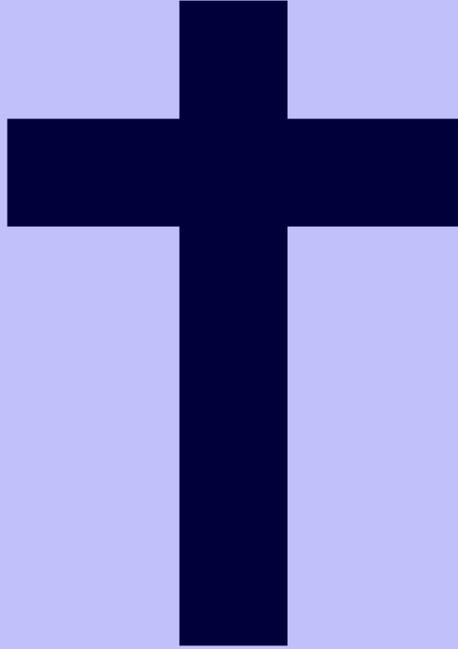


Lataiqui' loya'apa  
ite al c'a  
lixpic'epa EanDios



New Testament in Chontal, Highland Oaxaca (MX:chd:Chontal,  
Highland Oaxaca)

**Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixic'epa LanDios**  
**New Testament in Chontal, Highland Oaxaca (MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

### Copyright Information

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

#### **The New Testament**

in Chontal, Highland Oaxaca

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6

## Contents

San Mateo . . . . .	1
San Marcos . . . . .	56
San Lucas . . . . .	89
San Juan . . . . .	147
Los Hechos . . . . .	191
Romanos . . . . .	247
1 Corintios . . . . .	273
2 Corintios . . . . .	297
Gálatas . . . . .	313
Efesios . . . . .	322
Filipenses . . . . .	332
Colosenses . . . . .	338
1 Tesalonicenses . . . . .	344
2 Tesalonicenses . . . . .	349
1 Timoteo . . . . .	352
2 Timoteo . . . . .	359
Tito . . . . .	364
Filemón . . . . .	367
Hebreos . . . . .	369
Santiago . . . . .	388
1 Pedro . . . . .	394
2 Pedro . . . . .	401
1 Juan . . . . .	405
2 Juan . . . . .	411
3 Juan . . . . .	412
Judas . . . . .	413
Apocalipsis . . . . .	416

## LATAIQUI' LINIĒPA SAN MATEO LOYA'APA IĒE AL C'A LIXPIC'EPA ĽANDIOS

<sup>1</sup> Jifa'a iħniya liħpuftine litatahueló Jesucristo ĩecui'impá ĩi'hua cal rey David: Abraham itatahuelo David.

<sup>2</sup> Abraham i'ailli' Isaac.  
Isaac i'ailli' Jacob.

Jacob i'ailli' Judá jouc'a lipimaye.

<sup>3</sup> Judá i'ailli' Fares y Zara, qui' máma' iħniya cuftine Tamar.

Fares i'ailli' Esrom.

Esrom i'ailli' Aram.

<sup>4</sup> Aram i'ailli' Aminadab.

Aminadab i'ailli' Naasón.

Naasón i'ailli' Salmón.

<sup>5</sup> Salmón i'ailli' Booz. Qui' máma' Booz cuftine Rahab.

Booz i'ailli' Obed. Qui' máma' Obed cuftine Rut.

Obed i'ailli' Isái.

<sup>6</sup> Isái i'ailli' cal rey David.

David i'ailli' Salomón. Qui' máma' Salomón iħque ĩaca'no' ate'a ilecopa cal xans Urías.

<sup>7</sup> Salomón i'ailli' Roboam.

Roboam i'ailli' Abías.

Abías i'ailli' Asa.

<sup>8</sup> Asa i'ailli' Josafat.

Josafat i'ailli' Joram.

Joram i'ailli' Uzías.

<sup>9</sup> Uzías i'ailli' Jotam.

Jotam i'ailli' Acáz.

Acáz i'ailli' Ezequías.

<sup>10</sup> Ezequías i'ailli' Manasés.

Manasés i'ailli' Amón.

Amón i'ailli' Josías.

<sup>11</sup> Josías i'ailli' Jeconías jouc'a lipimaye.

Lan xanuc' iħniya quiyouyomma ĩamats' Babilonia ilecom'mola' cal rey Jeconías jouc'a lixanuc', icuai'entsola' ĩamats' Babilonia.

<sup>12</sup> Jeconías i'ailli' Salatiel, iħque nipajnyota ĩamats' Babilonia.

Salatiel i'ailli' Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel i'ailli' Abiud.

Abiud i'ailli' Eliaquim.

Eliaquim i'ailli' Azor.

<sup>14</sup> Azor i'ailli' Sadoc.

Sadoc i'ailli' Aquim.

Aquim i'ailli' Eliud.

<sup>15</sup> Eliud i'ailli' Eleazar.

Eleazar i'ailli' Matán.

Matán i'ailli' Jacob.

<sup>16</sup> Jacob i'ailli' José. Iħque José ipe'ailli' María. Maħque

María ĩipo'nopa Jesús, iħque cuftine cal Cristo.

<sup>17</sup> Toxhuej'metsola' liħputine litatahueló cal Cristo, iħne ĩiniħiya jifa'a, toxhuej'me'mola' oquej nuxans oquexi'.

Topangocola' Abraham, cocuaiya cal rey David, joupa oxhuej'mepola' imbamaj maluxi litatahueló cal Cristo.

Ti'hua toxhuej'metsola', topangococonla' David, cocuaiya petsi loya'apa: "... ilecom'mola' cal rey Jeconías jouc'a lixanuc', icuai'entsola' lamats' Babilonia". Jilpe joupaxhuej'mepola' ocuenaye imbamaj malujxi litatahueló cal Cristo.

Tijoula' topangococonla' petsi liniliya: "... ilecom'mola'... icuai'entsola' lamats' Babilonia", ti'hua toxhuej'metsola', cocuaiya liniliya loya'apa: "... María hipo'nopa Jesús, ilque cuftine cal Cristo", jilpiya joupaxhuej'mepola' ocuenaye imbamaj malujxi litatahueló cal Cristo.

<sup>18</sup> Itsiya cu'i'molhuo' li'ipa licuai'ma Jesucristo fa'a li'a lamats'.

María ti'i'ma qui'máma' Jesús. Ilquiya joupaxepi'ipa cataiqui' José. Iniya aiquejonliyotsti. María ma' ahuats', iximpoxi innay. Tohta'a li'e'epa cal Espíritu Santo.

<sup>19</sup> José liximpa innay María, ¿te co'eya? Ilque José tihuequi lataiqui' locuxepa LanDios. He lataiqui' ticua: "Iniya lan xujc'a caca'no' tocufstola". José ixim'ma cuanuc' María, aimicua micufya. Ticua: "A'i cacufya. Aicuya'aya. Ma le'a aicalecoya."

<sup>20</sup> Micua tohta'a lipicuejma' José ipaiyo'ma. Imaxcaitsi anuli lepaluc LanDios. Ilque lepaluc timi:

—José, ima' otatahuelo cal rey David. Itsiya camihuo': Aimoxhuehmo't'le'ma. Tapenufla' María copeno. A'i xans litai'ipa María. Ma cal Espíritu Santo itai'ipa.

<sup>21</sup> Tipo'no'ma li'hua amijcano. Ima' tacui'i'ma Jesús. Ilque tunhu'e'mola' lixanuc'. LanDios aimecani'eyacola'. He lipuiftine lofmecui'iya tuhualquemma: Lonhu'eyale.

<sup>22</sup> He li'ipa María enanlpa lataiqui' linespa cal profeta luya'apa linespa LanDios, tuya'e':  
<sup>23</sup> ¡Tolcuejle! Lahuats' ti'i'ma quinnay, tipo'no'ma qui'hua. Ilque li'hua tecui'im'me Emanuel.

Lipuiftine lacui'inyacu tuhualquemma: Fa'a tipa'a LanDios, almana' anuli.

<sup>24</sup> José imaf'i'ma, itsahuemma, i'e'ma ma to limipa lepaluc LanDios. Epenuf'ma María. Ileo'ma lejut'.

<sup>25</sup> Mi'huaijma tipajntsi cal te'a qui'hua María, tama imajm'me anuli lajut', aiqui'eyotsti anuli. Lipajntsi lamijcano, José ecui'i'ma lipuiftine Jesús.

## 2

<sup>1</sup> Iniya litiné, micuxe cal rey Herodes, Jesús ipajnyotsti liya' cuftine Belén, lopa'a al distrito Judea.

Malniya litiné lan xanuc' linxingufale icuaita al distrito Judea, al cuecaj quiya' Jerusalén. (Iniya tecui'innila' lam Mago.) Quiyouyomma hilemats' pe liyuf'maj 'ora.

<sup>2</sup> Icuitsuf'me. Timinnila' lan xanuc' nomana' Jerusalén:

—Imanc' unc'ijudío, ¿pe copa'a lamijcano ilque lofrey? Alsimpá liyuf'ma lixamna loya'apa joupaxipajnta ilque cal rey. Alcuai'me laxc'onlingotai'me.

<sup>3</sup> Licuej'ma ille lataiqui' cal rey ixhuehconca jahuay lan xanuc' nomana' jilpe liya' Jerusalén.

<sup>4</sup> Cal rey ijoc'i'mola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios. Icuis'e'mola', timila':

—Al Paxi Linilingiya, ¿te quicuapa? ¿Pe copajnyoya cal Cristo?

<sup>5</sup> Iniya timiyi:

—Cal Cristo tipajnyota liya' Belén, lopa'a al distrito Judea. Tohta'a licuapa cal profeta linilpa linespa LanDios, tuya'e':

<sup>6</sup> Ima' Belén, miya' lofpa'a al distrito Judea, aimetets'i'mo' ilne nocuxempola' lan xanuc' nomana' lamats' Judá. Ima' ti'i'mo' quipiya' anuli cal cuecaj nocuxeya.

Ilque ac'a ticuxe'mola' laixanuc', iniya lixanuc' Israel.

<sup>7</sup> Herodes i'e'moxi ch'ix. Ijoc'i'mola' ilne linxingufale, ilne lam Mago, timila':

—¿Te quitine limaxcaita cal xamna? Lu'ila'.

<sup>8</sup> Iniya u'i'me. Cal rey Herodes umme'mola' tiyete liya' Belén. Timila':

—Tonlete, jilpe lilya' tolahuetsa lamijcano. Litine tohsintsa, alu'i'ma. Iya' jouc'a ca'hua'ma. Caxc'onlingaita.

<sup>9</sup> Lam Mago iquimf'e'me cal rey limipola', iye'me.

Mihmana' hilemats' ihne iximpá limaxcaita cal xamna. Itsiya maique cal xamna i'hua'j'me'mola'. Licuaitsi lajut'í pe lopa'a lamijcano, imaxcaiconno, ecaxemma al toncay.

<sup>10</sup> Ixoconni quileta lam Mago lixim'me cal xamna.

<sup>11</sup> Itsulfo'ai'me lajut'í, ixim'me lamijcano jouc'a María, ihque i'máma'. Exc'onlingo'ai'me lamijcano. Exi'e'me lihcaxax, icuf'i'me lamijcano lihtaic'. Tipa'a al 'oro, tipa'a al 'incienso, tipa'a laceite ipitali juaiconapa, tujuej c'a, lipuftine mirra.

<sup>12</sup> Lam Mago ipaiyo'me. LanDios timila':

—Aimoluyalaiconata pe lopa'a cal rey Herodes.

Licuej'me tohta'a, ocuena cane iyena'me, icuainatsa lihpilya'.

<sup>13</sup> Liyena'me lam Mago, José ipaiyocona'ma. Ixim'ma anuli tepaluc LanDios. Lapaluc timi:

—Totsahuenni. Tolecotsola' lamijcano jouc'a qui'máma'. Hque cal rey Herodes tumme'mola' lixanuc' tehue'me lamijcano tima'anle. Aimico'l'molhuo' tonlete lamats' Egipto. Tohmajntsa jilpiya. Iya' cu'ito' te quitine tohpailinacu.

<sup>14</sup> José itsahuenni ihe lipuqui', ileco'mola' lacamijcano jouc'a qui'máma'. Iye'me, icuaitsa lamats' Egipto.

<sup>15</sup> Jilpe imajnhuo'me. Timanta' cal rey Herodes ihne tipailinacu, ticuainata hilemats'. He lo'iya tenan'ma luya'apa cal profeta, ihque uya'apa locuapa LanDios, ticua: “Aijoc'ipa lai'hua, tipanni jilpe lamats' Egipto”.

<sup>16</sup> Lixim'ma cal rey Herodes lam Mago lifel'mipa, ixtunni juaiconapa. I'nujuaitsi lu'i'me lam Mago. Ihne ines'me: “Itsiya joupa uyaipa to oquej camats' lahsimpa limaxcaita cal xamna”.

Cal rey umme'mola' lixanuc' tima'antsola' lan tsocay camijcanó limajnyota lilya' Belén jouc'a hilelo'ya' lomana' huejnca. Tima'antsola' jahuary laicamijcanó, ja'ni lixhuaitola' oquej camats', o ja'ni aiqixhuaiyila', ma' anuli tima'antsola'.

<sup>17</sup> Tohta'a enan'ma linespa cal profeta Jeremías, tuya'e':

<sup>18</sup> Jilpe lamats' Ramá ticuequinni anuli laca'no' tijoqui, tija'e'.

Ihquiya Raquel, tijoqui, tixhuehma li'ipola' linaxque'.

Aimicua milonc'e'enyacu lipixhuejma', linaxque' joupa ima'ampola'.

<sup>19</sup> José mipa'a lamats' Egipto imana'ma Herodes. Ipaiyocona'ma, ixim'ma anuli tepaluc LanDios.

<sup>20</sup> Lapaluc timi:

—Totsahuenni. Tolecotsola' lamijcano jouc'a qui'máma'. Tohpailinanca, tonlente holamats' Israel. Joupa imanapola' ihne nehuepá tima'anle lamijcano.

<sup>21</sup> José itsahuenni, ileco'mola' lamijcano jouc'a qui'máma'. Ipailinanca, ticuainata hilemats' Israel.

<sup>22</sup> Licuaitsa jilpe José icuej'ma: “Arquelao, h'hua Herodes, ticuxe al distrito Judea”. Ixpaiconni. Ticua: “Jilpe al distrito Judea, aimi'iya ma'eyacu”.

Ipaiyocona'ma. LanDios u'i'ma lo'eya. Iye'me, ticuainata al distrito Galilea.

<sup>23</sup> Icuaitsa, iye'me lilya' Nazaret, jilpe imanenca. Tohta'a enanco'ma linespa lam profeta, ihne uya'apá loyaicoya Jesús. Icuapá: “Hque tecui'im'me las Nazaret”.

### 3

<sup>1</sup> Ihniya litiné Juan Bautista icuaitsi al distrito Judea, ipajm'ma pe ailopa'a quilya'. Jilpe tuya'e',

<sup>2</sup> tu'ila' lan xanuc':

—Imanc' tohsuej'menanca, LanDios cal Rey icuaico'ma, timajm'me anuli lixanuc'.

<sup>3</sup> Cal profeta Isaías inesco'ma Juan Bautista locuaicoya, tuya'e':

Petsi ailopa'a quiŷya' tuya'e' anuli cal xans, tu'ila' lan xanuc':  
 “Toŷanc'ete lipene laŷPoujna. Toŷ'e'ete aŷjca lane pe loyaicoya.”

<sup>4</sup> Lipijahua' Juan ipuficoya ipimij camello. Lifi'ecoyoxi ixmi. Litejua' axa'mut'ŷ, acujua c'ec.

<sup>5</sup> Axpela' lan xanuc' itsehuo'me pe lopa'a Juan. Iŷniya lan xanuc' quiyouyomma liŷya' Jerusalén, jouc'a quiyouyomma locuenaye quiŷeloŷya' al distrito Judea, jouc'a quiyouyomma jiŷpe lihuojma' al cuecaj pana' Jordán. Icuaitsa pe lopa'a Juan.

<sup>6</sup> Luya'a'me liŷjunac', Juan epo'i'mola' al pana' Jordán.

<sup>7</sup> Axpela' lan xanuc' fariseo jouc'a lan saduceo icuaitsa pe lapo'iyaleyopa Juan. Lixim'mola' Juan timila':

—Imanc ti'onŷcospolhuo' to lacaŷpo', a'ijc'a loŷejma'. ¿Te ja'ni u'impolhuo': “Tolapolite. Toŷta'a aimoŷteŷoyacu al cueca' cateŷcoya locuaicoya”?

<sup>8</sup> Iya' camilhuo': A'i toŷta'a molunŷulyacu. Ticuicomma tonŷ'ete al c'a, ma to mi'eyi iŷniya nixhuj'menammas.

<sup>9</sup> 'Imanc' toŷcuayi: “Abraham aŷtatahuelo. Ilanc' ixanuc' LanDios. Iŷquiya aimalacani'eyaconga'.” Iya' camilhuo': LanDios aimehue'eyacola' quixanuc'. Iŷna'a lapiç' nipajnya ti'e'e'mola' quinaxque' Abraham.

<sup>10</sup> LanDios ti'onŷicolhuo' to al 'ec. Joupa ipo'nompa cal hacha huejnca ŷime al 'ec. Ja'ni ti'atsi a'ijc'a ŷi'as, tetequinam'me, tixanc'onnata ŷunga.

<sup>11</sup> 'Ja'ni joupa oŷsuej'menammas lixcay lonŷ'epa, iya' capo'ico'molhuo', capaxneco'molhuo' aja'. Ticuaihuo ocuenaj cal xans, iŷque xonca acueca'. Iya' aimal'onŷpa iŷque, ni aimi'iya catac'ueya lic'eji'. Iŷque tepo'iyaleco'ma cal Espiritu Santo jouc'a ŷunga.

<sup>12</sup> Iŷque ticuaiyunni ti'onŷcospa to cal xans tifus'ma litrigo. Ti'noŷ'ma lofuscoya, tequeyof'ma litrigo, tiŷojm'ma lipifuc cal trigo. Cal c'a trigo ti'huejnata lihua. Lipifuc tipi'enghua petsi ŷunga aimipica.

<sup>13</sup> Jesús lipanni al distrito Galilea icuaitsi al pana' Jordán, jiŷpe copa'a Juan Bautista. Timi:

—Lapo'ila'.

Juan aimicua. Ticua aimi'iya.

<sup>14</sup> Timi Jesús:

—Ticuicomma ima' lapo'ila' iya'. ¿Te co'iya caifnepo'icoyaco' ima'?

<sup>15</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Itsiya' to'eŷa' laifxahue'epo'. Jahuay al c'a laŷcuxe'eponga' LanDios laŷ'eyacu ticuicomma lanant'ŷile.

Juan i'e'ma lixahue'e'ma Jesús. Epo'i'ma.

<sup>16</sup> Lijoupa lepopa Jesús aikuicoŷ'ma, ipanni laja'. Maŷpe 'hora itsaŷquenni lema'a. Ixim'ma cal Espiritu Santo ti'onŷcospa to anuli cal ja'mu', icuaico'ma timumma ti-huoxaf'caita.

<sup>17</sup> Tipalay jipu'hua lema'a, ŷamats' icuequim'me, ticua:

—Iŷca'a ai'Hua, ca'ay capiç'a juaiconapa. Latenŷma lipiçuejma' jouc'a li'ejma'.

## 4

<sup>1</sup> Cal Espiritu Santo i'hua'a'ma Jesús, icuai'etsi pe ailopa'a quiŷya', ailopa'a xanuc'. Jiŷpiya lonta'a Satanás ehuaitsi.

<sup>2</sup> Micoli oquej nuxans quitine, oquej nuxans quipuqui', aimitesma, ixnet'ŷ'ma. Lix-huaitsi iŷne ŷitiné, unle'enni juaiconapa.

<sup>3</sup> Licuaitsi lonta'a, iŷque ŷinahuaiyalepa, timi:

—Ima' ja'ni i'Hua LanDios tocuxe'etsola' iŷna'a lapiç'. Tomitsola': “Ti'itsolhuo' ca'i”.

<sup>4</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Al Paxi Linilŷngiya ticua: “Loteja cal xans aimites'miya lipitine. Ticuicomma jouc'a Litaiqui' LanDios, jahuay lonespa iŷque.”

<sup>5</sup> Łonta'a ileco'ma al Paxi Quiŷya' Jerusalén. Icuai'etsi pe lopa'a al cuecaj xoute', xonca al toncay. Jiłpe ecaxu'ma.

<sup>6</sup> Timi:

—Ima' ja'ni i'Hua ŁanDios, taiyuła' al 'ocay. Al Paxi Linilingiya ticua: ŁanDios tumme'mola' lepaluc' titoc'i'mo'.

Tipulnuf'mo' liłmane, tołta'a lapic' cane ailopa'a co'eyaco'.

Aimixcai'eyaco'.

<sup>7</sup> Jesús timi:

—Al Paxi Linilingiya jouc'a ticua: “Aimahuai'ma ŁanDios iłque omenDios”.

<sup>8</sup> Łonta'a ehuaicona'ma. I'hua'a'ma al toncay anuli ijuala xonca i'nof'quiya. Imuc'i'ma jahuay lan nación jouc'a lił'huexi.

<sup>9</sup> Timi Jesús:

—Laxc'onłingaiła'. Iya' capi'ina'mo' comane. Tocuxena'ma jahuay iłiya.

<sup>10</sup> Jesús timi:

—Ima' monta'a to'huanła'. Ałpo'noła' caituca'. Al Paxi Linilingiya ticua: “Taxc'onłingaiła' ŁanDios iłque omenDios. Ma le'a iłque tomi'ma: Ima' unCueca'.”

<sup>11</sup> Łonta'a i'huana'ma. Ipanenni quituca' Jesús. Icuaiyunca lapaluc' quema'a. Itoc'i'me, ites'mi'me.

<sup>12</sup> Licuej'ma Jesús: “Juan Bautista itats'iya”, itsecona'ma Galilea.

<sup>13</sup> Ux'maspa lipiŷya' Nazaret, i'hua'ma ipajntsi jiłpe liŷya' cuftine Capernaum. Ihe liŷya' copa'a łema al cuecaj quin'nuhua', jiłpe hilemats' Zabulón y Neftalí.

<sup>14</sup> Tołta'a enanłpa linespa cal profeta Isaías.

<sup>15</sup> Iłque inescopa lo'iya jiłpiya “... hilemats' Zabulón y Neftalí, lane lotsepa łema caja, łamats' locuena quiju' al pana' Jordán, Galilea pe lomana' lan xanuc', iłne pe aimimet-saicoyi ŁanDios”.

<sup>16</sup> Jouc'a ticua:

Lan xanuc' nomana' jiłpiya tocomma tiyelocoyi al muf, iłne ixim'me al cueca' quepalc'o'. Jiłpe łamats' ti'hua lamaya, tunxamu'ela', tixpaic'ela'.

Itsiya iłic'enapa, epalc'onapola'.

<sup>17</sup> Licuaitsi jiłpiya al distrito Galilea, Jesús ipango'ma uya'a'ma Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpicepa ŁanDios. Timila' lan xanuc':

—¡Tołsuej'menanca! Itsiya icuai'ma cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a. Ticuxela' lixanuc'.

<sup>18</sup> Anuli litine Jesús ti'hua łema al cuecaj quin'nuhua' Galilea. Ixim'mola' loquexi' lapimaye, Simón y Andrés. Iłque Simón łecui'impá Pedro. Iłne in'nołpá catuye. Tecajm'miyi liłxami lin'nuhua'.

<sup>19</sup> Jesús timila':

—¡Lihuejla! Itsiya toł'nołyi catuye. Iya' capi'i'molhuo' ocuena cołpenic'. Tolahuetola' lan xanuc', iłniya lihuejla'.

<sup>20</sup> Pedro y Andrés aikuicoł'mola'. Ipo'no'me liłxami, ihuej'me Jesús.

<sup>21</sup> Jesús uyai'ma nihuata, ixim'mola' ocuenaye oquexi' lapimaye, iłniya inaxque' Zebedeo. Liłpuftine Jacobo y Juan. Iłniya quił'ailli' Zebedeo ticuscołanna al barco. Tenaj'mot'liyi liłxami ti'nołcota latuye. Jesús ijoc'i'mola', timila':

—¡Lihuejla!'

<sup>22</sup> Aikuicoł'mola'. Ipo'no'me al barco jouc'a quił'ailli'. Ihuej'me Jesús.

<sup>23</sup> Jesús ti'huaf'cay jahuay al distrito Galilea. Ti'hua timuc'iyale jiłpiya łajut'li pe lafołyomma. Tuya'e' te ts'i'ic' lixpicepa ŁanDios, iłe lataiqui' loya'apa al c'a. Tixał'mela' lan xanuc' jahuay liłpumla, jahuay liłcuana. Ihe liłtaiqui' loya'apa ticua: “Icuai'ma ŁanDios cal Rey. Timajm'me anuli lixanuc'.”

<sup>24</sup> Jahuay łamats' Siria lan xanuc' icuej'me lo'epa Jesús. Icuai'enca jahuay lilefcuallay, jouc'a noxingufcopá ĩpumla, jouc'a litsufłai'ila' contahue, jouc'a lan mac'ojay, jouc'a luhuałqueya. Jesús ixał'mena'mola'.

<sup>25</sup> Ihuej'me axpela' lan xanuc' lun Galilea, jouc'a lan xanuc' ĩpılelołya' cuftine lan Decápolis, jouc'a lun Jerusalén, jouc'a lan xanuc' nomana' ni petsi al distrito Judea, jouc'a nomana' locuena quiju' el cuecaj pana' Jordán.

## 5

<sup>1</sup> Jesús ixim'mola' axpela' lan xanuc' tihuejyi, if'aj'ma ĩjuala. ĩłpiya icutshuai'ma. ĩoc'olai'me ts'ılihuequi.

<sup>2</sup> ĩpango'ma imuc'i'mola', timila':

<sup>3</sup> —Lan xanuc' ts'ılsina' tehue'ela' juaiconapa, ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya timajm'me anuli ŁanDios ĩłRey.

<sup>4</sup> 'Lan xanuc' nohuotsopá, ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya tılonc'e'em'mola' ĩłpıxhuejma'.

<sup>5</sup> 'Lan xanuc' pe aimi'e'eyołtsi tsila', ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya ixanuc' ŁanDios, ĩque tepi'i'mola' quımane ticuxe'me fa'a li'a łamats'.

<sup>6</sup> 'Lan xanuc' nojanajpá latentłocopa ŁanDios, nocuapá: “ŁanDios ał'e'etsonga' ĩjca łapıcuejma'”, ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya ti'e'em'mola' ĩjca ĩłpıcuejma'.

<sup>7</sup> 'Lan xanuc' noximpá cuanuc' ĩłpımaye, ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya tix-inim'mola' acuanuc'la.

<sup>8</sup> 'Lan xanuc' ts'anuli ĩłpıcuejma', ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya tixim'me ŁanDios.

<sup>9</sup> 'Lan xanuc' nocuapá: “Catoc'i'ma łapıma. Tuyalıa' al c'a ĩque”, ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya timetsaicom'mola' inaxque' ŁanDios.

<sup>10</sup> 'Lan xanuc' notelłcopá mihuejyi al ĩjca cane, ĩne ĩnca tuyalaicoyi al c'a. Małniya timajm'me anuli ŁanDios ĩłRey.

<sup>11</sup> 'Imanc' ts'alıhuequi, ja'ni lan xanuc' titaletsolhuo', ja'ni timilojtsolhuo' cataiqui', ja'ni titełmitsolhuo', ja'ni tinesc'etsolhuo' ma mifel'miyaleyi, imanc' ĩnca tuluyalaicoyi al c'a.

<sup>12</sup> Tołta'a imanc' ti'onłcotołhuo' to lam profeta. Luyaipa quitine ma tołiya litełcopa ĩniya. ĩTolıyuc'tsele tıxołja' cunlata! ĩpu'hua lema'a tipa'a al cueca' łapı'inyacolhuo'.

<sup>13</sup> 'Imanc' ma mołmana' li'a łamats' ti'onłcospolhuo' to ł'hue. ĩTołe tipajnla! Aimi'i'molhuo' to ł'hue łuyaipa lic'a. ĩque ł'hue aimi'ıya mıłajn-naya. Lan xanuc' tejuajaispá łuna, ti'huaılequinna.

<sup>14</sup> 'Mołmana' fa'a li'a łamats' imanc' ti'onłcospolhuo' to lepalc'o', ti'onłcospolhuo' to łıya' łılajmpa al toncay ĩjuala, aıquemıya.

<sup>15</sup> Munai'im'me lepalc'o' aımic'ommumıquınnı anuli c'ec. Tipo'nonni pe łopıyopa. Tołta'a tepalc'o'ıla' jahuay nomana' łajut'ł.

<sup>16</sup> Ma tołta'a ti'ıla' loł'ejma' imanc'. Tolapalc'o'ıtsola' loł'as xanuc'. Tonł'e'etsola' al c'a. Tołta'a ticua'me: “Acueca' conł'Aıllı' Nopa'a lema'a. Ac'a ĩque.”

<sup>17</sup> '¿Te aga tołnesyi: “Jesús icuaıcoco'ma fa'a li'a łamats' tetełła' locuxepa ŁanDios, ĩe łataiqui' łınlıjmpa Moısés, jouc'a łınlıjmpa lam profeta”? A'ı. Aıcuıcoco'ma canant'ıla' locuxepa ŁanDios, aıcatełya.

<sup>18</sup> İya' camıhuo' al ĩnca: Ma mıpa'a lema'a li'a łamats', aımehue'eya ni anuli łanıla' xonca łaca'hua, ni tołta'a anuli łacumi. İe łıtaiqui' ŁanDios jahuay tipanehuo. Ma' mı'hua menanı łıxpıc'epa ŁanDios, jouc'a ti'hua tipanehuo łıtaiqui'.

<sup>19</sup> Anuli cal xans ja'ni aımıhuejma ĩıya łıtaiqui' ŁanDios locuxepa, tama łataiqui' xonca aca'hua, ja'ni timuc'ıtsola' tołta'a łıf'as xanuc', ĩque cal xans tıxınim'me xonca aca'hua pe łomana' lan xanuc' nıhuejcopá cal Rey Nopa'a lema'a. Locuena cal xans nıhuejcopa

ŁanDios, timuc'itsola' lan xanuc' tihuejcole, iłque tixinim'me acuecaj xans pe lomana' lan xanuc' naihuejcopá ŁanDios cal Rey Nopa'a lema'a.

<sup>20</sup> 'Iya' camilhuo': Aimol'onhico'moltsi to lam fariseo ni lomxiye nomuc'iyalepá locux-epa ŁanDios. Tonł'ele xonca al c'a. Ti'ila' xonca al hijca loł'ejma'. Ja'ni a'i, aimoltsuflaiyacu pe lomana' naihuejcopá ŁanDios, iłque cal Rey Nopa'a lema'a.

<sup>21</sup> 'Imanc' ołsina' lataiqui' lu'impola' lan xanuc' iłniya nimajmpá luyaipa quitine. U'impola': "Aimolma'ahuale'me. Naitsi noma'ahualepa titai'ma lijunac'. Tecani'em'me."

<sup>22</sup> 'Iya' camilhuo': Cal xans ja'ni ti'hua tixtuc'o lipima, titai'ma lijunac'. Cal xans ja'ni timilojla' cataiqui' lipima, tilecom'me pe lafołyomma lan xanuc' noxpipjá lataiqui'. Cal xans ja'ni tetets'ila' lipima, timiła': "Ima' uncue camac'ta", iłque titełcota łunga pe lopa'a al muf.

<sup>23</sup> 'Tocuaitsi pe lotsufcoyompa ŁanDios, ma mopa'a jilpiya pe lołtsufcoyoya, ja'ni tonujuaitsi łopima tixtuc'ohuo',

<sup>24</sup> topo'noła' jilpiya lołtsufcoya, to'huała' toxintsi łopima. Topac'etsi lipoyac' łopima, tołmajnle al c'a, tołpac'enatsołtsi. Tijouła' topainanni, tocuainata pe lołtsufcoyoya, tołsufcoła' ŁanDios.

<sup>25</sup> 'Iłque naixtuc'opo' ja'ni ti'hua'atso' cal juez, aimicol'mo', topac'ela'. Topalaic'ola' ma monłeyi lane. Ja'ni a'i, iłque ticufto' cal juez, cal juez ticuto', lapaluc' titats'e'mo'.

<sup>26</sup> 'Iya' camihuo' al linca: Ma mi'hua cotaiyinge, tama tutani le'a, jilpiya topajnta, aimaipaya.

<sup>27</sup> 'Imanc' ołsina' lu'impola' lan xanuc' nimajmpá luyaipa quitine. U'impola': "Aimox-huico'ma lipeno loł'as xans".

<sup>28</sup> 'Iya' camilhuo': Cal xans mehuelonge anuli łaca'no', ja'ni ticua lipicuejma': "Cax-huicoła'", iłque cal xans joupá itaipa lajunac'. Tocomma to joupá ixhuicopa.

<sup>29</sup> 'Camihuo': Ja'ni iłe lołmehuelojmpa timenac'ihuo', topulcufla' lo'u, taca'niła' aculi', tama iłiya lo'u al c'a camane. Tołta'a ma le'a anuli lo'u tejac'ma aimimef'minyaco' łunga.

<sup>30</sup> 'Ja'ni lomane timenac'ihuo', tama iłiya al c'a comane, tatejla', taca'niła' aculi'. Tołta'a ma le'a anuli lomane tejac'ma, aimimef'minyaco' łunga.

<sup>31</sup> 'Luyaipa quitine uya'ampá: "Cal xans nixpic'epa tux'masla' lipeno, tepi'ila' lije'e, tijouła' tux'masnała'".

<sup>32</sup> 'Iya' camilhuo': A'i. Cal xans aimi'iya mux'masya lipeno. Ja'ni łaca'no' joupá ihuejpa ocuenaj xans, łipe'ailli' nipajnya tux'masla'. Ja'ni a'i aimi'iya. Iłque łaca'no' joupá łux'masquimpa ja'ni tihuejla' ocuenaj xans, titai'ma lajunac'. Naitsi nołecoya łaca'no' jouc'a titai'ma lajunac'.

<sup>33</sup> 'Jouc'a ołsina' lu'impola' lan xanuc' nimajmpá fa'a luyaipa quitine, ticuayi: "Ja'ni o'epa jurar, aimopai'i'ma jilpiya lotaiqui'. Lotaiqui' joupá o'epa jurar ŁanDios, tanant'hi'ma. Ja'ni aimanant'hi, total'ma lajunac'."

<sup>34</sup> 'Iya' camilhuo': Aimoe'ma jurar. Aimocua'ma: "Por lema'a". Jilpiya ticutsu ŁanDios cal Cuecaj Juez.

<sup>35</sup> 'Aimocua'ma: "Por li'a łamats'". Li'a łamats' tocomma to lipitas ŁanDios lacaxaf'i'ipa li'mitsi'. Aimocua'ma: "Por al cuecaj quilya' Jerusalén". Jilpiya ipilya' ŁanDios cal Rey.

<sup>36</sup> 'Jouc'a aimocua'ma: "Por łajjuac". Ima' cotuca' aimi'iya mocuxe'eya łajuac. Anuli lajuac lumi aimi'iya mo'eya fujca. Jouc'a lajuac al fujca aimi'iya mo'eya umi.

<sup>37</sup> 'Aimoe'ma jurar. Ma le'a tocu'a'ma: "Tołta'a ca'e'ma", o "A'i, aica'eya". Aimolof'i'ma cataiqui'. Ja'ni tołof'i cataiqui' a'i ŁanDios micuxe'ehuo' iłiya lołnespa. Ma le'a łonta'a ticuxe'ehuo'.

<sup>38</sup> 'Ołsina' luya'ampá luyaipa quitine, ticuayi: "Anuli cal xans ja'ni joupá ipa'empá anuli li'u, iłque mipai'iconghua, tipa'econa'ma ma le'a anuli li'u. Ja'ni anuli cal xans tipa'em'me anuli li'ay, iłque mipai'iconghua, tipa'econa'ma ma le'a anuli li'ay."

<sup>39</sup> Iya' camilhuo': Ja'ni a'ijc'a lo'epo', aimocuanaj'moxi. Ja'ni tuntafhuo' lopeque al c'a camane, tocufila' lopeque loxa camane tuntafcontso'.

<sup>40</sup> Ja'ni ticuxecotso', texic'e'mo' lotsamalo, tommi'ila' lotsamalo jouc'a tommi'ila' lop-quiya.

<sup>41</sup> Ja'ni ts'ipenic' ticuxe'etso' timitso': "Lacantumf'eta cane oquej kilometro. Altoc'ila' lainitay", ima' tacantumf'eta amalpu kilometro.

<sup>42</sup> Naitsi noxahue'epo', tapi'ila'. Ja'ni tixahue'etso', timitso': "Lapi'ila', tijoula' cacuai'enaco", aimocuanaj'ma.

<sup>43</sup> 'Imanc' olsina' luya'ampá luyaipa quitine, ticuayi: "To'e'ma capic'a lopima. Aimoe'ma capic'a naixtuc'opo'. Itque to'e'ma laic'."

<sup>44</sup> Iya' camilhuo': Tonf'e'mola' capic'a naixtuc'opolhuo'. Tohsahue'ete LanDios titoc'itsola' ihniya notef'mipolhuo'.

<sup>45</sup> Ja'ni tofe lof'ejma' alinca ti'i'molhuo' inaxque' LanDios, itque cof'Ailli' Nopa'a lema'a. Itque ticuxe'e li'ora tepalc'o'itsola' jahuay lan xanuc'. Ja'ni lan c'a xanuc', ja'ni lixcay xanuc' tepalc'o'ila'. Jouc'a ticuxe'e ticuila' ni petsi lomana' lan xanuc', petsi no'epá al c'a, jouc'a petsi no'epá lixcay, ma' anuli ticui'e.

<sup>46</sup> Ja'ni tof'etsola' capic'a ma le'a ihne no'epolhuo' capic'a, ¿te cululijpa? Ma tofta'a mi'eyi lin'najts'i'iyale.

<sup>47</sup> Ja'ni ma le'a tohnonnila' lofpimaye, ¿te ma tonf'eyi xonca al c'a? A'i. Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios tofe mi'eyi.

<sup>48</sup> Cof'Ailli' Nopa'a lema'a ti'ay pangay al c'a. Imanc' jouc'a tonf'ete pangay al c'a.

## 6

<sup>1</sup> Ja'ni imanc' tolapi'i'mola' lan xanuc' quiltomí, aimofcua'me: "Afsintsonga' lan xanuc'. Limetsaico'monga' ninc'ic'a xanuc'." Ja'ni tofe tofcuayi ailopa'a capi'iyacolhuo' cof'Ailli' Nopa'a lema'a.

<sup>2</sup> Monlapi'ila' quiltomí lan xanuc' pe aiquil'hueca, aimof'e'me to mi'eyi lan xanuc' ihne no'e'epoltsi to joupa ixanghuaitola' lihpicejma'. Ihne micu'me al tomí tifus'miyi lihtrompeta, ticuayi: "¡Afsinla'! Iya' capi'i'ma quiltomí itca'a cal xans, itque aiquil'hueca." Tofta'a mi'eyi mimana' lajut'li pe lafolyomma lan xanuc' o miyeyi lexpats'qui cane, tofta'a mi'eyi. Ihniya ticuayi: "Alimetsaicontsonga' xonca ac'a lahpicejma', laf'ejma'". Iya' camilhuo': Ne', jtofe timetsaicontsola'! Ailopa'a capi'iyacola' LanDios.

<sup>3</sup> Ima' tofta'a aimoe'ma. Ja'ni tapi'itsola' quiltomí lan xanuc' pe aiquil'hueca, to'eta' ch'ixca. Aimoya'a'ma lof'eya. Ni ima' cotuca' aimo'nujuais'ma locupa. Ni loxa camane mixim'ma lo'epa al c'a camane.

<sup>4</sup> Tofta'a aimixininyaco' motoc'ila' ihne lan cuanuc'la. Co'Ailli' Nopa'a lema'a itque linca tehuelojnhuo' ite lof'epa jilpe petsi aimehuelojnhuo' lan xanuc'. Itque tepi'i'mo' lofmulijya.

<sup>5</sup> 'Ma' mofpalaic'oyi LanDios, aimof'e'e'moltsi to ihniya lan xanuc' no'e'epoltsi to joupa ixanghuaitola' lihpicejma'. Ihniya mipalaic'oyi LanDios tecaxofanna jilpiya lajut'li pe lafolyomma lan xanuc'. Jouc'a tipalaic'oyi LanDios mecaxingofaiyi pe latenuficopa laneya. Ma tofta'a itpic'a. Ticuayi: "¡Afsintsonga' lan xanuc' mafpalaic'oyi LanDios!" Iya' camilhuo': Ne'. Joupa ixinimpola'. Joupa tipa'a lolijyacu. Ailopa'a xonca.

<sup>6</sup> Ima' aimoe'ma to ihniya. Ja'ni topalaic'o'ma LanDios totsufai'ma lomejut'í, tati'i'ma lopuerta. Jilpiya cotuca' topalaic'o'ma co'Ailli', itque Nopa'a petsi lan xanuc' aimi'iya mixinyacu. Itque co'Ailli' linca tehuelojnhuo' lof'epa, ite to'ay petsi aimehuelojnhuo' lan xanuc'. Ma' itque tepi'i'mo' lofmulijya.

<sup>7</sup> 'Imanc' mofpalaic'oyi LanDios aimof'e'me to mi'eyi lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios. Ihne mixahue'eyi lilendiosla' timiyi axpe' cataiqui'. Aiquilsina' te locupa. Ticuayi: "Afmitsola' axpe' cataiqui', tofta'a lalandiosla' alquimf'e'monga'".

<sup>8</sup> Imanc' aimol'onfico'moltsi to li'ejma' ihnu'hua. Col'Ailli' ixina' ile lahue'epolhuo' ai'a tolsahue'e'me.

<sup>9</sup> Molpalaic'oyi LanDios tolmile:

Ima' al'Ailli' cofpa'a lema'a,  
timetsaicontso' apaxi lopuftine.

<sup>10</sup> Ticuaitsi litine petsi jahuay lan xanuc' timetsaicotso' ima' ihRey.

Pu'hua lema'a jahuay tihuejcohuo', tohta'a tihuejcotso' fa'a li'a lamats'.

<sup>11</sup> Lahtepa itine itine, lapi'itsonga' itsiya.

<sup>12</sup> Illanc' joupa limenc'e'ecopola' ihne ts'altaiyinc'enga'.

Ima' jouc'a limenc'e'ecotsonga' ile lahtaiyinc'ehuo'.

<sup>13</sup> Aimahteco'monga' petsi lalahuaiyonyacong'a.

Ja'ni tiloc'huai'ma pe laimana' lixcay xans, jima' lunhu'etsonga'!

<sup>14</sup> 'Imanc', ja'ni tolimentenc'e'ecotsola' lohf'as xanuc' ile lo'epolhuo', jouc'a col'Ailli' Nopa'a lema'a timenc'e'eco'molhuo' ile lixcay lonf'epa.

<sup>15</sup> Ja'ni imanc' aimolimenc'e'ecola' lohf'as xanuc' lo'epolhuo', col'Ailli' Nopa'a lema'a jouc'a aimimenc'e'ecoyacolhuo' lixcay lonf'epa.

<sup>16</sup> 'Imanc' mohsnet'lyi aimoltetsoyi, aimonf'e'me to lan xanuc' ihne no'e'epohtsi to joupa ixanghuaitola' lihpicejma'. Ihne mixnet'lyi aimitetsoyi, ti'e'eyohtsi to nohuotsopá. Tupaxc'eyohtsi li'a, tixinintsola' lan xanuc' tixnet'lyi ihniya. Iya' camilhuo': Ne'. Joupa ixinimpola' tohiya. Joupa tipa'a lolijyacu. Ailopa'a xonca.

<sup>17</sup> Ima' moxnet'lqui, to'hualcufla' al c'a lojuac, to'ot'hila' laceite, tapajla' lo'a.

<sup>18</sup> Tohta'a tixinim'mo' to aimoxnet'lqui, tocomma ma totesma. Ma le'a co'Ailli' tixina, ihque Nopa'a pe lan xanuc' aimi'iyá mixinyacu. Ihque linca tehuelojnhuo' lof'epa jilpe petsi aimixinghuo' lan xanuc'. Ma' ihque' tepi'i'mo' lofmulijya.

<sup>19</sup> 'Imanc' aimolafot'le'me col'huexi fa'a li'a lamats'. Jifa'a ile lof'huexi tijouna'ma. Lan huoxmi tite'me o tunxilai'ma, o lan namats' titsufilai'me lomejut'ł, tinantsej'mo'.

<sup>20</sup> Ma molmana' fa'a li'a lamats' xonca tonf'ele ti'ila' lof'huexi jipu'hua lema'a. Jilpe aimiteji lan huoxmi, ailopa'a. Aimunxilaiya. Ni lan namats' aimitsuflaiyacu lomejut'ł minantsejyaco'. Jilpiya ailopa'a.

<sup>21</sup> Pe lopa'a lof'huexi malpiya copa'a lohpixojma cata.

<sup>22</sup> 'Lo'u tepalc'o'ihuo'. Ja'ni ac'a lo'u toxim'ma pe lof'huaya, toxim'ma ile lof'epa.

<sup>23</sup> Ja'ni a'ijc'a lo'u topanehuo al muf. Ma' anuli ja'ni to'ehuale laic', joupa i'ipa a'ijc'a lopicuejma', aimepalc'o'ihuo'. Ja'ni joupa imufc'opa lopicuejma', jacueca' juaiconapa ile al muf!

<sup>24</sup> 'Cal xans ticuicomma ma le'a anuli lipoujna. Ja'ni oquexi' tixtuc'o'ma anuli, locuena ti'e'ma capic'a. O tixinc'ne'ma anuli, tetets'i'ma locuena. Imanc' jouc'a ticuicomma ma le'a anuli lof'poujna, ihque LanDios. Aimi'iyá molihuejcoyacu al tomí jouc'a.

<sup>25</sup> 'Iya' camilhuo': Aimohsuehmo't'le'me lonluyalaicoyacu lapajnya fa'a li'a lamats', ja'ni ti'i'ma o aimi'iyá. Aimolcu'a'me: "¿Te caltejacu? ¿Te calsnayacu? ¿Te calju'ecoyacoltsi?" Lohtuerpo linca xonca acueca' lipitali, lohju'ecoyacoltsi aijtine. Jouc'a lof'alma xonca acueca' lipitali, lohtejacu aijtine.

<sup>26</sup> Tohsinle laca'l'hui naiyulpá lema'a. Ihniya aimifayi, aimefot'leyi, ailopa'a quih'huocolma mi'huejyacu lohtejacu. Col'Ailli' Nopa'a lema'a tites'mila'. Ihque, ¿ja'ni aimi'nujuaitsilhuo' imanc'? Linca, xonca ti'nujuaitsilhuo', tixinnilhuo' xonca acueca' lohpitali.

<sup>27</sup> Imanc' tama tohsueh'mecoyi juaiconapa, ¿te aga ti'i'ma tonf'e'e'moltsi xonca unc'itohtqui? A'i. Aimi'iyá ni huata.

<sup>28</sup> '¿Te colhsueh'cocopa? Tohtcuayi: "¿Te quijahua' calpo'noyacu?" Tohsinle laiquitamqui lohtojpa cal'ec'. Tipa'a laiquitpipa'. Ihne laiquitamqui aimucuiyi, aimi'eyi canic'.

<sup>29</sup> Ma ŁanDios tiju'ecojma łaiquipipa'. Iya' camilhuo': Cal cuecaj rey Salomón, lipo'nopa al c'a lipijahua', tama i'huáqui juaiconapa acueca' quincuxepa, iłquiya aiqúi'onlı to łaiquipipa' łaiquitamqui.

<sup>30</sup> ŁanDios tiju'e'ela' juaiconapa ac'a łaiquitamqui cal 'ec'. Ihe łaiquitamqui aimicołıla'. Anuli litine titoquila' ac'a, locuena quitine tiyaxquemma, tipi'enni lapa. Imanc', ¿te ŁanDios aimiju'eyacolhuo'? Ah imanc', huata toł'huaiyijnyi ŁanDios.

<sup>31</sup> 'Aimołsuełco'me. Aimołnes'me: “¿Petsi calsi'neyacu caltejacu, calsnayacu? ¿Petsi calsi'neyacu calpijahua'?”

<sup>32</sup> Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios tuyalaicoyi lapajnya tehueyi iłna'a. Col'Ailli' Nopa'a lema'a ixina' te ts'i'ic' lahue'epolhuo'. Iłque tepi'i'molhuo'.

<sup>33</sup> Tołpo'nołe lołpicuejma' tolıhuejcołe ŁanDios cal Cuecaj Rey, tonł'ele al c'a ma to locuxe'epolhuo'. Tijouł'a tepi'i'molhuo' jahuay. Aimehue'eyacolhuo', ni tołta'a.

<sup>34</sup> 'Aimołsuełmot'le'me. Aimołcua'me: “¿Te caluyalaicoyacu mouqui?” Mouqui tołsim'me lo'iyacolhuo'. Ma' itsiya tipa'a lołtełcopa. Ja'ni tołsuełcoyi lo'iya mouqui xonca ipime tołsim'me itsiya.

## 7

<sup>1</sup> 'Imanc' aimołnesc'e'mola' lołf'as xanuc', tołta'a aiminesc'econayacolhuo'.

<sup>2</sup> Ma to imanc' tołpalaicola' lołf'as xanuc' ma tołta'a tipalaicom'molhuo'. Ma to mołspif'caleyi, ma tołta'a tixpif'quim'molhuo'.

<sup>3</sup> Ima', ¿te cofmehuelojncopa łopima mipa'a anuli łaquifuc li'u? Ima' aicoxina' to jipu'hua anuli laxma tipa'a lo'u.

<sup>4</sup> Mipa'a laxma jıłpe lo'u, ¿te cofmicoya łopima: “Lapi'ıla' lane quipa'e'e'mo' łaquifuc łopa'a lo'u”?

<sup>5</sup> Ma le'a to'e'eyoxi xonca unc'a. Ate'a' taipa'ala' laxma łopa'a lo'u. Tijouł'a ja'ni joupa mipa'apa, ti'i'ma toxim'ma łaquipifuc łopa'a li'u łopima, taipa'e'ena'ma.

<sup>6</sup> 'Aimolapi'i'mola' lan tsıłqui hi'huexi ŁanDios. Lajune' lilanc'ecompa aperla, iłniya acueca' lipitali, aimolacani'i'mola' lijná. Iłniya ti'huailej'me lam perla, tijouł'a tits'aletsuftolhuo' imanc'.

<sup>7</sup> 'Ti'hua tołsa'huełe, tijouł'a tepi'im'molhuo'. Ti'hua tolahuełe, tijouł'a tołsim'me. Ti'hua tołumf'asle al puerta, tijouł'a texi'em'molhuo'.

<sup>8</sup> Lan xanuc' noxa'huepá, tepi'im'me. Jouc'a nahuepá, tixim'me. Jouc'a nomf'axpá, texi'em'me.

<sup>9</sup> 'Imanc' unc'ixanuc', ja'ni tixahue'etsolhuo' łai lołnaxque', ¿te tołapi'i'mola' łapic?

<sup>10</sup> Ja'ni tixahue'etsolhuo' łatu, ¿te tołapi'i'mola' łainofał? Linca ailopa'a no'eya tołta'a.

<sup>11</sup> Imanc', tama tipa'a lołjunac', tipa'a lołpicuejma', tonłapi'i'mola' al c'a lołnaxque'. Conł'Ailli' Nopa'a lema'a, xonca acueca' iłque lipicuejma'. Tołta'a tepi'i'molhuo' al c'a ja'ni tołsahue'ele.

<sup>12</sup> 'Ja'ni aimetenłcocolhuo' lo'e'epolhuo' lołf'as xanuc', aimoł'e'me jouc'a imanc' tołiya. Ma tołta'a loya'apa locuxepa ŁanDios, jouc'a lomuc'iyalepa lam profeta.

<sup>13</sup> 'Tołtsulfolaitsa iłe al tansca al puerta. Tipa'a ocuena al puerta, jıłiya expats'qui, jıłpiya copa'a lotsufaicopa lexpats'qui cane. Jıłe lane lotsepa pe lajac'eyacola'. Iłe al puerta lexpats'qui axpela' noximpá.

<sup>14</sup> Ma le'a oquexi' afantsi noximpá locuena al puerta, iłiya atansca, lotsufaicopa al tansca cane. Jıłe lane lotsepa pe lolijyacu al ts'e liłpitine aimijouya.

<sup>15</sup> 'ıToł'e'etsoltsi cuenna! Ticuaicu pe lołmana' lam profeta nofelaiquepá. Iłniya ti'onłcospola' to lam mot'ł. Tocomma ailopa'a co'epa iłniya. A'ij linca. Ituca' lił'ejma'. Iłniya oyac'la to lan lobo, iłne linneja notepá lam mot'ł.

<sup>16</sup> Iłne lił'ejma' timuc'i'molhuo' te ts'i'ic' liłpicuejma'. Al 'ec hi'as timuc'i'molhuo' jale c'ec iłta'a. ¿Te litac cantsinni ti'as'ma a'uva? ¿Te litac al xumi ti'as'ma a'higo? A'i, aimi'iya.

<sup>17</sup> Jahuay al c'a c'ec mi'atsi, ac'a hi'as. Lixcay c'ec mi'atsi, ixcay hi'as.

18 Al c'a c'ec aimi'ya mi'asya lixcay qui'as. Lixcay c'ec aimi'ya mi'asya cal c'a qui'as.

19 Al 'ec, ja'ni a'ijc'a li'as, tetequim'me, tixanc'onna lunga, tipi'enna.

20 Iya' camilhuo': Tolahuelojntsola' iñe lam profeta te ts'i'ic' li'ejma'. Tołta'a tolimet-saicona'mola' infel'miyale.

21 'Lan xanuc' tama ałmiłta': "¡MaiPoujna, maiPoujna!", a'i jahuay iñiya mitsufłaiyacu pe locuxeyopa ÑanDios, iłque Nopa'a lema'a. Pe naihuejcopá lixpíc'epa cai'Ailli' Nopa'a lema'a, iñe linca titsufłaita. Locuenaye aimitsufłaiyacu.

22 Ticuaitsi iñe al Cuecaj Quitine axpela' ałmi'ma: "¡MałPoujna, małPoujna! Illanc' oxanuc', tołta'a aluya'apá lonespa ÑanDios, jouc'a lipa'apola' lontahue, jouc'a ał'epá axpe' acueca'."

23 Iya' catalai'e'e'mola', cami'mola': "Iya' aicainimetsaicolhuo'. ¡Tonłete! ¡Tonłolijnle! Imanc' aimonł'eyi locuxepa ÑanDios."

24 'Cal xans łatquimł'epa laitaiqui' jouc'a lihuejma, iłque ipicuejma' cal xans. Ca'onłico'ma to cal xans nolanc'epa lejutł. Ipucufpa qui'huajcopa łapic, jilpiya itsahue'emma lejutł.

25 Lijoupa lilanc'epa lejutł icui'ma juaiconapa. Ixpe'ma laja' cal panay, ipac'o'ma. I'hua'ma łahua'. I'hua'ma ułfxi, unajm'ma lajutł. Iñe lajutł aits'ifentsi, aiquecangenni. Joupa ilajmpa pe litsahueyomma apic. Ailopa'a qui'ipa.

26 'Cal xans łatquimł'epa laitaiqui', ja'ni aimalihuejma, iłque a'i quipicuejma' cal xans. Ca'onłico'ma to cal xans nilanc'epa lejutł litsahueyomma acuixa.

27 Icuim'a juaiconapa. Ixpe'ma laja' cal panay, ipac'o'ma. I'hua'ma ułfxi łahua', unajm'ma lajutł. Etełquemma. Ecanipa nulemma.

28 Lijou'ne'ma Jesús iñna'a łitaiquí lan xanuc' ticuayi:

—Linca acueca' iñe łitaiqui' lałmuc'iponga'.

29 Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÑanDios a'i mimuc'iyaleyi to lomuc'iyalepa Jesús. Iłque linca joupa epi'impa limane timuc'iyaleysi, iñiya a'i.

## 8

1 Limunanni łijuala Jesús ihuej'me axpela' lan xanuc'.

2 Icuaiyunni anuli cal xans iteca cahui. Iñe al cuana cuftine lepra. Exc'onłingai'ma Jesús, timi:

—Maipoujna, ima' nipajnya latufc'entła', caxinxoxi ał'inłta' limpio. ¿Ja'ni to'e'ma?

3 Jesús i'ni'j'ma limane, iłaf'ma łafcuana, timi:

—Ca'e'ma. Ti'intso' limpio.

Aiquicoł'ma, iłojn-na'ma lehui. I'ina'ma limpio.

4 Jesús timi:

—Aimoya'a'ma iñe lai'e'epo'. ¡To'huanta! Jilpe al cuecaj xoute' tomujtoxi ła'ailli'. Totsufcota ma to licuxepa Moisés. Tołta'a ałsim'monga' illanc' lihuejcoyi iñe łitaiqui'.

5 Jesús itsufai'ma liłya' Capernaum, icuaiyunni anuli nocuxepola' amaxnu lisoldado. Tixa'hue Jesús titoc'ila'.

6 Timi:

—Maipoujna, łaimozo textafque, tunouya lainejutł. Joupa uhuaquemma. Tixina acueca' cumla.

7 Jesús timi:

—Ai'huapa, caxał'menna.

8 Iłque nocuxepola' lisoldado timi:

—Maipoujna, aimo'e'ma tołta'a. A'i caxa'huehuo' mo'huaya motsufaiya lainejutł. Iya' caxinyoxi juaiconapa na'hua xans. Ma le'a tocuala': "Tixałconala' łomozo", tijoułta' ma tixałcona'ma. Tołta'a aixina'.

9 Iya' jouc'a quihuejma łatcuxepa, cacuxela' laisoldado. Cami'ma anuli: "To'huala'", iłque ti'hua'ma. Locuena cami'ma: "To'huanni", iłque ti'huamma. Cami'ma łaimozo: "To'ela'", iłque ti'e'ma.

<sup>10</sup> Licuejpa Jesús toŧta'a linespa ħincuxepa, etenħcoco'ma juaiconapa. Timila' ħne ts'ihenc'e: —Imanc' ixanuc' Israel olimetsaijma ĤanDios. Ĥca'a cal xans lixanuc' aimimetsaicoyi ĤanDios. Camilhuo' al ħinca: Ni anuli imanc' caixina to ħca'a cal xans. Ĥca'a ħinca xonca ti'huaiyinge ĤanDios.

<sup>11</sup> Camilhuo': Ticuaita locuenaye lan xanuc', ħniya nomana' pe liyuf'ma cal 'ora, jouc'a lan xanuc' nomana' pe lof'acaiyopa cal 'ora. Jouc'a loħtatahueló Abraham, Isaac, y Jacob, ticutsoħaita anuli pe locuxeyopa ĤanDios, ħque cal Cuecaj Rey.

<sup>12</sup> Ituca' lo'iyacola' ħniya nocuapá: “Ma' ħllanc' inaxque' ĤanDios cal Rey”. Ĥne tihues-cufinnola' ħuna, jħpiya al muf. Maħpe tijolijta, ti'ħlc'ta liħ'ay.

<sup>13</sup> Timi nocuxepola' lisoldado:

—Ima' aħ'huaiyjmpa, tonesqui: “Tixaħcona'ma ħaimozo”. To'huala'. Ma to lonespa, toŧta'a ti'ħla'.

Maħe 'hora ixaħcona'ma ħimozo ħque nocuxepola' lisoldado.

<sup>14</sup> Jesús icuaitsi lejut'ħ Pedro, jħpe ixim'ma ħi'maco Pedro tunouya textafque, tepi'i quinu'.

<sup>15</sup> Jesús i'noħ'e'e'ma limane. Ĥojn-na'ma ħpinu'. Ĥque ħaca'no' itsahuenanni, ites'mi'mola'.

<sup>16</sup> Lummuhuaitsi i'hua'am'mola' pe lopa'a Jesús axpela' lan xanuc' litsuf lai'ila' con-tahue. Jesús ma le'a icuxe'e'mola' lontahue tipalunca, ħniya ipalumma. Jouc'a ixaħ'mena'mola' jahuay lafcuallay.

<sup>17</sup> Toŧta'a enanħcopa linespa cal profeta Isaías luya'apa: “Ma ħque aħsaħ'meponga' laħtafc'eponga', liħonc'e'enaponga' laħcuana”.

<sup>18</sup> Lixim'mola' axpela' lan xanuc' ts'ihenc'e, Jesús timila' ts'ihuequi:

—Ĥepá, aħquiepá al cueca' quin'nuhua'.

<sup>19</sup> Ai'a tiye'me icuaitsi anuli ħomxi nomuc'iyalepa locuxepa ĤanDios, timi Jesús:

—Momxi, ni petsi loftseya, iya' jouc'a quihuej'mo'.

<sup>20</sup> Jesús timi:

—Lan t'leya tipa'a liħpunts'ejay. Lacaħ'hui naiyulpá lema'a tipa'a liħpuxit'na. Iya' ħque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, iya' ailopa'a caifxmai'eya.

<sup>21</sup> Ocuena cal xans mihuequi Jesús timi:

—Momxi, lapi'ħla' lane ca'hua'ma. Quimaf'i cai'ailli' capajnta jħpe lainejut'ħ. Tijouħa timanħa', caminna, quihuej'cona'mo'.

<sup>22</sup> Jesús timi:

—Lihuejla' itsiya. Lomapola' ti'i'ma temitsa liħ'as lomapola'.

<sup>23</sup> Itsufai'ma al barco. Ts'ihuequi itsuf lai'me jouc'a.

<sup>24</sup> Muyalaicoyi ipanni ujfxi ħahua'. Ĥaja titsahuemma, tuyanc'ne al barco. Tixc'uaf'caispa caja'. Jesús tixmay.

<sup>25</sup> Ts'ihuequi Jesús icuaiyunca, ummef'me, timiyi:

—Maħpoujna, jħlunħu'etsonga'! jAħma'monga'!

<sup>26</sup> Jesús timila':

—Ah imanc', ħte coxpailijcopolhuo'? Ma' ahuata aħ'huaiyinge.

Itsahuenni, itale'mola' ħahua', ħaja. Jahuay i-ch'ixco'mola'.

<sup>27</sup> Ts'ihuequi ixim'me acueca' ħe li'epa Jesús. Timiyot'si:

—ĤNait'si ħca'a cal xans? Ticuxe'ela' ħahua', ħaja, tihuej'coyi.

<sup>28</sup> Icuaitsa locuena quiju' al cueca' quin'nuhua'. Jħpiya ilemats' ħne lan xanuc' gadareno. Oquexi' ipalunca pe lamu'empola' lomapola', icuai'me pe lopa'a Jesús. Lon-tahue joupa itsuf lai'pá ħne loquexi'. I'ipola oyac'la. Lan xanuc' aimi'iya muyalaicoyacu jħte lane.

<sup>29</sup> Ĥniya loquexi' tija'ayi, timiyi Jesús:

—Ima' i'Hua ĤanDios, ħte cocuaiyoco'ma fa'a laħmana'? ħTe ts'opic'a? Itsiya aimat'el'miyaconga' ĤanDios. Aiquicuaiya litine, tehue'e. ħTe itsiya ima' at'el'mi'monga'?

<sup>30</sup> A'ij culi' jilpiya timana' axpela' lijná titeji quilpitamqui.

<sup>31</sup> Lontahue ixa'hue'me Jesús, timiyi:

—Ja'ni lipa'a'monga' ihniya lan xanuc', lapi'itsonga' lane altsuflaita ihne lijná.

<sup>32</sup> Jesús timila':

—Ne', tonlele.

Lontahue ipalunca lan xanuc', itsuflai'me lijná. Jahuay ihniya lijná inul'me liculhuo, i'nijmolaitsa laja', unxalac'mola'.

<sup>33</sup> Nohuic'ipola' lijná inul'me. Iyena'me, icuaitsa liya', uya'atsa jahuay li'ipa, ihe li'ipola' loquexi' lan xanuc' litsuflai'ila' contahue.

<sup>34</sup> Licuej'me jiliya, ipalunca jahuay lan xanuc' nomana' liya', italefcuftsá Jesús. Lixim'me, ixa'hue'me ti'huanla', tipananni hilemats'.

## 9

<sup>1</sup> Jesús if'aj'ma al barco, uyaicona'ma al cueca' quin'nuhua'. Icuaitsi lipi'ya'.

<sup>2</sup> Jilpiya icuai'entsa anuli cal xans textafque, uhuaquemma licuerpo. Tunafya cal huijm-ma'. Jesús ixim'mola' ihne lan xanuc' ti'huaiyijnyi, timi luhuaqueya:

—Mai'hua, aimoxhuehmot'le'ma. Joupa ihojn-napa lojunac'.

<sup>3</sup> Licuej'me tohta'a lonespa Jesús oquexi' afantsi lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios timiyot'si: “Ihque cal xans Jesús ti'e'eyoxi to LanDios”.

<sup>4</sup> Jesús ixina' locuapa jilpe lihpicuejma' ihne lan xanuc', timila':

—Imanc', ¿te colcuacopa quixcay jilpe lohpicuejma'?

<sup>5</sup> ¿Ja'ni tohsinyi ipime ihiya laimipa cal xans: “Lojunac' joupa ihojn-napa”? Ja'ni camila': “Totsahuenni, to'huaa'”, ¿te tohsim'me a'i quipime ihe lataiqui'?

<sup>6</sup> Itsiya camuc'i'molhuo' icueya laimane. Iya' ihque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ma capa'a fa'a li'a lamats' nipajnya quilonc'e'e'mola' lan xanuc' lijunac'.

Timi luhuaqueya:

—Totsahuenni, tonif'la' lohuijm-ma'. To'huanla' lomejut'l.

<sup>7</sup> Cal xans itsahuenni. I'hua'ma lejut'l.

<sup>8</sup> Lan xanuc' ixim'me acueca' ihe li'epa Jesús. Tix'najtsi'iyi LanDios, ticuayi:

—Linca, LanDios epi'ipa tohta'a limane ihque cal xans.

<sup>9</sup> Jesús tuyaipa jilpiya. Mi'hua lane ixim'ma anuli cal xans lipuftine Mateo. Ticutsu pe lo'najtsi'iyaleyompa. Jesús timi:

—¡Lihuejla'!

Mateo itsahuenni, ihuej'ma Jesús.

<sup>10</sup> Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuai'me lejut'l Mateo. Jilpiya titetsoyi anuli axpela' lan xanuc', ihniya in'najtsi'iyale jouc'a ocuenaye xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa LanDios.

<sup>11</sup> Lan xanuc' fariseo ixim'me Jesús ticutsu jilpe. Icuise'e'me, timinnila' ts'ilihuequi Jesús:

—Imanc' lohpomxi, ¿te cotetsocopa anuli ihniya lan xanuc'? Ihne in'najtsi'iyale jouc'a ocuenaye xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa LanDios.

<sup>12</sup> Jesús icuej'mola' ihne laicuitsufpa, timila':

—Lan xanuc' pe ailopa'a quilcuana aimicuicomma no'eyacola' cafxi. Laxtafpola' linca ticuicomma no'eyacola' cafxi.

<sup>13</sup> Imanc' tonlele, tolihuic'itsa lohuatquemma ihe lataiqui' linihiya loya'apa lonespa LanDios, ticua:

Imanc' ti'hua altsufma lohpinneja lohma'apola'.

Iya' xonca latencoco'ma tohsintsola' cuanuc'la ihne lof'as xanuc'.

Iya' aicuaicoco'ma fa'a li'a lamats' cajoc'itsola' pe ts'iltaic' quiljunac', tixhuej'menanca. Aicajoc'ila' pe ailopa'a quiljunac'.

<sup>14</sup> Ts'ilihuequi Juan Bautista icuaitsa pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Illanc' alsnet'lyi, aimaltetsoyi. Ma' anuli li'ejma' lan xanuc' fariseo. Ihniya lihuejhuo', ¿te cotetsocopa, aimixnet'lyi?

<sup>15</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Mipa'a lamijcano lijuic lipemaná, ihniya lijoc'impola', ¿te tihuotso'me? Ticuaiti litine texic'e'entsola' lamijcano namaneya, iŕe litine linca tihuotso'me, aimitetsoyacu, tixnet'ŕme.

<sup>16</sup> 'Ja'ni tanajmot'ŕila' anuli lafane quijahua', aimi'iyá moxhuicoya al ts'e quijahua'. Lafane quijahua' aimi'ommaiya. Tits'aŕquemma xonca.

<sup>17</sup> Al ts'ej vino aimoc'ej'miya lafane pontalay quixmi. Ja'ni toŕta'a lof'epa tits'aŕmola' lam pontalay quixmi, tic'ejaiquehuo al vino, timinsco'mola' hixmi. Al ts'ej vino toc'ej'mi'ma al ts'e punta quixmi. Toŕta'a aimecaniyacola' al vino ni al punta quixmi.

<sup>18</sup> Jesús mipalay toŕta'a icuaiti anuli cal xans, iŕque nocuxepa lajut'ŕ pe lafoŕyomma lan xanuc'. Exc'onŕingai'ma pe lopa'a Jesús, timi:

—Łai'hua caca'no' ji'hua imanapa. Łepá. Toxpayaf'ta lomane, timaf'inna.

<sup>19</sup> Jesús itsahuenni, iyejmale'me cal xans jouc'a ts'ilihuequi.

<sup>20</sup> Miyeyi lane icuaiyunni anuli łaca'no' textafque. I'ipa imbama' coque' camats' ti'hua cajuats' licu'u. Hoc'huai'ma lixpula' Jesús. Iŕafc'e'e'ma laquiju' lipijahua'.

<sup>21</sup> Ticua: “Ja'ni caŕafc'e'eŕa' Jesús, ma le'a laquiju' lipijahua', aŕsaŕcona'ma”.

<sup>22</sup> Jesús ipai'e'moxi, ehuelojm'ma łaca'no', timi:

—Mai'hua, aimoxhueŕmot'ŕe'ma. Aŕ'huaiyinge, toŕta'a ixaŕconapo'.

Maŕe 'hora łaca'no' ixaŕconapa.

<sup>23</sup> Jesús icuaiti lejut'ŕ lincuxepa. Ixim'mola' lo'epa lan xanuc' nomana' jŕŕpiya lajut'ŕ. Tunayi, tijolijyi, tixingufcoyi al cueca' quixhuejma', tija'ayi.

<sup>24</sup> Timila':

—Tolipalunca imanc', łahuats' aiqumac'. Ma le'a tixmay.

Lan xanuc' ixoco'me.

<sup>25</sup> Jesús ipa'a'mola' lan xanuc'. Itsufai'ma pe lopa'a łahuats'. I'noŕ'e'e'ma limane. Łahuats' itsahuenanni, imaf'ina'ma.

<sup>26</sup> Ni petŕi jŕŕpe łamats' lan xanuc' icuej'me li'epa Jesús.

<sup>27</sup> Jesús jŕŕpiya ipayomma, ti'hua lane. Ihuej'me oquexi' lan fohue. Tija'ayi, timiyi:

—Ima', łacui'imp'o' i'Hua David, alsintsonga' ninc'icuanuc'la.

<sup>28</sup> Jesús itsufai'ma lajut'ŕ. Lan fohue ihuej'me, itsuflai'me jouc'a. Jesús icuis'e'mola', timila':

—¿Te imanc' aŕ'huaiyinge? ¿Ja'ni toŕcuayi: “Linca Jesús aŕtoc'i'monga', aŕsaŕ'me'monga' laŕ'u”?

Ihniya italai'e'e'me, timiyi:

—Maŕpoujna, aŕ'huaiyijnhuo'. Ti'i'ma to'e'ma.

<sup>29</sup> Jesús iŕafc'e'e'mola' liŕ'u', timila':

—Imanc' aŕ'huaiyinge. Ma to loŕcuapa toŕta'a ti'itsolhuo'.

<sup>30</sup> Ixaŕ'me'mola' liŕ'u'. Jesús ixc'ai'i'mola' juaiconapa, timila':

—Aimoluyout'ŕe'me iŕe lai'e'epolhuo'. Aimicuej'me lan xanuc'.

<sup>31</sup> Ihniya ipalunca, ni petŕi jŕŕpe łamats' tuya'ayi li'e'epola' Jesús.

<sup>32</sup> Mipalumma ihniya, icuai'entsa pe lopa'a Jesús anuli cal xans hitsufaipa anuli liponta'a Satanás. Iŕque cal xans aimi'i mipalay.

<sup>33</sup> Lijoupa lipa'apa Jesús liponta'a Satanás cal xans tipalay. Lan xanuc' etenŕcoco'mola', ticuayi:

—jXinŕa! Acueca' lo'epa Jesús. Fa'a łalamats' illanc' ixanuc' Israel, a'i caŕsina' toŕta'a, ni anulemma.

<sup>34</sup> Lan xanuc' fariseo a'i metenŕcocola' lo'epa Jesús, timiyotŕsi:

—Iŕque Jesús tipa'ala' lontahue. Ma lincuxepa contahue lepi'ipa limane ti'eŕa' toŕta'a.

<sup>35</sup> Jesús ti'huaf'cay jahuay hilelo'ya' al distrito Galilea, lan tsila' quilelo'ya' jouc'a lan tsocay quilelo'ya'. Timuc'iyale jilpe lajut'li pe lafo'lyomma lan xanuc'. Tuya'e' lixp'ic'epa LanDios. He lataiqui' loya'apa al c'a, tuya'e' te ts'i'ic' micuxe LanDios cal Rey. Ixa' me'mola' lan xanuc', jahuay li'cuana, jahuay li'pumla.

<sup>36</sup> Ixim'mola' juaiconapa axpela' lan xanuc' ihuej'me. Tixinnila' acuanuc'la. Ixim'mola' tihuotsoyi, titafquemola'. Ti'on'cospola' to lam mot'í, i'ne lam mot'í lahue'epola' quipoujna, ailopa'a. Ailopa'a no'eyacola' cuenna.

<sup>37</sup> Timila' ts'ilihuequi:

—Linca acueca' lafo'ya. Tehue'ela' nafot'leyacu.

<sup>38</sup> Camilhuo': To'lsa'huele li'Poujna caifa. To'mile: "Ima' tommetsola' no'eyacu canic' jilpe lomemats".

## 10

<sup>1</sup> Jesús ijoc'i'mola' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi ticuaiyunca pe lopa'a. Epi'i'mola' li'mane tipa'antsola' lontahue, jouc'a tixa'mentsola' lafcual'ay, jahuay li'cuana, jahuay li'pumla.

<sup>2</sup> I'niya limbamaj coquexi' lecu'i'impola' lan Apóstole. Jifa'a in'liya li'puftine:

Cal te'a Simón, i'que lecu'i'impa Pedro, jouc'a Andrés i'que ipima Simón.

Jacobo i'hua Zebedeo, jouc'a Juan, i'que ipima Jacobo.

<sup>3</sup> Felipe, jouc'a Bartolomé,

Tomás, jouc'a Mateo i'que in'najtsi'iyalepa.

Jacobo i'hua Alfeo, jouc'a Tadeo.

<sup>4</sup> Locuena Simón, ai'a tihuej'ma Jesús i'que anuli li'picuejma' lan xanuc' nocuapá:

"Lun'lu'e'me la'amats",

jouc'a Judas Iscariote, i'que nocuya Jesús.

<sup>5</sup> Jesús umme'mola' i'niya limbama' coquexi'. U'i'mola' lo'eyacu. Timila':

—Aimon'e'me petsi aimimetsaicoyi LanDios. Aimol'tsufilai'me li'pilelo'ya' lun Samaria.

<sup>6</sup> Ton'e'le pe lomana' lixanuc' Israel, i'niya la'pimaye ti'on'cospola' to lam mot'í lejac'pola'.

<sup>7</sup> Tulu'itola': "LanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a itsiya ti'hua tijoc'ila' lixanuc'. Tolapenufle."

<sup>8</sup> Imanc' to'lsa'metola' lafcual'ay, to'maf'i'itola' limanapola'. To'lsa'metola' litejpola' cahui lepra, timanenca limpio. Tolipa'atola' lontahue i'ne litsufilaipá lan xanuc'. Iya' nepi'ipolhuo' lo'mane. Ai' cai'najtsi'ilhuo'. Imanc' jouc'a aimol'najtsi'i'mola' lan xanuc', ma le'a to'lsa'metola'.

<sup>9</sup> Jilpe lo'fi'ejma' lo'xinido', aimol'tai'me tomí, ni axpe', ni huata.

<sup>10</sup> Aimol'tai'me ponta lane. Aimol'tai'me oque' lo'tsamalo. Aimol'tai'me col'e'ji'. Aimol'tai'me colummejcofcoyacu. Ticuanni: "No'epa canic' tepi'im'me loteja". Jouc'a imanc' aimehue'eyacolhuo'.

<sup>11</sup> Ni petsi quilya' lo'tsufilaiyacu, ja'ni al cueca' quilya' o ja'ni a'hua quilya', tolahueta lejut'í anuli cal c'a xans. Mo'mana' jilpe li'ya' ma le'a jilpe lajut'í to'majnta.

<sup>12</sup> Mo'lsufilai'me lajut'í to'nontsola' lan xanuc' nomana' jilpiya. To'mitsola': "LanDios tipaxnetsolhuo'".

<sup>13</sup> Ja'ni jilpe timana' lan c'a xanuc' LanDios tipaxne'mola'. Ja'ni a'i, LanDios tipaxne'molhuo' ma le'a imanc'.

<sup>14</sup> Ni petsi li'ya' o ni petsi lajut'í ja'ni aimepenufinnilhuo', aimiquimf'ennilhuo', tolipalunca jilpiya. Tolunafle lo'mitsi', aimitalijm'molhuo' lo'mitsi' ni to'la'a lepi camats'.

<sup>15</sup> Iya' camilhuo' al linca: Ticuaihuo' al Cuecaj Quitine tite'l'mim'mola' lan xanuc' nimajmpá Sodoma y Gomorra, i'niya lixcay quilelo'ya'. He Litine xonca tite'l'mim'mola' lan xanuc' nomana' hilelo'ya' petsi aimepenufinnilhuo' imanc'.

<sup>16</sup> Imanc' laixanuc' ti'on'cospolhuo' to lam mot'í, i'ne aimi'iyá mipa'neyacol'tsi. Iya' cummelhuo' ton'e'me pe lomana' lan xanuc' lo'on'cospola' to lan lobo, i'ne oyac'la

quinneja. Toŧta'a ticuicomma ti'it'a' acueca' loŧpicuejma' to ŧainofaŧ. Linca aimi'onŧcotoŧhuo' loŧ'ejma' to lainofaŧ'ŧ liŧ'ejma'. Imanc' xonca ti'onŧcotoŧsolhuo' to lam paloma, iŧniya aimi'eyi quixcay.

17 'Tonŧ'e'etsotŧsi cuenna. Aimot'huaiyijm'mola' loŧ'as xanuc'. Iŧne ticu'molhuo' ticuaita quiŧmane lan xanuc' noxpipá lataiqui'. Tileco'molhuo' ŧajut'ŧi petŧi lafoŧyomma. Jiŧpe titeŧ'mitolhuo', titajncotoŧhuo' ixmi.

18 Imanc' ts'alihuequi, tileconnolhuo', ticuai'ennolhuo' pe lomana' nocuxepá, jouc'a pe lomana' lan tsila' quincuxepá. Imanc' tolu'itola' naitŧi iya'. Toŧta'a tolu'itola' locue-naye xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios.

19 Ja'ni ticuŧsolhuo' aimotŧueŧmot'ŧe'me, aimotŧcua'me: “¿Te caŧmiyacola' iŧniya? ¿Te caŧtalai'ecoyacu?” Ticuaitŧi al 'hora loŧpalaiyacu, maŧpe 'hora, tolapenuf'me coŧtaiqui'.

20 Iŧe lataiqui' loŧpalaiyacu a'i coŧtaiqui' imanc', toŧpalai'me lataiqui' lomiyacolhuo' ŧi'Espiritu Santo coŧ'Ailli'.

21 'ŧapima ticu'ma ŧipima tima'anŧe. Cal xans ticu'ma ŧi'hua. Lanaxque' titoŧlicu ti'e'me laic' quiŧ'ailli' quiŧ'máma', ticu'me, lan xanuc' tima'antsola'.

22 Ni petŧi loŧmanc'eyacu ti'e'molhuo' laic', imanc' ts'alihuequi. Toŧ'ommoŧaitŧa lo'iyacolhuo', ti'hua toŧ'ommoŧaitŧa, tijouŧa' toluŧul'me.

23 Ja'ni jiŧpe anuli liŧya' tihuetŧoquinnilhuo', ti'ennilhuo' lixcay, aimicoŧ'molhuo' tunŧeŧe locuena quiŧya'. Iya' iŧque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Camilhuo' al linca: Aimot'ommaiayacu moŧcuaiyacu jahuay ŧipiteŧoŧya' ŧamats' Israel, ma mehue'e cacuaico-nanni.

24 'Cal xans mihuequi ŧipomxi, ja'ni iŧque ŧomxi titeŧcoŧa', cal xans jouc'a titeŧco'ma. Jouc'a ŧapoujna y limozo ma' anuli tuyaŧaico'me.

25 Ja'ni tuyaicoŧa' ma to muyaicojma ŧipomxi, tixoj'ma queta iŧque cal xans. Jouc'a cal mozo, tixoj'ma queta ja'ni tuyaicoŧa' ma to muyaicojma ŧipoujna. Ja'ni timinŧe ŧapoujna cajut'ŧ: “Ima' monta'a Beelzebú”, linca xonca lixcay tinesc'e'em'mola' lixanuc'.

26 'Aimotŧueŧmot'ŧe'me. Aimotŧcua'me: “Lan xanuc', ¿te caŧ'eyaconga?” Ticuaita litine texiquim'me letamuyiya, tixim'me jahuay lemiya.

27 Iŧe laifmipolhuo' lipuqui' imanc' toluya'aŧe litine. Iŧe loŧquimf'epa mixolai'innilhuo', imanc' toluya'aŧe ujfxi al toncay ŧajut'ŧi.

28 Aimotŧueŧmot'ŧe'me. Aimotŧcua'me: “¿Te caŧ'eyaconga' lan xanuc', ilne noma'ahualepá?” Iŧniya ma le'a tima'ayi al cuerpo. Loŧ'alma aimi'iya mima'ayacu. Toŧŧpaic'ete iŧque ŧacani'eyacola' lan xanuc' jipu'hua ŧunga. Jiŧpe timajnta, liŧcuerpo jouc'a ŧiŧ'alma.

29 'Oquexi' lan gorrión ticuquinnila' ma le'a to oquej centavo. Tama ahuata liŧpitali iŧne lacaŧ'hui coŧ'Ailli' aimetets'ila'. Ja'ni anuli tecangemma ŧamats' coŧ'Ailli' ixina' iŧe li'ipa.

30 Xonca ti'nujuaitŧilhuo' imanc'. Joupa ixhuej'meya tojua mipa'a ŧajuac quitefque ŧoŧjuac, ixina' ja'ni tecangemma anuli.

31 Aimotŧueŧmot'ŧe'me, aimixpailij'molhuo' lo'iyacolhuo'. LanDios tixinnilhuo' acueca' loŧpitali. Tama axpela' lacaŧ'hui aimi'iya mulijyacolhuo'.

32 'Ja'ni anuli cal xans timitsola' liŧ'as xanuc': “Iya' nimetsaijma Jesús”, iya' ninJesús jouc'a quimetsaico'ma iŧque cal xans. Camita cai'Ailli', iŧque Nopa'a lema'a: “Iŧque lihuequi iya”.

33 Ja'ni anuli cal xans timitsola' liŧ'as xanuc': “Iya' aicainimetsaijma Jesús”, iya' jouc'a aiquimetsaicoya iŧque cal xans. Camita cai'Ailli', iŧque Nopa'a lema'a: “Iŧque aicalihuequi iya”.

34 'Aimotŧcua'me: “Iŧque Jesús icuaicoco'ma fa'a li'a ŧamats' ti'e'e'mola' anuli lan xanuc”.

A'i. Aicuaicoco'ma tiŧuli'i'motŧsi.

35 Aicuaicoco'ma tenajŧotŧsi. Cal xans tixtuc'o'ma qui'ailli'. ŧahuats' tixtuc'o'ma qui'máma'. ŧahuahua tixtuc'o'ma ŧihuahua.

<sup>36</sup> Cal xans, ma lipimaye tixtuc'o'me, ti'e'me laic'.

<sup>37</sup> 'Cal xans xonca no'epola' capic'a qui'ailli', qui'máma', itque aimi'iyá malihuejya. Jouc'a ja'ni xonca no'epola' capic'a li'hua camijcano o li'hua cahuats' aimi'iyá malihuejya.

<sup>38</sup> Iya' linca catelco'ma. Cal xans noxpicepa aimitelco'ma, itque nocuapa: "Aicapenufya lainencruz", itque aimi'iyá malihuejya.

<sup>39</sup> Cal xans ts'ipic'a tixinla' al c'a capajnya itque tejac'ma lipitine. Cal xans talihuequi tama tima'anle, itque tulij'ma lipitine.

<sup>40</sup> 'Cal xans lapenufpolhuo' lapenufinga' iya'. Itque talapenufpa lapenufinga' itque Lalummepa.

<sup>41</sup> Lapi'inyacu anuli cal profeta, ma' anuli tepi'im'me cal xans lapenufpa cal profeta, ticua: "Itque tuya'e' lonespa LanDios". Lapi'inyacu cal xans naihuejpa lataiqui' locuxepa LanDios ma' anuli tepi'im'me itque lapenufpa.

<sup>42</sup> Cal xans nopalaicopola' ihna'a lan tsocay, nocuapa: "Ihna'a ilihuequi Jesús", tijoula' tuhui'i al c'a caja' tixnala' anuli ihniya, itque nocupa caja' linca ti'najtsem'me. Al linca ita'a laifmipolhuo'.

## 11

<sup>1</sup> Jesús ixc'ai'i'mola' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi ipanni jilpiya. Ti'huaf'caita locue-naye quileloya' Galilea. Timuc'itola' lan xanuc', tuya'ata te ts'i'ic' lixpicepa LanDios, ile lataiqui' ac'a loya'apa.

<sup>2</sup> Ihe hitiné Juan Bautista itats'iyá. Icuej'ma lo'epa cal Cristo. Umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi, timila':

—Tonlele.

<sup>3</sup> Tolicuis'etsa Jesús, tolmitsa: "Itsiya al'huaicoyi locuaiya anuli Lommeya LanDios. ¿Te ma' ima'? o ¿te ti'hua al'huaico'me locuaiya?"

<sup>4</sup> Tohta'a icuis'e'me Jesús. Itque italai'e'e'mola', timila':

—Ne'. Tonlele, tolcuaitsa pe lopa'a Juan tolu'itsa lohcuejpa, lohsimpa. Tolmitsa:

<sup>5</sup> Tehuetsaleyí lan fohue, tiyenayi lan coxo, tixaconnala' ts'ilehui lepra, ti'inala' limpio, ticuejnayi lan talpe, timaf'inayi limanapola', lan xanuc' pe aiquil'hueca tu'innila' Lataiqui', ile loya'apa al c'a lixpicepa LanDios.

<sup>6</sup> Jouc'a tolmitsa Juan: "Cal xans natenlocopa lai'ejma', itque linca ac'a loyaicoya".

<sup>7</sup> Iyena'me loquexi' ts'ilihuequi Juan. Jesús ipango'ma ipalaico'ma itquiya. Timila':

—¿Te coltsecohuo'me jipu'hua pe ailopa'a quitya'? ¿Te colsinhuo'me jilpiya? ¿Te ohsnépá ohsinhuo'me anuli al jaxa tife'ne lahua'?

<sup>8</sup> Ja'ni a'i, ¿te coltsecohuo'me? ¿Naitsi colsinhuo'me jilpiya? ¿Te ohsinhuo'me anuli cal xans nopo'nopa al c'a lipijahua', acueca' lipitali? A'i. Lan xanuc' nopo'nopá lipijahua' acueca' al c'a timajnyi hilejut'li lan rey.

<sup>9</sup> ¿Te coltsecohuo'me? ¿Naitsi colsinhuo'me? ¿Te ohsinhuo'me anuli cal profeta? Alinca ohsinhuo'me anuli cal profeta, itque Juan. Itque tuliquila' lam profeta, xonca acuecaj xans.

<sup>10</sup> Al Paxi Linilingiya joupa ipalaicopa Juan ticuaihuo. Ticua:

¡Alquimf'ela'! Cumme'ma lainepaluc.

Itque ti'huaj'me'mo', tuya'a'ma ima' tocuaihuo.

Tilanc'e'e'mo' lopene, pe lofmuyaicoya.

<sup>11</sup> Camilhuo' al linca: Itque Juan acueca' xans. Ailopa'a caca'no' quipo'nopa li'hua to itquiya. Tama aimi'iyá mi'onlyacola' to Juan, ja'ni joupa itsufaipa petsi locuxeyopa LanDios Nopa'a lema'a, tama xonca aca'hua xans, itque cal xans joupa ulijnapa Juan.

<sup>12</sup> 'Lan xanuc' niquimf'epá loya'apa Juan Bautista ehue'me te co'iyá mepenufyacola' LanDios cal Rey Nopa'a lema'a. Itsiya ma' anuli tehueyi, itpic'a tepenuftsola'.

13 Li'huamma Juan enantcopa lataiqui' loya'apa lo'ia, iŕe linihijmpa Moisés jouc'a linihijmpa lam profeta.

14 Inihijmpá: “Ticuaicohuo cal profeta Elías”. Joupa enantpa iŕe lataiqui'. Juan Bautista ma' iŕque Elías. Ja'ni tolapenuf'me laifmipolhuo' toŕsim'me toŕta'a.

15 Naitsi nocuejpa atquimf'eta' iya' laitaiqui'.

16 ¿Te caif'onŕicoyacolhuo' imanc' moŕmana' itsiya'? ¿Te ts'i'ic' loŕ'ejma'? Ca'onŕico'molhuo' to jipu'hua laica'uhuay nocutshuoŕanna pe locucaleyompa. Tijoc'iyi, timinnila' liŕf'as ca'uhuay:

17 “Illanc' alfus'mipá laŕjaja, aŕpic'a toŕsouŕe. Aicoŕsahua'. Lunac'lipá ihuotsoqueya, aicoŕjoliŕqui'.”

18 'Ma toŕta'a imanc' loŕ'ejma'. Ailopa'a catenŕcocoyacolhuo'. Juan Bautista aimitesma to moŕtetsoyi, aimixnay vino. Toŕcuayi: “Iŕque itsufaipa ŕiponta'a Satanás”.

19 Iya' iŕque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' aicuai'ma fa'a li'a ŕamats' catesma to moŕtetsoyi imanc', caxnay al vino. Imanc' aŕnesc'e'e, toŕcuayi: “¡Toŕsinŕe! Iŕca'a cal xans intetsopa, in-xnatsaipa. Liŕejmale in'najtsi'iyale jouc'a locuenaye lan xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa ŕanDios.”

'Linca ŕanDios acueca' ac'a lipicuejma', toŕta'a timujiyi iŕne pe naihuejcopá, jouc'a acueca' ac'a liŕpicuejma'.

20 Jesús ipango'ma inesco'mola' iŕne liŕeloŕya' petsi li'ehuo'ma axpe' acueca'. Ipalaico'mola' iŕne lan xanuc' pe aiŕquiŕsuej'meya. Ines'ma te ts'i'ic' loyalaicoyacu. Ticua:

21 —Ima' miŕya' Corazín, jacueca' loŕteŕcoya! Jouc'a ima' miŕya' Betsaida, jacueca loŕteŕcoya! Jiŕpiya loŕxanuc' ixim'me al cueca' lo'epa ŕanDios, aiŕquiŕsuej'meya. Luyaipa quitine lan xanuc' nomana' liŕeloŕya' Tiro y Sidón ja'ni coŕa' ixim'me toŕta'a iŕniya coŕa' tixhuej'menacu, tipo'no'me liŕpijahua' ayolca, timet'hi'me capi' liŕ'a, timujco'moŕtsi ix-huej'menamma liŕjunac'.

22 Al Cuecaj Quitine Locuaicoya ŕanDios titeŕ'mi'mola' iŕne liŕeloŕya' Tiro y Sidón jouc'a liŕxanuc', xonca titeŕ'mi'molhuo' imanc' miŕeloŕya' Corazín y Betsaida.

23 'Ima' miŕya' Capernaum, ¿te to'nof'e'moxi xonca al toncay? ¿Te ti'onŕcoto' to ŕanDios? A'i. Ti'oc'em'mo'. Toxinnoxi jiŕpe al muf. Jiŕpe liŕya' loŕxanuc' ixim'me al cueca' lo'epa ŕanDios, aiŕquiŕsuej'meya. Luyaipa quitine lan xanuc' nimajm'me liŕya' Sodoma, ja'ni coŕa' ixim'me toŕta'a iŕniya tixhuej'menacu, coŕa' a'i mecaniya liŕpiŕya'.

24 Iya' camilhuo': Al Cuecaj Quitine Locuaicoya, ŕanDios titeŕ'mi'mola' liŕya' Sodoma jouc'a lixanuc', jouc'a titeŕ'mi'molhuo' ima' miŕya' Capernaum jouc'a loxanuc', xonca titeŕ'mi'molhuo'.

25 Iŕniya ŕitiné Jesús ipalaic'opa qui'Ailli', timi:

—Mai'Ailli', ima' iŕPoujna lema'a y li'a ŕamats'. Cax'najtsi'ihuo' loŕ'epa. Tomuc'ila' laixanuc', iŕne lo'onŕcospola' to la'uhuay. Mepi'ipola' liŕpicuejma', ticuec'ete laitaiqui'. Lan xanuc' ts'iŕsina', xonca nixhuepá, aicomepi'ila' toŕta'a liŕpicuejma'. Iŕniya iximpá ipime laitaiqui', to emiya. Aimi'i muhuaŕcufyi.

26 Aŕinca mai'Ailli', toŕta'a loxp'ic'epa, toŕiya latenŕcocopo'.

27 'Cai'Ailli' jahuay lapi'ipa cacuxe'etsola'. Iya' i'Hua ŕanDios lan xanuc' aimi'iya maŕsingufya iya' laipicuejma'. Ma le'a cai'Ailli' aŕsingufi. Lan xanuc' jouc'a aimi'iya mixingufyacu cai'Ailli' te ts'i'ic' lipicuejma'. Ma le'a iya' hi'Hua aixingufi. Iya' caxpic'e naiŕne laifmuc'iyacola', iŕne camuc'ila' te ts'i'ic' lipicuejma' cai'Ailli'. Iŕne ŕinca timetsaicoyi cai'Ailli'.

28 'Imanc', ja'ni joupa ixojtolhuo', ja'ni toŕsinyi ipime lapajnya, tonŕouyunca, capenuf'molhuo'. Iya' cunxac'i'molhuo'. Tuyai'ma toŕpixoqui. Cunxoc'i'molhuo' cunlata.

29 Lihuejcoŕa', iya' camuc'i'molhuo'. Iya' a'i noyac'. Iya' nin manxu. Cat-inu'ena'molhuo' toŕlunxajma'. Aimoŕsinconayacu ipime ni acumta lapajnya.

<sup>30</sup> He laitaiqui' laifcuxe'eyacolhuo' a'ij cumta, jouc'a laifmuc'iyacolhuo' a'i quipime lanantcoya.

## 12

<sup>1</sup> Iñiya litiné, anuli litine conxajya, Jesús jouc'a ts'ilihuequi tuyalaicoyi jilpe lifayiya cal trigo. Ts'ilihuequi tunle'eyi. Ipango'me ipa'a'me lixpaj trigo, titeji.

<sup>2</sup> Lan xanuc' fariseo ixim'me, timiyi Jesús:

—¡Toxinla' lo'epa ts'ihuejhuo'! ¿Nai lepi'ipola' lane ti'e'me tołta'a? Itsiya litine conxajya.

<sup>3</sup> Jesús timila':

—Imanc', ¿te a'i cołsuec' li'epa cal rey David, munle'eyi juaiconapa itque jouc'a liyej-malepá?

<sup>4</sup> David itsufai'ma lejut'ł LanDios, itepa lam paxi ca'í łopa'a jilpe, epi'i'mola' la'i lifejmale, itepá jouc'a. Itque la'i ma' i'huexi LanDios. Aimi'iya mitejnyacu. Ma le'a la'aillí notepá.

<sup>5</sup> 'Al Paxi Linilingiya tuya'e' lo'eyacu la'aillí litine conxajya. Imanc', ¿te aicołsuec' ite lataiqui'? Itine conxajya iñiya ti'eyi canic'. Tama itine conxajya ailopa'a quiljunac', małpe al cuecaj xoute' ti'eyi canic'.

<sup>6</sup> Iya' camilhuo': Fa'a tipa'a anuli xonca acueca'. Itque tuliqui al cuecaj xoute'.

<sup>7</sup> Imanc' aicołcueca litaiqui' LanDios lonespa:

Imanc' tama tołma'ala' linneja, ałsufco'ma, aimalatenłcocojma ite lonł'epa.

Xonca aipic'a tołsintsola' cuanuc'la loł'as xanuc'.

Coła' ołcuej'me jiliya lataiqui' aimołcufyacola' lalihuequi, iñiya ailopa'a tołta'a quiljunac'.

<sup>8</sup> Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ma iya' cacuxe litine conxajya. Ti'hua laimane cu'itsola' laixanuc' lo'eyacu ite litine.

<sup>9</sup> Jesús uyaico'ma jilpiya. Icuaitsi lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc', itsufai'ma.

<sup>10</sup> Jilpe tipa'a anuli cal xans ijułpa limane. Jouc'a timana' lan xanuc' tehueyi te co'iya micufyacu Jesús. Iñe icuis'e'me, timiyi:

—Litine conxajya, ¿te LanDios tiku lane tixał'mentsola' lan xanuc'?

<sup>11</sup> Jesús timila':

—Anuli imanc', ja'ni limoł timefmaitsi al pu'hua litine conxajya, ¿te a'i mipa'aya? Linca tipa'a'ma. Tama itine conxajya ailopa'a nonesya, aimiminyacu: “Aimi'iya”.

<sup>12</sup> Cal xans aimi'onłspa to cal moł, xonca ipitali itque. Litine conxajya linca tipa'a lane ał'ełe al c'a.

<sup>13</sup> Lijoupa linespa tołta'a, timi cal xans:

—To'nijla' lomane.

Cal xans i'nij'ma limane. Ixałcona'ma. Ilajn-na'ma limane, ma to locuena limane.

<sup>14</sup> Lan xanuc' fariseo ipalunca jilpe lajut'ł. Efot'le'mołtsi, tixpic'eyi lo'eyacu tima'anłe Jesús.

<sup>15</sup> Jesús ixina' lonespa itne lam fariseo, i'huana'ma. Axpela' lan xanuc' ihuej'me. Ixałmena'mola' jahuay lafcuallay.

<sup>16</sup> Ixc'ai'i'mola', timila':

—Aimoluyout'le'me lai'e'epolhuo'.

<sup>17</sup> He li'ejma' Jesús tenanłi lataiqui' loya'apa cal profeta Isaías, ite lataiqui' tuya'e' lonespa LanDios, ticua:

<sup>18</sup> Jifa'a lai'huij'epa, itca'a lo'epa laipenic'.

Ma itca'a ca'ay capic'a, latenłcocojma lipicuejma'.

Capi'i'ma lai'Espíritu Santo.

Tuya'a'ma pe lomana' locuena lan xanuc', itne aicalimetsaijma,

tu'i'mola' pe łopa'a al lijca cane.

<sup>19</sup> Aimifulecoya cataiqui' ni aimipalaiya ujfxi.

Aimicaxhuaiya lane mija'aya ujfxi.

<sup>20</sup> Itque juaiconapa amanxu, aimunłajyacola' nulemma ihniya lo'onłcospola' to lix'meya jaxa.

Jouc'a aimipic'eyacola' liłpepalc'o' tama timufqui.

Ma muliquila' no'epá laic', timuj'ma nulemma te ts'i'ic' al c'a cane.

<sup>21</sup> Itsiya timana' lan xanuc' a'i calimetsaijma,

ihniya ti'huaiyijm'me itca'a łai'huij'epa,

tines'me: "Itca'a linca lunłu'e'monga".

Tołta'a luya'apa cal profeta Isaías.

<sup>22</sup> Ilec'mentsa Jesús anuli cal xans łitsufaipa anuli liponta'a Satanás. Łonta'a i'e'epa cal xans afo', jouc'a aimipalay. Jesús ixal'mena'ma cal xans. Ipalaina'ma, ehuetzalena'ma.

<sup>23</sup> Lan xanuc' ixoconni quileta. Ticuayi:

—ıXinła'! Itque Jesús ti'ay al cueca'. ¿Te aga itque łacui'impa li'Hua David?

<sup>24</sup> Lan fariseo icuej'me ite lonespa lan xanuc', ticuayi:

—Itque cal xans, epi'ipa limane nocuxepola' lontahue cuftine Beelzebú, tołta'a tipa'ala' lontahue.

<sup>25</sup> Jesús ixina' locuapa liłpicuejma', timila':

—Anuli al cuecaj nación, ja'ni tenajtsołtsi lixanuc', ihniya al nación tejac'ma. Jouc'a anuli liłya', o anuli lajut'ł, ja'ni tenajtsołtsi liłsanuc', ihniya liłya' o jilniya lan xanuc' aimipajnya quilpujfxi, tijou'mola'.

<sup>26</sup> 'Ma' anuli Satanás ja'ni itque tipa'ala' lipontahue joupa enajpołtsi ihniya. Coła' aimipajnya quipujfxi. Ja'ni tołta'a li'ipa, ¿tej co'huacopa limane itsiya?

<sup>27</sup> 'Iya' ja'ni itque Beelzebú nalapi'ipa laimane, ja'ni tołta'a quipa'ala' lontahue, ¿naitsi nepi'ipola' liłmane itne lołxanuc' naipa'apá lontahue? Ma ihniya lołxanuc' timuc'i'molhuo' imanc' imenajpolhuo'.

<sup>28</sup> O ¿te ja'ni ŁanDios nalapi'ipa li'Espíritu quipa'atsola' lontahue? Ja'ni tołta'a laimane, ti'ila' cołsina' jifa'a tipa'a ŁanDios cal Cuecaj Rey. Itque ticuxe.

<sup>29</sup> 'Nij naitsi mi'iya mitsufaiya lejut'ł cal xans ts'ipujfxi, miłonc'e'eya li'hueca. Ate'a tifi'e'mola' limane', li'mitsi' itque cal xans ts'ipujfxi. Tijouła', linca nipajnya titsufai'ma lejut'ł, tiłonc'e'e'ma li'hueca.

<sup>30</sup> 'Naitsi aicalihuequi, itque ał'ay laic'. Naitsi aimefot'łela' lan xanuc' to laif'epa, itque tica'nennala'.

<sup>31</sup> 'Iya' camilhuo': Jahuay lixcay li'epa, jahuay linesc'epołtsi lan xanuc', ti'i'ma timenc'e'ecom'mola'. Le'a nonesc'epá cataiqui' cal Espiritu Santo aimi'iya mi-menc'e'econyacola'.

<sup>32</sup> Cal xans nałnesc'e'epa cataiqui', ti'i'ma timenc'e'ecom'me. Cal xans nonesc'epa cataiqui' cal Espiritu Santo, itque aimimenc'e'econyacu. Mipa'a fa'a li'a łamats' o jipu'hua locuenaj quitine, itquiya titai'ma lijunac'.

<sup>33</sup> 'Ja'ni tolimetsaicoyi ac'a li'as, jouc'a tolimetsaicole ac'a al 'ec. O ja'ni tolimetsaicoyi a'ijc'a li'as, jouc'a tolimetsaicole a'ijc'a al 'ec. Al 'ec li'as timuj'ma te ts'i'ic' ite al 'ec, ja'ni ac'a c'ec o a'ijc'a.

<sup>34</sup> Imanc' lołpicuejma' ti'onłcospa to lipicuejma' łacałpo'. Imanc' unc'ixcay xanuc'. ¿Te co'iya mołpalaiyacu al c'a cataiqui'? Ma to lipicuejma' cal xans, ja'ni al c'a o ixcay, ma tołta'a lopalaicoya.

<sup>35</sup> Cal c'a xans tipalaijma al c'a litaiqui', ma to mipa'a lipicuejma'. Cal xans ts'ixcay quipicuejma' tipalaijma ixcay litaiqui' ma to mipa'a lipicuejma'.

<sup>36</sup> 'Iya' camilhuo': ıTołpo'nołe cuenna te ts'i'ic' lołnesyacu! Ticuaitsi al Cuecaj Quitine ŁanDios cal Juez ticuis'etolhuo' anuli anuli, timitolhuo': "¿Te cołnescopa tołta'a?"

<sup>37</sup> 'Ja'ni ołnes'me al c'a, ŁanDios tepenuftolhuo', tixinnołhuo' unc'ic'a xanuc'. Ja'ni ołnes'me lixcay, ŁanDios aimepenufyacolhuo', tixinnołhuo' a'ijc'a.

<sup>38</sup> Oquexi' afantsi lan xanuc' fariseo, oquexi' afantsi lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, italai'e'e'me Jesús, timiyi:

—Momxi, alpic'a alsinte ja'ni aŋca lepi'ipo' lomane LanDios. Aŋmihuo': To'eta' al cueca'.

<sup>39</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Lixcay xanuc' pe necanujpá LanDios, pe aimihuejyi, ma le'a ilpic'a alsinta' ca'eta' al cueca'. Ma toŋta'a imanc' loŋ'ejma'. Ailopa'a caifmuc'iyacolhuo'. To li'ipa cal profeta Jonás luyaipa quitine, ma toŋta'a aŋ'i'ma iya'. Iŋe ŋinca toŋsim'me.

<sup>40</sup> Jonás icol'ma afane quitine afane quipuqui' jilpe licu'u cal cueca' catu ŋinuc'ma. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Aŋcolta afane quitine afane quipuqui' licu'u lamats'.

<sup>41</sup> Ticuaitsi al Cuecaj Quitine imanc' tolacaxingoŋaita LanDios cal Cuecaj Juez. Jouc'a tecaxingoŋaita lan xanuc' nimajmpá liŋya' Níneve, jilpiya Jonás luya'ahuo'ma litaiqui' LanDios. Iŋiya lun Níneve ticuftolhuo'. Iŋe iquimf'e'me lu'i'mola' Jonás, ixhuej'menanca. Itsiya imanc' toŋquimf'eyi anuli xonca cal cueca', aimoŋsuej'memma.

<sup>42</sup> Jilpe al Cuecaj Quitine lan xanuc' tecaxingoŋaita LanDios cal Cuecaj Juez. Imanc' tolacaxingoŋaita. Jouc'a tecaxhuaita ŋaca'no' nicuxepa anuli lamats' juaiconapa aculi' al 'ocay. Ilque ŋaca'no' ticuftolhuo'. Xonca al c'a li'ejma' ilque. I'hua'ma juaiconapa itoqui lane. Icuaitsi icuej'ma locuapa cal rey Salomón. Ilque acueca' lipicuejma'. Itsiya, imanc' tama toŋquimf'eyi anuli cal cueca' xonca, tolatets'iyi.

<sup>43</sup> Anuli lixcay conta'a, lipanni licuerpo cal xans, ti'hualeco'ma pe ailopa'a caja'. Tehue petsi conxac'eya, aimixina.

<sup>44</sup> Ticua: “Aipainamma. Ai'huanapa lainejut'ŋ pe lainipayomma.” Licuaitsi jilpiya tixim'ma ixcuajma', itaf'uyiya, i'huáqui al c'a.

<sup>45</sup> Tixinŋa' toŋta'a ti'hua'ma, tilecotola' ocuenaye acaitsi lontahue xonca ixcay. Tit-suflai'me jilpiya licuerpo cal xans, timajm'me. Toŋta'a xonca acueca' loyaicoya ilque cal xans. Al te'a le'a anuli ŋonta'a i'hueca, tijouŋa' ti'i'mola' apaico lontahue. Toŋta'a loluyalaicoyacu imanc' moŋmana' itsiya. A'ij liŋca loŋpicuejma'.

<sup>46</sup> Jesús mipalaic'ola' lan xanuc', icuaiyunca qui'máma' jouc'a lipimaye. Ecaxol'me ŋuna. Ilpic'a tipalaic'olŋe.

<sup>47</sup> U'im'me Jesús, imim'me:

—Icuai'me co'máma' jouc'a lopimaye. Tecaxoŋanna ŋuna. Ilpic'a tipalaic'otso'.

<sup>48</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Fa'a, ŋja'ni ailopa'a cai'máma', ailomana' laipimaye?

<sup>49</sup> Tenats'ila' ts'ilihuequi, ticua:

—Jifa'a comana' cai'máma' jouc'a laipimaye.

<sup>50</sup> Ilque naihuejcopa Cai'Ailli' Nopa'a lema'a, ma jilque aipima o ai'máma'.

## 13

<sup>1</sup> Maŋpiya litine Jesús ipanni jilpe lajut'ŋ, icutshuai'ma lema al cueca' quin'nuhua'.

<sup>2</sup> Axpela' lan xanuc' icuaitsa pe lopa'a Jesús. Ilque if'aj'ma anuli al barco, icutsmi'ma jilpiya. Iŋe al barco tecaxc'o jilpe laja', jahuay lan xanuc' tecaxoŋanna lema al cueca' quin'nuhua'.

<sup>3</sup> Jesús axpe' i'onŋico'ma lo'epa LanDios fa'a li'a lamats'. Timila':

—Cal xans ipanni ica'nehuo'ma lam fanuj trigo.

<sup>4</sup> Mica'ne lam fanu' hualca ecangoŋaitsa lane. Lacal'hui naiyulpá lema'a icuaitsa, itejn-na'me.

<sup>5</sup> Hualca lam fanu' i'nif'coŋaitsa jilpiya lixmi capic, tejuaf'ya huata ŋacamats'. Ma axolof ŋacamats' aiquicoŋ'ma, lam fanu' ila'ma.

<sup>6</sup> Lif'aj'ma cal 'ora, epatsi ŋinu', lam fanu' lilapa ipi'e'mola'. Huata ilanc'epoxi ŋaiquime, ijulna'ma.

7 'Hualca lam fanu' itsuc'huaita pe lopa'a litac'. Itque litac' itoj'ma, ejec'ona'ma hilapa cal trigo.

8 'Hualca lam fanu' etojmołaita cal c'a camats'. Ine linca ila'ma, itoj'mola', ipanni lixpa. Anuli ipammaitsi amaxnu, ocuena ipammaitsi afanej nuxans, locuena ipammaitsi anuxans quimbama'.

9 'Naitsi nocuejpa, alquimf'ela' iya' laitaiqui'.

10 Ts'ilihuequi Jesús itoc'olai'me. Icuise'me, timiyi:

—Ima', ¿te cofmuc'icopola' toliya? Aimo'ila' acuajmaica cataiqui'.

11 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Imanc' LanDios epalc'o'ipolhuo' lołpicuejma'. Ołcueca lipime cataiqui'. Ołcueca lo'iya jilpiya petsi lan xanuc' tihuejcoyi LanDios, itque cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a. Locuenaye lan xanuc' aiqiułcueca.

12 Cal xans ja'ni ticueca, xonca ticuej'ma, tuyaf'ma lipicuejma'. Cal xans ja'ni aiqiułcueca, tejac'e'ma ite lixina'.

13 Ine: “Tama tehuelojnyi, aimixinyi; tama tiquimf'eyi, aimicuejyi.” Toliya laif-palaic'opola' itniya a'ij cuajmaica cataiqui'.

14 Jitne lo'ipola' enanłcopa luya'apa cal profeta Isaías, ticua:

Tołquimf'e'me, ti'hua tołquimf'eyi, aimołcuc'eyacu.

Tolahuelojm'me, ti'hua tolahuelojnyi, aimołsinyacu.

15 Al linca liłpicuejma' itne lan xanuc' i'ipa ta.

Tama tipa'a liłs'mats'i', afule micuec'eyi.

Ixpoł'mipá lił'u'.

Ja'ni colá' aimi'e'me tołta'a tixingo'me lił'u', tiquimf'eco'me liłs'mats'i',

laitaiqui' titsufai'ma liłpicuejma', alcuec'e'ma,

tipailinacu, titsuflaina'me al c'a cane,

tołta'a caxal'mena'mola', quilonc'e'ena'mola' liłjunac'.

16 'Imanc' linca tuluyalaicoyi al c'a. Tołsinyi, tołquimf'eyi.

17 Iya' camilhuo' al linca: Luyaipa quitine axpela' lan xanuc' tijanajyi colá' tixinte ite lołsimpa itsiya imanc'. Itniya lam profeta jouc'a locuenaye lan xanuc' naihuejpa locuxepa LanDios, aiqixim'me. Tijanajyi colá' tiquimf'ele ite lołquimf'epa itsiya imanc'. Aicu'innila' itiya lataiqui'.

18 'Alquimf'ela'. Cuhuałc'e'e'molhuo' lataiqui' loya'apa te ts'i'ic' li'ipa jilpiya leca'nimpa cal trigo.

19 Itsiya LanDios cal Rey Nopa'a lema'a tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcołe. Cal xans noquimf'epa ite lataiqui' ja'ni aimicueca ti'i'ma to li'ipa jilpiya łecangemma lane lam fanu'. Ticuaihuo łonta'a, tipa'ena'ma lataiqui', itiya lifapa lipicuejma' cal xans.

20 'Ite huata łacamats' lifaf'impá jilpe lixmi capic' ti'onłcospa to cal xans micuej'ma lataiqui' loya'apa ite al c'a lixplic'epa LanDios, tepenuf'ma, tixojco'ma queta.

21 Itque tihuequi le'a oque' fane' quitine, lataiqui' aimif'acay ite jilpe lipicuejma'. Ticuaitsi lixhuejma', o lan xanuc' tixtuc'oyi mihuequi ite lataiqui', itque aimihuejcoya, tenaj'moxi.

22 'Łamats' lifampa jilpiya litojpa litac' ti'onłcospa to locuena cal xans. Itque tiquimf'e lataiqui' loya'apa al c'a lixplic'epa LanDios. Tijoułá' tixhuełma juaiconapa, ticua: “¿Te caifnuyaicoya laipitine?” O tifel'mi'moxi quituca', tijanaca tulijla' axpe' qui'huexi. Ite lataiqui' lopa'a lipicuejma' ejec'opa, aiqipammaic'.

23 'Cal c'a camats' lifampa ti'onłcospa to locuena cal xans, itque tiquimf'e lataiqui' loya'apa ite al c'a lixplic'epa LanDios, ticueca. Ite lataiqui' ipammaita. Itque cal xans lo'iya ti'onłcospa to li'ipa cal fanuj trigo lipammaita amaxnu, o lipammaita afanej nuxans, o lipammaita anuxans quimbama'.

24 Jesús i'onłticonapa lo'epa LanDios fa'a li'a łamats', timila':

—Anuli cal xans eca'ni'ma lan c'a fanuj trigo lemats', li'ipa jilpe ti'onlcospa to lo'iya petsi LanDios tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcole. Ique cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a.

<sup>25</sup> Jounpa eca'nipa lan c'a fanuj trigo, mixmaiya lan xanuc', icuaitsi no'epa laic' ique cal xans, eca'ni'ma ocuenaj fanu'. Ique hixcay fanu' eca'ni'ma malpe pe leca'nimpa lan c'a fanuj trigo. I'huana'ma.

<sup>26</sup> 'Itoj'mola' cal trigo jouc'a hixcay quitamqui. Lipanni hixpa imetsaicom'me uhuantsi hixcay quitamqui.

<sup>27</sup> Icuaitsa limozó hupoujna camats'. Icuais'e'me hupoujna, timiyi: “Malpoujna, ¿te aicomeca'ni cal c'a fanuj trigo lomemats'? ¿Pe qui'huayomma iquiya hixcay quitamqui?”

<sup>28</sup> Lapoujna italai'enni, timila': “Tohta'a li'epa na'epa laic'”. Limozó icuis'e'me, timiyi: “¿Te cal'eyacu? ¿Te alyaxta ique hixcay quitamqui?”

<sup>29</sup> Lihpoujna timila': “A'i, aimi'ya. Ja'ni tolyaxtsa, jouc'a tiyaxc'ehuo cal trigo.

<sup>30</sup> Ma tole tipanenni. Tитоjtsola' ma' anuli cal trigo jouc'a hixcay quitamqui. Ticuaitsi litine tefot'lenle, iya' cami'mola' no'eyacu canic': Tonlele, ate'a tolyaxtsa jile hixcay quitamqui, tolf'i'ot'letsatsa atotsa atotsa tipi'em'me. Tijoula', tolafot'letsatsa cal trigo, to'hua'anca fa'a lainejut'l.”

<sup>31</sup> Jesús ti'hua ti'onhcongghua lo'epa LanDios fa'a li'a lamats'. Timila':

—Anuli cal xans itai'ma anuli lajfanu' juaiconapa aca'hua cuftine sinapi, ifatsi lemats'. Li'i'ma ique cal fanu' ti'onlcospa to lo'iya petsi LanDios cal Cuecaj Rey tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcole.

<sup>32</sup> Ique cal fanu' xonca aca'hua, titoj'ma tulij'ma jahuay lofampa jilpe laqueya. Ique xonca titouqui. Ti'i'ma to al 'ec. Laca'hui naiyulpá lema'a jilpe al 'ec tilanc'e'me hixpuxi'na, timajm'me.

<sup>33</sup> Jesús ti'hua ti'onhcongghua lo'epa LanDios fa'a li'a lamats'. Timila':

—Anuli laca'no' ilai'i'ma hilevadura axpe' h'harina. Li'i'ma cal harina hilai'ipa cal levadura ti'onlcospa to lo'iya petsi LanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcole. Ie cal levadura ti'hua tilai'i cal harina. Lijou'ma umfunni jahuay lax'e.

<sup>34</sup> Tohta'a limuc'iyalepa Jesús. Ma le'a i'onhcopa lo'epa LanDios. Aimimuc'ila' acuajmaica cataiqui'.

<sup>35</sup> Tohta'a enanlcopa linespa cal profeta. Ique uya'a'ma linespa cal'Ailli', ticua: Capalaic'o'mola' lan xanuc', ca'onhico'ma lo'epa LanDios. Lilajnyopa li'a lamats', emiya ihiya lataiqui'. Itsiya cu'i'mola' lan xanuc'.

<sup>36</sup> Jesús ipo'no'mola' lan xanuc' nomana' jilpiya. Ts'ilihuequi ihoc'olai'me, timiyi:

—Lu'itsonga', luhualc'etsonga' lataiqui', ile loya'apa te ts'i'ic' li'ipa jilpe lemats' cal xans pe litojyopa hixcay quitamqui.

<sup>37</sup> Jesús timila':

—Iya' ique cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' al'onlcospa to ique cal xans neca'nipa lan c'a fanu'.

<sup>38</sup> To lemats' lifapa cal xans tole ti'onlcospa ilca'a li'a lamats'. Naihuejcopá LanDios, ique cal Cuecaj Rey, ilne ti'onlcospola' to lan c'a fanu'. Naihuejcopá lonta'a, ilne ti'onlcospola' to hixcay quitamqui, ile hitamqui lifapa ique lin'ehuale laic' cal xans.

<sup>39</sup> Lonta'a Satanás, ique lin'ehuale laic'. Li'i'ma litine lafot'leya ti'onlcospa to lo'iya Lijoujma Quitine. Nefot'lepá trigo, ilne ti'onlcospola' to lapaluc' quema'a, malniya tefot'lem'mola' lan xanuc'.

<sup>40</sup> 'Ma to miyaxquim'me hixcay quitamqui, tipi'em'me, ma tohta'a lo'iya Lijoujma Quitine.

<sup>41</sup> Iya' ique cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' cumme'mola' laine paluc' quema'a. Ma to miyaxquim'me hixcay quitamqui, tohta'a tepa'am'mola' lomints'eyalepá

lihpicuejma' lan xanuc'. Jouc'a tipa'am'mola' pe aimihuejcoyi locuxepa LanDios. Iñiya aimimajnyacu anuli naihuejcopá LanDios, itque cal Cuecaj Rey.

42 Iñe lixcay xanuc' ti'nij'mim'mola' al cuecaj capa lonajpa lunga. Jiłpiya lan xanuc' tijolijta, ti'ıl'ca lił'ay, tixinna acuecaj cumla.

43 Lan xanuc' naihuejcopá locuxepa LanDios, ma iñiya timanecu pe locuxeyopa LanDios itque quił'Ailli'. Jiłpiya ti'huájtola' to mi'huájta cal 'ora tuyaiła' lummahuay.

'Naitsi nocuejpa, ałquimf'eła' iya' laitaiqui'.

44 'To li'epa anuli cal xans liximpa axpe' al tomí lemuyiya lamats', tołta'a ti'onłcospa to lo'eyacu lan xanuc' noquimf'epá, naihuejcopá LanDios lojoc'ipola', itque cal Cuecaj Rey. Cal xans liximpa ile al tomí emucona'ma. Tixoqui queta i'hua'ma icujtsi jahuay hi'huexi. Iñe lulij'ma i'naco'ma lamats' jiłpe lamuya al tomí.

45 'To li'epa anuli cal xans lincuale mehuay lam perla, iñiya acueca' liłpitali, tołta'a ti'onłcospa to lo'eyacu lan xanuc' noquimf'epá, naihuejcopá LanDios lojoc'ipola', itque cal Cuecaj Rey.

46 Cal xans iximpa anuli cal perla acueca' lipitali, i'hua'ma icujtsi jahuay hi'huexi. Iñe lulij'ma i'naco'ma itque cal perla.

47 'To li'ipa petsi lin'nołpá catuye lecajm'mi'me liłxami al cuecaj quin'nuhua', tołta'a ti'onłcospa to lo'iyacola' lan xanuc' noquimf'epá, naihuejcopá LanDios lojoc'ipola', itque cal Cuecaj Rey. Itque cal xami i'nołpola' jahuay latuye, iñe lotempola' jouc'a pe aimitejn-ñila'.

48 Namma i'i'ma cal xami, lin'nołpá catuye ipa'a'me laja'. Icuscolenca, i'huij'e'me lan c'a catuye, ti'nij'miyi liłtsiquihuit'ł. Locuenaye latuye, iñe pe aimitejn-ñila', eca'ni'me.

49 Tołta'a ti'i'ma Lijoujma Quitine. Ticuaicu lapaluc' quema'a, tenaj'mola' lan xanuc'. Ti'huij'e'mola' lan xanuc' naihuejcopá locuxepa LanDios. Lixcay xanuc' tipa'am'mola'.

50 Tecajm-mim'mola' lapa petsi lonajpa lunga. Jiłpe lan xanuc' tijolijta, ti'ıl'ca lił'ay.

51 Jesús icuis'e'mola', timila':

—¿Te oluhuałpá lainu'ipolhuo'?

Iñe italai'e'e'me, timiyi:

—Ma luhuałpá.

52 Timila':

—Imanc' unc'omxiye, joupa olihuic'ipá te ts'i'ic' lo'iya petsi LanDios timujyoxi, itque cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a. Toliya ti'onłcospolhuo' to lapoujnalá cajut'hi. Itque lapoujna cajut'ł tipa'e, timuqui hi'huexi. Tipa'e łafane hi'huexi, jouc'a tipa'e cal ts'e, timuc'ila' lan xanuc'.

53 Lijoupa limuc'iyalepa iñe łataiquí, ipanni jiłpiya.

54 Icuaiti lipiłya' pe litojyopa. Ipango'ma imuc'i'mola' lan xanuc' jiłpe lajut'ł pe lafołyomma. Iñe lan xanuc' ticuayi:

—¡Xinła'! Acueca' juaiconapa lonespa jouc'a lo'epa. Itque cal xans, ¿naiti nimuc'ipa? Juaiconapa ixina'. ¿Naiti nepi'ipa limane ti'eła' tołta'a? Itque ti'ay acueca' to lo'epa LanDios.

55 Itque i'hua cal xans linc'alhuałpa, María i'máma'. Jacobo, José, Simón y Judas ipimaye.

56 Lipimaye cacal'no' jouc'a timana' fa'a. ¿Naiti nimuc'ipa lonespa? ¿Naiti nepi'ipa limane?

57 Iñe ixim'me Jesús to jipu'hua ni naiti xans. Ixtulencia. Aimicuayi mepenufyacu. Jesús timila':

—Cal profeta mipa'a lipiłya' o lejut'ł, jiłpiya aimepenufyacu. Ja'ni ti'hua'ma ocuena quiłya', jiłpe linc'a tepenufta.

58 Ma' ahuata al cueca' li'e'ma Jesús jiłpe lipiłya'. Lan xanuc' aiquił'huaiyinge.

## 14

1 Iñiya liñiné Herodes icuejpa lo'epa Jesús. Jiłque Herodes ticuxe jiłpe lamats' Galilea.

<sup>2</sup> Timila' lixanuc':

—Itque aJuan Bautista. Imaf'inapa, ipanamma pe lomana' lamizhua. Totiya tipa'a limane, ti'ay al cueca'.

<sup>3-4</sup> ToIta'a licuapa Herodes i'nujuaiti li'e'epa Juan.

Itque Herodes ilecopa li'maxi cuftine Herodías, exic'e'epa lipima Felipe. Juan Bautista italepa Herodes. Timi: “Ima' o'epa lixcay. Aimohmajncona'me anuli ima' laca'no'.” Herodes aits'etentcoco'ma ihiya lines'ma Juan Bautista. Ixtuc'opa, i'noIta, ifi'ecopa acadena, i'nicopa lacarza.

<sup>5</sup> Ticua: “Cama'a'ma”. Aiquima'e. Tixpaic'ela' lan xanuc' aga tixtulecu. Jahuay ticuayi: “Juan aprofeta. LanDios ummepa.”

<sup>6</sup> Ixhuaiti hemats' Herodes i'e'ma juic. Jilpe efoItomma Herodes lijoc'ipola'. Ixou'ma li'hua caca'no' Herodías. Juaiconapa icuaiti quipic'a Herodes.

<sup>7</sup> Icuaj'mipa LanDios, epi'ipa cataiqui', timi lahuats': “Itsiya, ¿te caifnepi'iyaco'? AIsahue'ela'.”

<sup>8</sup> Lahuats' ihuejco'ma qui'máma' lixc'ai'i'ma, timi: “AItai'etsi lijuac Juan Bautista. Tipo'nof'intsa laxpef' pime.”

<sup>9</sup> Herodes ixhueIconni. ¿Te co'eya? Joupa icuaj'mipa LanDios, icupa cataiqui'. Lijoc'ipola' jout'a icuejco'me licuaj'mipa. Aimi'iya micuanac'eya lahuats'. Icuxe'ma ti'ente to lixahue'epa lahuats'.

<sup>10</sup> Umme'ma anuli cal soldado pu'hua lacarza tetec'entsa lejoc' Juan.

<sup>11</sup> Ipo'nof'intsa lijuac laxpef' pime, i'hua'anni, uhui'itsi lahuats'. Itque itai'ma, uhui'itsi qui'máma'.

<sup>12</sup> Icuaiyunca ts'ilihuequi Juan. Itaina'me licuerpo emunatsa. Iye'me u'itsa Jesús.

<sup>13</sup> Jesús, licuej'ma li'ipa Juan, if'aj'ma al barco, i'hua'ma petsi ailopa'a quiIta' ni cajutIt. Aicu'ila' lan xanuc'.

Li'i'ma quiIsina' lan xanuc', ilne ipalunca hIpiteloIta', iye'me liIt'mis. Ticuaita pe licuaita Jesús.

<sup>14</sup> Jesús iquie'ma al cueca' quin'nuhua', icuaiti locuena liju'. Lipanni al barco ixim'mola' axpela' lan xanuc' joupa icuaita jilpiya. Ixim'mola' acuanuc'la. IxaIt'mena'mola' lilefcuallay.

<sup>15</sup> Joupa ummuhuita, ts'ilihuequi Jesús iloc'olai'me. Timiyi:

—Jifa'a ailopa'a quiIta', ailopa'a cajutIt. Joupa ummuhuita. Toxc'ai'itsola' lan xanuc'. Tomitsola' tiyente laiquifeloyta', ti'natsa lotejacu.

<sup>16</sup> Jesús timila':

—¿Te coyecoyacu? Imanc' toItes'mitsola'.

<sup>17</sup> Ihniya timiyi:

—Jifa'a tipa'a ma le'a amaque' la'í y oquexi' latuye.

<sup>18</sup> Timila':

—ToIt'hua'anca fa'a.

I'hua'a'me.

<sup>19</sup> Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc' ticutsoItaite laiquitamqui. Epef'mola' lam maque' la'í, loquexi' latuye. Ehuelojm'ma al toncay lema'a, ix'najtsi'i'ma LanDios. Ixquenuf'mola' la'í, epi'i'mola' ts'ilihuequi. Ts'ilihuequi eca'nem'mola' lan xanuc'.

<sup>20</sup> Jahuay itetso'me ixhuaitisola'. Ts'ilihuequi Jesús efot'le'me laijhualcay lipanecomma. Ima'ni'me imbama' coque' lan tsiquihuitIt.

<sup>21</sup> Ihniya litetso'me tixhuaispola' oquej nuxans quimbama' maxnu lan xanuc'. Jout'a itetso'me lacaIt'no' jout'a la'uhuay.

<sup>22</sup> AiquicoIt'ma. Jesús icuxe'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—ToIt'ajlile al barco. ToIt'quiele al cuecaj lin'nuhua'.

Itque tipanenni tixc'ai'ila' lan xanuc' tiyente lilejut'li.

<sup>23</sup> Lijoupa lixc'ai'ipola' lan xanuc' Jesús if'aj'ma quituca' hijualay, tipalaic'otsi LanDios. I'ipa quipuqui', tipa'a quituca' jilpiya.

<sup>24</sup> Ts'ilihuequi noyecopá al barco joupa icuaita aculi'. Lamats' canujnca ailopa'a. Afule mi'hua al barco. Lahua' ti'hua titalecufi. Itsahuemma laja', ujfxi tipange al barco.

<sup>25</sup> Lilic'ejma icuainatsi jilpiya Jesús, ti'huailsaf'que laja'.

<sup>26</sup> Ts'ilihuequi ixim'me mi'huayaf'que laja'. Juaiconapa ixpailij'mola'. Tija'ayi, ticuayi: —Icuai'co'ma cal cueca' quinxpaic'ale. Tija'ayi caxpaiqui'.

<sup>27</sup> Aiquico!ma. Jesús ipalaic'o'mola', timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Ma' iya'. Aimolsue!mot'le'me. Ailopa'a tintsi.

<sup>28</sup> Pedro timi:

—Maipoujna, ja'ni a!nca ima', a!m!ta': “To'huanni”. Iya' ca'hua'ma, ca'huailsaf'la' laja', cacuaiti pe lofpa'a.

<sup>29</sup> Jesús timi:

—To'huanni.

Pedro emunni al barco, i'huailsaf'tsi laja' ticuaiti pe lopa'a Jesús.

<sup>30</sup> Lixim'ma lahua' ti'hua juaiconapa ipujfxi, ixpaiconni. Ipango'ma if'acaina'ma laja'. Ija'a'ma, timi Jesús:

—Maipoujna, j!lun!u'eta'!

<sup>31</sup> Aiquico!ma. Jesús i'nij'ma limane, i'no!ma Pedro, timi:

—Ima' le'a ahuata a!huaiyinge. ¿Te qui'ico'po' a'ij nuli lopicuejma'?

<sup>32</sup> Jesús jouc'a Pedro if'ajli'me al barco. Ipanenanni lahua'.

<sup>33</sup> I!ne nomana' al barco exc'on!ngola!me Jesús, timiyi:

—Ima' ma' i'Hua LanDios.

<sup>34</sup> Ti'hua tiquieyi al cueca' lin'nuhua'. Icuaita lamats' Genesaret.

<sup>35</sup> I!ne lun Genesaret imetsaico'me Jesús, ummem'mola' lilepaluc' tiye!e ni petsi jilpiya lamats', tuya'atsa joupa icuai'ma Jesús. Licuej'me to!ta'a lan xanuc' icuai'enca jahuary lilefcual!ay.

<sup>36</sup> Ixa'hue'me ma le'a tilafc'ete !ema lipijahua' lafcual!ay. Jahuary nilafc'e'me ixal!cona'mola'.

## 15

<sup>1</sup> Lan xanuc' fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, quiyouyomma Jerusalén, icuaita pe lopa'a Jesús. Icuis'e'me, timiyi:

<sup>2</sup> —I!niya laktatahueló tipa'a li!ejma' tulouyi li!mane ai'a titetso'me. Ts'ihuejhuo', ¿te aimulouyi li!mane? ¿Te co'ecopa to!ta'a? ¿Te aimihuejcoyi li!ejma' laktatahueló?

<sup>3</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Imanc' xonca tolihuejyi li!ejma' lo!tatahueló, o!pic'a. To!ta'a tolatets'iyi locuxepa LanDios. ¿Te con!ecopa to!ta'a?

<sup>4</sup> LanDios ticuxe, ticua: “Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma'. Totoc'i'mola'.” Jouc'a ticua: “Cal xans nomipola' cataiqui' qui'ailli' qui'máma' tipa'a lijunac'. Tima'an!e.”

<sup>5-6</sup> 'Ituca' lo!cuapa imanc'. To!cuayi: “Cal xans a'i mitoc'i'mola' qui'ailli' qui'máma'. Ma le'a timitsola': Aimi'iya catoc'iyacolhuo'. I!e !ai'hueca co!a' catoc'icotsolhuo' joupa nenajpa, catsufcota LanDios.” Linca tolihuejyi li!ejma' lo!tatahueló. Litaiqui' LanDios locuxepa aimolanant'hiyi. To!e'eyi to ni naitsi cataiqui'.

<sup>7</sup> 'Imanc' aijc'a lo!ejma'. Ma le'a to!e'eyo!tsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Cal profeta Isaías inescopolhuo'. I!e litaiqui' tuya'e' lonespa LanDios, ticua:

<sup>8</sup> I!niya lan xanuc' a!mi: “Ima' alanDios, ima' unCueca”.

Jilpe hilunxajma' latets'i, aimalihuequi.

<sup>9</sup> Lataiqui' lomuc'iyalepa i!niya, a'i litaiqui'.

Timuc'iyaleyi iliya locuxepa lan xanuc'.

Tama alaxc'onŋingaita', aimalatenŋma iŋe liŋ'ejma'.

<sup>10</sup> Jesús ijoc'i'mola' lan xanuc' ticuaiyunca, timila':

—¡Aŋquimf'eŋa'! ¡Aŋcuc'eŋa' iŋe laifmipolhuo'!

<sup>11</sup> Cal xans lo'nicoya lico, iŋe aimi'iya mixis'meya. Laipayomma lico, iŋe litaiqui' locuapa, ja'ni ixgay cataiqui', iŋe linca tixis'me'ma cal xans.

<sup>12</sup> Ts'ilihuequi icuaiyunca pe lopa'a Jesús, timiyi:

—¿Te conescopa toŋta'a? Lan xanuc' fariseo juaiconapa ixtuc'opo'.

<sup>13</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Al 'ec pe aiqufac' cai'Ailli', iŋque Nopa'a lema'a, iŋe al 'ec tiyaxquim'me.

<sup>14</sup> Timajne. Aimoŋquimf'e'mola'. Iŋe afohue, ti'huaj'me'eyi liŋ'as fohue. Ja'ni cal fo' ti'huaj'me'eŋa' liŋ'as fo', loquexi' timefmoŋaita lina.

<sup>15</sup> Pedro timi:

—Luhuaŋc'e'etsonga' iŋe lataiqui'.

<sup>16</sup> Jesús timila':

—Imanc' jouc'a, ¿te ailopa'a coŋpicuejma'?

<sup>17</sup> Cal xans lo'nicopa lico, iŋe aimitsufaiya lipicuejma', titsufay licu'u, tijouŋa' tipanamma. ¿Te aicoŋsina' toŋta'a?

<sup>18</sup> Laipayomma lico cal xans, iŋe lataiqui' qui'huayomma lipicuejma', iŋe linca tixis'me'ma iŋque cal xans.

<sup>19</sup> 'Jahuay lonespa, lo'epa cal xans tipayomma lipicuejma'. Maŋpiya qui'huayomma jahuay lixcay. Jiŋpe liŋpicuejma' lan xanuc' tixpic'eyi ti'eŋe lixcay. Tixpic'eyi tima'ahuale'me. Tixpic'eyi tif'iltsaicoŋe lipeno liŋ'as xans. Tixpic'eyi tixhuico'mola' locuenaye cacal'no' a'i liŋpeno. Tixpic'eyi tinantse'me. Tixpic'eyi tifellaique'me. Tixpic'eyi tixahuale'me.

<sup>20</sup> 'Jahuay iŋna'a ti'e'e'mola' xujc'a, toŋta'a tixis'me'mola'. Cal xans ja'ni aimulouhuo limane to liŋ'ejma' litatahueló, ma le'a titetso'ma, a'i toŋta'a mixis'meya.

<sup>21</sup> Jesús ipanni jiŋpiya. I'hua'ma hilemats' iŋne hileloŋya' Tiro y Sidón.

<sup>22</sup> Icuaiyunni pe lopa'a Jesús anuli ŋaca'no' qui'huayomma jiŋpe ŋamats'. Iŋque a'ij judía. Litatahueló cuŋtine lan cananeo. Lan xanuc' judío tetets'innila' iŋne lan cananeo. Ticuayi: "Atsiŋqui iŋniya".

ŋaca'no' tija'e', timi Jesús:

—Maipoujna, ima' tecui'inghuo' i'Hua David, jaŋsinŋa' nincuanuc'! ŋai'hua caca'no' titeŋma juaiconapa. Itsufaipa anuli hiŋponta'a Satanás.

<sup>23</sup> Jesús aiqutalai'e'. Ts'ilihuequi iŋoc'olai'me, timiyi:

—Iŋca'a ŋaca'no' ti'hua tija'e' lihuequinga'. Tocuxe'eŋa' ti'huanta'.

<sup>24</sup> Jesús italai'e'ma, timi ŋaca'no':

—ŋanDios lummepa catoc'itsola' lixanuc' Israel, iŋne lo'onŋcospola' to lam mot'ŋ le-jac'pola'. Aimi'iya catoc'iyacola' locuenaye lan xanuc'.

<sup>25</sup> ŋaca'no' iŋoc'huai'ma exc'onŋingai'ma, timi:

—Maipoujna, jaŋtoc'ila'!

<sup>26</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Aimi'iya miŋonc'e'enyacola' hile'i la'uhuay, meca'ni'enyacola' lan tsiŋqui.

<sup>27</sup> ŋaca'no' timi:

—Maipoujna, al linca lotaiqui'. Iya' cacua: Iŋniya lan tsiŋqui, tama atsiŋqui, iŋne titeji laijhualcay ca'i lacangemma limesa hiŋpoujna.

<sup>28</sup> Licuej'ma jiliya lataiqui' Jesús timi:

—Maca'no', acueca' aŋ'huaijyma. Ma to laŋsahue'epa, toŋe ti'ila'.

Maŋe 'hora ixaŋcona'ma hi'hua ŋaca'no'.

<sup>29</sup> Jesús ipanni jiŋpiya. Ti'hua lema al cuecaj quin'nuhua' Galilea. If'aj'ma hijualay, licuaitsi icutshuai'ma jiŋpiya.

<sup>30</sup> Icuaiyunca axpela' lan xanuc'. Icuai'etsa axpela' lilefcualtay, iñe lan coxo, latumane, lan fohue, jouc'a ocuenaye lan xanuc' iñe aimi'i mipalaiyi, jouc'a ocuenaye lafcualtay. Ipo'nom'mola' huejnca li'mitsi' Jesús. Iñe ixa'mena'mola'.

<sup>31</sup> Lan xanuc' ixim'me iñe li'ipola' lafcualtay. Iñe pe aimipalaiyi ipalaina'me. Iñe latumane jounpa ixa'conapola'. Lan coxo tiyenayi. Lan fohue tixinalenayi. Lixim'me to'ta'a lan xanuc' timiyot'si:

—¡Xinla' ja'a! Iñe Jesús ti'ay al cueca'.

Ix'najtsi'i'me LanDios, iñe Dios iñe lan xanuc' Israel.

<sup>32</sup> Jesús ijoc'i'mola' ts'ilihuequi, ticuainanca. Timila':

—Iya' caxinnila' cuanuc'la iñe'a lan xanuc'. Ixhuaita afane' quitine ma'mana' anuli fa'a. Ailopa'a cotejacu. Aimi'ya cummeyacola' to'ta'a. Aimi'ya miyeyacu iñe'pitoloya'. Titafquecola' lane.

<sup>33</sup> Ts'ilihuequi timiyi Jesús:

—Jifa'a ailopa'a quiya'. ¿Petsi ca'si'neyacu iñe' iñe' jotejacu iñe'a axpela' lan xanuc'?

<sup>34</sup> Jesús icuis'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—¿Tojua mipa'a tola'i?

Timiyi:

—Acaitsi la'í, oquexi' afantsi latuye.

<sup>35</sup> Jesús timila' lan xanuc':

—To'cutsolaite lamats'.

<sup>36</sup> Epef'mola' lan caitsi la'í jouc'a latuye. Ix'najtsi'i'ma LanDios. Ixquenuf'mola', epi'i'mola' ts'ilihuequi. Ts'ilihuequi eca'neyale'me.

<sup>37</sup> Jahuay itetso'me, ixhuaitola'. Ts'ilihuequi efot'le'me lan hualcay lipanecomma. Imantsi acaitsi cal tuc'pay.

<sup>38</sup> Lan xanuc' nitetsopá tixhuaispola' oquej nuxans maxnu. Laca'no', la'uhuy itetsopá jouc'a, aiqixhuej'mem'mola' iñe'ya.

<sup>39</sup> Jesús ixc'ai'ina'mola' lan xanuc' tiyente iñe'pitoloya'. If'aj'ma al barco, i'hua'ma lamats' pe lopa'a liya' cuftine Magdala.

## 16

<sup>1</sup> Lam fariseo jouc'a lan saduceo icuaitsa pe lopa'a Jesús. Ehuai'me. Timiyi:

—To'ela' al cueca' to lo'eya LanDios, iñe Nopa'a lema'a. To'ta'a a'huaiyjm'mo'.

<sup>2</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Mif'acai'ma cal 'ora, ja'ni tunxa'c'o lema'a, to'cuayi: “Mouqui ti'i'ma ac'a quitine”.

<sup>3</sup> Mi'i'ma quitine to'cuayi: “Xinla', tunxa'c'o lema'a, unxamuhua, ti'hua'ma lahua', ticui'ma”. Imanc' a'i cunc'ic'a xanuc', ma le'a ton'e'eyot'si. To'suef'yi lema'a, tijoula', aimi'ya co'sina' te ts'i'ic' lomuc'ipolhuo' LanDios itsiya litine.

<sup>4</sup> 'Lan xanuc' nomana' itsiya ux'maspá lipene LanDios. Mi'eyi al xujc'a timiyi: “Amuc'itsonga' al cueca'”. A'i mimuc'inyacola'. Linca ti'i'ma to li'ipa cal profeta Jonás mipa'a luyaipa quitine. Iñe lo'ya tixim'me.

Ipo'no'mola' i'huana'ma.

<sup>5</sup> Iquiecona'me al cueca' quin'nuhua' Jesús jouc'a ts'ilihuequi. Iñe'ya ts'ilihuequi aiqit'ic' quile'i, imenc'ecopá.

<sup>6</sup> Jesús timila':

—To'po'note cuenna. Aimolapenuf'me liñevadura lam fariseo, ni aimolapenuf'me liñevadura lan saduceo.

<sup>7</sup> Iñe'ya timiyot'si:

—¿Te ca'micoponga' to'ta'a? O ¿iñe inescopa aica'taic' cala'i?

<sup>8</sup> Jesús ixina' locuapa iñe'ya, timila':

—¿Te co'micopot'si: “Iñe'ya aica'taic' cala'i. ¿Te ca'eyacu?”? Imanc' huata a'huaiyinge.

9 ¿Te olimenc'ecopá lam maque' la'í litempa loquej nuxans quimbama' maxnu lan xanuc'? ¿Te olimenc'ecopá tojua lan tsiquihuit'ł lołma'ne'mola' cal hualcay ca'i lipanecomma?

10 ¿Te jouc'a olimenc'ecopá lacaitsi la'í litempa lam malpuj mil lan xanuc'? ¿Te olimenc'ecopá tojua lan tuc'pay lołma'ne'mola' cal hualcay ca'i lipanecomma?

11 ¿Te aimolcuejcoyi laitaiqui' laimipolhuo'? Ihe laitaiqui' laimipolhuo': "Tołpo'note cuenna. Aimolapenuf'me liłhevadura lam fariseo. Ni aimolapenuf'me liłhevadura lan saduceo", iya' aicapalaijma ł'a'i.

12 Itsiya ts'ilihuequi Jesús ihcueca ihque limipola'. Jesús tipalaicola' lam fariseo jouc'a lan saduceo lomuc'iyalepa. Aimipalaijma cal levadura ihe łolai'impa cal harina milanc'em'me ł'a'i.

13 Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa łemats' ihe liłya' cuftine Cesarea de Filipino. Jiłpe Jesús icuis'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Iya' ihque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a, ¿te limetsaijma lan xanuc'? ¿Te cocuapa ihniya? ¿Naitsi iya'?

14 Ihniya timiyi:

—Timana' ihne nocuapá ima' unJuan Bautista. Ocuenaye ticuayi ima' umprofeta Elías. Locuenaye ticuayi ima' umprofeta Jeremías o mocuenaj profeta.

15 Jesús timila':

—Imanc', ¿te colcuapa? ¿Naitsi iya'?

16 Pedro italai'e'e'ma, timi:

—Ima' unCristo, łummepo' ŁanDios. Ima' i'Hua ŁanDios Łimaf'i'.

17 Jesús timi:

—CunSimón, i'hua Jonás, ima' ipaxnepo' ŁanDios. A'ij xans łimuc'ipo' tołta'a. Ma le'a cai'Ailli' Nopa'a lema'a, ihque łınca imuc'ipo'.

18 Iya' camihuo': Ima' umPedro. Ihe lopuftine ja'ni tuhuałcufinłe, tecui'im'me Apic. Itsiya omujpoxi to łapic petsi laifpo'nof'iya lainejut'ł, ihe lolanc'ecoya axanuc' pe laifnefot'leyacola'. Ihniya ni lamaya aimulijyacola' nulemma.

19 Capi'i'mo' lomane tomuc'itsola' lan xanuc' ti'ila' quiksina' pe lołtsuflaiyacu, tiyente lipene ŁanDios, ticuaitsa pe locuxeyopa ŁanDios, ihque Nopa'a lema'a. Pu'hua lema'a ja'ni ticuanni: "Ailopa'a lane, aimi'e'me", tołta'a ima' jouc'a tomi'mola' lof'as xanuc': "Aimo'e'ma. Ailopa'a lane. Aimi'iya mo'eya tołta'a." Pu'hua lema'a ja'ni ticuanni: "Ne', ti'i'ma ti'e'me", ima' jouc'a tomi'mola' lof'as xanuc': "Ti'i'ma to'e'ma, tipa'a lane. Ne', to'ela'."

20 Ixc'ai'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Aimonluya'a'me naitsi iya', iya' ninCristo.

21 Ipangocopa ihe litine Jesús tu'ila' ts'ilihuequi te ts'i'ic' lo'iya. Tu'ila' ticuicomma titełco'ma, ti'hua'na'ma Jerusalén. Jiłpiya ihniya lan xanuc' noxpipjá lataiqui', lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, titeł'mita juaiconapa. Tima'ata. Afane' quitine timaf'ina'ma.

22 Pedro aiquetenłcoco'ma ihe lines'ma Jesús. Ileo'ma lijuqueya, itale'ma, timi:

—Maipoujna, aimocua'ma tołta'a. Aimi'iya mi'iyaco' tołiya.

23 Jesús ipai'e'moxi, timi Pedro:

—¡To'huanła'! ¡Tanajxoxi fa'a! Ima' monta'a. Ima' opic'a ałsnic'e'eta laipene. Ima' toxpice to mixpic'eyi lan xanuc'. Ituca' tixpic'e ŁanDios.

24 Jesús tipalaic'ola' ts'ilihuequi, timila':

—Cal xans, ja'ni lihuejla', aimicuxeyacoxi quituca'. Iya' lapalťs'inginna lancruz. Naitsi nalihuejya titaila' lencruz jouc'a. Tixpic'ela' tixnet'łla' latełcoya. Tołta'a lihuejla'.

<sup>25</sup> Naitsi no'epoxi cuenna juaiconapa, ja'ni aimicua mitełcoya, itque cal xans tecani'e'moxi. Naitsi nocuyacoxi latełcoya, nalihuejya, tama tima'anle, itque tulij'ma lipitine, ite al ts'e lipitine aimijouya.

<sup>26</sup> Cal xans nulijpa jahuay lopa'a fa'a li'a łamats', ja'ni tecani'exoxi ¿te tixhuico'ma ite lulijpa? A'i, aimi'iya. ¿Te ti'i'ma ti'najtse'ma, ti'e'econa'moxi ac'a lipicuejma'? A'i. Aimi'iya.

<sup>27</sup> 'Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacuaiconanni jifa'a li'a łamats', ałejmalecu lainepaluc' quema'a. Tołta'a ałsim'ma iya' nincueca', ał'onłcota to ŁanDios cai'Ailli'. Ite litine iya' ca'najtse'mola' lan xanuc'. Anuli anuli tepenuf'me lolijpa, ja'ni al c'a o lixcay. To li'epa jifa'a li'a łamats' ma tołta'a ca'najtse'mola'.

<sup>28</sup> Iya' camilhuo' al linca: Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, cacuxe'mola' lan xanuc'. Hualca imanc' nolacaxhuołanna fa'a itsiya, ai'a timana'molhuo' tołsim'me tołta'a laif'epa.

## 17

<sup>1</sup> Uyai'ma acamts'us quitine Jesús ileco'mola' Pedro jouc'a loquexi' capimaye Jacobo jouc'a Juan. If'ajli'me quiltuca' li'nof'quiya hijuala.

<sup>2</sup> Licuaitsa jilpe ipaico'ma lixans Jesús. Itne ts'ilihuequi ixim'me li'a tunts'ifi to cal 'ora. Lipijahua' i'i'ma afujca, ti'onłcospa to lipepalc'o' litine.

<sup>3</sup> Ixim'me imaxcaitsola' Moisés y Elías. Ts'ilihuequi ixim'me mipalaic'oyi Jesús.

<sup>4</sup> Pedro timi Jesús:

—Maipoujna, ma jifa'a ałmanecu. Tołta'a luyalaico'me al c'a. Ja'ni opic'a calanc'e'ma afane' lihuoxqui, anuli ima', anuli Moisés, anuli Elías.

<sup>5</sup> Mipalay Pedro, imunni łummahuay, ummaf'cai'mola'. Łummahuay tunts'ifi. Ts'ilihuequi Jesús icuej'me tipalay nolojmay cummahuay, timila':

—Itca'a ai'Hua, ca'ay capic'a juaiconapa, latentłma lipicuejma'. ¡Tołquimf'ete!

<sup>6</sup> Licuej'me itiya lataiqui', ts'ilihuequi Jesús ixpailij'mola' juaiconapa. Ixpats'huołai'me łamats'.

<sup>7</sup> Jesús icuaitsi pe loxpats'huołanna, itaf'mola', timila':

—Tołtsolinanca. Aimixpailij'molhuo'.

<sup>8</sup> Itniya ehuelojm'me. Ixim'me ma le'a quituca' Jesús. Moisés y Elías ailomana'.

<sup>9</sup> Mimulnamma hijuala, Jesús ixc'ai'i'mola', timila':

—Itsiya aimoluyout'le'me lołsimpa. Nij naitsi nocuejya. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ticuaitsi litine camaf'inła', quipayonahuo pe lomana' lamizhua, ite litine tolu'i'mola' lan xanuc' lołsimpa.

<sup>10</sup> Ts'ilihuequi icuis'e'me, timiyi:

—Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios tinesyi: “Elías ticuaiconahuo ate'a, tijouła' ticuaihuo cal Cristo”. ¿Te conescopa tołta'a?

<sup>11</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Al linca lonespa itniya: “Elías ticuaiconahuo ate'a”. Itque tixanu'ma jahuay.

<sup>12</sup> Iya' camilhuo': Elías joupa icuai'ma. Itniya aiqulimetsaijma. Iteł'mipá, i'e'epá ma to ts'itpic'a. Ma tołta'a to ts'itpic'a, ałteł'mi'ma iya' jouc'a. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

<sup>13</sup> Ts'ilihuequi Jesús icuec'e'me tipalaijma Juan Bautista, itque ti'onłcospa to Elías.

<sup>14</sup> Icuainatsa pe lomana' axpela' lan xanuc' lafołyomma. Anuli cal xans icuaitsi pe lopa'a Jesús, exc'onłngai'ma, timi:

<sup>15</sup> —Maipoujna, toxinła' cuanuc' łai'hua. I'huajcopa mac'ojay. Titełma juaiconapa. Camna tecajm-maispa łunga, o camna tecajm-maispa laja'.

<sup>16</sup> Aicuai'e'ma pe lomana' ts'ihuejhuo'. Itne aimi'i mixał'meyi.

<sup>17</sup> Jesús italai'e'ma, ticua:

—¡Ah imanc'! Aimoť'huaiyijnyi ŁanDios, a'ij hijca loťpicuejma'. ¡Cola' aicapajncona'ma pe loľmana'! ¿Te iya' ti'hua caxnet'ľma xonca?

Timi cal xans:

—Aľec'metsi lo'hua.

<sup>18</sup> Jesús itale'ma ĩponta'a Satanás, iľque ĩtsufaipa ľamijcano. Ipanni. Aiquicoľ'ma, ixaľcona'ma li'hua cal xans.

<sup>19</sup> Ts'ilihuequi icuaitsa quľtuca' pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Illanc', ¿te aqui'ic' calipa'e ľonta'a?

<sup>20</sup> Jesús timila':

—Imanc' aicoť'huaiyinge ŁanDios. Toľta'a aqui'ic' colipa'e ľonta'a. Iya' camilhuo' al ĩnca: Tama ajhuata iľe loť'huaiyijncopa ŁanDios, tama ti'onľcospa to anuli cal fanu' xonca aca'hua, ja'ni toť'huaiyijnyi ti'i'ma toľ'e'me al cueca'. Toľcuxe'e'me iľque ĩjuala, toľmi'me: “Aimopajm'ma xonca fa'a. To'huanľa' pu'huanni.” Ma toľta'a ti'i'ma.

<sup>21</sup> Jouc'a camilhuo': Lontahue to iľcu'hua afule mipalumma. Ticuicomma toľsnet'ľe, toľsa'huele ŁanDios, toľta'a toľipa'e'mola'.

<sup>22</sup> Miyelocoyi al distrito Galilea, Jesús jouc'a ts'ilihuequi, iľque timila':

—Iya' iľque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a, aľcunna. Lan xanuc' aľ'e'eta to mixpic'eyi ľľpicuejma'.

<sup>23</sup> Aľma'ata. Afane' quitine camaf'ina'ma, quipayohuo pe lomana' lamizhua.

Licuej'me ĩĩiya lataiqui' ts'ilihuequi Jesús ixhueľconca juaiconapa.

<sup>24</sup> Icuaitsa ľľya' Capernaum. ĩľpe iyoyunca lin'najtsi'iyalepá al cuecaj xoute'. Icuis'e'me Pedro, timiyi:

—Łopomxi, ¿te ti'najtse'e loxa'huempa al cuecaj xoute' o a'i?

<sup>25</sup> Pedro italai'e'e'mola', timila':

—Ti'najtse'e.

Icuaitsi lajut'ľ. Jesús ixina' ľicuis'epa iľne lin'najtsi'iyale. Ipalaic'o'ma Pedro, timi:

—Simón, ¿naitsi iľne no'najtsepá impuesto? ĩľe al tomí lapenufyacu ľincuxepá nomana' fa'a li'a ľamats', ¿te ľľnaxque' ľincuxepá ti'najtseyi? o ¿locuenaye lan xanuc'?

<sup>26</sup> Pedro timi:

—Locuenaye lan xanuc' no'najtsepá, ľľnaxque' a'i.

Jesús timi:

—Al ĩnca ľofcuapa. ĩľnaxque' aimi'najtseyi.

<sup>27</sup> Iya' i'Hua ŁanDios, iľne aimi'iya maľmiya: “To'najtseľa' ľejut'ľ ŁanDios”, iľe ejut'ľ cai'Ailli'. Tama al ĩnca iľe ľaľcuapa, itsiya camihuo': Aľ'najtse'me. Ja'ni a'i ticua'me ľatets'ila'. To'huaľa' al cuecaj quin'nuhua', tacajm'mitsi ľomecuxa. Cal te'a catú tinuc'la' ľacuxa, to'noľľa'. Tacuaf'etsi ľico, taipa'atsi al tomí lopa'a ĩľpe ľico ľatu. Totaitsi, to'najtse'etsola' iľe ľaľsahue'emponga'.

## 18

<sup>1</sup> Iľne ĩtiné ts'ilihuequi Jesús icuaitsa, icuis'e'me Jesús, timiyi:

—ĩľľpiya pe lomana' iľniya naihuejcopá cal Rey Nopa'a lema'a, ¿naitsi xonca cal cueca'?

<sup>2</sup> Jesús ijoc'i'ma anuli ľahuac'hua. Ecaxu'e'mola' ts'ilihuequi,

<sup>3</sup> timila':

—Iya' camilhuo' al ĩnca: Ticuicomma toľsuej'menca, toľ'etsoltsi to ĩľca'a ľacahuac'hua. Ja'ni a'i, aimoť'suľlaiyacu pe lomana' naihuejcopá ŁanDios, cal Rey Nopa'a lema'a.

<sup>4</sup> Ja'ni cal xans ti'oc'exoxi, ti'onľcioxoxi to iľca'a ľacahuac'hua, iľque cal xans ti'i'ma xonca cal cueca' pe lomana' naihuejcopá cal Rey Nopa'a lema'a.

<sup>5</sup> Cal xans nocuapa: “Jesús ti'ela' capic'a la'uhuay”, tijouľa' tepenufi anuli iľna'a, iľque cal xans lapenufinga' iya'.

6 'Cal xans naimenac'iya anuli iħna'a laica'uhuy naħ'huaiyijmpa, acueca' titeħ'mim'me. Ĩque cola' ifi'em'me lejoc', cola' ifinc'im'me cal cuecaj capic, ecajm'mintsa lin'nuhua' cola' unxaħac'ma, ima'ma. Toħta'a tucuicomma lo'iya ĩque cal xans.

7 Micoli li'a ĩamats' ti'hua timajm'me lan xanuc' naimenac'iyacu ĩħf'as xanuc', toħta'a aimunħuya li'a ĩamats', titeħ'mim'me. Ma' anuli cal xans naimenac'iya ĩħf'as xans a'ijc'a loyaicoya, jouc'a aimunħuya.

8 'Ja'ni lomane o lo'mis timenac'ihuo' najmay tatejla', taca'niħa'. Ja'ni tecajm'minno' petsi aimipica ĩunga, ĩte cof'ecoyacola' oque' lomane, oque' lo'mitsi'? Najmay totsufaħtsi ĩħpiya pe lotsufħaiyacu ĩħne nepenuħpá al ts'e ĩħpitine aimijouya, tama le'a anuli lomane o anuli lo'mis.

9 Ja'ni anuli lo'u timenac'ihuo', taipa'aħa', taca'niħa' aculi'. Ja'ni tecajm'minno' al muf pe lonajpa ĩunga, ĩte cof'ecoyacola' oque' lo'u'? Najmay totsufaħtsi ĩħpiya pe lotsufħaiyacu ĩħne nepenuħpá al ts'e ĩħpitine aimijouya, tama le'a anuli lo'u.

10 'Imanc' toħpo'noħe cuenna. Aimonlatets'i'mola' iħna'a laica'uhuy. Iya' camilhuo', ĩħpe lema'a timana' ĩlepaluc' iħna'a laica'uhuy. ĩħne ĩapaluc' quema'a ĩtine ĩtine timana' anujnca cai'Aħlli', ĩħque Nopa'a lema'a.

11 Iya' ĩħque cal Xans ĩiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Aicuaicoco'ma fa'a li'a ĩamats' cunħu'e'mola' lan xanuc' lejac'pola'. ĩħe ma' aipenic'.

12 'ĩTe coħcuapa? Anuli cal xans timana' amaxnu ĩmot'ħ, ja'ni anuli tejac'ħa', ĩte co'eya? ĩħque ĩpo'no'mola' ĩam malpuj nuxans quimbamaj peħħa ĩħpiya ĩħmuc'o, ti'hua'ma tehueta lejac'pa.

13 ĩħnca ĩam malpuj nuxans quimbamaj peħħa ĩħmot'ħ, ĩħne pe aħquejac'ħa', ĩħniya tixoc'iyi queta cal xans. Tixinnatsi ĩħmoħ lejac'pa, xonca tixoc'i'ma queta.

14 Toħta'a ĩħpicuejma' coħ'Aħlli', ĩħque Nopa'a lema'a. ĩħque ĩcua: Aimejac'mola' ĩaitsocay ca'uhuy, ni anuli.

15 'Ja'ni a'ijc'a li'epo' ĩopima, to'huaha' ĩma' cotuca' pe ĩopa'a ĩħque. Tomitsi: "ĩTe caħ'ecopa toħta'a?" Ja'ni ĩcueca joupa oxanu'epa. Toħpalaic'ona'moħtsi, aħlopa'a tħntsi.

16 Ja'ni aimicueca, topo'noħa', to'huaha', tahuetsola' anuli o oquexi' ĩapimaye. Tolecotsola' pe ĩopa'a ĩopima. Toħta'a to'e'ma ma to loya'apa al Paxi ĩħnħingiya, ĩcua: "Tucuicomma oquexi' afantsi lan xanuc' ĩcuejçota ĩotalai'ecoya anuli cal xans".

17 Ja'ni ĩħque ĩopima aimicueca, ja'ni aimiquimf'ela' ĩħniya, to'hua'ma, to'ħtola' ĩapimaye ĩħpiya pe ĩafot'ħeyopoħtsi. Ja'ni ti'hua aimicueca, aimiquimf'ela', ĩma' aimaimetsaico'ma xonca, ĩħque cal xans a'ħ copima. ĩma' aimonħejmaleyacu lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ĩanDios, jouc'a pe aimihuejçoyi ĩocuxepa ĩanDios aimonħejmaleyacu. Ma toħta'a aimonħejmalecona'me ĩħque cal xans.

18 'Iya' camilhuo' al ĩħnca: Pu'hua lema'a ja'ni ĩcuanni: "Aħlopa'a ĩane, aimi'e'me", toħta'a imanc' jouc'a toħmi'mola' ĩoħf'as xanuc': "Aimo'e'ma. Aħlopa'a ĩane. Aimi'iya mo'eya toħta'a." Pu'hua lema'a ja'ni ĩcuanni: "Ne', ti'i'ma ti'e'me", imanc' jouc'a toħmi'mola' ĩoħf'as xanuc': "Ti'i'ma to'e'ma, ĩpa'a ĩane. Ne', to'eħa'."

19 'Jouc'a camilhuo': Moħmana' fa'a li'a ĩamats', ja'ni oquexi' imanc' ti'ħħa' anuli ĩoħpicuejma', ja'ni toħsahue'eħe cai'Aħlli' Nopa'a lema'a teħi'ħsolhuo', ĩħque teħi'ħmolhuo' ĩħe toħsahue'epa.

20 Petsi ĩafotħyomma oquexi' afantsi lan xanuc' naħ'huaiyijmpa, iya' jouc'a capa'a.

21 Pedro i'hua'ma pe ĩopa'a Jesús, ĩcuis'e'ma, ĩħmi:

—Maħpoujna, ĩtoħua quimenc'e'eco'ma ĩħjunac' ĩaħpima, ĩħque a'ħjca' ĩaħ'e'epa? Iya' cacua tixħaħtsi acaħtsi.

22 Jesús ĩħmi Pedro:

—Iya' camihuo': A'ħ ĩca acaħtsi taimenc'e'eco'ma ĩħ'e'epo' ĩħxay ĩopima. Coħjouya lan caħtsi ti'hua taimenc'e'eco'ma afanej nuxans quimbama', ĩħjouħa' ti'hua taimenc'e'eco'ma, aimi'iya moħħuej'meya.

<sup>23</sup> 'Micuxe ÑanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a, ñque li'ejma' ti'onkospa to li'ejma' anuli cal cuecaj quincuxepa. Ñque ixpic'epa ti'najtsi'itsola' limozó.

<sup>24</sup> Lipangopa li'najtsi'ipola' limozó, ate'a icuai'entsa anuli cal mozo xonca itaiyinge acueca'.

<sup>25</sup> Ñque cal mozo aimi'iya mi'najtseya. Lipoujna, ñque cal cuecaj quincuxepa, icuxe'ma ticuquinta limozo. Jouc'a ticuquintsola' lipeno, linaxque', jahuay li'huexi. Toñta'a ti'najtseco'ma litaiyinc'e.

<sup>26</sup> Cal mozo exc'onlingai'ma, ixa'hue'ma lipoujna, timi: “Ti'ñta' c'a ñomunxajma'. Añ'huaicoñta'. Ca'najtse'ena'mo' jahuay litaiyinc'ehuo'.”

<sup>27</sup> Ñapoujna ixim'ma acuanuc' limozo. Imenc'e'ecopa litaiyinc'enni. Ux'mas'ma.

<sup>28</sup> 'Ipanni cal mozo ñimenc'e'ecompa litaiyinge. Italecuf'ma anuli ñif'as mozo. Ñque itaiyinc'e huata. Cal mozo ñimenc'e'ecompa litaiyinge i'noñ'ma ñif'as mozo. Ipango'ma ummit'ñe'e'ma ñejoc', tija'e', timi: “¡Añ'najts'e'eta' lañtaiyinc'e!”

<sup>29</sup> Ñif'as mozo exc'onlingai'ma, tixahue'e, timi: “Ti'ñta' c'a ñomunxajma'. Añ'huaicoñta'. Ca'najtse'ena'mo' jahuay litaiyinc'ehuo'.”

<sup>30</sup> Ñque cal mozo aikuicuac'. I'hua'ma icuxe'ma titats'entsa, tipajntsi lacarza. Ticua: “Ma cañtaiyinc'e tipajñla' jilpiya”.

<sup>31</sup> 'Locuenaye lam mozó ixim'me li'i'ma. Ixhueñco'me. Iye'me u'itsa ñipoujna jahuay li'i'ma.

<sup>32</sup> Ñapoujna, ñque cal cuecaj quincuxepa, ijoc'i'ma cal mozo, ñque ñimenc'e'ecompa litaiyinge, itale'ma, timi: “Ima' mixcay mozo. Ima' aña'huepa, iya' ñimenc'e'ecopo' lotaiyinge jahuay.

<sup>33</sup> Iya' aiximpo' uncuanuc'. Ima', ¿te aicoxina' cuanuc' ñof'as mozo?”

<sup>34</sup> Ñapoujna ñtuc'o'ma juaiconapa ñque limozo. Icuxe'mola' ti'hua'ante pe lomana' lin'noñale ti'noñta, titeñ'minna. Ma mi'hua mitaiyinge, ti'hua titeñ'minna. ¡Ti'najtse'eta' jahuay litaiyinc'e!

<sup>35</sup> 'Imanc' jouc'a ja'ni aimolimenc'e'ecoyacola' nulemma loñpimaye li'e'epolhuo', toñiya titeñ'mi'molhuo' cai'Ailli' Nopa'a lema'a.

## 19

<sup>1</sup> Lijoupa lu'ipola' ñiya lataiqui', Jesús ipanni jilpe al distrito Galilea, i'hua'ma ñamats' lopa'a locuenaj liju' al pana' Jordán.

<sup>2</sup> Axpela' lan xanuc' tihuejyi, jilpe ixañ'me'mola'.

<sup>3</sup> Icuaita lan xanuc' fariseo tehuañe. Icuis'e'me, timiyi:

—Cal xans, ja'ni lipeno tipa'a li'epa, ¿te tipa'a lane tecanañ'ma ñque ñaca'no'? O ¿aimi'iya?

<sup>4</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—¿Te aicoñsuec' ñe li'epa ÑanDios lilanc'epa li'a ñamats'? Ilanc'epola' oquexi', anuli cal xans anuli ñaca'no'.

<sup>5</sup> Lijoupa lilanc'epola' ñne loquexi', ÑanDios uya'a'ma: “Cal xans tipo'no'mola' quñtuca' qui'ailli' qui'mama', tileco'ma lipeno. Ti'e'e'moñtsi anuli.”

<sup>6</sup> Ai'a tileco'moñtsi timana' oquexi'. Lijou'ma i'i'mola' anuli. ÑanDios toñta'a ejonñipola'. Imanc' unc'ixanuc', aimonlanaj'mola'.

<sup>7</sup> Lan xanuc' fariseo icuis'e'me, timiyi:

—Moisés inesco'ma: “Cal xans tiniñ'ma al je'e lacanaicoya lipeno, tijouñta' ti'i'ma tecanañ'ma”. Ja'ni cal xans aimi'iya mecanaiya lipeno, ¿te quñescopa toñta'a Moisés?

<sup>8</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Moisés iximpolhuo' imanc' loñpicuejma'. Imanc' unc'incuejlocale. Toñta'a epi'ipa lane cal xans tecanañta' lipeno. Al te'a a'i toñta'a licuxepola' ÑanDios.

<sup>9</sup> 'Iya' camilhuo', cal xans aimi'iya mecanaiya lipeno. Tipa'a lane tecanañta' ma le'a ja'ni ñaca'no' ihuejpa ocuena' cal xans. Ja'ni a'i, aimi'iya mecanaiya. Cal xans necanaipa lipeno, ja'ni ilecopa ocuenañ caca'no', ñque cal xans i'epa lixcay, titai'ma lijunac'.

<sup>10</sup> Ts'ilihuequi Jesús timiyi:

—Ja'ni tołta'a cal xans aimi'iyá mecanaiya hipeno, xonca ac'a loyaicoya cal xans ja'ni aimilecoya caca'no'.

<sup>11</sup> Jesús timila':

—A'i jahuay lan xanuc' mi'iyá mepenufyacu iłe lataiqui' lołnescopa. Tepenuf'me iłne lan xanuc' joupa lepi'ipola' tołta'a liłpicuejma' LanDios.

<sup>12</sup> 'Timana' iłne aimilecoyi caca'no', tołta'a liłsans. Ocuenaye, lił'as xanuc' i'e'empola', tołta'a aimi'iyá milecoyacu caca'no'. Jouc'a timana' iłniya quilituca' ixpic'epá aimileco'me caca'no', inespá: “Capajm'ma caituca'. Tołta'a xonca ca'e'ma lipenic' LanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a.”

'Naitsi ti'i'ma tepenuf'ma iłta'a lataiqui', ne', tepenufla'.

<sup>13</sup> Icuai'entsola' la'uhuyay pe lopa'a Jesús. Ticuayi tixpayaf'tsola' Jesús limane liłjuac la'uhuyay, tixa'huełá' LanDios titoc'itsola'. Ts'ilihuequi ixtulencia, italem'mola' iłniya nocuai'espá liłnaxque'.

<sup>14</sup> Jesús timila':

—Tolapi'itsola' lane tiyouyunca la'uhuyay pe laifpa'a. Aimolcuanac'e'mola'. Pe lo'onłcospola' to iłna'a la'uhuyay, iłne linca titsuflai'me pe locuxeyopa cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a.

<sup>15</sup> Ixpayaf'mola' limane. Lijou'ma ti'hua tuyaipa.

<sup>16</sup> Anuli cal xans icuaitsi pe lopa'a Jesús, icuis'e'ma, timi:

—Momxi, aipic'a culijla' al ts'e laipitine pe aimijouya. ¿Tej c'a caif'eya?

<sup>17</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Ima', ¿te calicuis'ecopa te ts'i'ic' al c'a? Anuli ma le'a cal C'a, iłque LanDios. Ja'ni totsufai'ma pe lofmepenufya al ts'e lopitine aimijouya, taihuejcołá' locuxepa LanDios.

<sup>18</sup> Cal xans icuis'e'ma, timi:

—Iłne łataiqui' loya'apa locuxepa LanDios, ¿jale iłe caifnihuejcoya?

Jesús timi:

—“Aimoma'ahuale'ma. Aimoxhuico'ma hipeno loł'as xans, ma le'a quituca' loopeno toxhuico'ma. Aimonantse'ma. Ja'ni topalaicotsola' loł'as xanuc' tonesla' al linca, aimofel'miyale'ma.

<sup>19</sup> Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma', totoc'i'mola'. Ima' to'eyoxi capic'a, ma tołta'a to'ełá' capic'a loł'as xans, naitsi loftalecufya.”

<sup>20</sup> Łamijcano timi:

—Lałtojojomma iłe lataiqui' canant'hi, ti'hua canant'hi. ¿Te calahue'epa?

<sup>21</sup> Jesús timi:

—Ja'ni ma tanant'hi'ma locuxepa LanDios, to'huanłá', tocułtsi lo'huexi, iłiya al tomí lofmulijya tapi'itsola' lan xanuc' pe ailopa'a quili'hueca. Tołta'a ti'i'ma acueca' lo'huexi jipu'hua lema'a. To'ełá' ma to laifmipo', tijoułá' topaiconanni, lihuejla'.

<sup>22</sup> Licuej'ma jiliya lataiqui', łamijcano ihuotsonni, i'hueca juaiconapa hi'huexi. I'huana'ma.

<sup>23</sup> Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Iya' camilhuo' al linca: Cal xans ts'i'hueca acueca' tixim'ma ipime mitsufaiya pe locuxeyopa LanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a.

<sup>24</sup> 'Ticuanni: “Cal camello, iłque inneja juaiconapa acueca', jilquiya aimi'iyá muyaicoya laquipihuo łacuxa”. Iya' camilhuo' ocuenaj cataiqui': Xonca ipime cal xans ts'i'hueca acueca' mitsufaiya pe locuxeyopa LanDios.

<sup>25</sup> Licuej'me iłiya lataiqui' ts'ilihuequi Jesús juaiconapa ixpailij'mola'. Timiyoltsi, icuis'e'moltsi:

—¿Te calmicoponga' tołta'a? Aicalcueca. ¿Te ailopa'a conłuya?

<sup>26</sup> Jesús ehuelojm'mola', timila':

—Lan xanuc' quiŧtuca' aimi'iyá muntú'eyacoŧtsi. LanDios ŧinca nipajnya tuntu'e'mola'. Nipajnya ti'e'ma jahuay.

<sup>27</sup> Pedro italai'e'e'ma, timi Jesús:

—¡Toxinŧa'! Illanc' aŧpo'nopá jahuay ŧaŧ'huexi, lihuejnahuo'. ¿Te calapi'inyaconga'?

<sup>28</sup> Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al ŧinca. Ticuaihuo litine jahuay tipaico'ma, ti'i'ma al ts'e. Iya' iŧque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacutsai'ma laicuecaj asiento, cacuxena'ma to LanDios. Jiŧpe ti'i'mola' locuenaye limbamaj coque' lan cuecaj asiento. Jiŧpe toŧcutsolaŧa imanc' ts'alihuequi. Toŧspijta cataiqui', toŧcuxe'mola' loŧpimaye iŧne jouc'a liŧxanuc' limbamaj coquexi' linaxque' Israel.

<sup>29</sup> 'Cal xans ninespa: “Iya' quihuej'ma Jesús”, ja'ni ux'maspola' lejut'ŧ o lipimaye, o qui'ailli' o qui'máma', o linaxque' o ŧemats', iŧque cal xans tulij'ma xonca axpela' iŧna'a, jouc'a tulij'ma al ts'e lipitine aimijouya.

<sup>30</sup> 'Itsiya timana' lan xanuc' tocommá xonca lan tet'ŧa. Locuaicoya quitine axpela' iŧniya ti'i'mola' lijoucola'. Jouc'a itsiya timana' iŧne tocommá lijoucola'. Locuaicoya quitine axpela' iŧniya ti'i'mola' lan tet'ŧa.

## 20

<sup>1</sup> 'Toŧta'a micuxe LanDios, iŧque cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a. Iŧque li'ejma' ti'onŧcospa to li'ejma' anuli cal xans ehue'mola' no'eyacu canic'. Iŧque cal xans apoujna, tipa'a ŧemats', ifapa cal 'uva. Li'i'ma quitine ipanni, ixim'mola' lan xanuc' tehueyi quiŧpenic'.

<sup>2</sup> Imi'mola': “Ca'najtse'molhuo' to muliqui anuli litine cal xans no'epa canic”. Umme'mola' ti'etsa canic' jiŧpiya pe lifayiya hi'eva.

<sup>3</sup> 'Joupa uyaipa ma to afanej 'hora ipaiconanni. Ixim'mola' ocuenaye tecaxolaŧanna locucaleyompa. Tecaxolaŧanna le'a, ailopa'a quiŧpenic'.

<sup>4</sup> Timila': “Imanc' jouc'a tonŧeŧe, tonŧ'etsa canic' jiŧpiya pe ŧaifapa ŧai'eva. Iya' ca'najtse'molhuo' to mi'najtsenni.” Iye'me.

<sup>5</sup> 'Al menac'o ipaiconanni ŧapoujna, jouc'a ipaiconanni mexaiŧma cal 'ora. Ixim'mola' no'eyacu canic', imipola' jouc'a: “Ca'najtse'molhuo' to mi'najtsenni”.

<sup>6</sup> 'Tehue'e anulij hora tif'acai'ma cal 'ora. Ipaiconanni. Ixim'mola' ocuenaye tecaxolaŧanna. Icuise'mola', timila': “Imanc' tunlacaxolaŧanna fa'a jahuay litine. ¿Ailopa'a coŧpenic'?”

<sup>7</sup> Italai'e'e'me, timiyi: “Nij naitsi naŧmiponga': Toŧ'eta canic'.” ŧapoujna timila': “Jouc'a imanc' tonŧeŧe, tonŧ'etsa canic' jiŧpiya lifayiya ŧai'eva. Ca'najtse'molhuo' to mi'najtsenni.”

<sup>8</sup> 'Joupa if'acolaipa. ŧapoujna camats' petsi lifayiya hi'eva, ijoc'i'ma nocuxepola' lam mozó, timi: “Tojoc'itsola' no'epá canic'. Aŧ'najtse'mola', lapi'i'mola' quiŧtomí. Lijoucola' aŧ'najtse'mola' ate'a, lan tet'ŧa aŧ'najtse'mola' tijouco'ma.”

<sup>9</sup> 'Icuaiyunca iŧne nitsuŧlaipá lanic' ma mehue'e anulij hora tif'acai'ma cal 'ora, i'epá canic' le'a anulij hora. I'najtse'mola', epi'i'mola' to lo'najtsempa no'epá canic' anuli litine.

<sup>10</sup> 'Lijou'ma icuaiyunca lan tet'ŧa. Iŧniya ticuayi: “Xonca aŧ'najtse'monga’”. I'najtse'mola' to lepi'ipola' lijoucola'.

<sup>11</sup> Lepenuf'me liŧtomí aiqutenŧcoco'mola'. Timiyi ŧapoujna:

<sup>12</sup> “Illanc' xonca lulijle. Aŧ'epá canic' jahuay litine. Aŧ'snet'ŧpá ŧinu'. Iŧniya lijoucola' i'epá canic' ma le'a anulij hora, o'najtsempola' ma to lalulijpa illanc'.”

<sup>13</sup> ŧapoujna italai'e'e'ma anuli jiŧne lan tet'ŧa, timi: “Maipima, aicafel'mihuo'. Aimipo': To'huaŧa', to'etsi canic'. Ca'najtse'mo' to muliqui anuli litine cal xans no'epa canic'. Ima' aŧmipa: Ne', ai'huapa. Ca'eta canic'.

<sup>14</sup> Tapenuŧla' lotomí, to'huanŧa' lomejut'ŧ. Joupa ai'epa iŧe laixpic'epa. Ai'najtsepa lijoujma ma to lai'najtsepo' ima'.

15 ¿Te iya' aimi'iya caxpic'eya te ts'i'ic' caxhuicoya laitomí? O, ìe laif'epa al c'a, ¿te ima' al'e'e laic'?"

16 "Tołta'a lo'iya. Lijoucola' ti'i'mola' lan tet'ła, lan tet'ła ti'i'mola' lijoucola'.

17 Jesús tiyeyi lane jouc'a ts'ilihuequi, ticuaita al cuecaj quilya' Jerusalén. Miyeyi lane Jesús ileco'mola' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi, ipalaic'o'mola' quiltuca', timila':

18 —Itsiya al'ajlijyi liłya' Jerusalén. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Jiłpiya liłya' Jerusalén alcunna. Ìne lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, al'eta to mixpic'e liłpicuejma', alcuxecota alma'anła'.

19 Alcunna, altaluntseta, luntafquinna quixmi laixpula' ìne lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios. Tijoułta' lapałts'ijnta lancruz, alma'ata. Afane' quitine camaf'ina'ma, quipayonahuo pe lomana' lamizhua.

20 Icuaitsi quił'máma' Jacobo y Juan, ìne inaxque' Zebedeo. Quił'máma' ilecola' loquexi', exc'onłingai'ma Jesús, tixa'hue'ma.

21 Jesús timi łaca'no':

—¿Te ts'opic'a?

Łaca'no' timi:

—Aipic'a tapi'itsola' lainaxque' quiłpenic'. Ima' tocuxe'ma to cal Cuecaj Rey. Ticuxele jouc'a ìna'a. Anuli ticutsai'ma al c'a camane, locuena ticutsai'ma loxa camane.

22 Jesús ipalaic'o'mola' loquexi' lapimaye, timila':

—Imanc' aimołcuejyi te ts'i'ic' ìe lałsahue'epa. ¿Te nipajnya tołtełco'me ma to iya' catełco'ma? ¿Te nipajnya tołsnet'ł'me latełcoya?

Timiyi:

—Nipajnya.

23 Jesús timila':

—Ma to iya' laiftełcoya, ma tołta'a imanc' tołtełco'me. Iya' aimi'iya camiyacolhuo': "Alcutsingaila', ima' al c'a camane, łopima loxa camane". Aimi'iya caxpic'eya tołta'a. Cai'Ailli' jounpa ixpic'epa naitsi ìne nocutsołaiyacu jiłpe. Tołta'a tepi'i'mola' ìniya.

24 Locuenaye limbamaj ts'ilihuequi Jesús ìsina' ìe loxahue'epa Jacobo y Juan. Ix-tuc'om'mola' ìne loquexi' lapimaye.

25 Jesús ijoc'i'mola' jahuay ìniya ts'ilihuequi, timila':

—Imanc' ołsina' lo'ipa jiłpiya petsi lan xanuc' aimimetsaicoyi LanDios. Liłpincuxepá ti'e'eyołtsi to jipu'hua quiłpoujnalá, lan tsila' quiłpenic' ticuxenai'ennila' juaiconapa.

26 Imanc', aimoł'e'me tołta'a. Ja'ni anuli imanc' tixpic'e ti'e'exoxi cal cueca', ilque titoc'itsola' lipimaye.

27 Ja'ni anuli imanc' tixpic'e ti'e'exoxi cal te'a, ilque ti'e'exoxi to cal mozo.

28 Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Imanc' tonł'ele to laif'epa. Iya' aicuaicoco'ma jifa'a li'a łamats' catoc'itsola' lan xanuc'. Aicainesqui: Alłoc'ila' iya'. Aicuaicoco'ma cacula' laipitine, ca'najtseta' liłjunac' axpela' lan xanuc', cunłu'etsola'.

29 Jesús jouc'a ts'ilihuequi ipalunca jiłpe liłya' Jericó. Ihuej'me axpela' lan xanuc'.

30 Jiłpe liju' cane ticutsołanna oquexi' lam fohue. Icuej'me tuyaipa Jesús. Ija'a'me, timiyi:

—¡Mał'ailli', ima' łacui'impo' i'Hua cal rey David, alłsintsonga' ninc'icuanuc'la!

31 Lan xanuc' ixtulencia. Timinnila' lam fohue:

—¡Ti-ch'ixcotsolhuo'!

Ìniya ti'hua tija'ayi, timiyi:

—¡Mał'ailli', ima' łacui'impo' i'Hua cal rey David, alłsintsonga' ninc'icuanuc'la!

32 Jesús ecaxhuenni, ijoc'i'mola' lam fohue, timila':

—¿Te ts'ołpic'a? ¿Te caif'e'eyacolhuo'?

33 Timiyi:

—Mał'ailli', jalaxi'enatsonga' lał'u'! ¡Alahuetsalele!

<sup>34</sup> Jesús ixim'mola' acuanuc'la juaiconapa. Ifafc'e'mola' li'u'. Aiquicol'ma, ehuet-salena'me. Ihuej'me Jesús.

## 21

<sup>1</sup> Icuaitsa li'ya' Betfage jilpiya hijuala cuftine Lijuala Olivo. Jerusalén ahuejnca. Jesús umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi.

<sup>2</sup> Timila':

—Tonlete li'ya' lehuoc'ocojma. Toftsulaitsa, tofsinna tifijnya anuli lacaca'no' burro, jouc'a li'hua tecaxijnya liju'. Toluhuaifla lac'a'no' burro, ahec'me'etsi jouc'a li'hua.

<sup>3</sup> Ja'ni tinanc'ontsolhuo', toftalai'eta, tofmita: “Lilpoujna ipicuicoya. Tijoula' tixhuicotsi ticuai'enacola', aimico'ya.”

<sup>4</sup> Ti'ila' tofta'a tenan'ma locuapa cal profeta, ilque luya'apa linespa LanDios, ticua:

<sup>5</sup> Tomitsola' lan xanuc' nomana' li'ya' Sión:

“¡Tofsinle! Icuai'ma fa'a tofRey.

Ilque amaxu, enaf'caic' cal burro,

i'hua linneja hintaipa caitay.”

<sup>6</sup> Iye'me ts'ilihuequi. I'e'me to lixc'ai'i'mola' Jesús.

<sup>7</sup> Ilcotsa lac'a'no' burro jouc'a li'hua. Ixpef'i'me lilpuquiya lac'hua burro. Jesús enaf'cai'ma.

<sup>8</sup> Axpela' lan xanuc' ixpou'me lane lilpuquiya. Ocuenaye etej'me limane' cal 'ec' ixpou'me lane jilpe pe loyaicoya Jesús.

<sup>9</sup> Lanxpela' ts'ilejme, jouc'a lanxpela' ts'ihenc'e tija'ayi ma' anuli timiyi:

—¡Hosana! ¡LanDios tunlu'eatso'! Ima' lacui'impo' i'Hua cal rey David. Joupa lu'iponga' tocuaihuo ima', ahminga' ma LanDios lafpoujna tummeto'. Itsiya ocuai'ma. ¡Afs'najtsi'ihuo' juaiconapa! Ihne nomana' lema'a xonca al toncay tinesle: ¡Hosana! ¡LanDios tunlu'eatso'!

<sup>10</sup> Jesús itsufai'ma Jerusalén. Jilpiya jahuay lan xanuc' tipailoyi, ticuitsufyi:

—¿Naitsi ilca'a?

<sup>11</sup> Lilejmale Jesús italai'enca, timinnila':

—Ihca'a cal profeta Jesús, qui'huayomma li'ya' Nazaret, jilpe al distrito Galilea.

<sup>12</sup> Jesús itsufai'ma pe lopa'a al cuecaj xoute'. Ihuescuf'mola' jahuay ihniya no'najualepá jouc'a nocualepá nomana' jilpe. Ejualai'f'e'e'mola' lilmesa pe nopai'ipaj tomí, jouc'a lilbanco nocujpá paloma.

<sup>13</sup> Timila':

—Al Paxi Linilingiya tuya'e': “Lainejut'f tecui'im'me: Lajut'f petsi lan xanuc' tipalaic'oyo'me LanDios”, itsiya imanc' tof'onlicoyi ifla'a lajut'f to jipu'hua lafo'lyomma lan namats'.

<sup>14</sup> Mipa'a Jesús jilpe pe lopa'a al cuecaj xoute' icuaitsa lam fohue, jouc'a lan coxo, ixal'mena'mola'.

<sup>15</sup> Jilpe timana' la'uhuay tija'ayi, timiyi Jesús: “¡Hosana! ¡LanDios tunlu'eatso'! Ima' lacui'impo' i'Hua cal rey David.”

Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios ixim'me acueca' lo'epa Jesús, iquimf'e'me la'uhuay noja'apá, ixtulencia.

<sup>16</sup> Itale'me Jesús, timiyi:

—¿Te ima' aimocueca locuapa jilnu'hua la'uhuay?

Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Cacueca. Imanc', ¿te aico'fuec' al Paxi Linilingiya loya'apa? Ticua:

Ihniya la'uhuay jouc'a lan tsocay notupá,

ima' ManDios ocuxe'epola' tunac'otso'.

<sup>17</sup> Jesús ipo'no'mola' quiftuca'. Ipanni jilpe li'ya'. I'hua'ma li'ya' Betania. Jilpe ipanenni lipuqui'.

<sup>18</sup> Lilic'ejma ipaiconanni, i'huacona'ma Jerusalén. Mi'hua lane tunle'e.

19 Ixim'ma anuli al 'ec icux jilpe liju' cane. Hoc'huai'ma. Ixim'ma alilopa'a qui'as, pangay quipela. Timi al 'ec icux:

—Aimi'ascona'mo'.

Aiquicol'ma, al 'ec icux iju'na'ma.

20 Ts'ilihuequi Jesús lixim'me jile al 'ec icux, timiyi:

—¡Xinla'! Jiliya al 'ec icux aiquicoli, joupa iju'napa. ¿Te qui'ipa?

21 Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Imanc' ja'ni aimo'nesyi: “¿Te ti'i'ma o aimi'ya?”, ja'ni to'huaiyijnle LanDios, jouc'a nipajnya ton'e'me to lai'e'epa al 'ec icux. Xonca al cueca' ton'e'me. Ja'ni to'imi'me ilca'a liju'ala: “To'huanla', to'nij'mixoxi aja”, ma to'ta'a ti'i'ma.

22 Mo'joc'iyi LanDios ja'ni to'huaiyijnle, jahuay lo'xahue'epa tepi'im'molhuo'.

23 Jesús itsufaicona'ma pe lopa'a al cuecaj xoute'. Mimuc'ila' lan xanuc' icuaitsa lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. Icuis'e'me, timiyi:

—¿Naitsi nepi'ipo' lomane to'ta'a to'e'ma? ¿Naitsi nummepo'?

24 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Iya' jouc'a tipa'a laifnicuis'e'eyacolhuo'. Ahtalai'e'la', tijou'la' cu'i'molhuo' naitsi nalapi'ipa laimane ca'e'la' to'ta'a laif'epa.

25 ¿Naitsi nummepa Juan tepo'itsola' lan xanuc'? ¿Te LanDios o cal xans nummepa?

Ihe ipalaic'o'mo'lsi quituca', timiyol'si:

—¿Te calmiyacu? Ja'ni a'ni'e: “LanDios ummepa”, ilque alicuis'e'monga', a'ni'monga': “Imanc' ¿te aicolapenufi?”

26 Ja'ni a'ni'e: “Cal xans nummepa”, tixtulecu lan xanuc'. Jahuay ticuayi Juan aprofeta, LanDios ummepa.

27 Timiyi Jesús:

—Illanc' aica'sina'.

Jesús timila':

—Iya' jouc'a aicu'iyacolhuo' naitsi nalapi'ipa laimane ca'e'la' to'ta'a.

28 'Imanc' alquim'ela' laifnu'iyacolhuo'. Tijou'la' alu'ila' te colcuayacu.

'Anuli cal xans timana' oquexi' linaxque'. I'hua'ma pe lopa'a cal te'a qui'hua, timi: “Mai'hua, itsiya to'huala' to'etsi canic' jilpe lainemats' pe laifapa lai'uva”.

29 “A'i, aica'huaya”, timi. Lijou'ma lixhuej'menni, i'hua'ma i'etsi canic'.

30 'Qui'ailli' i'hua'ma pe lopa'a locuena qui'hua, ma' anuli lataiqui' imitsi. Ilque italai'e'ma: “Ne', mai'ailli', ai'huapa”. Aiqui'huac'.

31 'Itsiya lu'ila', ilne loquexi' linaxque' cal xans, ¿naitsi ni'e'ma licuxe'epola' qui'ailli'?

Italai'e'e'me, timiyi:

—Cal te'a.

Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al linca. Itsiya timana' lan xanuc' jouc'a laca'no' tuliquilhuo' imanc'. I'niya lan xanuc' lin'najtsi'iyale jouc'a laca'no' notepá li'cuerpo, ma'niya tihuejconayi LanDios, titsuflaiyi petsi locuxeyopa cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a.

32 'Icuai'ma Juan Bautista imuc'i'molhuo' al c'a lane, aicolapenufi imanc'. Lin'najtsi'iyale jouc'a laca'no' notepá li'cuerpo, i'niya linca epenufpá. Imanc' o'simpola' ihu'hua isuej'menamama, aimo'suej'memama, aicolapenufi Juan.

33 'Alquim'ela'. Ca'onlicocona'ma lo'epa LanDios fa'a li'a lamats'.

'Anuli cal xans hipoujna camats', ifapa cal 'uva. Eti'icopa apic. Ipupa pe lotsuj'miyacu, loxoc'eyonyacu lan 'uva, tipa'a'me laquija'. Lijou'ma ilanc'e'ma anuli litoqui cajut'í, jilpe tipajm'ma no'epa cuenna lamats'. Lijou'ma icu'ma lemats', epi'i'mola' lan xanuc' ti'ete canic'. Laipammaiya tepi'im'me on'ca. Lijou'ma i'hua'ma aculi' camats'.

34 'Joupa tixpinaf'quiya litine timaj'ma lan 'uva. Lapoujna umme'mola' limozó pe lomana' no'epá canic', titaita lo'ya on'ca.

35 Hñiya no'epá canic' i'noñ'e'e'me lummepola'. Untaf'me anuli, ocuena ima'a'me, locuena ipa'me capic, ima'a'me.

36 'Lijou'ma lapoujna ummecona'mola' ocuenaye xonca axpela'. Iye'me pe lomana' no'epá canic', i'econa'me ma' anuli.

37 'Lijouco'ma umme'ma hi'hua. Ticua: “Hca'a ai'hua. Linca tixpaic'eta.”

38 'No'epá canic' lixim'me icuaico'ma hi'hua lapoujna camats' timiyot'si: “Hca'a tulij'ma jahuay lamats' qui'ailli', itque lapoujna camats'. ¡Eepá! ¡Alma'ata! Itque lamats' tipanenko, alulijna'me illanc'.”

39 I'noñ'me, eca'ni'me lixpula' leti'icoya lamats' pe lifayiya 'uva, ima'a'me.

40 'Ticuaiyunni lipoujna camats' petsi lifayiya 'uva, ¿te co'e'eyacola' itne no'epá canic'?

41 Timiyi:

—Tima'atola', tijou'netola' nulemma iñiya lixcay xanuc'. Lamats' joupa ifayiya cal 'uva, tepi'i'mola' ocuenaye xanuc', tixhuico'me lamats', tepi'i'me lo'iya onca laipammaiya.

42 Jesús timila':

—Imanc', ¿te aicoñsuec' te loya'apa al Paxi Linilingiya? He tuya'e':

Łapic łetets'ipa nolanc'epá lajut'ł joupa i'ipa xonca łaicuicoya.

Itque łapic xonca tilanc'e łaitał, aimecangeya lajut'ł.

ŁanDios łalPoujna itta'a łecuej'micopa.

Illanc' ałsinyi acueca' ite li'ipa.

43 Camilhuo': Linca ŁanDios joupa epi'ipolhuo' lołpenic', icuxe'epolhuo' toluya'ałe: “Małque ŁanDios cal Cuecaj Rey ticuxela' lan xanuc'”. Itsiya texic'e'molhuo' ite lołpenic'. Aimołtsufłaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios, itque Nopa'a lema'a. He lołpenic' tepi'i'mola' locuenaye. Hñiya linca tenant'hi'me ite lataiqui' locuxe'eyacola'.

44 'Cal xans ja'ni tixc'uałaf'caitsi, tecanaf'caitsi cal Cuecaj Capic, itque cal xans tixquelequehuo. Ja'ni Łapic tecangenni tetof'caitsi cal xans, itque cal xans tuxpats'i'ma nulemma.

45 Tołta'a i'onhico'ma Jesús lo'epa ŁanDios. Licuej'me itiya litaiqui' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan xanuc' fariseo i'i'ma quiłsina' Jesús ma tinescola'.

46 Ehuepá te co'iya mi'nołyacu. Aiquił'nołi. Tixpaic'ennila' lan xanuc', itne ticuayi: “Jesús aprofeta. ŁanDios ummepa”.

## 22

1 Jesús ti'hua ti'onñijma. Timila':

2 —ŁanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a, licuxejma ti'onñcospa to li'ejma' anuli cal cuecaj quincuxepa nopa'a fa'a li'a lamats'.

'Litine lemane'ma hi'hua, hincuxepa icuxe'ma imac'ot'lem'me łotejacu al juic.

3 Umme'mola' limozó iye'me tilecontsola' lijoc'ipola'. Hñiya lijoc'ipola' aiquiłcuac', aiquicuaiyunca al juic.

4 'Ummecona'mola' locuenaye limozó. Timila': “Tonłełe, tołłecotsola' laijoc'ipola'. Tolu'itsola': Joupa ima'ampola' laihuacax jouc'a locuenaye linneja lifujmpola'. Aima'epa łaltejacu. Ailopa'a cahue'epa. Tonłouyunca al juic temane'ma łai'hua.”

5 'Hñiya lijoc'ipola' aiquiłcueca. Iyena'me ocuena cane. Anuli i'hua'ma ixintsi lamats'. Locuena i'hua'ma petsi locucaleyopa.

6 Locuenaye i'noñ'e'e'me limozó hincuxepa, ixcai'em'mola', ima'am'mola'.

7 'Hincuxepa ixtuc'o'mola'. Umme'mola' lisoldado tima'antsola' itne linma'ahuale, tipi'entsa liłcuecaj quiłya'.

8 Timila' limozó: “Joupa imacołpa łaltejacu lijuic łamaneya łai'hua. Laijoc'ipola' joupa imujpołtsi a'ijc'a xanuc'. Etets'ipá łajtejua'. Aiquiłcuaiya.

9 Itsiya tonłełe lotalejmaleyopa łaneya. Jahuay lan xanuc' lołsinyacola' tołjoc'itsola', tołmitsola': Eepá lejut'ł hincuxepa, ti'i juic, temane'ma li'hua.”

<sup>10</sup> 'Lam mozó ipalunca ipa'netsa łaneyá. Efoť'em'mola' iħne lixinim'mola', ja'ni lan c'a xanuc', ja'ni lixcay xanuc', ma' anuli efoť'em'mola'. Lajut'ı imantsi xanuc'.

<sup>11</sup> 'Itsufai'ma ĩncuxepa tixinguťtsola' iħne notetsopá ĩłpiya. İxim'ma anuli cal xans a'ı quetejyoxi, aiquipo'nohuo al ts'e lipijahua' to ĩłpo'nohuo iħne nomana' ĩłpe al juic łamanepa.

<sup>12</sup> İcuis'e'ma, timi: "Maipima, aicopo'nohuo al ts'e lopijahua' to ĩłpo'nohuo iħne nomana' fa'a al juic. ¿Te qui'ipa lotsufaiyumma fa'a?" Cal xans aiquitalai'e. Ailopa'a quitaıqui'.

<sup>13</sup> İncuxepa ijoc'i'mola' limozó no'huapá pime małpe al juic. Timila': "İħque cal xans toľfi'ełe limane li'mitsi'. Tolaca'nitsa ĩpu'hua al muf. ĩłpe lan xanuc' tijolijta, ti'ıl'ťa ĩł'ay."

<sup>14</sup> 'Linca, axpela' ĩjoc'impola', ahuata li'huij'empola'.

<sup>15</sup> İye'me lam fariseo. İxpıc'e'me te co'ıya mi'noťyacu Jesús. Timiyolťsi:

—İcuis'e'me, ałťalai'e'monga', tołťa'a ałcufta.

<sup>16</sup> Ummem'mola' ĩyejmalepá. Jouc'a iye'me lixanuc' cal rey Herodes. İcuaitsa pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Momxi, ałsina' ima' tocuá al ĩnca, a'ı ma le'a metenłcoyacola' lan xanuc'. Tomuc'iyale ĩpene ŁanDios. Ma' anuli topalaic'ola' jahuary. Aimahuelongila' ja'ni ts'ıl'hueca o aıquił'hueca.

<sup>17</sup> İtsiya lu'itsonga'. ¿Te cofcuapa? ¿Te ał'najťse'me cal cuecaj quincuxepa César? ¿Ałcu'me al tomı łalsahue'eponga'? o ¿aimałcuyacu? ¿Nıpaťnya o aımi'ıya?

<sup>18</sup> Jesús imetsaico'mola' ĩxcay ĩłpicuejma', timila':

—ıImanc' cunc'ınfel'miyale! ¿Te całmicuapa tołťa'a? Aıxina' le'a lahuaijma.

<sup>19</sup> Ałmuc'ıla' anuli al tomı łolťcuyacu.

İmuc'i'me al tomı.

<sup>20</sup> İcuis'e'mola', timila':

—¿Naıtsi ĩłca'a ts'ı'a? ¿Naıtsi ĩłťa'a ts'ıpuťtine?

<sup>21</sup> İħniya italai'e'e'me, timiyi:

—Li'a César, ĩpuťtine César.

Timila':

—Ja'ni i'ħuexi César, tonłapi'ıħe César; ja'ni i'ħuexi ŁanDios, tonłapi'ıħe ŁanDios.

<sup>22</sup> İcuej'me tołťa'a ĩħniya icuapá:

—ıXınła'! İħque Jesús acueca' ĩpicuejma'.

İpo'no'me quıtuca', iyena'me.

<sup>23</sup> Małe ĩtine lan xanuc' saduceo icuaitsa pe lopa'a Jesús. İħniya lan xanuc' saduceo ticuayi: "Łan xanuc' tımala' anulemma, aımımaf'ıconayacu". İħniya tehuaiyi Jesús, ticuis'eyi,

<sup>24</sup> timiyi:

—Momxi, Moısés uya'apa: "Tımała' cal xans ja'ni ailopa'a qui'hua, ĩmanapa ĩpıma ĩleco'ma ĩ'maxi. Tıpaťntsi cal te'a quił'hua, ĩłque tecui'ı'me to ĩpuťtyne ĩmapa. Tı'ı'ma ma to qui'hua ĩmapa, ĩ'ħuexi ĩmapa tulıj'ma."

<sup>25</sup> 'İllanc' aımetasaicola' acaıtsi ĩapımaye. Cal te'a emanepa, imapa, aıquixina' qui'hua. İmapa ĩpıma ĩleco'ma ĩ'maxi.

<sup>26</sup> Ma to ĩ'ıpa cal te'a, ma tołťa'a ĩ'ıpa ĩpıma, jouc'a tołťa'a ĩ'ıpa łocuena. Ma' anuli ĩ'ı'mola' lan caıtsi.

<sup>27</sup> İlıjou'ma imana'ma łaca'no'.

<sup>28</sup> 'Łan caıtsi capımaye ĩlecopá anuli łaca'no'. Ticuaıtsi ĩtine tımaf'ıconłe ĩmanapola', ¿naıtsi co'ıya ĩpe'aıllı' łaca'no'?

<sup>29</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Imanc' timenaquilhuo'. Aicołsina' loya'apa al Paxi Linihingiya, aicolimetsaijma al cueca' lo'epa ŁanDios.

<sup>30</sup> Jiłpe litine timaf'inle limanapola', aimemaliyacu, ni lan xanuc' ni laca'no'. Ti'onłcotola' to lapaluc' quema'a.

<sup>31</sup> Imanc' tołcuayi aimimaf'iyacu limanapola'. ¿Te aicołsuec' lomipolhuo' ŁanDios jiłpe Lipaxi Linihingiya? Jiłpe tuya'e':

<sup>32</sup> “Iya' NanDios, ilenDios Abraham, Isaac, Jacob”. Ja'ni anulemma imanapola' Abraham, Isaac, Jacob, ŁanDios aiminesya: “Iya' ilenDios ihniya”. ŁanDios ilenDios ts'ihmaf'i', a'i limanapola' nulemma.

<sup>33</sup> Licuej'me jiliya licua'ma Jesús, lan xanuc' ticuayi:

—iXinla'! Acueca' litaiqui' lomuc'iyalepa itque Jesús.

<sup>34</sup> Lan xanuc' fariseo icuej'me Jesús i-ch'ixc'epola' lan xanuc' saduceo. Lijou'ma, lam fariseo efot'le'mołtsi, iye'me pe lopa'a Jesús.

<sup>35</sup> Anuli ihniya, itque łomxi nomuc'iyalepa locuxepa ŁanDios, ehuai'ma Jesús, icuis'e'ma, timi:

<sup>36</sup> —Momxi, jiłpe litaiqui' locuxepa ŁanDios, ¿te t'le cataiqui' xonca al cueca'?

<sup>37</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—“To'nujuaisla' ŁanDios łoPoujna, itque omenDios. Taihuejla' jahuay łomunxajma', jahuay ło'alma, jahuay lopicuejma'.”

<sup>38</sup> Tołta'a loya'apa al te'a litaiqui', ihniya xonca al cueca' cataiqui' locuxepa ŁanDios.

<sup>39</sup> Locuena lataiqui' lihuequi ma' anuli ti'onłspa, ticua: “Ima' to'eyoxi capic'a. Ma tołta'a to'eł'a' capic'a łof'as xans, nałtsi łoftalecufya.”

<sup>40</sup> Ja'ni tolihuejcoyi jilta'a loque' łataiqui', linca tolanant'liyi jahuay locuxepa ŁanDios, jahuay linespa lam profeta.

<sup>41</sup> Mefot'leyołtsi jiłpe lan xanuc' fariseo,

<sup>42</sup> Jesús icuis'e'mola', timila':

—Imanc', ¿te cołcuapa? Cal Cristo, ¿nałtsi łitatahuelo?

Ihniya italai'e'e'me, timiyi:

—David itatahuelo cal Cristo.

<sup>43</sup> Jesús timila':

—Małque David inescopa cal Cristo, ticua “... łaiPoujna”. Ja'ni David itatahuelo cal Cristo, ¿te quinescopa tołta'a? Cal Espiritu Santo icuxe'epa tołta'a licuapa, luya'apa, ticua:

<sup>44</sup> ŁanDios tipalaic'o łaiPoujna, timi:

“Tocutsaila' jifa'a al c'a camane.

Topanehuo jifa'a, iya' mi'hua culiquila' lo'epo' laic'.

Tijoula', ima' tocuxena'mola'.”

<sup>45</sup> Ja'ni David itatahuelo cal Cristo, ¿te quinescopa, ticua “... łaiPoujna”?

<sup>46</sup> Ailopa'a cotalai'ecoyacu, ni anuli lataiqui'. Lipangopa jile litine aim-icuis'mot'leconayacu. Iłsina' tulijna'mola' Jesús.

## 23

<sup>1</sup> Jesús ipalaic'o'mola' lan xanuc' jouc'a ts'ilihuequi.

<sup>2</sup> Timila':

—Łomxiye nomuc'iyalepa locuxepa ŁanDios, jouc'a lan xanuc' fariseo, tipa'a liłmane timuc'iyale'me licuxepa Moisés.

<sup>3</sup> Imanc' tolihuejcołe jahuay locuxe'epolhuo'. Lił'ejma' ihniya aimolihuej'me. Ihniya ma le'a tinesyi, aimi'eyi.

<sup>4</sup> 'Tetonc'iyi lataiqui' locuxepa ŁanDios. Ticuxennila' lan xanuc' tenant'liłe jahuay ilta'a liłtaiqui'. Lan xanuc' tixinyi ipime jiliya liłtaiqui'. Ti'onłcospa to cal cumta caitay lipo'no'impola' liłspula'. Afule mixnet'lyi. Małniya łomxiye jouc'a lan xanuc' fariseo

aimenant'hiyi lataiqui' locuxepa tenant'hile lif'as xanuc'. Tixinyołtsi to ailopa'a nocux-eyacola'. Ticuxeyołtsi quiłtuca'.

<sup>5</sup> 'Jahuay lo'epa ihniya ti'eyi ma le'a tehuelojnle lan xanuc', tixinintsola' lan c'a xanuc'. Iłpic'a tixinintsola' menant'hiyi locuxepa LanDios. Ihniya lomxiye jouc'a lam fariseo tilanc'eyi xonca lexpats'qui iłe laca'hua caxax lofi'ecopa liłmane o hilepali. Jiłpe lacaxax ti'nico hualca al Paxi Liniłingiya. Ti'e'eyi itoqui łocuits' łema liłpijahua'. Ticuayi liłpicuejma': "Lan xanuc' ałsintsonga' ninc'itsila' comxiye".

<sup>6</sup> 'Mixmucota ticutsołaita jiłpe petsi locutsołaiyacu lan tsilaj xanuc'. Tołta'a iłpic'a. Łajut'hi pe lafołyomma lan xanuc', iłne ticutsołaita lan tet'ła asiento.

<sup>7</sup> 'Miyelocoyi locucaleyompa iłpic'a lan xanuc' tinonintsola', timintsola': "¡Rabí, Rabí!" (Iłe lataiqui' lohuatłucuf'ipa ticua: Nomuc'iyalepa.)

<sup>8</sup> 'Imanc' aimecui'im'molhuo' "Rabí." Tipa'a ma le'a anuli Nomuc'ipolhuo', imanc' unc'apimaye.

<sup>9</sup> Fa'a li'a łamats', ja'ni anuli cal xans a'i coł'ailli', aimołmi'me "Mai'ailli'". Tipa'a ma le'a anuli coł'Ailli', iłque Nopa'a lema'a.

<sup>10</sup> 'Aimecui'im'molhuo' imanc' "Momxi". Imanc' a'i cunc'omxiye. Ma le'a iya' łołpomxi, iya' ninCristo.

<sup>11</sup> Imanc', naitsi xonca cal cueca' ti'ila' to cal mozo, titoc'itsola' lipimaye.

<sup>12</sup> Cal xans no'e'epoxi acueca', iłquiya ti'oc'em'me. Naitsi no'e'epoxi aca'hua, ti'e'em'me xonca acueca'.

<sup>13</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' cunc'omxiye, imanc' nołmuc'iyalepá locuxepa LanDios, jouc'a imanc' cunc'ixanuc' fariseo. Le'a toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Miquimf'ennilhuo' lołmuc'iyalepa, lan xanuc' tixinyi to joupá eti'iya al puerta. Tixinyi aimi'iya mitsufłaiyacu jiłpe pe locuxeyopa LanDios cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a. Linca imanc' aimołtsufłaiyi, jouc'a aimolapi'ila' lane lan xanuc'. Iłne ts'iłpic'a titsufłaiıe, imanc' tołpa'nela'.

<sup>14</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' cunc'omxiye nołmuc'iyalepá locuxepa LanDios, jouc'a imanc' unc'ixanuc' fariseo. Le'a toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Imanc' tołaxic'ela' hił'huexi lam potsateya cacal'no'. Moł'eyi tołta'a ticolilhuo' mołpalaic'oyi LanDios. Tołcuayi: "Ałsinintsonga' illanc' lihuejcoyi LanDios". Imanc' xonca acueca' lotełminyacolhuo'.

<sup>15</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' cunc'omxiye nołmuc'iyalepá locuxepa LanDios, jouc'a imanc' cunc'ixanuc' fariseo. Le'a toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Imanc' tołahuela' lan xanuc' tihuequintsolhuo'. Tonłeyi ni petsi li'a łamats', tołqueyi łaja. Tołsintsa ma le'a anuli cal xans naihuejyacolhuo' tolıxoc'i'mołtsi conlata. Tijoułta' iłque tulij'molhuo'. Imanc' lołpicuicoya tonłe'me pu'hua al cuecaj capa. Iłque xonca lipicuicoya ti'huatá' pu'hua.

<sup>16</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' unc'ifohue. Imanc' aimi'iya mołmuc'iyacola' lan xanuc' al c'a cane. Imanc' tołcuayi: "Cal xans nocuaj'mipa al cuecaj xoute' ja'ni aimentant'hi litaiqui' ailopa'a tintsi. Łocuenaj cal xans nocuaj'mipa al oro lopa'a jiłpe al cuecaj xoute', linca tenant'hila' litaiqui', ja'ni a'i titai'ma lijunac'."

<sup>17</sup> '¡Imanc' unc'ifohue! Tocomma ailopa'a cołpicuejma'. ¿Te jale xonca al cueca', ja'ni al oro o al cuecaj xoute'? Ałinca xonca acueca' al xoute'. Iłe al oro ja'ni ailopa'a jiłpe al cuecaj xoute' aimi'iya qui'huexi LanDios.

<sup>18</sup> 'Jouc'a tołcuayi: "Cal xans nocuaj'mipa cal altar, ja'ni aimentant'hi litaiqui' ailopa'a tintsi. Łocuenta cal xans nocuaj'mipa lotsufcompa jiłpe cal altar, linca tenant'hila' litaiqui', ja'ni a'i titai'ma lijunac'."

<sup>19</sup> '¡Imanc' unc'ifohue! ¿Te jale xonca al cueca', lotsufcompa o cal altar? Linca xonca acueca' cal altar. Ja'ni lotsufcompa ailopa'a jiłpe cal altar aimi'iya qui'huexi LanDios.

<sup>20</sup> Cal xans nocuaj'mipa cal altar jouc'a tipalajma jahuay lopa'a jiłpiya cal altar.

21 Ja'ni icuaj'mipa al cuecaj xoute', jouc'a tipalaijma ËanDios ìtque Nopa'a jìlpiya.

22 Ja'ni nocuaj'mipa lema'a tipalaijma lema'a pe locutsaf'ya ËanDios jouc'a tipalaijma ËanDios ìtque Nocutsaf'ya jìlpiya.

23 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' cunc'omxiye nołmuc'iyalepá locuxepa ËanDios jouc'a imanc' cunc'ixanuc' fariseo. Ma le'a tonł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Imanc' jahuay ts'ol'hueca tipa'a lołtsufcoyacu ËanDios. Ja'ni ti'ìla' amaxnu, tołtsufcoyi imbama', ja'ni ti'ìla' imbama' tołtsufcoyi anuli. Tołta'a monł'eyi, tama łaiquitamqui xonca atsocay, ja'ni al xaimu, ja'ni al anís, ja'ni al comino, tołtsufcoyi anuli ËanDios. Lataiqui' locuxepa ËanDios ticuxe'elhuo' tonł'e'le al c'a xonca al cueca'. Ticuxe'elhuo' tonł'e'le al łijca, tołsintsola' cuanuc'la lołpimaye, tonlanant'łile lołmesyacu. Ìle lataiqui' aimonlihuejyi. Ìnca ac'a lonł'epa mołtsufcoyi łaiquitamqui. Ticuicomma tolanant'łile jahuay locuxe'epolhuo' ËanDios, tonł'e'le al c'a xonca.

24 Imanc' aimi'iyaya mołmuc'iyacola' lan xanuc' al c'a cane. ¡Unc'ifohue! Tipa'a lataiqui' loya'apa: “Tołtsaic'oyi al vino aimołmuc'me calxc'huił. Tijoułta' aimołsinyi cal cuecaj quinnejá, ìtque cal camello, tołnuc'yi.” Tołta'a ma ti'onłcospolhuo' to loł'ejma' imanc'.

25 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' cunc'omxiye nołmuc'iyalepá locuxepa ËanDios, jouc'a imanc' cunc'ixanuc' fariseo. Ma le'a toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. A'ijc'a lołpicuejma'. Ti'hua tołjanajyi tepi'intsołhuo' xonca. Tonlaxic'ela' liłtomí loł'as xanuc', tołta'a tołma'neyi lołtaza, lołpime. Tijoułta', ma to moł'eyi, tołapajyi liłspula' lołtaza, lołpime.

26 Ima' umfo' fariseo, ate'a taipa'ala' al xujc'a lopa'a jìlpe licu'u lotaza, lopime. Tijoułta' liłspula' ti'i'ma limpio jouc'a.

27 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' cunc'omxiye nołmuc'iyalepá locuxepa ËanDios, jouc'a imanc' cunc'ixanuc' fariseo. Le'a toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Ti'onłcospolhuo' to cal puł'hua li'e'empa afujca juaiconapa. Licu'u al pu'hua imanna quecala camizhua, imanna axisca.

28 Ma' anuli imanc'. Tocomma to tolihuejcoyi locuxepa ËanDios. A'ij ìnca. Ma le'a ixcay lołpicuejma'. Jìlpe tołspic'eyi toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc', aimolihuejcoyi locuxepa ËanDios.

29 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' cunc'omxiye nołmuc'iyalepá locuxepa ËanDios jouc'a imanc' cunc'ixanuc' fariseo. Le'a toł'e'eyołtsi, imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Imanc' tołłanc'e'ela' liłpu'hua limanapola' ìne lam profeta jouc'a lan xanuc' naihuejcopá locuxepa ËanDios.

30 Imanc' tołcuayi: “Lałtatahueló ima'a'me lam profeta. Ja'ni coła' illanc' ałmana' jìlpe litine, aimal'eyacu tołta'a.”

31 Mołnesyi “Lałtatahueló...”, le'a tołcufyołtsi, tonlimetsaicoyołtsi imanc' ìnaxque' ìniya nima'a'me ìne lam profeta.

32 Ne'. ¡Ti'hua monł'eyi jìliya lixcay to li'epá lołtatahueló! ¡Tołjou'nele nulemma!

33 'Imanc' ti'onłcospolhuo' to lacałpo'. Imanc' lołpicuejma' ti'onłcospa to lipicuejma' łainofal. Ìnca tejac'ennolhuo', tecajm'minnolhuo' łunga łopa'a al muf. O łte ti'i'ma tołunłulta? A'i. Aimi'iyaya.

34 Cumme'elhuo' lam profeta, ìne noya'apá lołpic'epa ËanDios. Cumme'elhuo' lan xanuc' acueca' liłpicuejma'. Cumme'elhuo' lomxiye. Imanc' tołma'a'mola' hualca ìniya lan xanuc', tołapałts'ijm'mola' lancruz. Locuenaye tołłeco'mola' łajut'li pe lafołyomma lan xanuc', jìlpe tołunłaf'e'e'mola'. Tołihuejto'mola' ìya' ìya'.

35 Tołta'a imanc' tołtai'me liłjunac' ìne lołxanuc' nima'a'me naihuejcopá locuxepa ËanDios. Cal te'a lima'ampa ìtque cal c'a xans Abel, łijoujma Zacarías li'hua Berequías, lima'ayompa jìlpe al cuecaj xoute' lixpula' cal altar, jìlpe lotsuflaiyacu al Paxi Lugar.

36 Iya' camilhuo' al ìnca: Jahuay ìle lajunac' tołtai'me imanc' nołmana' fa'a itsiya litine.

37 '¡Mìłya' Jerusalén! ¡Mìłya' Jerusalén! Loxanuc' inma'ahuale, ima'a'me lam profeta, tipannila' capic', tima'ayi lixanuc' ËanDios, ìniya lummepola' jìlpiya. Iya' axpe'

canesqui: Cafot'le'mola' jahuay loxanuc' ma to mi'ay cal tsana mefot'le'mola' laiquipuyu, mipuxc'i'mola' lixał. Ima' aicocuac'.

<sup>38</sup> Miłya', įtahuelojnla' locuecaj xoute'! ŁanDios ipo'nopa quituca'. Tocomma jounpa etelquemma.

<sup>39</sup> Iya' camilhuo' lo'iya. Ticuaitsi litine almiła': "Ima' unC'a. ŁanDios łalPoujna linca ummepo'", iłe litine alsingona'ma. Ai'a ticuaita iłe litine aimalsingonaya.

## 24

<sup>1</sup> Jesús ipayonni įilpe al cuecaj xoute', icuaitsa ts'ilihuequi. İniya ts'ilihuequi ipalaico'me łajut'li al cuecaj xoute'. Timiyi:

—Toxintsola' ilangila' juaiconapa iłna'a łajut'li.

<sup>2</sup> Jesús italai'e'mola', timila':

—İtsiya tolahuløjnyi łajut'li iłniya ilangila'. Iya' camilhuo' al linca: Ticuaihuo litine jahuay tetelquehuo. Ni anuli łapic mi'nif'queya lipima capic.

<sup>3</sup> Micutsuya Jesús įjuala Olivo, icuaitsa quituca' ts'ilihuequi, icuis'e'me, timiyi:

—Lu'itsonga', įtej hora mi'iya tołta'a? įTe co'iya małsinyacu ja'ni ima' tocauiconahuo? įTe co'iya małsinyacu ja'ni tijou'ma li'a łamats'?

<sup>4</sup> Jesús italai'e'mola', timila':

—Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni aimołpo'noyi cuenna tifel'mim'molhuo'.

<sup>5</sup> Ticuaicu axpela' linfel'miyale. Anuli anuli tines'ma: "Iya' linca cunłu'e'molhuo'. Iya' ninCristo. ŁanDios alummepa." İniya tifel'miyale'me axpela'.

<sup>6</sup> Litine tołcuejle: "Pu'hua tifulenni", o "Łu'hua tifulem'me", aimixpailij'molhuo'. Tołta'a lo'iya. Ticoł'ma locuaicoya Lijoujma Quitine.

<sup>7</sup> Lan xanuc' anulij nación tixtuc'om'mołtsi locuenaj nación, tifule'me. Lan tsilaj quincuxepá tixtuc'om'mołtsi, tifule'me. Ni petsi tixim'me cumemma, tinu'ma łunanto.

<sup>8</sup> İle latełcoya ti'onłcota to łaca'no' linnay lipumla. Tumlej'ma ate'a, tijouł'a tipajnta cal ts'e qui'hua. Fa'a li'a łamats' ate'a tipango'ma latełcoya, tijouł'a ti'i'ma al ts'e lema'a, ti'i'ma al ts'e li'a łamats'.

<sup>9</sup> 'Imanc', ticum'molhuo', ticuaita quılmane lan xanuc', iłne titełmi'molhuo', tima'a'molhuo'. Imanc' ts'alihuequi, tołiya ni petsi lołmanc'eyacu fa'a li'a łamats' lan xanuc' tixtuc'o'molhuo'.

<sup>10</sup> Axpela' ts'alihuequi tipai'i'me liłpicuejma', ti'e'mołtsi laic' liłpimaye ts'alihuequi. Ticuf'me.

<sup>11</sup> Ticuaicu axpela' lam profeta nofelłaiqueyacu, tifel'miyale'me axpela' lan xanuc'.

<sup>12</sup> Lan xanuc' xonca tenaj'mołtsi, aimihuej'me lataiqui' locuxepa ŁanDios. Ti'e'me ma le'a lixcay. Aimipalaic'oyacołtsi to li'ipa, aimi'eyołtsi capic'a.

<sup>13</sup> Cal xans ja'ni tixnet'łla' latełcoya, ja'ni ti'hua tihuejla', iłque linca tunłu'ma.

<sup>14</sup> Jahuay li'a łamats' tuya'ata lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpicepa ŁanDios. Ni petsi lomana' lan xanuc' tuya'ata te co'iya mitsuflaiyacu pe lopa'a ŁanDios, iłque cal Cuecaj Rey Nopa'a lema'a. Tijouł'a ticuaihuo Lijoujma Quitine.

<sup>15</sup> Ma to luya'apa cal profeta Daniel luyaipa quitine tołta'a tołsim'me lo'iya. İle pe ŁanDios tilaiqui topo'nom'me al cuecaj xoute'. Tijouł'a ŁanDios tipo'no'ma quituca' iłe al cuecaj xoute'. Nałtsi noxhuf'iyacola' lipimaye įłta'a lataiqui' ticuec'eł'a'.

<sup>16</sup> İniya litiné ja'ni tołmana' al distrito Judea tolinul—le, toł'ajlıte įjualay.

<sup>17</sup> Ja'ni cof'nif'ya al toncay lomejut'ł, aimicoł'mo'. Aimaipa'a'ma iłe lopa'a lomejut'ł, le'a taimunni, tainuł'a'.

<sup>18</sup> Ja'ni to'ay canic' įilpe łimuc'o', aimopaiconahuo mommaiya lopusuiya, ma tainuł'a'.

<sup>19</sup> İniya litiné juaiconapa titełco'me linnaila cacał'no', jouc'a lacał'no' notu'ipá liłmaxque'. İniya afule minulyacu.

<sup>20</sup> Tołsahue'ełe ŁanDios ticuaitsi latełcoya aimi'i'ma litiné caxita, ni litine conxajya. Įłpiya aimi'iya molinulyacu.

21 Lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats' aiqulsingufma latełcoya to loxinyacu jilpiya litine. Tijoula' jilta'a latełcoya aimixinconayacu latełcoya to jilta'a.

22 LanDios tixinnila' cuanuc'la lixanuc', jilne li'huijf'epola', tohiya ixpic'epa aimicołya jile latełcoya, tetec'oyehuo. Ja'ni coła' ticoł'ma ile latełcoya, ailopa'a conłuya, coła' jahuay tima'mola'. Aimicołya latełcoya.

23 'Ihniya litiné ja'ni timintsolhuo': "¡Tołsinte! Jifa'a icuai'ma cal Cristo", o "Jilpe icuaita", aimolapenuf'me ihniya lataiqui'.

24 Ticuaicu linfel'miyale. Tecui'i'mołtsi: "Iya' ninCristo", o "Iya' ninprofeta, cuya'e' lixic'epa LanDios". Ihniya ti'e'me al cueca', axpe' timuj'me. Tines'me: "Lan xanuc' limetsaicotsonga' LanDios lummeponga". Ma le'a tifel'miyaleyi. Coła' tifel'mintsola' jouc'a li'huijf'epola' LanDios. Aimi'iya mifel'minyacola'.

25 'Joupa aimipolhuo' ile lo'iya. Aimolimenc'eco'me ile laimipolhuo'. Ma to lo'iya, tołta'a nu'ipolhuo'.

26 Ja'ni timintsolhuo': "Icuaita cal Cristo pu'hua. Tipa'a petsi ailopa'a quihya", aimonle'me pu'hua. O ja'ni ticuanni: "Icuai'ma fa'a, itsufaipa lajut'f", imanc' aimolihue-jco'mola'.

27 'Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacuaiyoconanni jahuay alsim'ma ma to mołsinyi lixcuaflay mixcuaf'ma jilpiya liyuf'maj 'ora. Lixcuaflay tepalc'o'i a'i ma le'a jilpe liyuf'maj 'ora. Lepalc'o' ticuaita pe lof'acaiyopa cal 'ora.

28 Pe lopa'a limac' jilpiya tefot'le'mołtsi lapote.

29 'Tuyaila' ihniya litiné latełcoya:

Timufco'ma cal 'ora, cal mut'ła aimepalc'o'iya,  
lan xamna nomana' lema'a tecangołecu lamats',  
jahuay lopa'a jilpe lema'a tife'nem'mola'.

30 Iya' ilque Cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ile litine jipu'hua lema'a lan xanuc' tixim'me ile lomuc'iyacola' joupa aicuaicocona'ma. Ni petsi li'a lamats' lan xanuc' tijolij'me, alsim'ma cacuaiconno cacutsafya lummahuay quimumma. Alsim'ma iya' ninCuecaj Rey, al'onłcospa to LanDios. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

31 Ile litine tifus'mi'me al cuecaj trompeta, iya' cumme'mola' lainepaluc' tiyełe tefot'łentsola' laixanuc' lai'huijf'epola'. Ni petsi lomana' tileconnola': Ihniya nomana' layuf'maj 'ora, ihniya nomana' lof'acaiyopa cal 'ora, ihniya nomana' pe lo'huayomma łahua', ihniya nomana' pe lotsepa łahua', ni petsi canumicay li'a lamats' tileconnola' laixanuc'.

32-33 'Ja'ni tołpo'nołe cuenna ile lo'ipa al 'icux ti'i'ma cołsina' icuaico'ma linu'. Tołta'a timuc'i'molhuo' al 'icux tuxcuaf'eła' limane', tilala' laxhuaica lipela. Ma' anuli ja'ni tołpo'nołe cuenna ile lo'iya fa'a li'a lamats' ti'i'ma cołsina' joupa cacuaiconno. Ti'ila' ma to laimipolhuo', joupa icuai'ma al puerta.

34 Iya' camilhuo' al linca: Litine ti'ila' to laimipolhuo', lan xanuc' nomajnyacu fa'a li'a lamats' ti'i'ma lił'ejma' to lił'ejma' lan xanuc' nomana' fa'a itsiya litine.

35 Lema'a y li'a lamats' tipaico'mola'. Laitaiqui' aimipaiya, tipanehuo'.

36 'Nij naitsi ts'ixina' litine ni al 'hora cacuaicoconanni li'a lamats'. Jouc'a lapaluc' quema'a aiqulsina'. Jouc'a iya' i'Hua LanDios, aicaixina'. Ma le'a cai'Ailli', ilque linca ixina'.

37 'Ma to li'ipa luyaipa quitine mipa'a Noé fa'a li'a lamats', tołta'a lo'iya litine cacuaico-huananni li'a lamats'.

38 Milanc'e Noé al arca, lan xanuc' tuyalaicoyi liłpepajnya ma to mi'eyi. Titetsoyi, tixnayi, temalliyi, ticuyi liłnaxque' temallile. Litine Noé litsufai'ma al barco tołta'a ti'eyi.

39 Ihe aiqulsina' lo'iyacola', ticui'ma. Ma' icui'ma łaxpaiqui' cacui. Łacui ileco'mola', ima'a'mola'.



16 'Cal mozo lepenufpa amaquej tomí ixhuico'ma al tomí, ulij'ma i'nif'caitsi amaquej tomí.

17 Cal mozo lepenufpa oquej tomí jouc'a i'nif'caitsi oquej tomí.

18 Cal mozo lepenufpa anuli al tomí itai'ma, i'hua'ma, ipu'ma lamats', emu'ma ile al tomí lepi'ipa lipoujna.

19 'Axpe' quitine icolhuo'ma lipoujna lam mozó. Lijou'ma icuainanni. Icuise'mola', timila: "¿Te conl'ecopa al tomí lainepi'ipolhuo'?"

20 Cal mozo lepenufpa amaquej tomí itaic' imbamaj tomí. Timi lipoujna: "Maipoujna, alapi'ipa amaque' al tomí. ¡Toxinla! Nulijpa amaque', i'ipa imbama'."

21 Lipoujna timi: "Ac'a lo'epa. Ima' unc'a mozo. Latenlcocopa ima' lo'ejma'. Tama ahuata lainepi'ipo', ac'a oxhuicopa. Itsiya capi'i'mo' comane tocuxela' xonca axpe'. Iya' tixoqui neta juaiconapa. To'huanni. Jifa'a almajm'me anuli. Tixoj'ma calata."

22 'Icuaitsi cal mozo lepenufpa oquej tomí. Timi lipoujna: "Maipoujna, alapi'ipa oquej tomí. ¡Toxinla! Nulijpa oque', i'ipa amalpu'."

23 Lipoujna timi: "Ac'a lo'epa. Ima' unc'a mozo. Latenlcocopa ima' lo'ejma'. Tama ahuata lainepi'ipo', ac'a oxhuicopa. Itsiya capi'i'mo' comane tocuxela' xonca axpe'. Iya' tixoqui neta juaiconapa. To'huanni. Jifa'a almajm'me anuli. Tixoj'ma calata."

24 'Lijoujma icuaitsi cal xans lepenufpa anuli al tomí. Timi lipoujna: "Maipoujna, ima' aiximhuo' te ts'i'ic' lopicuejma'. Aiximhuo' ima' untá xans. Aimoxina' cuanuc'. Ima' aimofaya, tijoula' tapenuf'ma jahuay laipa'ampa. Aimaca'neya cal trigo, tijoula' jahuay lafot'leya tapenuf'ma.

25 Lai'nujuaitsi tohta'a lo'ejma', iya' alspaicunni, ai'hua'ma nemutsi lamats' al tomí, ile lalapi'ipa. ¡Toxinla! Ita'a ja'a lotomí. Tapenufna'."

26 Lapoujna timi limozo: "Ima' mixcay mozo. Mahui. ¿Te alinca oxina' aicafaya, tijoula' capenuf'ma jahuay laipa'ampa? ¿Te oxina' aicaca'neya cal trigo, tijoula' jahuay lafot'leya capenuf'ma?"

27 Ne', ne'. ¿Te comemucopa laitomí? Najmay mecantsi al banco. Tohta'a capainanni, capenufna'ma jouc'a lulijpa laitomí.

28 ¡Txic'enate al tomí! Tepi'inate itque ts'i'hueca imbama' al tomí.

29 Pe ts'i'hueca ile lulijpa, xonca tepi'im'me. Itque ti'huej'ma xonca. Pe aici'hueca, aiculi'qui, txic'em'me ile lepi'impa.

30 Hca'a cal mozo pe aici'aic' canic', tolacanguf'me pe lopa'a al muf. Jilpe tijolijta, ti'ilt'la li'ay."

31 'Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta, cacuaiconanni alsim'ma al'onlcota to LanDios. Jahuay lainepaluc' alejmalecu. Cacutshuai'ma laicuecaj asiento, iya' ninCuecaj Juez.

32 Jilpiya tefot'lena'moltsi lan xanuc' quiyouyomma ni petsi li'a lamats', jahuay lan nación. Ma to lapoujna mot'l tenaquila' lipinneja, ilne ihuantseyoltsi lam mot'l jouc'a lan chivo, ma tohta'a iya' canaj'mola' lan xanuc'.

33 Al c'a camane capo'no'mola' lam mot'l. Loxa camane capo'no'mola' lan chivo.

34 Tijoula' iya' ninRey capalaic'o'mola' ihniya nomana' al c'a camane, cami'mola': "Imanc', cai'Ailli' joupa ipaxnepolhuo'. Tunlouyunca. Tolapenufle lapi'iyacolhuo' LanDios. Tepi'i'molhuo' lohmane tolcuxele. Lilanc'epa li'a lamats' tohta'a joupa ixpic'epa LanDios. Itsiya tepi'i'molhuo'.

35 Luyaipa quitine altoc'ipa, itsiya lo'iyacolhuo' al c'a. Iya' ma cunle'e, imanc' altes'mipa. Iya' micui caija', imanc' aluhui'ipa caija', aixnapa. Iya' nipayomma aculi', laicuaita lolpiya' imanc' lapi'ipa cainejut'l.

36 Iya' ma lahue'e' caipijahua', imanc' alummi'ipa caipijahua', aipo'nopa. Iya' lalaxtafpa, imanc' al'epa cuenna. Iya' ma capa'a lacarza, imanc' alahuejnhuo'ma."

37 'Ihne lan xanuc' naihuejcopá locuxepa ŁanDios ałmi'ma: “Małpoujna, ¿te quitine lałsimpotłsi ima' tonle'e, ałtes'mipo'? ¿Te quitine lałsimpotłsi ima' ticui coja', luhui'ipo', oxnapa coja'?”

38 ¿Te quitine lałsimpotłsi ima' mipayomma aculi', locuaita lałpiłya' lapi'ipo' comejut'ł? ¿Te quitine lałsimpotłsi ima' ailopa'a copijahua', lummi'ipo' copijahua' opo'nopa?

39 ¿Te quitine lałsimpotłsi ima' textafhuo' o topa'a lacarza lahuejnhuo'mo'?”

40 Iya' ninRey catalai'e'e'mola', cami'mola': “Iya' camilhuo' al linca: Imanc' lołtoc'ipola' ilna'a laipimaye, tama anuli xonca aca'hua ilque lołtoc'ipa, linca ałtoc'iponga' iya'.”

41 'Tijouła' iya' capalaic'o'mola' ilne nomana' loxa camane, cami'mola': “Imanc' joupá ecanipolhuo'. Tonłolijle pe laifpa'a. Tonłełe petłi lungá aimipica. Ti'hua tunaqui. Ilque lungá ŁanDios ipo'nopa titel'mitsola' łonta'a Satanás jouc'a lepaluc'.

42 Imanc' aicaltoc'i, itsiya ixcay lo'iyacolhuo'. Iya' ma cunle'e, imanc' aicaltes'mi. Iya' micui caija', imanc' aicaluhui'i.

43 Iya' nipayomma aculi', laicuita lołpiłya' aicalapi'i cainejut'ł. Lahue'e' caipijahua', imanc' aicalummi'i. Iya' ma laxtafpa, ma capa'a lacarza, imanc' aicalahuenge.”

44 'Ihne lan xanuc' titalai'e'me, ałmi'ma: “Małpoujna, ¿te quitine lałsimpotłsi ima' tonle'e, o ticui coja'? ¿Te quitine lałsimpotłsi ima' o'huayomma aculi', ocuaita lałpiłya', o ailopa'a copijahua', o textafhuo', o topa'a lacarza, y aicaltoc'ihuo'?”

45 Iya' catalai'e'e'mola', cami'mola': “Iya' camilhuo' al linca: Imanc' olatets'ipola' ilna'a laipimaye, aicaltoc'ila', tołta'a latets'iponga' iya'. Tama xonca aca'hua ilque lołatets'ipa, ma latets'iponga' iya'.”

46 Ihniya tiyena'me petłi latełcoya aimijouya. Lan xanuc' naihuejcopá locuxepa ŁanDios, ituca' loyalaicoyacu ihniya. Jiłne titsufłai'me petłi liłpitine aimijouya.

## 26

1 Jesús lijoupa limipola' ts'ilihuequi ihniya łataiquí, ipalaic'ocona'mola', timila':

2 —Joupa ołsina' tehue'e' oquej quitine ti'i'ma al juic Pascua. Iya' ilque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ałcu'ma, lapaltes'inginna lancruz.

3 Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá łataiqui' efot'le'mołtsi lejut'ł cal cuecaj ca'ailli' cuftine Caifás.

4 Jiłpe ixpic'e'me łataiqui' tifel'mi'me Jesús, ti'nołle, tima'anłe.

5 Ticuayi:

—Mi'i juic aimal'nołyacu, tixtulecu lan xanuc', titsolhuicu.

6 Jesús tipa'a liłya' Betania, lejut'ł Simón, ilque lixałconapa lehui lepra.

7 Jiłpe anuli łaca'no' icuaitłi pe lopa'a Jesús. Itaic' lipulu ilajncopa apic cuftine alabastro. Iłe lipulu tinango laceite tujuej c'a, acueca' lipitali. Micutsuya Jesús titesma łaca'no' iloc'huai'ma, ic'ef'i'i'ma lijuac ilce laceite.

8 Lixim'me tołta'a lo'epa łaca'no', ts'ilihuequi Jesús ixtulencia. Ticuayi:

—¿Te quecani'ecopa laceite? Acueca' lipitali.

9 Coła' icule'ma. Jiłe al tomí lolijya tepi'im'mola' lan xanuc' pe aiquił'hueca.

10 Jesús ixina' lonespa. Timila':

—¿Te cołsueł'micopa łaca'no'? Ac'a ilta'a li'epa. Latentłma.

11 Jahuay liłiné ma fa'a timana' lan xanuc' pe aiquił'hueca. Iya' aicapajnconaya. Aimalmajnconayacu anuli.

12 Lałc'if'ipa ilta'a laceite lojuepa ac'a, joupa enanłpa ilce lał'e'nya ai'a laminna.

13 Iya' camilhuo' al linca: Aimimenc'ecoyacu li'epa ilca'a łaca'no'. Ni petłi li'a łamats' loya'anyacu Łataiqui' loya'apa ilce al c'a lixpicepa ŁanDios, tuya'am'me jouc'a ilce li'epa ilca'a łaca'no'. Lan xanuc' ti'nujuaisnata.

14 Anuli ihniya limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús, ilque cuftine Judas Iscariote, i'hua'ma, icuaitłi pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'.

15 Timila':

—¿Tojua lapi'i'ma ja'ni cacu'ma Jesús? Imanc' toł'nołta.

Iłniya inefo'me ti'najtse'e'me anuxans quimbamaj tomí aplata.

16 Małpe 'hora Judas ipango'ma ehue'me te co'eya micuya Jesús.

17 Joupā icuai'ma litine titem'me ła'i aiquilajncojma levadura. (Tołta'a mi'i al juic Pascua.) Ts'ilihuequi icuaitsa pe lopa'a Jesús, icuis'e'me, timiyi:

—¿Petsi całłanc'eyoyacu całsmocoyoyacu al juic Pascua? ¿Te cofcuapa?

18 Timila':

—Tonłete liłya' Jerusalén, lejut'ł anuli cal xans, tołmitsa: “Łałpomxi timihuo': Joupā icuaico'ma laiftełcoya. Lomejut'ł ałsmocoyo'me al juic Pascua, iya' jouc'a ts'alihuequi.”

19 Ts'ilihuequi i'ehuo'me to licuxe'e'mola' Jesús. Ilanc'ehuo'me calxmocojma al juic Pascua.

20 Joupā ummuhuita, Jesús tixmocoyi jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi.

21 Mitetsoyi, Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al łınca: Anuli imanc' ałcu'ma.

22 Iłniya ixhuelconca juaiconapa, ihuotsonca. Anuli anuli timiyi:

—Małpoujna, ¿te iya'? Iya' a'i.

23 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Ma małtetsoyi nalacajm'miyacu lałmane al pime anuli, ilque łałcuya.

24 Iya' ilque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tama ca'hua'ma laipene ma to loya'apa al Paxi Linilíngiya, ilque cal xans łałcuya, a'ijc'a loyaicoya. Juaiconapa acueca' titełco'ma ilque, ticuaj'moxi, ticua'ma: “Coła' aicałpajntsi iya”.

25 Judas, ilque łocuya Jesús timi:

—Momxi, ¿te iya'?

Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Al łınca lofcuapa.

26 Mitetsoyi Jesús epef'ma ła'i, ix'najtsi'i'ma ŁanDios, ixquetsuf'ma, epi'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Tolapenufle. Tołtele. Iłta'a aicuerpo.

27 Uhuaf'ma al vaso, ix'najtsi'icona'ma, uhui'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Tołsnate jahuay imanc'.

28 Iłta'a aijuats' tiłinc'i'ma al ts'e cataiqui' ŁanDios lopo'no'ipola' lixanuc'. Caxcuajai'ma laijuats' tołta'a cunłu'e'mola' axpela' lan xanuc', tiłonc'e'em'mola' liłjunac'.

29 Iya' camilhuo', jifa'a li'a łamats' aicaxnaconaya al vino. Litine tixinłe cai'Ailli' ŁanDios ticuxe, ilē litine caxnaconna. Iłiya al ts'e vino ałsnata anuli.

30 Unac'li'me anuli al salmo, ipalunca. Iye'me liłjuala Olivo.

31 Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Iłta'a lipuqui' imanc' tonlanaj'mołtsi. Ałpo'no'ma caituca'. Ti'i'ma to muya'e' al Paxi Linilíngiya, ticua: “Caxcai'e'ma liłpoujna lam mot'ł, ilque tima'ma. Lam mot'ł tica'ne'mołtsi.”

32 Camaf'ina'ma. Tijoułta' ti'ila' tołta'a ca'hua'ma al distrito Galilea. Jiłpe ca'huaicotołhuo'.

33 Pedro timi Jesús:

—Tama tixtuc'otso' jahuay laipimaye, tenajtsołtsi, iya' a'i. Iya' ma quihuej'mo'.

34 Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Iya' camihuo' al łınca: Iłta'a lipuqui', ai'a tija'a'ma łangiti, ima' tones'ma afanemma: “Aicainimetsaijma Jesús”.

35 Pedro timi:

—Tama ałma'atsonga' anuli, aicanesya: “Aicainimetsaijma Jesús”.

Ma' anuli licua'me jahuay locuenaye ts'ilihuequi Jesús.

36 Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa jiłpe cuftine Getsemaní. Jesús timila':

—Imanc' tolcutsolaife jifa'a. Iya' ai'huapa lu'hua, capalaic'ota cai'Ailli'.

<sup>37</sup> Ileo'mola' Pedro jouc'a loquexi' linaxque' Zebedeo. Ipango'ma ihuotso'ma. Tixina ipime jife lo'ia.

<sup>38</sup> Timila':

—Juaiconapa cahuosma, tocomma alma'a'ma lixhuejma'. Tołmanenca fa'a. Jiłpe ca-palaic'ota LanDios. Imanc' altoc'i'ma. Ma fa'a tołpalaic'o'me LanDios jouc'a. Aimolšmai'me.

<sup>39</sup> Uyai'ma nihuata, ixpats'huai'ma lamats', tixa'hue LanDios, timi:

—Mai'Ailli', ja'ni nipajnya ti'i'ma liłonc'e'ela' ita'a laiftełcopa. Ja'ni aimi'ia, ne', ti'ila' lołxpicepa, a'i to iya' lalatenłcocopa.

<sup>40</sup> Ipainanni, icuai'ma pe lomana' ts'ilihuequi. Ixim'mola' tixmaiya. Timi Pedro:

—¿Te ailopa'a colpujxi? ¿Ni' anulij hora aimi'ia molmaf'iyacu? ¿Te aimi'ia małtoc'ia?

<sup>41</sup> Tołmaf'ife. Aimolšmai'me. Tołsahue'ete LanDios titoc'itsolhuo', aimehuaiyim'molhuo'. Imanc' tołcuayi: “Ałsnet'ime”. A'i, lołcuervo aimitoc'ilhuo'. Aimi'ia mijucoya.

<sup>42</sup> I'huacona'ma, ixa'huecona'ma LanDios, timi:

—Mai'Ailli', ja'ni aimi'ia malılonc'e'eya laiftełcopa, ja'ni joupa oxpic'epa catełco'ma, ma tołta'a ti'ila'. Ne', tixhuaitsi laiftełcopa.

<sup>43</sup> Ipaiconamma pe lomana' ts'ilihuequi. Ixingona'mola' tixmaiconayi. Tixinyi timufquemma li'u'. Ticui quilehui.

<sup>44</sup> Ipo'nocona'mola' quıltauca'. Joupa i'ipa afanemma mipalaic'o LanDios. Ma' anuli tixa'hue.

<sup>45</sup> Icuai'conanni pe lomana' ts'ilihuequi. Timila':

—¿Te ti'hua tołsmaiya? ¿Te ti'hua tulunxajya? ¡Tołsinle! Joupa icuai'ma lai'hora. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, joupa alcumpa. Icuaita quılmane lan xanuc' pe aimihuejcoyi LanDios.

<sup>46</sup> ¡Tołsolinca! ¡Lenapá! Tołsinle jiłcu'hua icuaico'ma lałcuya.

<sup>47</sup> Mipalay Jesús icuaita Judas, itque anuli ihniya limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús. Ileo'axpela' lan xanuc', itaic' li'espada, li'ec. Ummempola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' nołpijpa lataiqui'.

<sup>48</sup> Itque nocuya Jesús joupa imipola' ihne lan xanuc': “Iya' camuc'itolhuo' naita Jesús. Itque laiftuc'oya małque Jesús. ¡Toł'nołle!”

<sup>49</sup> Aiquicoł'ma. Judas icuaita pe lopa'a Jesús, inom'ma, timi:

—¡Momxi!

Ituc'o'ma.

<sup>50</sup> Jesús timi:

—Maipima, ite lof'eya, jto'ela'!

Lan xanuc' icuaita, i'noł'me Jesús.

<sup>51</sup> Anuli hıejmale Jesús ipa'a'ma li'espada, ixcai'e'ma limozo cal cuecaj ca'ailli', etec'e'e'ma lix'mas.

<sup>52</sup> Jesús timi:

—Tamuf'minla' lo'espada licubiarta. Jahuay noma'ahualecopá a'espada, ihne tima'acom'mola' jouc'a a'espada.

<sup>53</sup> Iya' nipajnya cajoc'i'ma cai'Ailli', itque aimicołya, tumme'mola' lepaluc' quema'a, ticuaicu pe laifpa'a. Juaiconapa axpela' tumme'mola', tixhuaispola' to imbamaj coquexi' lincuxepa jouc'a lanxpela' lilepaluc', o xonca. Lunlu'ena'ma. ¿Te aicołsina' tołta'a?

<sup>54</sup> Iya' aicajoc'ia cai'Ailli'. Ja'ni cajoc'ila', ¿te co'ia menanłya al Paxi Linıłingiya loya'apa? Ite lataiqui' tuya'e' tołta'a la'ia.

<sup>55</sup> Jesús ipalaic'o'mola' lanxpela' xanuc' licuaiyunca ti'nołle. Timila':

—¿Te colcuaiyoco'me fa'a ołtaic' loł'espada, loł'ec al'nołla'? ¿Te tołcuayi iya' ninma'ahuale, nin-namas? Itine itine cacutsay pe lopa'a al cuecaj xoute', camuc'ila' lan xanuc', a'i cal'nołi.

<sup>56</sup> Ne'. Tenanłla' liłtaiqui' luya'apa lam profeta. Ihniya joupa uya'apá la'ia tołta'a.

Lixanuc' Jesús inulai'me, ipo'no'me Jesús quituca'.

<sup>57</sup> Lan xanuc' li'noł'me Jesús ileco'me pe lopa'a cal cuecaj ca'ailli' cuftine Caifás. Jiłpe joupá efot'leyołtsi lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpíjpa lataiqui'.

<sup>58</sup> Pedro ihuej'ma aculi'. Licuaitsi lejut'ł cal cuecaj ca'ailli' itsufai'ma łipuna quejut'ł, icutsingai'mola' lepaluc' al cuecaj xoute'. Ti'huaico'ma lo'iya.

<sup>59</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpíjpa lataiqui' ilpic'a tixpic'ente tima'anłe Jesús. Tehuennila' nofelłaiquepá ticufle, tinesle: "Tołta'a, tołta'a lo'epa".

<sup>60</sup> Axpela' linfel'miyale icuf'me Jesús. İhniya aiqui'ic' quilecani'e. İcuaitsa oquexi' linfel'miyale.

<sup>61</sup> İhniya icuf'me Jesús, ines'me:

—İca'a cal xans icuapa: "İya' cateł'ma lejut'ł ŁanDios. Ti'ıłta' afane' quitine, iya' joupá ailanc'enapa."

<sup>62</sup> Ecax'ma cal cuecaj ca'ailli', timi Jesús:

—İhe lan xanuc' ticufhuo'. ¿Te aimotalai'eyacola'?

<sup>63</sup> Jesús i-ch'ixco'ma. Cal cuecaj ca'ailli' timi:

—ŁanDios Łimaf'i' joupá lapi'ipa laimane cacuxe'e'mo', lu'itsonga'. Ałmıłta' ¿te ima' unCristo i'Hua ŁanDios?

<sup>64</sup> Jesús timi:

—Al łınca lofcuapa. İya' camilhuo' jahuay imanc', ticuaihuo litine imanc' ałsim'ma ma cacutsu al c'a camane cal Cuecaj CanDios. İya' ilque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Imanc' ałsim'ma quimuhuo lema'a, cacuaiyoconno łamats' nolojmay cummahuay lema'a.

<sup>65</sup> Licuej'ma jıłiya licuapa Jesús, cal cuecaj ca'ailli' its'ał'ma lipijahua'. Tołta'a imujpa lipoyac'. Aiquetenłcoco'ma licuapa Jesús. İpalaic'o'mola' lixanuc', ilhe nomana' jıłpe, timila':

—İłque cal xans tetets'i ŁanDios. İxcay linespa. ¿Te calahuecoyacola' ocuenaye xanuc' ticufle? Joupá ołcuejpa imanc' linespa, etets'ipa ŁanDios.

<sup>66</sup> Imanc', ¿te cołcuapá?

İhe itala'e'e'me timiyi:

—Tıpa'a lijunac'. ¡Tima'anłe!

<sup>67</sup> İpango'me itsułco'me li'a, untaf'me, ete'me.

<sup>68</sup> Timiyi:

—İma' unCristo, tocu'a'ala' naitsi luntafpo'. İma' lu'itsonga'.

<sup>69</sup> Pedro ticutsu łuna. İhoc'huai'ma anuli łahuats', timi:

—İma' jouc'a unłejmale Jesús łas Galilea.

<sup>70</sup> Pedro icuanaj'ma, timi:

—Aicaicueca lofnespa.

Lan xanuc' nomana' jıłpiya icuej'me locuapa.

<sup>71</sup> Pedro enaj'moxi, i'hua'ma jıłpiya lotsufaicompa lane. Jiłpe ocuena łahuats' ixim'ma. İłque ipalaic'o'mola' lan xanuc' nacaxołanna, timila':

—İłque cal xans iyejmalepa Jesús łas Nazaret.

<sup>72</sup> Pedro inescona'ma, icuanajcona'ma. İ'e'ma jurar, timi:

—Aicainimetsaijma ilque cal xans.

<sup>73</sup> Uyai'ma nihuata. İhe nacaxołanna ilhoc'huai'me małpe lacaxu Pedro. Timiyi:

—Ma' ałınca ima' onłejmale Jesús. Ma to mipalaıyi lun Galilea, jouc'a ima' topalay. İma' mas Galilea.

<sup>74</sup> Pedro i'econa'ma jurar, timila':

—İya' camilhuo' al łınca. Ja'ni a'i, ałma'ala' ŁanDios. Aicainimetsaijma ilque cal xans. Aiquicoł'ma. İja'a'ma łangiti.

<sup>75</sup> Pedro i'nujuaitsi ñe lu'i'ma Jesús, limi'ma: “Ai'a tija'a'ma ñangiti, ima' tones'ma afanemma: Aicainimetsaijma Jesús.” Ipanni, ijojpa talay ñunxajma'.

## 27

<sup>1</sup> Li'ipa quitine, lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui' efot'lecona'mołtsi. Ixpíc'e'me tima'anñe Jesús.

<sup>2</sup> Ifi'e'me Jesús, ileco'me jilpiya pe lopa'a cal gobernador romano cuftine Pilato.

<sup>3</sup> Licupa Jesús, cuftine Judas, lixim'me tima'anna Jesús, ixhuej'menni li'epa. Itai'ma al nuxans quimbama' tomij plata, icuaitsi pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc'. Icuftintsola' liłtomí.

<sup>4</sup> Timila':

—Aiximpa ixçay lai'epa. Aicupa iłque cal xans tima'anñe. Ailopa'a quijunac'.

İñe italai'e'e'me, timiyi:

—İllanc', ¿te ca'eyacu? İma' cotuca' o'epa. ¡Toxinla' ima'!

<sup>5</sup> Judas eca'nipa al tomí al cuecaj xoute'. İpanni, i'hua'ma ijujnyoxi.

<sup>6</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' epef'napá liłtomí. Timiyoltsi:

—¿Te ca'e'eyacu iłta'a al tomí? İłta'a al'ñajtse'ecopá Judas ticuła' Jesús tima'anñe. Aimi'iya ma'huantsiyacu al tomí h'huexi al cuecaj xoute'.

<sup>7</sup> İ'e'mołtsi anuli liłpicuejma'. Timiyoltsi:

—İłta'a al tomí al'naco'me ñemats' ñintalhuałpa capixu. Jilpe lamutola' lan xanuc' noyoyou-omma ocuenaye nación.

<sup>8</sup> Jilpe ñemats' ecui'impá ocuena quipuftine, ecui'ipá: Amats' çajuats'. İtsiya litine tołta'a tecui'inni.

<sup>9</sup> Tołta'a enanłpa licuapa cal profeta Jeremías luya'apa: “Epef'na'me al nuxans quimbama' tomij plata. Jilpiya pe lomana' lan xanuc' İsrail ihiya al tomí ti'ommaita lo'nacompa anuli cal xans.

<sup>10</sup> Lijou'ma mañe al tomí i'nacopá ñemats' ñintalhuałpa capixu. Toñe lałcuxe'epa lałPoujna LanDios.”

<sup>11</sup> Jesús tecaxu pe lopa'a Pilato, cal gobernador romano. İñque icuis'e'ma, timi:

—¿Te ima' unrey? ¿Te ima' tocuxe'mola' lan xanuc' judío?

Jesús italai'enni, timi:

—Al ñinca lołcuapa.

<sup>12</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui' icuf'me Jesús. İñquiya aiquipalaic', aiqitalai'e.

<sup>13</sup> Pilato icuis'e'ma, timi:

—¿Te aimocueca locuapa iñniya? Juaiconapa ticufhuo'.

<sup>14</sup> Jesús aiqitalai'e. Ailopa'a quitaiqui'. Pilato ixhuełco'ma. Icuapa lipicuejma': “İłca'a Jesús, ¿te qui'icopa aimitalai'e?”

<sup>15</sup> Ajuic ajuic Pascua cal gobernador romano tux'masqui anuli ñitats'iya, to mixahue'eyi lan xanuc'.

<sup>16</sup> İñe litine tipa'a anuli cal xans ñitats'iya cuftine Barrabás. İñque jahuay imetsaicónni.

<sup>17</sup> Lijoupa lefołunni, Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Naitsi caifnux'masya? ¿Naitsi ts'olpic'a? ¿olpic'a Barrabás? O ¿olpic'a Jesús, iñque laçui'impá cal Cristo? ¿Te colcuapa?

<sup>18</sup> Tołta'a licuapa Pilato, timetsaicola' iñniya lan xanuc' liłpicuejma', ññe nicuai'eta Jesús. İxina' ma ti'eyi laic'.

<sup>19</sup> Micutsu Pilato ti'ay lipenic' to cal juez, lipeno umme'ma cataiqui', ticua: “İma' topo'noxoxi cuenna. İñque cal xans ailopa'a quijunac', aimo'e'e'ma ni tinsi. Lipuqui' aipaiyocopa iñquiya. Ałspaijpa juaiconapa.”

<sup>20</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc', joupa ixç'ai'impola' lan xanuc', imimpola':

—Tolsahue'ela' Pilato, tolmife: “Tox'masla' Barrabás, tocuxela' tima'anle Jesús”.

<sup>21</sup> Pilato icuis'e'mola', timila':

—Ina'a loquexi' litats'ila', ¿naitsi caifnux'masya? ¿Nai ts'otpic'a?

Italai'enca, timiyi:

—¡Barrabás!

<sup>22</sup> Pilato icuis'econa'mola', timila':

—¿Te caif'e'eya Jesús, ilque lacui'impá cal Cristo?

Jahuay italai'enca, timiyi:

—¡Tapafts'ijnla' lancruz!

<sup>23</sup> Pilato icuis'econa'mola', timila':

—¿Te qui'epa? ¿Te caifnepafts'ijncoya lancruz?

Lan xanuc' xonca ujfxi ija'a'me, timiyi:

—¡Tapafts'ijnla' lancruz!

<sup>24</sup> Pilato ixina' aimulijya. Ixim'mola' ixtulencia, epat'f-tola' lihpicejma'. Icuxe'ma ti'hua'anca quija' tulouco'ma, tixinle lan xanuc' ile lo'eya. Timila':

—Ja'ni imanc' tołpic'eyi tima'anle ilca'a cal hijca xans, iya' aicataiyinge lajunac'. Imanc' linca tołtaiyijm'me lołjunac'.

<sup>25</sup> Jahuay italai'enca, timiyi:

—Ne'. Ałtaile lałjunac' illanc' jouc'a lałnaxque'. ¡Tima'anle!

<sup>26</sup> Pilato ux'masna'ma Barrabás, ma to lixahue'e'me lan xanuc'. Icuxe'ma tipale Jesús. Lijou'ma icu'ma Jesús tileco'me lan soldado, tepafts'ijnla' lancruz.

<sup>27</sup> Iniya lisoldado cal gobernador ileco'me Jesús, itsufai'e'me lejut'f Pilato. Jilpiya efot'le'moltsi jahuay liłf'as soldado.

<sup>28</sup> Ipa'e'me lipijahua', ipo'no'i'me anuli litoqui lijahua' unxali, to lopo'nopa lan rey.

<sup>29</sup> Ipu'f'me anuli al corona quitac, ic'ommof'i'i'me hijuac. Al c'a camane i'noł'i'i'me anuli al jaxa. Exc'onłingai'me, ixoco'me, timiyi:

—Ałnonghuo', ima' unrey. Ima' tocuxe'mola' lan xanuc' judío.

<sup>30</sup> Itsuco'me. Exic'e'ena'me al jaxa, ipango'me untaf'e'eco'me al jaxa hijuac.

<sup>31</sup> Lijoupa lixocopa, ipa'ana'me lijahua', ipo'no'icona'me ma lipijahua'. Ileo'me petsi lapafts'ijnnyoyacu lancruz.

<sup>32</sup> Lipalunca, licuaitsa lane, italecuf'me anuli cal xans cuftine aSimón. Ilque cal xans a'i quipilya' jilpe Jerusalén. Lipilya' lipuiftine Cirene. Ilque icuxe'e'me titaila' lencruz Jesús.

<sup>33</sup> Icuaitsa petsi cuftine Gólgota, ilta'a lataiqui' lohuatquemma: Pe lopa'a łecoye.

<sup>34</sup> Jilpiya icufim'me Jesús al vino uhuantsi acuaj c'ec. Tixnała' ile al vino aijtine mixingufcoya humla. Jesús ixnac'opa, lijoupa aiqixnaic'.

<sup>35</sup> Epafts'ingim'me lencruz.

Iniya lan soldado no'epaj cuenna Jesús if'ilco'me, ixim'me naitsi nolijya lipijahua'.

<sup>36</sup> Icutsołai'me, i'e'me cuenna.

<sup>37</sup> Al toncay hijuac Jesús epafts'ingimpa lacaxma, jiliya iniliya licufcopa. Tuya'e': “Ilca'a Jesús, ilrey lan xanuc' judío”.

<sup>38</sup> Jouc'a Jesús epafts'ingila' oquexi' lan namats'. Anuli tipa'a al c'a camane, łocuena loxa camane.

<sup>39</sup> Lan xanuc' luyalaico'me jilpiya imiloj'me cataiqui', ife'ne'me hijuac,

<sup>40</sup> timiyi:

—Ima' nofmetelya al cuecaj xoute', tuyaila' afane' quitine joupa olanc'enapa, jitsiya tonlu'exoxi! Ja'ni ima' i'Hua LanDios, jtaimunni lancruz!

<sup>41</sup> Tołiya ixoco'me jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui', tinesyi:

<sup>42</sup> —Ilquiya unlu'e'mola' locuena. Itsiya aimi'i munlu'eyoxi. Illanc' ixanuc' Israel, ja'ni ilque ałrey, jtimunni lancruz! Tołe linca lapenuf'me.

<sup>43</sup> Iŋquiya ti'huaiyinge LanDios. Ticua: “Iya' i'Hua LanDios”. Ne'. Ja'ni LanDios timetsaicomjma, tunŋu'ela'.

<sup>44</sup> Loquexi' lan namats' lepaŋts'ingila' jouc'a, iŋniya ixoco'me.

<sup>45</sup> Al menac'o imufc'o'ma lema'a. Ni petsi jiŋpiya lamats' tocomma ipuqui'. Afanej hora icolpa al muf.

<sup>46</sup> Ixhuaitsi to al fanej hora, Jesús ija'a'ma ujfxi, ticua:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani?

Hiya lataiqui' luhuaŋquemma: Ima' mainenDios, ¿te calacanujcoba?

<sup>47</sup> Lan xanuc' nacaxhuoŋanna jiŋpiya, oquexi' afantsi iŋniya icuej'me lines'ma Jesús, ines'me:

—Tijoc'i' cal profeta Elías.

<sup>48</sup> Anuli iŋniya aikuicoŋ'ma, inu'ma, itaitsi anuli al esponja, ijac'eco'ma al cuxac vino, icants'i'ma lupa al jaxa, i'nof'e'ma, icuai'etsi lico Jesús, titsif'la'.

<sup>49</sup> Ocuenaye ticuayi:

—¡Tole! Aŋsim'me ja'ni ticuaihuo Elías tunŋu'e'ma.

<sup>50</sup> Jesús ija'acona'ma ujfxi. Ummena'ma ti'huanŋa' li'espíritu, imana'ma.

<sup>51</sup> Jiŋpe al cuecaj xoute' al paxi lajut'ŋ lotsufaicompa etemf'icoya anuli lijahua'. Li-mana'ma Jesús, iŋe lijahua' its'aŋnuf'i'ma, ijof'ico'ma al toncay, xejmay i'i'ma. Inu'ma ŋunanto, ixquetsuf'i'ma lapiç'.

<sup>52</sup> Iŋna'a liŋpu'hua limanapola' exinni. Axpela' limapola' imaf'ina'me, iŋne ma li'huij'epola' LanDios.

<sup>53</sup> Iŋne ipalunca liŋpu'hua. Limaf'ina'ma Jesús iŋniya itsuflaipá Jerusalén, iŋe al paxi quiŋya'. Axpela' lan xanuc' ixinim'mola' iŋniya nimaf'inapá.

<sup>54</sup> Liŋpincuxepa lan soldado, jouc'a lan soldado iŋne no'epá cuenna Jesús, lixingufco'me ŋunanto, jouc'a jahuay li'i'ma, tixpailiquila' juaiconapa, timiyoltsi:

—Ma aŋinca iŋca'a cal xans i'Hua LanDios.

<sup>55</sup> Jiŋpe timana' axpela' lacaŋ'no'. Huata caj culi' tecaxoŋanna, tehuelojnyi lo'ipa. Iŋne lacaŋ'no' itoc'ipá Jesús. Ipalunca al distrito Galilea, ihuej'me Jesús, icuaitsa Jerusalén.

<sup>56</sup> Anuli iŋniya lipuftine María ŋas Magdala, locuena cuftine María, iŋque iŋ'máma' Jacobo y José. Jouc'a tipa'a quiŋ'máma' Jacobo y Juan, iŋniya loquexi' quiŋ'ailli' Zebedeo.

<sup>57</sup> Iŋ'acolaipa. Icuaitsi anuli cal xans ŋas Arimatea, cuftine aJosé. Iŋque cal xans acueca' qui'huexi. Ihuequi Jesús.

<sup>58</sup> I'hua'ma pe lopa'a Pilato. Ixahue'etsi tepi'inŋe licuerpo Jesús. Pilato icuxe'ma tepi'inale.

<sup>59</sup> José enuf'ma licuerpo Jesús, iju'e'ma anuli al ts'e lijahua' ipuficoya alino.

<sup>60</sup> I'hua'a'me lamu'enyacu Jesús, iŋe unts'eja', ats'e. Maŋque José ipuc'opa lapiç, ilanc'epa ŋunts'eja'. Jiŋpiya i'nicotsi Jesús. Imelfai'etsi anuli cal cuecaj capiç teti'ico'ma lico cunts'eja'. I'hua'na'ma.

<sup>61</sup> Jiŋpe ticutsolaŋna María ŋas Magdala y locuena María, tehuelojnyi al pu'hua cunts'eja'.

<sup>62</sup> Jiŋpe litine avispera. Lihuequi litine ti'i'ma itine conxajya. Iŋe litine conxajya lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lam fariseo iyehuo'me, ixintsa Pilato.

<sup>63</sup> Timiyi:

—Maŋpoujna, aŋ'nujuaisyi linespa iŋque liŋfel'miyale. Mipa'a iŋque ines'ma: “Tuyaila' afane' quitine camaf'ina'ma, quipayonno pe lomana' lamizhua”.

<sup>64</sup> Itsiya aŋsahue'ehuo' tocuxela' tiyeŋe ŋunts'eja', ti'entsa cuenna afane' quitine. Ja'ni a'i, aga tiye'me lipuqui' ts'ilihuequi tinantsenna, tipa'anna. Tijouŋa' tu'innola' lan xanuc': “Iŋque imaf'inapa, ipanamma pe lomana' lamizhua”.

<sup>65</sup> Pilato timila':

—Ne'. Tonŋeŋe. Tolŋinna loŋ'eyacu. Toŋecole colsoldado. Ti'etsa cuenna jiŋpiya.

<sup>66</sup> Iye'me. Jilpe lapic lopa'a lico cunts'eja' ipa'ninc'itsa hisello cal gobernador romano. Imanenca lan soldado i'e'me cuenna. Ticuayi:  
—Aimexi'em'me.

## 28

<sup>1</sup> Joupa uyaipa litine conxajya. I'ipa quitine al te'a quitine al xamano. María las Magdala jouc'a locuenaj María iye'me ixintsa hunts'eja'.

<sup>2</sup> Licuaitsa nungay hunts'eja' iximpá joupa inupa acuecaj cunanto.

Li'ipa liya imunni lema'a anuli lepaluc laPoujna LanDios. Ique lepaluc quema'a joupa icuaita pe lopa'a hunts'eja', ilonc'epa lapic leti'icompá lico cunts'eja', icutsafcaic'.

<sup>3</sup> Li'a tunts'ifi to lixcuaflay. Lipijahua' ma afujca to cal nieve.

<sup>4</sup> Lixim'me lan soldado ixpailij'mola', iyu'mola', imanenca to limac'la.

<sup>5</sup> Licuaitsa jilpe laca'no', lepaluc quema'a ipalaic'o'mola', timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Aixina' naitsi conlahuepa. Tolahueyi Jesús, ique lepaits'ingimpa lancruz.

<sup>6</sup> Fa'a ailopa'a. Ma to luya'apa joupa imaf'inapa. Tonhouyunca. Toisinna pe lipo'no'empa.

<sup>7</sup> Tijoula' aimico' molhuo' tonlele pe lomana' ts'ilihuequi. Toimitsola': "Jesús imaf'inapa. Ipayonamma pe lomana' lamizhua. I'huanapa Galilea. Imanc' tonlele jilpiya. Toisinnata." Toita'a laitaiqui', joupa nu'ipolhuo'.

<sup>8</sup> Laca'no' aits'icol'mola' jilpiya hunts'eja', ipailinanca. Iye'me tinulyi tu'innola' ts'ilihuequi Jesús. Tama tixpailiquila' tixoqui quileta.

<sup>9</sup> Miyeyi lane italecuf'mola' Jesús. Ique inom'mola' ma to mi'ay. Laca'no' iloc'olai'me, exc'onlingolai'me, i'no'e'e'me li'mitsi'.

<sup>10</sup> Jesús timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Tonlele. Toimitsola' laipimaye tiyele Galilea. Jilpiya alsinnoitsi.

<sup>11</sup> Lan soldado, ilne ni'epá cuenna hunts'eja', joupa iyenapá. Miyeyi laca'no' hualca ihniya lan soldado icuainatsa ate'a Jerusalén. Jilniya ipalaic'om'mola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', uya'a'me jahuay liximpa.

<sup>12</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá laitaiqui' efot'lepoitsi. Ixpice'me lo'eyacu. Epi'im'mola' lan soldado acuecaj tomí.

<sup>13</sup> Icuixe'em'mola', timinnila':

—Toluya'a'me: "Li'ipa lipuqui' icuaita ts'ilihuequi Jesús, ipa'ahuona'me. Illanc' alsmaipá."

<sup>14</sup> Cal gobernador romano, ja'ni ticuejla' imanc' alsmaipá, illanc' alpalaic'ota. Imanc' ailopa'a co'e'eyacolhuo'.

<sup>15</sup> Lan soldado epenuf'me al tomí, uya'a'me ma licuxe'empola'. Itsiya litine ma' anuli tinesyi lan xanuc' judío.

<sup>16</sup> Limbamaj nuli ts'ilihuequi Jesús iye'me Galilea, icuaitsa hijuala petsi ique limipola' tiyele.

<sup>17</sup> Jilpiya ixim'me Jesús. Jahuay exc'onlingolai'me. Hualca ixhueico'me, ticuayi: "¿Te maque Jesús o ocuena?"

<sup>18</sup> Jesús iloc'ai'mola', timila':

—Joupa lapi'impá laimane, cacuxe jahuay lopa'a lema'a, jahuay lopa'a li'a lamats'.

<sup>19</sup> Itsiya camilhuo': Tonlele jahuay li'a lamats'. Ni petsi lomanc'eyacu lan xanuc' tolu'itsola' laitaiqui', lihuejla'. Tolapo'itsola' ti'itsola' ixanuc' cai'Ailli' LanDios, jouc'a aixanuc', iya' i'Hua LanDios, jouc'a ixanuc' cal Espíritu Santo. Toiya tolcuaj'mi'me lam fane' laftine.

<sup>20</sup> Toimuc'itsola' tihuejcole jahuay laitaiquí laicuxe'epolhuo'. Aicapo'noyacolhuo' coltuca'. Itine itine almajm'me anuli. Ticuaitsi Lijoujma Quitine ma toita' a almajm'me.

## LATAIQUI' LINIŁPA SAN MARCOS LOYA'APA İLE AL C'A LIXPIC'EPA ŁANDIOS

<sup>1</sup> Fa'a tipa'a liniłiya lixpıc'epa ŁanDios. İle lataiqui' ac'a loya'apa, tipalaijma Jesucristo, iłque ki'Hua ŁanDios. Cu'i'molhuo' te ts'i'ic' lipangopa luya'ampá ile lataiqui'.

<sup>2</sup> Jiłpe lije'e cal profeta Isaías iniłijmpa lo'ıya. İle liniłpa tuya'e' te ts'i'ic' linespa ŁanDios, ticua:

¡Ałquimf'ela! Iya' cumme'ma łainepaluc,  
iłque ticuaita ate'a, tilanc'e'eto' lopene.

<sup>3</sup> Pe ailopa'a quıłya' iłque tuya'ata, tu'itola' lan xanuc' lafot'leyacołtsi,  
tu'itola': "Tołanc'e'ete lipene łalPoujna.  
Toł'e'ete ałijca lane pe loyaicoya."

<sup>4</sup> Licuaiyunni Juan Bautista enanłpa ile lataiqui'. Małque Juan epaluc ŁanDios łipalaicopa Isaías.

Icuaitsi Juan al pana' Jordán pe ailopa'a quıłya'. Jiłpe tepo'iyale. Tu'ila' tix-huej'menanca lo'epa lixcay. Tepoliłe. ŁanDios tiłonc'e'e'mola' liłjunac'.

<sup>5</sup> Lan xanuc' ni petsi lomana' al distrito Judea, jouc'a jahuay lan xanuc' nomana' liłya' Jerusalén, ipalunca liłpilolołya', iye'me, icuaitsa pe lopa'a Juan. Uya'a'me li'epa lixcay. Ticuayi: "Ałsuej'menammas". Juan epo'i'mola' al pana' Jordán.

<sup>6</sup> İłque Juan lipijahua' ipufcompa ipimij camello. Lifi'ejma ixmi. Litejua' lotepa axa'muł y acujua c'ec.

<sup>7</sup> Tuya'e', tu'ila':

—Iya' aicuai'ma ate'a. Tijoula' ticuaihuo ocuena xonca acueca'. Iya' aimał'onspa to iłque, caxina alaic'ata, aimi'ıya cuhuac'eya lic'eji'.

<sup>8</sup> Iya' capo'icolhuo' aja', iłque ticuaiyunni tepo'ico'molhuo' cal Espıritu Santo.

<sup>9</sup> İne litiné Jesús ipanni al distrito Galilea, jiłpe liłya' Nazaret. Icuaitsi al pana' Jordán jiłpe Juan epo'i'ma.

<sup>10</sup> Lipanni Jesús laja', ixim'ma eximma lema'a, ixim'ma cal Espıritu Santo ti'onłcospa to cal fujca ja'mu', imunni, icuaitsi pe lacaxu, ihuoxaf'caitsi.

<sup>11</sup> Jesús icuej'ma jiłpe lema'a tipalay, timi:

—İma' mai'Hua, ca'ehuo' capic'a juaiconapa. Latenłma lopicuejma' jouc'a lo'ejma'.

<sup>12</sup> Lijou'ma aikuicol'ma, cal Espıritu Santo i'hua'a'ma Jesús, icuaitsi pe ailopa'a quıłya'.

<sup>13</sup> Jiłpiya ipajntsi oquej nuxans quitine pe lomana' lan ximalo quinneja. Łonta'a Satanás ehui'ma. Icuaitsa lapaluc' quema'a, itoc'i'me.

<sup>14</sup> Lijoupa litats'empa Juan Bautista, Jesús ipanni al distrito Judea. I'hua'ma al distrito Galilea. Jiłpe tuya'e' lixpıc'epa ŁanDios, ile lataiqui' ac'a loya'apa.

<sup>15</sup> Tu'ila' lan xanuc':

—Fa'a li'a łamats' ŁanDios cal Cuecaj Rey ticuxela' lixanuc'. Tołsuej'menca. Tolapenufle Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixpıc'epa ŁanDios.

<sup>16</sup> Anuli litine Jesús ti'hua łema al cuecaj quin'nuhua' cuftine Galilea. İxim'mola' Simón jouc'a Andrés, iłque ipima Simón. İne lapimaye in'nołpá catuye, tecajm'miyi liłxami laja.

<sup>17</sup> Jesús timila':

—¡Lihuejla! Capi'i'molhuo' ocuena cołpenic'. Aimolahueconayacola' latuye. Tolahue-tola' lan xanuc' lihuejla'.

<sup>18</sup> Aits'icol'mola'. Simón jouc'a Andrés ipo'no'me liłxami. İhuej'me Jesús.

<sup>19</sup> İye'me nihuata, Jesús ixim'mola' Jacobo i'hua Zebedeo, jouc'a Juan, iłque ipima Jacobo. İne tiscus'olanna al barco, tipufmot'leyi liłxami.

<sup>20</sup> Aiquicoł'ma, Jesús ijoc'i'mola'. Ihniya ipo'nom'mola' Zebedeo quił'ailli' jouc'a no'epá canic' imanenca al barco. Ihuej'me Jesús.

<sup>21</sup> Iye'me liłya' Capernaum. Litine conxajya i'hua'ma Jesús lajut'ł pe lafołyomma. Jiłpiya imuc'i'mola' lan xanuc'.

<sup>22</sup> Ihne lan xanuc' ixim'me ac'a lomuc'iyalepa Jesús, ixim'me icueya limane. Ticuayi:  
—Acueca' iłque litaiqui'. Lałpomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, ihne aimi'onłspola' to Jesús.

<sup>23</sup> Jiłpiya pe lafołyomma tipa'a anuli cal xans łitsufaipa conta'a. Cal xans ija'a'ma ujfxi.

<sup>24</sup> Timi:

—Ima' conJesús mas Nazaret, ¿te cof'epa? ¿Te cotsufaicomma ima' fa'a pe lałmana'? ¿Te aga ocuai'ma fa'a ma le'a ałjou'ne'monga'? Iya' nimetsaicohuo'. Ima' umPaxi, o'huayomma ŁanDios.

<sup>25</sup> Jesús itale'ma, timi:

—¡Ti-ch'ixcotso'! ¡Taipanni iłca'a cal xans!

<sup>26</sup> Łonta'a ife'ne'ma ujfxi cal xans, ija'a'ma ujfxi, ipananni.

<sup>27</sup> Lan xanuc' nomana' jiłpe lajut'ł ixim'me acueca' li'ipa. Icuis'e'moltsi, timiyoltsi:  
—¿Te jale iłta'a lataiqui'? Iłca'a Jesús ituca' lomuc'iyalepa. Icueya limane, jouc'a lontahue ticuxela', ihne ticuec'eyi.

<sup>28</sup> Aiquicoł'ma. Ixpehuaitsi lataiqui' loya'apa li'epa Jesús. Ni petsi al distrito Galilea icuej'me li'ipa.

<sup>29</sup> Jesús jouc'a ts'ilihuequi, ihniya Simón, Andrés, Jacobo y Juan, ipalunca lajut'ł pe lafołyomma, iye'me lilejut'ł Simón y Andrés.

<sup>30</sup> Łi'maco Simón tunouya textafque. Tepi'i quipinu'. Aiquicoł'ma, u'i'me Jesús textafque łaca'no'.

<sup>31</sup> Jesús iloc'huai'ma pe lopa'a łaxtafpa. I'noł'e'ma limane. Icutsu'ma łafcuana. Iłojn-na'ma lipinu'. Ixałcona'ma. Itsahuenanni, ites'mi'mola'.

<sup>32</sup> Ihe litine joupá if'acołaipe i'ipa ipuqui', lan xanuc' iłtaic' lilefcualłay, jouc'a litsufłaiy-ila' contahue.

<sup>33</sup> Jahuay lan xanuc' nomana' liłya' icuaiyunca, efołunni lico lajut'ł.

<sup>34</sup> Jesús ixał'mena'mola' axpela' lan xanuc', axpej cuana. Jouc'a icuxe'mola' lontahue tipalnanca lan xanuc'. Lontahue imetsaico'me Jesús. Iłque ticua: “Lontahue aimuya'acona'me”. Totiya i-ch'ixc'e'mola'.

<sup>35</sup> Icuaitsi liłic'ejma ma' aquipuqui', Jesús itsahuenni, ipanni liłya', i'hua'ma petsi ailopa'a quiłya'. Jiłpe ipalaic'o'ma ŁanDios.

<sup>36</sup> Simón jouc'a liłejmale ehue'me Jesús.

<sup>37</sup> Ixim'me, timiyi:

—Lan xanuc' tehuehuo'.

<sup>38</sup> Jesús timila':

—Łepá. Łepá łaiquilełołya' lan huejnca lomana'. Ticuicomma cu'itsola' jouc'a ihniya Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixpicepa ŁanDios.

<sup>39</sup> Ti'huaf'cay jahuay al distrito Galilea, lajut'łi pe lafołyomma lan xanuc', jiłpe tu'iyale ihe Lataiqui'. Tipa'e'ela' lan xanuc' liłpontahue.

<sup>40</sup> Anuli litine icuaitsi pe lopa'a Jesús anuli cal xans iteca cahuí, ihe al cuana cuftine al lepra. Iłque exc'onłngai'ma. Tixahue'e, timi:

—Ja'ni ima' opic'a, nipajnya ałsał'mena'ma laicuana. Ał'inła' limpio.

<sup>41</sup> Jesús ixim'ma acuanuc' łafcuana. I'nij'ma limane. Ixpayaf'ma, timi:

—Ne', aipic'a. Iya' caxał'me'mo'. ¡Tixałcontso'! ¡Ti'intso' limpio!

<sup>42</sup> Aiquicoł'ma, iłojn-na'ma lehui, ixałcona'ma.

<sup>43</sup> Aiquicoł'ma, Jesús ixc'ai'i'ma,

<sup>44</sup> timi:

—Aimo'itola' lan xanuc' iŕe lai'e'epo'. Aimoyout'ŕe'ma. Nij naitŕi nocuejya. To'huanŕa', tomujxoxi pu'hua ŕa'ailli'. Totsufcota ŕanDios to Moisés licuxe'epola' ts'iŕŕepra, iŕne joupa i'inaŕola' limpio. Toŕta'a aŕsim'monga' lihuejcoyi iŕe litaiqui' Moisés.

<sup>45</sup> Iŕque lixaŕconapa i'hua'ma, ipango'ma uya'a'ma li'e'epa Jesús. Toŕta'a Jesús aimi'iya mitsufaiya ŕiteloŕya'. Tipanemma petŕi ailopa'a quiŕya'. Lan xanuc' quiyouyomma ni petŕi ŕiteloŕya', tiŕcuaiyumma pe lopa'a Jesús.

## 2

<sup>1</sup> Lijoupa luyaipa oquej fanej quitine, Jesús ipainanni, itsufaicona'ma liŕya' Capernaum. Lan xanuc' icuej'me Jesús tipa'a lajut'ŕ.

<sup>2</sup> Aiquicoŕ'ma icuaiyunca axpela' lan xanuc', efot'ŕe'moŕtsi. Imantsi lajut'ŕ jouc'a lico cajut'ŕ. Jesús tu'ila' Lataiqui' loya'apa iŕe al c'a lixpŕic'epa ŕanDios.

<sup>3</sup> Ocuenaye lan xanuc' icuaiyunca jiŕpe ŕuna. Amalujxi iŕniya iŕtaic' anuli ŕuhuaqueya xans.

<sup>4</sup> Ipa'ne'mola' lefoŕya, aimi'iya muyalaicoyacu, micuaiyacu pe lopa'a Jesús. If'ajli'me lajut'ŕ, enai'e'me ŕuhua'e lajut'ŕ jiŕpe al toncay pe lacaxu Jesús. Maŕpiya ecajm'mi'me cal xans ŕonafya ŕihuijm-ma', ipo'ningaiŕŕi li'miŕŕi' Jesús.

<sup>5</sup> Jesús ixim'mola' iŕniya ti'huaiyijnyi, ticuayi: “Tixaŕ'mena'ma”. Timi ŕuhuaqueya:  
—Mai'hua, joupa iŕojn-ŕapa lojunac'.

<sup>6</sup> Ticutshuoŕanna jiŕpiya hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŕanDios. Iŕniya ticuayi liŕpicuejma':

<sup>7</sup> “Iŕque cal xans, ¿te conescopa toŕta'a? Ma le'a quituca' ŕanDios nipajnya tiŕonc'e'e'mola' liŕjunac' lan xanuc'. Iŕque ti'onŕicoyoxi to ŕanDios.”

<sup>8</sup> Jesús aiquicoŕ'ma i'i'ma quixina' te lonespa lan xanuc'. Timila':  
—Imanc', ¿te coŕnescopa toŕta'a loŕpicuejma'?

<sup>9</sup> ¿Pe copa'a xonca lipime? ¿Te cataiqui' caifmiya ŕafcuana? ¿Camila': “Lojunac' joupa iŕojn-ŕapa”, o camila': “Totsahuenanni, tonif'naŕa' ŕohuijm-ma', to'huanŕa'”?

<sup>10</sup> Itsiya camuc'i'molhuo' icueya laimane. Iya' iŕque cal Xans ŕiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ma capa'a fa'a li'a ŕamats' ti'i'ma quimenc'e'eco'mola' liŕjunac' lan xanuc'.

Ipaŕaic'o'ma ŕuhuaqueya, timi:

<sup>11</sup> —Iya' camihuo', totsahuenanni, tonif'naŕa' ŕohuijm-ma', to'huanŕa' lomejut'ŕ.

<sup>12</sup> ŕuhuaqueya aiquicoŕ'ma itsahuenanni, inif'ma ŕihuijm-ma'. Mehuelojnyi lan xanuc', ixim'me ipanni, i'huana'ma. Ixpailij'mola', tinesyi:

—Acueca' juaiconapa li'epa ŕanDios. Toŕta'a li'ipa aicaŕŕina', ni anulemma.

<sup>13</sup> I'huacona'ma Jesús ŕema al cuecaj quin'nuhua'. Jahuay lan xanuc' iye'me pe lopa'a. Timuc'ila'.

<sup>14</sup> Lijoupa limuc'iyalepa, ti'hua tuyaipa, ixim'ma anuli cal xans cuftine Leví, i'hua Alfeo. Iŕque Leví ticutsu petŕi lo'najts'i'iyaleyompa. Jesús timi:

—Lihuejla'.

Leví itsahuenni, ihuej'ma Jesús.

<sup>15</sup> Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitŕa lejut'ŕ Leví, ticutshuoŕanna, titetsoyi. Titetsoyi jouc'a axpela' lin'najts'i'iyale jouc'a ocuenaye lan xanuc'. Jahuay iŕniya a'i mihuejyi locuxepa ŕanDios. Axpela' iŕniya tihuejyi Jesús.

<sup>16</sup> Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŕanDios jouc'a lan xanuc' fariseo ehuelojm'me Jesús titetsoyi anuli lin'najts'i'iyale y locuenaye lan xanuc'. Imetsaiconnila' iŕne aimi-huejyi locuxepa ŕanDios. Timinnila' ts'ilihuequi Jesús:

—Toŕŕinŕe, ŕoŕpomxi titetsoyi anuli lin'najts'i'iyale y locuenaye lan xanuc'. Jahuay iŕniya aimihuejyi locuxepa ŕanDios.

<sup>17</sup> Jesús icuej'ma lonespa iŕniya. Timila':

—Lan xanuc' ja'ni a'i mextafquila' aimicuicomma mi'e'enyacola' cafxi. Lafcuallay linca ticuicomma no'eyacola' cafxi. Iya' aicuaicoco'ma cajoc'i'mola' ts'ilijunac'. Aicajoc'iyacola' petsi ailopa'a quijunac'.

<sup>18</sup> Anuli litine tixnet'lyi aimitetsoyi ts'ilihuequi Juan Bautista jouc'a lan xanuc' fariseo. Icuaitsa lan xanuc' pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Ts'ilihuequi Juan jouc'a lan fariseo tixnet'lyi, aimitetsoyi. Ine lihuejhuo', ¿te aimixnet'lyi?

<sup>19</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Ma mipa'a lamijcano lamaneya, ¿te tixnet'l'me, aimitetsoyacu ts'ilejmale? A'i. Anuli milmana' lamaneya, aimi'iya mixnet'lyacu.

<sup>20</sup> Ticuaihuo litine aimimajnconayacu anuli, ile litine linca tixnet'l'me.

<sup>21</sup> 'Al ts'e quijahua' aimi'iya manajmot'kicoya lafane quijahua'. Ja'ni to'la'a to'ela', al ts'e quijahua' tetehuo, tijoula' lafane quijahua' tits'alquehuo xonca.

<sup>22</sup> Aimoc'ej'miya al ts'e vino petsi lafanej punta quixmi. Ja'ni to'etsi to'la'a, al punta quixmi tits'alquehuo, timinsco'ma al vino, timinsco'ma jouc'a al punta quixmi. Al ts'e vino tic'ej'minni al ts'e punta quixmi.

<sup>23</sup> Anuli litine conxajya, Jesús jouc'a ts'ilihuequi tuyalaicoyi nolojmay cal trigo. Muyalaicoyi, ts'ilihuequi ipango'me ipa'a'me lixpaj trigo.

<sup>24</sup> Lam fariseo timiyi Jesús:

—¿Toxintola' lihuejhuo'! Itsiya itine conxajya. Ailopa'a lane mi'eyacu to'la'a.

<sup>25</sup> Jesús timila':

—Imanc', ¿te a'i co'suec' liniliya loya'apa li'epa cal rey David? Icuaitsi litine unle'enca ilque jouc'a li'ejmale, ailopa'a cotejacu.

<sup>26</sup> David itsufai'ma lejut'l LanDios. Jilpe tipa'a lam paxi ca'í. Ine la'í tipa'a lane tite'me ma le'a la'aillí, a'i lan xanuc'. David ite'ma jouc'a epi'i'mola' li'ejmale, ite'me. To'la'a i'ipa mipa'a Abiatar cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>27</sup> Jesús ti'hua tipalaic'ola' lan xanuc', timila':

—LanDios ate'a ilanc'epa cal xans, lijou'ma enaj'ma litine tunxajla' cal xans. A'i quenaqui litine ate'a.

<sup>28</sup> Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' cacuxe'ela' laixanuc' te lo'eyacu ile litine conxajya.

### 3

<sup>1</sup> Ocuena quitine conxajya, Jesús itsufaicona'ma lajut'l petsi lafo'lyomma lan xanuc'. Jilpe tipa'a anuli cal xans iju'pa limane.

<sup>2</sup> Lam fariseo tehuelojnyi Jesús. Ti'huilaic'oyi ja'ni tixa'l'me'ma cal xans ile litine conxajya. Tehueyi te co'ya micuxecoyacu.

<sup>3</sup> Jesús ipalaic'o'ma cal xans, ilque ts'iju' quimane. Timi:

—To'huanni fa'a. Tacaxla', tahuoc'ocotsola' lan xanuc'.

<sup>4</sup> Icuis'e'mola' lam fariseo, timila':

—Lu'ila', litine conxajya, ¿te lapi'inga' lane al'ete al c'a? O ¿atcuxe'enga' al'ete lixcay? ¿Nipajnya lun'u'e'me lipitine cal xans o al'ma'a'me?

Iniya aiquiltalai'e. Ch'ix le'a.

<sup>5</sup> Jesús ehuelojm'mola' ilne lam fariseo. Tixtuc'ola'. Tixhue'lma, ixina' ilniya joupa ipo'nopá li'picuejma', aiquiltcueca.

Jesús timi cal xans:

—To'nijla' lomane.

Cal xans i'nij'ma limane. Ixa'cona'ma.

<sup>6</sup> Lam fariseo aiquico'l'mola', ipalunca, iye'me ipalaic'otsa lixanuc' cal rey Herodes. Tehueyi te co'ya mima'ayacu Jesús.

<sup>7</sup> Jesús i'hua'na. Itque jout'a ts'ilihuequi iye'me al cuecaj quin'nuhua'. Iyenc'e'me axpela' lan xanuc' quiyouyomma al distrito Galilea.

<sup>8</sup> Lan xanuc' ni petsi lomana' icuej'me al cueca' lo'epa Jesús. Icuej'me itne nomana' al distrito Judea jout'a nomana' al cuecaj quiya' Jerusalén, jout'a nomana' lamats' Idumea, jout'a nomana' lu'hua quiyay al pana' Jordán, jout'a nomana' hilemats' hileloya' Tiro y Sidón. Axpela' itniya icuaiyunca pe lopa'a Jesús.

<sup>9</sup> Lixim'mola' axpela' quefoya Jesús icuxe'e'mola' ts'ilihuequi ti'hua'anca anuli al barco, tipo'note tema al cuecaj quin'nuhua'. Ja'ni lan xanuc' tipango'me titantsi'me Jesús, itque titsufai'ma al barco.

<sup>10</sup> Jout'a axpela' ixal'mepola', toliya itsiya jahuay lafcualay, axpej cuana, tummet-saiyotai, tiyete ahuejnca Jesús, itafle.

<sup>11</sup> Lan xanuc' pe litsufaiyila' contahue, lixim'me Jesús, ecanghuoaita li'mitsi'. Lontahue tija'ayi, timiyi:

—Ima' i'Hua LanDios.

<sup>12</sup> Jesús itale'mola' ujfxi. Timila':

—Aimunlu'itola' lan xanuc' tolt'a.

<sup>13</sup> Lijou'ma if'aj'ma hjuala. Jout'a ixpic'epa naitniya ts'ilihuequi tiyouyunca. Ijoc'i'mola'. Icuaita pe lopa'a.

<sup>14</sup> I'huij'e'mola' imbamaj coquexi' timajnle anuli. Tumme'mola' tuya'ata Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixic'epa LanDios.

<sup>15</sup> Epi'i'mola' limane tipa'ata lontahue litsufaiyila' lan xanuc'.

<sup>16</sup> Jifa'a tipa'a lipuftine itniya limbamaj coquexi':

Simón, lecu'i'imp'a Pedro,

<sup>17</sup> Jacobo y Juan, inaxque' Zebedeo. Itne loquexi' Jesús lecu'i'ipola' Boanerges.

It laftine locuajmaispa: Itne noquimf'epá, nocuec'epá lonempa LanDios.

<sup>18</sup> Andrés y Felipe,

Bartolomé y Mateo,

Tomás y locuena Jacobo, itque i'hua Alfeo,

Tadeo y locuena Simón, itque lecu'i'imp'a cal cananeo,

<sup>19</sup> jout'a Judas Iscariote, itque nocuya Jesús.

<sup>20</sup> Jesús itsufaipa anuli lajut'. Efo'tecona'motai axpela' lan xanuc'. Jesús jout'a ts'ilihuequi aiq'i'ma quitetso'me.

<sup>21</sup> Licuejpá lipimaye Jesús tolt'a'a li'ipa, ines'me: Jesús iminscopa lipicuejma'. Ipalunca, iye'me, tileonna Jesús.

<sup>22</sup> Jitpe pe lopa'a Jesús timana' hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, quiyouyomma liya' Jerusalén. Itniya ticuayi:

—Jesús itsufaipa lonta'a cuftine Beelzebú. Itque nocuxepola' contahue epi'ipa limane Jesús tipa'atsola' lontahue.

<sup>23</sup> Jesús ijoc'i'mola' itniya lomxiye, timila':

—¿Te ca'talai'e'eya iman'c'? ¿Te aga lonta'a Satanás tihuescuf'ma lipima conta'a?

Ti'hua tipalaic'ola'. I'onticopa to lo'ipa. Timila':

<sup>24</sup> —Ja'ni tenajtso'tsi lan xanuc' anuli al nación, ja'ni ti'etsotai oque', ite al nación tijou'ma lipujfxi.

<sup>25</sup> Ja'ni lan xanuc' nomana' anuli lajut' tenajtso'tsi, ja'ni ti'etsotai oque', aimimajn-conayacu anuli, jitpe teca'nena'motai, ailopa'a co'eyacu.

<sup>26</sup> Lonta'a Satanás ja'ni jout'a ehuoc'huaipola' lif'as contahue, itsiya cola' aimi'hua limane.

<sup>27</sup> Ja'ni anuli cal xans ixpic'epa titsufaila' lejut' ocuena cal xans juaiconapa ipujfxi, ja'ni ixpic'epa titonc'e'ela' li'huexi, itque notsufaiya, ate'a tifi'ela' itque cal xans ts'ipujfxi,

tijoula' nipajnya titsufai'ma, tiñonc'e'eta hi'huexi. Ja'ni aimifi'e, aimi'iya mitsufaiya lajut'l, miñonc'e'eya hi'huexi.

<sup>28</sup> 'Iya' camilhuo' al linca: Jahuay lo'epa o lonespa cal xans, ti'i'ma timenc'e'ecom'me.

<sup>29</sup> Ma le'a ja'ni aimimetsaicoyi lo'epa cal Espíritu Santo, ihniya aimiñonc'e'enyacola' liñjunac'. Titai'me nulemma.

<sup>30</sup> Toñta'a Jesús limipola' ihniya nonespá: "Jesús itsufaipa conta'a".

<sup>31</sup> Icuaiyunca qui'máma' jouc'a lipimaye Jesús. Ecaxoñ'me ñuna. Hoñf'i'me anuli cal xans tijoc'itsi Jesús.

<sup>32</sup> Jesús ticusco' nolojmay cajut'l, timuc'iyale. Jiñpiya timana' axpela' lan xanuc' ticutshuolanna tiquimf'eyi lomuc'ipola' Jesús. Timiyi:

—Co'máma' jouc'a lopimaye timana' ñuna tehuehuo'.

<sup>33</sup> Jesús timila':

—¿Naitsi cai'máma'? ¿Nañne caipimaye?

<sup>34</sup> Ehuelojm'mola' lan xanuc' nocutshuolanna, ticua:

—¡Toñcuejle! Jifa'a ticutshuolanna cai'máma' jouc'a laipimaye.

<sup>35</sup> Pe naihuejcopa ñanDios, iñquiya aipima xans, o aipima caca'no', o ai'máma'.

## 4

<sup>1</sup> Mipa'a Jesús ñema al cuecaj quin'nuhua', ipango'ma imuc'icona'mola' lan xanuc'. Efoñni juaiconapa axpela'. Jesús if'aj'ma anuli al barco. Icutshuai'ma jiñpiya. Al barco texpef'que. Lan xanuc' efoñmma ñema caja.

<sup>2</sup> Juaiconapa imuc'i'mola' lan xanuc'. Ipalaico'ma lo'epa ñanDios fa'a li'a ñamats'. I'onñico'ma. Timila':

<sup>3</sup> —Atquimf'eta' imanc':

'Icuai'ma litine cafaya, i'hua'ma cal xans tifata. Eca'nitsi lam fanuj trigo.

<sup>4</sup> Meca'ni lam fanuj trigo, oquej afane' lam fanu' ecangenni lane. Icuaiyunca lacañ'hui naiyulpá, itejn-na'me.

<sup>5</sup> 'Oquej afane' lam fanu' i'nif'coñaitsa ñixmi capic, tipa'a ahuata ñacamats'. Lam fanu' aiñuicoñ'mola' ila'mola'.

<sup>6</sup> Lijou'ma ipammaiyunni cal 'ora, ñinu' ipi'epola' lilapola' lam fanu'. Ijuñnapola'. Aiñuif'acaic' ñime.

<sup>7</sup> 'Hualca lam fanu' itsuc'huaita jiñpe ñitac'. Litoj'ma ñitac', eñec'opola' laifa'. Aiñuix-paj'ma.

<sup>8</sup> 'Ocuenaye lam fanu' etojmoñaitsa cal c'a camats'. Ila'mola', itoj'mola', i'ipola' quixpa. Anuli ñañfanu' ipammaitsi anuxans quimbama', ocuena cal fanu' ipammaitsi afanej nuxans, ocuena'ya ipammaitsi amaxnu.

<sup>9</sup> Lijoupa luya'apa iñe litaiñui', Jesús timila':

—Naitsi nocuejpa, atquimf'eta' iya' laitaiñui'.

<sup>10</sup> Lijoupa liyeyoñnapá lan xanuc', imanenca Jesús jouc'a limbamaj coquexi' y locuenaye ts'ilihuequi. Ihniya ixa'hue'me Jesús, timiyi:

—Lu'itsonga', luhuañc'e'etsonga' iñe lotaiñui'.

<sup>11</sup> Jesús timila':

—ÑanDios epalc'o'ipolhuo' imanc' loñpicuejma', toñta'a toñcuc'eyi lipime catañui'. Iñe latañui' tuya'e' lo'ipa petsi lan xanuc' tihuejcoyi ñanDios, iñque cal Cuecaj Rey. Ocuenaye lan xanuc' petsi aimihuejcoyi ñanDios, iñne ma le'a tiquimf'eyi. Iñe latañui' lo'onñicopa lo'epa ñanDios iñne lan xanuc' aimi'iya mihuañc'eyacu.

<sup>12</sup> Toñta'a ti'ña' to loya'apa al Paxi Liniñingiya, ticua:

Ti'hua tehuelojñle, tijoula' aimixinyacu.

Ti'hua tiquimf'eta', tijoula' aimicuejyacu.

Ja'ni a'i toñta'a liñejma' tixhuej'menacu, ñanDios timenc'e'eco'mola' lixcay li'epá.

13 Jesús ti'hua tipalaic'ola', timila':

—Ja'ni aicolcueca ihe laitaiqui' lai'onlicopa lo'epa ÑanDios fa'a li'a lamats', ¿te co'iya molcuc'eyacu ja'ni ca'onlico'ma xonca lo'epa ÑanDios?

14 'Cal xans nofapa ti'onlcospa to ilquiya noya'apa litaiqui' ÑanDios.

15 Lamats' lane pe lechangeyonni lam fanu' ti'onlcospa to lan xanuc' ihniya ma le'a tiquimf'eyi litaiqui' ÑanDios. Aimicolya lonta'a Satanás. Ticuaihuo, tihonc'e'e'mola' laitaiqui' lifayipa lihpicuejma'.

16 'Laj huata lacamats' lopa'a lixmi capic ti'onlcospa to locuenaye lan xanuc' miquimf'eyi litaiqui' ÑanDios tixoquei quileta tepenufyi.

17 Ihe Lataiqui' aimifaiya lihpicuejma', oquej fanej quitine tihuejcoyi. Ticuaitsi lixhuejma', o lih'as xanuc' tixtuc'ontsola' ihniya naihuejpá litaiqui' ÑanDios, ihne aimicolyacola', tenajna'moltsi, aimihuejconayacu.

18 'Lamats' pe lopa'a litac' litsuc'huaita lam fanu' ti'onlcospa to locuenaye lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' ÑanDios.

19 Ihne xonca tixhuej'mecoyi te co'iya muyalalayacu lapajnya. Tifel'miyoltsi, ticuayi: "Lulijle acuecaj caltomi. Tohta'a luyalaico'me al c'a." O tixhuej'mecoyi te co'iya mulijyacu xonca qui'huexi. Ma to litac' ejec'opola' laifa', a'i quixpaj'ma, ma tole ihne lan xanuc' li'ipola'. Tama joupa ifapa lihpicuejma' litaiqui' ÑanDios, tilmanemma tohta'a, tocomma a'i quilepenufi ihe laitaiqui'.

20 'Cal c'a camats' pe lifampa ti'onlcospa to locuenaye lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' ÑanDios. Ihne tepenufyi ihe laitaiqui', tipammolaispa lihpajnya. Hualca ti'onlcospa to lamats' petsi cal fanu' lipammaita anuxans quimbama', locuenaye petsi lipammaita afanej nuxans, locuenaye petsi lipammaita amaxnu.

21 Jouc'a timila':

—Imanc' molunai'i'me lohpecal'o', aimolc'ommumijyacu alxpicohma c'ec, ni aimol'nicoyacu licu'u hualfa. Toi'nof'e'me pe lo'xu'epa.

22 Ticuaihuo litine ti'huájta lemiya, jouc'a ti'huájnta letemiquiya, tixinim'me.

23 'Naitsi nocuejpa, alquimf'ela' iya' laitaiqui'.

24 Ti'hua timuc'iyale, tu'ila':

—To'po'note cuenna laifmipolhuo': Imanc' ihe lo'pic'ecopola' locuenaye, tohta'a ihniya tepi'icona'molhuo'. Xonca axpe' tepi'im'molhuo'.

25 Cal xans ts'i'hueca, xonca tepi'im'me. Locuena, ja'ni aiq'ihueca, texic'ena'me.

26 Jouc'a tu'ila':

—Ihe li'ipa anuli cal xans leca'nipa lam fanuj trigo lamats', ti'onlcospa to lo'ipa petsi ÑanDios cal Cuecaj Rey tijoc'ila' lan xanuc' tihuejle.

27 Lijoupa leca'nipa litrigo, cal xans ti'hua tuyaijma lapajnya. Lipuqui' tixmay, litine titsahuemma, lam fanu' tilá, titoqui laifa'. Cal xans aiqixina' te co'ipa mitoj'ma laifa'.

28 Lamats' quituca' timaf'i'i' laifa'. Ate'a titoqui, tijoula' tixpaqui, tijoula' tumfumma lixpa, titoqui lifanu'.

29 Lunta'amma lixpa cal xans ixina' joupa icuai'ma litine tefot'leta cal trigo. Aimicolya, tetejta.

30 Jouc'a tu'ila':

—¿Te cal'onlicoyacu lo'ipa petsi ÑanDios tijoc'ila' lan xanuc' timetsaico'le, tihuejle ilque cal Cuecaj Rey? ¿Te ts'i'ic' ma'onlicoyacu?

31 'Lo'ipa jilpe ti'onlcospa to lo'ipa cal fanu' sinapí. Mifam'me, i'huáqui tuquini lajfanu'. Petsi jahuay cal fanu' lofampa lamats', ailopa'a xonca caca'hua.

32 Lijoupa lifampa tila'ma, titoj'ma acueca' laifa'. Ailopa'a quitamqui mitoqui to ita'a lifampa. Limané itoqui, atsila'. Laca'hui naiyulpá tunxajyoyi jilpe lipunxahua.

33 Ma to ihna'a laitaiqui' tohta'a juaiconapa i'onlico'ma lo'epa fa'a li'a lamats' ÑanDios cal Cuecaj Rey. Lo'huajcocoyacola' lihpicuejma' tohta'a timuc'ila' Jesús.

<sup>34</sup> Ti'hua ti'onhijma ihe lo'epa LanDios. Aimipalay acuajmaica. Jesús y ts'ilihuequi limanenca quituca', iŋque tuhuaŋc'e'ela' lataiqui'.

<sup>35</sup> Maŋe litine joupa if'acoŋaipa timila' ts'ilihuequi:

—Aŋquele al cuecaj quin'nuhua'.

<sup>36</sup> Jesús joupa icutshuaipa al barco. Ts'ilihuequi Jesús ipo'nom'mola' lan xanuc' lefoŋya jilpiya, if'ajli'me jouc'a al barco. Ipango'me iquie'me al cuecaj quin'nuhua'. Ocuenaye lam barco jouc'a tiquieyi.

<sup>37</sup> Aiquicoŋ'ma, i'hua'ma ujfxi ŋahua'. Itsahuenni laja', ic'ejmaitsi caja', imantsi al barco.

<sup>38</sup> Jesús tunouya lipo al barco. Tixmay, unaf'caipa al ponta quijahua'. Ts'ilihuequi ummef'me, timiyi:

—Momxi, aŋma'a'monga' laja'. ¿Te aimatsueŋcocongá'?

<sup>39</sup> Jesús itsahuenni, itale'ma ŋahua', timi laja':

—Ch'ixca. Aimofe'necona'ma.

I-ch'ixco'ma ŋahua'. Ipanenni.

<sup>40</sup> Jesús timila' ts'ilihuequi:

—¿Te coxpailjcopolhuo'? ¿Te qui'ipolhuo'? ¿Te aimat'huaiyinge'?

<sup>41</sup> Ixpailjipola' juaiconapa iŋniya ts'ilihuequi. Timiyotŋsi:

—¿Naitŋsi xans iŋca'a? ¡Jouc'a ŋahua', laja ticuec'eyi iŋque locuxe'epola'!

## 5

<sup>1</sup> Icuaitŋa locuena lema caja jilpe hilemats' lan xanuc' gadareno.

<sup>2</sup> Ipanni Jesús al barco. Aiquicoŋ'ma, icuaico'ma anuli cal xans qui'huayomma jilpiya lamuhuoŋanna lomanapola'. Iŋque cal xans hitsufaipa conta'a.

<sup>3</sup> Lipanga jilpe lamu'empola' lomanapola'. Aimi'ya mifi'enyacu ni cadena catejma'.

<sup>4</sup> Tifi'econni acadena, inic'e'econni atejma' limane li'mitsi'. Iŋque tits'aŋquinghua lan cadena, tixquetsufinghua latejma'. Ailopa'a cal xans ts'ipujfxi xonca. Ailopa'a nolijya.

<sup>5</sup> Ipuqui' itine tipa'a pe lamu'empola' lomanapola', jouc'a pe hijualay, tija'e', tits'aŋyoxi capic, tixcai'eyoxi.

<sup>6</sup> Cal xans ixim'ma icuaico'ma Jesús aculi'. Aiquicoŋ'ma, i'hua'ma italecuftŋsi, exc'onŋingai'ma li'mitsi' Jesús.

<sup>7</sup> Ija'a'ma ujfxi, timi:

—Jesús, ima' i'Hua cal Cuecaj LanDios Nopa'a lema'a, ¿te cocuaiyoco'ma? ¿Te ts'opic'a fa'a? Iya' cacuaj'mi'ma lipuftine LanDios, caxa'huehuo' aimatŋel'mi'ma.

<sup>8</sup> Toŋta'a linespa ŋonta'a. Jesús joupa imipa:

—¡Ima' monta'a, taipanni iŋca'a cal xans!

<sup>9</sup> Jesús icuis'e'ma, timi:

—¿Te muftine?

Italai'e'e'ma, timi:

—Laipuftine Legión. Illanc' ninc'xpela'.

(Lataiqui' "legión" tuya'e', ticua: Axpela'.)

<sup>10</sup> Juaiconapa tixa'hue Jesús, timi:

—Aimalipa'a'monga' jifa'a.

<sup>11</sup> Jilpe ŋaquemala timana' juaiconapa axpela' lijná tehueyi quiltejua'.

<sup>12</sup> Lontahue ixahue'me Jesús, timiyi:

—Lummetŋonga' pe lomana' iŋne lijná. Jilpe aŋtsuflaita lijná.

<sup>13</sup> Jesús epi'i'mola' lane. Lontahue ipalunca iŋque cal xans, itsuflai'me lijná. Iŋniya lijná timana' to oquej mil. Inul'me, imul'me al'ocay. If'alcoŋai'me laja'. Unxaŋac'mola'.

<sup>14</sup> Lan xanuc' linhuic'ipola' quijná inul'me. Jilpe lilpiya' jouc'a calx'huiaŋma' uya'atsa ihe' li'ipa. Lan xanuc' ipalunca tehuelojnta.

15 Icuaitsa pe lopa'a Jesús, ixim'me cal xans, itque colta litsufaipa axpela' contahue, ticutsu, ipo'nohuo lipijahua', i'napa lipicuejma'. Lan xanuc' ixpailij'mola'.

16 Ihe niximpá li'ipa uya'a'me te qui'ipa lixałconapa cal xans, itque litsufaipa contahue. Uya'a'me te qui'ipola' lijná.

17 Lan xanuc' ipango'me ixa'hue'me Jesús tipanni hilemats', ti'huanla'.

18 Jesús if'ajna'ma al barco, ti'hua'na'ma. Cal xans li'ipa litsufaipa contahue tixa'hue, timi:

—Añecoła' jouc'a.

19 Jesús aiquepi'i' lane. Timi:

—To'huanla' lomejutł, jilpe lomana' lopimaye. To'itsola' al cueca' li'e'epo' LanDios. Tomitsola' te ts'i'ic' liximpo' cuanuc'.

20 Cal xans i'hua'na'ma, itsehuo'ma petsi lecu'i'impá: Limbamaj Quieloloya'. Jilpiya u'i'mola' lan xanuc' li'e'epa Jesús. Lan xanuc' ixim'me acueca' li'epa Jesús, ixpailij'mola'.

21 Jesús iquiecona'ma al cuecaj quin'nuhua'. Licuaiyoconsi al barco locuena tema, icuaitsa axpela' lan xanuc', efot'le'moltsi anuli Jesús tema caja.

22 Jilpiya icuaitsi anuli cal xans ipenic' lajutł pe lafołyomma lan xanuc'. Cuftine Jairo. Lixim'ma Jesús, exc'onlingai'ma li'mitsi',

23 tixa'hue juaiconapa, timi:

—Łai'hua cahuats' juaiconapa textafque. Timana'ma. Łepá. Ma le'a toxpayaf'ta lomane, toxał'menna, ti'hua tipajnla'.

24 Iye'me Jesús jouc'a Jairo. Axpela' lan xanuc' ihuej'me. I'i'mola' atansca, titantsinni Jesús.

25 Jilpe tipa'a anuli łaca'no' textafque. Imbamaj coque' camats' ti'hua cajuats' licu'u.

26 Itełcopa juaiconapa. Axpela' lin'e'ehuale cafxi iteł'mipá. I'najtsepola' ihniya, joupa ijou'nenapa li'hueca. Aiquixałma. Ti'hua titsípa licuana. Itque łaca'no' icuejpa lo'epa Jesús.

27 Nolojmay xanuc' iloc'huaipa lixpula' Jesús. Iłafc'e'e'ma lipijahua'.

28 Itque tinesqui lipicuejma': "Ma le'a lipijahua' całafła', tołe ałsałcona'ma". Tot'liya ilafc'e'epa lipijahua' Jesús.

29 Aiquicoł'ma, ipanenni licu'u. Ixim'moxi ixałconapa. Aimatełcoconaya.

30 Aiquicoł'ma, Jesús ixingufco'ma lipaxi ixał'meyalepa. Ipai'e'moxi nolojmay xanuc', icuis'e'mola', timila':

—¿Naitsi łat—lafpa?

31 Ts'ilihuequi italai'e'e'me, timiyi:

—Ima' oxina' jifa'a axpela' lan xanuc' titantsihuo', ¿te cofmicuitsufcopa: "¿Naitsi łat—lafpa?"?

32 Jesús ti'hua tehuetsale hijuihuay. Tehuay naitsi itque ilafpa.

33 Łaca'no' tixpaiqui juaiconapa, tiyu, iximpoxi ailopa'a quicuana. Iłoc'huai'ma, exc'onlingai'ma li'mitsi' Jesús. Imi'ma Jesús al linca. Tuya'e' te ts'i'ic' lixałconapa, timi:

—Ailafpo' lopijahua'.

34 Jesús timi:

—Mai'hua, ał'huaiyijmpa, toliya ixałconapo'. Aimoxhuełmot'le'ma. Ihe al cuana aimateł'miconayaco'.

35 Ma mipalaic'o łaca'no', icuaiyunca lan xanuc' quiyouyomma lejutł Jairo, itque ts'ipenic' lajutł pe lafołyomma lan xanuc'. Timiyi Jairo:

—Joupa imanapa ło'hua. ¿Te ti'hua cofxoc'icoya łomxi?

36 Jesús icuej'ma lu'impá Jairo. Timi:

—Aimixpaij'mo'. Ma le'a ał'huaiyijnla'.

37 Jesús ileco'mola' Pedro, Jacobo, jouc'a Juan, itque ipima Jacobo. Timila' locuenaye xanuc' aimiyoucu.

<sup>38</sup> Icuaitsa lejut'ł cal xans, ilque ts'ipenic' lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc', Jesús ehuelojm'mola' lo'epa lan xanuc', tijolijyi, tija'ayi.

<sup>39</sup> Itsufai'ma lajut'ł, timila':

—¿Te cołja'acopa? ¿Te cołjolijcopa? Łahuats' aikuimac', ma le'a tixmay.

<sup>40</sup> Aiquil'aic' linca. Ma le'a ixoco'me. Jesús timila':

—Jahuay imanc' tolipalunca.

Ileco'mola' qui'ailli', qui'máma' łahuats', jouc'a lam fantsi ts'ilihuequi. Itsuflai'me pe lonouya łahuats'.

<sup>41</sup> Jesús i'noł'e'e'ma limane łahuats', timi:

—Talitá kumi.

(Ile lataiqui' lohualquemma ticua: Macahuats', camihuo', totsahuenni.)

<sup>42</sup> Aiquicoł'ma, łahuats' itsahuenanni, ipango'ma i'hua'ma. Ixhuaita imbamaj coquej lemats'. Ihe lan xanuc' lixim'me li'ipa ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>43</sup> Jesús juaiconapa ixc'ai'i'mola', timila':

—Aimoluya'ata lai'e'epa łahuats'. Nij naitsi nocuejya.

Lijoupa limipola' tołta'a, icuxe'e'mola', timila':

—Tołtes'mile łahuats'.

## 6

<sup>1</sup> Jesús ipanni jilpiya, icuaitsi lipiłya'. Jouc'a ts'ilihuequi iye'me.

<sup>2</sup> Licuaitsi litine conxajya itsufai'ma lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. Jilpe ipango'ma imuc'iyale'ma. Licuej'me ile litaiqui', axpela' lan xanuc' etenłcoco'mola', timiyoltsi:

—Ilque cal xans, ¿naitsi lepi'ipa lipicuejma'?

<sup>3</sup> ¿Te małque linc'alhuałpa? O ¿a'i ilque? ¿Te ilque i'hua María? ¿Te a'i ilquiya ilpima Jacobo, José, Judas y Simón? Fa'a jouc'a timana' lipimaye cacal'no'.

Ihiya lan xanuc' aikuicuai'tsi quilpic'a lo'epa Jesús, etets'i'me.

<sup>4</sup> Jesús timila':

—Anuli cal xans hummepa ŁanDios, mipa'a ocuena quilya' pe lomana' locuenaye lan xanuc', ihiya ticuaispa quilpic'a lo'epa ilque. Tipainanni, ticuaitsi lipiłya' pe lomana' lixanuc', lopa'a lejut'ł, jilpe linca tetets'ita.

<sup>5</sup> Mipa'a Jesús lipiłya' aiqui'aic' cueca' jilpe. Ma le'a ixpayaf'mola' oquexi' afantsi lafcualłay, ixał'me'mola'.

<sup>6</sup> Ixim'mola' ihe lipiłya' xanuc' aiquil'huaiyinge. Ixhuełco'ma juaiconapa.

I'hua'ma ehuent'sola' łaiquitelolya' anujnca. Jilpe imuc'itsola' lan xanuc'.

<sup>7</sup> Ihe łitiné ijoc'i'mola' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi. Ihe icuaiyunca, ipango'ma umme'mola' tiyełe oquexi' oquexi'. Epi'i'mola' liłmane tipa'atsa lontahue.

<sup>8</sup> Tixc'ai'ila', timila':

—Tonłełe, tołtai'me ma le'a lołpaluc. Aimolłai'me cumla'i. Aimol'nij'mi'me tomí jilpe lołfi'ejma lołcu'u.

<sup>9</sup> Tołc'uaicole lołc'ejí. Aimolpo'no'me oque' lołtsamalo, ma le'a anuli.

<sup>10</sup> Lajut'ł pet'si tepenułtsolhuo', mołmana' jilpiya liłya', małpe tołmajntsa.

<sup>11</sup> Ja'ni tołcuait'sa pet'si aimepenufinnihuo', ni aimiquimf'ennihuo', imanc' tulunafle lołmitsi', tipanni ilque łamats' hitalijmpa lołc'ejí'. Tołta'a ti'ila' quiltsina' ma ihe quiltsina' ti'najtse'me liłjunac'.

<sup>12</sup> Ts'ilihuequi ipalunca, uya'a'me Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixplic'epa ŁanDios. U'iyale'me tixhuej'menanca lixcay lo'epa.

<sup>13</sup> Ipa'a'me axpela' lontahue. I'ot'hi'me laceite axpela' lafcualłay. Ihiya ixałcona'mola'.

<sup>14</sup> Ni pet'si lomana' lan xanuc' tipalaicoyi lo'epa Jesús. Cal rey Herodes jouc'a icuej'ma lo'epa. Timana' lan xanuc' nocuapá:

—Jesús ilquiya aJuan Bautista, joupa imaf'inapa ipanamma pe lomana' limanapola'. Tołta'a juaiconapa apaxi ilque, ti'ay acueca'.

<sup>15</sup> Ocuenaye ticuayi:

—Itque aElías, icuaiyocona'ma fa'a li'a lamats'.

Ocuenaye ticuayi:

—Itque aprofeta lummepe LanDios, ti'onlcospa to lam profeta limajmpá fa'a luyaipa quitine.

<sup>16</sup> Li'i'ma quixina' Herodes ite lonespa lan xanuc', itque ines'ma:

—Itque ma Juan Bautista. Linca aicuxe'ma etec'em'me lejoc', joupa imaf'inapa.

<sup>17-18</sup> Herodes joupa exic'e'epa lipeno lipima Felipe. Itquiya laca'no' cuftine Herodías. Ilecopa. Juan timi Herodes: “O'epa quixcay. ¿Te comexic'e'ecopa lipeno lopima? ¿Te colecocopa? Itque a'i copeno. Ipeno lopima.” Juan limi'ma tofta'a ixtunni Herodes. Icxepa i'nohtntsa, ifi'entsa, itats'entsa.

<sup>19</sup> Laca'no' Herodías ti'ay quipilaic' Juan. Ijanaj'ma tima'anle. Aiqui'ic'.

<sup>20</sup> Cal rey Herodes tixpaic'e Juan. Imetsaico'ma ac'a xans. I'epa cuenna. Ti'hua tiquimf'e lonespa Juan. Tama aiquicueca, ticuaispa quipic'a litaiqui' Juan.

<sup>21</sup> Herodías joupa iximpa lo'eya tima'anle Juan.

Herodes lixhuaita lemats' i'e'ma juic. Ihiya lipuqui' titetsoyi anuli lijoc'ipola', itne lan tsila' quipenic', jouc'a lincuxepá soldado, jouc'a lan tsila' xanuc' nomana' al distrito Galilea.

<sup>22</sup> Jilpiya lefohya itsufai'ma li'hua caca'no' Herodías. Ixau'ma. Icuaitsi quipic'a Herodes jouc'a lijoc'ipola', itne nocutshuolanna jilpiya. Cal rey timi lahuats': “Alsahue'ela' jale ts'opic'a, capi'i'mo”.

<sup>23</sup> I'e'ma jurar, icuaj'moxi: “Itle lalsahue'eya, tama ti'ila' onlca laifcuxepa, capi'i'mo”.

<sup>24</sup> Ipanni lahuats'. I'hua'ma, icuaitsi pe lopa'a qui'máma', timi: “¿Te caifxahue'eya?” Qui'máma' timi: “Toxahue'etsi tepi'intso' hjuac Juan, tetoj'minle al cuecaj pime”.

<sup>25</sup> Aiquicol'ma, lahuats' ipanni, i'huacona'ma ixintsi cal rey. Ixahue'e'ma, timi: “Lapi'ila' hjuac Juan Bautista, to'nij'mila' anuli al pime”.

<sup>26</sup> Cal rey ixhueconni juaiconapa. ¿Te co'eya? Aimi'iya micuanac'eya loxahue'epa lahuats'. Lan xanuc' nocutshuolanna jilpiya joupa icuejpá licuajpoxi.

<sup>27</sup> Aiquicol'ma, umme'ma anuli lisoldado, icuxe'ma, timi: “Totaitsi hjuac Juan”. Cal soldado i'hua'ma, icuaitsi la carza, etec'etsi lejoc' Juan,

<sup>28</sup> i'nij'mitsi al pime hjuac, uhui'i'ma lahuats'. Lahuats' i'hua'ma pe lopa'a qui'máma', uhui'itsi.

<sup>29</sup> Ts'ilihuequi Juan icuej'me tofta'a li'ipa. Icuaitsa pe lima'ayompa Juan, itaina'me licuerpo, emunatsa.

<sup>30</sup> Ts'ilihuequi Jesús icuainanca pe lopa'a Jesús, efot'lecona'moltsi. Joupa iyehuo'me uya'a'huo'me Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixplic'epa LanDios. U'i'me jahuay li'ehuo'me, jahuay limuc'iyalehuo'me.

<sup>31</sup> Jesús timila':

—Lepá illanc' caltuca'. Lepá pu'huanni pe ailopa'a qui'ya'. Lunxajta.

Jilpe pe lomana' Jesús jouc'a ts'ilihuequi, lan xanuc' tilcuaispa, tiyenayi. Aimi'iya mitetsoyacu, ni Jesús ni ts'ilihuequi.

<sup>32</sup> If'ajli'me anuli al barco, iye'me quiltuca' ticuaitsa pe ailopa'a qui'ya'.

<sup>33</sup> Axpela' lan xanuc' quiyoyomma jahuay hilelo'ya' ixinim'mola' lif'ajli'me al barco. Imetsaico'mola'. Itne lan xanuc' iye'me, inul'me, icuaitsa ate'a pe lotseyacu Jesús jouc'a ts'ilihuequi.

<sup>34</sup> Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa locuena quema caja, ipalunca al barco. Jesús lixim'mola' itne axpela' lan xanuc' efot'leyoltsi jilpiya, ixim'mola' acuanuc'la. Ixim'mola' to lam mot'l, itne lam mot'l lahue'epola' quipoujna. Ailopa'a nohuic'iyacola'. Ipango'ma imuc'i'mola'. Axpe' lataiqui' imuc'i'mola'.

<sup>35</sup> Joupa if'acolaipa, ts'ilihuequi Jesús itoc'olai'me, timiyi:

—Jif'a'a ailopa'a quilya'. Joupa if'acolaipa.

<sup>36</sup> Tommetsola' lan xanuc' tiyele. Pu'huanni calx'uiyałma' o kilelołya' ti'nata łotejacu.

<sup>37</sup> Jesús timila':

—Imanc' tołtes'mitsola'.

Italai'e'e'me, timiyi:

—Ticuicomma axpe' la'i, lipitali to lolijya cal xans no'eya canic' apaicoj mut'la. ¿Te tipa'a caltomí al'nacota tołta'a la'i? Aimi'iya małtes'miyacola'.

<sup>38</sup> Jesús icuis'e'mola', timila':

—¿Tojua tipa'a la'i? Tonlele, tołsintsa.

Iye'me, ixintsa. U'icona'me, timiyi:

—Tipa'a amaque' la'í, jouc'a oquexi' latuye.

<sup>39</sup> Jesús icuxe'e'mola' ts'ilihuequi ticuxe'entsola' lan xanuc' ticutsolaife jahuay jilpe calxhuaica pajac.

<sup>40</sup> Enaj'moltsi lan xanuc' amaxnu amaxnu, jouc'a oquej oquej nuxans quimbama', icutshuolai'me.

<sup>41</sup> Jesús epef'ma lan maquej la'í jouc'a loquexi' latuye, ehuenaf'ma lema'a, ix'najtsi'i'ma LanDios. Ixquenuf'ma la'i, epi'i'mola' ts'ilihuequi, ilne eca'nem'mola' lan xanuc'. Jouc'a loquexi' latuye ixquenuf'mola', epi'i'mola' lan xanuc'.

<sup>42</sup> Jahuay itetso'me, ixhuaitsola'.

<sup>43</sup> Ts'ilihuequi efot'lena'me lipanecomma la'i jouc'a latuye. Imantsi imbamaj coque' lan tsiquihuit'.

<sup>44</sup> Lan xanuc' litetso'me tixhuaispola' oquej nuxans quimbamaj maxnu. Jouc'a timana' lacał'no', la'uhuy.

<sup>45</sup> Aiquicoł'ma, Jesús icuxe'e'mola' ts'ilihuequi tif'ajlife al barco, tiquiele al cuecaj quin'nuhua', ticuaitsa pe lopa'a liłya' Betsaida.

<sup>46</sup> Iłque ixc'ai'ina'mola' lan xanuc', if'aj'ma hıjuala, tipalaic'ota LanDios.

<sup>47</sup> Muyalaicoyi ts'ilihuequi icuaitsa nolojmay quin'nuhua' imufc'o'ma. Jesús tipa'a łamats' quituca'.

<sup>48</sup> Jilpe ehuelojm'mola' ts'ilihuequi nomana' al barco. Ixim'mola' juaiconapa tipa'ayi cafxi tiquiele, aimi'i miquieyi. Italecuf'me hıjfxi cahua'. Al fanej hora lipuqui' joupa uyaipa, tehue'e' micuaiya al camts'us 'hora. Icuaiico'ma Jesús ti'huayaf'que laja'. Icuaitsa pe lopa'a al barco, ti'hua mi'hua, tocomma tuyaicota.

<sup>49</sup> Ts'ilihuequi ixim'me, ticuayi: “Acuecaj quinxpaiç'ale”. Ija'a'me.

<sup>50</sup> Jahuay ixim'me. Ixpailij'mola' juaiconapa. Jesús aiquicoł'ma, ipalaic'o'mola', timila': —Aimixpailij'molhuo'. Toł'etsoltsi acueca' łolunxajma'. Ma iya'.

<sup>51</sup> If'aj'ma al barco pe lomana' ts'ilihuequi. I-ch'ixcona'ma łahua'. Ixim'me acueca' ilne li'epa Jesús. Aiquiłcueca.

<sup>52</sup> Tama joupa iximpá al cuecaj li'epa Jesús ilne litine lites'mi'mola' lan xanuc', ite'me la'i, ilne ts'ilihuequi aimicuec'eyi. Amuf liłpicuejma'.

<sup>53</sup> Lijou'ma liqueie'me al cuecaj quin'nuhua', icuaitsa łamats' Genesaret. Jilpiya ifijm'me al barco.

<sup>54</sup> Ipalnanca. Aiquicoł'ma, lan xanuc' imetsaico'me Jesús.

<sup>55</sup> Ni petsi jilpe łamats' icuej'me lan xanuc': “Icuai'ma Jesús, pu'hua o lu'hua tipa'a”. Iyec'olaitsa tehueyi Jesús, iltaic' lilefcualłay tunaf'colanna liłpuxcuif'que.

<sup>56</sup> Jilpiya lan tsocay quilelołya', o lan tsila' quilelołya', o calx'huiyałma', ni petsi licuaitsa Jesús, lan xanuc' iltaic' lilefcualłay jilpe pe lafołyoya. Tixahue'eyi Jesús tepi'itsola' lane lilefcualłay tiłafle, tama ma le'a lipijahua'. Jahuay niłafpá, tixałconala'.

## 7

<sup>1</sup> Lam fariseo icuaitsa pe lopa'a Jesús, jouc'a icuaitsa lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios. Ilne quiyouyomma al cuecaj quilya' Jerusalén.

<sup>2</sup> Ti'huilaic'oyi lo'epa ts'ilihuequi Jesús. Ticuayi: “Ihe titetsoyi aiqululahua al c'a liłmane'. Aimepenuffyacola' LanDios.”

<sup>3</sup> Lan xanuc' fariseo tihuejyi liłtatahueló lił'ejma'. Tepajyi liłmane' ticuaispa liłluxluc.

<sup>4</sup> Miye'me laplaza, miyelocota, micuainacu lilejut'ı ate'a tepo'me, tijoula' titetso'me. Tihuejyi axpe' quił'ejma'. Tipa'a lił'ejma' mepaj'me liłpime, liłcatsitu, hilepixú, lolanc'ecompa atejma' cuftine acobre, jouc'a liłhualfa. Ticuayi: “Tołta'a ipic'a LanDios”.

<sup>5</sup> Ihe icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Ihe lihuejhuo', ¿te co'ecopa aimihuejyi lał'ejma' iłe lałmuc'iponga' lałtatahueló? Mane titetsoyi, aimepajyi al c'a liłmane'.

<sup>6</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Imanc' ma le'a tonł'e'eyołtsi to unc'ic'a xanuc'. Luyaipa quitine cal profeta Isaías uya'a'ma linespa LanDios te ts'i'ic' lołpicuejma'. Ticua:

Ihe lan xanuc' ałmi: “Ima' malanDios”, ma le'a tipalołaiyi.

Iłniya aimalucuec'e, ma ti'eyi quiłtuca' ts'ıłpic'a.

<sup>7</sup> Tama laxc'onłingaila' aicapenufila',

iłne timuc'iyaleyi ma le'a locuxepa lan xanuc', a'i laıfcuxepa.

<sup>8</sup> Tołe lołpicuejma' imanc', tolatets'iyi LanDios, tolihuequila' lan xanuc' lił'ejma'.

<sup>9</sup> Jouc'a timila':

—Imanc' xonca tolihuequila' lołtatahueló lił'ejma', tołta'a tolatets'iyi litaiqui' LanDios.

<sup>10</sup> Moises icuxepa: “Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma', tołoc'i'mola’”. Jouc'a icuxepa: “Cal xans nomipola' cataiqui' qui'ailli' qui'máma', tipa'a lijunac'. ¿Tima'anłe!”

<sup>11</sup> Imanc' ituca' lołmuc'iyalepa. Ja'ni anuli cal xans timitsola' qui'ailli', qui'máma': “Aimi'ıya catoc'iyacolhuo'. Jahuay łai'huexi joupa nenajpa, iłe catsufco'ma LanDios.”

<sup>12</sup> Imanc' tołcuayi: “Ne', iłque aimitoc'i'mola' qui'ailli' qui'máma’”.

<sup>13</sup> Ihe lataiqui' lolihuejpa ma le'a liłtaiqui' lołtatahueló limuc'ipolhuo', iłıya cołmuc'ipola' lan xanuc'. Ma' anuli tołta'a axpe' tonł'eyi. Litaiqui' locuxepa LanDios tołsinyi to nij naitsi cataiqui'.

<sup>14</sup> U'icona'mola' lan xanuc' lefot'łepołtsi jıłpiya, timila':

—¿Alquimf'eła' anuli anuli imanc'! ¿Alucuec'eła'!

<sup>15</sup> Fa'a li'a łamats' tipa'a iłe pe imanc' lolacui'ipa axujc'a. Iya' cacua a'i. Ja'ni anuli cal xans titeła', ti'nicola' lico, tinuc'la', ailopa'a co'ıya, aimixis'meyacoxi. Al xujc'a laipa'aya lipicuejma' cal xans, iłe linca tixis'me'ma.

<sup>16</sup> Naitsi nocuejpa, alquimf'eła' ıya' laitaiqui'.

<sup>17</sup> Jesús ipo'no'mola' quiłtuca' lan xanuc', itsufai'ma lajut'ı. Ts'ilihuequi ixa'hue'me tuhuałc'e'etsola' iłe lataiqui'.

<sup>18</sup> Timila':

—¿Te imanc' jouc'a ailopa'a cołpicuejma'? Cal xans no'nicopa lico al xujc'a, tinuc'a, aimixis'meyacoxi tołta'a. ¿Te aıcołcueca?

<sup>19</sup> Ihe loyaicopa lico, aimitsufaiya lipicuejma'. Ticuaispa licu'u, tijoula' tipanamma.

Minesqui tołta'a Jesús ipalaicopa łotempa fa'a li'a łamats'. Ticua jahuay iłe ac'a. Aimi'ıya minesyacu: “Ihe axujc'a, aimi'ıya catec'oya”.

<sup>20</sup> Ti'hua timila':

—Al xujc'a laipa'apa lipicuejma', iłe linca tixis'me'ma cal xans.

<sup>21</sup> Jıłpe liłpicuejma', lan xanuc' tıxpıce'eyi ti'ełe al xujc'a. Tihuennaiquila' cacal'no', tinantseyi, tima'ahualeyi, tıxhuicoyi liłpenoye lił'as xanuc',

<sup>22</sup> tıjanajyi ti'huejle xonca, ti'eyi al xujc'a lił'as xanuc', tıfel'miyaleyi, tıpalaiyi o ti'eyi petsi aimetenłcocojma, ti'e'ehualeyi laic', tınescoyi lił'as xanuc', tetets'iyaleyi, tıxinyołtsi xonca lan tsila' xanuc', ti'eyi pangay camac'ta.

<sup>23</sup> Jahuay iłna'a tipa'a liłpicuejma'. Ja'ni tipa'ale, ti'ełe tołta'a, tıxis'me'mołtsi, ti'e'e'mołtsi xujc'a.

<sup>24</sup> Jesús ipanni jilpiya. I'hua'ma icuaitsi lamats' huejnca liya' cuftine Tiro. Itsufai'ma anuli lajut'. Ticua: Nij naitsi nocuejya.

<sup>25</sup> Anuli laca'no' icuej'ma jilpe tipa'a Jesús. Icuaitsi, exc'onlingai'ma li'mitsi' Jesús. Ique laca'no' tipa'a li'hua cahuats' litsufaipa conta'a.

<sup>26</sup> Laca'no' a'i judía, qui'huayomma malpiya lamats' cuftine Sirofencia. (Lan xanuc' judío tetets'innila' ihniya lun Sirofencia. Tecui'innila' atsilqui.)

Laca'no' tixahue'e tipa'ala' lonta'a, tixa'mela' li'hua.

<sup>27</sup> Jesús timi:

—Ate'a ates'mi'mola' lamaxque'. Altoc'itsola' lamaxanuc'. ¿Te ja'ni ac'a la'eyacu latic'e'mola' hile'i la'uhuy, tijoula' laca'ni'i'mola' lan tsilqui?

<sup>28</sup> Laca'no' titalai'e'e, timi:

—Mapoujna, tama al linca lofnespa, iya' cacua lan tsilqui titeji laiquepi' ca'i lopa'a licu'uj mesa, loc'aipa la'uhuy.

<sup>29</sup> Jesús timi laca'no':

—Ita'a lamipa icuaicota caipic'a. Ma to'huanla'. Lonta'a joupa ipanamma lo'hua.

<sup>30</sup> Laca'no' i'huana'ma, icuainatsi lejut' ixim'ma li'hua tunouya. Lonta'a joupa ipanamma.

<sup>31</sup> Jesús ipanni pe lopa'a liya' Tiro, uyaicotsi liya' Sidón, jouc'a pe lopa'a Limbama' Quielolaya'. Icuaicontsi al cuecaj quin'nuhua' Galilea.

<sup>32</sup> Jilpiya i'hua'a'me anuli cal xans atape, afule mipalay, ata'ay. Ixa'hue'me Jesús tixpayaf'la' ilque cal xans.

<sup>33</sup> Jesús ileco'ma lijuqueya jilpe pe ailopa'a xans. Ecajm'mi'ma lidedó anuli anuli lix'mats'i' cal xans. Itsulof'i'ma lipal cal xans.

<sup>34</sup> Ehuenaf'ma lema'a, ixnalif'ma acueca' timi:

—¡Efata!

Ile lataiqui' locuajmaispa ticua: ¡Texinanni!

<sup>35</sup> Aiquico'ma. Cal xans iximpoxi exinamma lix'mats'i', ux'masquenanni lipal. Ipango'ma ipalai'ma ac'a.

<sup>36</sup> Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc' aimuyout'le'me. Nij naitsi nocuejya. Ihniya aim-icuec'eyi. Tama Jesús timila': "Aimuluyout'le'me, nij naitsi locuejya", ilne lan xanuc' xonca tuya'ayi lo'epa.

<sup>37</sup> Imetsaico'me acueca' juaiconapa lo'epa Jesús. Ticuayi:

—¡Totsinle! Tixa'menala' lan talpe ilne ticuejnyai. Tixa'menala' jouc'a lan ta'ay, ilne tipalainayi ac'a. Jahuay lo'epa juaiconapa ac'a.

## 8

<sup>1</sup> Jilne litiné lan xanuc' efolconanni pe lopa'a Jesús. Ailopa'a cotejacu. Jesús ijoc'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

<sup>2</sup> —Iya' caxinnila' cuanuc'la ilne lan xanuc'. Joupa ixhuaita afane' quitine malmana' fa'a, iya' jouc'a ihniya.

<sup>3</sup> Timana' quiyoyomma aculi'. Aiquiltesma. Aimi'iya miyeyacu. A'i cummeyacola'. Ticuaitsa nolojmay cane timatola' cumemma.

<sup>4</sup> Ts'ilihuequi italai'e'e'me, timiyi:

—Jifa'a ailopa'a quilya'. ¿Petsi caftac'ueyacu la'i tinajntsola' ihniya lan xanuc'?

<sup>5</sup> Jesús icuis'e'mola', timila':

—Imanc', ¿tojua mimana' lola'í?

Ihne italai'enca, timiyi:

—Tipa'a acaitsi lala'í.

<sup>6</sup> Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc' ticutshuolaike lamats'. Epenuf'ma lan caitsi la'í, ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquenuf'ma la'i, epi'i'mola' ts'ilihuequi. Ihiya eca'nem'mola' lan xanuc'.

<sup>7</sup> Timana' jouc'a oquexi' afantsi laicatuye. Jesús ix'najtsi'icona'ma LanDios, timila' ts'ilihuequi:

—Tolaca'netsola' lan xanuc'.

<sup>8</sup> Jahuay itetso'me. Inajntsola' al c'a. Lefot'le'me lipanecomma, imantsi acaitsi lan tsangay.

<sup>9</sup> Ihe lan xanuc' litetso'me tixhuaispola' to oquej nuxans maxnu.

Jesús ixc'ai'ina'mola'.

<sup>10</sup> Aiquico!ma, if'ajli'me al barco jouc'a ts'ilihuequi. Iye'me icuaitsa lemats' liya' cuftine Dalmanuta.

<sup>11</sup> Icuaiiconanca lan xanuc' fariseo. Ipango'me icuis'mot'lecona'me Jesús. Ixa'hue'me ti'ela' al cueca', ike to lo'eya LanDios. Tehuaiyi.

<sup>12</sup> Jesús ixnalif'ma acueca', ticua:

—Lan xanuc' nomana' itsiya, ¿te calsa'huecopa ca'ela' al cueca'? Iya' cacua: Linca aicamuc'iyacola', ni to!ta'a.

<sup>13</sup> Ipo'no'mola' quilituca', if'ajcona'ma al barco. Iye'me, iquie'me al cuecaj quin'nuhua'.

<sup>14</sup> Ts'ilihuequi aiquil!taic' ca'i. Imenc'ecopá.

<sup>15</sup> Jesús ixc'ai'i'mola' ihiya, timila':

—To!po'note cuenna. Aimolapenuf'me hilevadura lan xanuc' fariseo, ni hilevadura cal rey Herodes.

<sup>16</sup> Ihe aiquil!cueca ike limipola' Jesús. Timiyot!tsi:

—¿Te calmicoponga' to!ta'a? O ¿alminga': "Imanc' olimenc'ecopá, aico!taic' ca'i"?

<sup>17</sup> Jesús ixina' lonespa, timila':

—Imanc', ¿te colnescopa: "Ailopa'a cala'i"? ¿Teaicol!cueca laimipolhuo'? ¿Te aicolapaic' cuenna lai'epa? O ¿i'ipolhuo' muf lo!picuejma'?

<sup>18</sup> ¿Te unc'ifohue? ¿Te aimot!sinyi lo!u'? ¿Te unc'italpe? ¿Te aimot!cuejyi lo!s'mats'i'? ¿Te olimenc'ecopá lai'epa?

<sup>19</sup> Lu'ila': Jilpe litine laixquenuf'ma lam maque' la'í lolaca'nepola' ihe lam maquej mil lan xanuc', ¿tojua lan tsiquihuit'! lo!ma'ne'me lipaneconni?

Italai'e'e'me, timiyi:

—Imbamaj coque'.

<sup>20</sup> —Laixquenuf'ma lan caitsi la'í lolaca'nepola' lam malpuj mil lan xanuc', ¿tojua lan tsangay lo!ma'ne'me lipaneconni?

Italai'e'e'me:

—Acaitsi.

<sup>21</sup> Timila':

—Itsiya, ¿te aimi'iya mo!cuc'eyacu?

<sup>22</sup> Icuaitsa liya' Betsaida. Icuai'e'entsa Jesús anuli cal fo'. Ixa'hue'me tixpayaf'la' li'u' cal fo'.

<sup>23</sup> Jesús exal'ma cal fo', iye'me lema quilya'. I'othi'ma hilsulu li'u', ixpayaf'ma limane, icuis'e'ma, timi:

—Itsiya, ¿te nipajnya tahuetsale? ¿Toxina?

<sup>24</sup> Cal xans ipango'ma ehuetsale'ma, timi:

—Caxinnila' lan xanuc', tiyelocoyi. Ti'on!cospola' to lan 'ec'.

<sup>25</sup> Jesús ixpayaf'cona'ma li'u' cal xans. I!que ixim'moxi exilinamma li'u'. Ehuetsale'ma. Tehuelonge jahuay.

<sup>26</sup> Jesús umme'ma ti'huan!a' lejut'!, timi:

—Aimotsufai'ma liya'. Aimo'itola' lan xanuc'. Nij naitsi nocuejya li'ipo'.

<sup>27</sup> Jesús jouc'a ts'ilihuequi iye'me, ticuaitsa laiquil!elolya' lomana' jilpe al distrito cuftine Cesarea de Filipino. Miyeyi lane Jesús ticuis'ela', timila':

—¿Te conespa lan xanuc'? ¿Naitsi iya'?

<sup>28</sup> Italai'e'e'me:

—Timana' nocuapá ima' umJuan Bautista. Ocuenaye ticuayi ima' umprofeta Elías. Ocuenaye tinesyi ima' mocuenaj profeta.

<sup>29</sup> Icuis'econa'mola':

—Imanc', ¿te coñespa? ¿Te coñcuapa? ¿Naitsi iya'?

Pedro italai'e'e'ma, timi:

—Ima' unCristo. LanDios ummepo'.

<sup>30</sup> Jesús u'i'mola':

—Aimolu'i'mola' lan xanuc'. Nij naitsi nocuejya.

<sup>31</sup> Ipango'ma imuc'i'mola' loyaicoya. Timila':

—Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cateco'ma juaiconapa. Lan tsila' xanuc' noxpijpá lataiqui', jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, ihniya latets'i'ma, ałcu'ma ałma'anła'. Afanej quitine camaf'ina'ma, catsahueno.

<sup>32</sup> Acuajmaica u'ipola': “Ałma'a'ma”. Pedro aikuicuaitsi quipic'a ite lines'ma Jesús. Ixoulai'ipa, itale'ma, timi:

—¿Te cofnescopa tołta'a?

<sup>33</sup> Jesús ipai'e'moxi, ehuelojm'mola' ts'ilihuequi, itale'ma Pedro, timi:

—To'huanła'. Tanajxoxi fa'a. Ima' topalay ma to minesqui łonta'a Satanás. Ima' toxpíc'e to mixpic'eyi lan xanuc'. Ituca' tixpic'e LanDios.

<sup>34</sup> Ijoc'i'mola' lan xanuc' jouc'a ts'ilihuequi tiquimf'ete, timila':

—Cal xans ja'ni ipic'a lihuejla', aimicuxe'moxi quituca'. Iya' lapalts'inginna lancruz. Naitsi nalihuejya titaila' lencruz jouc'a. Tixpic'eła' ticuxoxi titełcoła'. Tołta'a lihuejla'.

<sup>35</sup> Cal xans ja'ni ti'exoxi cuenna juaiconapa, ja'ni aimicua mitełcoya, itque cal xans tecani'e'moxi. Cal xans ts'ipic'a tihuejla' Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixpíc'epa LanDios, tołta'a lihuej'ma iya', itque linca ticu'moxi latełcoya. Tama tima'anłe, itque tulij'ma lipitine aimijouya.

<sup>36</sup> Cal xans nolijpa jahuay lopa'a fa'a li'a łamats', tijouła' tecani'exoxi, ¿te tixhuico'ma ite lulijpa?

<sup>37</sup> ¿Nipajnya ti'najtse'ma tunłu'eła' li'alma? A'i, aimi'iya.

<sup>38</sup> 'Itsiya litine lan xanuc' enajpołtsi LanDios, ti'eyi al xujc'a. Cal xans noximpa calaic'ata, ja'ni tinesla': “Itne laif'as xanuc' lahuelonge, aikuilhuejya Jesús, aicapenufya litaiqui', aimi'iya”; litine cacuaiconanni fa'a li'a łamats', iya' jouc'a aicapenufya itque cal xans. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacuaiyoconno. Ałcuaiconacu iya' jouc'a lam paxi capaluc' quema'a. Jilpe litine ałsim'ma ninCueca' ma to LanDios cai'Ailli'.

## 9

<sup>1</sup> Ti'hua timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Jifa'a timana' lan xanuc' tixim'me, timetsaico'me lo'eya LanDios micuxe fa'a li'a łamats'. Tołta'a tixim'me ai'a tima'mola'.

<sup>2</sup> Luyaipa acamts'us quitine Jesús ileco'mola' Pedro, Jacobo jouc'a Juan. Tiyeyi ma quituca'. If'ajli'me li'nof'quiya hijuala. Mehuelojnyi Jesús itque ipaicomma lixans.

<sup>3</sup> Lipijahua' i'i'ma afujca juaiconapa, tunts'iflay. Fa'a li'a łamats' tama tepajle lijahua' aimi'iya mi'onłiyacu tołta'a.

<sup>4</sup> Ts'ilihuequi Jesús ixim'me imaxcaitsola' lam profeta Moisés jouc'a Elías. Tipalaic'oyi Jesús.

<sup>5</sup> Pedro timi Jesús:

—Momxi, jac'a fa'a małmana'! Ałanc'e'me afanej lihuoxqui, anuli ima', anuli Moisés, locuena Elías.

<sup>6</sup> Pedro aiqixina' te ts'i'ic' iŕe licuapa, ma le'a tipalay. Iŕne lam fantŕi ts'ilihuequi Jesúŕ xpailij'mola' juaiconapa.

<sup>7</sup> Ixim'me ipoxc'i'mola' cummahuay. Icuej'me tipalay maŕpe tummahuay, timila':

—Ica'a ai'Hua, ca'ay capic'a juaiconapa. Toŕquimf'ete iŕque lonespa.

<sup>8</sup> Ehuelojncona'me Jesúŕ, iŕque tecaxu quituca'. Moisés y Elías ailomana'. Ma ejac'na'mola'.

<sup>9</sup> Mimulnamma hijuala Jesúŕ ipalaic'ocona'mola', timila':

—Iya' iŕque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, ma capa'a fa'a li'a lamats' aimoluya'ata loŕsimpa jiŕpe hijuala. Nij naitsi nocuejya. Aŕma'a'ma, catsahuenahuo quipayonahuo pe lomana' limapola', tijouŕa' ti'ila' toŕta'a tolu'i'mola' lan xanuc'.

<sup>10</sup> Iŕne ts'ilihuequi Jesúŕ ma quiŕtuca' tipalaic'oyoŕtsi, i'nujuaista iŕe lixinghuo'me hijuala. Ticuis'eyoŕtsi:

—¿Te cataiqui' lonespa Jesúŕ? Ticua: “Catsahuenahuo, quipano pe lomana' limapola”.

<sup>11</sup> Icuiss'e'me Jesúŕ, timiyi:

—Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios ticuayi: “Ate'a Elías ticuaiyoconno fa'a li'a lamats'. Tijouŕa' ticuaihuo cal Cristo.” ¿Te conescopa toŕta'a?

<sup>12</sup> Jesúŕ timila':

—Al linca lonespa iŕniya lomxiye iŕne nocuapá: “Ate'a ticuaihuo Elías. Iŕque tixanu'ma jahuay.” Jouc'a tipa'a liniŕiya loya'apa te ts'i'ic' laifnuyaicoya iya'. Iya' iŕque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tuya'e' iya' cateŕco'ma juaiconapa, lan xanuc' latets'i'ma.

<sup>13</sup> Iya' camilhuo', joupa i'huamma Elías. Lan xanuc' ma to lixpíc'epa toŕta'a i'e'epá iŕque. I'e'epá ma to muya'e' jiŕpe al Paxi Cataiqui' Liniŕingiya.

<sup>14</sup> Icuaitŕa pe lomana' locuenaye ts'ilihuequi Jesúŕ, jiŕpe ixim'me juaiconapa axpela' lan xanuc' efot'leyoŕtsi canumicay. Jouc'a timana' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios. Iŕne lomxiye tifuli'iyi cataiqui' ts'ilihuequi Jesúŕ.

<sup>15</sup> Lixim'me Jesúŕ lan xanuc' ixoconni quileta. Aiquicoŕ'mola', iyoyunca, inontsa.

<sup>16</sup> Jesúŕ icuiss'e'mola' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, timila':

—Imanc', ¿te colicuis'epola' iŕne lalihuequi?

<sup>17</sup> Jiŕpiya lefoŕya anuli cal xans ipalai'ma, timi Jesúŕ:

—Momxi, ailec'mehuo' lai'hua. Itsufaipa conta'a. Iŕque lonŕa'a i'e'epa ata'ay.

<sup>18</sup> Lonŕa'a mulij'ma lai'hua tecanghuaŕŕa. Tijouŕa' lai'hua ti'i quipehuoxco lico, ti'ic' a li'ay, tuhuaquemma. Aixa'hue'mola' lihuejhuo' tipa'ate lonŕa'a. Aiqui'ic' quilipa'e.

<sup>19</sup> Jesúŕ italai'e'ma, ticua:

—Itsiya litine imanc' noŕmana' fa'a li'a lamats' aimoŕ'huaiyijnyi LanDios, olanajpoŕtsi. Iya' cacua, coŕa' aicapajncona'ma pe loŕmana'. ¿Te iya' ti'hua caxnet'ŕ'ma? Aŕŕec'metsi lo'hua.

<sup>20</sup> Ilecontsa lamijcano. Aiquicoŕ'ma, lixim'ma lonŕa'a Jesúŕ, ife'ne'ma ujfxi lamijcano. Iŕque ecanghuaŕŕa, ti'huaŕŕsay, ipa'a'ma ipehuoxco lico.

<sup>21</sup> Jesúŕ icuiss'e'ma qui'ailli' lamijcano, timi:

—¿Tojua camats' toŕta'a mi'i lo'hua?

Italai'e'e'ma timi:

—Caca'hua.

<sup>22</sup> Lonŕa'a tummetsay, tecajm-maispa laja' jouc'a titanc'aispa lunga. Tehuay te co'iya mima'aya. Itsiya ja'ni nipajnya, jaŕtoc'itsonga! ¡Aŕsintŕonga' ninc'icuanuc'la!

<sup>23</sup> Jesúŕ timi cal xans:

—¿Te calmicopa: “Ja'ni nipajnya”? Ja'ni ima' aŕ'huaiyijnla', ti'i'ma. Naiŕne lai'huaiyijmpa aŕsim'ma iya' nipajnya, aŕsim'ma jahuay ti'i'ma ca'e'ma.

<sup>24</sup> Aiquicoŕ'ma, qui'ailli' lamijcano ija'a'ma ujfxi, timi Jesúŕ:

—Ca'huaiyijnhuo', jaŕtoc'ila' ca'huaiyijntŕo' xonca!

<sup>25</sup> Ixim'mola' Jesúŕ tiŕoc'olaiyumma xonca lan xanuc', itale'ma lonŕa'a, timi:

—Ima' monta'a, ima' o'e'epa atape y ata'ay ilca'a lamijcano. Iya' cacuxe'ehuo', itaipanni ilca'a lamijcano! Aimotsufaicona'ma.

<sup>26</sup> Lonta'a ija'a'ma. Ife'ne'ma ujfxi lamijcano. Ipananni. Lamijcano i'i'ma to lomapa. Axpela' lan xanuc' ticuayi: “Joupa imanapa”.

<sup>27</sup> Jesús i'no'e'ma limane icutsu'ma lamijcano, ilque ecaxna'ma.

<sup>28</sup> Lijou'ma litsufilai'me lajut' Jesús jouc'a ts'ilihuequi, mimana' quiltuca' ilne icuis'e'me, timiyi:

—Illanc', ¿te cal'icoponga' aicalipa'e lonta'a?

<sup>29</sup> Italai'e'e'mola', timila':

—Ticuicomma tolsa'huele LanDios, aimotetso'me, tolsnet'He. Ja'ni a'i, aimi'iya molipa'ayacola' ihniya lontahue.

<sup>30</sup> Ipalunca jilpiya. Tuyaiaicoyi al distrito Galilea. Jesús ticua: “Aimicuej'me lan xanuc' pe laifpa'a”. Ipic'a timajne quiltuca' ilque y ts'ilihuequi.

<sup>31</sup> Mimuc'ila' timila':

—Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Alcu'ma, al'no'e'ma lan xanuc', alma'a'ma. Afane' quitine, camaf'ina'ma.

<sup>32</sup> Ilne aiquilcueca ilne lonespa Jesús. Aiquilicuis'e. Tixpailiquila'.

<sup>33</sup> Icuaiyocontsa liya' Capernaum. Mimana' lajut' Jesús icuis'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—¿Te cataiqui' colfuli'icopotsi maleyi lane?

<sup>34</sup> Ihniya aiquilalai'e. Miyeyi lane tifuli'iyotsi cataiqui' naitsi ilque xonca cal te'a.

<sup>35</sup> Jesús icutshuai'ma, ijoc'i'mola' limbamaj coquexi', timila':

—Cal xans ts'ipic'a ti'ila' cal te'a, ti'e'exoxi laquijoujma, ti'e'exoxi to laquintahuaicopa lif'as xanuc'.

<sup>36</sup> Exal'u'ma anuli lahuac'hua. Ecaxu'e'mola' ts'ilihuequi. Ipulc'o'ma, timila' ts'ilihuequi:

<sup>37</sup> —Naitsi napenufya anuli lahuac'hua to ilca'a, ja'ni tinesla': “Jesús ti'ay capic'a ilca'a lahuac'hua, iya' jouc'a capenuf'ma”, ilque linca lapenufi iya'. Naitsi nalapenufpa iya' a'i ma le'a iya' lapenufi, lapenufinga' jouc'a Lalummepa.

<sup>38</sup> Juan timi Jesús:

—Momxi, alsimpá anuli cal xans tipa'ala' lontahue. Ilque ticuaj'mi lopuftine. Illanc' alcuanac'epá. Ilque a'i calejmale.

<sup>39</sup> Jesús timila':

—Aimolcuanac'e'me. Anuli cal xans no'epa acueca' micuaj'mi laipuftine, ilque cal xans aimalnesc'eya cataiqui'.

<sup>40</sup> Ilne lan xanuc' ja'ni aimal'enga' laic' tama a'i malejmaleyi, ilne linca altoc'inga'.

<sup>41</sup> 'Iya' camilhuo' al linca: Cal xans naimetsaicopolhuo' imanc' alihuequi iya', ja'ni tinesla': “Ilne ilihuequi cal Cristo. Cuhui'i'mola' quilja'”, ilque cal xans tipa'a lolijya, LanDios tipaxne'ma.

<sup>42</sup> 'A'ijc'a loyaicoya cal xans naimenac'iya anuli ihna'a la'uhuyay, ilne al'huaiyinge iya'. Coła' ifinc'im'me lejoc' anuli cal cuecaj capic molino, coła' ecajm'mim'me laja. Coła' ima'ma ate'a ai'a ti'e'ma ihiya lixcay.

<sup>43</sup> 'Ja'ni lomane ti'e'ma lixcay, itatejla' nulemma! Ja'ni tocuaitsi al muf petsi lunga aimipica, ¿te cof'ecoya oque' lomane'? Tama le'a anuli lomane, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi lopitine aimijouya, xonca al c'a toyaicota.

<sup>44-46</sup> 'Ja'ni lo'mis ti'hua'a'mo' petsi to'e'ma lixcay, itatejla' nulemma! Ja'ni tecajm-mitso' al muf, ¿te cof'ecoya oque' lo'mitsi'? Tama le'a anuli lo'mis, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi lopitine aimijouya, xonca al c'a toyaicota.

<sup>47-48</sup> 'Ja'ni lo'u timenac'ihuo', itaipa'ala'! Ja'ni tecajm-mitso' al muf petsi lapimí aimimala', ti'hua titeji, petsi aimijaf'que latekcoya, aimipica lunga, ¿te cof'ecoya oque' lo'u'?

Tama ma le'a anuli lo'u, ja'ni ti'i'ma totsufaita petsi tihuejcoyi LanDios, itque cal Cuecaj Rey, xonca al c'a toyaicota.

<sup>49</sup> 'Jahuay lotsufconyacu LanDios ticuicomma tetentinte, toliya ti'em'me co'hue, tole LanDios tepenuf'ma. Jouc'a lan xanuc' lihpicejma' ticuicomma tetentintsola', ticuicomma titelco'me, tole LanDios tepenufna'mola'.

<sup>50</sup> Lo'hue ipenic'. Ja'ni tejac'la' lic'a, ¿te con'ecoyacu lo'hue? Imanc' aimi'i'molhuo' to itque lo'hue tejac'pa lic'a. Aimofuli'i'moitsi cataiqui'. Toñanc'otsotsi.

## 10

<sup>1</sup> Jesús ipanni al distrito Galilea, icuaitsi al distrito Judea. Ite lamats' locuena liju' al cuecaj panaj Jordán. Icuaiyocona'me axpela' lan xanuc' jilpe pe lopa'a Jesús. Itque ma to mi'ay timuc'iyale.

<sup>2</sup> Icuaiyunca jouc'a lam fariseo. Ehuaicona'me, icuis'e'me:

—¿Te cal xans nipajnya tecanai'ma hipeno, o aimi'iya?

<sup>3</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—¿Te quiniŋpa Moisés? ¿Te coya'apa lon'eyacu?

<sup>4</sup> Italai'e'e'me, timiyi:

—Moisés iniŋpa: “Cal xans tiniŋa' anuli lije'e lacanaicoya hipeno. Tijouŋa' tecanai'ma.”

<sup>5</sup> Jesús timila':

—Moisés ixina' ata lohpicejma' imanc', toŋta'a quiniŋcopa.

<sup>6</sup> Al te'a a'i toŋta'a licuxeyalepa LanDios. Lilanc'epa li'a lamats' LanDios ilanc'e'mola' “... cal xans y ŋaca'no”.

<sup>7</sup> Icuama: “Cal xans tipo'no'mola' qui'ailli' qui'máma', tileco'ma hipeno. Tejonhi'moitsi.

<sup>8</sup> Loquexi' ti'e'e'moitsi to anuli le'a.” Toŋta'a i'ipola' anuli, a'i oquexi'.

<sup>9</sup> LanDios ixpic'epa toŋta'a tejonhi'mola', toŋta'a ti'e'e'mola' anuli. Lan xanuc' aimi'iya menajyacola'.

<sup>10</sup> Licuaitsa lajut'ŋ ts'ilihuequi Jesús icuis'e'me to jounpa licuis'epa lan xanuc' fariseo.

<sup>11</sup> Jesús timila':

—Tama cal xans tecanaiŋa' hipeno, ma' ipeno. Ja'ni tilecoŋa' ocuena caca'no', ixcay ite lo'eya. Ma' anuli lo'eya to itne nahuepá quilecaŋno'.

<sup>12</sup> Jouc'a ŋaca'no'. Tama tecanaiŋa' hipe'ailli', ma' ipe'ailli'. Ja'ni tihuejla' ocuenaj xans ixcay ite lo'eya. Ma' anuli lo'eya to lacaŋno' nahuepá quiŋxanuc'.

<sup>13</sup> Jilpiya pe lopa'a Jesús ticuai'ensola' la'uhuy. Tixa'hueyi tixpayaf'tsola', tipaxnet-sola'. Ts'ilihuequi Jesús italem'mola' ihniya ts'ilejma quiŋmaxque'.

<sup>14</sup> Jesús lixim'mola' ts'ilihuequi toŋta'a lo'epa aiqetent'cocojma, ixtuc'o'mola'. Timila':

—Aimoŋpa'ne'mola' la'uhuy. Tiyouyunca pe laifpa'a. Lan xanuc' notsuflaiyacu pe locuxeyopa LanDios ti'onŋcospola' to itna'a la'uhuy.

<sup>15</sup> Iya' camilhuo' al linca: Cal xans ja'ni jahuay hunxajma' tihuequi litaiqui' LanDios locuxepa, ma to laihuejpa la'uhuy, itque cal xans titsufai'ma pe lopa'a LanDios. Ja'ni a'i, aimitsufaiya.

<sup>16</sup> Jesús ipulc'o'mola' la'uhuy, ixpayaf'mola', ipaxne'mola'.

<sup>17</sup> Ipango'ma ti'hua'ma Jesús, icuaico'ma anuli cal xans tinu. Exc'onŋingai'ma Jesús, icuis'e'ma:

—Cunc'a comxi, ¿te caif'eya culijla' laipitine aimijouya?

<sup>18</sup> Jesús timi cal xans:

—¿Te caŋmicopa iya' ninc'a? Le'a LanDios copa'a cal C'a. Ailopa'a cocuena.

<sup>19</sup> Ima' oxina' locuxepa LanDios. Ite litaqui' tuya'e': “Aimoxhuico'ma ocuena caca'no', ma le'a loopeno. Aimoma'ahuale'ma. Aimonantse'ma. Ja'ni topalaicotsola' lof'as xanuc' tonesla' al linca, aimofel'miyale'ma. Taihuejco'mola', totoc'i'mola', co'ailli', co'máma'.”

<sup>20</sup> Cal xans timi Jesús:

—Momxi, całtojyomma ca'ay tołta'a, jahuay iłiya.

<sup>21</sup> Jesús ehuelojm'ma cal xans, etenłcoco'ma lipicuejma', timi:

—Linca, tipa'a lahue'epo'. To'huanła', tocułtsi jahuay ło'hueca. Al tomí lofmulijya tapi'itsola' pe lahue'epola'. Tołta'a ti'i'ma co'huexi jipu'hua lema'a. Tijouła' tocuaico-conno pe laifpa'a, lihuej'ma.

<sup>22</sup> Licuej'ma jile lataiqui' ic'ommai'ma. Acueca' juaiconapa łi'huexi. I'huana'ma tixhuełma.

<sup>23</sup> Jesús ehuelojm'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Lan xanuc' ts'ih'ueca juaiconapa afule mitsufłaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios.

<sup>24</sup> Ts'ilihuequi aiquiłcueca jile lines'ma Jesús. Ticuayi: “¿Te conescopa tołta'a?” Jesús timiconala':

—Cunc'ainaxque', lan xanuc' no'huaiyijmpá łi'huexi afule mitsufłaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios.

<sup>25</sup> ¿Te aga cal camello tuyaico'ma laquipihuo łacuxa? Iya' camilhuo': Cal xans ts'ih'ueca juaiconapa tixim'ma xonca lipime mitsufłaiya pe locuxeyopa ŁanDios.

<sup>26</sup> Licuej'me tołta'a ts'ilihuequi Jesús ixim'me ipime juaiconapa ile lataiqui'. Imiconamłtsi:

—Aicałcueca ile lataiqui'. ¿Te ailopa'a conłuya?

<sup>27</sup> Jesús ehuelojm'mola', timila':

—Lan xanuc' quiltuca' aimi'iya monłu'eyacołtsi. ŁanDios linca nipajnya tunłu'e'mola'. Iłquiya jahuay nipajnya ti'e'ma, aimixina quipime.

<sup>28</sup> Pedro timi Jesús:

—Illanc' ałpo'nonapá jahuay, lihuejhuo'.

<sup>29</sup> Jesús italai'e'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Cal xans nocuapa: “Quihuequi Jesús, jouc'a quihuequi Lataiqui' loya'apa lixpicepa ŁanDios”, ja'ni joupa ipo'nopa lejut'ł, ipo'nopola' lipimaye o qui'máma' qui'ailli' o linaxque' o łemats',

<sup>30</sup> iłque cal xans mipa'a fa'a li'a łamats' tulij'ma amaxnu xonca. Tama tihuetsoquinle tulij'mola' axpela' qui'máma', quipimaye, quinaxque', quejut'łi, quemats'. Ticuaitsi locuaicoya quitine tulij'ma lipitine aimijouya.

<sup>31</sup> Axpela' lan tet'ła xanuc' ti'i'mola' lijoucola'. Jouc'a lijoucola', axpela' iłniya, ti'i'mola' lan tet'ła.

<sup>32</sup> Miyeyi lane tif'ajliyi Jerusalén Jesús i'huaj'me'mola' ts'ilihuequi, iyenc'e'me iłniya. Tixhuełmot'łeyi, ticuayi lipicuejma': “¿Te co'iya Jesús?” Lan xanuc' locuenaye tihuejyi tixpailiquila'. Jesús iłojf'i'mola' limbamaj coquexi', u'i'mola' loyaicoya małque quituca'.

<sup>33</sup> Timila':

—Imanc' ołsina' ałf'ajliyi al cueca' quilya' Jerusalén. Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Jilpiya ałcunna. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, alacani'eta ałma'anła' locuenaye xanuc', iłniya a'i judío.

<sup>34</sup> Iłniya ałtaluntseta, ałtsułc'ota lai'a, luntafquinna, ałma'ata. Afanej quitine camaf'ina'ma.

<sup>35</sup> Jacobo jouc'a Juan, iłne linaxque' Zebedeo, iłoc'olai'me pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Momxi, ałpic'a ima' lapi'itsonga' ma to lałsahue'eyaco'.

<sup>36</sup> Jesús timila':

—¿Te ts'olpic'a? ¿Te caifnepi'iyacolhuo'?

<sup>37</sup> Iłniya timiyi:

—Lapi'itsonga' lane ałcuxeta anuli ima'. Ałcutsingaito', anuli illanc' al c'a camane, locuena loxa camane.

<sup>38</sup> Jesus timila':

—Imanc' aicołsina', aicołcueca ile lałsahue'epa. Ałmiła': ¿Te imanc' nipajnya toluyalaico'me to iya' laifnuyaicoya? ¿Te nipajnya tołtelco'me to laiftelcoya?

<sup>39</sup> Iñiya timiyi:

—Nipajnya.

Jesús timila':

—Ma' alinca imanc' toluyalaico'me to iya' laifnuyaicoya. Toiteico'me to iya' laifteicoya.

<sup>40</sup> Iya' aimi' iya camiyacolhuo': "Alcutsingaita anuli al c'a camane, locuena loxa camane". Ailopa'a tohta'a laimane. LanDios joupa ixpic'epa nailne nocutsołaiyacu jilpiya. Ma' iñiya ticutsołaita.

<sup>41</sup> Locuenaye limbama' ts'ilihuequi Jesús icuej'me loxahue'epa Jacobo y Juan. Ipango'me ixtulencia.

<sup>42</sup> Jesús ijoc'i'mola', timila':

—Imanc' ołsina' li'ejma' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios. Ine liłpincuxepá ti'e'eyołtsi to lapoujnalá. Ts'ilpenic' ticuxenaiyi juaiconapa.

<sup>43</sup> Imanc' aimon'e'me tohta'a. Ja'ni anuli imanc' ipic'a ti'e'exoxi xonca acueca', ilque titoc'itsola' lipimaye.

<sup>44</sup> Ja'ni anuli imanc' ipic'a ti'e'exoxi cal te'a, tixpic'ełá' titoc'itsola' jahuay lif'as xanuc'.

<sup>45</sup> Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Laicuai'ma fa'a li'a lamats' aicanesqui: "Lan xanuc' altoc'ila' iya". Aicuaicoco'ma catoc'itsola', cacula' laipitine. Ca'najcuf'mola' liłjunac' axpela' lan xanuc', cunlu'e'mola'.

<sup>46</sup> Icuaitsa liłya' Jericó. Uyalaico'me liłya', ipalunca. Axpela' lan xanuc' tihuejyi Jesús. Jilpe lema cane ticutsu anuli cal fo'. Tixa'hue quitomí. Ilque cuftine Bartimeo, i'hua Timeo.

<sup>47</sup> Icuej'ma tinesyi lan xanuc': "Icuai'co'ma Jesús łas Nazaret". Cal fo' ipango'ma ija'a'ma, timi:

—¡Jesús, ima' otatahuelo cal rey David! ¡Ałsinla' nincuanuc'!

<sup>48</sup> Axpela' lan xanuc' itale'me, timiyi:

—¡Ti-ch'ixcotso'!

Tija'e' xonca ułfxi, ticua:

—¡Ima', otatahuelo cal rey David! ¡Ałsinla' nincuanuc'!

<sup>49</sup> Jesús ecax'ma, icuxe'e'mola' lan xanuc', timila':

—Tołjoc'ile cal fo'.

Ijoc'i'me, timiyi:

—Aimixpaij'mo', aimoxhuełmot'le'ma. Totsahuenni. Tijoc'ihuo'.

<sup>50</sup> Cal fo' eca'ni'ma lipuquiya, iyuf'conni, ecax'ma. I'hua'ma icuaitsi pe lopa'a Jesús.

<sup>51</sup> Jesús icuis'e'ma cal fo', timi:

—¿Te caif'e'eyaco'? ¿Te ts'opic'a?

Cal fo' timi:

—Momxi, aipic'a cahuetsalełá'.

<sup>52</sup> Jesús timi:

—To'huanla'. Joupa al'huaiyijmpa, ixalconapo'.

Aiquicoł'ma, exilinanni li'u'. Ipango'ma ihuej'ma Jesús pe lotsepa.

## 11

<sup>1</sup> Tiyeyi lane ticuaita Jerusalén. A'ij culi' ile liłya'. Icuaitsa hjuala Olivo pe lopa'a liłelołya' Betfagé jouc'a Betania. Jesús umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi,

<sup>2</sup> timila':

—Tonlele liłya' lehuoc'ocojma. Jilpe lołtsuflaiyacu liłya' tołsinna tifijnya anujnca anuli łá'hua burro. Ilque cal burro aiqenafcaiyinni. Toluhuałtsa. Toł'hua'anca.

<sup>3</sup> Ja'ni ticuis'entsolhuo', timintsolhuo': "¿Te culuhuałcopa cal burro?", imanc' tołtalai'e'e'me, tołmi'me: "ŁalPoujna ipicuiya tixhuicota. Tijoułá' ticuai'enacu."

<sup>4</sup> Iye'me ts'ilihuequi. Ixintsa łá'hua burro tifijnya lane pe lopa'a al puerta. Uhual'ma.

<sup>5</sup> Oquexi' afantsi tecaxołanna jilpiya icuis'e'me, timinnila':

—Imanc', ¿te culuhuałcopa cal burro?

<sup>6</sup> Ts'ilihuequi Jesús italai'enca ma to limipola'. Lan xanuc' icu'me lane, ileco'me.

<sup>7</sup> Icuai'etsa ła'hua burro pe lopa'a Jesús. Ixpefi'me liłpijähua' lixpula' cal burro. Jesús icutsafcai'ma.

<sup>8</sup> Axpela' lan xanuc' ixpou'me lane liłpijähua', ocuenaye ixpou'me imane' c'ec joupa ixquejpá.

<sup>9</sup> Lan xanuc' iłej'me jouc'a ts'ihenc'e tija'ayi, ticuayi:

—¡Hosana! ¡ŁanDios tunłu'enatso', tipaxnetso'! ŁanDios ummepo'.

<sup>10</sup> ¡Ima' ałcuxe'monga' al c'a! ¡Ałcuxe'monga' to cal rey David licuxepola' lałtatahueló! ¡Tołta'a ałpaxne'monga' ŁanDios! İhne nomana' lema'a jouc'a tinesle: “¡ŁanDios tunłu'enatso'!”

<sup>11</sup> Jesús itsufai'ma liłya' Jerusalén. I'hua'ma al cuecaj xoute'. Joupa if'acołaipá. Ehuelojm'mola' lan xanuc', te ts'i'ic' lo'epa jilpiya. İpanni. Jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi iye'me lane liłya' Betania.

<sup>12</sup> Lihuequi litine ipalunca jilpe liłya Betania ipailiconamma Jerusalén. Miyeyi lane Jesús tunle'e.

<sup>13</sup> Tehuelonge aculi' ixim'ma anuli la'icux. İxim'ma tipa'a ilpela. I'hua'ma ixintsi al 'ec. Licuaitsi pe lopa'a al 'ec ixim'ma le'a ipela. Aiquicuaiya litine mimaqui h'as icux.

<sup>14</sup> Jesús timi la'icux:

—Nij naitsi noteja ło'as icux. Aimi'ascona'mo'.

Ts'ilihuequi Jesús icuej'me lines'ma Jesús.

<sup>15</sup> Licuaiconsa Jerusalén Jesús itsufaicona'ma pe lopa'a al cuecaj xoute'. Jilpiya ipango'ma ipa'a'mola' nocucalépá jouc'a no'najualépá. Ejualai'f'e'e'mola' liłmesa ilhne nopai'ipaj tomí. Jouc'a nocujpá lan cucú ejualai'f'e'e'mola' liletayats'.

<sup>16</sup> İhne liłtaic' locujyacu aiquepi'ila' lane muyalalayacu łuna xoute'.

<sup>17</sup> Timuc'ila' lan xanuc' nomana' jilpiya, timila':

—Lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios ticua: “Jilpe lainejut'ł ticuaicu lan xanuc', ilhne tiyouyunca ni petsi li'a lamats', jilpe ałpalaic'o'ma”. ŁanDios ecuej'micopa ilta'a lejut'ł. İtsiya tocomma a'i quejut'ł ŁanDios. Ti'onłcospa to łunts'eja' pe lafołyomma lan namats'. Tołta'a lonł'epa imanc'.

<sup>18</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalépá locuxepa ŁanDios icuej'me locuapa Jesús. Tixpaic'eyi Jesús, ticuayi:

—Jahuay lan xanuc' ilpic'a lomuc'iyalepa ilque.

Ehue'me te co'iya mima'ayacu.

<sup>19</sup> Lif'acołajjma Jesús jouc'a ts'ilihuequi ipalconanca liłya'.

<sup>20</sup> Lihuequi litine uyalaicocona'me małe lane. İxim'me la'icux joupa ijułnapa jouc'a hime.

<sup>21</sup> Pedro i'nujuaitsi lines'ma Jesús, timi:

—Momxi, įtoxinła' la'icux! İma' omi'ma cataiqui', joupa ijułnapa.

<sup>22</sup> Jesús italai'enni, timila' ts'ilihuequi:

—Imanc', ti'hua toł'huaiyijnle ŁanDios.

<sup>23</sup> İya' camilhuo': Cal xans no'huaiyijmpa ŁanDios nipajnya ticuxe'ma ilca'a iljuala, timila': “To'huala', to'nij'mixoxi łaja”. Ja'ni ma ti'huaiyinge, ja'ni ailopa'a conesya, ilque tixim'ma ti'i'ma ma to licuxe'epa.

<sup>24</sup> İya' camilhuo': Ja'ni toł'huaiyijnny ŁanDios, ja'ni tołcuayi: “Joupa lapi'iponga' lałsahue'epa”, iliya łınca tepi'i'molhuo'.

<sup>25</sup> Mołpalaic'oyi ŁanDios, ja'ni tołixtuc'oyi anuli tołpima aimi'hua molixtuc'ocona'me. İłque tołpima tolimenc'e'ecole lixcay li'e'epolhuo'. Tołta'a coł'Ailli' Nopa'a lema'a timenc'e'eco'molhuo' jouc'a lixcay loł'epa.

<sup>26</sup> Ja'ni aimolimenc'e'ecoyi, coł'Ailli' Nopa'a lema'a jouc'a aimimenc'e'eyacolhuo'.

<sup>27</sup> Icuaiyocontsa li'ya' Jerusalén Jesús ti'hua jilpe luna al cuecaj xoute'. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÆanDios, jouc'a lan xanuc' noxpíjpa lataiqui', itoc'olai'me pe lopa'a Jesús,

<sup>28</sup> timiyi:

—¿Naitsi nummepo' to'ela' to'ta'a? ¿Naitsi nepi'ipo' lane?

<sup>29</sup> Jesús timila':

—Iya' quicuis'e'molhuo' jouc'a. A'talai'ela'. Tijoula' cami'molhuo' naitsi nalapi'ipa laimane ca'ela' to'ta'a.

<sup>30</sup> Lu'ila': ¿Naitsi nepi'ipa limane Juan tepo'itsola' lan xanuc'? ¿Ja'ni ÆanDios nepi'ipa o ma le'a lan xanuc' epi'i'me?

<sup>31</sup> Iniya ticuis'eyo'tsi, timiyot'si:

—Ja'ni a'mite: “ÆanDios epi'ipa limane”, Jesús a'mi'monga': “¿Te aicolapenufi itque?”

<sup>32</sup> O ¿a'mite: “Lan xanuc' epi'ipá limane”? A'i, aimi'iya ma'miyacu to'ta'a. Lix-tuc'o'monga' lan xanuc'.

Ine lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÆanDios tix-pailiquila'. Lan xanuc' ticuayi: “Juan Bautista aprofeta, ÆanDios ummepa”.

<sup>33</sup> Italai'e'e'me Jesús, timiyi:

—Aica'sina'.

Jesús timila':

—Iya' jouc'a aicamiyacolhuo' naitsi nalapi'ipa laimane.

## 12

<sup>1</sup> Jesús ipango'ma i'onhico'ma lo'epa ÆanDios fa'a li'a lamats'. Timila':

—Anuli cal xans ifapa lamats' laifa' uva. Eti'ico'ma aital. Ipupa pe lotsuj'miyacu loxoc'eyonyacu lan 'uva, tipa'a'me laquija'. Ilanc'e'ma anuli li'nof'quiya lajut't, jilpiya tipajm'ma no'eya cuenna lan 'uva. Icu'ma lamats' lan xanuc' ti'etsa canic', tulij'me onhca laipammaiya. Aculi' i'hua'ma.

<sup>2</sup> Licuaitsi litine lipammaitsi lan 'uva umme'ma anuli limozo. Timitola' lin'epá canic': “Lapi'ila' hi'huexi laipoujna”.

<sup>3</sup> Lin'epá canic' i'nof'me cal mozo. Ummena'me. Aiquilepi'i.

<sup>4</sup> Lapoujna ummecona'ma ocuena quimozo. Licuaitsi jilpiya lin'epá canic' ixcai'e'me lijuac, imiloj'me cataiqui'.

<sup>5</sup> Ummecona'ma ocuenaj mozo. Itque cal mozo ima'a'me. Ummecona'mola' axpela' ocuenaye. Untafem'mola' jouc'a ima'am'mola'.

<sup>6</sup> 'Ipanenni ma le'a anuli naitsi lommeya. Itque i'hua, ti'ay capic'a juaiconapa. Umme'ma. Icu'ma: “Tixpaic'eta lai'hua”.

<sup>7</sup> Lin'epá canic' timiyot'si: “Itque i'hua lipoujna camats'. A'ma'ate. Tijoula' a'ma'ate illanc' ticuainata calmane cal 'huexi.”

<sup>8</sup> Ine i'nof'me lamijcano, lima'a'me, ipa'a'me ite lamats' pe lifapa laifa'.

<sup>9</sup> 'Lipoujna camats', ¿te co'e'eyacola' itne lin'epá canic'? Iya' camilhuo': Lapoujna ti'hua'ma pe lomana' iniya lan xanuc', tima'atola'. Lamats' lifapa laifa' uva tepi'i'mola' ocuenaye lan xanuc'.

<sup>10</sup> ¿Te a'i co'suec' al Paxi Linihingiya loya'apa te ts'i'ic' lo'iya? Ticua:

Æapic letets'ipa nolanc'epá lajut't, i'ipa xonca laicuicoya.

Itque Æapic xonca tilanc'e laital aimecangeya lajut't.

<sup>11</sup> ÆanDios laipoujna to'ta'a tecuej'micopa.

Illanc' a'sinyi acueca' ite li'ipa.

<sup>12</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÆanDios ix-tuc'o'me Jesús, ticuayi: “Itque Jesús a'onhiconga' to itne lixcay lin'epá canic' jilpe lamats' lifampa cal 'uva”. Ehue'me te co'iya mi'no'iyacu Jesús. Ailopa'a qui'e'epa. Tixpaic'ennila' lan xanuc'. Ipo'no'me jilpe. Iyena'me.

13 Ummem'mola' lan xanuc' fariseo jouc'a lixanuc' cal rey Herodes. Ticuis'mot'leta Jesús. Tehuaita. Ehue'me te co'ia micufyacu.

14 Icuaitsa, timiyi Jesús:

—Momxi, ašsina' ima' tonesqui al linca. Aimahuay latentcocopola' lan xanuc'. Ma' anuli topalaic'ola' jahuay. Aimahuelongila' ja'ni i'hueca o aici'hueca. Tomuc'iyale lipene LanDios. Itsiya licuis'ehuo', ¿te aš'najtse'eta al tomí lašahue'eyacongá' cal cuecaj quincuxepa, iłque César? O ¿aimaš'najtse'eyacu? Alu'itsonga', ¿nipajnya o aimi'iya?

15 Jesús ixina' te ts'i'ic' liłpicuejma' iłniya. Iłpic'a tifel'miłe. Ma le'a ti'e'eyołtsi to lan c'a xanuc'. Timila':

—¿Te calahuaicopa? Ałtai'etsi anuli al tomí, caxinła'.

16 Itai'etsa. Jesús icuis'e'mola', timila':

—Iłta'a al tomí, ¿naitsi iłca'a ts'i'a? ¿Naitsi iłta'a ts'ipuftine?

17 Italai'e'e'me, timiyi:

—Li'a César, lipuftine César.

Jesús timila':

—Ja'ni i'huexi César, tolapi'iłe César. Ja'ni i'huexi LanDios, tolapi'iłe LanDios.

Licuej'me Jesús litalai'epola' icuapá:

—¡Xinła'! Acueca' lipicuejma' Jesús.

18 Lijou'ma icuaitsa pe lopa'a Jesús lan xanuc' saduceo. Iłne naihuejpa' lataiqui' loya'apa: “Lan xanuc' tima'mola' nulemma, aimimaf'iyacu”. Jouc'a tehuaiyi Jesús, icuis'e'me, timiyi:

19 —Momxi, pe liniłpa Moisés ałcuxenga', tuya'e': “Cal xans timała', ma' imaf'i' lipeno ailopa'a qui'hua, liłpima tileco'ma li'maxi. Tipajntsi qui'hua tecui'i'me lipuftine liłmanapa. Timetsaicom'me to qui'hua liłmanapa. Tepi'im'me li'huexi liłmanapa.”

20 Itsiya lu'i'mo' li'ipa.

'Timana' acaitsi lapimaye. Cal te'a ileco'ma lipeno. Ailopa'a qui'hua. Imanapa.

21 Liłpima liłmanapa ileco'ma li'maxi. Ailopa'a qui'hua, jouc'a imana'ma.

22 Jouc'a locuena liłpima ileco'ma li'maxi. Ma' anuli uyaico'ma. Locuenaye amalujxi lipimaye ma tołta'a luyalaico'me. Jouc'a ileco'me lił'maxi, anuli anuli imana'mola'. Aiquiłsina' qui'hua. Lijou'ma imana'ma laca'no' jouc'a.

23 Lan caitsi joupa ilecopá laca'no'. Itsiya lu'itsonga': Ticuaitsi litine timaf'inale liłmanapola', ¿naitsi co'ia lipe'ailli'?

24 Jesús timila':

—Imanc' timenaquilhuo'. Aicołsina' loya'apa al Paxi Liniliingiya, aicolimetsaijma al cuecaj lo'epa LanDios.

25 Timaf'inle lan xanuc' tipalnacu pe lomana' liłmanapola', iłniya aimemalliyacu, ni laculhue ni lacał'no'. Ti'onłcotola' to lapaluc' quema'a.

26 'Imanc' tołcuayi: “Aimimaf'iyacu liłmanapola'”. ¿Te aicołsuec' liniłpa Moisés? Jiłpe tuya'e' li'ipa litine lonajpa lac'ec. Iłe litine LanDios timi: “Iya' NanDios, ilenDios Abraham, Isaac y Jacob”.

27 LanDios a'i quilenDios liłmanapola'. Iłque ilenDios ts'iłmaf'i'. Imanc' juaiconapa timenaquilhuo'.

28 Jiłpe tipa'a anuli łomxi nomuc'iyalepa locuxepa LanDios. Tiquimf'e iłnu'hua laicuis'mot'lepa Jesús, ticueca Jesús titalai'e'ela' al c'a. Iłpalaic'o'ma Jesús icuis'e'ma, timi:

—¿Te copa'a xonca al cueca' lataiqui' locuxepa LanDios?

29 Jesús italai'e'ma, timi:

—Iłe lataiqui' xonca al cueca' tuya'e': “Ałquimf'eła', imanc' ixanuc' Israel. LanDios, łalanDios, ma' iłque anDios. Ailopa'a cocuena.

30 Ima' to'nujuaitsi LanDios łopoujna. Iłque omenDios. Taihuejla' jahuay łomunxajma', jahuay ło'alma, jahuay lołpicuejma', jahuay lołpujfxi.”

<sup>31</sup> Locuena lataiqui' locuxepa ŁanDios tuya'e': "İma' to'eyoxi capic'a. Ma tołta'a to'ela' capic'a łof'as xans, naitsi łoftalecufya." İhna'a atsila' cataiqui'. Xonca atsila' ailopa'a.

<sup>32</sup> Łomxi timi:

—Momxi, ac'a lotaiqui' lonespa. Ma' al linca łofcuapa. Tipa'a anuli ŁanDios, ailopa'a cocuena.

<sup>33</sup> Ał'nujuaisle ŁanDios, alihuejle jahuary łalunxajma', jahuary łalpicuejma', jahuary łalpujfxi. Ał'etsola' capic'a łal'as xanuc' ma to mał'eyołtsi capic'a. Ja'ni tołta'a ał'eyi, ticuaispa quipic'a ŁanDios. Ja'ni aimał'eyacola' capic'a łal'as xanuc', tama ałtsufcołe łopi'epa jilpe al altar, ilē łal'ejma' aimicuaispa quipic'a ŁanDios.

<sup>34</sup> Jesús ixim'ma łomxi ac'a lipicuejma'. İtalai'e'e'ma, timi:

—Ahuata lahue'epo' motsufaiya pe locuxeyopa ŁanDios, ilque cal Cuecaj Rey.

Lijou'ma ailopa'a quicuis'epa, ni anuli. İhsina' tulijna'mola' Jesús.

<sup>35</sup> Mipa'a Jesús pe łopa'a al cuecaj xoute' ti'hua timuc'ila' lan xanuc'. Timila':

—Łomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ticuayi: "Cal rey David itatahuelo cal Cristo". ¿Te conescopa tołta'a?

<sup>36</sup> İtuca' lonespa ilque cal rey David. Muya'e' lataiqui' lu'ipa cal Espiritu Santo tuya'e': ŁanDios ipalaic'o'ma łaiPoujna, timi:

"Tocutsaila' jifa'a al c'a camane.

Topanehuo fa'a, iya' mi'hua culiquila' lo'epo' laic'.

Tijouła', ima' tocuxena'mola'."

<sup>37</sup> Małque David inesco'ma cal Cristo, ticua "... łaiPoujna". Ja'ni David itatahuelo cal Cristo, ¿te conescopa tołta'a?

Axpela' lan xanuc' noquimf'epá lomuc'iyalepa Jesús icuaitsi quilpic'a juaiconapa litaiqui'.

<sup>38</sup> Mimuc'iyale Jesús tu'ila':

—Tołpo'nołe cuenna, aimifel'mi'molhuo' lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. İhniya ilpic'a tipo'nołe lilpijahua' axehuary, tiyelocota to lan tsilaj xanuc'. Miyelocota jipu'hua pe lomana' axpela' lan xanuc', ilpic'a tinonintsola'.

<sup>39</sup> Łajut'li pe łafolyomma lan xanuc' ilpic'a ticutsolaile xonca jipu'hua li'huáqui. Ja'ni tijoc'innila' tixmocota ilpic'a ticutsolaile petsi locutsolaiyacu lan tsilaj xanuc'.

<sup>40</sup> Tijoutsaf'ennila' lił'huexi łacał'no' lam potsateya. Mi'eyi tołta'a ti'e'eyołtsi to lan c'a xanuc'. Ticołi łipalaic'oyi ŁanDios. Tijouła', xonca titeł'mi'mola' ŁanDios.

<sup>41</sup> Jesús ticutsu al cuecaj xoute' tehuelongila' lan xanuc' mi'nij'mi'me liłtomí jilpe al caxax. Axpela' lan xanuc' ts'il'hueca xonca ti'nij'miyi acueca'.

<sup>42</sup> İcuaitsi jilpiya anuli łaca'no' apotsate. Ailopa'a caquitomí. İ'nij'mi'ma oque' al tomí acobre. Ailopa'a quipitali.

<sup>43</sup> Jesús ijoc'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—İya' camilhuo' al linca: İlque cal potsate, aiqui'hueca, ulijpola' locuenaye. Etoj'mipa xonca.

<sup>44</sup> Locuenaye ni'nij'mipá liłtomí jilpe, ilniya aimehue'ela'. Tipanemma acueca' liłtomí. İlquiya łaca'no' ailopa'a quipaneya, etoj'mipa jahuary, ailopa'a co'nacoya łoteja.

## 13

<sup>1</sup> Mipalumma al cuecaj xoute' Jesús jouc'a ts'ilihuequi, anuli ts'ihuequi timi Jesús:

—Momxi, ¡toxinła'! ¡İtsila' ilne łapic' lilanc'ecompa al xoute'! ¡İtsila' łajut'li!

<sup>2</sup> Jesús timi:

—İtsiya toxina ilnu'hua atsila' łajut'li. Ticuaihuo litine jahuary tetełquehuo. Ni anuli łapic mipo'nof'queya łocuena capic.

<sup>3</sup> Micutsu Jesús łijuala Olivo, al huenajmay al cuecaj xoute', Pedro, Jacobo, Juan jouc'a Andrés iloc'olai'me pe łopa'a. İcuis'e'me, timiyi:

4 —Lu'itsonga', ¿te quitine mi'iyá lofnespa? ¿Te co'iyá mi'iyá calsina' aimicoŷya lo'iyá iŷiya? ¿Te jale maŷsinyacu?

5 Jesús ipango'ma u'i'mola' timila':

—Toŷpo'noŷe cuenna. Ja'ni a'i tifel'mi'molhuo'.

6 Ticuaicu axpela' linfel'miyale, tines'me anuli anuli: “Iya' ninCristo, LanDios alum-mepa”. Iŷiya tifel'miyale'me. Axpela' lan xanuc' tepenuf'me liŷtaiqui'.

7 Imanc' toŷcuj'me tifulenni jouc'a tifulem'me. Aimixpailij'molhuo'. Ma toŷta'a ti'i'ma. Ticoŷma locuaicoya Lijoujma Quitine.

8 Lan xanuc' nomana' anuli al nación tixtuc'o'me, tifulé'me lan xanuc' locuenaj nación. Lixanuc' anuli cal cuecaj quincuxepa tifulé'me lixanuc' locuena cal cuecaj quincuxepa. Ni petsi tinu'ma lunanto, ti'i'ma cumemma. Ma ti'onŷcota to ŷipumla ŷaca'no', toŷta'a tipango'ma al cueca' lateŷcoya.

9 Toŷpo'noŷe cuenna. Ticum'molhuo', ticuaita liŷmane lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. Tilecom'molhuo' ŷajut'ŷi pe laŷoŷyomma lan xanuc'. Jiŷpe tipam'molhuo'. Imanc' ts'alihuequi, toŷta'a lan xanuc' tixtuc'o'molhuo'. Tilecom'molhuo' pe lomana' lincuxepá jouc'a pe lomana' lan rey. Toŷta'a iŷne lan xanuc' ti'iŷa' quiŷsina' naitŷi iya'. Imanc' tulu'i'mola'.

10 Ai'a ticuaihuo Lijoujma Quitine ni petsi li'a ŷamats' tuya'am'me te ts'i'ic' lixpíc'epa LanDios, iŷe lataiqui' ac'a loya'apa.

11 Litine ti'noŷintsolhuo', tilecotsolhuo' pe lomana' lincuxepá, aimoŷsueŷmot'ŷe'me. Aimoŷcua'me loŷpicuejma': “¿Te caltalai'e'ecoyacu?” Maŷpe al 'hora LanDios tepi'i'molhuo' loŷpicuejma' toŷtalai'eco'me al c'a. Iŷe loŷnesyacu a'i coŷtaiqui' imanc', ma' itaiqui' cal Espíritu Santo. Iŷque tipo'no'i'molhuo' loŷpicuejma'.

12 ŷapima ticu'ma ŷipima tima'anŷe. Cal xans ticu'ma ŷi'hua. La'uhuyay titsolicu, tixtuc'o'me quiŷ'ailli' quiŷ'máma'. Ticu'moŷtsi, tima'antsola'.

13 Imanc' ts'alihuequi ni petsi loŷmanc'eyacu lan xanuc' ti'ejco'molhuo' laic'. Ja'ni toŷsnet'ŷ'me, ticuaitŷi Lijoujma Quitine toŷlunŷul'me.

14 Ma to luya'apa cal profeta Daniel toŷta'a lo'iyá. Iŷe pe LanDios tilaiqui' tipo'nom'me petsi ailopa'a lane mipo'nonyacu.

(Naitŷi noxhuf'iyacola' iŷta'a lataiqui' ticuec'eŷa'.)

Ti'iŷa' toŷta'a lo'iyá, ja'ni toŷmana' al distrito Judea, toŷlinul—le, toŷf'ajle lijualay.

15 Ja'ni topa'a al toncay lomejut'ŷ aimaimuhuo motsufai'ma lomejut'ŷ. Aimocua'ma: “Tipa'a laifpa'aya”. Aimicoŷmo'. Ma tainuŷa'.

16 Ja'ni topa'a pu'huanni cal 'ec, aimopaiconahuo mommaf'huo lopuquiya. Ma tainuŷa'.

17 Acuanuc'la lacaŷ'no' linnaila' jouc'a notoc'alepá. Iŷe litine juaiconapa titelco'me.

18 Toŷsa'hueŷe LanDios aimicuaihuo lateŷcoya litiné caxita.

19 Li'a ŷamats' tama joupa ixhuaita axpe' camats' mipa'a, lan xanuc' nomana' aiqui-teŷma to lotelcoyacu iŷe locuaicoya quitine. Tijouŷa' aimitelcoconayacu toŷta'a.

20 Ja'ni LanDios tixpic'eŷa' ticoŷtsola' iŷne litiné ailopa'a conŷuya. Joupa ixpic'epa aimicoŷyacola' iŷne litiné. Tixinnila' cuanuc'la lixanuc' jiŷne li'huij'epola', ipic'a tunŷul—le.

21 Jiŷne litiné ja'ni timintsolhuo': “¡Toŷsinŷe! Jifa'a icuai'ma cal Cristo”, o “Jipu'hua icuaita”, aimoŷ'e'me linca liŷtaiqui'.

22 Ticuaicu lan xanuc' nonespá: “Iya' ninCristo”, o “Iya' ninprofeta. Iya' canesqui lalu'ipa LanDios.” Iŷiya infel'miyale. Ti'e'me al cueca'. Iŷpic'a tinesle lan xanuc': “Iŷque linca ummepa LanDios”. Ma le'a tifel'miyaleyí. Coŷta' tifel'mintsola' jouc'a li'huij'epola' LanDios. Aimi'iyá mifel'minyacola'.

23 Toŷpo'noŷe cuenna. Joupa nu'ipolhuo' jahuay iŷe lo'iyá.

24 Tijoutsola' iŷne litiné cateŷcoya ticuaihuo litine: “Timufc'o'ma cal 'ora, cal mut'ŷa aimepalc'o'iyá.

<sup>25</sup> Lan xamna timefcolecucema'a, jahuay lopa'a jilpe lema'a tife'nem'mola'."

<sup>26</sup> Tijoula' ałsim'ma iya'. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cacuaiconanni lumahuay quimuyohuo. Ałsim'ma ninCuecaj Rey. Ałsim'ma al'onłspa ma to LanDios.

<sup>27</sup> Jile litine cumme'mola' lainepaluc' quema'a tiyete tefot'łentsola' laixanuc' lai'huijf'epola'. Tileconnola' ni petsi lomana', ilne nomana' lo'huayomma łahua', nomana' lotsepa łahua', nomana' pe liyuf'ma cal 'ora, nomana' pe lof'acaiyopa cal 'ora. Jahuay lipitoqui lipexpats'qui li'a łamats' tileconnola'.

<sup>28</sup> 'Lo'ipa al 'ec'icux ti'onłcospa to lo'iya. ¡Tołcuejle! Tołsinłe tuxcuaf'ela' limane' al 'ec'icux ti'i'ma cołsina' icuaico'ma linu'.

<sup>29</sup> Jouc'a litine tołsinłe lo'ipa ma to lainu'ipolhuo' ti'ila' cołsina' joupa aicuaico'ma.

<sup>30</sup> Iya' camilhuo' al linca: Litiné ti'ila' to laifmipolhuo', lan xanuc' nomajnyacu fa'a li'a łamats' ti'onłtola' to lan xanuc' nomana' fa'a itsiya litine. Anuli ti'i'ma liłpicuejma'.

<sup>31</sup> Lema'a jouc'a li'a łamats' tijou'mola'. Laitaiqui' aimijouya.

<sup>32</sup> 'Nij naitsi ts'ixina' litine ni al 'hora cacuaiconaya. Aiquilłsina' lapaluc' quema'a, ni iya' i'Hua LanDios aicaixina' jouc'a. Ma le'a cai'Ailli' linca ixina'.

<sup>33</sup> 'Imanc' tołpo'nołe cuenna. Ti'hua tołmaf'ile. Aimi'i'molhuo' to noxmaipá. Tipantsi cumlata. Ti'hua tołsa'huele LanDios. Aicołsina' te quitine cacuaiyoconno.

<sup>34</sup> Itsiya lo'ipolhuo' imanc' ti'onłcospa to li'ipola' lam mozó mi'huana'ma liłpoujna. Ilque łapoujna epi'ipola' liłmane ti'ele cuenna lajut'ł. Epi'ipola' liłpenic', anuli anuli. Anuli ixc'ai'ipa ti'ela' cuenna al puerta, timi: "Aimoxmai'ma".

<sup>35-36</sup> Jouc'a imanc' aimołsmai'me. Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni a'i cacuaiyunnica'huajcoco'molhuo' tołsmai'yi. Aicołsina' te quitine cacuaiyoconno iya' ołPoujna. Aicołsina' te 'hora, ja'ni if'acołai'pa, ja'ni nolojmay quipuqui', ja'ni mija'a'ma łangiti, ja'ni liłic'ejma'.

<sup>37</sup> 'Ma to laifmipolhuo' imanc' jouc'a laifnu'ipola' jahuay, camila': "Tipantsi cumlata, aimołsmai'me".

## 14

<sup>1</sup> Tehue'e ma le'a oquej quitine ti'i'ma al juic Pascua. Ilne litiné titem'me łai' petsi aiquilai'inni levadura. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios ixpic'e'me tifel'miyale'me. Tehueyi te co'iya mi'nołyacu Jesús, tima'ale.

<sup>2</sup> Ticuayi:

—Tijoula' al juic. Itsiya efolumma axpela' lan xanuc', tixtulecu.

<sup>3</sup> Jesús tipa'a liłya' Betania lejut'ł Simón, ilque lixalconapa licuana cuftine lahui lepra. Ticutsu Jesús titesma. Icuaitsi anuli łaca'no' itaic' al pulu capic alabastro. Al pulu tinango laceite tujuej c'a ilanc'ecompa anardo, acueca' lipitali. Łaca'no' ixquej'ma łejoc' al pulu. Ixcua'fi'ma laceite hijuac Jesús.

<sup>4</sup> Oquexi' afantsi mimana' jilpe ixtulencia, timiyolłsi:

—Joupa ejac'pa laceite. ¿Te qui'ecopa tołta'a łaca'no'?

<sup>5</sup> Acueca' lipitali, to mulij'ma cal xans no'epa canic' afane' maxnu quitine. Ja'ni coła' icuj'ma, coła' epi'i'mola' lan xanuc', ilne petsi aiquil'hueca.

Tipalaicoyi quixcay łaca'no'.

<sup>6</sup> Jesús timila':

—Tole ti'ila'. ¿Te cołpo'nocopa quixhujma' łaca'no'? Ilque i'epa al c'a. Latenłcocopa li'epa.

<sup>7</sup> Imanc' tiłmana' lołpilya' xanuc' petsi aiquil'hueca. Aimijouyacola' ilniya. Jahuay litiné ti'i'ma tołspic'e'me te co'iya mołtoc'iyacola'. Iya' a'i. Iya' aimalcołya capajconaya fa'a li'a łamats'.

<sup>8</sup> Ilca'a łaca'no' i'epa ma to li'ommaita. Ai'a ałma'ma al'huaf'impalaceite laicuerpo. Joupa ałanc'epa ai'a laminna.

<sup>9</sup> Iya' camilhuo' al linca: Ni petsi loya'anyacu Lataiqui' loya'apa ilne al c'a lixpice'epa LanDios, jouc'a tuya'acom'me li'epa ilca'a łaca'no'.

<sup>10</sup> Judas Iscariote, itque anuli limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús, i'hua'ma pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', ticuta Jesús.

<sup>11</sup> Iniya la'ailli' licuej'me locuapa Judas ixoconni quileta juaiconapa. Epi'i'me cataiqui' ti'najtse'me. Judas ipango'ma ehue'ma te co'iya micuya Jesús, ticuaita quihmane la'ailli'.

<sup>12</sup> Icuaitsi al te'a litine al juic. Iiya al juic titem'me la'i aiqualai'inni levadura. Jiŕe litine tite'me lam mot'ŕ loma'anyacola' jiŕpe al juic. Ts'ilihuequi Jesús timiyi:

—¿Pe ts'opic'a calsmocoyoyacu al juic Pascua? Ahanc'eta jahuay.

<sup>13</sup> Jesús umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi, timila':

—Tonŕete al cueca' quihya' Jerusalén. Jiŕpiya toŕtalcuŕta anuli cal xans itaic' lijuti caja'. Tolihuejtsa.

<sup>14</sup> Itque titsufaitsi anuli lajut'ŕ, imanc' jouc'a toŕsufaitsa. Toŕmita lipoujna cajut'ŕ: “LaŕPomxi ticuis'ehuo': ¿Pe copa'a lajcuarto pe laŕsmocoyoyacu al juic Pascua, iya' jouc'a ts'alihuequi?”

<sup>15</sup> Timuc'itolhuo' anuli al cuarto lopa'a al toncay, joupa ixhueya. Imanc' toŕtaita laŕtejacu, jiŕpiya alsmocota.

<sup>16</sup> Iye'me ts'ilihuequi, itsuflai'me al cuecaj quihya', ixim'me jahuay to limipola' Jesús. Ilanc'e'me loŕtejacu alxmocojma al juic.

<sup>17</sup> Lif'acolaipa icuaiyunca Jesús jouc'a limbamaj coquexi' ts'ilihuequi.

<sup>18</sup> Micutoŕanna, mixmocoyi, Jesús timila':

—Camilhuo' al linca: Anuli imanc' alcuna'ma, anuli jifa'a loxmocopa.

<sup>19</sup> Ts'ilihuequi ixhueŕmot'ŕe'me. Anuli anuli icuitsuf'ma, timiyi:

—¿Te aga iya'? Iya' a'i.

<sup>20</sup> Jesús timila':

—Unc'imbamaj coquexi' anuli imanc' alcuna'ma. Itque aljac'eyi laŕa'i anuli al pime.

<sup>21</sup> Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cuyaico'ma ma to micua al Paxi Linilingiya. Tama toŕta'a laifnuyaicoya, cal xans laŕcuya a'ijc'a loyaicoya itque. Juaiconapa acueca' titeŕco'ma, ticua'ma: “Coŕa' aicaipajntsi iya'”.

<sup>22</sup> Mitetsoyi Jesús epef'ma anuli la'i, ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquenuf'ma. Epi'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Toŕteŕe. Ita'a aicuerpo.

<sup>23</sup> Ihuof'ma al vaso. Lix'najtsi'i'ma LanDios, uhui'i'mola' ts'ilihuequi. Jahuay ixna'me.

<sup>24</sup> Timila':

—Ita'a aijuats', tilinc'i'ma al ts'e quitaiqui' LanDios lopo'no'ipola' lixanuc'. Iya' caxcua-jai'ma laijuats' tuntul—le axpela'.

<sup>25</sup> Iya' camilhuo' al linca: Jifa'a li'a lamats' aicaxnaconaya vino. Ticuaitsi litine lan xanuc' tixinŕe LanDios micuxe, jiŕe litine caxnacona'ma al ts'e vino.

<sup>26</sup> Lijoupa lunac'copa LanDios ipalunca. Iye'me hijuala Olivo.

<sup>27</sup> Jesús timi ts'ilihuequi:

—Ita'a lipuqui' imanc' tolanaj'moŕtsi, alpo'no'ma caituca'. Ti'i'ma to muya'e' al Paxi Linilingiya, ticua: “Caxcai'e'ma hiŕpoujna lam mot'ŕ, itque tima'ma. Lam mot'ŕ teca'ne'moŕtsi.”

<sup>28</sup> Tijoula' camaf'inala' ca'hua'ma al distrito Galilea. Ca'huaicotolhuo' jiŕpiya.

<sup>29</sup> Pedro timi Jesús:

—Tixtuc'otso' jahuay laipimaye, tama tenajtsoŕtsi, iya' a'i.

<sup>30</sup> Jesús timi Pedro:

—Cami'mo' al linca: Itsiya lipuqui' ai'a tija'a'ma langiti oquemma, ima' tones'ma afanemma: “Aicainimetsaijma Jesús”.

<sup>31</sup> Pedro ti'hua tipalaic'o Jesús, ihui'ipa, timi:

—Tama alma'atsonga' iya' ima', aicanesya: Aicainimetsaijma Jesús. Ni anulemma canesya toŕta'a.

Ma' anuli ines'me jahuay locuenaye.

<sup>32</sup> Icuaitsa al lugar cuftine Getsemaní. Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Imanc' tolcutsolaife fa'a. Iya' capalaic'ota ÑanDios.

<sup>33</sup> Ileco'mola' Pedro, Jacobo jouc'a Juan. Ipango'ma tixina acueca' juaiconapa ile lo'iya, tixhuełma juaiconapa.

<sup>34</sup> Timila' lam fantsi:

—Juaiconapa cahuosma, ma tocomma ałma'ma quixhuejma'. Tołmanenca jifa'a. Aimołsmal'me.

<sup>35</sup> Uyai'ma huata, ixpats'huai'ma łamats'. Tixa'hue ÑanDios ja'ni ti'i'ma tuyaicotsi jile al 'hora.

<sup>36</sup> Timi:

—Abba, mai'Ailli', ima' jahuay nipajnya to'e'ma. Liłonc'e'eta' iłta'a laiftełcopa. Ma caxa'huehuo' tołta'a jouc'a camihuo': Ti'ıta' lołxpice'pa ima', a'i latentełcopa iya'.

<sup>37</sup> Ipaiconanni, icuaitsi pe lomana' lam fantsi ts'ilihuequi. Ixim'mola' tixmaiya. Timi Pedro:

—Simón, ¿ima toxmay? ¿Te aimi'iya momaf'iya ni anulij hora?

<sup>38</sup> Tołmaf'ile jahuay imanc'. Tołsa'huele ÑanDios titoc'itsolhuo' aimehuaiyim'mołhuo'. Imanc' tołcuayi: “Ałsnet'ı'me”. A'i, aimi'iya. Lołcuerpo ailopa'a quipuıjxi.

<sup>39</sup> I'huacona'ma, tixa'hueconata ÑanDios. Ma' anuli ixahue'econa'ma.

<sup>40</sup> Ipaiconanni icuaiyocontsi pe lomana' lam fantsi, ixingona'mola' tixmaiconayi. Tixinyi timufquemma li'u'. Ticui quilehui. Aiquılsina' te cotalai'e'eyacu Jesús.

<sup>41</sup> I'huacona'ma. Ipaiconanni. Joupa i'ipa afanemma. Icuaiyocontsi pe lomana' lam fantsi. Timila':

—Imanc', ¿ti'hua tołsmayi? ¿Tolunxajyi? Ne', ti'ıta'. Ixhuaita lai'hora. Iya' iłque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. ¿Tołsinle! Ałcu'ma. Ał'noł'ma lan xanuc', iłne aimimetsaicoyi ÑanDios.

<sup>42</sup> ¿Tołsolinca! ¿Łepá! Joupa icuaico'ma iłquiya łalcuya.

<sup>43</sup> Mıpalay Jesús icuaitsi Judas, iłque anuli limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús. Ilecola' axpela' lan xanuc' iłtaic' li'espada jouc'a li'ec. Iłne lan xanuc' ummempola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÑanDios, jouc'a lan tsilaj xanuc' nołpijpá lataiqui'.

<sup>44</sup> Iłque łocuya Jesús joupa u'ipola' te ts'i'ic' mimetsaicoyacu Jesús. Joupa imipola': “Cal xans laıftuc'oya jıłque toł'nołte. Tołłecote. Aiminuc'e'molhuo'.”

<sup>45</sup> Licuaitsi jıłpiya Judas aiquicoł'ma iłoc'huai'ma pe lopa'a Jesús, timi:

—¿Momxi!

Ituc'o'ma.

<sup>46</sup> Lan xanuc' i'noł'me Jesús. Aicux'mas'me.

<sup>47</sup> Tipa'a anuli ts'ihuequi Jesús tecaxu jıłpe. Iłque ipa'a'ma li'espada, ixcai'e'ma łimozo cal cuecaj ca'ailli', etec'e'e'ma lix'mas.

<sup>48</sup> Jesús ipalaic'o'mola' iłniya licuai'me ti'nołte, timila':

—¿Te cołcuaiyoco'me fa'a ołtaic' loł'espada jouc'a lonł'ec? ¿Ja'ni tołna'a ał'nołta'? ¿Aga tołcuayi: “Iłque inma'ahuale”?

<sup>49</sup> Itine itine ałmajmpá anuli jıłpe al cuecaj xoute', aical'nołi. Ne', ti'ıta' ma to loya'apa al Paxi Linıingiya. Ticuicomma tenanłta' jahuay ile lataiqui'.

<sup>50</sup> Lixanuc' Jesús inulai'me, ipo'no'me Jesús quituca'.

<sup>51</sup> Jıłpe tipa'a anuli łamijcano ihuequi Jesús. Iłque łamijcano iju'eyoxi ma le'a lisábana. Jouc'a i'nołim'me.

<sup>52</sup> Łamijcano ipanenni lisábana, inu'ma amila.

<sup>53</sup> Ileco'me Jesús pe lopa'a cal cuecaj ca'ailli'. Jıłpiya efot'le'mołtsi lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' nołpijpá lataiqui', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÑanDios.

<sup>54</sup> Pedro i'huanc'e'ma aculi'. Itsufai'ma lipuna quejut'ł cal cuecaj ca'ailli'. Jiłpe icutsingai'mola' lepaluc' cal cuecaj ca'ailli'. Jiłpe łunga tifununc'eyołtsi anuli.

<sup>55</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a jahuay noxpijpá lataiqui' tehueyi naitsi nocufya Jesús. Tołta'a ti'i'ma tima'anłe. Aiqui'ic'.

<sup>56</sup> Axpela' lan xanuc' tuyout'łecoyi Jesús, ma le'a tifellaiqueyi. Anuli anuli, ituca' ituca' tinesqui. Aiqui'ic' anuli liłtaiqui' lonespa.

<sup>57</sup> Oquexi' afantsi itsolinca uya'a'me ocuena lafellaiqueya, timiyi:

<sup>58</sup> —İllanc' ałcuejpa ilque linespa, ticua: “Iya' nulemma cateł'ma iłta'a al cuecaj xoute' lilanc'epa lan xanuc'. Tuyaila' afane' quitine iya' joupa ailanc'econapa ocuena. İle a'i quillanc'e'e lan xanuc'.”

<sup>59</sup> Ni ilne nonespá aiqui'ic' anuli liłtaiqui'.

<sup>60</sup> Itsahuenni cal cuecaj ca'ailli', icuis'e'ma Jesús, timi:

—¿Te ima' aimotalai'ecoyacoxi? ¿Te onespá ille lataiqui', o aiconesqui?

<sup>61</sup> Aiquitalai'e. Ailopa'a quitaiqui'. Cal cuecaj ca'ailli' icuis'econa'ma, timi:

—¿Te ima' unCristo? ¿Te ima' i'Hua cal Paxi CanDios?

<sup>62</sup> Jesús timi:

—Ma' iya'. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Imanc' ałsim'ma cacutsuya al c'a camane cal Cuecaj Rey. Ałsim'ma quimuyohuo lema'a, cacuaiyoconno lamats' nolojmay cummahuay lema'a.

<sup>63</sup> Cal cuecaj ca'ailli' its'ał'ma lipijahua', imujpa lipoyac'. Aiquetenłcocojma locuapa Jesús. Timila' lixanuc':

—İtsiya, ¿te calahuecoyacola' ocuenaye lan xanuc' ticufle?

<sup>64</sup> Imanc' ołcuejpa lonespa. Etets'ipa LanDios. ¿Te cołcuapa imanc'?

Jahuay icuxeco'me Jesús, ticuayi:

—Tipa'a lijunac'. ¡Tima'anłe!

<sup>65</sup> Oquexi' afantsi ipango'me itsulco'me, ifi'e'eco'me ijahua' li'u', untaf'me li'a, ipa'me, timiyi:

—Tocua'ała', ¿naitsi lipa'mo'?

Lepaluc' cal cuecaj ca'ailli' ipets'me camane jouc'a.

<sup>66</sup> Pedro ipanenni al 'ocay, ticutsu łuna. Uyai'ma anuli licriada cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>67</sup> İxim'ma Pedro tifununc'eyoxi jiłpe łunga. Ehuelojm'ma, timi:

—İma' jouc'a omihuequi cal xans łas Nazaret, ilque Jesús.

<sup>68</sup> Pedro icuanajpa, timi:

—Aicaixina'. Aicaicueca lofnespa.

İpanni, ecax'ma pe lopa'a al puerta. İja'a'ma łangiti.

<sup>69</sup> Łajcriada nopa'a jiłpe ixim'ma Pedro. İpalaic'o'mola' nacaxhuołanna, timiconala':

—İłca'a anuli ilniya ts'ilihuequi Jesús.

<sup>70</sup> Pedro icuanajcona'ma. Uyai'ma ni huata, ilne nacaxhuołanna jiłpiya timiyi Pedro:

—İma' jouc'a mihuequi Jesús. İma' mas Galilea.

<sup>71</sup> Pedro ipango'ma i'e'ma jurar, timila':

—İya' camilhuo' al linca. Ja'ni a'i, jałma'ała' LanDios! İya' aicainimetsaijma ilque cal xans łołpalaicopa.

<sup>72</sup> Aiquicoł'ma, ija'acona'ma łangiti. Pedro i'nujuaitsi limipa Jesús: “Ai'a tija'a'ma oquemma łangiti, ima' tones'ma afanemma: Aicainimetsaijma Jesús.” Li'nujuaitsi ille lataiqui' Pedro ijoj'ma.

## 15

<sup>1</sup> Liłic'ejma lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', lan tsilaj xanuc', lomxiye nomuc'iyalepa locuxepa LanDios jouc'a jahuay noxpijpá lataiqui' ixpic'e'me lo'e'eyacu Jesús. Aiquicoł'ma, ifi'e'me, ileco'me pe lopa'a Pilato, ilque incuxepa romano. Jiłpe icu'me.

<sup>2</sup> Pilato icuis'e'ma Jesús, timi:

—¿Ima' ñrey lan xanuc' judío?

Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Al ñinca lofcuapa.

<sup>3</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' icuf'me juaiconapa.

<sup>4</sup> Pilato icuis'e'cona'ma, timi:

—¿Te ima' aimotalai'ecoyacoxi? Joupa ocuejpa. Ticufhuo' acueca' lo'epa.

<sup>5</sup> Jesus aiquitalai'e. Pilato aiquixina' te cocuaya. Icuapa lipicuejma': “Ñca'a Jesús, ¿te aimitalai'e?”

<sup>6</sup> Ajuic ajuic Pascua, Pilato ticu lane lan xanuc' tixahue'e'e anuli hitats'iya, tux'mas'ma.

<sup>7</sup> Ñta'a al juic tipa'a anuli hitats'iya cuftine Barrabás. Ñquiya i'noñinc'innila' jouc'a liyejmalepá. Ñniya ñtsolimma ehuc'huaipá cal gobierno romano. Ima'apá lan xanuc'.

<sup>8</sup> Icuaitsa lan xanuc' pe lopa'a Pilato. Ixa'hue'me ti'eña' ma to mi'ay.

<sup>9</sup> Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Nai ts'oñpic'a? Imanc' unc'ijudío, ¿te cux'mas'ma loñrey?

<sup>10</sup> Toña'a licua'ma Pilato, imetsaicola' ñne lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'. Ixina' te ts'i'ic' liñpicuejma'. Ixina' ti'eyi laic' Jesús, toñiya joupa icupá.

<sup>11</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' icuxe'me, imi'me lan xanuc' timiñe Pilato tux'masnaña' Barrabás.

<sup>12</sup> Pilato icuis'e'cona'mola', timila':

—Ñque lo lacui'ipa oñrey, ¿te caif'e'eya ñquiya?

<sup>13</sup> Ija'acona'me, italai'e'me, timiyi:

—¡Tapañts'ijnla' lancruz!

<sup>14</sup> Pilato icuis'e'mola', timila':

—¿Te caifnepañts'ijncoya lancruz? ¿Te quixcay qui'epa?

Ija'a'me ujfxi, timiyi:

—¡Tapañts'ijnla' lancruz!

<sup>15</sup> Pilato ipic'a tetenñcocotsola' lan xanuc'. I'e'ma to lixa'hue'me. Ux'masna'ma Barrabás, icuxe'ma tipaloñle Jesús. Epi'ipola' lan soldado tepañts'ijnta lancruz.

<sup>16</sup> Lan soldado ileco'me Jesús ñuna lejut'ñ cal gobernador. Jijpiya ñuna cuftine al Pretorio. Jijpiya efot'ñe'moñtsi jahuañ liñ'as soldado.

<sup>17</sup> Itats'mi'me Jesús lunxali cumi quijahua', ma to liñpijahua' lan rey. Ipuñ'me anuli al corona quitac, ic'ommof'i'i'me liñjac Jesús.

<sup>18</sup> Ipango'me inom'me, ija'a'me:

—¡Añonghuo', ima' ñrey lan xanuc' judío!

<sup>19</sup> Tuntaf'e'eyi liñjac ajaxa, titsuc'oyi. Exc'onñingai'me.

<sup>20</sup> Lijoupa lixocopa, ipa'e'e'me lunxali cumi quijahua', itats'micono'me ma lipijahua'. Ileo'me ipa'anca lema quitya', tepañts'ijnta lancruz.

<sup>21</sup> Miyeyi lane italecuf'me anuli cal xans cuftine Simón, ñas Cirene. Ñque ñ'ailli' Alejandro jouc'a Rufo. Icuai'co'ma qui'huayonamma cal 'ec. Icuixe'e'me titañña' lencruz Jesús.

<sup>22</sup> Icuai'etsa Jesús petsi cuftine Gólgota, luhuañquemma: Lamats' Quecoye.

<sup>23</sup> Jijpiya icufi'me al vino ihuantsi al mirra. Ja'ni tixñaña' aijtine mixingufcoya ñumla. Jesús aiquixnaic'.

<sup>24</sup> Epañts'ingim'me lancruz. Lan soldado if'ilco'me lipijahua', naitsi nolijya. Anuli anuli tulij'ma locuaiya quimane.

<sup>25</sup> Ixhuaita al peña 'hora lepañts'ijm'me Jesús lencruz.

<sup>26</sup> Ipo'nompá lacaxma loya'apa licuxecompa Jesús, ticua: “Ñca'a ñrey lan xanuc' judío”.

<sup>27</sup> Jesús epañts'ingimpola' oquexi' linma'ahuale. Anuli tipa'a al c'a camane, lo cuena loxa camane.

28 Ma toŧta'a enanŧcopa al Paxi Linihingiya loya'apa: “I'e'empá ma to lo'e'enyacola' lan xanuc' ni'epá lixcay”.

29 Lan xanuc' noyalaicopá jilpiya imiloj'me cataiqui', ife'ne'me hŧjuac, timiyi:

—Ima' lofmeteya al cuecaj xoute', tijouŧa' afane' quitine joupa olanc'econapa,

30 ne', taimunni lomencruz. ¡Tonŧu'exoxi!

31 Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios ixoco'me, timiyotŧsi:

—Hque unŧu'epola' locuenaye. Itsiya aimi'iya munŧu'eyacoxi.

32 Illanc' ixanuc' Israel, ja'ni ihque aŧrey, ja'ni aCristo, ¡timunni lencruz! Aŧsinŧe illanc', tijouŧa' lapenuf'me.

Ihniya lepaŧts'ingimpola' Jesús imiloj'me cataiqui'.

33 Li'i'ma menac'o imufc'o'ma jahuay lema'a. Ni petŧi li'a ŧamats' tocomma ipuqui'.

34 Al fanej hora lummuhuijma' Jesús ija'a'ma ujfxi, ticua:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?

Ihniya lohuaŧquemma ticua: “Ima' mainenDios, ¿te calacanjcopa?”

35 Timana' lan xanuc' nacaxoŧanna jilpiya icuej'me lines'ma Jesús, ihniya lines'me:

—¡Xinŧa'! Tijoc'i cal profeta Elías.

36 Anuli cal xans icuaiconni tinu, ijac'eco'ma al esponja acuxac vino. Icants'i'ma al jaxa, i'nof'e'ma lico Jesús, titsif'la'. Hque cal xans ticua:

—¡Toŧe! Aŧsim'me ja'ni ticuaihuo Elías, tipuŧna'ma lencruz.

37 Jesús ija'a'ma ujfxi. Exnalif'ma, imana'ma.

38 Lijahua' lojurnya al cuecaj xoute' its'aŧquenni quituca', al toncay itejmay ŧamats'. Iŧe lijahua' lipa'ne jilpe Lajut'ŧ Xonca al Paxi.

39 Nocuxepola' lan soldado tecaxu anujnca lencruz Jesús, tehuelonge. Ixim'ma Jesús lima'ma ma mija'e' toŧta'a. Ticua:

—Ma' alinca ihca'a cal xans i'Hua LanDios.

40 Timana' lacaŧno' tecaxoŧanna aculi', tehuelojnyi. Tipa'a María ŧas Magdala, tipa'a María quiŧ'máma' Jacobo y José. Hque Jacobo ŧecui'impa: Lijoujma. Jouc'a tipa'a ŧaca'no' cuŧtine Salomé.

41 Mipa'a Jesús al distrito Galilea ihniya lacaŧno' ihuejpa Jesús, itoc'ipá, ites'mipá. Maŧpiya tehuelojnyi Jesús mipa'a lencruz timana' locuenaye lacaŧno' jouc'a. Iŧne y Jesús anuli icuaiyunca Jerusalén.

42 Iŧe litine avispera. Lihuequi litine itine conxajya. Joupa if'acoŧaipa.

43 Anuli cal xans cuŧtine José, ŧas Arimatea, i'hua'ma ixintŧi cal gobernador Pilato. Hque José acuecaj xans, anuli pe ihniya nafot'lepotsi noxpijpá lataiqui'. Hque i'huaijma ticuaŧtsi litine jahuay lan xanuc' tihuejcoŧe LanDios hŧCuecaj Rey. José i'e'e'moxi acueca' huxajma'. Itsufai'ma pe lopa'a Pilato, ixahue'etsi tepi'inaŧe licuerpo Jesús.

44 Pilato ticua: “Ma' imaf'i' Jesús, aiquimac”. Ijoc'i'ma nocuxepola' lan soldado. Icuis'e'ma ja'ni joupa imapa Jesús.

45 Nocuxepola' lan soldado timi: “Linca, joupa imapa Jesús”. Pilato epi'i'ma lane José tilecotsi licuerpo Jesús.

46 José ipuŧna'ma licuerpo Jesús jilpe lencruz. Iju'eco'ma afujca quijahua' lilanc'ecompa alino, i'na'apa ats'e. I'nicohuo'ma anuli huns'teja', ipuc'o'iya ŧapic. Imef'ma anuli cal cueca' capic, ipa'neco'ma lico huns'teja'.

47 María ŧas Magdala, jouc'a María qui'máma' locuenaj José, ehuelojm'me pe lipo'no'enghuo'me licuerpo Jesús.

## 16

1 Luyai'ma litine conxajya María ŧas Magdala, María qui'máma' Jacobo, jouc'a ŧaca'no' Salomé, iye'me i'natsa laceite tujuej c'a ti'huof'ita licuerpo Jesús.

<sup>2</sup> I'i'ma quitine al te'a quitine al xamano. (Ihiya adomingo.) Tipammaiyumma cal 'ora, icuaitsa hunts'ēja'.

<sup>3</sup> Timiyoltsi:

—¿Naitsi laliñonc'e'eyacongá' łapic łeti'icoya lico cunts'ēja'?

<sup>4</sup> Lixim'me lico cunts'ēja' ixim'me joupá ñonc'empa łapic, ipo'nompa jilpe anuli liju'. Iłque łapic juaiconapa acueca'.

<sup>5</sup> Itsuflai'me hunts'ēja', ixim'me al c'a camane ticutsu anuli łamijcano. Afujca lipijahua', axehuay. Ixpailij'mola'.

<sup>6</sup> Łamijcano timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Tolahueyi Jesús łas Nazaret, małque łepalıs'ingimpa. Iłque ailopa'a fa'a. Joupá imaf'ınapa. ¡Tolahuelongunca! Jifa'a lipo'no'empa licuerpo.

<sup>7</sup> Imanc' tonłe, tolu'itsola' ts'ilihuequi Jesús, jouc'a Pedro, tołmitsola': "Jesús ti'hua'ma Galilea. Tołcuaitsa jilpiya tołtalecufta ma to limipolhuo'."

<sup>8</sup> Laca'no' ipalunca hunts'ēja'. Inul'me. Juaiconapa tixpailiquila', tiyula'. Nij naitsi lu'ipa.

<sup>9</sup> Jesús imaf'ına'ma lihic'ejma' al te'a quitine al xamano, ihiya adomingo. Imuj'moxi ate'a María łas Magdala, iłque łaca'no' ĩpa'empa acaitsi lontahue.

<sup>10</sup> Iłque i'hua'ma u'itsola' liyejmalepá Jesús. Iłniya tihuotsoyi, tijolijyi.

<sup>11</sup> María timila':

—Jesús imaf'i'. Iya' aiximpa.

Iłniya aiqul'aic' łınca locuapa.

<sup>12</sup> Jesús imujcona'moxi pe lomana' oquexi' ts'ilihuequi. Jilniya tiyeyi lane ticuaita cal 'ec. Imuj'moxi tocomma ipaicomma.

<sup>13</sup> Iłne loquexi' ipailiconanca, licuaitsa pe lomana' liłpimaye, uya'a'me liximpa Jesús. Liłpimaye inescona'me: "A'ij łınca".

<sup>14</sup> Lijou'ma Jesús imuj'moxi pe lomana' limbamaj nuli ts'ilihuequi. Iłniya titetsoyi. Itale'mola' iłniya nonespá: "A'ij łınca iłe loya'apa lałpimaye. Aiquimaf'i' Jesús." Ixim'mola' ata liłpicuejma'.

<sup>15</sup> Jesús timila':

—Tonłe ni petsi li'a łamats'. Toluya'atsa Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Tolu'itsola' jahuay lan xanuc'.

<sup>16</sup> Iłne napenufyacu Lataiqui', tepoliłe, iłniya tuntul'me. Naitsi aimepenufi Lataiqui', iłque tecani'ma.

<sup>17</sup> 'Tixinim'me al cueca' lo'eyacu iłne napenufyacu Lataiqui'. Tipa'a'me lontahue litsuflaipá lan xanuc', tipalai'me ituca' liłtaiqui'.

<sup>18</sup> Ja'ni ti'nołe lainofat'ł o tixnałe cafxi cummaiya ailopa'a co'e'eyacola'. Tixpayaf'me liłmane lafcualłay, iłne tixałcona'mola'.

<sup>19</sup> Lijoupa limipola' tołta'a cał'Ailli' Jesús if'ajna'ma lema'a. Jilpe icutsingaitsi al c'a camane ŁanDios.

<sup>20</sup> Ts'ilihuequi Jesús ipalunca. Ni petsi uya'atsa Lataiqui', iłe loya'apa al c'a lixpıc'epa ŁanDios. ŁanDios liyejmalepa, i'e'ma acueca'. Tołta'a imuc'i'mola' lan xanuc' ałınca Lataiqui' loya'apa ts'ilihuequi Jesús.

## LATAIQUI' LINIŁPA SAN LUCAS LOYA'APA IŁE AL C'A LIXPIC'EPA ŁANDIOS

<sup>1-4</sup> Ima' cumTeófilo, iya' ninLucas cumme'ehuo' coje'e. Iłta'a al je'e tuya'e' li'ipa fa'a łamats'. Łałpimaye nepenufpá liłpenic' tuya'ayi Lataiqui', iłe loya'apa al c'a lixplic'epa ŁanDios. Iłniya joupá lu'iponga' li'ipa, iximpá.

Axpela' lapimaye joupá inilpá liłje'e loya'apa tołta'a li'ipa. Iya' jouc'a aixpic'epa quinił'ma laije'e. Cacua: Iłque Teófilo joupá imuc'impá litaiqui' Jesucristo. Jouc'a ipic'a quije'e loya'apa te ts'i'ic' li'ipa.

Iya' joupá aixhuepa jiłe li'ipa, aipalaic'opola' lapimaye ts'iłsina' te ts'i'ic' li'ipa iłniya hitiné. Aixpot'lenapa lataiqui'. Cuya'e' te ts'i'ic' lipangopa, jouc'a cuya'e' te ts'i'ic' lijoucopa. Ima' toxhuełá, tołta'a ti'i'ma coxina' te ts'i'ic' Lataiqui' limuc'impo', iłe tuya'e' al łınca.

<sup>5</sup> Micuxe Herodes al distrito Judea tipa'a anuli łá'ailli' cuftine Zacarías. Iłque jouc'a lif'as ca'ailli' ti'e'me canic' al cuecaj xoute'. Mi'huajco'mola' munaitola' ti'e'me canic'. Iłniya ixanuc' Abías.

Zacarías łipeno cuftine Elisabet. Iłque Elisabet hitatahuelo cuftine Aarón.

<sup>6</sup> Loquexi' ac'a xanuc', tihuejcoyi jahuay locuxepa ŁanDios, jahuay loya'apa litaiqui' ŁanDios. Aiquimenaquila'.

<sup>7</sup> Tama etenłcocopa ŁanDios iłniya lił'ejma' ailopa'a quił'hua. Elisabet ijuiqui caca'no'. Loquexi' joupá itsilojnapola'.

<sup>8</sup> Icuaitsi litine ti'eta canic' lixanuc' Abías, Zacarías i'hua'ma al cuecaj xoute', ti'eta canic' ma to locuxepa ŁanDios, iłque a'ailli'.

<sup>9</sup> Zacarías ec'ailmaita lipenic' titsufai'ma al paxi cajut'ł, tipi'eta łipac'ec. Tołta'a mi'eyi la'ailli' jiłpe al cuecaj xoute'.

<sup>10</sup> Locuenaye lan xanuc' aimitsufłaiyi al paxi cajut'ł. Ailopa'a lane. Iłniya tiłmanemma łuna. Jiłe litine mipi'e' łipac'ec Zacarías, axpela' lan xanuc' comana' łuna jiłpe al paxi cajut'ł.

<sup>11</sup> Małpiya lajut'ł imaxcaitsi anuli łapaluc quema'a łummepa cał'Ailli' ŁanDios. Łapaluc quema'a ecax'ma al c'a camane al altar petsi lopi'eyompá łipac'ec.

<sup>12</sup> Lixim'ma łapaluc quema'a Zacarías ixhuełconni. Ticua: “¿Te iłca'a?” Ixim'ma axpaiqui' juaiconapa.

<sup>13</sup> Łapaluc quema'a timi:

—CunZacarías, aimixpaij'mo'. ŁanDios joupá icuejpa loxahue'epa. Elisabet łopeno tipo'no'e'mo' co'hua amijcano. Ima' tacui'i'ma Juan.

<sup>14</sup> Iłque łá'hua tetenłcoco'mo' juaiconapa, tixoci'mo' meta. Tipajntsi iłque tixoj'ma quileta axpela' lan xanuc'.

<sup>15</sup> 'Titojla' iłque ŁanDios timetsaico'ma acueca' xans. Aimixnaya al vino, jouc'a aimixnaya mimeyojya. Iłque Juan, ma litine tipajntsi, joupá ticuxe lipicuejma' cal Espiritu Santo.

<sup>16</sup> Tilanc'e'e'mola' liłpicuejma' axpela' lan xanuc', iłniya ixanuc' Israel. Tołta'a tihuejconame hilenDios.

<sup>17</sup> Ti'huaj'me'ma cał'Ailli' ŁanDios. Lipicuejma' ti'onłcota to lipicuejma' cal profeta Elías. ŁanDios tepi'i'ma quimane ma to lepi'ipa limane Elías. Tilanc'e'e'mola' liłpicuejma' lan xanuc' jouc'a liłnaxque', ti'itsola' anuli. Tilanc'e'e'mola' liłpicuejma' lincuejlocale, ti'i'ma ałijca liłpicuejma', tihuejcole ŁanDios. Tołta'a cał'Ailli' ŁanDios tixim'mola' ixanuc' joupá ixanghuaitola' liłpicuejma', timetsaico'mola'.

<sup>18</sup> Zacarías icuis'e'ma, timi łapaluc quema'a:

—¿Te ts'i'ic' mi'iya caixina' ja'ni lo'iya to łalmipa? Iya' joupá ałtojpa, jouc'a łaipeno joupá itojpa caca'no'.

<sup>19</sup> Łapaluc quema'a italai'e'ma timi:

—Iya' ninGabriel. Itine itine cacaxu pe lopa'a LanDios. Itque nalummepa capalaic'otso', cu'itso' itla'a lataiqui', ite loya'apa al c'a lixp'ic'epa LanDios.

<sup>20</sup> Itsiya cam'i'mo' lo'iyaco'. Aimopalaiconaya. Tijoula' tipajntsi co'hua topalaina'ma. Tama ima' aimac'uec'e laitaqui', toxim'ma al linca ite laimipo'. Tixhuaitsi litine tenan'l'ma laitaqui'.

<sup>21</sup> Lan xanuc' nacaxhuolanna luna it'huaijma tipanni Zacarías ticuayi: “¿Te qui'ipa? ¿Te cocolcopa?”

<sup>22</sup> Lipanni Zacarías aimipalay, aimi'i. Ipanenni ch'ix. To'ta'a i'ipa qui'sina' te ts'i'ic' li'ipa jilpe al paxi cajut'l. Jilpe iximpa limucaipa LanDios. Itsiya Zacarías le'a timuc'icola' limane. Aimipalay.

<sup>23</sup> Mi'ay lanic' Zacarías ipanenni jilpe al cuecaj xoute'. Lijou'netsi lipenic' i'huana'ma lejut'l.

<sup>24</sup> Lijou'ma ixim'me innay lipeno Elisabet. Amaquej mut'la emi'moxi, ipajm'ma lejut'l.

<sup>25</sup> Ticua: “It'e la'ipa al'e'epa ca'l'Ailli' LanDios. Itque alsimpa nincuanuc', li'onc'e'epa laipelaic'ata. Lan xanuc' aimalatets'iconaya.”

<sup>26</sup> Lixhuaitsi acamts'us mut'la LanDios icuxe'epa ti'huala' lapaluc quema'a cuftine Gabriel. Umme'ma li'ya' Nazaret lopa'a al distrito Galilea.

<sup>27</sup> Jilpe Nazaret tipalaic'otsi anuli lahua's'. Joupa inanc'opo'tsi temalli'me anuli cal xans cuftine José. Cal rey David itatahuelo itque José. Lahuats' cuftine María.

<sup>28</sup> Icuaitsi lapaluc quema'a, itsufai'ma pe lopa'a María, timi:

—CumMaría, canonhuo'. Cu'ihuo' linespa LanDios. Itque titoc'i'mo' acueca', etenlcocopa lopicuejma', aimecanujyaco'. Ima' xonca acueca' lipaxnepo'. To'liya aiqipaxnela' lof'as cacal'no'.

<sup>29</sup> Licuej'ma ite lataiqui' Maria ixhue'co'ma juaiconapa. Timiyoxi: “¿Te cañonacopa to'ta'a?”

<sup>30</sup> Lapaluc quema'a timi:

—María aimixpaij'mo'. Linca titoc'i'mo' LanDios.

<sup>31</sup> Ima' toxim'moxi minnay. Tipajntsi co'hua tacui'i'ma Jesús.

<sup>32</sup> Itque ti'i'ma acueca' xans. Tecui'im'me: Li'Hua LanDios, itque cal Cuecaj Xonca. LanDios tepi'i'ma quimane ticuxe'ma to licuxepa cal rey David, itque itatahuelo.

<sup>33</sup> Lo'hua ticuxe'mola' lixanuc', ite ixanuc' Jacob. Nij naitsi naipa'eya limane. Locux-eya aimijouya.

<sup>34</sup> María icuis'e'ma lapaluc quema'a, timi:

—¿Tele co'iya? Iya' nahuats'. Ailopa'a caipe'ailli'.

<sup>35</sup> Lapaluc quema'a italai'e'ma timi:

—Cal Espíritu Santo timuhuo pe lofpa'a. Toxinguf'moxi lipepaxi LanDios, itque cal Cuecaj Xonca. Lo'hua lopajnya ma' i'huexi LanDios. Tecui'im'me: Li'Hua LanDios.

<sup>36</sup> Lopima Elisabet, tama itojpa caca'no', itsiya innay. Luyaipa quitine tinescoyi, timiyi: “Ima' mijuiqui”. Itsiya ixhuaita acamts'us mut'la' innay.

<sup>37</sup> LanDios aimixina quipime. Jahuay nipajnya ti'e'ma.

<sup>38</sup> María timi:

—Ne'. LanDios aiPoujna. Ma to la'mipa, to'ta'a ti'ila'. To'ta'a cuyaicola'.

Lapaluc quema'a ipanni pe lopa'a María, i'huanapa.

<sup>39</sup> Iniya litiné ipanni María lipi'ya'. Aiquico'l'ma, i'hua'ma hijualay, ticuaita anuli li'ya' lopa'a al distrito Judea.

<sup>40</sup> Icuaitsi li'ya' itsufai'ma lejut'l Zacarías, inom'ma Elisabet.

<sup>41</sup> Jilpe al 'hora licuej'ma Elisabet tinoninni, li'hua lo'nico licu'u iyuf'conni. Cal Espíritu Santo ticuxe lipicuejma' Elisabet.

<sup>42</sup> Ipalai'ma ujfxi, timi María:

—Ima', xonca acueca' lipaxnepo' LanDios. Toŧta'a aiquipaxnela' lof'as caca'no'. Joupá apaxi lo'hua lo'nico locu'u.

<sup>43</sup> Itsiya aixina' acueca' la'ipa. Iya' ni naitsi caca'no'. Ima' lotaic' laiPoujna, ti'i'mo' i'máma' itque. Itsiya ocuai'ma pe laifpa'a, lahuenge.

<sup>44</sup> ¡Xinŧa'! Laicuejpa laŧnompá, jipe 'hora, lai'hua lo'nico laicu'u iyuf'comma. Juaiconapa ixocomma queta.

<sup>45</sup> Al linca, ima' toyaijma al c'a. Mepenufpa linespa LanDios, ite limipo'. Onespa: “Ité lataiqui' tenanŧ'ma”.

<sup>46</sup> María ines'ma:  
Iya' cax'najtsi'i caŧ'Ailli' LanDios.

<sup>47</sup> Tixoqui neta ca'nujuaitsi LanDios, itque Lalunŧu'eya.

<sup>48</sup> Iya' tama ni naitsi cahuats' itque aicalatets'i', aŧpaxnepa.

Lan xanuc' ticua'me: “Itque María al c'a tuyaijma”.

Toŧta'a tines'me lan xanuc' nomana' itsiya, jouc'a nomajnyacu locuaicoya quitine.

<sup>49</sup> Cal Cuecaj CanDios aŧtoc'ipa juaiconapa aŧpaxnepa.

Ma' itque cal Paxi CanDios.

<sup>50</sup> Itque tixinnila' acuanuc'la jahuay lixanuc', itne noxpaic'epá.

Itne nomana' itsiya litine, jouc'a nomajnyacu locuaicoya quitine.

<sup>51</sup> Itne lan xanuc' nonescopoŧtsi: “Illanc' ninc'tsilaj xanuc”,

LanDios joupá eca'nepola' ni petsi li'a ŧamats'.

Toŧta'a imuc'ipola' acueca' lipujfxi, acueca' lo'epa.

<sup>52</sup> Itonc'e'epola' liŧmane lan tsilaj quincuxepá.

Lijoupá epi'ipola' liŧmane lan xanuc' xonca a'ojca.

<sup>53</sup> Pe nonle'epá ites'minapola' xonca ixhuitola'.

Itne pe ts'it'hueca acueca' quiŧ'huexi,

ummenapola' ixcuajma liŧmane, ailopa'a quepi'ipola'.

<sup>54-55</sup> LanDios laŧPoujna aŧtoc'iponga',

illanc' ixanuc' laŧtatahuelo Israel, itque inieta Abraham.

LanDios joupá inespa: “Caxim'mola' acuanuc'la, catoc'i'mola' itniya Abraham, hi'hua jouc'a linaxque' hi'hua.

Catoc'i'mola' jahuay lixanuc' Abraham, itque itatahuelo itniya.”

LanDios aiqumenc'ejma itniya litaiqui' limipola' laŧtatahueló.

Ma to limipola', toŧta'a li'epa.

<sup>56</sup> María ipajnhuo'ma to afanej mut'ŧa lejut'ŧ Elisabet. Lijou'ma i'huana'ma ipainanni lejut'ŧ.

<sup>57</sup> Lixhuaitsi al pella mut'ŧa Elisabet ipo'no'ma hi'hua. Ipajntsi amijcano.

<sup>58</sup> Lan huejnca lan xanuc' jouc'a lipimaye Elisabet icuej'me li'epa laŧPoujna LanDios, itque iximpa cuanuc' Elisabet, acueca' litoc'ipa.

<sup>59</sup> Lixhuaita al paico quitine efot'ŧunni ti'e'me ma to liŧ'ejma'. Coŧa' tecui'i'me Zacarías ma to lipuftine qui'ailli'.

<sup>60</sup> Qui'máma' italai'e'e'mola' timila':

—A'i. Lacui'i'me Juan.

<sup>61</sup> Italai'e'me, timiyi:

—¿Te colacui'icoyacu Juan? Laŧpimaye, ailopa'a quecui'impá toŧta'a.

<sup>62</sup> Ipalaic'oco'me le'a liŧmane qui'ailli' ŧahuac'hua. Icuise'me:

—¿Te cofcuapa? ¿Te caŧtine calacui'iyacu ŧamijcano?

<sup>63</sup> Zacarías ixahue'e'ma tini'inŧe anuli la'hua caxma tiniŧ'ma. Ini'im'me. Itque inii'ma: “Lipuftine aJuan”. Lan xanuc' aiquiŧcuc'e li'ipa. Ticuayi:

—¡Totsinŧe! ¡Inii'pa: “Juan”!

<sup>64</sup> Aiquicoł'ma, ixatna'ma lejoj' Zacarías, uhuałquenamma lipał, tipalay. Ix'najtsi'i'ma ŁanDios.

<sup>65</sup> Lan huejnca lan xanuc' ixpailij'mola'. Ixim'me acueca' li'ipa. Lan xanuc' ni petsi hijualay al distrito Judea tuya'ayi li'ipola' Elisabet y Zacarías.

<sup>66</sup> Licuej'me ticuis'eyołtsi, timiyołtsi:

—İtque łamijcano: ¿Te co'eya? y ¿te co'iya?

ŁanDios itoc'i'ma łamijcano, ipaxne'ma.

<sup>67</sup> Cal Espíritu Santo icuxe'ma lipicuejma' Zacarías. Ma to Łandios mimi, ma tołta'a Zacarías tuya'e'. Tuya'e':

<sup>68</sup> ¡Ałs'najtsi'i'me ŁanDios, itque łalanDios illanc' ixanuc' Israel!

Ałtoc'iponga', tocomma aluhuałponga' petsi itne lał'e'eponga' laic'.

İniya aimalulijyaconga' illanc' ixanuc' ŁanDios.

<sup>69</sup> ŁalanDios, itque iPoujna cal rey David, lapi'iponga' Łalunłu'eyaconga'.

Małque cal rey David itatahuelo itque.

<sup>70</sup> Luyaipa quitine ŁanDios u'ipola' lipaxij profeta tołta'a lo'eya.

İniya u'iyale'me, u'im'mola' lałtatahueló.

<sup>71</sup> İe litaiqui' ŁanDios tuya'e' te ts'i'ic' lałtoc'iyaconga'.

Ticua: “Cunłu'e'molhuo'; itne naixtuc'opolhuo' aimulijyacolhuo'.

Jouc'a no'epolhuo' laic' ailopa'a co'eyacolhuo'.”

<sup>72</sup> Ticua: “İya' aiquimenc'ecoyacola' laixanuc'”.

İne lixanuc' ŁanDios małniya ałtatahueló illanc'.

ŁanDios i'nujuaitsi lipaxi cataiqui', ite lipo'no'ipola' lixanuc'. q

<sup>73-75</sup> Joupa inespa lunłu'e'monga', aimalulijyaconga' itniya nalixtuc'oponga'.

ŁanDios tołta'a limipa lałtatahuelo Abraham.

Joupa icuapa ałpo'no'monga' pe ailopa'a caxpaiqui', jilpiya laxc'onlıngolai'me łalanDios.

Jahuay łalunxajma' lihuej'me ŁanDios, aimal'econayacu lixcay.

Małmana' fa'a li'a łamats', jahuay lałpitine, luyalaico'me to luyalaicopa lixanuc' ŁanDios, itque cal Paxi.

<sup>76</sup> İma' mai'hua Juan, tecui'im'mo' umprofeta.

Toya'a'ma litaiqui' ŁanDios, itque cal Cuecaj Xonca.

İma' to'huaj'me'ma lałPoujna, tolanc'e'ma lipene.

<sup>77</sup> Tomuc'i'mola' lixanuc' ŁanDios.

Tołta'a ti'i'ma quıłsina' ŁanDios tunłu'e'mola', timenc'e'eco'mola' li'epa.

<sup>78</sup> ŁanDios ałsimponga' ninc'icuanuc'la.

Tiyuf'tsi cal 'ora lapalc'o'i'monga'; ma tołta'a lapalc'o'iponga' ŁanDios, itque Nopa'a lema'a.

<sup>79</sup> Tołta'a tulif'ena'mola' lan xanuc', małniya itsiya aiquepalc'o'ila'.

İniya tocomma amuf liłpicuejma', ti'huaicoyi ma le'a lamaya.

Ałhecona'monga' al c'a cane, jilpe aimal'suełmot'leconayacu.

<sup>80</sup> Łamijcano ti'hua titoqui. İ'i'ma acueca' lipicuejma'. Ai'a ti'e'ma lipenic' ŁanDios, itque Juan aiquimujyoxi. Tipa'a pe ailopa'a quıłya'. ŁanDios tu'i'ma te litine timuj'moxi. Tuya'a'ma litaiqui' ŁanDios, tiquimf'ełe lipimaye, itne lixanuc' Israel.

## 2

<sup>1</sup> İniya litiné cal cuecaj quincuxepa cuftine César Augusto. Ni petsi lomana' lan xanuc' ticuxe'ela' tiyente liłpilolołya' pe limajnlivoti liłtatahueló. Jilpiya tınılınginnola' liłpuftine.

<sup>2</sup> Tołta'a lipangopa lan censo fa'a li'a łamats'. Li'ipa aimi'eyi tołta'a. İniya litiné lincuxepa cuftine Cirenio ticuxe łamats' Siria.

<sup>3</sup> Jahuay lan xanuc' itsehuo'me liłpilolołya' liłtatahueló, inılınginhuo'mola' liłpuftine.

<sup>4-5</sup> José y María ipalunca liłpiłya' Nazaret lopa'a al distrito Galilea. İye'me al distrito Judea, liłya' Belén, tınılınginnola' jilpiya liłpuftine. İe liłya' Belén ipiłya' liłtatahuelo José, itque cal rey David. İniya José y María inonc'opołtsi temalı'me. Aiquejonlıyołtsi. María innay.

<sup>6</sup> Mimana' liŷya' Belén, ixhwaitsi litine tipajnta li'hua María.

<sup>7</sup> Jiŷpiya ipo'no'ma cal te'a li'hua, iŷque amijcano. Iju'e'ma quijahua', unaj'mi'ma pe lotetsoyopa linneja. José y María epi'impola' lajut'ŷ pe loxmaipa linneja. Locuena lajut'ŷ imanna xanuc', ailopa'a comanc'eyacu.

<sup>8</sup> Maŷpiya liŷya' Belén, ma' ahuejnca, timana' nohuic'ipá mot'ŷ. Iŷe lipuqui' comana' limuc'o', ti'eyi cuenna liŷmot'ŷ.

<sup>9</sup> Pe lomana' iŷniya nohuic'ipá mot'ŷ icuai'ma anuli ŷepaluc caŷ'Ailli' LanDios. Epalc'o'i'mola' al cueca' al paxi lipepalc'o' LanDios. Lixim'me, ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>10</sup> Lapaluc quema'a ipalaic'o'mola', timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Cu'i'molhuo' al c'a li'ipa. Ni petsi lomana' lan xanuc' tixoj'ma quileta.

<sup>11</sup> Itsiya jiŷpe liŷya' pe lipajnyota cal rey David, maŷpiya ipajnta Lonŷu'eyacolhuo'. Iŷque aCristo laŷPoujna.

<sup>12</sup> Jiŷpe liŷya' toŷsinna laca'hua camijcano, iju'eya quijahua', tunouya pe lotetsoyopa linneja. Toŷsinna toŷta'a ti'i'ma coŷsina' lainu'ipolhuo' al linca.

<sup>13</sup> Aiquicoŷ'ma ixim'me axpela' lapaluc' quema'a icuai'me jiŷpiya pe lopa'a lapaluc lummepe LanDios. Iŷniya tix'najtsi'iyi LanDios ticuayi:

<sup>14</sup> Jahuay nomana' xonca al toncay lema'a tix'najtsi'iŷe LanDios, timiŷe:

Ima' manDios, linca umCueca'.

Lan xanuc' nomana' li'a lamats', iŷniya pe latentococopa LanDios, aimixhuelmot'ŷecona'me.

<sup>15</sup> Lapaluc' quema'a ipailinamma lema'a. Nohuic'ipá mot'ŷ ipalaic'o'moŷtsi, timiyotŷtsi:

—¡Cuej! ¡ŷepá liŷya' Belén! LaŷPoujna LanDios joupá aŷmiponga' te ts'i'ic' li'ipa. ¡ŷepá, aŷsinna!

<sup>16</sup> Aiquicoŷ'mola' iye'me. Licuaitŷa Belén ixintŷa María jouc'a José jouc'a lacapími', iŷque tunouya petsi lotetsoyopa linneja.

<sup>17</sup> Liximpá laŷpími' nohuic'ipá mot'ŷ uya'a'me limipola' lapaluc quema'a, iŷque ipalaicopa laŷcapími'.

<sup>18</sup> Lan xanuc' licuej'me loya'apa nohuic'ipá mot'ŷ ticuayi: “¡Xinŷa! Acueca' li'ipa.”

<sup>19</sup> María ailopa'a quicuapa. Jahuay ti'nujuaitŷi. Itine itine ti'nujuaitŷi, timiyoxi: “Toŷta'a toŷta'a li'ipa”. Aiquimenc'ejma.

<sup>20</sup> Nohuic'ipá mot'ŷ ipailinamma, ticuaita pe lomana' liŷmot'ŷ. Miyeyi lane tix'najtsi'iyi LanDios. Tix'najtsi'iyi liximpa, tix'najtsi'iyi lataiqui' licuejpa. Ticuayi: “ManDios, acueca' ima', acueca' lof'epa”.

<sup>21</sup> Lixhwaitsi al paico quitine i'e'me circuncidar lamijcano, ipo'no'i'me quiseña licuerpo. Ecuim'me Jesús. Toŷta'a laŷtine lapaluc quema'a lu'ipa ma quinnay María.

<sup>22</sup> María ihuejco'ma litaiqui' Moisés, i'huej'moxi. Lixhwaitsi iŷniya litiné María y José ileco'me la'hua Jesús, i'hua'a'me al cuecaj xoute' lopa'a Jerusalén. Timuc'ita LanDios laŷPoujna, tipaxnela'.

<sup>23</sup> Ti'e'eta ma to licuxepa laŷPoujna LanDios. Iŷe lataiqui' linitijmpa Moisés, tuya'e': “Cal te'a lo'hua loŷajnya, iŷque i'huexi LanDios”.

<sup>24</sup> Jouc'a titsufcota ma to loya'apa lataiqui' petsi linitijmpa locuxepa LanDios. Jiŷpe ticua: “Totsufco'ma oquexi' laijcucú, o oquexi' lan jaŷmu”.

<sup>25</sup> Jiŷpe al cuecaj quíŷya' Jerusalén tipa'a anuli cal xans cuŷtine Simeón. Iŷque aŷijca xans, ihuequi jahuay locuxepa LanDios. I'huaijma ticuaitŷi litine LanDios acueca' titoc'iconatsola' lixanuc', iŷniya ixanuc' Israel. Cal Espíritu Santo ticuxe lipicuejma'.

<sup>26</sup> Iŷque cal Espíritu Santo joupá lu'ipa: “Toxim'ma cal Cristo. Toxim'ma ai'a tima'mo'.”

<sup>27</sup> Cal Espíritu Santo umme'ma Simeón ti'huala' al cuecaj xoute'. Maŷpiya al 'hora icuaitŷa José y María, iŷejma la'hua Jesús. Ti'e'me ma to micua locuxepa LanDios.

<sup>28</sup> Simeón lixim'ma la'hua Jesús ipulai'ma, ix'najtsi'i'ma LanDios, timi:

<sup>29</sup> ManDios maiPoujna: Itsiya lapi'ila' lane, iya' aicaxhuelcoconaya, aŷmanla'.

Joupa enanɩpa lotaiqui' ima' lalɩ'ipa.

<sup>30</sup> Cahuelonge iɩca'a lomummepa, iɩca'a ɩalunɩ'eyacongá'.

<sup>31</sup> Mummepa, icuai'ma fa'a li'a lamats'.

Ni petsi lomana' lan xanuc' ti'ila' quilsina' toɩta'a li'ipa.

<sup>32</sup> Iɩque Epalc'o', tepalc'o'i'mola' liɩpicuejma' lan xanuc', iɩne aimimetsaicohuo' ima' man-Dios.

Illanc' oxanuc', ima' malanDios, iɩque lixoc'i'monga' acueca' calata.

Aɩnes'me: "Illanc' ixanuc' Israel, iɩque aɩpiɩya' xans".

<sup>33</sup> José jouc'a qui'máma' Jesús ticuayi: "¿Te copalaicocopa toɩta'a la'hua? Aicaɩcueca."

<sup>34-35</sup> Simeón ipaxne'mola', timi María qui'máma':

—ɩanDios joupa ixpic'epa lo'iya iɩca'a lo'hua. Ummepa fa'a li'a lamats' ɩanDios tipa'a lomuc'iyacola' lan xanuc'. Iɩne aimepenufyacu, tinesc'e'me. Ima' jouc'a toɩta'co'ma acueca' cumla, toxim'ma to lix'ay al cutsilo titsufai'ma lomunxajma', tixcai'e'mo'.

'Hualca aimetenɩcocoayacola' lo'hua, iɩne tejac'mola'. Hualca tetenɩcoco'mola', iɩne tuyalaico'me al c'a. Jiɩpe tixinim'me te ts'i'ic' liɩpicuejma' axpela' lan xanuc', iɩne ixanuc' Israel. Timuj'moɩtsi ja'ni ac'a o ja'ni ixcay liɩpicuejma'.

<sup>36</sup> Iɩniya litiné tipa'a jiɩpiya al cuecaj xoute' anuli la'ca'no' lipuftine Ana. Qui'ailli' cuftine Fanuel, joupa imanapa. Litatahuelo cuftine Aser. La'ca'no' Ana aprofeta, tuya'e' lixpic'epa ɩanDios. Joupa itojnapa caca'no'. Iɩque Ana apotsate, ilecopoɩtsi lipe'ailli' acaitsi camats', joupa imanapa.

<sup>37</sup> Itsiya ixhuaita amalpuj nuxans malpuj camats' apotsate. Aimipamma al cuecaj xoute'. Itine ipuqui' jiɩpiya texc'onɩ. Aimitesma, tipalaic'o ɩanDios.

<sup>38</sup> Mipalay toɩta'a Simeón icuaiti jiɩpiya Ana. Ixintsi lahuac'hua Jesús, ix'najtsi'i'ma ɩanDios.

Jiɩpe al cuecaj xoute' timana' lan xanuc' ts'i'huaijma ɩanDios tunɩ'ela' lipiɩya' Jerusalén. Ticuayi: "Aimaɩcuxecona'monga' la'eponga' laic'". Ana ipalaic'o'mola' jahuay iɩniya, ipalaico'ma Jesús.

<sup>39</sup> Jiɩpe al cuecaj xoute' José y María i'e'me locuxepa ɩanDios, enant'lipá jahuay. Lijou'ma ipailinamma, icuaita Nazaret liɩpiɩya' lopa'a al distrito Galilea.

<sup>40</sup> Lamijcano ti'hua titoqui, jouc'a lipicuejma'. ɩanDios ti'hua tipaxne.

<sup>41</sup> Amats' amats' micuaita al juic Pascua José jouc'a qui'máma' Jesús tiyeyi liɩya' Jerusalén.

<sup>42</sup> Ixhuaiti Jesús imbamaj coque' lemats' itse'me al juic ma to liɩ'ejma'. Ileco'me Jesús.

<sup>43</sup> Lijou'ma al juic Jesús ipanenni Jerusalén. José y qui'máma' Jesús aiqulsina'. Tiyeyi lane ticuainata liɩpiɩya'.

<sup>44</sup> Ticuayi: "Laɩpimaye iɩejmale Jesús". Anuli litine tiyeyi lane. Lijou'ma ehue'me Jesús. Ehue'me pe loyepa liɩpimaye, jouc'a limetsaicoyoɩtsi.

<sup>45</sup> Aiquixim'me. Ipailiconamma. Icuaicontsa Jerusalén ehuetisa jiɩpe.

<sup>46</sup> Ehuehuo'me afane' quitine.

Ixinghuona'me jiɩpe al cuecaj xoute' pe lomana' lan tsilaj comxiye. Tiquimf'ela', ticuis'ela'.

<sup>47</sup> Jahuay noquimf'epá timiyoytsi: "iXinla! Acueca' lipicuejma'. Ac'a juaiconapa titalai'e."

<sup>48</sup> Lixim'me qui'máma' y José ticuayi: "¿Te qui'ipa? ¿Te co'ecopa toɩta'a?" Quimáma' timi:

—Mai'hua, ¿te ca'ecoponga' toɩta'a? Co'ailli' jouc'a iya' juaiconapa lahuahuo'. Aɩsuelcoyi juaiconapa.

<sup>49</sup> Jesús timila':

—Imanc', ¿te calahuecopa? Ticuicomma iya' capajm'ma lejut'ɩ cai'Ailli'. ¿Te aga aicoɩsina' iɩta'a?

<sup>50</sup> Iɩniya aiqulsine' lomipola'.

<sup>51</sup> Lijou'ma, iyena'me jouc'a Jesús. Icuainatsa lihpilya' Nazaret. Jesús ihuejco'mola'. Qui'máma' aiqumenc'ecojma li'ipa. Jahuay i'huejpa lipicuejma'.

<sup>52</sup> Jesús ti'hua titoqui. Ti'hua ti'i xonca acueca' lipicuejma'. Etenlcoco'ma LanDios, lan xanuc' jouc'a etenlcoco'mola'.

### 3

<sup>1-2</sup> Juan, i'hua Zacarías, mipa'a pe ailopa'a quilya' LanDios ipalaic'o'ma, u'i'ma te ts'i'ic' lo'eya. Ihiya litiné ixhuaitsi imbamaj maque' camats' micuxe cal cuecaj quincuxepa cuftine Tiberias César. Poncio Pilato ticuxe al distrito Judea; Herodes ticuxe al distrito Galilea; Felipe ipima Herodes, ticuxela' lan distrito Iturea jouc'a Traconite. Lisancias ticuxe al distrito Abilinia.

Mimana' lan tsila' la'aillí Anás y Caifás LanDios ipalaic'opa Juan.

<sup>3</sup> Juan ihuejcopa limipa LanDios, ipanamma pe lopa'a, ti'hua jahuay lamats' temaj panaj Jordán. Tuya'e', tu'ila' lan xanuc':

—Tohsuej'menanca lo'epa lixcay. Tijoula' capo'i'molhuo'. LanDios tilonc'e'ena'molhuo' lo'junac'.

<sup>4</sup> Luyaipa quitine cal profeta Isaías inescopa Juan, uya'a'ma te ts'i'ic' lo'eya ilque. Tofta'a tuya'e' litaiqui' linilingiya lije'e, ticua:

Petsi ailopa'a quilya' tuya'e' anuli cal xans, tu'ila' lan xanuc':

“Tohanc'ete lipene lahPoujna, to'e'ete ahjca lane pe loyaicoya.

<sup>5</sup> Jahuay hiculthuay tima'nim'me, jahuay hijualay ti'oquehuo,

lan juentsolay laneya ti'ina'mola' hijca,

laneya petsi juaiconapa capic, tilajn-na'mola'.

<sup>6</sup> Jahuay lan xanuc' tixim'me LanDios munlu'ela' lixanuc'.”

<sup>7</sup> Icuaiyunca axpela' lan xanuc' ihpic'a tepo'itsola' Juan. Juan timila':

—Imanc' ti'onlcospolhuo' to laca'po'. A'ijc'a lonh'ejma'. ¿Naitsi limipolhuo' tolcuaiyunca tolapote? Imanc' tolcuayi: “Lapo'itsonga'. Tofta'a aimatelo' me al cueca' catecoya locuaicoya.”

<sup>8</sup> 'Iya' camilhuo': Ja'ni o'pic'a tolunhul—le, tonh'ete al c'a ma to mi'eyi petsi al linca lix-huej'menamama. Aimohnescona'me: “Abraham ahatahuelo. Ique aimalacani'eyaconga'.” Camilhuo': LanDios aimehue'e' lixanuc'. Iha'a lopic' nipajnya ti'e'e'mola' inaxquej Abraham.

<sup>9</sup> LanDios ti'onhicolhuo' to al 'ec. Joupa ipo'nompa latef'conyacu huejnca lime al 'ec. Ja'ni ixcay hi'as, tixanc'onata lunga.

<sup>10</sup> Lan xanuc' icuis'e'me, timiyi:

—¿Te cal'eyacu illanc'?

<sup>11</sup> Juan italai'e'e'mola', timila':

—Ja'ni tipa'a oque' lotsamalo, anuli tommi'ila' petsi aiqui'hueca. Ja'ni tipa'a lofteja, tapi'i'ma pe ailopa'a coteja.

<sup>12</sup> Jouc'a icuaiyunca lin'najts'i'iyale, ihpic'a tepo'itsola' Juan. Icuis'e'me, timiyi:

—Momxi, illanc', ¿te cal'eyacu?

<sup>13</sup> Juan timila':

—Toh'najtsi'iyalele al hijca. Aimohfel'miyale'me.

<sup>14</sup> Jouc'a lan soldado icuaiyunca, icuis'e'me, timiyi:

—Illanc', ¿te cal'eyacu?

Timila':

—Aimohnantsej'mola' lan xanuc'. Aimohcuf'mola' lan xanuc' petsi ailopa'a co'epa. Tetenlcocotsolhuo' lo'najtsempolhuo'.

<sup>15</sup> Lan xanuc' timiyoltsi:

—¿Te co'iya itsiya? ¿Naitsi xans ihca'a Juan? ¿Te ihca'a aCristo, ilque Lommeya LanDios?

<sup>16</sup> Juan timila':

—Iya capo'icolhuo' aja'. Ticuaihuo ocuena iłque xonca acueca'. Iya' aimal'onłspa to iłque. Aimi'iyā cuhualc'e'eya lic'eji'. Iłque tepo'ico'molhuo' cal Espíritu Santo jouc'a lipał cunga.

<sup>17</sup> Iłque ticuaiyunni ti'onłcospa to cal xans nofusya litrigo. Ti'noł'ma lofuscoya, tequeyaf'ma litrigo, tilojm'ma lipifuc cal trigo. Cal c'a trigo ti'huejnata lihua. Lipifuc tipi'enghua petsi łunga aimipica.

<sup>18</sup> Tołta'a Juan ixc'ai'i'mola' lan xanuc'. Ti'hua tixc'ai'ila'. Jouc'a tu'ila' Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixpica'epa ŁanDios.

<sup>19</sup> Juan jouc'a ixc'ai'i'ma Herodes. Iłque Herodes exic'e'epa lipeno lipima. Łaca'no' cuftine Herodías. Juan itale'ma Herodes tołta'a li'epa. Jouc'a titale' jahuary nixpiya lo'epa.

<sup>20</sup> Herodes i'e'ma xonca acueca', itats'etsi Juan, i'nicotsi lacarza.

<sup>21</sup> Ai'a titats'em'me Juan iłque tepo'ila' lan xanuc'. Mepo'iyale icuaitsi Jesús. Jouc'a epo'i'ma. Jesús mijoc'i ŁanDios eximma lema'a.

<sup>22</sup> Cal Espíritu Santo imunni ihuoxaf'caitsi Jesús. Iłque cal Espíritu lixans to anuli cal ja'mu'. Lema'a tipalay, timinni Jesús:

—Ima' ai'Hua ca'ehuo' capic'a juaiconapa. Latenłma lopicuejma' jouc'a lo'ejma'.

<sup>23</sup> Lipango'ma Jesús lipenic' ixhuaita to anuxans quimbama' łemats'. Lan xanuc' ticuayi i'hua José. Li'ahuelo José cuftine Elí.

<sup>24</sup> Elí i'hua Matat,

Matat i'hua Leví,

Leví i'hua Melqui,

Melqui i'hua Jana,

Jana i'hua José,

<sup>25</sup> José i'hua Matatías,

Matatías i'hua Amós,

Amós i'hua Nahum,

Nahum i'hua Esli,

Esli i'hua Nagai,

<sup>26</sup> Nagai i'hua Maat,

Maat i'hua Matatías,

Matatías i'hua Semei,

Semei i'hua Josec,

Josec i'hua Judá,

<sup>27</sup> Judá i'hua Joanán,

Joanán i'hua Resa,

Resa i'hua Zorobabel,

Zorobabel i'hua Salatiel,

Salatiel i'hua Neri,

<sup>28</sup> Neri i'hua Melqui,

Melqui i'hua Adi,

Adi i'hua Cosam,

Cosam i'hua Elmodam,

Elmodam i'hua Er,

<sup>29</sup> Er i'hua Josué,

Josué i'hua Eliezer,

Eliezer i'hua Jorim,

Jorim i'hua Matat,

<sup>30</sup> Matat i'hua Leví,

Leví i'hua Simeón,

Simeón i'hua Judá,

Judá i'hua José,

José i'hua Jonam,  
 Jonam i'hua Eliaquim,  
<sup>31</sup> Eliaquim i'hua Melea,  
 Melea i'hua Mena,  
 Mena i'hua Matata,  
 Matata i'hua Natán,  
<sup>32</sup> Natán i'hua David,  
 David i'hua Isaí,  
 Isaí i'hua Obed,  
 Obed i'hua Booz,  
 Booz i'hua Sala,  
 Sala i'hua Naasón,  
<sup>33</sup> Naasón i'hua Aminadab,  
 Aminadab i'hua Admin,  
 Admin i'hua Arni,  
 Arni i'hua Esrom,  
 Esrom i'hua Fares,  
 Fares i'hua Judá,  
<sup>34</sup> Judá i'hua Jacob,  
 Jacob i'hua Isaac,  
 Isaac i'hua Abraham,  
 Abraham i'hua Taré,  
 Taré i'hua Nacor,  
<sup>35</sup> Nacor i'hua Serug,  
 Serug i'hua Ragau,  
 Ragau i'hua Peleg,  
 Peleg i'hua Heber,  
 Heber i'hua Sala,  
<sup>36</sup> Sala i'hua Cainán,  
 Cainán i'hua Arfaxad,  
 Arfaxad i'hua Sem,  
 Sem i'hua Noé,  
 Noé i'hua Lamec,  
<sup>37</sup> Lamec i'hua Matusalén,  
 Matusalén i'hua Enoc,  
 Enoc i'hua Jared,  
 Jared i'hua Mahalaleel,  
 Mahalaleel i'hua Cainán,  
<sup>38</sup> Cainán i'hua Enós,  
 Enós i'hua Set,  
 Set i'hua Adán,  
 Adán i'hua LanDios.  
 Joupa icula'apa.

#### 4

<sup>1</sup> Jesús ipainamma pe lopa'a al panaj Jordán, cal Espíritu Santo ticuxe lipicuejma'. Małque cal Espíritu i'hua'a'ma pe ailopa'a quíya', ailopa'a xanuc'.

<sup>2</sup> Mipa'a jilpe łonta'a Satanás ehua'i'ma. Oquej nuxans quitine oquej nuxans quipuqui' ico'l'ma lehuaipa. Jahuay ilniya litiné aiquitesma. Lixhuaitsi ilne litiné unle'enni juaiconapa.

<sup>3</sup> Łonta'a timi:

—Ima' ja'ni i'Hua LanDios tocuxe'etsi ilca'a łapic. Tomiła': “To'exoxi ca'i”.

<sup>4</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Al Paxi Linilingiya ticua: “Łoteja cal xans aimites'miya lipitine. Ticuicomma jouc'a jahuay litaiqui' lonespa ŁanDios.”

<sup>5</sup> Lijou'ma łonta'a ileco'ma anuli hi'nof'quiya quijuala. Jiłpe imuc'i'ma nulemma jahuay lan tsilaj nación lomana' li'a łamats'.

<sup>6</sup> Timi:

—Capi'i'mo' comane, tocuxena'ma jahuay iłna'a. Timetsaicom'mo' umcuecaj xonca. Itsiya iya' cacuxela', joupa lapi'impa laimane. Ja'ni caxpic'eł'a' ticuxela' ocuena iya' capi'i'ma quimane, iłque ticuxena'ma.

<sup>7</sup> Ima' ma le'a laxc'onłingaila', tijouł'a' tocuxena'ma jahuay.

<sup>8</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Ima' monta'a to'huanł'a'. Al Paxi Linilingiya ticua: “Taxc'onłingaila' ŁanDios, iłque omenDios. Ma le'a iłque tomi'ma: Ima' umCueca'.”

<sup>9</sup> Lijou'ma łonta'a i'hua'a'ma liłya' Jerusalén. Icuai'etsi pe lopa'a al cuecaj xoute', xonca al toncay. Jiłpe ecaxu'ma, timi:

—Ima', ja'ni i'Hua ŁanDios taiyuł'a' al 'ocay.

<sup>10</sup> Al Paxi Linilingiya ticua:

ŁanDios tumme'mola' lepaluc' quema'a, titoc'i'mo', ti'e'mo' cuenna.

<sup>11</sup> Tipulnuf'mo' liłmane, tołta'a lopic' cane ailopa'a co'eyaco'. Aimixcai'eyaco'.

<sup>12</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Jouc'a ticua: “Aimahuai'ma ŁanDios; iłque omenDios.”

<sup>13</sup> Łonta'a lijou'nepa lehuaipa Jesús ipo'nona'ma quituca'. Aimehuaiconaya.

<sup>14</sup> Jesús ipainamma, icuaita al distrito Galilea. Jiłpe ixinguf'moxi acueca' lipaxnepa cal Espíritu Santo. Jiłpe łamats' ni petsi lomana' lan xanuc' iłniya icuej'me lo'epa, lonespa Jesús.

<sup>15</sup> Łajut'łi pe lafołyomma lan xanuc' judío, jiłpiya timuc'iyale. Jahuay ticuayi ac'a lipicuejma'.

<sup>16</sup> Icuaiti liłya' Nazaret pe litojyopa. Jiłpe i'e'ma ma to mi'ay. Litine conxajya itsufai'ma lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. Ecax'ma tixhue'ma al Paxi Linilingiya.

<sup>17</sup> Ini'im'me lijuisquiya je'e linilingiya litaiqui' cal profeta Isaías. Ux'malaif'ma al je'e, tixhuef'i'mola' linilingiya, ticua:

<sup>18</sup> ŁanDios alapi'ipa hi'Espíritu Santo.

Ał'huij'f'epa, ałfajpa cu'itsola' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixp'ic'epa ŁanDios.

Tiquimf'ełe lan xanuc' pe aiqui'ł'hueca.

Lummepa camitsola' litats'ila': “Cuhuałna'molhuo”.

Jouc'a cu'itsola' lan fohue: “Caxał'mena'molhuo', tołahuetsalena'me”.

Pe noximpá ipime lapajnya quilonc'e'e'mola' cal cunta.

<sup>19</sup> Alummepa camitsola' lan xanuc': “Itsiya łınca ŁanDios titoc'i'molhuo', tepenuf'molhuo”.

<sup>20</sup> Lijoupa lu'ipola' iłiya, ijuitsaf'ina'ma al je'e, ini'ina'ma notoc'iyalepa jiłpe lajut'ł. Icutshuaina'ma. Jahuay nomana' jiłpe lajut'ł tehuelojnyi Jesús.

<sup>21</sup> Iłque timila':

—Imanc' joupa ołcuejpá iłe laixhuepa. Itsiya enantłcopa jiłe lataiqui' liniliya.

<sup>22</sup> Jahuay etenłcoco'mola' lonespa Jesús. Icuaiti quilpic'a. Ticuis'eyołtsi, timiyołtsi:

—Iłque, ¿te ma ałınca i'hua José? o ¿a'ı?

<sup>23</sup> Jesús timila':

—Imanc' ałmi'ma: “Ima' oxina' łafxı, jtoxał'mexoxi cotuca'!” Ałmi'ma: “Ałcuejpá lo'epa liłya' Capernaum. Jouc'a to'eł'a' tołta'a jifa'a lopiłya'.”

<sup>24</sup> Jouc'a timila':

—Iya' camilhuo' al łınca: Ja'ni anuli cal profeta ticuaiti ma lipiłya', aimepenufyacu.

25 'Litiné lipajmpa cal profeta Elías fa'a li'a lamats' uyaipa afane' camats' y onlca aiqicuic'. Jahuay lamats' i'ipa cumemma. Jilpe lamats' Israel pe lopa'a Elías timana' axpela' laca'no' lam potsateya.

26 LanDios aicummaic' Elías pe lomana' ihniya laca'no'. Umme'ma ti'huała' locuenaj nación, liya' Sarepta, pu'hua titoc'ita anuli laca'no' apotsate. He liya' Sarepta ahuejnca al cuecaj quilya' cuftine Sidón.

27 'Litiné lipajmpa cal profeta Eliseo fa'a lamats' Israel, timana fa'a axpela' lan xanuc' titełcoyi al cuana lepra. Ihe lafcualłay ailopa'a quixałcopa. Anuli lafcuana cuftine Naamán qui'huayomma ocuena camats' cuftine Siria, linca ixal'cona'ma ilque.

28 Liquimf'epa tołta'a locuapa Jesús lan xanuc' nomana' jilpiya lajut'ł, jahuay ixtulencia juaiconapa.

29 Itsolinanca, i'noł'me Jesús, ipa'a'me lema quilya'. Liya' copa'a letefcaic' quijuala. I'hua'a'me li'huesca hijuala, teca'nita liculhuo.

30 Jesús uyaico'ma nolojmay xanuc', i'huana'ma.

31 Icuaitsi liya' Capernaum, lopa'a al distrito Galilea. Litine conxajya imuc'i'mola' lan xanuc'.

32 Imetsaico'me acueca' comxi. Ixim'me tipa'a limane, al c'a timuc'iyale.

33 Lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' jilpe tipa'a anuli cal xans itsufaipa conta'a. Cal xans ija'a'ma ujfxi, timi Jesús:

34 —Ima' cunJesús, mas Nazaret, ¿te cotsufaicomma pe lamana' illanc'? ¿Ja'ni ocuaiy-oco'ma aljou'netsonga'? Alpo'notsonga' całtuca'. Iya' nimetsaicohuo' naitsi ima'. Ima' umPaxi, co'huayomma LanDios.

35 Jesús itale'ma lonta'a, timi:

—¿Ti-ch'ixcotso! ¡Taipanni ilca'a cal xans!

Mehuelojnyi jahuay lan xanuc' lonta'a eca'ni'ma cal xans lamats', ipananni. Aiquixcai'e cal xans.

36 Lan xanuc' ixpailij'mola', timiyoltsi:

—¿Te cataiqui' jilta'a? Ilque cal xans ti'hua limane ticuxe'ela' lontahue, ihniya tilipal-namma.

37 Jahuay he lamats' ni petsi lomana' lan xanuc' icuej'me lo'epa jouc'a lonespa Jesús.

38 Jesús ipanni jilpe lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. I'hua'ma itsufai'ma lejut'ł Simón. Jilpe hi'maco Simón tunouya textafque, tepi'i linu' juaiconapa. Ixa'hue'me Jesús titoc'ila' jilque laca'no'.

39 Jesús icuaitsi pe lopa'a laca'no' laxtafpa, ic'ommai'ma itale'ma lipinu'. Lipinu' ilojn-na'ma. Aiquicol'ma, laca'no' itsahuenanni, ites'mi'mola' lan xanuc'.

40 Jounpa if'acołaipe cal 'ora, lan xanuc' illejma jahuay lilefcualłay pe lopa'a Jesús, ituca' ituca' liłcuana. Jesús ixpayaf'mola' anuli anuli, ixal'mena'mola'.

41 Axpela' lontahue ipalumma lafcualłay. Ihe lontahue tija'ayi timiyi:

—Ima' i'Hua LanDios.

Jesús itale'mola'. Timila':

—Aimoluya'acona'me tołta'a.

Ihniya ilsina' naitsi Jesús, ilque cal Cristo.

42 Lihuequi litine lihic'ejma Jesús ipanni i'hua'ma petsi ailopa'a quilya'. Lan xanuc' tehueyi. Ixim'me, timiyi:

—Aimo'huana'ma, topajnlá' fa'a lałpiya'.

43 Jesús timila':

—Iya' ai'huanapa cuyaicota ocuenaye quitelolaya'. Jouc'a cu'itola' ihniya lan xanuc': “LanDios cal Rey tijoc'ila' lixanuc' tihuejcole”. LanDios alummepa tołta'a ca'ełá'.

44 Lijou'ma i'huana'ma. Jilpiya hilemats' lan xanuc' judío ni petsi lomana' lajut'li pe lafołyomma lan xanuc' ti'hua tuya'e' Lataiqui' loya'apa ille al c'a lixpice'epa LanDios.

## 5

<sup>1</sup> Anuli litine Jesús tecaxu łema al cuecaj quin'nuhua' Genesaret, jouc'a lacui'impa lin'nuhua' Galilea. Axpela' lan xanuc' efołya jilpiya tiquimf'eyi mu'ila' litaiqui' ŁanDios. Titants'iyi Jesús.

<sup>2</sup> Jesús ixim'ma tipa'a oque' lam barco jilpe łema caja. Liłpoujnalá ailomana', imulumma tipajyi liłxami.

<sup>3</sup> Jesús if'aj'ma anuli al barco, ihe libarco Simón. Ixahue'epa Simón titoc'ai'ełá' nihuata libarco. Tołta'a i'e'ma. Jesús micutsu jilpe al barco timuc'ila' lan xanuc' nomana' łema caja.

<sup>4</sup> Lijoupa limuc'iyalepa, timi Simón:

—Ima' jouc'a lof'as lin'nołpá catuye toł'hua'ałe al barco. Tołcuaitsa nolojmay caja tołacajm'mita łołxami, ti'nijmołaita latuye.

<sup>5</sup> Simón italai'e'e'ma, timi:

—Momxi, ał'epá canic' jahuay lipuqui'. Aical'nołi. Itsiya ima' ałminga': “Tola-cajm'mita łołxami”. Ne', ima' ałcuxe'enga', lihuejco'mo'. Cacuxe'etola' laipin'nołpá catuye tecajm'mita liłxami.

<sup>6</sup> Ecajm'mihuo'me liłxami, imantsi catuye, cołá' tits'ałquehuo.

<sup>7</sup> Liłf'as quin'nołpá catuye timana' locuenaj barco. Simón jouc'a liłejmale ijoc'i'me iłniya ticuaiyunca titoc'im'mola'. Icuaitsa imantsola' catuye loquej lam barco. Juaiconapa icuntaj'mola' lam barco, cołá' ti'nijmołecu laja'.

<sup>8</sup> Lixim'ma tołta'a Simón Pedro exc'onłingai'ma li'mitsi' Jesús, timi:

—Maipoujna, ałpo'nołá' caituca'. Iya' ninxans juaiconapa acueca' laijunac', catay calaic'ata małejmaleyacu.

<sup>9</sup> Simón jouc'a liłejmale nomana' jilpe libarco ixpailij'mola' juaiconapa liximpá i'noł'me axpela' latuye.

<sup>10</sup> Liłejmale Simón nomana' locuenaj barco, ihe Jacobo y Juan inaxque' Zebedeo, jouc'a ixpailij'mola'. Jesús timi Simón:

—Aimixpaij'mo'. Capi'i'mo' locuena copenic'. Aimahueconayacola' latuye. Tahuetola' lan xanuc' lihuejla' iya'.

<sup>11</sup> I'hua'a'me liłbarco łema caja. Ipo'no'me jahuay, ihuej'me Jesús.

<sup>12</sup> Mipa'a Jesús anuli liłya' icuaiyunni anuli cal xans tipa'a licuana cuftine lepra. Jahuay licuerpo imanna cahuí. Ixim'ma Jesús ic'ommof'cai'ma łamats', tixahue'e titoc'ila', timi:

—Maipoujna, ima' nipajnya latufc'enłá', caxinxoxi ał'inłá' limpio. ¿Ja'ni to'e'ma?

<sup>13</sup> Jesús i'nij'ma limane, iłaf'ma lafcuana, timi:

—Ca'e'ma, ti'intso' limpio.

Aiquicoł'ma iłojn-na'ma lehui.

<sup>14</sup> Jesús ixc'ai'i'ma, timi:

—Aimo'itola' lan xanuc' te ts'i'ic' li'ipo'. Nij naitsi mi'iya quixina'. To'huałá', tomujxoxi łá'ailli'. Moisés joupa icuxepa te ts'i'ic' mitsufcoyacu iłniya pe lixałconapola' liłcuana ihe alepra, ima' totsufcotsi jouc'a. Tołta'a ałsim'monga' lihuejcoyi ihe lataiqui'.

<sup>15</sup> Tama Jesús timi: “Nij naitsi mi'iya quixina’”, lan xanuc' xonca icuej'me lo'epa. Icuaiyunca axpela' lan xanuc'. Iłpic'a tiquimf'ełe Jesús lomuc'iyalepa, iłpic'a tixał'menatsola' liłcuana.

<sup>16</sup> Camna, camna Jesús tijuc'iyoxi. Itsehuo'ma pe ailopa'a quiłya', pe ailopa'a xanuc', jilpe tipalaic'o qui'Ailli'.

<sup>17</sup> Anuli litine timuc'ila' lan xanuc'. Jilpe timana' lan xanuc' fariseo, jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. Iłniya quiyouyomma jahuay liłelołya' al distrito Galilea, jouc'a al distrito Judea, jouc'a al cuecaj quiłya' Jerusalén. Jilpiya ŁanDios timuqui lipepaxi, Jesús tixał'menala' lafcualłay.

18 Icuaiyunca hualca lan xanuc' itaic' anuli huaqueya xans, tunaf'ya lihujm-ma'. Ehue'me te co'iya muyai'eyacu hipefcuana ticuai'etsa pe lopa'a Jesús.

19 Jilpe efot'leyotsi axpela' lan xanuc' aimi'ya mitsufai'eyacu. If'ajli'me al toncay lajut'ł, enai'e'me luhua'e cajut'ł, jilpiya eajnc'o'me huaqueya xans. Eajmpá to qui'ic' lihujm-ma' nolojmay xanuc', ma'pe pe lopa'a Jesús.

20 Jesús ixim'mola' ti'huaijny tixa'mena'ma cal xans, timi:

—Maipima, lojunac' joupa ihojn-napa.

21 Lan xanuc' fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios ticuayi lipicuejma': "¿Naitsi itca'a cal xans? Ti'e'eyoxi to LanDios. Ma le'a LanDios tihonc'e lajunac', itca'a a'i."

22 Jesús ixina' tołta'a ticuayi lipicuejma'. Icuis'e'mola':

—Imanc', ¿te co'nescopa tołta'a lołpicuejma'?

23 ¿Ja'ni tołsinyi ipime ihiya laimipa cal xans: "Lojunac' joupa ihojn-napa"? Ja'ni camila': "Totsahuenni, to'huala'", ¿te tołsim'me a'i quipime ite lataiqui'?

24 Itsiya camuc'i'molhuo' icueya laimane. Iya' itque cal Xans Iximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ma capa'a fa'a li'a lamats' ti'i'ma quihonc'e'e'mola' lihjunac' lan xanuc'.

Timi huaqueya xans:

—Totsahuenni. Tonif'la' lohujm-ma'. To'huanla' lomejut'ł.

25 Mehuelojny jahuay lan xanuc' aiquicoł'ma, cal xans itsahuenanni, ecaxna'ma. Inif'ma lihujm-ma', i'huana'ma lejut'ł, tix'najtsi'i LanDios.

26 Jahuay nomana' jilpe lajut'ł tocomma tipailo lipicuejma'. Ixim'me juaiconapa acueca' li'e'ma Jesús. Ix'najtsi'i'me LanDios. Ixpailij'mola', timiyot'si:

—Itsiya aksimpá acueca' li'ipa.

27 Jesús ipanni jilpe i'hua'ma, ixim'ma anuli lin'najtsi'iyale cuftine Leví, ticutsu pe lo'najtsi'iyaleyompa. Jesús timi:

—Lihuejla'.

28 Leví itsahuenni, ipo'no'ma jahuay, ihuej'ma Jesús.

29 Jilpe lejut'ł Leví i'eyo'ma lijuic Jesús. Jilpe Jesús titetsoyi ts'ilihuequi jouc'a axpela' lin'najtsi'iyale jouc'a ocuenaye xanuc'.

30 Jilpiya timana' lan xanuc' fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, ihniya tihuejcoyi li'e'jma' lam fariseo. Tixtuc'oyi Jesús. Timinnila' ts'ilihuequi:

—Imanc', ¿te cołtetsocopa, te cołsnacopa anuli lin'najtsi'iyale y locuenaye lan xanuc', itne aimihuejcoyi locuxepa LanDios?

31 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Lan xanuc' pe ailopa'a quihcuana aimicuicomma no'eyacola' caxi. Laxtafpola' linca ticuicomma no'eyacola' caxi.

32 Iya' aicuaicoco'ma cajoc'itsola' ts'itaic' quihjunac', tixhuej'menanca. Aicajoc'ila' pe ailopa'a quihjunac'.

33 Lijou'ma, timiyi Jesús:

—Ts'ilihuequi Juan itine itine tixnet'lyi, aimitetsoyi, tijoc'iyi LanDios. Ma' anuli lo'epa ts'ilihuequi lam fariseo. Ima' ts'ihuejhuo' aimixnet'lyi, titetsoyi, tixnayı, ma to lo'epa jahuay lan xanuc'.

34 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Mipa'a namaneya, ¿te ticuxe'e'mola' li'e'jmale aimitetso'me?

35 A'i. Ticuaitsi litine tihonc'e'enatsola' namaneya, itne li'e'jmale timanecu quihcuca', ihniya litiné linca tixnet'ł'me, aimitetsoyacu.

36 Jesús ti'hua timuc'ila'. Ipango'ma i'onlıco'ma lomuc'iyalepa. Timila':

—¿Te tolipa'a'me tutani anuli al ts'e lołpijahuca', tolanajmot'lıco'me lafane lołpijahuca'? A'i. Ailopa'a no'eya tołta'a. Ja'ni tołta'a tonlı'e'e'le aimetenlıcoco'ya lafane lihahuca'. Aimi'eya quipenic' ni lafane ni al ts'e.

<sup>37</sup> J'ouc'a aimoɬc'ej'miyacu al ts'ej vino lafane' pontalay quixmi. Ja'ni toɬta'a tonɬ'eɛ al ts'e vino tits'aɬ'mola' lafane' pontalay quixmi, tic'ejaiquehuo al ts'ej vino, timinsco'mola' ɬixmi.

<sup>38</sup> Al ts'ej vino toɬc'ej'mi'me al ts'ej ponta quixmi.

<sup>39</sup> J'ouc'a camilhuo': Pe noxnapa litojpa vino aiquipic'a al ts'ej vino. Ticua: "Xonca ac'a litojpa vino".

## 6

<sup>1</sup> Anuli litine conxajya Jesús j'ouc'a ts'ilihuequi tuyalaicoyi nolojmay cal trigo. Ts'ilihuequi ipa'apá ɬixpaj cal trigo, untajco'me ɬiɬmane, ite'me.

<sup>2</sup> Hualca lan xanuc' fariseo icuis'em'mola' ts'ilihuequi Jesús, timinnila':

—Imanc', ¿te coɬ'ecopa toɬta'a? Ailopa'a lane mi'enyacu toɬta'a. Itsiya itine conxajya.

<sup>3</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—¿Te aga aicoɬsuc' li'epa David anuli litine tunle'eyi j'ouc'a ɬiɬejmale?

<sup>4</sup> Itsufai'ma lejut'ɬ LanDios. Epenuf'ma lam paxi ca'i lopa'a j'ɬpe, ɬique ɬa'i i'huexi LanDios. Lan xanuc' aimi'iya mitejacu, ma le'a la'aillí tite'me. ɬinca David ite'ma, epi'i'mola' ɬiɬejmale, j'ouc'a ite'me.

<sup>5</sup> Iya' ɬique cal Xans ɬiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' naPoujna. Iya' caxpic'e te ts'i'ic' lo'eyacu laixanuc' litine conxajya.

<sup>6</sup> Ocuena quitine conxajya Jesús timuc'iyale lajut'ɬ pe lafoɬyomma lan xanuc'. J'ɬpe tipa'a anuli cal xans ijuɬpa al c'a quimane.

<sup>7</sup> J'ɬpe timana' lan xanuc' fariseo, j'ouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios. Tehuelaifyi Jesús. Ticuayi: "Itsiya itine conxajya. Aga tixaɬ'meyale'ma. Ja'ni toɬta'a ti'eɛa', aɬcufta."

<sup>8</sup> Jesús ixina' locuapa ɬne ɬiɬpicuejma'. Timi cal xans ɬijuɬpa quimane:

—Totsahuenni. To'huanni. Tacaxla' jifa'a.

Cal xans itsahuenni, i'hua'ma, ecax'ma j'ɬpe limipa Jesús.

<sup>9</sup> Jesús timila':

—Aɬtalai'e'eɛa' imanc'. Litine conxajya, ¿te ts'i'ic' cal'eyacu? ¿Te ts'ipic'a LanDios? ¿Aɬ'e'me al c'a o aɬ'e'me lixcay? ¿Lunɬu'e'me anuli cal xans? O ¿alacani'e'me?

<sup>10</sup> Jesús ehuelojm'mola' lan xanuc' micutshuoɬanna j'ɬpiya. Timi cal xans:

—To'nijla' lomane.

Cal xans i'nij'ma limane, ixalɬona'ma nulemma.

<sup>11</sup> Lan xanuc' fariseo j'ouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios ixtulencia juaiconapa. Ipalaic'o'moɬsi, timiyoltsi: "¿Te caɬ'e'eyacu ɬique cal xans Jesús?"

<sup>12</sup> ɬniya ɬitiné Jesús if'aj'ma ɬijualay tipalaic'ota LanDios. ɬpe ipanenni jahuary lipuqui', tipalaic'o LanDios.

<sup>13</sup> J'oupa epalc'opa ijoc'i'mola' ts'ilihuequi ticuaiyunca pe lopa'a. I'huijf'e'mola' imbamaj coquexi'. ɬniya ecui'i'mola' lan apóstole. ɬiɬpuftine ɬniya:

<sup>14</sup> Simón, Jesús ecui'i'ma locuena quipuftine, ɬe aPedro. Andrés, ɬique ipima Simón.

Jacobo j'ouc'a Juan, Felipe j'ouc'a Bartolomé,

<sup>15</sup> Mateo j'ouc'a Tomás, Jacobo ɬique i'hua Alfeo, j'ouc'a ɬocuena Simón. Ate'a ɬiquiya Simón anuli ɬiɬpicuejma' lan xanuc' nocuapá: "Lunɬu'e'me ɬalamats".

<sup>16</sup> Judas, ɬique i'hua anuli cal xans cuftine Jacobo, j'ouc'a Judas Iscariote, ɬique nocuya Jesús.

<sup>17</sup> Jesús j'ouc'a ts'ilihuequi imulnanca ɬijuala. Icuaiyunca ɬihuojma, ecaxma j'ɬpiya Jesús. J'ɬpe timana' axpela' ts'ilihuequi Jesús j'ouc'a axpela' lan xanuc', ɬniya quiyoyomma ni petsi al distrito Judea, j'ouc'a quiyoyomma al cuecaj quitya' Jerusalén, j'ouc'a ɬamats' ɬema caja pe lopa'a ɬiɬeloɬya' Tiro y Sidón. Icuaiyoco'me tiqumf'eɛe ɬitaiqui' Jesús, tixaɬ'menatsola' ɬiɬcuana.

<sup>18</sup> Lotel'mipola' ɬonta'a, ixalɬona'mola'.

<sup>19</sup> Lafcuallay noxpayaf'pá Jesús tixingufyi lipepaxi. Jahuay lafcuallay ixałcona'mola'. Tołiya jahuay lan xanuc' tehueyi tixpayaf'le Jesús.

<sup>20</sup> Mehuelongila' ts'ilihuequi Jesús timila':

—Imanc', ja'ni ailopa'a col'hueca, linca tuluyalaicoyi al c'a. Pe lołmana' tipa'a LanDios cal Rey, tołmana' anuli.

<sup>21</sup> 'Ja'ni itsiya tulunle'eyi, linca tuluyalaicoyi al c'a. Ticuaihuo litine tinajntolhuo'.

'Ja'ni itsiya tołjolijyi, linca tuluyalaicoyi al c'a. Ticuaihuo litine tixojna'ma cunlata.

<sup>22</sup> 'Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ticuaitsi litine ti'entsolhuo' laic' imanc' ts'alihuequi, ja'ni tenajtsolhuo', aimepenufilhuo', ja'ni timintsolhuo' quixcay cataiqui', ja'ni tilaiquintsolhuo' jouc'a lołpuftine, ti'ila' colšina' tuluyalaicoyi al c'a.

<sup>23</sup> ¡Toliyuc'tsele tixojla' cunlata! Jipu'hua lema'a tipa'a al cueca' lapi'inyacolhuo'. Imanc' ti'onłcospolhuo' to lam profeta. Lołsanuc' ti'elhuo' laic'. Lołtatahueló ma' anuli li'epá, iteł'mim'mola' lam profeta.

<sup>24</sup> 'Imanc' ja'ni ts'acueca' col'huexi, a'ijc'a muluyalaicoyi. Joupa olapenufpá.

<sup>25</sup> 'Imanc' ja'ni itsiya ixhuaiyilhuo', linca a'ijc'a muluyalaicoyi. Ticuaihuo litine tulunle'e'me.

'Imanc', ja'ni itsiya tixoqui cunlata, tunlixoyi, linca a'ijc'a muluyalaicoyi. Ticuaihuo litine tołhuotso'me, tołjolij'me.

<sup>26</sup> 'Ja'ni jahuay lan xanuc' tinescolhuo' ma le'a al c'a, linca a'ijc'a muluyalaicoyi. Ja'ni tołta'a lo'ipolhuo' imanc' ti'onłcospolhuo' to lam profeta nofelłaiquepá. Lan xanuc' nonescopolhuo' al c'a itsiya, liłtatahueló ihniya tołta'a linescopa. Aiquilimetsaijma ja'ni nofelłaiquepá profeta.

<sup>27</sup> 'Imanc' nałcuc'epa camilhuo': Toł'etsola' capic'a laixtuc'opolhuo'. Toł'etsola' al c'a ilne no'epolhuo' laic'.

<sup>28</sup> Tołpaxnetsola' pe nomipolhuo' quixcay cataiqui'. Tołsahue'ele LanDios titoc'itsola' ilne no'epolhuo' lixcay.

<sup>29</sup> Ja'ni tuntaftso' lopeque, tomuc'ila' locuena lopeque. Ja'ni texic'e'etso' lopusquiya, aimocuanaj'ma lotsamalo, tommi'ila' jouc'a.

<sup>30</sup> Ja'ni tixahue'etso', tapi'itsola' jahuay ihniya. Ja'ni texic'e'etso' lo'huexi, aimomi'ma: "Alpai'inla".

<sup>31</sup> Ma to imanc' olpic'a ti'entsolhuo' al c'a, tołta'a toł'etsola' loł'as xanuc'.

<sup>32</sup> 'Ja'ni toł'etsola' capic'a ma le'a ihniya no'epolhuo' capic'a, ¿te LanDios tetenłcoco'ma loł'ejma'? A'i. Ma tołta'a mi'eyi locuenaye lan xanuc', ilne pe aimihuejyi locuxepa LanDios.

<sup>33</sup> Ja'ni tołtoc'itsola' ma le'a ihniya notoc'ipolhuo', ¿te LanDios tetenłcoco'ma loł'ejma'? A'i. Ma tołta'a mi'eyi locuenaye lan xanuc', ilne pe aimihuejyi locuxepa LanDios.

<sup>34</sup> Ja'ni tołlapi'itsola' ma le'a ihniya nopai'iconayacolhuo', ¿te LanDios tetenłcoco'ma loł'ejma'? A'i. Tołta'a mi'eyi locuenaye lan xanuc', ilne pe aimihuejyi locuxepa LanDios. Ihniya tepi'innila' quiltomi petši lopai'iconayacola'.

<sup>35</sup> 'Imanc' tonł'e'mola' capic'a pe no'epolhuo' laic'. Tołtoc'itsola' jahuay loł'as xanuc'. Ja'ni tixahue'etsolhuo' tonłapi'i'mola'. Aimolnes'me: "Ne', lapi'iconala". Imanc' ja'ni lihuejcola' ilta'a laitaiqui' tunlulij'me acueca'. Ti'onłcotolhuo' loł'ejma' to li'ejma' col'Ailli', ilque Nopa'a lema'a xonca al toncay. Ilque tama aimix'najtsi'iyi, tama ixcay xanuc', ma ti'hua titoc'ila'.

<sup>36</sup> 'Col'Ailli' Nopa'a lema'a tixinnila' acuanuc'la jahuay lan xanuc'. Imanc' jouc'a tołsintsola' acuanuc'la loł'as xanuc'.

<sup>37</sup> 'Imanc' aimolnesco'mola' loł'as xanuc', tołta'a aiminescoyacolhuo'. Aimolancani'e'mola' locuenaye, tołta'a aimecani'enyacolhuo' imanc'.

<sup>38</sup> Tolimenc'e'ecotsola' liłjunac' loł'as xanuc', tołta'a timenc'e'ecom'molhuo' lołjunac' imanc'. Tolapi'itsola' locuenaye, tołta'a tepi'icona'molhuo'. Tepi'icom'molhuo' al c'a alxpijma', lixhueya tentenca ipijuala, ti'e'em'mo' titsujolaiquemma.

<sup>39</sup> Jesús ti'hua tipalaic'ola', i'onhico'mola' lo'iyacola' lan xanuc' petsi amuf lihpicuejma', ticua:

—Anuli cal fo', ¿te ti'i'ma texa' ma lif'as fo', timuc'i'ma lane? A'i. Loquexi' tecajm'mo'aita lina.

<sup>40</sup> 'Cal xans naihuejpa hipomxi ma le'a tihuequi, a'i xonca acueca' xans. Aimecuxeya hipomxi. Tijoula' joupa ihuic'ipa ti'onhcota to hipomxi.

<sup>41</sup> 'Ima', ¿te cofmehuelojncopa lopima hipifuc li'u? ¿Te aimahuelojnyoxi lo'nico laxma lo'u?

<sup>42</sup> Mipa'a laxma jilpe lo'u, ¿te cofmicoya lopima: “Maipima, lapi'ila' lane quilonc'e'e'mo' hipifuc lo'u”? Ma le'a to'e'eyoxi xonca. Ate'a taipa'ala' al cuecaj laxma lo'nico lo'u. Tijoula', tahuelojm'ma al c'a, nipajnya taipa'a'ma hipifuc lopa'a li'u lopima.

<sup>43</sup> 'Ja'ni ac'a al 'ec aimi'iya mi'asya hixcay qui'as. Ja'ni ixcay al 'ec aimi'iya mi'asya cal c'a qui'as.

<sup>44</sup> Toxinla' li'as, tohta'a taimetsaico'ma jale c'ec ilca'a. Petsi litac cantsinni aimoxinya lan higo. Petsi al xummi aimoxinya lan 'uva.

<sup>45</sup> Cal c'a xans tipa'e al c'a li'hueca jilpe lipicuejma'. Lixcay xans tipa'e lixcay li'hueca jilpe lipicuejma'. Ma to quimanna lipicuejma', ja'ni al c'a ja'ni ixcay, tohta'a litaiqui' tipamma lico.

<sup>46</sup> 'Imanc', ¿te calmicopa: “Ma'Poujna, ma'Poujna”, tijoula' aimon'eyi ma to laifmipol-huo'?

<sup>47</sup> Camuc'i'molhuo' lo'onhcoya cal xans nocuaiya pe laifpa'a, alquim'f'e laitaiqui', lihuejma.

<sup>48</sup> Ca'onhico'ma to cal xans nilanc'epa lejut'l. Ipu'ma a'ojca, i'huaico'ma hixmi capic. Ma'piya titsahue'ehuo quejut'l. Litine lipanni axpe' al pana', lixpe'ma laja', unts'af'i'ma lajut'l, ila lajut'l aiqweifenna. Ailopa'a qui'ipa, joupa ilange juaiconapa.

<sup>49</sup> 'Cal xans ja'ni ma le'a alquim'f'epa laitaiqui', ilque ca'onhico'ma to cal xans ituca' li'ejma'. Ilque lilanc'epa lejut'l aiquipucufi. Litsahue'eyomma pe hixati camats'. Lipanni al pana', acueca' unts'af'i'ma laja', lajut'l aiquico'l'ma, etelquemma. Ecanipa nulemma.

## 7

<sup>1</sup> Lijoupa lipalaic'opola' tohta'a lan xanuc' nomana' jilpiya, Jesús i'hua'ma, itsufai'ma li'ya' Capernaum.

<sup>2</sup> Jilpe tipa'a anuli cal mozo juaiconapa textafque, tima'ma. Lipoujna ticuxela' amaxnu lisoldado. Ilque nocuxepola' lan soldado ti'ay capic'a juaiconapa limozo.

<sup>3</sup> Licuej'ma tixa' menala' Jesús lafcuallay umme'mola' hualca lan tsilaj xanuc' judío, ilne noxpijpá lataiqui', tiyete pe lopa'a Jesús. Tilecotsa, ticuaiyunni lejut'l, tixa' me'ma limozo.

<sup>4</sup> Ilne lan tsilaj xanuc' judío icuaita pe lopa'a Jesús. Inonc'o'me, timiyi:

—To'huanni, totoc'ita jilque nocuxepola' lan soldado. Ilque ac'a xans.

<sup>5</sup> Al'enga' capic'a illanc' ixanuc' Israel. Alhanc'e'eponga' anuli lajut'l pe lalafot'leyopoltsi.

<sup>6</sup> Jesús iyejmale'me. Ai'a ticuaita lejut'l nocuxepola' soldado italecuf'me locuenaye lummeconapola'. Timiyi Jesús:

—Nocuxepola' soldado timihuo': “Maipoujna, aimocuaicohuo. Aimoxoc'i'moxi. Iya' caxinyoxi juaiconapa na'hua xans. Aimi'iya motsufaiya lainejut'l.

<sup>7</sup> Iya' aimi'iya catalecufyaco'. Caxina calaic'ata. Ma le'a tonesla': Tixa' conla' lomozo, tijoula' tixa' cona'ma.

<sup>8</sup> Iya' quihuejma nalcuxepa, jouc'a cacuxela' laisoldado. Cami'ma anuli: To'huala', ilque ti'hua'ma. Cami'ma locuena: To'huanni, ilque ti'huamma. Cami'ma laimozo: To'eta', ma ti'e'ma.”

<sup>9</sup> Licuej'ma Jesús tohta'a linespa hincuxepa, etenhcoco'ma juaiconapa. Ipai'e'moxi ipalaic'o'mola' lan xanuc' li'enc'e, timila':

—Itque cal xans lixanuc' aimimetsaicoyi ËanDios. Imanc' ixanuc' Israel tolimetsaicoyi ËanDios. Camilhuo': Ailopa'a caiximpa nij naitsi imanc' to itque cal xans. Itque linca xonca ti'huaiyinge ËanDios.

10 Ipailinamma lummeconapola', licuainata lejut'ł hincuxepa iximpá lafcuana joupa ixalconapa.

11 Lijou'ma Jesús i'hua'ma anuli liŷya' cuftine Naín. Ihejmale ts'ilihuequi jouc'a axpela' lan xanuc'.

12 Jesús micuaispa huejnca pe lotsufaicompa liŷya' jilpiya tilipalumma lan xanuc' iltaic' anuli limanapa. Itque limanapa, łaca'no' anuli qui'hua. Qui'máma' apotsate. Axpela' lan xanuc' ilpe liŷya' lifejmale łaca'no'.

13 Jesús ehuelojm'ma łaca'no', ixim'ma cuanuc', timi:

—Aimojoj'ma.

14 Hoc'huai'ma pe lopa'a limanapa. Ixpayaf'ma lonaf'ya limanapa. Ihe ts'iltaic' ecaxol'me. Jesús timi:

—Mamijcano, camihuo': Totsahuenni.

15 Limanapa icutsaina'ma, ipango'ma ipalai'ma. Jesús exat'lina'ma qui'máma'.

16 Jahuay lan xanuc' ixpailij'mola'. Ixim'me acueca' li'ipa. Ix'najtsi'i'me ËanDios, ticuayi:

—Anuli cal cuecaj profeta icuai'ma pe lałmana'. ËanDios icuai'ma, alłoc'inga' illanc' ixanuc'.

17 Ni petsi al distrito Judea, jouc'a łamats' ahuejnca jilpiya, lan xanuc' icuej'me li'epa Jesús.

18 Jouc'a Juan Bautista icuej'ma jahuay ilna'a. Ts'ilihuequi u'ipá. Juan ijoc'i'mola' oquexi' ts'ilihuequi,

19 umme'mola' pe lopa'a Jesús, ticuis'etsa, timita: “Itsiya al'huaicoyi łocuaicoya łommeya ËanDios. ¿Te ima'? o ¿te ti'hua al'huaico'me łocuaicoya?”

20 Ihe icuaita pe lopa'a Jesús, timiyi:

—Juan Bautista alummeponga' licuis'e'mo', timi'mo': “Al'huaicoyi łocuaicoya Łommeya ËanDios, ¿te ima'? o ¿te ti'hua al'huaico'me łocuaicoya?”

21 Małe litine Jesús tixał'mela' axpela' lafcualłay, ituca' ituca' liłcuana. Jouc'a ipa'apola' lontahue litsufłaipá lan xanuc'. Jouc'a axpela' lam fohue tehuetsalenayi, joupa ixal'menapola' Jesús.

22 Itque timila' lummeapolaj Juan:

—Ne', tonłenłe. Tołcuaita pe lopa'a Juan tolu'itsa te ts'i'ic' lołsimpa, lołcujpa. Tołmita: Tehuetsalenayi lam fohue, tiyenayi lam coxo, tixałconnala' ts'ilehui lepra, ti'inala' limpio, ticuejnayi lan talpe, timaf'inayi limanapola'.

Lan xanuc' pe aiquil'hueca tu'innila' Lataiqui' loya'apa ilte al c'a lixplic'epa ËanDios.

23 Jouc'a tołmitsa Juan: “Cal xans natenłcocopa lai'ejma' ilque linca al c'a loyaicoya”.

24 Iyena'me lummeapolaj Juan. Jesús ipango'ma ipalaic'o'mola' lan xanuc' lefołya jilpiya. Tipalajma Juan, timila':

—Imanc', ¿te colłsecohuo'me jipu'hua pe ailopa'a quiłya'? ¿Te colłsinhuo'me jilpiya? ¿Te olłsinhuo'me anuli al jaxa tife'ne łahua'?

25 Ja'ni a'i, ¿te colłsecohuo'me? ¿Naitsi colłsinhuo'me jilpiya? ¿Te olłsinhuo'me anuli cal xans nopo'nopa al c'a lipijahua', acueca' lipitali? A'i. Lan xanuc' nopo'nopá liłpijahua' acueca' al c'a, notetsopá al c'a, ilniya timajnyi hilejut'li lan rey.

26 ¿Te colłsecohuo'me? ¿Naitsi colłsinhuo'me jilpiya? ¿Te olłsinhuo'me anuli cal profeta? Alłnca olłsinhuo'me anuli cal profeta, ilque Juan. Itque aimi'onłspola' to lam profeta, xonca acuecaj xans.

27 Al Paxi Linilngiya joupa ipalaicopa Juan ticuaihuo, ticua:

¡Aiquimf'ela! Cumme'ma lainepaluc.  
 Itque ti'huajme'mo', tuya'a'ma ima' tocuaihuo.  
 Tilanc'e'e'mo' lopene pe lof'huaya.

<sup>28</sup> Iya' camilhuo': Itque Juan acuecaj xans. Ailopa'a caca'no' quipo'nohuo hi'hua to itquiya. Tama aimi'iya mi'onlyacola' to Juan, ja'ni joupa itsufaipa petsi locuxeyopa LanDios Nopa'a lema'a, tama xonca aca'hua xans, itque joupa ulijnapa Juan.

<sup>29</sup> Lan xanuc' jouc'a no'najtsi'iyalepá iquimf'epá linespa Juan, itne imetsaico'me LanDios ahijca lo'epa, epo'i'mola' Juan.

<sup>30</sup> Lan xanuc' fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios etets'i'me loxpic'epa LanDios, aiquilepoc', aimicuayi.

<sup>31</sup> Jesús ti'hua tipalaic'ola' lan xanuc', timila':

—¿Te caif'onlicoyacolhuo' imanc' nołmana' fa'a itsiya? ¿Te ts'i'ic' loł'ejma'?

<sup>32</sup> Ca'onlıco'molhuo' to la'uhuay nocutshuolanna pe locucaleyompa, tijaic'oyołtsi. Anuli itne timila' lif'as ca'uhuay: “İllanc' alfus'mipá lałjaxa, tołsoule. Aicołtsahuo. Lunac'lipá ihuotsoqueya, aicołjoqui.”

<sup>33</sup> Tołta'a loł'ejma' imanc'. Ailopa'a catenłcocoyacolhuo'. Juan Bautista aimitesma to mołtetsoyi imanc', aimixnay vino. Imanc' tołcuayi: “İtque itsufaipa conta'a”.

<sup>34</sup> Iya' itque cal Xans İiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' aicuai'ma fa'a li'a lamats' catesma to mołtetsoyi imanc', caxnay al vino. Imanc' ahnesc'e, tołcuayi: “Tołsinle, itca'a cal xans intetsopa, in-xnatsaipa. İejmale itne lin'najtsi'iyalepá jouc'a locuenaye lan xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa LanDios.”

<sup>35</sup> 'Iya' cacua: İınca LanDios acueca' ac'a lipicuejma', tołta'a timujiyi itne naihuejcopá, jouc'a acueca' ac'a liłpicuejma'.

<sup>36</sup> Anuli cal xans fariseo ijoc'i'ma Jesús titetsota. Jesús i'hua'ma, icuaiti lejut'ł cal xans fariseo, icutshuai'ma titetso'ma.

<sup>37</sup> Jiłpe liłya' tipa'a anuli łaca'no' ixçay lo'epa. Itque icuej'ma ijoc'impá Jesús lejut'ł cal xans fariseo. Łaca'no' i'hua'ma lejut'ł cal xans. İtai'ma anuli al cuecaj pulu ilajncopa apic cuftine alabastro. Al pulu imanna caceite tujuej c'a.

<sup>38</sup> Łaca'no' itoc'huai'ma li'mitsi' Jesús. İpango'ma tijoqui. Łujuay ijac'eco'ma li'mitsi' Jesús, etufc'eco'ma lijuac. İtuc'o'ma li'mitsi' Jesús, ic'ef'i'i'ma laceite lojuera c'a.

<sup>39</sup> Cal xans fariseo, itque nijoc'ipa Jesús, ixim'ma lo'epa łaca'no'. Itque timiyoxi: “Ja'ni ahınca aprofeta itque cal xans Jesús, ti'i'ma quixina' te ts'i'ic' lipicuejma' itca'a łaca'no', ti'i'ma quixina' tipa'a acueca' lijunac'. Ticuanaj'moxi, ticua'ma: Aimal—laf'ma.”

<sup>40</sup> Jesús ipalaic'o'ma cal xans fariseo, timi:

—CumSimón, tipa'a laifmiyaco'.

Timi:

—Ne', Momxi, almiła'.

Jesús timi:

<sup>41</sup> —Timana' oquexi' lan xanuc' itaiyinc'e anuli cal xans. Anuli itaiyinc'e to lolijya anuli camats' y onłca. Łocuena itaiyinc'e to lolijya anulij mut'ła y onłca.

<sup>42</sup> İtne loquexi' lan xanuc' ailopa'a co'najtsecoyacu. Itque lepi'ipola' quiltomí imenc'e'eco'mola' loquexi' liłtaiyinc'e. İtsiya almiła': ¿İtne loquexi' naitsi xonca co'eya capic'a itque nimenc'e'ecopola' ts'itaiyinc'e?

<sup>43</sup> Simón timi:

—Iya' cacua: İtque nitaiyinc'e xonca, xonca ti'e'ma capic'a.

Jesús timi:

—Otalai'epa ma' al linca.

<sup>44</sup> İpai'e'moxi, ehuelojm'ma łaca'no', timi Simón:

—Toxina lo'epa itca'a łaca'no'. Iya' aicuai'ma lomejut'ł. Aicaluhui'i caija' capajcoya lai'mitsi'. İtca'a łaca'no' lapac'e'ecopa łujuay lai'mitsi', etufcopa lijuac.

<sup>45</sup> Ima' aicaɬtuc'o'. Itca'a łaca'no' laicuai'ma fa'a ipangopa aɬtuc'opa lai'mitsi', ti'hua aɬtuc'o'.

<sup>46</sup> Ima' aicalc'ef'i'i caceite łaijuac. Itca'a łaca'no' aɬc'ef'i'ipa caceite lojuepa c'a lai'mitsi'.

<sup>47</sup> 'Iya' camihuo': Itca'a łaca'no' joupa imenc'e'ecompa al cueca' li'epa, toliya ał'epa capic'a juaiconapa. Cal xans aijtine li'epa, ja'ni timenc'e'ecom'me, aijtine ti'e'ma capic'a.

<sup>48</sup> Jesús ipalaic'opa łaca'no', timi:

—Joupa imenc'e'ecompo' lo'epa.

<sup>49</sup> Locuenaye lijoc'impola' ipango'me imi'mołtsi:

—¿Naitsi itca'a cal xans? Timi: “Joupa imenc'e'ecompo' lo'epa”. Tołta'a aimi'iya.

<sup>50</sup> Jesús timi łaca'no':

—Ima' ał'huaiyijmpa, toliya joupa unłupo'. To'huanłta' tixojla' meta. Aimox-huełmot'łecona'ma.

## 8

<sup>1</sup> Lijou'ma Jesús itya' itya' ti'huaf'cay, lan tsilaj quilełoıya' jouc'a lan tsocay quilełoıya'. Tuya'e' Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcołe ŁanDios cal Rey. Limbamaj coquexi' ts'ilihuequi itejmale.

<sup>2</sup> Jouc'a tiyeyi lacał'no'. Itne lacał'no' Jesús joupa ixal'menapola'. Hualca itniya ipa'epola' lontahue litsufłaipá, locuenaye ituca' quılcuana. Anuli itniya aMaría łas Magdala lipa'empa acaitsi lontahue.

<sup>3</sup> Jouc'a tiyeyi axpela' lacał'no' ts'il'hueca. Itniya ixhuico'me łil'huexi, itoc'im'mola' Jesús jouc'a ts'ilihuequi. Anuli itniya cuftine aJuana, ipeno anuli cal xans cuftine aChuzá, itque ticuxe łil'huexi cal rey Herodes. Ocuena cuftine aSusana.

<sup>4</sup> Axpela' lan xanuc' quipalyomma łilełoıya' iyoyunca pe lopa'a Jesús. Lijoupa lefot'łepołtsi itniya lan xanuc' Jesús i'onłico'ma lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats'. Timila':

<sup>5</sup> —Cal xans ipanni ica'nehuo'ma lam fanuj trigo. Mica'ne lam fanu' hualca ecan-gołaitsa lane. Lan xanuc' i'huailtsuf'me. Lacał'hui naiyulpá lema'a icuaitsa, itejn-na'me.

<sup>6</sup> 'Hualca lam fanu' i'nifcołaitsa łixmi capic. Lila'mola' lam fanu' aiquicoł'ma ijulna'mola'. Aiquix'minuhua łamats'.

<sup>7</sup> 'Hualca lam fanu' itsuc'aita pe lopa'a łitac'. Ila'mola' łaifa' trigo jouc'a łitac'. Litac' ejec'o'ena'ma łaifa' trigo.

<sup>8</sup> 'Ocuenaye lam fanu' etojmołaitsa cal c'a camats'. Itoj'ma, ipaj'ma, ipammaita. Anuli cal fanu' ipammaita amaxnu.

Lijou'ma luya'a'ma itta'a lataiqui' Jesús ipalai'ma ujfxi, timila' lan xanuc':

—Naitsi nocuejpa, ałquimf'ela' iya' laitaiqui'.

<sup>9</sup> Ts'ilihuequi Jesús icuis'e'me te cohualquemma jile lataiqui' li'onłicopa lo'epa ŁanDios fa'a li'a łamats'.

<sup>10</sup> Jesús timila':

—Imanc' epalc'o'ipolhuo' lołpicuejma'. Tołcuc'eyi lipime lataiqui' loya'apa lo'ipa petsi lan xanuc' tihuejcoyi ŁanDios łil'Rey. Ocuenaye a'i, aimicuec'eyi. Itne ma le'a ałquimf'eca'onłicojma lo'epa ŁanDios, aimi'iya muhualıyacu. Ti'ıta' to loya'apa al Paxi Linilıngiya ticua: “Mehuelojnyi aimixim'me, miquimf'eyi aimicuej'me”.

<sup>11</sup> 'Itsiya cu'ilhuo' lohualquemma ite lataiqui'.

'Lam fanu', itne itaiquı ŁanDios.

<sup>12</sup> Itne li'ipola' lam fanu' lecangołaita jilpe lane, ti'onłcospa to lo'ipola' lan xanuc' petsi ma le'a tiquimf'eyi laitaiqui' ŁanDios. Ticuaiyunni łixcay xans tılonc'e'e'mola' laitaiqui' łilpicuejma'. Itque łixcay xans ticua: “Aimihuej'me ite laitaiqui' ŁanDios. Aimunłul'me.”

<sup>13</sup> Itne li'ipola' lam fanu' li'nif'cołaita łixmi capic petsi ahuata łamats', ti'onłcospa to lo'ipola' lan xanuc' noquimf'epá laitaiqui', tepenufyi tixoquei quileta. Lataiqui' aimif'acay łilpicuejma'. Oquej fanej quitine itniya tihuejyi laitaiqui'. Ticuaitsi latełcoya tenajnayołtsi.

14 'He li'ipola' lam fanu' litsuc'aita nolojmay quitac', ti'onłcospa to lo'ipola' locuenaye xanuc' noquimf'epá lataiqui'. Ine muyalaicoyi liłpitine tixhuełmot'leyi juaiconapa, o tehueyi te co'iya muliyacu acuecaj qułtomí, o tehueyi te co'iya mixojya quileta. Tołta'a lataiqui' licuaita liłpicuejma' ejec'opa, aimipammaiya.

15 'He li'ipola' lam fanu' łetojmołaita cal c'a camats' ti'onłcospa to lo'ipola' lan xanuc' ac'a liłpicuejma', aimifellaiqueyi. Iniya ticuejyi litaiqui' ŁanDios, aimimenc'ecoyi. Itine itine tihuejyi. Tipammolaispa al c'a.

16 'Munai'i'me anuli lepalc'o' aimic'ommumijcoyi al cutse ni aimi'nicoyi licu'u hualfa. Tipo'nof'iyi al toncay. Titsuflaiyinłe lajut'ł tixim'me jıłe lepalc'o'.

17 Jahuay lic'ommuf'inya ti'huájnata, jahuay lemiya timetsaicom'me. Jahuay tepalc'o'im'me.

18 'Mołquimf'eyi jouc'a tołpo'nołe cuenna. Cal xans ja'ni i'hueca, xonca tepi'im'me. Ja'ni aiqúi'hueca, texit'ena'me jahuay. Tołta'a timuc'im'me li'ipa ailopa'a qui'hueca. Ma le'a ines'ma: "Joupa ai'hueca". A'ij linca ille lonespa.

19 Icuaita qui'máma' jouc'a lipimaye Jesús. Iłpic'a tipalaic'o'me. Jıłpiya timana' axpela' lan xanuc'. Aimi'iya miłoc'olaiyacu.

20 Lan xanuc' timiyi Jesús:

—Tecxolanna łuna co'máma' jouc'a lopimaye. Iłpic'a tipalaic'otso'.

21 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Cai'máma', laipimaye, comana' noquimf'epá naihuejcopá litaiqui' ŁanDios.

22 Anuli litine Jesús jouc'a ts'ilihuequi if'ajli'me al barco. Jesús timila':

—Ałquie'me locuenaj liju lin'nuhua'.

I'hua'a'me al barco, tuyalaico'me łaja.

23 Miquieyi Jesús ixmai'ma. Iłpiya lin'nuhua' aiqúicoł'ma i'hua'ma ujfxi łahua', ixtunni łaja. El barco imantsi caja'. Ts'ilihuequi Jesús ixim'me acuecaj caxpaiqui'.

24 Ine iloc'olai'me pe loxmai'epa Jesús. Ummef'me, timiyi:

—¡Momxi! ¡Momxi! ¡Ałma'monga'!

Jesús itsahuenni. Itale'ma łahua' jouc'a łaja. Aiqúicoł'ma i-ch'ixco'mola'. Jahuay ipanenanni ach'ixca.

25 Timila' ts'ilihuequi:

—Imanc', łte aimal'huaiyinge?

Ine ixpailij'mola' juaiconapa, timiyoltsi:

—¿Te qui'ipa li-ch'ixc'epa? ¿Naitsi ilca'a cal xans? Ticuxela' łahua' łaja, tihuejcoyi.

26 Lijoupa luyalaipá al cuecaj quin'nuhua' icuaita hilemats' lan xanuc' cuftine lan gadareno. Jıłpiya łamats' lopa'a al huoc'ojmaica łemats' al distrito Galilea.

27 Lipanni Jesús jıłpe al barco ixim'ma icuaico'ma anuli cal xans małpe iłya' xans, itsuflaipá contahue. Ixpepa quitine aimipo'nohua lipijahua', aimipanga lejut'ł. Tipanga pe lemumpola' limanapola'.

28 Cal xans lixim'ma Jesús ija'a'ma eca'ni'moxi, ixpats'huai'ma huejnca li'mitsi' Jesús. Ipalai'ma ujfxi, timi Jesús:

—Ima' cumJesús, i'Hua cal Cuecaj CanDios Nopa'a lema'a xonca al toncay, łte cocuaiy-oco'ma pe laifpa'a? ¿Te ts'opic'a fa'a? Iya' caxa'huehuo' aimalłeł'mi'ma.

29 Tołta'a locuapa cal xans. Jesús joupa icuxepa łonta'a, imipa: "Taipanni ilłque cal xans". Iłque łonta'a juaiconapa ti'noli cal xans. Lan xanuc' tifi'ecoyi cadena limane' li'mitsi', ticuayi: "Itsiya ailopa'a co'eya". Łonta'a tepi'i quipuıjfxi, cal xans tits'ałqui al cadena. Lijou'ma łonta'a tihuetsoqui cal xans, ti'hua'e pe ailopa'a quiłya'.

30 Jesús icuis'e'ma, timi:

—¿Tej muftine?

Italai'e'e'ma, timi:

—Iya' laipuftine Legión.

Ihe laftine ticua: Axpela'. Axpela' lontahue itsuflaipá itque cal xans.

<sup>31</sup> Ihe lontahue tixahue'eyi Jesús aimipa'a'mola'. Aimiye'me al muf, jilpe al pu'hua liculhuo.

<sup>32</sup> Jilpe lemala timana' axpela' lijná titeji quiipitamqui. Lontahue ixahue'e'me Jesús tepi'itsola' lane titsuflaite ihe lijná. Jesús epi'i'mola' lane.

<sup>33</sup> Lontahue ipalunca itque cal xans, itsuflai'me lijná. Jahuay ihe lijná inul'me, if'alcolai'me al 'ocay, i'nijmolaitsa al cuecaj quin'nuhua', unxatac'mola', ima'mola'.

<sup>34</sup> Lixim'me li'ipa lan xanuc' nohuic'ipá lijna aiqicoł'mola', inul'me, iyena'me liya'. Jilpe uya'atsa li'ipa. Jouc'a calx'huiyałma' uya'atsa.

<sup>35</sup> Lan xanuc' ipalunca iye'me ixintsa li'ipa. Icuaitsa pe lopa'a Jesús. Ixim'me cal xans ticutsijnya li'mitsi' Jesús. Joupa lontahue ipalnamma. I'napa lipicuejma'. I'po'nopa lipijahua'. Lixim'me li'ipa lan xanuc' ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>36</sup> Jilpiya timana' lan xanuc' joupa iximpá jahuay li'ipa. Ihiya uya'a'me li'ipa lixałconapa itque cal xans pe hitsufaic' contahue.

<sup>37</sup> Jilpe al distrito Gerasa lan xanuc' ixpailij'mola' juaiconapa. Jahuay ihiya ixahue'e'me Jesús ti'huanła', tipo'notsola' quiituca'. Jesús if'aj'ma al barco, tipainahuo, ticuainata locuena quema lin'nuhua'.

<sup>38</sup> Cal xans pe ĩpa'empa lontahue tixahue'e Jesús tilecolá' jouc'a. Jesús aiqicuac'. Ixc'ai'ina'ma, timi:

<sup>39</sup> —Topainanni lomejut'ł. To'itsola' loxanuc' al cueca' li'e'epo' LanDios.

Cal xans i'huana'ma, icuaitsi lipiya'. Ni petsi jilpiya u'itsola' lan xanuc' al cueca' li'e'epa Jesús.

<sup>40</sup> Icuaitsi Jesús locuenaj quema lin'nuhua', ilpe il'huaijma axpela' lan xanuc'. Lixim'me ixoconni quileta.

<sup>41</sup> Icuai'ma anuli cal xans lipuftine aJairo. Itque ipenic' ilpe lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. Hoc'huai'ma exc'onłingai'ma li'mitsi' Jesús. Tixahue'e, timi:

—Łepá lainejut'ł.

<sup>42</sup> Ipic'a tixinne'etsi li'hua caca'no'. Itque textafque, tima'ma. Łahuats' ixhuaita imbamaj coque' lemats', anuli qui'hua.

Jesús iyejmale'me Jairo. Miyeyi lane lanxpela' xanuc' titantsiyi Jesús.

<sup>43</sup> Nolojmay xanuc' ti'hua anuli łaca'no' textafque. Ixhuaita imbamaj coquej camats' mextafque. Ti'hua cajuats' licu'u. Jahuay li'hueca i'najtse'ecopola' lin'ehuale cafxi. Aiquixałma.

<sup>44</sup> Łaca'no' hoc'huaipa pe lopa'a Jesús. Icuaitsi lixpula', itafc'e'e'ma łema lipijahua'. Aiquicoł'ma, ipanenni licuana, aimi'huaconghua cajuats'.

<sup>45</sup> Jesús icuis'e'mola', timila' lan xanuc':

—¿Naitsi nał—lafpa?

Jahuay italai'e'e'me, timiyi:

—Illanc' aical—lafhuo'.

Pedro timi:

—Momxi, to'hua nolojmay xanuc', titantsihuo'.

<sup>46</sup> Jesús ihui'i'ma, timi:

—Iya' aixingufcopa joupa ał—lafquimpa. Itquiya epenufpa laipaxi, itxałconapa.

<sup>47</sup> Łaca'no' ixim'ma aimi'iya memiyacoxi. Hoc'huai'ma pe lopa'a Jesús, tixpaiqui tiyu licuerpo. Exc'onłingai'ma li'mitsi' Jesús. Jilpe miquimf'eyi lan xanuc', uya'a'ma te quiłafcopa, timi: “Aiquicoł'ma, ałsałconapa laicuana”.

<sup>48</sup> Jesús timi łaca'no':

—Mai'hua, ima' ał'huaiyijmpa caxał'mentso'. Joupa itxałconapo'. To'huanła'. Aimox-huelmot'łecona'ma.

<sup>49</sup> Mipalaic'o Jesús łaca'no' icuaiconni anuli cal xans titalecuf'ma Jairo. Itque Jairo ipenic' lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'. Timi:

—Ło'hua joupá imanapa. ¿Te cofxoc'icoya Łomxi?

<sup>50</sup> Jesús icuej'ma locuapa cal xans, italai'e'e'ma, timi Jairo:

—Aimoxhuełmot'le'ma. Ma le'a al'huaiyijnla'. Ło'hua tixałcona'ma.

<sup>51</sup> Licuaitsa lejut'ł Jairo, Jesús i'huijf'epola' Pedro, Jacobo y Juan, jouc'a qui'ailli' qui'máma' łahuats'. Itsuflai'me pe lopa'a łahuats'. Aiquepi'ila' lane ocuenaye xanuc' mitsuflaiyacu.

<sup>52</sup> Jahuay lan xanuc' nomana' jilpe lajut'ł tihuotsoyi, tijolijyi, tija'ayi, joupá imanapa łahuats'. Jesús timila':

—Aimołjoliycona'me. Łahuats' aiqumac'. Ma le'a tixmay.

<sup>53</sup> Ihe ixoco'me, ilsina' joupá imanapa łahuats'.

<sup>54</sup> Jesús i'noł'e'e'ma limane łahuats', ijoc'i'ma, timi:

—Mahuats', totsahuenni.

<sup>55</sup> Imaf'ina'ma, aiquicoł'ma itsahuenni, ecax'ma. Jesús timila':

—Tołtes'mile.

<sup>56</sup> Qui'ailli' qui'máma' tipailo liłpicuejma', ticuayi: “¿Te alinca imaf'inapa łal'hua?” Jesús ixc'ai'i'mola':

—Aimoluyout'le'me. Nij naitsi mi'iya quixina'.

## 9

<sup>1</sup> Jesús ijoc'i'mola' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi. Epi'i'mola' liłmane tipa'atsa lon-tahue, jouc'a tixał'metsa lafcuallay.

<sup>2</sup> Umme'mola' liłelołya' tuya'atsa te ts'i'ic' micuxe ŁanDios iłque cal Rey. Jouc'a tixał'mentsola' lafcuallay.

<sup>3</sup> Timila':

—Tonłe. Nij tintsi mołtai'me lane. Jouc'a lołpaluc, lołponta, łonla'i, lołtomí, ocuena' cołtsamalo aimołtai'me.

<sup>4</sup> Tołcuaitsa anuli liłya' ja'ni tepi'intsolhuo' lajut'ł pe lołmanc'eyacu, mołmana' liłya' jilpiya lajut'ł tołmajnle.

<sup>5</sup> Anuli liłya' ja'ni lan xanuc' aimepenufilhuo' tolipalunca, tolunafle loł'mitsi', aimołtai'me loł'mitsi' ni łepi camats' jilpe liłya'. Ti'ila' quilsina' ma' ihe quilituca' ti'najtse'me liłjunac'.

<sup>6</sup> Limbamaj coquexi' ts'ilihuequi ipalunca. I'huaf'cołai'me iłya' iłya', tuya'ayi Lataiqui', ihe loya'apa al c'a lixpice'epa ŁanDios. Jahuay liłelołya' ixał'mentsola' lafcuallay.

<sup>7</sup> Cal rey Herodes icuej'ma jahuay lo'epa Jesús iłpe łamats'. Ixhuełco'ma. Ticua: “¿Naitsi lo'epa tołta'a?” Timana lan xanuc' nocuapá: “Juan Bautista imaf'inapa, ipanamma pe lomana' limanapola”.

<sup>8</sup> Ocuenaye ticuayi: “Imaxcainata cal profeta Elías”. Locuenaye ticuayi: “Anuli ihe lam profeta li'ipa lomana' fa'a li'a łamats', itsiya imaf'inapa, icuaina'ma”.

<sup>9</sup> Herodes timiyoxi: “Iya' joupá aicuxepa etec'empá łejoc' Juan. Itsiya cacueca tinesconni anuli cal xans acueca' lo'epa. ¿Naitsi iłque xans? ¿Te co'iya caxinya?” Ehue'ma te co'iya mixinya Jesús.

<sup>10</sup> Limbamaj coquexi' lummepola' Jesús ipailinamma, icuainatsa pe lopa'a Jesús. U'i'me jahuay li'epa. Jesús ileco'mola' iye'me quilituca', ticuaita anuli liłya' cuftine Betsaida.

<sup>11</sup> Lan xanuc' icuej'me pe lotseyacu, iyenc'ot'le'me, ihuej'me Jesús. Icuaitsa pe lopa'a Jesús. Iłque epenuf'mola'. U'i'mola' te ts'i'ic' micuxe ŁanDios. Laxtafpola' nahuepá tixałcontsola', ixał'mena'mola'.

<sup>12</sup> If'acołai'pa iłoc'olai'me limbamaj coquexi', timiyi:

—Tommetsola' lan xanuc'. Tiyenłe liłelołya', jouc'a calx'huiyałma' lomana' huejnca, tehueta łotejacu. Ma fa'a ailopa'a cotejacu.

<sup>13</sup> Italai'e'e'mola', timila':

—Imanc' tohtes'mitsola'.

Ihniya italai'e'e'me, timiyi:

—Aical'hueca. Tipa'a le'a amaque' la'í y oquexi' latuye. ¿Te aga le'pá illanc' ał'nata łotejacu jahuay ihne lan xanuc'?

<sup>14</sup> Jiłpe timana' to amaquej mil lan xanuc'. (Jouc'a timana' lacał'no' la'uhuyay.)

Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Tołmitsola' ticutsołai'te oque' oque' nuxans quimbama'.

<sup>15</sup> Tołta'a li'epa to licuxe'empola'. Jahuay icutsołai'me.

<sup>16</sup> Jesús epef'mola' lam maque' la'í, loquexi' latuye, ehuenaf'ma lema'a, ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquenuf'mola'. Epi'i'mola' ts'ilihuequi tica'nentsola' lan xanuc'.

<sup>17</sup> Jahuay itetso'me, ixhuaitso'la'. Ts'ilihuequi efot'le'pá lan hualcay ca'i lipanecomma. Imantsola' imbamaj coque' lan tsiquihuitł.

<sup>18</sup> Anuli litine Jesús tipalaic'o LanDios. Jiłpiya timana' ts'ilihuequi quiltuca'. Timila':

—¿Te cocuapa lan xanuc'? ¿Naitsi iya'?

<sup>19</sup> Italai'e'e'me, timiyi:

—Timana' nocuapá ima' umJuan Bautista. Ocuenaye ticuayi ima' un'Elías. Locuenaye ticuayi ima' umprofeta. Ticuayi li'ipa opajmpa, imanapo', itsiya omaf'inapa, ocuaina'ma.

<sup>20</sup> Timila':

—Imanc', ¿te cołcuapa? ¿Naitsi iya'?

Pedro italai'e'e'ma, timi:

—Ima' unCristo, ma li'huij'epo' LanDios, ummepo'.

<sup>21</sup> Jesús ixc'ai'i'mola', timila':

—Aimoluyout'le'me. Nij naitsi mi'iya quixina'.

<sup>22</sup> Timila':

—Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Catełco'ma juaiconapa. Lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui', jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios, alatets'i'ma nulemma. Ałma'a'ma. Afane' quitine camaf'ina'ma.

<sup>23</sup> Ipalai'c'o'mola' jahuay lan xanuc', timila':

—Ja'ni anuli cal xans lihuej'ma, ilque aimi'iya micuxeyacoxi quituca'. Iya' la-pałts'inginna lancruz. Ilque łalihuejya itine itine titaiła' lencruz jouc'a. Tixpic'ela' titełco'ma. Tołta'a łinca lihuej'ma.

<sup>24</sup> Naitsi aimicua mitelcoya, ilque no'epoxi cuenna juaiconapa, tecani'e'moxi. Naitsi nocuyacoxi latełcoya, ilque łalihuequi tama tima'anle, tunłu'e'moxi.

<sup>25</sup> Cal xans nolijya jahuay lopa'a fa'a li'a łamats', ja'ni tecani'e'moxi, ¿te quipenic' ile lulijpa?

<sup>26</sup> 'Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, cacuaicoconno. Ihe litine ałsim'ma ninCueca', ałsim'ma ał'onłcota to LanDios cai'Ailli', lapalc'o'i'ma lam paxi lapaluc' quema'a. Anuli cal xans ja'ni titaiła' calaic'ata, tołta'a aicalihuequi, ile litine cacuaico-huananni fa'a li'a łamats' iya' jouc'a aicapenufyay ilque cal xans.

<sup>27</sup> Iya' camilhuo' al łinca: Fa'a timana' lan xanuc' tixim'me, timetsaico'me lo'eya LanDios micuxe li'a łamats'. Tołta'a tixim'me ai'a tima'mola'.

<sup>28</sup> Lijoupa luyaipa to apaico quitiné Jesús tipalaic'ota LanDios jiłpe łijuala. Ileo'mola' Pedro, Juan, Jacobo, if'ajli'me.

<sup>29</sup> Mipalaic'o LanDios ipaico'ma li'a. Lipijahua' i'i'ma afujca afujca, tunts'iflay.

<sup>30</sup> Icuaitsa oquexi' lan xanuc' ipalaic'o'me Jesús. Anuli ihne Moisés, łocuena Elías.

<sup>31</sup> Ihniya tulif'ela' al cuecaj quipepalc'o' LanDios. Ihne jouc'a Jesús tipalaicoyi lo'iya ticuaitsi Jesús Jerusalén. Jiłpe tıpo'no'ma li'a łamats'.

<sup>32</sup> Pedro jouch'a lilejmale tama itafquengcola' cahuí, aiquiltsmaic'. Ehuelojm'me Jesús, ixim'me ipaicopa li'a, lipijahua' tunts'iflay. Ixim'me oquexi' lan xanuc' tecaxoľanna pe lopa'a Jesús.

<sup>33</sup> Miholijnayi loquexi' lan xanuc' Pedro ipalaic'o'ma Jesús, timi:

—Momxi, ma jifa'a almanecu. Toľta'a luyalaico'me al c'a. Illanc' aľanc'e'me afane' lihuoxqui, anuli ima', ocuena Moisés, locuena Elías.

Pedro ma le'a tipalay, aiqixina' lonespa.

<sup>34</sup> Mipalay Pedro imunni ľummahuay. Ipxoc'i'mola'. Ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>35</sup> Jilpe ľummahuay icuej'me tipalay, timila':

—ľca'a ľai'Hua, ľai'Huij'epa. ¡Toľquimf'ete!

<sup>36</sup> Lijoupa limipola' toľta'a, ts'ilihuequi Jesús ixim'me ilque quituca'. Moisés y Elías ailomana'.

ľniya litiné lam fantsi ts'ilihuequi Jesús i'ipola' ch'ix. Aiquiluya'e' ile liximpa jilpe ľijuala.

<sup>37</sup> Lihuequi litine imulnanca ľijuala. Axpela' lan xanuc' icuai'me tehueyi Jesús.

<sup>38</sup> Anuli ľniya ija'a'ma, ipalaic'o'ma Jesús, timi:

—Momxi, caxahue'ehuo' toxinľa' ľai'hua. Ilque cal nuli cai'hua.

<sup>39</sup> Anuli ľonta'a ti'noľi. ľai'hua tija'e'. ľonta'a tife'ne uľfxi. Tipamma ľitsulu lico. ľonta'a tixcai'e ľai'hua, afule mux'masya.

<sup>40</sup> Aixahue'epola' lihuejhuo' tipa'ate ľonta'a, aiqui'ic' quilipa'e.

<sup>41</sup> Jesús italai'e'e'ma, ticua:

—¡Ay imanc'! Aimoľ'huaiyinyi ľanDios, a'ij ľijca loľpicuejma'. Coľa' aicapajncona'ma pe loľmana'. ¿Te iya' ti'hua caxnet'ľ'ma?

Timi cal xans:

—Aľec'metsi lo'hua.

<sup>42</sup> Ai'a ticuaita ľamijcano ľonta'a eca'ni'ma ľamats', ife'ne'ma uľfxi. Jesús itale'ma ľonta'a, ixal'mena'ma ľamijcano, exat'ľina'ma qui'ailli'.

<sup>43</sup> Nahuelojmpá toľta'a li'ipa jahuay tipailo ľilpicuejma'. Iximpá acueca' lo'epa ľanDios. Ixpailij'mola'.

Mi'nujuaisyi lan xanuc' jahuay lo'epa Jesús ti'hua tipailo ľilpicuejma'. Jesús ipalaic'o'mola' ts'ilihuequi, timila':

<sup>44</sup> —Imanc' toľpo'noľe cuenna ľaifmipolhuo'. Iya' ilque cal Xans ľiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Aľcum'ma ticuaita quilmene lan xanuc'.

<sup>45</sup> Ts'ilihuequi aiquiltsueca limipola' Jesús. Aiquepalc'o'ila' ľilpicuejma'. Aimi'iya mepen-ufyacu ile lataiqui'. Aiquilicuis'e Jesús. Ixpailij'mola'.

<sup>46</sup> Ipalaic'o'moľtsi, icuis'e'moľtsi: “¿ilanc', naitsi no'ia xonca cal cueca'?”

<sup>47</sup> Jesús imetsaicola' ľilpicuejma', exat'ľu'ma anuli ľacamijcano, ecaxijm'moxi.

<sup>48</sup> Timila' ts'ilihuequi:

—Cal xans nocuapa: “Jesús ti'ela' capic'a la'uhuay”, tijouľa' tepenufi ľacamijcano, jouch'a iya' lapenufi. Cal xans pe ľalapenufpa ma anuli lapenufinga' ľalummepa. Iya' camilhuo': Ja'ni anuli imanc' ti'exoxi xonca aca'hua, ilque xonca acueca'.

<sup>49</sup> Juan ipalaic'o'ma Jesús, timi:

—Momxi, aľsimpá anuli cal xans ticuaj'mi lopuftine, tipa'ala' lontahue. Illanc' aľmipá: “Ailopa'a lane. Aimo'e'ma toľta'a. Ima' a'ľ calejmale.”

<sup>50</sup> Jesús timila':

—Aimoľcuanac'e'me. Ja'ni aimixtuc'olhuo' tocomma to onľejmale.

<sup>51</sup> Licuaico'ma litine tepenufinnata Jesús pu'hua lema'a, ixpic'epa nulemma ti'huanľa' Jerusalén.

<sup>52</sup> Umme'mola' ts'ilihuequi tuya'atsa ľileloľa', tu'ialetsa Jesús ticuaihuo.

ľne ľummepola' icuaitsa ľilpiľya' lun samaritano. Tehueyi lajut'ľ pe loľanc'eya Jesús.

<sup>53</sup> Lan xanuc' jilpe liya' ticuayi: “Ique Jesús ti'hua'ma Jerusalén. Aimalapenufyacu.” (Ihniya ihpilaic' al cuecaj xoute' lopa'a Jerusalén.)

<sup>54</sup> Lixim'me li'ejma' ihne lan xanuc' Jacobo y Juan icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Maipoujna, ¿te ts'opic'a? ¿Te aga ajoc'ile LanDios, tummeła' lunga, tipitsola' nulemma ihne lan xanuc'? Tołta'a li'epa cal profeta Elías.

<sup>55</sup> Jesús ipai'e'moxi, itale'mola', timila':

—Imanc' aicołsina' te ts'i'ic' lołcuapa. Tocomma tunlihuejyi ocuena, a'i iya'. Imanc' ituca' lołpicuejma'.

<sup>56</sup> Iya' ique cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Aicuaicoco'ma fa'a li'a lamats' cunlu'etsola' lan xanuc', a'i cajac'eyacola'.

Lijou'ma iye'me ocuena quilya'.

<sup>57</sup> Miyeyi lane icuaitsi anuli cal xans ipalaic'o'ma Jesús, timi:

—Ima' ni petsi loftseya iya' jouc'a quihuej'mo'.

<sup>58</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Lant'leyá tipa'a lipunts'ejay, lacał'hui naiyulpá lema'a tipa'a lihpuxil'na'. Iya' ique cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iya' ailopa'a caifxmai'eya.

<sup>59</sup> Jesús ipalaic'o'ma ocuena xans, timi:

—Ima' lihuejla'.

Cal xans timi:

—Maipoujna, lapi'ila' lane, ca'huała' lainejut'ł. Mipa'a cai'ailli' capajnta jilpe. Tijouła timanła', caminna, quihuejna'mo'.

<sup>60</sup> Jesús timi:

—A'i. Lomapola' ti'i'ma temile lił'as lomapola'. Ima' to'huała', toya'atsi te ts'i'ic' micuxe LanDios cal Rey.

<sup>61</sup> Ocuena xans ipalaic'o'ma Jesús, timi:

—Maipoujna, quihuej'mo'. Ate'a lapi'ila' lane ai'huanapa caxc'ai'itola' ihne nomana' lainejut'ł, tijouła' capaiconahuo, quihuej'mo'.

<sup>62</sup> Jesús timi:

—Cal xans lipangopa tepa'ma lemats' ja'ni tipaicof'ila' tehuelojnla' lixpula', aimi'iya mi'eya lipenic' LanDios, ique cal Cuecaj Rey.

## 10

<sup>1</sup> Lijou'ma lałPoujna Jesús i'huijf'e'mola' ocuenaye ts'ilihuequi. Ihniya lam fanej nuxans quimbama'. Umme'mola' tiyete oquexi' oquexi' liłelołya'. Tiyef'colaitsa ate'a, tijouła' tuyaicota Jesús.

<sup>2</sup> Timila':

—Itsiya lixhuaita litine cafot'leya. Tipa'a acueca' lanic', ahuata lan xanuc' nafot'leyacu. Tołsahue'ete laPoujna camats' tummetsola' no'eyacu canic' petsi lipammaita lemats'.

<sup>3</sup> Imanc' laixanuc' ti'onłcospolhuo' to lam mot'ł, ihne aimi'iya mipa'neyacołtsi. Iya' cummelhuo' tonlete pe lomana' lan xanuc' lo'onłcospola' to lam lobo, ihne oyac'la quinnejá.

<sup>4</sup> Aimołtai'me lołponta. Jouc'a aimołtai'me lołmorrál, ni lołc'ejí. Aimołpalaic'otola' lan xanuc' lołtalecufyacola' lane.

<sup>5</sup> Lajut'ł pe lołtsuflaiyacu tołmitsola': “LanDios tipaxnetsolhuo' imanc' nołmana' fa'a lajut'ł”.

<sup>6</sup> Ja'ni tipa'a anuli cal c'a xans jilpe lajut'ł, LanDios tipaxne'ma. Ja'ni ailopa'a, LanDios tipaxne'molhuo' ma le'a imanc'.

<sup>7</sup> Petsi lapenufynyacolhuo' małpiya tolunxac'eta. Lapi'inyacolhuo' tołteta, tołsnata. Aimołcua'me: “Aimi'iya małtejacu. Ailopa'a całtomí.” Cal xans no'epa lanic' tipa'a lapi'inyacu. Imanc' toł'eyi lipenic' LanDios, jouc'a tipa'a lapi'inyacolhuo'.

<sup>8</sup> Liłelołya' pe lołtsuflaiyacu, ja'ni lan xanuc' tepenuftsolhuo' tołtetsa lapi'inyacolhuo'.

<sup>9</sup> Tołxal'metsola' lafcualłay. Tołmitola' lan xanuc': "Ma fa'a pe lołmana' icuai'ma ŁanDios cal Rey".

<sup>10</sup> 'Lilelołya' pe lołtsuflaiyacu ja'ni aimepenufinnilhuo', toluyalaicotsa łaneya ilpe liłya', monłeyi toluya'ata:

<sup>11</sup> "Illanc' ni łepi camats' lotalijmpa lał'mitsi' fa'a lołpiłya' aimalłaiyacu. Tołsinłe, lunaf-nayi, tipanenni fa'a. Tama aluyalai'me illanc', ti'ila' cołsina' imanc': ŁanDios cal Rey icuai'ma fa'a pe lołmana'."

<sup>12</sup> Iya' camilhuo': Al Cuecaj Quitine locuaicoya tama ŁanDios titeł'mi'mola' lun Sodoma, xonca acueca' titeł'mi'mola' lan xanuc' ilpe liłya' petsi aimepenufinnilhuo'.

<sup>13</sup> 'Ima' miłya' Corazín, acueca' loftelcoya. Ima' miłya' Betsaida acueca' loftelcoya jouc'a. Jiłne lołxanuc' joupá iximpá al cueca' lo'epa ŁanDios. Aiquilłuej'meya. Luyaipa quitine Tiro y Sidón coła' ixim'me tołta'a, lan xanuc' limajmpá coła' tixhuej'menacu, coła' ticutshuolai'me tixhuełco'me, tipo'no'me liłpijahuá ayolca, timets'hi'me capi' lił'a, timujco'molłsi ixhuej'menamma liłjunac'.

<sup>14</sup> Al Cuecaj Quitine locuaicoya tama ŁanDios titeł'mi'mola' lun Tiro y lun Sidón, xonca acueca' titeł'mi'molhuo' imanc' unc' ilelołya' Corazín y Betsaida jouc'a lołxanuc'.

<sup>15</sup> Ima' miłya' Capernaum, łte to'nof'e'moxi xonca al toncay? łTe ti'onłto' to ŁanDios? A'i. Ti'oc'em'mo'. Toxinnoxi jiłpe al muf.

<sup>16</sup> 'Imanc' ts'alihuequi, iya' camilhuo': Ja'ni anuli cal xans tiquimf'elhuo', ilque cal xans alquimf'enga' iya', imanc'. Ja'ni anuli cal xans tetets'ilhuo', ilque cal xans latets'inga' iya', imanc'. Ja'ni anuli cal xans latets'i iya', ilque cal xans latets'inga' iya' y ŁanDios Łalummepa.

<sup>17</sup> Ipalunca lam fanej nuxans quimbamaj ts'ilihuequi Jesús, uya'ahuo'me. Lijou'ma ipailinamma. Licuainatsa pe lopa'a Jesús tixoqui quileta, timiyi:

—Mał'ailli', alcuaj'mihuo'me lopusftine tołta'a lontahue lihuejcoponga', ipalumma.

<sup>18</sup> Jesús timila':

—Łonta'a Satanás itsiya ailopa'a pu'hua lema'a. Joupá ecangimpa. Iya' aiximpa lecangemma to lixcuaflay.

<sup>19</sup> Alcuec'eła' imanc'. Iya' nepi'ipolhuo' lołmane, ti'i'ma toł'huaillets'uf'mola' lainofat'ł jouc'a linnaispó. Tama icueya quimane Satanás aimi'iya mulijyacolhuo' imanc'. Ailopa'a co'eyacolhuo'.

<sup>20</sup> Imanc' tixoqui cunlata lipalunca lontahue lołcuxe'e'mola'. Itsiya camilhuo': Xonca tixojla' cunlata, ŁanDios timetsaicolhuo'. Lołpusftine inilłingiya jiłpe linilłingiya liłpusftine lixanuc' ŁanDios.

<sup>21</sup> Małpe al 'hora cal Espíritu Santo juaiconapa ixoc'i'ma queta Jesús. Ilque ipalaic'o'ma ŁanDios, timi:

—Mai'Ailli', ima' maPoujna lema'a y li'a łamats'. Cax'najtsi'ihuo' loł'epa. Tomuc'ila' laixanuc', ilne lo'onłcospola' to la'uhuay. Mepi'ipola' liłpicuejma' ticuec'ele laitaiqui'. Lan xanuc' ts'ılısina', xonca nixhuepá, aicomepi'ila' tołta'a liłpicuejma'. Ilne iximpá ipime laitaiqui', to emiya. Aimi'i muhualcufyi. Alınca mai'Ailli', tołta'a lołpic'epa, tołiya latenłcoco' ima'.

<sup>22</sup> Jesús ti'hua tipalay, ticua:

—Cai'Ailli' jahuay lapi'ipa cacuxe'etsola'. Iya' i'Hua ŁanDios, lan xanuc' aimi'iya małsingufya iya' laipicuejma'. Ma le'a cai'Ailli' alłsingufi. Lan xanuc' jouc'a aimi'iya mixingufyacu cai'Ailli' lipicuejma'. Ma le'a iya' li'Hua, lınca aixingufi.

'Iya' caxpic'e nailne laifmuc'iyacola', ilne camuc'ila' te ts'i'ic' lipicuejma' cai'Ailli'. Ilne lınca timetsaicoyi cai'Ailli'.

<sup>23</sup> Lijou'ma, Jesús ipalaic'o'mola' ts'ilihuequi quiltuca', timila':

—Imanc' alınca tuluyalaicoyi al c'a, tolahuelojnyi lo'epa ŁanDios.

<sup>24</sup> Iya' camilhuo': Luyaipa quitine axpela' lan xanuc' tijanajyi cola' tixinte loṣimpa itsiya imanc'. Hniya lam profeta jouc'a lan rey aikuixim'me. Ijanaj'me cola' tiquimf'ete loṣquimf'epa itsiya imanc'. Aicu'innila' jiiya lataiqui'.

<sup>25</sup> Lijou'ma itsahuenni anuli lomxi nomuc'iyalepa locuxepa LanDios, tehuai'ma Jesús. Icuise'e'ma, timi:

—Momxi, aipic'a culijla' al ts'e laipitine aimijouya. ¿Te caif'eya?

<sup>26</sup> Jesús timi:

—Lataiqui' Liniṣingiya loya'apa locuxepa LanDios, ¿te cocuapa?

<sup>27</sup> Lomxi italai'e'e'ma, timi:

—“To'nujuaisla' LanDios loPoujna, itque omenDios. Taihuejla' jahuay lomunxajma', jahuay lo'alma, jahuay lopujfxi, jahuay lopicuejma'. Ima' to'eyoxi capic'a, ma toṣta'a to'ela' capic'a lof'as xans, naitsi loftalecufya.”

<sup>28</sup> Jesús timi:

—Al c'a aṣtalai'e'epa. Toṣta'a to'e'ma, tapenuf'ma lopitine.

<sup>29</sup> Lomxi timiyoxi: “Tixinṣa' Jesús iya' aipicuejma'”. Icuise'e'ona'ma Jesús, timi:

—¿Naitsi xans caif'eya capic'a?

<sup>30</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Anuli cal xans ipanni liya' Jerusalén, imunni lane Jericó. Mi'hua lane lan namats' linma'ahuale i'noṣme, umets'ai'me, untaf'me, exic'e'e'me lipijahua', ipo'no'me tocomma joupa tima'ma. Inulna'me.

<sup>31</sup> Jiṣpe al 'hora anuli ṣa'ailli' ti'hua maṣpe lane. Lixim'ma lixcayotpa cal xans aikuicoṣma, uyai'ma locuena liju' lane.

<sup>32</sup> Ma' anuli i'e'ma locuena cal xans notoc'ipa ca'ailli'. Icuaitsi huejnca lixcayotpa cal xans. Lixim'ma aikuicoṣma, uyai'ma locuena liju' lane.

<sup>33</sup> 'Anuli cal xans ṣas Samaria jouc'a ti'hua maṣpe lane. Icuaitsi huejnca lixcayotpa cal xans. Lixim'ma, ixim'ma cuanuc'.

<sup>34</sup> Hoc'huai'ma pe lopa'a cal xans, ic'ef'i'ma laceite jouc'a al vino ite lehui. Ifi'e'ma lehui. Lijou'ma ipulaf'ma enaf'i'ma ṣiburro, ileco'ma anuli lajut'ṣpe lonxac'eyoyacu. Jiṣpe i'e'ma cuenna.

<sup>35</sup> Lihuequi litine ai'a tuyai'ma, cal xans ipa'a'ma liponta oque' al tomí plata, (lolijpa cal xans oquej quitine), epi'i'ma lipoujna cajut'ṣ, timi: “Ṣca'a cal xans to'e'ma cuenna. Ja'ni aimixhuaicospa ita'a al tomí laifnepsi'ipo', ima' taipa'a'ma lotomí, to'naco'ma lahue'eya. Aimoxhueṣmot'le'ma. Cacuaiyoconno, ca'najtse'ena'mo'.”

<sup>36</sup> 'Afantsi lan xanuc' niximpá itque lixcayotpa cal xans. ¿Naitsi nihuejcopa ite lataiqui' loya'apa: “To'ela' capic'a lof'as xans, naitsi loftalecufya”?

<sup>37</sup> Lomxi italai'e'e'ma, timi:

—Itque liximpa cuanuc'.

Jesús timi:

—Ne'. Ima' to'huaṣa', to'etsi ma to li'epa itque cal xans.

<sup>38</sup> Miyeyi lane Jerusalén Jesús jouc'a ts'ilihuequi icuaitsa anuli laca'hua quiṣya'. Jiṣpe tipa'a anuli ṣaca'no' cuftine aMarta. Marta epenuf'ma lejut'ṣ.

<sup>39</sup> Tipa'a lipima caca'no' cuftine aMaría. María icutsingai'ma li'mitsi' Jesús. Tiquimf'e litaiqui'.

<sup>40</sup> Marta tipa'a acueca' lipenic'. Tihuejnyoxi. Tixhueṣmot'le juaiconapa. Hoc'huai'ma pe lopa'a Jesús. Ipalaic'o'ma, timi:

—Maipoujna, ¿te aicoxina' lo'ipa fa'a? Ṣaiepo aṣpo'nohua. Iya' ca'ay jahuay lanic'. Tomiṣa: “Totoc'itsi lopima”.

<sup>41</sup> ṢaṣPoujna Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Ima' cumMarta, acueca' lof'epa. Toxhueṣma juaiconapa, taihuejnyoxi.

<sup>42</sup> Ticuicomma ma le'a anuli lof'eya. María i'huif'epa xonca al c'a. Aimi'iya mixic'enyacu.

## 11

<sup>1</sup> Anuli litine Jesús mipalaic'o ËanDios jilpe timana' ts'ilihuequi. Jesús lijou'ma li-palaic'o'ma ËanDios anuli ìhne ts'ilihuequi ipalaic'o'ma, timi:

—Mai'ailli', Juan imuc'i'mola' ts'ilihuequi te ts'i'ic' mipalaic'oyacu ËanDios. Ima' ahmuc'itsonga' jouc'a.

<sup>2</sup> Jesús timila':

—Mołpalaic'oyi ËanDios tołmi'me:

Ima' mał'Ailli' cofpa'a lema'a.

Timetsaicontso' apaxi loPuftine.

Ticuaitsi litine petsi jahuay lan xanuc' timetsaicotso' ima' ìhRey.

Pu'hua lema'a jahuay tihuejcohuo', tołta'a tihuejcotso' fa'a li'a łamats'.

<sup>3</sup> Łałtepa itine itine, lapi'itsonga' itsiya.

<sup>4</sup> Illanc' joupá limenc'e'ecopola' ìhne lał'e'eponga' lixcay. Ima' jouc'a alimenc'e'ecotsonga' petsi lalimenajponga'.

Aimałłeco'monga' lalahuaiyoyacongá.

Ja'ni tiloc'hual'ma lałmana' lixcay xans, ima' lunłu'etsonga'.

<sup>5</sup> Jouc'a timila':

—Anuli imanc' ja'ni nolojmay quipuqui' łıejmale ticuaitsi lejutł, timitsi: “Maipima, lapi'ıla' afane' caine'ı.

<sup>6</sup> Anuli łalimetsaicoyołtsi icuai'ma lainejutł. İłque in'huaya xans. Iya' ailopa'a caifnepi'ıya.”

<sup>7</sup> İłque łonanc'ompa nopa'a lejutł, łte timi'ma: “Amalapi'i'ma coyac'. Aimałtsa'huot'łe'ma. Joupá aix'nifconapoxi. Lainaxque' joupá lunahuołainapá. Aimi'ıya catsahueya. Aimi'ıya capi'ıyaco”?

<sup>8</sup> Iya' camilhuo': Tama inespa: “¿Te caif'eya? Linca ałejmale. Aicatsahueya, aicapi'ıya”, ja'ni ti'hua tixahue'e, linca titsahuehuo, tepi'i'ma jahuay loxahue'epa.

<sup>9</sup> 'Iya' camilhuo': Ti'hua tołsa'huełe, tijoułta' tepi'im'molhuo'. Ti'hua tolahuełe, tijoułta' tołsim'me. Ti'hua tołumf'asle al puerta, tijoułta' texi'em'molhuo'.

<sup>10</sup> Lan xanuc' noxa'huepá tepi'inni, jouc'a nahuepá tixim'me, jouc'a nomf'axpá texi'em'me.

<sup>11</sup> 'Imanc' unc'a'ailli', ja'ni lołnaxque' tixahue'etsolhuo' quile'i, łte tołapi'i'mola' łapic? A'i. O ja'ni tixahue'etsolhuo' łatu, łte tołapi'i'mola' łainofal? A'i.

<sup>12</sup> O ja'ni tixahue'etsolhuo' łapi'e, łte tołapi'i'mola' łinnaispo? A'i. Aimi'ıya monł'eyacu tołta'a.

<sup>13</sup> 'Imanc' tama ołtaic' lołjunac', tipa'a lołpicuejma' tołapi'ıla' al c'a lołnaxque'. Conł'Ailli' Nopa'a lema'a, xonca acueca' lipicuejma'. İłquiya linca tepi'i'molhuo' cal Espıritu Santo ja'ni tołsahue'ełe.

<sup>14</sup> Jesús tipa'e łonta'a łitsufaipa cal xans. Łonta'a mi'nico, cal xans aimipalay. Lipanni łonta'a cal xans ipalaina'ma. Lan xanuc' lefot'łepołtsi jilpiya ticuayi:

—ıXinła'! Acueca' lo'epa Jesús.

<sup>15</sup> Timana' nocuapá:

—A'i. Beelzebú, łincuxepa contahue, ilque łepi'ıpa limane, tołta'a tipa'ala' lontahue.

<sup>16</sup> Ocuenaye ehui'me Jesús, ıxa'hue'me timuc'itsola' al cueca', to lo'epa ËanDios Nopa'a lema'a.

<sup>17</sup> Jesús ıxina' te ts'i'ic' minesyi jilpe liłpicuejma', timila':

—Ja'ni tenajtołtsi lan xanuc' anuli al cuecaj nación, jiliya al nación tejac'ma. Jouc'a ja'ni tenajtołtsi lan xanuc' nomana' anuli lajutł, łniya lan xanuc' aimipajnya liłpujfxi, tijou'mola'.

<sup>18</sup> Imanc' tołcuayi Beelzebú, ilque Satanás, lapi'ıpa laimane, tołta'a quipa'ala' lontahue. Iya' cacua: Ja'ni łonta'a Satanás tipa'ala' lipontahue joupá enajpoxi Satanás. İłque y ts'ilihuequi a'ij nuli liłpicuejma'. Ja'ni tołta'a li'ıpa, łte ti'hua ticuxe Satanás? A'i. Aimi'ıya.

19 Iya', ja'ni Beelzebú lalapi'ipa laimane, ja'ni tołta'a quipa'ala' lontahue, lołxanuc' naipa'apá contahue, ¿naitsi nepi'ipola' liłmane iłniya? Małniya timuj'me imanc' time-naquilhuo'.

20 O ¿te cołcuayacu ja'ni ŁanDios lalapi'ipa laimane quipa'atsola' lontahue? Ja'ni tołta'a lo'ipa, linca jifa'a tipa'a ŁanDios cal Rey. Iłque ticuxe.

21 'Anuli cal xans ts'ipujfxi, mipa'a lofulecopa ticuanajco'ma lejut'ł jouc'a hi'hueca. Ailopa'a tintsi.

22 Ticua: "Tipa'a laifulecopa. Aimi'iya malulijya." Ticuaitsi łocuena xonca ts'ipujfxi, tiłonc'eta lofulecopa, tulijnata. Tica'neta hi'huexi cal xans.

23 'Naitsi aicalihuequi ał'ay laic'. Naitsi aimefot'lela' lan xanuc' to laif'epa, iłque tica'nennala'.

24 'Łonta'a lipanni licuerpo cal xans ti'hualeco'ma hił camats' pe ailopa'a caja'. Tehue petsi conxac'eya. Aimixina. Ticua: "Aipainamma. Ai'huanapa lainejut'ł pe lainipayomma."

25 Licuaitsi jiłpiya tixim'ma itaf'uyiya, i'huáqui al c'a.

26 Lixim'ma tołta'a ti'huacona'ma, tilecotola' acaitsi lontahue xonca ixcay. Titsuflai'me jiłpiya licuerpo cal xans, timajm'me. Tołta'a iłque cal xans xonca acueca' a'ijc'a loyaicoya. Al te'a le'a anuli łonta'a i'huca, tijouł'a ti'i'mola' apaico lontahue.

27 Mu'ila' tołta'a Jesús lan xanuc' lafołyomma jiłpiya, anuli łaca'no' ipalai'ma ujfxi, timi:

—Joupa ipaxnempa co'máma', iłque ipo'nopo', itoc'epo'.

28 Jesús italai'e'e'ma:

—Ja'ni tiquimf'eyi litaiqui' ŁanDios jouc'a tihuejcoyi, xonca ipaxnempá iłniya.

29 Lan xanuc' efot'łepołtsi pe lopa'a Jesús. Ipango'ma u'i'mola', timila':

—Lan xanuc' nomana' itsiya litine ixcay liłpicuejma'. Iłpic'a ŁanDios timuc'itsola' al cueca'. Iya' cacua: Aimimuc'iyacola'. To li'ipa cal profeta Jonás luyaipa quitine ma tołta'a ał'i'ma iya'. Iłe linca tołsim'me, timuc'i'molhuo'.

30 Iłe li'ipa Jonás imuj'ma al cueca' lo'epa ŁanDios. Tołta'a ixim'me lan xanuc' nimajmpá liłya' Nínive. Iłe lał'iya iya' ma' anuli timuc'i'mola' lan xanuc' nomana' itsiya al cueca' lo'epa ŁanDios. Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a.

31 'Ticuaitsi al Cuecaj Quitine imanc' tołacaxingołaita ŁanDios cal Cuecaj Juez. Łaca'no' nicuxepola' lan xanuc' nomana' anuli łamats' juaiconapa aculi' al 'ocay jouc'a tecax-huaita. Iłque łaca'no' xonca al c'a li'ejma', tołiya ticufołhuo'. I'hua'ma juaiconapa itoqui lane. Icuaitsi pe lotseya. Jiłpe icuej'ma locuapa cal rey Salomón, iłque acueca' lipicuejma'. Itsiya imanc' tama tołquimf'eyi anuli xonca acueca', tolatets'iyi.

32 'Al Cuecaj Quitine tołacaxingołaita ŁanDios cal Cuecaj Juez. Jouc'a tecaxingołaita lun Nínive, jiłpiya Jonás uya'ahuo'ma litaiqui' ŁanDios. Iłniya lun Nínive ticufołhuo'. Iłne iquimf'e'me lu'i'mola' Jonás, ixhuej'menanca. Itsiya tama imanc' tołquimf'eyi anuli xonca acueca', aimołsuej'memma.

33 'Munai'im'me lepalc'o' aimeminyacu, aimic'ommumiquinyacu. Tipo'nonni pe lopiyo. Tołta'a titsuflaiłe lan xanuc' jiłpe lajut'ł tixim'me lepalc'o'.

34 Lo'u' tepalc'o'ihuo'. Ja'ni ac'a lo'u' toxinna pe lof'huapa, te lof'epa. Ja'ni a'ijc'a lo'u' topanehuo al muf.

35 Ma' anuli lo'e'eyaco' ja'ni to'ehuale laic', topanehuo al muf. Ti'i'mo' a'ijc'a lop-icuejma', aimepalc'o'ihuo'. Topo'nołaj cuenna. Ja'ni timufc'otsi lopicuejma', acueca' juaiconapa ti'i'ma iłe al muf.

36 Ja'ni ac'a lopicuejma' aimopajnya al muf. Ti'i'mo' to lo'e'eyaco' lepalc'o'. Ja'ni tołoc'aił'a lepalc'o' tepalc'o'i'mo' juaiconapa.

37 Jesús lijoupa lipalaipa iłe lataiqui' anuli cal xans fariseo ijoc'ihuo'ma tiyełe lejut'ł titetsota. Jesús itsufai'ma iłe lajut'ł icutsai'ma, titetso'ma.

<sup>38</sup> Cal xans fariseo ehuelojm'ma Jesús, ixim'ma aimi'ay to lif'as xanuc' fariseo. Aiculou'ma al c'a limane ai'a titetso'ma. Cal fariseo timiyoxi: “Hca'a cal xans Jesús, ¿te qui'ecopa tohta'a? Aiculouhuo al c'a limane to mañ'eyi illanc'.”

<sup>39</sup> LañPoujna Jesús timi:

—Imanc' unc'ifariseo tolapajyi pe li'huáqui. Tolapajyi liñspula' lołvaso, lołpime. Pe aiqui'huáqui, jilpe aimoñ'eyi cuenna. Imanc' lołpicuejma' tipanemma a'ijc'a, imanna pan-gay quixcay. Jilpe lołpicuejma' toñjanajyi tepi'intsolhuo' xonca, tołspic'eyi toñ'ele quixcay.

<sup>40</sup> Imanc', unc'itonno. Hque Lolanc'epa li'huáqui, ¿ja'ni aiquilanc'e jouc'a ilte pe aiqui'huáqui?

<sup>41</sup> Imanc' ts'oñ'hueca tolap'i'itsola' pe ailopa'a quih'hueca. Tijouñ'a LanDios tetentcoco'ma loñ'ejma', tixim'molhuo' unc'ilimpio, jouc'a lołpime, lołvaso.

<sup>42</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' unc'ifariseo. Lołxaimu, lołruda jahuay lołpitamqui, ja'ni oñ'hueca imbama' tołtsufco'me anuli, tijouñ'a aimoñ'nujuais'mola' loñ'as xanuc'. Aimoñ'ela' capic'a. Aimoñ'ela' al c'a, aimoñ'ela' al liñca to locuxepa LanDios. ¡Ne'! Aimonlimenc'eco'me tołsufco'me LanDios lołpitamqui, jouc'a tonñ'ele jahuay locuxepa LanDios.

<sup>43</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo' imanc' unc'ifariseo. Jilpiya lañjut'hi pe lafoñyomma lan xanuc', imanc' oñpic'a toñcutsolañte pe locutsoñaipe lan tsilaj xanuc'. Monñe'me la plazá locucaley-ompa oñpic'a lan xanuc' tinontsolhuo'.

<sup>44</sup> 'A'ijc'a lo'iyacolhuo'. Ti'onñcospolhuo' to jilpe lamu'empola' lamizhua. Lan xanuc' muyalaico'me jilpiya aimixinyi te ts'i'ic' jilpe. Toñe qui'ic' lołpicuejma'.

<sup>45</sup> Anuli ilte lomxiye nomuc'iyalepa locuxepa LanDios italai'e'e'ma, timi:

—Momxi, loñcuapa tohta'a jouc'a illanc' añmiloquina' cataiqui'.

<sup>46</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Imanc' unc'omxiye noñmuc'iyalepá locuxepa LanDios, a'ijc'a lo'iyacolhuo'. Imanc' tolatonc'iyi lataiqui' locuxepa LanDios. Toñcuxe'ela' lan xanuc' tenant'ñite jahuay ilte loñtaiqui'. Hñiya tixinyi ipime loñcuxe'epola', afule mixnet'ñyi. Jouc'a imanc' aimolanant'ñyi. Toñsinyoñtsi uhuañquelhuo'. Toñcuxeyoñtsi coñtuca'.

<sup>47</sup> Imanc' a'ijc'a lo'iyacolhuo'. Loñtatahueló inma'ahuale, ima'a'me lam profeta. Imanc' toññanc'e'ela' hileñjut'hi ilte lam profeta.

<sup>48</sup> Tohta'a toñmujyoñtsi tetentcocolhuo' li'epa loñtatahueló. Ilte linma'ahuale ima'a'me lam profeta, imanc' toññanc'e'ela' quileñjut'hi pe lemu'empola' hñiya.

<sup>49</sup> 'LanDios acueca' lipicuejma'. Joupa iximpa te ts'i'i'ic' loñ'ejma'. Joupa ipalaicopolhuo', icuapa: “Cumme'e'mola' lam profeta, jouc'a lan apóstole, ticuaitsa pe lomana' hñiya lan xanuc'. Ilte tima'ata hualca, locuenaye ti'e'ennola' acueca'.”

<sup>50</sup> 'Imanc' ma tohta'a loñ'ejma'. Tohta'a jouc'a toñtai'me liñjunac' loñxanuc', ilte inma'ahuale, ima'a'me lam profeta. Ma lipangopa li'a lamats' mañpe ipangopa jouc'a li'epa lixcay. LanDios jahuay ti'ñajtsi'i'molhuo' imanc'.

<sup>51</sup> Ti'ñajtsi'im'molhuo' limacopa Abel, ti'hua ti'ñajtsi'im'molhuo' lima'ampola' lam profeta, cocuaiya lima'ampa Zacarías. Hque ima'ayom'me jilpe al cuecañ xoute' liñpula' al altar, jilpe lotsuñflaiyacu al paxi lugar.

<sup>52</sup> 'Imanc' unc'omxiye noñmuc'iyalepá locuxepa LanDios a'ijc'a lo'iyacolhuo'. Joupa oñcuapá: “Ma le'a illanc' añsina'. Ma le'a illanc' añmuc'iyale'me.” Joupa oñs'ñifcopá al puerta, olamipá cal llave. Imanc' aicoñtsuñflaic' pe locuxeyopa LanDios, jouc'a aicolapi'ila' lane lan xanuc'. Pe nocuapá: “Añtsuñfoñlañte”, imanc' oñpa'nela'.

<sup>53</sup> Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios jouc'a lam fariseo juaiconapa ixtulencia. Lipanni Jesús jilpe lañjut'ñ ipango'me icuis'mot'ñe'me juaiconapa.

<sup>54</sup> Tehueyi te co'iya mic'aññqueya Jesús. Tinesla' cataiqui', tijouñ'a ticuxecota, ticuaita quihmane ts'iñpenic'.

## 12

<sup>1</sup> Mipa'a Jesús lajut'ł jilpiya efołunni axpela' lan xanuc', ti'huałtsijnyołtsi. Ate'a ipalaic'o'mola' ts'ilihuequi. Lipangopa lipalaic'opola' timila':

—Imanc', tołpo'note cuenna. Aimolapenuf'me jile hilevadura lan xanuc' fariseo. Capalaicola' lil'ejma' ihniya. Ihe ma le'a ti'e'eyołtsi ac'a xanuc'.

<sup>2</sup> Camilhuo': Letamuyiya tilonc'e'em'me, ti'huájta. Tixim'me ile lemiya.

<sup>3</sup> Ihe lołpalaipa joupa imufc'opa, ticuaihuo litine tepalc'o'ina'me, ticuec'ena'me. Jile lołsoulai'ipołtsi mołmana' letemiquiya lajut'ł, małiya lataiqui' tuya'am'me al toncay lajut'ł.

<sup>4</sup> Imanc' lalejmalepa, iya' camilhuo': Aimołspaic'e'mola' noma'ahualepá. Ihniya ma le'a tejac'eyi al cuerpo. Tijoula' aimi'iya mi'eyacu xonca.

<sup>5</sup> Iya' cu'ilhuo' naitsi lołspaic'eyacu. Ique icueya limane. Ti'i'ma tima'a'mola' lan xanuc', tijoula' ti'nij'mi'mola' al muf, pe lopa'a łunga. Ique linca axpaiqui'. Tolihuejcole ique.

<sup>6</sup> Joupa ołsina' tojua liłpitali lan gorrión. Ticujconnila' amajxi ma le'a oque' centavo. Tama ahuata liłpitali ihe lacał'hui, LanDios aimimenc'ejma ni anuli.

<sup>7</sup> Xonca ti'nujuaitzilhuo' imanc'. Joupa ixhuj'miya tojua mipa'a łajuac quitefque lołjuac. Ixina' ja'ni tecangemma anuli. Aimołsuełmot'le'me. Aimixpailij'molhuo' lo'iyacolhuo'. LanDios tixinnilhuo' acueca' lołpitali. Tama axpela' lan gorrión aimi'iya mulijyacolhuo'.

<sup>8</sup> Iya' camilhuo': Anuli cal xans mipa'a fa'a li'a łamats', ja'ni alimetsaicoła', ja'ni timitsola' lif'as xanuc': “Iya' nihuequi Jesús”, iya' jouc'a quimetsaico'ma. Iya' ique cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Pe lomana' lepaluc' LanDios cuya'ata: “Ique cal xans lihuequi”.

<sup>9</sup> Anuli cal xans ja'ni tinesla': “Iya' aicainihuequi Jesús”, iya' jouc'a aicainimetsaicoya ique cal xans. Pe lomana' lepaluc' LanDios cuya'ata: “Ique aicalihuequi”.

<sup>10</sup> Iya' ique cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Cua naitsi ałnesc'e'eła' cataiqui', ique cal xans ti'i'ma tilojm'ma lijunac'. Cal xans nonesc'e'eya cataiqui' cal Espíritu Santo, ique aimilonc'e'enyacu lijunac', aimi'iya. Iłta'a lapajnya jouc'a locuenaj quitine titai'ma lijunac'.

<sup>11</sup> Ticuaihuo litine ticufquinnolhuo', ti'hua'am'molhuo' łajut'hi pe lafołyomma lan xanuc', tileconnolhuo' pe lomana' lan tsilaj quincuxepá, małe anuli tileconnolhuo' pe lomana' ts'ilpenic'. Ti'itsolhuo' tołta'a aimołsuełmot'le'me, aimołcua'me: “¿Te co'iya catalai'ecoyacoxi? ¿Te caifmiyacola?”

<sup>12</sup> Małe al 'hora cal Espíritu Santo tu'i'molhuo' lołtalai'ecoyacu.

<sup>13</sup> Jilpe lefołya anuli cal xans ipalaic'o'ma Jesús, timi:

—Momxi, łaipima joupa efot'łumijnapa li'huexi cał'ailli'. Tomita lapi'ila' onłca łocuaiya caimane.

<sup>14</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Cunxans, ¿te aga ałfaquimpa cacuxetsolhuo' tołta'a? A'i. Aimi'iya capit'liyacolhuo'.

<sup>15</sup> Jesús ipalaic'o'mola' lan xanuc', timila':

—Imanc' toł'etsoltsi cuenna. Aimonlahue'me acueca' col'huexi. Cal xans tama acueca' li'huexi, ique li'huexi aimi'iya mepi'iya lipitine.

<sup>16</sup> Jesús ti'hua tipalaic'ola'. I'onłico'ma to li'ipa anuli cal xans nulijpa acueca' qui'huexi. Timila':

—Anuli cal xans i'hueca acueca' łemats', ipammaita juaiconapa.

<sup>17</sup> Ique ipalaic'o'moxi, timiyoxi: “¿Te caif'eya? Ailopa'a caif'huec'e'eya liłpammaita acueca' łainemats'”.

<sup>18</sup> Lijou'ma timiyoxi: “Ne', joupa aixina' laif'eya. Cateł'ma łainejut'hi pe laif'huec'eyopa łai'huexi. Tijoula' calanc'eona'ma xonca atsila' łainejut'hi. Jilpe ca'huej'ma łaitrigo jouc'a jahuay łocuena łai'huexi liłpammaita łainemats'.

<sup>19</sup> Tijoula' cami'moxi: Cunxans, joupa'o'hueca acueca'. Tijuco'ma axpe' camats'. Itsiya linca tonxaj'ma, totetso'ma, toxna'ma, topajm'ma tixoj'ma meta.”

<sup>20</sup> LanDios ipalaic'o'ma timi: "Ima' cunxans umtonno. Ita'a lipuqui' tñonc'e'enam'mo' lopitine. Tijoula' jahuay ñomefot'lepa, ¿naiti ñapenufya ñna'a?"

<sup>21</sup> 'Iya' camilhuo': Toñta'a cal xans ja'ni tixhuej'mecoyoxi ñque quituca', lo'epa aime-tenñcocojma LanDios. ñque tama acueca' efot'lepa, LanDios tixina to aiqui'hueca, aimepen-ufi ñque cal xans.

<sup>22</sup> Jesús lipangoconapa lipalaic'oconapola' ts'ilihuequi, timila':

—Aimoñsueñmot'le'me te co'iya muluyalaicoyacu lapajnya fa'a li'a ñamats'. Aimoñcua'me: ¿Te caltejacu? ¿Te calju'ecoyacoñsi?

<sup>23</sup> Loñpitine acueca' lipitali, loñtepa aijtine. Loñcuerpo ñinca xonca acueca' lipitali, loñju'ecoyacoñsi aijtine.

<sup>24</sup> 'Toñsinñe lan coñpe'. ñniya aimifayi, ni mefot'leyi. Ailopa'a quilejut'ñ ni quiti'huecoñma pe lo'huejyoyacu loñtejacu. Ma LanDios tites'mila'. Imanc' aimi'onñyacolhuo' to ñniya lacañhui. Xonca acueca' loñpitali.

<sup>25-26</sup> Imanc', ¿te aga ti'i'ma toñ'e'e'moñsi xonca unc'itoñqui? A'i. Aimi'iya, ni huata. Tama toñsueñcocoji aimi'iya monñ'eyacu ñe a'ij cueca'. Tijoula' ¿te coñsueñcocopa te co'iya muluyalaicoyacu lapajnya?

<sup>27</sup> 'Toñsinñe te ts'ic' mitoqui ñna'a ñaic'uá c'ec. Tama aimucui ni mipufi lipipa' tetej-coyoxi to quipijahua'. Cal cuecañ rey Salomón lipo'nopa ac'a lipijahua', tama i'huáqui juaiconapa acueca' quincuxepa, aiqui'onñcotsi to jilpe lipipa' c'ec.

<sup>28</sup> LanDios tiju'e'ela' juaiconapa ac'a ñaic'uá c'ec. ñque ñaic'uá c'ec aimijujma. Anuli quitine titoqui ac'a, lihuequi litine tiyaxquinni, tipi'enni pe lopa'a lapa. Imanc', ¿te LanDios aimiju'eyacolhuo'? Ah imanc', huata toñ'huaiyijnyi LanDios.

<sup>29</sup> 'Muluyalaicoji lapajnya aimolahue'me ma le'a coñtejacu o coñsnayacu. Aimoñcua'me: "LanDios, ¿te lapi'i'monga', o aimalapi'iyaconga?"

<sup>30</sup> Toñta'a liñ'ejma' lan xanuc' pe aimimetsaicoji LanDios. Coñ'Ailli' ixina' te laicuicom'molhuo'.

<sup>31</sup> Imanc' toñpo'noñe loñpicuejma', toñihuejcoñe LanDios cal Cuecañ Rey, tonñ'eñe al c'a ma to locuxepolhuo'. Toñta'a tepi'i'molhuo' jahuay, aimehue'eyacolhuo'.

<sup>32</sup> 'Imanc' aixanuc' aimixpailij'molhuo', aimoñsueñmot'le'me. Tama imanc' unc'ihuata toñcuxeta pe lopa'a LanDios cal Cuecañ Rey. Toñta'a liñpic'epa LanDios, ñque oñ'Ailli'.

<sup>33</sup> Toñcujle loñ'hueca. Al tomí lolulijyacu toñapi'itsola' lan xanuc' peti aiqui'ñhueca. Ja'ni toñta'a tonñ'eñe ti'i'ma acueca' loñ'huejyacu jipu'hua lema'a. Jifa'a li'a ñamats' ti'hua tijaf'quila' loñpontalay tomí, tijou'ma loñtomí. Pu'huanni a'i. Aimijouya. Jipu'hua nonantsepá aimiñoc'huaiyacu. Lan huoxmi aimitejacu, ailopa'a.

<sup>34</sup> Imanc' pe lopa'a loñ'huexi mañpiya copa'a loñpinoxma cata.

<sup>35-36</sup> 'Imanc' ti'onñcospolhuo' to lam mozó ts'ih'huaijma ticuaiti ñipoujna, ñque joupa ipainamma lijuic lipemaná, ticuainata lejut'ñ. ñne lam mozó joupa ih'huaijma ñipoujna ti'e'me lipenic'. Joupa unai'ipa liñpepalc'o'. Ticuainatsi ñipoujna mañpe lejut'ñ tijoc'i'mola' limozó, ñne aimicoñyacola' texti'e'me.

<sup>37</sup> Ac'a juaiconapa loñalaicoyacu ñne lam mozó ts'ih'huaijma ñipoujna ticuaihuananni. Camilhuo' al ñinca: Ticuaiti ñipoujna ñque tifi'e'moxi to cal mozo, timi'mola' ñniya limozó: "Imanc' toñcutsolañe, toñtetso'me. Iya' cates'mi'molhuo'."

<sup>38</sup> Ticuaiti ñipoujna nolojmay quipuqui' o ticuaiti ai'a tiñic'e'ma, ja'ni tixintsola' limozó ts'ih'huaijma, ñinca ac'a loñalaicoyacu ñniya.

<sup>39</sup> 'Toñcuc'eñe ita'a laifmipolhuo' jouc'a: Lipoujna cajut'ñ coñ'a ti'ña' quixina' te 'hora ticuaihuo' ñinnantsepa, coñ'a aimixmai'ma. Ti'huaico'ma lipuqui', ticuanajco'ma lejut'ñ. Toñta'a ñinnantsepa aimi'iya mitsufaiya.

<sup>40</sup> Imanc' toñpo'noñe cuenna. ¡Toñmaf'ñe! Litine toñnesle: "Lañpoujna aimicuaiya, ticoñ", mañpiya al 'hora cacuaiyoconno iya'. Iya' ñque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

<sup>41</sup> Pedro icuis'e'ma timi Jesús:

—Maipoujna, ìle lotaiqui' lof'onhicopa tocuaiconanni, ¿te lu'inga' ma le'a illanc' o jouc'a to'ila' jahuary lan xanuc'?

<sup>42</sup> Laipoujna Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Ima', ¿te cofcuapa? Ja'ni lapoujna tipahuo lejut'í, ¿naiti co'huijf'eya ti'e'la' cuenna? Ti'huijf'e'ma cal xans ts'ipicuejma'. Itque tenant'li'ma, ticuxe'e'mola' lif'as mozó, tites'mi'mola' lacuej'micoya al 'hora.

<sup>43</sup> Cal xans lipo'no'impá lajut'í, ja'ni to'ta'a lo'eya, ac'a juaiconapa loyaicoya. Ticuaitsi lipoujna tixim'ma ac'a lo'epa, tetent'coco'ma.

<sup>44</sup> Iya' camilhuo' al linca: Tepi'i'ma xonca al cueca' lipenic'. Jahuary li'hueca lipoujna ticuxe'ma.

<sup>45</sup> Itque cal xans lipo'no'impá lajut'í ja'ni timixoxi: “Laipoujna tico'i”, tijou'la' tipango'ma tuntafej'mola' lif'as mozó, lan xanuc' jouc'a laca'no', tuyaico'ma litine ma le'a titesma, tixnay, timeyoqui.

<sup>46</sup> Litine aimi'huaijma, al 'hora aimixhuejcocojma, maliya litine ticuaita lipoujna. Tetetsuf'ma, tihuescufinna tipajntsi pe aiqulihuejma.

<sup>47</sup> 'Cal mozo ts'ixina' lipic'a lipoujna, itque ja'ni aimihuejnyoxi, ja'ni aimi'ay loxpíc'epa lipoujna, tite'linna juaiconapa.

<sup>48</sup> Cal mozo pe aiqixina' lipic'a lipoujna, tama ti'e'la' ixca'y, itque tite'linna huata. Cal xans ja'ni joupa epi'impá axpe', jouc'a tipai'ntsi axpe'. Cal xans ja'ni joupa ixc'ai'impá acueca', ticuxe axpe', ticuicomma xonca tenant'ila'.

<sup>49</sup> Iya' aicuaicoco'ma cunai'ila' lunga jifa'a li'a lamats'. Cacia: Co'la' joupa unnaita.

<sup>50</sup> Tehue'e'. Cate'co'ma xonca. Ma cai'huaijma ti'ila' ìle laifet'coya caxhue'ma juaiconapa. Cacia: Aimico'la'ma. Ma ti'ila'.

<sup>51</sup> ¿Te aga imanc' to'cuayi: “Itque Jesús icuaicoco'ma lan xanuc' aimenaj'mo'tsi”? A'i. Iya' aicuaicoco'ma tixtule'le lan xanuc'.

<sup>52</sup> Joupa i'ipá to'ta'a, ti'hua ti'i'ma. Anuli lajut'í ja'ni timana' amajxi, jilniya tenaj'mo'tsi. Afantsi tixtuc'o'mola' oquexi', loquexi' tixtuc'o'mola' lam fantsi.

<sup>53</sup> La'ailli' tixtuc'o'ma li'hua camijcano. Li'hua tixtuc'o'ma qui'ailli'. La'máma' tixtuc'o'ma li'hua cahuats'. Lahuats' tixtuc'o'ma qui'máma'. Cal fi'no tixtuc'o'ma hihuahua. Lahuahua tixtuc'o'ma cal fi'no cahuahua.

<sup>54</sup> Timila' lan xanuc':

—Ja'ni to'sinte lummahuay qui'huayomma pe lof'acaiyopa cal 'ora to'nes'me: “Ticui'ma”. Linca to'ta'a ti'i'ma.

<sup>55</sup> Jouc'a ja'ni ti'hua linu' cahua' to'nes'me: “Ti'i'ma inu”. Linca to'ta'a ti'i'ma.

<sup>56</sup> Imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Ma le'a ton'e'eyo'tsi. To'suef'yi lema'a. ìle o'sina'. ¿Te aimolimetsaicoyi lo'epa LanDios itsiya litine?

<sup>57</sup> Jouc'a camilhuo': ¿Te aimolahuelo'nyo'tsi co'tuca' lon'e'epa, ja'ni ton'e'eyi al hijca o a'i?

<sup>58</sup> Mon'eyi lane ima' jouc'a laixtuc'o'po', itque no'hua'apo' cal juez, ima' tahue'ma te co'iyá mopac'eya lipoyac', tux'masnatso'. Ja'ni a'i, tileco'mo' pe lopa'a cal juez. Itque ticuto', tepi'inna quimane lapaluc, ti'nicoto' lacarza.

<sup>59</sup> Iya' camilhuo': Ma cotaiyinge, tama ma le'a anuli al centavo, ti'nicoconno' jilpiya lacarza, aimaipaya.

### 13

<sup>1</sup> Iniya hitiné lan xanuc' u'ipá Jesús te ts'i'ic' li'ipola' lan xanuc' quiyouyomma al distrito Galilea. Iniya icuaita Jerusalén titsufcota lipinneja. Ma mitsufcoyi Pilato icuxe'ma tima'antsola' ìhe lan xanuc'. Letequim'mola' lipanni lipjuats' ìhe lun Galilea jouc'a ipanni lipjuats' lipinneja, inu'ma anuli.

<sup>2</sup> Jesús timila':

—Jilniya lun Galilea li'empola' to'ta'a, ¿te imanc' to'cuayi xonca acueca' lipjunac', lif'as xanuc' Galilea a'ij cueca' lipjunac'?

<sup>3</sup> Iya' camilhuo': A'i xonca acueca' liñjunac'. Imanc' ja'ni aimoʂuej'memmas jout'a tejac'molhuo', jahuary imanc'.

<sup>4</sup> Lecangenni ihe li'nof'quiya lajut'ñ lopa'a Siloé, ima'a'mola' imbamaj paico lan xanuc', uxpats'i'mola'. ¿Te coʂcuapa? ¿Te xonca acueca' liñjunac' iñniya lima'mola'? Locuenaye xanuc' nimajmpá Jerusalén, ¿te ailopa'a acueca' quiliñjunac'?

<sup>5</sup> Iya' camilhuo' a'i xonca acueca' liñjunac' iñne lima'a'mola' li'nof'quiya lajut'ñ. Imanc' ja'ni aimoʂuej'memmas jout'a tejac'molhuo', jahuary imanc'.

<sup>6</sup> Imuc'icona'mola', i'onñicopola' anuli al 'ec icux, timila':

—Anuli cal xans petsi lifapa li'uva jout'a ifapa li'icux. Litine lehuehuo'ma hi'as li'icux ailopa'a qui'as.

<sup>7</sup> Cal xans ipalaic'o'ma limozo no'epa cuenna hi'uva, timi: “Joupa ixhuaita afane' camats' ca'huanetsomma, cahuary hi'as icux. Ailopa'a qui'as. ¡Tatejla' nulemma! Ma le'a tixhuijma lamats', aimi'atsi.”

<sup>8</sup> Hque no'epa cuenna cal 'uva italai'e'e'ma, timi: “Maipoujna, ¡tipajñla'! Tipanenni ocuena camats'. Capu'ma lamats' luxi al icux, cajuaj'mi'ma humi'na.

<sup>9</sup> Locuena camats' tocauiconamma toxim'ma ja'ni tipa'a hi'as. Ja'ni aimi'atsi, ne' tetequim'me.”

<sup>10</sup> Anuli litine conxajya tipa'a Jesús anuli lajut'ñ pe lafoʂyomma lan xanuc'. Timuc'iyale.

<sup>11</sup> Jiñpe tipa'a anuli laca'no' hitsufaipa conta'a. Hque lonta'a ixmec'e'epa lixpula'. Aimi'iya mecaxhuaya. Joupa ixhuaita imbamaj paico camats' toñta'a lonta'a titeñmi laca'no'.

<sup>12</sup> Lixim'ma laca'no' Jesús ijoc'i'ma, timi:

—Maca'no', joupa uhualquenam'mo', ixalconapo'.

<sup>13</sup> Jesús ixpayaf'ma limane. Aiquicoñma, laca'no' ecaxna'ma hi'c'. Ix'najtsi'i'ma LanDios.

<sup>14</sup> Jesús lixañmena'ma laca'no' itine conxajya, hincuxepa jiñpe lajut'ñ ixtunni. Timila' lan xanuc':

—Cal xans ti'e'ma canic' acamts'us quitine, ixahuiya. Itsiya itine conxajya. Ja'ni oñpic'a tixañmentsolhuo' toñcuaiyunca ocuena quitine.

<sup>15</sup> LañPoujna Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Imanc' a'i cunc'ic'a xanuc'. Ma le'a tonñe'eyoñtsi. Ti'ila' litine conxajya, ¿te aimoluhualquila' loñhuacax, loñburro? Linca toluhualyi, toñhua'ala' tixnatsa quiliñja'.

<sup>16</sup> Hca'a laca'no' a'i quinnejaja, inieta loñtatahuelo Abraham. Ixhuaita imbamaj paico camats' lonta'a Satanás ifi'e'. Itsiya itine conxajya, ¿te aimi'iya cuhualya?

<sup>17</sup> Linespa toñta'a Jesús i-ch'ixco'mola' iñne no'epá laic'. Iñniya aiquiñtalai'e'. Ailopa'a cotalai'ecoyacu. Locuenaye lan xanuc' tixoquei quileta, ixim'me acueca' ac'a juaiconapa lo'epa Jesús.

<sup>18</sup> Timila':

—Itsiya LanDios cal Cuecañ Rey tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcoñe. ¿Te co'onñcospa ihe lo'ipa? ¿Te caif'onñicoya?

<sup>19</sup> Ti'i to li'ipa anuli laca'hua fanu'. Hque cal fanu' cuftine sinapí. Anuli cal xans itai'ma laca'hua fanu', ifatsi lequeya. Ila'ma, i'i'ma acueca' al 'ec. Lacañhui naiyulpá lema'a tiñcuaispa tunxajyi jiñpe, ti'huoxof'coñaiyi limané jiñe al 'ec.

<sup>20</sup> Timiconala':

—¿Te caif'onñicoya lo'ipa pe LanDios cal Cuecañ Rey tijoc'ila' lan xanuc' tihuejcoñe?

<sup>21</sup> Jiñpe ti'i'ma to li'ipa lilai'ipa hilevadura laca'no' acueca' hi'harina. Ihe cal levadura ti'hua tihuanñsi cal 'harina. Lijou'ma umfunni jahuary lax'e.

<sup>22</sup> Lijou'ma Jesús ti'hua lane, ticuaita liñya' Jerusalén. Tehuengila' hileloña', lan tsila' jout'a lan tsocay. Timuc'iyale jiñpiya hileloña'.

<sup>23</sup> Anuli cal xans ipalaic'o'ma, icuis'e'ma, timi:

—Maipoujna, ¿te aga ahuata lan xanuc' tunñul'me?

Jesús ipalaic'o'mola' lan xanuc' noquimf'epá timila':

24 —Tolahuele te co'iyá moltsuflaiyacu al tansca al puerta. Iya' camilhuo': Axpela' lan xanuc' tehue'me te co'iyá mitsuflaiyacu, tijoula' aimi'iyá.

25 Titsahuenni liPoujna cajut' tix'nifco'ma lejut'. Ja'ni imanc' tołmanemma łuna tołjoc'i'me, tołsa'hue'me, tołmi'me: “MałPoujna, taxi'eła' lopusca. Alpic'a altsuflaite.” Itque timi'molhuo': “Aicaixina' pe conłouyomma. Aicainimetsaicolhuo'.”

26 Imanc' tołtalai'e'me, tołmi'me: “Ilanc' alejmalepá, altetsopá, alsnapá anuli ima'. Ima' o'hua'ma łalpeneya, tomuc'iyale jilpiya łalpiya'.”

27 ŁaPoujna timi'molhuo': “Iya' aicaixina' pe conłouyomma. Aicainimetsaicolhuo'. Imanc' aimonł'eyi al łijca. Tonlipalunca pe laifpa'a. Tonłente.”

28 Iłniya łitine imanc' tołsinnola' lołtatahueló, iłniya Abraham, Isaac y Jacob, jouc'a jahuay lam profeta. Iłne itsulfaipá petsi locuxeyopa ŁanDios cal Cuecaj Rey. Imanc' a'i. Tołmanecu łuna. Imanc' tołjolij'me, tołtetola' lonł'ay. Acueca' cunla lołtełcoyacu.

29 Lan xanuc' naihuejcopá ŁanDios tipalcu ni petsi li'a łamats', tipalcu pe laipam-maiyomma cal 'ora, jouc'a pe loł'acaicopa cal 'ora, jouc'a pe łinu' camats', jouc'a pe lo'huayomma łufxi cahua'. Iłniya ticuaita al juic. Titsuflaita, ticutsołaita, titetsota pe locuxeyopa ŁanDios, itque liłCuecaj Rey.

30 Tołcuec'ele, locuaicoya quitine tixin-nim'mola' lijoucola' jouspa i'ipola' lan tet'ła. Tixin-nim'mola' lan tet'ła jouspa i'ipola' lijoucola'.

31 Małe 'hora icuaiyunca hualca lam fariseo. Iłniya timiyi Jesús:

—To'luanła'. Taipanni fa'a. Cal rey Herodes tehuehuo' tima'atso'.

32 Jesús italai'e'e'ma, timila':

—Itque cal Herodes ti'onłcospa to cal t'le, ma le'a infel'miyale. Tonłente. Tulu'itsa: “Jesús timihuo': Itsiya y mouqui quipa'ala' lontahue, caxal'menala' lan xanuc'. Pitsu cajou'ne'ma laipenic'.”

33 Itsiya, mouqui y pitsu ca'huana'ma laipene. Cacuaita Jerusalén. Jilpe liłya' quima'ayompola' lam profeta. Iya' ninprofeta, małpiya Jerusalén alma'ayonna, a'i ocuena quilya'.

34 ¡Miłya' Jerusalén! ¡Miłya' Jerusalén! Loxanuc' inma'ahuale tima'annila' lam profeta, tipangila' capic' tima'antsola' lixanuc' ŁanDios, iłne lummepola' jilpiya.

Iya' axpe' canesqui: Cafot'le'mola' jahuay loxanuc' ma to mi'ay cal tsana mefot'le'mola' laiquipuyu, mipuxc'i'mola' łixala'. Ima' aicocuac'.

35 ¡Miłya'! ¡Tahuelojnla' locuecaj xoute'! ŁanDios ipo'nopa quituca'. Tocomma to jouspa etełquemma. Iya' camilhuo' al łınca. Ticuaita litine almiła': “Ima' unC'a. ŁanDios łalPoujna łınca ummepo'”, iłe litine alłingona'ma. Ai'a ticuaita iłe litine aimalłingonaya.

## 14

1 Anuli litine conxajya Jesús i'hua'ma titetsota lejut' anuli cal xans fariseo, itque nocuxepola' lif'as fariseo. Jilpe lajut' tehuelaiyi Jesús, łte co'eya?

2-3 Jouc'a ticutsuya anuli łafcuana, ifunapa jahuay licuerpo. Jesús tehuelonge, ipalaic'o'mola' lam fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, iłniya no-mana' jilpiya, icuis'e'mola', timila':

—Litine conxajya, łnipajnya tixal'meyale'ma anuli? o łaimi'iyá? łTe tipa'a lane? o łailopa'a?

4 Iłne i-ch'ixco'mola'. Jesús i'noł'ma łafcuana, ixal'mena'ma, ummena'ma ti'luanła' lejut'.

5 Ipalaic'o'mola' iłne lam fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios, timila':

—Imanc', ja'ni tecajm-maitsi al pu'hua łolburro o łolhuacax, tama itine conxajya, łte aimonlipa'ayacu? Alınca tonlipa'a'me.

6 Iłne aiqilłtalai'e iłe limipola' Jesús, ailopa'a qilłtaiqui'.

<sup>7</sup> Jilpiya timana' lijoc'impola' tehueyi te co'ia micutsołaiyacu pe locutsołaiyacu lan tsilaj xanuc'. Lixim'mola' Jesús i'onfico'mola' li'ejma', timila':

<sup>8</sup> —Ja'ni tijoc'intso' anuli al juic lamaná, tocuaiti lajut'l aimocutshuai'ma pe li'huáqui xonca al c'a. Aga ticuaita anuli xonca cal cuecaj xans.

<sup>9</sup> Timi'mo' nijoc'ipolhuo': “Totsahuenni. Ica'a ticutshuai'ma jilpe lofcutsuya ima'. Totsahuenni.” Tijoula' toxim'ma calaic'ata. To'hua'ma, tocutshuai'ma pe li'huáqui a'ijc'a.

<sup>10</sup> 'Ja'ni tijoc'intso' anuli al juic tocutshuai'ma pe li'huáqui xonca a'ijc'a. Ticuaiyunki nijoc'ipo', ilque timi'mo': “Maipima, to'huanni fa'a. Jifa'a tocutshuai'ma xonca al c'a.” Tijoula' locuenaye lijoc'impola' tixim'mo' ima' uncuecaj xans.

<sup>11</sup> 'Iya' camilhuo': Naitsi cal xans no'e'epoxi acueca', ilque ti'oc'em'me. Naitsi cal xans no'e'epoxi a'ojca, ilque tif'ac'em'me.

<sup>12</sup> Jesús ipalaic'o'ma nijoc'ipa, timi:

—Litine lof'eya al juic aimojoc'i'mola' lonlejmalepá ni lopimaye. Ni aimojoc'i'mola' nomana' huejnca lomejut'l ilne pe ts'il'hueca xonca li'huexi. Ilne linca ti'e'econa'mo', tijoc'icona'mo'.

<sup>13</sup> 'Ja'ni to'e'ma juic tojoc'itsola' lan xanuc' pe aiquil'hueca. Tojoc'itsola' latumane, lan coxo, lan fohue.

<sup>14</sup> Tołta'a, tama ihniya aimi'ia mi'najtse'eyaco', toyaiconama al c'a. Ticuaihuo litine timaf'ina'me lan hijca xanuc', LanDios ti'najtse'mo' jouc'a.

<sup>15</sup> Licuej'ma lonespa Jesús anuli jilpe titesma timi:

—LanDios cal Cuecaj Rey ti'eta juic jilpe pe locuxeyopa. Linca al c'a loyaicoya cal xans notsufaiya jilpe, titetsota.

<sup>16</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Anuli cal xans ti'e'ma al cuecaj juic. Ijoc'ipola' axpela' lan xanuc'.

<sup>17</sup> Icuai'ma jile litine al cuecaj juic, umme'ma limozo, timitsola' lijoc'impola': “Tonlouyunca. Joupa imacolpá. Tołtetsota.”

<sup>18</sup> 'Jahuay ihniya lijoc'impola' ipango'me ines'me: “Aimi'ia ca'huaya”. Cal te'a timi: “Joupa ai'napa lainemats'. Ai'huapa caxinna. Tomitsi łopoujna: Aimi'ia micuaicoya.”

<sup>19</sup> Locuena timi: “Iya' ai'napola' imbamaj laihuacax. Ai'huapa caxinnola', ja'ni ti'e'me canic' o a'i. Tomitsi łopoujna: Aimi'ia micuaicoya.”

<sup>20</sup> Locuena timi: “Joupa nemanepa. Aimi'ia ca'huaya.”

<sup>21</sup> 'Ipainanni cal mozo. U'i'ma łipoujna linespa lijoc'impola'. Łipoujna cajut'l ixtunni. Ummecona'ma limozo, timi: “Aimicol'mo'. To'huala' laneya liya', lan tsila', lan tsoy caneya. Tolecotsola', tocuai'ecola' fa'a lan xanuc' pe aiquil'hueca jouc'a latumane, lan coxo, lan fohue.”

<sup>22</sup> 'Ihuacona'ma cal mozo. Ipaiconamma, ipalaic'ocona'ma łipoujna, timi: “Joupa ai'epa lałcuxe'epa. Tehue'ela' lan xanuc', ticuaiyunca xonca axpela'.”

<sup>23</sup> Łapoujna timi limozo: “To'huala' liya'. To'huala' lan tsila' caneya, jouc'a łema cati'i. Tojoc'itsola' lejmaica, tiyouyunca fa'a. Aipic'a timantsi nulemma lainejut'l.

<sup>24</sup> Iya' camilhuo': Ilne lan xanuc' laijoc'ipola' al te'a, nij naitsi ihniya notec'oya laitejua'.”

<sup>25</sup> Axpela' lan xanuc' ilihuequi Jesús lane. Lipai'e'moxi ipalaic'o'mola', timila':

<sup>26</sup> —Cal xans nocuaiyumma pe laifpa'a, nocuapa: “Quihuej'ma Jesús”, ilque xonca al'e'ma capic'a iya'; qui'ailli', qui'máma', lipeno, linaxque', lipimaye, lipitine, aijtine. Ja'ni a'i tołta'a li'ejma' aimi'ia malihuejya.

<sup>27</sup> Iya' linca catełco'ma. Cal xans noxpicepa aimetełcoya, nocuapa: “Iya' aicataiya lainencruz”, ilque aimi'ia malihuejya.

<sup>28</sup> 'Ja'ni anuli imanc' tixpic'ela' tilanc'ela' li'nof'quiya lajut'l, ate'a ticutshuai'ma, tixim'ma tojua lipitali lolajncoya. Tixim'ma ja'ni ti'ommaicota litomí o a'i.

<sup>29</sup> Ja'ni aimi'ay tołta'a aga aimi'ommaicoya litomí. Tipu'ma tifa'mola' lapic', tijouła' aimi'ia mijou'neya lejut'ł, ailopa'a quitomí. Lan xanuc' tixim'me li'ipa, jahuay iłniya tixoco'me,

<sup>30</sup> ticua'me: “İłque cal xans ipangopa tilanc'e'ma lejut'ł. Aiquijou'ne. Aiqui'ic'.”

<sup>31</sup> 'O lan rey, cal nuli ja'ni timana' anuxans mil lisoldado, łocuenaj timana' le'a imbamaj mil, tifule'me. İłque ts'ahuata quisoldado ticutshuai'ma, tixpic'e'ma lo'eya, ja'ni nipajnya ti'i'ma tulij'ma łif'as rey o aimi'ia.

<sup>32</sup> Ti'ıla' quixina' aimi'ia mulijya, mipa'a aculi' łif'as rey, tumme'mola' lixanuc', ticuis'eta, timita: “Łałpoujna ticua: Lu'ıla', łte ts'opic'a? łTe capi'iyaco'? łTe caif'eya?” Tołta'a aimifuleyacu.

<sup>33</sup> Iya' camilhuo': Imanc' ticuicomma tolatets'ıle jahuay ło'łhueca, tołta'a lihuej'ma. Ja'ni anuli aimicua, ilque aimi'ia malihuejya.

<sup>34</sup> 'Lo'hue ipenic'. Ja'ni ło'hue joupa iminscopa, łte co'ia? Aimi'ia milajn-naya to al te'a.

<sup>35</sup> İłque ło'hue łiminscopa aimi'ia mi'eya canic', ni jilpe łamats' ni pe lafot'leyompa łumi'na. Aimi'ia mixhuiconyacu. Le'a teca'nim'me.

'Naitsi nocuejpa, ałquimf'ela' iya' laitaiqui'.

## 15

<sup>1</sup> Jahuay lin'najtsi'iyale jouc'a locuenaye lan xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa ŁanDios tiłoc'olaiyi pe lopa'a Jesús, tiquimf'e'me.

<sup>2</sup> Lan xanuc' fariseo jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios ixtulencia. Tic-uayi:

—İłque cal xans tepenufla' lan xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa ŁanDios. Titetsoyi anuli.

<sup>3</sup> Jesús italai'e'e'mola', i'onlıco'moxi li'ejma' to lo'epa cal xans łejac'pa łimoł. İcuis'e'mola', timila':

<sup>4</sup> —Anuli imanc' amaxnu limot'ł, ja'ni tejac'la' anuli, łte co'eya? Tipo'no'mola' locuenaye lam malpuj nuxans quimbamaj pelła, timanecu łimuc'o', tehueta łejac'pa, aga tixinnata.

<sup>5</sup> 'Tixinnatsi łimoł tipulaf'nata, tipo'nof'inna lixaya, tixoj'ma queta tipaino.

<sup>6</sup> Ticuaitsi lejut'ł tijoc'i'mola' lipimaye jouc'a nomana' huejnca, timi'mola': “Tixo-quiringhua neta juaiconapa. Aixinhuona'ma łaimoł łejac'pa. Tonłouyunca. Ma' anuli tixoj'ma calata.”

<sup>7</sup> 'Iya' camilhuo': Łınca, ja'ni axpela' lan xanuc' aimicuicomma mixhuej'meyacu, nomana' lema'a tixoj'ma quileta. Ti'ıla' ma le'a anuli cal xans pe aimihuejma, ja'ni tixhuej'menanni ilque, xonca acueca' tixoj'ma quileta iłniya nomana' lema'a.

<sup>8</sup> 'Jouc'a anuli łaca'no' i'hueca imbamaj litomí aplata, ja'ni anuli ejac'pa, łte aime-hueya? Łınca tehue'ma. Tunai'i'ma lipepalc'o', titaf'u'ma lejut'ł, aga tixinna'ma litomí lejac'pa.

<sup>9</sup> Tixinnała' litomí tijoc'i'mola' liyejmalepa lacał'no' jouc'a nomana' huejnca lejut'ł, timi'mola': “Juaiconapa tixoquiringhua neta, aixinnapa laitomí lejac'pa. Tunłouyunca. Ma' anuli tixoj'ma calata.”

<sup>10</sup> 'Iya' camilhuo': Anuli cal xans pe aimihuejma ja'ni tixhuej'menanni, nomana' pu'hua pe lomana' lapaluc' quema'a tixoj'ma quileta.

<sup>11</sup> Ti'hua timuc'iyale, timila':

—Anuli cal xans timana' oquexi' linaxque'.

<sup>12</sup> Li'hua łapepo timi qui'ailli': “Mai'ailli', litine timantso' capenuf'ma łai'huexi. Cagua: Lapi'ıla' itsiya.” Quil'ailli' epi'it'ı'i'mola' loquexi' linaxque' łil'huexi.

<sup>13</sup> 'Uyai'ma oque' fane' quitine li'hua łapepo icuj'ma li'huexi łepi'impá, ulij'ma litomí. I'hua'ma aculi', ocuenaj camats'. Iłpe ipajntsi. Ipajnhuo'ma tixoj'ma queta ma mi'ay nixpiya. Ejac'ehuona'ma litomí.

<sup>14</sup> Ijoutsaf'huana'ma, ipanenni ma le'a limane. Jiłpe łamats' i'i'ma cumemma. Łamijcano juaiconapa unle'enni.

<sup>15</sup> Ehue'ma quipoujna. Ixim'ma anuli cal xans jiłpe łamats', i'e'ma quipoujna. Łapoujna tipa'a łemats', umme'ma łamijcano ti'etsola' cuenna lijná.

<sup>16</sup> Łamijcano tunle'e juaiconapa, tijanaca titela' łotecopa lijná. Aiquepi'inni, ni tołta'a.

<sup>17</sup> 'Lijou'ma ixhuj'menanni juaiconapa, timiyoxi: "Cai'ailli' timana' axpela' limozó. Jahuay titetsoyi, tijouła' tipanemma łotecopa. Iya' capa'a fa'a alma cumemma.

<sup>18</sup> Itsiya capainahuo, ca'huana'ma pe lopa'a cai'ailli'. Camita: Mai'ailli', aixina' acueca' lai'epa. Netets'ipa ŁanDios, netets'ipo' ima'.

<sup>19</sup> Itsiya aimał'onhico'ma to co'hua. Lapenufla' to comozo."

<sup>20</sup> 'Ipainanni, ti'hua lane ticuainata lejut'ł qui'ailli'. Qui'ailli' tehuelonge, ixim'ma li'hua icuaicona'ma aculi'. Ixinna'ma cuanuc'. Inu'ma tepenufnatsi. Litalecuftsi ipulc'o'ma, ituc'o'ma.

<sup>21</sup> Li'hua timi: "Mai'ailli', aixina' acueca' lai'epa. Netets'ipa ŁanDios. Netets'ipo' ima'. Itsiya aimał'onhico'ma to co'hua."

<sup>22</sup> 'Qui'ailli' ijoc'i'mola' limozó, timila': "Tołtaitsa xonca al c'a lijahua', tołpo'no'ite. Tołpo'no'ite anuli cal anillo limane. Tołc'uaic'ite łic'ejí.

<sup>23</sup> Tołłecotsa łá'hua huacax łifujmpa, tołma'ale. Ał'e'me juic. Ałtetso'me tixoj'ma calata.

<sup>24</sup> Iłca'a łai'hua, iya' cacua: Joupa imanapa. Itsiya imaf'inapa. Iya' cacua: Joupa ejac'pa. Itsiya imaxcainata." Ipango'ma al juic, tixoqui quileta.

<sup>25</sup> 'Cal te'a qui'hua ti'ay canic' pu'hua łemats' qui'ailli'. Icuaicona'ma lejut'ł. Licuaitsi icuej'ma tunanni, tixahuinni.

<sup>26</sup> Ijoc'i'ma anuli cal mozo, icuis'e'ma, timi: "¿Te conł'epa?"

<sup>27</sup> Cal mozo italai'e'ma timi: "Icuaina'ma łopima. Co'ailli' iximpa ailopa'a qui'ipa, aimextafque, tołiya epenufpa tixoqui queta. Icuxepa ticua: Tołma'ale łá'hua huacax łifujmpa."

<sup>28</sup> Cal te'a qui'hua ixtunni. Aiquitsufaic' lajut'ł. Aimicua. Qui'ailli' ipanni. Tixa'hue titsufainałá' lajut'ł.

<sup>29</sup> Li'hua italai'e'e'ma, timi: "¿Toxinłá'! Axpe' camats' iya' ca'ay loopenic'. Quihuejcohuo' jahuay łálcuxe'epa. Ima' aicalapi'i ni tołta'a. Cołá' ałmi'ma: Tolecołá' iłca'a łaca'hua chivo, tonł'ele juic anuli lonłejmalepa. Aicalmic' tołta'a.

<sup>30</sup> Itsiya icuaina'ma ło'hua. Iłquiya inonc'ohuo'mola' lacał'no' notepá liłcuerpo. Ło'huexi łomepi'ipa joupa ijou'nehuo'ma. Ima', ¿te co'epa? ¿Oma'apa łá'hua huacax łifujmpa, titela' iłquiya!"

<sup>31</sup> Qui'ailli' timi: "Mai'hua, itine itine ałmana' anuli. Jahuay łai'huexi ima' o'huexi.

<sup>32</sup> Itsiya tetenłcocołá' tixoj'ma calata. Iłque łopima iya' cacua: Joupa imanapa. Imaf'inapa. Iya' cacua: Joupa ejac'pa. Itsiya imaxcainata."

## 16

<sup>1</sup> Jesús ipalaic'ocona'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Anuli cal xans ts'i'hueca acueca', tipa'a limozo icueya limane, ti'ej cuenna li'huexi łipoujna. Lan xanuc' tinesc'eyi cataiqui' cal mozo, ticuayi: "Iłque, a'ijc'a mi'ay cuenna li'huexi łipoujna".

<sup>2</sup> Cal xans ijoc'i'ma limozo. Licuaiyunni timi: "¿Te copalaicocopo' tołta'a iłnu'hua lan xanuc'? ¿Te co'epa? Totaitsi loje'e. Aipic'a caxinłá' te co'epa łai'huexi. Aimi'hua mo'eya cuenna łai'huexi."

<sup>3</sup> Cal mozo timiyoxi: “¿Te caif'eya? Laipoujna liñonc'e'e'ma laipenic'. Aimi'iya capuya lamats'. Ailopa'a caipujfxi. Aimi'iya caxahue'eya al tomí. Catay calaic'ata.”

<sup>4</sup> Timiconayoxi: “Joupa aixpic'epa laif'eya. Tijoula', ticuaiti litine ailopa'a caipenic' lan xanuc' lapenuf'ma ñilejut'li.”

<sup>5</sup> 'Ijoc'i'mola' jahuay ñhe lan xanuc' ts'iltaiyinc'e lipoujna. Anuli anuli ipalaic'o'mola'. Cal te'a icuis'e'ma, timi: “¿Tojua otaiyinc'e laipoujna?”

<sup>6</sup> ñque italai'e'e'ma: “Amaxnu lam tamboj laceite”. Cal mozo timi: “Ja'a ñta'a loje'e. Tocutshuaiña', topai'ña' lotaiyinge, ti'ña' oquej nuxans quimbama'. Nuya nuya tainiña'.”

<sup>7</sup> Locuena icuis'e'ma, timi: “Ima', ¿tojua otaiyinge?” ñque italai'e'e'ma: “Anuli maxnu cal cuxta' trigo”. Cal mozo timi: “Ja'a ñta'a loje'e. Topai'ña' lotaiyinge, ti'ña' amalpuj nuxans.”

<sup>8</sup> ñque cal mozo tama infel'miyale, lipoujna imetsaico'ma acueca' lipicuejma'. Lan xanuc' naihuejpá quítuca' lipicuejma' xonca ñsina' te co'iya muyalaicoyacu al c'a. Lan xanuc' joupa lepalc'o'impola' lipicuejma' aijtine.

<sup>9</sup> 'Iya' camilhuo': Ja'ni tipa'a loñtomí lolulijpa fa'a li'a lamats', toñtoc'itsola' loñ'as xanuc'. Toña'a tonñjmale'me. Tijoula' tijouna' loñtomí tepenufinnatolhuo' pe loñmanc'eyacu nulemma.

<sup>10</sup> Cal xans ts'ixina' tixhuico'ma li'hueca tama ahuata, ja'ni tixpeña' loxhuicoya, jouc'a tixim'ma tixhuico'ma. Cal xans pe aikuixina' mixhuicoya li'hueca, tama ahuata, ja'ni tixpeña' loxhuicoya jouc'a aimi'iya quixina' mixhuicoya.

<sup>11</sup> Imanc' ja'ni aicoñsina' moñxhuicoyi al tomí lolulijpa fa'a li'a lamats', ¿te aga tepi'im'molhuo' al c'a xonca?

<sup>12</sup> Ja'ni aicoñsina' coñxhuijma locuenaj 'huexi, ¿te aga tepi'im'molhuo' coñtuca' coñ'huexi?

<sup>13</sup> 'Cal mozo ticuicomma ma le'a anuli lipoujna. Ja'ni oquexi' tixtuc'o'ma anuli, locuena ti'e'ma capic'a. O tixinc'ne'ma anuli, tetets'i'ma locuena. Imanc' jouc'a ticuicomma ma le'a anuli loñpoujna, ñque ñanDios. Aimi'iya molihuejcoyacu al tomí jouc'a.

<sup>14</sup> Lan xanuc' fariseo, ñhe ts'ñpic'a juaiconapa al tomí, tiquimf'eyi lonespa Jesús, ixoco'me.

<sup>15</sup> Jesús timila':

—Loñ'as xanuc' mixinnilhuo' lonñ'epa ticuayi: “Ac'a xanuc' lam fariseo”. ñanDios imet-saicolhuo' te ts'i'ic' loñpicuejma'. Tipa'a latenñcocopola' lan xanuc', ñhe ñinca aimetenñcocojma ñanDios. ñque tixina ixcay.

<sup>16</sup> 'Luyaipa quitine uya'ampá locuxepa ñanDios jouc'a uya'ampá lonespa lam profeta. Icuaiti Juan Bautista ipango'ma uya'a'ma te co'iya mitsuflaiyacu pe lopa'a ñanDios cal Cuecaj Rey. Itsiya ti'hua tuya'anni ñhe lataiqui'. Lan xanuc' tipa'ayi liñpujfxi titsuflaile jilpiya pe locuxeyopa ñanDios.

<sup>17</sup> ñinca, tama tipaiconni lema'a jouc'a li'a lamats' aimi'iya mipai'inyacu locuxepa ñanDios, ni ñainila' aca'hua xonca.

<sup>18</sup> 'Cal xans tecanaña' lipeno, ja'ni tilecoña' ocuena caca'no', ñque cal xans joupa i'epa quixcay, tipa'a lijunac'. Ma' anuli cal xans ja'ni tilecoña' ñaca'no' ñecanaiyimpa, ñque cal xans jouc'a i'epa quixcay, tipa'a lijunac'.

<sup>19</sup> 'Anuli cal xans ts'i'hueca acueca' tipo'nohuo ac'a juaiconapa lipijahua', umanc'ecompa amorada, xonca acueca' lipitali. Itine itine titeja quitejua' xonca cal c'a.

<sup>20</sup> Jouc'a tipa'a anuli cal xans pe ailopa'a qui'hueca, cuftine aLázaro. Tunouya liju' lipuerta lejut'ñ cal xans ts'i'hueca. Licuerpo titeja lahui.

<sup>21</sup> Tunle'e. Ticua: “ñque ts'i'hueca coña' catela' ñacangemma limesa loñcopa”. Lan tsilqui tiñcuaispa tipeñc'e'eyi lehui.

<sup>22</sup> Lijou'ma imana'ma Lázaro, ñque aici'hueca. Lapaluc' quema'a ileconanca, icuai'etsa pe lopa'a Abraham, mane liju' ñque.

'Cal xans ts'i'hueca acueca', jouc'a imana'ma. Eminghuo'me.

<sup>23</sup> Icuaitsi pe lotelcoyopa locuenaye limanapola', jouc'a itelco'ma juaiconapa. Ehuelojm'ma al toncay. Aculi' ixim'mola' Abraham jouc'a Lázaro. Itque Lázaro ac'a mipa'a, mane liju' Abraham.

<sup>24</sup> Ijoc'i'ma Abraham, timi: “Mai'ailli' Abraham, alsinla' nincuanuc'. Tommeła' Lázaro, ti'huanni fa'a. Ti'nij'mita laja' lidedo, aljac'e'e'ma laipał. Tołta'a titinu'ma lumla catełma jifa'a lunga alpi'e.”

<sup>25</sup> Abraham italai'e'e'ma, timi: “Mai'hua, to'nujuaitsi lomuyaicopa mopa'a jilpe li'a lamats'. Ima' o'hueca jahuay al c'a, itca'a Lázaro aiqui'hueca, ma' itelcopa. Itsiya itca'a tixoquinghua queta, ima' totełma.

<sup>26</sup> Jouc'a cami'mo': Tipa'a al cueca' lina latełnufinna. Nomana' fa'a, tama ilpic'a tuyalaile, ticuaitsa pe lołmana', aimi'ya muyalaiyacu. Jouc'a imanc' aimi'ya mołcuaiyacu fa'a pe lałmana'.”

<sup>27</sup> Italai'e'e'ma, timi: “Mai'ailli', caxahue'ehuo' tommeła' Lázaro ti'huała' lejut'ł cai'ailli'.

<sup>28</sup> Jilpiya timana' amajxi laipimaye. Timitsola' te ts'i'ic' laifnuyaicopa. Aimicuaicu jouc'a fa'a pe laiftelcoyopa.”

<sup>29</sup> Abraham italai'e'e'ma, timi: “Tipa'a lije'e liniłijmpa Moisés jouc'a liłje'e liniłijmpa lam profeta. Tiquimf'etsa lataiqui' jilpe liniłingiya.”

<sup>30</sup> Timi: “A'i, mai'ailli' Abraham. Ti'huała' anuli licuai'ma fa'a pe lałmana' illanc' lałmanaponga', tołta'a laipimaye tixhuj'mecu.”

<sup>31</sup> Abraham timi: “Ja'ni aimihuejyi liłtaiqui' Moisés jouc'a lam profeta, tama anuli limanapa timaf'iconla', ti'huała' tipalaic'otsola', ihniya aimihuejyacu.”

## 17

<sup>1</sup> Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Micołi li'a lamats' timajm'me lan xanuc' naimenac'iyalepa. A'ijc'a loyalaicoyacu ihniya no'epá tołta'a.

<sup>2</sup> Cal xans naimenac'iyacola', tama ma le'a anuli ihna'a laica'uhuay, coła' ifinc'im'me lejoc' anuli cal cuecaj capic molino, coła' ecajm'mintsa laja, tunxalac'la' nulemma, timatsi.

<sup>3</sup> Imanc' toł'etsotsi cuenna. Tołpic'ele tonł'ele ma le'a al c'a.

‘Ja'ni a'ijca li'epo' łopima, ima' tomila': “Tołta'a lał'epa aimal'econa'ma”. Tijouła', ja'ni tixhuj'menanni taimenc'e'ecola' ile li'epo'.

<sup>4</sup> Ja'ni ti'hua ti'ehuo', tama anuli litine tixhuaitsi acaitsi, ja'ni jouc'a ti'hua tixa'huehuo' acaitsi, timihuo': “Łinca aixhuj'menammas ile lał'epo', limenc'e'ecola'”, ima' taimenc'e'ecola'.

<sup>5</sup> Ts'ilihuequi Jesús timiyi liłPoujna:

—Ałtoc'itsonga', xonca al'huaiyijnle.

<sup>6</sup> Timila':

—Imanc' ja'ni aimi'ya moł'huaiyijnyacu acueca', tama ile loł'huaiyijmpa tocomma ahuata, ti'onłcospa to cal fanu' xonca aca'hua cuftine sinapí, ti'i'ma toł'e'me acueca'. Tołcuxe'e'me ilta'a al 'ec sicómoro, tołmi'me: “Toyax-xoxi, tofaxoxi pu'hua laja”. Tijouła' ile al 'ec tihuejco'molhuo'.

<sup>7</sup> ‘Imanc', ticuainanni lajut'ł lołmozo, joupa i'ehuo'ma canic', epahuo'ma lamats', i'ehuo'ma cuenna lan huacax jilpe łolamats', ¿te cołmiyacu cal mozo? ¿Te tołmi'me: “Ne', tocutshuaiła', totetsoła'”?

<sup>8</sup> A'i tołta'a mołmiyacu. Xonca tołmi'me: “Tomac'ela' laifteja. Toc'ejmot'łila' cal pime. Catetso'ma, caxna'ma. Tijouco'ma ima' totetso'ma, toxna'ma.”

<sup>9</sup> ¿Te tołs'najtsi'i'me lołmozo li'epa lołcuxe'epa? Iya' cacua: Amołs'najtsi'iyacu.

<sup>10</sup> Imanc' ti'onłcospolhuo' to lam mozó. Tolihuejco'me jahuay locuxe'epolhuo' ŁanDios. Tijouła' tołmi'me: “Iya' le'a ninmozo. Ai'epa ma le'a lałcuxe'epa.”

<sup>11</sup> Jesús ti'hua lane ticuaita Jerusalén. Tuyaijma pe loniquecomma al distrito Galilea jouc'a filemats' lun Samaria.

12 Ma micuaispa anuli liya' italecuf'mola' imbamaj lan xanuc' textafquila', hucuaana ahui cuftine lepra.

13 Ecaxol'me aculi', tija'ayi, timiyi:

—Cum Jesús, momxi, alsintsonga' ninc'icuanuc'la.

14 Jesús timila':

—Tonfente. Tolmujtsoltsi jipu'hua pe lomana' la'aillí.

Miyenayi lane ixalcona'mola'. I'ina'mola' limpio.

15 Anuli ihniya lixim'moxi ixalconapa ipaiconanni, tija'e', tipalay ujfxi, tix'najtsi'i LanDios, timi:

—ManDios, al'epa acueca'.

16 Icuaiti pe lopa'a Jesús, xipats'huai'ma li'mitsi', timi:

—X'najtseco'.

Hque cal xans las Samaria.

17 Jesús ticua:

—¿Te aiqixaalcola' imbamaj lan xanuc'? Ma le'a anuli fa'a icuaicona'ma. ¿Pe comana' locuenaye lam pella?

18 ¿Ma le'a ilca'a cal xans ipaiconamma tix'najtsi'i LanDios? Hque ocuena quipilya', las Samaria.

19 Timi cal xans:

—Totsahuenni, to'huanla'. Al'huaiyijmpa, tohta'a joupa ixalconapo'.

20 Lijou'ma lan xanuc' fariseo icuis'e'me, timiyi Jesús:

—¿Te 'hora alsim'me LanDios cal cuecaj Rey ticuxe'mola' lixanuc'?

Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Tama imanc' aimolsinyi, itsiya linca LanDios ticuxela' lixanuc'.

21 Aimi'iya molu'iyacola' lan xanuc': “¡Tolahuelojnle! Jifa'a LanDios ticuxela' lixanuc'.” Jouc'a aimi'iya molu'iyacola': “¡Tolahuelojnle! Lu'hua ticuxela' LanDios lixanuc'.” Jifa'a pe lomana' LanDios ti'hua ticuxela' lixanuc'.

22 Timila' ts'ilihuequi:

—Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ticuaihuo litine imanc' toljanaj'me juaiconapa alsinla'. Tolnes'me: “Tama anuli litine almajnle anuli”. Aimalsinya.

23 Lan xanuc' timi'molhuo': “Fa'a copa'a”, o “Pu'hua copa'a”. Tolmanenca. Aimalahue'ma. A'ij linca ita'a lominyacolhuo'.

24 Mixcuaf'ma tepalc'o'i a'i ma le'a jilpe lo'huayomma. He lepalc'o' tixinyi ni peti li'a lamats'. Tohta'a ti'i'ma cacuaicohananni iya'. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. He litine alsim'ma jahuay lan xanuc'.

25 'Ate'a cateco'ma juaiconapa. Lan xanuc' nomana' itsiya litine latets'i'ma.

26 'Ma to li'ipa ihniya litiné lipajmpa Noé jifa'a li'a lamats', ma tohta'a ti'i'ma litine cacuaiconanni iya'. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

27 Milanc'e Noé al cuecaj barco lan xanuc' tuyalaicoyi lapajnya, titetsoyi, tixnayi, temalliyi, ticuyi linaxque' temallite. Litine litsufai'ma Noé al cuecaj barco ma' anuli mi'eyi. Aiquicol'ma. Icu'i'ma laxpaiqui' cacui, ijou'ne'mola' jahuay lan xanuc', ima'mola'.

28 'Mipa'a Lot jifa'a li'a lamats' LanDios itel'mi'mola' lan xanuc'. Ihniya tuyalaicoyi lapajnya, titetsoyi, tixnayi, ti'naji, ticujyi, tifayi, tilanc'eyi quilejut'hi.

29 Litine Lot lipanni jilpe liya' Sodoma, male litine, icui'ma cunga, icui'ma azufre. Ima'a'mola' jahuay, acueca' caxpaiqui' i'i'ma.

30 'Tohta'a ti'onlcospa to lo'iya litine cacuaiconanni jifa'a li'a lamats'. Alsim'ma naitsi iya', iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

31 He litine ja'ni anuli if'ajnapa al toncay lejut'í, aimines'ma: “Quimuhuananni, quipa'ahuatsi lai'huexi”. Aimicol'ma. Tinula'. Jouc'a ja'ni anuli i'huapa ti'eta canic' limuc'o', aimipaihuo, aimines'ma: “Capulaf'nata laipo'nopa lu'hua”.

<sup>32</sup> Toł'nujuaisle li'ipa hipeno Lot.

<sup>33</sup> 'Cal xans no'epoxi cuenna, nocuapa: "Cuyaicola' al c'a lapajnya", itque tejac'e'moxi. Cal xans nocupoxi latełcoya, tama a'ijc'a loyaicopa lapajnya, itque tunłu'ma.

<sup>34</sup> 'Iya' camilhuo': He lipuqui' ja'ni tunahuolanna oquexi', tixmaiya anuli al hualfa, tileconam'me anuli, locuena tipanehuo.

<sup>35</sup> Jouc'a lacał'no', ja'ni oquexi' anuli mutsiyi, anuli tileconam'me, locuena tipanehuo.

<sup>36</sup> Ja'ni oquexi' lan xanuc' tiłmana' limuc'o' anuli tileconam'me, locuena tipanehuo.

<sup>37</sup> Ts'ilihuequi icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Małpoujna, ¿pe co'iya tołta'a?

Italai'e'e'mola', timila':

—Pe lopa'a limac', jilpiya lapote tefoljomma.

## 18

<sup>1</sup> Jesús ti'hua timuc'ila' ts'ilihuequi, tu'ila':

—Ti'hua tołjoc'ile ŁanDios, tołta'a aimitafqueyacolhuo'.

I'onłicopa li'ejma' anuli łaca'no' apotsate.

<sup>2</sup> Timila':

—Anuli liłya' tipa'a anuli cal juez aimixpaic'e ŁanDios ni aimixpaic'ela' lan xanuc'.

<sup>3</sup> Małpe liłya' tipa'a anuli łaca'no' apotsate. Itine itine ticuaiyumma pe lopa'a cal juez. Tixa'hue, timi: "Ałtoc'ila'. Toteł'mila' łalixtuc'opa."

<sup>4</sup> 'Muyaipa axpe' quitine cal juez aimicua mitoc'iya. Lijou'ma timiyoxi: "Tama aicaxpaic'e ŁanDios ni aicaxpaic'ela' lonespa lan xanuc',

<sup>5</sup> catoc'i'ma itca'a cal potsate caca'no' nocuaiyumma itine itine. Cateł'mi'ma itque łaixtuc'opa. Ja'ni a'i, ti'hua ticuaihuo, aicaxnet'lya."

<sup>6</sup> ŁałPoujna Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Joupa ołcujpá ite litaiqui' locuapa cal juez. Itque tama a'ij liłca li'ejma' itsiya ticua: "Catoc'i'ma itca'a łaca'no'".

<sup>7-8</sup> Jouc'a ŁanDios, ¿te aimitoc'iyacola' lixanuc', li'huijf'epola'? İhniya tijoc'iyi itine ipuqui' tixa'hueyi titoc'itsola'. Linca ŁanDios aimixtuc'oyacola', ti'hua tixnet'łqui. Iya' camilhuo': Aimicołya, titoc'i'mola'. Titeł'mi'mola' laixtuc'opá lixanuc'.

'Tama ałınca itta'a laimipolhuo', cacuaicohuananni li'a łamats', ¿te ti'i'mola' axpela' lan xanuc' nepenufpá ite laitaiqui' laifnu'ipolhuo' itsiya? Iya' itque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a.

<sup>9</sup> Jesús ti'hua timuc'iyale. I'onłico'mola' lan xanuc' nocuapá: "İllanc' ma ninc'ic'a xanuc'". İhne tetets'iyi liłf'as xanuc'.

<sup>10</sup> Timila':

—Oquexi' lan xanuc' iye'me al cuecaj xoute', tipalaic'ota ŁanDios. Anuli afariseo, locuena in'najtsi'iyale.

<sup>11</sup> Cal fariseo tecaxuya tu'i ŁanDios jahuay lo'epa, timi: "ManDios, iya' cax'najtsi'ihuo' iya' aica'ay to lo'epa locuenaye lan xanuc'. İhniya tinantseyi, ti'eyi a'ij liłca, texit'e'eyi liłf'as xanuc' liłpenoye. Iya' a'i to ihniya ni to itca'a lin'najtsi'iyale.

<sup>12</sup> Iya' oque' quitine al xamano caxnet'łqui, aicatesma. Laifnulijpa amaxnu capequi, capi'ihuo' imbama'."

<sup>13</sup> 'Lin'najtsi'iyale tixina calaic'ata, tecaxu lico al xoute'. Ni aiquehuelonge lema'a, tixhuelma juaiconapa, tuntafque łunxajma'. Timi ŁanDios: "MainenDios, tama tipa'a acueca' laijunac', amalixtuc'o'ma. Ałsinłaj cuanuc'."

<sup>14</sup> 'Iya' camilhuo': Lipalnamma al cuecaj xoute' ihniya loquexi' lan xanuc', liyenapá hilejut'hi, ŁanDios joupa iximpa lin'najtsi'iyale to ailopa'a quijunac', epenufpa. Locuena a'i.

'Cal xans no'e'epoxi acueca', ti'oc'enam'me. Ja'ni ti'oc'exoxi, tiłof'em'me.

<sup>15</sup> Lan xanuc' tiłcuai'emma liłnaxque' pe lopa'a Jesús. İpic'a tixpayaf'tsola'. Liximpa tołta'a ts'ilihuequi Jesús aiquetenłcoco'mola' lo'epa itne lan xanuc'. Italem'mola'.

16 Jesús ijoc'i'mola' ticuaiyunca la'uhuy. Timila' ts'ilihuequi:

—Tolapi'itsola' lane la'uhuy, tiyouyunca pe laifpa'a. Aimołcuanac'e'mola'. Lan xanuc' lo'onłcospola' to iłna'a la'uhuy małniya titsufłai'me pe locuxeyopa ŁanDios cal Cuecaj Rey.

17 Iya' camilhuo' al linca: Lan xanuc' notsulfołaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios cal Cuecaj Rey, ticuicomma ti'onłcotsola' to la'uhuy. Ja'ni a'i aimi'iya mitsufłaiyacu.

18 Anuli łincuxepa ipalaic'o'ma Jesus, icuis'e'ma, timi:

—Momxi, ima' unc'a xans, lu'ila', łte caif'eya culijla' laipitine aimijouya?

19 Jesús italai'e'e'ma timi:

—Ima', łte calmicuapa: “Unc'a xans”? Le'a anuli copa'a cal C'a, ilque ŁanDios.

20 Ima' oxina' loya'apa locuxepa ŁanDios, ticua: “Aimoxhuico'ma lipeno łof'as xans. Aimoma'ahuale'ma. Aimonantse'ma. Aimonescoyale'ma. Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma'. Totoc'i'mola'.”

21 Cal xans timi:

—Lałtojomma ilē lataiqui' canant'li. Itsiya ixpic' ca'ay tołta'a.

22 Licuej'ma limi'ma cal xans, Jesús timi:

—Tehue'ehuo' huata. Jahuay ło'hueca tocujtsi. Al tomí lofmulijya tapi'itsola' lan xanuc' pe aiquil'hueca. Tołta'a ti'i'ma acueca' co'huexi pu'hua lema'a. To'etsi to laifmipo', tijoułta' tocuaiconamma lihuejna'ma.

23 Licuej'ma jiliya lataiqui' cal xans ihuotsonni juaiconapa. I'hueca acueca' qui'huexi.

24 Liximpa cal xans ihuotsonni, Jesús ticua:

—Lan xanuc' ts'il'hueca acueca' quil'huexi tixim'me ipime, afule mitsufłaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios.

25 Ticuanni: “Anuli cal camello, ilque linneja juaiconapa acueca', aimi'iya muyaicoya laquipihuo łacuxa”. Cal xans ts'i'hueca acueca', ti'i'ma xonca ipime, afule mitsufaiya pe locuxeyopa ŁanDios.

26 Licuej'me iliya lataiqui' ilniya timiyoltsi:

—Ja'ni tołta'a, ailopa'a conłuya.

27 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Tama lan xanuc' aimi'iya mi'eyacu, ŁanDios linca nipajnya ti'i'ma ti'e'ma.

28 Pedro timi:

—¿Toxinłta'! Ilłanc' joupa ałpo'nonapá jahuay łal'huexi. Lihuejnahuo'.

29-30 Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Cal xans naihuejcopa ŁanDios ja'ni tipo'nołta' lejut'ł o lipeno, o tipo'no'mola' lipimaye, qui'ailli', qui'máma' o linaxque', mipa'a fa'a li'a łamats' tepi'im'me acuecaj xonca. Tijoułta', ticuaitsi locuena quitine tulij'ma lipitine aimijouya.

31 Lijou'ma Jesús ileco'mola' quiltuca' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi, timila':

—Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Luyaipa quitine lam profeta inilpá łal'iya. Itsiya ałf'ajliyi, ałcuaitsa liłya' Jerusalén, pu'hua jahuay ilē lataiqui' tenanłta.

32 Ałcunna, ticuaita quilmane lan xanuc' ocuena nación. Lilotsocota, ałmilojta cataiqui', ałtsulcota lai'a,

33 Iuntafta f'ix'ec, ałma'ata. Al fane' quitine camaf'inna.

34 Ts'ilihuequi aiquilcueca ilē lataiqui' limi'mola'. Aimuhuałyi, aimi'iya.

35 Jesús joupa ticuaispa huejnca liłya' Jericó. Jilpe tipa'a anuli cal fo' ticutsu lema cane, tixa'hue tepi'inłe caquitomí.

36 Icuej'ma tualaiyi axpela' lan xanuc', icuis'e'mola', timila':

—¿Te co'ipa?

37 Italai'e'e'me, timiyi:

—Icuai'ma Jesús łas Nazaret, joupa tuyaipa.

38 Cal fo' ija'a'ma, timi:

—Jesús, ima' łacui'imp'o' i'Hua David, ¿Ałsinłta' nincuanuc'!

<sup>39</sup> Lan xanuc' lifej'me timiyi:

—¡Ti-ch'ixcotso'!

Xonca tija'e', timi:

—Mi'Hua David, ¡a!sintá' nincuanuc'!

<sup>40</sup> Jesús ecaxhuenni, icuxe'ma, timila':

—Añec'metsi.

Icuai'etsa pe lopa'a Jesús. Itque icuis'e'ma, timi:

<sup>41</sup> —¿Te caif'e'eyaco'? ¿Te ts'opic'a?

Timi:

—Maipoujna, cahuetsalela'.

<sup>42</sup> Jesús timi:

—¡Tahuetsalela'! A!huaijyma, joupa ixatconapo'.

<sup>43</sup> Aiquico!ma, ehuetzalena'ma. Ipango'ma ihuej'ma Jesús. Tix'najtsi'i LanDios. Jahuay nomana' jilpiya, liximpa to!ta'a jouc'a ix'najtsi'i'me LanDios. Ticuayi: “Acueca' lo'epa LanDios”.

## 19

<sup>1</sup> Jesús itsufai'ma li!ya' Jericó, uyaicohuo'ma.

<sup>2</sup> Jilpe li!ya' tipa'a anuli cal xans cuftine aZaqueo. Itque cal xans nocuxepola' lif'as xanuc' quin'najtsi'iyalepá. Acueca' qui'huexi i'hueca.

<sup>3</sup> Tehuay te co'iya mixinya Jesús. Ipic'a timetsaico!a'. Jesús ti'hua nolojmay axpela' lan xanuc', Zaqueo aca'hua xans. Tixina aimi'iya mixinya.

<sup>4</sup> Inu'ma, i'huaj'me'ma. If'aj'ma anuli al 'ec sicómoro. Jilpiya tuyaico'ma Jesús. Tixim'ma.

<sup>5</sup> Jesús icuaitsi jilpiya, ehuelojm'ma al toncay al 'ec. Ipalaic'o'ma, timi:

—CumZaqueo, nuya taimunni. Itsiya ai'huapa lomejut'!, cunxac'eta.

<sup>6</sup> Zaqueo aiquico!ma, imunni. Ixoj'ma queta juaiconapa. Jilpe lejut'! epenuf'ma Jesús.

<sup>7</sup> Lan xanuc' lixim'me to!ta'a li'i'ma ixtulencia jahuay, tipalaicoyi lo'epa Jesús, tinesyi:

—Itque cal xans Zaqueo aimihuejma locuxepa LanDios, Jesús itsufaipa lejut'!.

<sup>8</sup> Zaqueo ecax'ma, ipalaic'o'ma la!Poujna Jesús, timi:

—Toxintá', maipoujna, itsiya on!ca lai'hueca capi'ina'mola' lan xanuc' pe aiquil'hueca. Naitsi cal xans laifel'mipa, nexic'epa litomí, capi'icona'ma amalpemma.

<sup>9</sup> Jesús mehuelonge Zaqueo ticua:

—Itsiya jifa'a lajut'! un!upa anuli cal xans, itque jouc'a i'hua lo!tatahuelo Abraham.

<sup>10</sup> Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Aicuaicoco'ma fa'a li'a lamats' cahue'mola', cun!u'e'mola' lan xanuc' lejac'pola'.

<sup>11</sup> Miquim'eyi lan xanuc', Jesús ti'hua timuc'iyale. I!niya lan xanuc' ticuayi: “Li!ya' Jerusalén a'ij culi'. Ticuaitsi jilpiya Jesús tulijtola' la!eponga' laic'. Tijou!a' illanc' y LanDios a!cux'e'me anuli.” Jesús ipic'a ti'!ta' quilsina' a'ij linca ite lonespa. I'on!ico'moxi lo'iya,

<sup>12</sup> timila':

—Anuli cal xans itque i'hua hincuxepa i'huapa aculi', ocuenaj nación. Jilpiya tepi'inna lipenic'. Tijou!a' tipaino, ticuxena'mola' lixanuc'.

<sup>13</sup> Ai'a tipahuo ijoc'i'mola' limbamaj limozó. Anuli anuli epi'i'mola' quilitomí, lipitali to cal xans lolijpa no'eya canic' afanej mut'!a. Timila': “Iya' aicapajnya, ma cai'huayaic' aculi' imanc' to!suico!e it!a'a al tomí”.

<sup>14</sup> 'Lilpi!ya' xanuc' ixtuc'o'me cal xans. Ummem'mola' lan xanuc' tiye!e pe litsepa, tuya'ata: “Itque cal xans aimalapenufyacu. Aima!cuxeyacongá' illanc'.”

<sup>15</sup> 'Cal xans, epi'impá lipenic' ticuxetsola' lixanuc', ipaiconanni. Licuaitsi lemat's icuxe'ma tijoc'intsola' limozó, it!ne nepenufpá al tomí. Tixim'ma lulijpa.

<sup>16</sup> 'Icuaiyunni cal te'a. Timi lipoujna: “Maipoujna, lotomí lalapi'ipa joupa ulijpa imbama”.

17 Timi: “Ima' unc'a mozo. Ac'a lo'epa. Ahuata lainepi'ipo'. Oxhuicopa ac'a. Itsiya capi'i'mo' imbamaj htelotya', tocuxetola' lan xanuc' nomana' jilpe htelotya'.”

18 'Icuaiyunni locuena, timi lipoujna: “Maipoujna, lotomí lalapi'ipa joupa ulijpa amaque”.

19 Jouc'a epi'i'ma lipenic'. Timi: “Ima' jouc'a capi'i'mo' copitelotya'. Tocuxetola' lan xanuc' nomana' jilpe lam maquej htelotya'.”

20 'Lijou'ma icuaiyunni locuena. Timi lipoujna: “Toxinla', maipoujna, jilta'a lotomí. Ai'huejpa. Aifi'ecopa ijahua'.

21 Cai'ecopa caxpaic'ehuo'. Aixina' ima' unxans maftsile. Ni tohta'a aimocu, ma le'a tapenuf'ma. Aimofa, ma le'a tafot'le'ma.”

22 Timi: “Ima' mixcay mozo. Mahta'a lonespa joupa mecani'epoxi. ¿Te ima' oxina' iya' ninxans naftsile? ¿Te al linca iya capenufi tama aicacu? Jouc'a, ¿te cafot'le tama aicafa?”

23 Joupa oxina' tohta'a. Itsiya ilta'a laitomí, ¿te aicomecana al banco? Tohta'a cola' capenufna'ma laitomí jouc'a lulijpa.”

24 Timila' lixanuc' nacaxhuo'anna jilpiya: “Tolaxic'ele al tomí, tonlapi'ile ilque ts'i'hueca limbama”.

25 Ihe italai'e'e'me, timiyi: “Maipoujna, joupa i'hueca imbama”.

26 Italai'e'e'mola', timila': “Iya' camilhuo': Jahuay ilne nulijpa, tepi'im'mola' xonca. Lan xanuc' pe aiquiluliqui, texit'ena'mola' li'hueca.

27 Itsiya, to'hua'ancola' fa'a pe laifpa'a lan xanuc' nalixtuc'opa ilniya nocuapá: Ilque cal xans aimalapenufyacu, aimalcuxeyacongá'. Tohma'atsola'.”

28 Lijoupa limipola' jile lataiqui', ti'hua tuyaipa. Tif'aqui lane Jerusalén.

29 Icuaiti hjuala cuftine Lijuala Olivo, ahuejnca htelotya' Betfagé jouc'a Betania. Jilpiya umme'mola' oquexi' ts'ilihuequi,

30 timila':

—Tonlele jilpe liya' lehuoc'ocojma. Jilpiya lohtsufliayacu tolsinna tifijnya anuli laca'huaj burro. Nij naiti xans lenafcaipa. Toluhuaitsa, tolcuai'ecu fa'a.

31 Ja'ni ticuis'etsolhuo', timitsolhuo': “¿Te cunluhuaitcopá la'huaj burro?”, tolmitsa: “Lipoujna tixhuicota”.

32 Iye'me ilne loquexi' lummem'mola', ixintsa laca'huaj burro ma to limipola' Jesús.

33 Muhuaityi laca'huaj burro lipoujnalá ipalaic'om'mola', timinnila':

—¿Te cunluhuaitcopá lala'huaj burro?

34 Italai'e'e'me, timiyi:

—Lipoujna ipicuicoya tixhuicota.

35 Icuai'etsa laca'huaj burro pe lopa'a Jesús. Ixpefi'me lipuquiya lixpula' la'huaj burro. Jesús enafcai'ma.

36 Pe loyaicoya, lan xanuc' ixpou'me lipuquiya.

37 Icuaita huejnca jilpe laimuc' hjuala Olivo, lanxpela' ts'ilihuequi Jesús ilnejmale ixoj'ma quileta. Jahuay ipango'me ija'a'me, tix'najtsi'iyi LanDios. Joupa iximpá al cueca' li'ipa.

38 Ticuayi:

—¡Itsiya ocuai'ma ima' alRey! Joupa lu'imponga' tocuaihuo, alminga' LanDios lalPoujna tumme'mo'. ¡Itsiya ocuai'ma! ¡Ats'najtsi'ihuo' juaiconapa! ¡LanDios Nopa'a lema'a aimalixtuc'oconayacongá', alpaxnenga'! ¡Nomana' lema'a xonca al toncay timile: “Ima' xonca umCueca”!

39 Jilpe pe lomana' lan xanuc' jouc'a timana' lam fariseo. Ilniya timiyi Jesús:

—Momxi, to-ch'ixc'etsola' ilne ts'ihuejhuo'.

40 Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Iya' camilhuo': Ja'ni ti-ch'ixcotsola' lalihuequi', lapic' tija'a'me, tix'najtsi'i'me LanDios.

41 Hoc'olai'me xonca Jerusalén. Lixim'ma liya' Jesús ijoj'ma,

<sup>42</sup> timi:

—Iya' caxhuelcocojma ñe lo'iyaco', miya' Jerusalén. Itsiya ñanDios ipic'a tipaxnetsola' loxanuc'. Ipic'a titoc'itsola', tuyalañe al c'a. ¿Cola' ticuec'ete! Aimi'ya micuec'eyacu.

<sup>43</sup> Ticuaita litine ticuaicu laixtuc'opo'. Tejuajmi'me camats' lixpula' ñomitañ. Tilanc'e'me lof'ajcoyacu. Tipa'nem'me canumicay, loxanuc' ailopa'a caipalcoyacu.

<sup>44</sup> Laixtuc'opo' tif'ajli'me ñomitañ, teca'not'hi'me ñomitalot'ñ, jouc'a loxanuc'. Laixtuc'opo' tijou'ne'mo' nulemma. Ni anuli ñapic mipo'nof'queya locuena capic. ñanDios joupa icuai'ma cola' tipaxnetso'. Ima' aicoxingufi toñta'a lo'eya, aicocuac'. Toñiya titeñ'mi'mo' to laifmipo'.

<sup>45</sup> Lijou'ma Jesús itsufai'ma al cuecaj xoute' lopa'a Jerusalén. Jiñpe ipa'a'mola' nocu-calepá.

<sup>46</sup> Timila':

—El Paxi Linñingiya tuya'e': “Lainejut'ñ lecu'i'impá: Lajut'ñ petsi lan xanuc' tipalaic'oyo'me ñanDios.” Itsiya imanc' tonñ'onñicoyi ñña'a lajut'ñ to ñunts'aja' lafoñyomma lan namats'.

<sup>47</sup> Itine itine Jesús ti'hua al cuecaj xoute'. Timuc'ila' lan xanuc'. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ñanDios jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui', tehueyi te co'ya mima'ayacu Jesús.

<sup>48</sup> Aiquiñsina' te co'eyacu. Jahuay lan xanuc' icuaitsi quñpic'a litaiqui' Jesús, tipo'noyi cuenna lomuc'iyalepa.

## 20

<sup>1</sup> Anuli litine mipa'a Jesús al cuecaj xoute' timuc'ila' lan xanuc', tu'ila' Lataiqui' loya'apa ñe al c'a loxpuc'epa ñanDios. Jiñpiya icuaiyunca lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ñanDios, jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. Icuaitsa pe lopa'a Jesús,

<sup>2</sup> icuis'e'me, timiyi:

—¿Naitsi nepi'ipo' lomane toñta'a to'e'ma? ¿Naitsi nummepo'?

<sup>3</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Iya' jouc'a tipa'a laifñicuis'eyacolhuo'. Aññalai'eñá'.

<sup>4</sup> ¿Naitsi nummepa Juan? ¿Naitsi nicuxe'epa tepo'itsola' lan xanuc'? ¿Ja'ni ñanDios? o ¿anuli cal xans?

<sup>5</sup> ñne ipalaic'o'moñtsi quñtuca', timiyotñsi:

—¿Te cañmiyacu? Ja'ni aññe: “ñanDios ummepa”, alicuis'e'monga', aññi'monga': “Imanc', ¿te aicolapenufi Juan?”

<sup>6</sup> Ja'ni aññe: “Anuli cal xans nummepa”, lan xanuc' añña'aco'monga' apic'. ñne ticuayi Juan aprofeta. Ticuayi ñanDios ummepa.

<sup>7</sup> Italai'e'e'me, timiyi:

—Illanc' aicañsina' naitsi nummepa.

<sup>8</sup> Italai'e'e'mola' Jesús, timila':

—Iya' jouc'a aicu'iyacolhuo' naitsi nalapi'ipa laimane ca'eñá' toñta'a.

<sup>9</sup> Ipango'ma ipalaic'ocona'mola' lan xanuc'. I'onñicopola' ññiya ts'ññenic' lan judío, timila':

—Anuli cal xans ifapaj 'uva ñemats'. Hualca lan xanuc' epi'i'mola' lane ti'ete canic'. Tijouñá' lanic', tijouñá' tefot'ñeñe, tepi'ina'me onñca ñipammaita.

Ñapoujna camats' i'hua'ma aculi'. Jiñpe icoñhuo'ma.

<sup>10</sup> Icuaitsi litine tefot'ñeñe umme'ma anuli ñimozo, ti'huañá' titaita ñi'as 'uva, ññque locuaiya quimane. Lin'epá canic' ailopa'a quilepi'i', ni toñta'a. Untaf'me cal mozo, icuxe'e'me ti'huañá'.

<sup>11</sup> Ummecona'ma ocuenaj mozo. ññque jouc'a untaf'me, i'e'me lixcay, etets'i'me. Ailopa'a quilepi'i', ni toñta'a. Icuxe'e'me ti'huañá'.

12 Ummecona'ma ocuenaj mozo, ilque lo'icoya afantsi. Ilque ixcai'e'me, exatcuf'me, ipa'apá lamats' pe lifayiya cal 'uva.

13 'Lijou'ma lapoujna camats' pe lifayiya cal 'uva ticua: “¿Te caif'eya?” Ixplic'e'ma, ticua: “Cumme'ma lai'hua, laif'epa capic'a juaiconapa. Aga aimetets'iyacu ilque. Tepenufta.”

14 Lin'epá canic' lixim'me icuaico'ma li'hua lipoujna timiyotsti: “Ilque tepenuf'ma li'huexi qui'ailli'. Alma'a'me. Tofta'a alulijna'me cal'huexi.”

15 Exatcuf'me, ipa'apá lamats' pe lifayiya cal 'uva, ima'a'me.

Jesús icuis'e'mola', timila':

—Imanc', ¿te coŕcuapa? Lipoujna camats' pe lifayiya cal 'uva, ¿te co'eyacola'?

16 Iya' camimolhuo' lo'eya: Ti'hua'ma, ticuaitsi pe lomana' ihniya lin'epá canic', tima'acola'. Lemats' pe lifayiya 'uva, maŕ lamats' tepi'i'mola' ocuenaye xanuc'.

Licuej'me tofta'a litaiqui' Jesús lan xanuc' noquimf'epá ticuayi:

—¿LanDios aimicu'ma lane mi'i'ma tofta'a!

17 Jesús ehuelonc'e'e'mola' liŕ'a, timila':

—Al Paxi Linilingiya tuya'e':

Lapic letets'ipa nolanc'epá lajutŕ, i'ipa xonca laicuicoya.

Ilque lapic xonca tilanc'e laitaŕ aimecangeya lajutŕ.

Ja'ni a'i mi'iyá to itsiya laifnu'ipolhuo', ¿te conescopa tofta'a al Paxi Linilingiya?

18 Cal xans tixc'uaŕaf'caitsi, tecanaŕcaitsi cal Cuecaj Capic, ilque tunŕa'moxi. Ja'ni ilque Lapic tecangenni tetof'caitsi cal xans, ilque cal xans tuxpats'i'i'ma nulemma.

19 Lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' ixtulencia. Hsina' Jesús tipalaicola' ihniya liŕ'ejma'. Ehuepá te co'iyá mi'noŕyacu Jesús. Maŕpe 'hora ilpic'a ti'noŕe. Aiqui'ic'. Tixpaic'eyi lan xanuc'.

20 Ti'hua tehueyi te co'iyá mi'noŕyacu Jesús. Umme'me liŕxanuc' tiyeŕe pe lopa'a Jesús, tehuelaifta. Ma le'a ti'e'eyotsti; ilne a'ijc'a xanuc'. Ticuis'eta Jesús. Ticuayi: “Tinesc'eŕa' cataiqui' cal gobernador. Tijouŕa' aŕcu'me, ticuaita quimane ilque ts'ipenic'.”

21 Icuis'e'me Jesús, timiyi:

—Momxi, aŕsina' ac'a lotaiqui', ac'a loŕmuc'iyalepa. Ima' toxinnila' lan xanuc' ipacoya. Al linca tomuc'ila' lipene LanDios.

22 Itsiya licuis'e'mo', lu'itsonga': ¿Te aŕ'naŕtse'e'me cal cuecaj quincuxepa César? o ¿aimalapi'iyacu? ¿Te ti'i'ma o aimi'iyá?

23 Jesús ixina' ma le'a tehueyi tic'aŕŕquenni. Timila':

—¿Te calahuaicopa?

24 Aŕmuc'ila' anuli al tomí. ¿Naitsi jŕŕta'a ts'i'a? ¿Naitsi ilta'a ts'ipuŕtine?

Timiyi:

—Li'a César, lipuŕtine César.

25 Timila':

—Ja'ni i'huexi César, ne', tonlapi'ile César. Ja'ni i'huexi LanDios, ne', tonlapi'ile LanDios.

26 Tofta'a ihniya ailopa'a co'eyacu. Aiquiŕc'aŕŕqui Jesús. Ixim'me acueca' lipicuejma', i-ch'ixco'mola'.

27 Lijou'ma hualca lan xanuc' saduceo icuaitsa pe lopa'a Jesús. Ilne tinesyi: Limanapola' aimimaf'iconayacu. Icuis'e'me Jesús,

28 timiyi:

—Momxi, pe linitpa Moisés alu'iponga': “Anuli cal xans timanŕa', joupa ilejma' ŕaca'no', ja'ni ailopa'a quiŕ'hua lamizhua tipa'a lipima tileco'ma li'maxi. Tipajntsi quiŕ'hua tecui'i'me lipuŕtine lipima limanapa, tepenuf'ma li'huexi.”

29 'Li'ipa timana' acaitsi lan xanuc' apimaye. Cal te'a ilecopa anuli ŕaca'no', lijou'ma imana'ma. Ailopa'a quiŕ'hua.

30 Locuena lipima ilecopa li'maxi, imana'ma jouc'a. Ailopa'a quiŕ'hua.

<sup>31</sup> Lijou'ma locuena hipima jouc'a ileco'ma li'maxi, imana'ma jouc'a. Ailopa'a quih'hua. Ma' anuli li'i'mola' locuenaye lan malujxi' capimaye. Anuli anuli ileco'me łaca'no', imana'mola'. Ailopa'a quih'hua.

<sup>32</sup> Lijou'ma imana'ma łaca'no' jouc'a.

<sup>33</sup> 'Itsiya, lu'itsonga': Ticuaitsi jile litine timaf'inałe limanapola', ¿te co'iya ilque łaca'no'? Lan caitsi capimaye ilecopá. ¿Naitsi co'iya quipe'ailli'?

<sup>34</sup> Jesús timila':

—Mimana' fa'a li'a łamats' lan xanuc' temalliyi, li'ailí ticuyi liłmaxque'.

<sup>35</sup> Locuena Quitine a'i tołta'a mi'eyacu. Timana' lan xanuc' lacał'no' ŁanDios tixinnila' ti'i'ma titsuflaita jilpe Locuena Capajnya, tixinnila' ti'i'ma timaf'icona'me nulemma. Iłniya tipo'no'mola' locuenaye limanapola'. Iłniya aimemalliconayacu.

<sup>36</sup> Ti'onłcotola' to lapaluc' quema'a. Aimimayacola'. Iłniya linca inaxque' ŁanDios, timaf'i'ina'mola' nulemma.

<sup>37</sup> 'Małque Moisés tuya'e': ŁanDios timaf'i'ina'mola' limanapola'. Tołta'a tuya'e' lije'e. Jilpe tuya'e' li'ipa litine lonajpa lac'ec. Iłe litine ŁanDios imipa: "Iya' NanDios; ilenDios Abraham, Isaac, Jacob."

<sup>38</sup> Ja'ni nulemma imanapola' iłniya, ŁanDios aimimiya: "Iya' ilenDios iłniya". ŁanDios ilenDios ts'ilmaf'i', a'i limanapola'. ŁanDios jahuay tixinnila' to ts'ilmaf'i'.

<sup>39</sup> Hualca lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios italai'e'me, timiyi Jesús:

—Momxi, ac'a lonespa.

<sup>40</sup> Lijou'ma, ailopa'a quilicuis'ot'leconghua. Tixpailiquila'.

<sup>41</sup> Jesús timila':

—¿Te conescompa: "Cal rey David itatahuelo cal Cristo, ŁanDios Łommeya"?

<sup>42</sup> Petsi liniłiya al je'e lan Salmo, David tuya'e':

ŁanDios ipalaic'o'ma łaiPoujna, timi:

"Tocutshuaila' fa'a al c'a camane.

<sup>43</sup> Ima' topajnlá' fa'a al c'a camane, ma' iya' ti'hua culiquila' lo'epoj laic'.

Tijoułá' ima' tocuxena'mola'."

<sup>44</sup> 'David linesco'ma cal Cristo ticua: "... łaiPoujna". ¿Te conescopa "łaiPoujna", ja'ni ilque cal Cristo i'hua David?

<sup>45</sup> Miquimf'eyi lan xanuc', Jesús timila' ts'ilihuequi:

<sup>46</sup> —Toł'etsotsi cuenna lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios. Iłpic'a tiyelococo'me tipo'no'me liłpijagua' itoqui. Tetenłcocola' tixinintsola' to lan c'a xanuc', tinonintsola' miyelocoyi la plazá. Ni petsi locuaicoyacu, ja'ni łajut'hi pe lafołyomma lan xanuc', ja'ni anuli al juic, tehueyi te co'iya micutshuolaiyacu pe li'huáqui xonca al c'a.

<sup>47</sup> Iłniya ma mi'e'eyołtsi to lan c'a xanuc' texic'e'eyi lił'huexi lam potsateya. Ticołi titalaic'oyi ŁanDios. Linca xonca titeł'mi'mola'.

## 21

<sup>1</sup> Lijou'ma Jesús ehuelojm'mola' lan xanuc' ts'il'hueca acueca' mecajm'miyi liłpimoxna al caxax lopa'a jilpiya al cuecaj xoute'.

<sup>2</sup> Ixim'ma jouc'a anuli łaca'no' apotsate, ailopa'a qui'hueca. Iłque ti'nij'mi oque' al tomí. Ailopa'a quipitali, toco'ma to oque' centavo.

<sup>3</sup> Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Iya' camilhuo' al linca: Xonca acueca' lipimoxna licupa łaca'no' cal potsate, ailopa'a qui'hueca.

<sup>4</sup> Iłne lan xanuc' ts'il'hueca acueca', ma le'a i'nij'mipá loyaf'pa. Iłque łaca'no' tehue'e', i'nij'mipa jahuay li'hueca. Ailopa'a co'nacoya łoteja.

<sup>5</sup> Hualca ts'ilihuequi Jesús tehuelojnyi al cuecaj xoute'. Ticuayi juaiconapa i'huáqui al c'a. Ilajncopa lan c'a capic'. Lan xanuc' joupa icupá liłtomí, ilanc'empa xonca al c'a. Jesús timila':

6 —Itsiya i'huáqui juaiconapa al c'a. Aimipaneya tołta'a. Ticuaita litine jahuay tetełquehuo. Ni anuli łapic mipo'nof'queya łipima capic. Jahuay tica'nico'ma.

7 Iłne icuis'e'me, timiyi:

—Momxi, ¿te quitine tołta'a ti'i'ma? ¿Te całsinyacu ai'a ti'i'ma tołta'a?

8 Timila':

—Tołpo'nołe cuenna. Aimifel'mim'molhuo'. Axpela' ticuaicu, ticua'me: “Iya' nin-Cristo. ŁanDios alummepa.” Jouc'a ticua'me: “Joupa icuaico'ma al Cueca' Quitine”. Imanc' aimonlihuej'mola' nocuapá tołta'a.

9 Tołcuj'me lan xanuc' tifuleyi o tifuliquemma. Aimixpailij'molhuo'. Ticuicomma ti'i'ma tołta'a. Li'a łamats' ti'hua ticoł'ma.

10 Jesús ti'hua tipalaic'ola' ts'ilihuequi, timila':

—Lan xanuc' nomana' anuli al nación tifule'me nomana' locuenaj nación. Lan xanuc' nomana' anuli łilemats' tehuoc'ai'mołtsi nomana' łocuena camats', tifule'me.

11 Ni petsi li'a łamats' tinu'ma acuecaj cunanto, titełco'me lumemma, jouc'a al cuana lołecopola'. Jiłpiya lema'a acueca' lo'iya. Lan xanuc' tixim'me, tixpailij'mola'.

12 'Ai'a ti'i'ma tołta'a imanc' tołtełco'me. Lan xanuc' ti'noł'molhuo', tihuetsoquim'molhuo', ticum'molhuo' ticuaita quılmane lan xanuc' nocuxepá łajut'łi pe lafołyomma lan xanuc', ti'nicom'molhuo' lacarza, tilecom'molhuo' pe lomana' lan rey jouc'a pe lomana' locuenaye quincuxepá. Imanc' ał'huaiyijmpa iya', tołiya tołtełco'me tołta'a.

13 Ni petsi lołeconyacolhuo' tulu'i'mola' lan xanuc': “Iłlanc' lihuejyi Jesús”.

14 'Itsiya aimołsuełmot'łe'me, aimołnes'me: “¿Te całcuayacu? ¿Te całtalai'e'ecoyacola' lan xanuc'?” Tołpo'nołe lołpicuejma', tołnesle nulemma: “Aimaołsuełmot'łe'me”.

15 Iya' cu'i'molhuo' lołnesyacu. Capi'i'molhuo' cołpicuejma' acueca'. Naixtuc'opolhuo' aimi'iya mitalai'eyacolhuo'. Ni aimimiyacolhuo': “A'ij łınca lołnespa imanc'”. Aimi'iya minesyacu tołta'a.

16 'Loł'aillí, lołpimaye jouc'a lonłejmalepá ticuftolhuo', ticuaita quılmane lincuxepá. Tima'am'molhuo' hualca imanc'.

17 Imanc' ts'alihuequi, tołiya ni petsi lomana' lan xanuc' tixtuc'o'molhuo'.

18 Imanc' aimejac'yacolhuo', ni anuli lijuac lołjuac aimejac'ya.

19 Tołsnet'łe jahuay lo'iyacolhuo', tołta'a tulunłul'me.

20 'Litine mołsinyacu lan soldado canumicay al cuecaj quıłya' Jerusalén ti'ıla' cołsina' aimicołya liłya', tijouna'ma.

21 Iłe litine ja'ni tołmana' jiłpe al distrito Judea tolinul'me, tonłe'me łijualay. Ja'ni tołmana' al cuecaj quıłya' tołipalcu. Ja'ni tołmana' pu'hua łimuc'o', aimołtsuflai'me liłya'.

22 Jiłniya łitiné fa'a al cueca' quıłya' tixim'me latełcoya. Ma to muya'e' al Paxi Linıłingiya ma tołta'a tenanłco'ma jahuay.

23 Acuanuc'la lacał'no' linnaila', jouc'a lacał'no' notu'ipá liłmaxque'. Titełco'me acueca' juaiconapa jifa'a li'a łamats'. Lan xanuc' nomana' tixim'me al cueca' lipoyac' ŁanDios.

24 Lin'ehuale laic' tima'acom'mola' a'espada. Jouc'a tifi'em'mola' ts'ıłmaf'i', tilecom'mola' ni petsi li'a łamats'. Lan xanuc' ocuena quıl nación, iłne aimimetsaicoyi ŁanDios, ticuxe'me fa'a liłya' Jerusalén. ŁanDios tepi'i'mola' lane ti'hua ticuxe'me. Tijoułta' texic'e'ena'mola' licueya quılmane, aimicuxeconayacu liłya'.

25 'Cal 'ora timuj'ma lo'iya. Jouc'a cal mut'ła jouc'a lan xamna timuj'me. Lan xanuc' nomana' li'a łamats', jahuay lan nación, tixhuełco'me. Aiquıłsina' te co'eyacu. Łaja tife'ne'moxi juaiconapa, titsahuehuo. Tixtu'ma łaja, ticuequehuo acueca'.

26 Titafquecola' lan xanuc', ailopa'a co'eyacu. Tixim'me lan xamna tipai'i'me liłpene. Tixpailij'mola' juaiconapa, tixhuełco'me, tines'me: “¿Te xonca całtełcoyacu fa'a li'a łamats'?”

27 'Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Iłne łitiné ałsim'ma cacuaiconahuo jiłpe łummahuay. Ałsim'ma acueca' laipepaxi, ałsim'ma ma' anuli ŁanDios.

<sup>28</sup> 'Tipangoŝa' iŝe lo'iya aimixpailij'molhuo'. Tixojla' conlata. Aimicoŝya loŝteŝcoyacu, tulunŝul'me.

<sup>29</sup> Lijou'ma Jesús ipangopa i'onŝicopa lo'ipa al 'icux, jouc'a jahuay cal 'ec'. Timila' ts'ilihuequi:

—Toŝpo'noŝe cuenna lo'ipola' al 'icux jouc'a jahuay locuenaye cal 'ec'.

<sup>30</sup> Tuxcuaf'caitsi lipela imanc' oŝsina' joupa icuaico'ma linu'.

<sup>31</sup> Ma' anuli, litine ti'iŝa' to laimipolhuo', ti'i'ma coŝsina' joupa icuaico'ma ŬanDios cal Cuecaj Rey. Jahuay tihuejco'me.

<sup>32</sup> Iya' camilhuo' al linca: Ma to liŝ'ejma' lan xanuc' nomana' itsiya litine, ma toŝta'a ti'i'ma liŝ'ejma' lan xanuc' nomajnyacu iŝe litine lo'iya to laimipolhuo'.

<sup>33</sup> Lema'a y li'a ŝamats' tejac'mola', aimoŝsingonayacu. Laitaiqui' aimejac'ya, tipanehuo.

<sup>34</sup> 'Imanc' toŝ'etsotsi cuenna. Aimoŝ'e'me nixpiya, aimimeyoj'molhuo', aimoŝŝueŝmot'ŝe'me te co'iya moluyalaicoyacu jifa'a lapajnya. Tolihuejcoŝe ŬanDios. Ja'ni a'i, timufc'o'molhuo' loŝpicuejma', ticuaiti al Cuecaj Quitine tixpaic'e'molhuo'.

<sup>35</sup> Ticuaiyunni al Cuecaj Quitine lan xanuc' ni peti lomana' li'a ŝamats' tixingufco'me.

<sup>36</sup> ¡Toŝmaf'ile! ¡Ti'hua toŝjoc'ile ŬanDios! Joupa nu'ipolhuo' iŝe al cueca' lo'iya. Toŝsa'hueŝe ŬanDios, toŝmi'me: “Aŝtoc'itsonga', lunŝu'etsonga'”. Tijouŝa' tixoj'ma cunlata toŝlacaxingoŝaita pe laifpa'a. Iya' iŝque cal Xans Ŭiximpa cal profeta pu'hua lema'a.

<sup>37</sup> Iŝne litiné Jesús timuc'ila' lan xanuc' jiŝpe el cuecaj xoute'. Lipuqui' tipamma liŝya', ti'hua lijuala Olivo. Iŝpe tipajnsa ŝic'ayca lipuqui'.

<sup>38</sup> Mi'i'ma quitine jahuay lan xanuc' tiyeyi al cuecaj xoute', tiquimf'eta litaiqui' Jesús.

## 22

<sup>1</sup> Tehue'e' huata ti'i'ma al juic cuftine al Pascua. Mi'eyi juic titeji ŝa'i aiqilai'inni levadura.

<sup>2</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŬanDios tehueyi te co'iya mima'anyacu Jesús. Tixpailiquila', ja'ni tixtulecu lan xanuc'.

<sup>3</sup> Ŭonta'a Satanás itsufaipa lipicuejma' anuli iŝne limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús, iŝque cuftine Judas. Locuena lipuftine Iscariote.

<sup>4</sup> I'hua'ma pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lapaluc' no'epá cuenna al cuecaj xoute'. Ipalaic'o'mola'. Ixpice'ma te co'iya micuya Jesús, ticuaiti quiŝmane.

<sup>5</sup> Ixoj'ma quileta iŝniya. U'i'me tojua mulijya al tomí.

<sup>6</sup> Judas icupa cataiqui' ticu'ma Jesús. I'hua'na'ma, ehuepa te co'iya micuya iŝque. Ticua: “Aimicuej'me lan xanuc'”.

<sup>7</sup> Icuaiti al juic titem'me ŝa'i aiqilai'inni levadura. I'huajcopa litine tima'am'mola' laicanaxque' mot'ŝ, iŝne lotejnyacola' jiŝpe al juic Pascua.

<sup>8</sup> Jesús umme'mola' Pedro y Juan, timila':

—Tonŝe. Toŝafot'ŝetsa ŝaŝtejacu aŝsmocota al juic Pascua.

<sup>9</sup> Icuise'me, timiyi:

—¿Peti caŝsmocoyoyacu? ¿Te cofcuapa?

<sup>10</sup> Timila':

—Tonŝe liŝya', ma moŝŝufŝlaiyi liŝya' toŝsinna anuli cal xans itaic' lijuti caja'. Tolihuejtsa. Iŝque titsufaia anuli lajut'ŝ.

<sup>11</sup> Toŝpalaic'ota ŝapoujna, toŝmita: “Ŭaŝpomxi alummeponga' pe loŝpa'a, ticuis'ehuo', timihuo': ¿Pe copa'a lajut'ŝ pe laŝsmocoyoyacu al juic Pascua, iya' jouc'a lalihuequi?”

<sup>12</sup> Iŝque tilecotolhuo' al toncay lajut'ŝ. Timuc'itolhuo' anuli al cuecaj cajut'ŝ. Jiŝpe tipa'a jahuay, joupa ixhueya. Maŝpiya toŝpo'nota ŝaŝtejacu.

<sup>13</sup> Iŝne loquexi' ts'ilihuequi iye'me. Ixim'me ma to limipola' Jesús. Jiŝpe lajut'ŝ ilanc'e'me calxmocojma'.

<sup>14</sup> Ticuaiti al 'hora tixmocole Jesús jouc'a li'apóŝtole icuŝtŝhuoŝai'me, titetso'me.

15 Jesús timila':

—Aijanajpa juaiconapa ałsmocote anuli itca'a litejua' al Pascua. Aixina' icuaico'ma laiftełcoya. Ate'a ałsmoco'me anuli.

16 Iya' camilhuo': Jifa'a li'a lamats' aicetsetsoconaya ita'a al juic. Ticuaitsi litine lan xanuc' tihuejcołe LanDios liłCuecaj Rey, ite litine ti'icona'ma ite al juic, ti'i'ma ituca'. Jiłpe linca catetsoconna.

17 Lijou'ma uhuof'ma al taza, ix'najtsi'i'ma LanDios, timila' ts'ilihuequi:

—Tuluhuanuf'le ita'a al taza. Tołsnałe jahuay imanc'.

18 Jifa'a li'a lamats' aicaxnaconaya lija' uva. Ticuaitsi litine tixinte LanDios micuxe, ite litine, linca caxnaconna.

19 Epef'ma anuli ita'i. Ix'najtsi'icona'ma LanDios. Ixquenuf'ma, epi'i'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Jitca'a aicuerpo laifcuya cunhu'e'molhuo'. Tolihuej'me tołta'a, ał'nujuaisco'ma iya' laif'eya.

20 Lijoupa lixmocopa ix'najtsi'icona'ma LanDios, icufi'mola' al taza. Uhuof'ma timila':

—Ita'a aijuats' laifxcuajaiya cunhu'e'molhuo'. Ma mixcuajaiquemma laijuats' calinc'i'ma al ts'e cataiqui', LanDios lopo'no'ipolhuo' imanc' ixanuc'.

21 'Jahuay imanc' a'i ixanuc' LanDios. Jifa'a tipa'a itque łacuya. Ałpo'nof'iyi lałmane al mesa anuli.

22 Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Itsiya ca'huana'ma laipene. Ma tołta'a la'iya. Tijoułta' acueca' a'ijc'a juaiconapa tuyaico'ma cal xans łacuya.

23 Ts'ilihuequi ipango'me icuis'e'mołtsi, timiyołtsi:

—¿Naitsi illanc' ti'e'ma tołta'a?

24 Lijou'ma ipango'me ifuli'i'mołtsi cataiqui', naitsi xonca cal cueca'.

25 Jesús timila':

—Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios lan tsilaj quincuxepá ti'e'eyołtsi quilpoujnalá. Ts'ilpenic' ticuayi: "Illanc' linca ałtoc'ila' lałxanuc', ałcuxela' al c'a".

26 Imanc' aimont'e'me tołta'a. Toł'ete ituca' loł'ejma'. Imanc', itque xonca ts'i'huaj'me ti'e'exoxi ti'onłcotsi to ła'hua. Itque nocuxepa xonca, ti'e'exoxi ti'onłcotsi to cal mozo.

27 ¿Naitsi itque xonca cal cuecaj xans? ¿Ja'ni itque łocutsuya notetsopa? o ¿ja'ni cal mozo ło'hua'apa al pime? Itque łocutsuya linca xonca acuecaj xans. Lałmajmpa anuli iya' ał'onłcospa to cal mozo.

28 'Imanc' aixanuc' aicalpo'nohuo caituca'. Capa'a fa'a li'a lamats' ałtełcopá anuli.

29 Jouc'a ałcuxena'me anuli. Cai'Ailli' joupa lapi'ipa laimane cacuxe'ma. Jouc'a iya' capi'ilhuo' lołmane tołcuxe'me.

30 Ticuaitsi litine lihuejco'ma jahuay lan xanuc' iya' imanc' ałcutsołai'me anuli, ałtetso'me, ałsna'me. Imanc' tołcutsołai'me lołcuecaj asiento, tołspijta lataiqui', tołcuxe'mola' lołxanuc', itne liłxanuc' limbamaj coquexi' linaxque' łołtatahuelo Israel.

31 Jesús ipalaic'opa Simón Pedro, timi:

—CumSimón, Satanás ixa'huropa lane tehuai'molhuo' imanc'. Cal xans nofusya litrigo tipa'a'ma lipifuc, tipanehuo pangay c'a. Tołta'a ti'i'molhuo' imanc' lahuaiyinyacolhuo'.

32 Aixahue'epa LanDios titoc'itso' ima' cumSimón. Tołta'a ima' ti'hua ał'huaiyinge, aimalpo'nohuo nulemma. Tijoułta' tehuaiyintso' ima' toxhuej'meconahuo, lihuej-cona'ma. Iniya litiné totoc'itsola' lopimaye, tapi'itsola' liłpufjxi jouc'a.

33 Pedro timi:

—Maipoujna, joupa aipo'nopa laipicuejma'. Ni petsi lołtseya ca'hua'ma jouc'a. Ja'ni ti'nołintso' ti'hua'antso' lacarza, ja'ni tima'antso', jahuay ti'e'entso' iya' cacua: Ma ał'e'entsonga' anuli. Aicapo'noyaco' cotuca'.

34 Timi:

—CumPedro, camihuo': Ita'a lipuqui', ai'a tija'a'ma łangiti, ima' tones'ma afanemma: "Aicainimetsaijma Jesús".

<sup>35</sup> Icus'e'mola' ts'ilihuequi, timila':

—He litine lainumme'molhuo' aicołtai'me cołponta, ni cołmorrall, ni cołc'ejí, ¿te ehue'e'molhuo'?

Timiyi:

—Ailopa'a calahue'ehuo'monga'.

<sup>36</sup> Timila':

—Itsiya ituca' lo'iya. Camilhuo': Naitsi ts'i'hueca liponta tomí, titaila'. Naitsi ts'i'hueca limorrall, titaila' jouc'a. Ja'ni ailopa'a qui'espada, ticujla' lipuquiya, ti'nacoła'.

<sup>37</sup> Al Paxi Linikingiya tuya'e': “İłque itel'mim'me to loteł'mimpola' ilne no'epá quixcay”. İhe linihya ańescopa iya' lał'iya. Camilhuo': Tenanł'ma.

<sup>38</sup> Timiyi:

—Mał'ailli', jifa'a tipa'a oquej lan 'espada.

Timila':

—Ne', tipajnla'.

<sup>39</sup> Jesús ipanni lajutł, ma to mi'ay i'hua'ma lijualaj Olivo. Ts'ilihuequi ihuej'me.

<sup>40</sup> Icuaicontsa petsi lotsepa. Jilpiya timila' ts'ilihuequi:

—Tołjoc'ite ŁanDios. Tołsa'huełe aimehuaiyim'molhuo'.

<sup>41</sup> Ipo'no'mola' quiltuca', i'hua'ma ni huata, ilojf'e'moxi le'a lipiculi' to taca'niła' anuli łapic. Exc'onłhuai'ma, tijoc'i ŁanDios, timi:

<sup>42</sup> —Mai'Ailli' liłonc'e'ela' ilca'a al cueca' laiftełcopa, ja'ni tołta'a oxpic'epa. Tama tołta'a laifmipo' jouc'a camihuo': To'ela' ma to lofxpic'epa a'i to iya' laifxp'epa.

<sup>43</sup> İximpa icuaico'ma anuli łapaluc quemaa. Tepi'i' quipujfxi, ti'ommaitsi.

<sup>44</sup> Lijou'ma ipango'ma ihuotsonni xonca, unlejma łunxajma'. Xonca ihui'i'ma ixa'hue'ma ŁanDios. İjafłsi, titats'quemaa łamats', tocomma ajuats'.

<sup>45</sup> Lijoupa lijoc'ipa ŁanDios itsahuenanni, i'hua'ma pe lomana' ts'ilihuequi. İxim'mola' tixmaiya. İhuotsoqueya ulij'mola', i'noł'mola' łahuł.

<sup>46</sup> Timila':

—¿Te cołsmaicopa? Tołtsolinca, tołjoc'ite ŁanDios. Tołsa'huełe titoc'itsolhuo', aimehuaiyim'molhuo'.

<sup>47</sup> Ma mipalay Jesús icuaitsa axpela' lan xanuc'. Judas, ilque anuli ilniya limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús, i'huaj'me'ela' lan xanuc'. Icuaitsi pe lopa'a Jesús, tituc'o'ma.

<sup>48</sup> Jesús timi:

—Judas, ¿te ałtuc'o'ma? İya' ilque cal Xans İximpa cal profeta pu'hua lema'a. ¿Te ałtuc'o'ma, tijoułta' ałcu'ma?

<sup>49</sup> Niyejmalepá Jesús lixim'me lo'ipa timiyi:

—Mał'ailli', ¿ałfuleco'me a'espada?

<sup>50</sup> Anuli ts'ilihuequi ixcai'e'ma limozo cal cuecaj ca'ailli'. Etec'e'e'ma lix'mas, al c'a camane.

<sup>51</sup> Jesús timila' lan xanuc':

—Łapi'ila' lane.

İlafc'e'e'ma lix'mas ilque cal xans. İxał'mena'ma.

<sup>52</sup> İpalaic'o'mola' ilne nicuaitsa ti'noł'me. İniya ixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a incuxepá łapaluc' no'epá cuenna al cuecaj xoute', jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpıjpa' lataiqui'. Timila':

—İmanc', ¿te cołcuaiyoco'me fa'a oltaic' loł'espada, lonł'ec, al'nołla'? ¿Te al'onłcospa to linma'ahuale?

<sup>53</sup> İtine itine ałmana' anuli jilpe al cuecaj xoute'. Aimał'nołi. İtsiya linca tonł'e'me ts'olpic'a. İtsiya ti'hua limane nocuxepa al muf.

<sup>54</sup> İ'noł'me Jesús, ileco'me lejutł cal cuecaj ca'ailli'. Pedro ihuequi aculi'.

<sup>55</sup> Jilpiya lipuna quejutł cal cuecaj ca'ailli' icue'empá łunga, icutsingolai'me. Pedro icutsingai'mola'.

56 Lipeal cunga tulif'e' li'a Pedro. Anuli cal mozo aca'no' ehuelojm'ma, timila' lan xanuc' nomana' jilpiya:

—Itque cal xans jouc'a itejmale Jesús.

57 Pedro icuanajpa, timi:

—Maca'no', aicainimetsaijma.

58 Lijou'ma nihuata ocuena cal xans ixim'ma Pedro, timi:

—Ima' jouc'a untejmale Jesús.

Pedro timi:

—Cunxans, a'i iya'.

59 Uyai'ma to anulij hora. Ocuenaj cal xans ihui'i'ma, timila' locuenaye nomana' jilpe:

—Ma' al linca itca'a cal xans itejmale Jesús. Itca'a jouc'a las Galilea.

60 Pedro timi:

—Cunxans, aicaixina' te cofnespa, ni aicaicueca.

Mipalay Pedro tohta'a ija'a'ma langiti.

61 LaPoujna Jesús ipai'e'moxi, ehuelojm'ma Pedro. Pedro i'nujuaitsi lataiqui' limipa: “Ita'a lipuqui' ai'a tija'a'ma langiti ima' tones'ma afanemma: Aicainimetsaijma Jesús.”

62 Ipanni, ijojtsi talay.

63 Lan xanuc' no'epá cuenna Jesús ipango'me ilotsoco'me. Untaf'me c'ec.

64 Ifi'e'e'me li'u', ticuis'eyi, timiyi:

—¡Tocua'ata! ¿Naitsi nuntafpo'?

65 Jouc'a imiloj'me axpe' quixcay cataiqui'.

66 Lilit'ejma' ileco'me Jesús pe lefoya lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui' jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios.

67 Timiyi:

—Ja'ni ima' unCristo, ummepo' LanDios, lu'itsonga'.

Timila':

—Ja'ni cu'itsolhuo' imanc' aimo'eyacu linca laitaiqui'.

68 Ja'ni quicuis'etsolhuo' aimatalai'eya.

69 Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tuyaila' itsiya cacutsainata al c'a camane LanDios. Itque jahuay nipajnya ti'e'ma.

70 Licuejpá ite linespa Jesús jahuay itniya lan xanuc' timiyi:

—¿Te ima' i'Hua LanDios?

Timila':

—Ma to imanc' moñesyi, ma' iya'.

71 Ticuayi:

—Itsiya' linca aimalahueyacola' nocufyacu xonca. Itca'a quituca' ecani'epoxi. Joupa atcuejpá.

## 23

1 Jilpe lefoya jahuay itniya itsolinamma, i'hua'a'me Jesús pe lopa'a Pilato, itque cal gobernador.

2 Ipango'me icuf'me, timiyi Pilato:

—Atquimf'epá ituca' lomuc'iyalepa itque cal xans. Tipai'ila' litpicuejma' laixanuc'. Tu'ila' aimi'najtse'eyacu loxahue'epola' cal cuecaj quincuxepa César. Ticua: “Iya' ninCristo, ninRey”.

3 Pilato icuis'e'ma, timi:

—¿Te ima' itrey lan xanuc' judío?

Italai'e'ma timi:

—Al linca lofcuapa.

4 Pilato ipalaic'o'mola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a locuenaye liyejmalepá, timila':

—Itque cal xans iya' aiximpa ailopa'a qui'epa. Ailopa'a quijunac'.

<sup>5</sup> Ihui'i'me, timiyi:

—Tipai'ila' lihpicuejma' lahf'as xanuc' judío. Ni petsi timuc'iyale. Ipangocopa imuc'iyalepa jilpe al distrito Galilea, itsiya icuai'ma fa'a liya' Jerusalén.

<sup>6</sup> Pilato licuej'ma tinesyi al distrito Galilea, icuis'e'ma ja'ni Jesús qui'huayomma Galilea.

<sup>7</sup> Ticuayi: “Linca, qui'huayomma Galilea”. Jilpe Galilea ticuxe cal rey Herodes, itsiya copa'a Jerusalén. Pilato aiqico'f'ma, umme'ma Jesús jilpe pe lopa'a Herodes.

<sup>8</sup> Lixim'ma Jesús, Herodes ixoconni queta. Axpe' mut'la tijanaca tixinla' Jesús. Joupa icuejpa acueca' lo'epa. Ticua: “Iya' jouc'a ahmuc'i'ma al cueca”.

<sup>9</sup> Licuaitsi Jesús juaiconapa icuis'mot'le'ma. Ique aiqitalai'e.

<sup>10</sup> Jilpe jouc'a tecaxo'anna lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ÆanDios. Ticufyi juaiconapa Jesús.

<sup>11</sup> Herodes jouc'a lisoldado etets'i'me Jesús, ilotsoco'me. Itats'mi'me al c'a lijahua', to lopo'noyacu lan rey. Ipai'econanca pe lopa'a Pilato.

<sup>12</sup> Li'ipa Herodes y Pilato ti'eyo'tsi laic'. Ihiya litine ipalaic'ona'mo'tsi.

<sup>13</sup> Pilato efot'le'mola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a ts'ipenic' lan xanuc' judío, jouc'a ocuenaye xanuc',

<sup>14</sup> timila':

—Imanc' a'cuai'e'ma itca'a cal xans. A'hi: “Tipai'ila' lihpicuejma' lan xanuc'”. Imanc' joupa o'cujpá lainicuis'epa i'que. Iya' cacua: Ailopa'a to'ta'a quijunac'.

<sup>15</sup> Ma' anuli ticua Herodes. Ique ipai'enamma, ummeconapa jifa'a pe la'mana'. Ailopa'a qui'epa Jesús. Aimi'iya canesya: Tima'anle.

<sup>16</sup> Cacuxe'ma tipalojle, tijou'la' cux'masna'ma.

<sup>17</sup> Ihe al juic Pascua ticuicomma Pilato tux'mas'ma anuli litats'iya.

<sup>18</sup> Jahuay ija'a'me, timiyi:

—Ique cal xans, ¡Tocula'! ¡Tileconle! ¡Tima'antsa! Illanc' a'pic'a Barrabás. Tox'masla' i'que.

<sup>19</sup> Ique Barrabás ehuoc'aipola' lan xanuc' nomana' liya' Jerusalén. Inma'ahuale. Totiya itats'iya.

<sup>20</sup> Pilato ipic'a tux'masna'la' Jesús. Ipalaic'o'cona'mola', timila':

—Cux'masna'ma Jesús.

<sup>21</sup> Italai'e'e'me, ija'a'me timiyi:

—¡Tapa'ts'ijnla' lancruz! ¡Tapa'ts'ijnla' lancruz!

<sup>22</sup> Ipalaic'o'cona'mola'. I'ipa afanemma mipalaic'ola'. Timiconala':

—¿Te caifnepa'ts'ijncoya lancruz? ¿Te quixcay qui'epa? Ailopa'a qui'epa. Aimi'iya mima'anyacu. Cacuxe'ma tipalojle, tijou'la' cux'masna'ma.

<sup>23</sup> Ija'a'me juaiconapa. Ihui'i'me, timiyi:

—¡Tapa'ts'ijnla' lancruz!

Lijou'ma ulij'me i'niya lan xanuc'.

<sup>24</sup> Pilato icuxe'ma ti'ila' ma to ts'ipic'a.

<sup>25</sup> Ux'masna'ma litats'iya loxahue'epa, i'que Barrabás, lehuoc'aipola' lan xanuc', inma'ahuale xans. Icu'ma Jesús, ti'e'ete ma to lan xanuc' lonespa ti'ila'.

<sup>26</sup> Ileco'me Jesús. Miyeyi lane italecuf'me anuli cal xans i'ehuo'ma canic' limuc'o', ipainamma cotsenapa liya'. Ique cal xans cuftine Simón, las Cirene. I'no'f'me, ipo'nof'i'me lixpula' lencruz Jesús, titaila', ti'huanc'o'lela'.

<sup>27</sup> Henc'e axpela' lan xanuc' jouc'a laca'no', tijolijyi tihuotsoyi lo'e'enyacu Jesús.

<sup>28</sup> Jesús ipai'e'moxi, ipalaic'o'mola', timila':

—Imanc' cunc'aca'no' Jerusalén, aima'hojcumle'ma iya' la'iya. To'hojcumletso'tsi lo'iyacolhuo' imanc', lo'iyacola' lo'na'xque'.

29 Ticuaihuo litiné tu'i'mohtsi: “Lacañ'no' lijuilqui xonca tixoqui quileta ihniya, aimixhueñmot'leyi. Ihne pe aiquisina' quih'hua, aiquitu'i, jouc'a tixoqui quileta, aimixhueñmot'leyi.”

30 Ihniya litiné lan xanuc' tixim'me acuecaj caxpaiqui'. Tipalaic'o'me cal tsilaj quijualay, timi'me: “Tacangenni lacañ'caitsonga”. Lan tsocay quijualay timi'me: “Lamitsonga”.

31 Iya' añ'onkospa to lic'axhui c'ec. Ja'ni toña'a lañ'ipa iya', ¿te ts'i'ic' lo'iyacola' ihniya lo'onkospola' to al 'ec joupá ijuñpa? Acueca' xonca lotelcoyacu ihniya.

32 Jouc'a ilecom'mola' oquexi' lan xanuc', ihne i'epá quixcay. Tepahts'ingintsa Jesús jouc'a tepahts'inginnola' ihniya.

33 Icuaitsa jilpe cuftine Lecoye. Jilpiya epahts'ingintsa Jesús lencruz. Jouc'a epahts'ingim'mola' jilne loquexi' ni'epá quixcay. Anuli epahts'ingim'me al c'a camane Jesús, locuena loxa camane.

34 Jesús tixa'hue qui'Ailli', timi:

—Mai'Ailli', taimenc'e'ecotsola' lo'epa. Aiquisina' lo'epa.

Lan soldado tif'ilcoyi lipijahua' Jesús, naitsi nolijya.

35 Lan xanuc' tecaxoñanna jilpiya tehuelojnyi. Lincuxepá tipalaicoyi Jesús, tetets'iyi, ticuayi:

—Ocuenaye xanuc' unñu'e'mola'. Ja'ni mañque aCristo, hummepa ñanDios, li'Huijñ'epa ñanDios, itsiya tunñu'exoxi.

36 Ma' anuli lan soldado imiloj'me quixcay cataiqui'. Icuaitsa icufi'me al cuxac vino,

37 timiyi:

—Ima', ja'ni ima' ihrey lan xanuc' judío, tonñu'exoxi.

38 Al toncay hijuac Jesús epahts'ijnnya lancruz anuli laca'hua caxma, jilpe inihya ticua: “Iñca'a ihrey lan xanuc' judío”.

39 Anuli ni'epa lixcay, jouc'a ihpe tepahts'ijnnya lencruz, timiloqui quixcay cataiqui', timi:

—Ima', ja'ni umCristo, tonñu'exoxi jouc'a lunñu'etsonga' illanc'.

40 Locuena itale'ma hif'as quixcay xans, timi:

—¿Te aimoxpaic'e ñanDios? Ima' jouc'a ecani'empo', añma'a'monga'.

41 Illanc' lapi'imponga' al hijca. Añ'epa quixcay, ahtel'minninga'. Iñca'a cal xans ailopa'a qui'epa.

42 Timi Jesús:

—Maipoujna, ticuaitsi litine tocuxetsola' lan xanuc', jañ'nujuaisla' iya'!

43 Jesús timi:

—Iya' camihuo': Itsiya ñanca añcuaita anuli jilpe al Paraíso.

44 Iñ'ipa to menac'o. Ni petsi jilpe ñamats' imufc'o'ma. Al muf icoñ'ma afane' hora.

45 Emi'moxi cal 'ora. Jilpe al cuecaj xoute' tipa'a lijahua' lojujnya ts'ipa'ne lajut'ñ xonca al Paxi. Lixhuaita al fanej hora ile lijahua' its'añquenni tejmay ñamats', iñ'ma oque'.

46 Jesús ija'a'ma ujfxi, timi qui'Ailli':

—Mai'Ailli', capi'inahuo' ñai'espíritu, tapenufñañ'.

Toña'a licua'ma exnalif'ma, imana'ma.

47 Nocuxepola' lan soldado lixim'ma li'i'ma imetsaico'ma acueca' ñanDios. Ipalaicopa Jesús, ticua:

—Iñque cal xans ñanca ailopa'a qui'epa, añjca xans.

48 Jilpiya timana' lan xanuc' icuaicoco'me tixinñe lo'iya. Lehuelojmpá toña'a li'ipa, ihniya ixpailij'mola'. Tuntafyi lilunxajma', iyena'me tixhueñcoyi.

49 Lilejmale Jesús jouc'a lacañ'no' ihne quiyouyomma Galilea ilihuequi, jahuay ihniya tecaxoñanna aculi'. Tehuelojnyi lo'iya.

50 Jilpe liñya' Jerusalén tipa'a anuli cal xans cuftine José. Iñque anuli lan tsilaj xanuc' noxpilpá lataiqui'. Ac'a xans, ti'ay ma le'a al hijca.

<sup>51</sup> Itque aiqnetentcocojma quikpic'e lif'as xanuc' noxpijpá. Ine ixpic'epá tima'anle Jesús, ima'apá. Lipi'ya' José cuftine Arimatea, lopa'a al distrito Judea. I'huaijma ticuaiti litine tihuejcofe LanDios ikRey jahuay lan xanuc'.

<sup>52</sup> José i'hua'ma pe lopa'a Pilato. Ixahue'e'ma tepi'inle lane tipu'nata licuerpo Jesús, titaina'ma teminna.

<sup>53</sup> José ipu'huona'ma licuerpo Jesús, iju'eco'ma anuli al cuecaj quijahua' lilanc'ecompa alino, i'nicotsi anuli al pu'hua cunts'eja' lipupa lapic. Ailopa'a quemimpa jipe lipu'hua capic.

<sup>54</sup> He litine aviernes, ai'a litine conxajya. Ni huata tehue'e' ticuaiti litine conxajya.

<sup>55</sup> Laca'no', ine quiyouyomma Galilea liyejmalepá Jesús, inenc'ot'le ilihuequi José. Ixim'me al pu'hua. Ixim'me jouc'a pe li'nicompa licuerpo Jesús.

<sup>56</sup> Lijou'ma iyena'me li'ya' Jerusalén. Tefot'leta hitamqui, tipo'no'i'me licuerpo Jesús. Jouc'a tilanc'eta laceite lojuepa c'a, ti'ot'li'me licuerpo.

Licuaiti litine conxajya tunxajyi ma to loya'apa locuxepa LanDios.

## 24

<sup>1</sup> Lihuequi litine, al te'a litine al xamano, inle al domingo, ai'a ti'i'ma quitine, ipalunca laca'no', iye'me al pu'hua. Itai'me hitamqui tefot'lepa.

<sup>2</sup> Licuaiti jipeiya ixim'me cal cuecaj capic leti'icompa lico cunts'eja' joupá inonc'empa, imelfai'empa, tipo'noya liju'.

<sup>3</sup> Itsuflai'me. Aiquixim'me licuerpo ikPoujna Jesús.

<sup>4</sup> Aiquikueca li'ipa. Aiquikina' te co'eyacu. Aiquico'f'ma ixim'me oquexi' lan xanuc', ma'piya lileju' tecaxolanna. Lipijahua' tunts'ifi to lepalc'o'.

<sup>5</sup> Laca'no' ixpailij'mola' juaiconapa. Ic'ommo'lapá uhuenacopá lamats'. Iniya lan xanuc' timinnila' laca'no':

—Fa'a tipo'nom'mola' lomanapola', ¿te colahuecopa itque himaf'i cal xans?

<sup>6</sup> Itque lolahuepa fa'a ailopa'a. Imaf'inapa, itsahuenamma. To'nujuaiti limipolhuo' ma molmana' anuli al distrito Galilea.

<sup>7</sup> Imi'molhuo': "Iya' itque cal Xans Ixim'pa cal profeta pu'hua lema'a. Aicu'ma lan xanuc', inle pe aimihuejcoyi locuxepa LanDios. Alapa'nginna lancruz. Afane' litine camaf'ina'ma, catsahueno."

<sup>8</sup> Licuej'me to'la'a, laca'no' i'nujuaiti limipola' Jesús.

<sup>9</sup> Ipailinamma. Icuaiti li'ya' uya'a'me li'ipa. U'intsola' limbamaj nuli lan apóstole jouc'a locuenaye liyejmalepá Jesús.

<sup>10</sup> Ine laca'no' anuli aMaría las Magdala, locuena aJuana, locuena María itque qui'máma' Jacobo. Jouc'a tilmana' locuenaye laca'no' liyejmalepá. Iniya nuya'apá timinnila' lan apóstole.

<sup>11</sup> Lan apóstole aimi'eyi linca inle liktaiqui' laca'no' luya'apa. Imi'moltsi: "Ma le'a ticuayi".

<sup>12</sup> Pedro itsahuemma, inu'ma ticuaita pe lopa'a al pu'hua. Licuaiti jipeiya ehuelojmhuo'ma al c'a. Ixim'ma ma le'a lijahua' liju'ecompa licuerpo Jesús. Ipainanni, i'huana'ma li'ya'. Timiyoxi: "¿Te qui'ipa?"

<sup>13</sup> Ma'le litine oquexi' liyejmale Jesús tiyeyi lane ticuaita li'ya' cuftine Emaús. Lipiculi' Jerusalén to imbamaj nuli kilómetro.

<sup>14</sup> Ine tipalaic'oyoltsi, ti'nujuaisyi jahuay li'ipa.

<sup>15</sup> Mipalaic'oyoltsi, micuis'eyoltsi, mu'iyoltsi icuaiti Jesús. Iyejmale'me anuli.

<sup>16</sup> Ine aimimetsaicoyi Jesús. LanDios aiqpepi'ila' lane.

<sup>17</sup> Jesús timila':

—Imanc' monleyi lane, ¿te colmipoltsi?

Ecaxolencia. Ixhuelconca. I'i'ma cafcuana likxans.

<sup>18</sup> Anuli iniya, itque lipuftine Cleofas, italai'e'e'ma, timi:

—Lan xanuc' nomana' Jerusalén, jahuay ihniya ihsina' li'ipa jilpiya ihna'a litiné. Ja'ni ma lun Jerusalén, ja'ni locuenaye xanuc', jahuay ihsina'. ¿Te ma le'a ima' aicoxina'?

<sup>19</sup> Timila':

—¿Te qui'ipa?

Ihne timiyi:

—Al'nujuaisyi li'ipa Jesús las Nazaret. Itque aprofeta, acueca' litaiqui', li'epa acueca' jouc'a. LanDios jouc'a lan xanuc' imetsaicopá.

<sup>20</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a laŕxanuc', ihne lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui', icupá tima'anle, epalts'ingimpá lancruz.

<sup>21</sup> Illanc' alcuapá itque alunhu'e'monga' illanc' ixanuc' Israel, tulij'mola' la'eponga' laic'.

'Itsiya ixhuaita afane' quitine quima'anni, joupa imanapa.

<sup>22</sup> Hualca lacaŕ'no' ihne laŕejmalepá alŕpaic'ehuo'monga'. Ai'a ti'i'ma quitine ihniya itsehuo'me pe lopa'a al pu'hua.

<sup>23</sup> Licuaitsa jilpiya aiqulhsina' licuerpo Jesús. Ipailinamma. Alu'iponga': "Alsimpola' oquexi' lapaluc' quema'a. Ihniya alŕmiponga' Jesús imaf'i'."

<sup>24</sup> 'Lijou'ma hualca laŕejmale itsehuo'me al pu'hua. Ixinghuo'me ailopa'a licuerpo ma to luya'apa lacaŕ'no'. Maŕque Jesús aiqulhsina'.

<sup>25</sup> Itque timila':

—Imanc' tocomma ailopa'a colpicuejma'. ¿Te aimi'ya molapenufyacu linespa lam profeta?

<sup>26</sup> ¿Ja'ni aicolhsina' joupa ixpic'empá titeŕcola' cal Cristo y tijouŕa' tepenuf'ma limane ticuxe'ma jahuay?

<sup>27</sup> Jesús ipango'ma uhuaŕ'ma lataiqui' linitpa Moisés, lijou'ma uhuaŕ'ma linespa lam profeta, ti'hua tuhuaŕque jahuay loya'apa al Paxi Linihingiya petŕi lopalaicopa maŕque Jesús.

<sup>28</sup> Icuaitsa liŕya' pe loyepá, Jesús tocomma to tuyai'ma.

<sup>29</sup> Loquexi' timiyi:

—Aimoyai'ma. Topanenni. Joupa if'acolaipa cal 'ora. Almanenca.

Jesús itsuflaipá lajut'ŕ anuli ihne. Imanenca.

<sup>30</sup> Icutŕolai'me titetso'me. Jesús epef'ma la'i, ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquenuf'ma, epi'i'mola'.

<sup>31</sup> Tocomma to exi'enni liŕ'u'. Imetsaico'me Jesús. Aiquicol'ma, aits'ixim'me, tocomma to joupa i'huanapa.

<sup>32</sup> Inujuaitsa li'ipola' miyeyi lane, imi'moŕtsi:

—Maŕeyi lane anuli, maŕpalaic'onga' itque, muhuaŕque al Paxi Linihingiya, linca alŕsingufcopá acuecaj mafca ŕalunxajma'.

<sup>33</sup> Maŕpe 'hora itsolinca, iye'me Jerusalén. Licuaitsa ixinim'mola' limbamaj nuli lan apóstole, jouc'a locuenaye liyejmalepá Jesús efoŕya,

<sup>34</sup> ticuayi:

—Al linca imaf'inapa Caŕ'ailli', joupa itsahuenamma, Simón iximpa.

<sup>35</sup> Loquexi' uya'a'me li'ipola' miyeyi lane. Timiyi:

—Lixquenuf'ma la'i, jilpe limetsaicopá Jesús.

<sup>36</sup> Mipalaic'oyoŕtsi toŕta'a icuaitŕi Jesús. Ecax'ma nolojmay. Timila':

—Aimoŕsueŕmot'ŕe'me.

<sup>37</sup> Ihniya ixpailij'mola' juaiconapa. Aiquilŕingufi ja'ni Jesús. Ticuayi:

—Acue quinxpaic'ale.

<sup>38</sup> Jesús timila':

—¿Te colŕsueŕmot'ŕecopa? Jilpe loŕpicuejma' toŕcuayi: "¿Ja'ni Jesús o a'i?" ¿Te colŕnescocopa toŕta'a?

<sup>39</sup> Tołsinle laimane', lai'mitsi'. Ma' iya'. Al—lafla', tołta'a ti'i'ma cołsina' ma' al linca capa'a iya'. Lahuelojnla', tipa'a laipixic', laipecał. Linxpaic'ale ailopa'a quipixic' quipecał.

<sup>40</sup> Lijoupa limipola' tołta'a imuc'i'mola' limane', li'mitsi'.

<sup>41</sup> Ihe ixoj'ma quileta juaiconapa. Afule micuec'eyi tipa'a Jesús. Ixim'me juaiconapa acueca' li'ipa.

Jesús timila':

—¿Te tipa'a laifteja?

<sup>42</sup> Epi'i'me łaj hualca łamixqui' catu.

<sup>43</sup> Epenuf'ma, mehuelojnyi ihniya, ite'ma.

<sup>44</sup> Timila':

—Ma małmana' anuli iya' nu'ipolhuo' lał'iya. Nu'ipolhuo': “Jiłpe litaiqui' Moisés, jouc'a liłtaiqui' lam profeta, jouc'a jiłpe lan Salmo uya'a'me lał'iya iya'. Ticuicomma tenanłta' jahuay.” Itsiya enanłpa.

<sup>45</sup> Lijou'ma, epalc'o'i'mola' liłpicuejma', ticuec'ele al Paxi Linilingiya.

<sup>46</sup> Timila':

—Al Paxi Linilingiya tuya'e': “Cal Cristo titełco'ma, tima'am'me. Afane' litine tit-sahueno, timaf'ina'ma, tipano pe lomana' limanapola'.”

<sup>47</sup> Jouc'a ticua: “Ni petsi li'a łamats' tuya'am'me: Tołsuej'menca, tolapenufle cal Cristo, tołta'a LanDios timenc'e'eco'molhuo' loł'epa lixcay.”

'Jifa'a liłya' Jerusalén tipangola' ile loluya'ayacu.

<sup>48</sup> Imanc' joupa ołsimpá jahuay lał'ipa, toluya'a'me.

<sup>49</sup> Cai'Ailli' joupa icupa cataiqui', icuapa te ts'i'ic' lapi'iyacolhuo'. Tołta'a iya' cumme'etolhuo'. Cai'Ailli' Nopa'a lema'a tepi'i'molhuo' cołmane. Tołmanenca fa'a Jerusalén, toł'huaicole ti'ila' tołta'a.

<sup>50</sup> Lijou'ma, Jesús ileco'mola', ipalyonca liłya' Jerusalén. Icuaitsa liłya' Betania. Jiłpiya i'nof'e'ma limane, ipaxne'mola'.

<sup>51</sup> Mipaxnela' enaj'moxi, ilecom'me al toncay.

<sup>52</sup> Ts'ilihuequi exc'onłcołinca.

Lijou'ma ipailinamma juaiconapa ixoj'ma quileta, iyena'me Jerusalén.

<sup>53</sup> Itine itine tiyeyi al cuecaj xoute'. Jiłpe tix'najtsi'iyi LanDios.

Amén. Tołta'a li'ipa.

## LATAIQUI' LINILPA SAN JUAN LOYA'APA ILE AL C'A LIXPIC'EPA LANDIOS

<sup>1</sup> Al te'a ai'a tipango'ma jahuay, tipa'a anuli lecu'i'impá Lataiqui'. Itque lecu'i'impá Lataiqui' copa'a pe lopa'a LanDios. Itque ma' anDios.

<sup>2</sup> Ai'a tipango'ma jahuay, itne LanDios y Lataiqui', anuli tilmana'.

<sup>3</sup> Jitquiya Lataiqui' ilanc'epa jahuay. Jahuay lopa'a lilanc'epa itquiya. Ailopa'a cocuena nilanc'epa. Matquiya ilanc'epa jahuay.

<sup>4</sup> Jitquiya tipa'a lipitine. Nij naitsi lepi'ipa, ma itquiya quituca' i'hueca lipitine. Itque tepi'ila' lipitine lan xanuc', tepalc'o'ila' lipicuejma'.

<sup>5</sup> Jifa'a li'a lamats' lan xanuc' juaiconapa amuf lipicuejma'. Jitquiya ti'hua tepalc'o'ila'. Jihya al cuecaj muf aimi'ya mipijya jitque lipepalc'o'.

<sup>6</sup> Tipa'a anuli cal xans cuftine Juan. LanDios epi'i'ma lipenic', ti'ela' ma to limipa.

<sup>7</sup> Icuixe'epa tu'itsola' lan xanuc' naitsi itque Lepalc'o'iyacola'. Jahuay ti'huaiyijnle jitquiya Lepalc'o'.

<sup>8</sup> Jitque Juan a'i jitquiya Lepalc'o'. Aimi'ya mepalc'o'iyacola' lan xanuc'. Le'a tipalaico'ma Lepalc'o'iyalepa.

<sup>9</sup> Jitquiya lopalaicopa Juan, itque linca Epalc'o'. Icuai'ma fa'a li'a lamats', tepalc'o'ila' lan xanuc' ni petsi lomana'.

<sup>10</sup> Lilanc'epa li'a lamats' icuai'ma fa'a, lan xanuc' aiqulimetsaijma.

<sup>11</sup> Petsi lomana' lipi'ya' xanuc' ma'piya icuaiyunni. Ihniya aiquirepenufi.

<sup>12</sup> Lan xanuc' nepenufpá, itne no'huaiyijmpá, jitquiya epi'i'mola' likmane timetsaicon-  
tsola' inaxque' LanDios.

<sup>13</sup> Itne, ¿te ts'i'ic' li'ipola' inaxque' LanDios? ¿Te quit'ailli' acueca' xans? Ai. O, ¿te ihniya quituca' lipicuejma' ixpic'e'me ti'itso'itsi inaxque' LanDios? Ai. O, ¿te anuli cal cuecaj quincuxepa ixpic'epa, imipola': "Iya' cacua: Ti'itsola' inaxque' LanDios"? Ai. Ma LanDios ixpic'epa, to'la' li'ipola' ihniya inaxque' LanDios.

<sup>14</sup> Itque lecu'i'impá Lataiqui' ma'que anDios, i'epoxi xans, icuaiyunni ma fa'a li'a lamats'. Ipajmpa pe lamana', a'simpá te ts'i'ic' lipicuejma' jitquiya, ma'que cal Nuli qui'Hua LanDios. A'simpá ituca', ailopa'a xonca to'quiya. Itque ma le'a ac'a lixpic'ejma'. Aimifellaique. Altoc'inga'. Lu'inga' al linca.

<sup>15</sup> Juan Bautista tu'ila' lan xanuc':

—Ticuaihuo li'Hua LanDios.

Ujfxi ipalaic'o'mola', timila':

—Fa'a tipa'a itque lapalaicopa, aimipolhuo': "Iya' aicuai'ma ate'a. Tijou'la' ticuaihuo ocuena xonca cal cueca'. Jitque linca cal te'a. Iya' ma ailafpa'a, jitquiya tipa'a." Itsiya to'sinte, joupa icuai'ma. Ma fa'a tipa'a.

<sup>16</sup> Itquiya ixhuaiya lipicuejma'. Illanc' a'i quixhuaiya lapicuejma', lahue'enga' axpe'. Itquiya linca ixhuaiya lipicuejma'. A'anc'e'enga' lapicuejma', ti'ila' al c'a. LanDios joupa altoc'iponga'. Itsiya' xonca altoc'inga'.

<sup>17</sup> Lummepa Moisés, altoc'iponga'. Itque uya'a'ma locuxepa LanDios. Itsiya xonca altoc'inga', ummepa Jesucristo. Ma'que altoc'inga', amuc'inga' jahuay al linca.

<sup>18</sup> Nij naitsi niximpa LanDios. Cal Nuli qui'Hua LanDios tilmana' anuli, ma' itque amuc'iponga' li'ejma' LanDios.

<sup>19</sup> Lan xanuc' judío, ma'niya nomana' li'ya' Jerusalén, ummem'mola' la'ailli', jouc'a notoc'iyalepá la'ailli'. Icuaiyunca pe lopa'a Juan Bautista, icuis'e'me, timiyi:

—¿Naitsi ima'?

<sup>20</sup> Juan u'i'mola' al linca, aiqumi'e'mola', timila':

—Iya' a'i ninCristo.

<sup>21</sup> Icuis'econa'me, timiyi:

—Lu'itsonga', ¿naitsi ima'? ¿Te ima' unElías?

Timila':

—Iya' a'i.

Icuis'econa'me, timiyi:

—ŁanDios icuapa: “Cumme'e'molhuo' anuli łaiprofeta”. Itsiya illanc' licuis'ehuo', ¿te ima' ilque cal profeta?

Italai'e'e'mola', timila':

—Iya' a'i.

<sup>22</sup> Icuis'econa'me, timiyi:

—Lu'itsonga', ¿naitsi ima'? Ticuicomma lu'itola' lalummeponga'. ¿Te cofnescoyacoxi? ¿Te ts'i'ic' lopenic'?

<sup>23</sup> Juan italai'e'e'mola', ipalaico'moxi. U'i'mola' litaiqui' cal profeta Isaías, tuya'e':

Petsi ailopa'a quilya' tuya'e' anuli cal xans, tu'ila' lan xanuc':

“Tołłanc'e'ele lipene łalPoujna”.

Tołta'a ipalaico'moxi Juan Bautista.

<sup>24</sup> Iñiya lummempola' nopalaic'opá Juan afariseo.

<sup>25</sup> Ti'hua tipalaic'oyi Juan, timiyi:

—Ima' tocuá: “Iñiya cal Cristo, cal Elías, cal profeta łommeya ŁanDios, ilne ocuenaye, a'i iya’”. Ne'. Itsiya ¿te cofmepo'icopola' lan xanuc'?

<sup>26-27</sup> Juan italai'e'e'mola', timila':

—Iya' capo'icola' aja'. Itsiya fa'a pe lołmana' tipa'a ocuena. Imanc' aicolimetsaijma. Jiłquiya xonca acueca' xans. Iya' ni aimi'iya cuhuałc'e'eya lic'eJi'. Tijoułta' cajou'nełta' iya' laipenic' ilque tipango'ma lipenic'.

<sup>28</sup> Tołta'a li'ipa jiłpe cuftine Betábara, lu'huaj quiyay al pana' Jordán, małpiya Juan tepo'iyale.

<sup>29</sup> Lihuequi litine Juan ixim'ma Jesús icuaico'ma. Timila' lan xanuc':

—¿Tolsinte! Ilque liMoł ŁanDios. Tiłonc'e'e'mola' liłjunac' lan xanuc' nomana' fa'a li'a łamats'.

<sup>30</sup> Iya' jounpa aipalaicopa ilquiya. Jounpa nu'ipolhuo': “Cajou'nełta' laipenic' ilque tipango'ma lipenic'. Ilque xonca acueca'. Iya' ma' ailaiłpa'a jiłque tipa'a.”

<sup>31</sup> Iya' aicainimetsaijma. Iya' aicuaicoco'ma capo'itsolhuo' imanc' ixanuc' Israel, tolimetsaicote jiłquiya.

<sup>32-34</sup> Juan ma ti'hua tipalaijma Jesús. Tuya'e' li'ipa, ticua:

—Iya' aicainimetsaijma Jesús. Aicaixina' naitsi jiłquiya. Aiximpa cal Espíritu Santo ti'onłcospa to anuli cal paloma, imumma ehuxaf'caipa lijuac Jesús. Małque ŁanDios łalummepe capo'iyalełta' aja', ałmipa: “Toxim'ma timuyohuo lema'a cal Espíritu Santo. Tehuxaf'cai'ma lijuac anuli cal xans. Jiłquiya aimepo'icoyacolhuo' aja'. Tepo'ico'molhuo' cal Espíritu Santo.” Tołta'a łalmipa ŁanDios. Itsiya camilhuo' jiłquiya Jesús i'Hua ŁanDios.

<sup>35</sup> Lihuequi litine tecaxhuołanna Juan jouc'a oquexi' ts'ilihuequi.

<sup>36</sup> Juan ixim'ma Jesús ti'hua lane. Timila' ts'ilihuequi:

—¿Tolahuelojnle! Jiłquiya iMoł ŁanDios.

<sup>37</sup> Iñiya loquexi' ts'ilihuequi Juan icuej'me lonespa. Ihuejna'me Jesús.

<sup>38</sup> Jesús ipai'e'moxi, ixim'mola' loquexi' ilenc'e, timila':

—¿Te colahuepá?

Iñiya italai'e'e'me Jesús, timiyi:

—Rabí, ¿pe copanc'epa?

(Lataiqui' “Rabí”, ilne ahebreo, ticuajmaispa: Omxi.)

<sup>39</sup> Jesús timila':

—Tonlouyunca. Lepá. Tołsinna.

Iye'me, ixintsa jilpe pe lipanc'epa Jesús. Joupa uyaipa nolojmay cummuhuijma'. Imanequenca jile litine.

<sup>40</sup> Lijoupa licuejpá linesma Juan ilne loquexi' ihuejna'me Jesús, anuli cuftine Andrés, ilque ipima Simón Pedro.

<sup>41</sup> Andrés ehueti lipima, ilque Simón, timi:

—Illanc' ałsimpá cal Mesías.

Ile lataiqui' "Mesías" ticuajmaispa: Cal Cristo, ilque łommeya ŁanDios.

<sup>42</sup> Andrés ilecohuona'ma Simón, icuaitsa pe lopa'a Jesús. Jesús ehuelojm'ma Simón, timi:

—Ima' unSimón, mi'hua Jonás. Ima' tecui'im'mo' unCefas.

"Cefas" ataiqui' hebreo. Małe lataiqui' griego "aPedro", ticuajmaispa: Acueca' capic.

<sup>43</sup> Lihuequi litine Jesús ixpic'e'ma ti'hua'ma al distrito Galilea. Mi'hua lane italecuf'ma anuli cal xans cuftine Felipe. Timi:

—Lihuejnał'.

<sup>44</sup> Jilquiya Felipe qui'huayomma Betsaida, liłpiya' Andrés y Pedro.

<sup>45</sup> Felipe ehuenta'ma anuli cal xans cuftine Natanael, timi:

—Moisés jouc'a lam profeta ipalaicopá anuli cal xans. Joupa ałsimpá ilque. Małque Jesús łas Nazaret, i'hua José.

<sup>46</sup> Natanael timi:

—Liłya' Nazaret, ¿jilpiya tipa'a al c'a?

Felipe timi:

—Lepá. Toxinna.

<sup>47</sup> Jesús lixim'ma icuaico'ma Natanael. Inesco'ma, ticua:

—Jifa'a tipa'a anuli cal c'a xans. Ma' al linca i'hua Israel. Aimifellaique.

<sup>48</sup> Natanael icuis'e'ma, timi:

—¿Te li'ipa lalimetsaicopa? ¿Pe calsinyopołtsi?

Jesús timi:

—Ai'a tijoc'i'mo' Felipe, aiximpo'. Cofpa'a lipunxahua la'icux.

<sup>49</sup> Natanael timi:

—Rabí, ima' i'Hua ŁanDios. Ima' małRey illanc' ixanuc' Israel.

<sup>50</sup> Jesús timi:

—Ma le'a aimipo': "Aiximpo' cofpa'a lipunxahua la'icux", tołta'a al'huaijijm'ma. Toxim'ma xonca' al cueca'.

<sup>51</sup> Imicona'ma:

—Iya' camilhuo': Tołsim'me lema'a exiya. Ałsim'ma al'onłcospa to al hualijm'ma petsi tif'ajliyi, tilimulumma lepaluc' ŁanDios. Iya' ilque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a.

## 2

<sup>1</sup> Uyaipa oquej quitine, lihuequi quitine i'i'ma juic camana jilpiya liłya' Caná, al distrito Galilea. Jilpiya i'hua'ma qui'máma' Jesús.

<sup>2</sup> Ijoc'impola' Jesús jouc'a ts'ilihuequi. Jilpiya icuaitsa al juic.

<sup>3</sup> Ijouna'ma al vino. Qui'máma' Jesús u'i'ma, timi:

—Joupa ijounapa al vino. Ailopa'a.

<sup>4</sup> Jesús italai'e'e'ma qui'máma', timi:

—Momá, ¿te calmicopa tołta'a? A'i quixhuaiya lai'hora.

<sup>5</sup> Qui'máma' timila' notoc'iyalepá:

—Tonł'ete lomiyacolhuo' jilquiya.

<sup>6</sup> Jilpiya timana' acamts'us lan tsila' capixú lilanc'ecompolá' apic. Anuli anuli timan-gospa amalpu' nuxans o amaxnu litro laja'. Lan xanuc' ixhuico'me laja' epajco'me lihpime o lihmane' o lih'mitsi', ma to lih'ejma'.

<sup>7</sup> Jesús timila' notoc'iyalepá:

—Tohma'nile caja' ilne lapixú.

<sup>8</sup> Timiconala':

—Itsiya tonlipa'ale tutani, tohmuc'itsa tixnac'otsi cal mayordomo.

Itai'me.

<sup>9</sup> Notoc'iyalepá, ihniya nipa'apá al vino, ihsina' petsi quipa'apa. Cal mayordomo aikuixina'. Ixnac'o'ma laja' jounpa ipai'ipa, i'ipa avino. Ijoc'i'ma lamanepa,

<sup>10</sup> timi:

—Ima', itsiya quite' luhua'inga' al c'a vino. A'i tohta'a mi'enni. Ate'a ticunni al c'a vino. Tijoula' tixnale axpe' vino lijoc'impola', tuhua'i'mola' a'ijc'a vino.

<sup>11</sup> Mipa'a Jesús liya' Caná al distrito Galilea tohta'a ipango'ma imujpa lo'epa acueca'. Ts'ilihuequi imetsaico'me jilquiya ituca', xonca acueca', a'i to locuenaye lan xanuc'. I'huaiyijm'me.

<sup>12</sup> Imu'ma al 'ocay, icuaitsi liya' Capernaum. Qui'máma' jouc'a lipimaye jouc'a ts'ilihuequi iyejmalena'me. Jilpe imanenca oque' afane' quitine.

<sup>13</sup> Jounpa icuaico'ma lijuic lan xanuc' judío. Jiliya al juic cuftine al Pascua. Jesús if'aj'ma al cueca' quilya' Jerusalén.

<sup>14</sup> Jilpe linujnca al cuecaj xoute' ixim'mola' lincucale ticujyi huacax, mot'l'jouc'a paloma. Lan xanuc' ti'naji titsufco'me LanDios jilpe al cuecaj xoute'. Jouc'a ixim'mola' nopai'ipá tomí ticutsołanna jilpe lihmesá.

<sup>15</sup> Uxcui'ma lixmi, ihuetsai'mola' lan mot'l'jouc'a lan huacax. Ihniya nopai'ipá tomí eca'ni'i'mola' lihtomí, ecanait'hi'mola' lihmesá.

<sup>16</sup> Timila' nocujpá paloma:

—Tunlipa'antsola'. Jifa'a ejut'l' cai'Ailli'. Aimonl'e'e'me to laplaza.

<sup>17</sup> Ts'ilihuequi licuej'me lines'ma Jesús i'nujuaitsa loya'apa al Paxi Linilingiya, tuya'e': Juaiconapa aipic'a lomejut'l', aicaxnet'lya latets'icopa lan xanuc'. Juaiconapa acueca' laipixhuejma', tocomma ałma'a'ma.

<sup>18</sup> Lan xanuc' judío icuis'e'me Jesús, timiyi:

—¿Te cof'ecopa tohiya? Ałmuc'itsonga' al cueca' lof'eya. Tohta'a ałcua'me al linca epi'impo' lomane.

<sup>19</sup> Jesús italai'e'e'mola', timila':

—Ne'. Tolatełaf'le ilca'a lejut'l' LanDios. Ti'ila' afane' quitine, iya' jounpa aitsahue'enamma.

<sup>20</sup> Lan xanuc' judío italai'e'e'me, timiyi:

—Lilanc'empa jilta'a lejut'l' LanDios icołpa oquej nuxans camts'us camats'. Itsiya ima' tocuá: “Ti'ila' afane' quitine jounpa aitsahue'enamma”. Aimi'iyá.

<sup>21</sup> Jesús aimipalaijma al cuecaj xoute'. Lines'ma: “... ilca'a lejut'l' LanDios”, tinescoyoxi licuerpo.

<sup>22</sup> Ts'ilihuequi Jesús lixim'me limaf'inapa, lipanamma pe lomana' limanapola', ihniya i'nujuaisnatsa ihya litaiqui' Jesús. Icuapá: “Al linca linilingiya al Paxi Cataiqui'. Al linca linespa Jesús.”

<sup>23</sup> Jilpe al cuecaj quilya' Jerusalén ti'eyi al juic Pascua. Małpiya tipa'a Jesús. Ti'ay al cueca'. Imuc'i'mola' lan xanuc' acueca' lipaxi. Lixim'me acueca' lo'epa, axpela' lan xanuc' ticuayi: “Lihuejna'me Jesús”.

<sup>24</sup> Jesús aimi'huaiyingila' ihniya. Ixinguf'mola' jahuay lan xanuc'.

<sup>25</sup> Aiquicuis'ela', ¿te ts'i'ic' cu'hua cal xans lipicuejma'? Imetsaicola' lan xanuc' te ts'i'ic' lihpicuejma', ja'ni ac'a o ja'ni a'ijc'a.

## 3

<sup>1-2</sup> Anuli cal xans cuftine Nicodemo icuai'ma pe lopa'a Jesús. Ique Nicodemo afariseo, ipenic' pe lomana' lif'as xanuc' fariseo. Icuaitsi joupá imufc'opa. Timi:

—Momxi, alsina' ima' xonca tomuc'iyale, LanDios ummepo'. Ima' to'ay al cueca'. LanDios epi'ipo' lomane, ja'ni a'i aimi'iya mo'eya to'ta'a.

<sup>3</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi Nicodemo:

—Iya' camihuo' al linca: Lan xanuc' ticuicomma timajnicontsa, ja'ni a'i aimi'iya mitsufaiyacu pe locuxeyopa LanDios.

<sup>4</sup> Nicodemo timi:

—Cal xans hitojpa, ¿te co'iya mipajnconaya? ¿Te nipajnya titsufai'ma licu'u qui'máma', tijoula' tipajnconna?

<sup>5</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Iya' camihuo' al linca: Ticuicomma tuyaico'a laja' jouc'a tepenufla' cal Espíritu Santo. Ique cal xans linca ipajnconna. Ja'ni a'i, aimi'iya mitsufaiya pe locuxeyopa LanDios.

<sup>6</sup> Lan xanuc' linaxque' lailepá ti'on'cospola' to'ihniya, mane axanuc'. LanDios linaxque' ti'on'cospa to'ique. Ihe linaxque' LanDios tipa'a al ts'e li'pitine, joupá lepi'ipola' cal Espíritu Santo.

<sup>7</sup> Aimoxhuelmot'le'ma laimipo': “Imanc' unc'ixanuc' ticuicomma to'majnicontsa”.

<sup>8</sup> Lahua' ni petsi ti'hua. Tocueca lona'apa, aicoxina' pe lo'huayomma, ni petsi lotsepa. Ma to'hiya aimi'iya mocuejya li'ipa cal xans pe cal Espíritu Santo i'e'epa i'hua LanDios. Ique cal xans joupá ipajnconna. Ituca' li'ejma'.

<sup>9</sup> Nicodemo italai'e'e'ma Jesús, timi:

—¿Te co'iya ita'a la'mipa?

<sup>10</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Ima', lof'as xanuc' Israel imetsaicohuo' uncueca' momxi. ¡Aimocueca' laifmipo'!

<sup>11</sup> Iya' camihuo' al linca: Illanc' alpalaicoyi ite lalsina', luya'ayi lalsimpa. Imanc' aimolapenufyi laluya'apa.

<sup>12</sup> Nu'ipolhuo' lo'ipola' lan xanuc' mimana' fa'a li'a lamats', aimalcuec'e. Ja'ni cu'itsolhuo' loxp'ic'epa LanDios ique Nopa'a lema'a, ¿te co'iya malcuc'eya?

<sup>13</sup> Nij naitsi nif'ajpa lema'a. Ma le'a cal Xans li'ipa Liximpa cal profeta pu'hua lema'a, ique linca imuyommma lema'a.

<sup>14</sup> Limajmpá petsi ailopa'a qui'ya' Moisés y lixanuc', lainofat' ticala' lan xanuc', tima'annila'. Moisés ilanc'e'ma anuli lainofat' catejma', ipo'nopa al 'ec, i'nof'e'ma. Lan xanuc' lehuelojm'me ique lainofat' un'ul'me. Ma to'ta'a ticuicomma ti'nof'em'me cal Xans, ique li'ipa Liximpa cal profeta.

<sup>15</sup> Lan xanuc' no'huaiyijmpá ique, jahuay ihniya, tepi'im'mola' al ts'e li'pitine aimijouya.

<sup>16</sup> LanDios i'nujuais'mola' lan xanuc' nomana' li'a lamats', ixim'mola' acuanuc'la. Tipa'a ma le'a anuli hi'Hua. Icupa ique, aimejac'mola' ihniya no'huaiyijmpá hi'Hua LanDios, tepi'im'mola' al ts'e li'pitine aimijouya.

<sup>17</sup> LanDios lummepa ique hi'Hua li'a lamats' a'i mecani'eyacola' lan xanuc'. Ummecopa tunhu'e'mola'.

<sup>18</sup> Cal xans no'huaiyijmpa hi'Hua LanDios a'i mecani'eya. Ja'ni aimi'huaiyinge, joupá ecanipa. Aiqui'huaiyinge cal Nuli qui'Hua LanDios.

<sup>19</sup> Lepalc'o' icuai'ma fa'a li'a lamats'. Lan xanuc' ti'eyi lixcay, to'hiya xonca ilpic'a al muf.

<sup>20</sup> Mi'eyi lixcay jahuay ihniya, ti'eyi laic' lepalc'o'. Aimi'oc'olaiyummma. Ticuayi: “Aimásim'monga' illanc' la'epa”.

<sup>21</sup> Ihniya no'epá al c'a tehueyi lepalc'o'. Ticuayi: “Lan xanuc' ti'ila' qui'sina' lihuejcoyi LanDios. Malque alcuxenga'”.

<sup>22</sup> Jesús ipamma, i'hua'ma al distrito Judea. Ts'ilihuequi jouc'a iye'me. Icuaitsa imanequencia jilpiya. Ihe ts'ilihuequi Jesús epo'iyale'me.

23-24 Hniya hitiné Juan Bautista jouc'a tepo'iyale. Aiquitats'enni, ma ti'hua ti'ay lipenic'. Juan tipa'a petsi cuftine Enón, huejnca Salim. Jiłpiya tipa'a axpe' caja'. Tiłcuaiyumma lan xanuc' tepo'ila'.

25 Ts'ilihuequi Juan ipalaic'o'mołtsi lan judío, ifuli'i'mołtsi cataiqui', tipalaicoyi lo'eyacu ja'ni ŁanDios tixintsola' alimpio, tepenuftsola'.

26 Ts'ilihuequi Juan icuaitsa pe lopa'a iłque, timiyi:

—Momxi, tipa'a ocuena comxi tepo'iyale. Mołmana' lu'hua al panaj Jordán, imanc' onłejmale. Ima' lopalaic'opola' lan xanuc' onesco'ma iłque. Itsiya jahuay lan xanuc' tiyeyi pe lopa'a.

27 Juan italai'e'e'mola', timila':

—Ma ŁanDios tixpic'e te ts'i'ic' lałpenic' lał'epa. Ja'ni a'i, ailopa'a calpenic'.

28 Imanc' joupa ołcuejpá laimipolhuo': Iya' a'i ninCristo. ŁanDios alummepe cacuaiyunni ate'a, cu'itsola' lan xanuc' ticuaihuo cal Cristo.

29 Temanela' łamijcano tipa'a hıejmale. Ma le'a łamijcano łamaneya tileco'ma hipeno. Lıejmale titoc'i'ma tiquimf'e, tixoqui queta ticueca lonespa. Itsiya iya' al'onliconno iłque hıejmale. Iya' tixoqui neta nulemma.

30 Itsiya ca'oc'ena'moxi. Tołta'a lan xanuc' tixim'me iłque cal Cristo acuecaj xans.

31 'Illanc' ninc'ixanuc' małmana' fa'a li'a łamats' ma le'a alsina' te ts'i'ic' mipa'a fa'a łamats'. Małe calnescopa. Hıque limuyomma lema'a, iłque hıncaxonca ixina'.

32 Hıque tuya'e' lıximpa licuejpa mipa'a pu'hua. Itsiya aimetenłcocola', aimepenufyi.

33 Naitsi napenufpa litaiqui' loya'apa nimuyomma lema'a, iłque cal xans timuqui te ts'i'ic' ŁanDios lipicuejma'. ŁanDios aimifellaıque.

34 Hıque limuyomma lema'a ŁanDios ummepa, tuya'e' ma lonespa ŁanDios. ŁanDios epi'ipa cal Espıritu Santo ticuxela' jahuay lipicuejma'.

35 'ŁanDios qui'Ailli' Jesucristo ti'ay capic'a hi'Hua. Epi'ipa limane ticuxela' jahuay.

36 Cal xans nepenufpa hi'Hua ŁanDios ma tipa'a al ts'e lipitine aimijouya. Naitsi natets'ipa hi'Hua ŁanDios ailopa'a al ts'e lipitine. Ma mi'hua metets'i hi'Hua ŁanDios, małque ŁanDios tixtu'hua, titeł'mi'ma.

## 4

1 Lam fariseo icuej'me lonespa lan xanuc', ilne tinesconni: “Jesús tepo'ila' axpela' lan xanuc'. Tixpela' ts'ilihuequi. Itsiya Juan Bautista tepo'ila' ahuata.”

2 Jesús aiquepo'ila' lan xanuc'. Ma ts'ilihuequi tepo'iyaleyi.

3 Jesús li'ipa quixina' tołta'a tinescoyi ipayonni al distrito Judea. Jouc'a ts'ilihuequi iye'me al distrito Galilea.

4 Tuyaicota łamats' Samaria.

5 Icuaitsa anuli liłpiya' lun samaritano. Liłya' cuftine Sicar. Iıe liłya' tipa'a huejnca anuli łamats' li'ipa i'huexi cal xans Jacob. Hıque epi'ipa hi'hua José.

6 Małpiya tipa'a al pu'hua caja' lipupa Jacob. Jesús i'huacopa cane joupa ixocaita, icutsafcai'ma lico al pu'hua caja', tunxaj'ma. I'ipa to menac'o.

7 Anuli łaca'no' asamaritana icuai'ma al pu'hua caja', tipa'a'ma quija'. Jesús timi:

—Luhui'ıla' caija', caxna'ma.

8 Ts'ilihuequi Jesús ailomana'. Iyepá liłya' ti'nata łotejacu.

9 Łaca'no' italai'e'e'ma Jesús, timi:

—Ima' umjudío, iya' naca'no' ninsamaritana. Ima', ¿te calpalaic'ocopa? ¿Te calsahue'ecopa caja'?

(Lun judío aimiyejmaleyi lun samaritano.)

10 Jesús timi:

—Ima' aıcoxina' naitsi iya'. Jouc'a aıcoxina' te ts'i'ic' iıe lapi'iyacola' ŁanDios lan xanuc'. Ja'ni cola' oxina', alsahue'e'ma iya' cuhui'itso' coja'. Iya' cuhui'i'mo' al c'a caja' lainupa.

<sup>11</sup> Łaca'no' timi:

—Mai'ailli', ilta'a laja' a'ojca, ailopa'a cofmipa'acoya. ¿Petsi cofxi'ne'eya jilhiya al c'a caja' lainupa?

<sup>12</sup> Ihta'a al pu'hua alpo'no'eponga' lahtahuelo Jacob. Małque Jacob jifa'a ixnapa ilta'a laja'. Jouc'a linaxque', lipinneja ixnapá.

<sup>13</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Cal xans noxnaya jilta'a laja' ticuiconahuo quiija'.

<sup>14</sup> Cal xans noxnaya laja' laifcupa aimicuiconaya quiija'. Ihe laja' laifcupa tipanehuo lunxajma', ti'onłcospa to luxi caja', ti'hua tinu, ticu al ts'e lipitine aimijouya.

<sup>15</sup> Łaca'no' timi:

—Mai'ailli', jilhiya laja' lofnescopa, luhui'ila'. Tijoula' aimicuiconaya caija', ni aicuyaiconaya liłya' quipa'aconaya caija'.

<sup>16</sup> Jesús timi:

—To'huala', tojoc'itsi lope'ailli'. Tołcuaiyunca fa'a.

<sup>17</sup> Łaca'no' timi:

—Ailopa'a caipe'ailli'.

Jesús timi:

—Al linca lofnespa: “Ailopa'a caipe'ailli’”.

<sup>18</sup> Joupa ołhaisufcopoltsi amajxi loxanuc'. Itsiya ołhaisufcoyołtsi anuli cal xans ma a'i cope'ailli'. Al linca lofnespa.

<sup>19</sup> Łaca'no' timi:

—Mai'aill', iya' cacua ima' umprofeta.

<sup>20</sup> Illanc' lahtatahueló jilca'a hijuala exc'onłingołai'me ipalaic'o'me ŁanDios. Ma' anuli illanc' laxc'onłingołaiyi fa'a. Imanc' unc'ijudío ałminga': “Imanc' jouc'a jahuay lan xanuc' tonłe'me Jerusalén”. Tołcuayi, ma le'a jilpiya al cuecaj xoute' laxc'onłingołaita, alpalaic'ota ŁanDios.

<sup>21</sup> Jesús timi:

—Maca'no', camihuo' al linca. Icuaiico'ma litine imanc' aimołnesyacu: “Jifa'a hijuala laxc'onłingołai'me ŁanDios”. Ni lan xanuc' judío minesyacu: “Łepá Jerusalén. Jilpe laxc'onłingołaita ŁanDios.”

<sup>22</sup> Imanc' mołnesyi: “Laxc'onłingołaiyi ŁanDios”, aicolimetsaijma ŁanDios. Illanc' ninc'ijudío limetsaicoyi ŁanDios. Ałinca laxc'onłingołaiyi, alpalaic'oyi. Petsi lan xanuc' judío ti'huayohuo jilquiya Nonłu'eyacola' lan xanuc'.

<sup>23</sup> Ticuaiti litine locuaicoya, iya' cacua joupa icuai'ma, lan xanuc' aimehueyacu anuli al lugar texc'onłingołaita ŁanDios. Ma jilpe liłpicuejma' ti'nujuaisnata ŁanDios, tihuejco'me locuxe'epola', timetsaico'me. Latenłcocopa ŁanDios texc'onłingołaita tołta'a.

<sup>24</sup> ŁanDios a'Espíritu, ailopa'a quicuerpo, ma le'a ipicuejma'. Lan xanuc' tama ticuayi: “Laxc'onłingołaiyi ŁanDios”, ja'ni jilpe liłpicuejma' aimi'nujuaisyi ilque, ja'ni aimihuejcoyi locuxe'epola', ŁanDios aimetenłcocoya laxc'onłingołaiya ihe lan xanuc'.

<sup>25</sup> Łaca'no' timi:

—Aixina' ticuaihuo cal Mesías, jilquiya łecui'impá “cal Cristo”, łommeya ŁanDios. Itsiya tehue'e' lałpicuejma' aicalcueca. Ma ticuaiyunni jilquiya lu'ina'monga' jahuay.

<sup>26</sup> Jesús timi:

—Małque tipalaic'ohuo' itsiya. Iya' ninCristo.

<sup>27</sup> Małpe mipalaic'oyołtsi icuainanca ts'ilihuequi Jesús. Ihe aiquilicuis'e: “¿Te cof-palaic'ocopa jilquiya łaca'no'? ¿Te cahue'epo'?” Mane liłpicuejma' ticuayi: “Xinłta', Jesús tipalaic'o anuli łaca'no’”.

<sup>28</sup> Łaca'no' ipo'no'ma lijuti, ipainanni, i'hua'ma lipiłya'. Timila' lan xanuc' jilpiya:

<sup>29</sup> —Tonłouyunca. Camuc'itolhuo' anuli cal xans nalu'ipa jahuay lai'epa. ¿Te ma jilquiya cal Cristo?

<sup>30</sup> Lan xanuc' ipalunca jilpe liłpiłya', iye'me pe lopa'a Jesús.

31 Ai'a ticuaicu lan xanuc', ts'ilihuequi Jesús ihui'i'me, timiyi:

—Momxi, totetsola'.

32 Jesús timila':

—Imanc' aicołsina'. Tipa'a łafteja.

33 Małne ts'ilihuequi Jesús ticuis'eyołtsi, timiyołtsi:

—¿Naitsi nepi'ipa łoteja?

34 Jesús timila':

—A'i. Aicalapi'inno. Iya' ca'ay lipenic' ŁanDios, ike lixpıc'epa Łalummepe, cajou'ne'ma. Ma ca'ay lipenic' ŁanDios tocomma catesma, ti'hua ti'i caipujfxi.

35 'Imanc' tołcuayi: “Tehue'e' amalpuj mut'ła, tijouła' tetequim'me lan trigo”. Iya' camilhuo': Tołsinłe jipu'hua pe lifayiya. Tocomma joupa unta'anamma, itojpa. I'huájta afujca. Iya' cacua joupa i'huajcopa litine tetequim'me.

36 Ti'najtsem'me łatejpa trigo. ŁanDios jouc'a ti'najtse'ma iłque łafot'łepola' lan xanuc', iłne nolijyacu al ts'e liłpitine aimijouya. Anuli łifapa, łocuena tetequi, tefot'łe, tijouła' loquexi' tixojna'ma quileta.

37 Tołta'a ti'i'ma al łınca łataiqui' loya'apa: “Tipa'a anuli nofapa, łocuena nafot'łeya”.

38 Iya' nummepolhuo' imanc' tonlafot'łeta petsi aicołfac'. Locuenaye ifapá, imanc' tonlafot'łeta małpiya li'eyopa canic' iłniya.

39 Jiłpe liłya' Sicar łaca'no' joupa uya'ahuo'ma: “Iłque ałminapa jahuay lai'epa”. Licuej'me ike licuapa łaca'no' axpela' iłniya lun samaritano i'huaiyijmpá Jesús.

40 Icuaiyunca pe lopa'a iłque, timiyi:

—Łepá łalıpiya'. Jiłpiya topajnta.

Jesús i'hua'ma liłpiya'. Ipajnhuo'ma oquej quitine.

41 Jiłpe liłya' lan xanuc' tiquimf'eyi Jesús lines'ma. Xonca axpela' i'huaiyijm'me.

42 Iłne timiyi łaca'no':

—Ate'a ima' opalaico'ma Jesús. Illanc' ałcuayi ma' al łınca ima' lofnespa. Itsiya illanc' całtuca' ałcuejnapá linespa jiłquiya, tołta'a ałsina' ałınca iłque lunłu'e'monga' jouc'a tunłu'e'mola' lan xanuc' ni petsi lomana' li'a łamats'.

43 Luyaipa oquej quitine Jesús ipanni jiłpe liłya', i'hua'ma al distrito Galilea.

44 Aiqui'huacona'ma al distrito Judea. Małquiya ines'ma: “Cal xans, tama aprofeta łummepa ŁanDios, mipa'a małpe lipiłya' aimipalaicoyacu c'a lan xanuc', tetets'iyacu”.

45 Ma licuaitsi Galilea lan xanuc' jiłpiya łınca epenuf'me. Iłniya iyehuo'me al juic Jerusalén, joupa ixinghuo'me lo'epa jiłpiya.

46 Mipa'a Jesús al distrito Galilea i'huacona'ma Caná, jiłpiya petsi lipai'ihuo'ma laja', i'ipa viño. Jiłpe Caná tipa'a anuli cal xans, ts'ipenic' cal rey, hi'hua textafque. Iłque łafcuana tipa'a liłya' Capernaum, małpe al distrito Galilea.

47 Ts'ipenic' icuejpa Jesús ailopa'a Judea, joupa icuaiconata Galilea, i'hua'ma, i'huajcotsi Jesús, ixahue'etsi ti'huała' liłya' Capernaum, tixał'meta hi'hua, iłque tima'ma.

48 Jesús timi:

—Imanc' tołcuayi: “Iłque Jesús ałmuc'itsonga' al cueca”. Ja'ni aicamuc'ihuo' tołta'a aimal'huaiyijnya.

49 Ts'ipenic' cal rey timi:

—Ma'aili', aimicoł'mo'. Łepá lajut'ł. Ja'ni a'i, timana'ma łai'hua.

50 Jesús timi:

—To'huanła'. Ło'hua imaf'i'. Aimimaya.

Cal xans i'huaiyijmpa Jesús limipa, i'huana'ma.

51 Ma mi'huanghua lane Capernaum, iłniya notoc'ipá italecufunca, timiyi:

—Joupa ixałconapa ło'hua.

52 Icuıs'e'mola', timila':

—¿Tej hora lixałconapa?

Timiyi:

—Tsumjma lixhuaita anulij hora luyaipa menac'o ihojn-na'ma lipinu'.

<sup>53</sup> Cal xans i'nujuaiti li'ipa. Tsumjma maŕpe 'hora Jesús limipa: “Ło'hua imaf'i'. Aimimaya.” Cal xans jouc'a lixanuc' nomana' lejut'ł, i'huaiyijmpá Jesús.

<sup>54</sup> Itsiya i'ipa oquemma li'epa al cueca' Jesús jilpe al distrito Galilea. Itque joupa itsehuo'ma Judea, icuaiconata Galilea.

## 5

<sup>1</sup> Lijou'ma jiliya i'huajcopa liŕjuic lan xanuc' judío. Efołunni pu'hua Jerusalén. Jesús i'hua'ma, icuaiti jilpe liŕya'.

<sup>2</sup> Ahuejnca pe lotsuflaicoyacu lam mot'ł jilpe liŕya' Jerusalén ipa'nempá laja' acueca' quin'nuhua' i'empa. Lipuftine ataiqui' hebreo aBetesda. Jilpe lin'nuhua' canumicay tipa'a amaŕque' linujnca.

<sup>3</sup> Maŕpe linujnca timana' axpela' lafcualŕay tunahuołanna. Timana' lan fohue, lan coxo, jouc'a luhuałqueya. Jahuay ihniya i'huaijma tifentsi laja'.

<sup>4</sup> Camna camna anuli łapaluc quema'a timuyomma, tife'ne jiliya laja'. Tijouła' tife'neła' laja' cal te'a ło'nijmaispa tixałma. Ni naitsi cuana tuyainapa.

<sup>5</sup> Ma jilpiya tipa'a anuli cal xans ixhuaita anuxans quimbamaj paico camats' mextaf'ma.

<sup>6</sup> Jesús ixim'ma itque cal xans tunouya. Joupa ixina' axpe' camats' i'ipa licuana. Timi:

—¿Opic'a tixałcontso'?

<sup>7</sup> Łafcuana italai'enni, timi:

—Mai'ailli', mifenna laja' ailopa'a nał'nij'miya. Ma ca'hua'ma ocuena ti'nij'miyoxi ate'a. Itque tixałconghua, iya' capanemma.

<sup>8</sup> Jesús timi:

—¿Tacaxla'! ¿Tonif'la' łohuijm-ma'! ¿To'huanła'!

<sup>9</sup> Ixałcona'ma nulemma itque cal xans, inif'na'ma łihuijm-ma'. I'huana'ma. It litine lixałcona'ma małe itine conxajya.

<sup>10</sup> Lan judío timiyi cal xans lixałcona'ma:

—Itsiya litine conxajya. Aimi'iya motaiya łohuijm-ma'.

<sup>11</sup> Cal xans timila':

—Itque łalsał'menapa ałmipa: “Tonif'la' łohuijm-ma', to'huanła'”.

<sup>12</sup> Ihniya icuis'e'me, timiyi:

—¿Naitsi itque limipo': “Tonif'la' łohuijm-ma', to'huanła'”?

<sup>13</sup> Cal xans lixałcona'ma aikuixina' naitsi itque limipa toliya. Axpela' lan xanuc' jilpiya timana'. Jesús joupa itsufainapa pe lomana'. Cal xans aikuixina' petsi lo'huapa.

<sup>14</sup> Lijou'ma italecufcona'mołsi pu'hua al cueca' xoute'. Jesús timi:

—¿Toxinxoxi! Joupa ixałconapo'. Aimo'econa'ma quixcay. Ja'ni to'econghua quixcay, ti'i'ma xonca acueca' loftelcoya.

<sup>15</sup> Cal xans i'hua'ma, u'ihuo'mola' lan judío, timila':

—Łalsał'menapa małque Jesús.

<sup>16</sup> Lan judío iłsina' Jesús tixał'mela' lafcualŕay litine conxajya, ixtulencia, tihuetsojyi.

<sup>17</sup> Jesús timila':

—Cai'Ailli' ti'hua ti'ay canic', iya' jouc'a ca'ay canic'.

<sup>18</sup> Lan judío xonca ixtulencia tołta'a linesma Jesús. Icuame: “Itque Jesús ti'ay quixcay, ti'ay canic' litine conxajya. Ti'ay xonca lixcay, tinesqui: ŁanDios ai'Ailli'. Ma' ti'onłiyoxi ŁanDios.”

Xonca tehueyi te co'iya mima'ayacu.

<sup>19</sup> Jesús timila':

—Iya' i'Hua ŁanDios, camilhuo' al linca: Iya' caituca' ailopa'a caif'eya. Aimi'iya. Iya' i'Hua ŁanDios, ate'a cahuelojm'ma lo'epa cai'Ailli', tijouła' ca'e'ma to lo'epa itque.

<sup>20</sup> Iya' i'Hua ÆanDios, itque cai'Ailli' al'ay capic'a, ałmuc'i jahuay lo'epa. Tijoula' ałmuc'i'ma xonca acueca', iya' ca'e'ma. Imanc' tołsim'me, tixpailij'molhuo'.

<sup>21</sup> 'Cai'Ailli' ixina' timaf'i'ina'mola' limanapola'. Tepi'ina'mola' liłpitine. Iya' i'Hua ÆanDios jouc'a aixina' camaf'i'ina'mola' limanapola'. Caxpic'e ja'ni capi'ina'mola' liłpitine, jouc'a caxpic'e ja'ni aicapi'iyacola'.

<sup>22</sup> 'Ticuaiyunni Lijoujma Quitine cai'Ailli' aimimu'iyacola' lan xanuc' te ts'i'ic' loy-alaicoyacu ni'epá lixcay. Joupa lapi'inapa laimane, iya' cu'itsola' te ts'i'ic' loyalaicoyacu ihniya. Iya' ninJuez.

<sup>23</sup> Cai'Ailli' ixpic'epa lihuejcola' lan xanuc' ma to mihuejcoyi jilque cai'Ailli'. Cal xans pe aimalihuejma iya' i'Hua ÆanDios jouc'a aimalihuejcong'a cai'Ailli'.

<sup>24</sup> 'Iya' camilhuo' al linca: Cal xans ja'ni ticueca laitaiqui', ja'ni ti'huaiyinge cai'Ailli', itque Æalummepa fa'a li'a łamats', itque cal xans joupa ulijpa al ts'e lipitine aimijouya, aimecaniya. Itque, ai'a ticuej'ma laitaiqui', ÆanDios tecani'e'ma, itsiya a'i. Aimijouya lipitine itque cal xans.

<sup>25</sup> Iya' camilhuo' al linca: Iya' i'Hua ÆanDios cajoc'i'mola' limanapola'. Ihniya nocuejyacu laitaiqui' timaf'ina'me. Litine ca'e'ma tołta'a ti'hua ticuaihuo. Iya' cacua: Joupa icuai'ma.

<sup>26</sup> Cai'Ailli' i'hueca lipitine, nij naitsi nepi'ipa. Jouc'a iya' ai'hueca laipitine, iya' i'Hua, tołta'a lixp'ic'epa cai'Ailli'.

<sup>27</sup> 'Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tołta'a cai'Ailli' ałfajpa ninJuez, lapi'ipa laimane cu'i'mola' lan xanuc' ja'ni ac'a o ja'ni a'ijc'a li'epa. Cu'i'mola' te ts'i'ic' loyalaicoyacu.

<sup>28</sup> Aimixpailij'molhuo' ite laimipolhuo'. Aimolnes'me: "¿Te co'iya tołta'a? Aimi'iya." Iya' camilhuo': Limanapola' nomana' liłpu'hua, jahuay ihniya ticuej'me cajoc'itsola' iya'. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Ticuaihuo litine ti'i'ma tołta'a.

<sup>29</sup> Jahuay limanapola' tipalcu liłpu'hua. Ja'ni li'epa al c'a timaf'ina'me nulemma, tuyalaina'me al c'a. Ja'ni ixcay li'epa jouc'a timaf'ina'me, itne titelco'me, nulemma titai'me liłjunac'.

<sup>30</sup> 'Iya' caituca' ailopa'a caif'eya. Aimi'iya. Cai'Ailli' ałcuxe'e laifmiyacola' lan xanuc'. Iya' caituca' aicu'iya cal xans ja'ni ti'ay al c'a o ja'ni ti'ay lixcay. To małcuxe'e cai'Ailli' tołe laifmiya. Ma le'a ałijca laitaiqui'. Iya' aicahuay te co'iya ca'eya laifp'ixc'epa. Ma to loxp'ic'epa cai'Ailli', itque Æalummepa, tołta'a caxpic'e.

<sup>31</sup> 'Ja'ni iya' caituca' canescoyoxi, aimi'ommaicoya ite laitaiqui'.

<sup>32</sup> Linca tipa'a anuli noya'apa naitsi iya'. Iya' aixina' itque tuya'e al linca.

<sup>33</sup> 'Imanc' olummepola' lołxanuc' tiyełe pe lopa'a Juan Bautista. Jilnu'hua icuis'e'me naitsi iya'. Juan imi'mola' al linca.

<sup>34</sup> Iya' aicahuay całnescoya tołta'a anuli cal xans. Le'a aipic'a tunłu'entsolhuo' imanc', tołta'a ca'nujuaitsi'ilhuo' linespa Juan.

<sup>35</sup> Juan Bautista ti'onłcospa to anuli lepalc'o'. Tepalc'o'ila' lan xanuc'. Micolit itque lipenic' imanc' tolihuejyi tixoqui conlata. Itque epalc'o'ipolhuo'.

<sup>36</sup> Itque u'i'mola' lan xanuc' naitsi iya'. Itsiya imanc' tołsinyi laif'epa. It xonca tuya'e naitsi iya', ma' anuli tuya'e naitsi Æalummepa, itque cai'Ailli'. It laif'epa, cai'Ailli' joupa ałcuxe'epa ca'ela'. Lapi'ipa laipenic' cajou'neła'.

<sup>37</sup> 'Cai'Ailli' Æalummepa jouc'a u'ipolhuo' naitsi iya'. Itque lopalaipa aicołcueca ni aicołsina' te ts'i'ic' itque.

<sup>38</sup> ÆanDios cai'Ailli' lummepa, imanc' aimalapenufi. Litaiqui' aimipanemma jilpe lołpicuejma', tołta'a imanc' aimalapenufi.

<sup>39</sup> 'Tołsuełe al c'a al Paxi Linilngiya. Tołcuayi: "It al Paxi Linilngiya lapi'inga' lałpitine aimijouya". Małiya lataiqui' ałpalajma iya'.

<sup>40</sup> Imanc' tama tołsueyi ite lataiqui' aimalihuejma. Aicołcuac'. ¿Te co'iya molulijyacu lołpitine? Ai, aimi'iya.

41 'Aicahuela' lan xanuc' całmiya: "Ima' uncuecaj xans". A'i. Itta'a aicapenufi.

42 Iya' aixinnihuo' imanc' te ts'i'ic' lołpicuejma'. Aixina' aimoł'nujuaisyi ŁanDios.

43 Iya' ma cai'Ailli' lapi'ipa laipenic'. Tołta'a aicuai'ma fa'a li'a łamats'. Imanc' aimalapenufi. Anuli cal xans nocuxepoxi quituca', ja'ni ticuaiyunni, imanc' linca tolapenuf'me.

44 Imanc', ¿te co'iya malapenufya? Tolahuela' loł'as xanuc' timetsaicontsolhuo'. Aimolahueyi te co'iya mimetsaicoyacolhuo' cal Nuli ŁanDios.

45 Aimołnes'me: "Itque Jesús ałcuftonga'. Timita ŁanDios a'ijc'a lał'epa." Ocuena tipa'a łocufyacolhuo'. Itquiya aMoisés. Imanc' tołcuayi: "Moisés ałtoc'i'monga', ałtalai'ecotonga". Iya' cacua: Aimitoc'iyacolhuo'. Małque Moisés łocufyacolhuo'.

46 Imanc' tołcuayi: "Lihuejcoyi licuapa Moisés". A'i molihuejcoyi Moisés. Ja'ni tolihuejcoyi Moisés jouc'a iya' lihuejco'ma. Ma' iya' ałpalaicopa Moisés jilpe liniłpa.

47 Imanc' aimolihuejcoyi liniłpa Moisés. Tołta'a, ¿te co'iya molihuejyacu laifmipolhuo'? Imanc' aimi'iya.

## 6

1 Jesús iquie'ma al cuecaj quin'nuhua'. Itte lin'nuhua' tipa'a oque' lipuftine, aGalilea jouc'a aTiberias.

2 Axpela' lan xanuc' ehuelojm'me axpe' al cueca' lo'epa Jesús, ehuelojm'me mixał'menala' lafcualłay. Itte nehuelojmpá tołta'a tihuejnayi.

3 Jesús jouc'a ts'ilihuequi if'ajli'me hijuala, icutsołai'me jilpiya.

4 Tehue'e' oque' afane' quitine ti'i'ma liłjuic lan xanuc' judío. Itiya al juic cuftine al Pascua.

5 Jesús ehuelojm'ma, ixim'mola' ticuaico'me axpela' lan xanuc'. Timi Felipe:

—¿Pe cał'na'eyacu axpe' łai titełe itniya?

6 Jesús joupa ixina' lo'eya. Icuis'e'ma Felipe titalai'ełai' itque, timujxoxi te ts'i'ic' lipicuejma'.

7 Felipe italai'e'ma, timi:

—Ja'ni ał'natsa axpe' łai lipitali lolijya no'eya canic' oquej maxnu quitine, ni tołta'a aimi'ommaicoyacola', ni aimatec'oyacu anuli anuli itniya.

8 Łocuena ts'ilihuequi ipalaic'o'ma Jesús. Itque Andrés, lipima Simón Pedro, timi:

9 —Toxinłai', jifa'a tipa'a anuli łamijcano, itaic' amaque' la'í lilajncopa acobada, jouc'a oquexi' laicatuye. ¿Ja'ni ite litaic' ti'ommaico'mola'? A'i. Aimi'iya. Timana' axpela'.

10 Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Tołcuxe'etsola' lan xanuc' ticutsołaitte łamats'.

Jilpiya tipa'a axpe' cal pajac. Lan xanuc' icutsołai'me. Titiłmana' to amaquej mil lan xanuc', jouc'a timana' lacał'no', la'uhuy.

11 Jesús epef'ma łai, ix'najtsi'i'ma ŁanDios, epi'i'mola' nocutshuołanna jilpiya. Ma tołta'a i'e'ma jouc'a latuye. Aiquixpij'ma ite łotejacu.

12 Lan xanuc' itetso'me ixhuaitsołai'. Jesús timila' ts'ilihuequi:

—Tolafot'łete lan hualcay lipanecomma, aimica'nico'ma.

13 Ts'ilihuequi Jesús efot'łena'me lan hualcay ca'i lilajncopa acobada lipanecomma, imane'me imbamaj coque' lan tsiquihuit'ł.

14 Lan xanuc' ixim'me acueca' lipepaxi Jesús, acueca' li'epa, ticuayi:

—Itca'a cal xans aprofeta. Itca'a ma' itque Łommeya ŁanDios, joupa icuai'ma.

15 Itpic'a ti'nołte Jesús, ti'e'e'me quitrey. Jesús ixina' tołta'a lo'eyacu lan xanuc', enaj'moxi, i'hua'ma quituca' hijualay.

16 Lummuhijma' ts'ilihuequi Jesús imulna'me, icuai'me al cuecaj quin'nuhua'.

17 Itsuflai'me al barco, ipango'me uyalaico'me laja'. Ticuaitsa locuena quiju' lin'nuhua' jilpe liya' Capernaum. Imufaj'mola'. Ts'ilihuequi imanenca quiituca'. Jesús ailopa'a.

18 Juaiconapa ti'hua lahua'. Iiya laja' tiyuf'comma acueca'.

19 I'hua'a'me al barco. Tixhuaispa to amaque' o acamts'us kilómetro li'hua'apa, ts'ilihuequi Jesús ixim'me itque icuaico'ma, ti'hua ti'huaf'que laja', tixpailiquila'.

20 Jesús timila':

—Aimixpailij'molhuo'. Ma' iya'.

21 Licuej'me tohta'a linespa Jesús tixoqui quileta tepenuf'me tif'ajla' al barco. Aiquicoñ, icuainatsa lamats' pe lotsepa.

22 Lihuequi litine timana' lan xanuc' lefot'lepotsi tecaxolanna liju' al cuecaj quin'nuhua'. Ine ticuayi: “¿Te qui'ipa? Tsumjma tipa'a le'a anuli al barco. Iiya al barco i'hua'a'me ts'ilihuequi Jesús, ihniya quiituca'. Itsiya, ¿pe copa'a Jesús?”

23 Ixim'me icuai'me lam barco quiyouyumma liya' Tiberias, timanemma huejnca jilpe lamats' petsi lan xanuc' itepá la'i lepi'ipola' Jesús lijoupa lix'najtsi'ipa LanDios.

24 Lijoupa li'ipa quihsina' ailopa'a Jesús, ailomana' ts'ilihuequi, ine lan xanuc' if'ajli'me lam barco, iye'me Capernaum, tehueta Jesús.

25 Icuaitsa locuenaj liju' lin'nuhua' ixinna'me Jesús, timiyi:

—Momxi, ¿tej hora locuai'ma fa'a?

26 Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Tama lašimpa ma ca'ay al cueca', aimuc'ipolhuo' laipepaxi, imanc' aico'cueca. Joupa oltepá la'i, inajncotolhuo', tohta'a lahuay.

27 Tonlipa'acoyi lo'pufxi tonlulijcole lo'tejacu, ile lominscoya. Iya' camilhuo': Tonlipa'acole lo'pufxi, tonlulijcole locuena catetsoya, ile aimiminscoya, ti'hua ticoñ, tepi'i'mola' lan xanuc' li'pitine aimijouya, tites'mi'ma ile li'pitine. Itque cal teju'a iya' nipajnya capi'i'mola' lan xanuc'. Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. LanDios cai'Ailli' joupa lacuej'micopa, lapi'ipa laimane ca'ela' tohta'a.

28 Lan xanuc' timiyi:

—Ja'ni a'e'me laten'cocoya LanDios, ¿te cal'eyacu?

29 Italai'e'e'mola' timila':

—Imanc' to'huaiyijnle itque lummepe LanDios. Ja'ni ton'e'me tohta'a ma ton'eyi laten'cocopa LanDios.

30 Timiyi:

—To'ela' al cueca', tijoula' a'huaiyijm'mo'. Ne'. Itsiya a' muc'itsonga' tohta'a lof'eya.

31 Lahtatahueló mimana' petsi ailopa'a quiya' iximpá al cueca' li'ipa. Ihniya ite'me ile cuftine “al maná”. Tohta'a loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua: “Itque epi'i'mola' la'i qui'huayomma lema'a titefe”.

32 Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al linca: La'i qui'huayomma lema'a aiquepi'ilhuo' Moisés. Ma cai'Ailli' nicupa la'i qui'huayomma lema'a. Itque linca la'i.

33 La'i qui'huayomma lema'a itque le'i LanDios. Fa'a li'a lamats', ni petsi lomana' lan xanuc' itque la'i tepi'i'mola' li'pitine aimijouya.

34 Lan xanuc' timiyi:

—Ma' ailli', itsiya lapi'itsonga' itque la'i, ti'hua lapi'i'monga'.

35 Timila':

—Iya' ma Na'i. Naitsi la'apenufpa tulijta lipitine aimijouya. Naitsi la'huaiyijmpa aimi'hua micui quija'.

36 Iya' joupa nu'ipolhuo' te ts'i'ic' lo'ejma'. Tama joupa ašimpa, aimal'huaiyinge.

37 Timana' laixanuc', ihniya lalapi'ipa cai'Ailli'. Ine linca alejmale'me. Ihniya lalejmalepá a'lamajm'me anuli, aicatets'iyacola'.

38 'Iya' nimuyomma lema'a aicuaicoco'ma fa'a li'a lamats' ca'eta' lixpic'epa LanDios, ilque Lalummepa. A'i caxpic'e caituca' laif'eya.

39 Ilque Lalummepa lapi'inapa laixanuc'. Małque LanDios joupa ixpic'epa iya' ca'etsola' cuenna, jahuay ihniya. Ni anuli mejac'ya. Ticuaiyunni Lijoujma Quitine iya' camaf'i'ina'mola'.

40 Tołta'a lixpic'epa cai'Ailli'. Ixplic'epa te ts'i'ic' loyaicoya cal xans łalimetsaicopa iya' i'Hua LanDios. Ilque cal xans łal'huaiyijmpa tulij'ma al ts'e lipitine aimijouya. Ticuaiyunni Lijoujma Quitine iya' camaf'i'ina'ma.

41 Lan xanuc' judío aiquicuaicocotsi quiłpic'a ilte linespa Jesús licuapa: "Iya' Na'i nimuyomma lema'a".

42 Tinesyi:

—Ilque cal xans Jesús i'hua José, o ¿ja'ni ocuena? Limetsaicola' illanc' qui'ailli', qui'máma'. ¿Te calmicoponga', ticua: "Iya' nimuyomma lema'a"?

43 Jesús italai'e'mola', timila':

—Imanc' ¿te colixtulecomma? ¿Te colpalaicopa tołta'a?

44 Cai'Ailli' jilque Lalummepa, ja'ni tijoc'ila' anuli cal xans, ilque tiloc'huainahuo pe laifpa'a, ałejmalena'me. Ticuaitsi Lijoujma Quitine camaf'i'ina'ma. Ja'ni cai'Ailli' aimijoc'i'aimi'ya miłoc'huaiya.

45 Lam profeta niniłpá tuya'ayi: "LanDios timuc'ina'mola' jahuay ihniya". Al linca ilta'a lataiqui'. Lan xanuc' noquimf'epá locuapa cai'Ailli', ilne tihuic'iyi lomuc'ipola', ihniya linca tiloc'olainacu pe laifpa'a, ałejmalena'me.

46 'Nij naitsi niximpa cai'Ailli'. Ma' iya' cai'huayomma LanDios. Iya' linca aiximpa cai'Ailli'.

47 Iya' camilhuo' ma' al linca: Cal xans łal'huaiyijmpa joupa ulijpa al ts'e lipitine aimijouya.

48 'Ma' iya' Na'i. Naitsi łalapenufpa tulijta lipitine aimijouya.

49 Imanc' lołtatahueló mimana' pe ailopa'a quiłya', tama itepá łai' cuftine "al maná", ihniya imanapola'.

50 Jifa'a tipa'a ituca' ca'i. Ilque imuyomma lema'a. Ja'ni lan xanuc' titełe aimimayacola' nulemma.

51 Ła'i hitepa lołtatahueló, ilque łai' a'i quimaf'i'. Iya' aimaf'i', iya' Na'i nimuyomma lema'a. Iya' cacu'moxi laicuerpo. Tołta'a lan xanuc' ni petsi nomajnyacu li'a lamats', ja'ni lapenufla' aimimayacola' nulemma, aimijouya liłpitine. Ilca'a laicuerpo linca łai'.

52 Lan xanuc' judío ipango'me ifuli'i'mołtsi cataiqui'. Timiyołtsi:

—Ilque cal xans, ¿te co'iya micuya licuerpo? ¿Małiya licuerpo ałte'me?

53 Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Ja'ni imanc' aimołteji laicuerpo, ja'ni aimołsnayi laijuats', ailopa'a colpitine. Iya' ilque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

54 Naitsi notepa laicuerpo, noxnapa laijuats', ilque linca tipa'a lipitine aimijouya. Ticuaiyunni Lijoujma Quitine iya' camaf'i'ina'ma.

55 Laicuerpo linca atejua', laijuats' linca loxnayacu lan xanuc'.

56 Naitsi notepa laicuerpo, noxnapa laijuats', ma lapenufi iya', iya' capenufi ilquiya.

57 'Iya' ca'huaiyinge ilque Lalummepa, małque cai'Ailli' LanDios Limaf'i'. Tołta'a aimijouya laipitine. Ma' anuli aimijouya lipitine cal xans łaltepa iya', ilque łal'huaiyijmpa.

58 Capalajma łai' imuyomma lema'a, ca'onlıcojma laicuerpo. Ła'i hite'me lołtatahueló aimi'onłspa laicuerpo, ituca' ca'i. Tama ihniya itepá ilte hile'i, imanapola'. Naitsi łaltepa iya' laicuerpo, ilca'a łai', ilque tepenufi al ts'e lipitine aimijouya.

59 Tołta'a licuapa Jesús mipa'a liłya' Capernaum, mimuc'iyale jilpe lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc'.

60 Ilte lines'ma Jesús aiquetenłcocola' axpela' ts'ilihuequi. Liquimf'e'me ihniya ticuaiyi:

—Ipime ihya lataiqui'. ¿Naitsi nocuejya? Illanc' aimi'ya malapenufyacu.

<sup>61</sup> Jesús ixina' ihniya ts'ilihuequi aiquetenłcocola' linespa. Timila':

—Ja'ni imanc' aiquetenłcocolhuo' ihe lainespa,

<sup>62</sup> ¿te colcuayacu ja'ni alsinla' caf'aquinghua, cacuaita pu'hua, petsi lai'huayomma? Iya' ihque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a.

<sup>63</sup> Laipalaic'opolhuo' a'i canescojma laipixic'. Lixic' ailopa'a co'eya. Al cuerpo ticuicomma h'espíritu. Laitaiquí ti'onłcospa to cal espíritu. Ja'ni tolapenuf'me ihniya laitaiquí, tolulij'me lołpitine aimijouya.

<sup>64</sup> Linca hualca imanc' aimal'huaiyinge.

Jesús tixinnila' naitsi ihniya aimi'huaiyijnyi. Jouc'a imetsaijma naitsi ihque cal xans locuya. Tołta'a ixina' al te'a.

<sup>65</sup> Timila' ts'ilihuequi:

—A'i jahuay imanc' mal'huaiyinge. Iya' joupa aimipolhuo': Ja'ni cai'Ailli' a'i mijoc'i anuli cal xans, ihque aimi'ya miłoc'huaiya pe laifpa'a.

<sup>66</sup> Ts'ilihuequi licuej'me ihe licuapa Jesús, axpela' ihniya ipailinanca. Aiquilihuejconghua.

<sup>67</sup> Jesús timila' limbamaj coquexi' ts'ilihuequi:

—Imanc', ¿te conł'eyacu? ¿Jouc'a imanc' alpo'no'ma caituca'?

<sup>68</sup> Simón Pedro italai'e'ma, timi:

—Mai'ailli', ¿pe caltseyacu? Ocuena comxi to ima' ailopa'a. Ailopa'a co'onłiyaco'. Ima' malpalaic'onga' lapenufyi lałpitine aimijouya.

<sup>69</sup> Illanc' joupa al'huaiyijmpo'. Joupa i'ipa calsina', ima' unCristo, ima' i'Hua LanDios Limaf'i.

<sup>70</sup> Jesús timila':

—Unc'imbamaj coquexi' linca ai'huijf'epolhuo'. Tipa'a anuli imanc' onta'a.

<sup>71</sup> Jesús ipalaicopa Judas, h'hua Simón Iscariote. Ihque anuli ihniya limbamaj coquexi' ts'ilihuequi Jesús, ticuna'ma.

## 7

<sup>1</sup> Jesús ipanenni jilpiya al distrito Galilea. Aamicua mi'huaya al distrito Judea. Joupa icuejpa lixic'epa lan judío nomana' jilpiya. Ihniya tehueyi te co'ya mima'ayacu.

<sup>2</sup> Tehue'e'oque' afane' quitine ti'i'ma liłjuic lan xanuc' judío. Mi'i'ma ihe liłjuic lan xanuc' tilanc'eyi liłpunxahualqui, timajm'me jilpe.

<sup>3</sup> Lipimaye Jesús timiyi:

—Taipanni, to'huala' al distrito Judea petsi lo'iyoya al juic. Pu'hua to'etsi al cueca'. Tołta'a tixinno' lof'eya ihniya ts'ihuejhuo' nomana' jilpiya.

<sup>4</sup> Anuli cal xans, ja'ni ipic'a timetsaicolle lan xanuc', ihque ti'e'ma al cueca' petsi lahuet-saleyompa, aimemiyacoxi. Ima', ¿te cofpanecoya fa'a petsi lan xanuc' aimixinyaco', aimehuelojnyaco' lof'epa al cueca'? Tomujtoxi jipu'hua pe lomana' axpela' lan xanuc'.

<sup>5</sup> Tołta'a lonespa lipimaye Jesús, aimi'huaiyijnyi.

<sup>6</sup> Jesús timila':

—Itsiya aica'eya to lałmipa. Aimi'ya. Iya' aiquicuaiya lai'hora. Imanc' linca jahuay litiné ti'i'ma tonł'e'me ma coltuca' lołspic'eyacu.

<sup>7</sup> Loł'as xanuc' nomana' fa'a li'a lamats' aimi'ya mi'eyacolhuo' laic'. Iya' linca al'e'e' laic'. Aiquilpic'a laifnu'ipola', camila': “Tonł'eyi lixcay”.

<sup>8</sup> Imanc', ne', toł'ajlite al juic. Itsiya aica'huaya. Capanehuo. Aiquicuaiya lai'hora.

<sup>9</sup> Lijoupa linespa tołta'a Jesús ipanenni Galilea.

<sup>10</sup> Lipimaye iye'me al juic lo'ya Jerusalén. Lijou'ma Jesús i'hua'ma quituca' Jerusalén. Aicuya'e'.

<sup>11</sup> Jilpiya al juic lan xanuc' judío ehue'me Jesús. Icuis'e'mołtsi:

—Itque cal xans, ¿pe copa'a?

<sup>12</sup> Lan xanuc' nomana' jilpe al juic ixoulołai'me. Timana' nonespá ticuayi: “Itque ac'a xans”. Locuenaye ticuayi: “A'ijc'a xans. Ma tifel'miyale.”

<sup>13</sup> Le'a tixoulołaiyi. Aiminesyi ujfxi. Tixpaic'ennila' ts'itpenic' judío.

<sup>14</sup> Li'ipa nolojmay juic Jesús if'aj'ma al cuecaj xoute'. Jilpe ipango'ma imuc'i'mola' lan xanuc'.

<sup>15</sup> Licuej'me lan xanuc' judío ticuayi:

—¿Xinłá! Itque cal xans aiqumuxejma. ¿Petsi quihuic'iyohuo'ma ite litaiqui' lomuc'iyalepa?

<sup>16</sup> Jesús italai'e'mola', timila':

—Laifmuc'ipolhuo' a'i caituca' laipicuejma'. Ite lal'u'ipa LanDios, itque Łalummepa, małe laifmuc'ipolhuo'.

<sup>17</sup> Cal xans nixpic'epa ti'ela' latentcocopa LanDios, itque cal xans timetsaico'ma laifmuc'ipolhuo'. Itque ti'i'ma quixina' ja'ni LanDios ałmuc'i o ja'ni quipa'e iya' caituca' laipicuejma'.

<sup>18</sup> Cal xans nahuepa te co'iya mimetsaiconyacu ja'ni ac'a xans, itque timuc'iyale'ma ma le'a lonespa quituca' lipicuejma'. Ai' tołta'a li'ejma' cal xans loya'apa al linca, ałijca lipicuejma'. Itque aimehuay latentcocoayacola' lan xanuc'. Tehuay te co'iya mimetsaicoyacu ac'a itque łummepa. Tołta'a lai'ejma' iya'.

<sup>19</sup> 'Litaiqui' Moisés tu'ilhuo' locuxe'epolhuo' LanDios. Tołcuayi: “Linca Moisés lapi'iponga' illanc' litaiqui' LanDios. Ma ite lataiqui' lałcuxeponga'.” Ma mołnesyi tołta'a imanc' aimolanant'hiyi locuxe'epolhuo' LanDios. Imanc' ailopa'a colanant'łipa. Itsiya, ¿te colahuecopa te co'iya małma'aya?

<sup>20</sup> Lan xanuc' judío lefot'łepołtsi jilpiya timiyi:

—¿Naitsi noma'ayaco'? Ima' itsufaipo' conta'a. Ailopa'a noma'ayaco'.

<sup>21</sup> Jesús italai'e'mola', timila':

—Le'a anuli cal xans aixal'menapa litine conxajya, imanc' ołsuełcopá, tołcuayi: “¿Xinłá! ¿Jesús ti'ay canic' litine conxajya!”

<sup>22</sup> Imanc' tołcuayi: “Moisés ałcuxe'eponga' ał'ele circuncidar lałnaxque' camijcanó. Tama ti'ila' litine conxajya tołta'a ał'e'me.” Linca Moisés a'i itque copa'a cal te'a nicuxepa tołta'a. Ai'a tipajnta Moisés tołta'a lo'epa lan tatahueló.

<sup>23</sup> Imanc' tixoqui cunlata tonł'eyi circuncidar lołnaxque', tama ti'ila' litine conxajya. Tołcuayi: “Ma' ał'eyi lałcuxe'eponga' Moisés”. Imanc' tetentcocolhuo' tetec'ente lipixic' łamijcano. Tołsinyi ilajmpa al c'a laqueca. Itsiya camilhuo': ¿Te calixtuc'ocopa imanc' iya' lai'epa litine conxajya? Aixal'menapa anuli cal xans. Ac'a ilajn-napa jahuay licuerpo.

<sup>24</sup> Imanc' aicolcueca, ma le'a tołcuayi. Ate'a tołspic'ele lołnesyacu, tijouła' tołpalaiłe al linca.

<sup>25-26</sup> Lan xanuc' lun Jerusalén ixim'me Jesús timuc'iyale. Ticuayi:

—¿Xinłá! Ticuanni: “Ałma'a'me itque Jesús”. Itsiya małque timuc'iyale. Jahuay tehuelojnyi, ailopa'a co'empa. ¿Te cocuapa lan tsila' quiłpenic'? ¿Te ticuayi małque Jesús copa'a cal Cristo?

<sup>27</sup> Illanc' ałcuayi: A'i itque cal Cristo. Ałsina' lipiłya' li'huayomma. Ticuaiyunni cal Cristo aimi'iya całsina' tołta'a.

<sup>28</sup> Jesús mimuc'iyale jilpe al cuecaj xoute', tipalay ujfxi, tiqumf'ele jahuay, timila':

—Imanc' tołcuayi: “Limetsaicoyi Jesús”. Tołcuayi: “Ałsina' lipiłya' li'huayomma”. Ai' Aicolłsina' pe cai'huayomma. Iya' a'i caituca' caixpic'e cacuaihuo fa'a li'a łamats'. Tipa'a Łalummepa. Itque aimifellaique. Imanc' aicolimetsaijma.

<sup>29</sup> Iya' linca nimetsaijma. Iya' małque cai'huayomma. Itque alummepa.

<sup>30</sup> Lan judío ixtulenca licuapa Jesús. Ehue'me te co'iya mi'nołyacu. Aiquil'nołi. Aiquicuaiya li'hora, aimi'iya mima'ayacu.

<sup>31</sup> Axpela' lan xanuc' i'huaiyijm'me Jesús. Tinesyi:

—Ticuaiyunni cal Cristo, ¿ja'ni xonca lo'eya? Acueca' lo'epa Jesús.

<sup>32</sup> Lam fariseo iquimf'e'me ihniya lan xanuc' mixoulołaiyi, tipalaicoyi Jesús. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a ihniya lam fariseo umme'me lapaluc' xoute' tiyetē, ti'nołtsa Jesús.

<sup>33</sup> Jesús ti'hua timuc'iyale, timila' lan xanuc':

—Ahuata capajncona'ma jifa'a pe lołmana'. Tijouł'a' ca'huana'ma pe lopa'a Łalummepe.

<sup>34</sup> Imanc' lahue'ma, aimatsingonaya. Pe laifpa'a imanc' aimi'iya mołcuaiyacu jilpiya.

<sup>35</sup> Lan judío tipalaic'oyołtsi, tinesyi:

—Ja'ni aimatsingonayacu ilque cal xans, ¿pe cotseya? ¿Te ti'hua'ma hilemats' lan xanuc' griego pe lomana' lałpimaye? ¿Te timuc'itola' jilne lan xanuc' griego?

<sup>36</sup> Jilque Jesús ałminga': "Imanc' lahue'ma, aimatsingonaya. Pe laifpa'a jilpiya imanc' aimi'iya mołcuaiyacu." ¿Te cohuałquemma ihniya? ¿Te conescopa ilquiya? Aicalcueca.

<sup>37-38</sup> Icuai'ma lijoujma quitine al juic. Ihniya litine xonca al cueca'. Ecax'ma Jesús. Tipalay ujfxi, tiquimf'ełe jahuary, timila':

—Cal xans laicuipa quija' tiloc'huaiyunni pe laifpa'a. Tixnał'a' ilta'a laja' laifcupa. Ilque lał'huaiyijmpa.

'To muya'e' al Paxi Linilingiya tołta'a ti'i'ma. Tuya'e': "Jilpe lunxajma' tipahuo axpe' caja'. Ihniya laja' ti'hua tipahuo. Aimixnajya."

<sup>39</sup> Lines'ma tołta'a Jesús ipalaico'ma cal Espíritu Santo, ilque łapenufyacu ihniya no'huaiyijmpá Jesús. Mipa'a Jesús li'a łamats' aicummaic' ilque cal Espíritu Santo. Ticuainatsi lema'a tumme'etola'.

<sup>40</sup> Liquimf'epá ihniya licuapa Jesús timana' nonespá:

—Łinca ŁanDios alumme'eponga' liprofeta, małque Jesús.

<sup>41</sup> Timana' nonespá:

—Jilque linca cal Cristo.

Locuenaye tinesyi:

—Cal Cristo aimi'huayoya Galilea.

<sup>42</sup> Tuya'e' al Paxi Linilingiya: "Cal rey David itatahuelo cal Cristo". Jouc'a tuya'e': "Cal Cristo co'huayoya liłya' Belén. Małpe lipiłya' cal rey David."

<sup>43</sup> Tołta'a ihniya lan xanuc' aiqui'ic' anuli liłpicuejma'. Timana' nocuapá: "Małque cal Cristo".

<sup>44</sup> Timana' nocuapá: "Ał'nołta". Ailopa'a no'nołya.

<sup>45</sup> Lepaluc' al cuecaj xoute' ipailinamma. Icuaitsa pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lam fariseo. Ihniya icuis'e'me, timinnila' lilepaluc':

—¿Te qui'ipolhuo'? Aicolihuaic' cal xans.

<sup>46</sup> Italai'e'me:

—Illanc' ałcuayi ac'a tipalay ilque. Ocuena aimipalay to ilque lopalaipa.

<sup>47</sup> Lan fariseo italai'e'me:

—¿Te ifel'mipolhuo' imanc' jouc'a?

<sup>48</sup> ¿Te ti'huaiyinge anuli nałcuxeponga'? O anuli lał'as fariseo, ¿te ti'huaiyinge? A'i. Le'a lan xanuc' aiquilmuxejma, ma' ihniya ti'huaiyijnyi.

<sup>49</sup> Ihne ni aiquiłsina' lataiqui' locuxepa ŁanDios. Joupa ecanipola'.

<sup>50</sup> Jilpiya tipa'a anuli hif'as fariseo cuftine Nicodemo. Małque Nicodemo i'huahuo'ma anuli lipuqui', ipalaic'otsi Jesús. Itsiya timila':

<sup>51</sup> —Litaiqui' ŁanDios lałcuxe'eponga', lu'inga': "Anuli cal xans titalai'e'ecotsi. Tołquimf'ełe locuaya. Ja'ni aicołquimf'e aimi'iya molacani'eyacu."

<sup>52</sup> Timiyi Nicodemo:

—¿Te ima' unGalilea jouc'a? Toxhuela' xonca al Paxi Linilingiya. Jilpe toxim'ma ailopa'a profeta co'huayoya Galilea.

<sup>53</sup> Jahuary iyena'me hilejut'hi.

## 8

<sup>1</sup> Jesús i'hua'ma lijuala cuftine Lijuala Olivo.

<sup>2</sup> Li'ipa quitine ipaiconanni, i'huacona'ma al cuecaj xoute'. Jijpiya jahuary lan xanuc' tefot'leyotsti. Jesús icutshuai'ma timuc'iyale'ma.

<sup>3</sup> Mimuc'iyale Jesús icuaita jilpiya lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios jouc'a lam fariseo. Ihejma anuli laca'no'. Iximpá laca'no' tunahuolanna cal xans, itque a'i quipe'ailli'. Ecaxu'me laca'no' nolojmay lan xanuc' noquimf'epá mimuc'iyale Jesús.

<sup>4</sup> Timiyi Jesús:

—Momxi, joupa alsimpola' tunahuolanna. Cal xans a'i quipe'ailli'.

<sup>5</sup> Litaiqui' Moisés, ite loya'apa locuxepa LanDios, male litaiqui' alcuxe'enga' alma'acotsola' apic laca'no' no'epá tohta'a. Ima', ¿te cofcuaya? ¿Te cal'e'eyacu itca'a laca'no'?

<sup>6</sup> Itne tehuaiyi Jesús. Ipic'a tinesla': "Aimon'e'me ite locuxepa Moisés". Tijoula' ticuxeco'me.

Jesús ic'omai'ma. Initco'ma lidedo lamats'.

<sup>7</sup> Itniya ihui'i'me, icuis'mot'le'me. Jesús ecaxna'ma lijca, timila':

—Anuli imanc' ja'ni ailopa'a quijunac', ne', ate'a teca'nita' lapic.

<sup>8</sup> Lijou'ma ic'omaiconam, initconam lamats'.

<sup>9</sup> Lan xanuc', itne ts'ithejma laca'no', imetsaico'motsti jouc'a itaic' litjunac'. Anuli anuli iyena'me. Ate'a i'hua'na'ma xonca hitojpa xans, lijou'ma ipalnanca anuli anuli, ijouco'ma ts'atesca quemats'. Jesús laca'no' imanenca quituca'. Laca'no' ti'hua tecaxu jilpiya.

<sup>10</sup> Jesús ecaxcona'ma lijca, ehuelojm'ma laca'no' tecaxu quituca'. Timi:

—Maca'no', ¿te qui'ipola' itne lan xanuc'? Joupa iyenapá. ¿Nij naitsi nitac'uipo' cajunac'? ¿Nij naitsi nicufpo' tima'antso'?

<sup>11</sup> Itque timi:

—Mai'ailli', nij naitsi.

Jesús timi:

—Iya' jouc'a aicatac'uiyaco' cajunac'. Iya' aicacua: Tima'antso'. To'huanla'. Aimo'eonna quixcay.

<sup>12</sup> Jesús imuc'icona'mola' lan xanuc', timila':

—Fa'a li'a lamats' iya' Nepalco'. Capalco'ila' itniya nalihuejpa, itne tipa'a litpitine aimijouya. Itniya litpicuejma' aimi'iconaya muf, ticuec'e'me, ti'e'me al c'a.

<sup>13</sup> Lam fariseo timiyi:

—Ima' tonescoyoxi cotuca'. A'ij linca lofnespa.

<sup>14</sup> Timila':

—Tama canescoyoxi ma canesqui al linca. Iya' aixina' pe lai'huayomma, aixina' pe laiftseya. Imanc' aicolcina' pe lai'huayomma, aicolcina' pe laiftseya.

<sup>15</sup> Imanc' ma coltuca' toltac'uila' lajunac' loif'as xanuc', toltpic'eyi ja'ni ac'a ja'ni a'ijc'a lo'epa. Iya' aicatac'uila' cajunac'.

<sup>16</sup> Ja'ni catac'uila' lajunac' ma alijca ite laif'eya. Iya' a'i caituca' caxpic'e. Illanc' ma' anuli altpic'eyi iya' cai'Ailli', itque Lalummepa.

<sup>17</sup> 'Litaiqui' LanDios locuxepa ticua: "Oquexi' lan xanuc', ja'ni ma' anuli lonespa, ne', tapenufla' ite locuapa".

<sup>18</sup> Iya' canescoyoxi. Jouc'a cai'Ailli' itque Lalummepa, ma' anuli ahesma.

<sup>19</sup> Timiyi:

—¿Pe copa'a co'ailli'?

Timila':

—Imanc' aicalimetsaijma naitsi iya'. Jouc'a aicolimetsaijma cai'Ailli'. Ja'ni limetsaijma iya', jouc'a cai'Ailli' tolimetsaico'me.

<sup>20</sup> Tohiya licuapa Jesús mipa'a al cuecaj xoute', mimuc'iyale. Ticutsuya liju' al caxax pe latoj'mimpá al tomí. Nij naitsi ni'no'pa Jesús. Aiquicuaiya li'hora.

<sup>21</sup> U'icona'mola', timila':

—Ca'huana'ma. Imanc' lahue'ma. Timaco'molhuo' cołtaic' lołjunac'. Iya' caituca' ca'hua'ma, aimi'iya małeyacu anuli.

<sup>22</sup> Lan xanuc' judío ticuayi:

—¿Te conescopa: “Iya' caituca' ca'hua'ma, aimi'iya małeyacu anuli”? ¿Ja'ni tima'a'moxi?

<sup>23</sup> Jesús ti'hua tipalaic'ola', timila':

—Iya' cai'huayomma al toncay. Imanc' conłouyomma al 'ocay. Lołpitine, fa'a li'a łamats' ipangoyopa. Iya' a'i.

<sup>24</sup> Joupa aimipolhuo': Timaco'molhuo' cołtaic' lołjunac'. Joupa aimipolhuo' naitsi iya'. Aimolapenufi iłe laifnescopoxi. Ma' aimolapenufi iłe laifpalaicopoxi, ołtaic' lołjunac', tołta'a timaco'molhuo'.

<sup>25</sup> Icuıs'e'me, timiyi:

—¿Naitsi ima'?

Jesús timila':

—Joupa aimipolhuo'. Joupa ołsina'.

<sup>26</sup> Tipa'a axpe' laifpalaicoyacolhuo' imanc'. Aiximpolhuo' a'ijc'a lonł'epa. Cai'Ailli', iłque Łalummepe, aimifellaıque, tinesqui mane al linca. Iłe lalu'ipa iya' cu'iyale fa'a li'a łamats'.

<sup>27</sup> İniya aiqııłc ueca Jesús lipalaicopa ŁanDios qui'Ailli'.

<sup>28</sup> Jesús timila':

—Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Tijouł'a ał'nof'enala' imanc' limetsaico'ma naitsi iya'. Limetsaico'ma ma to joupa ainescopoxi iya'. Ti'i'ma cołsina' te ts'i'ic' laipicuejma'. Iya' caituca' aicaxpic'e laif'eya. Jiłe lałmuc'ipa cai'Ailli', małe cu'ilhuo'.

<sup>29</sup> Ałejmale anuli iya' y Łalummepe. Iya' ti'hua ca'ay latentıocopa iłque. Tołta'a aicalpo'nohuo caituca'.

<sup>30</sup> Miquimf'eyi lan judío, axpela' İniya ticuayi:

—Al linca locuapa iłque. ¡Lihuej'me!

<sup>31</sup> Jesús ipalaic'o'mola' İne lan xanuc' judío no'huaiyijmpá, timila':

—Ja'ni laıtaiqui' tipanenni lołpicuejma' imanc' lihuejna'ma al c'a.

<sup>32</sup> Tołsim'me al linca laıtaiqui', tolıhuejco'me. Tołta'a imanc' cołtuca' tołcuxe'mołtsi al c'a.

<sup>33</sup> İniya timiyi:

—İllanc' inaxque' laıtatahuelo Abraham. Aimi'iya małcuxeyacongá'. Ailopa'a całpoujna. İma', ¿te całmicoponga': “İmanc' cołtuca' tołcuxe'mołtsi al c'a”?

<sup>34</sup> Jesús italai'e'mola':

—Iya' camilhuo' al linca: Cal xans ja'ni ixçay lo'epa iłe lixcay ticuxe. İłque cal xans ti'onłcospa to cal mozo.

<sup>35</sup> Cal mozo aimipaneya lejut'ı lipoujna. Li'hua łapoujna, iłque linca tipanehuo.

<sup>36</sup> 'Iya' i'Hua ŁanDios, ja'ni iya' cuhuałnatsolhuo' imanc' linca tołcuxena'mołtsi al c'a nulemma.

<sup>37</sup> İmanc' tołcuayi: “İllanc' inaxque' laıtatahuelo Abraham”. Ma' aixina' tołta'a. İtsiya tama imanc' inaxque' Abraham tołahueyi te co'ıya małma'aya. Aimalapenufi iya' laıtaiqui'.

<sup>38</sup> Iya' ma to lałmuc'ipa cai'Ailli', tołta'a cu'ilhuo'. Cu'ilhuo' ma laiximpa pu'hua pe lopa'a cai'Ailli'. İmanc' ocuena coł'ailli'. Tonł'eyi lomuc'ipolhuo' iłque.

<sup>39</sup> İniya timiyi:

—Abraham ał'ailli'.

Jesús timila':

—İmanc' ja'ni inaxque' Abraham, tonł'e'me anuli to li'epa Abraham.

<sup>40</sup> İtuca' loł'ejma' imanc'. Tołspic'eyi ałma'ala', iya' ninxans cu'ilhuo' ma le'a al linca, iłe lałmuc'ipa cai'Ailli'. Tołe a'i qui'aic' Abraham.

<sup>41</sup> Lonł'epa imanc' ti'onłcospa to lo'epa coł'ailli'.

Iñiya timiyi:

—Illanc' a'i ninc'ahuaic'la. LanDios ał'Ailli'.

<sup>42</sup> Timila':

—Ja'ni LanDios oł'Ailli' imanc' ał'e'ma capic'a. Iya' cai'huayomma LanDios, aicuai'ma fa'a li'a łamats'. A'i iya' caxpic'e caituca' cacuaiyunni. Cai'Ailli' lummepa.

<sup>43</sup> Imanc' aimi'iya małquimf'eya iya' laitaiqui', tołta'a aicolcueca iłe laifpalaic'opolhuo'.

<sup>44</sup> Łonta'a oł'ailli'. Imanc' inaxque'. Iłque imanc' ma' anuli lołjanajpa. Lipangopa li'a łamats' iłque inma'ahuale, aiquepenufi al łınca. Ma to micua lipicuejma' tipalay pangay mifel'miyale. Ate'a iłque ifel'miyalepa. Lijou'ma lan xanuc' tihuejyi li'ejma', jouc'a ti'hua tifel'miyaleyi.

<sup>45</sup> 'Iya' cu'ihuo' al łınca. Xonca ticuaispa colpic'a lafelłaiqueya cataiqui'. Aimalapenufi iya' laitaiqui'.

<sup>46</sup> Imanc', ¿te anuli ti'i'ma ałtac'ui'ma cajunac'? A'i. Aimi'iya małmiya: “Ima' ałfel'minga”.

Ja'ni ołsina' camilhuo' al łınca, ¿te aimalapenufi iya' laitaiqui'?

<sup>47</sup> 'Cal xans ja'ni i'hua CanDios, iłque tepenufi lonespa LanDios. Imanc' a'i quinaxque' LanDios, tołta'a aimi'iya molapenufyacu lonespa.

<sup>48</sup> Lan judío timiyi:

—Illanc' joupa ałnespá ima' unsamaritano. Itsufaipo' conta'a. Al łınca iłe lałnescopo'.

<sup>49</sup> Timila':

—Iya' a'i całtsufaic' conta'a. Iya' quihuejma cai'Ailli'. Imanc' latets'i'.

<sup>50</sup> Iya', ¿te aga cahuay te co'iya małnescoya al c'a? A'i tołta'a lai'ejma'. Łınca tipa'a anuli tehuay te co'iya malimetsaicoya lan xanuc'. Iłque ma cal Cuecaj Juez.

<sup>51</sup> 'Iya' camilhuo' al łınca: Cal xans nalihuejcopa iya' laitaiqui' iłque aimimaya nulemma.

<sup>52</sup> Lan judío timiyi:

—Itsiya łınca ałsina' itsufaipo' conta'a. Joupa imanapa łatatahuelo Abraham jouc'a imanapola' lam profeta. Ima' tonesqui: “Cal xans nalihuejcopa iya' laitaiqui', iłque aimimaya nulemma”.

<sup>53</sup> Łınca joupa imanapa Abraham. Ima', ¿ja'ni xonca uncueca'? Lam profeta imanapola' jouc'a. ¿Naitsi cof'onłicopoxi?

<sup>54</sup> Timila':

—Iya' ja'ni caituca' canescoyoxi nincueca', iłe laifnescopoxi ailopa'a co'eya. Cai'Ailli' ałnescojma al c'a. Małque cai'Ailli' imanc' tołpalaicoyi tołcuayi: “Iłque łalanDios”.

<sup>55</sup> Imanc' aicolimetsaijma. Iya' łınca nimetsaijma. Aicacua aicainimetsaijma. Ja'ni canesla' tołta'a iya' ca'e'moxi acueca' ninfeloye, ca'onłico'moxi to imanc' unc'ifeloye. Iya' łınca nimetsaijma, quihuejma litaiqui'.

<sup>56</sup> Łotatahuelo Abraham ijanajpa juaiconapa ałsintołtsi fa'a li'a łamats'. Joupa ałsimpoltsi, ixojma queta Abraham.

<sup>57</sup> Lan xanuc' judío timiyi:

—Ima' aikuixhuaiya oquej nuxans quimbama' łomemats'. ¿Te qui'ipa loximpa Abraham?

<sup>58</sup> Jesús timila':

—Iya' camilhuo' al łınca: Ai'a tipajnta Abraham, iya' capa'a.

<sup>59</sup> Lan judío ipef'me lapic'. Tipa'me capic, tima'a'me Jesús. Jesús temiyoxi. Ipanni al cuecaj xoute'. Iñiya aikuixim'me pe quitsecopa.

## 9

<sup>1</sup> Jesús ti'hua lane, ixim'ma anuli cal fo'. Cal xans ma lipajnta afo'.

<sup>2</sup> Ts'ilihuequi Jesús icuis'e'me, timiyi:

—Momxi, ¿te qui'ipa lipajnta afo'? ¿Naitsi iłque ts'ijunac'? ¿Te małque cal fo' o qui'ailli', qui'máma'?

<sup>3</sup> Jesús italai'e'mola', timila':

—Nij naitsi ts'ijunac', ni cal fo' ni qui'ailli' qui'máma'. Ipajnta afo' cal xans, tołta'a LanDios timuc'i'mola' lan xanuc' al cueca' lipepaxi. Jijpe licuerpo cal fo' ti'i'ma al cueca'.

<sup>4</sup> Micoli litine ał'e'me loxpíc'epa LanDios, itque Lalummepa. Tijouła' timufc'olá' aimi'iya mał'eyacu lanić'.

<sup>5</sup> Ma capa'a fa'a li'a łamats' iya' Nepalc'o'.

<sup>6</sup> Lijoupa licuapa tołta'a Jesús, itsułof'ipa łamats', ilanc'eco'ma łitsulu' łaquixitsqui. Itque łixitsqui imet'łi'ipa li'u' cal fo'.

<sup>7</sup> Timi cal fo':

—To'huała' jipu'hua lin'nuhua' cuftine Siloé. Itpiya tapajtsi lo'u'.

Ite lipuftine Siloé tuhualquemma: Ummempa.

Cal fo' i'hua'ma, epajtsi li'u'. Lipainamma, tehuetsalenghua.

<sup>8</sup> Nomana' lan huejnca jouc'a locuenaye xanuc', itne li'ipa iximpá mixa'hue quitomí, itne tipalaic'oyołtsi, ticuayi:

—¿Te małca'a cal xans nocutshuaipa, noxa'huepa? ¿Te qui'ipa?

<sup>9</sup> Hualca ticuayi:

—Małca'a cal xans.

Locuenaye ticuayi:

—A'i. A'i itque, ma le'a ti'onłcospa.

Cal xans timila':

—Ma' iya'.

<sup>10</sup> Timiyi:

—¿Te qui'e'empo'? ;Ma' ixalconapo' lo'u'!

<sup>11</sup> Timila':

—Cal xans cuftine Jesús, i'epa łixitsqui. Itque łixitsqui almet'łi'ipa lai'u'. Alummepa lin'nuhua' Siloé. Almpa: “Jijpiya tapajtsi lo'u'”. Ai'hua'ma, nepajtsi lai'u', itsiya exilinnamma lai'u', cahuetsalenghua.

<sup>12</sup> Icuis'e'me, timiyi:

—¿Pe copa'a itque cal xans?

Timila':

—Aicaixina'.

<sup>13</sup> Itque cal fo' joupa ixalconapa ileco'me petsi lomana' lan xanuc' fariseo.

<sup>14</sup> Litine Jesús li'e'ma łixitsqui, lixał'mena'ma li'u' cal fo', ite litine conxajya.

<sup>15</sup> Lam fariseo aiqúetenłcocola' ite li'epa Jesús litine conxajya. Icuis'e'me cal xans, timiyi:

—¿Te qui'ipo'? Itsiya tahuetsalenghua. ¿Te qui'e'empo' lo'u'?

Cal xans timila':

—Itque almet'łi'ipa łixitsqui lai'u', ai'hua'ma nepajtsi lai'u', itsiya cahuetsalenghua, exilinnamma lai'u'.

<sup>16</sup> Hualca lam fariseo nomana' jilnu'hua ines'me:

—LanDios a'i cummaic' itque cal xans Jesús. Ihiya litine conxajya tetets'i, ti'ay canic'.

Locuenaye tinesyi:

—Ja'ni a'ijc'a xans, ¿te co'iya mi'eya tołta'a al cueca'?

Enaj'mołtsi onłca, aiqú'i'i'ma anuli łilpicuejma'. Timana' pe aiqúetenłcocola' lo'epa Jesús, timana' locuenaye icuaitsi quilpic'a lo'epa.

<sup>17</sup> Icuis'econa'me cal xans lixałconapa li'u'. Timiyi:

—Itque lixał'menapo' lo'u', ima', ¿te cofnesya itque?

Cal xans timila':

—Iya' cacua aprofeta.

<sup>18</sup> Lan xanuc' judío ticuayi:

—A'ij linca locuapa itque cal xans lonespa: “Laipajnta ninfo’”. Lipajnta ailopa'a quicuana, ac'a li'u', tołta'a tehuetsalenghua itsiya.

Ijoc'i'me ticuaiyunca qui'ailli' qui'máma' cal xans lixaŕconapa li'u'.

<sup>19</sup> Icuís'em'mola', timila':

—¿Te ma' al linca itque oŕ'hua? ¿Ma ipajnta afo'? Itsiya tehuetsale. ¿Te qui'ipa?

<sup>20</sup> Qui'ailli' qui'máma' italai'enca, timinnila':

—Aksina' itque aŕ'hua. Aksina' ipajnta afo'.

<sup>21</sup> Itsiya tehuetsalenghua. A'i caksina' te qui'ipa. Ni aicaksina' naitsi nixaŕ'menapa li'u'. Itque joupa itojpa. Titalai'ela' itque quituca'.

<sup>22</sup> Toŕta'a linespa qui'ailli' qui'máma' cal xans. Timiyotŕsi: “¿Te caŕ'eyacongá' lan xanuc' judío?” Iñiya joupa inefopá, ixpic'epá, icuapá: “Cal xans, ja'ni tinesla': Jesús itque aCristo, itque cal xans lihuescuf'me petsi lalafot'leyopotŕsi. Tijouŕa' aimalapi'iconayacu lane mitsufaiconaya. Aimaŕmajnconayacu anuli.”

<sup>23</sup> Toŕiya ticuayi: “Itque joupa itojpa. Titalai'ela' quituca'.”

<sup>24</sup> Lan xanuc' judío ijoc'icona'me cal xans lixaŕconapa li'u'. Timiyi:

—ŁanDios tiquimf'ehuo'. Lu'itsonga' al linca. Illanc' limetsaijma cal xans Jesús. Aksina' titay cajunac'.

<sup>25</sup> Timila':

—Iya' aicaixina' ja'ni titay cajunac'. Aixina' iya' li'ipa ninfo', itsiya cahuetsalenghua. Iñiya linca aixina'.

<sup>26</sup> Iñe icuís'e'me, timiyi:

—¿Te qui'e'epo'? ¿Te qui'ipa lixaŕ'menapo' lo'u'?

<sup>27</sup> Cal xans italai'e'mola', timila':

—Joupa nu'ipolhuo', aicoŕcueca. ¿Te ts'oŕpic'a cu'itsolhuo'? ¿Te aga imanc' oŕpic'a tunlihuej'me?

<sup>28</sup> Ixtulencia. Imilojpá cataiqui'. Timiyi:

—Ima' linca mihuequi itque cal xans Jesús. Illanc' a'i. Illanc' lihuejyi Moisés.

<sup>29</sup> Aksina' ŁanDios ipalaic'opa Moisés. Itque cal xans Jesús aicaksina' pe qui'huayomma.

<sup>30</sup> Italai'e'mola' cal xans timila':

—¡Xinŕa'! Itque cal xans aksaŕ'menapa lai'u'. Itsiya imanc' toŕcuayi: “Aicaksina' pe qui'huayomma”.

<sup>31</sup> Aksina' ŁanDios aimiquimf'ela' petsi ixcay lo'epa. Aimitoc'iyacola'. Cal xans nox-paic'epa ŁanDios, ja'ni ti'ela' loxpíc'epa, itque cal xans linca ŁanDios tiquimf'e, titoc'i.

<sup>32</sup> Jifa'a li'a łamats' anuli cal xans ja'ni lipajnta afo', ni anulemma aicaksina' quixaŕ'menni li'u'.

<sup>33</sup> Iya' cacua: ŁanDios ummepa itque Jesús. Ja'ni a'i, ailopa'a co'eya.

<sup>34</sup> Iñiya italai'e'me, timiyi cal xans:

—Litine lopajncota ima' otaic' lojunac'. ¡Itsiya opic'a aŕmuc'itsonga' illanc'!

Ihuescufna'me pe lefot'leyotŕsi. Timiyi:

—To'huanŕa'. Aimotsufaiconno jifa'a lajut'ŕ.

<sup>35</sup> Jesús icuej'ma ihuescufimpa pe lefot'leyotŕsi. Ehuepa, ixinnapa, timi:

—Ima', ¿te ma to'huaiyinge itque cal Xans Łiximpa cal profeta?

<sup>36</sup> Cal xans timi:

—Mai'ailli', lu'itŕa' naitsi itque. Tijouŕa' ca'huaiyijm'ma.

<sup>37</sup> Jesús timi:

—Joupa oximpa. Tipalaic'ohuo'. Ma' iya'. Iya' itque cal Xans Łiximpa cal profeta.

<sup>38</sup> Cal xans timi:

—Mai'ailli', ca'huaiyijnhuo'.

Exc'onŕingai'ma.

<sup>39</sup> Jesús timi:

—Aicuaicoco'ma fa'a li'a łamats' ti'i'ma tenaj'motŕsi lan xanuc'. Lan fohue tehuetsalena'me. Iñe nahuetsalepá ti'e'e'mola' afohue.

<sup>40</sup> Lam fariseo nomana' jŕŕpe pe lopa'a Jesús icuej'me lines'ma. Iñiya icuís'e'me, timiyi:

—¿Te ma illanc' jouc'a ninc'ifohue?

<sup>41</sup>Timila':

—Ja'ni unc'ifohue aimitac'uim'molhuo' cajunac'. Ma mołcuayi: “Ałsinyi”, aimiłonc'enyacolhuo' lołjunac'.

## 10

<sup>1</sup>'Iya' camilhuo' al linca: Cal xans notsufaiya petsi leti'ila' lam mot'ł, ja'ni ocuena lotsufaicoya, a'i pe lotsuflaicopa lam mot'ł, ilque cal xans innantsepa, inma'ahuale.

<sup>2</sup>Notsufaicoya ma al puerta, linca ti'e'mola' cuenna lam mot'ł. Ilque ilpoujna, nohuic'iyacola'.

<sup>3</sup>Ma ticuaiyunni nohuic'iyacola' lam mot'ł, no'epa cuenna al puerta texi'e'ma. Nohuic'iyacola' lam mot'ł titsufai'ma, tijoc'i'mola' lam mot'ł. Tijoc'i'mola' anuli anuli liłpuftine. Tipa'a'mola'. Ihe lam mot'ł tiquimf'eyi litaiqui' nohuic'iyacola', ticuec'eyi.

<sup>4</sup>Nohuic'iyacola' tipa'atsola' limot'ł ti'huaj'me'e'mola' ilniya. Limot'ł tihuejnayi, ilimet-saijma litaiqui'.

<sup>5</sup>Ja'ni tijoc'itsola' ocuena, lam mot'ł aimihuejyacu. Tinul'me, tipo'no'me quituca'. Aimimetsaicoyacu liłtaiqui' locuenaye xanuc'.

<sup>6</sup>Tołta'a litaiqui' Jesús u'iyalepa. Ihe lan xanuc' aiquilcueca, aimi'iya muhualyacu lataiqui'.

<sup>7</sup>Jesús ipalaic'oconamola', timila':

—Iya' camilhuo' al linca: Iya' ipuerta fileti'i' lam mot'ł.

<sup>8</sup>Ocuenaye icuai'me ai'a cacuaihuo, ijoc'im'mola' lam mot'ł. Ilniya ma innantsepá, inma'ahuale. Lam mot'ł aiquilquimf'e liłtaiqui', aiquilcueca locuapa.

<sup>9</sup>Iya' linca ipuerta fileti'i' lam mot'ł. Naitsi ts'alimetsaijma iya' ipuerta fileti'i' lam mot'ł, ja'ni titsufaila' tołta'a, ilque tunłu'ma. Titsufai'ma, tipahuo, tehueta quiltejua' lam mot'ł, tixinna.

<sup>10</sup>Cal namas jouna ipo'nopa lipicuejma' tinantsetola', tilecotola' lam mot'ł, tima'atola', tejac'ematola'. Tołiya itsehuo'ma jilpe fileti'i' lam mot'ł. Iya' a'i. Aicuaicoco'ma cunłu'e'mola' laimot'ł, capi'i'mola' liłpitine, ilhe xonca al c'a.

<sup>11</sup>Liłpoujna lam mot'ł, ilque nohuic'iyacola', ja'ni ac'a xans ticu'ma lipitine, tunłu'etsola' limot'ł. Tołta'a lai'ejma'. Iya' ninC'a caPoujna, cunłu'e'mola' laimot'ł.

<sup>12</sup>Cal mozo, ituca' lipicuejma'. Ilque a'i quilpoujna lam mot'ł. Lam mot'ł a'i qui'huexi. Mixim'ma icuaico'ma cal lobo tinunghua cal mozo. Tipo'no'mola' quiltuca' lam mot'ł. Cal lobo tipango'ma ti'noł'mola', tica'niyołtsi lam mot'ł.

<sup>13</sup>Cal mozo a'i quilpoujna lam mot'ł, ilhe a'i qui'huexi. Tołta'a tinuna'ma, aimixinnila' acuanuc'la.

<sup>14</sup>'Iya' linca ilpoujna lam mot'ł. Iya' ninC'a caPoujna. Quimetsaicola' laimot'ł. Jouc'a laimot'ł limetsaijma iya'.

<sup>15</sup>Cai'Ailli' limetsaijma iya', jouc'a iya' quimetsaijma cai'Ailli'. Ma' anuli to ilta'a iya' quimetsaicola' laimot'ł. Iya' cacu'ma laipitine, cunłu'e'mola' laimot'ł.

<sup>16</sup>'Timana' ocuenaye laimot'ł. Ilniya tiyelocoyi, aiquiltsuflaic' fileti'i' liłf'as mot'ł. Ilniya jouc'a caleconatola', cajoc'itola', alquimf'e'ma iya' laitaiqui', alcuec'e'ma. Tijoułta' ti'i'ma le'a anuli lati'i', anuli liłPoujna, ma' iya'.

<sup>17</sup>Iya' cacu'ma laipitine cunłu'e'mola' laimot'ł, tołiya cai'Ailli' al'ay capic'a. Tijoułta' alma'ala' capenufna'ma laipitine, camaf'ina'ma.

<sup>18</sup>Ailopa'a nalilonc'e'eya laipitine. Ma caituca' cacu'moxi. Tipa'a laimane cacu'ma laipitine. Tipa'a laimane capenufna'ma laipitine. Cai'Ailli' alcuxepa ca'ela' tołta'a.

<sup>19</sup>Lan xanuc' judío noquimf'epá ilhe linespa Jesús tifuli'iconayi cataiqui'. Hualca etenłcoco'mola' ilhe linespa. Locuenaye a'i quetenłcocola'.

<sup>20</sup>Axpela' tinesyi:

—Itsufaipa conta'a. Imintse'epa lipicuejma'. ¿Te colquimf'ecopa?

21 Locuenaye tinesyi:

—Cal xans litsufaiya conta'a a'i tole mipalaiya. Lixcay conta'a aimixa'l'meya cal fo'.

22 Ine litiné lilya' Jerusalén ti'eyi al juic cuftine “Lipaxneconapa al cueca' xoute”. Joupa uyaipa linu'. I'ipa axita quitine.

23 Jesús ti'hualejma pe lopa'a al cuecaj xoute'. Ti'hua linujnca cuftine “Lipinujnca cal rey Salomón”.

24 Lan xanuc' ituf'micołai'me Jesús, timiyi:

—Ima' ałmitsonga' naitsi ima'. ¿Te ticoł'ma xonca axpe' quitine aimal'minga' naitsi ima'? Ja'ni unCristo, lu'itsonga' nulemma.

25 Jesús italai'e'mola', timila':

—Joupa nu'ipolhuo'. Imanc' aicalapenufi iya' laifmipolhuo'. Cai'Ailli' lapi'ipa laimane, tole ca'ay al cueca'. Ite al cueca' laif'epa tuya'e' naitsi iya'.

26 Imanc' a'i caimot'ł, tołta'a aimalapenufi ite laifnuya'apa.

27 Laimot'ł ałquimf'e, timetsaicoyi laitaiqui'. Iya' quimetsaicola' laimot'ł. Iniya lihuequi.

28 Iya' capi'ila' liłpitine aimijouya. Aimecaniyacola'. Iya' ca'e'mola' cuenna laimot'ł. Ailopa'a nalaxic'e'eyoya iya' laimane.

29 'Cai'Ailli' joupa lapi'ipa ite laimot'ł. Itque xonca cal Cueca', ailopa'a co'onłcoya itque. Ailopa'a naipa'ayacola' cai'Ailli' limane, aimi'iya.

30 Iya' cai'Ailli' ał'onłcosponga'. Itque iya' ma' anuli.

31 Lan xanuc' judío epef'cona'me lopic'. Tipaco'me Jesús. Tima'a'me.

32 Itque timila':

—Imanc' joupa ołsimpá axpe' ai'epa al c'a, itiya lałmuc'ipa cai'Ailli'. Itsiya tołspic'eyi ałma'a'ma. Lu'itla': ¿Jale lai'epa aicołpic'a?

33 Lan xanuc' judío italai'e'me, timiyi:

—Aimal'ma'acoyaco' capic lof'epa al c'a. Ima' metets'ipa LanDios, ite cal'e'ecoyaco'. Ima' unxans, to'onłicoyoxi LanDios.

34 Jesús timila':

—Lołje'e pe liniliya locuxepa LanDios ticua: “Iya' NanDios cacua: Imanc' unc'andiosla'.”

35 Iniya lan xanuc' nepenufpá litaiqui' LanDios, itque ecui'ipola' “... unc'andiosla'”. Ite litaiqui' ma' al linca. Aimi'iya mołpai'iyacu. Joupa inihijmpa.

36 Iya' ma' ał'huij'epa LanDios, alummepa fa'a li'a łamats'. Iya' laifnescopoxi ja'ni cacua: “Iya' i'Hua LanDios”, ¿te calmicopa: “Tatets'i LanDios”?

37 Linca, ja'ni aica'ay to lo'epa LanDios cai'Ailli', aimalapenuf'ma.

38 Ja'ni ołsina' ca'ay ma to lo'epa LanDios, tama aimalapenufi, tonlimetsaicote laif'epa, ite ti'onłspa to lo'epa cai'Ailli'. Tołta'a ti'i'ma cołsina' te ts'i'ic' małmana' iya' cai'Ailli'. Ałmana' anuli. Pe laifpa'a iya' małpe tipa'a cai'Ailli'; pe lopa'a cai'Ailli', małpe caifpa'a iya'.

39 Iniya noquimf'epá tołta'a linespa Jesús ticuayi: “Ał'nołle”. Ailopa'a qui'e'e'me. Itque unłupa.

40 I'huacona'ma locuenaj liju' al panaj Jordán. Ipanenni ma jilpiya petsi Juan lepo'iyaleyopa.

41 Axpela' lan xanuc' icuaitsa pe lopa'a Jesús. Tinesyi:

—Li'epa Juan a'ij cueca'. Ma le'a inescopa cal xans Jesús. Itsiya joupa i'ipa calsina' ma al linca jahuay ite linespa Juan.

42 Milmana' jilpiya axpela' i'huaiyijm'me Jesús.

## 11

1 Lilya' Betania tipa'a anuli lafcuana cuftine Lázaro. Itque timana' lipimaye cacal'no', liłpuftine María y Marta. Iniya ilpiłya' Betania.

<sup>2</sup> Lipima łafcuana, ilque María, tixcuaf'i'ma laceite lojuepaj c'a li'mitsi' Jesús, tetufco'ma hjuac.

<sup>3</sup> Iniya loquexi' lipimaye Lázaro umme'me cataiqui', tu'inna Jesús:

—Mał'ailli', łonlejmalepa, ilque Lázaro, textafque.

<sup>4</sup> Licuej'ma Jesús lataiqui' ticua:

—Ile licuana aimima'aya nulemma Lázaro. Lo'iya ilque timuc'i'mola' lan xanuc' te ts'i'ic' laimane, iya' i'Hua ŁanDios. Tixinle acueca' ŁanDios.

<sup>5</sup> Jesús ti'ela' capic'a juaiconapa lapimaye Marta, María jouc'a Lázaro.

<sup>6</sup> Licuej'ma textafque Lázaro icol'ma, aiqui'huac'. Jilpe pe lopa'a ipanemma oquej quitine.

<sup>7</sup> Lijou'ma timila' ts'ilihuequi:

—Łepá, alecona'me al distrito Judea.

<sup>8</sup> Ts'ilihuequi timiyi:

—Momxi, lan judío nomana' jilpiya ma quite' colá' tipato' capic', tima'ato'. Itsiya, tocuá: “Ca'huacona'ma pu'hua”.

<sup>9</sup> Jesús timila':

—Anuli litine tipa'a imbamaj coque' hora. Ja'ni to'huała' litine aimuc'uiyaco'. Cal 'ora tepalc'o'i'mo'.

<sup>10</sup> Ja'ni to'huała' lipuqui', tuc'ui'mo'. Ailopa'a napalc'o'iyaco'. To'hua al muf.

<sup>11</sup> Lijou'ma timila':

—Łalejmalepa Lázaro tixmay. Ai'huapa jilpe, cummef'nata.

<sup>12</sup> Ts'ilihuequi timiyi:

—Mał'ailli', ja'ni tixmay, tixałconna.

<sup>13</sup> Jesús linespa: “Lázaro tixmay”, tuya'e': “Joupa imapa”. Ts'ilihuequi aiquilcueca. Ticuayi: “Lázaro ma le'a tixmay”.

<sup>14</sup> Jesús ipalaic'o'mola' al cuajmaica cataiqui', timila':

—Lázaro joupa imapa.

<sup>15</sup> Itsiya aicacua: “Colá' pu'hua caifpa'a”. Aicaxhuełcocojma. Aixina' ile li'ipa titoc'i'molhuo' imanc'. Xonca al'huaiyijm'ma iya'. Itsiya łepá. Alcuaita pe lopa'a ilque.

<sup>16</sup> Tomás łacui'ipa cal Cuatsi, timila' liłejmale:

—ıŁepá! Ja'ni tima'antsa Jesús, illanc' jouc'a ałma'atsonga'. Ałma'monga' anuli.

<sup>17</sup> Licuaitsi Jesús jilpe liłya' joupa ixhuaita amalpuj quitine queminni Lázaro.

<sup>18</sup> Liłya' Betania ahuejnca Jerusalén. Laquipiculi' to afane' kilómetro.

<sup>19</sup> Axpela' lan xanuc' judío quiyoyumma Jerusalén, icuaitsa lilejutł Marta y María, tiłonc'e'entsola' liłpixhuejma', joupa imapa liłpima Lázaro.

<sup>20</sup> Marta icuej'ma icuaico'ma Jesús. İpanni titalecuftsi. María ipanenni lajutł.

<sup>21</sup> Marta timi Jesús:

—Mai'ailli', colá' topa'a fa'a, aimimaya łaipima. Joupa imanapa.

<sup>22</sup> Tama imanapa łaipima, iya' ti'hua ca'huaiyijnhuo'. Aixina' ja'ni toxa'hue'ma ŁanDios ilque tepi'i'mo' lofxahue'eya.

<sup>23</sup> Jesús timi:

—Timaf'ina'ma łopima.

<sup>24</sup> Marta timi:

—Ne'. Ticuaitsi Lijoujma Quitine timaf'ina'ma. Tołta'a aixina'.

<sup>25</sup> Jesús timi:

—Ma' iya' camaf'i'ina'mola' limanapola'. Capi'ina'mola' liłpitine. Naitsi łal'huaiyijmpa tama timanła' timaf'ina'ma.

<sup>26</sup> İne nał'huaiyijmpa ja'ni ts'ilmaf'i' aimimayacola' nulemma. İma', łte cofcuapa? łJa'ni canesqui al linca?

<sup>27</sup> Marta timi:

—Mai'ailli', iya' cacua tonesqui al linca. Aixina' ËanDios tumme'ma li'Hua, itque jifa'a ticuaihuo li'a lamats'. Iya' cacua: Ima' i'Hua ËanDios, joupá ocuai'ma. Ima' unCristo.

<sup>28</sup> Lijoupa tohta'a linespa Marta, i'hua'ma ijoc'itsi lipima María. Ipalaic'o'mohtsi caquiltuca'. Marta lipalaic'opa lipima, timi:

—Icuai'ma Ëomxi. Tijoc'ihuo'.

<sup>29</sup> Licuej'ma ite lataiqui', María aiqicohi, itsahuenni i'hua'ma titalecuftsi Jesús.

<sup>30</sup> Jesús ai'a titsufai'ma liya' ipanemma ma'piya pe litalecufhuo'ma Marta.

<sup>31</sup> Jilpe lejut'i María timana' lan judío, icuaita tilonc'e'e'me lipixhuejma'. Itne ixim'me María itsahuenni. Ixim'me aiqicohi, ipanni. Ticuayi:

—I'huapa al pu'hua. Jilpiya tijoja.

Ihuej'me.

<sup>32</sup> María icuaitsi pe lopa'a Jesús. Exc'onlingai'ma li'mitsi', timi:

—Mai'ailli', cola' topa'a fa'a, aimi'ya tohta'a. Ëaipima aimimaya.

<sup>33</sup> Jesús ixim'mola' tijolijyi María jouc'a lan xanuc' judío lilihuequi María, ihuotsonni juaiconapa. Ixnalif'ma acueca'.

<sup>34</sup> Icuise'e'mola', timila':

—¿Petsi colamu'ehuo'me?

Italai'e'me, timiyi:

—Mai'ailli', lepá. A'sinna.

<sup>35</sup> Licuaitsa pe lamuya, Jesús ijoj'ma.

<sup>36</sup> Lan xanuc' judío tinesyi:

—¡Tohsinte! Juaiconapa i'epa capic'a Lázaro.

<sup>37</sup> Locuenaye ticuayi:

—Itque ixat'me'e'ma li'u' cal fo'. ¿Te aiqixat'me Lázaro? ¿Te quipo'nocopa quimacopa?

<sup>38</sup> Jesús icuaitsi petsi lamuya Lázaro. Ihuotsoconamma juaiconapa. Ixnalif'cona'ma. Lamuya Lázaro unts'aja'. Lico cunts'aja' eti'icoya acueca' capic.

<sup>39</sup> Jesús icuxe'e'mola' lan xanuc', timila':

—Tonlilonc'ete itque lapic.

Marta ipima limapa timi Jesús:

—Mai'ailli', itsiya tujuelojma. Ixhuaita amalpuj quitine quimac'.

<sup>40</sup> Jesús timi:

—Joupa aimipo': "Ja'ni ima' al'huaiyinge, toxim'ma acueca' ËanDios, acueca' lo'eya".

<sup>41</sup> Ilonc'em'me lapic.

Jesús ehuelojm'ma al toncay lema'a, timi qui'Ailli':

—Mai'Ailli', cax'najtsi'ihuo' joupá alquimf'epa.

<sup>42</sup> Tama aixina' itine itine alquimf'e, aimipo': "Cax'najtsi'ihuo' joupá alquimf'epa". Aipic'a alcuejla' ite laimipo' lan xanuc' nacaxhuotanna fa'a. Joupá ainu'ipola': "Cai'Ailli' lummepa fa'a li'a lamats'". Itsiya aipic'a ti'ete linca ite lainuya'apa.

<sup>43</sup> Lijoupa tohta'a licuapa Jesús ija'a'ma, timi:

—¡Lázaro! ¡Taipanni!

<sup>44</sup> Limapa ipanni hunts'aja'. Limane' li'mitsi' ifiyicoya ijahua', li'a iju'ecopa apa'yu. Jesús timila' lan xanuc':

—Toluhuaiite lijahua'. Ti'huanla'.

<sup>45</sup> Lan xanuc' judío itne nahuejimpá María, axpela' itniya lixim'me li'epa Jesús, tixpic'eyi tihuejle.

<sup>46</sup> Locuenaye iye'me pe lomana' lam fariseo, u'intsula' li'epa Jesús.

<sup>47</sup> Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lam fariseo ijoc'im'mola' lan tsilaj xanuc' itne noxpijpá lataiqui'. Efo'te'mohtsi, timiyot'si:

—¿Te cal'eyacu? Itque Jesús ti'ay al cueca'.

48 Ticuicomma ałpa'nele, ja'ni a'i jahuay lan xanuc' tihuej'me. Tijoula' tixtulecu lan romano, tetel'me lałcuecaj xoute', ałjou'ne'monga' illanc' ninc'judío.

49 Małpe lefot'leyopoltsi tipa'a anuli cal xans cuftine Caifás. Jiłniya łitiné iłque Caifás copa'a cal cuecaj ca'ailli'. Iłque timila' lif'as xanuc':

—Imanc' ailopa'a colšina'.

50 Aimolšpic'eyi. Xonca al c'a luyalaico'me ja'ni timala' le'a anuli cal xans, tołta'a tunłu'e'mola' jahuay lałxanuc'. Aimaljouyacongá' illanc' ninc'ixanuc' judío.

51 Caifás a'i quituca' lipicuejma' tołta'a tipalay. Iłniya łitiné iłque copa'a cal cuecaj ca'ailli', ma tuya'e' lixpicepa ŁanDios. Małque ŁanDios jouspa ixpic'epa tima'anle Jesús, tołta'a tunłu'e'mola' lixanuc' ŁanDios, jiłniya nomana' jiłpiya łamats'.

52 A'i ma le'a lixanuc' ŁanDios nomana' jiłpiya łamats', tunłu'e'mola' jous'a jahuay lixanuc', ni petši lomana', tefot'lena'mola' anuli.

53 Ma jiłiya litine iłniya lan judío ixpic'e'me tima'anle Jesús.

54 Lijou'ma Jesús aimuyaicocongħua pe lomana' lan xanuc' judío. Ipanni jiłpiya al distrito Judea. Icuaitši anuli liłya' cuftine Efraín. Iłpe liłya' tipa'a huejnca anuli łamats' petši ailopa'a quiłya'. Jiłpe imanenca anuli, Jesús y ts'ilihuequi.

55 Jouspa icuaico'ma al juic cuftine al Pascua. Axpela' lan xanuc' ipalunca łipitelolıya', if'ajli'me al toncay, ticuaita al cuecaj quiłya' Jerusalén. Ticuaita ai'a ti'i'ma al juic. Tenant'hi'me lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios. Tołta'a la'ailli' timi'mola': “Ima' unlimpio. Ti'i'ma tote'ma łotejacu jiłpe al juic.”

56 Iłne lan xanuc' ehue'me Jesús, ecaxhuolai'me pe lopa'a al cuecaj xoute', timiyoltsi:

—¿Te colcuapa? ¿Te ticuaihuo Jesús fa'a al juic, o aimicuaiya?

57 Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jous'a lam fariseo jouspa icuxepá, timinnila' lan xanuc':

—Anuli imanc' ja'ni ti'ila' quixina' pe lopa'a Jesús, lu'itsonga'.

Iłne tehueyi te co'ıya mi'nołyacu Jesús.

## 12

1 Tehue'e' acamts'us quitine ti'ila' al juic cuftine al Pascua. Jesús ipainanni liłya' Efraín, icuainatsi liłya' Betania, pe lopa'a Lázaro, iłque łimapa jouspa imaf'i'inapa Jesús.

2 Jiłpiya ilanc'e'e'me łitejua' tixmoco'ma Jesús. Lázaro, Jesús jous'a lan xanuc' li-joc'impola' icutshuolai'me anuli. Marta ites'mi'mola'.

3 María itaic' onłca litro laceite cuftine nardo. Iłe laceite tujuej c'a. Ic'ef'i'ma laceite li'mitsi' Jesús, etufco'ma łijuac. Imantsi lajut'ł łojuepaj c'a.

4 Anuli łihuequi Jesús cuftine Judas Iscariote, iłque łocuya Jesús, ixtunni, ticua:

5 —Iłe laceite acueca' lipitali, to mulij'ma anuli cal xans no'eya canic' afanej maxnu quitine. ¿Te aikuicuquinni tepi'inatsola' al tomí lan xanuc' pe ailopa'a quiłtomí?

6 Judas aimixinnila' acuanuc'la iłne lan xanuc' pe aikuil'hueca quiłtomí. Iłque innamin-naipa. I'hueca al punta pe lo'nij'mimpa al tomí. Tinantse.

7 Jesús timila':

—Tołe. Aimohuos'mi'ma. Łaca'no' jouspa ixpic'epa lo'e'eya laceite. Ticua: “Ca'huej'ma. Ai'a temim'me Jesús caxcuaf'ila' laceite.”

(Lan judío ti'huaf'ıyi tołta'a liłcuerpo lomapola'.)

8 Jesús ti'hua timila':

—Petši lołmana' aimicuaiya litine pe aimehue'eyacola' quiłtomí lan xanuc'. Itine itine nipajnya tołtoc'i'mola'. Ticuaihuo litine ıya' aicapajnconaya.

9 Axpela' lan xanuc' judío icuej'me tipa'a Jesús lejut'ł María. Icuaiyunca jiłpiya. Iłpic'a tixinle Jesús. Xonca iłpic'a tixinle Lázaro, iłque cal xans łimaf'i'inapa Jesús, it-sahue'enamma, ipa'apa pe lomana' limanapola'.

10 Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' aimixoqui quileta, ixtulenca. Ticuayi: “Ałma'ale Lázaro jous'a”.

11 Hsina' lo'epa liŕ'as xanuc' judío. Hniya liximpá Lázaro imaf'inapa ihuej'me Jesús.

12 Liŕya' Jerusalén timana' axpela' lan xanuc' icuaita al juic. Lihuequi litine ihniya icuej'me: "Icuai'co'ma Jesús".

13 Etej'me limane' xanghue, ipalunca italecuftsa Jesús. Miyeyi lane ihniya ija'a'me:

—¡Hosana! ¡Tunŕu'eatso' LanDios! ¡Tipaxnetso' LanDios itque Lummeŕo"! ¡Ima' joupa ocuai'ma! ¡Ima' maŕRey, illanc' ixanuc' Israél!

14 Jesús joupa iximpa ŕaca'huaj burro, enafcai'ma. Toŕta'a li'ipa ma to loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua:

15 Cunc'ixanuc' loŕpiŕya' Sión: Aimixpailij'molhuo', aimoŕsueŕmot'ŕe'me.

¡Toŕsinŕe! Icuai'co'ma loŕRey ŕenafcaic' li'hua cal burro.

16 He litine ts'ilihuequi Jesús aiquiŕcuesa li'ipa. Lijoupa lepenufinapa Jesús pu'hua lema'a, i'nujuaisnatsa linesma iŕe liniliya. I'ipa quiŕsina' iŕe latai'qui' tinesqui lo'iya Jesús.

17 Lan xanuc' nixinghuo'me Lázaro litine lipananni lipu'hua, ihniya uya'ahuo'me Jerusalén.

18 Lan xanuc' nicuejpá iŕe al cueca' li'epa Jesús ipalunca liŕpiŕya' Jerusalén, italecuftshuo'me Jesús.

19 Lam fariseo ipalaic'o'moŕtsi, timiyotŕsi:

—¡Toŕsinŕe! ¿Te caŕ'eyacu? Jahuay lan xanuc' tihuejnayi Jesús.

20 Timana' hualca lan xanuc' griego jilpiya liŕya' Jerusalén. Hniya jouc'a icula'apá tixinna quiŕjuic, texc'onŕingolaŕita LanDios.

21 Hniya icuaita pe lopa'a Felipe. Felipe liŕpiŕya' Betsaida lopa'a al distrito Galilea. Timiyi:

—Maŕpima, aŕpic'a aŕsinŕe Jesús.

22 Felipe i'hua'ma u'itsi Andrés. He loquexi' iye'me u'itsa Jesús.

23 Jesús timila':

—Iya' itque cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Joupa icuai'ma lai'hora. Aŕsim'ma naiŕsi iya'.

24 'Iya' camilhuo' al linca: Anulij ŕaj fanu' trigo ja'ni aimifanni, ja'ni aimemunni ŕamats', itque tipanehuo quituca'. Aimi'asya. Ja'ni tifante, ja'ni temunŕe ŕamats' itque ti'as'ma, ticuef'ma axpe'.

25 Cal xans noximpoxi cuanuc' lipitine, itque tejac'ma lipitine. Petsi aimixinyoxi cuanuc' lipitine, petsi aimixhueŕ'mecoyoxi te coyaicoya fa'a li'a ŕamats', itque linca tuli-jna'ma lipitine aimijouya.

26 Nai ts'ipic'a ti'eŕa' laipenic', lihuejla'. Pe laifpa'a iya' jilpiya jouc'a tipajnta itque ŕaŕtoc'ipa, aŕmajnta anuli. Naiŕsi no'epa laipenic', cai'Ailli' timetsaicona'ma.

27 'Itsiya caxhueŕma juaiconapa. ¿Te caifmiya cai'Ailli'? ¿Te cami'ma: "Mai'Ailli', joupa icuai'ma lai'hora, lunŕu'eŕa'. Toŕta'a aicatelcoya"? Ai. Aimi'iya camiya toŕta'a. Iya' aicuaicoco'ma fa'a li'a ŕamats' cateŕco'ma.

28 Jesús ti'hua tipalay, tipalaic'o' qui'Ailli', timi:

—Mai'Ailli', caxahue'ehuo' tomuc'itsola' lan xanuc' ima' linca unCuecaj CanDios.

Lan xanuc' icuej'me tipalaiyinni jipu'hua lema'a, timi Jesús:

—Iya' joupa aimuc'ipola' lan xanuc' iya' ninCuecaj CanDios. Ma toŕta'a camuc'icona'mola'.

29 Lan xanuc' nacaxhuolaŕna jilpiya iquimf'e'me. He ticuayi:

—Una'apa.

Locuenaye ticuayi:

—A'i cuna'e'. Anuli ŕapaluc quema'a ipalaic'opa Jesús.

30 Jesús timila':

—Joupa aixina' iŕe latai'qui' laŕmipa. Itque nipalaipa ipic'a imanc' jouc'a toŕquimf'eŕe, tolapenufle.

<sup>31</sup> Itsiya ŁanDios tipango'ma timuc'i'molhuo' te ts'i'ic' lołpicuejma' imanc' nołmana' fa'a li'a łamats'. Timuc'i'molhuo' petsi al c'a, petsi a'ijc'a. Itsiya tuliquinam'me nocuxepola' lan xanuc', iłniya pe aimihuejyi ŁanDios. ŁanDios teca'nita.

<sup>32</sup> Ał'nof'e'ma jifa'a li'a łamats'. Tijoułta' lapi'i'ma laimane, cajoc'i'mola' lan xanuc' ni petsi lomana', ałcuc'e'ma.

<sup>33</sup> Locuapa Jesús: “Ał'nof'e'ma”, iłe linespa timuc'ila' lan xanuc' te ts'i'ic' mimaya.

<sup>34</sup> Lan xanuc' timiyi:

—Lałje'e liniłiya locuxepa ŁanDios tuya'e': “Cal Cristo tipajm'ma, aimimaya”. Ja'ni cal Cristo aimimaya, łnaitsi iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a? Ima' tocuca: Ti'nof'em'me.

<sup>35</sup> Jesús timila':

—Fa'a tipa'a łapalc'o'ipolhuo'. Iłque aimicołya fa'a li'a łamats'. Ma mipa'a lepalc'o' tonlihuejle iłque. Ticuaitsi lipuqui' timufaj'molhuo'. Naitsi no'huapa al muf aimixina pe cotseya.

<sup>36</sup> Mipa'a iłque Lepalc'o' tolapenufle Lepalc'o'. Tołta'a ti'onłcotołhuo' to Lepalc'o'. Jouc'a tonlapalc'o'i'mola' lołf'as xanuc'.

Lijoupa limipola' tołta'a Jesús aiquipalaic'oconala' iłniya. I'hua'ma petsi lan xanuc' aimixingonayacu.

<sup>37</sup> Tama axpe' ixim'me Jesús lo'epa al cueca', iłniya lan xanuc' aimepenufyi. Ticuayi: “A'ij linca lonespa”.

<sup>38</sup> Tołta'a enałncopa iłe lataiqui' linespa cal profeta Isaías, tuya'e':

Mai'Ailli', ailopa'a nalapenufponga' illanc' lałtaiqui'.

Ailopa'a nonesya: Iya' linca aiximpa al cueca' lo'epa ŁanDios.

<sup>39-40</sup> Isaías inescopola' iłne lan xanuc' pe aimepenufyi Jesús. Ticua iłniya aimi'iya mi'huaiyijnyacu, tuya'e':

I'e'empola' afohue, i'e'empola' ata liłpicuejma'.

Tołta'a tama tipa'a lił'u' aimixinyacu,

tama tipa'a liłpicuejma' aimicuec'eyacu, aimipailiyacu, aimixhuej'meyacu.

Tołta'a aimi'iya caxał'meyacola'.

<sup>41</sup> Tołta'a linespa Isaías mixina Jesús jilpe lema'a, ai'a ticuaihuo li'a łamats'. Iximpa te ts'i'ic' iłque lixans. Lijou'ma ipalaico'ma.

<sup>42</sup> Tama al linca iłe licuapa Isaías timana' lan xanuc' i'huaiyijm'me Jesús, hualca iłniya iłpenic'. Iłne i'e'mołtsi ch'ix. Tixpaic'eyi lo'eyacu lam fariseo. Iłniya ticuayi: “Ja'ni lan xanuc' tepenufle Jesús litaiqui' aimalapi'iconayacola' lane mitsuflaiconayacu lajut'ł pe lalafot'łeyopołtsi”.

<sup>43</sup> Lan xanuc' no'epołtsi ch'ix xonca iłpic'a tepenufintsola', iłpic'a tixinintsola' lan c'a xanuc'. Aimehueyi ŁanDios latentłcocopa. Tołta'a aimuya'ayi ja'ni ti'huaiyijnyi Jesús.

<sup>44</sup> Jesús uya'a'ma, timila':

—Cal xans łalapenufpa iya', lapenufinga' illanc', iya' jouc'a iłque Łalummepa, a'i iya' caituca'.

<sup>45</sup> Iłque łalahuelojmpa iya', iłque lahuelonginga' illanc', iya' jouc'a Łalummepa.

<sup>46</sup> Iya' aicuaicoco'ma li'a łamats' capalc'o'i'mola' lan xanuc'. Cua naitsi łalapenufpa iłque aimipaneya muf lipicuejma'.

<sup>47</sup> Cal xans ja'ni aimalihuejma, ja'ni ma le'a ałquimf'e iya' laitaiqui', iya' aicacani'e iłque cal xans. Iya' a'i cacani'eyacola' lan xanuc' nomana' fa'a li'a łamats'. A'i liya caicuaicoco'ma. Aicuaicoco'ma cunłu'e'mola'.

<sup>48</sup> Cal xans ja'ni aimalapenufi iya' laitaiqui', latets'ipa, tipa'a lacani'eya. Ticuaitsi Lijoujma Quitine iłe laitaiqui' lainespa, ma iłe laitaiqui' tecani'e'ma iłque.

<sup>49</sup> Iłe laitaiqui' aiquipayoya laipicuejma' iya' caituca'. Cai'Ailli', iłque Łalummepa, małquiya ałsc'ai'ipa laifpalaicoya.

<sup>50</sup> Iya' joupá nimetsaicopa ac'a ihe lataiqui' laisc'ai'ipa cai'Ailli'. Ihe laitaiqui' lapi'ipa cu'itsola' lan xanuc'. Aixina' ja'ni lapenufla' iya' laitaiqui', ihe lan xanuc' tulij'me lipitine aimijouya. Ma lamipa cai'Ailli', tohta'a capalaic'ocola' lan xanuc'.

### 13

<sup>1</sup> Icuai'co'ma al juic cuftine al Pascua. Jesús joupá ixina' icuai'ma li'hora. Tipanno fa'a li'a lamats', ti'huana'ma, ticuainata pe lopa'a qui'Ailli'. Jesús ti'ela' capic'a ts'ilihuequi ihniya nomana' li'a lamats'. Itsiya timuc'i'mola' juaiconapa lo'epola' capic'a.

<sup>2</sup> Judas li'hua Simón Iscariote, Satanás joupá icuxe'epa te ts'i'ic' lo'eya. Ticu'ma Jesús. Jesús y ts'ilihuequi tixmocoyi anuli.

<sup>3</sup> Ixina' qui'Ailli' epi'ipa limane ticuxe'ma jahuay. Ixina' qui'huayomma pe lopa'a LanDios. Ixina' ti'huana'ma, ticuainata ma'pe pe lopa'a LanDios.

<sup>4</sup> Mixmocoyi ts'ilihuequi, Jesús itsahuenni, ipa'a'ma litsamalo, ipo'no'ma jipe liju', ixpejm'moxi al toalla.

<sup>5</sup> Uhuaf'ma al cutse caja'. Ipango'ma epac'e'e'mola' li'mitsi' ts'ilihuequi, tetufc'e'ecola' al toalla.

<sup>6</sup> Ti'hua tepac'e'ela' li'mitsi' ts'ilihuequi, icuaitsi pe locutsuya Simón Pedro. Pedro timi Jesús:

—Mai'ailli', ima' a'i malapac'e'e'ma lai'mitsi'.

<sup>7</sup> Jesús timi:

—Itsiya ima' aicocueca laif'epa. Ticuaihuo litine tocuec'ena'ma.

<sup>8</sup> Pedro timi:

—¡Ima' aimi'iya malapac'e'eya lai'mitsi'! Aicapi'iyaco' lane.

Jesús italai'e'ma, timi:

—Ja'ni aicapac'e'ehuo' lo'mitsi', aimi'iya ma'lamajnyacu anuli.

<sup>9</sup> Simón Pedro timi:

—Ne'. Mai'ailli', lapac'e'ela' lai'mitsi', lulahui'ta' laimane', aljuitsai'ita' laijuac.

<sup>10</sup> Jesús timi:

—Ma le'a capac'e'e'mo' lo'mitsi'. Cal xans joupá lepopa, itque alimpio. Ma le'a li'mitsi' tixisma. Imanc' lalihuequi unc'ilimpio. Tama tohta'a laifmipolhuo', a'ij limpio jahuay imanc'.

<sup>11</sup> Jesús joupá ixina' naitsi locuya. Tohta'a ticua: “A'ij limpio jahuay imanc’”.

<sup>12</sup> Lijoupá lepac'e'epola' li'mitsi' ts'ilihuequi, ipo'nocona'ma litsamalo, icutsaicona'ma. Timila' ts'ilihuequi:

—¿Te o'cuc'epá ihe lai'e'epolhuo'?

<sup>13</sup> Imanc' a'mi “Momxi”, “Mapoujna”; ma' al finca ita'a lo'nespa. Iya' Nomxi, iya' naPoujna.

<sup>14</sup> Iya' Nomxi, naPoujna, joupá nepac'e'epolhuo' lo'mitsi', imanc' ts'alihuequi. Itsiya camilhuo': Imanc' tolapac'e'e'mo'itsi lo'mitsi'.

<sup>15</sup> Iya' aimuc'ipolhuo' lon'eyacu. To iya' lai'epa, imanc' jouc'a ton'e'me.

<sup>16</sup> Iya' camilhuo' al finca: Lotoc'iyalepa aimi'iya mulijya lipoujna. Itque finca xonca acueca'. Ma' anuli lomempa aimi'iya mulijya lommeyalepa, itque xonca acueca', locuena ma le'a apaluc.

<sup>17</sup> Ja'ni imanc' joupá o'cuc'eca i'iya, ma tolihuejle. Tohta'a tuluyalaico'me al c'a.

<sup>18</sup> 'Ai' capalaicolhuo' tohta'a jahuay imanc'. Nimetsaicolhuo', aixina' naithe lai'huij'epola'. Jouc'a aixina' tenant'co'ma al Paxi Linilingiya. Ihe lataiqui' tuya'e': “Petsi l'attetsumlepa, ma'que l'at'epa lala'i anuli, itque a'epa laic’”.

<sup>19</sup> Itsiya cu'ilhuo' laifnuyaicoya. Ticuaitsi litine ti'ita' tohta'a to'nujuais'me laifmipolhuo'. To'cua'me: “Al finca linespa Jesús. Ma to linescopoxi ma tohta'a itque.”

<sup>20</sup> Iya' camilhuo' al finca: Cal xans napenufpa laifnummepa, lapenufinga' iya' jouc'a itque. Cal xans lalapenufpa, lapenufinga' iya' jouc'a Lalummepe.

21 Lijoupa licuapa iñe łataiquí Jesús ixhuełconanni juaiconapa. Timila' ts'ilihuequi:

—Iya' camilhuo' al linca: Anuli imanc' ałcu'ma.

22 Ts'ilihuequi ixhuełconca. Ehuelojm'mołtsi, ticuayi lipicuejma': “¿Naitsi copalaicopa Jesús? ¿Naitsi lo'eya tołta'a?”

23 Małpe liju' Jesús ticutsu anuli ts'ihuequi. Jesús ti'ay capic'a juaiconapa iłque ts'ihuequi.

24 Simón Pedro tife'ne lijuac, i'e'ma seńna iłque ts'ihuequi Jesús. Icuxe'e'ma ticuis'eła' Jesús: “¿Naitsi iłque łocuyaco'?”

25 Iłque ts'ihuequi iłoc'huai'ma xonca ahuejnca Jesús, icuis'e'ma, timi:

—Mai'ailli', ¿naitsi iłque lo'e'eyaco' tołta'a?

26 Jesús italai'e'ma, timi:

—Cajac'e'ma iłca'a łahualca ca'i, capi'i'ma anuli łatejmale titela'. Iłque linca łalcuya.

Jesús ijac'e'ma łe'i, epi'i'ma Judas Iscariote h'hua cal xans cuftine Simón.

27 Ma miteja ła'i łonta'a titsufay iłque cal xans. Jesús timi:

—Ima' oxina' lof'eya. Aimicoł'mo'. Tołe to'eła'.

28 Locuenaye ts'ilihuequi Jesús nocutshuołanna jilpiya aiqiułsina' te quimicopa Jesús tołta'a Judas.

29 Judas łitaic' al ponta pe lo'nij'mimpa al tomí. Oquexi' afantsi ticuayi: “¿Ja'ni tipa'a lalahue'eponga' al juic? ¿Te Jesús ummepa ti'nata? O ¿ja'ni ummepa tepi'itola' quiltomí lan xanuc' pe aiqiuł'hueca?”

30 Lijoupa litepa ła'i Judas aiqicołi, ipanni. Joupa i'ipa quipuqui'.

31 Lijoupa lipanni Judas, Jesús ipalaic'o'mola' ts'ilihuequi, timila':

—Itsiya joupa i'ipa, aimehue'e'. Iya' iłque cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. ŁanDios timuqui naitsi iya'. Tołta'a iya' jouc'a camuqui te ts'i'ic' lipicuejma' ŁanDios.

32 Ma camuqui te ts'i'ic' lipicuejma' ŁanDios, iłque xonca timuj'ma naitsi iya'. Aimicołya. Timuj'ma nulemma naitsi iya'.

33 'Cunc'ainaxque', aimacołya jifa'a pe lołmana'. Ca'huana'ma. Lahue'ma imanc'. Joupa aimipola' lan xanuc' judío: “Iya' ca'hua'ma caituca'. Aimi'iya małeyacu anuli.” Ma tołta'a camilhuo' imanc'.

34 Itsiya cacuxe'elhuo' lonł'eyacu. Iłe al ts'e cataiqui'. Cacuxe'elhuo': Tonł'e'etsołtsi capic'a. Ma to iya' ca'elhuo' capic'a, tołe imanc' tonł'e'etsołtsi capic'a.

35 Ja'ni tonł'e'etsołtsi capic'a, jahuay lan xanuc' timetsaico'molhuo' imanc' alihuequi.

36 Simón Pedro timi:

—Mai'ailli', ¿pe cołtseya?

Jesús italai'e'ma, timi:

—Iya' ca'hua'ma laipene. Itsiya aimi'iya małeyacu anuli. Tijouła' ima' to'hua'ma lopene ti'onłcota to laipene. Tołta'a linca lihuej'ma.

37 Pedro timi:

—Mai'ailli', ja'ni aimi'iya małeyacu anuli itsiya, ¿te co'iyaco'? Tama ałma'ala' iya' cacu'ma laipitine cunłu'eco'mo'.

38 Jesús timi:

—¿Te ałinca tocu'ma lopitine lunłu'eco'ma? Iya camihuo' al linca: Iłta'a lipuqui' ai'a tija'a'ma łangiti, ima' tones'ma afanemma: “Iya' aicainimetsaijma Jesús”.

## 14

1 Jesús ti'hua tipalaic'ola' ts'ilihuequi, timila':

—Itsiya tołsuełcoyi. Iya' camilhuo': Aimołsuełmot'łe'me. Imanc' toł'huaiyijnji ŁanDios. Jouc'a iya' ał'huaiyijnla'.

2 Cai'Ailli' acueca' lejutł. Tipa'a axpela' lejutłi petsi lomanc'eyacu laixanuc'. Ma' al linca iłe laifnespa. Ja'ni a'i coła' aicu'iyacolhuo' tołta'a. Iya' ca'huana'ma calanc'e'etolhuo' cołmanc'eyacu. Ałmajnta anuli.

<sup>3</sup> Tijoula' calanc'etsi lołmanc'eyacu capaiconno. Calaitsufconatolhuo'. Ałmajnta anuli.

<sup>4</sup> Imanc' joupá ołsina' pe laiftseya, joupá ołsina' lane.

<sup>5</sup> Tomás timi:

—Mai'ailli', aicałsina' pe coftseya. ¿Te co'iya małsinyacu iłe lane?

<sup>6</sup> Jesús timi:

—Cal xans ts'ipic'a ticuaiti pe lopa'a cai'Ailli' ŁanDios ticuicomma tixinla' lipene lo'huaya. Jouc'a ticuicomma tixinla' al linca cataiqui'. Jouc'a ticuicomma tepi'inle lipitine aimijouya. Imanc' ja'ni joupá lapenufpa, joupá ołsimpá lane, tolihuejyi al linca, tipa'a lołpitine aimijouya. Cal xans pe aimalapenufi iłque aimicuaiya pe lopa'a cai'Ailli'.

<sup>7</sup> Imanc', ja'ni joupá alimetsaicopa, limetsaiconga' illanc', iya' y cai'Ailli'. Itsiya iłque cai'Ailli' tolimetsaicoyi, joupá ołsimpá.

<sup>8</sup> Felipe timi:

—Mai'ailli', ałmuc'itsonga' ŁanDios, iłque co'Ailli'. Tijoula' aimահահue'eyaco' xonca.

<sup>9</sup> Jesús timi:

—Axpe' mut'la i'ipa małmana' anuli. ¿Te aicalimetsaijma? Naitsi łalahuelojmpa iya', iłque joupá lahuelojmponga' illanc', iya' y cai'Ailli'. ¿Te całmicopa: “Ałmuc'itsonga' co'Ailli'”?

<sup>10</sup> ¿Te ima' aicomepenufi iłe lainespa? Joupá nuya'apa: Pe lopa'a cai'Ailli' małpe capa'a iya'. Pe laifpa'a iya' małpe tipa'a cai'Ailli'. Ma' ałmana' anuli.

'Laifnu'ipolhuo' iya' aiqui'huayoya laipicuejma' iya' caituca'. Imanc' ałsimpa lai'epa acueca'. Małpe tołsinyi lo'epa cai'Ailli', illanc' ałmana' anuli.

<sup>11</sup> Tonł'ełe linca laifnespa: Pe lopa'a cai'Ailli' małpe capa'a iya'. Pe laifpa'a iya' małpe tipa'a cai'Ailli'. Ma' ałmana' anuli. O ja'ni aimi'iya monł'eyacu linca iłe laifnespa, toł'nujuaitsa lai'epa acueca'. Iłe timuc'ilhuo' ałinca laifnespa.

<sup>12</sup> Iya' camilhuo' al linca. Cal xans łalapenufpa ti'e'ma to laif'epa. Iya' ca'hua'ma pe lopa'a cai'Ailli'. Tijoula' ca'huanla' xonca acueca' ti'e'ma iłque łalapenufpa.

<sup>13</sup> Imanc' ja'ni tołsinyi naitsi iya', ja'ni limetsaijma, nipajnya tołsa'hue'me ŁanDios cai'Ailli' titoc'itsolhuo'. Tijoula' ca'e'ma to tołsahue'epa, catoc'i'molhuo'. Tołta'a iya' i'Hua ŁanDios camuc'i'mola' lan xanuc' te ts'i'ic' lipicuejma' ŁanDios.

<sup>14</sup> Camilhuo': Ja'ni i'ipa cołsina' naitsi iya', ja'ni limetsaijma, tołsa'huełe. Tijoula' iya' ca'e'ma małe to tołsahue'epa.

<sup>15</sup> Imanc', ja'ni ał'ay capic'a tolanant'hi'me laitaiqui', tonł'e'me laifcuxe'epolhuo'.

<sup>16</sup> Caxahue'e'ma cai'Ailli' tepi'itsolhuo' ocuena Łotoc'iyacolhuo'. Iłque ticuaihuo pe lołmana', tołmajm'me anuli. Aimipo'noyacolhuo' cołtuca'.

<sup>17</sup> Iłque cal Espiritu tuya'a'ma al linca. Lan xanuc' nomana' fa'a li'a łamats' aimehuelojnyi iłque, aiquilimetsaijma. Tołta'a aimi'iya mepenufyacu. Imanc' linca olimetsaijma. Itsiya tipa'a pe lołmana'. Ticuaihuo litine titsufai'molhuo' iłque.

<sup>18</sup> Iya' aicapo'noyacolhuo' quecaniya. Capaiconno, cacuaiconno pe lołmana'.

<sup>19</sup> Aimałcołya fa'a. Lan xanuc' nomana' fa'a, iłne naihuejpa' quiltuca' liłpicuejma', iłniya aimահsingonaya. Imanc' linca ti'hua ałsinna. Iya' tipa'a laipitine aimijouya. Imanc' jouc'a tołsim'me lołpitine aimijouya.

<sup>20</sup> Ticuaiti iłe litine ti'i'ma cołsina' iya' y cai'Ailli' ałmana' anuli. Ti'i'ma cołsina' imanc' y iya' ałmana' anuli, iya' y imanc' ałmana' anuli.

<sup>21</sup> Cal xans napenufpa laitaiqui' iłe laifcuxepa, iłque łalihuequi, linca ał'ay capic'a. Iłque cal xans łal'epa capic'a cai'Ailli' ti'e'ma capic'a. Iya' jouc'a ca'e'ma capic'a, camuc'i'ma naitsi iya'.

<sup>22</sup> Judas, iłque łocuena Judas, a'i Judas Iscariote, timi Jesús:

—Mai'ailli', ¿te całmuc'icoyacongá ma le'a illanc'? Aimomuc'iyacola' naitsi ima' locue-naye lan xanuc' nomana' li'a łamats'. ¿Te co'iya?

<sup>23</sup> Jesús italai'e'ma, timi:

—Naitsi ña'epa capic'a, ñque naihuejcopa laitaquí, cai'Ailli' ti'ena'ma capic'a jouc'a. Añcuainacu pe lopa'a. Amajn-na'me anuli.

<sup>24</sup> Naitsi aimañ'ay capic'a, ñque aimihuequi laitaquí. Ñe añaquí' illanc', iya' y cai'Ailli', ñque ñalummepa.

<sup>25</sup> 'Ma mañmana' anuli fa'a li'a ñamats' iya' cu'ñhuo' laitaquí'.

<sup>26</sup> Tijouña' ticuaiyunni Notoc'iyacolhuo', ñque cal Espíritu Santo, ñque timuc'i'molhuo' jahuay. Ti'nujuaitsi'ina'molhuo' laifmipolhuo'. Iya' jounpa aixahue'epa cai'Ailli' tum-maña'. Ñque tumme'e'molhuo'.

<sup>27</sup> 'Tolunxac'e'etsotsi ñolunxajma', ailopa'a tintsi. Toña'a laitaquí' laifpaxnepolhuo', laifnepi'ipolhuo'. Ñinca jifa'a li'a ñamats' lan xanuc' naihuejpa' quita'ca' ñipicuejma' ñne jouc'a timi'molhuo': "Ailopa'a tintsi". Ñne ñitaquí' aimi'onña'pa iya' laitaquí' laifnu'ipolhuo' itsiya.

<sup>28</sup> Jounpa ññuejpa' laimipolhuo'. Jounpa nu'ipolhuo': "Ca'huana'ma. Tijouña' ca'huanña' capaiconno, cacuaicoconno." Ja'ni añ'ay capic'a ti'i'ma loñpinoxjma cata. Ca'huana'ma pe lopa'a cai'Ailli'. Ñque cai'Ailli' xonca acueca'.

<sup>29</sup> Itsiya nu'ipolhuo' lo'iya. Tijouña' ti'ña' toña'a toñ'nujuaista ñiya laimipolhuo', toñes'me: "Ñnespa Jesús ma' al ñinca".

<sup>30</sup> 'Itsiya huata capalaic'o'molhuo'. Ticuaihuo ñque nocuxepola' lan xanuc' nomana' fa'a li'a ñamats', ñne naihuejpa' quita'ca' ñipicuejma'. Ñque aimañcuxe iya'.

<sup>31</sup> Ma to ñañcuxe'epa cai'Ailli' ma toña'a ca'ay, ca'e'ma. Ti'ña' quita'ca' lan xanuc' iya' ca'ay capic'a cai'Ailli'.

'Toñsolinca. ññepa'!

## 15

<sup>1</sup> 'Iya' añ'onñcospa to ñuxi al 'ec 'uva. Ñe al 'ec tipa'a ñimané. Iya' añinca capa'a ñe ñuxi al 'ec. Cai'Ailli' ñañ'eponga' cuenna, iya' jouc'a ñaimané.

<sup>2</sup> Ñne ñaimané, ja'ni anuli ailopa'a qui'as, cai'Ailli' tetejna'ma. Pe lo'aspa ti'huij'ma. Toña'a ti'ña' ñimpio. Ti'asla' xonca.

<sup>3</sup> Itsiya jounpa ñlapenufpa' laitaquí, ñe ñainu'ipolhuo'. Toña'a ñanDios iximpolhuo' unc'ñimpio.

<sup>4</sup> Aimolanaj'moñsi iya'. Iya' jouc'a aicanajyacoxi imanc'. Anuli ñimane al 'ec ja'ni tenajxoxi petsi ñipujxi c'ec, ñe ñimane tipanehuo' quita'ca', aimi'asya. Toña'a imanc' ja'ni tolanajtsotsi, ti'onñcotolhuo' to ñimane al 'ec pe ñipanemma quita'ca', aimi'asyacolhuo'. Ticuicomma mañmajm'me anuli. Ja'ni a'i ailopa'a conñeyacu al c'a.

<sup>5</sup> 'Iya' Nuxi C'ec. Imanc' aimané. Ja'ni aimolanajyoñsi iya' jouc'a aicanajyacoxi, mañmajm'me anuli. Toña'a ti'onñcotolhuo' to ñimané al 'ec no'aspa juaiconapa.

<sup>6</sup> Ja'ni tolanajtsotsi imanc' ti'onñcotolhuo' to ñimané al 'ec leca'nimpa aculi'. Ti-juñ'mola'. Tijouña' tiñuñsola' tefot'ña'me jouc'a ñif'as quijunpa, tihuoxc'ona'me ñonajpa ñunga, tip'i'em'me.

<sup>7</sup> Ja'ni aimolanajyacoñsi, ja'ni aimolimenc'ecoyi laitaquí, ñipajnya toña'hue'me, tepi'im'molhuo' ñe loñsahue'epa.

<sup>8</sup> Ja'ni ti'onñcospolhuo' to ñimané al 'ec no'aspa juaiconapa, anuli anuli ti'atsi, imanc' ñinca alihuequi. Toña'a lan xanuc' tixim'me acueca' cai'Ailli'.

<sup>9</sup> 'Ma to cai'Ailli' añ'ay capic'a, toña'a iya' ca'elhuo' capic'a. Aimolanaj'moñsi. Mañmajm'me anuli, toña'a ti'hua ca'elhuo' capic'a.

<sup>10</sup> Imanc' ja'ni tolihuejcoyi laifcuxe'epolhuo', itine itine toñsim'me ca'elhuo' capic'a. Toña'a iya' laif'ejma'. Iya' quihuejma' ñañcuxe'epa cai'Ailli', itine itine aixina' añ'ay capic'a ñque.

<sup>11</sup> 'Tolapenufle laitaquí' laifnu'ipolhuo'. Toña'a ti'i'ma acueca' loñpinoxjma cata. Ma to iya' tixoqui neta, toña'a imanc' tixoj'ma cunlata. Aimi'iya moñsueñmot'ñeyacu.

12 Itsiya cacuxe'elhuo' lonl'eyacu. Camilhuo': Tonl'etsotsti capic'a. Ma to iya' ca'elhuo' capic'a, tole imanc' tonl'etsotsti capic'a.

13 Cal xans, ja'ni acueca' ti'ela' capic'a nonanc'opołtsi ticu'ma lipitine tunlu'e'mola' ihniya. Ailopa'a xonca acueca' co'eya.

14 Imanc' añanc'oyołtsi ja'ni tonl'eyi laifcuxe'epolhuo'.

15 'Itsiya capalaic'olhuo' a'i lopalaic'onyacola' lam mozó. Cal mozo aikuixina' lo'eya lipoujna. Ique lipoujna aimu'iya. Illanc' ałejmaleyi. Camilhuo': Iya' añanc'oyołtsi. Ailopa'a cainemi'epolhuo'. Jahuay lalupa cai'Ailli' joupa nu'ipolhuo' imanc'.

16 Iya' ai'huijf'epolhuo'. Imanc' a'i cal'huijf'e iya'. Camilhuo': Nimetsaicopolhuo' aixanuc'. Caxpic'e tonlele. To al c'a c'ec tipammaispa tołta'a tipammaitolhuo' imanc'. He al c'a lonl'eyacu tipanehuo. Imanc' aixanuc'. Limetsaijma naitsi iya'. Tołta'a cai'Ailli' tepi'i'molhuo' lołsahue'eyacu.

17 Tonl'etsotsti capic'a. Tołta'a laifcuxe'epolhuo' imanc'.

18 'Lan xanuc' naihuejpa' quilituca' lołpicuejma', ja'ni ti'elhuo' laic', añnujuaisla' iya' lał'epa. Ate'a ał'epa laic' iya'.

19 Imanc' ja'ni coła' tolihuejyi cołtuca' lołpicuejma' ihniya lan xanuc' ti'e'molhuo' capic'a. Timi'molhuo': "Ninc'apimaye". Imanc' aimolihuejyi cołtuca' lołpicuejma'. Iya' ai'huijf'epolhuo'. Tołta'a ocuena loł'ejma'. Toliya ihniya ti'e'molhuo' laic'.

20 'Añnujuaisla' iya' laitaiqui'. Joupa aimipolhuo': "Notoc'iyalepa aimi'iya mulijya lipoujna. Ique lipoujna linca xonca acueca'." Ma to li'e'empa lipoujna, tołta'a lo'e'enyacu cal mozo. Iya' joupa lihuetsuquimpa jouc'a tihuetsuquim'molhuo'. Ihniya ja'ni coła' ihuej'me laitaiqui', jouc'a tihuej'me lołtaiqui'.

21 Imanc' aixanuc', tołta'a ihne lan xanuc' ti'e'molhuo' laic', tihuetsuquim'molhuo'. Ihniya aikuilimetsaijma ique Łalummepa.

22 'Iya' ja'ni coła' aicaicuaiyunni fa'a li'a łamats', ja'ni coła' aicaipalaic'o'mola', ihniya ti'i'ma tines'me: "Ailopa'a caljunac'". Iya' aicuai'ma, aipalaic'o'mola'. Itsiya aimi'iya minesyacu: "Ailopa'a caljunac'". Ihne ailopa'a cotalai'ecoyacu.

23 Ique łalixtuc'opa jouc'a tixtuc'o cai'Ailli'.

24 Iya' pe lomana' lan xanuc' joupa ai'epa acueca'. Ailopa'a no'eya to iłta'a lai'epa iya'. Ja'ni coła' aicai'aic' tołta'a ihniya ti'i'ma tines'me: "Ailopa'a caljunac'". Itsiya aimi'iya minesyacu tołta'a. Joupa ałsimpa acueca' lai'epa. Joupa ał'eponga' laic', iya' y cai'Ailli'.

25 'He lał'e'epa ma tenant'hi al Paxi Linilingiya loya'apa: "Tama ailopa'a caif'e'epola' ihniya ał'epa laic'".

26 'Pe lopa'a cai'Ailli' jilpe tipa'a Notoc'iyacolhuo', ique cal Espiritu Santo nonespa al linca. Ique co'huayoya ma le'a ŁanDios. Iya' cumme'e'molhuo' pe lołmana'. Ticuaiyunni fa'a li'a łamats' ique añnesco'ma iya'.

27 Imanc' jouc'a añnesco'ma. Lipangopa laipenic' fa'a li'a łamats' ałejmalepa, iya' y imanc'. Imanc' ałsimpa acueca' lai'epa, limetsaicopa laipicuejma'. Tołta'a añnesco'ma, tolu'i'mola' lan xanuc'.

## 16

1 'Joupa nu'ipolhuo' te ts'i'ic' moluyalaicoyacu. Tolapenufle ihe laimipolhuo'. Tołta'a aimolanajyacołtsi.

2 Itsiya camiconam'olhuo' te ts'i'ic' moluyalaicoyacu: Tipa'am'molhuo' łajut'hi pe lafot'leyopołtsi. Ticuaihuo litine ihniya noma'ayacolhuo' tines'me: "Joupa aimapa ique kihuejpa Jesús. He lai'epa etenłcocopa ŁanDios."

3 Ihniya pe noma'ayacolhuo' aicalimetsaiconga' iya' ni cai'Ailli'.

4 Tołta'a laifnu'ipolhuo'. Ticuaisi litine tołtełcole toł'nujuaisnata laimipolhuo'. Ma małmana' anuli aicainu'ilhuo' tołta'a.

5 Itsiya ai'huanapa, cacuainata pe lopa'a itque Łalummepa. Imanc' aimalicuis'e: “¿Pe coftseya?” Nij anuli nalicuis'epa tołta'a.

6 'Ihe laimipolhuo' epi'ipolhuo' acueca' quixhuejma'.

7 Iya' camilhuo' al linca: Ticuicomma ca'huana'ma. Ja'ni a'i, Notoc'iyacolhuo' aimicuaiya pe lołmana'. Ja'ni ca'huana' linca ticuaihuo. Iya' cumme'etolhuo' pe lołmana'. Tołta'a xonca al c'a loluyalaicoyacu.

8 'Itque cal Espíritu Santo ticuaiyunni li'a łamats' timuj'ma ailopa'a cotalai'e'ecoyacu ŁanDios itne lan xanuc' naihuejpá quiltuca' liłpicuejma'. Timuj'ma te ts'i'ic' lajunac', timuj'ma te ts'i'ic' al c'a, timuj'ma a linca ŁanDios titeł'mi'mola' itne ts'itaić' quiljunac'.

9 'Itne aical'huaiyinge, tołta'a cal Espíritu Santo timuj'ma itaić' liłjunac'.

10 Iya' ca'huana'ma pe lopa'a cai'Ailli', imanc' aimalahuelojnconaya aicapajnconaya fa'a li'a łamats', cai'Ailli' lapenufnata pu'huanni. Tołta'a cal Espíritu Santo timuj'ma ac'a lai'epa iya'.

11 'Ticuaiyunni cal Espíritu Santo ŁanDios joupá ulijpa Satanás, iteł'mipa itque nocuxepola' lan xanuc', itne naihuejpá quiltuca' liłpicuejma'. Tołta'a cal Espíritu Santo timuj'ma a linca ŁanDios titeł'mi'mola' lan xanuc', itne ts'itaić' quiljunac'.

12 'Tipa'a xonca laifnu'iyacolhuo'. Itsiya aimi'ia cu'iyacolhuo'. Imanc' tołsim'me ipime ite laitaiqui'.

13 Ticuaiyunni cal Espíritu Santo itque noya'apa al linca, panca panca timuc'i'molhuo'. Tołta'a ti'i'ma cołsina' jahuay al linca cataiqui'. Cal Espíritu aimuya'aya quituca' lipicuejma'. Tu'i'molhuo' ma loquimf'epa, ihiya lataiqui' lu'ipa ŁanDios. Tu'i'molhuo' lo'ia.

14 'Itque limetsaijma, ałnesco'ma. Aiminescoyacoxi. Ma le'a ałnesco'ma iya' lai'ejma', laipicuejma', laimane.

15 Ma to li'ejma', lipicuejma', limane cai'Ailli', ma' anuli iya' lai'ejma', laipicuejma', laimane. Tołiya joupá aimipolhuo': “Itque cal Espíritu aiminescoyacoxi. Ma le'a ałnesco'ma iya' lai'ejma', laipicuejma', laimane.”

16 'Tuyaiłta' nihuata aimalingonaya. Tuyaiconłta' nihuata ałsingona'ma.

17 Hualca ts'ilihuequi ipalaic'opołtsi, timiyołtsi:

—¿Te calmicoponga' tołta'a? Ticua: “Tuyaiłta' nihuata aimalingonaya. Tuyaiconłta' nihuata ałsingona'ma.” Jouc'a ticua: “Ai'huanapa pe lopa'a cai'Ailli'”.

18 Ti'hua tipalaic'oyołtsi, ticuayi:

—¿Te cocuajmaispa licuapa: “Tuyaiłta' nihuata”? Aicalćueca ite litaiqui'.

19 Jesús ixina' itpic'a ticuis'ełe te cocuapa ihiya lataiqui'. Timila':

—¿Te colicuis'ecopołtsi te cocuapa ihiya laitaiqui': “Tuyaiłta' nihuata aimalingonaya, tijoułta' tuyaiconłta' nihuata ałsingona'ma”?

20 Iya' camilhuo' al linca. Imanc' tołhuotso'me, tołjolij'me. Lan xanuc' nomana' fa'a li'a łamats', itne naihuejpá quiltuca' liłpicuejma', ihniya tixoj'ma quileta. Imanc' tołhuotso'me juaiconapa. Tijoułta' aimołhuotsoconayacu. Tiłonc'e'em'molhuo' lołpixhuejma', tixoj'ma cunlata.

21 Łaca'no' titełco'ma tipajntsi hi'hua. Tixhuełma, ticua: “Joupa ixhuaita litine. Joupá ał'huajcopa łaipunla.” Tijoułta' tipajntsi hi'hua, timence'co'ma lipunla. Tixoqui queta. Ticua: “Łacapími' joupá ipajnta, icuai'ma fa'a li'a łamats'”.

22 'Tołta'a loluyalaicoyacu imanc'. Itsiya tołhuotsoyi, tołsuełcoyi. Caxingona'molhuo'. Jiłpe litine tixoj'ma cunlata. Ailopa'a naiłonc'e'eyacolhuo' ite lołpixojma cata.

23 'Jiłpiya litine aimalicuis'econaya. Iya' camilhuo' al linca: Imanc' ołsina' naitsi iya', limetsaijma, jahuay lołsahue'eyacu cai'Ailli' tepi'itsolhuo', itque tepi'i'molhuo'.

24 Aicołsahue'e tołta'a cai'Ailli'. Itsiya camilhuo': Imanc' ołsina' naitsi iya', limetsaijma, tołmile tołta'a cai'Ailli', tołsahue'e'me. Tołta'a linca tepi'i'molhuo'. Tijoułta' ti'i'ma xonca juaiconapa acueca' lołpixojma cata.

<sup>25</sup> 'Iya' laipalaic'opolhuo' a'ij cuajmaica cataiqui', ma le'a ai'onlicopa. Ticuaihuo litine aica'onlicoya. Cu'ina'molhuo' al cuajmaica. Cami'molhuo' te ts'i'ic' cai'Ailli'.

<sup>26</sup> Imanc' o'sina' naitsi iya', limetsaijma. Ticuaiyunni jilpe litine imanc' tołmife tołta'a cai'Ailli', tołsa'hue'me.

'Iya' a'i camilhuo': "Caxahue'e'ma cai'Ailli' tepi'itsolhuo'". A'i. Aicamiya tołta'a. Małque cai'Ailli' ti'elhuo' capic'a. Małque tepi'i'molhuo' lołsahue'epa.

<sup>27</sup> Imanc' ał'epa capic'a, lapenufpa iya' lainespa, joupa nu'ipolhuo': "Iłque LanDios Łalummepa". Tołiya małque LanDios ti'elhuo' capic'a.

<sup>28</sup> Iya' cai'huayomma cai'Ailli', aicuai'ma fa'a li'a łamats'. Itsiya ca'huana'ma, quipanahuo li'a łamats', cacuainata pe lopa'a cai'Ailli'.

<sup>29</sup> Ts'ilihuequi timiyi:

—Itsiya ałpalaic'onga' al cuajmaica, aimał'onliconga' cataiqui'.

<sup>30</sup> Itsiya ałsina' ima' jahuay oxina', aimalicuis'econayaco'. Itsiya joupa i'ipa całsina' ałınca o'huayomma LanDios.

<sup>31</sup> Jesús timila':

—Itsiya, łte ałınca limetsaijma naitsi iya'?

<sup>32</sup> Ticuaihuo al 'hora, itsiya icuai'ma, imanc' tolinul'me. Tonłeyołna'me łolajut'łi, tołaca'ne'mołtsi. Ałpo'no'ma caituca'. Tama tołta'a lał'e'eya aicapajnya caituca'. Cai'Ailli' tipa'a.

<sup>33</sup> Iya' cacua: Aimołsuełmot'łe'me. Tołiya joupa nu'ipolhuo' lo'iya. Ma mołmana' fa'a li'a łamats' łınca tołtełco'me. Aimixpailij'molhuo'. Tixojla' cunlata. Iya' joupa nulijpa.

## 17

<sup>1</sup> Tołe limipola' Jesús ts'ilihuequi. Lijou'ma ehuelojm'ma lema'a. Ipango'ma ipalaic'o'ma qui'Ailli', timi:

—Mai'Ailli', joupa icuai'ma lai'hora. Caxahue'ehuo' tomuc'itsola' laixanuc' naitsi iya'. Iya' o'Hua. Tołta'a camuc'i'mola' naitsi ima', ima' ai'Ailli'.

<sup>2</sup> Ima' joupa lapi'ipa laimane cacuxena'mola' jahuay lan xanuc'. Tołta'a capi'i'mola' laixanuc' liłpitine aimijouya. Iłniya laixanuc' ima' lapi'ipa.

<sup>3</sup> Iłne pe lepi'impola' liłpitine aimijouya, ma' iłniya timetsaicohuo' ima' manDios. Jouc'a limetsaijma iya' ninJesucristo, ima' alummepa.

<sup>4</sup> Fa'a li'a łamats' aimuc'ipola' naitsi ima'. Iłe laipenic' lalapi'ipa ima', joupa aijou'nepa.

<sup>5</sup> Ai'a tilajm'ma li'a łamats' ałmana' anuli. Ailopa'a cał'onłcosponga'. Itsiya' mai'Ailli', lapenufnał' jilpiya pe lołpa'a. Jilpiya ałmajnta anuli. Ti'ıła' ma to li'ipa ai'a tilajm'ma li'a łamats'.

<sup>6</sup> 'Ima' joupa lapi'ipa iłne laixanuc'. Iya' aimuc'ipola' naitsi ima'. Iłniya laixanuc' aimi'onłspola' locuenaye lan xanuc' nomana' li'a łamats' pe naihuejpa' quıłtuca' liłpicuejma'. Ima' joupa o'huij'epola'. Iłniya ihuejcopá lotaiqui'.

<sup>7</sup> Jahuay lapi'ipa ima'. Laixanuc' joupa iłsina' pe qui'huayomma iłe lalapi'ipa. Jahuay iłe lalapi'ipa o'huexi ima'.

<sup>8</sup> Lataiqui' ima' lalı'ipa iya' nu'ipola' loxanuc'. Iłniya epenufpa' iłiya lotaiqui'. Iłsina' cai'huayomma ma' ima'. Joupa i'huaiyijmpá li'ipa, ima' alummepa.

<sup>9</sup> 'Iya' caxahue'ehuo' tołoc'itsola' iłne loxanuc'. Ai' camihuo' motoc'iyacola' locuenaye xanuc' nomana' li'a łamats'. Caxahue'ehuo' tołoc'itsola' lałxanuc', iłniya lalapi'ipa. Jilıne o'huexi.

<sup>10</sup> Jahuay lai'huexi jouc'a o'huexi. Jahuay lo'huexi jouc'a ai'huexi. Iłniya laixanuc', iłne ał'huexi, joupa alimetsaicopa, imuj'me naitsi iya'.

<sup>11</sup> 'Itsiya aicapajmconaya fa'a li'a łamats'. Lałxanuc' łınca timajm'me fa'a. Iya' joupa ca'huana'ma, cacuainata pe lołpa'a. Mai'Ailli', ima' umPaxi. Caxahue'ehuo' tołoc'itsola' iłne laixanuc', to'etsola' cuenna. Ti'hua lihuejla' iłniya. Ima' lopuftine ma laipuftine

jouc'a, tołta'a lacui'ipa ima'. Laixanuc' ja'ni lihuejla' al c'a, iñe ti'i'ma anuli ma to anuli iya' y ima'.

<sup>12</sup> Ai'epola' cuenna laixanuc' małmana' fa'a li'a łamats'. Iñe aikuicuanaj'me lopuftine, ima' hilenDios. Le'a anuli łejac'pa, iłque tejac'eyoxi, tołe lipicuejma'. Tołta'a enantłcopa al Paxi Linilingiya.

<sup>13</sup> 'Itsiya aicuaiconna pe lofpa'a. Ma capa'a fa'a li'a łamats' caxahue'ehuo' totoc'itsola' laixanuc'. To iya' tixoqui neta, aipic'a tixojla' quileta jouc'a laixanuc'.

<sup>14</sup> Nu'ipola' lotaiqui'. Iñiya epenufpá. Locuenaye lan xanuc' nomana' fa'a li'a łamats' pe naihuejpá quilituca' liłpicuejma', iñiya ti'eyi laic' laixanuc'. Tixinyi ituca' lił'ejma' ma to tixinyi ituca' lai'ejma'.

<sup>15</sup> Ai' caxa'huehuo' maipa'ayacola' laixanuc' fa'a li'a łamats'. Ma caxahue'ehuo' to'etsola' cuenna. Tołta'a ailopa'a co'eyacola' łixcay xans.

<sup>16</sup> Iñiya ituca' lił'ejma' ma to iya' ituca' lai'ejma'. Aimał'onłsponga' to lan xanuc' naihuejpá quilituca' liłpicuejma'.

<sup>17</sup> 'Mai'Ailli', totoc'itsola' iñiya laixanuc', ti'ila' o'huexi ima', ti'hua tihuejle al linca. Iñe lotaiqui' al linca.

<sup>18</sup> Ima' alummepa fa'a li'a łamats'. Tołiya iya' nummepola' laixanuc' tiyełe ni petsi li'a łamats'.

<sup>19</sup> Iya' ma' o'huexi. Cacu'moxi cunłu'etsola' laixanuc', ti'e'etsola' o'huexi jouc'a. Tihuejle al linca.

<sup>20</sup> 'Iya' caxahue'ehuo' totoc'itsola' jahuay laixanuc'. Ai' camihuo': Totoc'itsola' ma le'a laixanuc' petsi joupá lapenufpa iya'. Iñe tuya'a me laitaiqui', tijoułá' lił'as xanuc' jouc'a lapenuf'ma, lihuej'ma. Caxahue'ehuo' totoc'itsola' iñiya jouc'a.

<sup>21</sup> Aipic'a ti'e'etsola' anuli iñe laixanuc'. Mai'Ailli' illanc' ałmana' anuli. Ima' iya' anuli, iya' ima' anuli. Tołta'a ał'e'etsonga' anuli, iñiya y illanc'. Ja'ni ti'ila' tołta'a locuenaye lan xanuc' nomana' li'a łamats' tines'me: "Ałinca ma LanDios ummepa Jesús".

<sup>22</sup> 'Ima' joupá ałpaxnepa, limetsaicopa iya' o'Hua. Tołta'a iya' aipaxnepola' iñiya laixanuc', nimetsaicopola' onaxque'. Ma to illanc' ałmana' anuli, iya' y ima', tołta'a ti'e'etsola' iñiya.

<sup>23</sup> Iya' y iñiya ałmajm'me anuli. Ima' y iya' ałmana' anuli. Tołta'a ti'e'etsola' ma' anuli iñiya. Locuenaye lan xanuc' nomana' li'a łamats' ti'i'ma quilsina' naitsi iłque Łalummepa, ma' ima' mai'Ailli'. Jouc'a ti'i'ma quilsina' lof'epola' capic'a iñe laixanuc'. Ma to ima' ał'ay capic'a tołta'a to'ela' capic'a iñiya.

<sup>24</sup> 'Mai'Ailli', ai'a tilajm'ma li'a łamats', ima' ał'ay capic'a, ałpaxnepa, alimetsaicopa. Itsiya caxahue'ehuo' totoc'itsola' laixanuc', iñe lalapi'ipa. Camihuo': Aipic'a ticuaitsa jilpiya, timajnta pe laifpa'a. Ałsina' ma to li'ipa. Ałsintsonga' anuli iya' cai'Ailli'.

<sup>25</sup> 'Mai'Ailli', ima' cotuca' ałjca lopicuejma'. Locuenaye lan xanuc' nomana' li'a łamats', iñe aikuimetsaicohuo'. Iya' linca nimetsaicohuo'. Laixanuc' jouc'a timetsaicohuo'. Iłsina' ima' alummepa.

<sup>26</sup> Aimuc'ipola' laixanuc' naitsi ima'. Ti'hua camuc'i'mola', timetsaicotso' xonca, ti'etsołtsi capic'a ma to ima' ał'ay capic'a. Tołta'a ał'e'etsonga' anuli iya' y laixanuc'.

## 18

<sup>1</sup> Jesús lijoupa lipalaic'opa qui'Ailli' ipanni, ileco'mola' ts'ilihuequi. Iye'me laca'hua pana' cuftine Cedrón. Uyalaico'me locuena liju'. Jilpiya tipa'a anuli łaqueya. Itsuflai'me.

<sup>2</sup> Judas, iłque pe joupá icupa cataiqui' tiku'ma Jesús, imetsaijma jilpiya łaqueya. Itsenaihuo'me jilpe Jesús jouc'a ts'ilihuequi.

<sup>3</sup> Małpiya icuaiconca Judas ilecola' lan soldado romano jouc'a lapaluc' lummempola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lummempola' lam fariseo. Iñiya iłtaic' lolif'ecopołtsi, jouc'a liłpepalc'o', jouc'a locuanajcoyacołtsi lofulecoyacu.

<sup>4</sup> Jesús joupa ixina' jahuay lo'iya. Ipanni, timila':

—Imanc', ¿naitsi conlahuepa?

<sup>5</sup> Timiyi:

—Lahueyi Jesús, las Nazaret.

Jesús timila':

—Ma' iya'.

Maŕpe tipa'a Judas, iŕque pe joupa icupa cataiqui' tiku'ma Jesús. Jiŕpe jouc'a tecax-huolanna lan soldado jouc'a lapaluc'.

<sup>6</sup> Licuej'me lines'ma Jesús: “Ma' iya'”, iŕniya ipailiconca quiŕspula', enghuolaitsa lamats'. Ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>7</sup> Jesús icuis'econa'mola', timila':

—Imanc', ¿naitsi conlahuepa?

Iŕniya italai'e'econa'me, timiyi:

—Lahueyi Jesús, las Nazaret.

<sup>8</sup> Jesús timila':

—Joupa aimipolhuo': Ma' iya'. Ja'ni ma le'a iya' lahuay, tolapi'itsola' lane tiyente iŕna'a ts'alihuequi.

<sup>9</sup> Toŕta'a enanŕcopa limipa Jesús qui'Ailli', locuapa: “Iya' ai'epola' cuenna laixanuc', iŕne lalapi'ipa ima'. Ailopa'a quejac'pa.”

<sup>10</sup> Simón Pedro itaic' li'espada. Ipa'a'ma, ixcai'e'ma limozo cal cuecaj ca'ailli'. Nulemma etec'e'e'ma lix'mas al c'a camane. Iŕque cal mozo cuftine Malco.

<sup>11</sup> Jesús icuxe'e'ma Pedro, timi:

—To'huejnaŕa' lo'espada. Cai'Ailli' joupa ixpic'epa toŕta'a laifnuyaicoya. ¿Te ma iya' catets'i'ma iŕque lixpic'ejma'? Ma cateŕco'ma.

<sup>12</sup> Lan soldado romano jouc'a nocuxepola', jouc'a lapaluc' lummempola' lan tsilaj judío, iŕniya i'noŕ'me Jesús, ifi'e'me.

<sup>13</sup> Ileco'me pe lopa'a Anás. Iŕque a'hua cunas cuftine aCaifás. Jiŕniya ŕitiné maŕque Caifás cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>14</sup> Joupa inespa: “Tima'anŕe le'a anuli cal xans, tunŕu'etsola' jahuay laŕxanuc’”.

<sup>15</sup> Milecoyi Jesús iyenc'e'me oquexi' ts'ilihuequi. Iŕniya Simón Pedro jouc'a ŕiŕejmale. Pedro ŕiŕejmale imetsaijma cal cuecaj ca'ailli'. Icuaitsa lejut'ŕ cal cuecaj ca'ailli'. Litsu-fai'e'me Jesús, Pedro ŕiŕejmale jouc'a itsufai'ma ŕipuna quejut'ŕ la'ailli'.

<sup>16</sup> Pedro aiquitsufaic'. Ipanenni tecaxu lixpula' al puerta. Ts'ihuequi Jesús, iŕque pe ŕimetsaijma cal cuecaj ca'ailli', ipaiconanni icuaitsi pe lopa'a lahuats' no'epa cuenna al puerta. Ipalaic'opa. Lijou'ma itsufai'e'ma Pedro.

<sup>17</sup> Lahuats' no'epa cuenna al puerta icuis'e'ma Pedro, timi:

—¿Te ma ima' jouc'a omihuequi cal xans Jesús?

Pedro timi:

—A'i iya'.

<sup>18</sup> I'i'ma juaiconapa caxita. Jiŕpe lam mozó jouc'a lapaluc' icue'epá quiŕpunga. Jiŕniya ecaxolingolai'me, epat'le'moltsi. Pedro jouc'a ecaxingai'ma jiŕpiya, epat'le'moxi.

<sup>19</sup> Cal cuecaj ca'ailli' Anás ticuis'e Jesús, timi:

—¿Naitsi iŕniya ts'ihuejhuo'? ¿Te cofmuc'ipola'?

<sup>20</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—Iya' aipalaipa petsi jahuay aŕsimpa, aŕquimf'epa. Camuc'ila' lan xanuc' mimana' jiŕpiya ŕilejut'hi pe lafoŕyomma, jouc'a pe lopa'a al cuecaj xoute'. Camuc'ila' maŕpiya pe lafoŕyomma lan xanuc' judío. Ailopa'a caimuc'ipola' quemiya.

<sup>21</sup> Itsiya, ¿te calicuis'ecopa te caifmuc'ipola'? Taicuis'etsola' naŕquimf'epa. Iŕne iŕsina' te ts'i'ic' laimipola'.

<sup>22</sup> Licuejpa tołta'a linespa Jesús, una'ma camane li'a anuli łapaluc nacaxuya huejnca.  
Timi:

—İma', ¿te coftalai'ot'łecopa tołta'a cal cuecaj ca'ailli'?

<sup>23</sup> Jesús timi:

—Ja'ni a'i canesqui al łijca, lu'ıla'. Ja'ni ainespa al łijca, ¿te caluntafcopa camane?

<sup>24</sup> Ma to quifi'iya Jesús, Anás ummepa pe lopa'a cal cuecaj ca'ailli' Caifás.

<sup>25</sup> Pedro ipanenni łipuna ła'ailli', ma mecaxu tepat'łeyoxi. İcuis'e'me, timiyi:

—¿Te ma ima' jouc'a omihuequi ilque?

Pedro icuanajpa, timi:

—A'i iya'.

<sup>26</sup> Anuli łimozo cal cuecaj ca'ailli' ipalaic'o'ma Pedro. İłque ma łipima łetec'epa quix'mas Pedro. Timi:

—İya' cacua joupa aiximpolhuo' jilpiya łaqueya, ima' jouc'a Jesús.

<sup>27</sup> İcuanajcona'ma Pedro, timi:

—İya' a'i.

Aiquicołi. İja'a'ma łangiti.

<sup>28</sup> İpa'a'me Jesús lejut'ł Caifás. İleco'me pe lopa'a cal gobernador romano, ilque cuftine Pilato. Joupa i'ipa quitine. Lan judío aiquiltsuflaic' lejut'ł Pilato. İmanenca łuna. Timiyoltsi: “Aimi'iya małtsuflaiyacu. Alpic'a ŁanDios ałsintsonga' ninc'ilimpio. Tołta'a nipajnya ałteta lixic' lotejnyacu al juic Pascua.”

<sup>29</sup> Pilato ipanni pe lomana' ilniya, timila':

—¿Te ts'i'ic' lołcuxecocopa cal xans?

<sup>30</sup> İtalai'e'e'me, timiyi:

—İ'epa quixcay. Ja'ni ailopa'a qui'aic', ¿te całcuai'ecoyacu fa'a ima'?

<sup>31</sup> Pilato timila':

—İmanc' tołleconłe. Tifinc'ita lołjuez. Tixanuta ilta'a lataiqui'. Tonł'e'ele to minesqui lataiqui', ille locuxe'epolhuo'.

Lan judío italai'e'e'me, timiyi:

—İllanc' aimi'hua lałmane, aimi'iya malacani'eyacu. Aimi'iya małspic'eyacu tima'anłe.

<sup>32</sup> Jesús joupa uya'apa te co'iya mima'ayacu. İtsiya tenanł'ma linespa.

<sup>33</sup> Pilato ipainanni, itsufaicona'ma lejut'ł. İjoc'i'ma Jesús ti'huanni. İcuis'e'ma, timi:

—¿Te ima' ilrey lan xanuc' judío?

<sup>34</sup> Jesús timi:

—¿Te ima' tołta'a topalay cotuca', o lan xanuc' ałnescopa tołta'a?

<sup>35</sup> Pilato italai'e'e'ma, timi:

—İya', ¿te ninjudío? Loxanuc', ilniya ixanuc' cal cuecaj ca'ailli', icupo'. ¿Jale co'epa?

<sup>36</sup> Jesús italai'e'e'ma, timi:

—İya' aicacuxela' lan xanuc' to micuxeyi lan rey nomana' fa'a li'a łamats'. İtuca' laifcuxepola' iya'. Ja'ni cola' cacuxe to micuxeyi lan rey nomana' li'a łamats', ilniya ts'alihuequi joupa ifulepá, ałcuanajco'ma aimałcuya ticuaita quılmane lan xanuc' judío. İtsiya aicacuxe fa'a li'a łamats'.

<sup>37</sup> Pilato timi:

—¿Te ima' unrey?

Jesús timi:

—Ma to lofnescopa iya' ninrey. İya' aipajncota aicuaicoco'ma li'a łamats' cu'itsola' lan xanuc' al łınca. Pe naihuejpá al łınca cataiqui', ilniya ałcuc'e.

<sup>38</sup> Pilato timi:

—¿Te jale al łınca?

Lijoupa linespa tołta'a Pilato ipaconanni pe lomana' lan xanuc' judío, timila':

—İya' cacua, ilque cal xans ailopa'a quijunac'.

<sup>39</sup> Ajuic ajuic Pascua toľcuaiyumma, alsahue'e cux'mas'ma anuli hitats'iya, toľe mol'eyi. Itsiya, ¿jale ts'olpic'a cux'masla'? ¿Ja'ni cux'masla' itca'a łorey imanc' unc'ijudío?

<sup>40</sup> Lan judío ija'acona'me, timiyi:

—Aimox'mas'ma itque. Tox'masla' Barrabás.

Itque Barrabás innantsepa, inma'ahuale.

## 19

<sup>1</sup> Pilato icuxe'ma tileconľe Jesús tipatsa.

<sup>2</sup> Lijou'ma lan soldado ipuf'me anuli al corona quitac. Ipo'nof'i'me hjuac Jesús. Itats'mi'me lijahua' unxali cumi.

<sup>3</sup> If'ıltsaico'me. Tiľcuaiyumma pe lacaxu to mi'e'enni cal cuecaj xans. Inom'me, timiyi:

—Aľnom'mo' ima' itrey lan xanuc' judío.

Ti'hua ti'econayi. Lijou'ma tuntafc'e'eyi li'a.

<sup>4</sup> Pilato ipaconanni łuna. Timila' lan judío:

—Toľsinľe. Quipa'a'ma łuna itca'a Jesús. Ti'ıľa' colľsina' joupa aiximpa ailopa'a quijunac'.

<sup>5</sup> Ipa'a'ma łuna. Łijuac itaic' licorona quitac. Titatsma lijahua' unxali cumi. Pilato timila' lan judío:

—Toľsinľe. Jifa'a copa'a cal xans.

<sup>6</sup> Lixim'me Jesús lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lilepaluc', itniya ija'a'me ujfxi, timiyi Pilato:

—¡Tapaľts'ijnla' lancruz! ¡Tapaľts'ijnla' lancruz!

Pilato timila':

—Toľľecolľe imanc' colľuca'. Tolapaľts'ijntsa lancruz. Iya' aiximpa ailopa'a quijunac'.

<sup>7</sup> Lan judío timiyi:

—Itque ticua: “Iya' i'Hua ŁanDios”. Tipa'a lataiqui' laľcuxeponga' illanc'. Itte lataiqui' ticua: “Tima'antsola' itne nocuapá toľta'a”.

<sup>8</sup> Licuej'ma ite lonespa, Pilato xonca ixpaij'ma.

<sup>9</sup> Itsufaiconama lejut'ľ, icuis'econa'ma Jesús, timi:

—Ima', ¿pe co'huayomma?

Jesús aiqitalai'e.

<sup>10</sup> Pilato timi:

—¿Te aimalľtalai'e? ¿Te aicoxina' ti'hua laimane? Nipajnya cux'masna'mo', nipajnya capaľts'ijm'mo'.

<sup>11</sup> Jesús italai'e'ma, timi:

—Tipa'a anuli xonca acueca'. Itque ľepi'ipo' comane. Ima' cotuca' ailopa'a caľ'e'eya. Naitsi cal xans naľcupa, itque xonca tipa'a lijunac'.

<sup>12</sup> Licuej'ma itiya lataiqui' Pilato xonca ehue'ma te co'iya mux'masya Jesús.

Lan xanuc' judío ti'hua tija'ayi, timiyi:

—Cal xans nonespa: “Iya' ninRey”, itque ti'ay quipilaic' César cal cuecaj rey. Ja'Ni tox'masqui Jesús, jouc'a to'ay laic' łopoujna César.

<sup>13</sup> Licuej'ma Pilato lonespa lan judío i'hua'a'ma Jesús łuna petsi cuftine “Łitat'ľuyiya”. Liľtaiqui' lan judío cuftine Gabata. Jiľpe icutshuai'ma to cal juez.

<sup>14</sup> Itte litine avispera al juic cuftine al Pascua. Joupa ti'i'ma to menac'o. Pilato timila' lan xanuc' judío:

—Toľsinľe. Jifa'a copa'a łorey.

<sup>15</sup> Itne ija'a'me ujfxi, timiyi:

—¡Toľecolľa', toľecolľa', tapaľts'ijntsi lancruz!

Pilato timila':

—¿Te caifnepaľts'ijncoya łorey?

Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' italai'e'e'me, timiyi:

—Ma le'a César alrey. Ailopa'a cocuena.

16 Lijou'ma Pilato icu'ma Jesús tepaŋts'ijntsa lancruz. Lan soldado ileco'me.

17 Jesús itai'ma lencruz. I'hua'ma lane ticuaita Lamats' Quecoye. Liŋtaiqui' lan xanuc' judío cuftine Gólgota.

18 Jiŋpiya epaŋts'ingim'me lencruz Jesús. Jouc'a epaŋts'ingim'mola' oquexi' lan xanuc', anuli al c'a camane Jesús, łocuena loxa camane. Jesús epaŋts'ingimpa nolojmay iŋniya.

19 Pilato joupá iniliŋmpa anuli lacaxma. Epaŋts'ijm'me laquitoncay ijuac Jesús. Iŋe liniliya tinesqui: “Iŋca'a Jesús łas Nazaret, iŋrey lan xanuc' judío”.

20 Jiŋpe pe lapaŋts'ijnya Jesús ahuejncá liŋya' Jerusalén. Axpela' lan xanuc' judío uyalaico'me jiŋpiya. Ixhue'me lainilá liniliŋgiya lacaxma. Iniliŋgiya afane' łataiquí, liŋtaiqui' lan judío, liŋtaiqui' lan romano, liŋtaiqui' lan xanuc' griego.

21 Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' aiŋuicuaicotsi quiŋpic'a linilpa Pilato, timiyi:

—¿Te cominilcopa: “Iŋca'a iŋrey lan xanuc' judío”? Topai'inłá'. Tuya'ala': “Iŋca'a Jesús, małque timiyoxi: Iya' iŋrey lan xanuc' judío.”

22 Pilato italai'e'e'mola', timila':

—Joupa aininilpa. Tipanenni tołta'a.

23 Lam malujxi lan soldado, iŋne lepaŋts'ijm'me lancruz Jesús, tumma'me lipijahua'. Anuli anuli tumma'me lipijahua'. Ipanenni anuli litoqui lipijahua'. Iŋiya lipijahua' aiŋuenanc'iya. Apufi ipangocopa łejoc xejmay li'mitsi'.

24 Lan soldado timiyoltsi:

—Aimałts'alyacu. Aŋ'ilcołe ałsim'me naitsi nolijya.

Tołta'a enanłcopa al Paxi Liniliŋgiya tuya'e': “Anuli anuli ummana'me laipijahua'. Iŋ'ilco'me naitsi tulijla' litoqui laipijahua'.”

Tołta'a li'epa lan soldado.

25 Tecaxu María qui'máma' Jesús huejncá pe lepaŋts'ijnyompa lencruz. Jouc'a tecax-huolanna lipima qui'máma' cuftine María, iłque ipeno Cleofas, jouc'a María łas Magdala.

26 Jesús ehuelojm'ma qui'máma' tecaxu jiŋpiya. Jouc'a ixim'ma anuli ts'ihuequi tecaxu liju' qui'máma'. Iłque ts'ihuequi, Jesús xonca ti'ay capic'a juaiconapa. Jesús timi qui'máma':

—Momá, jiŋpe tipa'a ło'hua.

27 Timi ts'ihuequi:

—Toxinłá', jiŋquiya o'máma'.

Iŋe litine ts'ihuequi Jesús epenuf'ma qui'máma' Jesús. Iłaitsufcotsi.

28 Lijou'ma Jesús ipalaiconá'ma. Joupa ixina' ixhuaita jahuay lilełcopa. Ticua:

—Ticui caija'.

Tołta'a loya'apa al Paxi Liniliŋgiya. Itsiya iŋiya łataiqui' tenanłi.

29 Jiŋpe tipa'a anuli al catsitu imanna al cuxac vino. Ijac'ecom'me al vino anuli al esponja. Iŋfnc'i'me lupa limane c'ec cuftine hisopo, i'nof'e'me ti'huajcołá' lico Jesús.

30 Jesús lijoupa lixnapa ticua:

—Joupa ixhuaicota.

Ic'omma' ma ijuac, ummena'ma i'espíritu ti'huanałá'.

31 Iŋe litine avíspera. Lihuequi litine itine conxajya. Iŋe acuecaj quitine.

Lan judío iłpic'a tiłonc'en-natsola' liłcuerpo iŋne lepaŋts'ingimpola', aimicoł'mola' jiŋpiya lilencruz. Ticuayi: “Icuaiico'ma al cuecaj quitine. Jiŋne liłcuerpo aimi'iya mimajnyacu jiŋpe lam fane' lancruz.” Ixahue'e'me Pilato tummetsola' lan soldado tepatsuf'entsola' lił'mitsi' napalts'ingolanna. Tijoułá' tepatsuf'entsola' lił'mitsi' iŋne, tiłonc'enatsola' lilencruz.

32 Lan soldado icuaitsa petsi cal te'a lepaŋts'ingiya lencruz. Epatsuf'e'me li'mitsi', jouc'a epatsuf'e'me li'mitsi' łocuena.

33 Ipailliconanca, icuaitsa pe lopa'a Jesús. Ixim'me joupa imapa. Aiquepatsuf'e'me li'mitsi'.

<sup>34</sup> Anuli cal soldado i'nif'ma lianza, ena'ma lanza liju' Jesús. Aiquicoñi, ipanni lajuats', ipanni laja'.

<sup>35</sup> Itque nainiñpa ite lataiqui' iximpa toñta'a li'ipa. Ma' atinca ite linitijmpa. Tu'ilhuo' imanc' noñsueyacu. Ipic'a imanc' jouc'a tonlapenufle ita'a lataiqui'.

<sup>36</sup> Ite li'ipa enantcopa al Paxi Linilingiya lonespa: “Aimepatsufiya ni anuli lipecañ”.

<sup>37</sup> Al Paxi Linilingiya jouc'a tinesqui: “Tehuelojncona'me itque ñenampa liju”.

<sup>38</sup> Lijou'ma anuli cal xans cuftine José ñas Arimatea i'huapa pe lopa'a Pilato. Itque José jounpa epenuñpa litaiqui' Jesús. A'i cuya'e'. Tixpaic'ela' lan judío. Ixa'huehuona'ma Pilato tepi'ila' lane tileconna licuerpo Jesús. Pilato epi'i'ma lane. I'hua'ma itainatsi licuerpo Jesús.

<sup>39</sup> Jouc'a icuaiyuni Nicodemo, itque nehuejnhuo'ma lipuqui' ixinghuo'ma Jesús. Nicodemo itaic' cal pomada ilanc'empa itamqui lojuepaj c'a. Ita'a litamqui cuftine amirra, ihuomptsi a'áloes. Itque cal pomada lipicumta to oquej nuxans quimbamaj kilo.

<sup>40</sup> Loquexi' i'e'epá licuerpo Jesús ma to mi'eyi itne lan xanuc' judío ai'a teminnola' limanapola'. Iju'eco'me licuerpo ijahua' jouc'a cal pomada.

<sup>41</sup> Pe lepats'ijnyompa Jesús jilpiya tipa'a huejnca anuli ñaqueya. Jilpe ñaqueya tipa'a anuli ñunts'aja' capic, ilanc'empa ti'huejyom'me lomaya. Jilpe ñunts'aja' ailopa'a quemimpa.

<sup>42</sup> Jounpa avíspera litine conxajya. Jilpe litine aimi'iya miyeyacu aculi'. Lan xanuc' judío aimicuyi lane. Jilta'a ñunts'aja' ma' ahuejnca pe lepats'ijnyompa Jesús. Jilpiya i'huequinta licuerpo Jesús.

## 20

<sup>1</sup> Icuaitsi al te'a quitine al xamano, ite al domingo, aquipuqui' María ñas Magdala i'hua'ma ñunts'aja' pe li'nico'enghuo'me Jesús. Icuaitsi ixim'ma jounpa ilonc'empá cal cuecaj capic letemf'empa.

<sup>2</sup> María ipainanni ñunts'aja', tinu. Icuaitsi pe lomana' Simón Pedro y locuena hihuejpa Jesús. Jilque Jesús hi'epa capic'a. María timila':

—Jounpa ipa'anapá Cai'ailli'. Jilpe ñunts'aja' ailopa'a. Aicañsina' pe quipo'no'empa.

<sup>3</sup> Pedro jouc'a hilejmale ipalunca, iye'me pe li'nico'enghuo'me Jesús.

<sup>4</sup> Loquexi' inul'me. Hilejmale Pedro ulij'ma. Icuaitsi ate'a.

<sup>5</sup> Ehuenac'o'ma licu'u ñunts'aja'. Ixim'ma hijahuaki tummac'o. Aiquitsufaic'.

<sup>6</sup> Simón Pedro i'huanc'e'ma itque hilejmale. Icuaitsi ñunts'aja' itsufai'ma. Jouc'a ixim'ma hijahuaki tummac'o.

<sup>7</sup> Ixim'ma lijahua' lifi'empa li'a, hijuac Jesús. Ite lijahua' iximpa ijuisquiya, a'i mipa'a anuli jilpe locuena hijahuaki.

<sup>8</sup> Lijounpa litsufaipa Pedro, itsufai'ma locuena ts'ihuequi Jesús, itque licuaita ate'a, ixim'ma li'ipa. Ticua: “Jesús ma' imaf'inapa”.

<sup>9</sup> Iniya aiquilcueca al Paxi Linilingiya loya'apa ticua: “Timaf'ina'ma tipayonno pe lomana' lamizhua”.

<sup>10</sup> Loquexi' ts'ilihuequi Jesús iyena'me hilejut'hi.

<sup>11</sup> María ñas Magdala icuaiyoconsi pe lopa'a ñunts'aja'. Tecaxu ñuna, tijoqui. Mijoqui tehuenac'o licu'u ñunts'aja'.

<sup>12</sup> Ixim'mola' oquexi' lapaluc' quema'a, afujca lilepajahua'. Ticutsoñanna pe lunahuai'epa licuerpo Jesús. Anuli ticutsu hijuac, locuena ticutsu li'mitsi'.

<sup>13</sup> Iniya timiyi María:

—Maca'no', ¿te cofjojcopa?

María timila':

—Ileconapá Cai'ailli' Jesús. Aicaixina' petsi quipo'no'empá.

<sup>14</sup> Lijounpa linespa toñta'a ipai'e'ma li'a. Iximpa Jesús tecaxu jilpiya. Aiquimetsaico'ma Jesús.

15 Jesús timi:

—Maca'no', ¿te cofjojcopa? ¿Naitsi cofmehuepa?

María ticua lipicuejma': "Itca'a no'epa cuenna laqueya". Timi:

—Mai'ailli', ja'ni ima' olecopa, lu'itá' pe copo'no'ehuo'ma. Iya' ai'huapa caleonna.

16 Jesús timi:

—¡María!

María ipai'e'moxi, ipalaic'o'ma litaiqui' hebreo, timi:

—¡Raboni!

He lataiqui' tuhuałquemma "Momxi".

17 Jesús timi:

—Aima'no' ma. Aicaicuaiya pe lopa'a cai'Ailli', itque jouc'a ot'Ailli'. Itque ainenDios, imanc' jouc'a olanDios.

18 María las Magdala i'hua'ma pe lomana' ts'ilihuequi Jesús, timila':

—Aiximpa Ca'ailli'.

U'i'mola' licuapa Jesús.

19 Jounpa ummuhuita ite litine, al te'a quitine al xamano. Itne ts'ilihuequi Jesús tefot'leyotsti anuli, ix'nif'miya lajut'ł. Tixpaic'ennila' lan judío. Jitpe icuaitsi Jesús. Ecax'ma małpe pe lomana', timila':

—Aimołhuotso'me. Toluyalaite al c'a.

20 Imuc'i'mola' limane, liju'. Lixim'me ca'ailli' itniya ts'ilihuequi ixojna'ma quileta.

21 Jesús timiconala':

—Aimołhuotso'me. Ma to cai'Ailli' alummepa, tołta'a iya' cummelhuo'.

22 Lijoupa limipola' tołta'a, ifusco'mola', timila':

—Capi'ilhuo' cal Espiritu Santo. Tolapenufle.

23 Ja'ni tołmife anuli cal xans: "Lojunac' itojn-ropa", linca jounpa itojn-ropa lijunac'. Ja'ni tołmife: "Aiquitonge lojunac'", linca aiquitonge lijunac' cal xans.

24 He lipuqui' licuai'ma Jesús, anuli itniya limbamaj coquexi' ts'ilihuequi ailopa'a jitpiya. Itque cuftine Tomás, łacui'impá cal Cuatsi.

25 Locuenaye ts'ilihuequi Jesús timiyi:

—Ałsinnapá Ca'ailli'.

Tomás timila':

—Ja'ni caxinła' limane petsi lepats'ijncompa lan clavo, ja'ni cacaj'mila' laidedo pe lecajm'micompa cal clavo, ja'ni cacanc'ola' laimane pe lixcai'empa liju', canes'ma: "Ma' imaf'inapa Jesús". Ja'ni aicaxina tołta'a ti'hua canes'ma: "Aiquimaf'inghua Jesús. Ai itque licuai'ma."

26 Lijoupa luyaiapa apaico quitine, efot'lecona'motsti ts'ilihuequi Jesús. Ix'nif'miya lajut'ł. Tomás jouc'a tipa'a. Icuaitsi Jesús. Ecaxingai'mola'. Timila':

—Aimołhuotso'me.

27 Timi Tomás:

—Tacajm'mila' lodedo itna'a laimane'. To'nijla' lomane tacanc'ola' lainiju'. Aimonescona'ma: "Jesús aiquimaf'inghua". Ał'huaiyijnla'. Jounpa aimaf'inapa.

28 Tomás italai'e'e'ma, timi:

—Ima' maiPoujna. Ima' mainenDios.

29 Jesús timi:

—Ima' lahuelonge, tołta'a ał'huaiyijmpa. Naitsi lał'huaiyijnnya tama aicalahuelonge, itque linca xonca lipaxnepa ŁanDios.

30 Mipa'a fa'a li'a łamats' Jesús imuc'i'mola' ts'ilihuequi al cueca' li'epa. Tołta'a imuc'i'mola' ma ŁanDios łummepa. Jifa'a aiquiniłi jahuay ita'a li'epa Jesús, ma le'a huata.

31 Lataiqui' liniiya fa'a timuc'ilhuo' naitsi Jesús, itque cal Cristo, ma' i'Hua ŁanDios. Tolapenufle ita'a lataiqui', toł'huaiyijm'me itque Jesús. Tołta'a tepi'im'molhuo' lołpitine aimijouya.

## 21

<sup>1</sup> Lijou'ma imujcona'moxi Jesús. Icuaiyocontsi pe lomana' ts'ilihuequi. Ihiya joupá iyepá al cuecaj quin'nuhua' cuftine Tiberias. (Jouc'a tecui'inni Galilea.) Fa'a cuya'e' li'ipa.

<sup>2</sup> Jiipe efot'he'mołtsi hualca ts'ilihuequi Jesús. Ihiya Simón Pedro, Tomás iłque cal Cuatsi, Natanael iłque lipiıya' Caná lopa'a al distrito Galilea. Jouc'a timana' loquexi' linaxque Zebedeo, jouc'a ocuenaye loquexi' ts'ilihuequi Jesús.

<sup>3</sup> Simón Pedro timila':

—Ai'huapa ca'nołta catú.

Locuenaye timiyi:

—Ne'. Jouc'a łepá illanc'.

Ipalunca, if'ajli'me al barco. He lipuqui' aici'noł'me ni' anuli łatu.

<sup>4</sup> Li'ipa quitine tipa'a Jesús tecaxu łema caja. Ts'ilihuequi aiqulimetsaijma ja'ni Jesús.

<sup>5</sup> Jesús ijoc'i'mola', timila':

—Imanc' cunc'ainaxque', ¿te ol'nołpá o a'i?

Italai'e'e'me, timiyi:

—A'i. Ni tołca'a anuli aical'nołi.

<sup>6</sup> Timila':

—Tolacajm'micontsa cal xami. Tolacajm'mitsa al c'a camane al barco. Jiłpiya linca tululijtola' latuye.

Ecajm'mihuo'me iłxami. Lijou'ma ixim'me acumta i'ipa cal xami, aimi'ıya mexałcufyacu, mif'ac'eyacu, minij'miyacu al barco. Imanna catuye.

<sup>7</sup> Anuli ts'ihuequi Jesús, iłque hi'epa capic'a juaiconapa, ipalaic'o'ma Pedro, timi:

—Iłque al'Ailli' Jesús.

Simón Pedro joupá ipa'apa litsamalo. Licuej'ma icuai'ma Jesús aiqicołi, ijojcocona'ma litsamalo, ecajm'mi'moxi laja', ti'hua'ma łamats'.

<sup>8</sup> Locuenaye ts'ilihuequi Jesús if'ajli'me al barco. A'ij culi' łema caja, tocomma amaxnu metro. Ihuej'me Pedro, equif'me cal xami imanna catuye.

<sup>9</sup> Icuaitsa łema caja, ixim'me imac'o łunsuac'. Jiłpiya tipa'a anuli łatu, joupá tixanuya. Ixim'me tipa'a łai'ı jouc'a.

<sup>10</sup> Jesús timila':

—Toł'hua'anca hualca latuye loł'nołpa.

<sup>11</sup> Pedro if'aj'ma al barco, exał'ma cal xami iłjuł camats'. Iłca'a cal xami imanna catuye. Iłne latuye ixhuej'me'mola' ixhuaitsi anulij maxnu oquej nuxans quimbama' fane'. Axpe' catuye cal xami aiquits'ałquenni.

<sup>12</sup> Jesús timila':

—Tonłouyunca. Ałtetso'me.

Ts'ilihuequi Jesús aiqulicuis'e: “¿Naitsi ima'?” Tixinyi calaic'ata. Iłsina' małque ił'Ailli' Jesús.

<sup>13</sup> Jesús iłoc'huai'ma, epef'ma łai, epi'i'mola'. Epi'i'mola' jouc'a łatu.

<sup>14</sup> Joupá i'ipa afanemma mimujyoxi Jesús. Ts'ilihuequi iximpá joupá imaf'ınapa, ipanamma pe lomana' lamizhua.

<sup>15</sup> Lijou'ma litetso'me Jesús timi Simón Pedro:

—Simón, ima' i'hua Jonás, lopimaye ał'ay capic'a. ¿Te ima' xonca ał'ay capic'a?

Pedro timi:

—Mai'ailli', ima' oxina' ałejmalepá.

Jesús timi:

—Tohuic'itsola' lan tsocay laimotł.

<sup>16</sup> Jesús icuis'econa'ma, timi:

—Simón, ima' i'hua Jonás, ¿te ał'ay capic'a?

Pedro italai'e'e'ma, timi:

—Mai'ailli', ima' oxina' aļejmalepá.

Timi:

—To'etsola' cuenna laimot'ł.

<sup>17</sup> Jesús icuis'econa'ma, timi:

—Simón, ima' i'hua Jonás, ¿te ma aļejmalepá?

Pedro ixhuelco'ma juaiconapa petsi limipa iłta'a. Ticua: “¿Te calicuis'ecocopa: Te ma' ałınca aļejmalepá. Joupa afanemma ałmipa tołta'a.” Timi:

—Mai'ailli', ima' oxina' jahuay. Oxina' ałınca aļejmalepá.

Jesús timi:

—Tohuic'itsola' laimot'ł.

<sup>18</sup> Iya' camihuo' al ıınca: Ima' li'ipa mamijcano, ima' cotuca' tofi'e' lopijahua', o'hualecopa ni petsi lofjanajpa loftseya. Titojnatso' ti'i'ma ituca' lofmuyaicoya. Ima' to'nij'ma lomane, ocuena tifi'e'mo', tileco'mo' petsi aimetenłcocoyaco'.

<sup>19</sup> Lines'ma tołta'a Jesús u'i'ma te ts'i'ic' mimaya Pedro. Ma mima'ayi Pedro, lan xanuc' tixim'me acueca' LanDios, acueca' titoc'ila' lixanuc'.

Lijou'ma timi:

—Lihuejla'.

<sup>20</sup> Pedro ehuelojm'ma lixpula', ixim'ma łocuena ts'ihuequi Jesús i'huanc'e. İłque ts'ihuequi Jesús h'epa capic'a juaiconapa. İle lipuqui' lixmoco'me ilque iloc'huaipa Jesús, icuis'epa: “Mai'ailli', ¿naitsi nocuyaco'?”

<sup>21</sup> Pedro lixim'ma ilque ihuequi Jesús icuis'e'ma Jesús, timi:

—Mai'ailli', ¿te coyaicoya ilque?

<sup>22</sup> Jesús timi:

—Ja'ni iya' aipic'a tipanenni, ja'ni cacuaiconanni caxim'ma tipa'a, ¿te cofcuaya ima'? Ma' iya' caxpic'e te loyaicoya ilque. Ima' lihuejla'.

<sup>23</sup> Lijou'ma lapimaye, ilne naihuejpá Jesús, tinesyi: “Łapima pe Jesús ł'epa capic'a juaiconapa, ilque aimimaya”. Jesús a'i tołta'a limipa Pedro. Imipa: “Ja'ni iya' aipic'a tipanenni ilque, ja'ni cacuaiconanni caxim'ma tipa'a, ¿te cofcuaya ima'? Ma' iya' caxpic'e te loyaicoya ilque.”

<sup>24</sup> Ts'ihuequi Jesús, ilque pe Jesús h'epa capic'a juaiconapa, ma' ilque tu'ilhuo' te ts'i'ic' li'ipa, inilpa fa'a. Inilpa al ıınca, tołta'a ałsina' illanc'.

<sup>25</sup> Jesús axpe' i'epa acueca'. Fa'a aiquniłingiya jahuay. Ja'ni tiniłte anuli anuli jahuay li'epa Jesús, axpe' je'e tilajm'ma. Fa'a li'a łamats' aimi'ommaicoya.

## LI'EPA LAPIMAYE LAN APÓSTOLE

<sup>1</sup> Ima' Teófilo, quiniñ'ehuo' coje'e. Joupa niniñ'epo' anuli loje'e. Jiñe loje'e nu'ipo' acua-jmaica te ts'i'ic' lipangopa li'epa Jesús, te ts'i'ic' limuc'iyalepa jouc'a te ts'i'ic' luyaicopa lipepajnya mipa'a li'a lamats'.

<sup>2</sup> Mipa'a Jesús fa'a li'a lamats', ai'a tepenufinnata al toncay lema'a, mañe litine iñque ixc'ai'ipola' li'apóstole, iñne li'huij'epola'. Iñe litaiqui' lixc'ai'ipola' ma' itaiqui' cal Espíritu Santo.

<sup>3</sup> Lixc'ai'ipola' toñta'a Jesús joupa iteñcopa, imapa, imaf'ina'ma, imuj'moxi pe lomana' jiñe li'apóstole. Imuc'i'mola' ma' imaf'i'. Micoñi oquej nuxans quitine, li'apóstole tixinyi Jesús ti'hua timujyoxi. Tipalaic'ola', tu'ila' te ts'i'ic' locuxeyalepa LanDios cal Cuecaj Rey.

<sup>4</sup> Mimana' anuli icuxe'e'mola' timanenca al cuecaj quiñya' Jerusalén. Aimiye'me. Ti'huaicoñe ti'ila' to linespa LanDios. Timila':

—Joupa aimipolhuo' lo'iya.

<sup>5</sup> Juan epo'iyalecopa aja'. Aimicoñya, tepo'icom'molhuo' cal Espíritu Santo.

<sup>6</sup> Mefoñumma icuis'e'me Jesus, timiyi:

—MañPoujna, illanc' ixanuc' Israel, iñna'a iñtiné, ¿te ima' añtoc'i'monga', aimañcuxeconayaconga' locuenaye lan xanuc'?

<sup>7</sup> Timila':

—Imanc' aimi'iya coñsina' lo'iya. LanDios tixpic'e'ma te quitine lo'iya toñta'a. Iñque ts'ixina' ja'ni ticoñ'ma o aimicoñya.

<sup>8</sup> Iya' camilhuo': Cal Espíritu Santo timuyohuo lema'a. Tipaxne'molhuo' imanc'. Tepi'i'molhuo' loñmane añpalaico'ma iya'. Añpalaico'ma jifa'a liñya' Jerusalén, jouc'a añpalaicota jahuay al distrito Judea, jouc'a lamats' Samaria, jouc'a ni petsi li'a lamats', xonca al culi'.

<sup>9</sup> Lijoupa limipola' toñta'a, mehuelojnyi li'apóstole, Jesús if'ajna'ma. Iñecona'ma anuli hummahuay. Aiquixingona'me.

<sup>10</sup> Miñ'auinghua Jesús, tehuenaf'yi lema'a li'apóstole, icuaitsa oquexi' lan xanuc', afujca liñpijahua'. Ecaxoñai'me huejnca.

<sup>11</sup> Timiyi:

—Imanc' ixanuc' Galilea, ¿te colahuenaf'copa lema'a? Joupa iñonc'e'enañpolhuo' Jesús, iñecona'pa lema'a. To jiñta'a moñsinyi liñ'ajnapa lema'a, ma toñta'a ticuaiyoconno mañque Jesús.

<sup>12</sup> Toñta'a li'ipa mimana' jiñpiya hijuala Olivo. Iñque hijuala ahuejnca Jerusalén, to anuli kilómetro. Tama litine conxajya ticunni lane to'hua'ma iñe lipiculi'. Lan apóstole ipailinanca, iye'me Jerusalén.

<sup>13</sup> Icuaitsa Jerusalén itsuñlai'me lajut'ñ. If'ajli'me al toncay. Jiñe lajut'ñ ixa'huepá, imajmpá iñne lan apóstole, Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i'hua Alfeo, Simón jouc'a Judas, i'hua Jacobo. Iñque Simón ai'a tihuej'ma Jesús anuli liñpicuejma' lan xanuc' nocuapá: “Lunñu'e'me lamats'”.

<sup>14</sup> I'i'ma anuli liñpicuejma' lan apóstole, itine itine ti'hua tijoc'iyi LanDios. Jouc'a efot'heyoñtsi lacañ'no', iñne liyejmalepá Jesús, jouc'a María qui'máma' Jesús, jouc'a lipimaye Jesús.

<sup>15</sup> Iñne iñtiné Pedro ecañ'ma, ipalaic'o'mola' lipimaye. Timana' to amaxnuj nuxans lefot'heyoñtsi. Timila':

<sup>16</sup> —Imanc' cunc'aipimaye, al Paxi Linilñngiya tuya'e' linespa David, iñe itaiqui' cal Espíritu Santo. David uya'a'ma lo'eya Judas, iñque hi'huaj'me'mola' lan xanuc' li'noñ'me Jesús. Joupa enañña iñe loya'apa al Paxi Linilñngiya, toñta'a ticuicomma.

<sup>17</sup> Iñque Judas anuli illanc' ninc'apóstole, anuli lañpenic'.

18 Judas li'epa iŕe lixcay i'najtsempa, epenuf'ma al tomí, i'naco'ma anuli łamats'. Jilpe ilquiya ecanghuaitsi, untaf'ma licu'u, ipanni lipucuiyale.

19 Jahuay nomana' Jerusalén icuej'me li'ipa. Ilque łamats' hi'napa Judas ecui'im'me Aceldama. Il lataiqui' iltaiqui' ilne lan xanuc', tuhuałquemma cuftine: Łamats' cajuats'.

20 Pedro ti'hua tipalaic'ola' liŕejmale, timila':

—Tuya'e' il e al je'e lan Salmo liniŕingiya:

Tipanenni quituca' lejut'ł ilque cal xans.

Nij naitsi nopajnconaya.

Jouc'a tuya'e':

Ilque, il e lipenic', ti'eł'a' ocuena.

21 'Fa'a timana' lałpimaye, ilne lałejmale malihuejyi lałPoujna Jesús jifa'a li'a łamats'.

22 Mepo'iyale Juan, ałejmalepá ilne anuli. Litine lileconnapa lema'a lałPoujna Jesús, lałpo'noponga' całtuca', ti'hua ałejmale. Itsiya ał'huijf'e'me anuli ilne. Ma' anuli luya'a'me: Imaf'ina'pa Jesús, ałsimpá.

23 Ifaquim'mola' oquexi' lan xanuc' naitsi lolijya il e lanic'. Ilne loquexi' anuli cuftine José Barsabás, locuena cuftine Matías. Ilque José łacui'impá Justo.

24 Ijoc'i'me lałPoujna Jesús, timiyi:

—MałPoujna, ima' mimetsaicola' te ts'i'ic' liłpicuejma' jahuay lan xanuc'. Oxina' te ts'i'ic' lałpicuejma'. Jifa'a timana' oquexi' lałejmalepá. Ima' joupa o'huijf'epa anuli. Ałmuc'itsonga' naitsi ilque.

25 Ał'ełe anuli lałpenic' ninc'apóstole. Tołta'a lipenic' Judas. Ipo'nopa i'huapa pe lotsepá lif'as quixcay xanuc'.

26 I'e'me naitsi coc'ałłmaiya. Ec'ałłmaita Matías. Limbamaj nuli lan apóstole epenuf'me.

## 2

1 Icuaitsi litine al juic Pentecostés. Małe litine lan apóstole jouc'a liŕejmale efot'łe'mołtsi anuli.

2 Icuej'me tuna'e' lema'a, to mi'hua'ma ujfxi cahua'. Jilpe lajut'ł tocomma imanna łona'apa.

3 Ixim'me to lipał cunga ixc'if'moxi, ipanenni anuli anuli liłjuac ilniya.

4 Cal Espíritu Santo icuxe'e'mola' liłpicuejma'. Tu'ila' te ts'i'ic' minesyacu. Ipango'me ipalai'me ituca' cataiqui'.

5 Ilne łitiné liłya' Jerusalén timana' axpela' lan xanuc' judío tixantseyi quiłjuic. Ilne quiyoyomma ni petsi li'a łamats', tihuejcoyi ŁanDios.

6 Icuej'me tuna'e'. Icuaiyunca pe lomana' lan apóstole jouc'a liŕejmale. Aiquiłsina' te qui'ipa. Tama ocuena ocuena liłtaiqui' jahuay ilniya icuec'e'me lonespa lan apóstole.

7 Tocomma tipailo liłpicuejma', ixpailij'mola'. Ticuayi:

—Ilne nopalaipá quiyoyomma Galilea.

8 Illanc' ałmajnliyota ituca' ituca' łalamats', ocuena ocuena lałtaiqui'. Itsiya, łte qui'ipa? Jahuay illanc' ałcuc'ela' ilniya lonespa.

9 Fa'a ja'ni ninc'iPartia, ninc'iMedia, ninc'Elam, ja'ni całouyomma łamats' Mesopotamia, o Judea, o Capadocia, o Ponto, o Asia,

10 o Frigia, Panfilia, Egipto, jouc'a łamats' Libia, il e ahuejnca liłya' Cirene, ja'ni Roma ałpitya' ałcuai'me al juic, ja'ni ałmana' ma ninc'ijudío, o ja'ni ocuena lałraza, lihuejcoyi ilenDios lan judío,

11 ja'ni ałmana' ninc'iCreta, o ałmana' ninc'Arabia, tama ituca' ituca' całouyomma, ocuena ocuena lałtaiqui', itsiya jahuay ałcuc'eyi ilne lopalaipa. Ałcuejyi tipalaiyi lałtaiqui'. Tuya'ayi al cueca' lo'epa ŁanDios.

12 Ilne lan xanuc' miquimf'eyi tocomma tipailo liłpicuejma'. Tixhuełcoyi juaiconapa. Ticuayi:

—¿Te qui'icopa toŧta'a liŧtaiqui' iŧniya?

<sup>13</sup> Ocuenaye ixoco'me, ticuayi:

—Iŧne nopalaipá joupá imeyojpola'. Ixnapá juaiconapa al ts'ej vino.

<sup>14</sup> Limbamaj nuli lan apóstole jouc'a Pedro enaj'moŧtsi locuenaye lapimaye nomana' jilpe, ecaxolai'me. Pedro ipalai'ma ujfxi, ipalaic'o'mola' lefoŧya, timila':

—Capalaic'olhuo' jahuay imanc' olafot'leyoŧtsi fa'a Jerusalén. Hualca imanc' noŧmana' fa'a olamats' Judea, locuenaye imanc' ocuena colamats'. Itsiya cami'molhuo', cuhuaŧ'e'e'molhuo' iŧe li'ipa. ¡Aŧquimf'eŧa'!

<sup>15</sup> 'Imanc' toŧcuayi: Iŧnu'hua lan xanuc' joupá imeyojpola'. A'ij linca loŧnespa. Itsiya apuqui'ia. Le'a apella 'hora.

<sup>16</sup> Itsiya i'ipa to luya'apa Joel cal profeta. Iŧque uya'apa toŧta'a ti'i'ma, inespa:

<sup>17</sup> LanDios tuya'e':

Iŧna'a litiné, ai'a tijou'ma li'a ŧamats', iya' cumme'ma ŧai'Espíritu.

Lan xanuc' ni petsi lomana' li'a ŧamats' tepenuf'me.

Loŧnaxque' camijcanó jouc'a loŧnaxque' cahuats'la, tuya'a'me laifnu'iyacola'.

Litine lolamijcanó tixim'me laifmuc'iyacola',

lipuqui' litojpola' xanuc' tipaiyo'me, iya' capi'i'mola' quiŧpaiyo.

<sup>18</sup> Lan xanuc' jouc'a lacaŧ'no', pe nalimetsaicopa iya' iŧPoujna,

iŧniya tepenuf'me ŧai'Espíritu, tuya'a'me laifmiyacola'.

Ma' iya' cumme'ma ŧai'Espíritu, ticuaita pe lomana' iŧniya.

<sup>19</sup> Lan xanuc' tixim'me acueca' laifmuc'iyacola' fa'a li'a ŧamats'.

Tehuenaf'le al toncay lema'a tixim'me al cueca'.

Tixim'me to lajuats', jouc'a hunga, jouc'a juaiconapa quicuxis.

<sup>20</sup> Lalapalai'enga' timuŧc'o'ma. Cal mut'ŧa ti'i'ma to lajuats'.

Tijouŧa' ti'ŧa' toŧta'a ticuaihuo' jile Litine LanDios.

Jahuay tixim'me acueca' Litine iŧe; acueca' juaiconapa lo'eya LanDios.

<sup>21</sup> Naitsi nojoc'ia LanDios, naitsi noxa'hueya titoc'ŧa', iŧque linca tunŧu'ma.

<sup>22</sup> 'Imanc' ixanuc' Israel, aŧquimf'eŧa' laifnu'iyacolhuo': Cal xans Jesús ŧas Nazaret ma LanDios epi'ipa limane, toŧta'a imuj'moxi ma' anDios. Iŧque Jesús li'huamma icuaitsi pe loŧmana', i'e'ma al cueca', i'e'ma ma to lo'eya LanDios. Toŧta'a imuc'ipolhuo' naitsi ŧummepa. Joupá oŧsina' iŧe li'ipa.

<sup>23</sup> Lijou'ma i'i'ma ma to quixina' LanDios lo'ia, ma to lixpic'e'ma. Iŧque cal xans Jesús LanDios icupa, epi'ipolhuo' imanc'. Imanc' oŧcu'me icuaitsi quiŧmane ts'iŧpenic'. Toŧmila' lan xanuc', iŧne pe aimihuejcoyi LanDios: “Tonlapaŧts'ijntsa lancruz”. Toŧta'a qui'ic' imanc' oŧma'apá.

<sup>24</sup> Lijou'ma LanDios imaf'i'ina'ma. Aiquipo'nohuo quimac'. Unŧu'e'ma. Lamaya aiqui'ic' culiqui nulemma.

<sup>25</sup> Li'ipa to linespa David mipalaicojma Jesús, tuya'e':

Iya' aiximpa lo'ia, ŧaŧPoujna aimalpo'noya caituca'.

Itine itine aŧmajm'me anuli, iŧque tipa'a al c'a camane, aŧtoc'i.

Ailopa'a caŧspaic'eya.

<sup>26</sup> Toŧta'a caxina amaf'ca ŧainunxajma'.

Cuya'a'ma: Iya' tixoqui neta juaiconapa.

Aixina' cuyaico'ma al c'a jouc'a laicuerpo.

Tijouŧa' laipitine fa'a li'a ŧamats' cunxaj'ma tixoj'ma neta.

<sup>27</sup> Iya' ŧai'alma aimalpo'noya pe lomana' lamizhua.

Iya' o'huexi, ima' aiPoujna, aŧtoc'i'ma, laicuerpo aimihuet'ya.

<sup>28</sup> Iya' aixina' laif'eya, joupá aŧmuc'ipa, culij'ma laipitine.

Capajn-na'ma pe loŧpa'a, ima' toxhuai'ni'ma laixojcoya neta.

29 'Cunc'aipimaye, lapi'ila' lane capalaic'o'molhuo' al cuajmaica cataiqui'. Imanc' joupa ołsina' li'ipa łatatahuelo David. Iłque imanapa, temuya. Lipu'hua tipanenni fa'a liłya' Jerusalén.

30-31 Iłque David aprofeta. ŁanDios u'i'ma lo'iya. Joupa epi'ipa cataiqui' imipa:

Ima' lofcuxeya aimijouya.

Ima' ti'i'ma itatahuelo cal Cristo iłque łaiřnummeya ticuxela'.

David aiquimenc'ejma iłe litaiqui' ŁanDios limipa. Ixina' lo'eya ŁanDios, ipalaico'ma lo'iya cal Cristo, ticua timaf'ina'ma. Tołta'a li'ipa. Iłque cal Cristo li'alma ŁanDios aiquipo'nohuo nulemma pe lomana' lamizhua, licuerpo aiquihuet'łqui.

32 Iłque cal Cristo małque Jesús, ŁanDios imaf'i'ina'ma, itsahue'enanni. Jahuay illanc' ałsimpá imaf'inapa.

33 ŁanDios qui'Ailli' cal Cristo imi'ma: "Capi'i'mo' cal Espířitu Santo. Tommeta pe lomana' laixanuc'." Tołta'a li'ipa. ŁanDios if'ac'enapa lema'a, epi'ipa tołta'a limane. Iłque Cristo joupa ummepa cal Espířitu Santo. Imanc' ałquim'enga' lałpalaipa, lahuelonginga' la'ejma'. Tołta'a małcuxenga' cal Espířitu.

34 David a'i quif'aqui lema'a. Małque tuya'e':

ŁanDios tipalaic'o łaiPoujna, timi: "Tocutshuai'ma jifa'a al c'a camane.

35 Topanehuo fa'a, iya' mi'hua culiquila' lo'epo' laic'.

Tijoula' ima' tocuxena'mola'."

36 'Imanc' ixanuc' Israel; itsiya jahuay imanc' tołcuc'ełe iłe li'ipa. Iłque Jesús imanc' olapałts'ijmpá lancruz, ŁanDios imetsaicopa ałPoujna, imetsaicopa cal Cristo.

37 Licuej'me iłe lataiqui' ecajm-maitsi lataiqui' liłpicuejma', icuaitsi lilunxajma'. Ix-huełconca juaiconapa. Icuise'e'me, timinnila' Pedro jouc'a locuenaye apóstole:

—¿Te cał'eyacu? Imanc' cunc'ałpimaye lu'itsonga'.

38 Pedro timila':

—Tołsuej'menca. Tołnesle: "Al łınca iłque Jesús aCristo". Tepo'intsolhuo' anuli anuli imanc'. ŁanDios tiłonc'e'e'molhuo' lołjunac'. Tepi'im'molhuo' cal Espířitu Santo. Joupa inespa tołta'a ŁanDios.

39 Itsiya tołta'a timila' jahuay nojoc'ipola'. Timilhuo' imanc', timila' lołmaxque', jouc'a timila' iłniya nomana' aculi'.

40 Lijoupa limipola' tołta'a, Pedro ti'hua tipalaic'ola' xonca. Ti'hua tixc'ai'ila', tixa'huela', timila':

—Aimolihuej'mola' lan xanuc' nomana' itsiya. Iłne aimihuejyi al łijca lipene ŁanDios.

41 Iłe litine lan apóstole jouc'a liłejmale epenufim'mola' to afanej mil lan ts'e capimaye, iłne epenufpá litaiqui' Pedro epo'im'mola'.

42 Jahuay lapimaye tihuejyi lomuc'iyalepa lan apóstole. Tiyejmaleyi, titoc'iyoltsi. Ti'eyi to Jesús lixc'ai'ipola' li'apóstole. Tefot'leyoltsi, tixquec'iyoltsi łai'i, titeji. Tijoc'iyi ŁanDios.

43 Iłniya łitiné jahuay lan xanuc' tixpaic'eyi ŁanDios. Ailopa'a natets'ipa ŁanDios. Lan apóstole ti'eyi al cueca'. Timuc'innila' lan xanuc' lipepaxi ŁanDios.

44 Jahuay iłne naihuejcopá Jesús i'e'e'moltsi anuli. Timiyoltsi:

—Maipima, łai'huexi iya' ima' o'huexi jouc'a.

45 Ja'ni łamats', ja'ni ocuena quil'huexi, pe ts'if'łhueca ticujiyi. El tomí lolijpa teca'nennila' lapimaye pe ailopa'a quil'hueca.

46 Itine itine tiyeyi al cuecaj xoute', tefot'leyoltsi. I'ipa anuli liłpicuejma'. Jouc'a tefot'leyoltsi hilejut'łi. Jilpe titeji łai' lixquetsufiya. Łınca tixoqui quileta titetsoyi anuli.

47 Tix'najtsi'iyi ŁanDios. Locuenaye xanuc' tetenłcocola' lił'ejma'. Itine itine łaiPoujna Jesucristo tunł'ela' lan xanuc'. Tołta'a ixpepola' lapimaye, tefot'leyoltsi anuli.

## 3

1 Anuli litine iye'me al cuecaj xoute' Pedro jouc'a Juan. I'ipa al fanej hora. Małpe lan xanuc' tijoc'iyi ŁanDios.

2 Jiłpe ticutsu anuli cal coxo. Tołta'a lipajnta. Itine itine tiłcuai'emma łunaj xoute', pe lopa'a al puerta lacui'impá: Xonca Lilange. Jiłpe cal coxo tixahue'ela' tepi'inni quitomí iłne lan xanuc' mitsuflaiyi al xoute'.

3 Ixim'mola' Pedro jouc'a Juan mitsuflaiyi al xoute', ixahue'e'mola' tepi'ile quitomí.

4 Pedro jouc'a Juan ehuelonc'e'e'me li'a. Pedro timi:

—Ima' alahuelojntsonga'.

5 Cal xans i'e'ma to limi'ma. Ticua: “Lapi'i'ma caitomí”.

6 Pedro timí:

—Iya' ailopa'a caitomí, ni huata ni axpe'. Linca catoc'i'mo'. Cajoc'i'ma Jesús łas Nazaret, iłque tixał'metso'. Ima', ¡totsahuenni! ¡To'huala'!

7 Pedro i'noł'e'e'ma al c'a quimane. Ecaxu'ma. Aiquicoł'ma i'ina'ma quiliłpujfxi li'mitsi', jouc'a licoxac' qui'mitsi'.

8 Iyuf'conni, ecax'ma, ipango'ma i'hua'ma. Itsuflai'me al xoute' iłque jouc'a Pedro y Juan. Ti'hua iyuf'conni, tix'najtsi'i ŁanDios.

9 Jahuay lan xanuc' nomana' jiłpiya ixim'me ti'hua, icuej'me tix'najtsi'i ŁanDios.

10 Imetsaico'me, ticuayi: “Iłca'a cal xans micutsu łunaj xoute' jiłpe al puerta lacui'impá: Xonca Lilange, tixa'hue quitomí. Itsiya, ¿te qui'ipa? Itsiya ti'huanghua.”

11 Jiłpe al cuecaj xoute' lipinujnca Salomón efot'le'mołtsi lan xanuc'. Iximpá cal coxo joupa ixałconapa, tecaxc'o nolojmay Pedro y Juan, i'nołila' iłniya. Ticuayi: “¿Te qui'ipa lixałcopa?”

12 Pedro lixim'mola' lan xanuc' lefołya timila':

—Imanc' cunc'ixanuc', ołtatahuelo Israel, ¿te aicołcucua li'ipa? ¿Te calahuelojncoponga' illanc'? ¿Te aga illanc' caltuca' ał'e'epa ti'huala' iłque cal xans? ¿Te aga illanc' xonca lihuejcoyi ŁanDios, tołta'a lapi'iponga' lałmane ałsał'mete jiłca'a cal xans? A'i.

13 Ma ŁanDios i'epa iłta'a al cueca' itsiya. Iłque ilenDios lałtatahueló Abraham, Isaac y Jacob jouc'a ilenDios lał'aillí, itsiya imuc'ipolhuo' joupa imetsaicopa Jesús i'Hua. Imuc'ipolhuo' joupa imetsaicopa ixhuai'nipa lipenic', iłe lanic' lepi'ipa ti'ełá'. Małque Jesús imanc' ołcupá icuaitsi limane łincuxepa Pilato. Pilato ipic'a tux'masnałá', imanc' aicołcuac', ołcuanac'epá.

14 Imanc' ołsa'hue'me Pilato tux'masnałá' łocuena cal xans, iłque cal cuej quinma'ahuale. Jesús, cal Paxi Xans, cal Łijca Xans, imanc' aicołcuac', aicolapenufi.

15 Imanc' ołma'a'me Jesús, małque łalapi'iponga' lałpitine. ŁanDios imaf'i'ina, ipa'apa pe lomana' lamizhua. Jahuay illanc' lałejmalepá ałsimpá imaf'ina.

16 Ał'huaiyijnyi Jesús. Ałsina' ja'ni ałnesco'me lipuftine Jesús, ŁanDios tixał'me'ma cal coxo. Tołta'a li'ipa. Małque Jesús ałtoc'iponga' ał'huaiyijnle tołta'a, tołiya imanc' tołsinyi iłca'a cal xans joupa ixałconapa, ailopa'a quicuana.

17 'Cunc'aipimaye, aixina' li'ipa. Litine lołma'apa Jesús imanc' aicołsina' naitsi iłque. Jouc'a aiquiłsina' iłne nicuxepolhuo'.

18 Ma ŁanDios enant'łipa litaiqui', iłe loya'apa lam profeta. Jahuay iłniya uya'a'me titełco'ma cal Cristo.

19 'Itsiya tołsuej'menca iłe loł'epa. Tołpai'ile lołpicuejma'. Tołta'a ŁanDios tiłonc'e'ena'molhuo' lołjunac', tunxac'i'molhuo', tipaxne'molhuo'.

20 ŁanDios joupa u'ipolhuo' tumme'e'molhuo' cal Cristo. Ja'ni tołsuej'menanca, linca tumme'econa'molhuo' Jesús, małque cal Cristo.

21 Iłque copa'a pu'hua lema'a, i'huaijma ticuaitsi litine jahuay tilajnlá' al c'a, ti'ıła' al ts'e lema'a, al ts'e li'a łamats'. Tołta'a linespa ŁanDios. Li'ipa lipaxi profeta uya'a'me iłe litaiqui' ŁanDios.

<sup>22</sup> Moisés inesco'ma cal Cristo locuaicoya fa'a li'a łamats'. U'ipola' lałtatahueló lo'iya, timila':

ŁanDios łołPoujna tepi'i'molhuo' anuli cal profeta.

İque al'onłcota to iya', ti'i'ma anuli łołpıya' xans.

İque tołquimf'e'me, tolihuejco'me jahuay lomiyacolhuo'.

<sup>23</sup> Naitsi aimihuejma, ilque tenaj'ma nulemma, aimi'econayacola' anuli lixanuc' ŁanDios.

<sup>24</sup> 'Ipangocopa Samuel jahuay lam profeta uya'a'me ma' anuli lo'iya. Itsiya enanłpa luya'apa.

<sup>25</sup> Imanc' inaxque' lam profeta, ti'i'ma tolapenuf'me ilē al c'a lonescopa ilniya. ŁanDios litine lipalaic'opa Abraham timi: “Tipajnta anuli nopaxneyacola' lan xanuc' ni petsi lomana' li'a łamats'. İma' ti'i'ma itatahuelo ilquiya.” Małe lataiqui' ŁanDios epi'ipola' lołtatahueló jouc'a epi'ipolhuo' imanc' tolapenufle.

<sup>26</sup> ŁanDios lijoupa lepi'ipa li'Hua lipenic', umme'ma ate'a pe lołmana'. Umme'ma tipai'itsolhuo' lołpicuejma' anuli anuli imanc', tołta'a aimoł'econa'me lixcay, ŁanDios tipaxne'molhuo'.

## 4

<sup>1</sup> Mipalaic'ola' lan xanuc' Pedro y Juan jilpe icuaitsa lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lincuxepa capaluc' xoute', jouc'a lan xanuc' saduceo.

<sup>2</sup> İxinim'mola' Pedro y Juan timuc'iyaleyi, icuej'me ilne micuayi: “Al linca timaf'ina'me lamizhua; joupa imaf'inapa Jesús.” Aiquetenłcocola' ilē lonespa Pedro y Juan.

<sup>3</sup> İ'nołim'mola', i'nicontsola' lacarza, timajntsa jilpe ilē lipuqui'. Joupa if'acołaiapa. Ticuayi: “Mouqui lipa'a'mola'. Alcuxecotola'”

<sup>4</sup> Axpela' lan xanuc' noquimf'epá linespa Pedro y Juan i'huaiyijmpá Jesús. İxpe'mola' lapimaye. Joupa i'i'ma to amaquej mil, ma le'a axanuc'. Timana' jouc'a lacał'no'.

<sup>5</sup> Li'ipa quitine efot'le'mołtsi jilpe Jerusalén ilne lincuxepá lan xanuc' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpıjpa lataiqui', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios.

<sup>6</sup> Jilpe icuaitsa cal cuecaj ca'ailli' Anás, jouc'a Caifás, Juan, Alejandro y locuenaye lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>7</sup> İcuxem'mola' lilepaluc' tilecontsola' Pedro y Juan. İcuai'entsola', ecaxum'mola' petsi lefot'leyołtsi. Timinnıla':

—İmanc' ołsał'mepá cal coxo. ¿Naitsi lepi'ipolhuo' cołmane? ¿Te cuftine ilque?

<sup>8</sup> Pedro ixim'ma cal Espıritu Santo ticuxe lipicuejma'. Timila':

—İmanc' cunc'incuxepá jouc'a imanc' nołspıjpa lataiqui',

<sup>9</sup> itsiya licuis'enga', alminga': ¿Te cołtoc'icopa cal coxo? ¿Te qui'ipa joupa ixalconapa?

<sup>10</sup> Cu'i'molhuo' li'ipa. Ti'ıla' cołsina' jahuay imanc' jouc'a jahuay lałf'as xanuc' İsrail. İllanc' aljoc'i'me Jesucristo, łas Nazaret, ma' ilque Jesús imanc' olapałts'ijmpá lancruz, ŁanDios imaf'i'inapa ipa'anapa pe lomana' lamizhua. Cacia: Aljoc'ipá ilque. Tołta'a ixalconapa ilca'a cal xans fa'a tecaxu. Tolahuelojnyi, ailopa'a quicuana.

<sup>11</sup> Małque Jesús copa'a “... łapic łetets'impa nolanc'epá lajut'ı”. İmanc' mołłanc'eyi lajut'ı aicołshuico'me. Itsiya “... joupa i'ipa xonca łauicoya, ilque łapic xonca tilanc'e łaital, aimecangeya lajut'ı”.

<sup>12</sup> Ailopa'a cocuena łalunłu'eyaconga'. Jifa'a li'a łamats' ni petsi lomana' lan xanuc', ja'ni tijoc'ile Jesús, tinescołe lipuftine, tunłul'me. Ocuenta aimi'ıya munłu'eyacola'.

<sup>13</sup> İlne noquimf'epá lonespa Pedro y Juan ixinim'mola' aimıxpailiquila', ticuayi: “İlne ni naitsi xanuc'. Aiquıłsuec'. İłsina' alłalai'e'enga'. ¿Te qui'ipola'?” Ticuayi: “İlne iyejmalepá Jesús”.

<sup>14</sup> Ailopa'a quimiconamola'. İxim'me cal coxo jouc'a Pedro y Juan tecaxołanna. İque joupa ixalconapa.

<sup>15</sup> Ummem'mola' łuna. İpalaic'o'mołtsi ts'ilpenic'.

16 Ticuayi:

—¿Te caŕ'eyacu? ¿Te caŕ'miyacola' iŕne lan xanuc'? Jahuay nomana' fa'a liŕya' Jerusalén joupá iŕsina' juaiconapa acueca' li'epa. Aimi'iya maŕnesyacu: A'ij linca.

17 Ma le'a aŕcuxe'e'mola', aŕmi'mola': "Aimoŕpalaicocona'me Jesús. Aimoŕnesco'me lipuftine." Toŕta'a lan xanuc' nomana' ocuenaye quileloŕya' aimiduejyacu li'epa iŕniya.

18 Ijoc'im'mola' Pedro y Juan titsuflaiconanca. Timinnila':

—Aimoŕpalaicocona'me Jesús. Aimoŕmuc'iconayale'me litaiqui'. Aimoŕnescona'me lipuftine.

19 Pedro y Juan italai'e'me, timinnila':

—¿Te coŕcuayacu imanc'? ¿Te ts'ipic'a LanDios? ¿Ja'ni lihuejco'molhuo' imanc' o lihuejco'me LanDios?

20 Illanc' aimi'iya maŕtaŕi'eyacoŕtsi laŕco. Iŕe laŕsimpa, laŕcujepa, aluya'a'me, alu'i'mola' lan xanuc'.

21 Icuxe'econom'mola' Pedro y Juan. Timinnila':

—Ja'ni ti'hua toŕpalaicoyi Jesús aŕteŕ'mi'molhuo'. Tonŕeŕe.

Aimi'iya mitel'minyacola'. Jahuay lan xanuc' iximpá acueca' iŕe li'ipa, tix'najtsi'iyi LanDios.

22 Cal xans hixaŕconapa a'ij camijcano, joupá ixhuaita oquej nuxans y xonca ŕemats'.

23 Joupá ux'masquinampola' Pedro y Juan ipailinanca, icuaitsa pe lomana' liŕpimaye. Uya'a'me linespa lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui'.

24 Licuej'me toŕta'a jahuay iŕniya lapimaye ipango'me ijoc'i'me LanDios, timiyi:

—MaŕPoujna, illanc' oxanuc'. Ima' olanc'epa lema'a, olanc'epa li'a ŕamats', olanc'epa ŕaja, olanc'epola' jahuay lomana'.

25 Laŕtatahuelo David joupá lu'iponga' loŕnespa ima' manDios. Micuxe cal Espíritu Santo lipicuejma' David, iŕque ticua:

Lan xanuc', iŕne pe aimimetsaicoyi LanDios, ixtuc'o'moŕtsi, ixpic'epa ti'e'me nixpiya.

26 Lan rey, iŕne nocuxepá jifa'a li'a ŕamats', joupá itsolinamma, tixtuleyi.

Nocuxepola' lan xanuc' efot'ŕepoŕtsi anuli,

tifuli'i'me LanDios, tifuli'i'me cal Cristo, iŕque ŕummepa LanDios.

27 'Ma' aŕinca toŕta'a li'ipa jifa'a liŕya'. Efot'ŕepoŕtsi cal rey Herodes, jouc'a Poncio Pilato jouc'a lipiŕya' xanuc', jouc'a laŕxanuc' iŕne ixanuc' Israel. Iŕniya jahuay ixtuc'o'me cal Paxi ŕo'Hua Jesús, iŕque no'epa lopenic' lomepi'ipa, iŕque ŕo'Huij'epa ima'.

28 Iŕniya naixtulepá tocomma to quiltuca' tixpic'eyi lo'eyacu. A'i quiltuca' mixpic'eyi, ma' ima' ocuxe'e'mola' lo'epa, ima' joupá oxpic'epa lo'iya.

29 'Ima' maŕPoujna, itsiya aŕsa'huehuo' aŕtoc'itsonga'. Toquimf'etsola' nalixtuc'oponga', iŕne aŕminga' cataiqui', illanc' oxanuc', ima' malanDios. MaŕPoujna, lapi'itsonga' caŕpujfxi aimaspaŕlij'monga', ti'hua luya'a'me lotaiqui'.

30 Illanc' aŕnescocona'me Jesús lipuftine, iŕque cal Paxi ŕo'Hua ni'epa lopenic' lomepi'ipa. Ma' aŕnescole iŕque lipuftine, ima' ti'huaŕa' lomane, toxaŕ'metsola' laŕcualŕay, tomuc'itsola' lan xanuc' al cueca' loŕ'epa, to'eŕa' to aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'.

31 Lijoupa lijoc'ipa LanDios ixim'me tifenna lajut'ŕ pe laŕoŕyomma. Lapimaye nomana' jilpe cal Espíritu Santo icuxe'mola' liŕpicuejma' jahuay iŕniya. Lijou'ma aiquiŕsina' caxpaiqui'. Ti'hua tu'iyaleyi litaiqui' LanDios.

32 Jahuay iŕniya no'huaiyijmpá Jesús ti'e'eyoŕtsi capic'a. Ailopa'a nonesya: "Iŕe ai'huexi ma' iya' caituca'". Jahuay ticuayi: "Maipima iŕta'a ŕai'huexi jouc'a o'huexi".

33 Lan apóŕtole ti'hua tuya'ayi: "Aŕsimpá ŕaŕPoujna Jesús joupá imaf'inapa, ipanamma pe lomana' lamizhua". A'i ma le'a micuayi, jouc'a ti'eyi al cueca'. LanDios juaiconapa itoc'i'mola' jahuay iŕniya lapimaye.

34 Iŕne no'huaiyijmpá Jesús aimehue'ela', ni' anuli. Lapimaye ts'iŕ'hueca, ja'ni amats' o ajut'ŕ, ticuji. Al tomí lolijpa ti'hua'ayi pe lomana' lan apóŕtole.

<sup>35</sup> Teto'ennila' jilpe li'l'mitsi' ihniya. Ihe al tomí teca'nennila' lapimaye pe aici'l'hueca.

<sup>36</sup> Tipa'a jilpe anuli lapima cuftine José. Lan apóstole ecui'i'me Bernabé. Ihe laftine tuhuałquemma: Łaixoc'ipola' quileta lipimaye. Ique qui'huayomma łamats' Chipre. Cal te'a qui'ahuelo aLeví.

<sup>37</sup> Bernabé icuj'ma anuli łamats', itaic' al tomí lulijpa. Eto'e'mola' li'l'mitsi' lan apóstole.

## 5

<sup>1</sup> Jilpe pe lomana' lapimaye tipa'a anuli cal xans cuftine Ananías. Jouc'a lipeno Safira icuj'me łamats'.

<sup>2</sup> Al tomí lulijpa Ananías ipa'a'ma, lipanenni i'hua'a'ma, eto'etsola' li'l'mitsi' lan apóstole. TicuanŁe jahuay itaipa al tomí, a'ij linca. Lipeno ixina' li'epa łipe'ailli'.

<sup>3</sup> Pedro timí:

—CumAnanías, ¿te comepi'icopa lane łonta'a Satanás? Ique icuxepo' jilpe lopticuejma'. Oxpíc'epa tofel'mi'ma cal Espíritu Santo. Omiłonc'epa lomulijpa al tomí.

<sup>4</sup> Ique łomemats' ai'a tocu'j'ma, ¿ja'ni ima' cotuca' aimoxpic'e te lof'e'eya? Lijoupa locujpa, al tomí lomulijpa, ¿te aico'huexi? Ima' cotuca' oxpic'epa ałfel'mitsonga'. Metets'ipa ŁanDios, a'i malatets'inga' illanc' ninc'ixanuc'.

<sup>5</sup> Licuej'ma iŁe lataiqui' Ananías ecangenni łamats', ima'ma. Licuej'me lan xanuc' tołta'a li'ipa jahuay ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>6</sup> Lamijcanó itsolinca, iju'eco'me asábana licuerpo Ananías, itai'me emitsa.

<sup>7</sup> Uyai'ma afanej hora. Icuaiyunni lipeno łamizhua Ananías. Ique aiciquixina' iŁe li'ipa łipe'ailli'.

<sup>8</sup> Pedro icuis'e'ma, timi:

—Alu'ila'. ¿Te ałınca tołta'a i'najtse'empolhuo' lołcu'jpa łolamats'?

Timi:

—Tołta'a ał'najtse'emponga'.

<sup>9</sup> Pedro timi:

—Imanc' loquexi' oŁnefopá olahuaipá cal Espíritu Santo. Toquimf'eła'. Icuaicona'me lamijcanó nemihuo'me łope'ailli'. Tisolof'que li'l'mitsi'. Joupa icuai'me łunaj puerta. Tileco'mo' ima'.

<sup>10</sup> Aiquicoł'ma. Łaca'no' ecanghuaitsi imac' jilpe li'l'mitsi' Pedro. Itsuflai'me lamijcanó ixim'me joupa imanapa. Itai'me emitsa jilpiya lemi'e'huo'me łipe'ailli'.

<sup>11</sup> Lapimaye, iŁne lefot'łepola' ŁanDios, jouc'a jahuay lan xanuc', licuej'me iŁe li'ipa ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>12</sup> Lan xanuc' nomana' jilpiya ixim'me axpe' acueca' lo'epa lan apóstole, ixinim'mola' mi'eyi to lo'eya ŁanDios. Jahuay iŁne lan apóstole tefot'łeyołtsi pe lopa'a al cuecaj xoute', jilpe łinujnca cuftine Łipinujnca Salomón.

<sup>13</sup> Locuenaye aici'onłila' to ihniya lan apóstole, tixpailiquila'. Lan xanuc' ticuayi: “Acueca' lo'epa, acueca' ac'a liłpicuejma' ihniya”.

<sup>14</sup> Tołta'a xonca axpela' i'huaiyijm'me łalPoujna. Ixpe'mola' axanuc' acał'no'.

<sup>15</sup> Ipa'a'me liłfcualłay lonaf'colanna liłhualfa o liłhuijm-ma'. Ipo'nom'mola' lema cane, ił'huaijma tuyaiła' Pedro. Ja'ni tixingufcołe ma le'a lipunxahua tixałcona'mola'.

<sup>16</sup> Juaiconapa axpela' lan xanuc' quiyoyomma liłelołya' lomana' huejnca Jerusalén tiłcuai'em'mola' liłfcualłay. Jouc'a tiłcuai'em'mola' locuenaye laxtałpola', tipa'antsola' lontahue liłsuflaipá. Jahuay ixałcona'mola'.

<sup>17</sup> Ixtulencia cal cuecaj ca'ailli' jouc'a liłejmale, iŁne lan saduceo. Juaiconapa ti'eyi laic'.

<sup>18</sup> Umme'me liłepaluc'. IŁne i'noł'me lan apóstole, i'nico'me lacarza.

<sup>19</sup> Ihe lipuqui' icuaiyunni lacarza anuli łapaluc' quema'a łummepa łalPoujna. Exi'e'ma lipuertá lacarza, ipa'ana'mola'.

<sup>20</sup> Timila':

—Tonlele al cuecaj xoute'. Tolacaxoŋtsa jiŋpiya. Toŋpalaic'otola' lan xanuc'. Tolu'itola' te ts'i'ic' al ts'e capajnya, te ts'i'ic' mepenufyacu.

<sup>21</sup> Lijoupa licuej'me toŋta'a, iye'me. Icuaitsa al cuecaj xoute'. Joupa tiŋic'e itsuflai'me jiŋpe. Ipango'me imuc'iyalecona'me lan xanuc'.

Cal cuecaj ca'ailli' jouc'a liŋemale icuaitsa pe loxpijyopa cataiqui'. Ijoc'im'mola' jahuay lan tsilaj xanuc' Israel, iŋne noxpijpa lataiqui', tefot'letsotsi. Lijou'ma ummem'mola' lapaluc' tiyele lacarza. Timinnila':

—Toŋecotsola' ticuaiyunca fa'a pe laŋmana' iŋne lan xanuc'.

<sup>22</sup> Lapaluc' icuaitsa lacarza. Ailomana' jiŋpiya lan apóstole. Ipailinanca, uya'atsa.

<sup>23</sup> Timiyi:

—Laŋcauita illanc' lacarza eti'iya al c'a. No'epá cuenna tecaxoŋanna ŋunaj puerta. Alaxi'epá cal puertá nij naitsi nopa'a.

<sup>24</sup> Lincuxepa capaluc' al cuecaj xoute', jouc'a cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' iquimf'e'me lonespa lapaluc', icua'me:

—Itsiya iŋe li'ipa, ¿te cocula'aya? ¿Te xonca co'iya?

<sup>25</sup> Minesyi toŋta'a icuaitsi anuli cal xans, timila':

—¿Totsinle! Iŋne lan xanuc' imanc' loŋ'nicopola' lacarza, jipu'hua al xoute' tecaxoŋanna, timuc'iyaleyi.

<sup>26</sup> Lincuxepa lapaluc' al cuecaj xoute' jouc'a lepaluc' iye'me tilecontsola' lan apóstole. Mane ilecontsola', ailopa'a qui'e'empola'. Iŋne lin-naihuehuale tixpailiquila'. Ticuayi: “¿Te caŋ'e'eyacongá lan xanuc'? Ja'ni lixtuc'o'monga', aŋma'aco'monga' apic.”

<sup>27</sup> Icuaiyoconsa pe lefoŋya petsi loxpijyopa cataiqui'. Ecaxum'mola' jiŋpiya. Cal cuecaj ca'ailli' ipango'ma icuis'e'mola'.

<sup>28</sup> Timila':

—Illanc' joupa aŋsc'ai'ipolhuo', aŋcuxe'epolhuo', aŋmipolhuo': “Aimoŋpalaicocona'me Jesús. Aimoŋnescocona'me lipuftine.” Itsiya, ¿te conŋ'epa? Joupa oŋ'nicopá loŋtaiqui' liŋpicuejma' jahuay lan xanuc' nomana' fa'a Jerusalén. Imanc' aŋtac'huinga' cajunac'. Toŋcuayi illanc' aŋma'apá iŋque cal xans Jesús.

<sup>29</sup> Pedro jouc'a locuenaye lan apóstole italai'e'e'me, timinnila':

—Ja'ni LanDios jouc'a lan xanuc' aŋcuxenga', ticuicomma lihuejcoŋe LanDios, a'i lan xanuc'.

<sup>30</sup> LanDios, hilenDios laŋtatahueló, imaf'i'inaŋa Jesús, ipa'anapa pe lomana' lamizhua. Maŋque Jesús imanc' olapaŋts'ijmpá al 'ec, oŋma'apá.

<sup>31</sup> Imanc' ixanuc' Israel, maŋque LanDios ipic'a tepi'itsolhuo' loŋpicuejma' toŋsuej'menanca, ipic'a timenc'e'eco'molhuo' loŋjunac'. Toŋiya i'epa al cueca'. Imaf'i'inaŋa Jesús, if'ac'enapa, i'e'epa laŋPincuxepa, Laŋunŋu'eponga'.

<sup>32</sup> Illanc' aŋsina' al ŋinca iŋe laŋmipolhuo'. Toŋiya luya'ayi, lu'ilhuo'. Ma' anuli loya'apa cal Espíritu Santo. Iŋque cal Espíritu LanDios tepi'ila' jahuay naihuejcopá.

<sup>33</sup> Iŋne lan xanuc' noquimf'epá ixtulencia juaiconapa. Coŋa' tima'antsola' lan apóstole.

<sup>34</sup> Jiŋpiya lefoŋya tipa'a anuli cal xans fariseo cuftine Gamaliel. Iŋque cal xans omxi, timuc'iyale locuxepa LanDios. Jahuay lan xanuc' ixim'me ac'a xans, ticuec'eyi. Iŋque ecax'ma, timila':

—Tolipa'atsola' iŋne lan xanuc'. Illanc' aŋpalaic'o'moŋtsi caŋtuca'.

<sup>35</sup> (Ipa'am'mola' lan apóstole.) Gamaliel ipalaic'o'mola' iŋne lan xanuc' lefoŋya, timila':

—Cunc'aipimaye, cunc'aif'as xanuc' Israel, tonŋ'ete cuenna. Toŋspic'ete al c'a lonŋ'e'eyacola' iŋne lan xanuc'.

<sup>36</sup> Li'ipa cal xans Teudas ehuoc'huai'mola' lincuxepá. Ticua: “Iya' nincuecaj xans. Lihuejla'.” To amalpuj maxnu lan xanuc' ihuej'me. Lijou'ma ima'am'me. Ts'ilihuequi inulai'me nulemma.

<sup>37</sup> 'Lijou'ma, ihniya hitiné minihingaispola' lihpufine lan xanuc', ocuenaj cal xans ehuc'huaiconamola' lincuxepá. Itque cuftine Judas las Galilea. Itque jouc'a efot'te'mola' axpela' lan xanuc'. Ifule'me. Judas jouc'a ima'am'me. Ts'ilihuequi inulai'me.

<sup>38</sup> 'Itsiya camilhuo': Tolanajtsotsti ihne lan xanuc'. Tolux'masnatsola' tiyente. Ihniya locuapa, lo'epa, ja'ni tipa'acoyi quituca' lihpucuejma', aimi'iyá, tejac'mola'.

<sup>39</sup> Ja'ni LanDios ticuxela', imanc' aimi'iyá munlulijyacola', mane tolixtuc'o'me LanDios.

<sup>40</sup> Ihuejco'me limipola' Gamaliel. Ijoc'iconam'mola' lan apóstole titsuflaiconanca. Itsimaf'quim'mola' litspula'. Timinnila':

—Aimoñescona'me: “Jesús alapi'iponga' lañmane lu'i'molhuo' ite li'ipa”.

Ux'masquinam'mola'.

<sup>41</sup> Lan apóstole ipalunca jilpe lefoya. Tixoqui quileta. Ticuayi: “LanDios tetentcocojma mañesco'me Jesús. Toliya ahtecoyi.”

<sup>42</sup> Itine itine ti'hua timuc'iyaleyi jilpe al cuecaj xoute' jouc'a lajut'hi. Ti'hua tuya'ayi: “Itque Jesús aCristo, hi'Huijf'epa LanDios”. Aiquixoquila'.

## 6

<sup>1</sup> Ihne hitiné mixpela' ts'ilihuequi Jesús timana' lapimaye ixtuc'o'motsti. Ihne nopalai'pá litaiqui' griego ixtuc'om'mola' locuenaye lapimaye ahebreo, ihne ocuena litaiqui' lopalaipa. Ticuayi:

—Imanc' lohpotsateya itine itine tepi'innila' lotejacu. Illanc' nañpalaicopá griego aimepi'innila' lahpotsateya.

<sup>2</sup> Limbamaj coquexi' lan apóstole ijoc'im'mola' tefot'tetsotsti jahuay ts'ilihuequi Jesús. Timinnila':

—Illanc' añmuc'iyaleyi, lu'iyaleyi litaiqui' LanDios. ¿Te aipo'no'me ita'a lañenic'? ¿Ahtes'mi'mola' lan xanuc'? A'i. Aimi'iyá.

<sup>3</sup> Imanc' illanc' ninc'apimaye. Ticuicomma acaitsi lapimaye, timetsaicontsola' lan c'a xanuc', ticuxetsola' cal Espíritu Santo lihpucuejma', ts'ihina' tixpic'e'me al c'a. Mañiya toñhuij'etsola' imanc'.

<sup>4</sup> Illanc' ti'hua añeona'me ma to mañeyi. Añjoc'i'me LanDios, añmuc'iyale'me litaiqui' LanDios.

<sup>5</sup> Jahuay lefoya jilpe etenccoco'mola' ite litaiqui'. I'huijf'em'mola' Esteban, Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas jouc'a Nicolás. Itque Esteban jahuay ñuxajma' ti'huaiyinge Jesús. Ma le'a cal Espíritu Santo ticuxe lipucuejma'. Nicolás agriego, las Antioquía, ihuejpa lilihuequi lan xanuc' judío. Itsiya ti'huaiyinge Jesús.

<sup>6</sup> Ihne lan caitsi ilecom'mola' pe lomana' lan apóstole. Lan apóstole ijoc'i'me LanDios, ipo'nof'i'me liñmane liñjac lan caitsi capimaye.

<sup>7</sup> Lijou'ma xonca aculi' i'hua'ma litaiqui' LanDios. Liña' Jerusalén xonca tixpela' juaiconapa ihne ts'ilihuequi Jesús. Jilpe axpela' la'aillí tihuejcoyi litaiqui' Jesús.

<sup>8</sup> LanDios juaiconapa titoc'i Esteban, ipaxnepa, epi'ipa limane ti'ela' al cueca' to aimi'iyá mi'eyacu lan xanuc'. I'e'ma to lo'eya LanDios. Toñta'a timuc'iyale.

<sup>9</sup> Lan xanuc' judío, ihne pe lafoyomma lajut'ñ cuftine Lilejut'ñ Lo'nampola' joupá Ux'masquinnapola', ixtuc'o'me Esteban. Ihne naixtulepá quiyouyomma liña' Cirene jouc'a liña' Alejandría, jouc'a lamats' Cilicia jouc'a lamats' Asia. Ihne ipango'me ifuli'i'motsti cataiqui' Esteban.

<sup>10</sup> Esteban imuj'moxi acueca' lipucuejma'. Tipalay ma le'a lomipa cal Espíritu Santo. Ulij'mola'. Ihne ailopa'a cotalai'ecoyacu.

<sup>11</sup> Ixtulencia xonca. I'ñajtsem'mola' lan xanuc' ticufle Esteban. Tuya'atsa: “Itca'a cal xans tetets'i' Moisés, jouc'a tetets'i' LanDios. Añcuejpá lonespa.”

<sup>12</sup> Toñta'a tu'innila' lan xanuc' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipá litaiqui', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa LanDios. Jahuay ihniya ixtuc'o'me Esteban. Icuaitsa pe lopa'a, i'noñ'me, i'hua'a'me pe lafoyomma lan tsilaj xanuc' noxpipá litaiqui'.

<sup>13</sup> Jilpiya lefoŷya icuai'entsola' nofellaiquepá, ihniya icuf'me Esteban. Ticuayi:

—Ihca'a cal xans ti'hua tetets'i' ihe al Paxi Cajut'i, jouc'a tetets'i' locuxepa LanDios.

<sup>14</sup> Illanc' alcuejpa lonespa. Ticua: “Jesús las Nazaret teteŷma ihe al xoute”. Jouc'a ticua: “Jesús tipai'i'ma laŷejma', aimal'econa'me to maŷeyi”. Alcuayi: Illanc' aimi'ya malapenufyacu toŷta'a. Itsiya lihuejyi litaiqui' Moisés, ilque alcxenga'.

<sup>15</sup> Lan xanuc' nocutsoŷanna jilpiya lefoŷya juaiconapa tehuelojnyi Esteban. Tixinyi li'a ti'onŷospa to li'a anuli laŷaluc quema'a.

## 7

<sup>1</sup> Cal cuecaj ca'ailli' icuis'e'ma, timi Esteban:

—¿Te al linca locuapa ihniya?

<sup>2</sup> Esteban timila':

—Cunc'aipimaye, imanc' alŷatá laŷcxenga', alquimf'eŷa' laifmiyacolhuo'.

'Mipa'a laŷtatahuelo Abraham laŷats' Mesopotamia, ai'a ti'huana'ma laŷats' Harán, cal Cuecaj CanDios, ilque Nopa'a lema'a, imuj'moxi.

<sup>3</sup> Timi: “Topo'nola' lomemats', topo'notsola' loxanuc'. To'huanni. Camuc'ito' ocuena camats', jilpe topajnta.”

<sup>4</sup> Abraham ipanni laŷats' Mesopotamia pe lomana' lan xanuc' cuftine lan caldeo. I'huana'ma ipajntsi laŷats' cuftine Harán. Quimaf'i' qui'ailli' jilpe imanenca. Lijou'ma limana'ma qui'ailli' LanDios ummepa i'huanni jifa'a laŷats' pe laŷmana' itsiya.

<sup>5</sup> 'Fa'a LanDios aiquepi'i' quemats', qui'huexi ni mixpiqueya anuli li'mis. Icupa cataiqui', timi: “Capi'i'mo' ihca'a laŷats'. Ti'i'mo' co'huexi. Tijouŷa' ti'i'ma qui'huexi lo'hua.” Ihe litine Abraham ailopa'a qui'hua.

<sup>6</sup> Jouc'a LanDios timi: “Timajnlita lonietó. Ihe loxanuc' tiye'me ocuena camats' a'i quilemats'. Jilpiya timajnta. Lan xanuc' ti'e'moŷtsi quilpoujnalá. Ticuxem'mola' juaiconapa. Ti'e'em'mola' quixcay. Amalpuj maxnu camats' ti'e'em'mola' toŷta'a.

<sup>7</sup> Tijouŷa' lan malpuj maxnu camats' iya' cateŷmi'mola' lan xanuc', ihe li'epoŷtsi ilpoujnalá loxanuc'. Ihniya loxanuc' tipalnacu jilpiya. Tipailinacu fa'a. Ma fa'a alaxc'onŷingaina'ma.”

<sup>8</sup> Lijou'ma LanDios ipo'no'ipa cataiqui' Abraham. Icuxe'e'ma ti'exoxi circuncidar. Lijoupa li'epoxi circuncidar Abraham ilpea qui'hua Isaac. Ipajntsi Isaac, lixhuaitsi apaico quitine, Abraham i'e'ma circuncidar. Isaac i'i'ma qui'ailli' Jacob. Jacob i'i'ma quil'ailli' ihe limbamaj coquexi' laŷtatahueló.

<sup>9</sup> 'Ihe laŷtatahueló i'e'me laic' laquilpepo cuftine José. Icuc'im'mola' José lan xanuc' cotsepa laŷats' Egipto. Ihe ileco'me José. LanDios aiqueca'nicojma.

<sup>10</sup> Unŷu'e'ma jahuary lateŷcoya. Titoc'i, epi'ipa acuecaj quipicuejma'. Toŷta'a Faraón, ilque incuxepa jilpe laŷats' Egipto, tetenŷcojma li'ejma' José. Ifac'e'ma, epi'ipa lipenic' ticuxetsola' lan xanuc' nomana' laŷats' Egipto. Jouc'a ticuxela' jahuary nomana' lejut'i Faraón.

<sup>11</sup> 'Lijou'ma i'i'ma cumemma. Lan xanuc' ni petsi laŷats' Egipto ixingufco'me lumemma. Jouc'a lan xanuc' nomana' laŷats' Canaán iteŷco'me juaiconapa. Laŷtatahueló nomana' laŷats' Canaán aiqixim'me cotejacu.

<sup>12</sup> Jacob, ilque quil'ailli' laŷtatahueló, icuej'ma tipa'a cal trigo laŷats' Egipto. Ihe laŷtatahueló ni anulemma aiqiltsec' Egipto. Quil'ailli' ummepola' tiyeŷe.

<sup>13</sup> Iyehuo'me, ipailinanca. Lijou'ma iyecona'me. Licuaiyocontsa laŷats' Egipto José imuj'moxi lipimaye. Timila': “Iya' laŷoŷpepo. Iya' ninJosé.” Timi cal rey Faraón: “Ihniya aipimaye”.

<sup>14</sup> Timila' lipimaye: “Tonŷeŷe Canaán. Toŷecotsola' cai'ailli' Jacob jouc'a laŷxanuc'.” Tixhuaispola' afanej nuxans quimbamaj maque' ihe lan xanuc'.

<sup>15</sup> 'Jacob jouc'a linaxque', ihe laŷtatahueló, imul'me laŷats' Egipto. Jilpe imanenca. Jilpe imayo'mola'.

16 Lijou'ma lipécal icuai'e'me lamats' Siquem. Emunatsa al pu'hua li'napa Abraham. Ihe al pu'hua lopa'a ilemats' lixanuc' cal xans Hamor. Abraham i'najtse'e'mola' atomí, i'napa.

17 'Ti'hua tixhuaispola' hitiné LanDios ti'e'ma ma to limipa Abraham, tepi'i'mola' lahtatahueló quilemats'. Mimana' ihniya lamats' Egipto ti'hua ticuef'quila'.

18 Jilpiya anuli cal ts'e quincuxepa ipango'ma icuxe'ma. Ique aiqumetsaijma José.

19 Ehuepa te co'ia mijou'neyacola' laixanuc'. Icuxenai'mola' juaiconapa. Icuxe'e'mola' teca'nicofe lihnaxque' camijcanó, timatsola'.

20 'Ihe hitiné ipajntsi Moisés. LanDios icuaicotsi quipic'a lacapími', etenlcoco'ma. Afanej mut'la itoc'empá lejut'í qui'ailli'.

21 Lijou'ma eca'nicom'me. Li'hua cahuats' cal rey Faraón ixim'ma, ipulaf'ma, i'hua'a'ma lejut'í. Itoc'e'ma to qui'hua.

22 Jilpe lamats' Egipto timana' lan xanuc' acueca' quilsina'. Jahuay lihsina' ihniya imuc'i'me Moisés. Tohta'a Moisés jouc'a imuj'moxi acueca' lipicuejma', ac'a lopalaipa, lo'epa.

23 'Lixhuaitsi oquej nuxans lamats' ipic'a tixintsola' lipimaye, ihe ixanuc' Israel.

24 I'hua'ma pe lomana' lipimaye. Jilpe ixim'ma anuli titehma. Anuli cal xans egipcio titeh'mi. Moisés i'hua'ma titoc'itsi. Icuana'jco'ma lipima. Ima'a'ma cal xans egipcio.

25 Ticua lipicuejma': "Cunhu'e'mola' laipimaye. Ihe alimetsaico'ma tohta'a laipenic' lalapi'ipa LanDios." Lipimaye aiqulcueca.

26 'Lihuequi litine tifuleyi oquexi' lipimaye. Icuaitsi Moisés, ticua: "Cananc'otola' ihe laipimaye. Ti'inla' lipicuejma'. Canajna'mola'." Timila': "Cunc'ixanuc', imanc' unc'apimaye. Aimofulecona'me."

27 Ique noxcai'epa lipima ixtuc'opa Moisés. Ummetsai'ma. Timi: "¿Naitsi ima'? ¿Naitsi nifajpo'? ¿Naitsi nepi'ipo' lopenic'? ¿Te ima' alcuxe'monga'? ¿Te ima' aljuez?"

28 Tsumjma oma'a'ma cal xans egipcio. ¿Te itsiya alma'a'ma iya' jouc'a?"

29 Licuej'ma ihe lataiqui' Moisés inuna'ma, i'hua'ma lamats' Madián. Ipajntsi. Jilpe limajnlitsa oquexi' linaxque'.

30 'Uyai'ma oquej nuxans camats'. Anuli litine tipa'a Moisés himuc'o' ahuejnca lijuala cuftine Sinaí, petsi ailopa'a quilya' ni xanuc'. Jilpe tunaqui anuli luxi quitac. Małpiya lipal cunga imaxcaitsi anuli lapaluc quema'a.

31 Moisés ixim'ma acueca' ihe li'ipa. I'hua'ma ehuelojntsi xonca ahuejnca. Icuej'ma lałPoujna LanDios tipalay.

32 Timi: "Iya' NanDios, ilenDios lotatahueló. Iya' ilenDios Abraham, Isaac, Jacob." Licuej'ma tohta'a Moisés ixpaiconni. Ipango'ma iyu'ma licuerpo. Aimi'ia mehuelojn-conaya.

33 LałPoujna LanDios timi: "Pe lofmecaxu, jilpe apaxi camats'. Taipa'ala' loc'ejí.

34 Cahuelongila' laixanuc', ihe nomana' Egipto. Aiximpola' titecoyi. Aiquimf'epola' tija'ayi. Iya' nimumma lema'a. Cunhu'e'mola' laixanuc'. ¡Totsahuenni! ¡Łepá! Cumme'mo', topaiconno, to'huacona'ma lamats' Egipto."

35 'Małque Moisés joupa etets'impá, imimpá: "¿Naitsi ima'? ¿Naitsi nifajpo'? ¿Naitsi nepi'ipo' lopenic'? ¿Te ima' alcuxe'monga'? ¿Te ima' aljuez?" Ihe litine limaxcaitsi lapaluc quema'a jilpe munaqui luxi quitac, LanDios ifajpa Moisés, epi'ipa lipenic' ticuxetsola', tunhu'etsola' lixanuc'.

36 Małque Moisés i'e'ma to aimi'ia mi'eyacu lan xanuc'. Tixinte lan xanuc' al cueca' lo'epa LanDios. Lijou'ma ipa'ana'mola' lixanuc' lamats' Egipto. Licuaitsa Lunxali Caja jouc'a i'e'ma acueca', jouc'a pe ailopa'a quilya'. Lahtatahueló icoł'mola' oquej nuxans camats' muyalaicoyi jilpiya.

37 Moisés u'i'mola' lixanuc', ihe lixanuc' Israel, timila': "LanDios lałPoujna tepi'i'molhuo' anuli cal profeta al'onłcota to iya'. Ique olpilya' xans. Ique tołquimf'e'me."

<sup>38</sup> Maŕque Moisés efot'le'mola' laŕtatahueló mimana' pe ailopa'a quiŕya'. Jiŕpe lijuala Sinaí laŕpaluc quema'a ipalaic'opa Moisés. Moisés ipalaic'opola' laŕtatahueló. Moisés epenuŕpa limaf'i cataiqui', iŕe litaiqui' LanDios. Iniŕpa lapenuŕfle illanc'.

<sup>39</sup> 'Laŕtatahueló etets'ipá Moisés. Aiquilihuejma limipola'. Tiŕ'nujuaispá lilendiosla' lun egipicio.

<sup>40</sup> Timiyi Aarón: “Aŕanc'e'etsonga' calandiosla'. Ine aŕ'huaj'me'e'monga'. Iŕque Moisés laŕlipa'ahuo'monga' lamats' Egipto itsiya ailopa'a. Aicaŕsina' pe quitsepa. Aicaŕsina' te qui'ipa.”

<sup>41</sup> Ine litiné ilanc'e'me anuli la'hua huacax ilanc'eco'me a'oro. Ima'a'me linneja, itsufco'me cal ídolo. Tixoqui quileta. Etenŕcoco'mola' iŕe lilendios, iŕque lilanc'epa, i'e'ecopa quilituca' liŕmane'.

<sup>42</sup> LanDios eca'nico'mola'. Ticua: “Najmay text'onŕngolaile lopa'a lema'a, iŕniya lan xamna, cal mut'la, cal 'ora”. Toŕta'a tuya'e' al je'e linilpa lam profeta. Jiŕpiya LanDios ticua: Imanc' ixanuc' Israel, loquej nuxans camats' moŕmana' jiŕpe lamats' petsi ailopa'a quiŕya', moŕtsufcola' linneja loŕma'am'mola' y locuenaye loŕtsufco'me, ¿te ma al linca aŕtsufcopa iya'?

<sup>43</sup> A'i. Oŕtaic' anuli lolandios cuftine Moloc, jouc'a oŕtaic' lixamna locuena lolandios cuftine Renfán. Iniya lolandiosla' coŕranc'ecopola' tolaxc'onŕngaitsola'. Iya' cateŕ'mi'molhuo' toŕta'a loŕ'epa, quipa'a'molhuo' lolamats', ca'hua'a'molhuo' lamats' Babilonia.

<sup>44</sup> 'Mimana' lamats' pe ailopa'a quiŕya' laŕtatahueló iŕ'hueca lejut'ŕ LanDios lilanc'ecompa ijahua'. Jiŕpe lajut'ŕ tipa'a oquej lapic' liŕtaic' linilpiya loya'apa locuxepa LanDios. Ma toŕta'a LanDios icuxe'epa Moisés, timi: “Joupa aimuc'ipo' te ts'i'ic' lajut'ŕ, toŕta'a tolanc'e'ma”.

<sup>45</sup> Liŕnaxque' laŕtatahueló epenuŕf'me lajut'ŕ, iŕtaic' icuaiyunca jifa'a lamats', itsuflai'enca. Iniya litiné micuxela' Josué ulicale'me lan xanuc' limajmpá fa'a, ine pe aiquilimetsaijma LanDios.

'Icuaiti litine cal rey David epenuŕf'ma lipenic' ma tipa'a iŕe lajut'ŕ.

<sup>46</sup> LanDios etenŕcoco'ma li'e'jma' David. Iŕque ixa'hue'ma LanDios, enDios Jacob. Timi: “Calanc'e'etso' ocuena comejut'ŕ”.

<sup>47</sup> David aiquilanc'e lajut'ŕ. Salomón, iŕque i'hua David, ilanc'epa lejut'ŕ LanDios.

<sup>48</sup> 'Tama tipa'a lejut'ŕ, LanDios Nopa'a lema'a aimipanga anuli lajut'ŕ lilanc'epa cal xans. Toŕta'a licuapa cal profeta muya'e' lu'ipa LanDios, ticua:

<sup>49</sup> Lema'a ti'onŕcospa to laicuecaj asiento, jiŕpe cacutsuya.

Li'a lamats' ti'onŕcospa to lainitas, jiŕpe lunxajyopa lai'mitsi'.

Ticua LanDios laŕPoujna:

¿Te caŕranc'e'ecoya anuli lajut'ŕ? ¿Te ailopa'a caifnunxac'eya?

<sup>50</sup> ¿Te ma' iya' a'i cailanc'e jahuay?

Toŕta'a timila' Esteban ine naixtuc'opá. Lijou'ma timiconala':

<sup>51</sup> —Linca imanc' aimacuec'e. Loŕpicuejma' ti'onŕcospa to liŕpicuejma' lan xanuc' pe aiquilimetsaijma LanDios. Imanc' aimolihuejcoyi cal Espíritu Santo, tecaxaispolhuo'. Ma to mi'eyi loŕtatahueló toŕta'a lonŕ'epa imanc'.

<sup>52</sup> Iniya loŕtatahueló, ¿ja'ni tipa'a anuli cal profeta pe aiquilihuetsoqui? A'i. Ailopa'a. Loŕtatahueló ima'a'me ine nuya'apá locuaicoya cal Lijca Xans. Imanc' xonca ixcay onŕ'epá. Li'huamma cal Lijca Xans imanc' oŕcupá, oŕma'apá.

<sup>53</sup> Lataiqui' loya'apa locuxepa LanDios, maŕe lataiqui' luya'apa laŕpaluc' quema'a, imanc' olapenuŕfpá, tijoula' aicolihuequi.

<sup>54</sup> Lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' Esteban ixtulencia juaiconapa. Ticuayi: “Iŕque aŕcufquina’”. I'íl'c'ma li'ay.

<sup>55</sup> Cal Espíritu Santo icuxe'ma lipicuejma' Esteban. Itque ehuelojm'ma lema'a. Ixim'ma te ts'i'ic' jilpe pe lopa'a LanDios. Jilpe tipa'a Jesús tecaxu al c'a camane LanDios.

<sup>56</sup> Esteban ticua:

—¡Tolsin! Caxina exiya lema'a. Jilpe tipa'a cal Xans Liximpa cal profeta pu'hua lema'a. Itsiya aiximpa tecaxu al c'a camane LanDios.

<sup>57</sup> Lan xanuc' ija'a'me ujfxi, um'mit'le'me liłmane' liłs'mats'i'. Ihuo'me, umentsu'me Esteban.

<sup>58</sup> I'noł'me, i'hua'a'me lema quilya'. Ipango'me ecanijm'me capic' tima'ale. Linfel'miyale nicufpá Esteban ipa'apá liłsamalo, ipo'no'e'epá li'mitsi' anuli łamijcano cuftine Saulo.

<sup>59</sup> Mipayi capic' Esteban tijoc'i LanDios, timi:

—MaiPoujna Jesús, tapenufla' łai'espíritu.

<sup>60</sup> Exc'onłquenni, ipalai'ma ujfxi timi:

—MaiPoujna, tama ał'e'e quixcay, aimotac'ui'i'mola' lajunac'.

Lijou'ma lines'ma tołta'a imana'ma.

## 8

1-2 Saulo tipa'a tecaxu jilpiya, ticua: “Ne', tima'anle Esteban”.

Hualca lan xanuc' pe naihuejcopá locuxepa LanDios itaina'me licuerpo Esteban, emunatsa. Acueca' juaiconapa liłpihuotsoqueya.

Ihe litiné ihuetsoquim'mola' juaiconapa lapimaye nomana' Jerusalén, ihe lefot'lepola' LanDios. Jahuay ica'ne'mołtsi, iye'me ni petsi al distrito Judea jouc'a łamats' Samaria. Ma le'a lan apóstole imanenca Jerusalén.

<sup>3</sup> Saulo tixtuc'ola' juaiconapa lapimaye. Ti'nołila', tequifila' lan xanuc' jouc'a lacał'no', ti'nicola' lacarza.

<sup>4</sup> Ni petsi litsepa ihe lapimaye nica'nepołtsi uya'a'me Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixpica'epa LanDios.

<sup>5</sup> Felipe ipanni jilpe Jerusalén, i'hua'ma anuli liłya' łamats' Samaria. Jilpe uya'a'ma: “Jesús copa'a cal Cristo, LanDios hi'Huij'epa”.

<sup>6</sup> Lan xanuc' efot'lepotsi iquimf'e'me locuapa Felipe. Ixim'me Felipe mi'ay al cueca' to lo'epa LanDios. Jahuay iłniya ipo'no'me cuenna juaiconapa litaiqui' Felipe.

<sup>7</sup> Jilpe liłya' ixalcona'mola' axpela' lafcualłay, ihe litsufai'ila' contahue. Mipalcu lon-tahue tija'ayi ujfxi. Axpela' luhualqueya lan xanuc' jouc'a lan coxo ixalcona'mola'.

<sup>8</sup> Tołta'a juaiconapa ixoj'ma quileta lan xanuc' nomana' jilpiya.

<sup>9</sup> Małpe liłya' tipa'a anuli cal brujo cuftine Simón. I'epa al cueca'. Tifel'mila' jahuay lan xanuc' nomana' łamats' Samaria. Timila':

—Iya' a'i ni naitsi xans. Iya' ninCueca'.

<sup>10</sup> Jahuay iquimf'e'me, lan xanuc' ts'ił'hueca jouc'a lan xanuc' pe aiqul'hueca. Ticuayi:

—Ma LanDios, itque cal Cuecaj Candios, linca ummepa iłca'a cal xans. Tołta'a ti'ay al cueca'.

<sup>11</sup> Joupa ixhuaita axpe' mut'ła cal brujo ti'hua ti'ay lipixcay xans. Lan xanuc' ixinc'nepá, joupa ifel'mipola', tihuejyi.

<sup>12</sup> Ihe nepenufpá litaiqui' Felipe epo'im'mola', lan xanuc' jouc'a lacał'no'. Felipe uya'a'ma Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixpica'epa LanDios. Tu'ila' te co'iya mitsufłaiyacu pe locuxeyopa LanDios. Tu'ila' naitsi Jesús, itque cal Cristo.

<sup>13</sup> Simón jouc'a epenufpa litaiqui' Felipe, epo'im'me. Lijoupa lepo'impá iyejmale'me Felipe. Iximpa al cueca' lo'epa Felipe, to lo'epa LanDios. Liximpa tołta'a, tocoma tipailo lipicuejma'.

<sup>14</sup> Lan apóstole nomana' Jerusalén icuej'me: “Lan xanuc' nomana' łamats' Samaria epenufpá litaiqui' LanDios”. Ummem'mola' lił'as apóstole Pedro y Juan tiyełe jilpiya.

<sup>15</sup> Iye'me, icuaitsa pe lomana' lapimaye nepenufpá litaiqui' LanDios. Jiłpe ijoc'i'me LanDios, ixahue'e'me tepi'itsola' cal Espíritu Santo.

<sup>16</sup> Ihe lun Samaria joupa inespá: “Jesús ałPoujna”. Joupa epo'impola'. Aiquilepenufi cal Espíritu Santo. Iłque aiquimuya pe lomana'.

<sup>17</sup> Lan apóstole lijoupa lijoc'ipa LanDios ipo'nof'i'me liłmane liłjuac iłniya lun Samaria. Ihe epenuf'me cal Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Simón iximpola' li'epa lan apóstole, iximpola' lipo'nof'ipa liłmane liłjuac iłniya lapi-maye, iximpola' epenufpá cal Espíritu Santo. Liximpa tołta'a li'ipa, icufi'mola' quiltomí lan apóstole,

<sup>19</sup> timila':

—Capi'i'molhuo' cołtomí. Aipic'a ca'ełta' ma to lonł'epa imanc'. Lapi'ila' caimane. Tijoułta' ja'ni capo'nof'ila' laimane anuli cal xans, iłque tepi'im'me cal Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Pedro timi:

—Ima' tecanitso' jouc'a lotomí. Tocua to'naco'ma iłe locupa LanDios.

<sup>21</sup> Ima' aimi'iya motsufaiya lałpenic'. Ailopa'a capi'iyaco' LanDios. Iłque timetsaicohuo' a'ij hijca lopicuejma'. Aimetenłma.

<sup>22</sup> Ima' mixcay xans. Toxhuej'menanni. Tojoc'ila' LanDios. Toxa'huełta' ja'ni ti'i'ma tiłonc'e'e'mo' lojunac', timenc'e'ecotso' lofcuapa jiłpe lopicuejma'.

<sup>23</sup> Iya' quimetsaicohuo' lo'ejma'. Ima' pangay to'ehuale laic'. Lixcay lopicuejma' joupa ifi'epo'. Aimi'iya mo'eya al c'a.

<sup>24</sup> Simón italai'e'ma, timi:

—Imanc' tołjoc'ile lałPoujna, tołsahue'ele aimal'i'ma to lałmipa.

<sup>25</sup> Jiłpe liłya' lan apóstole uya'a'me te ts'i'ic' liximpa, te ts'i'ic' licuejpa mipa'a Jesús fa'a li'a łamats'. Uya'a'me litaiqui' lałPoujna. Lijou'ma ipailinamma, tiyeyi lane Jerusalén. Miyeyi lane titsulfołaiyi axpela' liłpitolıya' lun samaritano, tuya'ayi Lataiqui', iłe loya'apa al c'a lixpica'epa LanDios.

<sup>26</sup> Pe lopa'a Felipe imaxcaitsi anuli łepaluc lałPoujna, timi:

—Totsahuenni. To'huala' al sur, iłe lane co'huayomma Jerusalén lotsepa Gaza. Lane pangay quimuc'o'. Ailopa'a quıłya'.

<sup>27</sup> Felipe itsahuenni, ipanni. I'hua'ma ma to limipa łapaluc quema'a. Małe lane ti'hua anuli cal xans łas Etiopía. Iłque ts'ipenic', ticuxe jahuay li'huexi łipoujna. Iłque łipoujna łincuxepa aca'no' cuftine Candace, ticuxe łamats' Etiopía. Cal xans joupa itsehuo'ma al cueca' xoute' lopa'a Jerusalén, jiłpe exc'onłingaihuo'ma LanDios. Itsiya ipainamma cotsenapa, i'huanapa Etiopía.

<sup>28</sup> Ticusc'o licarro, tixhue liniłpa lije'e cal profeta Isaías.

<sup>29</sup> Cal Espíritu Santo ipalaic'o'ma Felipe, timi:

—To'huala' pe lo'huapa al carro. Aimanaj'moxi.

<sup>30</sup> Felipe inu'ma, i'huajcotsi al carro. Icuej'ma cal xans tixhue liniłpa cal profeta Isaías. Timi:

—Iłe al je'e lofxhuepa, ¿te tocuec'e?

<sup>31</sup> Timi:

—¿Te co'iya cacuec'eya? Ailopa'a nałmuc'iya.

Ixa'hue'ma Felipe tif'ajla' al carro, ticutsołaiłe huejnca.

<sup>32</sup> Al Paxi Linilıngiya loxhuepa ticua:

Ma to milecom'me anuli la'hua moł tima'anna, ma tołta'a ilecom'me iłque cal xans. Metec'em'me łipimi cal moł, iłque aimija'e', iłque cal xans jouc'a aiquija'e'.

Ailopa'a quimipola' iłne liłeł'mi'me.

<sup>33</sup> Etets'i'me, ailopa'a notoc'iya.

¿Ja'ni jifa'a li'a łamats' tipa'a anuli qui'hua?

A'i, ailopa'a.

Nulemma etec'oyenni lipitine.

<sup>34</sup> Ts'ipenic' icuis'e'ma Felipe, timi:

—Alu'ila'. ¿Naitsi conescopa cal profeta? ¿Te tipalaicoyoxi quituca' o tipalaijma ocuena?

<sup>35</sup> Felipe italai'e'ma, uhua!ma i!e lataiqui'. Lijou'ma xonca u'i'ma Lataiqui' loya'apa i!e al c'a lixpic'epa LanDios. Inesco'ma Jesús.

<sup>36</sup> Mipalaiyi ti'hua tinu al carro. Icuaitsa pe lopa'a laja'. Ts'ipenic' timi Felipe:

—Toxinla'. Jifa'a tipa'a laja'. Aipic'a ima' lapo'ila'. ¿Te ti'i'ma?

<sup>37</sup> Felipe timi:

—Ja'ni jahuary lomunxajma' to'huaiyinge Jesús, ti'i'ma.

Ts'ipenic' italai'e'ma, timi:

—Iya' linca ca'huaiyinge Jesucristo. Itque i'Hua LanDios.

<sup>38</sup> Icuixe'ma ecaxu'ma al carro. Imulunca loquexi'. Itsuflai'me laja'. Felipe epo'i'ma ts'ipenic'.

<sup>39</sup> Ipalnanca laja', if'ajlina'me lamats', cal Espíritu Santo ileco'ma Felipe. Ts'ipenic' aiqixingona'ma. Uyaina'ma tixoqui queta.

<sup>40</sup> Felipe iximpoxi icuaita jilpe li!ya' cuftine Azoto. I'hua'ma lane lotsepa li!ya' Cesarea. Jahuary lilelo!ya' pe loyaicopa tuya'e' Lataiqui' loya'apa i!e al c'a lixpic'epa LanDios. Icuaitsi Cesarea.

## 9

<sup>1</sup> Saulo ti'hua tixtu'hua. Itine ipuqui' tehue te co'iya mima'ayacola' ts'ilihuequi Jesús. I'hua'ma ipalaic'otsi cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>2</sup> Ixahue'e'ma quije'e. Ti'hua'ma li!ya' Damasco, jilpiya lajut'hi pe lafo!yomma lan xanuc' judío timuc'itola' ts'ilpenic' i!e lije'e. Timi cal cuecaj ca'ailli':

—Lapi'ila' caimane. Li!ya' Damasco timana' i!niya naihuejpá al ts'e cane. Ja'ni caxintsola', axanuc' o aca!no', ca'no!tola', cafijntola', ca'hua'acola' fa'a li!ya' Jerusalén.

(Cal cuecaj ca'ailli' epi'i'ma Saulo al je'e lixahue'epa.)

<sup>3</sup> Mi'hua lane joupa ticuaita li!ya' Damasco epalc'o'i'ma anuli lepalc'o'. I!e lepalc'o' qui'huayomma lema'a.

<sup>4</sup> Ecangenni ixc'uat'ihuaitsi lamats'. Icuej'ma tipalaic'o, timi:

—Ima' cunSaulo, ¿te calihuetocopa? ¿Te ca!te!micopa?

<sup>5</sup> Timi:

—Maipoujna, ¿naitsi ima'?

La!Poujna timi:

—Iya' ninJesús. Ima' a!te!mi. Cal huacax ja'ni aimicuec'e lanacompa al puya ti'hua tite!ma, ma to!ta'a tote!ma ima', aimocuec'e.

<sup>6</sup> Saulo tiyu tixpaiqui. Timi:

—Maipoujna, ¿te ts'opic'a ca'e!a'?

La!Poujna timi:

—Totsahuenni, to'hua!a' totsufaitsi li!ya'. Jilpe tu'inno' lof'eya.

<sup>7</sup> Lan xanuc' lilecola' Saulo ecaxo!me jilpe. Ailopa'a conesyacu. Tixpailiquila'. Icuej'me tipalay. Aiquixim'me.

<sup>8</sup> Saulo itsahuenni. Lexi'e'ma li'u' joupa i'ipa afo'. Lilecola' exa!me limane. Icuai'etsa li!ya' Damasco.

<sup>9</sup> Icol'ma afane' quitine aimehuetsale. Aimitesma, aimixnay.

<sup>10</sup> Jilpe li!ya' Damasco tipa'a anuli cal xans lipuftine Ananías, ihuequi Jesús. Ma' imaf'i' tocomma tipaima. Iximpa la!Poujna Jesús, tijoc'i, timi:

—¡CunAnanías!

Ananías timi:

—MaiPoujna, ma capa'a fa'a.

<sup>11</sup> La!Poujna timi:

—Totsahuenni, to'huała' lane cuftine al Lijca Cane, tocuaita lejut'ł Judas. Jiłpe taicuit-sufta ja'ni tipa'a Saulo łas Tarso. Jiłpe toxinna, tijoc'i ŁanDios.

<sup>12</sup> ŁanDios joupa imuc'ipa lo'iya. Joupa iximpo' ocuaita ima', cunAnanías. Iximpo' otsufaipa lajut'ł, iximpo' topo'nof'i lomane hjuac, iximpa joupa ixałconapa li'u'.

<sup>13</sup> Ananías italai'e'ma, timi:

—MaiPoujna, axpela' lan xanuc' tipalaicoyi iłque cal xans. Ticuayi mipa'a Jerusalén juaiconapa ti'e'ela' quixcay loxanuc', iłne lo'huij'epola'.

<sup>14</sup> Lipamma pu'hua itaic' lije'e lini'ipa cal cuecaj ca'ailli'. Joupa epi'impa limane ał'nołtsonga' jahuary illanc'. Ał'noł'monga' illanc' nałjoc'ipo' ima' małPoujna Jesús.

<sup>15</sup> ŁałPoujna timi:

—To'huała'. Iya' ai'huij'epa iłque cal xans. Joupa aixpic'epa lo'eya. Tu'itola' lan xanuc' naitsi iya', iya' ninJesús. Tu'itola' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios, tu'itola' iłniya liłrey. Jouc'a tu'itola' lopimaye, iłne ixanuc' Israel.

<sup>16</sup> Iłque linca titełco'ma acueca' ma mu'ila' lan xanuc' naitsi iya'. Tołta'a camuc'i'ma, iya' ninJesús.

<sup>17</sup> Ananías i'hua'ma. Icuaitsi lajut'ł pe lopa'a Saulo. Itsufai'ma, ipo'nof'ipa limane hjuac, timi:

—CunSaulo maipima, ima' mo'hua lane fa'a oximpa łałPoujna Jesús. Iłque imujpoxi. Małque Jesús alummepa fa'a. Ipic'a toxinalenta', ticuxetso' lopicuejma' cal Espíritu Santo.

<sup>18</sup> Aiquicol'ma. Saulo ixim'ma tecangemma tocomma to lipic'ala catú jiłpe li'u'. Ixałcona'ma li'u', ehuetdalena'ma. Itsahuenni, epo'im'me.

<sup>19</sup> Itetso'ma, icuainanni lipujfxi. Imajm'me anuli ts'ilihuequi Jesús jiłpe liłya' Damasco, icol'ma.

<sup>20</sup> Iłniya litiné itsehuo'ma łajut'li pe lafołyomma lan xanuc' judío, tu'iyale naitsi Jesús. Timila':

—Iłque i'Hua ŁanDios.

<sup>21</sup> Iłne noquimf'epá ticuayi:

—¿Te qui'ipa? Iłque cal xans mipa'a Jerusalén tijou'nela' lan xanuc' nojoc'ipá Jesús. Icuai'ma fa'a ti'nołtsola' iłniya, tifi'etsola', ti'hua'a'mola' Jerusalén, ticuai'etola' pe lomana' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'. Itsiya, łtolsinke lo'epa!

<sup>22</sup> Saulo i'ipa xonca acueca' lipicuejma'. Timuqui ałınca Jesús copa'a cal Cristo, łummepa ŁanDios. Ti-ch'ixc'ela' lan xanuc' judío nomana' jiłpe liłya' Damasco. Iłne ma tiquimf'eyi, ailopa'a cotalai'ecoyacu.

<sup>23</sup> Joupa uyaipa axpe' quitine lan xanuc' judío ixpic'e'me, ticuayi:

—Ałma'a'me Saulo.

<sup>24</sup> Ipuqui' itine ti'huejyi cal puertá canumicay eti'icoya aitał jiłpe liłya'. Saulo i'ipa quixina' lo'eyacu iłne lan xanuc'.

<sup>25</sup> Lijou'ma ts'ilihuequi Saulo unłu'e'me. Lipuqui' icus'mi'me anuli al cueca' tsiquihuił, panca panca ecajm'me lixpula caitał, ixehuaitsi al tsiquihuił jiłpe łamats'.

<sup>26</sup> Saulo i'hua'ma, icuaitsi Jerusalén. Ipic'a tiłejmaletsa ts'ilihuequi Jesús. Iłne aiquiłcuac'. Tixpaic'eyi. Ticuayi:

—Iłque Saulo a'i mihuequi Jesús, ma le'a ticua.

<sup>27</sup> Bernabé i'e'ma linca limi'ma Saulo. Iłeco'ma pe lomana' lan apóstole. U'i'mola' te ts'i'ic' li'ipa Saulo. Timila':

—Mi'hua lane Saulo ixim'ma łałPoujna Jesús. Iłque ipalaic'o'ma. Mipa'a Damasco aimitay calaic'ata. Imuj'moxi ummepa Jesús, tuya'e' litaiqui'.

<sup>28</sup> Saulo imajmpá anuli lan apóstole. Ti'hualejma ni petsi Jerusalén. Ailopa'a tintsí.

<sup>29</sup> Tipalaic'ola' lan xanuc' judío, iłne nopalaipá liłtaiqui' griego. Timila':

—Imanc' timenaquihuo'.

Iłne ixtulencia. Ehue'me te co'iya mima'ayacu.

<sup>30</sup> Lapimaye i'ipa quilsina' lo'eyacu i'ne lan xanuc' judío. Ileo'me Saulo li'ya' Cesarea. Ji'piya ummepa ti'hua'la' lipi'ya' Tarso.

<sup>31</sup> I'ne litiné ailopa'a tinsi. Ti'hua' efot'le'mo'ltsi lapimaye, i'ne nomana' al distrito Judea jouc'a nomana' al distrito Galilea, jouc'a nomana' lamats' Samaria. Ifa'epola' li'picuejma'. Xonca tixpaic'eyi la'Poujna, ti'eyi laten'cocopa. Cal Espíritu Santo ixoc'i'mola' quileta. To'la'a ixpe'mola' lapimaye.

<sup>32</sup> Pedro ti'hua' i'ya' i'ya', icuaitsi li'ya' Lida. I'hua'ma ehuejntsola' lapimaye nomana' ji'pe, i'ne i'huexi LanDios.

<sup>33</sup> Ji'pe li'ya' ixim'ma anuli cal xans cuftine Eneas. Ixhuaita apaico camats' tunouya. Uhuaquemma.

<sup>34</sup> Pedro timi:

—CumEneas, Jesucristo ixal'menapo'. Totsahuenni. Tonif'na'la' lohualfa.

Aiquico'la'ma, itsahuenanni.

<sup>35</sup> Jahuay lan xanuc' nomana' ji'pe li'ya' Lida, jouc'a nomana' lamats' Sarón, icuej'me ixal'conapa Eneas. Ixhuej'menca, ipai'i'me li'picuejma'. Ipango'me ihuej'me la'Poujna Jesucristo.

<sup>36</sup> Li'ya' Jope timana' ts'ilihuequi Jesús. Anuli i'niya aca'no' cuftine Tabita. Ie laftine ja'ni tonesla' ataiqui' griego ticua: Dorcas. I'que laca'no' linca ti'ay al c'a. Aimixospa. Itine itine titoc'ila' pe ailopa'a qui'huca.

<sup>37</sup> I'ne litiné Dorcas exta'f'ma, imana'ma. Epo'im'me licuerpo. Ipo'nom'me anuli lajut'l' lopa'a al toncay.

<sup>38</sup> Ts'ilihuequi Jesús nomana' li'ya' Jope icuej'me a'ij culi' Pedro, tipa'a li'ya' Lida. Ummem'mola' oquexi' lan xanuc' tixahue'etsa, timitsa:

—To'huanni pe la'mana' li'ya' Jope. Aimico'la'mo'.

<sup>39</sup> Pedro jouc'a iye'me. Licuaitsa lajut'l' ji'pe Jope, ileco'me Pedro al toncay pe lipo'no'empa laca'no' limanapa. Icuaiyunca lapimaye cacal'no' apotsateya. Ecaxingo'la'i'me Pedro. Tijolijyi. Timuc'iyi lan tsamalo jouc'a li'jahuati hilanc'epa Dorcas mi'mana' anuli i'niya.

<sup>40</sup> Pedro ipa'a'mola'. Exc'on'huai'ma, ijoc'i'ma LanDios. Lijou'ma ecaxna'ma, ipai'e'moxi, ehuelojm'ma limanapa, timi:

—ConTabita, totsahuenanni.

Tabita exi'e'ma li'u'. Ixim'ma Pedro, icutsai'ma.

<sup>41</sup> Pedro i'no'le'e'ma limane, ecaxu'ma. Ijoc'i'mola' titsu'fo'laiconanca lapimaye, i'ne i'huexi LanDios, jouc'a laca'no' lam potsateya. Timila':

—Jifa'a lo'pima Dorcas, joup'a imaf'inapa.

<sup>42</sup> Ni petsi ji'pe li'ya' Jope icuej'me li'ipa. Axpela' i'huaiyijm'me la'Poujna Jesús.

<sup>43</sup> Pedro ipanenni axpe' quitine li'ya' Jope. Ipajm'ma lejut'l' anuli cal xans nacof'ejpa quixmi, cuftine Simón.

## 10

<sup>1</sup> Ji'pe li'ya' Cesarea tipa'a anuli cal xans aromano cuftine Cornelio. I'que incuxepa. Locuxepola' amaxnu lisoldado. I'ne lan soldado, jouc'a li'f'as soldado, tecui'innila' Lan Italiano.

<sup>2</sup> I'que Cornelio tenan'li locuxepa LanDios. Acueca' titoc'ila' lan xanuc' judío pe aiqui'huca. Itine itine tijoc'i LanDios. Jahuay nomana' lejut'l' jouc'a tixpaic'eyi LanDios.

<sup>3</sup> Anuli litine, joup'a uyaipa menac'o, icuaita to al fanej hora, LanDios imuc'i'ma lo'iya. Ixim'ma anuli lapaluc quema'a itsufai'ma lejut'l'. Lapaluc timi:

—¡CunCornelio!

<sup>4</sup> Lehuelojm'ma lapaluc quema'a Cornelio ixpaij'ma juaiconapa. Timi:

—Maipoujna, ¿te ts'opic'a?

Timi:

—Lofxa'huepa if'ajpa lema'a pe lopa'a ŁanDios. Iłque iximpo' totoc'ila' lan xanuc'. Ti'nujuaihuo' ima'.

<sup>5</sup> Timihuo': Tommetsola' loxanuc' tiyełe Jope. Tiyete pe lopa'a anuli cal xans cuftine Simón, tecui'inni Pedro. Timitsa ti'huanni lomejut'ł.

<sup>6</sup> Iłque Pedro ipanc'ale lejut'ł anuli cal xans łacof'ejpa quixmi, cuftine Simón. Simón lejut'ł copa'a lema quııya', lema caja. Pedro tu'i'mo' lof'eya.

<sup>7</sup> Łapaluc quema'a nopalaic'opa Cornelio i'huana'ma. Cornelio ijoc'i'mola' oquexi' limozó. Jouc'a ijoc'i'ma anuli cal soldado notoc'ipa. Iłque cal soldado tenanłi locuxepa ŁanDios.

<sup>8</sup> U'i'mola' iximpa anuli łapaluc quema'a. Jouc'a u'i'mola' linespa. Imi'mola' tiyełe liıya' Jope. Iyepá.

<sup>9</sup> Lihuequi litine lummepola' Cornelio joupa ticuaita liıya' Jope. I'ipa to menac'o. Małe al 'hora Pedro if'ajma al toncay lajut'ł. Tipalaic'ota ŁanDios.

<sup>10</sup> Mijoc'i ŁanDios unle'enni, ticui coteja. Tilanc'enni łoteja. Mi'huaijma titetso'ma i'huapa lipicuejma'.

<sup>11</sup> Ixim'ma exiya lema'a, iximpa to anuli al cuecaj cutse timumma. Iłe al cuecaj cutse ilanc'ecompa ijahua', ifi'ıya lam malpu' łupahuay.

<sup>12</sup> Jiłpe ti'nicolanna tocomma to tiłmana' jahuay linneja nomana' li'a łamats'. Timana' iłne noyecopá amalpu' li'łmitsi', jouc'a tiyeyi laquifpołtsi łamats', jouc'a naiyulpá lema'a.

<sup>13</sup> Pedro icuej'ma tipalaic'onni, timinni:

—CumPedro, toma'ala' anuli iłne linneja, totela'.

<sup>14</sup> Pedro timi:

—A'i maiPoujna, aimi'ıya cateja iłna'a linneja. Caxinnila' axujc'a. Iya' aicaitec'o cal xujc'a.

<sup>15</sup> Ti'hua tipalaic'onni, timinni:

—Pe ŁanDios liximpa alimpio, ima' aimocua'ma: “Axujc'a”.

<sup>16</sup> Afanemma i'i'ma tołta'a. Lijou'ma iłe al cuecaj cutse if'ajna'ma lema'a.

<sup>17</sup> Pedro timiyoxi: “¿Te całmuc'icompa iłe laiximpa?”

Tołta'a minesqui icuaita lam fantsi xanuc' lummepola' Cornelio. Iłne joupa icuitsufpá, imuc'impola' lejut'ł Simón. Itsiya tecaxolanna al puerta.

<sup>18</sup> Ticuitsufyi, tijoc'ıyi:

—¿Ja'ni fa'a copa'a Simón ipanc'ale, iłque łacui'impá Pedro?

<sup>19</sup> Micołi Pedro al toncay lajut'ł ti'hua timiyoxi: “Iłe laiximpa, ¿te cocuajmaispa?” Cal Espıritu Santo timi:

—Timana' afantsi lan xanuc' tehuehuo'.

<sup>20</sup> Totsahuenni, taimula'. Taihuej'mola'. Tonłete. Aimoxhuełmot'le'ma. Iya' nummepola'.

<sup>21</sup> Pedro imunni. Ipalaic'o'mola' lam fantsi lan xanuc' lummepola' Cornelio. Timila':

—Iya' ninSimón. Imanc' lahuay. ¿Te colcuaiyoco'me? ¿Te ts'olpic'a?

<sup>22</sup> Timiyi:

—Cornelio, iłque incuxepa, locuxepola' amaxnu lan soldado, małque alummeponga'. Iłque ałıjca xans, tıxpaic'e ŁanDios. Jahuay lan xanuc' judıo ticuayi: “Iłque ac'a xans”. Anuli cal paxi capaluc quema'a ixc'ai'ıpa timi: “Tojoc'ıtsi Pedro ticuayıunni lomejut'ł. Toquimf'e'ma litaiqui' lu'ıyaco'.”

<sup>23</sup> Pedro itsufai'e'mola'. Epi'i'mola' pe loxmai'eyacu iłe lipuqui'. Lihuequi litine itsahuenni, iyejmale'me. Hualca lapimaye lun Jope jouc'a iye'me.

<sup>24</sup> Lihuequi litine icuaita liıya' Cesarea. Tıpa'a Cornelio jiłpe lejut'ł, i'huaicola'. Jouc'a tiłmana' liıoc'impola', iłne lipimaye jouc'a liyejmalepá xonca limetsaicola'.

<sup>25</sup> Licuaita Pedro, Cornelio italecufhuo'ma, exc'onłıngai'ma li'łmitsi'.

<sup>26</sup> Pedro i'noł'e'e'ma limane, timi:

—Totsahuenni. Iya' jouc'a ninxans.

<sup>27</sup> Mipalaic'oyoltsi itsulfołai'me lajut'ł. Pedro ixim'mola' axpela' lan xanuc' efołya jilpiya.

<sup>28</sup> Timila':

—Illanc' ninc'ixanuc' judío, imanc' ołsina' la'ejma'. Aimałejmaleyi imanc' unc'ocuenaye xanuc'. Aimałsulfołaiyi lolajut'łi. Alcuayi: “ŁanDios aimepenufilhuo”. Lacui'ilhuo': “Unc'ixujc'a xanuc'”. ŁanDios joupā ałmuc'ipa alimenajpa. Aicanesconaya tołta'a.

<sup>29</sup> Tołta'a iya' aicałcoli. Nihuejcopa lałmipa ilna'a lummebola' Cornelio. Aicainesqui: “Aimi'iya ca'huaya”. Aicuai'ma fa'a. Itsiya lu'ila': ¿Te całjoc'icopa?

<sup>30</sup> Cornelio timi:

—Ixhuaita amalpu' quitine, małta'a al fanej hora, capa'a fa'a lainejut'ł caxnet'łqui, cajoc'i ŁanDios, aixim'ma imaxcaita anuli cal xans, tunts'ifi lipijahua'. LacaxinGai'ma.

<sup>31</sup> Almi: “CunCornelio, lofxa'huepa if'ajpa lema'a pe lopa'a ŁanDios. Iłque iximpo' totoc'ila' lan xanuc'. Ti'nuhuaishuo' ima'.

<sup>32</sup> Timihuo': Tommetsola' loxanuc' liłya' Jope. Tiyete pe lopa'a anuli cal xans cuftine Simón, tecui'inni Pedro. Timitsa ti'huanni lomejut'ł. Iłque ipanc'ale lejut'ł anuli cal xans łacof'ejpa quixmi, cuftine jouc'a Simón. Iłque Simón lejut'ł copa'a lema quilıya', lema caja. Iłque tu'i'mo' lof'eya.”

<sup>33</sup> 'Aicałcoli. Nummepola' laixanuc' tiyete pe lofpa'a. Ima' o'epa al c'a, ocuai'ma lainejut'ł. Itsiya, lu'itsonga' te quimipo' ŁanDios. Jahuay ile lixc'ai'ipo' lu'itsonga'. Tołiya lafot'leyoltsi, fa'a lahuelonginga' ŁanDios. Alquimf'e'mo'.

<sup>34</sup> Pedro ipango'ma ipalaic'o'mola', timila':

—Itsiya xonca aixina' te ts'i'ic' lipicuejma' ŁanDios. Ailopa'a catets'ipa.

<sup>35</sup> Anuli cal xans, ni petsi li'huayomma, ni petsi linación, ja'ni tixpaic'e ŁanDios, ja'ni alijca lo'epa, iłque cal xans ŁanDios tepenufi.

<sup>36</sup> 'Illanc' ixanuc' Israel, tołta'a alu'iponga' ŁanDios, lumme'eponga' Jesucristo. Iłque ilPoujna jahuay lan xanuc', uya'a'ma: “ŁanDios ipic'a tiyejmalete lan xanuc'”.

<sup>37-38</sup> Ate'a Juan Bautista u'i'mola' lan xanuc' tepolite. Lijou'ma Jesús i'hualeco'ma łalamats' illanc' ninc'ijudío. Jilpe al distrito Galilea ipango'ma uya'a'ma. ŁanDios joupā ipaxnepa, joupā epi'ipa cal Espiritu Santo, epi'ipa limane ti'ela' al cueca'. Ni petsi lo'huapa i'e'ma al c'a. Jahuay lan xanuc' loteł'mipola' Satanás, Jesús ixał'me'mola'. Iłque ilnejmale ŁanDios, tołiya i'e'ma tołta'a.

<sup>39</sup> Illanc' ałsimpá li'e'ma mi'hualejma łamats' Judea, jouc'a mipa'a liłya' Jerusalén. Małque Jesús epałts'ijmpá anuli al 'ec. Ima'a'me.

<sup>40</sup> Licuaitsi al fane' quitine ŁanDios imaf'i'ina'ma, epi'ipa lane timujxoxi. Imuj'moxi.

<sup>41</sup> Aimimujyoxi pe lomana' jahuay lan xanuc'. ŁanDios joupā ixpic'epa naitsi noxinyacu. Iłniya tuya'a'me: “Imaf'inapa Jesús, joupā ałsimpá”. Tołiya illanc' al'huif'eponga' ałsinnapá joupā imaf'inapa. Lijoupa limaf'inapa ałtetsconapá anuli, ałsnaconapá anuli.

<sup>42</sup> AlcuXe'eponga' luya'ałe, lu'itsola' lan xanuc': “ŁanDios epi'ipa limane Jesús. Iłque cal Cuecaj Juez. Quiłmaf'i' lan xanuc' jouc'a petsi limanapola', małque Jesús ilJuez.”

<sup>43</sup> Jahuay lam profeta inescopá Jesús, uya'a'me: “Cal xans lo'huaiyijmpa Jesús, ŁanDios timenc'e'eco'ma li'epa lixcay. Ma' iłque Nalunłu'eponga'.”

<sup>44</sup> Mipalay Pedro icuaiyunni cal Espiritu Santo. Jahuay lan xanuc' noquimf'epá iximpá cal Espiritu limunni lema'a, epenuf'me.

<sup>45</sup> Jilpe timana' lapimaye judío no'huaiyijmpá Jesús, ilne ilnejmale Pedro. Ticuayi:

—¿Te qui'ipa? Iłne ocuenaye lan xanuc', a'i judío. Xinła', ŁanDios tepi'ila' cal Espiritu Santo. Aımicuanac'ela'.

<sup>46</sup> Iłne locuenaye lan xanuc' mix'natsi'iyi ŁanDios tipalaiyi ituca', a'i quiłtaiqui'. Tołta'a ilnejmale Pedro ixim'me joupā epi'ipola' ŁanDios cal Espiritu Santo.

<sup>47</sup> Pedro timila' ilnejmale:

—¿Ja'ni tipa'a nonesya: “Ihniya aimi'iya mepoliyacu aja”? ¿Ja'ni aimalapi'iyacola' lane? Ma to lalapenufpa illanc' cal Espíritu Santo, ihniya jouc'a epenufpá. Aimałcuanac'eyacola'. ¡Tepolife!

<sup>48</sup> Pedro icuxe'e'mola' tepo'intsola', timetsaicom'mola' ilihuequi Jesucristo. Lijou'ma ihniya timiyi Pedro:

—Topanenni oquej fanej quitine, ałmajnle fa'a anuli.

## 11

<sup>1</sup> Lan apóstole jouc'a lapimaye nomana' al distrito Judea icuej'me: “Locuenaye lan xanuc', ihne a'ij judío, jouc'a epenufpá litaiqui' LanDios”.

<sup>2</sup> Icuaitsi Pedro Jerusalén. Jiłpe lapimaye, ihne axanuc' judío, tixtuc'oyi Pedro.

<sup>3</sup> Ipalaic'o'me, timiyi:

—Ima' otsufaipa pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Ołtetsopá anuli.

<sup>4</sup> Pedro ipango'ma u'i'mola' te ts'i'ic' li'ipa. Ate'a u'i'mola' li'ipa mipa'a liłya' Jope, lijou'ma u'i'mola' li'ipa liłya' Cesarea. Timila':

<sup>5</sup> —Iya' capa'a liłya' Jope, cajoc'i LanDios, i'huapa laipicuejma'. Aiximpa to jipu'hua al paiyo. Aixim'ma timumma lema'a to anuli al cutse ilanc'ecompa ijahua', ifiyiya lam malpu' lupahuay. Icuaiyunni pe laifpa'a.

<sup>6</sup> Nehuelojm'ma lo'nicolanna. Jiłpe aixim'mola' linneja pe noyecopá amalpu' lił'mitsi', lam manxu jouc'a lan ximalo. Aixim'mola' noyecopá laquifpołtsi łamats', jouc'a aixim'mola' ihne naiyulpá lema'a.

<sup>7</sup> Aicuej'ma tipalay, ałpalaic'o, ałmi: “CumPedro, totsahuenni, toma'ala' anuli ihne linneja, totełá”.

<sup>8</sup> Iya' cami: “A'i maiPoujna, aimi'iya cateja ihna'a linneja. Aiximpa axujc'a. Iłque cal xujc'a aical'nico laico ni anulemma.”

<sup>9</sup> Aicuejcona'ma tipalay lema'a, ałtalai'e, ałmi: “Pe LanDios liximpa alimpio, ima' aimocua'ma: Axujc'a.”

<sup>10</sup> Afanemma tołta'a i'ipa. Lijou'ma al cuecaj cutse jouc'a lipinneja if'ajna'ma lema'a.

<sup>11</sup> 'Małej hora icuaitsa afantsi lan xanuc'. Ecaxoł'me łuna lajut'ł. Ihne lan xanuc' quiyouyomma Cesarea. Ummempola' pe laifpa'a.

<sup>12</sup> Cal Espíritu Santo ałmipa: “To'hua'ma tunłejmale'me. Aimoxhuełmot'łe'ma.” Ałtsehuo'me jouc'a ihna'a lan camts'us lałpimaye. Ałcuaitsa liłya' Cesarea. Ałtsulfołaipá lejut'ł cal xans nałjoc'ipa.

<sup>13</sup> Iłque alu'iponga' liximpa. Ałmiponga': “Iya' aiximpa anuli lałpaluc quema'a tecaxu lainejut'ł. Ałmipa: Tommetsola' loxanuc' tiyełe Jope. Tiyełe pe lopa'a anuli cal xans cuftine Simón, tecui'inni Pedro. Timitsa ti'huanni lomejut'ł.

<sup>14</sup> Iłque Pedro tipalaic'o'molhuo', tuya'a'ma. Tołta'a tonłu'ma ima', jouc'a tunłul'me jahuay nomana' lomejut'ł.”

<sup>15</sup> Jiłpe lejut'ł cal xans nałjoc'ipa aipango'ma aipalaic'o'mola'. Ma capalay, aikuicoł'ma, icuaiyunni cal Espíritu Santo imunni lema'a. Ma to licuaiyunni al te'a pe lałmana', ma tołta'a icuaiyunni pe lomana' ihniya.

<sup>16</sup> Iya' ai'nujuaitsi litaiqui' lałPoujna Jesús. Iłque ałmiponga': “Juan lepo'ipola' lan xanuc' epo'icopola' aja'. LanDios tepo'ico'molhuo' cal Espíritu Santo.”

<sup>17</sup> Ma to lalapi'iponga' LanDios cal Espíritu Santo, illanc' pe nał'huaiyijmpá lałPoujna Jesucristo, ma tołta'a epi'ipola' jouc'a ihniya. Iya' ma le'a ninxans. ¿Ja'ni ti'ł'ma capa'ne'ma LanDios? A'i. Aimi'iya.

<sup>18</sup> Licuej'me tołta'a lan apóstole, ailopa'a quiltaleconghua Pedro. Iximpá acueca' lo'epa LanDios. Timiyi LanDios:

—Ałs'nałtsi'ihuo' joupa mepi'ipola' lane locuenaye xanuc', ihne a'ij judío, tepenufyi al ts'e liłpitine aimijouya. Ihne jouc'a ixhuej'menamma.

19 Lijoupa lima'ampá Esteban tihmana' lapimaye niyepá aculi'. Ihniya ipalyomma Jerusalén ihne litiné litel'mimpola'. Ni petsi liyepá uya'a'me litaiqui' Jesús. Icuaita lamats' Fenicia, lamats' Chipre, jouc'a liya' Antioquía. Litaiqui' Jesús aicu'innila' locuenaye xanuc', uya'apá ma le'a pe lomana' lihf'as xanuc' judío.

20 Hualca ihniya lapimaye quiyoyomma lamats' Chipre y liya' Cirene. Ihne lipalunca Jerusalén icuaita liya' Antioquía, jilpe ipalaic'o'me jahuay lan xanuc', a'i ma le'a lan judío. Ipalaic'o'me jouc'a lan griego, tu'innila' litaiqui' Jesucristo.

21 Mipalaiyi ihniya, hafPoujna i'e'ma acueca'. Juaiconapa axpela' lan xanuc' epenuf'me lataiqui' loya'apa ihniya. Ipaiconni lihpicejma'. Ipango'me ihuej'me hafPoujna Jesucristo.

22 Lapimaye lafot'leyopołtsi Jerusalén icuej'me li'ipa Antioquía. Ihne umme'me Bernabé ti'huała' jilpiya.

23 Bernabé icuaita jilpe liya'. Ixim'ma LanDios titoc'ila' lan xanuc' nomana' jilpiya. Tixoqui queta. Ixc'ai'i'mola' jahuay ihne lapimaye tipo'note lihpicejma' tihuejle hafPoujna Jesús. Aimenaj'mołtsi.

24 Itque Bernabé ma' ac'a xans. Cal Espiritu Santo ticuxe lipicejma'. Jahuay lunxajma' ti'huaizinge Jesús. Jilpe Antioquía juaiconapa ixpepola' ihne ts'ilihuequi Jesús.

25 Lijou'ma Bernabé itsehuo'ma liya' Tarso, ehueti Saulo.

26 Licuaita ixim'ma, ilecotsi i'hua'a'ma liya' Antioquía. Jilpe imajntsa anuli camats'. Efor'le'mołtsi anuli lapimaye. Imuc'i'mola' axpela' lan xanuc'. Liya' Antioquía ipangocopa ecui'impola' ts'ilihuequi Jesús: “Imanc' unc'icristiano”.

27 Ihne litiné liya' Antioquía icuaiyunca lam profeta quiyoyomma Jerusalén.

28 Anuli ihniya cuftine Agabo. Ecax'ma pe lafołyomma lapimaye. Timila' lonespa cal Espiritu Santo. Timila':

—Ticuaihuo litine cumemma. Ni petsi lomanc'eyacu lan xanuc' tixim'me lumemma. Litiné micuxe cal cueca' quincuxepa cuftine Claudio tołta'a lo'iya.

29 Ts'ilihuequi Jesús jilpe Antioquía ixpic'e'me titoc'intsola' lihpimaye nomana' lamats' Judea. Anuli anuli, ma to ts'i'hueca, tixpij'ma tojua tumme'e'mola' lipimaye.

30 Tołta'a i'e'me. Bernabé jouc'a Saulo itai'me al tomí. Epi'intsola' lan tsilaj capimaye noxpipá lataiqui'. Ihne teca'nem'mola' lapimaye.

## 12

1 Ihna'a litiné cal rey Herodes i'noł'mola' hualca lapimaye pe lafołyomma Jerusalén. Ipic'a titeł'mitsola'.

2 Icuexe'ma tetec'entsa lejoc' Jacobo, itque ipimaj Juan. Etec'em'me.

3 Herodes ixim'ma ihe li'epa icuaita quihpic'a lan xanuc' judío. Lijou'ma umme'mola' lixanuc' ti'nołtsa Pedro. Tołta'a i'i'ma ihniya litiné mi'eyi liłjuic lan xanuc' judío. Małe al juic titeji ha'i petsi aiqulai'inni levadura.

4 I'nołim'me Pedro. Herodes icuxe'ma i'nicontsa lacarza. Icuexe'e'mola' imbamaj camts'us lisoldado, timila':

—Toł'etsa cuenna itque Pedro.

Mi'eyi cuenna tipai'iyotłsi amalujxi, amalujxi. Ticua Herodes: “Tijouła' al juic Pascua quipa'anata lacarza. Cacufta jilpiya pe lafołyomma lan xanuc'.”

5 Ma mipa'a lacarza Pedro, mi'eyi cuenna, lapimaye lafołyomma jilpe Jerusalén itine itine tijoc'iyi LanDios, tixa'hueyi titoc'ila' Pedro.

6 Cal Herodes joupa ixpic'epa, ticua: “Mouqui quipa'anata Pedro. Cacuf'ma.” Ihe lipuqui' Pedro tipa'a jilpe lacarza, tixmay nolojmay oquexi' lan soldado. Ifi'empa limane' uhuahuinc'impola' loquexi' lan soldado. Lixpula' al puerta timana' ocuenaye lan soldado ti'eyi cuenna lacarza.

7 Jilpe lacarza icuai'ma anuli lepaluc hafPoujna. Epalc'o'i'ma juaiconapa. Untaf'ma huata liju' Pedro, umef'ma, timi:

—¡Aimico!mo', totsahuenni!

Lan cadena lifiyicoyi limane' Pedro uhuaitquenanni.

<sup>8</sup> Lapaluc quema'a ipalaic'ocona'ma, timi:

—Tofi'exoxi, toc'uaico!a' loc'ejí.

Lijoupa li'epa to!ta'a ipalaic'ocona'ma, timi:

—Topoxla' lopusquiya. Alihuejla'.

<sup>9</sup> Ipango'me ipalunca. Pedro ihuej'ma lapaluc quema'a. Ticua: “A'ij linca ite la!ipa, ma' apaiyo”.

<sup>10</sup> Uyalaico'me petsi lacaxuya cal te'a soldado no'epa cuenna lacarza. Lijou'ma uyalaico'me locuena. Icuaitsa al cuecaj puerta catejma', ite lopa'a ma lane qui!ya'. Al puerta exinni quituca'. Ipalunca. Iyejmale'me lane. Lijou'ma ejac'na'ma lapaluc quema'a.

<sup>11</sup> Licuainanni lipicuejma' Pedro ticua: “Itsiya linca aixina' !aiPoujna ummepa !epaluc. Lun!u'epa limane Herodes. Tama lan xanuc' judío it'huaijma te co'iya ma!ma'aya, itsiya ailopa'a ca!e'eya. Aimi'iya.”

<sup>12</sup> Micua to!ta'a icuaitsi lejut! María, itque i'máma' Juan !ecui'impa Marcos. Ji!pe axpela' lapimaye efo!ya. Tijoc'iyi !anDios.

<sup>13</sup> Pedro umf'ax'ma luna puerta. Anuli cal criada cuftine Rode i'huapa tixinna naitsi itque. Ipanni ji!pe lajut!.

<sup>14</sup> Imetsaico'ma litaiqui' Pedro. Juaiconapa ixoj'ma queta aikuexi'e al puerta. Aiquico!ma, ipaiconanni. Itsufaiconama lajut!, u'itsola' lapimaye, timila':

—Icuaina'ma Pedro. Tecaxu lixpula' al puerta.

<sup>15</sup> Ine timiyi:

—¡Ima' mamac'ta!

Tihui'i, timiconala':

—A!inca icuaina'ma Pedro.

Lapimaye ticuayi:

—A'ij linca !a!miponga'. A'i ma!que Pedro. Icuai'ma !epaluc quema'a.

<sup>16</sup> Pedro ti'hua tumf'axqui. Exi'e'me al puerta, ixim'me. Ticuayi:

—¡Xin!a'! Ma!ca'a Pedro. ¿Te qui'ipa?

<sup>17</sup> Pedro i-ch'ixc'eco'mola' limane. U'i'mola' li'ipa, timila':

—!a!Poujna lipa'ahuona'ma lacarza. Tonlu'itsola' Jacobo jouc'a locuenaye lapimaye to!ta'a la!ipa.

I'huana'ma, ijuc'e'moxi.

<sup>18</sup> Lili'e'ma lan soldado nomana' lacarza ixhue!co'me juaiconapa. Ticuayi:

—¿Pe copa'a Pedro? Ailopa'a fa'a. ¿Te qui'ipa lipamma? ¿Pe quitsepa?

<sup>19</sup> Cal rey Herodes umme'mola' lixanuc' tehuetsa Pedro. Ehuehuo'me, aiku!sina'. Herodes icuis'e'mola' lan soldado. Ihui'i'ma, timila':

—Lu'ila', ¿te qui'ipa?

Lijou'ma icuxe'ma tima'antsola'. Ipanni al distrito Judea, i'hua'ma li!ya' Cesarea. Ji!pe ipajntsi.

<sup>20</sup> Herodes juaiconapa tixtuc'ola' lan xanuc' nomana' !itelo!ya' Tiro y Sidón. Ine lan xanuc' inefo'me qui!tuca'. Icuaitsa pe lopa'a Herodes. Ate'a ipalaic'opa nocuxepa li'huexi Herodes, itque cal xans lipuftine Blasto. Timiyi tixahue'ela' Herodes aimix-tuc'ocona'mola', tixanghuaitsi, tipaneconni to!ta'a. Ine lan xanuc' tetent!ocola' aimix-tuc'ocona'mola' cal rey. Ji!pe !ilemats' tehue'e' !otejacu. I!pic'a Herodes tumme'econatsola'.

<sup>21</sup> Herodes ixpic'e'ma litine. U'i'mola':

—Ji!pe litine capalaic'o'molhuo'.

Licuaitsi ite litine Herodes etej'moxi, ipo'no'ma lipijahua' ajrey, icutsai'ma al cuecaj li'asiento li'nof'quiya. Ipalalaic'o'mola', imuxi'ale'ma.

<sup>22</sup> Lan xanuc' jilpe lefot'leyoŋtsi ija'a'me, ticuayi:

—Iŋque łatquimf'epa, a'i xans. Iŋque andios.

<sup>23</sup> Aiquicoł'ma. Iteł'mi'ma anuli łepaluc łatPoujna ŁanDios. Lapimí ipango'ma ite'me. Lijou'ma ima'ma. Herodes i'e'e'moxi xonca cal cueca', etets'ipa ŁanDios, tołiya li'ipa tołta'a.

<sup>24</sup> Litaiqui' ŁanDios ti'hua ti'huajcola' xonca lan xanuc'. Ixpepola' juaiconapa ts'ilihuequi Jesús.

<sup>25</sup> Bernabé y Saulo joupá ecanghuo'me al tomí, epi'inghuo'mola'. Lapimaye nomana' Jerusalén. Lijou'ma ipailinanca icuaitsa liłya' Antioquía. Iŋco'me Juan łecui'impa Marcos.

## 13

<sup>1</sup> Jilpe liłya' Antioquía petsi lafot'lepotsi lapimaye timana' lam profeta jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá litaiqui' Jesucristo. Iŋniya liłpuftine Bernabé, Simón łacui'impa Łumi, Lucio łas Cirene, Manaén łitojyohuo'ma lejut'ł Herodes. Iŋque Herodes łacui'impa cal tetrarca. Jouc'a tipa'a Saulo.

<sup>2</sup> Iŋniya mixnet'łyi, aimitetsoyi, mix'najtsi'iyi ŁanDios, cal Espíritu Santo timila':

—Tolimetsaicotsola' Bernabé jouc'a Saulo. Iya' aijoc'icopola' ti'ete łanic' laifnepi'iyacola'.

<sup>3</sup> Lijou'ma ixnet'łcona'me, ijoc'iconam'e ŁanDios, ipo'nof'i'me liłmane liłjuac iłne Bernabé jouc'a Saulo. Ixc'ai'inam'mola', timinnila':

—Tonłente, toł'etsa łanic' lepi'ipolhuo' łatPoujna.

<sup>4</sup> Lijou'ma cal Espíritu Santo icuxe'mola' tiyełe iłne loquexi'. Iye'me liłya' Seleucia. Jiłpiya itsulfołai'me anuli al barco lotseya łamats' Chipre.

<sup>5</sup> Jilpe łamats' Chipre ipalunca al barco, icuaitsa liłya' Salamina. Łajut'hi pe lafołyomma lan xanuc' judío uya'a'me litaiqui' ŁanDios. Tilecoyi Juan Marcos, iyejmale'me. Iŋque titoc'ila'.

<sup>6</sup> Uyalaicotsa jahuay łamats' Chipre, icuaitsa liłya' Pafos. Jiłpiya ixim'me anuli cal xans judío cuftine Barjesús. Iŋque abrujo. Tifel'mila' lan xanuc', timila':

—Iya' ninprofeta. Cuya'e' lonespa ŁanDios.

Iŋe lonespa a'ij łinca.

<sup>7</sup> Barjesús lipoujna cuftine Sergio Paulo. Iŋque incuxepa jilpe Chipre, ac'a lipicuejma'. Ijoc'i'mola' Bernabé jouc'a Saulo ticuaiyunca lejut'ł. Ipic'a tiquimf'ela' litaiqui' ŁanDios.

<sup>8</sup> Barjesús jouc'a cuftine Elimas. (Iŋe laftine tuhualquemma “abrujo”). I'e'mola' quipilaic' Bernabé y Saulo. Ticua: “Łincuxepa aimihuejco'ma litaiqui' ŁanDios”. Ehue'ma te co'eya.

<sup>9</sup> Cal Espíritu Santo icuxe'ma lipicuejma' Saulo. (Iŋque jouc'a cuftine aPablo.) Ehuelojm'ma juaiconapa Elimas.

<sup>10</sup> Timi:

—Ima' ma le'a tofel'miyale. Aimi'iya monesya al łinca. To'ay ma le'a lixcay. Ima' i'hua łonta'a Satanás. Iłne no'epá al c'a ima' taixtuc'ola'. To'ay capilaic' lipene łatPoujna ŁanDios, iłe al liłca cane. Tomuc'iyale ituca' cataiqui'. ¿Te quitine tatec'o'ma iłe lof'epa?

<sup>11</sup> Ałquimf'ela': ŁatPoujna titeł'mihuo'. Aimi'iya mahuetaleconaya. Micołi iłe loteł'miyaco' ni aimoxinya lipepalc'o' cal 'ora.

Aiquicoł'ma. Elimas ixim'ma tocommá to ummahuay, imufc'o'ma li'u'. Ipango'ma xpailo'ma limane. Tehuay naitsi naxałya.

<sup>12</sup> Lixim'ma tołta'a li'i'ma łincuxepa epenufpa lataiqui' limipa Pablo. Ticua:

—¡Acueca' litaiqui' łatPoujna Jesús! ¡Acueca' lo'epa!

<sup>13</sup> Jilpe liłya' Pafos Pablo y liłejmale itsulfołai'me ocuena barco. Licuaitsa liłya' Perge lopa'a łamats' Panfilia, Juan, iłque notoc'ipola', ipo'no'mola' quiltuca'. Ipainanni, i'huana'ma lipiłya' Jerusalén.

<sup>14</sup> Pablo y Bernabé ipalunca Perge, iye'me liŷya' Antioquía lopa'a lamats' Pisidia. Litine conxajya itsulfoŷai'me lajut'ŷ pe lafolyomma lan xanuc' judío, icutsoŷai'me.

<sup>15</sup> Iquimf'e'me loxhuecofimpa al je'e liniŷiya locuxepa LanDios, jouc'a al je'e iniliya loya'apa lam profeta. Lijou'ma nocuxepá jilpiya lajut'ŷ umme'me anuli lapaluc pe locutsoŷanna Pablo y liŷejmale. Timila':

—Cunc'aŷpimaye, anuli imanc' ja'ni ipic'a tixc'ai'i'mola' lan xanuc' nomana' fa'a, ne', tipalaic'otsola'.

<sup>16</sup> Pablo ecax'ma. I'nof'e'ma limane, ipango'ma ipalaic'o'mola', timila':

—Imanc' cunc'ixanuc' oŷtatahuelo Israel, jouc'a imanc' noŷpaic'epá LanDios, aŷquimf'eŷa'.

<sup>17</sup> LanDios, lanDios illanc' ixanuc' Israel, joupa i'huij'epola' laŷtatahueló. Miŷmana' iŷne laŷxanuc' lamats' Egipto LanDios i'e'e'mola' axpela'. Lijou'ma itoc'i'mola' juaiconapa, ipa'a'mola' jilpe lamats'.

<sup>18</sup> Muyalaicoyi lamats' pe ailopa'a quiŷya' to oquej nuxans camats' LanDios ixnet'ŷ'ma liŷejma', itoc'i'mola'.

<sup>19</sup> Maŷque LanDios ecani'e'mola' lan xanuc' acaitsi lan nación lamats' Canaán. Maŷpe lamats' Canaán epi'i'mola' laŷxanuc' quilemats'.

<sup>20</sup> Lijou'ma LanDios ifaj'mola' iŷne lecu'i'impola' lan Juez. To amalpu maxnu oquej nuxans quimbama' camats' lan Juez icuxe'me. Lijou'ma cal profeta cuftine Samuel icuxe'mola' laŷxanuc'.

<sup>21</sup> 'Iŷne litiné laŷxanuc' ixahue'e'me LanDios tepi'itsola' anuli cal rey, ticuxetsola'. Epi'i'mola' liŷrey cuftine Saul, i'hua Cis. Iŷque Saul liŷtatahuelo cuftine Benjamín.

<sup>22</sup> Lijou'ma LanDios iŷonc'e'ena'ma Saul lipenic', epi'i'ma David. Ti'ŷta' iŷque liŷrey laŷxanuc'. Maŷque cal rey David LanDios inescopa ticua:

David i'hua Isaí, ainimetsaijma te ts'i'ic' li'ejma'.

Iŷque lipicuejma' ti'onŷcospa to iya' laipicuejma'.

Aŷinca ti'e'ma jahuay laifxpica'.

<sup>23</sup> 'Maŷque David LanDios i'e'epa itatahuelo Jesús, iŷque Lalanŷu'eponga'. Toŷta'a li'epa LanDios enan'ma litaiqui' li'ipa linespa. Ummepa Jesús pe laŷmana' illanc' ixanuc' Israel.

<sup>24</sup> Ate'a icuai'ma Juan Bautista. Uya'a'ma, timila' lan xanuc': “Imanc' cunc'ixanuc', oŷtatahuelo Israel, toŷsuej'menca, tolapoliŷe”.

<sup>25</sup> Juan joupa tijou'ne'ma lipenic' ticuis'ela' lan xanuc', timila': “Imanc', ¿te coŷcuapa? ¿Naiŷi iya'? Iya' a'i to laŷnescopa. Aicuai'ma ate'a, tijouŷa' ticuaihuo iŷque pe ts'oŷ'huaijma loŷuaicoya. Iŷque xonca acueca' xans. Iya' aimi'iya cuhuaŷc'e'eya lic'eji'.”

<sup>26</sup> 'Cunc'aipimaye, imanc' noŷpaic'epá LanDios, ja'ni Abraham oŷtatahuelo o ja'ni ituca' loŷnación, itsiya LanDios tipalaic'olhuo', tu'ilhuo' naiŷi iŷque Lonŷu'eyacolhuo'.

<sup>27</sup> Lan xanuc' nomana' Jerusalén jouc'a liŷpincuxepá aiŷuilimetsaijma iŷque Lalanŷu'eponga'. Iŷniya icuxecopa Jesús. Toŷta'a enant'lipá loya'apa lam profeta jilpe liŷje'e, iŷe al je'e tixhuenni itine itine conxajya.

<sup>28</sup> Tama aiŷuiŷi'ne quijunac' ixa'hue'me Pilato ticuxeŷa' tima'anŷe.

<sup>29</sup> Lenant'lipá jahuay lo'iya Jesús, iŷe luya'apa lam profeta, ipuŷquinna'me petŷi lepaŷts'ingiya jilŷe al 'ec, ipo'nontsa ŷunts'eja'.

<sup>30</sup> Lijou'ma LanDios imaf'i'inaŷa iŷque Jesús, ipa'apa pe lomana' lamizhua.

<sup>31</sup> Ts'ilihuequi Jesús, pe nipalyomma Galilea, iyejmale'me icuaitŷa anuli Jerusalén, iŷniya ixingona'me Jesús, tu'iyaleyi iŷe liximpa.

<sup>32</sup> 'Linca, mimana' laŷtatahueló LanDios imipola' iŷe al c'a lo'iya. Imi'mola': “Toŷe, toŷe ca'e'ma”. Itsiya lu'ilhuo': Joupa i'ipa.

<sup>33</sup> LanDios joupa imaf'i'inaŷa Jesús. Enant'lipa iŷe litaiqui' limipola' laŷtatahueló. Toŷta'a aŷmuc'iponga' illanc' iŷnietó iŷne laŷtatahueló. Ma toŷta'a loya'apa al salmo lacui'impa loque', tuya'e' lonespá LanDios, ticua:

Ima' ai'Hua,

Itsiya aimuc'ipola' lan xanuc' alinca iya' o'Ailli'.

<sup>34</sup> Jouc'a tuya'e' timaf'i'ina'ma Jesús, tipa'anata pe lomana' lamizhua. Tuya'e' aimima-conaya, aimihuet'lya licuerpo. LanDios timila' lixanuc':

Joupa aipo'nopa lataiqui', nepi'ipa David.

Ihe laitaiqui' apaxi, canant'hi'ma.

Tołta'a tołsim'me imanc'.

<sup>35</sup> Ocuena al salmo jouc'a tuya'e':

To'e'ma cuenna lo'Hua, itque o'Huexi.

Titoc'i'ma, aimihuet'lya licuerpo.

<sup>36</sup> Ihe lataiqui' aiminescoyoxi David. Itque mipa'a fa'a li'a lamats' i'e'ma lixpicepa LanDios, ticuxeyale. Imanapa, eminc'ina'me pe lomana' licuerpo litatahueló. Lijou'ma ihuet'hna'ma licuerpo.

<sup>37</sup> Ihe lataiqui' tinescojma Jesús. Ma' itque LanDios imaf'i'ina'ma. Licuerpo a'i qui-huet'i'ma.

<sup>38</sup> 'Cunc'aipimaye, alquimf'ela'. Iya' cu'ilhuo': Ja'ni toł'huaiyijnle Jesús LanDios timenc'e'eco'molhuo' loł'epa lixcay.

<sup>39</sup> Tama tolihuejcoyi locuxepa Moisés aimimenc'e'ecoyacolhuo' nulemma jahuay loł'epa lixcay. Ti'hua tołtai'me lajunac'. Ja'ni toł'huaiyijnle Jesús, aimitac'uinyacolhuo' cajunac', ni tołta'a.

<sup>40</sup> Iya' camilhuo' imanc' nalquimf'epa: Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni a'i ti'i'molhuo' to loya'apa LanDios jilpe litaiqui' linilingiya lije'e lam profeta, ticua:

<sup>41</sup> Imanc' tolixocoyi, tolahuelojnle laif'epa, toł'huijle lołpicuejma'.

Itsiya, ma mołmana' imanc', ca'e'ma al cueca'.

Ja'ni tu'intsolhuo': Tołe, tołe lo'epa LanDios,

imanc' tołtalai'e'me: "A'ij linca ihe laluponga'."

<sup>42</sup> Mipalumma lan xanuc' lafołyomma jilpe lajut't'ixa'hue'me Pablo y Bernabé, timinnila':

—Locuena xamano, ticuaitsi litine conxajya, alpalaic'ocona'monga', lu'i'monga' xonca ihe lataiqui'.

<sup>43</sup> Lijoupa lipalunca jahuay lefołya, axpela' lan xanuc' judío jouc'a locuenaye xanuc' petsi ilihuequi li'ejma' lan judío, iyejmale'me Pablo y Bernabé. Ihiya ixc'ai'im'mola' lan xanuc', timinnila':

—LanDios titoc'i'molhuo'. Aimolanaj'mołtsi itque.

<sup>44</sup> Icuaiyocontsi litine conxajya tehue'ela' ma le'a anuli oquexi' lan xanuc'. Jahuay locuenaye nomana' jilpe liłya' efołunni tiquimf'e'me litaiqui' LanDios.

<sup>45</sup> Lan xanuc' judío, lixim'me joupa efołumma axpela' lan xanuc' i'em'mola' laic' Pablo y Bernabé. Timinnila' lan xanuc':

—Ihiya ma le'a tifel'milhuo' imanc'. A'ij linca lonespa.

<sup>46</sup> Pablo y Bernabé aimixpailiquila'. Timinnila' ihe lan xanuc' naixtulepá:

—Ate'a alu'ipolhuo' imanc' litaiqui' LanDios. Tołta'a lixpicepa. Imanc' aimetenłocolhuo', aimolapenufyacu al ts'e lołpitine, tolacani'eyołtsi cołtuca'. Itsiya alpo'no'molhuo'. Ałe'me pe lomana' locuenaye xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios. Alpalaic'otola' ihiya.

<sup>47</sup> Ma LanDios alcu'e'eponga' ihe lałeyacu. Al Paxi Linilingiya tuya'e' tołta'a lonespa LanDios, ticua:

Iya' nepi'ipo' lopenic', tapalc'o'itola' liłpicuejma' pe aimimetsaicoyi LanDios.

Ti'i'ma quilsina' cunhu'e'mola' iya'.

Ihe nomana' xonca aculi' to'itola' iłta'a laitaiqui'.

<sup>48</sup> Licuej'me lonespa Pablo y Bernabé locuenaye lan xanuc' pe a'ij judío, ihiya ixojma quileta. Ticuayi:

—Ac'a litaiqui' lonespa lałPoujna.

ŁanDios jounpa ixpic'epa naitsi iħne lapenufyacu al ts'e liħpitine aimijouya. Ma' iħniya i'huaiyijmpá Jesús.

<sup>49</sup> Ni petsi jilpe łamats' lan xanuc' icuej'me litaiqui' ŁanDios.

<sup>50</sup> Lijou'ma lan xanuc' judío pe aimi'huaiyijnyi łalPoujna Jesús ipalaic'om'mola' lacał'no' pe ts'il'hueca, iħniya naihuejcopá locuxepa ŁanDios. Ipalaic'om'mola' jouc'a lan tsilaj xanuc'. Tołta'a ixtuc'om'mola' Pablo y Bernabé, ipa'am'mola' jilpe ĩlemats'.

<sup>51</sup> Pablo y Bernabé unaf'me liħ'mitsi'. Ipa'a'me ĩepi camats' litaijmpa ĩħc'ejí. Tołta'a iħne lan apóstole imuc'im'mola' lan xanuc' ja'ni tejac'e'mołtsi iħne quĩtuca' iħjunac'. Ipalunca liħpiya' iħniya lan xanuc', iyepá lane lotsepa liħya' Iconio.

<sup>52</sup> Le'a cal Espĩritu Santo ticuxela' liħpicuejma', tołta'a tixoqui quileta tiyeyi iħniya.

## 14

<sup>1</sup> Mimana' liħya' Iconio Pablo y Bernabé itsehuc'me lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío. Jilpe uya'a'me Lataiqui' loya'apa iħe al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Axpela' noquimf'epá epenuf'me luya'a'me Pablo y Bernabé. Iħne nepenufpá ajudío jouc'a agriego.

<sup>2</sup> Lijou'ma lan xanuc' judío pe aikuilepenufi iħe litaiqui' Jesús ipalaic'o'me locuenaye xanuc' agriego. Etełc'e'e'me liħpicuejma'. Tołta'a iħne lan xanuc' ti'eyi laic' lapimaye.

<sup>3</sup> Pablo y Bernabé icoł'mola', imanenca jilpe liħya'. Aimixpailiquila'. Mi'huaiyijnyi ŁanDios ti'hua tuya'ayi litaiqui'. Tu'innila':

—Toł'huaiyijnle ŁanDios. Tołta'a tipaxne'molhuo', titoc'i'molhuo'.

Małque ŁanDios imujpa al ĩnca lonespa Pablo y Bernabé. Epi'i'mola' liħmane ti'ełe al cueca'. Tołta'a lan xanuc' iximpá te ts'i'ic' lo'epa ŁanDios.

<sup>4</sup> Lan xanuc' jilpe liħya' i'e'mołtsi onłca. Hualca ihuej'me lan xanuc' judío pe aikuilepenufi Jesús. Locuenaye ihuej'me Pablo y Bernabé.

<sup>5</sup> Lan xanuc' griego jouc'a lan xanuc' judio pe aikuilhuequi Pablo ipalaic'om'mola' ts'ihpenic' jilpe liħya'. Inefo'me, ticuayi: “Ałteł'mi'mola' Pablo y Bernabé. Ałma'aco'mola' apic'.”

<sup>6-7</sup> Pablo y Bernabé i'ipa quĩsina' lo'e'enyacola'. Inul'me, iye'me łamats' cuftine Licaonia. Jilpiya uya'atsa Lataiqui' loya'apa iħe al c'a lixpıc'epa ŁanDios. U'im'mola' lan xanuc' nomana' ĩlełołya' Listra y Derbe, jouc'a nomana' ĩlemats' ahuejnca.

<sup>8</sup> Jilpe liħya' Listra tipa'a anuli cal coxo. Itine itine ticutsu. Li'mitsi' ailopa'a quĩłpujxi. Ma tołe ipajncota. Ni anulemma qui'huac'. Aimi'i.

<sup>9</sup> Anuli litine cal coxo tiquimf'e mipalay Pablo. Pablo ehuelojm'ma. Ixim'ma cal xans ticua lipicuejma': “Łınca ałsałcona'ma”.

<sup>10</sup> Pablo ipalaic'o'ma ujfxi, timi:

—ĭTopo'notsola' łamats' lo'mitsi', tacaxla' ĩic!

Cal coxo iyuf'conni, ecax'ma ĩjca, ipango'ma i'hua'ma.

<sup>11</sup> Lan xanuc' nomana' jilpiya ehuelojm'me cal coxo jounpa ixałconapa, ipango'me ija'a'me. Tipalaiyi liħtaiqui', iħe lopalaipa lan xanuc' jilpe łamats' Licaonia. Ticuayi:

—ĭLandiosla' i'epołtsi xanuc', imulumma pe lałmana'!

<sup>12</sup> Ipalaicom'mola' Pablo y Bernabé, ticuayi:

—Bernabé iħque andios Zeus. Locuena andios Hermes.

Pablo xonca tipalay, tołiya ecui'im'me Hermes. (Iħne lan xanuc' ticuayi xonca tipalay Hermes. Iħque ilepaluc lif'as candiosla'.)

<sup>13</sup> Iħne lan xanuc' nomana' łamats' Licaonia ĩlendios cuftine “Zeus nopa'a pe lots-ufaicompa liħya'”. Łe'ailli' Zeus icuaitsi al puerta ĩpuna cajut'ł pe lomana' Pablo y Bernabé. Iłecola' lan huacax, itaic' lan arco ĩlanc'ecompa ipa'. Tima'a'mola' lihuacax, titsufco'mola' Pablo y Bernabé. Ma' anuli iħpic'a lan xanuc'.

<sup>14</sup> Loquexi' lan apóstole, iñe Pablo y Bernabé, ixim'me lo'eyacu iñe ña'ailli' y lan xanuc'. Aiquicoñ'mola'. Ipalunca lajut'ñ, itsulfoñai'me nolojmay xanuc'. Tits'añyi liñpijagua', timujyi a'ij c'a iñe lo'eyacu lan xanuc'. Tija'ayi,

<sup>15</sup> timinnila':

—Cunc'ixanuc', ¿te con'eyacu? Illanc' jouc'a ninc'ixanuc'. Jifa'a aluya'ayi Lataiqui' loya'apa iñe al c'a lixpicepa ÑanDios. Mañe Lataiqui' tu'ilhuo': “Toñpo'notsola' iñna'a lolandiosla', aimolihuejcona'me”. Lolandiosla' ailopa'a co'epa, aimi'iya mitoc'iyacolhuo'. Tolihuejle ÑanDios Ñimaf'i. Iñque Nilanc'epa lema'a, li'a ñamats', ñaja jouc'a jahuay lopa'a.

<sup>16</sup> 'Luyaipa quitine, imanc' jouc'a locuenaye lan xanuc' pe a'ij judío toluyalaicoyi lapajnya tolihuejyi ma to moñeyi. ÑanDios ixnet'ñpa iñe loñejma'.

<sup>17</sup> Tama a'ij cuajmaica cu'ilhuo' te ts'i'ic' lipicuejma', ÑanDios imuc'ipolhuo' li'ejma'. Imuc'ipolhuo' ac'a lo'epa. Ma' iñque ticuxe ticuñña', añcuic'inga' ñacui ho'huayomma lema'a. Jouc'a ticuxe ti'ñña' litiné cafot'ñeya. Toñña'a añsinyi ñañtepa. Juaiconapa alixoc'inga' calata.

<sup>18</sup> Tama toñña'a limipola' Pablo lan xanuc' afule mihuejcoyi. Juaiconapa iñpic'a titsufcoñe.

<sup>19</sup> Mañej hora icuaitsa lan judío naixtulepá, iñe quiyoyomma ñelolña' Iconio y Antioquía. Ipalaic'om'mola' lan xanuc' jñpe lefoñya. Inesc'em'mola' Pablo y Bernabé. Lan xanuc' ihuejco'me iñe lan xanuc' judío, ipaf'me capic' Pablo. Lijou'ma ticuayi: “Joupa imapa”. Ipa'a'me jñpe liñya'. Ipo'no'me lema quñña'.

<sup>20</sup> Ts'ilihuequi Pablo y Bernabé iñoc'ñai'me canumicay Pablo. Iñque itsahuenanni, itsufaiconama liñya'.

Lihuequi litine ipalunca Pablo y Bernabé, icuaitsa liñya' cuftine Derbe.

<sup>21</sup> Jñpe uya'acona'me Lataiqui', iñe loya'apa lixpicepa ÑanDios. Axpela' lan xanuc' epenuf'me lataiqui', ihuej'me. Lijou'ma Pablo y Bernabé ipailiconanca, iyecona'me ñelolña' Lистра, Iconio y Antioquía.

<sup>22</sup> Imuc'iyalecontsa ts'ilihuequi Lataiqui', ifa'empola' liñpicuejma', ixc'ai'im'mola', timinnila':

—Ticuicomma añtecoñe, tijouña' añtsuflainata pe locuxeyopa ÑanDios.

<sup>23</sup> Iñya' iñya' ni petsi lafoñyomma lapimaye Pablo y Bernabé ifaj'me lan tsilaj xanuc' noxpiceyacu lataiqui'. Tixnet'ñyi, aimitetsoyi, tijoc'iyi ñañPoujna, timiyi:

—MañPoujna, iñna'a lan xanuc' ti'huaiyijnhuo'. Totoc'itsola'.

<sup>24</sup> Ipalunca liñya' Antioquía. Uyalaico'me jahuay ñamats' Pisidia. Icuaiyocontsa ñamats' Panfilia.

<sup>25</sup> Iyecona'me liñya' Perge. Jñpe uya'a'me Lataiqui'. Lijou'ma ipalunca, imul'me al 'ocay, icuaitsa liñya' Atalia.

<sup>26</sup> Jñpiya itsulfoñacona'me anuli al barco lotseya locuena quñña' cuftine Antioquía.

Pablo y Bernabé limajmpá jñpe Antioquía lapimaye ummempola' tiyenñe, ti'etsa lanic' lapi'ipola' ÑanDios. Ixa'huepá titoc'itsola'. Itsiya joupa ixhuai'ñipá lanic'. Ticuaiconata.

<sup>27</sup> Icuaitsa Antioquía. Iñoc'im'mola' lapimaye iñe nefot'ñepoñsi jñpe liñya'. U'im'mola' jahuay li'ipola' lan xanuc' pe a'ij judío. ÑanDios joupa iñonc'epa lipa'nepola'. Iñniya jouc'a titsuflaiyi lane, ti'huaiyijnñyi Jesucristo.

<sup>28</sup> Jñpiya liñya' Antioquía icol'mola'. Imanenca anuli ts'ilihuequi Jesús.

## 15

<sup>1</sup> Icuaitsa liñya' Antioquía hualca lapimaye ts'ilihuequi Jesús quiyoyomma al distrito Judea, ipango'me imuc'iyale'me. Tu'innila' lapimaye nomana' jñpe liñya':

—Tolanant'ñe locuxepa Moisés, tonñetsotñsi circuncidar. Ja'ni a'i, aimi'iya mol-unñulyacu.

<sup>2</sup> Pablo y Bernabé ifuli'imotñsi cataiqui' iñe lapimaye, aiquententñcocola' lomuc'iyalepa. Lijou'ma lapimaye ixpic'e'me tiyenñe Jerusalén Pablo y Bernabé jouc'a hualca lapimaye nomana' jñpe Antioquía. Pu'hua Jerusalén tipalaic'onñola' lan apóstole y lapimaye

noxpíjpa lataiqui'. Ticuis'ennola': "Imanc', ¿te cołcuapa? Lałpimaye pe a'ij judío, ¿ja'ni ti'e mołtsi circuncidar o a'i?"

<sup>3</sup> Ipalunca Pablo, Bernabé y liłejmale lun Antioquía. Locuenaye lapimaye lafołyomma jilpe Antioquía ecanumf'entsacane. Uyalaico'me łamats' Fenicia jouc'a łamats' Samaria. Jilpe liłelolıya' ipalaicom'mola' lapimaye, uya'a'me iłe li'ipola' lan xanuc' a'ij judío, ticuayi: "İpai'ipá liłpicuejma', tihuejyi Jesús". Licuej'me tołta'a li'ipa jahuay lapimaye ixoconni quileta juaiconapa.

<sup>4</sup> Pablo, Bernabé y liłejmale icuaitsa liłya' Jerusalén. Lapimaye lafołyomma jilpe, lan apóstole jouc'a lapimaye noxpíjpa lataiqui', epenufim'mola'. Pablo y Bernabé uya'a'me jahuay li'ipa, uya'a'me acueca' litoc'ipola' ŁanDios.

<sup>5</sup> Jilpe Jerusalén timana' hualca lan xanuc' fariseo no'huaiyijmpá lałPoujna Jesucristo. İne ecaxoł'me, ticuayi:

—Lapimaye pe a'ij judío tenant'ııle locuxepa Moisés. Ti'etsoltsi circuncidar.

<sup>6</sup> Efoł'te'mołtsi lan apóstole jouc'a lapimaye noxpíjpa lataiqui'. İcuis'e'mołtsi: "¿Te całspic'eyacu?"

<sup>7</sup> İpalaic'o'mołtsi juaiconapa. Lijouco'ma ecax'ma Pedro. Timila':

—Cunc'aipimaye, joupa ołsina' li'ipa. ŁanDios ałmuc'iponga' naitsi no'huaya pe lomana' locuenaye lan xanuc', iłne a'ij judío. Ał'huıj'epa ca'huala' iya', cuya'atsi Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios, ti'huaiyijnle Jesucristo.

<sup>8</sup> Li'huaiyijm'me Jesucristo ŁanDios ipaxne'mola' to lałpaxneponga' illanc'. Epi'ipola' cal Espıritu Santo. Tołta'a imujpa ałınca ti'huaiyijnıyı Jesucristo. ŁanDios aimimenajya, timetsaicola' jahuay lan xanuc', te ts'i'ic' liłpicuejma'.

<sup>9</sup> İniya, illanc', ma' anuli lapenufponga'. Lał'huaiyijmpá Jesucristo latufc'e'eponga' lałpicuejma'.

<sup>10</sup> İtsiya, ¿te colahuaicopá ŁanDios? İmanc' tołcuayi: "Ałcuxe'e'mola' lałpimaye tihuejcołe jahuay locuxepa Moisés". İya' cacua: Lałtatahueló aıquılenant'ıı iłe lataiqui', ni illanc' aıcalanant'ıı, aımi'ıya.

<sup>11</sup> Joupa i'ipa całsina' ma le'a Jesucristo ałtoc'i'monga'. İıque ałsimponga' nınc'ıcuanc'la, lunıu'e'monga'. Ma' anuli tunıu'e'mola' iłniya.

<sup>12</sup> Lapimaye lafołyomma jilpiya ailopa'a cotalai'ecoyacu. İquımf'e'me loya'apa Pablo y Bernabé muya'ayı al cueca' li'epa ŁanDios pe lomana' locuenaye lan xanuc', iłne a'ij judío. Uya'a'me li'ipa ma mi'eyi lipenic' ŁanDios. İıque joupa epi'ipola' liłmane, tołta'a i'e'me to aımi'ıya mi'eyacu lan xanuc'.

<sup>13</sup> Lıjoupa luya'apa tołta'a Jacobo ipalaic'o'mola' lapimaye lefoł'ıepoltsi, timila':

—Cunc'aipimaye, ałquımf'ela'.

<sup>14</sup> Simón Pedro alu'iponga' li'ipa litine ŁanDios imuj'moxi pe lomana' locuenaye lan xanuc', iłne a'ij judío. İıe litine ipango'ma ijoc'i'mola' tihuejcołe, ti'ııa' quıxanuc'.

<sup>15</sup> İam profeta joupa uya'apá tołta'a lo'eya ŁanDios. Jilpe liłje'e inııijmpá lonespa ŁanDios, ticua:

<sup>16</sup> Tijoula' catoc'icona'mola' laıxanuc'.

İya' capi'i'mola' laıxanuc' liłrey, cal rey David itatahuelo.

<sup>17</sup> Tołta'a locuenaye lan xanuc' tehuena'me liłPoujna, iłne a'ij judío pe joupa nımetsaicopola' aıxanuc', małniya lahuena'ma.

<sup>18</sup> Tołta'a linespa ŁanDios No'epa jahuay iłna'a.

Joupa imuc'ipola' lan xanuc' nomana' luyaıpa quitine.

<sup>19</sup> Jacobo ti'hua tipalaic'ola' lipimaye, timiconala':

—İya' cacua: İıne lałpimaye a'ij judío pe joupa ixhuej'menamma, tihuecoyi ŁanDios, aımałpa'ne'mola'.

<sup>20</sup> Alumme'e'mola' quıłje'e, lu'i'mola': "İmanc' aımołte'me lixic' litsufcompola' lıandısla'. İıque cal teıua' joupa i'ipa quıxcay. Toł'etsoltsi cuenna. Aımołıuico'mola' ocuenaye

caca!no', ma' le'a lo!penoye. Aimo!te'me li!pixic' linneja lixnajmpola' cajuats', jouc'a aimo!te'me lajuats'."

<sup>21</sup> '¿Te ca!cuxe'ecoyacola' xonca? Ji!piya !ajut'!i pe lafo!yomma la!f'as xanuc' judío, itine itine conxajya tixhuef'yi locuxepa Moisés. Ixhuaita axpe' camats' to!ta'a mi'eyi jahuay li!elol!ya'.

<sup>22</sup> Lan apóstole jouc'a lapimaye noxpijpá lataiqui', jouc'a jahuay lapimaye lafo!yomma ji!pe Jerusalén i'e'e'mo!tsi anuli li!picuejma'. Ticuayi:

—A!hуйf'e'mola' la!pimaye. Alumme'mola' tiye!e Antioquía. Tiyejmale!e Pablo y Bernabé.

I'huif'em'mola' Judas !acui'impa Barsabás jouc'a Silas. I!ne li!pimaye tixininnila' ac'a li!picuejma'.

<sup>23</sup> Ini'impola' al je'e, tini'innola' lapimaye a'ij judío. I!e al je'e tuya'e':

“I!llanc' ninc'apóstole, ninc'atsila' capimaye na!spic'epá lataiqui', a!nionilhuo' imanc' a'ij judío, no!mana' li!ya' Antioquía, jouc'a no!mana' ni petsi !amats' Siria, jouc'a no!mana' !amats' Cilicia. Imanc' illanc' ninc'apimaye.

<sup>24</sup> 'Joupa a!mimponga' i!e luya'apa hualca lapimaye lipalyomma fa'a. I!ne imipolhuo': 'Imanc' tolanant'!i!e locuxepa Moisés. Ton!e'tso!tsi circuncidar.' To!ta'a ixhue!mipolhuo'. To!cuayi: ¿Te ca!eyacu?

I'tsiya lu'ilhuo': I!llanc' aicalummela' i!niya. Aica!mila': To!ta'a to!mitsola'.

<sup>25</sup> I!llanc' na!mana' fa'a joupa a!e'epo!tsi anuli la!picuejma'. A!spic'epá alumme'elhuo' i!na'a la!huif'epola', tiyejmale!e laica!pimaye Pablo y Bernabé.

<sup>26</sup> I!ne co!a' tima'mola' mi'eyi lipenic' !a!Poujna Jesucristo, tocomma to aimun!ulyacu.

<sup>27</sup> Loquexi' la!pimaye lalummepola', i!ne Judas y Silas tu'itolhuo' la!spic'ejma', i!e lalini!pa i!ta'a al je'e.

<sup>28</sup> I!llanc' y cal Espíritu Santo a!spic'eyi a'ij cueca' la!cuxe'eyacolhuo'. Fa'a lu'ilhuo' ma le'a oquej fane' lo!eyacu petsi xonca laten!cocopa LanDios.

<sup>29</sup> Lu'ilhuo':

'Aimo!te'me lixic' litsufcompola' landiosla'. Aimo!te'me lajuats'. Aimo!te'me li!pixic' linneja lixnajmpola' cajuats'. Ton!e'ets!tsi cuenna. Aimo!suico'mola' ocuenaye caca!no', ma le'a lo!penoye.

'Ja'ni toluyalaico'me to!ta'a ton!e'me al c'a. Itsiya icula'apa i!e la!sc'ai'ipolhuo'."

<sup>30</sup> Lapimaye nomana' Jerusalén ixc'ai'im'mola' Pablo, Bernabé y li!ejmale. I!ne iye'me. I!cuaicontsa Antioquía. Ji!piya ijoc'im'mola' lapimaye tefo!unca. Ini'im'mola' al je'e.

<sup>31</sup> Lapimaye ininuf'me ixhue'me. I!e loxc'ai'impola' ixoc'i'mola' quileta.

<sup>32</sup> I!ne Judas y Silas aprofeta. Juaiconapa ixc'ai'im'mola' lapimaye, ifa'em'mola' li!picuejma'.

<sup>33</sup> Ji!piya imanenca, ico!mola'. I!cuaiti litine tiyen!e lapimaye ixc'aitsona'me, timinnila':

—Ton!ente al c'a. To!pailinanca, ton!ente pe lomana' i!ne nummepolhuo'. To!mitsola': “Ailopa'a tintsi”.

<sup>34</sup> Silas ixpic'epa tipanehuo Antioquía.

<sup>35</sup> Pablo y Bernabé imanenca ji!pe li!ya' tuya'ayi, timuc'iyaleyi Lataiqui'. I!e litaiqui' !a!Poujna. Ma' anuli lo'epa axpela' lapimaye.

<sup>36</sup> Ti'hua tuyaipa litiné. Lijou'ma Pablo ipalaic'o'ma Bernabé, timi:

—Lepá, !econapá jahuay li!elol!ya' petsi joupa laluya'apa litaiqui' !a!Poujna. A!sinna te ts'i'ic' mimana'.

<sup>37</sup> Bernabé ticua:

—A!hecocona'me Juan Marcos, a!ejmalecona'me.

<sup>38</sup> Pablo timi:

—A'i. La!cuaitsa !amats' Panfilia i!que a!po'noponga' ca!tuca'. Aiqui'e'ma canic' anuli illanc'. Aima!hecocona'me.

<sup>39</sup> Ipalaic'o'mołtsi juaiconapa. Ifuli'i'mołtsi cataiqui'. Lijouco'ma anuli anuli i'hua'ma lipene. Bernabé ileco'ma Marcos, itsulfołai'me anuli al barco, iye'me Chipre.

<sup>40</sup> Pablo i'huijf'e'ma Silas. Pablo y Silas y lapimaye efot'le'mołtsi. Ijoc'i'me ŁanDios. Ixa'hue'me titoc'itsola' Pablo y Silas. Lijou'ma ipalunca ihniya.

<sup>41</sup> Iye'me łamats' Siria jouc'a łamats' Cilicia. Pablo ipalaic'o'mola' lapimaye ni petsi lafołyomma. Ifa'e'mola' liłpicuejma'.

## 16

<sup>1</sup> Pablo y Silas icuaitsa liłya' Derbe, uyalaico'me, icuaitsa Listra. Jiłpe liłya' tipa'a anuli łamijcano cuftine Timoteo. Qui'máma' ajudía, ti'huaiyinge Jesucristo. Qui'ailli' agriego. Timoteo tihuequi Jesús.

<sup>2</sup> Lapimaye, ihne nomana' Listra, jouc'a nomana' Iconio ticuayi: “Ac'a xans Timoteo”.

<sup>3</sup> Pablo ixpic'epa tiyejmale'me. Ai'a tileco'ma i'e'ma circuncidar. Ticua: “Tołta'a aimixtulecu lan xanuc' judío nomana' fa'a łamats'”. Jahuay ihniya iłsina' qui'ailli' Timoteo agriego. Tołiya Timoteo aiqui'aic' circuncidar.

<sup>4</sup> Lijou'ma Pablo, Silas y Timoteo iyehuo'me iłya' iłya', ehuengintsola' lapimaye nomana'. Imuc'im'mola' al je'e loya'apa locuxepa lan apóstole y lapimaye noxpijpá lataiqui', ihne nomana' Jerusalén. Tixc'ai'innila', tu'innila' tenant'lıe ike lataiqui'.

<sup>5</sup> Tołta'a lapimaye lafołyomma ihniya liłelołya' xonca ti'huaiyjny. Itine itine tixpela' lapimaye.

<sup>6</sup> Lijou'ma, ehuengintsola' lapimaye nomana' ni petsi łamats' Frigia y łamats' Galacia. Aiquiłtsuflaic' łamats' Asia. Cal Espíritu Santo aiquepi'ila' lane muya'ayacu Lataiqui' jiłpe łamats'.

<sup>7</sup> Icuaitsa łema łamats' Misia ixpic'epa titsulfołaitsa łamats' Bitinia. Cal Espíritu, iłque hi'Espíritu Jesús, aiquepi'ila' lane.

<sup>8</sup> Ti'hua tiyeyi łema łamats' Misia. Imul'me liłya' Troas.

<sup>9</sup> Lipuqui' Pablo ixim'ma al paiyo. ŁanDios timuc'i lo'eya. Ixim'ma tecaxu anuli cal xans łas Macedonia. Tixa'hue, timi: “To'huanni fa'a łainemats' Macedonia. Fa'a ałtoc'i'monga'.”

<sup>10</sup> Ihe liximpa Pablo alu'iponga' illanc' lałejmale. Ałpic'epá łe'me łamats' Macedonia. Ałcuayi: Ma ŁanDios ałjoc'iponga', alu'itsonga' lan xanuc' nomana' jiłpe łamats' Lataiqui' loya'apa ike al c'a lixpíc'epa ŁanDios.

<sup>11</sup> Jiłpe Troas ałsulfołaipá anuli al barco. Ałepá liłca łamats' cuftine Samotracia. Lihuequi litine ałcuaitsa liłya' Neápolis.

<sup>12</sup> Lipalyonca al barco ałepá Filipos. Ihe liłya' xonca imetsaicoquiya jiłpe łamats' Macedonia, i'huexi cal cuecaj quincuxepa romano. Jiłpe ałcołponga'.

<sup>13</sup> Litine conxajya lipalunca liłya', ałepá petsi tefot'leyołtsi lan xanuc' mijoc'i'me ŁanDios, jiłpe al pana'. Ałcutsołanna, ałpalaic'opola' lacał'no' licuai'me.

<sup>14</sup> Anuli jiłne lacał'no' lipuftine aLidia. Tihuequi locuxepa ŁanDios. Lipiłya' cuftine Tiatira. Ticuqui quijahua' lumanc'ecompa amorada. ŁałPoujna epi'ipa lipicuejma' icuej'ma lonespa Pablo.

<sup>15</sup> Łaca'no' Lidia jouc'a jahuay nomana' lejut'ł epo'im'mola'. Lijou'ma Lidia ałsa'hueponga', ałminga':

—Ja'ni imanc' ałsimpa iya' nepenufpa łałPoujna łepá lainejut'ł. Jiłpe ałmanc'aleta.

Ihui'i'ma. Ałehuo'me lejut'ł.

<sup>16</sup> Anuli litine małeyi petsi ałjoc'ita ŁanDios ałtalecuf'me anuli łahuats'. Lipoujnalá joupa i'napá, ticuxeyi. Łahuats' ticua'e, ticuxe lipicuejma' anuli liponta'a Satanás. Timila' lan xanuc' lo'iyacola'. Tołta'a tuliqui juaiconapa acueca' tomí. Tepi'ila' lipoujnalá.

<sup>17</sup> Illanc' ałejmaleyi Pablo. Łahuats' alihuequinga'. Tija'e', ticua:

—Tołsintsola' ihna'a lan xanuc'. Cal Cueca' CanDios ihPoujna ihna'a. Tu'ilhuo' te co'iya molunłyacu.

18 Tuyaipa axpe' quitine mi'ay toŧta'a ľahuats'. Pablo aikuetenċocojma lo'epa. Tix-huelmot'ľe juaiconapa. Lijouco'ma ipai'e'moxi, ehuelojm'ma ľahuats', ipalaic'o'ma ľonta'a, timi:

—Cajoc'i ľaiPoujna, canesma lipuftine Jesucristo. Toŧta'a cacuxe'ehuo': Taipananni lipicuejma' iľca'a ľahuats'.

Aiquicoľ'ma. Ipananni ľonta'a.

19 Lipoujnalá ľahuats' iximpá ixalċonapa, ixtulencia. Ĥsina' aimi'iya mulijconayacu quĩtomí. I'noĤim'mola' Pablo y Silas, exaĤim'mola' jĩľpiya pe lomana' ts'iľpenic'.

20 I'hua'am'mola' pe lomana' lan juez romano. Timinnila':

—Ĥne lan xanuc' ajudío, fa'a ľaľpiya' tehueyi cataiqui'.

21 AĤmuc'inga' aľpai'inga' ľaľejma'. Illanc' ma lihuejcoyi cal cuecaj quincuxepa romano. Ma iľque aľcuxenga'. Aimi'iya malapenufyacu ocuena cataiqui'.

22 Jahuay lefoĤya jĩľpiya ixtuc'om'mola' Pablo y Silas. Lan juez icuxe'me textitsoquintsola' Pablo y Silas, titsimafquintsola' liľspula'.

23 Itsimafquim'mola' juaiconapa. Ecanc'ontsola' lacarza. Icuxe'e'me cal xans no'epa cuenna lacarza, timiyi:

—To'etsola' cuenna iľna'a lan xanuc'. Aimipalcu.

24 Licuejpa toŧta'a no'epa cuenna lacarza i'nicotsola' xonca licu'u cacarza. Icanċom'mola' liľmitsi' laxma. Aimipalyacu, aimi'iya.

25 Li'i'ma to nolojmay quipuqui' Pablo y Silas tijoc'iyi ĤanDios, tunac'liyi timiyi: “ManDios, ima' unCueca”. Locuenaye litats'ila' tiquimf'eyi.

26 Inu'ma ľunanto. Tifenna ľamats' petsi lifayiya ľaital lacarza. Aiquicoľ'ma, exinni jahuay lam puerta. Jahuay litats'ila' ixim'moĤsi uhuaĩquem'mola' latejmaj cadena.

27 Cal xans no'epa cuenna lacarza tixmay. Imaf'i'ma ixim'ma lam puerta exiya. Ticua: “Itsiya, ĸte caif'eya? Joupa ipalnamma litats'ila’”. Ipa'a'ma li'espada. Ticua: “Cama'a'moxi”.

28 Pablo ixim'ma lo'eya. Ija'a'ma ujfxi, timi:

—Aimo'e'e'moxi. Ma fa'a aľmana' jahuay illanc'.

29 No'epa cuenna lacarza icuxe'e'ma tulif'enċe. Aiquicoľ'ma, itsufai'ma pe lomana' litats'empola'. Eca'ni'moxi jĩľpe liľmitsi' Pablo y Silas. Tiyu tixpaiqui.

30 Tipa'ala' ľuna. Ticuis'ela', timila':

—Cunc'ixanuc', ĸte co'iya cunĤu'eyacoxi? ĸTe caif'eya?

31 Ĥne timiyi:

—Ima' to'huaiyijnla' ľaľPoujna Jesucristo, iľque tunĤu'e'mo'. Toŧta'a ti'ele Ĥne nomana' lomejut'ľ. Jouc'a tunĤu'e'mola' jahuay Ĥniya.

32 U'i'me litaiqui' ľaľPoujna. U'im'mola' jouc'a nomana' lejut'ľ.

33 Maľpe 'hora lipuqui' no'epa cuenna lacarza ileco'mola' Pablo y Silas, epac'e'etsola' Ĥilehui. Aiquicoľ'mola', epo'im'mola' iľque y jahuay lixanuc'.

34 Lijou'ma ileco'mola' lejut'ľ Pablo y Silas. Ites'mitsola'. Juaiconapa tixoquei queta ti'huaiyinge ĤanDios. A'i ma le'a iľque jouc'a jahuay lixanuc' ti'huaiyijnyi.

35 Ĥic'e'ma. Lan juez umme'me lilepaluc' tiyeċe lacarza. Licuaitsa ipalaic'o'me no'epa cuenna lacarza, timiyi:

—Tox'masnatsola' Ĥne lan xanuc'. Tiplananca, tiyenċe.

36 No'epa cuenna lacarza u'i'ma Pablo, timi:

—Lan juez ummepá lilepaluc'. Ĥne aľmi: “Tox'masnatsola' Ĥne lan xanuc', tiplananca”. Itsiya tolipalanca. Tonċenċe al c'a. Ailopa'a tintsi.

37 Pablo ipalaic'o'mola' lapaluc', timila':

—A'i. Aimi'iya maľeyacu. Illanc' alimetsaiconinga' ixanuc' cal cuecaj quincuxepa romano. Imanc' loľjuez ni aikuĩsina' ja'ni alinca o a'ij finca lataiqui' ľaľcufponga'. Ma

malahuelonginga' lan xanuc' altsimafquimponga'. Itsiya alminga' alente a-ch'ixca. A'i. Aimi'iya. Ticuaiyunca lan juez. Alipa'atsonga' ihniya.

<sup>38</sup> Lapaluc' ipailinanca, iye'me pe lomana' lan juez. U'im'mola' limipola' Pablo. Licuej'me lan juez cal cuecaj quincuxepa romano imetsaicola' Pablo y Silas, tix-pailiquila' juaiconapa.

<sup>39</sup> Iye'me lacarza. Ixa'hue'me aimixtulecu Pablo y Silas. Ipa'am'mola'. Timinnila':  
—Tonente, tolipalnanca fa'a laŕpiya'.

<sup>40</sup> Lipalunca lacarza Pablo y Silas iye'me lejut'ł Lidia. Jiłpe efot'le'mołtsi anuli lapimaye. Ixc'ai'im'mola', ixpai'im'mola' quileta. Lijou'ma iyena'me.

## 17

<sup>1</sup> Pablo y liłejmale ipalunca liłya' Filipos, iye'me lane loyaicopa liłelołya' Anfópolis y Apolonia. Icuaitsa liłya' Tesalónica. Jiłpe tipa'a anuli lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío.

<sup>2</sup> Licuaitsi litine conxajya Pablo, ma to mi'ay, i'hua'ma jiłpe lajut'ł. Afane' quitine conxajya i'e'ma tołta'a. Ipalaic'o'mola' lan xanuc' jiłpiya. Tu'ila' loya'apa al Paxi Linilingiya.

<sup>3</sup> Tuhualqui iłe lataiqui', tu'ila':

—Małe al Paxi Linilingiya tipalaijma cal Cristo. Tuya'e': “Titełco'ma, timana'ma. Tijoula' timaf'ina'ma, tipano pe lomana' lamizhua.” Jesús, iłque laifpalaic'ocopolhuo', małque aCristo.

<sup>4</sup> Hualca lan xanuc' judío lafot'lepołtsi jiłpiya ticuayi: “Ma' al linca locuapa”. I'e'mołtsi anuli Pablo y Silas. Jouc'a juaiconapa axpela' lan xanuc' griego naihuejpá locuxepa LanDios, jouc'a axpela' lan tsila' cacał'no', epenuf'me lonespa Pablo.

<sup>5</sup> Lan xanuc' judío pe aimihuejyi Jesús ixtulencia, i'em'mola' laic' Pablo y Silas jouc'a ts'ilihuequi. Ipalaic'om'mola' hualca lixcay xanuc'. Iłne nohuinajpola', aimi'eyi canic', ma le'a tecaxołanna jiłpe locucaleyompa. Efoł'em'mola' axpela' lan xanuc', ixahuali'intsola' Pablo y Silas. Jahuay lan xanuc' jiłpe liłya' ic'of'ma liłjuats'. Ixtulencia juaiconapa. Aits'icoł'mola', iye'me, icuaitsa lejut'ł anuli cal xans cuftine Jasón. Tehuennila' Pablo y Silas. Timiyi Jasón:

—Laxat'łitsonga' Pablo y Silas. Al'hua'a'mola' jiłpiya lafołyomma lan xanuc'.

<sup>6</sup> Aiquixinim'mola'. Exałim'mola' Jasón y hualca lapimaye. I'hua'ampola' pe lomana' lan juez. Tija'ayi coyac', ticuayi:

—Iłniya lan xanuc' natełc'eyalepá liłpicuejma' lan xanuc' ni petsi li'a lamats' joupa icuai'me fa'a laŕpiya'.

<sup>7</sup> Iłca'a Jasón epenufpola' jiłpe lejut'ł. Jahuay iłniya aimihuejcoyi locuxepa cal cuecaj quincuxepa César. Ticuayi tipa'a ocuenaj rey ticuxela', cuftine Jesús.

<sup>8</sup> Licuej'me tołta'a lan xanuc' y ts'iłpenic' xonca ixtulencia.

<sup>9</sup> Jasón y lapimaye i'najtse'me ts'iłpenic', i'najcufi'me Pablo y Silas. Tołta'a ts'iłpenic' ux'masquina'me iłne Jasón y lapimaye.

<sup>10</sup> Małe lipuqui' lapimaye itoc'im'mola' Pablo y Silas tipalnanca jiłpe liłya' Tesalónica. Iye'me liłya' Berea. Icuaitsa jiłpe liłya' itsulfołai'me lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío.

<sup>11</sup> Ac'a xanuc' iłniya lan judío nomana' iłe liłya' Berea, a'i to lan xanuc' nomana' Tesalónica. Ixojco'ma quileta epenuf'me litaiqui' Jesús. Itine itine tixhueyi al Paxi Linilingiya. Ticuayi: “Alsim'me ja'ni al linca o a'ij linca lonespa Pablo”.

<sup>12</sup> Axpela' lan xanuc' judío, jouc'a hualca lacał'no' griego pe ts'iłhueca, jouc'a axpela' lan xanuc' griego epenuf'me.

<sup>13</sup> Lan xanuc' judío nomana' liłya' Tesalónica icuej'me: “Pablo tipa'a liłya' Berea, tuya'e' litaiqui' LanDios”. Iye'me Berea. Jiłpiya ipalaic'om'mola' lan xanuc', i'e'em'mola' tixtuc'ole Pablo.

<sup>14</sup> Lapimaye itoc'i'me Pablo tipanni liŷya' Berea, ti'huaŷa' ħema caja. Silas jouc'a Timoteo imanenca Berea.

<sup>15</sup> Lapimaye pe li'i'moŷtsi anuli Pablo ileco'me liŷya' Atenas. Pablo timila':

—Toŷmitsola' Silas y Timoteo aimicoŷ'mola', ticuaiyunca fa'a.

Lijou'ma lapimaye ipailinanca, iye'me Berea.

<sup>16</sup> Pablo ipanenni liŷya' Atenas. I'huaijma ticuaiyunca Silas y Timoteo. Ixim'ma iŷe liŷya' imanna candiosla'. Ixhueŷco'ma juaiconapa.

<sup>17</sup> Litine conxajya itsehuc'ma lajut'ŷ pe lafoŷyomma lan xanuc' judío. Jiŷpe lajut'ŷ tipalaic'ola' lan xanuc', iŷne lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego pe naihuejpá ĤanDios. Itine itine itsehuc'ma laplaza, tipalaic'ola' lotalecufpola' jiŷpe.

<sup>18</sup> Jiŷpe laplaza tefot'ŷeyoŷtsi hualca lan xanuc' naihuejpá liŷtaiqui' lan xanuc' lacui'impola' lan epicúreo. Jouc'a tefot'ŷeyoŷtsi pe naihuejpá liŷtaiqui' lan xanuc' lacui'impola' lan estoico. Iŷne ipango'me ifuli'i'moŷtsi cataiqui' Pablo. Hualca ticuis'eyoŷtsi:

—Iŷque ħapalgo, ¿te cohuaŷquemma lonespa?

Ocuenaye ticuayi:

—Tocomma to tinescola' ocuenaye candiosla'.

Icuejpá Pablo lipalaicopa Jesús, jouc'a lipalaicopa ħimaf'inapa, ipayomma pe lomana' lamizhua. Toŷta'a ticuayi: “Iŷne oquexi' landiosla'”.

<sup>19</sup> Timiyi Pablo:

—Ĥepá.

Ileco'me pe lafoŷyomma ts'iŷpenic'. Jiŷpe lacui'impá al Areópago. Icuaitsa jiŷpe icuis'e'me, timiyi Pablo:

—Ima' lofmuc'iyalepa ats'e cataiqui'. Aluhuaŷc'e'etsonga'. Aŷcuejle te cocuajmaispa iŷe lataiqui'.

<sup>20</sup> Aŷcuejyi ima' tomuc'iyale ituca' cataiqui'. Ti'iŷa' caŷsina' te cohuaŷquemma iŷe lofnespa.

<sup>21</sup> Lan xanuc' limajmpá liŷya' Atenas, ja'ni ma' Atenas iŷpiŷya', o ja'ni quiyouyomma ocuena quiŷya', jahuay iŷniya aimi'eyi canic'. Muica litine tipalaic'oyoŷtsi. Tu'iyoyŷtsi, tiquimf'eyoyŷtsi ituca' ituca' cataiqui'.

<sup>22</sup> Pablo ecax'ma jiŷpe al Areópago. Tipalaic'ola' lefoŷya, timila':

—Cunc'ixanuc', Atenas oŷpiŷya, caxinnilhuo' toŷspaic'ela' jahuay landiosla'. Aimo-latets'iyi ni' anuli.

<sup>23</sup> Cuyaijma ħaneya fa'a loŷpiŷya' cahuelongila' loŷaltar. Jouc'a cahuelonge anuli al altar inilingiya tuya'e': “Iŷta'a i'altar anuli ħandios. Aicalimetsaijma naitsi iŷque, aicaŷsina' te quipuŷtine.” Tama imanc' toŷcuayi: “Iŷque anuli ħalandios”, imanc' aicolimetsaijma. Itsiya iya' cu'i'molhuo' naitsi iŷque.

<sup>24</sup> Maŷque ĤanDios ilanc'epa li'a ħamats' jouc'a jahuay lopa'a. Aimipanga al xoute' lilanc'epa lan xanuc'. Iŷque iPoujna lema'a jouc'a li'a ħamats'.

<sup>25</sup> Illanc' ninc'ixanuc' aimi'iya maŷnesyacu: “ĤanDios tehue'e', alapi'i'me”. Iŷque aime-hue'e'. Jahuay ts'iŷmaf'i fa'a li'a ħamats' ĤanDios tepi'ila' liŷpitine, liŷpehua', jouc'a jahuay liŷpicuicoya.

<sup>26</sup> 'Lan xanuc' ni petsi quiyouyomma ma' anuli liŷjuats'. Toŷta'a lilanc'epola' ĤanDios. Maŷque ĤanDios ixpicufpa ħilemats' anuli anuli lan nación. Ixplic'epa tojua ticoŷ'mola', te quitine tijou'ne'mola'.

<sup>27</sup> Lixpic'epa toŷta'a ĤanDios ticua: “Lahueŷa' lan xanuc'. Aga tinesle: ¿Pe copa'a? Aŷsinna'ma.”

Iŷque ħinca a'ij culi', ma' ahuejnca anuli anuli illanc'.

<sup>28</sup> Maŷque aŷħanc'eponga', lapi'iponga' laŷpitine. Maluyalaicoyi lapajnya aŷtoc'inga'. Ja'ni tijuc'ixoxi aimi'iya maluyalaicoyacu, jahuay tijouna'ma. Imanc' loŷxanuc' ts'iŷpicuejma' jouc'a ipalaico'me ĤanDios, inilpá: “Illanc' ninc'ixanuc' inaxque' ĤanDios”.

<sup>29</sup> Itque ÑanDios al'Ailli'. Toliya aimi'iyá mañ'oncicoyacu to itne landiosla' lilanc'empola' a'oro o aplata o apic. Ina'a ipa'acopa hjuac cal xans, ilanc'ecopola' limane'.

<sup>30</sup> Luyaipa quitine lan xanuc' aiquisina' te ts'i'ic' lipicuejma' ÑanDios. Aiquilimetsaijma. Iniya litiné ÑanDios aiquimila', aiquitalela' ni toñta'a. Itsiya ituca' li'ejma'. Ticuxe'ela' jahuay lan xanuc' ni petsi lomana', timila': "Imanc' toñsuej'menanca".

<sup>31</sup> ÑanDios joupá i'huij'epa, ifaquimpa cal Juez no'eya al hijca lipenic'. Ixplic'epa litine timujxoxi itque itjuez jahuay lan xanuc' ni petsi lomana'. Itque cal xans ÑanDios joupá imaf'i'ina, ipa'anapa pe lomana' lamizhua. Ti'ila' quisina' lan xanuc' atinca toñta'a lo'iya.

<sup>32</sup> Licuej'me linespa Pablo: "ÑanDios imaf'i'ina, ipa'anapa pe lomana' lamizhua", hualca ixoco'me. Ocuenaye timiyi:

—Atquimf'econa'mo'. Alu'itsonga' xonca ite lataiqui'.

<sup>33</sup> Pablo ipanni jilpe lefoya.

<sup>34</sup> Hualca lan xanuc' ihuej'me Pablo. Ti'huaiyijnyi. Anuli iniya cuftine Dionisio, itque tilai'iyoxi jilpe al Areópago. Ocuená no'huaiyijmpa itque aca'no', cuftine Dámaris. Jouc'a timana' ocuenaye ihuej'me.

## 18

<sup>1</sup> Pablo ipanni liya' Atenas icuaitsi liya' Corinto.

<sup>2</sup> Jilpe liya' italecuf'ma anuli cal xans judío cuftine Aquila. Itque ipajnyota lamats' cuftine Ponto. Lipeno cuftine Priscila, imajmpá lamats' Italia, liya' Roma. Micuxe cal cuecaj quincuxepa romano cuftine Claudio itque icuxe'e'mola' lan xanuc' judío tipalunca ite liya'. Priscila y Aquila ajudío. Ipalunca liya' Roma, quite' miñcuaispá Corinto. Pablo i'hua'ma ixintsola' lilejut'.

<sup>3</sup> Jilpe ipanenni. Pablo y Aquila in-natsoñpá quixmi. Ti'eyi canic' anuli.

<sup>4</sup> Litine conxajya Pablo ti'hua lajut' pe lafoyomma lan xanuc' judío. Tipalaic'ola' lan xanuc' nomana' jilpe, itne ajudío jouc'a agriego. Tehue te co'iya micuejyacu, ti'huaiyijnle Jesucristo.

<sup>5</sup> Silas y Timoteo ipalunca lamats' Macedonia. Licuaitsa liya' Corinto Silas y Timoteo, Pablo joupá etec'opa lanic' lanatsoya, ma le'a tuya'e' Lataiqui'. Tu'ila' lan xanuc' judío: "Jesús ma' aCristo".

<sup>6</sup> Lan judío aiquilepenufi loya'apa Pablo, timilojyi quixcay cataiqui'. Pablo unaf'ma lipijahua'. Tixinle ite lo'epa aiquetenñocojma ÑanDios. Timila':

—Imanc' coñtuca' toñtai'me lajunac'. Toñsim'me lo'iyacolhuo'. Iya' aicataiya cajunac'. Ca'hua'ma pe lomana' locuenaye lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ÑanDios.

<sup>7</sup> Ipanni jilpe lajut' pe lafoyomma lan xanuc' judío. I'huapa anuli lajut' aquiju', ejut' anuli cal xans agriego, cuftine Tito Justo. Itque tihuequi locuxepa ÑanDios.

<sup>8</sup> Lajut' pe lafoyomma lan xanuc' judío ñincuxepa cuftine Crispo. Itque Crispo jouc'a jahuay nomana' lejut' i'huaiyijmpá Jesucristo. Axpela' lun Corinto noquimf'epá i'huaiyijmpá, epo'im'mola'.

<sup>9</sup> Anuli lipuqui' mixmay Pablo, ixim'ma to apaiyo, icuaitsi lañPoujna Jesús, timi:

—Aimixpaij'mo'. Aimi-ch'ixco'mo'. Ti'hua topalaic'ocontsola' lan xanuc'.

<sup>10</sup> Iya' añejmale. Fa'a liya' aimi'iyá mixcai'enyaco'. Ma fa'a timana' axpela' laixanuc'.

<sup>11</sup> Pablo ipanenni liya' Corinto. Icol'ma anuli camats' y onñca. Timuc'iyale litaiqui' ÑanDios.

<sup>12</sup> Liya' Corinto copa'a jilpe lamats' Acaya. Micuxe Galión ite lamats' lan xanuc' judío tixtuleyi. I'noñ'me Pablo, i'hua'a'me pe lo'eyopa canic' lan juez.

<sup>13</sup> Timiyi Galión:

—Itca'a cal xans tu'ila' lan xanuc', timila': "Aimolanant'hi'me locuxepa Moisés. Toñpai'ite loñejma'. Ti'ila' ituca' molihuejyacu ÑanDios."

14 Pablo cola' joupá titalai'e'ma. Galión ipalaic'o'mola' lan xanuc' judío, timila':

—Itca'a cal xans, ja'ni aiqúenant'hi locuxepa łalcuecaj quincuxepa romano, o ja'ni i'epa quixcay, linca ca'ommaita lońespa, caquimf'e'molhuo' imanc' unc'ijudío.

15 Itque aiqúi'aic' tołta'a. Aiquetenłcolhuo' lonespa, ja'ni ataiqúi' o aftine o lopalaicopa lataiqúi' locuxepolhuo'. Ma le'a tołta'a tołixtuc'oyi. Ma' imanc' tołxanghuai'itsołtsi. Iya' aicaxpic'eya.

16 Lijoupa limipola' tołta'a Galión icuxe'ma tihuescuftisola', tipalunca jilpe lejut'ł pe lo'eyopa lanic' lan juez.

17 Lan griego ixtuc'o'me anuli cal xans judío nacaxuya jilpe, cuftine Sóstenes, incuxepa lajut'ł pe lafołyomma. I'noł'me, untaf'me. Galión ma le'a ticutsu tehuelongila'. Ailopa'a quitaiqúi'. Ni tintsí quimi'mola'.

18 Pablo ti'hua ticołi Corinto. Lijou'ma ixc'ai'i'mola' lapimaye, ti'hua'ma łamats' Siria. I'hua'ma al puerto cuftine Cencrea. Icuaitsi jilpe isuaf'moxi łijuac. Tołta'a imuj'ma joupá epi'ipa cataiqúi' ŁanDios. Lijou'ma Pablo, Priscila y Aquila itsulfołai'me anuli al barco, iye'me.

19 Icuaitsa liłya' Efeso. Jilpiya liłya' ipo'no'mola' Priscila y Aquila. Pablo i'hua'ma lema quiliłya', itsufai'ma lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío. Jilpe ipalaic'o'mola' lan xanuc', ipalaic'o'mołtsi.

20 Ixa'hue'me, timiyi:

—Topanenni.

Pablo timila':

—A'i. Aimi'iya małcolconaya fa'a.

21 Ja'ni ipic'a ŁanDios cacuaiyoconno, cahuejnconacolhuo'.

Ixc'ai'ina'mola'. Itsufai'ma anuli al barco. Ipamma Efeso.

22 Icuaitsa Cesarea. Jilpiya ipayonni al barco, if'aj'ma liłya' Jerusalén tehuejntola' lapimaye lafołyomma jilpiya. Inom'mola'. Lijou'ma i'hua'ma liłya' Antioquía.

23 Jilpe icołhuo'ma. Lijou'ma ipaiconanni ehuejnconatsola' lapimaye nomana' łamats' Galacia y łamats' Frigia. Ifa'e'mola' liłpicuejma' jahuyay lapimaye.

24 Mi'hualejma Pablo imajm'me Efeso Priscila y Aquila. Jilpe liłya' icuaitsi anuli cal xans judío cuftine Apolos, lipiłya' Alejandría. Tipalay al c'a juaiconapa. Ixina' loya'apa al Paxi Linilingiya.

25 Joupá imuc'impá litaiqúi' łalPoujna, ixina' te ts'i'ic' lipene itque. Al c'a timuc'iyale, aimixospa. Tu'iyale li'epa Jesús. Epo'icompa lipuftine Juan Bautista a'i lipuftine Jesucristo.

26 Aimixpaiqúi. Itsehuc'ma lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío, jilpe tipalaic'ola' lan xanuc'. Priscila y Aquila icuej'me lonespa, ijoc'i'me timiyi:

—Łepá lajut'ł.

Jilpe u'i'me xonca te tsi'ic' mihuejya ŁanDios.

27 Lijou'ma Apolos ipic'a ti'huala' łamats' Acaya. Lapimaye nomana' jilpe liłya' Efeso inil'e'me liłpimaye nomana' łamats' Acaya, ilne jouc'a ts'ilihuequi Jesús. Timinnila': "Tolapenufle itque Apolos". Icuaitsi jilpe łamats' Apolos acueca itoc'i'mola' lapimaye. Ilne joupá ipaxnepola' ŁanDios tołta'a ti'huaiyijnyi Jesús.

28 Jilpe lefot'lepotsi lan xanuc' judío Apolos italai'e'epola', ulij'mola'. Imuc'ipola' loya'apa al Paxi Linilingiya, tuya'e': "Jesús copa'a cal Cristo".

## 19

1 Mipa'a Apolos łamats' Acaya, liłya' Corinto, Pablo ti'hualejma xonca al toncay łamats' icuaitsi liłya' Efeso. Jilpe liłya' italecuf'mola' hualca ts'ilihuequi Jesús.

2 Icuis'e'mola', timila':

—Imanc' litine loł'huaiyijmpa Jesucristo, ¿te olapenufpá cal Espíritu Santo?

Ihne timiyi:

—A'i. Aicałpalaic'oconinga' cal Espíritu Santo. Aicałmuc'inga' naitsi itque, ja'ni tipa'a o a'i.

<sup>3</sup> Icuís'e'mola':

—Litine lepo'impolhuo', ¿naitsi colihuejcoyacu? ¿Te quipuftine?

Timiyi:

—Lipuftine Juan Bautista. Lihuejcoyi litaiqui' itque, tołta'a lapo'imponga'.

<sup>4</sup> Pablo timila':

—Lan xanuc' pe lixhuej'memma, Juan epo'i'mola', tu'ila': "Aimał'huaiyijm'ma iya'. Toł'huaiyijnle nocuaicoya." Itque łacui'impa "Nocuaicoya", małque copa'a Jesús.

<sup>5</sup> Licuej'me ite limipola' Pablo, ihne lan xanuc' epo'iconam'mola'. Tołta'a i'ipola' ilihuequi Jesús.

<sup>6</sup> Pablo ipo'nof'i'mola' limane' liłjuac. Imunni lema'a cal Espíritu Santo, epenuf'me. Ipango'me ipalai'me ituca' ituca' cataiqui', jouc'a tuya'ayi lu'ipola' ŁanDios.

<sup>7</sup> Tixhuaispola' to imbama' coquexi' lan xanuc'.

<sup>8</sup> Litine conxajya Pablo itsehuo'ma lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío. Aimixpaiqui. Ipalaic'o'mola', ipalaic'o'mołtsi. Tu'ila' te co'iya mitsulfołaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios. Afane' mut'ła ti'ay tołta'a.

<sup>9</sup> Hualca aiqúiłcueca, aiqúilihuequi. Ipalaic'om'mola' locuenaye xanuc', u'im'mola':

—A'ijc'a lane lomuc'ipolhuo' Pablo.

Licuej'ma Pablo lonespa ihniya aiqúi'huacon-na'ma ite lajut'ł pe lafołyomma lan xanuc' judío. Ipa'a'mola' jilpiya no'huaiyijmpá Jesús. Iye'me, tefot'łeyołtsi lejut'ł anuli łomxi cuftine Tirano. Itine itine Pablo ti'hua tipalaic'ola' lan xanuc' lafołyomma lajut'ł.

<sup>10</sup> Muyaipa oque' camats' Pablo ti'hua timuc'ila', tołta'a jahuay lan xanuc' nomana' jilpe łamats' Asia icuej'me loya'apa Pablo, lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego. Icuej'me litaiqui' łalPoujna Jesús.

<sup>11</sup> ŁanDios timuc'ila' lan xanuc' al cueca' lo'epa. Epi'ipa limane Pablo ti'ełta' tołta'a al cueca', to aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'.

<sup>12</sup> Lam pa'yu y lijahuałi lihuengaicota Pablo itai'em'mola' lafcualłay. Ihne ixałcona'mola'. Lipontahue Satanás pe litsufłaipá liłcuerpo lan xanuc', ipalnanca.

<sup>13</sup> Hualca lan xanuc' judío tiyec'ołaiyi itya' itya', timinnila' lipontahue Satanás:

—Iya' canesqui lipuftine Jesús, małque Jesús łopalaicopa Pablo. Cacuxe'ehuo': ¡Taipanni!

<sup>14</sup> Tołta'a lo'epa lan caitsi linaxque' anuli cal xans judío cuftine a'Esceva, itque anuli pe lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>15</sup> Liponta'a Satanás italai'e'ma, timila':

—Jesús nimetsaijma. Aixina' naitsi itque Pablo. ¿Naitsi imanc'? Aicainimetsaicolhuo'.

<sup>16</sup> Cal xans pe litsufaipa liponta'a Satanás iyuc'o'mola', ulij'mola', ixcai'e'mola'. Aiquicoł'mola'. Ipalunca lajut'ł, aimilte inulna'me.

<sup>17</sup> Jahuay nomana' Efeso, lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego, itšina' li'ipa, ixpailij'mola'. Imetsaico'me apaxi lipuftine łalPoujna.

<sup>18</sup> Axpela' no'huaiyijmpá łalPoujna Jesús icuaiyunca pe lomana' lapimaye, uya'a'me al xujc'a li'epa.

<sup>19</sup> Jouc'a axpela' lam brujo efot'łe'me liłlibro, itai'me, ipo'no'intsola' petsi lan xanuc' tixim'me lo'epa. Jilpe ipi'em'mola'. Lijou'ma ixhuej'me'me tojua lipitali ihne lan libro. Tixhuaispa oquej nuxans quimbamaj mil lan tomí aplata.

<sup>20</sup> Tołta'a lan xanuc' ixim'me acueca' lo'epa litaiqui' łalPoujna. Iximpá a'i ni naitsi cataiqui'. I'i'mola' xonca axpela' no'epá linca.

<sup>21</sup> Lijoupa li'ipa tołta'a Pablo ixpic'e'ma, ticua: "Ca'hua'ma Jerusalén. Ate'a cahuejntola' lapimaye nomana' łamats' Macedonia, jouc'a nomana' łamats' Acaya. Catseta Jerusalén, tijoułta' ca'hua'ma quimetsaicota Roma."

22 Umme'mola' oquexi' notoc'ipá, ihne Timoteo y Erasto, tiyele lamats' Macedonia. Pablo icoñ'ma lamats' Asia, liya' Efeso.

23 Ihniya litiné lan xanuc' nomana' jilpe liya' epat'itsi lihpicejma'. Ixtuc'om'mola' naihuejpa lipene laPoujna.

24 Tipa'a anuli cal xans cuftine Demetrio, aplatero. Tilanc'ela' lan tsocay xoulte. Anuli anuli al xoute' tipa'a li'imagen Artemisa, ihque hilendios. Ihque Demetrio ihpoujna axpela' lan xanuc' no'epá ita'a lanic'. Tulijyi acuecaj tomí.

25 Mañque Demetrio ixtunni, tijoc'ila' tefot'letsotsi lixanuc' jouc'a locuenaye no'epá canic' toñiya. Timila':

—Cunc'ixanuc', oñsina' ma mañ'eyi ita'a lanic' alulijyi caltomí.

26 Tolsinyi, toñcujyi li'ipa fa'a lañpiya'. Linca a'i ma le'a fa'a, tocomma to jahuary lamats' Asia ihque Pablo imints'e'e'mola' lihpicejma' axpela' lan xanuc'. Ticua: “Ihne ilanc'ecompola' amane a'i candiosla”.

27 Ihe lonespa Pablo aicaltoc'inga' illanc'. Aga lan xanuc' latets'i'monga' jouc'a lañpenic'. Tijoula' xonca acueca' ti'i'ma, tetets'i'me Artemisa cal cuecaj cal'máma'. Lamats' Asia, jouc'a ni petsi li'a lamats', texc'onñingolaiyi Artemisa. Ja'ni tihuejle lonespa Pablo aimexc'onñingolaiyonayacu.

28 Lan xanuc' noquimf'epá ihe lataiqui' ixtulencia juaiconapa. Ija'a'me, ticuayi:

—ñAcueca' ihque cal'máma' Artemisa illanc' ixanuc' Efeso!

29 Jahuary lan xanuc' nomana' ihe liya' epat'itsi lihpicejma'. Jahuary inul'me, ticuaita pe lafoiyomma lan xanuc'. Minulyi i'noñim'mola' Gayo y Aristarco noyemalepá Pablo. Ihne quiyoyomma Macedonia.

30 Pablo cola' titsufai'ma jouc'a, ts'ilihuequi Jesús aiquepi'i'me lane.

31 Hualca ts'ihpenic' jilpe lamats' Asia pe nimetsaicopola' Pablo ummem'mola' liñxanuc', timiyi Pablo:

—Aimotsufai'ma pe lefoya lan xanuc'. Aga tima'ato'.

32 Jilpe lefoya nica tummulecola'. Anuli anuli ocuena ocuena litaiqui' loja'apa. Axpela' ni aiquiñsina' te quicuaicoco'me jilpe. Aiquiñsina' te qui'ipa.

33 Hualca lan xanuc' judío ummetsai'me anuli cal xans cuftine Alejandro. Timiyi:

—Tacaxhuaita pe li'huáqui. Topalaic'otsola' lan xanuc'.

Ecax'ma jilpiya. Lan xanuc' ti'hua tija'ayi, tuya'ayi li'ipa. Alejandro ti-ch'ixc'eco'mola' limane. Titalai'e'mola'.

34 Aiquihuejco'me. Imetsaico'me ajudío. Ipango'me ija'a'me, jahuary ticuayi ma' anuli:

—ñillanc' ixanuc' liya' Efeso, acueca' cal'máma' Artemisa!

Lija'apa toñta'a icoñ'ma to oquej hora.

35 Lijouco'ma, ts'ipenic' himpa'ningolpa jilpe liya' i-ch'ixc'e'mola' lan xanuc', timila':

—Imanc' cunc'aif'as xanuc' Efeso, jahuary lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats' iñsina' añaquimponga' illanc' ixanuc' liya' Efeso, añe cuenna lixoute' cal cuecaj cal'máma' Artemisa. Jilpe al xoute' tipa'a li'imagen lecanaiyomma lema'a.

36 ¿Naita nonesya a'ij linca? Ailopa'a nonesya toñta'a. Ti-ch'ixcotsolhuo'. Toñpic'ele al c'a loñ'eyacu.

37 Ina'a lan xanuc' loñcuai'e'mola' fa'a, ¿te qui'epa? Ihne aiquiñnesc'e cataiqui' cal'máma' Artemisa. Aiquiñnantseca lixoute'.

38 Demetrio jouc'a loyemalepá, ja'ni ticuxecom'mola' ihne lan xanuc', ne', timana' lan juez. Tipa'a litiné mi'e'me canic'. Jilpe toñcuxecotsola', titalai'e'ecotsotsi.

39 Ja'ni tipa'a ocuena o ituca' lolicuitsufyacu, ne', tipa'a litiné lafot'le'moñtsi, añspic'eta cataiqui'. Jilpe tolicuitsufta.

40 Itsiya a'ij c'a lafot'lepoñtsi juaiconapa ninc'xpela'. Ticuaiyunca lan tsilaj ts'ihpenic' romano, licuis'e'monga': “Imanc', ¿te conñ'epa? ¿Te conñafot'lecopoñtsi?"; illanc', ¿te calñalai'ecoyacola? Ailopa'a calñiyacola'. Ihne lixtuc'o'monga'.

41 Lijou'ningolpa lijou'ma limi'mola' tohta'a, icuxe'e'mola' tiyenle.

## 20

1 Lijoupa i-ch'ixcopola' lan xanuc' Pablo ijoc'i'mola' ts'ilihuequi ticuaiyunca. Ixc'ai'i'mola' tihuejle litaiqui' Jesús. Ipanni, i'hua'ma lamats' Macedonia.

2 Jilpe licuaitsi ehuejntola' lapimaye ni petsi lomana'. Acueca' ixc'ai'i'mola'. Lijou'ma i'huana'ma, icuaitsi lamats' Grecia.

3 Jilpe ipanenni afane' mut'la. Lijou'ma ticua: "Ai'huapa lamats' Siria". Cola' titsufaila' anuli al barco. Icuej'ma jilpe temiyot'si lan xanuc' judío, tima'a'me. Ixhuj'meconanni, ticua: "Aica'huacoya abarco. Capaino, ca'huacona'ma lamats' Macedonia."

4 Tiyeyi jouc'a lilejmale, ilne lipuftine: Sopater las Berea, Aristarco jouc'a Segundo lun Tesalónica, Gayo jouc'a Timoteo lun Derbe, Tíquico jouc'a Trófimo lun Asia.

5 Iniya iyej'me'me. Icuaitsa liya' Troas. Jilpiya al'huaicotonga' alcuaitsa.

6 Illanc' joupa alcuaitsa lamats' Macedonia, liya' Filipos. Jilpe almanemma tuyaila' al juic Pascua. Lijou'ma altsulfo'ai'me anuli al barco lotsepa liya' Troas. Alcopá amaque' quitine alcuaitsa Troas. Lahuepola' lalejmalepá, ilne liyej'me'me. Jilpe liya' alcolponga' acaitsi quitine.

7 Al te'a quitine al xamano lafot'lepotsi anuli lapimaye. Alsquenuf'me la'i, alte'me to licuxepa laPoujna Jesús. Pablo imuc'i'mola' lapimaye. Joupa ixpic'epa lo'eya, lihuequi litine ti'huana'ma, tohya ticolí mimuc'iyale. Icuaitcotsi nolojmay quipuqui' ti'hua tipalay.

8 Jilpiya lajut'l petsi lefot'leyot'si tipa'a axpe' candil tepalc'o'ila'.

9 Malpe al ventana ticutsafya anuli lamijcano cuftine Eutico. Pablo ticolí mipalay, lamijcano ticui quehuí, aiquixnet'lqui, i'not'ma acueca' cahuí, tixmay. Pe locutsafya al fane' quixpef'a lajut'li, imefcaiyonni al toncay, icuaitsi lamats'. Ipulaf'me, ticuayi: "Joupa imanapa".

10 Pablo aiquicol'ma, imunni, ixpatsaf'caipa lamijcano, ipulaf'ma, timila' lipimaye:

—Aimixpailij'molhuo'. Aimotsuelmot'le'me. Ma' imaf'i'.

11 If'ajcona'ma lajut'l. Itetso'me, ixquenuf'me la'i jouc'a lapimaye. Pablo ti'hua timuc'ila' jahuay lipuqui'. Li'i'ma quitine i'huana'ma.

12 Lapimaye ilecona'me lamijcano, imaf'i'. Acueca' ixoc'i'mola' quileta jahuay iniya.

13 Pablo i'huapa li'mis cocuaiya liya' Asón. Illanc' alej'mepá, alcopá abarco alcuaitsa liya' Asón. Jilpe al'huaicota ticuaitsi Pablo.

14 Ique icuaitsi. Altsulfo'laipá anuli al barco, alepá alcuaitsa liya' Mitilene.

15-16 Lihuequi litine aleconapá, alcuaitsa lamats' lehuoc'ocojma lamats' Quío. Lihuequi litine alcuaitsa lamats' Samos. Lihuequi litine luyalaicopá pe lopa'a liya' Efeso. Alcuaitsa liya' Mileto. Pablo joupa ixpic'epa aimi'huaya liya' Efeso. Ipic'a ticuaitsi liya' Jerusalén. Jilpe tixinna al juic Pentecostés.

17 Mipa'a Mileto Pablo umme'mola' lixanuc' tiyele Efeso tipalaic'ontsola' lapimaye noxpijpá lataiqui', tiyouyunca.

18 Icuaitsa. Pablo ipalaic'o'mola', timila':

—Iya' laicuaitsi lamats' Asia alcolpa lolpiya'. Imanc' joupa olsimpá te ts'i'ic' laipepajnya ma capa'a jilpe.

19 'Iya' aicai'e'e'moxi to cal cuecaj xans. Camna aixhue'co'ma juaiconapa, cajoqui, camna aitel'co'ma. Lan xanuc' judío ehue'me te la'e'eya. Tohta'a lainuyaicopa ma ca'ay lipenic' laPoujna Jesús.

20 Imanc' olsina' aicainemi'elhuo' ni aicaicuanac'elhuo' Lataiqui' loya'apa ille al c'a lixp'ic'epa lan Dios. Nuhualc'e'e'molhuo' Lataiqui', nu'i'molhuo' jahuay lotoc'iyacolhuo'. Aimuc'i'molhuo' jilpiya pe lafolyomma lolpimaye, jouc'a aimuc'i'molhuo' lolajut'li.

<sup>21</sup> Iya' aipalaic'o'mola' jahuay lan xanuc' nomana' lołpıya', lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego. Nu'i'mola': "Tołsuej'menanca, tolıhuejcołe ŁanDios, toł'huaiyijnle łalPoujna Jesús".

<sup>22</sup> 'Itsiya ca'huana'ma Jerusalén. Linca aimixoqui neta. Caxhuełma. Aicaixina' lał'ıya pu'hua.

<sup>23</sup> Ni petsi laıftseya, ııya' ııya' cal Espıritu Santo ałmi: "Jıpu'hua Jerusalén titats'enko'. Totelcota."

<sup>24</sup> Itsiya, ¿te caıf'eya? ŁalPoujna Jesús alapi'ıpa laıpenic'. Ałmıpa: "Toya'ał' Lataiqui' loya'apa ıle al c'a lixpıc'epa ŁanDios. To'itsola' lan xanuc' ŁanDios titoc'i'mola', ipıc'a." Aıcaxhuełcocojma laıpitine, aıcaxinyoxi cuanuc'. Xonca aıpic'a caxhuai'nił' lanic' lalapi'ıpa łalPoujna.

<sup>25</sup> 'Małmana' anuli nuya'a'ma te co'ıya mołtsulfołaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios, ıłque cal Rey. Itsiya camıhuo': Joupa aixina' aımałsingonayacołtsi. Aıcaxingonayacolhuo' ni anuli imanc'.

<sup>26-27</sup> Ja'ni imanc' o lołpımaye aimolunłulyacu, ıya' aıcataıya lajunac'. Imanc' cołtuca' tołtel'mi'mołtsi. Iya' nu'i'molhuo' acuajmaıca te ts'i'ic' lixpıc'ejma' ŁanDios. Aıcainemi'elhuo' ni aıcaıcuana'elhuo' Lataiqui' loya'apa ıle al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Nu'i'mola' jahuay nomana' lołpıya'.

<sup>28</sup> 'Imanc' tołsinłe loł'eyacu. Cal Espıritu Santo joupa ifajpolhuo', epi'ıpolhuo' lołpenic'. Imanc' ti'onłcospolhuo' to liłpoujnalá lam mot'ł, ıłne lam mot'ł małniya lołpımaye lefot'łepola' ŁanDios. Toł'etsola' cuenna, ıłne i'huexi ŁanDios. ıłque joupa i'najcufpola' liłjunac', ıxcuajaıpa lijuats', tołta'a i'napola'.

<sup>29</sup> Iya' ca'huana'ma. Imanc' jouc'a lołpımaye tołmanecu cołtuca'. Aixina' lo'ıyacolhuo' jıłpe. Ticuaıcu lan xanuc' ti'onłcospola' to lan lobo. ıłne oyac'la quinneja aimixınııla' acuanuc'la lam mot'ł. Tıxcı'ennıla', tijou'nem'mola'. Tołta'a lił'ejma' ıłne lan xanuc'.

<sup>30</sup> Jouc'a hualca lołpımaye tipai'i'me Lataiqui' loya'apa ıle al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Tıfel'mıyale'me. Lapımaye tıhuejcona'me.

<sup>31</sup> ¡Tołpo'nołe cuenna! Ałcołpa afane' camats' jıłpiya lołpıya'. Ma capa'a itine ipuqui' ca-jouqui, anuli anuli aıxc'ai'i'molhuo'. Afane' camats' tołta'a laı'ejma'. Aimolımen'eco'me.

<sup>32</sup> 'Cunc'aıpımaye, ıtsiya capo'no'i'molhuo' limane ŁanDios. Caxa'hue ti'etsolhuo' cuenna. Joupa nu'ıpolhuo' te ts'i'ic' lipıcıejma' ŁanDios. ıłque titoc'ıłhuo', tipaxnelhuo'. Aimolımen'eco'me ıle lainu'ıpolhuo'. ıłque tepi'i'molhuo' cołpujfxi tolıhuejle, tołta'a tolapenufta lapi'ıyacolhuo' ŁanDios. Ma' anuli lał'ıyacong'a' jahuay ıllanc' i'huexi ıłque.

<sup>33</sup> 'Iya' ma capa'a jıłpe lołpıya' aılopa'a caı'epa. Aıcaıjanaca nij naitsi li'oro ni liplata ni lipıjaha'.

<sup>34</sup> Imanc' joupa ołsına' aı'ecopa canic' ıłna'a laımane'. Tołta'a nulıjcopa lałpepajnya, ıya' y laıpımaye lałejmalepa.

<sup>35</sup> Aimuc'i'molhuo' imanc' tonł'ete canic' jouc'a. Tołtoc'itsola' lołpımaye petsi aımi'ıya mulııyacu łotejacu. Aimuc'i'molhuo' toł'nujuaisle lıtaıqui' łalPoujna Jesús, ticua: "Ja'ni tepi'ıntso', linca tıxoc'i'mo' meta. Xonca tıxoj'ma meta ja'ni tocula'."

<sup>36</sup> Tołta'a lipalaic'opola' Pablo. Lıjou'ma exc'onłhuołai'me anuli lapımaye. İjoc'i'ma ŁanDios.

<sup>37</sup> Lapımaye ijolıj'me juaıconapa. İpulc'o'me Pablo, ituc'o'me.

<sup>38</sup> İxhuełco'me juaıconapa ıle limıpola': "Aımałsingonayacołtsi". Ecanumf'etsa cane quıcuaitsa al barco.

## 21

<sup>1</sup> Ałpo'nopola' quııtuca' lałpımaye, ałtsulfołaiıonapá al barco, ałepá ııjca łamats' Cos. Lıhuequi litine ałepá łamats' Rodas, ti'hua ałeyı, ałcuaitsa liłya' Pátara.

<sup>2</sup> Jıłpiya tipa'a anuli al barco cotseya łamats' Fenicia. İllanc' ałtsulfołaiıpá jıle al barco, ałepá.

<sup>3</sup> Lijou'ma alahuelojm'me loxa camane copa'a lamats' Chipre. Ma ti'hua aleyi. Alcuaitsa lamats' Siria, liya' Tiro. Jiipe tipo'nota laitay litaic' al barco. Illanc' alepá lamats'.

<sup>4</sup> Alahuela' lapimaye ihe ts'ilihuequi Jesús, alsim'mola'. Ihe imi'me Pablo limipola' cal Espíritu Santo. Timiyi:

—Aimo'hua'ma liya' Jerusalén.

Jiipe Tiro alcolponga' acaitsi quitine.

<sup>5</sup> Lijoupa lan caitsi quitine ahenapá, alsulfotaiconapá al barco. Lapimaye jouc'a lipenoye jouc'a linaxque' alacanumf'ehuo'monga' cane. Laucuaitsa lema quilya', lema caja, alaxc'onhuotaipá, aljoc'iyi LanDios.

<sup>6</sup> Lijoupa alsca'aitsonapá, alsulfotaiconapá al barco. Laipimaye ipailinanca, iyena'me hilejut'hi.

<sup>7</sup> Alipalunca liya' Tiro alcuaitsa liya' Tolemaida. Alpo'nonapá al barco. Jiipe Tolemaida ahnontsola' lapimaye. Anuli litine almanenca pe lomana'.

<sup>8</sup> Lihuequi litine alipalconanca, alcuaitsa liya' Cesarea. Altsehuo'me lejut' Felipe. Jiipe almanc'aletsa. Ique Felipe anuli lan caitsi quintoc'iyalepá lan apóstole mimana' ihniya Jerusalén. Itsiya, jiipe Cesarea, tuya'e' Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixic'epa LanDios.

<sup>9</sup> Timana' amalujxi linaxque' cahuats'la a'i quilemane. Ihe aprofeta. Tuya'ayi loxic'epa LanDios.

<sup>10</sup> Jiipiya almajm'me axpe' quitine. Anuli litine icuaitsi anuli cal profeta qui'huayomma lamats' Judea. Ique cuftine Agabo.

<sup>11</sup> Hoc'huaiyumma pe lamana'. Honc'e'epa Pablo lifi'ecoyoxi. Ifi'eco'moxi quituca' li'mitsi' limane', ticua:

—Cal Espíritu Santo tuya'e' lo'e'enyacu lipoujna ita'a xinidoł. Ticua: “Lan xanuc' judío nomana' liya' Jerusalén pe aimi'huaiyijnyi laipoujna Jesús ti'nohta, tifi'eta, titats'eta. Ticufta ticuaita limane locuenaye xanuc' ihe a'ij judío.”

<sup>12</sup> Laucuejpá lonespa Agabo alsahuepá Pablo, almiyi:

—¿Te cof'huacoya Jerusalén? Aimo'hua'ma.

<sup>13</sup> Pablo altalai'eponga', alminga':

—Imanc', ¿te coljolijcopa? Ton'e'eyi aca'hua lainunxajma'. Alcuanaac'e cajou'neya laipenic'. Al'nohntsi, alfi'entsi, altats'entsi, o alma'antsi, iya' joupa aixpic'epa laif'eya. Canant'hi'ma laipenic' lalapi'ipa laipoujna Jesucristo.

<sup>14</sup> Tama lihui'iyi, alpalaic'oyi Pablo, ique aimicua. Aiquipai'i lipicuejma'. Lijoupa al-ch'ixconaponga'. Almiyi:

—Ne', ti'ila' ma to lixic'epa laipoujna.

<sup>15</sup> Lijoupa lamajmpa jiipiya alc'aj'menapá laitay, alipalunca, ale'me lane Jerusalén.

<sup>16</sup> Alejmale'me hualca lapimaye ts'ilihuequi Jesús, ihe lun Cesarea. Aleco'monga' lejut' anuli lapima, jiipe almanc'aleta. Ique lapima cuftine Mnasón, las Chipre. Litine lan xanuc' ipango'me ihuej'me Jesús, ique Mnasón jouc'a tihuequi.

<sup>17</sup> Laucuaitsa Jerusalén tixoqui quileta lapenuf'monga' lapimaye.

<sup>18</sup> Lihuequi litine illanc' jouc'a Pablo ale'me alahuejntsa lapima Jacobo. Jiipiya efotya locuenaye lapimaye ihe noxpijpá lataiqui'.

<sup>19</sup> Pablo inom'mola'. Ipalaic'o'mola', u'i'mola' li'epa jiipe pe lomana' locuenaye xanuc' a'ij judío. Anuli anuli li'ipa u'i'mola'. U'i'mola' li'epa LanDios mipa'a Pablo pe lomana' ihe lan xanuc', muya'e' Lataiqui' loya'apa ihe al c'a lixic'epa LanDios.

<sup>20</sup> Iquimf'e'me limipola' Pablo. Ix'najtsi'i'me LanDios, timiyi:

—Ima' oxina' timana' axpej mil laf'as xanuc' judío ti'huaiyijnyi laipoujna Jesucristo. Jahuay ihniya ti'hua tenant'iyi licuxepa Moisés.

<sup>21</sup> Ihe icuejpá lonescopo' ima'. Ticuanni: Ima' tahuengila' laf'as xanuc' judío nomana' hilemats' locuenaye xanuc', tomuc'ila' tipai'ile lipicuejma', aimihuejcona'me Moisés, aimi'econa'me circuncidar linaxque', aimihuejcona'me ihniya lahtatahueló li'ejma'.

22 'Itsiya, ¿te cal'eyacu? Lan xanuc' ticuej'me ocuai'ma fa'a. Tixtulecu.

23 Lu'i'mo' lof'eya. Toŋta'a to'e'ma.

'Jifa'a pe laŋmana' timana' amalujxi lan xanuc' joupa epi'ipá cataiqui' LanDios.

24 Toleco'mola'. Iŋniya tenant'hita licuxepa Moisés, tixintsola' alimpio LanDios. Ima' jouc'a tanant'hita. To'najtse'etola' lotsufcoyacu, iŋe lotsufcoyacu ai'a tisuaf'im'mola' liŋjuac. Toŋta'a lan xanuc' ti'i'ma quilsina' a'ij linca iŋe lataiqui' lonescopo'. Timetsaico'mo' ima' tanant'hi licuxepa Moisés.

25 'Lapimaye a'ij judío joupa iŋsina' lo'eyacu. Joupa alumme'epola' quiŋje'e, alŋmipola':

“Imanc' aimoŋte'me lixic' litsufcompola' landiosla'. Aimoŋte'me lajuats'. Aimoŋte'me liŋpoxic' iŋne linneja lixnajmpola' cajuats'. Toŋ'etsotŋsi cuenna, aimoŋsuico'mola' ocuenaye cacal'no', ma le'a loŋpenoye.”

26 Icuaitŋsi lihuequi litine Pablo ileco'mola' lan malujxi lan xanuc'. Enant'hi'me to licuxepa Moisés, i'ipola' limpio. Lijou'ma Pablo itsufai'ma al cuecaj xoute', u'i'ma la'ailli' te quitine tixhuaita lataiqui' licupa. Tijouŋa' tixhuaitŋsi, anuli anuli iŋniya titsufcota LanDios.

27 Tehue'e' ahuata tixhuaita lan caitsi quitine, Pablo i'hua'ma al xoute'. Hualca lan xanuc' judío quiyouyomma laŋmats' Asia ixim'me jilpiya. Ixtulenca. Ipalaic'om'mola' lan xanuc' nomana' jilpe al xoute'. Iŋne jouc'a epat'ŋtsi liŋpicuejma'. Lun Asia i'noŋ'me Pablo.

28 Tija'ayi, timinnila' lan xanuc' nomana' al xoute':

—Cunc'alpimaye, cunc'ixanuc' Israel oŋtatahuelo, jaŋtoc'itsonga'! Iŋca'a cal xans latets'inga' illanc' ninc'ijudío, tetets'i locuxepa Moisés, tetets'i iŋta'a al cueca' xoute'. Ni petsi lotsepa toŋta'a lomuc'iyalepa. Itsiya xonca acueca' li'epa. Fa'a al xoute' itsufai'e'mola' lan xanuc' griego, iŋne pe aimimetsaicoyi LanDios. Toŋta'a ixis'mepa iŋta'a al paxi cajut'ŋ.

29 Iŋne nocuapá toŋta'a joupa ixinimpola' tiyelocoyi jilpe liŋya' Pablo y Trófimo. Iŋque Trófimo agriego, qui'huayomma liŋya' Eŋeso. Toŋiya lan xanuc' ticuayi iŋne itsehuo'me al cuecaj xoute'. Ticuayi: “Pablo itsufai'ehuo'ma Trófimo”. A'ij linca iŋta'a lonespa.

30 Lan xanuc' ni petsi lomana' liŋya' epat'ŋtsi liŋpicuejma'. Aits'icoŋ'mola', efot'le'moŋtsi, i'noŋ'me Pablo, exal'me, ipa'a'me luna xoute'. Eti'ina'me lipuerta al xoute'.

31 Lan xanuc' judío tehueyi te co'iya mima'ayacu Pablo. Jilpe tipa'a anuli lincuxepa aromano, ticuxela' imbamaj maxnu lisoldado. U'i'me, timiyi:

—Jahuay liŋya' Jerusalén tummule liŋpicuejma'.

32 Lincuxepa aiquicoŋ'ma. Efot'le'mola' lan soldado jouc'a liŋcapitán, ileco'mola' pe lopa'a Pablo. Lixim'me icuaitŋsa lincuxepa jouc'a lisoldado, iŋne nontafpá Pablo etec'o'me iŋe lo'epa, aimuntafconayacu.

33 Lincuxepa iŋoc'huai'ma pe lopa'a Pablo, i'noŋ'ma. Icuixe'e'mola' lisoldado tifi'ecoŋe limane' acadena catejma', anuli anuli limane. Lijou'ma icuis'e'mola' lan xanuc' timila':

—¿Naitsi iŋca'a cal xans? ¿Te qui'epa?

34 Lan xanuc' jilpe lefoŋya ipango'me ija'a'me. Ocuena ocuena locuapa. Juaiconapa tija'ayi. Lincuxepa aimicueca li'epa Pablo. Icuixe'e'mola' lisoldado tilecoŋe al cuecaj cajut'ŋ, iŋe lilejut'ŋ lan soldado pe locuanajyoyacoŋtsi.

35-36 Icuaitŋsa jilpe lof'ajyompa lajut'ŋ lan soldado ipul'me Pablo, ipo'nof'i'me liŋsaye. Toŋta'a i'hua'a'me al toncay, unŋu'e'me petsi iŋne lanxpela' xanuc' lihuej'me, iŋne naix-tulepá tija'ayi, ticuayi:

—¡Tima'anŋe! ¡Tima'anŋe!

37 Icuaitŋsa al toncay. Titsufai'e'me Pablo jilpe lajut'ŋ. Pablo ipalaic'o'ma lincuxepa, timi:

—¿Lapi'i'ma lane capalaic'o'mo'?

Lincuxepa italai'e'ma, timi:

—¿Te topalaijma agriego?

<sup>38</sup> Ima', ¿ja'ni a'i unEgipto? Joupa ixhuaita axpe' quitine, ¿ja'ni ima' otsahue'e'mola' lan xanuc' afuli'itsonga' illanc' ninc'iromano? Iñe amalpuj mil inma'ahuale, ¿te ima' oleco'mola' pu'hua pe ailopa'a quilya'?

<sup>39</sup> Pablo timi:

—Iya' a'i. Iya' ninxans judío. Aipajnyota liya' Tarso jilpe lamats' Cilicia. A'i ni naitsi quilya' iñe laipiliya'. Itsiya caxa'huehuo' lapi'ila' lane capalaic'o'mola' lan xanuc' fa'a.

<sup>40</sup> Lincuxepa epi'ipa lane. Pablo ecax'ma al toncay al huajm'ma' lof'ajyompa lajut'ł. I-ch'ixc'eco'mola' limane lan xanuc' tiquimf'ete. Ipango'ma ipalaic'o'mola' liñtaiqui' iñe lan xanuc', iñe a'hebreo. Timila':

## 22

<sup>1</sup> —Cunc'ixanuc', cunc'aipimaye, jouc'a cunc'aitatá, ałquimf'ela'. Cacuanajco'moxi, catalai'e'ma iñe lałcufcompa.

<sup>2</sup> Licuej'me Pablo mipalaic'ola' liñtaiqui' lan xanuc' xonca i-ch'ixco'mola', xonca iquimf'e'me. Timila':

<sup>3</sup> —Iya' ninxans judío. Aipajnyota liya' Tarso, lamats' Cilicia. Jifa'a liya' Jerusalén ałtojojopa. Gamaliel aipomxi, ałmuc'ipa licuxepa Moisés, iñe lataiqui' laihuejpa lañtatahueló. Iya' ai'e'mola' laic' iñe petsi naihuejpa ituca', ma to imanc' ton'ela' laic' itsiya.

<sup>4</sup> Aitel'mi'mola' iñe ts'ilihuequi lipene Jesús. Iñiya litiné cahuy te caif'eya mima'anyacola'. Ja'ni axanuc', ja'ni acał'no', ai'noł'mola', aitatse'mola'.

<sup>5</sup> Cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpilpa lataiqui' iñsina' alinca iñta'a laifmipolhuo'. Iñiya ałmi'ipa caije'e loya'apa alimetsaicocola' lałpimaye judío nomana' liya' Damasco. Ti'ila' quilsina' joupa alapi'ipa laimane ca'nołtsola' naihuejpa lipene Jesús, iñe nomana' jilpe liya'. Caf'ietsola', ca'hua'ancola' titeł'mintsola' fa'a Jerusalén. Tołta'a nipamma Jerusalén, ai'huapa lane Damasco.

<sup>6</sup> Ma ca'hua lane to menac'o joupa cacuaita liya' Damasco, aixim'ma acueca' lepalc'o' qui'huayomma lema'a. Unts'if'ma jahuay jilpe laifnecaxu.

<sup>7</sup> Laixim'ma iñe lepalc'o' necangenni, aixc'uat'huaiti lamats', aicuej'ma ałpalaic'o, ałmi: “Ima' cunSaulo, ¿te całteł'micopa?”

<sup>8</sup> Aitalai'e'ma, cami: “Maipoujna, ¿naitsi ima?” Ałmi: “Iya' ninJesús nas Nazaret. Ima' ałteł'mi.”

<sup>9</sup> Lałejmale lixim'me jouc'a lepalc'o' ixpailij'mola', aiquilcueca iñque lałpalaic'opa.

<sup>10</sup> Nicuis'e'ma, cami: “Maipoujna, lu'ila', ¿te caif'eya?” LałPoujna ałmi: “Totsahuenni, totsufaila' liya' Damasco. Joupa ixpic'empa lof'eya. Jilpe liya' tu'inno' jahuay iñta'a.”

<sup>11</sup> Iñe laxpaiqui' quepalc'o' ał'e'epa ninfo'. Lałejmale alaxałpa. Ałtsufai'e'ma liya' Damasco.

<sup>12</sup> Jilpe liya' tipa'a anuli cal xans cuftine Ananías. Iñque tihuequi al c'a LanDios, tenant'li licuxepa Moisés. Jahuay lan xanuc' judío nomana' jilpiya ticuayi ac'a xans.

<sup>13</sup> Iñque Ananías icuaiyunni jilpe laifpa'a, ałmi: “Maipima Saulo, tahuetsalenla’”. Aiquicoł'ma, nehuetsalena'ma. Aixim'ma iñque.

<sup>14</sup> Ałmi: “LanDios, ilenDios lañtatahueló, i'huif'epo' ti'ila' coxina' te ts'i'ic' lixplic'epa LanDios. Tołiya oximpa iñque lacui'impacal Eijca, ocuejpa lipalaic'opo'.

<sup>15</sup> Ima' topalaic'otola' lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats', cua naitsi liñnación topalaicota iñque, to'itola' iñe loximpa locuejpa.

<sup>16</sup> Itsiya aimicołcona'mo'. ¡Totsahuenni! Tojoc'ila' lałPoujna Jesús. Tepo'intso'. Tołta'a ti'itso' limpio. Tetufqueno lojunac'.”

<sup>17</sup> Aicuaicona'ma fa'a Jerusalén. Capa'a al cuecaj xoute', ma cajoc'i' LanDios i'huapa laipicuejma',

<sup>18</sup> aiximpa lałPoujna, ałpalaic'o, ałmi: “Aimicoł'mo'. Taipanni fa'a liya' Jerusalén. Jifa'a aimepenufinayaco'. Aimiquimf'eyaco' lañnescoya.”

<sup>19</sup> Aitalai'e'ma, cami: “MaiPoujna, ¿te calatets'icoya? Lan xanuc' nomana' fa'a alimetsaijma. Ihsina' iya' aitsehuo'ma lajut'li pe lafoŷyomma laŷpimaye judío. Ai'noŷ'mola' iŷne ts'ihuejhuo', aitats'e'mola', nuntafej'mola'.

<sup>20</sup> Jiŷpe litine mima'anni Esteban, iŷque ŷoya'apa lotaiqui', iya' cacaxu jiŷpe, cahuelonge, ca'ay cuenna liŷpijahuali iŷne noma'apá. Ma' anuli laŷpicuejma' iya' y laif'as xanuc', iŷne noma'apá Esteban.”

<sup>21</sup> Iŷque laŷpalaic'opa aŷmi: “Taipanni fa'a. Cummehuo' to'huaŷa' aculi'. To'hua'ma pe lomana' locuenaye lan xanuc', iŷne a'ij judío.”

<sup>22</sup> Lan xanuc' liquimf'e'me Pablo linespa: “Aŷmi: To'hua'ma pe lomana' locuenaye xanuc', iŷne a'ij judío”, ixtulencia nulemma. Ipango'me ija'a'me ujfxi, ticuayi:

—¡Tima'anŷe! ¡Tima'anŷe! Juaiconapa ixcaŷ iŷque cal xans. Aimipajncona'ma jifa'a li'a ŷamats'.

<sup>23</sup> Ti'hua tija'ayi, teca'niyi liŷpuquiya, tejuaf'yi ŷepi' camats', teca'naf'iyi al toncaŷ.

<sup>24</sup> Lincuxepa icuxe'e'mola' lisoldado titsuflai'eŷe Pablo jiŷpe lajut'ŷ al fortín. Icuxe'ma titsimafquinŷe, ticuis'eŷe, timiŷe: “¿Te co'epa?” Ja'ni aimitalai'e' titsimafconŷe. Ticua: “¿Te qui'epa iŷque cal xans? Lan xanuc', ¿te caixtuc'ocopa?”

<sup>25</sup> Iŷfi'e'me titsimafquinŷe. Pablo ipalaic'o'ma anuli cal capitán tecaxijnya jiŷpe liju', timi: —Imanc' aicoŷsina' ja'ni tipa'a laijunac' o a'i. ¿Te ti'hua loŷmane aŷsimaf'ma iya'? Iya' ninciudadano romano.

<sup>26</sup> Licuej'ma iŷta'a linespa Pablo cal capitán i'hua'ma u'itsi lincuxepa, timi:

—Iŷque cal xans aciudadano romano. ¿Te ma aŷsimaf'me?

<sup>27</sup> Lincuxepa icuaitsi pe lopa'a Pablo, timi:

—Lu'ila', ¿te ima' unciudadano romano?

Timi:

—Iya' ninciudadano romano.

<sup>28</sup> Timi:

—Iya' ai'najtsepa acueca', toŷta'a lapi'impa caije'e loya'apa: “Ica'a aciudadano romano”.

Pablo timi:

—Iya' aipajncota ninciudadano romano.

<sup>29</sup> Iŷne notsimafyacu Pablo iŷholijm'me pe lopa'a. Lincuxepa ixpaijma, ticua: “Iŷque cal xans aciudadano romano. Iya' aifi'ecopa acadena catejma'. ¿Te aŷcufta o aimafcufta?”

<sup>30</sup> Lihuequi litine umme'mola' lapaluc' tipalaic'ontsola' lixanuc' cal cuecaŷ ca'ailli', jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui', timintsola' tefoŷunca. Uhuac'e'ena'ma Pablo licadena catejma'. Iŷleo'ma pe lefoŷya iŷne lan xanuc'. Ticua: “Pablo tu'itola' iŷniya te ts'i'ic' li'epa. Toŷta'a ti'i'ma caixina' nulemma te caixtuc'ocopa lif'as xanuc' judío, te cocufcopa.”

## 23

<sup>1</sup> Pablo ehuelojm'mola' al c'a iŷne lan tsilaj xanuc' nocutshuoŷanna jiŷpe lefoŷya, timila':

—Cunc'aipimaye, jahuay laipepajnya cacua: ¿Te ts'ipic'a LanDios ca'eŷa'? Li'ipa toŷta'a ai'ejma', itsiya ti'hua ca'ay.

<sup>2</sup> Cal cuecaŷ ca'ailli' Ananías icuxe'e'mola' nacaxoŷanna jiŷpe pe lacaxu Pablo, timila':

—¡Toluntaf'e'eŷe lico!

<sup>3</sup> Pablo timi:

—Ima' titeŷ'mi'mo' LanDios. A'ijc'a lopicuejma'. Ti'onŷcospo' to ni naitsi caital ilanc'ecompa le'a amats', ma li'e'empa afujca. Jiŷpe tocutsu to cal juez. Ima' tipa'a lopenic' lu'ila' ja'ni nenant'ŷipa licuxepa Moisés o ai'epa quixcaŷ. Itsiya ima' aimanant'ŷi licuxepa Moisés, tocuxe aluntaf'e'enŷa'. A'i toŷta'a licuxepa Moisés.

<sup>4</sup> Jiŷpe nacaxoŷanna timiyi:

—Iŷque cal cuecaŷ ca'ailli'. ¿Te cofmicopa quixcaŷ cataiqui'?

<sup>5</sup> Pablo timila':

—Cunc'aipimaye, iya' aicaixina' ja'ni ilque cal cuecaj ca'ailli'. Linca aixina' al Paxi Linilingiya alu'inga': "Aimopalaico'ma quixcay nocuxepolhuo".

<sup>6</sup> Pablo imetsaico'mola' ilne lan xanuc', ixina' te ts'i'ic' lihpicuejma'. Ixina' hualca asaduceo, locuenaye afariseo. Ipalaic'o'mola' ujfxi, ticuejle jahuay nomana' jilpe, timila':

—Cunc'aipimaye, iya' ninxans fariseo. Cai'ailli' jouc'a afariseo. Iya' laifnespa ma' anuli to lonespa laif'as fariseo. Iya' cacua: Timaf'ina'me limanapola'. Tohiya laif'huaiyijncopa alcuxecopa.

<sup>7</sup> Licuej'me tołta'a licuapa Pablo, lan xanuc' fariseo jouc'a lan xanuc' saduceo ipango'me ifuli'i'mołtsi cataiqui'. Ixtuc'o'mołtsi. I'e'e'mołtsi onłca jilpe lefołya.

<sup>8</sup> Linca ilne lan xanuc' a'ij nuli lihpicuejma'. Ticuayi lan xanuc' saduceo: "A'i. Aimimaf'iconayacu limanapola', aimitsoliconayacu. Ailopa'a capaluc quema'a, jouc'a ailopa'a espíritu." Lan xanuc' fariseo ticuayi: "Timaf'ina'me limanapola'". Jouc'a ticuayi: "Timana' lapaluc' quema'a jouc'a timana' lan espíritu".

<sup>9</sup> Lan xanuc' jilpe lefołya tummulecola'. Tija'ayi, tijaic'oyołtsi. Itsolinca hualca lomxiye nomuc'iyalepá licuxepa Moisés, ilne axanuc' fariseo. Ehuaico'mołtsi cataiqui' lan xanuc' saduceo, timinnila':

—Illanc' alcuyai ilque cal xans ailopa'a qui'epa. Te ja'ni anuli cal 'espíritu, o anuli lapaluc quema'a ipalaic'opa.

<sup>10</sup> Epat'łcontsi xonca lihpicuejma' ilne lan xanuc'. Tixtuleyi juaiconapa. Ixpaij'ma hincuxepa. Ticua: "Ja'ni ti'nołte Pablo, tits'aletsuf'me". Umme'ma anuli lapaluc pe lomana' lisoldado, timitsola' ticuaiyunca pe lopa'a Pablo, tipa'ate lihpufjxi texal'me Pablo, tilonc'e'e'me pe lomana' ilne lan xanuc', tileco'me al fortín. Tołta'a i'epá.

<sup>11</sup> Ie lipuqui' lałPoujna Jesús icuaiyunni, ecaxingai'ma Pablo, timi:

—Aimixpaij'mo'. Aimoxhuełmot'le'ma. Jifa'a Jerusalén omipola' lan xanuc' naitsi iya'. Ma' anuli tołta'a tonesta tocuaitsi al cuecaj quilya' Roma.

<sup>12</sup> Liłic'ejma hualca lan xanuc' judío efołunni. Inefo'me. Ticuayi:

—Alma'a'me Pablo. Ma quimaf'i' ilque, aimatetsoyacu, aimalsnayacu. Alanant'lıte ılıta'a lałtaiqui'. Ja'ni a'i, jalma'atsonga' LanDios!

<sup>13</sup> Timana' to oquej nuxans lan xanuc' linefo'me tołta'a.

<sup>14</sup> Iye'me tipalaic'onnola' lixanuc' cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui'. Timinnila':

—Illanc' joupa al'epaj jurar alma'a'me Pablo. Ma quimaf'i' ilque illanc' aimatetsoyacu, aimalsnayacu. Acueca' cataiqui' ilne lałnespa. Alcuyai alanant'lıte ılıta'a lałtaiqui'. Ja'ni a'i, jalma'atsonga' LanDios!

<sup>15</sup> 'Imanc' tolafot'letsoltsi jouc'a locuenaye lonłejmale. Tołpalaic'otsa hincuxepa, tołmitsa: "Alpic'a licuis'econa'me Pablo. Mouqui tolecota fa'a."

'Illanc' alami'mołtsi jilpe lane. Alma'ata. Aimicuaiya pe imanc' lolafot'leyoyacoltsi. Joupa alspic'epá lałeyacu.

<sup>16</sup> Li'hua lipima caca'no' Pablo icuej'ma lo'eyacu ilne lan xanuc'. I'hua'ma al fortín, itsufai'ma pe lopa'a Pablo, u'i'ma lo'e'enyacu.

<sup>17</sup> Pablo ijoc'i'ma anuli cal capitán, timi:

—Tolecota' ilca'a lamijcano pe lopa'a hincuxepa. Tipa'a lomiya.

<sup>18</sup> Cal capitán ileco'ma lamijcano, itsufai'e'ma pe lopa'a hincuxepa, timi:

—Pablo litats'iya fa'a, aljoc'ipa, alsahue'epa, almipa: "Tolecota' ilca'a lamijcano pe lopa'a hincuxepa. Tipa'a lomiya."

<sup>19</sup> Lincuxepa exat'le'epa limane lamijcano, ijuc'i'mołtsi ipalaitsa quiluca', timi:

—¿Te calmiya?

<sup>20</sup> Lamijcano timi:

—Lan xanuc' judío inefopá. Ticuaicu, tixahue'e'mo', timi'mo': “Mouqui toleco'ma Pablo ti'huanni jilpe lafot'leyoyaco'tsi. Aipic'a licuis'e'cona'me.”

<sup>21</sup> Ima' aimoquimf'e'ma lomiyaco'. Aimaihuejco'ma loxahue'eyaco'. Hualca ihniya tipa'necota Pablo jilpe lane. Ihe tixhuaispola' to oquej nuxans lan xanuc' y xonca. Joupa inefopá timiyot'si: “Alma'ata Pablo. Ma quimaf'i' aimatetsoyacu, aimatsnayacu. Alanant'ite lahtaiqui'. Ja'ni a'i alma'atsonga' LanDios.” Ihe ma le'a il'huaijma ima' tomitsola': “Ne', caleco'ma”.

<sup>22</sup> Lincuxepa ixc'ai'i'ma lamijcano, timi:

—Ihe lotaiqui' aimo'ita. Nij nait'si nocuejya.

<sup>23</sup> Ijoc'i'mola' oquexi' licapitán, timila':

—Imanc' tolafot'le'mola' lohsoldado tonlente liya' Cesarea. Tonheco'mola' oquej maxnu noyeyacu li'mis, oquej maxnu noniyacu lihanza, afanej nuxans quimbama' nocutsaf-caiyacu laihuale. Tolipalcu al pelta 'hora lipuqui'.

<sup>24</sup> Tonhecotsola' ocuenaye laihuale, jouc'a Pablo tenafcaita laihuala. Tonl'etsa cuenna, nij tints'i lo'e'enyacu. Ticuait'si al c'a pe lopa'a cal gobernador Félix.

<sup>25</sup> Lincuxepa inil'e'e'ma quije'e cal gobernador, timi:

<sup>26</sup> “Iya' ninClaudio Lisias, quini'ehuo' ima' cun gobernador Félix, ima' umcuecaj xans. Canonhuo'.

<sup>27</sup> Cumme'ehuo' ilca'a cal xans hi'notpa lan xanuc' judío. Ihe co'la' tima'a'me. Laicuejpa iya' ilque aciadadano romano ate'me iya' laisoldado, acuaitsa pe lopa'a. Iya' nexat'lupa, nunlu'epa.

<sup>28</sup> Aipic'a cacuec'ela' te caixtuc'ocopa, te ts'i'ic' locuxecopa. Tohta'a aileco'ma petsi lif'as xanuc' judío, ihe noxpijpá lataiqui'.

<sup>29</sup> Jilpe aiximpa ilque Pablo ailopa'a qui'epa, aimi'iya malma'ayacu, ni matats'iconayacu. Lan xanuc' nocuxecopá ticuayi aiqenant'hi lataiqui' laihuejpa ihe.

<sup>30</sup> 'Lijou'ma alu'i'ma, ami: Lan xanuc' judío tipa'necota Pablo jilpe lane, tima'ata. Laicuejpa tohta'a aicalco'i, numme'epo'. Ihe nocuxecopá joupa nu'ipola' tu'itso' te caixtuc'ocopa ilca'a cal xans. Ihe tu'ito'.

'Tohta'a laifmipo'. Icula'apa.”

<sup>31</sup> Lan soldado i'e'me ma to limipola' hincuxepa. Lipuqui' ileco'me Pablo. Icuait'sa liya' cuftine Antípatris.

<sup>32</sup> Icuait'si lihuequi litine lan soldado noyepá li'mis ipailinanca icuainatsa li'fortín lopa'a Jerusalén. Ts'ihenafcaic' caihuale ileco'me Pablo.

<sup>33</sup> Icuait'sa liya' Cesarea. Ini'i'me lije'e cal gobernador. Jouc'a Pablo icupá, icuait'si limane cal gobernador.

<sup>34</sup> Cal gobernador ixhue'ma al je'e. Lijou'ma icuis'e'ma, timi Pablo:

—¿Pe co'huayomma? ¿Te cuftine homemats'?

Pablo timi:

—Cai'huayomma lamats' Cilicia.

<sup>35</sup> Timi:

—Ne', ticuaiyunca lan xanuc' nocuxecopo' caquimf'e'ma lamia.

Icuxe'ma tileconte jilpe al cueca' cajut'l lilanc'epa cal rey Herodes. Jilpe tipajnt'si, ti'ete cuenna.

## 24

<sup>1</sup> Uyai'ma amaque' quitine. Iye'me al toncay cal cuecaj ca'ailli' Ananías y lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui'. Icuait'sa liya' Cesarea. Ileco'me anuli cal xans nopalaipa nomuxeyalepa, cuftine Tértulo. Ihe ipalaic'o'me cal gobernador Félix, icuf'me Pablo.

<sup>2</sup> Cal gobernador ijoc'i'ma titsufaiyunni Pablo. Tértulo ipango'ma icuf'ma Pablo. Timi cal gobernador:

—Ima' conFélix, uncucaj xans. Ałcuxenga' juaiconapa al c'a. Tixoqui calata luyalaiyi litine ac'a, ailopa'a tintsi.

<sup>3</sup> Ni petsi lomana' laif'as xanuc' judío timetsaicohuo', ticuayi ima' to'ay al c'a. Tix'najtsi'ihuo' iŕe lof'epa.

<sup>4</sup> 'Itsiya aicapalaiyołcoyaco'. Caxa'huehuo' ałquimf'eta'. Capalaic'o'mo' oquej fane' lataiqui'.

<sup>5</sup> Ałcuai'me ałpalaic'oco'mo' te ts'i'ic' iłca'a cal xans Pablo. Iłque acuej quixcay xans. Timenac'ila' lan xanuc'. Ni petsi li'a łamats' pe lomana' laif'as xanuc' judío, iłque tenaquila', ti'e'ela' tixtuc'otsołtsi, tifuli'itsołtsi. Iłque iłpincuxepa lan xanuc' naihuejpá ocuena quireligión. Iłne lacui'impola': Lan Nazareno.

<sup>6</sup> 'Jouc'a tetets'i al cuecaj xoute'. Ipic'a ti'e'eta' to ni naitsi cajut'ł. Illanc' ał'nołpá, coła' ałteł'mi'me, ał'e'e'me ma to licuxepa Moisés.

<sup>7</sup> Małpe 'hora icuaitsi iłque lincuxepa Lisias. Iłcola' lisoldado. Iłne acueca' liłpujfxi, alaxic'eponga'.

<sup>8</sup> Lijou'ma ticua: "Iłne nocuxecopá Pablo tiyełe pe lopa'a cal gobernador. Jiłpe tu'ita te qui'epa." Ima' ja'ni taicuis'e'ma Pablo toxim'ma ma' ałınca iłta'a lalu'ipo'.

<sup>9</sup> Lan xanuc' judío nomana' jiłpe jouc'a ticuxecoyi Pablo, ticuayi ałınca lonespa Tértulo.

<sup>10</sup> Cal gobernador ijoc'ico'ma limane Pablo tipalaıta'. Pablo ipango'ma italai'e'ma, timi:

—Aixina' ima' ixhuaita axpega camats' uncucaj juez jifa'a łalamats'. Tołta'a tixoqui neta catalai'e'ma, cacuanajco'moxi.

<sup>11</sup> Iya' cu'ihuo' al łınca. Iłe laifmiyaco' ima' cotuca' ti'i'ma toxim'ma ja'ni tołta'a li'ipa o a'i.

'Joupa ixhuaita ma le'a imbamaj coque' quitine aicuaitsi liłya' Jerusalén. Ainexc'onłingaitsi ŁanDios.

<sup>12</sup> Iłne lałcufpá, ¿te ja'ni ałsimpa cafulejma cataiqui'? O, ¿ałsimpa cafuli'icola' lan xanuc' nomana' jiłpe al cuecaj xoute'? O, ¿jiłpiya łajut'łi pe lafołyomma laif'as xanuc' judío, o małpiya liłya'? ¿Ja'ni ałsimpa capalaic'ola' lan xanuc', capat'lıla' liłpicuejma'? A'i. Aica'ay tołta'a.

<sup>13</sup> 'Iłiya lataiqui' lałcufcopa aimi'iya miłinc'iya.

<sup>14</sup> Iłniya ticuayi iya' quihuequi ituca' cataiqui'. Aimetenłcocola'. Ałınca iya' quihuequi al ts'e cane. Tołta'a laifnihuejcopa ŁanDios, łilenDios lałtatahueló. Iya' ca'ay łınca jahuay loya'apa al Paxi Linilıngiya, iłe loya'apa litaiqui' Moisés jouc'a loya'apa lam profeta.

<sup>15</sup> Iya' ma' anuli iłne lałcuxecopa ał'huaıyijnyi ŁanDios, ał'huaıcoyi ticuaitsi litine timaf'ina'me limanapola', iłne li'epa al c'a jouc'a li'epa a'ijc'a.

<sup>16</sup> Tołta'a iya' cahuay te caif'eya latenłcocoya ŁanDios. Aica'eyacola' lixcay laif'as xanuc'.

<sup>17-18</sup> 'Litine lałsimpa capa'a al cuecaj xoute', iłe litine quite' aicuita jiłpe Jerusalén. Joupa axpe' camats' aicaitsec' jiłpe. Iya' aitsehuona'ma aitaic' lotoc'iyacola' laif'as xanuc' judío pe aiquil'hueca, catsufcota ŁanDios. Tołta'a laif'epa jiłpe al cuecaj xoute', ainenant'łipa licuxepa Moisés, ai'epoxi limpio. Małe 'hora ałsimpa iłne lan judío quıyouyomma łamats' Asia. Iya' nij tintsi caif'epa. Ailopa'a cai'ejma'. Aicafot'łela' lan xanuc'. Nij naitsi naıxtupa.

<sup>19</sup> 'Iłne lun Asia nonespá a'ijc'a laif'epa coła' icuai'me fa'a. Iłne quıltuca' ałcuf'ma.

<sup>20</sup> Ja'ni aiquilcuac' iłne, ałcufla' lan judío nomana' fa'a itsiya. Tu'itso' te jale lixcay lai'epa. Iłne joupa ałcuejpa, iłsina' te ts'i'ic' litalai'e'epola' jiłpe pe lafołyomma lan tsilaj xanuc' noxpıjpa lataiqui'.

<sup>21</sup> Łınca tipa'a anuli lataiqui' lainespa aıquetenłcocola' iłniya. Ma capa'a cacaxu jiłpe lefołya aıpalaıpa ułfxi, caja'e': "Iya' aixina' ŁanDios timaf'i'ina'mola' limanapola', tołiya ałcuxecopa imanc', ałcufque itsiya".

<sup>22</sup> Cal gobernador Félix ixina' te ts'i'ic' iŕe lataiqui' lacui'impá iŕe Lane. Timila' ihniya lan xanuc' judío:

—Tipajnlá'. Tonŕente. Ticuaiyunni hincuxepa soldado, iŕque Lisias, caquimf'econa'molhuo'. Caxpic'e'ma laif'eya.

<sup>23</sup> Icuxe'e'ma nocuxepola' soldado, timi:

—To'eŕa' cuenna Pablo. Tipajntsi lajut'ŕ. Topalaic'oŕa'. Aimaixtuc'o'ma. Tapi'itsola' lane iŕne limetsaicola' titoc'iŕe, ja'ni ti'iŕa' lahue'epa tepi'inŕe.

<sup>24</sup> Uyaipá hitiné, icuaicona'me Félix jouc'a lipeno cuftine Drusila. Iŕque ŕaca'no' ajudía. Félix icuxe'ma ti'hua'anca Pablo. Icuaitsi. Félix iquimf'e'ma lonespa. Iŕque u'i'ma te ts'i'ic' litaiqui' Jesucristo. Timi: “To'huaiyijnla”.

<sup>25</sup> Jouc'a timi te ts'i'ic' lo'eyacu lan xanuc' ja'ni LanDios tetentŕcoco'ma lo'epa. Ixc'ai'i'ma, timi:

—Tocuxexoxi al c'a. Aimoe'cona'ma nixpiya. Ticuaihuo al Cuecaj Quitine. Iŕe litine LanDios titeŕ'mi'mola' lan xanuc' ni'epá lixcay.

Félix ixpaij'ma juaiconapa, timi Pablo:

—Toŕe ti'iŕa'. To'huanŕa'. Ticuaitsi ocuena quitine, ja'ni ailopa'a caif'eya, cajoc'iconno'. Tocuaiyoconno fa'a.

<sup>26</sup> Félix tipa'a oquej lipicuejma'. Ticua: “Iŕque Pablo aga aŕmi'ma: Lux'masna'ma, capi'i'mo' cotomí.” Toŕiya ti'hua tijoc'i', ti'hua tipalaic'o.

<sup>27</sup> Uyai'ma oquej camats'. Joupa titsufai'ma ocuena cal gobernador cuftine Porcio Festo. Félix aicux'masqui' Pablo. Ticua: “Ca'e'ma latentŕcocoyacola' lan xanuc' judío. Aŕnescola' ihniya, tinesle: Iŕque Félix ac'a xans.”

## 25

<sup>1</sup> Festo epenuf'ma lipenic', i'i'ma gobernador. Icol'ma afane' quitine liŕya' Cesarea. Lijou'ma i'hua'ma Jerusalén.

<sup>2</sup> Mipa'a Festo jŕŕpe Jerusalén lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' judío noxpijpá lataiqui' ipalaic'o'me. Ipalaico'me Pablo li'epa, u'i'me te ts'i'ic' locuxecopa. Ixahue'e'me ti'eŕa' latentŕcocopola' ihniya.

<sup>3</sup> Iŕpic'a tejac'entsa nulemma Pablo. Timiyi:

—Tocuxetsi Cesarea ticuaiyunni Pablo fa'a Jerusalén.

Ihniya joupa ixpic'epa lo'eyacu. Hualca lan xanuc' temi'moŕtsi jŕŕpe lane, tuyaiconni Pablo tima'a'me.

<sup>4</sup> Festo italai'e'e'mola', timila':

—A'i cacuxeya. Tipanenni Pablo Cesarea. Iya' aimatŕcoŕya fa'a. Capaino.

<sup>5</sup> Hualca imanc' ts'oŕpenic' aŕe'me. Ja'ni iŕque cal xans i'epa quixcay toŕcuxecota pu'hua Cesarea.

<sup>6</sup> Jŕŕpe Jerusalén Festo icol'ma apaico o imbama' quitine. Lijou'ma i'hua'ma. Icuaitsi liŕya' Cesarea. Lihuequi litine ti'ay canic' to cal juez. Icuxe'ma tilecontsa Pablo.

<sup>7</sup> Icuaitsi Pablo iŕoc'oŕai'me lan xanuc' judío quiyouyomma Jerusalén, iŕne y Festo icuai'me anuli. Icu'f'me juaiconapa. Ticuaiyi:

—Iŕca'a i'epa axpe' quixcay. Acueca' li'epa.

Aiqui'ic' quiŕinc'i' iŕe locuapa. A'ij ŕinca liŕtaiqui'.

<sup>8</sup> Pablo italai'e'e'mola', timila':

—Aicai'aic' quixcay. Aicainetets'i' lataiqui' laŕcuxeponga' illanc' ninc'ijudío. Aicainetets'i' al cuecaj xoute'. Jouc'a aicainetets'i' locuxepa cal cuecaj quincuxepa César. Ailopa'a cai'epa.

<sup>9</sup> Jŕŕpe lipicuejma' Festo ticua: “Ca'e'ma latentŕcocoyacola' lan xanuc' judío”. Timi Pablo:

—Ja'ni ima' opic'a ŕepá Jerusalén. Jŕŕpe caxpic'eta ja'ni o'epa quixcay o a'i.

<sup>10</sup> Pablo timi:

—A'i. Aica'huaya Jerusalén. Iya' ailopa'a cai'e'epola' lan xanuc' judío. Ima' oxina' ihiya. Jifa'a ima' to'ay lopenic' lepi'ipo' cal cuecaj quincuxepa César. Ima' umjuez. Ma fa'a ticuicomma ałcuxeco'ma. Jiłpe Jerusalén a'i.

<sup>11</sup> Linca ja'ni nixpiya lai'epa, ja'ni joupa nulijpa lamaya, lapi'i'ma cajunac', aicacua-najyacoxi ałma'ala'. Ja'ni mane lafelłaiqueya cataiqui' lonespa iłne nałcuxecopa, ailopa'a ca'e'eya ihiya. Cacia: ¡Cal cuecaj quincuxepa César tixanutsi lataiqui' lałcuxecopa lan xanuc' judío!

<sup>12</sup> Festo ipalaic'o'mola' lixanuc', ihiya noxpijpá lataiqui'. Lijou'ma timi Pablo:

—Ne'. Joupa ocuapa: “Cal cuecaj quincuxepa César tixanutsi lataiqui' lałcuxecopa”. Ne'. Cumme'mo', to'huała' pe lopa'a César.

<sup>13</sup> Uyai'ma hualca litiné icuaiyunca liłya' Cesarea cal rey Agripa jouc'a lipima caca'no' cuftine Berenice. Ihiya ajudío. Ehuejntsa Festo lincuxepa romano.

<sup>14</sup> Icol'mola' jiłpiya Cesarea.

Anuli litine Festo ipalaic'o'ma Agripa, ipalaico'ma Pablo, timi:

—Fa'a tipa'a anuli cal xans itats'ia lipo'nopa Félix.

<sup>15</sup> Iya' laitsehuo'ma Jerusalén ałpalaic'ohuo'ma lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' judío pe noxpijpá lataiqui'. Iłne lu'ipa te ts'i'ic li'epa iłque Pablo. Ałmipa iya' cacani'ela', cacuxela' tima'anłe.

<sup>16</sup> Iya' aitalai'e'e'mola' aimi'mola': “Iłlanc' ninc'iromano aimal'eyi tołta'a. Iłlanc' ałcuayi: Iłque litats'ia jouc'a nocuxecopá ticuaiyunca. Iya' ninjuez. Iya' caxpic'e'ma ja'ni litats'ia i'epa quixcay o a'i, ja'ni tima'anłe o lux'masna'me.”

<sup>17</sup> Iłne lan judío icuaiyunca fa'a. Aicaicuejloj'mola'. Lihuequi litine ai'e'ma canic', iya' ninjuez. Aicuxe'e'mola' laisoldado tilecotsa iłque cal xans.

<sup>18</sup> Cacia: “Pablo i'epa acueca' quixcay”. A'i tołta'a li'epa. Iłne nocuxecopá ituca' micufcoyi, a'i to laifcuapa iya'.

<sup>19</sup> Tixtuleyi, ticuayi: “Iłque aiquihuequi lałreligión”. Ticuayi joupa imanapa cal xans Jesús, Pablo ticua imaf'i'.

<sup>20</sup> Iłe lofulecopa lataiqui' aicaicueca. Aicaixina' te quixcay li'epa Pablo. Tołta'a cami: “Ja'ni ima' opic'a łepá Jerusalén. Jiłpiya caxpic'eta ja'ni o'epa quixcay o a'i.”

<sup>21</sup> Pablo aiquicuac'. Ticua: “Cal cuecaj quincuxepa César tixanutsi iłe lałcuxecopa”. Tołiya aicuxe'ma tipanenni fa'a. Tijouła' cumme'ma, ti'huała' pe lopa'a César.

<sup>22</sup> Agripa timi Festo:

—Iya' aipic'a caquimf'ela' lonespa iłque cal xans.

Festo timi:

—Mouqui toquimf'e'ma.

<sup>23</sup> Lihuequi litine Agripa jouc'a Berenice etej'mołtsi juaiconapa al c'a. Icuaiyunca pe locutsuya Festo, ti'ay lipenic' ajuez. Iyejmale'me lincuxepá soldado romano jouc'a lan tsilaj xanuc' jiłpe liłya' Cesarea. Festo icuxe'ma tilecontsa Pablo.

<sup>24</sup> Lijou'ma, Festo ipalaic'o'mola' ihiya lefołya jiłpiya, timila':

—Ima' conrey Agripa, jouc'a jahuay imanc' cunc'ixanuc' nołmana' fa'a, camilhuo' li'ipa.

Jahuay lan xanuc' judío nomana' fa'a jouc'a nomana' liłya' Jerusalén ałsahue'epa cacani'ela' iłca'a cal xans Pablo. Małca'a łolahuelojmpa itsiya. Iłne lan judío mihui'iyi tija'ayi, ałmi: “Ima' tocuxela' tima'anłe.”

<sup>25</sup> Iya' aiximpa ailopa'a qui'epa. Aimi'ia małma'ayacu. Małque quituca' ticua: “Cal cuecaj quincuxepa César tixanutsi lałcuxecopa”. Tołta'a aixpic'epa cumme'ma, ti'huała' pe lopa'a César.

<sup>26</sup> Ticuicomma quinił'e'ma quije'e César, titai'ma Pablo. ¡Coła' ti'ila' caixina' iya' te ts'i'ic' laifninił'eya laipoujna César! Itsiya aicuxepa tilecontsa fa'a. Aipic'a tołquimf'ele jahuay

imanc'. Xonca' aipic'a toquimf'ela' ima' conrey Agripa. Ima' lu'i'ma te li'epa Pablo. Tohta'a ti'i'ma caixina' te ts'i'ic' laifnu'ia César, ti'i'ma quini'f'e'ma quije'e.

<sup>27</sup> 'Iya' cacua: Ja'ni cumme'ma pu'hua ilca'a hitats'ia ticuicomma cu'ila' te ts'i'ic' li'epa. Ja'ni a'i, aimi'ia cummeya. Anesco'ma iya' namac'ta xans.

## 26

<sup>1</sup> Agripa ipalaic'o'ma Pablo, timi:

—Capi'i'mo' lane. Ima' ahtalai'e'ma.

Pablo inij'ma limane. Ipango'ma italai'e'ma Agripa, timi:

<sup>2</sup> —Conrey Agripa, cax'najtsi'ihuo' juaiconapa ima' lapi'ipa lane catalai'e'mo'. Itsiya cacuanajco'moxi jahuay ilne lafcufpa lan xanuc' judío.

<sup>3</sup> Tixoqui neta catalai'e'mo'. Aixina' ima' limetsaiconga' la'ejma' illanc' ninc'ixanuc' judío, jouc'a taimetsaijma lahespa. Itsiya caxa'huehuo' alquimf'ela'.

<sup>4</sup> 'Iya' ma namijcano anuli laif'as xanuc' judío aluyalaicopá lapajnya liya' Jerusalén. Jilpe lai'ejma' joupá ilsina' jahuay ilniya lan judío.

<sup>5</sup> Ilne axpe' camats' alimetsaijma. Ti'i'ma tuya'a'me te ts'i'ic' lai'ejma', ja'ni ilpic'a tuya'ale. Alimetsaijma iya' ninfariseo, nihuequila' ilne lan fariseo nocuapá: “Illanc' xonca lanant'iyi locuxepa Moisés”.

<sup>6</sup> 'Lahtatahueló i'huaico'me LanDios ti'e'ma ma to limipola'. Iya' jouc'a ca'ay linca ilne lataiqui' lahmiponga' LanDios. Toliya cacaxu fa'a alcuxecompa.

<sup>7</sup> Laif'as xanuc' judío, ilniya ixanuc' limbamaj coquexi' lahtatahueló, itine ipuqui' mix'najtsi'iyi jahuay lilunxajma', mexc'onlingotaiyi LanDios, jahuay ilniya ti'huaicoyi tenant'hla' ilne lataiqui'.

'Conrey Agripa, iya' jouc'a ca'ay linca linespa LanDios. Cacua: Joupá enant'lipa ilne lataiqui'.

<sup>8</sup> Camilhuo': ¿Te colcuacoyacu LanDios aimi'ia mimaf'i'inayacola' limanapola'?

<sup>9</sup> 'Li'ipa iya' jouc'a cacua ticuicomma cate'l'mitsola' juaiconapa ilne ts'ilihuequi Jesús las Nazaret.

<sup>10</sup> Tohta'a lai'epa capa'a liya' Jerusalén. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' lapi'ipa laimane. Axpela' ilne li'huexi LanDios ai'nico'mola' lacarza. Iya' jouc'a laif'as judío alcu'f'mola' ilne ts'ilihuequi Jesús. La'pic'epá te la'e'eyacola' iya' cacua: “Ne', ne', tima'antsola”.

<sup>11</sup> Iya' laitsehuo'ma jilpe lajut'hi pe lafoiyomma laif'as xanuc' judío ja'ni aixim'mola' ilniya ts'ilihuequi Jesús aitel'mi'mola'. Ma canaic'mila' camila': “Ne', tonesc'ela' cataiqui' ilque Jesús”. Ilne lapi'ipa acueca' coyac'. Quihuetsoquila' ni petsi lomana'. Ca'hua aculi' ilnelo'ya'.

<sup>12</sup> 'Icuaitsi litine ca'hua'ma liya' Damasco. Cahuetola' ts'ilihuequi Jesús. Lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' joupá lapi'ipa laimane, a'ni'ipa lai'je'e. Lapi'ipa lane iya' caxpic'e'ma laif'eyacola' ilniya.

<sup>13</sup> Conrey, alquimf'ela' ma cu'ilhuo' la'ipa. Iya' ca'hua lane. To menac'o aixim'ma anuli lepalc'o' qui'huayomma lema'a. Nulemma alulif'epa. Tocomma to cal 'ora, xonca tunts'ifi. Jouc'a ulif'e'mola' la'ejmale.

<sup>14</sup> 'Jahuay lacangolenca lamats'. Iya' aicuej'ma alpalaic'o. Tipalay lahtaiqui' illanc' ninc'ijudío. Almi: “ConSaulo, ¿te ca'el'micopa, calihuetsoyopa? Ima' cotuca' tote'l'miyoxi. To mite'l'mi'moxi cal huacax ja'ni aimicueca lanacompa al puya, ma tohta'a tote'l'miyoxi ima', aimacueca.”

<sup>15</sup> Iya' cami: “Maipoujna, ¿naitsi ima'?” Ilque almi: “Iya' ninJesús. Ima' ahtel'mi.

<sup>16</sup> Itsiya totsahuenni, tacaxla'. Iya' aicuaicoco'ma pe lofpa'a capi'itso' copenic'. Ima' to'e'ma laipenic'. To'itola' lan xanuc' itsiya alsimpa. Tijoula' alsingona'ma, xonca camuc'i'mo'. Iliya jouc'a to'itola' lan xanuc'.

<sup>17</sup> Iya' ca'e'mo' cuenna. Cunŧu'e'mo' lo'e'eyaco' lof'as xanuc' judío. Cumme'mo' to'huaŧa' pe lomana' locuenaye lan xanuc', iŧne a'i judío. Jiŧpe jouc'a cunŧu'eto' lo'e'eyaco'.

<sup>18</sup> Itsiya iŧniya tocomma afohue, aiquiŧsina' al c'a cane. Ima' taxi'etola' liŧ'u'. It-siya tocomma amuf liŧpicuejma'. Ima' tapalc'o'itola'. Toŧta'a tipai'i'me liŧpicuejma', aimicuxeconayacola' Satanás, ma ŧanDios ticuxe'mola'. Aŧ'huaiyijm'ma iya'. Toŧta'a ŧanDios timenc'e'eco'mola' li'epa a'ijc'a, tilaitsufcotola' anuli jahuay lixanuc', iŧne pe limetsaicopola' i'huexi.”

<sup>19</sup> 'Conrey Agripa, iŧe laixim'ma laŧmuc'ipa ŧanDios, iya' nihuejco'ma laŧmi'ma.

<sup>20</sup> Ate'a jiŧpe liŧya' Damasco nu'i'mola' tixhuej'menanca, tipai'iŧe liŧpicuejma' tihuejcoŧe ŧanDios, timujle ja'ni joupa ixhuej'memma. Lijou'ma ma' anuli lainu'iyalepa liŧya' Jerusalén jouc'a locuenaye ŧitelotya' pe lomana' laŧ'as xanuc' judío.

'Lijou'ma nu'i'mola' locuenaye xanuc', iŧne a'ij judío.

<sup>21</sup> Iŧe laif'epa aiquetenŧcocola' laif'as xanuc' judío. Alixtuc'opa. Capa'a jiŧpe al cuecaj xoute' aŧ'noŧ'ma, ehue'me te co'iya maŧma'aya.

<sup>22</sup> ŧanDios altoc'ipa, aŧcuanajcopa. Toŧta'a ti'hua cu'iyale litaiqui'. Ja'ni lan tsilaj xanuc' o a'ij tsila', ma' anuli cu'ila' iŧe laiximpa. Laifnespa ma' iŧtaiqui' Moisés y lam profeta. Ocuena o ituca' cataiqui' aicanesma. Maŧniya Moisés y lam profeta uya'apá lo'iya, ticuayi:

<sup>23</sup> “Cal Cristo titeŧco'ma, tima'am'me. Tijouŧa' timaf'ina'ma, ti'ila' cal te'a pe aimima-conaya. Toŧta'a tu'i'mola' laŧ'as xanuc' judío, jouc'a tu'i'mola' locuenaye xanuc' a'ij judío, timi'mola': ŧanDios tepalc'o'i'molhuo' loŧpicuejma'.”

<sup>24</sup> Pablo toŧta'a ticuanajcoyoxi. Festo icuej'ma litaiqui'. Ipalaic'o'ma ujfxi, timi:

—Pablo, tocomma to mamac'ta. ¿Te copalaicopa toŧta'a? Ima' acueca' oxhuepa, iminscopa lopicuejma'.

<sup>25</sup> Pablo timi:

—ConFesto, ima' maigobernador, iya' a'i namac'ta. Jouc'a laifnespa a'i camac'ta cataiqui'. Laifnuya'apa ma le'a al linca.

<sup>26</sup> Cal rey Agripa ixina' te ts'i'ic' iŧe lataiqui', maŧe laifnespa, tixoqui neta capalaic'o iŧque. Ixina' jahuay li'ipa. Acuajmaica li'ipa iŧe laifnescopa, a'ij ch'ixca.

<sup>27</sup> 'Conrey Agripa, ¿te ima' to'ay linca liŧtaiqui' lam profeta? Iya' aixina' ima' to'ay linca iŧe lataiqui'.

<sup>28</sup> Agripa timi:

—¿Te cofcuapa? ¿Te tocua: “Nihuata, Agripa jouc'a tihuej'ma Jesús to illanc' ninc'icristiano”? Ima' tocua aiquipime iŧiya.

<sup>29</sup> Pablo timi:

—Ja'ni ipime o aiquipime aicaixina'. Cacia: A'i ma le'a iya' ima' conrey Agripa ti'ila' toŧta'a anuli laŧpicuejma', ¡ŧanDios titoc'itsolhuo' jahuay imanc' naŧquimf'epa, ti'ila' anuli laŧpicuejma', aŧ'onŧsonga'! Linca iŧta'a laŧfiyia al cadena catejma' aima'onŧspa toŧta'a.

<sup>30</sup> Itsolinca cal rey jouc'a cal gobernador, jouc'a Berenice, jouc'a iŧniya nocutsingoŧanna jiŧpe.

<sup>31</sup> Ipalnanca. Tipalaic'oyoŧtsi, ticuayi:

—Iŧque cal xans aiqui'aic' quixcay. Aimi'iya malacani'eyacu, aimi'iya maŧtats'econayacu. ¿Te cal'eyacu?

<sup>32</sup> Agripa ipalaic'o'ma Festo, timi:

—Aimi'iya malux'masyacu iŧque cal xans, joupa icuapa: “Iŧe lataiqui' laŧcufpa tixanutsi cal cuecaj quincuxepa, iŧque César”. Ja'ni a'i toŧta'a linespa, lux'masna'me.

## 27

<sup>1</sup> Lijou'ma ixpic'em'me tumme'me Pablo ti'huaŧa' laŧmats' Italia. (Jiŧpe liŧya' Roma tipa'a cal cuecaj quincuxepa César.) Ixplic'em'me aŧeco'me abarco. Icuxem'me ti'huaŧa' anuli cal

capitán lipuftine Julio, ti'etsola' cuenna Pablo y locuenaye litats'ila'. Hque Julio locuxepola' lan soldado lacui'impola': Lisoldado cal cuecaj quincuxepa César.

<sup>2</sup> Altsulfolai'me anuli al barco qui'huayomma liya' Adramitio. He al barco ipainamma ticuaita jilpe lipilya'. Tuyaicota hileloya' lamats' Asia, ihniya lomana' lema caja. Alejmale anuli lapima cuftine Aristarco. Hque las Macedonia, lipilya' Tesalónica. Alepá.

<sup>3</sup> Lihuequi litine alcuaitsa liya' Sidón. Cal capitán Julio ac'a lipicuejma'. Ixim'ma cuanuc' Pablo, epi'i'ma lane, timi:

—To'hua'ma tahuejntola' lopimaye. Ja'ni tehue'ehuo' ihne tepi'ito'.

<sup>4</sup> Lipanni al barco jilpe Sidón, lahua' altalecufponga'. Luyalaicopá liju' camats', jilpe loxa camane copa'a al isla lamats' Chipre. Jilpe aimalpa'nenga' lahua'.

<sup>5</sup> Aleyi laja lema camats' Cilicia, jouc'a lema camats' Panfilia. Alcuaitsa liya' cuftine Mira jilpe lamats' Licia.

<sup>6</sup> Jilpiya cal capitán ixim'ma anuli al barco qui'huayomma liya' Alejandría, ti'hua'ma lamats' Italia. Cal capitán altsufai'eponga'.

<sup>7</sup> He la barco ti'hua panca panca. Uyai'ma axpe' quitine. Afule malcuaiyacu huejnca liya' Gnido. Lijou'ma la barco aimi'hua hijca lipene. Aimi'ia. Juaiconapa ujfxi ti'hua lahua'. Aluyalaicopá huejnca lamats' isla Salmón. Jilpe liju' Creta aimi'hua ujfxi cahua'.

<sup>8</sup> Ti'hua aleyi huejnca lamats'. Afule malcuaiyacu pe lacui'impa lan C'a Puerto. Jilpe al puerto a'ij culi' liya' Lasea.

<sup>9</sup> Juaiconapa alcolponga' al puerto. Joupa uyaipa al cuecaj quitine. He litine lan judío tixnet'lyi, aimitetsoyi. Alsina' ticuaihuo loyac' cahua', al barco aimi'huaya al c'a. Pablo ipalaic'o'mola' nocuxepá al barco,

<sup>10</sup> timila':

—Cunc'ixanuc', aimi'ia maluyalaiyacu. Laja tejac'e'ma la barco jouc'a hitay tejac'ma. Aga illanc' ninc'ixanuc' jouc'a alma'monga'.

<sup>11</sup> Cal capitán aiqiquimf'e locuapa Pablo. Iquimf'e'mola' xonca locuapa cal piloto jouc'a lipoujna al barco.

<sup>12</sup> Axpela' locuenaye xanuc' noyepá jilpe al barco ticuayi:

—¡A!ena'me!

Ticuayi aimi'ia muyalaicoyacu laxita quitine jilpe al puerto. Xonca ilpic'a tiyente, ticuaita liya' Fenice, jilpe timajnta mi'i'ma laxita. He Fenice apuerto, jilpe lamats' isla Creta. Jilpe aimi'hua loyac' cahua'. Ti'hua lahua' qui'huayomma loque' liju' lopo'nof'caispa cal 'ora.

<sup>13</sup> Lixim'me ti'hua panca panca lahuj sur, ihne ts'ilpic'a tiyente ticuayi: “Itsiya linca ailopa'a tintsi. Alcuaitsa liya' Fenice.” If'ac'ena'me al cumta catejma' ancla. Alepá. I'hua'a'me al barco huejnca lema caja, jilpe al isla Creta.

<sup>14</sup> Aiquicoñi icuaiyinni hujfxi cahua'. Hque lahua' cuftine: Li'huayomma liju' laipammaiyomma cal 'ora. Ujfxi, ujfxi luntafquina'. Ti'hua tocomma ucuiña.

<sup>15</sup> Hque lahua' ummetsai'ma al barco. Aimi'i mi'hua hijca. Laksim'me aimi'ia maluyalaiconayacu, alcuyai:

—He al barco tixinla' pe cotseya. Lahua' tummetsay.

<sup>16</sup> Luyalaico'me lema caja jilpe anuli lamats' isla cuftine Claudia. Jilpe aimi'hua cujfxi cahua'. Al barco exali anuli laca'huaj canoa. (Ti'ila' lo'ia al cuecaj barco altsulfolai'me al canoa, lunlu'e'moltsi.) He laca'huaj canoa afule mal'noñyi.

<sup>17</sup> Exalaf'me, itsufai'enapá al cuecaj barco. Lijou'ma ifi'e'me al cuecaj barco. Ifi'eco'me ujfxi cocuis licu'u lixpula, xonca tixnet'lqui. Tixpailiquila', ticuayi: “Ti'hua ujfxi lahua', aga tummetsai'ma al barco, alcuaitsa jilpe lintuhuale cuixa cuftine Al Sirte”. Exalna'me ijuisna'me al cuecaj lixañ ilanc'ecompa jahua'. Al barco ti'hua mummetsay lahua'.

<sup>18</sup> Lihuequi litine lahua' laja ujfxi titeñ'minni la barco. Ticuayi: “Alscua'ale al barco, al'e'ele huata lipicumta”. Ipango'me eca'ni'me hitaic' al barco.

<sup>19</sup> Joupa uyaipa oque' quitine, iñe no'epá canic' jilpe al barco eca'ni'me li'huexi al barco.

<sup>20</sup> Joupa ixhuaita axpe' quitine aiqiu'huáqui cal 'ora, ni lipuqui' aiqiu'huáquila' lan xamna. Ti'hua ujfxi lahua'. Añcuayi: "Aicañsina' ja'ni lunñul'me o a'i."

<sup>21</sup> Ixhuaita axpe' quitine aimitetsoyi lam marinero. Pablo ecaxingaitsole', timila':

—Cunc'ixanuc', mañmana' ñamats' Creta joupa aimipolhuo': "Aimolipa'a'me al barco fa'a". Aimipolhuo': "Añmanenca". Imanc' aicañcuc'e. Joupa añteñcopá, joupa lajac'epá acueca'.

<sup>22</sup> 'Itsiya iya' cu'i'molhuo': Aimolñsueñmot'ñe'me. Nij naitsi najac'ya lipitine. Al barco linca tejac'na'ma.

<sup>23</sup> Lipuqui' i'huamma pe laifpa'a anuli ñepaluc ñanDios. Iñque ñanDios aiPoujna, ainihuequi. ñapaluc quema'a lacaxingaipa lainiju'.

<sup>24</sup> Añmipa: "CumPablo, aimixpaij'mo'. Linca tocuaita petsi cal cuecaj quincuxepa César. ñanDios epi'ipo' loxahue'epa. Tunñu'e'mo'. Jouc'a tunñu'e'mola' jahuay lonñejmale nomana' al barco."

<sup>25</sup> 'Camilhuo': Aimolñsueñmot'ñe'me. Iya' ca'huaiyinge ñanDios. Ma to lañmipa toñta'a ti'i'ma.

<sup>26</sup> Linca ñaja alaca'ni'monga' anuli ñamats' isla.

<sup>27</sup> Joupa ixhuaita imbamaj malpu' quitine ma luyalaiyi ñaja Adria. Lipujfxi cahua' lummetsaiyinga'. Li'i'ma to nolojmay quipuqui' lam marinero ticuayi:

—Tipa'a ñamats' ahuejnca.

<sup>28</sup> Ixpucuf'me lipitoqui ñaja. Ixpucuf'ma anuxans quimbama' acamts'us metro. Iyeconame nihuata, ixpucufconame. Lipitoqui ñaja ixpucuf'ma anuxans caitsi metro.

<sup>29</sup> Ixpailij'mola', ticuayi:

—Ja'ni añcuai'me pe lopa'a lan tsilaj capic' iñe lapic' teteñ'me al barco.

Ecajm'mi'me amalpuj lan cumta catehuaijma' ancla ijungila' lixpulaj barco emuyi'mola' cuixa. Ipanenni jilpe al barco. Ticuayi: "Aimicoñ'ma tiñic'ela'".

<sup>30</sup> Lijou'ma lam marinero ehue'me te co'iya mipalyacu al barco. Ticuayi: "Alunñu'e'molñsi illanc' caltuca'. Añcuaita ñamats'." Tocomma tecajm'mi'me locuenaye lan cumta catehuaijma' ancla jilpe lopa'a lijuac al barco. Ma le'a tifel'miyi. Tecajm'miyi ñaja laca'huaj canoa.

<sup>31</sup> Pablo tixina lo'epa. Timila' cal capitán jouc'a lisoldado:

—Timanenca iñniya pe lañmana', jifa'a al cuecaj barco. Ja'ni tiyeñe iñniya imanc' aimolunñulyacu.

<sup>32</sup> Lan soldado etej'me locuits' pe lifiyicoya laca'huaj canoa. Itai'ma ñaja.

<sup>33</sup> Ma liñic'ejma Pablo ipalaic'o'mola' jahuay nomana' jilpe al barco. Tixa'huela', timila':

—Joupa ixhuaita imbamaj malpuj quitine imanc' ol'huaijma, toñcuayi: "¿Te cal'iyaconga'?" Aicoñtesma.

<sup>34</sup> Itsiya caxa'huelhuo' toñtetsoñe. Ja'ni a'i tima'molhuo'. Aimolñsueñmot'ñe'me. Aimejac'ya ni anuli lijuac loñjuac.

<sup>35</sup> Lijou'ma lines'ma toñta'a Pablo epeñ'ma ña'i. Miquimf'eyi jahuay lan xanuc' tix'najtsi'i ñanDios. Ixquej'ma ña'i, ipango'ma ite'ma.

<sup>36</sup> Lan xanuc' aimixhueñmot'ñecona'me, itetso'me.

<sup>37</sup> Jahuay illanc' lañmana' al barco añsuañsponga' oquej maxnu afanej nuxans quimbama' camts'us.

<sup>38</sup> Lijou'ma linajntsola' lam marinero ecajm'mi'me ñaja lañtaij trigo. I'i'ma xonca axnoica al barco.

<sup>39</sup> Joupa i'ipa quitine. Ixim'me huejnca ñamats'. Aiquilimetsaijma te jale camats' jilpiya. Jilpe ñema caja iximpá anuli lotsufaicompa. Ixpuc'e'me lo'eyacu, ticuayi:

—Añsulfoñai'me jilpe lotsufaicompa. Tipa'a pangay cuixa. Ailopa'a capic.

<sup>40</sup> Ux'mas'me lan cumta catehuaijma' ancla. Iñe imanenca al 'ocay ñaja. Lixala' iñe a'ec lopa'a loquej liju' al barco etec'e'me lifi'icoya, ti'eñe canic', ti'hua'ma al lija al barco.

I'nof'e'me laca'hua quixał quijahua', iŕe lopa'a hijuac al barco. Tołta'a xonca ac'a ti'hua'ma. Ti'hua'ayi al barco jilpe lotsufaicompa, ticuaitsi łema caja.

<sup>41</sup> Icuaitsi pe lopa'a oquej cal panay. Jilpe tipa'a axpe' cuixa. Al barco ipanenni. Ipa'ne'ma cal cuixa. Itahijm'ma hijuac. Litsilo łaja tuntafqui lixpula' al barco. Ipango'ma ixquetsuf'ma.

<sup>42</sup> Lan soldado ticuayi:

—¡Alma'a'mola' nulemma lan xanuc' litats'ila'! Ja'ni a'i tiquie'me łaja', ticuaitsa łamats' tinulnata.

<sup>43</sup> Cal capitán aimicua. Ipic'a tunłula' Pablo. Timila' lisoldado:

—A'i. Aimolma'a'mola'.

Ałcuxe'eponga' lał'eyacu. Alminga' jahuay lałmana' al barco:

—Ja'ni olšina' mołcafcolaiyi, imanc' ate'a tolacajm'mitsoltsi łaja, tonłecole łaja, tołcuaitsa łamats'.

<sup>44</sup> Ja'ni aicolšina' mołcafcolaiyi, tonłe'me ma to lo'iya. Tołniłe łaxmale' o ni naitsi hualca caxma lopa'a al barco, tonłecole łaja, tołcuaitsa łamats'.

Tołta'a lał'epa. Jahuay alunłulpá. Alcuaitsa łamats'.

## 28

<sup>1</sup> Lałcuaitsa łamats' i'i'ma calšina' iłe a'isla cuftine Malta.

<sup>2</sup> Lan xanuc' nomana' jilpe imuj'moltsi ac'a xanuc'. Lapenufponga'. Uncue'e'me łunga, alminga':

—Jifa'a tolapat'letsołtsi.

Ticui łacui, ti'i caxita juaiconapa.

<sup>3</sup> Pablo efot'le'ma laiquijule c'ec', ixanaf'i'mola' łunga. Jilpe lan 'ec' tipa'a anuli łainofal. Ixim'ma quinu' ipanni, icayai'e'e'ma limane Pablo.

<sup>4</sup> Lixim'me łainofal tijujnya limane Pablo, lun Malta ticuayi:

—Iłque acuecaj inma'ahuale xans. Tama unłupa łaja itsiya tima'ma. Tipa'a anuli No'eya al hijca. Iłque ummepa łainofal tima'ala' cal xans.

<sup>5</sup> Pablo unaf'ma limane. Łainofal ecanc'aitsi łunga. Pablo ailopa'a qui'i'ma.

<sup>6</sup> Lun Malta tehuelojnyi Pablo. Ił'huaijma te co'iya. Ticuayi:

—Iłque łica'apa łainofal tifu'ma o aimicolıya tima'ma, tecangehuo.

Ti'hua tehuelojnyi. Lixim'me ailopa'a qui'i'ma, ipai'i'me liłpicuejma', ticuayi:

—¡Iłque a'ij xans, ma' andios!

<sup>7</sup> Petsi lałcuaitsa jilpe emats' cal xans łocuxepa al isla. Iłque cal xans aromano, cuftine Publio. Alapenufponga' lejut'ł. Jilpe almanenca afane' quitine.

<sup>8</sup> Qui'ailli' Publio textafque. Tepi'i quinu', i'huajcopa oyaic' cajuats'. Pablo itsufai'ma jilpe łonouya łafcuana. Mijoc'i' LanDios ipo'nof'i'ma limane łafcuana, ixal'mena'ma.

<sup>9</sup> Lijou'ma icuaitsa ocuenaye lafcualłay nomana' jilpe al isla. Pablo ixal'mena'mola' jouc'a.

<sup>10-11</sup> Iłne alš'najtsi'inga'. Acueca' alapi'iponga'. Afane' mut'la ixhuitsi małmana' jilpe. Małpe ipanenni anuli al barco qui'huayomma liłya' Alejandría. Iłe al barco tipa'a laquiseña lilendiosla' lam marinerero. Iłne landiosla' lan cuatsi, tecui'innila' Cástor y Pólux. Ipanenni al barco mi'i łaxita quitine. I'huaijma ti'ila' ac'a quitine. Litine li'huana'ma illanc' alšulfolapá. Lan xanuc' Malta alapi'iponga' lałtaiyacu lałtejacu lane. Ałepá.

<sup>12</sup> Alcuaitsa al puerto Siracusa. Jilpe alcolponga' afane' quitine.

<sup>13</sup> Lijou'ma lipalconanca. Ałepá huejnca łema camats'. Alcuaitsa liłya' Regio. Jilpe alcolponga' anuli quitine. Lihuequi litine ti'hua łahua' sur. Ałeconapá. Lihuequi litine alcuaitsa liłya' Puteoli.

<sup>14</sup> Jilpiya alšimpola' lałpimaye. Iłniya almiponga' almanenca anuli al xamano małpe pe lomana'. Ixhuitsi lan caitsi quitine lipalunca, ałepá lane lotsepa Roma.

15 Lapimaye nomana' liŷya' Roma icuej'me aŷeyi lane. Ipalunca jilpiya Roma aŷtalecufsonga'. Hualca aŷtalecufponga' liŷya' cuftine Foro Apio. Locuenaye aŷ'huaiconga' jilpe pe lacui'empa Lam Fane' Cajut'hi Lainunc'empa. Jilpe aŷtalecufpoŷtsi. Lixim'mola' lipimaye Pablo i'ina'ma xonca acueca' lunxajma', ix'najtsi'i'ma LanDios.

16 Laŷcuaitŷa al cuecaj quilŷya' Roma cal capitán ileco'mola' litats'ila' jilpe pe lopa'a nocuxepola' lan guardia. Iŷpe epenuf'mola'. Epi'i'me lane Pablo tipajnl'a' quituca' anuli lajut'ŷ. Anuli cal soldado ti'e'ma cuenna.

17 Lixhuaitŷi afane' quitine Pablo ijoc'i'mola' lan tsilaj xanuc' judío nomana' jilpe Roma, ticuaiyunca pe lopa'a. Icuaitŷa. Timila':

—Cunc'aipimaye, ailopa'a cai'e'epola' laif'as xanuc' judío, aicainetets'ila' laŷtatahueló liŷ'ejma'. Tama toŷta'a lai'ejma' lan judío aŷ'noŷpa jilpe Jerusalén. Aŷcupa icuaitŷi liŷmane lan xanuc' romano. Aŷtats'iya.

18 Iŷniya lan romano alicuis'mot'ŷepa te quixcay cai'epa. Icuej'me ailopa'a cai'epa. Iŷpic'a lux'maŷnaŷa'. Aimi'iya maŷma'aya.

19 Lan xanuc' judío ticuayi aimalux'maŷquim'ma. Toŷta'a aicua'ma: “Caxahue'eta cal cuecaj quincuxepa César aŷŷanu'etsonga' lataiqui'”. Linca ailopa'a caifcufyacola' laipimaye judío, ma le'a aipic'a aŷŷanu'etsonga'.

20 Toŷiya aijoc'i'molhuo' imanc' unc'aipimaye judío toŷcuaiyunca fa'a. Cacia: Limet-saicotŷoŷtsi, aŷpalaic'o'moŷtsi. Linca illanc' ixanuc' Israel ma' anuli aŷ'huaiyijnyi LanDios ti'e'ma ma to licuapa. Ma toŷta'a ca'huaiyinge, toŷiya aŷ'noŷimpa, itsiya capa'a aŷfiyiya iŷta'a al cadena catejma'.

21 Iŷne lan xanuc' judío timiyi:

—Laŷpimaye judío nomana' ŷamats' Judea aicaliniŷ'enga' caŷje'e, aicalu'inga' ja'ni ixcay lof'epa. Ni laŷpimaye licuai'me fa'a aiquicufhuo'. Acalu'inninga' ja'ni ima' o'epa quixcay o a'i.

22 Illanc' aŷpic'a aŷcuejtŷo' lofneŷya. Lan xanuc' ni petŷi nomana' tipalaicoyi iŷiya lomihuequi. Ticuayi iŷe ixcay.

23 Iŷne ixpic'epá te quitine ticuaiconacu. Tiquimf'econa'me lonesya Pablo.

Lixhuaitŷi iŷe litine icuaiyoconanca pe lopa'a Pablo axpela' lan xanuc' judío. Muica litine imanenca jilpiya. Icuaitŷa al puqui'ya, iyena'me lummuhuijma'. Pablo tu'ila' te ts'i'ic' licuxejma LanDios, iŷque cal Cuecaj Rey. Ti'nujuaitŷi'ila' te ts'i'ic' litaiqui' Moisés, jouc'a ti'nujuaitŷi'ila' te ts'i'ic' liŷtaiqui' lam profeta. Imuc'i'mola', ipalaico'ma Jesús.

24 Hualca epenuf'me limi'mola' Pablo. Locuenaye aiquilepenufi.

25 Tifuli'iyotŷi cataiqui'. Hualca ticuayi:

—A'i, a'ij linca.

Ipango'me ipalnanca. Pablo u'icona'mola' anuli lataiqui'. Timila':

—Al linca iŷe lonespa cal Espíritu Santo, iŷe limipa cal profeta Isaías. Iŷque imi'mola' laŷtatahueló, timila':

26 To'huaŷa' pe lomana' iŷne lan xanuc', tomitsola':

Toŷquimf'e'me, ti'hua toŷquimf'eyi, aimoŷcuejyacu.

Tolahuelojm'me, ti'hua tolahuelojnyi, aimoŷŷinyacu.

27 Iŷne lan xanuc' liŷpicuejma' i'ipaj ta.

Tama tipa'a liŷŷmats'i', afule micuejyi.

Ixpoŷmipa liŷ'u'.

Ja'ni coŷa' aimi'e'me toŷta'a tixingo'me liŷ'u', tiquimf'eco'me liŷŷmats'i', litaiqui' titsufai'ma liŷpicuejma', aŷcuc'e'ma.

Tipailinacu, titsulfoŷaina'me al c'a cane,

tijouŷa' caxaŷ'mena'mola', quilonc'e'ena'mola' liŷjunac'.

Toŷta'a loŷ'ejma' imanc', aicoŷcuc'e'.

<sup>28</sup> Itsiya ti'ila' cołsina' lo'ipa. Lataiqui' loya'apa te ts'i'ic' alunlu'e'monga' ŁanDios, małe lataiqui' jounpa ummempa pe lomana' locuenaye xanuc', iłne a'ij judío. İniya linca tihuejco'me.

<sup>29</sup> Pablo ijou'ne'ma iłe limipola' lan xanuc' judío. İyena'me iłniya. Juaiconapa tifuli'icoyoltsi cataiqui'.

<sup>30</sup> Pablo ipajm'ma oquej camats' jilpe lajut'l lo'najcufpa. Axpela' lan xanuc' tılcuaispá tehuejni. Epenuf'mola' jahuay.

<sup>31</sup> Tu'ila' te ts'i'ic' licuxejma ŁanDios, iłque cal Cuecaj Rey. Aimixpaiqui. Tıpalajma łalPoujna Jesucristo. Timuc'ila' lan xanuc' litaiqui'. Ailopa'a nocuanac'eya.

## LIJE'E SAN PABLO LINIË'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĒPOĒTSI LIËYA' ROMA

<sup>1</sup> Iya' ninPablo ca'ay lipenic' łatPoujna Jesucristo. ŁanDios atjoc'ipa, ałmi: “To'huała' toya'atsi Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios”. Tołta'a iya' nin'apóstol. Małe laipenic' lalapi'ipa ŁanDios.

<sup>2</sup> Luyaipa quitiné lam profeta uya'a'me iłe laifnuya'apa iya'. Jiłpe al Paxi Liniłingiya joupa iniłijmpa linespa iłniya.

<sup>3</sup> Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios tipalaijma hi'Hua ŁanDios. Małque łatPoujna Jesucristo, iłque i'epoxi xans. Lipajnta fa'a li'a łamats' cal rey David itatahuelo.

<sup>4</sup> Jouc'a imujpoxi i'Hua ŁanDios. Imujpoxi ituca' lipicuejma', ailopa'a quixcay. Tołta'a ŁanDios imetsaicopa i'Hua. Lijoupa limapa, ŁanDios i'epa al cueca', imaf'i'ınapa.

<sup>5</sup> Ma' iłque łatPoujna atpaxneponga', alapi'iponga' lałpenic', illanc' ninc'apóstole, epaluc' Jesucristo. Ni petsi lomana' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios illanc' atpalaic'ocola' Jesucristo, lu'ila': “Tolapenufle Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios, tolihuej-cołe”.

<sup>6</sup> Jouc'a imanc' li'ipa aicolimetsaijma ŁanDios. Itsiya joupa olimetsaijma, Jesucristo joupa ijoc'ipolhuo'.

<sup>7</sup> Iya' ninPablo quinił'elhuo' imanc' nołmana' jiłpe al cuecaj quıłya' Roma. Imanc' linca ŁanDios ti'elhuo' capic'a, ijoc'impolhuo' ti'itsolhuo' ma' i'huexi. ŁanDios cal'Ailli', y łatPoujna Jesucristo, titoc'itsolhuo', tipaxnetsolhuo', tipac'e'etsolhuo' lołpicuejma'.

<sup>8</sup> Ate'a' cax'najtsi'i ŁanDios, iłque łainenDios. Ma ca'nujuaitsilhuo' jahuay imanc' cax'najtsi'i li'e'epolhuo' Jesucristo, imanc' joupa oł'huaiyijmpá. Cax'najtsi'i ni petsi li'a łamats' tuya'anni, tipalaicolhuo' imanc' loł'huaiyijmpa.

<sup>9</sup> Itine itine ca'nujuaitsilhuo' imanc'. Ma capalaic'o ŁanDios cami: “Totoc'itsola' iłne laipimaye nomana' Roma”. ŁanDios ixina' ma' al linca iłe laifmipolhuo'. Małque ŁanDios aiPoujna. Jahuay laipicuejma' ca'ay lanic' lalapi'ipa. Cuya'e' Lataiqui', loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Małe Lataiqui' tipalaijma hi'Hua ŁanDios.

<sup>10</sup> Ma capalaic'o ŁanDios caxahue'e, cami: “Lapi'ıla' lane cahuenjntsola' lapimaye nomana' Roma. Ja'ni mouqui, ja'ni mouqui pitsu, ma lapi'ıla' lane, ca'huała'. Ałtoc'ıla' cacuaitsi.”

<sup>11</sup> Acueca' cajanaca caxintsolhuo', catoc'itsolhuo'. Aipic'a tolapenufle xonca lołpujfxi, iłe lalapi'iponga' cal Espíritu Santo. Tifa'e'etsolhuo' nulemma lołpicuejma'.

<sup>12</sup> Iya' cacua: Imanc' y iya' al'huaiyijnyi Jesucristo. Cacuaitsi jiłpe ałmajnta anuli. Ałtoc'itsołtsi, ałsc'ai'itsołtsi, lixpı'itołtsi calata.

<sup>13</sup> Cunc'aipimaye, ti'ıla' cołsina' aipic'a ca'huała' jiłpe pe lołmana', cahuejntsolhuo'. Axpe' cacuanc'e, aimi'i. Ocuenaye quılelołya' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío joupa nu'ipola' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Aitoc'ipola'. Itsiya aipic'a catoc'itsolhuo' imanc' jouc'a.

<sup>14</sup> Iya' aixina' ŁanDios lummepa cu'itsola' Lataiqui' jahuay lan xanuc', iłniya a'ij judío. Ja'ni lun griego, iłne noxhuepá acueca' o ja'ni ocuenaye lan xanuc' pe aimixhueyi; petsi acueca' quılpicuejma', petsi a'ij cueca' quılpicuejma', jahuay cu'itola'.

<sup>15</sup> Toliya, juaiconapa cajanaca ca'huała' jiłpe Roma, cu'itsolhuo' jouc'a imanc' iłe Lataiqui'.

<sup>16</sup> Iya' aicatay calaic'ata. Ni petsi lomana' lan xanuc' cu'itola' iłe Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpıc'epa ŁanDios. Petsi no'huaiyijmpá Lataiqui' jahuay iłniya tixim'me acueca' lo'epa ŁanDios, iłque tunłu'e'mola'. Tołta'a iximpá ate'a lan xanuc' judío, itsiya jouc'a tixinyi lan xanuc' a'ij judío, iłne lun griego.

17 Jilpe Lataiqui' alsinyi te ts'it'ic' iñe petsi lapenufpola' ÆanDios, tixinnila' to ailopa'a quiñunac'. ÆanDios tepenufila' iñiya no'epá linca linespa ÆanDios, iñe pe ti'hua ti'huaiyijnyi, ma to micua al Paxi Linilñingiya loya'apa, ticua:

Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine,  
ÆanDios iximpa to ailopa'a quiñunac', tepenufi.

18 ÆanDios Nopa'a lema'a joupa añmuc'iponga' tixtuc'ola' lixcay xanuc', iñe pe aimix-paic'eyi. Iñiya jilpe liñpicuejma' iñsina' te ts'it'ic' al linca, iñsina' naitsi iñque ÆanDios. Tijoula' xonca iñpic'a ti'eñe lixcay. Toñta'a tetets'iyi al linca, ti'eyoñtsi to aiquiñsina'.

19-20 Iñe lan xanuc' ti'i'ma timetsaico'me ÆanDios te ts'it'ic' li'ejma'. Fa'a li'a ñamats' i'huáqui tipa'a ÆanDios. Mañque timujyoxi. Toliya iñiya no'epá quixcay aimi'iya minesy-acu: “Aicañtaic' cajunac'. Aicañsina' naitsi ÆanDios.” Linca aimi'iya malahuelojnyacu ÆanDios. Lahuelojnyi lilanc'epa lopa'a li'a ñamats'. Toñta'a limetsaicoyi iñque ma' anDios. Ma' iñque ticuxe, aimijouya licuxejma'.

21 Iñe lan xanuc' lijoupa li'ipa quiñsina' naitsi ÆanDios aiquilimetsaijma anDios, aiquiñcuac'. Aiquiñs'ñajtsi'i. I'ipa muf liñpicuejma', tihuejyi ituca' cataiqui', iñe a'ij linca.

22 Ticuayi: “Iñlanc' acueca' lañpicuejma'”. A'ij linca iñe lonespa. I'e'epoñtsi camac'ta.

23 Ipa'i'moñtsi liñpicuejma', ipo'no'me ÆanDios. Iñque ma' anDios, iñque ti'hua imaf'i, aimimaya. Iñe tilanc'eyi lilendiosla', iñna'a lo'onñcospola' to liñf'as xanuc' pe nomay-acola'. Jouc'a tilanc'eyi lilendiosla' lo'onñcospola' to lacañhui naiyulpá lema'a, jouc'a lo'onñcospola' to linneja, jouc'a lo'onñcospola' to lainofat'ñ.

24 Li'ipa toñta'a ÆanDios enajpoxi pe lomana' iñe lan xanuc'. Ipo'no'mola' quiñtuca'. Ma tihuejle lojanajpa. Ti'eñe nixpiya, tixhuicotsoñtsi, tetets'itsoñtsi.

25 Iñe tifel'miyoñtsi. Aimihuejyi ÆanDios, ma' iñque cal Nuli CanDios. Tihuejyi ocuenaye candiosla'. Texc'onñingola'iyi pe lilanc'empa, ticuayi: “Iñe linca alandiosla'”. Aimihuejyi iñque Lilanc'epa jahuary. Ma' iñque laxc'onñingola'ime. Ocuena ailopa'a. Ni itsiya ni Locuena Quitine mi'iya. Ma toñta'a ti'ña'. Amén.

26 Iñe ipo'nopá quiñtuca' ÆanDios. Lijou'ma iñque jouc'a enajpoxi, ipo'nopola' quiñtuca', tenant'ñile liñxujc'a. Lacañno' ipai'i'moñtsi liñ'ejma'. Aimi'eyi to joupa liñpic'epa ÆanDios.

27 Jouc'a lan xanuc' ipai'i'moñtsi liñ'ejma', aimixhuicocona'me lacañno'. Juaiconapa ijanaj'moñtsi, ixhuico'moñtsi liñf'as xanuc'. Pangay nixpiya i'e'me. Iñe linca timenaquila'. Lijou'ma iteñmi'mola' al cuana. Ixingufco'me te ts'it'ic' lateñcoya petsi no'epá toñta'a.

28 Iñe ixpic'epá timenc'ecole ÆanDios, toliya eteñquemma liñpicuejma'. ÆanDios enajpoxi pe lomana' iñe lan xanuc'. Ipo'nopola' quiñtuca', ti'eñe lixcay, ti'eñe nixpiya.

29 Liñpicuejma' i'ipa ma le'a a'ijc'a. Tixpic'eyi ti'eñe al xujc'a. Lan xanuc' tehueyi quilecañno', jouc'a lacañno' tehueyi quiñxanuc'. Aimetenñcocola' liñ'hueca, ti'hua tehueyi xonca. Tixpic'eyi ti'eñe lixcay. Ti'eñhualeyi laic'. Tima'ahualeyi. Tifulecoyi cataiqui'. Tifellaiqueyi. Tehueyi lo'e'eñyacola' liñf'as xanuc', ti'entsola' quixcay. Tixahualeyi.

30 Tipalaicoyi quixcay cataiqui' liñf'as xanuc'. ÆanDios tetets'ila' lo'epa iñna'a. Titalai'e'ecoyi quixcay liñf'as xanuc'. Ti'e'eyoñtsi tsila'. Tipalaiyi atsila' cataiqui'. Tehueyi te xonca co'eyacu, ti'eñe quixcay xonca. Aimicuec'eyi quiñ'ailli', quiñ'máma'.

31 Aiquiñsina' mixhuicoyi liñpicuejma'. Aimenant'ñiyi liñtaiqui' licupa. Aimi'nujuaisyi liñpimaye. Aimixinnila' acuanuc'la.

32 Iñe iñsina' te ts'it'ic' al liñca liñpic'epa ÆanDios. Iñsina' iñque tecani'e'mola' iñniya no'epá toñta'a. Tama iñsina' aimixpaic'eyi. Ma ti'hua ti'eyi nixpiya. Jouc'a tixojma quiñleta jañni locuenaye tihuej'me lixcay lo'epa.

## 2

1 Ima' conxans nomecani'epola' lof'as xanuc', linca ima' jouc'a tipa'a lojunac'. Aimi'iya mocuanajcoyacoxi. Ma macani'ela' locuenaye jouc'a ima' ma' anuli to'ay quixcay. Tocua: “Linca ÆanDios titeñmi'mola' iñe no'epá quixcay”, jilpe topalaicoyoxi ima' cotuca'.

<sup>2</sup> Joupá ałsina' ŁanDios ałijca titeł'mi'mola' lan xanuc' no'epá ilta'a lixcay, tecani'e'mola'.

<sup>3</sup> Ima' tacani'ela' lof'as xanuc' ma mo'ay quixcay. ¿Te cofcuapa? ¿Ja'ni tocuá: “ŁanDios aimalteł'miya”?

<sup>4</sup> O ¿ja'ni tatets'i ŁanDios mipalaic'ohuo'? Iłque aimixtuc'ohuo', tixnet'łqui ilte lo'ejma'. ¿Te aicocueca ilte li'ejma' ŁanDios? Iłque ipic'a toxhuej'menni, aimo'econa'ma quixcay. Tołıya aimixtuc'ohuo'.

<sup>5</sup> Linca, ima' aicocueca. Axna lopicuejma'. Aimoxhuej'memma. Ma mi'hua tuyaf'que lof'epa quixcay, jouc'a tuyaf'que xonca lipoyac' ŁanDios. Ticuaitsi al Cuecaj Quitine toxim'ma acueca' lipoyac' ŁanDios. Imanc' noł'epá quixcay tołta'a tołsim'me. Iłque cal Cuecaj Juez ti'e'ma al ijca.

<sup>6</sup> Ma to li'epa lan xanuc' ma tołta'a ti'i'ma ilte lapi'iyacola' ŁanDios.

<sup>7</sup> Timana' ihniya nonespá: “Tilajnlá' lałpicuejma', ti'ila' to lipicuejma' ŁanDios. Alimet-saicotsonga' to ixanuc'. Lapenuftsonga', almajntsa anuli pu'hua, aimalmaconnonga'.” Petsi tołta'a nonespá ti'eyi al c'a, aimixospola'. ŁanDios tepi'i'mola' al ts'e liłpitine, ilte aimijouya.

<sup>8</sup> Ituca' lapenufyacu ilne naihuejpa' quiltuca' lojanajpa, ilne aimihuejyi al Linca Cataiqui'. ŁanDios tixtuc'o'mola', titeł'mi'mola'. Acueca' lipoyac' ŁanDios tixim'me ihniya.

<sup>9</sup> Jahuay ihniya no'epá lixcay titełco'me acueca', acuecaj quixhuejma' tixinguf'me. Linca tołta'a lo'enyacola' lan xanuc' judío jouc'a locuenaye xanuc'.

<sup>10</sup> Petsi no'epá al c'a, ŁanDios timetsaicotola' joupá ilajmpa liłpicuejma'. I'ipa to lipicuejma' ŁanDios. Timetsaicotola' ixanuc'. Aimixhuełcoconayacu. Tołta'a linca lo'iyacola' lan xanuc' judío jouc'a locuenaye xanuc'.

<sup>11</sup> ŁanDios tixinnila' anuli jahuay lan xanuc'. Ja'ni ajudío, ja'ni locuenaye xanuc' ŁanDios tixinnila' anuli.

<sup>12</sup> Timana' lan xanuc' ailopa'a quılje'e loya'apa locuxepa ŁanDios. Ilne tama aikuıłsina' te loya'apa ilte al je'e, ja'ni ti'eyi quixcay ŁanDios tecani'e'mola'. Pe ts'ıłsina' ilte al je'e, ja'ni ti'eyi quixcay ŁanDios timi'mola': “¿Te aicolihuejcojma ilte liniłiya loya'apa laıfcuxe'epolhuo'?” Ihniya jouc'a tecani'e'mola'.

<sup>13</sup> ŁanDios aimepenufyacola' ilne petsi ma le'a tiquimf'eyi Litaiqui' locuxepa. Tepenuf'mola' ilne no'epá locuxepa. Ilne aimicuxecoyacola', tixim'mola' to lan c'a xanuc'.

<sup>14</sup> Lan xanuc' pe a'ij judío, ilne petsi ailopa'a quılje'e loya'apa locuxepa ŁanDios, ja'ni ti'eyi locuxepa ŁanDios timujyołtsi joupá ilıına' te ts'i'ic' al c'a.

<sup>15</sup> Timujyołtsi ilıına' te ts'i'ic' locuxepa ŁanDios, jılpe liłpicuejma' inilingiya. Quiltuca' ticuxeco'mołtsi o ticuanajco'mołtsi. Ilne quiltuca' ilıına' ja'ni a'ijc'a o ac'a lo'epa.

<sup>16</sup> Itsiya lan xanuc' temiıy lixcay lo'epa. ŁanDios joupá epi'ipa limane Jesucristo, ilque cal Juez. Ticuaitsi al Cuecaj Quitine ilque ti'huac'ina'ma jahuay, ti'huájta. Tołta'a tuya'e' Lataiqui' loya'apa ilte al c'a lixpıc'epa ŁanDios, małe lataiqui' laıfmuc'iyalepa iya'.

<sup>17</sup> Itsiya capalaic'o'mo' ima' lofcuapa: “Iya' ninjudío. ŁanDios lapenuf'ma. Iya' linca aixina' locuxepa ŁanDios. Iya' linca quihuequi cal Linca CanDios.”

<sup>18</sup> Tocua: “Aixina' lixpıc'epa ŁanDios. Aixina' te ts'i'ic' al c'a xonca. Almuc'impa locuxepa ŁanDios, joupá cacuec'e.

<sup>19</sup> Ma' iya' nipajnya caxał'mola' lan fohue, ilne pe aikuıłsina'. Al'onłcospa to anuli lepalc'o', nipajnya culif'e'mola' ihniya petsi amuf liłpicuejma'.

<sup>20</sup> Nipajnya camuc'i'mola' lamac'ta xanuc'. Iya' linca nomxi. Nipajnya camuc'i'mola' la'úhuay. ŁanDios joupá lu'ipa te ts'i'ic' locuxepa. Tołta'a acueca' laıpicuejma'. Ma' iya' aixina' al Linca Cataiqui'.”

<sup>21</sup> Ima' nofcuapa tołta'a, iya' quicuis'ehuo', camihuo': Ima' tomuc'ila' lof'as xanuc', ¿te ima' tomuc'iyoxi cotuca'? ¿Te taihuic'i jouc'a ilte lofmuc'iyalepa? Ima' toya'e', tocuá: “Aimonantse'ma”. Ima', ¿ja'ni tonantse'?

<sup>22</sup> Ima' tocuxeyale, tocua: “Aimoxhuico'ma hipeno ocuena cal xans”. ¿Ja'ni ima' toxhuijma hipeno ocuena cal xans? Ima' taixtuc'ola' landiosla'. ¿Ja'ni taxic'e'ela' jilpe lihxoute'?

<sup>23</sup> Ima' tocua: “ŁanDios, linca alu'iponga' locuxepa illanc' ninc'ijudío”. ¿Ja'ni ima' taihuequi locuxepa ŁanDios? O ¿tatets'i ŁanDios, aimaihuequi ile Litaiqui'?

<sup>24</sup> Al Paxi Linilingiya tuya'e':

Imanc' unc'ijudío: Lan xanuc' petsi a'ij judío tixinnilhuo' ixcay lont'epa, tołta'a aimixpaic'eyi łolanDios, tipalaicoyi quixcay.

<sup>25</sup> Ima' unjudío i'e'empo' circuncidar. Lopixic' itaic' liseña loya'apa ima' i'huexi ŁanDios. Ne', ja'ni ima' to'ay locuxe'epo' ŁanDios, ile loseña tuya'e' al linca, ima' ma' i'huexi ŁanDios. Ja'ni aimo'ay locuxepa ŁanDios, itque tixim'mo' ma' anuli to locuenaye xanuc', ilne petsi lihpixic' aiquiltaic' quilseña.

<sup>26</sup> Cal xans pe ailopa'a quiseña jilpe lipixic', ja'ni itque no'epa al c'a to locuxepa ŁanDios, ¿te aimimetsaicoya? Linca, tama ailopa'a quiseña ŁanDios timetsaico'ma.

<sup>27</sup> Petsi aiquitaic' quiseña jilpe lipixic', itque linca tulij'mo' ima'. Xonca ihuequi locuxepa ŁanDios. Ima' tixoquei meta otaic' loseña jilpe lopixic', ŁanDios joupa u'ipo' te ts'i'ic' locuxepa. Oxina' petsi liniliya, tijoułta' aimaihuejma. Itque pe aiquitaic' quiseña tocomma tecani'e'mo' ima'.

<sup>28</sup> Lan xanuc' ja'ni ma le'a i'huáquila' ajudío ihniya a'i quixanuc' ŁanDios. Jouc'a tama i'empola' circuncidar, ja'ni ma le'a jilpe lihpixic' itaic' quilseña, ŁanDios aimimetsaicola'.

<sup>29</sup> Petsi alinca ixanuc' ŁanDios ihniya itaic' liłseña ma jipu'hua lilunxajma', ituca' lił'ejma'. Ilne a'i ma le'a tenant'iyi ile lataiqui' loya'apa: “Toł'e'etsoltsi circuncidar”. A'i. Jahuay lilunxajma' tihuejcoyi jahuay locuxepa ŁanDios. Lan xanuc' no'epá tołta'a, tama aimimetsaiconnila', ŁanDios timetsaicola'.

### 3

<sup>1</sup> Itsiya aga altalai'e'ma, almi'ma: “Ja'ni ŁanDios tepenufila' ilne lan xanuc' petsi aiquiltaic' quilseña jilpe lihpixic', illanc' ninc'ijudío ¿te quipenic' ile lałseña? ¿Te xonca lapi'inga' ŁanDios?”

<sup>2</sup> Iya' camihuo': ŁanDios acueca' lapi'iponga' illanc' ninc'ijudío, xonca acueca' lałpaxneponga'. Ate'a ummenc'ipola' litaiqui' lałtatahueló ti'ele cuenna.

<sup>3</sup> Linca hualca ihniya ipai'i'moltsi lihpicuejma', aiqulihuequi. ¿Te co'iya? ¿Te ja'ni ŁanDios linespa: “Ilne aiqulihuequi, iya' jouc'a capai'i'ma ile laitaiqui' laicupa?”

<sup>4</sup> A'i. Tołta'a aimi'iya mi'iya. Tama jahuay tipai'itsołtsi lihpicuejma', tifellaiquełe, ŁanDios a'i tołta'a li'ejma'. Itque aimipai'iya litaiqui' licupa. Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya tuya'e':

Tixinintso' ma ac'a lofcuapa.

Lan xanuc' nonespá: “A'ij hijca lo'epa ŁanDios”, tomuc'i'mola' ihniya a'ij hijca lo'epa, tolij'mola'.

<sup>5</sup> O, ¿te almi'ma: “Illanc' ma mał'eyi al xujc'a, ja'ni tołta'a xonca i'húaqui ac'a li'ejma' ŁanDios, ¿te calixtuc'ocoyacongá itque? ¿Te całtel'micoyacongá? A'ijc'a lipicuejma' ŁanDios. Aimi'ay al hijca?”

(Laifnespa tołta'a capalay ma to anuli naihuejpa quituca' lipicuejma'.)

<sup>6</sup> A'i. Tołta'a aimi'iya małnesyacu. Ja'ni cołta' a'ij hijca lo'epa ŁanDios cołta' aimi'iya mu'iyacola' lan xanuc' ja'ni ac'a o a'ijc'a lo'epa ihniya. Cołta' aimi'iya mitel'miyacola'.

<sup>7</sup> O ima' tocua: “Iya' laifellaiqueya ti'ay canic'. Ma cafellaique tixim'me a'ij tołta'a lipicuejma' ŁanDios. Tixim'me ituca' itque lipicuejma'. Itque aimifellaique, tinesqui ma' al linca. Tijoułta', ¿te co'icopa aimetenłma ile laif'epa quixcay? ¿Te calacani'ecoya?”

<sup>8</sup> Ja'ni tołta'a lałnespa najmay jouc'a alnesle: “Al'ele nixpiya, tołta'a tipammaispa al c'a”. Linca hualca alnescongá ticuayi: “Pablo y liłejmale tołe tołe lonespa”. A'i tołta'a lałcuapa. Pe lałnescoponga' tołta'a ilne quiltuca' tecani'eyołtsi.

<sup>9</sup> Itsiya, ¿te co'iyá? ¿Te illanc' ninc'ijudío ŁanDios xonca limetsaiconga' to ninc'ic'a xanuc'? A'i. Joupa ałcuapá: Ja'ni ninc'ijudío, ja'ni a'ij judío, jahuay ma' anuli ał'epá quixcay. Aimi'iyá malunłu'eyacołtsi.

<sup>10</sup> Tołta'a ticua al Paxi Linilingiya loya'apa:

¿Te tipa'a anuli cal xans ałijca lipicuejma'?

A'i, ailopa'a ni' anuli.

<sup>11</sup> Ma' anuli aimicuec'eyi, ma' anuli aimehueyi ŁanDios.

<sup>12</sup> Jahuay enajpołtsi, aimihuejyi ŁanDios, ma' anuli ejac'pola'.

Ma' anuli ailopa'a cal c'a quipicuejma'.

<sup>13</sup> Liłco ti'onłcospa to liłpu'hua camizhua lexiya, jilpe tipamma ma le'a al xujc'a.

Tołta'a liłtaiqui' lopalaipa iłniya.

Liłpał tinescoyi lixcay lił'as xanuc', tifellaiqueyi.

Małpe liłco tocomma to emiya lipummaya łainofał.

<sup>14</sup> Juaiconapa cumla liłtaiqui' lopalaipa, ticuajyi lił'as xanuc', tecanitsola'.

<sup>15</sup> Aimixnet'lyi, tixtuc'oyi lił'as xanuc', iłpic'a tima'ahualełe.

<sup>16</sup> Ni petsi lotseyacu titeł'miyi lił'as xanuc',

tipo'noyi cuanuc'la, ti'onłcospola' to lecaniya.

<sup>17</sup> Iłne ma le'a tixtuleyi, tifuleyi, aiquiłsina' ocuena cane, iłe al c'a.

<sup>18</sup> Aimixpaic'eyi ŁanDios ni tołta'a.

<sup>19</sup> Tołta'a loya'apa litaiqui' ŁanDios inilingiya al je'e pe liniliya locuxepa ŁanDios. Joupa ałsina' naitsi iłne lopalaicopola' ŁanDios, jilpe al je'e. Tipalaicola' ma iłniya pe lepi'ipola' iłta'a quilje'e. (Cacua: Illanc' ninc'ijudío ałpalaiconga'.)

Ailopa'a notalai'e'eya ŁanDios. Aimi'iyá micuanajcoyacołtsi, ni' anuli. Aimi'iyá małcuanajcoyacołtsi illanc' ninc'ijudío, jouc'a aimi'iyá micuanajcoyacołtsi imanc' unc'ocuenaye xanuc'. Jahuay nałmana' jifa'a li'a łamats' tipa'a lałjunac'.

<sup>20</sup> Aimi'iyá małnesyacu: “Nenant'łipa locuxepa ŁanDios. Iłque ałsim'ma ninc'a xans, lapenuf'ma.” A'i. Ailopa'a nonesya tołta'a. Iłe lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios ałmuc'inga' te ts'i'ic' al c'a lał'eyacu. Limetsaicole tołta'a te ts'i'ic' lał'epa, iłe aimi'onłspa to loya'apa locuxepa ŁanDios.

<sup>21</sup> Itsiya, ja'ni aimi'iyá malanant'łiyacu locuxepa ŁanDios, ¿te co'iyá? Ja'ni lapenuft-songa' ŁanDios to ailopa'a całjunac', ¿te cał'eyacu? Iłe lał'eyacu joupa uya'apa lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios. Jouc'a uya'a'me lam profeta. Itsiya ŁanDios joupa imujpa xonca al cuajmaica cataiqui'.

<sup>22</sup> Petsi no'huaiyijmpá Jesucristo iłniya liximipola' ŁanDios to ailopa'a quiljunac', tepenufila' jahuay iłniya. Ja'ni ałudío, ja'ni a'ij judío, ma' anuli ticuicomma ti'huaiyijnle Jesucristo.

<sup>23</sup> Jahuay ał'epá quixcay. Ailopa'a cal xans le'a ac'a lipicuejma'. Lałpicuejma' aimi'onłspa to lipicuejma' ŁanDios, iłque pangay ac'a lipicuejma'. Jahuay illanc' lahue'enga'. Tołiya cacua: Ticuicomma jahuay ma' anuli ał'huaiyijnle Jesucristo.

<sup>24</sup> Illanc' caltuca' ailopa'a cał'eyacu. Aimi'iyá malunłu'eyacołtsi, cola' lacani'e'monga' ŁanDios. Małque ŁanDios acueca' ałtoc'iponga' jahuay illanc' nał'huaiyijmpá Jesucristo. Lapenufponga' to ailopa'a całjunac', lunłu'eponga'.

<sup>25</sup> Iłque Jesucristo ma ŁanDios ummepa li'a łamats' titsufcoxoxi. Ixcuajaipa lijuats' tipac'ela' lipoyac' ŁanDios. Tołta'a iłne no'huaiyijnycu Jesucristo ŁanDios tixim'mola liłejmale. Iłe litine lixcuajaipa Cristo lijuats' ŁanDios imuj'ma titeł'mi'mola' no'epá al xujc'a. Luyaipa quitine ŁanDios ixnet'ł'mola' lan xanuc' no'epá lixcay. Jilpe lancruz i'epa al łijca, iłic'mipa lajunac'. Jahuay liłjunac' lan xanuc' i'najtsepa Cristo.

<sup>26</sup> Iya' cacua: Iłe li'ipa jilpe lancruz ałmuc'inga' ałijca lo'epa ŁanDios. Iłque imuj'moxi to cal Juez nanaic'mipola' no'epá lixcay. Jouc'a imuj'moxi tepenuf'mola' jahuay no'huaiyijmpá Jesucristo. Tepenufila' to ailopa'a quiljunac'. Cristo joupa i'najtsepa.

<sup>27</sup> Itsiya, ¿te co'iya? ¿Te ja'ni xonca ahsinyo'tsi ninc'ic'a xanuc'? A'i. Aimi'iya. ¿Te ja'ni ate'a a'epá al c'a, lijou'ma ÆanDios lapenuf'ponga'? A'i. Ma le'a a'huaiyimpá Jesucristo, to'ta'a lapenufinga' ÆanDios.

<sup>28</sup> Itsiya ahsina' te ts'i'ic' lo'epa ÆanDios. I'que aimepenufyacola' lan xanuc' pe nanant'hipá locuxepa. Lan xanuc' aimi'iya menant'hiyacu. Tepenuf'mola' petsi no'huaiyimpá Jesucristo.

<sup>29</sup> O ¿ja'ni ÆanDios ma le'a ñenDios lan judío? I'ne ihsina' te ts'i'ic' locuxepa. ¿Ja'ni a'i quilenDios locuenaye lan xanuc'? I'ne aiquih'sina' te ts'i'ic' i'le lataiqui'. A'ñinca, ÆanDios ñenDios locuenaye xanuc' jouc'a.

<sup>30</sup> Tipa'a ma le'a anuli ÆanDios. Lan judío, i'ne i'itaic' li'ñseña jil'pe li'p'ixic', ja'ni ti'huaiyijnle Jesucristo, ÆanDios tepenuf'mola'. Ma' anuli locuenaye lan xanuc' pe ailopa'a quih'seña, i'ne ja'ni ti'huaiyijnle Jesucristo, ÆanDios tepenuf'mola' jouc'a.

<sup>31</sup> La'cuapa to'ta'a, ¿ja'ni latets'iyi locuxepa ÆanDios? A'i. Aimi'iya malatets'iyacu i'le lataiqui'. I'le itaiqui' ÆanDios. Illanc' ma'huaiyijn'ni Jesucristo xonca alimetsaicoyi ac'a locuxepa ÆanDios, xonca lanant'hiyi.

## 4

<sup>1-3</sup> ¿Te qui'ipa la'tatahuelo Abraham? ¿Te quicuec'epa? ¿Te i'que quituca' i'epa al c'a, lijou'ma ÆanDios epenufpa to ailopa'a quijunac'? Ja'ni co'la' to'ta'a li'ipa Abraham, i'que tines'ma: “Iya' jounpa ai'epa al c'a, to'iya lapenuf'ma ÆanDios, ahsim'ma to ailopa'a caijunac'”. ÆanDios ixina' Abraham aimi'iya minescoyaco'xi to'ta'a. Al Paxi Linihingiya ¿te aga tuya'e': “ÆanDios iximpa ac'a li'epa Abraham, to'iya epenuf'ma to ailopa'a quijunac'”? A'i. Aimuya'e' to'ta'a. Ma tuya'e': “Abraham i'huaiyijmpa ÆanDios, to'ta'a ÆanDios iximpa to ailopa'a quijunac', epenuf'ma”.

<sup>4</sup> Cal xans no'epa canic' tulij'ma lo'najtse'enyacu. Ja'ni ailopa'a qui'epa aiquitaiyinc'enni. Ja'ni i'pic'a titoc'i'le, ti'najtse'ente, ti'najtse'e'me. Ja'ni a'i ailopa'a tints'i.

<sup>5</sup> To'ta'a lo'iya cal xans nocuapa: “Tama ca'e'la' acueca' canic' aimi'iya canant'hiya locuxepa ÆanDios. ¿Te caif'eya? Le'a ca'huaiyijm'ma ÆanDios.” Lan xanuc' nocuapá to'ta'a, i'ne no'huaiyijmpá, ÆanDios titoc'ila', tepenufila' to ailopa'a quijunac'.

<sup>6</sup> Ma to'ta'a lonespa cal rey David mipalaijma al c'a loyaicopa cal xans petsi ÆanDios titoc'i, tepenufi to ailopa'a quijunac'.

<sup>7</sup> Ticua:

Tuyalaicoyi al c'a i'ne petsi ÆanDios i'lonc'e'epola' li'junac', petsi letamu'epola' li'epa lixcay.

<sup>8</sup> Ac'a loyaicopa cal xans petsi ÆanDios aimicuxecoya, aimimiya: “To'le, to'le lixcay lo'epa”.

<sup>9</sup> Ninc'ixanuc' judío, illanc' a'itaic' la'ñseña jil'pe la'p'ixic', ¿te ja'ni ma le'a illanc' to'ta'a luyalaicoyi al c'a? ¿Te aimi'iya muyalaicoyacu al c'a locuenaye xanuc' jouc'a? To'ñujuaisle te ts'i'ic' li'ipa Abraham. Jounpa a'ñespá: “Abraham i'huaiyijmpa ÆanDios, to'ta'a ÆanDios iximpa to ailopa'a quijunac', epenuf'ma”.

<sup>10</sup> Litine ÆanDios lepenufpa Abraham, ¿te ts'i'ic' i'que? ¿Ja'ni itaic' li'ñseña jil'pe li'p'ixic'? O, ¿aiquitaic'? Litine ÆanDios lepenufpa Abraham i'que aiquitaic' li'ñseña. Aiquetec'enni li'p'ixic'.

<sup>11</sup> Ate'a i'huaiyijmpa ÆanDios, lijou'ma ÆanDios icuxe'e'ma, timi: “To'exoxi circuncidar”. I'que letec'e'em'me li'p'ixic' imuj'moxi ti'huaiyinge ÆanDios. I'que jounpa epenufpa Abraham to ailopa'a quijunac'. To'ta'a ÆanDios imetsaico'ma Abraham to i'ailli' lan xanuc' no'huaiyijmpá, tama aiquitaic' quih'seña jil'pe li'p'ixic'. Ja'ni ti'huaiyijn'ni to li'huaiyijmpa Abraham, ÆanDios timetsaicoyi inaxque' Abraham, tepenufila' to ailopa'a quijunac'.

<sup>12</sup> Jouc'a i'ñiya lo'empola' circuncidar ti'i'ma ti'itsola' inaxque' Abraham. I'que ai'a ti'e'moxi circuncidar i'huaiyijmpa ÆanDios. Ja'ni ti'huaiyijn'ni ma ÆanDios, ja'ni a'i mi'huaiyijm'me li'epo'tsi circuncidar, i'ñiya jouc'a inaxque' la'tatahuelo Abraham.

13 ¿Te ja'ni ËanDios joupá iximpa Abraham lenant'lipa locuxe'epa? ¿Te tohiya limipa te ts'i'ic' loyalaicoyacu ihniya, itque y lixanuc'? A'i. Abraham le'a i'huaiyijmpa ËanDios, i'epa linca limipa. Tofta'a ËanDios epenuf'ma to ailopa'a quijunac', u'ipa: “Ima' ti'i'mo' to qui'aili' ilne nocuxeyaleyacu fa'a li'a lamats'. Tofta'a tonf'e'me imanc', ima' y loxanuc'.”

14 ¿Naitsi ilne nocuxeyaleyacu jifa'a li'a lamats'? ¿Te ja'ni ËanDios tipalaicola' naihuejpa lataiqui' loya'apa locuxepa? A'i. Ja'ni ËanDios tipalaicola' ihniya, Abraham cola' ailopa'a colijya tama i'huaiyijmpa ËanDios. Litaiqui' ËanDios lepi'ipa Abraham cola' aimentant'hiya, cola' ihiya infel'miyale lataiqui'.

15 Linca aimi'iyá mañesyacu: “Lanant'hi'me locuxepa ËanDios. Tofta'a lapi'i'monga' ma to limipa Abraham.” Ja'ni tofta'a lamñesyacu ailopa'a calapi'iyaconga'. Litaiqui' locuxepa ËanDios almuc'inga' a'ijc'a laf'epa, tipa'a lafjunac'. Ja'ni ailopa'a ilne Litaiqui' ËanDios aimi'iyá mañcuxecoyaconga'.

16 Cacia: ËanDios icupa cataiqui' tipaxne'mola' ilne no'huaiyijmpá. A'i quicuac': “Ihniya i'epá al c'a ca'najtse'e'mola'”. Ma ticua: “Ihniya af'huaiyijmpa, catoc'i'mola'”. Tofta'a jahuay lixanuc' Abraham ti'i'ma tepenuf'me ilne lopaxneyacola'. A'i ma le'a ilne petsi lepi'ipola' lataiqui' loya'apa te ts'i'ic' licuxepa ËanDios, jouc'a tepenuf'me locuenaye xanuc' ja'ni ti'huaiyijnyi ËanDios to li'huaiyijmpa Abraham. Mañque Abraham af'aili' jahuay illanc' na'huaiyijmpá ËanDios.

17 Tofta'a loya'apa al Paxi Linilngiya, tuya'e':  
Ima', axpela' lan xanuc' timetsaico'mo' if'aili', if'ahuelo;  
ilne ituca' ituca' linación.  
Ile litine tama quituca' Abraham, ailopa'a qui'hua, ËanDios liximpa if'aili' axpela' lan xanuc'. Linca ËanDios ti'i'ma timaf'i'ina'mola' limanapola'. Iñque tipalaicola' lan xanuc' ai'a timajnlita, tinescola' to jipu'hua timana'. Ma tofta'a li'ejma' ËanDios hi'huaiyijmpa Abraham.

18 Litine ËanDios lipvalaic'opa, Abraham tixinyoxi aimi'iyá muyaicoya to limipa ËanDios. Tama tofta'a lixina' ma' i'huaiyijmpa ËanDios, ticua: “Ma ca'huaico'ma. ËanDios nipajnya ti'e'ma to lamipa.” Tofta'a li'ipa. Ixpe'mola' lixanuc' Abraham, ma to limipa ËanDios. I'ipola' axpela' lixanuc' Abraham, ituca' ituca' linación; itque if'aili'.

19 Abraham imetsaicoyoxi te ts'i'ic'. Iñque joupá ixhuaita to amaxnu lamats'. Ti'onlcospa to cal xans joupá imapa. Jouc'a imetsajma Sara te ts'i'ic'. Iñque hipeno ijuiqui caca'no'. Tama ixina' jahuay ita'a Abraham ti'hua ti'huaiyinge ËanDios.

20 Aiquinesqui: “Aga a'ij linca ËanDios lamipa. Aica'huaiyijnconaya.” Xonca ti'huaiyinge ËanDios. Imetsaicopa acueca'.

21 Ixina' alinca ËanDios nipajnya ti'e'ma to limipa. Tofta'a ti'hua ti'huaiyinge.

22 ËanDios liximpa li'huaiyijmpa epenuf'ma to ailopa'a quijunac'.

23 Ile lataiqui': “ËanDios epenuf'ma to ailopa'a quijunac'”, tipalaicola' axpela', a'i ma le'a Abraham.

24 Alpalaiconga' jouc'a illanc' na'huaiyijmpá ËanDios. Illanc' alcuayi: “Alinca ËanDios imaf'i'inapa lafPoujna Jesús, ipa'anapa pe lomana' lamizhua”. Ja'ni tofta'a af'huaiyijnyi ËanDios, itque lapenufinga' jouc'a. Alsinninga' to ailopa'a caljunac'.

25 Illanc' linca aical'aic' locuxepa ËanDios. ËanDios icupa lafPoujna Jesús tima'anle, ti'najtse'ma lafjunac'. Jesús lijoupá li'najtsepa, imapa, ËanDios imaf'i'inapa. Tohiya ËanDios ti'i'ma lapenuf'monga' illanc', lapenuf'monga' to ailopa'a caljunac'.

## 5

1 Itsiya af'huaiyijnyi Jesucristo, itque lafPoujna. Tofta'a ËanDios lapenufinga' to ailopa'a caljunac', aimalixtuc'oconayaconga'.

2 Ma' itque Jesús i'najtsepa lafjunac'. Tohiya ËanDios altoc'inga', lapenufinga', aimalacani'eyaconga'. Tixoqui calata alcuayi: “Alhatsufcotonga' jipu'hua, alpai'itonga', af'itonga' pangay c'a lafpicuejma', ma to ËanDios lipicuejma'”.

<sup>3</sup> A'i ma le'a tixoqui calata a'l'huaicoyi a'haitzufcotonga' jipu'hua, ma ma'mana' fa'a li'a lamats' ja'ni a'telcoyi a's'najtsi'iyi LanDios, a'cuayi: "Ac'a luyalaicoyi". A'sinyi ma ma'telcoyi lihuic'i'me a'snet'l'me.

<sup>4</sup> Ja'ni a'snet'iyi tetentcocojma LanDios i'le la'ejma'. Ja'ni a'sina' jounpa etentcocojma LanDios i'le la'ejma' xonca a'l'huaiyijm'me LanDios, a'cuame: "Linca a'haitzufcotonga' jipu'hua".

<sup>5</sup> A'inca ti'i'ma a'l'huaiyijm'me to'ta'a. LanDios aimafel'miyaconga', a'haitzufcotonga'. I'que jounpa a'muc'iponga' a'enga' capic'a. To'ta'a lu'inga' jipe lalunxajma' cal Espiritu Santo lalapi'iponga' LanDios.

<sup>6</sup> Illanc' aicalihuejma LanDios. Litine lixpice'epa LanDios tima'anle Cristo, ti'najtse'a' i'le la'junac', ma to'ta'a li'ipa. Cristo aical'huaiconga' malun'u'eyaco'tsi illanc' ca'tuca'. I'que ixina' aimi'iya malun'u'eyaco'tsi.

<sup>7</sup> Ja'ni lun'u'e'me anuli la'f'as xans, i'que a'ijca lipicuejma', ¿te a'cu'me la'pitine lun'u'ete i'quiya? Linca tama juaiconapa ac'a lipicuejma' la'f'as xans, afule ma'cuyacu la'pitine.

<sup>8</sup> LanDios ituca' li'ejma', aimaf'onliyaconga' to illanc'. Illanc' ma ma'eyi quixcay Cristo icupoxi tima'anle, i'najtsepa la'junac'. To'ta'a LanDios a'muc'inga' a'inca a'enga' capic'a.

<sup>9</sup> Jipe lancruz, lixcuajaiyopa lijuats' Cristo i'najtsepa la'junac'. To'ta'a LanDios lapenufinga' to ailopa'a ca'junac'. Tijou'a', ¿te co'iya? ¿Te lapi'icona'monga' la'junac' anuli locuenaye no'epá quixcay, i'ne petsi aimi'huaiyijnyi Jesucristo? A'i. Lun'u'e'monga' nulemma.

<sup>10</sup> Illanc' a'fuli'ipá LanDios, i'que jouc'a a'fuli'iponga'. Mi'i to'ta'a li'Hua icupoxi tima'anle, a'etsonga' a'ejmale'le LanDios. Itsiya ma to'ta'a i'ipa, illanc' a'ejmale LanDios. Tijou'a', ¿te co'iya? ¿Te aimalun'u'eyaconga'? Cristo jounpa imaf'inapa, jounpa lapi'iponga' al ts'e la'pitine, linca lun'u'e'monga'.

<sup>11</sup> A'i ma le'a a'l'huaicoyi Locuenaj Quitine lun'u'etsonga'. Ma' itsiya tixoqui calata a'l'huaiyijnyi LanDios. La'Poujna Jesucristo jounpa ipac'epa lipoyac', ma' itsiya a'ejmale anuli.

<sup>12</sup> Al xujc'a lopa'a li'a lamats' icuai'e'ma fa'a anuli cal xans. Icuaitsi al xujc'a ipango'ma i'i'ma lamaya. Jahuay lan xanuc' i'e'me al xujc'a, to'ta'a jahuay tixinyi lamaya.

<sup>13</sup> Linca, i'niya litiné LanDios tama iximpola' lixcay lo'epa lan xanuc' aimicuxecola'. Aimi'iya. I'niya litiné aicu'ila' litaiqui' locuxe'epola' lo'eyacu. To'ta'a aimi'iya micuxecoyacola' petsi aimentant'hiyi.

<sup>14</sup> Litiné ai'a tepenuf'ma Moisés litaiqui' locuxepa LanDios, jahuay i'ne litiné ti'hua lamaya. Ti'hua limane tite'l'mi'mola' lan xanuc'. To'ta'a li'ipola', tama lixcay li'epa a'ij nuli to li'epa Adán, i'que a'quihuejma lixc'ai'ipa LanDios. Li'epa Adán acueca' li'e'epola' lan xanuc'. To'ta'a i'que Adán ti'on'cospa to locuena cal xans locuaicoya. I'que acueca' al c'a lo'e'eyacola'.

<sup>15</sup> Linca, tama acueca' a'ijc'a li'epa Adán aimi'iya mi'on'hiyacu i'le la'paxneponga' LanDios. Li'ipa, anuli cal xans, i'que Adán, a'quihuejma LanDios. To'ta'a acueca' li'ipola' lan xanuc'. Axpela' timanala'. Lijou'ma xonca acueca' i'le al c'a li'epa LanDios. I'que ixpic'epa tipaxnetsola' lanxpela'. Ma' anuli lixpice'epa Jesucristo. To'ta'a i'que a'toci'iponga' ninc'xpela'.

<sup>16</sup> Iya' cacua: La'paxneponga' LanDios tipammaispa al c'a juaiconapa. Lixcay li'epa Adán ipammaitsi jouc'a, i'le a'ijc'a. To'ta'a aimi'on'cospola'. Adán anulemma a'quihuejma LanDios. Lijou'ma LanDios imetsaico'ma a'ijc'a li'epa Adán, ecani'epa, jouc'a ecani'epola' jahuay lan xanuc'. Illanc' axpe' aicalihuejma LanDios, i'que aicalacani'enga', lapenufinga' to ailopa'a ca'junac'.

<sup>17</sup> Li'ipa, anuli cal xans i'epa lixcay, lijou'ma epi'impa quimane lamaya, i'huajco'mola' jahuay. Itsiya acueca' juaiconapa a'toc'iponga' LanDios, a'eponga' al cueca' al c'a, lapenufponga'. Tijou'a', ¿te ca'iyaconga'? ¿Te ja'ni lamaya luli'j'monga' jouc'a? A'i. Aimalulijyaconga' lamaya. Locuena cal xans, i'que Jesucristo, jounpa lapi'iponga' al ts'e la'pitine.

18 Anulemma ne'a Adán aiquihuejma lixc'ai'ipa ÆanDios, lijou'ma lan xanuc', jahuay ihniya, ecanipola'. Locuena cal xans ixhuai'nipa nulemma locuxepa ÆanDios, toŧta'a jahuay nipajnya tepi'im'mola' al ts'e liŧpitine. ÆanDios nipajnya tepenuf'mola' to ailopa'a quiliŧjunac'.

19 Anuli cal xans aiquihuejma lataiqui' lixc'ai'ipa ÆanDios, lijou'ma i'ipa ixcay liŧpicuejma' axpela' lan xanuc'. Locuena cal xans ihuejcopa jahuay licuxe'epa ÆanDios, toŧiya axpela' ti'i'mola' ac'a xanuc'.

20 Ma mi'eyi lixcay lan xanuc' ÆanDios u'ipa Moisés te ts'i'ic' litaiqui' locuxepa. Toŧta'a ti'eŧe xonca al cueca', xonca tihuejle lixcay. Lijou'ma petsi lan xanuc' xonca aimihuej-coyi, xonca itoc'i'mola' ÆanDios, xonca acueca' al c'a li'epola' iŧque.

21 Toŧiya tama lixcay ti'hua tuliquila' lan xanuc', timala' joupa ecanipola', xonca acueca' aŧtoc'inga' ÆanDios. Jesucristo, iŧque pangay ac'a li'epa, pangay ac'a lipicuejma', lapi'inga' laŧpitine aimijouya. Toŧta'a aimalulijyaconga' nulemma lamaya.

## 6

1 Itsiya, ¿te caŧnesyacu? ¿Te aga aŧnes'me: “ÆanDios aŧtoc'iponga', joupa lapenuf-ponga'. Najmay ti'hua aŧ'eŧe lixcay. Toŧta'a ti'hua aŧtoc'iconatsonga', ti'iŧa' xonca acueca' laŧtoc'iyaconga'”?

2 A'i. Toŧe aimi'iya maŧnesyacu. Li'ipa, ma maŧ'eyi lixcay, ¿te lulijyi laŧpitine o a'i? Laŧ'epa lixcay ma lacani'eponga'. ¿Ja'ni ma' anuli aŧ'econa'me? A'i. Aimi'iya.

3 Illanc' naŧ'huaiyijmpá, ja'ni joupa lapo'imponga' joupa aŧ'epoŧsi anuli Cristo, iŧque limayopa jilpe lancruz. O ¿ja'ni aicoŧsina' te ts'i'ic' iŧe li'ipolhuo'?

4 Limapa Cristo emumpa. Jilpiya laja' tocomma lamumponga' jouc'a, aŧmaponga'. Iŧe laŧ'iponga' ti'onŧcospa to li'ipa Cristo. Iŧque lijoupa limapa imaf'i'inapa qui'Ailli', iŧque cal Cuecaj CanDios. Illanc' jouc'a lapi'iponga' al ts'e laŧpitine, ti'iŧa' ituca' laŧ'ejma'.

5 Ja'ni aŧinca aŧmaponga' anuli Cristo, anuli mipa'a laŧpitine. Cristo aimijouya lipitine. Illanc' laŧpitine jouc'a aimijouya, iŧe al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' ÆanDios.

6 Joupa aŧsina' te ts'i'ic' laŧ'iponga'. Li'ipa, lihuejyi caŧtuca' laŧpicuejma'. Ma to maŧmana' ihniya litiné, maŧtaiyi laŧjunac', lapaŧts'ingimponga' anuli Cristo jilpe lancruz. Toŧta'a aimi'iya maŧcuxeconyaconga', aimamaŧminyaconga': “Toŧe, toŧe lo'epa lixcay, tecani'em'mo”.

7 Anuli limanapa aimicufquinyacu li'epa lixcay. Aimi'iya.

8 Ja'ni aŧcuayi: “Ne', aŧmaponga' anuli Cristo”, jouc'a aŧnes'me: “Linca aŧmaf'i'inaponga' anuli Cristo”. Cristo joupa imaf'inapa, aimimaconaya. Illanc' jouc'a tipa'a al ts'e laŧpitine, iŧe aimijouya. Lamaya ailopa'a caŧ'e'econayaconga'.

9 Cristo lijoupa limapa, imaf'inapa, ipayonamma pe lomana' lamizhua. Aimimaconaya. Lamaya aimulijya. Ailopa'a co'e'econaya. Toŧta'a aŧsina'.

10 Cristo limapa jilpe lancruz aŧ'najcufponga' laŧjunac'. Toŧta'a ÆanDios ecani'epa. Aimi'e'econaya toŧta'a. Itsiya ma' imaf'i'. Maŧque ÆanDios imaf'i'ina'ma.

11 Imanc' jouc'a tolimetsaicotsolŧsi to joupa ima'ampolhuo' ma' anuli Cristo. Iŧe loŧ'epa lixcay ecani'epolhuo'. Jouc'a tolimetsaicotsolŧsi oŧmaf'i' ma' anuli Jesucristo. Toŧ'nujuaisle lepi'ipolhuo' al ts'e loŧpitine ÆanDios.

12 Itsiya loŧcuerpo aimicuxecona'molhuo'. Iŧe linca tijanaca tixa'huelhuo' toŧ'eŧe nixpiya. Toŧ'nujuaisle, iŧe loŧcuerpo aimijucuya, ti'hua tijaf'quinghua.

13 Toŧ'etsolŧsi cuenna. Aimolapi'i'me lane loŧmane', loŧ'mitsi', loŧ'u', jahuay lopa'a loŧcuerpo, aimi'e'me nixpiya. Toŧnesle: “Lai'epa lixcay joupa lacani'epa. ÆanDios aŧmaf'i'inapa. Itsiya cacu'moxi ÆanDios, cami'ma: ManDios, ma' ima' aŧcuxe'ma. Iŧne laimane', lai'mitsi', lai'u', jahuay laicuerpo, toxhuico'ma ima'. Toŧta'a canant'ki'ma lotaiqui' loŧcuxepa.”

14 Iya' camilhuo': Aimulijyacolhuo' lixcay. Litaiqui' locuxepa ÆanDios aimi'iya micuxeconyacolhuo'. ÆanDios joupa itoc'ipolhuo', joupa epenufpolhuo'.

<sup>15</sup> Itsiya, ¿te co'iyá? Illanc' joupá ašsina' aimi'iyá malanant'liyacu locuxepa ŁanDios. Ašsina' aimi'iyá maluntu'eyacołtsi illanc' całtuca'. Tijoułá', ¿te cañescoyacu? ¿Ja'ni ašnes'me: "Ma ŁanDios ałtoc'ipa, iłque lunhu'e'ma. Itsiya ailopa'a tintsí. Ca'e'ma nixpiya"? A'i. Aimi'iyá mañesyacu tołta'a.

<sup>16</sup> Jifa'a li'a łamats' ja'ni tolahuele cołpoujna, ¿te aicołsina' lo'iyacolhuo'? Tijoułá' ti'ila' ołpoujna iłque ticuxe'molhuo'. Imanc' tolihuejco'me to quimozó. Ja'ni lixcay ołpoujna tolihuej'me locuxe'epolhuo', tijoułá' tecani'em'molhuo'. Ja'ni ŁanDios ołpoujna, tolihuej'me iłque. Iłque tilanc'e'e'molhuo' lołpicuejma', tepenuf'molhuo'.

<sup>17</sup> Li'ipa, imanc' tolihuejyi lixcay. Cax'najtsi'i ŁanDios joupá ołpai'ipołtsi lołpicuejma'. Joupá olapenufpa' Lataiqui' limuc'impolhuo', jahuay łolunxajma' tolihuejyi.

<sup>18</sup> Itsiya joupá i'ipa ocuena łołPoujna. Lixcay aimi'iyá micuxeconayacolhuo'. Itsiya al łijca cataiqui' ticuxelhuo'.

<sup>19</sup> Iya' mane ca'onlıcojma cataiqui'. Aixina' ja'ni ti'ila' xonca ipime cataiqui' imanc' aimi'iyá mołhualyacu. Camilhuo': Luyaipa quitine ołcu'mołtsi. I'ipa ołpoujna lixcay, aimolihuejyi locuxepa ŁanDios, nixpiya tonł'eyi. Itsiya aimoł'econa'me iłe li'ipa loł'epa. Itsiya tołcutsołtsi. Tołmiłe ŁanDios: "Fa'a tipa'a laicuerpo jahuay li'huexi. Mane ca'e'ma al c'a. Ałcuxela' al łijca cataiqui', quihuejco'ma."

<sup>20</sup> Li'ipa, imanc' tołcuayi: "Illanc' lihuejcoyi całtuca' lałpicuejma'". Iłniya łitiné linca tonł'eyi nixpiya. Aimonł'eyi al c'a to locuxepa ŁanDios. Iłe łitaiqui' ŁanDios tocomma to aimicuxelhuo' imanc'.

<sup>21</sup> Itsiya tołsinyi alaic'ata iłe lonł'epa. Iłe lixcay lonł'epa, ¿ja'ni i'e'epolhuo' al c'a? A'i. Iłne petsi no'epá tołta'a ma le'a tecani'eyołtsi.

<sup>22</sup> Camiconá'molhuo': Itsiya joupá i'ipa ocuena łołPoujna. Aimolihuejcoyi lixcay. Itsiya ma ŁanDios ołPoujna. Ti'hua ti'i'molhuo' pangay c'a lołpicuejma'. ŁanDios tilaitsufcotolhuo' jilpiya aimijouya lołpitine.

<sup>23</sup> Linca lixcay ti'najtsela' ts'ilihuequi. Pesti naihuejpa' tecani'em'mola'. A'i tołta'a lalulijyaconga' ja'ni ŁanDios ałPoujna. Iłque ma' ałtoc'inga' illanc' nał'huaiyijmpá Jesucristo łołPoujna. Lapi'inga' al ts'e lałpitine, iłe litine aimijouya.

## 7

<sup>1</sup> Cunc'aipimaye, lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios aimi'iyá małcuxecoyaconga'. Imanc' joupá ošsina' te ts'i'ic' lał'iponga' ninc'ixanuc' ma małmana' fa'a li'a łamats'. Ma całmaf'i' tipa'a lataiqui' lałcuxeponga'. Ja'ni joupá ałmanaponga' iłe lataiqui' aimi'iyá małcuxecoyaconga'.

<sup>2</sup> Tołta'a lo'ipola' lacał'no' iłniya namallipá. Ma quimaf'i' łipe'ailli' łaca'no' aimi'iyá mihuejya ocuenaj xans. Ja'ni timanłá' cal xans, tuhualqueno łaca'no'.

<sup>3</sup> Ma quimaf'i' łipe'ailli', ja'ni łipeno tihuejla' ocuenaj xans, iłque łaca'no' tecani'em'me, tinescom'me ixcay li'epa. Tołta'a loya'apa lataiqui' lałcuxeponga'. Linca ja'ni joupá imanapa łipe'ailli', łaca'no' nipajnya tihuej'ma ocuenaj xans. Ailopa'a conesconyacu.

<sup>4</sup> Cunc'aipimaye, iłe litine lima'ampa Cristo, lepats'ingimpa licuerpo jilpe lancruz imanc', ja'ni i'ipolhuo' anuli iłque, jouc'a ima'ampolhuo'. Tołta'a tama tolihuejle al ts'e cataiqui', aimi'iyá micuxecoyacolhuo' lataiqui' locuxepa ŁanDios. Tonlihuejyi Cristo, iłque joupá imaf'inapa. Małque ołPoujna o ti'onłcospa to cołpe'Ailli'. Ma monlihuejyi iłque tipammaispa lołpitine, tonł'e'me latenłcocopa ŁanDios.

<sup>5</sup> Iłniya łitiné ai'a lapenuf'me al ts'e lałpitine, aiqui'ic' calihuequi locuxepa ŁanDios. Mał'nujuaisyi loya'apa iłe lataiqui', ałspic'eyi ał'ełe nixpiya. Tołta'a lacani'eyołtsi.

<sup>6</sup> Iłniya łitiné cołá' ti'i'ma ałcuxecom'monga', aicalanant'li locuxepa ŁanDios. Itsiya aimi'iyá małcuxeconyaconga'. Tocomma to joupá ałmanaponga'. Itsiya tipa'a al ts'e lałpitine. Tołta'a ti'i'ma lihuejco'me ŁanDios łołPoujna. Li'ipa ituca' lał'ejma', alcuayi: "Iya' caituca' quihuejco'ma iłe lataiqui' locuxepa ŁanDios". Itsiya ašsina', ja'ni całtuca' aimi'iyá.

<sup>7</sup> Itsiya, ¿te calnesyacu? ¿Ja'ni ix cay cataiqui' ile locuxepa ÑanDios? A'i. Aimi'iya mañesyacu tołta'a. Al colta aicainimetsaijma lixcay laif'epa. Tołta'a ałmuc'ipa lataiqui' loya'apa locuxepa ÑanDios. Ite lataiqui' ticua: “Aimojanaj'ma hi'hueca łof'as xans”. Ja'ni colta' aicaixina' ile lataiqui', colta' aimi'iya quimetsaicoya a'ijc'a laif'epa ma cajanaca.

<sup>8</sup> Laicuejpa ile lataiqui', ĩnca aiximpa ix cay laif'epa ma cajanaca. Lijou'ma lixcay lopa'a laipicuejma' xonca tijanaca. Xonca aipic'a colta' ca'huejla' hi'hueca łaf'as xans. Ja'ni colta' ailopa'a ile lataiqui' lałcuxeponga' ile lixcay colta' aiquicueya quimane, aimi'iya malacani'eyacong'a'.

<sup>9</sup> ĩniya ĩtiné ma aicaicueca locuxepa ÑanDios tixoquei neta cuyaijma lapajnya. Icuaitsi litine laicuej'ma nulemma ile lataiqui' loya'apa: “Aimojanaj'ma hi'hueca łof'as xans”. Ite litine ĩnca aiximpa imaf'i' ile lixcay lopa'a laipicuejma'. Aiximpoxi ma lacani'e.

<sup>10</sup> Lataiqui' loya'apa: “Aimojanaj'ma hi'hueca łof'as xans”, ac'a cataiqui' ĩhiya. Ja'ni lanant'ħi, xonca al c'a luyalaico'me lapajnya. Iya' aiximpa ituca' lał'ipa. Aimi'iya canant'ħiya. Ma le'a lacani'e.

<sup>11</sup> Ma cacueca ile lataiqui', lixcay caipicuejma' i'ipa xonca imaf'i', ałfel'mipa. Lijou'ma xonca aijanaj'ma. Tołta'a ile lataiqui' ma lacani'epa.

<sup>12</sup> Iya' cacua: A'i quixcay cataiqui' ile locuxepa ÑanDios. Jahuay locuxepa ÑanDios ma' apaxi, ma' i'huexi ÑanDios. Lataiqui' loya'apa: “Aimojanaj'ma hi'hueca łof'as xans”, ile apaxi cataiqui'. Ałsc'ai'inga' ał'ele al ĩjca, ał'ele ma le'a al c'a.

<sup>13</sup> Lijou'ma, ¿te qui'ipa? Ma cainihuequi ile al c'a cataiqui', ¿ja'ni tołta'a cacani'eyoxi? A'i. Aimi'iya canescoyacoxi tołta'a. Ite al c'a cataiqui' ma' ałmuc'ipa te ts'i'ic' laipicuejma'. Ite acueca lixcay. Ma ile laif'epa lixcay lacani'epa. Ite al c'a cataiqui' ałmuc'ipa juaiconapa acueca' ix cay ile lai'epa.

<sup>14</sup> Ałsina' pe qui'huayomma ile lataiqui' locuxepa ÑanDios. ĩ'huayomma mane al toncay, ĩłpe lipicuejma' ÑanDios. Iya' ituca' laipicuejma'. Iya' ma ninxans. Ite lixcay i'ipa to laipoujna, ałcuxe.

<sup>15</sup> Iya' aicaxpic'e tołta'a lai'ejma'. Caxhuełma. Petsi lalatenłcocolpa, ile aica'ay. Laif'epa capilaic', ile ĩnca ca'ay.

<sup>16</sup> Ja'ni ca'ełta' lixcay, ĩnca ile laif'epa aimalatenłma. Quimetsaijma ac'a litaiqui' ÑanDios locuxepa, tołta'a xonca aipic'a quihuejla' ÑanDios.

<sup>17</sup> Tołhiya cacua: A'i caituca' ca'ay ĩhiya pe aimalatenłma. Ite lixcay caipicuejma' ałcuxe ca'ełta'.

<sup>18</sup> ĩnca aixina' iya' caituca' aimi'iya ca'eya al c'a. Ti'i'ma caxpic'e'ma ca'ełta' al c'a, tijoułta', ¿ja'ni canant'ħi'ma ile laifxpic'epa? A'i, aimi'iya.

<sup>19</sup> Ite al c'a laifxpic'epa ca'ełta', aica'ay. Lixcay, ile pe aimalatenłma, ĩnca ca'ay.

<sup>20</sup> Iya' cacua: Ja'ni aimalatenłma ile lixcay laif'epa tocomma to a'i iya' caituca' ca'ay ĩhiya. Ite lixcay caipicuejma' ałcuxe ca'ełta'.

<sup>21</sup> ĩnca, lataiqui' loya'apa locuxepa ÑanDios ałcuxe. Ałsc'ai'i ca'ełta' al c'a. Ite aipic'a. Cacua: Ca'e'ma. Tijoułta' aimi'i. Tipa'a lałpa'nepa. Ałpa'ne ile lixcay caipicuejma'.

<sup>22</sup> Cacua: Juaiconapa ac'a lataiqui' loya'apa locuxepa ÑanDios.

<sup>23</sup> Ituca' lałsahue'epa laicuerpo. Tama cacua: “Quihuejco'ma locuxepa ÑanDios, ile al c'a”, laicuerpo aimicua. Tipa'a lipujfxi lulijla', ca'ełta' lałcuxe'epa nixpiya.

<sup>24</sup> Iya' cacua: Acueca' caxhuełma. ¿Naitsi lałcuanajcoya? Ite laicuerpo ma le'a ipic'a lacani'e'ma. ¿Naitsi lalunłu'eya?

<sup>25</sup> Cax'najtsi'i ÑanDios. LałPoujna Jesucristo, ĩłque ĩnca alunłu'e'ma. Iya' caituca' aimi'iya culijya. Caxpic'e ca'ełta' al c'a. Ja'ni tołta'a quihuejla' ĩnca quihuejco'ma locuxepa ÑanDios. Ituca' loxahue'epa ile laicuerpo. Ja'ni tołta'a quihuejla' ca'e'ma nixpiya.

## 8

1 Itsiya ŁanDios aimalacani'eyaconga' illanc' nał'huaiyimpá Jesucristo, itque joupá lapenufponga'. Illanc' aimalihuejyi lałsahue'eponga' lałcuerpo, lihuejcoyi lałcuxe'eponga' cal Espíritu Santo.

2 Iya' joupá aiximpa aimi'iya canant'liya locuxepa ŁanDios. Aimi'iya cunlu'eyacoxi. Lixcay laipicuejma' ma małcuxe lacani'e'ma. Itsiya ituca' laifnuyaicopa lapajnya. Ca'huaiyinge Jesucristo, tipa'a al ts'e laipitine, ałcuxe cal Espíritu Santo.

3 Ite lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios ailopa'a quipujfxi mulijya lixcay lałpicuejma'. ŁanDios linca ti'i'ma, joupá i'epa. Ummepa hi'Hua. Iłquiya i'epoxi xans, ał'onłcosponga' to illanc' ninc'ixanuc'. Ma le'a ailopa'a quixcay lipicuejma'. I'huamma fa'a li'a lamats' itsufcopoxi, ał'najcufponga' lałjunac', ecani'epa lixcay lałpicuejma'.

4 Tołiya itsiya ti'i'ma lanant'hi'me ite al c'a lałcuxe'eponga' ŁanDios. Illanc' lihuejcopá cal Espíritu Santo a'i lałsahue'eponga' lałcuerpo.

5 Lan xanuc' naihuejpa' quilituca' liłpicuejma' tixpic'eyi latentłcocoyacola' itne quilituca'. Lan xanuc' naihuejpa' cal Espíritu Santo, tixpic'eyi latentłcocoya cal Espíritu Santo.

6 Petsi naihuejpa' quilituca' liłpicuejma' tecani'em'mola'. Petsi naihuejpa' cal Espíritu Santo tipa'a al ts'e liłpitine, tuyalaicoyi al c'a. Aimixhuełcoyi, ailopa'a tintsi.

7 Petsi naihuejpa' quilituca' liłpicuejma', itne tecaxaispola', mane tifuli'iyi ŁanDios. Aimi-huejyi locuxepa itque. Aimi'iya mihuejyacu.

8 Cal xans, ja'ni ailopa'a al ts'e lipitine locupa cal Espíritu Santo, itque cal xans aimi'iya metentłcocoya ŁanDios.

9 Imanc' aimi'onłcotolhuo' to itniya. Ja'ni joupá olapenufpa' cal Espíritu Santo, ja'ni tołmana' anuli itque, ma tipa'a al ts'e lołpitine. Linca cal xans, ja'ni aiquepenufi hi'Espíritu Cristo, itque cal xans a'i qui'huexi Cristo.

10 Ja'ni joupá olapenufpa' Cristo ŁanDios epenufpolhuo' to ailopa'a coljunac'. Tołta'a tipa'a al ts'e lołpitine, aimimayacolhuo' nulemma. Linca lonł'epa lixcay joupá ecani'epolhuo' lołcuerpo, ite tima.

11 Ja'ni joupá olapenufpa' cal Espíritu Santo, ja'ni joupá ołhaisufma, ni lołcuerpo mimaya nulemma. Lijoupa limapa Cristo, ŁanDios imaf'i'ina. Imanc' ma' anuli timaf'i'ina'molhuo'. Tołta'a lo'eyacolhuo' cal Espíritu Santo, itque hi'Espíritu ŁanDios, imanc' ołhaisufma.

12 Itsiya cunc'aipimaye, ¿naitsi cal'najtse'econayacu? ¿Naitsi calihuejcoyacu? ¿Lałcuerpo ałtaiyinc'e? ¿Ja'ni ite ałpoujna? A'i.

13 Ja'ni tolihuejcoyi loxahue'epolhuo' lołcuerpo mane tecani'em'molhuo'. Ja'ni tolihuejcoyi cal Espíritu Santo tolatec'cona'me lonł'epa lixcay, ite loxahue'epolhuo' lołcuerpo. Aimont'econayacu itta'a. Tijoula' timaf'i'ina'molhuo' ŁanDios.

14 Petsi naihuejpa' hi'Espíritu ŁanDios, itniya inaxque' ŁanDios.

15 Luyaipa quitine micuxelhuo' lixcay, ite lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios ticuxecolhuo'. Tołsuełcoyi, tołcuayi: "Ałtel'mi'monga' ŁanDios". Itsiya joupá olapenufpa' cal Espíritu Santo. Itque aimepi'iyacolhuo' tołta'a lołpixhuejma'. Lolapenufpa itque cal Espíritu ŁanDios epenufpolhuo' to quinaxque'. Małque cal Espíritu ałmuc'inga' te ts'i'ic' lacui'i'me ŁanDios. Ałmiyi: "Ima' mai'Ailli".

16 Małpe łalunxajma' ałsingufyołtsi inaxque' ŁanDios. Ma' anuli lu'inga' cal Espíritu Santo.

17 Małmana' fa'a li'a lamats' ja'ni illanc' inaxque' ŁanDios linca pu'hua ŁanDios lapi'itonga' ite lapi'iyacola' linaxque'. ŁanDios joupá imetsaicopa hi'Hua, itque Cristo. Illanc' jouc'a limetsaicotonga'. Fa'a ja'ni lałtelcopa ti'onłcospa to litelcopa Cristo, pu'hua jouc'a ał'onłcotonga' to Cristo, ałhaisufcotonga' ŁanDios.

18 Itsiya litine aicalsina' te ts'i'ic' al c'a lalapi'iyaconga' ŁanDios. Linca, acueca' juaiconapa ite lał'iyaconga' pu'huanni. Itta'a lałtelcopa itsiya litine aimi'iya mał'onłcoyacu al cueca' al c'a lalapi'inyaconga'.

19 Fa'a li'a lamats' jahuay lilanc'epa ÑanDios tocommma to ticuitsufyi, tinesyi: “¿Te quitine ałsim'mola' iñiya linaxque' ÑanDios lolaitsufcoyacola'? ¿Te quitine ałsim'mola' te ts'ił'ic' iñiya?”

20 Linca, itsiya jahuay lilanc'epa ÑanDios i'huáqui etelquenamma. Ite litine ÑanDios liteł'mipa cal xans ni'epa quixcay jouc'a itel'mipa jahuay lilanc'epa. Tama ailopa'a qui'epa, etelquenamma. A'i nulemma quetelqueya. Aimipaneya tołta'a.

21 Itsiya linca lamaya ti'huajcola' jahuay. Ailopa'a cunłuya. Juaiconapa acueca' al c'a lo'e'eyacola' linaxque' ÑanDios. Tunłu'e'mola'. Lamaya aimi'huajcoconayacola'. Lilanc'epa ÑanDios jouc'a tulij'ma lamaya, aimiminscoconaya.

22 Ałsina' aiqui'ic' tołta'a. Itsiya jahuay lilanc'epa ÑanDios tocommma to titełma acueca' cumla. Lo'ipa ti'onłcospa to lotelcopa łaca'no' nocuaiya i'hua. Iłque acueca' cumla titełco'ma.

23 Illanc' jouc'a lumlequina'. Ałtelcoyi jilpe łalunxajma' ma cal'huaijma ÑanDios lapenuftsonga' to inaxque', ałhaisufcotonga'. Iñiya litine ałsim'moltsi joupa lunłu'eponga' jouc'a lałcuerpo. ÑanDios joupa lapi'iponga' cal Espíritu Santo, tołiya ałsina' lał'iyaconga' tołta'a.

24 Linca, aimi'iyá małnesyacu: “Joupa i'ipa. Joupa lunłu'eponga' jouc'a lałcuerpo.” Tehue'e'. Ja'ni lunłu'etsonga' ticuicomma ał'huaicołe, ałnesle: “Al linca tołta'a lo'iyá”. Coła' jouspa ałsimpá li'ipa, ¿te cal'huaicocoyacu? A'i. Ailopa'a cal'huaicoyacu.

25 Ja'ni ałsina' tehue'e', ałsina' aiqui'ic', ma' ałsnet'ł'me, ał'huaico'me lo'iyá.

26 Illanc' a'i caltuca' ałsnet'ł'yi. Cal Espíritu Santo ałtoc'inga'. Illanc' caltuca' ailopa'a cal'eyacu. Aicalsina' te calsahue'eyacu ÑanDios. Aimi'iyá małsa'hueyacu. Ałsingufcoyi ałtelcoyi jilpe łalunxajma'. Ailopa'a caltaiqui'. Cal Espíritu Santo ałtoc'inga'. Iłque linca tixa'hue'ma ÑanDios titoc'itsola' lixanuc', iñiya ma' i'huexi ÑanDios.

27 ÑanDios lahuelonginga' xonca lemiya jilpe lałpicuejma'. Iłque ixina' te loxahue'epa cal Espíritu Santo. Imetsaijma ac'a lipicuejma'. Iłque cal Espíritu tixahue'e'ma latentłcocoya ÑanDios.

28 Illanc' nał'epá capic'a ÑanDios, iłque ałjoc'iponga'. Ma' iłque ÑanDios jouspa ixpic'epa te ts'i'ic' al c'a lał'iyaconga'. Itsiya ałsina' jahuay ałtoc'inga'. Ja'ni ac'a o ja'ni a'ijc'a laluyalaicoyacu, ma le'a al c'a ał'e'monga'. Ailopa'a cal'eyaconga' lixcay.

29 A'i a'almajnlita ÑanDios alimetsaicoponga'. Jouspa ixpic'epa te ts'i'ic' lał'iyaconga'. Ixpica'epa ałhanc'e'etsonga' lałpicuejma'. Ti'ila' to lipicuejma' i'Hua, ał'onłcotonga'. Ti'ila' cal Cristo ałpima; iłque cal Te'a, illanc' ipepohue. Tołta'a ti'i'mola' axpela' lipimaye.

30 A'i ma le'a ixpic'epa te ts'i'ic' iłe lał'iyaconga', jouc'a ałjoc'iponga' lihuejle. A'i ma le'a ałjoc'iponga', jouc'a lapenufponga' to ailopa'a caljunac'. A'i ma le'a lapenufponga' to ailopa'a caljunac', jouc'a limetsaicoponga' inaxque', ałhaisufcotonga'. Jilpe litine linca ałhanc'e'etonga' lałpicuejma', ti'ila' ma to lipicuejma' ÑanDios, pangay c'a.

31 Itsiya ¿te calnesyacu? Ja'ni tołta'a ał'nujuaitsinga' ÑanDios, iłne petsi nał'eponga' laic', ¿te cal'e'eyaconga'?

32 ÑanDios ni i'Hua quixina' cuanuc'. Icupa tima'anłe, ti'najtsełta' lixcay lał'epa jahuay illanc'. Ja'ni tołta'a lapi'iponga' iłque Łalunłu'eyaconga', ¿te aimalapi'iyaconga' jahuay lalahue'eponga'?

33 Illanc' nał'huijł'eponga' ÑanDios, ¿naitsi nałcufyaconga'? ¿Ja'ni ÑanDios? A'i. Ma ÑanDios alapenufponga' to ailopa'a caljunac'.

34 ¿Naitsi nalacani'eyaconga'? ¿Ja'ni Jesucristo iłque nimapa? A'i. Iłque imaf'inapa. Itsiya tipa'a pu'hua al c'a camane ÑanDios. Jilpe tixa'hue ÑanDios ałtoc'itsonga'.

35 Cristo ał'enga' capic'a. ¿Ja'ni ti'i'ma lanaj'monga'? A'i, aimi'iyá. Ni lał'iyaconga' o lał'iponga' mi'iyá. Ja'ni ałtelcołe, ja'ni lapajnya ałsinte ipime, ja'ni ałtel'mintsonga', ja'ni lumlejma, ja'ni lahue'etsonga' calpijagua', ja'ni ti'ila' caxpaiqui', ja'ni ałma'antsonga', ailopa'a calanajyaconga' Cristo.

36 To loya'apa al Paxi Liniligiya ma tołta'a luyalaicoyi. Iłe lataiqui' ticua:

Illanc' lalihuejhuo' ima', ałsinninga' to lam mot'ł,  
ihne li'huijf'empola' tima'am'mola'.

<sup>37</sup> Ma al linca ihya lataiqui'. ¿Te co'iya? Ałsina' Cristo ał'enga' capic'a. Itque ałtoc'inga'. Tołta'a jahuay lał'iyaconga' lulij'me. Ailopa'a cał'eyaconga'.

<sup>38</sup> Iya' cacua: Jounpa aixina' aimi'iya malanajyaconga' Jesucristo, ni lamaya, ni lapa-jnya, ni lapaluc' quema'a, ni lontahue ihpujfxi acueca', ni lo'ipa itsiya, ni lo'iya locuaicoya,

<sup>39</sup> ni lopa'a al toncay lema'a, ni lopa'a al 'ocay łamats'. Petsi lilanc'epa ŁanDios ailopa'a calanajyaconga' Jesucristo łatPoujna, itque nałmuc'iponga' te ts'i'ic' mał'enga' capic'a ŁanDios.

## 9

<sup>1-3</sup> Iya' camilhuo' caxhuelmot'le juaiconapa. Itine itine tocomma to lumlequi jilpe łainunxajma'. Iya' ca'nujuaitsila' laipimaye, ihne laif'as xanuc' judío. Tołta'a laifnespa aicafellaique. Tołe ixina' Cristo, itque łainihuequi. Jouc'a cal Espíritu Santo ałpalaic'o jilpe laipicuejma', ałmi: “Ma' al linca ihne lofcuapa”. Iya' cacua: Cola' ałcuanac'eła' Cristo ja'ni tołta'a tunłul'me ihne laipimaye.

<sup>4</sup> Ihne lun Israel acueca' lipaxnepola' ŁanDios. Imetsaicopola' inaxque'. Małque ŁanDios imuj'moxi pe lomana' ihniya. Imaneconca litaiqui', epi'i'mola' litaiqui' loya'apa locuxepa. Imuc'i'mola' te lo'eyacu jilpe lejut'ł ŁanDios. U'i'mola' litaiqui' licupa, ticua: “Tołe, tołe catoc'i'molhuo'”.

<sup>5</sup> Ihne lixanuc' Israel ałtatahueló illanc' ninc'ijudío. Jouc'a itatahueló Cristo lipajnta fa'a li'a łamats'. Itque Cristo ma' anDios, jahuay ticuxe. Ma' itque laxc'onłingotaike. Ocuena aimi'iya malaxc'onłingotaiyacu. Ni itsiya ni Locuena Quitine. Tołta'a ti'ıla'. Amén.

<sup>6</sup> Itsiya, ¿te qui'ipa? Tocomma to ŁanDios aiquenant'hi limipola' ihniya lun Israel. A'i. Ma tenant'hi. Petsi ałinca ixanuc' Israel ihniya tepenufyi litaiqui' ŁanDios. Locuenaye pe aiquilepenufi, tama anuli hitatahuelo, ihne a'i quixanuc' Israel, a'i quixanuc' ŁanDios.

<sup>7</sup> Ma tołta'a li'ipola' linaxque' Abraham. Ihne tama le'a anuli quił'ailli', itque Abraham, ŁanDios aiquimetsaicola' jahuay ihniya. Timi Abraham: “Quimetsaico'ma Isaac. Itque ma' o'hua.”

<sup>8</sup> He lataiqui' ałmuc'inga' naitsi ihne ałinca inaxque' ŁanDios. Lan xanuc' nomajnlispa fa'a li'a łamats' ŁanDios aiquimetsaicola' jahuay to quinaxque'. Ma le'a ihniya nomajnliconspá, ihne tipa'a al ts'e lilpitine, małne inaxque' ŁanDios. Ti'onłcospa to Isaac. Abraham a'i quituca' mixpic'e ti'ıla' itque qui'hua. Ma ŁanDios icupa cataiqui' ti'ıla'.

<sup>9</sup> Tołta'a litaiqui' ŁanDios limipa Abraham lu'ipa lo'iya, ticua: “Litine laixpic'epa iya' cacuaiyoconno, łopeno Sara tipo'no'ma hi'hua”.

<sup>10-12</sup> Ma' anuli li'ipola' linaxque' Rebeca. Ihniya loquexi', lan cuatsi, anuli quił'ailli'. Itque łatatahuelo Isaac. Ihniya mimana' licu'u Rebeca, ai'a timajnlita, aiquil'aic' ni al c'a ni lixcay, ihniya łitiné ŁanDios timi Rebeca: “Łapepo, itque łopajnya lijoujma, ticuxe'ma łipima”.

Jilpe ŁanDios timuqui te ts'i'ic' lo'epa. Itque quituca' tixpic'e naitsi ihne ti'itsola' lixanuc'. Tołta'a aimi'iya minesyacu: “Iya' ac'a lał'ejma', tołiya ał'huijf'epa ŁanDios”. A'i. ŁanDios quituca' ti'huijf'e'mola' lixanuc'. Itque aiquipai'i lipicuejma'. Ma' anuli ti'hua ti'ay.

<sup>13</sup> Al Paxi Linilıngiya tuya'e' tołta'a li'ejma' ŁanDios, ticua: “Jacob ai'epa capic'a, Esaú ai'epa caipilaic”.

<sup>14</sup> Itsiya, ¿te calnesyacu? ¿Ja'ni a'ij łijca lo'epa ŁanDios? A'i. Aimi'iya małnescoyacu tołta'a.

<sup>15</sup> ŁanDios timi Moisés: “Iya' catoc'i'ma petsi aipic'a catoc'ıla'. Caxim'ma cuanuc' petsi aipic'a caxinła' cuanuc'.”

<sup>16</sup> Tołta'a ałsinyi aimi'iya małspic'eyacu te ts'i'ic' cał'e'eyaconga' ŁanDios. Aimi'iya malipa'ayacu cafxi malulijyacu tołta'a małpaxneyaconga' ŁanDios. Ma ŁanDios quituca' tixpic'e naiłne loxinyacola' acuanuc'la.

<sup>17</sup> Ma' anuli loya'apa al Paxi Linilıngiya locuapa limipa ŁanDios cal rey Faraón. Timi: Iya' camuc'i'mola' lan xanuc' acueca' laif'epa.

Ni petsi lomana' li'a lamats' ti'ila' quilsina' ma' iya' NanDios.

Tohta'a aifajpo' ima', nepi'ipo' lopenic', aixpic'epa te ts'i'ic' lof'eya.

<sup>18</sup> Jilpe alsinyi li'ejma' LanDios. Ique petsi ipic'a titoc'ila' ma' titoc'i'ma. Petsi ipic'a ti'ila' axna lipicuejma' ma' ti'i'ma axna.

<sup>19</sup> Itsiya, ¿te aga almi'ma: “Ja'ni tohta'a li'ejma' LanDios, ¿te co'icopa aimalatenlcoconga' illanc' la'ejma'? ¿Te illanc' cahtuca' alspic'e'me te ts'i'ic' la'iyaconga'? A'i. Aimi'iya.”?

<sup>20</sup> Aimones'ma tohta'a. ¿Te totalai'ot'le'ma LanDios ima' ma' unxans? ¿Te ja'ni hilanc'empa ti'i'ma titalai'e'ma ique hilanc'epa? A'i. Aimi'iya.

<sup>21</sup> Lintapa capixú maque quituca' tixpic'e te ts'i'ic' mixhuicoya lipixitsqui. Maque lipixitsqui tilanc'eco'ma oque' lapixú. Anuli acueca' lipitali, locuena ni naitsi capixu.

<sup>22</sup> Ima' totalai'ot'le'ma LanDios, aimetenlcocohuo' ique li'ejma', iya' camihuo': Ima' aimocueca lo'epa LanDios. Ique joupá ixpic'epa titel'mitsola' ilne laixtuc'opola'. Joupá ixpic'epa timuj'moxi ma' anDios. Tama joupá ixhuaita acueca' li'epa lixcay, LanDios ti'hua ticohi. Aiquecani'ela' nulemma. Tixnet'iqui.

<sup>23</sup> Linca aimocueca ilne lo'epa LanDios. Ique jouc'a tipa'a lomuc'iyacola' lan xanuc'. Ilne lixanuc' loximpola' acuanuc'la. Joupá ixpic'epa titoc'itsola', tilanc'e'e'mola' lipicuejma', tilaitsufcotsola'. Joupá ixpic'epa timetsaicolte juaiconapa acueca' CanDios.

<sup>24</sup> Ilne laifnespa: “... lixanuc' LanDios”, canescola' jahuay ilne petsi hijoc'ipola' LanDios. Ja'ni ninc'ijudío, ja'ni unc'ocuenaye xanuc', ma' anuli LanDios aljoc'iponga'.

<sup>25</sup> Jilpe lije'e cal profeta Oseas, LanDios tipalaicola' locuenaye xanuc', ilne a'ij judío, ticua:

Ticuaihuo litine cami'mola' locuenaye xanuc': “Imanc' aixanuc”.

Itsiya litine a'i caixanuc' ilne.

Itsiya ilne lan nación aimalatenlma aicapenufila' lihxanuc'.

Ticuaihuo litine cami'mola' ilne locuenaye nación:

“Ca'elhuo' capic'a, capenuf'mola' lohxanuc”.

<sup>26</sup> Jouc'a ticua:

Petsi timila': “Imanc' a'i quixanuc' LanDios”,

małpiya tecui'im'mola': “Ilne inaxque' LanDios Limafi'”.

<sup>27</sup> Cal profeta Isaías tuya'e' lo'iyacola' lan xanuc' Israel, ticua:

Tama axpela' lan xanuc' Israel,

tama ti'onlcospola' to cal cuixa łopa'a łema caja,

ma le'a ahuata lonhulyacu.

<sup>28</sup> LanDios łalPoujna joupá ixpic'epa ti'e'ma al cueca' fa'a li'a lamats'.

Ma to licuapa, tohta'a ti'e'ma, ti'e'ma nulemma.

Tixhuai'ni'ma ilne litaiqui' licuapa.

<sup>29</sup> Jilpe lije'e Isaías ai'a tuya'a'ma tohta'a lo'iya, ticua:

LanDios, ique jahuay ticuxe, aquiyou'ne nulemma łanación.

Timanemma to oquexi' afantsi łanmaxque'.

Ja'ni a'i, cola' la'iyaconga' ti'onlcota to li'ipola' łeloloya' Sodoma y Gomorra.

Ilniya łeloloya' ejac'mola' nulemma jouc'a lihxanuc'.

<sup>30</sup> Itsiya, ¿te calnescoyacu xonca? ¿Te qui'ipola' lan xanuc' a'ij judío? Luyaipa quitiné ilne lan xanuc' aquiłsina' locuxepa LanDios. Aimehueyi te co'iya mixinyacola' LanDios to lan c'a xanuc'. Aimecuis'eyołtsi: “¿Te ca'eyacu alsintsonga' tohta'a?” Itsiya petsi no'huaiyimpá Jesucristo, LanDios tepenufila' to ailopa'a quıljunac'.

<sup>31</sup> Lan xanuc' judío, ilne lixanuc' Israel, ¿te qui'ipola' ilniya? Ilne łsina' al c'a locuxe'epola' LanDios. Tixhueyi ilne litaiqui'. Tehueyi te co'iya LanDios mixinyacola' to ailopa'a quıljunac', tepenuftsolá. LanDios aiquixinnila' tohta'a. Aiquepenufila'.

<sup>32</sup> ¿Te qui'icopola' tołta'a? İhne aımi'huaiyijnyi ŁanDios. Małpe liłpicuejma' ticuayi: "İllanc' nınc'ic'a xanuc'. Lanant'hi'me całtuca' iłe lałcuxe'eponga' ŁanDios. Tołta'a ailopa'a całjunac'. Lapenuf'monga'."

İhne imenaj'mola'. Jiłpe litaiqui' ŁanDios, tuya'e' tipa'a "... anuli łapic łoc'uılıtsufcopola' lan xanuc'". İhne lan judío łınca uc'ui'e'mola'.

<sup>33</sup> Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua:

¡Tolsinle!

Jiłpe liya' Sión capo'no'e anuli łapic petsi tuc'uılıtsufco'mola' lan xanuc'.

Jiłpe cal cueca' capic łınca tixcai'e'mola'.

Cal xans no'huaiyijmpa iłque, łınca ailopa'a co'iya, aimixhuełcoconaya.

## 10

<sup>1</sup> Cunc'aipimaye, jahuay łainunxajma' cacua: "Tunłul—le lun Israel". Tołta'a laifxa'huepa ŁanDios.

<sup>2</sup> İhne tama tixoqui quileta tihuejyi ŁanDios, aiquılısina' te ts'i'ic' latentłcocoya ŁanDios.

<sup>3</sup> Aiquılıcueca lu'ipola' ŁanDios. İłque joupa uya'apa, u'ipola' naitsi iłne lan xanuc' loxinyacola' to ailopa'a quılıjunac', tepenuf'mola'. İtuca' lonespa lun Israel. Ticuayi: "Lanant'hi'me locuxepa ŁanDios. Tołta'a ałsim'monga' nınc'ic'a xanuc', lapenuf'monga'." Tołiya aimihuejcoyi ŁanDios. İłque joupa icuapa lo'eyacu lan xanuc' ja'ni tepenuftola' to ailopa'a quılıjunac'.

<sup>4</sup> Ma le'a Jesucristo enant'lipa lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios. Lan xanuc' aımi'iya menant'iyacu. Tołiya petsi no'huaiyijmpá Cristo ma' iłniya ŁanDios tepenufila' to ailopa'a quılıjunac'.

<sup>5</sup> Jiłpe litaiqui' liniliya Moisés titalai'e cal xans nocuapa: "Canant'hi'ma locuxepa ŁanDios, tołta'a ałsınla' nınc'a xans, lapenuf'ma". Moisés timi: "Ne', tanant'lıla' locuxepa ŁanDios, tołta'a toyaico'ma al c'a".

<sup>6</sup> Cal xans nonespa: "Aımi'iya canant'liya, le'a ca'huaiyijm'ma ŁanDios", ituca' lotalai'e'epa Moisés. Timi: "Aımones'ma: ¿Naitsi nof'ajya ticuaita lema'a?" ¿Te ja'ni tolecota Cristo timunni? A'i. Joupa i'huamma fa'a li'a łamats'.

<sup>7</sup> Jouc'a timi Moisés: "Ni aımones'ma, ¿Naitsi naimuya, ticuaita pe lomana' lamizhua?" ¿Te ja'ni taipa'ata Cristo jiłpiya? A'i. Joupa imaf'inapa, ipanamma.

<sup>8</sup> Ja'ni to'huaiyinge ŁanDios, Moisés timihuo': "A'ij culi' iłe lataiqui' lofmihuejya. Jiłpe łomunxajma' to'ay łınca. Tonesqui." Ma iłe lataiqui' illanc' łaluya'apa. Lu'iyaleyi: "¡Toł'huaiyijnle!"

<sup>9</sup> Lu'iyaleyi: Ja'ni tonesla': "Jesús ma' anDios", ja'ni jiłpe łomunxajma' tocuca: "Łınca ŁanDios imaf'i'inapa, ipa'anapa pe lomana' lamizhua", ŁanDios tunłu'e'mo'.

<sup>10</sup> Ticuicomma jahuay łomunxajma' to'huaiyijnla' ŁanDios. Tołta'a ŁanDios tepenuf'mo', tixim'mo' to ailopa'a cojunac'. Jouc'a ticuicomma tonesla': "Jesús ma' anDios", tijouła' ŁanDios tunłu'e'mo'.

<sup>11</sup> Al Paxi Linilingiya ticua:

Petsi no'huaiyijmpá, iłniya aimixinyacu calaic'ata, aıminesyacu: "ŁanDios ałfel'mipa".

<sup>12</sup> ŁanDios tixinnila' ma' anuli lan xanuc'. Ja'ni ajudío, ja'ni a'ij judío, ma' iłque iłPoujna jahuay. Acueca' titoc'ila' iłne petsi nojoc'ipá. Aımicuanajyoxi.

<sup>13</sup> Al łınca loya'apa lataiqui' locuapa:

Lan xanuc' nojoc'ipá, nomipá: "MaiPoujna, ałtoc'ıla'", jahuay iłniya tunłul'me.

<sup>14</sup> Ja'ni aiquılı'huaiyinge Cristo, ¿nai cojoc'iyacu? Ja'ni aiquılısina' naitsi iłque, ¿nai co'huaiyinyacu? Ticuicomma tuya'ałe. Ja'ni a'i, ¿te co'iya mi'iya quılısina'?

15 Ja'ni ailopa'a commenyacola', ¿nai notseyacu, noya'ayacu? Al Paxi Linilingiya tinescola' noya'apá, ticua:

Tixoj'ma calata lapenuf'mola' noya'apá Lataiqui'.

Ihe Lataiqui' tuya'e' ihe al c'a loxpicepa LanDios.

16 Linca, petsi noquimf'epá Lataiqui' a'i jahuay mihuejcoyi. Tofta'a cal profeta Isaías timi LanDios, ticua:

MaiPoujna, ¿naitsi lepenufpa laluya'apa?

Tocomma to ailopa'a quilepenufi.

17 Cacia: Ticuicomma ate'a tiquimf'ete Lataiqui', tijoula' ti'huaiyijnle Jesucristo. Pesti timetsaicoyi Lataiqui' ma' itaiqui' Cristo, iñiya ti'huaiyijm'me.

18 Itsiya, ¿te qui'ipola' lun Israel? ¿Ja'ni aicu'innila' iñe? Linca u'im'mola'. Toliya loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua:

Ni petsi li'a lamats' uya'apa Lataiqui'.

Ihe noya'apá, liñtaiqui' icuaita xonca aculi' li'a lamats'.

19 Cacia: Iñe lun Israel, ¿te aiquisina' tofta'a lo'iya? Linca isina'. Moisés uya'apa lo'iya, tuya'e' lonespa LanDios, ticua:

Itsiya imanc' aicolimetsaicola' locuenaye xanuc'.

Toñescola', toñcuayi: “Iñiya amac'ta, aiquicueca”.

Pe loñescompola' tofta'a iya' ca'e'e'mola' al c'a, tijoula' imanc' aimetenñcoyacolhuo' laif'eya, tolix tulecu.

20 Isaías xonca al cuajmaica cataiqui' tuya'e' lonespa LanDios, ticua:

Lan xanuc' petsi aimalahuay, iñe alsinnapa.

Pesti aiquilicuitsufi: “¿Pe copa'a LanDios?”,

jilpiya aimuj'moxi, mañiya alsinnapa, limetsaiconapa.

21 LanDios ituca' lonescopola' lan xanuc' Israel, ticua:

Jahuay litine cajoc'ila' iñiya lan xanuc'.

Ca'niquila' laimane', camila': “¡Tonñouyunca!”

Iñiya aiquilcuac', aimalihuejma'.

## 11

1 Cacia: ¿Te qui'ipola' lun israelita, iñe lixanuc' LanDios? ¿Te ja'ni ecani'epola' nulemma? A'i, tofta'a aimi'iya. Iya' jouc'a nin'israelita, aixinyoxi i'hua Abraham, lixanuc' Benjamín aitatahueló.

2 Iñe petsi añinca ixanuc' LanDios imetsaicopola' ai'a timajnlita. Aimi'iya mecani'eyacola'. ¿Ja'ni aicoñsina' loya'apa al Paxi Linilingiya? ¿Aicoñsina' jilpe lonescopa li'ipa cal profeta Elías micufquila' lixanuc', iñe ixanuc' Israel? Tijoc'i' LanDios, tixa'hue titoc'ila', timi:

3 “MainenDios, maiPoujna, ¡Toxinla' lo'epa iñe lan xanuc'! Ima'apá loprofeta, ummet-saipá lo'altar. Iya' caituca' aimaf'i', iya' lahuenno aña'a'ma.”

4 LanDios, ¿te quitalai'e'eco'ma Elías? Timi: “A'i, aimopa'a cotuca'. Iñmaf'i' tixhuaispola' ocuenaye acaitsi mil lan xanuc'. Ainaaquila', iñe ai'huexi, a'i quilexc'onñingoñaic' cal ídolo Baal.”

5 Ma itsiya tole ti'i. Itsiya pe lomana' lan xanuc' Israel tiñmana' hualca iñiya añinca ixanuc' LanDios. LanDios itoc'ipola', i'huif'epola'.

6 LanDios quituca' tixpic'e nai lotoc'iyacola', nai lo'huif'eyacola'. Iñe notoc'iyacola' aimicuicomma ate'a mi'e'me al c'a, tijoula' ti'huif'e'mola'. A'i. Ja'ni tofta'a lo'epa LanDios coña' aimitoc'iyacola' lixanuc', ma' le'a ti'najtse'mola' lo'epa al c'a.

7 Itsiya, ¿te qui'ipa? Lixanuc' Israel tama tehueyi te co'iya mepenufyacola' LanDios, aiquixim'me. Hualca linca ixim'me. Pe niximpá iñe hi'huif'epola' LanDios. Locuenaye i'ipa axna hilunxajma'.

8 Li'ipola' ma to loya'apa al Paxi Linilingiya, tuya'e':

ŁanDios i'e'epola' muf liƨpicuejma', i'e'epola' afohue, atałpe.  
Ma tołta'a tuyalaicoyi itsiya litine.

<sup>9</sup> Cal rey David jouc'a tinescola' iłniya, ticua:

Lan xanuc' ni'epá lixcay, iłne notel'mipá liłf'as xanuc', ma tołta'a ti'e'em'mola' iłniya.  
Ma mitetsoyi ticuaitsa no'epá laic', ti'nołintsola'.

<sup>10</sup> Timufc'otsola' lił'u', aimixim'me,  
tuliqintsola' no'epá laic', ti'hua ticuxenaitkola'.

<sup>11</sup> ¿Te ja'ni cacua: Iłniya lixanuc' Israel jounpa imenajpola'? ¿Te ŁanDios ecani'epola' nulemma? A'i tołta'a laifcuapa. Linca iłne aiqulicueca, aiqulihuequi loxc'ai'ipola' ŁanDios. Tołiya ŁanDios epi'ipola' lane locuenaye xanuc' tihuejle, tunłul—le. Tijoułta' iłne lixanuc' Israel tixim'me al c'a li'ipola' locuenaye xanuc', ticua'me: “Iłlanc' jouc'a al'e'entsonga' iłe al c'a”.

<sup>12</sup> Lixanuc' Israel aiqulihuequi ŁanDios, tołiya ŁanDios acueca' tipaxnela' lan xanuc' ni petsi lomana' li'a łamats'. Itsiya iłne lixanuc' Israel tehue'ela', tołiya acueca' al c'a lulijpa locuenaye lan xanuc'. Tijoułta', ticuaitsi litine ŁanDios tipaxneconatsola' iłne lun Israel, tepenufconatsola', ¿te co'ıya? Linca xonca al c'a lo'ıya.

<sup>13</sup> Itsiya capalaic'olhuo' imanc' unc'ocuenaye xanuc'. Tołe ca'ay lanic' lalapi'ipa ŁanDios. Iya' ol'apótol. ŁanDios lummepa cu'itsolhuo' Lataiqui'. Cu'itsolhuo' jahuary imanc' a'i cunc'ıjudío. Tołta'a laif'epa.

<sup>14</sup> Cacua: Laif'as xanuc' judío ti'ıłta' quıłsina' te ts'i'ic' li'ipolhuo' imanc', aga tinesle: “Iłlanc' jouc'a lapenufle iłe al c'a”, tijoułta' aimecani'eyacola'.

<sup>15</sup> ŁanDios lecanaipola' iłne lan xanuc' Israel, locuenaye lan xanuc', ni petsi lomana' li'a łamats', epi'ipola' lane tiyejmalełe ŁanDios. Itsiya litine iłne lun Israel tocomma to lomanapola'. Ticuaitsi litine tepenufconatsola' ŁanDios, linca timaf'i'ina'mola'.

<sup>16</sup> Linca ŁanDios tepenufcona'mola'. Ła'i lolanc'ecoyacu cal ts'e trigo ja'ni titsufconłe ŁanDios tutani łax'e, a'i ma le'a iłe łax'e i'huexi ŁanDios, łipanemma łax'e jouc'a i'huexi. Anuli al'ec, ja'ni lime i'huexi ŁanDios łimané iłe al'ec jouc'a i'huexi ŁanDios.

<sup>17</sup> Iłne lixanuc' Israel, ŁanDios ti'onłicola' to lifapa al'ec, iłe al c'a al'ec olivo jouc'a łimané. Imanc' unc'ocuenaye xanuc' ti'onłicospolhuo' to łimané al ximalo olivo. ŁanDios iłonc'e'epola' hualca łimané iłe li'olivo, ma jıłpiya ifinc'ipolhuo' imanc'. Tenef'molhuo' petsi iłe al c'a olivo. Itsiya, imanc' jouc'a i'e'epolhuo' imané al c'a olivo. Iłe al c'a lime lujay titoc'elhuo'.

<sup>18</sup> Aimolcua'me: “Iya' xonca ninc'a. Iłne łimané olivo liłonc'e'epola' ŁanDios, iłne a'ıjc'a.” Ja'ni tołta'a tołnesyi tocomma to imanc' tołtoc'eyi lime. A'i. Lime titoc'elhuo' imanc'.

<sup>19</sup> Aga tołcua'me: “ŁanDios liłonc'epola' łimané olivo ipic'a al'finc'ıłta', lanef'la' jıłpe”.

<sup>20</sup> Ne'. ŁanDios iłonc'epola' iłniya petsi aimi'huaiyijnyi. Imanc' ifinc'ipolhuo'. Ma' mol'huaiyijnyi tołmanecu jıłpiya. Itsiya aimol—lof'e'moltsi. Toł'etsoltsi cuenna.

<sup>21</sup> ŁanDios itel'mi'mola' iłne ma łimané olivo, iłne łenef'pá lime. Aiquixinnila' acuanuc'la. Imanc' ja'ni aimi'hua mol'huaiyijnyi, ¿te aimitel'miyacolhuo'? Linca titel'mi'molhuo' jouc'a.

<sup>22</sup> Iłe lo'epa ŁanDios timuqui te ts'i'ic' lipicuejma'. Iłque tixina cuanuc', jouc'a ti'i'ma tixtu'hua. Petsi lenajpołtsi, aimihuejconayi, iłniya ixtuc'o'mola'. Imanc' a'i. Iximpolhuo' unc'icuanuc'la, itoc'i'molhuo'. Ja'ni ti'hua tolıhuejcoyi ŁanDios, iłque pe jounpa iximpolhuo' unc'icuanuc'la, małque ŁanDios ti'hua titoc'i'molhuo'. Ja'ni aimolihuejconayi tetec'e'e'molhuo'.

<sup>23</sup> Iłniya liłonc'epola', ja'ni aimihuejcona'me lixcay cane, ja'ni tehuejcona'me ŁanDios, iłque tifinc'icona'mola', tenef'cona'mola'. ŁanDios linca nipajnya ti'e'ma tołta'a.

<sup>24</sup> Iłne loquej lan olivo ituca' ituca' liłsans. Anuli aximalo, locuena al c'a olivo. Imanc' ma mi'onłicospolhuo' to łimané al ximalo olivo ŁanDios etec'e'ena'molhuo', ipa'apolhuo', enef'polhuo' jıłpe al c'a olivo. Ja'ni iłe lipime jounpa i'epa ŁanDios, ¿te aimi'ıya mi'eya ja'ni a'i quipime? Linca, ti'i'ma. Ti'i'ma tifinc'icona'mola' jıłpe lił'ec iłniya ma łimané al c'a olivo.

<sup>25</sup> Cunc'aipimaye, ma caituca' laipicuejma' aimi'iya maluhuaŷacu iŷe lataiqui' lonescopa li'ipola' lixanuc' Israel. LanDios linca aŷmuc'inga'. Aipic'a ti'ila' coŷsina' te ts'i'ic' li'ipola' iŷne lan xanuc'. Ja'ni a'i, aga toŷcua'me: "Illanc' xonca ac'a laipicuejma', xonca aŷsina'".

Itsiya lixanuc' Israel le'a huata iŷniya iŷsina' te ts'i'ic' lo'eyacu ja'ni tetentcocola' LanDios lo'epa. Locuenaye li'ipola' axna liŷpicuejma'. Ticuaiyunni litine tixhuai'nitsola' iŷne a'ij judío pe no'huaiyimpá Jesucristo, iŷne lun Israel jouc'a tilanc'e'e'mola' ac'a liŷpicuejma', ti'huaiyijm'me.

<sup>26</sup> Toŷta'a tunŷul'me jahuay lixanuc' Israel. Toŷta'a loya'apa al Paxi Linĩngiya, tuya'e' lonespa LanDios, ticua:

Lonŷu'eyacola' lixanuc' Jacob tipaiyohuo laipiŷya' Sión.

Tipai'i'mola' iŷniya liŷpicuejma', alihuejcona'ma.

<sup>27</sup> Toŷta'a tenan't'ma laitaiqui' aŷmaneconca.

Iya' quĩtonc'e'ena'mola' liŷjunac'.

<sup>28</sup> Iŷne, ma' aimihuejyi Lataiqui' loya'apa iŷe al c'a lixplic'epa LanDios, iŷque aimepenufila'. Xonca tepenufilhuo' imanc'. Linca aiquecanai'ila' nulemma. LanDios ti'hua ti'nujuaitsila' iŷne lixanuc', joupa i'huif'epola' liŷtatahueló.

<sup>29</sup> LanDios aimipai'i lipicuejma'. Ja'ni joupa icupa cataiqui', iŷe lepi'ipa aimixic'eya. Iŷque petŷi liŷjoc'ipa aimetets'iya.

<sup>30</sup> Imanc', luyaipa quitine aimolihuejyi LanDios. Itsiya tolihuejyi. Iŷne lixanuc' Israel aiŷquilihuequi. Toŷiya LanDios xonca iximpolhuo' unc'icuanuc'la, epenufpolhuo'.

<sup>31</sup> Linca, itsiya litine iŷne lixanuc' Israel aimihuejyi, toŷiya LanDios iximpolhuo' unc'icuanuc'la imanc'. Tijouŷa' jouc'a iŷniya tixim'mola' acuanuc'la.

<sup>32</sup> Ja'ni lixanuc' Israel, ja'ni locuenaye lan xanuc', jahuay ma' anuli aiŷquilihuequi LanDios, iŷque joupa iximpola' jahuay axpennaiqui. Toŷta'a ja'ni lixanuc' Israel, ja'ni locuenaye lan xanuc', ma' anuli nipajnya ti'i'ma tixim'mola' acuanuc'la LanDios.

<sup>33</sup> Cagua: ¡Acueca' juaiconapa LanDios! ¡Acueca' juaiconapa lipicuejma'! ¡Acueca' juaiconapa lixina'! Aimi'iya mixinyacu te ts'i'ic' loxplic'epa, ni minesyacu: Toŷe, toŷe lo'eya.

<sup>34</sup> ¿Te anuli cal xans ixina' te ts'i'ic' lipicuejma' LanDios? ¿Te anuli cal xans i'epoxi lipomxi LanDios? ¿Te timuc'inni LanDios?

<sup>35</sup> O ¿te ti'i'ma lapi'i'me LanDios, tijouŷa' aŷ'najtse'e'monga'? A'i aimi'iya.

<sup>36</sup> Jahuay lopa'a LanDios ixpic'epa ti'ila', timajnle, jahuay ma' i'huexi, iŷque aPoujna. Ma' iŷque tix'najtsi'inŷe, timetsaiconŷe cal Cueca'.

Toŷta'a ti'ila' itsiya litine, Locuena Quitine jouc'a. Amén.

## 12

<sup>1</sup> Cunc'aipimaye, toŷ'nujuaisle LanDios liximpolhuo' unc'icuanuc'la, itoc'ipolhuo' acueca'. Toŷta'a caxa'huelhuo' toŷtsufco'moŷtsi LanDios. Itine itine ma coŷmaf'i' toŷsim'moŷtsi i'huexi LanDios, tolihuejco'me. Loŷ'ejma' tetentcocola' LanDios. Toŷmuj'me tolihuejyi jahuay lolunxajma'. Toŷta'a, LanDios tepenuf'molhuo' molaxc'onkingolaiyi.

<sup>2</sup> Camilhuo': Aimolihuej'me liŷ'ejma' lan xanuc' naihuejpá quĩtuca' liŷpicuejma'. Toŷpic'ele ton'ele ituca'. Toŷta'a ti'i'ma coŷsina' te ts'ipic'a LanDios. Iŷque tixpic'e'ma ma le'a al c'a, tixpic'e latentcocola. Iŷque aimimenajya.

<sup>3</sup> Iya' a'i caituca' laipicuejma' caxc'ai'ilhuo'. Ma LanDios lapi'ipa iŷe laipenic'. Itsiya camilhuo': Anuli anuli timetsaicoxoxi lipicuejma' li'ejma' te ts'i'ic' mopa'a. Nij nuli imanc' micua'ma: "Iya' xonca nincueca'". Moŷ'huaiyijnyi LanDios tolimetsaicotsoltsi te ts'i'ic' iŷe loŷpicuejma' lepi'ipolhuo' LanDios.

<sup>4</sup> Tama ma' anuli laŷcuerpo axpe' mipa'a. Anuli anuli tipa'a liŷpenic'.

<sup>5</sup> Toŧta'a illanc'. Tama ninc'xpela', ma' aŧmana' anuli. Illanc' icuerpo Cristo. Aimi'iya malanajyacoltŧi anuli anuli. Anuli ŧinca locuenaye iŧ'huexi. Locuenaye ŧinca i'huexi cal nuli.

<sup>6</sup> LanDios lapi'iponga' anuli anuli laŧ'eyacu, ituca' ituca'.

Ja'ni epi'icopo' lopicuejma' to'itsola' lan xanuc' loxpicepa LanDios, ne' to'i'mola'. Mo'huaiyinge LanDios iŧque tu'i'mo' te ts'i'ic' lofmuc'iyacola' lopimaye. Toŧta'a to'itsola'.

<sup>7</sup> Ja'ni epi'icopo' lopicuejma' totoc'itsola' lof'as xanuc', ne', totoc'i'mola'. Ja'ni epi'icopo' lopicuejma' tomuc'iyaleŧa', ne', tomuc'i'mola'.

<sup>8</sup> Ja'ni epi'icopo' lopicuejma' toxc'ai'itsola', ne', toxc'ai'i'mola'. Ja'ni tapi'i'ma pe lahue'epa, ne', jahuay lomunxajma' tapi'i'ma. Ja'ni ifajpo', epi'ipo' copenic' tocuxeŧa', aimo'e'moxi mahui, ma to'eŧa'. Ja'ni epi'ipo' lopicuejma' toxinŧa' cuanuc', ne', tixojla' meta to'eŧa'.

<sup>9</sup> Imanc' aimoŧ'e'e'moŧŧi le'a. Aŧinca tonŧ'e'etsoŧŧi capic'a. Tolanaŧŧoŧŧi jahuay lixcay, tolihuejle al c'a.

<sup>10</sup> Imanc' unc'apimaye toŧta'a tonŧ'e'moŧŧi capic'a. Toŧ'nujuaitŧoŧŧi, toŧtoc'itsoŧŧi. Aimoŧnes'me: "Iya' xonca ninc'a xans". Toŧnesle: "Iŧque laipima xonca ac'a xans".

<sup>11</sup> He lanic' lepi'ipolhuo' LanDios laŧ'Poujna, toŧpo'noŧe loŧpicuejma', tonŧ'eŧe. Aimixojtolhuo'.

<sup>12</sup> Toŧ'nujuaisle iŧe al c'a lapi'iyacolhuo' LanDios. Toŧta'a aimijouya loŧpinoxjma cata. Ja'ni toŧteŧcoyi, toŧŧnet'He. Ti'hua toŧjoc'iŧe LanDios. Toŧsa'hueŧe titoc'itsolhuo'.

<sup>13</sup> Toŧtoc'itsola' loŧpimaye petŧi lahue'epola'. Iŧne jouc'a i'huexi LanDios. Tolapenuŧŧola' loŧajut'ŧi.

<sup>14</sup> Pe naihuetsojpolhuo' toŧpaxnetsola'. Aimoŧnesc'e'mola' quixcay cataiqui'. Toŧpaxne'mola'.

<sup>15</sup> Petŧi naixoŧpá quileta, imanc' jouc'a tixojla' cumlata. Petŧi nohuotsopá tijolijyi, imanc' jouc'a toŧjolijle.

<sup>16</sup> Aimolatets'i'moŧŧi. Tonŧ'eŧe anuli loŧpicuejma'. Aimoŧ'e'e'moŧŧi. Aimoŧnes'me: "Illanc' ninc'itsila' xanuc'". Tonŧejmaleŧe loŧpimaye petŧi aiŧuil'hueca. Aimoŧnes'me: "Iya' xonca aixina".

<sup>17</sup> Aimoŧ'econa'mola' lixcay petŧi li'epolhuo' lixcay. Jahuay loŧ'eyacu ti'ŧa' ma' al c'a. Tixinŧe toŧta'a iŧne nahuelojmpolhuo'.

<sup>18</sup> Ni petŧi loŧŧeyacu, ja'ni ti'i'ma, toŧmajnle ac'a. Ja'ni iŧpic'a tiŧuli'i'molhuo', imanc' aimoŧfuli'icona'mola'.

<sup>19</sup> Maicunc'aipimaye, iya' camilhuo': Ja'ni ixcay li'epolhuo' imanc', aimoŧpai'icona'me. Toŧ'huaicoŧe titeŧ'miŧa' LanDios. Toŧta'a loya'apa al Paxi Lininŧingiya, ticua: Ma le'a iya' ti'hua laimane capai'icona'ma.

Petŧi no'epá lixcay ma' iya' ca'najŧŧe'e'mola', cateŧ'mi'mola'.

Toŧta'a locuapa LanDios loŧ'Poujna.

<sup>20</sup> Imanc' tolihuejcoŧe lataiqui' loya'apa:

Ja'ni tumle'e no'epo' laic', ima' totes'miŧa'.

Ja'ni ticui quija', ima' tohui'ŧa' quija'.

Ima' toŧta'a toŧeŧ'mi'ma ni'epo' laic'.

<sup>21</sup> Toŧpo'noŧe loŧpicuejma', toŧnesle: "He lixcay laŧ'e'epa aimalulijya. Iya' ca'e'e'ma al c'a, toŧta'a culij'ma lixcay."

## 13

<sup>1</sup> Jahuay imanc' tonŧ'eŧe locuxe'epolhuo' ts'iŧpenic'. Cal xans no'huapa limane ticuxeŧa', ma LanDios epi'ipa iŧque limane. Iŧniya ts'iŧpenic' pe nocuxepolhuo' itsiya, ma LanDios ifajpola'.

<sup>2</sup> Toŧta'a ja'ni aimolihuejcola' ts'iŧpenic' locuxe'epolhuo' ma' anuli aimolihuejcoyi LanDios ŧipo'nopola' iŧniya. Cal xans aimihuejma, LanDios tepi'i'ma lijunac'.

<sup>3</sup> Ìne ts'ìpenic' ipo'nompola' tìlic'mintsola' no'epá lixcay. A'i mìlic'minyacola' no'epá al c'a. Ima' ja'ni aimocua mìlic'minyaco', ne' to'elá' al c'a. Tijoula' timi'mo': "Ac'a ima' lof'epa".

<sup>4</sup> Ìque ts'ìpenic' ma ÌanDios epi'ipa lipenic', ixpic'epa titoc'itso'. Toxpaic'etsi. Aimo'e'ma lixcay. Li'espada a'i ma le'a quitaic'. Ti'hua limane tite'mitso'.

<sup>5</sup> Ìnca ts'ìpenic' nipajnya ti'i'ma tite'mi'molhuo'. A'i ma le'a toliya tolihuejco'mola'. Jouc'a to'nujuaitsa naitsi nipo'nopola'. Ma'que ÌanDios ipo'nopola' ìniya. Toliya tolihuejco'mola'.

<sup>6</sup> Ma' anuli to'najtseyi ìe lo'najtsi'ipolhuo'. Ts'ìpenic' ti'eyi lanic' lepi'ipola' ÌanDios. Itine itine tuyalaicoyi ti'eyi to'ta'a.

<sup>7</sup> Jahuay ts'ìpenic' petsi lo'najtsi'ipolhuo' to'najtse'e'mola'. Ja'ni ti'najtsi'ilhuo' ìlamats', ìlajut'li o to'oltaic' lane, ne' to'najtse'ete. To'spaic'etsola', tolimetsaicotsola'.

<sup>8</sup> Aimo'taiyinc'e'me, ni anuli. To'najtse'e'mola' nulemma jahuay. Ìnca tipa'a ìe petsi aimi'iya mo'najtse'eyacola' nulemma. Aimi'iya mo'nesyacu: "Joupa ai'epa capic'a ìque ìaipima. Aica'econaya capic'a." Ìnca ticuicomma ti'hua to'nujuaitsola' lo'pimaye, ti'hua ton'etsola' capic'a. Ja'ni to'ay capic'a lo'pima, alinca menant'ìpa locuxepa ÌanDios.

<sup>9</sup> ÌanDios a'cuxe'eponga', lu'inga': "Aimoxhuico'ma ìpeno lo'as xans. Aimoma'ahuale'ma. Aimonantse'ma. Ja'ni topalaicotsola' lo'as xanuc' tonesla' al ìnca, aimofel'miyale'ma. Aimojanaj'ma ì'hueca lo'as xans." Ìiya lataiqui' jouc'a jahuay locuxepa ÌanDios ti'i'ma alafot'eco'me, ti'ìla' ma le'a anuli lataiqui' loya'apa: "Ima' to'eyoxi capic'a, ma to'ta'a to'elá' capic'a lo'as xans, naitsi loftalecufya".

<sup>10</sup> Ja'ni to'elá' capic'a lo'pima aimi'iya mo'e'eya quixcay. To'ta'a tanant'ì'ma locuxepa ÌanDios.

<sup>11</sup> To'nujuaitsa lo'iya, to'ta'a ton'e'me to ìe laifxc'ai'ipolhuo'. Joupa icuai'ma al 'hora a'maf'ìe, a'lsolinanca. Litine lipangopa la'hua iyijmpa Jesucristo Ìalun'ì'eyaconga' tehue'e' ticuaicoconno ìque. Itsiya xonca ahuata tehue'e'.

<sup>12</sup> Joupa tuyaipa lipuqui'. Joupa tìlic'e'ma. Aima'e'cona'me lixcay, ìe lo'epa ìne noyelocopá lipuqui'. Lihuejle lepalc'o'. To'ta'a a'pa'neco'mo'ltsi la'picuejma', aimitsufaiya lixcay.

<sup>13</sup> Petsi amuf li'picuejma' tixoqui quileta ti'eyi lixcay juic, timeyoc'iyot'si, ti'no'lyi laca'no', ti'eyi nixpiya, tifuleyi, ti'eyot'si laic'. Illanc' aimaluyalaico'me to'ta'a, epalc'o' la'picuejma'. Ticuicomma ti'ìla' ituca' la'ejma'.

<sup>14</sup> Aimo'cua'me: "¿Te ts'ì'ic' latencocoya laicuerpo? Capi'i'ma lojanajpa." Ton'e'le ma le'a al c'a ma to li'epa Jesucristo. Ìe lon'eyacu tetencocola' Jesucristo, ìque ticuanajco'molhuo'.

## 14

<sup>1</sup> Petsi aiquilcueda litaiqui' Jesucristo, ja'ni ti'hua iyijnyi tolapenuf'mola'. Tijoula' aimo'nesco'mola' ìniya li'ejma'. Nij naitsi nocuaya: "Aicaipic'a li'ejma' ìaipima".

<sup>2</sup> Anuli xonca ti'hua iyinge, jahuay tite'ma. Locuena aimicueda, titeja ma le'a itamqui, aimiteja lixic'.

<sup>3</sup> Ìque notepa jahuay aimetets'i'ma petsi notepa pangay quitamqui. Notepa pangay quitamqui aiminesco'ma notepa jahuay. Aimines'ma: "Ìque tecani'em'me". A'i. ÌanDios joupa epenufpa.

<sup>4</sup> Ima' nofnescopa lo'pima, ¿naitsi ima? Ima' a'i quipoujna lo'pima. Ma li'Poujna tixpic'e ja'ni ti'hua timetsaicola' o tecani'e'ma. Ìnca timetsaico'ma. Li'Poujna ti'hua limane titoc'i'ma, aimecani'eyacoxi.

<sup>5</sup> Anuli ìaipima ticua: "Acueda' litine ìta'a, iya' aica'eya canic'". Locuena ticua: "A'i, ma' anuli jahuay ìtiné". Ìque ti'e'ma canic'. Iya' cacua: Anuli anuli, quituca' quituca', tixpic'elá' lipicuejma' lo'eya. Tijoula' ti'elá'.

<sup>6</sup> Łapima nocuapa: “Acueca' litine ilta'a, aica'eya canic”, ilque ipic'a tetenłcocola' ŁanDios. Łocuena nocuapa: “Ma' anuli jahuay litiné, ca'eta canic”, ilque jouc'a ipic'a tetenłcocola' ŁanDios. Łapima notepa jahuay ipic'a tetenłcocola' ŁanDios, tołta'a joupá ix'najtsi'ipa ŁanDios. Łocuena notepa pangay quitamqui jouc'a ipic'a tetenłcocola' ŁanDios, jouc'a ix'najtsi'ipa ŁanDios.

<sup>7</sup> Małmana' fa'a li'a łamats' aimalčuxeyołtsi caltuca'. Aimalšpic'eyi ja'ni ti'hua almaf'i'me o ja'ni alma'monga'.

<sup>8</sup> Ja'ni ts'almaf'i' łalPoujna lapi'inga' łalpitine. Ja'ni almatsonga' ma' anuli łalPoujna tixpic'e ile łal'iyaconga'. Ma' anuli małmana' i'huexi łalPoujna.

<sup>9</sup> Tołta'a al muc'iponga' ile li'ipa Cristo. Ilque imapa, imaf'inapa, tołta'a i'ipa ilPoujna limanapola' jouc'a ts'ilmaf'i'. Jahuay ticuxela'.

<sup>10</sup> Ima', łte cofnescocopa łopima? Tocua: “Tecani'em'me”. Ima', łte cofmetets'icopa łopima? Anuli tołcuaita pu'hua pe lopa'a ŁanDios cal Cuecaj Juez. Jilpiya jahuay lacax-huolaita.

<sup>11</sup> Tołta'a tuya'e' al Paxi Linilingiya. Ticua ŁanDios:

Ma' alinca iya' NanDios, aimaf'i'.

Iya' cacua:

Laxc'onłingolai'ma jahuay lan xanuc'.

Jahuay almi'ma: “Ma' ima' manDios”.

<sup>12</sup> Ile lataliqui' al muc'inga' te ts'i'ic' łal'iyaconga' anuli anuli illanc'. Ima' cotuca', iya' caituca' altalai'eta ŁanDios.

<sup>13</sup> Itsiya aimalnescococona'mola' łalpmaye. Aimalahuelojncona'mola' te ts'i'ic' li'ejma'. Najmay tolahuelojntsołtsi coltuca' lo'ejma'. Tołšpic'ełe nulemma tołtoc'itsola' lołpmaye. Aimol'e'mola' muc'uiyacola'.

<sup>14</sup> Aixina' jahuay ti'i'ma alte'me ja'ni Jesús alPoujna, ja'ni ilque joupá alapenufponga'. Łapima petsi aimicueca ilta'a, ilque nocuapa: “Ile ixcay. ŁanDios aimalapi'i lane. Aimi'iya cateja”, ne', aimite'ma.

<sup>15</sup> Ima' toteja jahuay, tijoułá' łopima tixhuelco'ma, ticua: “Ile ixcay, łte cotecopa ilque?” Ja'ni tołta'a lo'iya ima' linca aimo'ay capic'a łopima. Cristo icupoxi, imacopa tunlu'etsi łopima jouc'a. Tijoułá', łte ima' tatets'i'ma? Tote'ma, tijoułá' ilque łopima to'e'e'ma coyac'. Aimihuejconaya, tecani'e'moxi. A'i. Aimo'e'ma tołta'a.

<sup>16</sup> Linca ima' xonca to'huaiyinge ŁanDios, tołta'a jahuay toteja. Ma le'a camihuo': Ja'ni łopima tixim'mo' a'ijca lo'ejma' moteja jahuay, najmay aimote'ma ile petsi aimentenłcocojma łopima.

<sup>17</sup> ŁanDios cal Rey aimicuis'eyacola' lixanuc' te ts'i'ic' łitepa, lixnapa. Ilque timetsaicola' ilne ixanuc' petsi no'epá al c'a, petsi aimifuleyi, petsi cal Espiritu Santo tixoc'ila' quileta.

<sup>18</sup> Ja'ni tołta'a comihuequi łopoujna Cristo, linca ŁanDios tetenłcocojma lo'ejma'. Lan xanuc' jouc'a tixim'mo' ac'a lof'epa.

<sup>19</sup> Tołiya, alpo'nołe łalpicuejma' aimal'e'eyacola' coyac' łalpmaye. Altoc'i'mola' tihuejle Jesucristo.

<sup>20</sup> Ima' ts'opic'a tołeta' jahuay, to'nujuaitsola' lołpmaye. ŁanDios joupá ifa'epola' ilne liłpicuejma', łte ima' tomints'e'mola'? Ailopa'a quixcay łaltepa. Jahuay ti'i'ma alte'me. Ja'ni łoftepa aimetenłcocojma łopima, ja'ni toc'uilituf'e'ma ilque, jilpe linca ŁanDios tixina ixcay ilquiya łoftepa.

<sup>21</sup> Łoftepa lixic' o lofxnapa vino, o lof'epa, ja'ni tołta'a toc'uilituf'e'ma łopima, najmay aimoxna'ma ile al vino ni aimote'ma ile lixic' ni aimo'e'ma to mo'ay.

<sup>22</sup> Ima' oxina' lof'eya, ja'ni ti'i'ma tote'ma, ja'ni aimi'iya. To'nujuaitsi ŁanDios jouc'a ixina'. Tixoqui meta ima' ja'ni taimetsaicoyoxi ac'a lof'epa, ja'ni oxina' tetenłcocojma ŁanDios.

<sup>23</sup> Łapima nonesya: “Aicaixina' ja'ni ti'i'ma o aimi'iya”, tijoułá' tite'ma, linca a'ijc'a ile lo'epa. Titai'ma łajunac'.

Ticuicomma ti'íta' calsina' ja'ni tetentcocojma ËanDios o a'i. Ja'ni aicalsina' najmay aimal'e'me.

## 15

<sup>1</sup> Illanc', ja'ni alcueca litaiqui' Jesucristo, ja'ni joupá alsina' ti'i'ma alte'me ja'huay, ja'ni alsina' ailopa'a tintsí, iya' cacua: Aimal'e'me lalatenccocoyaconga' illanc' cactuca'. Xonca' lahuele te co'iya mañtoc'iyacola' lañpimaye, ilne petsi aiquicueca. Male al'ete.

<sup>2</sup> Al'ete le'a latenccocoyacola' lañpimaye. Licuis'e'moñtsi: “¿Te caif'eya catoc'íta' laipima? Aipic'a xonca tihuejla' Jesucristo.”

<sup>3</sup> Al'nujuaisle li'ejma' Jesucristo. Ilque aiquetenccocoyoxi quituca'. Al Paxi Linilingiya tuya'e' lo'iya Cristo. Ilque lipalaic'opa ËanDios timi: “Ima' iya' atelcopá anuli. Lan xanuc' netets'ipo' ima', mañniya añescopa jouc'a”.

<sup>4</sup> Ille lataiqui', jouc'a jahuay loya'apa al Paxi Linilingiya linilihjmpa luyaipa quitine, atoc'inga' illanc' nañmana' itsiya, almuc'inga'. ËanDios aimicua mañtafqueyaconga' jilpe lañpicuejma'. Ipic'a ti'hua al'huaicole ille lalapi'iyaconga'. Toñiya lapi'iponga' litaiqui', iliya al Paxi Linilingiya. Lapi'iponga' alsuele. Toñta'a lixpi'i'monga' calata, alsnet'f'me lañ'iyaconga'.

<sup>5</sup> Linca mañque ËanDios atoc'inga' alsnet'Ille lañ'iyaconga'. Lixoc'inga' calata. Ilque ËanDios ti'e'etsolhuo' anuli loñpicuejma', ti'íta' loñ'ejma' to li'ejma' Jesucristo.

<sup>6</sup> Toñta'a ti'i'ma anuli loñpicuejma', jahuay anuli toñs'najtsi'i'me ËanDios, ilque enDios, i'Ailli' lañPoujna Jesucristo.

<sup>7</sup> Cristo joupá epenufpolhuo'. Toñiya imanc' unc'apimaye. Tolapenuftsoñtsi. Toñta'a tixinim'me te ts'i'ic' lolanDios. Tixinim'me ac'a lipicuejma'.

<sup>8</sup> Jesucristo i'huamma fa'a li'a lamats', i'epoxi to calmozo illanc' ninc'ijudío. Toñta'a ilinc'ipa linespa ËanDios. Enant'lipa lataiqui' ËanDios lepi'ipola' lañtatahueló.

<sup>9</sup> Jouc'a i'huacomma li'a lamats' toñs'najtsi'ile ËanDios imanc' a'i cunc'ijudío. Licuai'ma Cristo ilque imuc'i'molhuo' te ts'i'ic' ËanDios lipicuejma'. Ilque ËanDios tixinnilhuo' unc'icuanuc'la. Al Paxi Linilingiya tuya'e' toñta'a lo'iya ticua:

Pe lomana' lan xanuc' a'ij judío cax'najtsi'ito', camito': “¡Acueca' ita'a lo'epa!”

Mañpiya cunac'ta, camito': “¡Ma' ima' manDios!”

<sup>10</sup> Jouc'a tuya'e':

Unc'ocuenaye xanuc', jouc'a lixanuc' ËanDios, tixojla' cunlata anuli.

<sup>11</sup> Jouc'a tuya'e':

Unc'ocuenaye xanuc', toñs'najtsi'ile ËanDios.

Imanc' ni petsi loñmana', toñesle: “¡Acueca' lalanDios!”

<sup>12</sup> Jouc'a pe liniliya linespa Isaías tuya'e':

Tama joupá imanapa Isaí, (ilque i'ailli' cal rey David),

ti'i'ma anuli lanef'eya, ticuxe'mola' locuenaye lan xanuc', ilne a'ij judío.

Ilniya ti'huaiyijm'me ilque.

<sup>13</sup> Alsa'hueyi ËanDios tepi'itsolhuo' coñpicuejma' toñ'huaicole al c'a lapi'iyacolhuo', tixoc'itsolhuo' cunlata. Toñta'a toñsim'me acueca' lotoc'ipolhuo' cal Espíritu Santo. Aim-ixojyacolhuo', ti'hua toñ'huaico'me.

<sup>14</sup> Cunc'aipimaye, joupá aixinnilhuo' te ts'i'ic' loñ'ejma'. Aixinnilhuo' juaiconapa ac'a loñpicuejma'. Aixina' joupá oñsina', toñsc'ai'iyoltsi.

<sup>15</sup> Tama aixinnilhuo' toñta'a niniñ'epolhuo' ita'a colje'e. Petsi petsi tocomma to ujfxi laitaiqui'. Aipic'a toñ'nujuaitsa, aimolimenc'eco'me ille al c'a loñsina'. ËanDios joupá lapi'ipa laimane catoc'itsolhuo' toñta'a.

<sup>16</sup> ËanDios lummepa ni petsi lomana' lan xanuc' a'ij judío. Lummecopa capalaicota Jesucristo. Toñta'a ca'ay lipenic' lañPoujna. Cuya'e' litaiqui' ËanDios, Lataiqui' loya'apa ille al c'a loxpíc'epa ËanDios. Cami ËanDios: “Ja'a, toxintsola' ilne locuenaye xanuc' a'ij judío. Ilne jouc'a o'huexi, joupá epenufpá cal Espíritu Santo. Joupá aitoc'ipola'. Tetenccocotso' ima'. Tapenuftsolá.”

<sup>17</sup> Iya' tixoqui neta quihuequi Jesucristo. Tohta'a ca'ay lanic' lalapi'ipa ÆanDios. Ma' itque Jesucristo altoc'i.

<sup>18</sup> Aicapalajma lanic' ite li'epa ocuena calpima. Aicacua: "Itte laif'epa iya". Ma le'a capalaico'ma li'epa Cristo jilpiya laitsehuo'ma iya'. Jilpe petsi lan xanuc' a'ij judío alquimf'epa iya' lainuya'apa. Atsimpa lai'epa, lijou'ma ihuejco'me ÆanDios.

<sup>19</sup> Lainipamma jilpe al cuecaj quitya' Jerusalén aitsehuo'ma aculi' cacuaita lamats' Ilírico, ca'hua cuya'e' Litaiqui' Jesucristo. Ni petsi lomana' lan xanuc' nu'iyalepa Lataiqui' loya'apa ite al c'a loxic'epa ÆanDios. Lan xanuc' ixim'me acueca' lo'epa ÆanDios. Ixim'me acueca' lipepaxi cal Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Iya' cahuela' lan xanuc' petsi aimimetsaicoyi Jesucristo. Pe lomana' itniya jilpe cuya'e' Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixic'epa ÆanDios. Aica'eya canic' petsi ocuena joupa ipangopa.

<sup>21</sup> Cacia: Ti'ila' ma to micua al Paxi Linilingiya loya'apa: Lan xanuc' petsi aiqulsina' naitsi itque, petsi aicu'innila', itniya timetsaico'me. Petsi aiqulcueca, ma' itniya ti'i'ma quilsina'.

<sup>22</sup> Joupa aimipolhuo', aixpic'epa ca'hua'ma pe lomana' lan xanuc' petsi aimimetsaicoyi Jesucristo. Capalaic'otsola' itniya. Tohiya aicaitsec' pe loimana' imanc'.

<sup>23</sup> Ixhuaita axpe' camats' aipic'a ca'huala'. Aipic'a cacuaitsi jilpiya pe loimana'. Itsiya cacua: Fa'a pe laifpa'a joupa ijoupa laipenic'. Linca ca'hua'ma.

<sup>24</sup> Litine ca'huala' España, itniya litiné cuyaicota pe loimana' imanc', cahuejntolhuo'. Oque' afane' quitine almajnta anuli, tixoj'ma calata. Tijoula' imanc' altoc'ita cuyaita.

<sup>25</sup> Ate'a ca'hua'ma Jerusalén. Capi'itola' quiltomí lapimaye nomana' jilpe. Itne i'huexi ÆanDios.

<sup>26</sup> Lapimaye nomana' lamats' Macedonia, jouc'a nomana' lamats' Acaya, itne ixpic'e'me tefot'le'me litomí, titoc'iconnola' liipimaye petsi aiqul'hueca, itne i'huexi ÆanDios nomana' Jerusalén.

<sup>27</sup> Cacia: Ixic'epa titoc'ite liipimaye itniya ajudío nomana' Jerusalén. Tohta'a tix'najtsi'im'mola'. Itne liipimaye ajudío joupa itoc'impola'. Aiquicuanac'ennila' Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixic'epa ÆanDios. Ticuayi: "Tuyalaicotsa al c'a Locuena Quitine". Itsiya itne lapimaye a'ij judío tix'najtsi'im'mola' liipimaye. Tumme'ennila' quiltomí. Tuyalaicotsa al c'a itsiya litine.

<sup>28</sup> Tohiya ca'hua'ma Jerusalén. Ma' iya' capi'itsola' lapimaye quiltomí; ite lefot'lepa lapimaye a'ij judío, itne nomana' Macedonia y Acaya. Tijoula' cuyaitsi pu'hua España catsa'aitolhuo' imanc' noimana' Roma.

<sup>29</sup> Jesucristo altoc'ipa. Alpaxnepa juaiconapa. Cacuaitsi iya' pu'hua pe loimana' ma' anuli altoc'i'monga', alpaxne'monga'.

<sup>30</sup> Cunc'aipimaye, imanc' illanc' anuli laPoujna, itque Jesucristo. Itque altoc'inga'. Jouc'a ma' anuli cal Espíritu lalapi'iponga' laipicuejma' al'etsotsi capic'a. Itque cal Espíritu Santo. Tohiya caxa'huelhuo' toljoc'ite ÆanDios altoc'ila'. Ti'hua toljoc'i'me.

<sup>31</sup> Tohta'a ÆanDios al'eta cuenna. Lan xanuc' na'epa laic', itniya nomana' lamats' Judea aimi'iya ma'e'eya to micuayi. Jouc'a tolsa'huefe ÆanDios altoc'itsi jilpe Jerusalén. Tetentocotsola' laif'eya lapimaye nomana' jilpiya, lapenufta al c'a.

<sup>32</sup> Tolsa'huefe ÆanDios altoc'ila' tixojla' neta cacuaitsi pe loimana'. Ma' anuli lunxajta. Lixpi'itołtsi calata.

<sup>33</sup> ÆanDios nipajnya ti'i'ma tipac'e'e'molhuo' loipicuejma'. Imanc', itque, tolmajnle anuli. Tohta'a ti'ila'. Amén.

## 16

<sup>1</sup> Fa'a tipa'a Febe laipima caca'no'. Itque ti'ay lanic' lepi'ipa ÆanDios, titoc'ila' lapimaye nomana' liya' Cencrea, itne lafoiyomma jilpiya. Iya' nimetsajma ac'a caca'no'.

<sup>2</sup> Imanc' i'huexi ÑanDios jouc'a tolimetsaicotsa ñapima, tolapenufle. Ma' anuli ñapoujna. Ja'ni tehue'e' tolapi'ñe, toñtoc'ñe. Ñque itoc'ipola' axpela' lapimaye, iya' jouc'a añtoc'ipa.

<sup>3</sup> Tolu'itsola' Aquila y ñipeno Priscila: “Pablo tinonilhuo”. Ma' anuli illanc' añeyi ñanic' lalapi'iponga' Jesucristo.

<sup>4</sup> Ñinca iya' jouc'a jahuary lapimaye añij judío, ni petsi lafoñyomma, añs'ñajtsi'ila' ññe Aquila y Priscila. Ññe añcuanajcopa iya'. Tocomma to aimunñu'eyacoñtsi ññiya.

<sup>5</sup> Lapimaye lafoñyomma lilejut'ñ Aquila y Priscila, jouc'a cal c'a ñai'amigo Epeneto, tolu'itsola': “Pablo tinonilhuo”. Ññpe ñamats' Asia Epeneto i'ipa cal te'a ñihuejpa Jesucristo.

<sup>6</sup> Jouc'a tolu'itsa María: “Pablo tinonhuo”. Ñque María acueca' iteñcopa itoc'ipolhuo'.

<sup>7</sup> Ma' anuli tolu'itsola' Andrónico y Junias, ññe aipñya' xanuc'. Iya' ññiya añtats'emponga' anuli. Ññe alulijpa iya'. Ate'a i'huaiyijmpá Jesucristo. Ññe jouc'a a'apóstole, lummepola' ÑanDios. Ti'eyi acueca' canic'.

<sup>8</sup> Jouc'a toñta'a tolu'itsa Ampliato. Ñque ñinca ca'ay capic'a. Toñta'a lapi'ipa laipicuejma' ñapoujna.

<sup>9</sup> Jouc'a tolu'itsa Urbano. Illanc' añejmale. Añeyi ñanic' lalapi'iponga' Jesucristo.

Jouc'a tolu'itsa Estaquiao, ñacaipima.

<sup>10</sup> Jouc'a tolu'itsa Apeles. Ññque ñinca imuj'moxi cal c'a ts'ñhuequi Jesucristo. Aiquena-jiyoxi.

Jouc'a tolu'itsola' ññiya nomana' lejut'ñ Aristóbulo.

<sup>11</sup> Jouc'a tolu'itsa Herodión. Ñque aipñya' xans.

Jouc'a tolu'itsola' ññiya nomana' lejut'ñ Narciso, ññe ti'huaiyijnyi ñapoujna Jesucristo, jounpa lepenufpola'.

<sup>12</sup> Jouc'a tolu'itsola' Trifena y Trifosa. Ññe ti'eyi ñanic' lepi'ipola' ñapoujna Jesucristo.

Jouc'a tolu'itsa ñañamiga Pérsida. Ñque juaiconapa i'epa ñanic' lepi'ipa ñapoujna.

<sup>13</sup> Jouc'a tolu'itsa Rufo. Ñque ñinca timujyoxi i'huif'epa ñapoujna, ac'a tñhuequi. Jouc'a tolu'itsa qui'máma' Rufo. Iya' jouc'a camí: “Añ'máma”.

<sup>14</sup> Jouc'a tolu'itsola' ññe Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, y ññpiya nomana' locuenaye capimaye.

<sup>15</sup> Jouc'a tolu'itsola' ññe Filólogo, Julia, Nereo, ñipima caca'no' Nereo, Olimpas y jahuary lapimaye i'huexi ÑanDios lafoñyomma ññiya.

<sup>16</sup> Jahuary imanc' toñnontsoñtsi. Toñtuc'otsoñtsi loñpeque to tituc'otsoñtsi lapimaye i'huexi ÑanDios.

Tinonilhuo' imanc' jahuary lapimaye i'huexi Cristo ni petsi lafoñyomma.

<sup>17</sup> Cunc'aipimaye, ññpiya pe loñmana' timana' lan xanuc' nacui'ipoñtsi apimaye. Ññe ocuenaj liñ'ejma'. Ññe mane tifuli'ñhuo', ti'e'e'molhuo' onñca. Toñta'a anuli anuli ti'hua lipene. Añ toñta'a limuc'ipolhuo' lataiqui' lolihuc'ipa. Imanc' ti'ñña' coñsina' ñaitsi ññe, tolanajtsoñtsi.

<sup>18</sup> Ññe aimihuejyi locuxepa ñapoujna Jesucristo, le'a tehueyi te co'ia muliyacu quñtomí, titetsoñe al c'a. Tñpalaiyi tocomma ac'a cataiqui', tetentcocola' lapimaye. Tñfel'minnila' ññe lapimaye petsi noximpañ jahuary lataiqui' tocomma ma' anuli. Ññe lapimaye aimimetsaicoyi petsi añijc'a capicuejma'.

<sup>19</sup> Iya' jouc'a jahuary lapimaye ni petsi lomana' añsina' imanc' ñinca tolihuejcoyi. Ññe loñ'ejma' lixoc'i neta iya'. Iya' aipic'a ti'ñña' coñsina' te ts'ñic' al c'a. Tolihuejle y toñ'ete toñiya. Ja'ni añijc'a, cacua: Ññe aimi'ñma coñsina' te ts'ñic', amolihuejyacu.

<sup>20</sup> ÑanDios lipac'e'eponga' lañpicuejma' aimicoñya timuj'moxi acueca' ipujñxi. Toñsim'me jounpa i'oc'enapa Satanás, toñ'huailetsuf'me. Tijouñña' ailopa'a co'e'econayacolhuo'.

Ñapoujna Jesucristo titoc'itsolhuo' itine itine.

<sup>21</sup> Tinonilhuo' Timoteo. Ñque anuli añ'epañ ñanic' lalapi'iponga' Jesucristo. Lucio, Jasón, Sosípater jouc'a tinonilhuo'. Ññe aipñya' xanuc'.

<sup>22</sup> Iya' ninTercio quinili ita'a al je'e. Iya' jouc'a nihuequi Jesucristo. Canonilhuo' imanc' unc'aipimaye.

<sup>23</sup> Iya' ninPablo aipanc'ale fa'a lejut'l Gayo. Itque tinonilhuo' jouc'a. Jifa'a lejut'l tefolyomma lapimaye.

Erasto, itque ipenic' ti'huejla' al tomí fa'a liya', jouc'a laipima Cuarto, tinonilhuo'.

<sup>24</sup> Itine itine laPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo' jahuay imanc'. Tohta'a ti'ila'. Amén.

<sup>25-27</sup> Iya' cacua: ¡As'najtsi'ite LanDios! Itque ti'i'ma titoc'i'molhuo'. Tohta'a aimolanajya-cołtsi al c'a cane. Mahta'a loya'apa Lataiqui' laifnuya'apa iya'. Ie Lataiqui' tuya'e' te ts'i'ic' al c'a loxpic'epa LanDios, tipalaijma Jesucristo. Iya' cuya'e' naitsi itque.

Itna'a litiné LanDios ahmuc'iponga' al cuajmaica te ts'i'ic' lixpic'epa. Ie lixpic'epa uya'a'me lam profeta, inil'me. Li'ipa tipanemma to lemiya cataiqui'. Ailopa'a nicuejpa. LanDios, itque aimijouya lipitine, joupa icuxepa ticuejle jahuay lan xanuc' ni petsi lomana', tihuejcole, ti'huaiyijnle. Cacua: Ti'huaiyijnle Jesucristo. Tohta'a timetsaico'me acueca' LanDios. Ma' itque anDios, acueca' lipicuejma'. Timetsaiconle itsiya litine, Locuena Quitine jouc'a. Tohta'a ti'ila'. Amén.

## **LIJE'E SAN PABLO AL TE'A LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'LEPOĒTSI LIĒYA' CORINTO**

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, Jesucristo aĵoc'ipa ca'ela' lanic' lalapi'ipa. Toliya iya' nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Toġta'a lixpíc'epa ĒanDios.

<sup>2</sup> Iya' jouc'a ĵaipima Sóstenes liniĒ'elhuo', aĵnonilhuo' imanc' lefot'lepolhuo' ĒanDios ĵiĵpe liĒya' Corinto. Imanc' joupá epenufpolhuo' Jesucristo. Toliya i'ipolhuo' ixanuc' ĒanDios. Īque joupá imetsaicopolhuo' i'huexi. Jahuay laĵpimaye nojoc'ipá Jesucristo, ni petsi lomana', aĵnonila' jouc'a. Maĵque Jesucristo aĵPoujna, illanc' iĵniya.

<sup>3</sup> ¡Caĵ'Ailli' ĒanDios jouc'a laĵPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loĵpicuejma'!

<sup>4</sup> Itine itine cax'najtsi'i ĵainenDios acueca' itoc'ipolhuo', ipaxnepolhuo' imanc' lepenufpolhuo' Jesucristo.

<sup>5</sup> Cax'najtsi'i xonca ac'a loluyalaicopa imanc' lepenufpolhuo' Cristo. Juaiconapa ac'a loluya'apa litaiqui'. Ac'a olapenuf'me ĵe lataiqui', oĵcuejpa.

<sup>6</sup> Toġta'a li'ipolhuo' lijoupá lolapenufpa laĵtaiqui' laĵpalaicopa Cristo.

<sup>7</sup> ĒanDios ipaxnepolhuo' acueca'. Jahuay lapi'ipola' lixanuc' joupá epi'ipolhuo' imanc'. Itsiya oĵ'huaijma ticuaiconanni laĵPoujna Jesucristo.

<sup>8</sup> Īque ti'hua titoc'i'molhuo' aimolanajyacoltsi al c'a cane. Ticuaiconanni laĵPoujna Jesucristo aimitac'uinyacolhuo' cajunac'.

<sup>9</sup> Toġta'a ti'e'ma ĒanDios. Īque tenant'hi litaiqui', aimifellaque. Joupá ijoc'ipolhuo' tonĵejmale'me hi'Hua, laĵPoujna Jesucristo.

<sup>10</sup> Unc'aipimaye, caxahue'elhuo' toĵpic'ele ti'ila' ac'a loĵ'ejma', tetentĵocola' Jesucristo. Camilhuo': Aimolfuli'i'moltsi cataiqui', aimolixtuc'o'moltsi. Toĵ'etsoltsi anuli loĵpicuejma', anuli loĵtaiqui'. Aimolanajcona'moltsi ocuena ocuena lipicuejma'.

<sup>11</sup> Unc'aipimaye, lapimaye nomana' lejut'ĵ Cloé tinescolhuo' imanc', ticuayi toĵfuli'iyoltsi cataiqui'.

<sup>12</sup> Joupá aicuejpa loĵ'ejma'. Hualca imanc' toĵcuayi: “Illanc' aĵcuxenga' Pablo, ĵque lihuejyi”. Ocuenaye ticuayi: “Lihuejyi Apolos”. Ocuenaye ticuayi: “Lihuejyi Cefas”. (Īque aPedro.) Locuenaye ticuayi: “Illanc' lihuejyi Cristo”.

<sup>13</sup> Itsiya quicuis'elhuo', camilhuo': ¿Te tipa'a axpela' lan Cristo? ¿Te iya' ninPablo lapaĵts'ingimpa lancruz? ¿Te iya' naiĵonc'e'epolhuo' loĵjunac' imanc'? ¿Te ma maĵ'huaiyinge iya' ninPablo epo'icompolhuo'?

<sup>14</sup> Cax'najtsi'i ĒanDios iya' nij naitsi imanc' ĵainepo'ipa. Ma le'a nepo'ipola' Crispo y Gayo. Locuenaye imanc' aicainepo'ila' iya'.

<sup>15</sup> Toġta'a aimi'iya moĵnesyacu imanc': “Iya' nihuequi Pablo, ĵque lapo'ipa”. A'i. Nij naitsi nonesya toġta'a.

<sup>16</sup> Ēinca nepo'ipola' lapimaye nomana' lejut'ĵ Estéfanos. Aicaixina', aica'nujuaitsi ja'ni nepo'ipola' ocuenaye o a'i.

<sup>17</sup> Cristo lummecopa cuya'atsi Lataiqui', ĵe loya'apa al c'a lixpíc'epa ĒanDios. Aicalu'ic': “Tapo'iyaletsi”. Iya' a'i nincueca' comxi cataiqui'. Cristo aical'e'e toġta'a. Ipic'a ti'ila' quĩsina' te ts'i'ic' al cuecaj li'ipa ĵiĵpe lancruz, tixingufcolé ĵiĵpe lilunxajma'.

<sup>18</sup> Lan xanuc' ts'ĩtaic' liĵjunac' aiquĩcucueca li'ipa ĵiĵpe lancruz. Ticuayi: “Amac'ta cataiqui' ĵiya”. Illanc' a'i. ĒanDios alunĵ'enga', toġta'a aĵsinyi acueca' cataiqui' ĵiya, aĵsingufcoyi al cueca' laĵ'eponga' ĒanDios.

<sup>19</sup> Al Paxi Linĩngiya tuya'e' lo'iya, ticua: Timana' lan xanuc' nocuapá: “Acueca' laipicuejma', iya' ĵinca aixina’”. ĒanDios ticua: “Iya' camuc'i'mola' te ts'i'ic' liĵpicuejma', aiquĩsina’”.

Jouc'a timana' nocuapá: “Iya' linca cacueca”.

LanDios ticua: “Iñiya aiqũcũcũca, camuc'i'mola' tołta'a”.

<sup>20</sup> Itsiya, ¿te qui'ipola' nocuapá: “Acueca' lałpicuejma'”? ¿Te qui'ipola' iñiya nipa'acopá liłjuac lan tsilaj cataiqui', iñe lomxiye cataiqui'? LanDios joupa imujpa iñe aiqũcũsina'. Liłtaiqui' tipa'acoyi małpe liłpicuejma' pangay camac'ta cataiqui'.

<sup>21</sup> Jifa'a li'a lamats' lan xanuc' naihuejpa' quĩtuca' liłpicuejma' tama tocomma acueca' liłpicuejma' iñiya aiqũlimetsaijma LanDios. Iłque linca acueca' lipicuejma', tołta'a ixpic'epa tunłu'etsola' lan xanuc' nepenufpa' lataiqui' laluya'apa. Iłe tocomma to lamac'ta cataiqui', tinescojma li'ipa jilpe lancruz.

<sup>22</sup> Lan judío ticuayi: “Ti'eła' al cueca' LanDios, ałsinłe illanc', tijouła' al'huaiyijm'me”. Lan griego ticuayi: “Ałsinłe, ałquim'f'ele anuli ts'acueca' lipicuejma', acueca' quĩtaiqui' loya'apa, tijouła' al'huaiyijm'me”.

<sup>23</sup> Illanc' ma' ałnescoyi Cristo, iłque lummepe LanDios. Luya'ayi: “Iłque lepałts'ingimpa lancruz”. Licuejpa' tołta'a lan xanuc' judío ixtulencia. Ticuayi: “Ja'ni lepałts'ingimpa lancruz aicummaic' LanDios”. Petsi a'ij judío, iñe lan griego, tetets'iyi laluya'apa, ticuayi: “Amac'ta cataiqui' iñiya”.

<sup>24</sup> Petsi lojoc'ipola' LanDios, ja'ni ajudío, ja'ni agriego, iñe linca timetsaicoyi Cristo lummepe LanDios. Jilpe iximpá al cueca' lo'epa LanDios, iximpá acueca' lipicuejma'.

<sup>25</sup> Liximpá li'ipa Cristo jilpe lancruz, lan xanuc' ticuayi: “LanDios ailopa'a quipicuejma', ailopa'a co'eya”. A'ij linca iłta'a locuapa. Xonca acueca' lipicuejma' LanDios, xonca acueca' lo'epa.

<sup>26</sup> Unc'aipimaye, imanc' lojoc'ipolhuo' LanDios, tolimetsaicoyołtsi te ts'i'ic' mołmana'. Imanc' a'i cunc'itsila' xanuc'. Ma le'a oquexi' afantsi imanc' acueca' lołpicuejma'. Ma le'a oquexi' afantsi ti'hua lołmane, tołcuxeyi. Ma le'a oquexi' afantsi loł'aillı' ts'if'hueca, acueca' quĩ'huexi.

<sup>27</sup> LanDios ixpic'epa tulijtsola' iñiya nocuapá: “Iya' aixina', acueca' laipicuejma'”. Tołiya i'huif'epolhuo' imanc' petsi a'ij cueca' cołpicuejma', epi'ipolhuo' lołpicuejma' ti'ıłta' acueca' cołsina'. Ma' anuli ixpic'epa tulijtsola' nocuapá: “Acueca' ti'hua laimane, acueca' laif'eya”. I'huif'epolhuo' imanc' petsi aimi'hua cołmane, ailopa'a al cueca' loł'eyacu.

<sup>28</sup> Ixplic'epa tulijtsola' lan tsilaj xanuc', iñe limetsaiconna' fa'a li'a lamats'. Imanc' joupa ti'onłcospolhuo' to ninaitsi xanuc', etets'impolhuo', tocomma aimołmana' fa'a li'a lamats', LanDios i'huif'epolhuo', timetsaico'molhuo'. Iñe lan tsilaj xanuc' aimimet-saiconyacola' tołta'a. Tejac'e'mola'.

<sup>29</sup> Aimi'iyia małnesyacu: “LanDios ałsimpa nincuecaj xans, tołiya lapenufpa”. A'i. Nij naiti nonesya tołta'a.

<sup>30</sup> Imanc' cołtuca' aicołspic'e. Ma LanDios ixpic'epa tepenuftsolhuo' Jesucristo. Małque LanDios ipo'nopa Cristo ałmuc'itsonga' te ts'i'ic' al cueca' lipicuejma' LanDios. Ja'ni al'huaiyijnyi Cristo LanDios lapenufinga' to ailopa'a całjunac'. Iłque Cristo al'e'eponga' i'huexi LanDios. Joupa i'najtsepa lałjunac'.

<sup>31</sup> Tołta'a tenant'hi loya'apa al Paxi Linilngiya, ticua: “Ja'ni topalaıta' al c'a li'ipo', ne', toya'ala' al cueca' li'epa lałPoujna”.

## 2

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, li'ipa małmana' anuli iya' aicai'e'e'moxi. A'i nomxi cataiqui'. Aicai'aic' to tocomma acueca' laipicuejma', le'a nu'i'molhuo' Lataiqui' loya'apa lo'epa LanDios.

<sup>2</sup> Joupa aixpic'epa te ts'i'ic' lo'iyia lai'ejma'. Cacua: Ma capa'a liłya' Corinto ca'nujuais'ma ma le'a Jesucristo, iłque lepałts'ingimpa lancruz. Capalaico'ma iłque.

<sup>3</sup> Laicuaitsi jilpe lołpıly'a tocomma ałmajaiquemma. Laipicuejma' cacua: ¿Te cał'iyia? Tiyu caxpaiqui' laicuerpo.

<sup>4</sup> Imanc' alsimpa a'ij cueca' laipicuejma', a'ij cueca' laitaiqui', laifpalaipa. Otsimpá ma le'a al cueca' lo'epa cal Espíritu Santo. He linca otsimpá.

<sup>5</sup> Tofta'a aical'huaiyinge iya'. Aicoñesqui: “Acueca' lipicuejma' Pablo”. Imanc' ma' oñ'huaiyimpá LanDios, tolcuayi: “Acueca' lo'epa itque”.

<sup>6</sup> Linca tipa'a lataiqui' xonca acueca', ipime. He lataiqui' camuc'ila' lapimaye ts'lipicuejma', iñe ticuec'eyi, aimi'onñcospola' to la'uhuay.

He laifnuya'apa ituca' cataiqui', a'i to litaiqui' lopalaipa iñe naihuejpá quituca' lipicuejma'. He laifnuya'apa jouc'a a'i to litaiqui' lan tsilaj quincuxepá, iñiya petsi LanDios tijou'ne'mola'.

<sup>7</sup> Lataiqui' laifnu'iyalepa tuya'e' al cueca' lixic'epa LanDios, tocomma emiya cataiqui'.

Lipangopa li'a lamats' LanDios joupa ixina' lo'eya, joupa ixpic'epa lo'iya. Añ'e'e'monga' pangay c'a laipicuejma', ti'ila' to lipicuejma' LanDios, añaitzufcotonga'.

<sup>8</sup> Lincuxepá nomana' fa'a li'a lamats' aiqñisina', aiqñicueca tofta'a lixic'epa LanDios. Ja'ni cola' ilsina' aimepañts'ijnyacu lañPoujna, itque ma' anDios.

<sup>9</sup> Ma' al linca loya'apa al Paxi Linñingiya, ticua:

Lan xanuc' aiquirehuelojm'ma liñ'u', aiquirequimf'ejma liñs'mats'i'.

Jiñpe lipicuejma' aiqñisina' te ts'i'ic' li'hueca LanDios.

LanDios joupa ilanc'epa, tepi'i'mola' lixanuc', iñe no'epá capic'a lilenDios.

<sup>10</sup> Illanc' linca alsina'. LanDios joupa añmuc'iponga'. Cal Espíritu Santo alu'iponga'. Itque cal Espíritu ixina' lipicuejma' LanDios, ixina' jahuay xonca lipime, ixina' xonca lemiya.

<sup>11</sup> Anuli cal xans, ¿te ja'ni ixina' te ts'i'ic' lipicuejma' hiñas xans? A'i. Ma le'a ixina' te ts'i'ic' mixpic'e quituca' lipicuejma'. Jouc'a LanDios, ma le'a hi'Espíritu, itque cal Espíritu Santo, ixina' te ts'i'ic' lipicuejma' LanDios.

<sup>12</sup> Illanc' lapenufpá cal Espíritu Santo, lañapi'iponga' LanDios. A'i calapenufi locuenaj espíritu, itque nocuxepola' lan xanuc' naihuejpá lipicuejma'. LanDios ipic'a ti'ila' calsina' te ts'i'ic' lañapi'iponga', toñiya lañapi'iponga' cal Espíritu Santo. Itque añmuc'inga'.

<sup>13</sup> Lalu'ipola' lapimaye, iñe lañtaiqui', aimalipa'acoyi cañuca' laipicuejma'. Mañque cal Espíritu Santo añmuc'inga' te ts'i'ic' lañpalaicoyacu. He lonespa cal Espíritu Santo añmuc'ila' lapimaye, iñe pe joupa nepenufpá itque cal Espíritu, tihuejcoyi.

<sup>14</sup> Anuli cal xans ja'ni aiquepenufi cal Espíritu Santo aimicueca te ts'i'ic' malapi'inga' cal Espíritu. Jahuay iñiya tixina to amac'ta cataiqui'. Aimi'iya mihuic'iya. Ma le'a cal Espíritu Santo ti'i'ma timuc'i'ma.

<sup>15</sup> Ja'ni joupa mepenufpa cal Espíritu Santo jahuay iñiya tocueca. Cal Espíritu timuc'ihuo'. Linca, lan xanuc' tixinghuo' ocuena lopicuejma', aimicuec'ehuo', aimixingufhuo'.

<sup>16</sup> Aimi'iya mixingufyaco'. El Paxi Linñingiya ticua:

¿Te ja'ni tipa'a naitsi niximpa te ts'i'ic' lipicuejma' LanDios?

¿Te ja'ni ti'i'ma timuc'i'ma LanDios?

A'i aimi'iya.

Illanc' laipicuejma' i'ipa anuli lipicuejma' Cristo. Tofta'a aimac'uec'enyaconga'.

### 3

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, lañmajmpá anuli jiñpiya aicaimuc'ilhuo' lipime cataiqui'. Aiqui'ic'. Tocomma afule molihuejyi Cristo. Aimolihuejyi cal Espíritu Santo. Xonca tolihuejyi coñuca' loñpicuejma'. Aiximpolhuo' ti'onñcospolhuo' to la'uhuay.

<sup>2</sup> Toñiya iya' laites'mipolhuo' ti'onñcospa to aleche a'i quixic'. Cacia: Laimuc'ipolhuo' a'i quipime cataiqui', pangay aiquipime.

Iñiya hitiné aiqñi'ic' colihuic'i lipime cataiqui', itsiya jouc'a aimi'iya.

<sup>3</sup> Ma' itsiya tolihuejcoyi cohtuca' lohpicejma'. To'ejcoyołtsi laic'. To'fuli'icoyołtsi. Tolana-  
jyołtsi, anuli anuli ti'hua lipene. ¿Te ja'ni tołta'a tolihuejcoyi cal Espíritu Santo? Tołta'a  
li'ejma' iłniya pe aikuilepenufi cal Espíritu Santo.

<sup>4</sup> Hualca imanc' tołcuayi: “İllanc' lihuejyi Pablo”. Hualca tołcuayi: “İllanc' lihuejyi  
Apolos”. Mi'i tołta'a lo'ejma' linca tolihuejcoyi cohtuca' lohpicejma'.

<sup>5</sup> Iya' ninPablo, ¿naitsi iya'? Apolos, ¿naitsi iłque? İllanc' ma le'a ninc'ixanuc', ał'eyi lanic'  
lalapi'iponga' ŁanDios. Aluya'ayi litaiqui' ŁanDios. Imanc' ol'huaiyijmpá iłque. Anuli anuli  
tipa'a lałpenic' lalapi'iponga' ŁanDios.

<sup>6</sup> Iya' aifapa, Apolos ic'ejpa, ŁanDios itoc'epa.

<sup>7</sup> İllanc' ałfapá, ał'ejpá, a'ij cueca' iłe lanic'. Al cueca' xonca lo'epa ŁanDios Notoc'epa.

<sup>8</sup> Ja'ni ałfayi, ja'ni ał'ejyi, ma' anuli ał'eyi lanic' lalapi'iponga' ŁanDios. Tijoułta' anuli  
anuli lulij'me lalapi'iyaconga' ŁanDios. Ituca' ituca' lalapi'iyaconga' ma to lałpenic' lał'epa.

<sup>9</sup> Ał'eyi canic' anuli ŁanDios. Imanc' ti'onłcospolhuo' to quequeya ŁanDios.  
Ti'onłcospolhuo' to lajut'ł lolanc'epa ŁanDios.

<sup>10</sup> ŁanDios lapi'ipa laipenic', cuya'atsi litaiqui' Jesucristo. Tołta'a jilpe lai'epa ti'onłcospa  
to lo'epa łomxi canic' ts'ixina' lo'eya tilanc'ełta' al c'a cajut'ł. Tocomma to aipupa  
camats', aipo'nopa lopo'nof'inyacu łaitał. İtsiya ocuenaye tuyai'eyi łaitał. Camila' iłniya:  
“Tołpo'nołe cuenna te ts'i'ic' lonł'eyacu.

<sup>11</sup> Ne', toluyai'etsa łaitał. Aimołpo'nocona'me lopo'nof'inyacu łaitał. Iya' joupa  
aipo'nopa, iłque Jesucristo. Ailopa'a cocuena.”

<sup>12-13</sup> Ticuaitsi al Cuecaj Quitine ti'huájta acuajmaica te jale lanic' li'epa iłne nolanc'epá  
łaitał. Jilpe litine tiłic'eyo'ma cunga. Łunga tuyaico'ma jahuay, hualca tipi'e'ma nulemma,  
hualca tipanehuo. Tołta'a ti'huájta te lilanc'ecompa hłpitał, ja'ni a'oro, aplata, apic'  
juaiconapa ipitali, o ja'ni a'ec, ajaxa, apajac.

<sup>14</sup> Cal xans ja'ni tipanehuo łaitał hipo'nof'ipa, iłque tulij'ma lalapi'iya ŁanDios.

<sup>15</sup> Ja'ni tipıla' nulemma ailopa'a capenufya. Tope tope tipanehuo. Jahuay li'epa  
tejac'ma. Ma to afule munłu'enyacola' lan xanuc' mipila' hilejut'łi, toliya afule munłuya  
iłque.

<sup>16</sup> Imanc' nolafot'łepołtsi jilpe, ¿ja'ni aicołsina' ti'onłcospolhuo' to ejut'ł ŁanDios? Jilpe  
tipanga cal Espíritu Santo.

<sup>17</sup> Cal xans najac'eya lejut'ł ŁanDios, małque ŁanDios tejac'e'ma iłque cal xans. İle lajut'ł  
apaxi, ma i'huexi ŁanDios. Imanc' nołmana' ejut'ł ŁanDios, imanc' i'huexi iłque.

<sup>18</sup> Imanc' aimołfel'mi'mołtsi. Aimoł'onłico'mołtsi to lan xanuc' naihuejpa' quiltuca'  
lihpicejma'. Aimołnes'me: “Joupa aixina'. Acueca' laipicejma'.” Ja'ni tonesqui tołta'a  
najmay taimetsaico'moxi mamac'ta. Tołta'a tapenuf'ma copicejma'.

<sup>19</sup> İne naihuejpa' quiltuca' lihpicejma' tama tocomma acueca' quilsina', ŁanDios tixinnila'  
amac'ta. Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua:

İne petsi acueca' lihpicejma' linca iłsina' lixcay.

Ma mi'eyi iłe lixpice'epa, ŁanDios tic'aıl'mola'.

<sup>20</sup> Jouc'a tuya'e':

ŁanDios ixina' te ts'i'ic' lihpicejma' iłne nocuapá: “İya' aixina”.

Tixinnila' ailopa'a al c'a lo'eyacu.

<sup>21</sup> İtsiya imanc' aimołnescona'me: “İłque cal xans tipa'a xonca acueca' lipicejma', iłque  
nałcuxepa, quihuej'ma”. İniya lołpomxiye lepi'icopolhuo' ŁanDios titoc'itsolhuo'.

<sup>22</sup> Iya' camilhuo': Imanc' ja'ni ałpalajma iya' ninPablo, o tołpalaicoyi Apolos, o Cefas  
(iłque aPedro), o tołpalaicoyi li'a łamats', o lapajnya, o lamaya, o lopa'a itsiya, o lo'iya  
locuaicoya quitine, toł'nujuaitsa ŁanDios epi'icopolhuo' jahuay iłna'a titoc'itsolhuo', a'i  
micuxeyacolhuo'.

<sup>23</sup> Linca tipa'a Nocuxepolhuo', iłque Cristo. Małque Cristo tipa'a nicuxepa, iłque ŁanDios.

## 4

<sup>1</sup> Ma Cristo lummeponga' atoc'itsolhuo' imanc'. Ite laþenic'. Camilhuo': Limetsaicot-songa'. LanDios lapi'iponga' laþmane lu'itsola' lan xanuc' litaiqui', ite xonca lemiya, luhuaic'e'e'mola'.

<sup>2</sup> Ja'ni tepi'inle cal xans lipenic' ticuicomma tenant'ila' ite lanic' lapi'impá.

<sup>3</sup> Itsiya, ¿te co'ia? ¿Te ja'ni imanc' ti'i'ma aþmi'ma te ts'i'ic' laif'epa ite laipenic', ja'ni ac'a o a'ij c'a? O ¿tipa'a anuli cal juez fa'a li'a lamats' ti'i'ma aþmi'ma toþta'a? A'i, aimi'ia. Ni iya' caituca' canescoyacoxi ac'a laif'epa.

<sup>4</sup> Tama iya' caituca' caxina ac'a laif'epa laipenic', aicaixina'. Le'a LanDios ixina' ita'a. Ma' itque lu'i'ma.

<sup>5</sup> Aimolnescona'mola' loþpimaye, ja'ni ac'a o a'ijc'a lo'epa. Toþ'huaicote ticuaicoconno laþPoujna. Fa'a li'a lamats' ti'onlcospa to lipuqui'. Axpe' aiqiu'huáqui. Itque laþPoujna tepalc'o'i'ma jahuay. Aimi'ia memiconaya, jahuay tixinim'me. Jahuay lixic'epa lan xanuc' jilpe kilunxajma' tixinim'me. Ja'ni ac'a aþ'epá laþenic' ma LanDios lu'i'monga'. Anuli anuli aþmi'monga'.

<sup>6</sup> Unc'aipimaye, ja'ni iya' camilhuo': "Tole tole laþ'ejma' iya' y Apolos", ma le'a aipic'a toþta'a camuc'itsolhuo' aimolcuxecona'moltsi coltuca', aimolmicona'moltsi: "Nij naitsi naþcuxeyaconga' illanc'", aimolfuli'icona'moltsi. Aimolahuecona'me te co'ia molulijcayacoþtsi.

<sup>7</sup> Ima', ¿te aimi'onlcospo' lopimaye? ¿Te xonca ts'o'hueca? Ja'ni o'hueca, ¿naitsi lepi'ipo'? Ja'ni LanDios Nepi'ipo', ¿te colof'ecopoxi? Tocomma cotuca' ima' mepi'ipoxi.

<sup>8</sup> Imanc' tocomma ixhuaita loþpicuejma'. Ailopa'a cahue'epolhuo'. Ti'i'ma toþcuxe'moltsi coltuca' imanc', latets'inga' illanc'. ¿Te toþcuayi: "Joupa lulijpá. Aimaþoc'icona'monga'?" Iya' cacua: ¿Coþa' olulij'me! Toþta'a illanc' jouc'a lunxaj'me.

<sup>9</sup> Illanc' ninc'apótole tocomma LanDios aþpo'noþonga' fa'a li'a lamats' to ninaitsi xanuc'. Fa'a latets'ininga' to latets'impola' lan xanuc' no'epá acueca' lixcay, itne ma le'a it'huaijma titeþ'mintsola', tima'am'mola'. Ma le'a lixoconga' illanc'. Lapaluc' nomana' lema'a jouc'a lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats' lahuelonginga' laþ'iaconga'.

<sup>10</sup> Imanc' moþ'huaiyijnyi Cristo toþsinyoþtsi acueca', ac'a loþpicuejma'. Illanc' aimalnescoyacoþtsi toþta'a. Maþ'eyi lanic' lalapi'iponga' Cristo, lan xanuc' aþnescoponga', ticuayi: "Itne amacta". Imanc' nipajnya toþ'e'me al cueca', illanc' a'i. Nij tintsi mi'ia maþ'eyacu. Imanc' timetsaicolhuo' lan xanuc', tixpaic'elhuo'. Illanc' a'i. Latets'ininga'.

<sup>11</sup> Illanc' ti'hua aþteþcoyi, lunle'eyi, lahue'enga' caþsnayacu, lahue'enga' caþpijahua', luntafquina', ailopa'a calajut'í, ma le'a aþelocoyi.

<sup>12</sup> Aþ'ecoyi canic' laþmane', acueca' quixoqui.

Ja'ni aþmiloquina' cataiqui', aþpaxnela'. Ja'ni lihuetsouquina', aþsnet'íyi.

<sup>13</sup> Ja'ni aþnesconga' quixcay, aþtalai'e'mola' al c'a. Illanc' aþ'onlicoponga' to cal cueca' lifuc, itpic'a ma liþonc'etsonga' nulemma. Toþta'a aþ'e'enga'.

<sup>14</sup> Laifpalaic'opolhuo' toþta'a aicatalelhuo'. Caxinnilhuo' to cainaxque', ma le'a caxc'ai'ilhuo'.

<sup>15</sup> Imanc' tama ti'ila' axpela' loþpomxiye, tixhuaispola' to imbamaj mil, a'ijxpela' loþ'aillí. Ma le'a iya' col'ailli'. Iya' ma' ca'ay lanic' lalapi'ipa Cristo, nu'ipolhuo' Lataiqui' loya'apa ite al c'a lixic'epa LanDios. Imanc' olapenuþpá, i'ipolhuo' ainaxque'.

<sup>16</sup> Iya' to ol'ailli' caxa'huelhuo', camilhuo': Lihuejla' iya' lai'ejma'.

<sup>17</sup> Toþta'a tu'itolhuo' Timoteo. Itque ai'hua, aipic'a. Linca tihuequi laþPoujna. Cumme'ma ti'huaþa' pu'huanni tixintsolhuo', ti'nujuaitsi'itsolhuo' te ts'i'ic' cainihuequi Cristo, te ts'i'ic' lataiqui' laifmuc'ipola' lapimaye ni petsi lafoþyomma.

<sup>18</sup> Jilpe hualca ti'e'eyoþtsi, ticuayi: "Itque Pablo aimicuiaiya fa'a. Illanc' aþsina' laþ'epa."

<sup>19</sup> Iya' ja'ni ipic'a łaiPoujna Jesucristo aimalcołya, ca'hua'ma jilpiya. Cacuaitsi caxinnola' te ts'i'ic' lo'epa ihniya no'e'epołtsi. Ihne linca acueca' locuapa. Caxinnola' ja'ni acueca' ac'a lo'epa.

<sup>20</sup> Petsi ŁanDios ticuxe a'i ma le'a mipalołaiyi, jouc'a ti'i'ma acueca' ac'a lo'epa.

<sup>21</sup> Itsiya, łte ts'ołpic'a? łCacuaitsi quixtu'hua cataletolhuo'? O łcacuaitsi tixoqui neta, cahuejntolhuo', capalaic'otolhuo' al c'a? Imanc' coltuca' tołsim'me.

## 5

<sup>1</sup> Iya' aicuejpa lopalaicompolhuo' imanc'. Pe lołmana' tipa'a anuli ixcay lo'epa. Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios aimi'eyi to lo'epa ilque. Joupa ilecopa hihuomi'mama'.

<sup>2</sup> Imanc' aimołsuelmot'łeyi, ti'hua tołnescoyołtsi: "Ilanc' xonca ac'a lihuejyi". Coła' olipa'a'me ilque ni'epa lixcay.

<sup>3</sup> Iya' tama jifa'a capa'a, tocomma ma' anuli to jipu'hua almana'. Iya' joupa aixpic'epa lał'e'eyacu ilque cal xans ni'epa ille lixcay.

<sup>4</sup> Tolafot'letsoltsi toł'etsa ma to lałcuxe'eponga' lałPoujna. Imanc' jilpiya lołmana'. Iya' tama capa'a fa'a, laipicuejma' ti'hua'ma pu'huanni, tołta'a ti'i'ma to lafot'łeyołtsi anuli. Jilpe ti'hua'ma acueca' limane lałPoujna Jesucristo.

<sup>5</sup> Tołiya laca'nico'me ilque cal xans, alcu'me ticuaitsi limane Satanás, titeł'mila'. Titełcoła' licuerpo aimixahue'econa'ma lixcay. Tuntula' li'alma litine ticuaiyunni lałPoujna Jesús.

<sup>6</sup> Imanc' ti'hua tixoqui cunlata, tocomma coła' ailopa'a tintsu. A'ijc'a ille loł'ejma'. łJa'ni aicołsina' lo'eya tucanni cal levadura lohuants'impax'e? Tama tucanni titoj'ma jahuary łax'e.

<sup>7</sup> Ille lixcay lonł'ejma' ti'onłcospa to cal levadura, tonlaca'niłe. Ti'itsolhuo' to cal ts'e harina łax'e pe ailopa'a qui'ic'. Ła'i lołanc'ecompa cal ts'e harina łax'e titejn-ni al juic Pascua. Jilpe al juic ti'nujuaitsinni li'epa ŁanDios litine lunlu'epola' lixanuc', ihniya lijoupa ima'apá laca'huaj moł. Ilanc' al'nujuaisyi liMoł ŁanDios, joupa lima'ampa, ilque Cristo.

<sup>8</sup> Al'nujuaitsa ilque, tołta'a al'e'me juic. Jilpe al juic aimixinim'me ilque cal levadura. Laifnescopa "cal levadura", canescojma lixcay. Cacua: Aimal'e'me lixcay. Aimalnescocoona'mola' quixcay lałpimaye. A'i ma le'a mał'e'e'mołtsi to lan c'a xanuc', al linca al'itsonga' ac'a lałpicuejma'.

<sup>9</sup> Laininił'epolhuo' aimipolhuo': "Tolanajtsoltsi ihne no'epá al xujc'a. Aimołłejmale'me ihne pe noxhuicopá ocuenaye cacal'no' a'i quilpenoye."

<sup>10</sup> Laimipolhuo' tołta'a aicapalaicocola' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios. Linca ihniya tixhuicoyi lacał'no', tijanajyi lił'huexi lił'as xanuc', tifel'miyaleyi, texic'eyaleyi lił'as xanuc', texc'onłingolaiyi landiosla'. A'i camiyacolhuo' tolanajtsoltsi ihniya. Ja'ni tołta'a lonł'eyacu tolipalcu nulemma jifa'a li'a łamats'.

<sup>11</sup> Iya' canescola' lił'ejma' lapimaye. Camilhuo' lonł'eyacu ja'ni anuli lołpima tixhuijma ocuena caca'no' a'i quipeno, ja'ni tianaca ocuenaj 'huexi, ja'ni texc'onłingai'ila' landiosla', ja'ni tinesc'ela' cataiqui' lapimaye, ja'ni isna, ja'ni tifel'mila' lipimaye mexic'e'ela' liłtomí. Camilhuo': Ja'ni tołta'a li'ejma' anuli lapima tolanajtsoltsi, ni aimołtetso'me anuli ilque.

<sup>12-13</sup> Ihniya pe a'i calpimaye, łja'ni iya' iljuez? łJa'ni cateł'mi'mola' ihniya? A'i. Ma ŁanDios iljuez ihne. Lołpimaye nomana' jilpiya, imanc' ti'hua lołmane ti'i'ma tołteł'mi'mola'. Ilque ni'epa lixcay, tołipa'ale.

## 6

<sup>1-2</sup> Imanc', ja'ni ticuicomma tixanutsi lataiqui', łte colpalaic'ocopola' ts'ilpenic', ihne pe aimimetsaicoyi ŁanDios? łTe ja'ni aimołsinyi calaic'ata? Aimoł'econa'me tołta'a. Imanc' i'huexi ŁanDios. Małpiya pe lomana' lołpimaye tołxanu'etsoltsi lołtaiqui'. Imanc' illanc' i'huexi ŁanDios. łJa'ni aicołsina' te ts'i'ic' laluyalaicoyacu? ŁanDios lapi'i'monga' lałmane,

al'i'monga' ijuez lan xanuc', ihe pe aimimetsaicoyi ÑanDios. Locuaicoya quitine, ja'ni tołta'a acueca' ti'i'ma loł'eyacu, itsiya litine, ¿te aimi'iyá monł'eyacu ihe a'ij cueca'?

<sup>3</sup> ¿Te aicołsina' lo'iyá Locuena Quitine? ÑanDios alpo'no'monga' ijuez lapaluc' quema'a. Itsiya litine, ¿te aimi'iyá mołsanuyacu ihe lo'ipolhuo' jifa'a li'a łamats'?

<sup>4</sup> Ma muluyalaicoyi lapajnya ja'ni tipa'a lo'ipa jilpiya pe lolafot'leyopoltsi, najmay tołnanc'otsola' ma lołpimaye, ihe tixanułe lataiqui', tama tocomma nij naitsi xanuc' iłniya.

<sup>5</sup> Camilhuo' tołta'a aipic'a tołsintsołtsi te ts'i'ic' loł'ejma', tołsinke calaic'ata. Jilpe, ¿ja'ni ailopa'a ni' anuli łapima ts'ixina'? ¿Ja'ni ailopa'a ni' anuli ti'i'ma ti'e'ma tixanu'e'mola' liłtaiqui' lipimaye?

<sup>6</sup> Tocomma to ailopa'a. Tołiya lapimaye ticuxecoyołtsi, tiyeyi pe lomana' lan juez, ihe pe aimimetsaicoyi ÑanDios.

<sup>7</sup> Linca ma mołfuli'iyolołtsi, mołcuxecoyołtsi timenaquilhuo' juaiconapa. Xonca ac'a lonł'eyacu ja'ni tołsnet'ł'me lo'ipolhuo'. Ja'ni a'ijc'a lo'epolhuo', ja'ni ifel'mipolhuo', aimolixtuc'o'mołtsi.

<sup>8</sup> Imanc' ituca' loł'ejma'. A'ijc'a lonł'epola' lołpimaye, olfel'mipola'. Tama olpimaye tołta'a lonł'epa.

<sup>9</sup> ¿Te aicołsina' lo'iyacola' ihe no'epá al xujc'a? Aimitsuflaiyacu pe locuxeyopa ÑanDios. Imanc' aimofel'mi'mołtsi. Aimolcua'me: “Tama tołiya laif'epa catsufaita”. Ihe nahuepá cacał'no', jouc'a naxc'onłingołaipá landiosla', jouc'a noxhuicopá ocuenaye cacał'no', a'i quilpenoye, jouc'a lan xanuc' no'e'epołtsi to lacał'no', jouc'a nonangołaiपोłtsi lił'as xanuc', ma to li'epa lan xanuc' jilpe liłya' Sodoma,

<sup>10</sup> jouc'a nonantsepá, jouc'a nojanajpá łocuenaj 'huexi, jouc'a noxnatsaipá, jouc'a nopalaicopá quixcay, jouc'a nofel'miyalepá mulijyi acueca' quiltomí, jahuay iłniya ÑanDios aimepi'iyacola' lane, aimitsuflaiyacu pe locuxeyopa.

<sup>11</sup> Linca, li'ipa tołta'a lonł'epa hualca imanc'. Itsiya a'i. Joupa olnespá: “Ca'huaiyinge Jesús, iłque aiPoujna”, joupa epo'impolhuo', i'e'epolhuo' limpio, olapenufpá cal Espíritu Santo. Tołta'a i'ipolhuo' i'huexi ÑanDios. Iłque tepenufilhuo' to ailopa'a coljunac'.

<sup>12</sup> ¿Te ja'ni anuli ticua: “Tipa'a lane. Jahuay ti'i'ma ca'e'ma.”? Linca jahuay ti'i'ma al'e'me. A'i jahuay metenłcocoya. Cagua: Ja'ni ti'i'ma lulij'ma, ihe aica'eya.

<sup>13</sup> Tinesyi: “ÑanDios ilanc'epa lałcu'u ti'nijmaispa łaltejacu. Jouc'a ilanc'epa łaltejacu ti'nijmaitsi lałcu'u.” Linca ma małmana' fa'a li'a łamats' ti'hua ti'nijmaita lałcu'u łaltejacu. Ticuaitsi Locuena Quitine iłiya lałcu'u ailopa'a, jouc'a łaltejacu ailopa'a. Tołta'a lixpíc'epa ÑanDios. ¿Te ÑanDios lapi'iponga' lałcuerpo lahuécotsola' lacał'no'? A'i. Lapi'iponga' al'ete lanic', ihe lalapi'iponga' lałPoujna. Iłque iPoujna lałcuerpo jouc'a.

<sup>14</sup> ÑanDios joupa imaf'i'ınapa lałPoujna Jesucristo. Tołta'a alsim'me al cueca' lo'eya ÑanDios. Almaf'i'ına'monga' jouc'a lałcuerpo.

<sup>15</sup> Lałcuerpo joupa i'ipa i'huexi Cristo, tocomma to limane', li'mitsi' iłque. ¿Te aicołsina' iłta'a? ¿Te liłonc'e'e'me li'huexi lałPoujna Jesucristo? ¿Te lapi'i'me anuli łaca'no' notepa licuerpo? Iłque tixhuico'ma ma to mijanaca. A'i, aimi'iyá.

<sup>16</sup> Lan xanuc' lacał'no' ja'ni joupa ejonłpołtsi i'epołtsi anuli. Jouc'a ma' anuli cal xans tejonłixoxi łaca'no' notepa licuerpo, ti'i'mola' anuli iłniya. ÑanDios ticua: “Loquexi' tejonłi'mołtsi, ti'i'ma anuli liłcuerpo”. ¿Te aicołsina' iłta'a?

<sup>17</sup> Jouc'a cal xans iłejmale lałPoujna Jesucristo, iłque y lałPoujna i'ipołtsi anuli, anuli liłpicuejma' iłniya.

<sup>18</sup> Tołpo'note lołpicuejma', aimoł'noł'mola' lacał'no'. Tolinuc'etsola' iłniya. Ticuanni: “Ja'ni a'ijc'a lał'epá ailopa'a co'iyá lałcuerpo, tołe almanecu”. Iya' camilhuo': A'i. Naitsi no'nołpa ocuena caca'no' tixis'mecoyoxi, titeł'miyoxi quituca', tecani'e licuerpo.

<sup>19</sup> ¿Te aicołsina' lołcuerpo ti'onłcospa lajut'ł pe lopa'a ÑanDios? Jilpe tipa'a cal Espíritu Santo, iłque łumme'epolhuo' ÑanDios. Itsiya aimi'iyá mołcuxeyacołtsi coltuca'.

<sup>20</sup> Acueca' li'najtsecopa ÑanDios, tołta'a i'epolhuo' i'huexi. Jiłpiya lołcuerpo tołs'najtsi'ile ÑanDios. Tonł'ełe ma le'a latenłcocoya.

## 7

<sup>1-2</sup> Itsiya quinił'elhuo', catalai'e'elhuo' lalicuis'epa jiłpe lołje'e. Licuis'epa, ałmi ja'ni ac'a loxpıc'epa anuli cal xans nonespa: “Iya' capajm'ma caituca'. Aicahueya caipeno.” Ne'. Tama ac'a loxpıc'epa iłque cal xans, najmay lan xanuc' anuli anuli temallıte. Jouc'a lacał'no' anuli anuli temallıte. Tołta'a aimi'eyacu nixpiya.

<sup>3</sup> Cal xans aimicuanaj'moxi, ti'e'exoxi anuli lipeno. Jouc'a łaca'no' aimicuanaj'moxi, ti'e'exoxi anuli lip'e'ailli'.

<sup>4</sup> Aimines'ma łaca'no': “Laicuerpo ai'huexi. Ja'ni aipic'a ca'e'e'moxi cuenna.” A'i. Licuerpo łaca'no' i'huexi lip'e'ailli'. Jouc'a cal xans aimines'ma: “Laicuerpo ai'huexi. Ja'ni aipic'a ca'e'e'moxi cuenna.” A'i. Licuerpo cal xans i'huexi lipeno.

<sup>5</sup> Imanc', aimołcuanac'e'mołtsi. Ma le'a tołcuanac'e'mołtsi ja'ni tołspic'ełe loquexi' imanc'. Ja'ni tołnesle: “Alanajle oquej afane' quitine, ałsnet'He, ałpalaic'o'me ÑanDios. Muyaipá iłne litiné ał'e'e'mołtsi cuenna.” Ja'ni tołta'a ołspic'epá, ne', toł'e'etsołtsi cuenna. Tuyaiłta' iłne oquej afane' quitine tonł'e'econatsołtsi anuli. Ja'ni a'i aimołsnet'lyacu. Tijoułta' łonta'a Satanás tehuai'molhuo'.

<sup>6</sup> He laitaiqui' laifmipolhuo': “Anuli anuli cal xans temanełta'”, aicacuxe'elhuo' tołta'a. Ma le'a camilhuo': Tipa'a lane ti'ıta' tołta'a lonł'eyacu.

<sup>7</sup> Iya' xonca aipic'a timajnlę quıttuca' lan xanuc', ał'onłcota to iya'. Iya' capa'a caituca'. Tama tołta'a laıfcuapa hualca aimi'ıya mi'eyacu. Ituca' ituca' lapi'ıponga' lał'ejma' ÑanDios. Anuli ti'i'ma tixnet'ı'ma, łocuena aimi'ıya mixnet'ıya.

<sup>8</sup> Imanc' pe aiconlamallıyi, jouc'a ja'ni apotsateya cacał'no', iya' camilhuo': Tołmajnlę coltuca', ma to iya' capa'a caituca'. Tołta'a xonca al c'a tuluyalaico'me.

<sup>9</sup> Ja'ni tołjanajyołtsi juaiconapa, tocomma tołpi'eyołtsi, najmay tonlamallıte.

<sup>10</sup> Imanc' unc'apimaye joupa nolamallıpá camilhuo' lonł'eyacu. Iya' a'i caituca' iłta'a laıfcuxe'epolhuo'. Camilhuo' ma lałcuxe'eponga' lałPoujna.

Imanc' unc'acał'no' camilhuo': Aimainuc'e'ma łope'ailli'.

<sup>11</sup> Ja'ni ominuc'epa aimahueta ocuenaj xans. Topajnlę cotuca'. O ja'ni aimi'ıya, taihuejnałta' łope'ailli', tołxanunatsołtsi lataiqui', tolimenc'e'ecotsołtsi loł'epa.

Jouc'a cunc'aipimaye xanuc' camilhuo': Aimaihuescuf'ma łopeno.

<sup>12</sup> Locuenaye imanc' nolamallıpá petsi le'a anuli imanc' naihuejcopa Jesucristo, camilhuo' lonł'eyacu. İta'a laifmipolhuo' aıcałmic' lałPoujna. İłque aiquipo'nohuo cataiqui' lonł'eyacu. Ma' iya' caituca' caxc'ai'ılhuo', camilhuo': Unc'apimaye, ja'ni anuli imanc' lipeno, tama aimihuejma Jesucristo, tıxpıc'e tipajnlę, ne', timajnlę anuli, aimihuescuf'ma.

<sup>13</sup> Jouc'a unc'apimaye cacał'no', ja'ni anuli imanc' lip'e'ailli', tama aimihuejma Jesucristo, tıxpıc'e tipajnlę, ne', timajnlę anuli, aiminuc'e'ma.

<sup>14</sup> İma' taihuequi Jesucristo, tama łope'ailli' aimihuequi, ÑanDios joupa imetsaicopa iłque to cope'ailli'. Ma' anuli maipima, İma' taihuequi Jesucristo, tama łopeno aimihuequi, ÑanDios joupa imetsaicopa iłque to copeno. Ja'ni a'i tołta'a ÑanDios colta' aiquimet-saicola' lołnaxque' iłne i'huexi. Itsiya linca timetsaicola' iłniya.

<sup>15</sup> İne pe aimihuejyi loquexi' Jesucristo, axans o aca'no', petsi aiquihuequi ja'ni ipic'a tenaj'moxi, İma' petsi mihuequi tapi'ıta' lane. Aimones'ma: “Joupa ałfi'ınga'. Aimi'ıya malux'masyacołtsi.” ÑanDios ałjoc'ıponga' ałmajnlę al c'a, aimalfulołque'me.

<sup>16</sup> İma' maipima caca'no', ja'ni łope'ailli' aimihuequi Jesucristo, mipa'a iłque İma' aıcoxina' ja'ni ti'i'ma to'e'e'ma tıxhuej'menanni, tunł'u'ma. Jouc'a İma' maipima, ja'ni łopeno aimihuequi, mipa'a iłque İma' aıcoxina' ja'ni ti'i'ma to'e'e'ma tıxhuej'menanni, tunł'u'ma.

17 Iya' cacua: Ma to la'ejma' lalapi'iponga' laPoujna, to'ta'a a'ele. Jouc'a ma to qui'ic' la'po'no'ponga' LanDios to'ta'a luyalaico'me lapajnya. To'ta'a laifmuc'ipola' lapimaye ni petsi lafolyomma.

18 He litine lijoc'ipo' LanDios ja'ni joup'a etec'empo' lopixic', i'ipa loseña, tipanenni to'ta'a. Aimon'es'ma: “¿Te caif'eya? Qui'onc'e'e'moxi ile laiseña.” O ja'ni aiq'etec'enghuo' lopixic', topanenni to'ta'a. Amon'es'ma: “Alatec'e'enla' laipixic’”.

19 Ailopa'a tintsi. Ja'ni etec'empo' lopixic' o a'i, ma' anuli ile. Taihuejla' locuxepa LanDios. To'ta'a linca tetencocoyma LanDios.

20 Jahuay imanc', ma to mipa'a lo'pepajnya litine LanDios lijoc'ipolhuo', ma to'ta'a tolmajne.

21 Ima' joup'a ijoc'ipo' LanDios, ja'ni ummozo, i'huexi lo'poujna, aimoxhue'mot'le'ma. Ja'ni tixpic'enle tux'masnatso' ima' tones'ma: “A'i. Najmay capanehuo. Fa'a quihuejco'ma Cristo.”

22 Litine lijoc'ipolhuo' LanDios, ile litine Cristo ilonc'epolhuo' limane lonta'a. Itsiya, ja'ni ima' ummozo, ima' i'huexi lo'poujna fa'a li'a lamats', o ja'ni ailopa'a copoujna fa'a, ma' ilque Cristo ol'Poujna loquexi' imanc'.

23 To'nujuaitsa, LanDios i'najtsepa acueca' ti'etsolhuo' i'huexi Cristo. Aimolihuej'mola' lan xanuc', tunlihuejle Jesucristo. Ilque linca ol'Poujna.

24 Unc'aipimaye, ma to mipa'a lo'pepajnya ile litine LanDios lijoc'ipolhuo', ma to'ta'a tolmajne. To qui'ic' ton'ele latencocoy LanDios.

25 Lapimaye cahuats'la jouc'a lamijcanó, laPoujna Jesucristo aicalu'ic' lo'eyacu ilniya. Iya' cu'i'molhuo' laifxp'ic'epa iya' caituca' laipicuejma'. Linca LanDios joup'a alsanu'epa laipicuejma', aicafel'miyale.

26 Camilhuo': Itsiya ipime lapajnya, afule maluyalaicoyi. Ilne lahuats'la o lamijcanó xonca al c'a tuyalaico'me ja'ni timajne to mimana'.

27 Ima' maipima, ¿te fi'ilhuo' lo'peno? Aimoxhue'mot'le'ma. Aimahue'ma tolux'mas'mo'tsi. O ima', ¿te ailopa'a copeno? Ne', aimahue'ma copeno. Topajnl'a to'le.

28 O ja'ni tamane'ma, nipajnya, tamanela', ailopa'a tintsi. Jouc'a anuli lahuats', ja'ni temane'ma ailopa'a tintsi. Ma' alinca ilne namallipá xonca ipime li'pepajnya. Iya' aipic'a aimo'tel'mi'mo'tsi. To'hiya cu'ilhuo': Xonca al c'a tuluyalaico'me ilne pe aimemalli'yi.

29 Itsiya LanDios ipic'a ti'ila' ituca' laluyalaicopa lapajnya. Etec'opa litiné, aimico'ya li'a lamats'. To'hiya ilne nemallipá ti'on'cotola' li'ejma' to ilne pe aiquilemalki. Tixojma quileta ti'e'me lanic' lapi'ipola' LanDios.

30 Jouc'a nohuotsopá, ticuicomma ti'e'ma ma to ailopa'a qui'pihuotsoqueya. Jouc'a noyalaicopá al c'a, aimi'e'me ma le'a li'p'ixojma cata ilne quituca', ti'nujuaisle li'pimaye. Jouc'a no'najualépá, tama tipa'a li'huca aimi'nujuais'me ilniya.

31 Jouc'a nolijpá qui'tomí fa'a li'a lamats', aimixhuej'me'me ma le'a ile lanic'. Li'a lamats', jahuay laksimpa fa'a itsiya, ti'hua tijaf'que, tijouna'ma.

32 Aipic'a aimo'sue'cocoyacu lapajnya fa'a li'a lamats'. Lapima nopa'a quituca' itine itine ti'nujuaitsi Jesucristo. Tehuay tetencoco'ma ilque li'Poujna.

33 Lapima nemanepa itine itine ti'nujuaitsi lapajnya fa'a li'a lamats'. Tehuay tetencoco'ma lipeno.

34 I'ipa oque' lipicuejma'.

Ma' anuli lo'ipa lapima cahuats'. Itine itine ti'nujuaitsi Jesucristo. Ticua: “Aipic'a al'ila' i'huexi Cristo, lai'alma jouc'a laicuerpo. Le'a ilque ai'Poujna.” Lapima caca'no' nemanepa ti'nujuaitsi lapajnya fa'a li'a lamats'. Tehuay tetencoco'ma li'pe'ailli'.

35 Laixc'ai'ipolhuo' to'ta'a aipic'a catoc'itsolhuo'. Aicacuxenai'ilhuo'. Aicamilhuo': “To'le, to'le ton'ele”. A'i. Ma le'a cacua: “Tetencocola' lo'ejma' LanDios”. To'ta'a itine

itine jahuay lolunxajma' toljoc'i'me laPoujna. Ja'ni acueca' tolsuekcocoyi xonca tolnujuais'me lapajnya fa'a li'a lamats', aimi'iya moljoc'iyacu LanDios.

<sup>36</sup> Cal xans y anuli lahuats', petsi aquejonhiyołtsi ma le'a tiyejmaleyi mi'eyi lanic' lapi'ipola' laPoujna Cristo, ja'ni ticuaiti litine aimixnet'łqui cal xans, ipic'a ti'e'e'moltsi anuli, ne', temallite. Ti'e'ma ma to ts'ipic'a. LanDios tixina ac'a lo'eya.

<sup>37</sup> Jouc'a ac'a lo'epa cal xans joupaxpic'epa, ticua: "Ma' alejmale'me, aimalajonhiyacołtsi iya' lahuats'". Ne', tołta'a tiyejmale'me, ailopa'a tintsu, aimemalli'me.

<sup>38</sup> Iya' cacua: Ac'a lo'eya cal xans nolecuya lahuats', lamalliyacu. Xonca ac'a lo'eya itque petsi aikuilejma, aimemalliyacu.

<sup>39</sup> Ma' imaf'i' hipe'ailli' łaca'no' ifiyiya. Ja'ni timanla' hipe'ailli' łaca'no' ux'masquenamma. Tipa'a lane temanecona'ma. Ma le'a ti'ila' cal xans jouc'a i'huexi laPoujna Jesucristo.

<sup>40</sup> Tama ti'i'ma temalli'me, łaca'no' ja'ni tipajnlá' quituca' xonca ac'a tuyaico'ma lapajnya. Tołta'a laifmipolhuo' iya'. Cacua: Jouc'a iya' cal Espiritu Santo łcuxe laifmipolhuo'.

## 8

<sup>1</sup> Itsiya łpalaico'me lotsufcopa landiosla'. Linca jahuay illanc' LanDios lapi'iponga' lałpicuejma'. Ałsina' lałeyacu. Iya' cacua: Tama tipa'a lałpicuejma' ja'ni aimal'nujuaitsila' lałpimaye, łte quipenic' lałpicuejma'? Tołta'a ma le'a lunfu'eyołtsi lałpicuejma'. Ja'ni jouc'a al'nujuaitsila' lałpimaye, ja'ni łtoc'ila' xonca alfa'e'moltsi lałpicuejma'.

<sup>2</sup> Cal xans nocuapa: "Ne', ne', aixina'", itque aikuixina', ma le'a ticua.

<sup>3</sup> Cal xans no'epa capic'a LanDios, LanDios timetsaijma itque cal xans.

<sup>4</sup> Al'palaico'me łotejnyacu joupaxpic'epa lilendiosla', ja'ni ti'i'ma alte'me o aimi'iya. Iya' cacua: Illanc' joupaxpic'epa ałsina' tipa'a anuli LanDios. Landiosla' ailopa'a co'eyacu.

<sup>5</sup> Linca timana' ihniya lacui'impola' "andiosla'" o "apoujnalá'". Ja'ni fa'a li'a lamats' o jilpe lema'a tama ti'ila' axpela' ihne landiosla',

<sup>6</sup> illanc' tipa'a ma' anuli łalanDios, itque al'Ailli'. Jahuay lopa'a itque ixpic'epa ti'ila', małmana' fa'a li'a lamats' al'ete łatenłcocoya itque. Jouc'a tipa'a le'a anuli laPoujna, itque Jesucristo. LanDios jahuay lixp'epa ti'ila', itque laPoujna ilanc'epa, lapi'inga' al ts'e lałpitine.

<sup>7</sup> Timana' lapimaye aimicuec'eyi. Ticuayi: "Ihniya lan imagen ma' andiosla'. Cal tejua' łitsufcompola' joupaxpic'epa i'ipa i'huexi ihniya." Pe nonespá tołta'a ja'ni titełe łitsufcompola' tixhuełco'me, tines'me: "Aijc'a lał'epa".

<sup>8</sup> łTe aga łaltepaxpic'epa łapenufco'monga' LanDios? Ja'ni altele łitsufcompola' landiosla', łte aga LanDios ałsim'monga' xonca acueca' lałpicuejma'? A'i. Ja'ni aimal'teji, łte aga ałsim'monga' xonca al'ijc'a lałpicuejma'? A'i.

<sup>9</sup> Tama aixina' tołcuc'eyi ilta'a, itsiya camilhuo': Tołspic'ete al c'a lonłeyacu. Aimoluc'uilituf'e'mola' lapimaye petsi aikuilcuc'eyi.

<sup>10</sup> Ima' tocuca, oxina' nipajnya tote'ma łitsufcompola' landiosla'. To'hua'ma al juic lo'epa jilpe lixoute' itque lilendios, tote'ma łitsufcompa. Jilpe muyaipa łopima, itque aimicueca, aimicua miteja, ticua: "Aimi'iya". Tixintso' ima' toteja, tipai'i'moxi lipicuejma', ticua'ma: "Ailopa'a tintsu. Iya' jouc'a cate'ma łitsufcompa lilendios." Ima' łja'ni tołoc'i łopima? A'i.

<sup>11</sup> Ima' tocuca, ti'i'ma tote'ma. Łopima aimicueca tołta'a. Ja'ni titełe tixhuełco'ma, tecani'e'moxi. Małque łopima i'huexi Cristo, itque Cristo itłcopa lamaya tunlu'ela'.

<sup>12</sup> Tołta'a lonłepa tolatets'ila' lołpimaye, tołscaila' liłpicuejma'. Tołatets'ila' a'i ma le'a lołpimaye, jouc'a tolatets'iyi Cristo.

<sup>13</sup> Iya' cacua: Ja'ni łaltepaxpic'epa łapimaye, aicateconaya ihniya.

## 9

1-3 Jilpe timana' nocuapá: “Íque Pablo, ¿naitsi íque?” Iya' catalai'e: ¿Te anuli cal xans aipoujna? ¿Te iya' a'i nin'apóstol? ¿Te aicalummaic' Jesucristo? ¿Te aicaixina' iya' íque łáPoujna? Imanc' no'huaiyijmpá Jesucristo, ¿naitsi nu'ipolhuo' Lataiqui'? ¿Naitsi cummepa Jesucristo ti'etsi lanic' jilpiya? ¿Te a'i iya'? Tama tinesyi ocuenaye: “Pablo a'i apóstol, aimi'hua limane”, imanc' aimi'iya molnesyacu tohiya. Imanc' olapenufpá litaiqui', o'huaiyijmpá Jesucristo, tołta'a ŁanDios imuj'ma iya' alinca nin'apóstol.

4 Illanc', ¿te aicalapi'inga' lane malapenufyacu łatejacu, łásnayacu lalapi'iyaconga' lapimaye?

5 ¿Te aimi'iya mał'eyacu anuli to lo'epa locuenaye lan apóstole, jouc'a lipimaye łáPoujna, jouc'a Pedro? Ihe íhejma liłpenoye apimaye.

6 Ihiya linca tipa'a lane aimi'e'me canic', ma le'a ti'e'me íte lanic' lepi'ipola' cał'Ailli' Jesucristo. Iya' y Bernabé, ¿te illanc' le'a ailopa'a lane mał'eyacu tołta'a?

7 Cal soldado, ¿te ti'najtse'ma quituca' łoteja? Łinfapa 'uva, ¿te aimiteja łi'uva? O no'epola' cuenna lihuacax, ¿te aimixnaya liłheche?

8 Ihiya lainespa, ¿te ma' iya' caituca' quipa'e laipicuejma'? Lataiqui' locuxepa ŁanDios, ¿te aimuya'e' tohiya?

9-10 Tołta'a loya'apa licuxepa Moisés, ticua: “Mi'huailletsufyi lan huacax cal trigo, aimołfi'e'mola' lilepu'nał”. Ihe litaiqui', ¿te ŁanDios ma ti'nujuaitsila' lan huacax? o ¿al'nujuaitsinga' illanc' nał'epá lanic', íte lalapi'iponga'? Linca, al'nujuaitsinga' illanc'. Al'onłcosponga' to cal xans mepa'ma łemats' petsi łofaya cal trigo, o to cal xans mifusma trigo. Ihe tixoc'iyolłtsi quileta ti'eyi canic', íksina' tite'me quiltrigo.

11 Illanc' jilpiya alřapá Lataiqui', tohiya ac'a loluyalaicoyacu imanc' Locuena Quinte. Itsiya litine, illanc' małmana' fa'a li'a łamats', ¿te ailopa'a calafot'leyacu? ¿Ja'ni aimalapi'iyaconga' ni caltejacu? ¿Te tołsinyi ipime íhiya?

12 Iya' cacua: Ja'ni tolimetsaicola' locuenaye ti'hua tołta'a liłmane, tołtes'mila', ¿te aimalimetsaicoyaconga' xonca illanc'? Linca małmana' jilpe illanc' luyalaicoyi lapajnya to aimi'hua łámane. Ailopa'a calřahue'epolhuo' imanc'. Xonca aipic'a tolihuejle Lataiqui'. Aimolixtule'me.

13 ¿Te aicołsina' te ts'i'ic' loyalaicopá liłpepajnya íhiya no'epá canic' al xoute'? Ihe titeji notsufcopá jilpe al xoute'. Ihe petsi lotsufcompola' linneja jilpe al altar, małniya titeji íte lixic'.

14 ŁáPoujna illanc' ixpic'epa ma' anuli tuyalaico'me íhe noya'apá Lataiqui'. Ixplic'epa aimi'e'me ocuena canic'. Muya'ayi Lataiqui' íhiya, liłpimaye tepi'intolsa' łotejacu.

15 Iya' linca aicainuyaijma tołta'a. Ni itsiya aicamilhuo': “Imanc' alłoc'íla'”. A'i. Iya' tixoqui neta culij'ma łáftepa. Ja'ni coła' ti'íla' ituca' lai'ejma' caxhuełco'ma juaiconapa. ¡Najmay alřamał! Iya' caituca' caxpic'e tołta'a lai'ejma'.

16 Linca a'i caituca' laipicuejma' caxpic'e cuya'a'ma Lataiqui'. Ihe lanic' jounpa lapi'ipa ŁanDios. Ja'ni aica'ay caxhuełco'ma juaiconapa. Tołta'a a'ijc'a laifnuyaicoya.

17 Ja'ni coła' iya' caituca' aixpic'epa cuya'ala' Lataiqui', aga al'najtse'ma. Iya' caituca' aicaxpic'e, ma le'a quihuejcocojma íte łalcuxe'empa. ¿Te cał'najtsecoya?

18 Iya' linca aica'najtsi'iyale, ma le'a cuya'e' Lataiqui'. Tama ti'hua laimane, tama nipajnya caxahue'eła', aicaxa'hue. Tijouła', ¿te tipa'a laifnulijya?

19 Culij'mola' lan xanuc'.

Ailopa'a caipoujna axans. Tama ailopa'a nałcuxeya aicalıof'eyoxi. Aixpic'epa ca'nujuaitsola' jahuay. Tołta'a ti'i'ma xonca axpela' laifnuliyacola', íhe napenufyacu Lataiqui'.

20 Iya' ninjudío ai'onłicopoxi to laif'as judío, tetenłcocotsola' íhiya lai'ejma'. Alquimf'eła', tepenufle Lataiqui'. Itsiya tama aixina' aimalunł'eya litaiqui' Moisés, iya' ai'onłicopoxi to íhiya naihuejpa íte litaiqui'. Cacua: Tohiya lapenuf'ma iya' laifnuya'apa Lataiqui'.

21 Jouc'a aipic'a tepenufle laifnuya'apa petsi aimimetsaicoyi locuxepa ÑanDios, ñne naihuejcopá quítuca' li'picuejma'. Toliya ai'onkicopoxi to ñniya. Iya' ñnca aicainihuequi caituca' laipicuejma', quihuejma Cristo. Toliya canant'hi locuxepa ÑanDios.

22 Jouc'a ai'onkicopoxi to lapimaye pe aimicuec'eyi litaiqui' Jesucristo. Cahuay te co'iya metentocoyacola' lan xanuc' ni petsi lomana', ocuena ocuena litraza, li'ejma'. Cacia: To'ta'a cun'u'e'mola' hualca ñniya.

23 To'ta'a laif'epa laipenic', ñe lalapi'ipa ÑanDios. Jahuay ñainunxajma' cuya'e' Lataiqui'. Cacia: Ñe Lataiqui' tuya'e' te ts'i'ic' lalapi'iyaconga'. Iya' jouc'a lapimaye luliñe ñe al c'a.

24 ¿Te aico'sina' lo'ipola' lan xanuc' lalahuaiyacot'si cainuya? Axpela' nainulpá, anuli nolijya, tepi'inni quipremio. Imanc' tolihuejle Cristo, tepi'itsolhuo' lolulijyacu.

25 Ñne pe notsuflaiyacu lofit'lyacu ti'e'mot'si cuenna, ti'ña' acueca' quipujfxi, tulijle lafit'lya. Petsi nolijya tepi'im'me licorona lilanc'ecompa ipela c'ec. Ñe al corona aimixnet'iqui, tetelquemma. Illanc' ja'ni luliñe, lalapi'inyaconga' aimijouya, ti'hua ticoli tijauhuamlaicota.

26-27 Cal xans nonespa: “Culij'ma lalahuaiyacot'si cainuya”, ñque ac'a tinu'ma, tehue-longe pe locuaicoya. To'ta'a iya' cainihuequi Jesucristo. Iya' cacuxeyoxi. Lai'ejma' a'i to li'ejma' cal xans notsufaipa lafit'lya tuntafco'mot'si li'mane, tijouña' ma tuntafque ñhua'. Ñque ñnca aimulijya. Iya' cate'miyoxi. Cacia: Ñta'a laicuerpo ti'ña' quixina' ñe a'i caipoujna. Ma' iya' caituca' cacuxe'moxi al c'a. Ja'ni a'i, ¿te co'iya? Iya' co'ña' ailopa'a calapi'inya tama nuya'a'ma Lataiqui'. Tope tope capanehuo.

## 10

1 Unc'aipimaye, camilhuo' aimolimenc'eco'me li'ipola' lañtatahueló. Jahuay ñniya unxamu'ela' ñummahuay lipo'nopa ÑanDios lema'a. Jahuay uyalaico'me ñaja, ÑanDios ilanc'e'epola' li'pene.

2 Ñniya lunxamu'epola' ñummahuay, nuyalaicopá ñaja, to'ta'a i'ipola' lixanuc' Moisés. Jahuay ilihuequi ñque.

3 Jahuay ñne ma' anuli nitepá ña'i, ñque li'huayomma lema'a.

4 Jahuay ma' anuli noxnapá ñaja' lepi'ipola' ÑanDios. Ñe ñaja' tipayomma ñapic lipo'nopa ÑanDios. Ni petsi loyepa lan xanuc' jouc'a ti'hua'ma ñapic, tiyeyi anuli. Ñapic ma' ñque Cristo.

5 Jahuay ñniya ÑanDios itoc'i'mola' ma' anuli. A'i jahuay letentocopa ÑanDios li'ejma'. Imanapola' ñiñe ñiñe camats'. To'ta'a lite'lipola' ÑanDios.

6 Ñe li'ipola' lañtatahueló ÑanDios a'lonkiconga' to illanc' la'iyaconga' ja'ni a'ij c'a la'ejma'. Lu'inga': “To'po'no'le lo'picuejma' aimoñjanaj'me molihuej'me lixcay to lihuejpa ñniya”.

7 Imanc' aimolaxc'onñingolai'mola' landiosla'. To'ta'a li'epa hualca ñne lan xanuc'. Tuya'e' al Paxi Linñingiya ticua:

Ñepá liñuic landiosla', icutsolai'me, itetso'me, ixna'me.

Lijou'ma itsolinanca quixojma cata, i'e'me nixpiya.

8 Jouc'a aimoñno'ñmola' laca'no'. Hualca ñne lan xanuc' to'ta'a li'epa. ÑanDios ite'ñi'mola'. Anuli litine imana'mola' anuxans fane' mil lan xanuc'.

9 Jouc'a aimolahuai'me ñañpoujna. To'ta'a li'epa hualca ñniya. ÑanDios umme'mola' lainofat'ñ. Ñne ima'a'me lan xanuc'.

10 Jouc'a aimoñtac'ui'me cajunac' ÑanDios. Hualca to'ta'a li'epa. ÑanDios umme'ma ñepaluc quema'a, ima'a'mola'.

11 Jahuay ñniya li'ipola' lañtatahueló, ÑanDios a'lonkiconga' to illanc' la'iyaconga' ja'ni a'ij c'a la'ejma'. Ñiñe al Paxi Linñingiya ÑanDios a'ñc'ai'inga' illanc' la'mana' ñna'a ñiñe ma mi'hua mijou'ma li'a ñamats'. Lu'inga' aimañ'e'me to ñniya.

12 To'ñujuait'sa li'ipola' lañtatahueló. Ja'ni tocua: “Iya' ma quihuequi. Ailopa'a ca'ña”, iya' camihuo': Ne', topo'no'la' cuenna. Aimixcai'mo'.

<sup>13</sup> Itsiya tottelcoyi ma le'a to lañelcopa mañmana' fa'a li'a lamats'. LanDios joupa lu'ipolhuo': "Iya' catoc'i'molhuo'". Toñta'a lo'eya. Itque aimipaiya lipicuejma'. Ja'ni toñsinyi acueca' ile loñelcopa, ja'ni toñesle: "Aimi'iya caixnet'Iconaya", LanDios timuc'i'molhuo' lon'eyacu. Timuc'i'molhuo' te co'iya moluliyacu. Toñta'a ti'hua toñsnet'ime.

<sup>14</sup> Maicunc'aipimaye, aimolihuej'me landiosla'. Tolanajtsoñsi nulemma.

<sup>15</sup> Imanc' a'i cunc'amac'ta. Tipa'a loñpicuejma'. Itsiya añquimf'ela' ita'a laifmiyacolhuo'. Tijouñla' toñspic'ele al c'a lon'eyacu.

<sup>16</sup> Illanc' ninc'apimaye tipa'a lañvaso, jilpe mañsnayi añnujuaisyi li'epa Cristo. Añs'najtsi'i'me LanDios, añsna'me al vino lopa'a jilpe al vaso. Mañsnayi al vino jahuary anuli añnujuaisyi lijuats' Cristo. Mañteji ña'i ñañsquejpa jahuary anuli añnujuaisyi licuerpo Cristo.

<sup>17</sup> Ña'i ñañsquejpa ti'onñcospa to licuerpo Cristo. Itque ña'i ma le'a anuli. Toñta'a timuqui tama ninc'xpela' illanc' ma le'a anuli. Itque anuli ña'i ahualca ahualca añteji jahuary.

<sup>18</sup> Lan xanuc' Israel miteji lixic' litsufcompa jilpe al cuecaj xoute', ti'nujuaisyi ile al altar pe laipa'ayompa lixic' i'altar LanDios.

<sup>19</sup> Linca aica'onñicola' ñalanDios to lilen Diosla'. Jouc'a aica'onñicola' lotsufcompola' lilen Diosla' to lotsufcopa LanDios.

<sup>20</sup> Mane cacua: Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios aimitsufcoyi LanDios, titsufcoyi lontahue. Cacua: Amoñtetso'me anuli lontahue, aimoñtejmale'me anuli ñniya.

<sup>21</sup> Imanc' ja'ni toñsnayi livaso ñañPoujna Cristo aimi'iya moñsnayacu jouc'a liñvaso itne lontahue. Ja'ni toñtetsoyi jilpe lacui'impa "limesa ñañPoujna", toñtetsoyi anuli itque. Aimi'iya moñtetsoyacu anuli lontahue jilpe liñmesa.

<sup>22</sup> O, ¿ja'ni lahuaile ñañPoujna? ¿Ja'ni xonca ti'hua ñañmane?

<sup>23</sup> Linca tama jahuary nipajnya añ'e'me, tipa'a latenñcocoja jouc'a tipa'a pe aime-tenñcocojma. Tama jahuary nipajnya añ'e'me a'i jahuary mitoc'iyacola' lapimaye.

<sup>24</sup> Imanc', aimoñ'e'me loñpic'a coñtuca'. Toñ'e'me ile lotoc'iyacola' loñpimaye.

<sup>25</sup> Locuquimpa laplaza ti'i'ma toñ'nata, toñte'me. Aimoñsueñmot'le'me, aimolicuitsuf'me: "¿Te ile litsufcompola' landiosla'?" Ma le'a toñ'natsa.

<sup>26</sup> Toñ'nujuaitsa: "Li'a lamats' jouc'a jahuary lopa'a i'huexi ñañPoujna".

<sup>27</sup> Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios, ja'ni tijoc'itsolhuo' toñtetsota, ja'ni oñpic'a tonñete, ne', tonñe'me. Toñtetsa ñapi'inyacolhuo'. Aimoñsueñmot'leta, aimolicuitsufot'me: "¿Te ita'a itsufcompola' landiosla'?" Ma le'a toñtetsa.

<sup>28</sup> Ja'ni anuli loñpima timitolhuo': "Ita'a itsufcompola' landiosla', aimi'iya moñtejacu", aimoñte'me. Toñ'nujuaitsa loñpima himipolhuo' toñta'a. Aimoñscai'e'me itque ñunxajma'.

<sup>29-30</sup> Imanc' linca aimoñsueñcoyacu, ma' itque loñpima tixhueñco'ma.

Iya' cacua: Linca nipajnya toñte'me. Tijouñla', ¿te co'iya? Loñpima aga tixim'ma a'ijc'a loñ'epa, tihuotso'ma. Joupa oñs'najtsi'ipá LanDios, toñteji moñ'nujuaisyi LanDios, loñpima aikuixoquei queta, ixtuc'opo'. ¿Ja'ni ac'a ile li'ipa? A'i.

<sup>31</sup> Cacua: Ja'ni toñte'me, ja'ni toñsna'me, jahuary lon'eyacu, tonñ'ele ma le'a latenñcocoja LanDios. Toñta'a lan xanuc' tines'me: "LilenDios ñniya ma' ac'a lipicuejma'".

<sup>32</sup> Ja'ni ajudío o ja'ni a'ij judío, o ja'ni loñpimaye ñefot'lepola' LanDios, imanc' aimoluc'uilituf'e'mola'.

<sup>33</sup> Toñta'a laif'epa iya'. Ca'nujuaitsila' jahuary laif'as xanuc'. Aicacua: "¿Te caif'eya? Aipic'a cuyaiña' al c'a iya'." Ma caxpic'e, camiyoxi: "Ile laif'eya, ¿te tetenñcocojma ñaipima?" Aipic'a tuyalaile al c'a laipimaye, tunñul—le ñniya.

## 11

<sup>1</sup> Toñta'a cainihuequi Cristo. Imanc' lihuejla' iya'.

<sup>2</sup> Unc'aipimaye, tixoquei neta iya' aixina' aicalimenc'ecojma. Ti'hua añ'nujuaitsi, ma to lañcuxe'epolhuo' toñta'a lon'epa. Tonlihuejyi laimuc'ipolhuo'.

<sup>3</sup> Jouc'a aipic'a ti'ila' cołsina' Cristo copa'a Nocuxepa cal xans. Cal xans ti'hua limane ticuxe'ma łaca'no', ilque lipeno. ŁanDios ti'hua limane ticuxe Cristo.

<sup>4</sup> Cal xans mipalaic'o ŁanDios o mu'iyale lonespa ŁanDios, texijla' lijuac. Ja'ni tetemica lijuac tetets'i Cristo, ilque Nocuxepa.

<sup>5</sup> Łaca'no' mipalaic'o ŁanDios o mu'iyale lonespa ŁanDios, tetemijla' lijuac. Ja'ni texijla' lijuac tetets'i hipe'ailli', ilque nocuxepa. Ja'ni texijla' lijuac tocomma to isuaf'pa.

<sup>6</sup> Ja'ni łaca'no' aimetemijya lijuac, ne', tetec'ela' lijuac. Ja'ni ticua: "A'i, aimalatec'e'ma łaijuac, aimalisuaf'ma, catai'ma lalaic'ata", ne' tetemijla' lijuac.

<sup>7</sup> Cal xans mipalaic'o ŁanDios aimetemij'ma lijuac. Cal xans ti'onłcospa to ŁanDios. Timuqui te ts'i'ic' ilque Łilanc'epa. Łaca'no' ituca', ilque tixhuaicospa hipe'ailli'.

<sup>8</sup> ŁanDios lolanc'eyacola' lan xanuc' ate'a ilanc'epa cal xans, a'i łaca'no'. Ilque łaca'no' aikuipa'e anuli lipecał lolanc'ecoya cal xans. Ipa'epa lipecał cal xans ilanc'ecopa łaca'no'.

<sup>9</sup> ¿Ja'ni łaca'no' ehue'epa quipe'ailli' lijoupa ŁanDios ilanc'epa cal xans? A'i. Cal xans ehue'epa quipeno. Lijoupa ŁanDios ilanc'epa łaca'no'.

<sup>10</sup> Tołiya tucuicomma tetemijla' lijuac łaca'no'. Timuj'ma a'i micuxeyoxi ilque quituca'. Timuj'ma hipe'ailli' xonca ti'hua limane. Tołta'a tetenłcoco'mola' lapaluc' quema'a jouc'a. Iłne nahuelojmpá lapimaye lafot'łepołtsi.

<sup>11</sup> Iya' aicatets'ila' lacał'no'. Cacia: Tucuicomma loquexi', cal xans jouc'a łaca'no'. Cal xans tucuicomma quipeno, łaca'no' tucuicomma quipe'ailli'. Tołta'a lapajnya molihuejyi łalPoujna.

<sup>12</sup> Tołta'a ałmuc'iponga' ŁanDios: Al te'a ipa'apa łaca'no' licuerpo cal xans. Lijoupa limajnlita lan xanuc' ilne caipalyomma liłcuerpo lacał'no'. Jahuay, ma' anuli ŁanDios tepi'ila' liłpitine, axanuc', acał'no'.

<sup>13</sup> Imanc' cołtuca', ¿te cołcuapa? ¿Te ja'ni ac'a lo'epa łaca'no' mipalaic'o ŁanDios exiqueya lijuac? ¿Te ja'ni latenłcocoya tołiya?

<sup>14</sup> Joupa ołsina' a'ij nuli liłsans łaca'no' y cal xans. Cal xans ja'ni itoqui juaiconapa lijuac, aiqutenłma, alaic'ata.

<sup>15</sup> Łaca'no', ja'ni itoqui juaiconapa lijuac, ma' etenłma, i'huáqui ac'a juaiconapa. Ilque hitoqui lijuac ŁanDios epi'icopa łaca'no' tipoxc'ixoxi.

<sup>16</sup> Tołta'a iya' laicuapa, lainu'ipolhuo'. Ja'ni anuli aimicueca, ja'ni tinesla': "Lacał'no' mipalaic'oyi ŁanDios aimetemij'me liłjuac", cami'ma ilque: "Ilanc' a'i tołta'a mał'eyi. Jouc'a aimi'eyi lapimaye lefot'łepola' ŁanDios ni petsi lomana'."

<sup>17</sup> Itsiya capalaico'molhuo' lonł'epa pe aicalatenłcocojma. Aicamilhuo': "Ac'a ilē loł'ejma'". Munlafot'łeyołtsi aimołtoc'iyołtsi, aimołfa'eyołtsi lołpicuejma'. Lijou'ma xonca a'ijc'a loluyalaicopa.

<sup>18</sup> Ate'a cu'i'molhuo' ilē lonescompolhuo', ałmimpa: "Lapimaye nomana' liłya' Corinto mefot'łeyołtsi a'ij nuli liłpicuejma', a'ij nuli lonespa". Iya' cacia: Aga al linca ilē lataiqui' lonescompolhuo'.

<sup>19</sup> Linca aimi'iya mołmajnyacu ma le'a anuli capicuejma'. Tucuicomma tolanajtsołtsi. Tołiya ti'huájtola' naitsi ilniya latenłcocoya ŁanDios.

<sup>20</sup> Imanc' lonlafot'łepołtsi anuli aicołspic'e mołtetsoyacu Łixmocojma' łalPoujna.

<sup>21</sup> Imanc' aimoł'huaicoyi anuli anuli, ma tołteji tołtaic'. Tijouła' anuli łapima tipanehuo tunle'e, łocuena timeyoqui.

<sup>22</sup> Imanc', ¿te ailopa'a colajut'li? Jiłpiya ti'i'ma tołtetsota, tołsnata. Xonca ołpic'a tolatets'itsola' lołpimaye, ilniya jouc'a lefot'łepola' ŁanDios. Imanc' tolahuelongila' to ninaitsi xanuc', tijouła' ilniya tixinyi calaic'ata juaiconapa.

¿Te caifmiyacolhuo'? ¿Te cami'molhuo': "Ac'a lonł'epa"? A'i, aicamiyacolhuo' tołta'a.

<sup>23</sup> Iya' joupa aimuc'ipolhuo' ilē lałmipa łalPoujna. Nu'ipolhuo': Lipuqui' licum'me łalPoujna Jesús ilque epef'ma anuli łai.

<sup>24</sup> Ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquej'ma la'i, timila' ts'ilihuequi': "Ita'a aicuerpo. Cacu'moxi, cunlu'e'molhuo'. Ma tohta'a tonl'e'me imanc'. Toisquej'me la'i, tohte'me, al'nujuaisco'ma iya'."

<sup>25</sup> Lijoupa lixmocopa laPoujna timila' ts'ilihuequi': "Ita'a al vaso, al vino lonango, ihe aijuats' laifxcuajaiya. Tohiya calinc'i'ma al ts'e cataiqui' lopo'no'ipolhuo' LanDios, imanc' ixanuc'. Tołsnae. Ti'hua tonl'e'me tohta'a. Ma mołsnayi al'nujuaisco'ma."

<sup>26</sup> Mał'eyi tohta'a, małteji la'i lałsquejpa, małsnayi al vaso, luya'ayi limayopa laPoujna jilpe lancruz. Ma tohta'a mał'eyi al'huaijma ticuaiyoconno.

<sup>27</sup> Tohiya aimi'iya małtejacu la'i to nij tintsi ca'i, aimi'iya małsnayacu al vino to nij tintsi vino. Ja'ni tohta'a li'ejma' cal xans, ilque tetets'ila' licuerpo jouc'a lijuats' laPoujna.

<sup>28</sup> Ai'a tohte'me la'i, ai'a tołsna'me al vino tolimetsaicotsoltsi, te ts'i'ic' loł'ejma', te ts'i'ic' lołpicuejma'. Tijoula' tohtele la'i, tołsnae al vino.

<sup>29</sup> Naitsi notepa la'i, noxnapa al vino, ja'ni aimimetsaijma jilpe licuerpo Cristo, litepa la'i, lixnapa al vino aimitoc'iya. Titełco'ma loteł'miya LanDios.

<sup>30</sup> Tohiya, jilpe pe lołmana' timana' axpela' lapimaye titafquemmola', axpela' textafquila' o joupa imanapola'.

<sup>31</sup> Limetsaicotsoltsi, alłsintsołtsi te ts'i'ic' lał'ejma'. Ja'ni a'ijc'a lał'ejma' alłsuej'menanca. Tijoula' aimalteł'miyaconga' LanDios.

<sup>32</sup> Ja'ni alteł'minga' LanDios alłmuc'inga' aimetenłma lał'ejma', ipic'a alłsuej'menca. Tohta'a aimalacani'eyaconga' to locuenaye naihuejpa quilluca' liłpicuejma'.

<sup>33</sup> Unc'aipimaye toł'nujuaisa ihe laifnu'ipolhuo'. Litine molafot'leyacołtsi, tołtetso'me anuli, tołcuaisa petsi lolafot'leyacołtsi, toł'huaicota ticuaiyunca lołpimaye, tijoula' tołtetso'me.

<sup>34</sup> Lapima lonle'epa juaiconapa, titetsoła' jilpe lejutł. Tohta'a ac'a toluyalaico'me jilpe lolafot'lepołtsi. LanDios aimitel'miyacolhuo'.

Litine cacuaisi jilpiya alłpalaic'otołtsi xonca. Catalai'etolhuo' jahuay lalicuis'epa.

## 12

<sup>1</sup> Unc'aipimaye aipic'a ti'ila' colłsina' te ts'i'ic' lał'eyacu ja'ni cal Espiritu alłcuxenga', lapi'iponga' lałpicuejma'.

<sup>2</sup> Imanc' toł'nujuaisyi te ts'i'ic' loł'ejma' ihe litiné ma' aimolimetsaicoyi LanDios. IcuXe'molhuo' landiosla' pe aimipalaiyi. Unlihuejco'me ihniya.

<sup>3</sup> Ihe litiné aicolłsina' litaiqui' cal Espiritu Santo. Itsiya camilhuo': Cal xans nonespa: "Tecaniła' Jesús", aiminesqui locuapa cal Espiritu Santo. Jouc'a camilhuo': Ma le'a cal xans pe joupa epenufpa cal Espiritu Santo ti'i'ma tuya'a'ma: "Jesús aiPoujna. Małque anDios." Ja'ni aiquepenufi cal Espiritu Santo aimi'iya muya'aya tohta'a.

<sup>4</sup> Tama ituca' ituca' lał'eyacu ma to malapi'inga' cal Espiritu, ailopa'a oquexi' afantsi lan Espiritu Santo, ma' anuli le'a.

<sup>5</sup> Tama ituca' ituca' lałpenic', ihe lałtoc'iyacola' lałpimaye, ma le'a anuli lałPoujna.

<sup>6</sup> Tama a'ij nuli calapi'inga' lałmane, ilque LanDios ma le'a anuli. Ma' ilque lapi'inga' jahuay ihniya. Tohta'a alłpaxnenga' jahuay illanc'.

<sup>7</sup> Cal Espiritu Santo alłmuc'inga' lał'eyacu anuli anuli illanc'. Tohta'a illanc' ninc'apimaye ti'i'ma alłtoc'i'molłtsi.

<sup>8</sup> Anuli lapima, cal Espiritu Santo tepi'i'ma tuhual'ma litaiqui' LanDios. Locuena capima, małque cal Espiritu Santo tepi'i'ma tuya'a'ma al cueca' ts'ixina'.

<sup>9</sup> Locuena capima, małque cal Espiritu Santo tepi'i'ma ti'huaiyijnla' juaiconapa lałPoujna Jesucristo. Locuena capima, małque cal Espiritu tepi'i'ma limane tixał'me'mola' lałcuallay.

<sup>10</sup> Locuena capima, tepi'i'ma ti'eła' al cueca' ma to mi'ay LanDios. Locuena capima, tepi'i'ma ti'ila' quixina' lołpic'epa LanDios, tu'itsola' lapimaye. Locuena, tepi'i'ma timet-saicola' ja'ni ma' alıncal cal Espiritu Santo ticuxe anuli lapima o ja'ni ticuxe ocuena 'espiritu, ilque lixcay. Locuena capima, tepi'i'ma tipalaıla' ipaijma litaiqui' pe aiquixina'. Locuena capima, tepi'i'ma ticuejla' ihe lataiqui' linespa lipima, tu'itsola' locuenaye capimaye.

11 Jahuay ihiya ti'ay cal Espíritu Santo. Ituca' ituca', ma to lixic'epa, lapi'inga' laɓpicuejma' jouc'a laɓ'eyacu.

12 Anuli al cuerpo linca axpe' mipa'a. Tama axpe' mipa'a licuerpo cal xans a'i oquej fanej licuerpo, anuli le'a. Toɓta'a Cristo. Illanc' icuerpo itque.

13 Illanc' ja'ni ninc'ijudío, ja'ni ninc'ocuenaye xanuc', ja'ni fa'a li'a lamats' tipa'a laɓpoujna o ailopa'a caɓpoujna, illanc' nalapolipá aɓ'onɓcosponga' to anuli al cuerpo, ite icuerpo Cristo. Ma' anuli joupa aɓsnapá al c'a caja', itque cal Espíritu Santo laɓapenufpa.

14 Linca, anuli al cuerpo mipa'a axpe', a'i anuli ne'a.

15 Cal xans ja'ni li'mis timixoxi: "Iya' a'i namane, toɓta'a iya' a'i qui'huexi ite al cuerpo", ¿te ite li'mis a'i qui'huexi al cuerpo?

16 Jouc'a ja'ni lix'mas timixoxi: "Iya' a'i na'u, toɓta'a iya' a'i qui'huexi ite al cuerpo", ¿te ite lix'mas a'i qui'huexi al cuerpo?

17 Ja'ni laɓcuerpo pangay ca'u', ¿te co'iya maɓcuejyacu? Ja'ni laɓcuerpo pangay cax'mats'i', ¿te co'iya malujuenufyacu?

18 A'i toɓta'a laɓcuerpo. LanDios joupa ixpic'epa lo'eya, ipo'no'ipola' anuli anuli pe lopanc'eya.

19 Ja'ni a'i coɓa' toɓta'a qui'e'e LanDios, ¿pe copa'a al cuerpo? Ailopa'a.

20 Linca axpe' tipa'a lipo'no'ipola' LanDios, tama anuli le'a laɓcuerpo.

21 Toɓiya laɓ'u' aimi'iya mimiya laɓmane': "Aicaxhuicolhuo'. Tonɓenɓe'. Iya' caituca' ca'e'ma lanic'." Jouc'a laɓjuac aimi'iya mimiyacola' laɓmitsi': "Aicaxhuiyacolhuo'. Tonɓenɓe'. Iya' caituca' ca'e'ma lanic'."

22 Jiɓpe laɓcuerpo ticuicomma jahuay lipo'no'ipola' LanDios. Ihiya pe tocomma ailopa'a quiɓpujfxi, ite xonca ticuicomma.

23 Jiɓpe laɓcuerpo tipa'a pe aimalimetsaicoyi xonca, jiɓna'a xonca aɓ'eyi cuenna. Jouc'a iɓna'a petsi ticuicomma temiyaquenni aimalixocoyi ihiya.

24 Petsi xonca latenɓcoonga' aimalsinyi cuanuc', aimalamiyi.

LanDios lilanc'epa laɓcuerpo ixpic'epa petsi lopo'no'iyacola' anuli anuli. Ja'ni ipic'a temiyaquenni, ti'enɓe cuenna, ipo'nopa maɓpe petsi aɓ'e'me cuenna.

25 Toɓta'a, jiɓpe laɓcuerpo anuli aimi'iya miɓof'eyacoxi, locuena mi'oc'eyacoxi. Jahuay tixinyoɓtsi cuanuc', jahuay ti'eyoɓtsi cuenna.

26 Ja'ni laɓcuerpo tipa'a anuli titeɓma, jahuay titeɓcoyi jouc'a. Ja'ni anuli tixoqui queta, jahuay tixojma quileta.

27 Toɓta'a imanc', icuerpo Cristo. Anuli anuli imanc' i'huexi ite licuerpo.

28 Jahuay nalafot'ɓeponga' LanDios lapi'iponga' anuli anuli laɓpicuejma', ituca' ituca' laɓpenic'.

Ate'a ipo'nopola' lan apóstole, ite lummepola' Cristo tuya'aɓe Lataiqui'. Lijoupa ipo'nopola' lam profeta, ite tuya'ayi lataiqui' lomipola' LanDios. Lijoupa ipo'nopola' lomxiye, ite tuhuaɓyi Lataiqui', timuc'iyaleyi. Lijoupa ipo'nopola' ite petsi lepi'ipola' liɓmane, ti'e'me ma to lo'epa LanDios. Lijoupa ipo'nopola' ite petsi lepi'ipola' liɓmane tixaɓ'meɓe laɓcuallay. Lijoupa ipo'nopola' ite pe lepi'ipola' liɓpicuejma' titoc'ite liɓpimaye. Jouc'a ipo'nopola' ite pe lepi'ipola' liɓpicuejma' ticuxe'me liɓpimaye, tu'i'mola' te co'iya mi'eyacu lanic' lepi'ipola' LanDios. Jouc'a ipo'nopola' ite pe lepi'ipola' liɓpicuejma' tipalaɓe ipaijma liɓtaiqui'.

29 ¿Te jahuay illanc' ninc'apóstole? ¿Te jahuay ninc'iprofeta? ¿Te jahuay ninc'omxiye? ¿Te jahuay aɓ'eyi al cueca' ma to lo'epa LanDios?

30 ¿Te jahuay aɓaɓ'mela' laɓcuallay? ¿Te jahuay aɓpalaiyi ipaijma laɓtaiqui'? ¿Te jahuay nipajnya aɓcuj'me loya'apa lapimaye nopalaipá ipaijma lataiqui'? A'i. Ituca' ituca' mi'hua laɓmane, ituca' ituca' laɓpicuejma' lalapi'iponga'.

31 Imanc' toɓpo'noɓe loɓpicuejma', toɓsahue'eɓe LanDios tepi'itsolhuo' al c'a juaiconapa.

Itsiya camuc'i'molhuo' te ts'i'ic' aɓ'ejma' xonca al c'a.

## 13

<sup>1</sup> Iya cacua: Tama ałpalai'me liłtaiqui' lan xanuc' jouc'a liłtaiqui' lapaluc' quema'a, tijouła', ja'ni aimał'ehualeyı capic'a, iłe lałpalaıpa ailopa'a quipenic'. Tocomma ma le'a luna'anga' to latengolıyi latejma' o latsajnyi loquej latehuaijma'.

<sup>2</sup> Ja'ni ninc'iprofeta, lu'iyaleyı lałmiponga' LanDios, ja'ni ałcueca' xonca lipime litaıqui' LanDios, ja'ni joupı acueca' i'ıpa całsina', ailopa'a calahue'eponga', ja'ni acueca' ał'huaijınyi LanDios, tołta'a ałcuxe'mola' hijualay, iłniya tiye'me lu'hua, tijouła', ja'ni aimał'ehualeyı capic'a, ¿te quipenic' iłiya? Illanc' ał'onłcotonga' to nij naitsi xanuc'.

<sup>3</sup> Ja'ni jahuay lał'huexı lapi'i'mola' titetsole iłne petsı aıquı'hueca, ja'ni ałcu'mołtsı ałteł'mitsonga' acueca', ałma'atsonga', ałpi'etsonga' nulemma, tijouła' ja'ni aimał'ehualeyı capic'a, ¿te quipenic' iłiya? LanDios aımetenłcocoıya lał'epı. Ailopa'a calapi'ınyaconga'.

<sup>4</sup> ¿Te cał'eyacu lał'ejma' ja'ni ał'ehualeyı capic'a? Mał'ehualeyı capic'a ałsnet'ı'me juaıconapa jahuay lał'e'eyaconga', ałpalaıc'o'mola' al c'a, aimał'eyacola' laıc', aımałnescoıacołtsı al c'a, aımał—lof'eyacołtsı.

<sup>5</sup> Aımał'eyacu nıxpiıya, aımał'eyacu lalatenłcocoıyaconga' illanc' całtuca'. Aımałixtulecoıyacu, aımał'nujuaisıyacu ja'ni a'ıjc'a lał'eponga'.

<sup>6</sup> Aımixojıya calata ja'ni timenaquila' lapımaye, lıncı tıxoj'ma calata ja'ni lałpımaye tıhuejcoıyı al lıncı cataıqui'.

<sup>7</sup> Ti'hua ał'ela' capic'a, aımałxojıyaconga'. Ał'huaijıj'mola'. Ał'huacıotola' ma ti'ełe al c'a. Jahuay lał'eyaconga' ti'hua ałsnet'ı'me.

<sup>8</sup> Ja'ni ał'ela' capic'a, tama itsıya litine o Locuena Quitine ti'hua ał'e'mola' capic'a. Iłe lał'ejma' aımıjouıya. Tijauhuamlaıcota quitine tołta'a ał'e'me.

Itsıya litine lam profeta tu'iyaleyı lu'ıpola' LanDios, Locuena Quitine a'ı, aımııya'aconayacu tołta'a. Itsıya litine lapımaye tıpalayı ipajıma liłtaiquı', Locuena Quitine a'ı, aımıpalaıconayacu tołta'a. Itsıya tocomma tıpa'a lałsına', Locuena Quitine a'ı. Aımał'nujuaisıyacu iłiya.

<sup>9</sup> Itsıya ma le'a a'onłca lałcueca, ma' a'onłca lalı'ıponga' LanDios, tołta'a lu'iyaleyı.

<sup>10</sup> Locuena Quitine a'ı. Jahuay ałsim'me, jahuay lu'i'monga' LanDios. Petsı joupı lıxhuaita hualca ailopa'a.

<sup>11</sup> Ti'i'ma ma to iıya' lał'ıpa. Iıya' maj na'hua, iłne lıtiné ma to tıxpıc'eyı laıf'as ca'uhıyay ma' anılı caxpıc'e iıya'. Tołta'a laıpıcuejma', laıtaiqui'. Lıjoupı lałtojpa aıcainıhuequi iłe laı'ejma' ma na'hua.

<sup>12</sup> Itsıya afule małcuejıyı. Tocomma to lahuelojınyi anılı lahuejma' catejma', iłe lalahuelojımpı tocomma to cua naitsi ipunxahua. Afule quı'huáquı. Locuena Quitine a'ı. Ałsim'me acıajmaıca. Itsıya ma' a'onłca ałsına', ma' a'onłca ałcuec'eyı. Locuena Quitine a'ı. Ma to LanDios limetsaıconga' itsıya, ma tołta'a limetsaıco'me LanDios.

<sup>13</sup> Lıncı itsıya y tijauhuamlaıcota litine, ti'hua ał'huaijıj'me LanDios, ti'hua ał'huacıo'me al c'a, ti'hua ał'ela' capic'a lałpımaye jouc'a LanDios. Tama jahuay iłe lał'ejma' aımıjouıya, tetenłcocoıjma LanDios, iłe mał'ehualeyı capic'a xonca tetenłcocoıjma, LanDios tıxına iłe xonca al c'a.

## 14

<sup>1</sup> Tołpo'nołe lołpıcuejma' tonł'etsola' capic'a lołpımaye. Jouc'a tołsahue'ełe cal Espıritu Santo tepı'ıtsolhuo' cołmane cołpıcuejma'. Xonca tołjanajıle, tołsahue'ełe ti'etsolhuo' profeta, tepı'ıtsolhuo' lołpıcuejma' tolu'ıtsola' lapımaye lataıquı' lomıyacolhuo' LanDios.

<sup>2</sup> Łapıma nopalaıpa ipajıma litaıqui', iłe lapi'ıpa cal Espıritu Santo a'ı ma quıtaiqui', iłque tıpalaıc'o'ma LanDios. Lan xanuc' aımıcuec'e'me. Cal Espıritu Santo tıcuxe lipıcuejma', iłne pe noquımf'epá aımı'ııya muhuatqueıyacu lonespa, aımuhuatqueıyacu loıya'apa.

<sup>3</sup> Łapıma ja'ni aprofeta, iłque tıpalaıc'ola' lan xanuc', xonca tıfa'ela' liłpıcuejma', tıxc'ai'ıla', tıxoc'ıla' quıleta.

<sup>4</sup> Lapima nopalaipa ipaijma litaiqui' xonca tifa'eyoxi quituca' lipicuejma'. Cal profeta lopalaipa xonca tifa'ela' lipicuejma' lipimaye, jahuay ihniya nafotumma.

<sup>5</sup> Camilhuo': Ja'ni jahuay imanc' ipaijma ipaijma lohtaiqui' totpalai'me, linca tixoj'ma neta iya'. Xonca tixoj'ma neta ja'ni cola' jahuay unc'iprofeta. Lapima nopalaipa ipaijma litaiqui', ile lepi'ipa cal Espiritu Santo, ja'ni timuc'ila' lapimaye te ts'i'ic' linespa, acueca' al c'a lo'epa, acueca' titoc'ila' lipimaye, tifa'ela' lipicuejma'. Ja'ni aimi'iya mimuc'iyacola' loya'apa ile linespa, litaiqui' aimitoc'ila' lipimaye. Xonca acueca' al c'a ti'e'ma cal profeta, lapimaye ticuec'eyi itque.

<sup>6</sup> Unc'aipimaye, cacuaitsi jilpiya, ja'ni capalay pangay ipaijma litaiqui', ¿te ja'ni catoc'i'molhuo'? A'i. Ticuicomma cu'itsolhuo' lahmuc'ipa LanDios, o cu'itolhuo' laixina', o cu'itolhuo' lahmipa LanDios, o camuc'itolhuo'. Ja'ni tofe ca'etsi, linca catoc'itolhuo'.

<sup>7</sup> Ihiya al pito o al 'arpa, tama aiquilmaf'i', ja'ni tifus'minte al pito o tunante al 'arpa tocomma to tipalaiyi. Ticuicomma tifus'minte o tunante al c'a. Ja'ni a'i, aimi'iya micuejyacu te loya'apa.

<sup>8</sup> Tijoc'intsula' lan soldado ticuaiyunca tifuleta, ja'ni a'i munanni al c'a al trompeta, ¿te ticuec'e'me lan soldado? A'i. Aimicuec'eyacu.

<sup>9</sup> Jouc'a imanc', ja'ni totpalaiyi ipaijma lohtaiqui' ilne noquimf'epolhuo' aimi'iya quilsina' te ts'i'ic' loluya'apa. Tocomma to totpalaic'oyoltsi coltuca', to totpalaic'oyi lahua' le'a.

<sup>10</sup> Linca, fa'a li'a lamats' tipa'a axpe' quilitaiqui' lan xanuc'. Anuli anuli tipa'a loya'apa.

<sup>11</sup> Matpalaic'o'moltsi ja'ni aicalcuc'eyoltsi, ¿te iya' latencoco'ma itque linespa? O itque, ¿te tetencoco'ma iya' lainespa? A'i, aimatsinc'neyacoltsi. Caxim'ma itque to aine, itque atsim'ma to naine.

<sup>12</sup> Imanc' ma tohta'a lo'ipolhuo' jilpe.

Ja'ni juaiconapa toljanajyi locupa cal Espiritu Santo tohsahue'ele tepi'itsolhuo' colmane, colpicuejma' tohtoc'itsola' lohpimaye, toffa'etsola' lipicuejma'.

<sup>13</sup> Lapima nopalaic'opa LanDios, ja'ni tipalay ipaijma litaiqui' jouc'a tixahue'ela' cal Espiritu Santo tepi'ila' lipicuejma' tu'itsola' lapimaye loya'apa ile lonespa.

<sup>14</sup> Iya' ma capalaic'o LanDios ipaijma litaiqui' lalapi'ipa cal Espiritu Santo, linca tama jilpe lainunxajma' aixina' capalaic'o LanDios aicaixina' loya'apa laifnespa, tohta'a aicatoc'ila' laipimaye.

<sup>15</sup> ¿Te caif'eya? Capalaic'o'ma LanDios ipaijma litaiqui', ma to matcuxe cal Espiritu Santo, jouc'a cu'i'mola' laipimaye loya'apa ile laipalaic'opa LanDios. Cunac'co'ma LanDios ipaijma litaiqui', ma to matcuxe cal Espiritu Santo, jouc'a cu'i'mola' laipimaye loya'apa ile lainunac'copa LanDios.

<sup>16</sup> Ima', mox'najtsi'i LanDios ja'ni ma le'a ipaijma lotaiqui', ¿te co'eya cal xans noquimf'epa, itque pe aimihuequi? Aimicuec'eya lofnespa. ¿Te co'iya minesya: "Amén, tofe ti'ila'?" A'i, aimi'iya.

<sup>17</sup> Ima' linca juaiconapa ac'a ox'najtsi'ipa LanDios. Lopima ipanemma ma to mipa'a. Aicofa'e lipicuejma'.

<sup>18</sup> Cax'najtsi'i LanDios iya' culiquilhuo' imanc'. Capalay xonca ipaijma litaiqui'.

<sup>19</sup> ¿Te co'iya? ¿Te ja'ni capalai'ma pangay ipaijma litaiqui' jilpe lalafot'leyopoltsi anuli laipimaye? A'i. Tama nipajnya capalaila' imbamaj mil litaiqui', ile ipaijma litaiqui', xonca aipic'a capalaila' ma le'a amaquej litaiqui' ma le'a lahtaiqui'. Tohta'a alcuec'e'ma lapimaye, camuc'ila'.

<sup>20</sup> Unc'aipimaye, aimonlihuej'me lil'ejma' la'uhuyay. Ilne aiquicuaiya quilpicuejma'. Linca ma to mi'eyi lan tsocay, ilne pe aimihuejyi lixcay, imanc' jouc'a ti'ila' tohta'a loht'ejma'. Toht'nujuaitsa tipa'a lohpicuejma', tohpic'ete al c'a.

<sup>21</sup> Petsi linitijmpa loya'apa locuxepa LanDios ticua:

LanDios tuya'e': "Ilne petsi aimepenufyi laifmuc'ipola',

cumme'e'mola' lan xanuc' ocuena quilfaza, ituca' quilhtaiqui', ihniya tu'innola' laifnuya'apa.

Tijoula', tama tiquimf'e'me ma' anuli tuyalaico'me, aimihuejyacu.”

<sup>22</sup> LanDios ipic'a timujla' nulemma naitsi iñe aimi'huaiyijnyi. Tołta'a ummepola' nopalaipá ipaijma liłtaiqui'. Lummepola' a'i mimujyacu naitsi iñe no'huaiyijmpá. Lam profeta, iñe linca timuc'iyaleyi no'huaiyijmpá, a'i petsi aimi'huaiyijnyi.

<sup>23</sup> Itsiya, ¿te co'iyá? Cacia: Petsi lolafot'lepołtsi anuli, jahuay tołpalaiyi ipaijma ipaijma lołtaiqui', iñe lepi'ipolhuo' cal Espíritu Santo, tijoula' titsufłaiñe iñe petsi aimicuec'eyi iñe loł'ejma' o petsi aimihuejcoyi LanDios, ¿te cocuayacu? Tines'me: “Iñe ma' amac'ta”.

<sup>24</sup> Ituca' lo'iyá ja'ni jahuay imanc' toluya'ayi iñe lu'ipolhuo' LanDios. Titsufłaiñe anuli pe aimihuejma LanDios, o aimihuequilhuo' imanc' lonł'ejma', iñque tiquimf'e'molhuo' anuli anuli imanc' loñespa. Lołtaiqui' titsufłai'ma lipicuejma' iñque cal xans. Tołta'a tixhuej'menahuo, ti'i'ma quixina' te ts'i'c' li'ejma'.

<sup>25</sup> Lemiya jilpe lunxajma' ti'huájta. Tijoula' text'onłquehuo tixpats'huaita łamats', tix'najtsi'i'ma LanDios, tuya'e': “Linca ma fa'a tipa'a LanDios”.

<sup>26</sup> Itsiya, cunc'aipimaye, ¿te co'iyá? Jilpe molafot'leyołtsi, jahuay imanc' anuli anuli tipa'a lołpalaiyacu. Anuli tunac'co'ma LanDios, łocuena tipa'a lomuc'iyacola' lapimaye, łocuena tu'i'mola' lapimaye te ts'i'ic' iñe lu'ipa LanDios, łocuena tipalai'ma ipaijma liłtaiqui', iñe lepi'ipa cal Espíritu Santo, łocuena tipa'a lipicuejma' tuhual'ma iñe lipaijma lataiqui', tuya'a'ma te loya'apa. Ne', jahuay iñna'a ti'i'ma tonł'e'me ja'ni tołta'a tołtoc'i'mola' lołpimaye, ja'ni tołfa'e'mola' iñniya liłpicuejma'.

<sup>27</sup> Ja'ni tołpalai'me ipaijma lołtaiqui', iñe lepi'ipolhuo' cal Espíritu Santo, tołpalaiñe oquexi' afantsi le'a, xonca a'i. Anuli anuli tołpalai'me. Tijoula' anuli łapima tu'i'mola' lapimaye te loya'apa iñe lipaijma lataiqui'.

<sup>28</sup> Jilpe, ja'ni ailopa'a anuli no'iyalepa tołta'a, aimołpalaiyacu ipaijma lołtaiqui'. Ma jilpe lołpicuejma' tołpalaic'o'me LanDios.

<sup>29</sup> Jouc'a lam profeta, tipalai'me oquexi' afantsi le'a, xonca a'i. Locuenaye lapimaye noquimf'epá tixpif'me, ti'ila' quilsina' ja'ni itaiqui' LanDios o a'i.

<sup>30</sup> Mipalaic'olhuo' łapima ja'ni aprofeta, ja'ni LanDios tu'ila' o timuc'ila' łocuena capima nocutsuya jilpe, iñque nopalaic'opolhuo' ti-ch'ixco'ma. Tipalaic'otsolhuo' łocuena capima, tu'itsolhuo' lu'ipa LanDios.

<sup>31</sup> Tołta'a jahuay lapimaye tolihuic'i'me, jahuay tixpai'i'mola' cunlata.

Imanc' unc'iprofeta nipajnya tołcuxe'mołtsi al c'a, tołpalai'me anuli anuli. Ai jahuay mołpalolai'me.

<sup>32</sup> Łapima ja'ni aprofeta ti'hua limane ticuxe'moxi. Ti'i'ma tixpic'e'ma ja'ni tipalaiñe o ja'ni aimipalaiya.

<sup>33</sup> ŁalanDios aimal'eyacongá lahuoc'aitsołtsi. Iñque alpac'e'enga' lałpicuejma'. Ja'ni imanc', ja'ni ocuenaye lapimaye, ni petsi lolafot'lepołtsi tołta'a li'ejma' LanDios.

<sup>34</sup> Molafot'leyołtsi anuli aimipalai'me lacał'no'. Aimi'onłico'mołtsi to lan xanuc'. Tihuejcołe. Pe linihiya locuxepa LanDios tołta'a tuya'e'.

<sup>35</sup> Iñe lałpimaye cacał'no', ja'ni jilpe hilejut'hi małpiya ti'i'ma ticuis'eta liłpe'aillí. Pe lolafot'lepołtsi aimipalai'me lacał'no'. Iñe a'ijc'a, aimetenłma.

<sup>36</sup> Imanc' unc'iCorinto, aimolihuejcola' locuenaye lałpimaye lił'ejma'. ¿Te ma imanc' cołtuca' tołcuxe'mołtsi? ¿Te imanc' unc'apoujnalá liłtaiqui' LanDios? ¿Te jilpe quipangoyopa? ¿Te ma le'a imanc' olapenufpá iñe lataiqui'? ¿Te ma le'a icuaita jilpiya?

<sup>37</sup> Łapima nonespa: “Iya' ninprofeta”, o “Iya' linca acueca' lalapi'ipa cal Espíritu Santo”, timetsaicoła' naitsi lalapi'ipa iya' iñe laitaiqui' laininił'epolhuo' jifa'a. Iñe a'i caitaiqui', ma liłtaiqui' lałPoujna Cristo, tołta'a ticuxe iñque.

<sup>38</sup> Ja'ni aimimetsaicojma tołta'a iñque jouc'a aimimetsaicom'me.

<sup>39</sup> Unc'aipimaye, camiconalhuo' lonł'eyacu. Tołjanajle juaiconapa ti'itsolhuo' to lam profeta. Lapimaye nopalaipá ipaijma liłtaiqui', ne', tipalaiñe, aimołcuanac'e'mola'.

<sup>40</sup> Jilpiya lonlafot'leyołtsi tonł'eñe ma latenłcocoya LanDios, tołcuxetsołtsi al c'a.

## 15

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, itsiya cu'icona'molhuo' te ts'i'ic' loya'apa Lataiqui', małe Lataiqui' lainu'ipolhuo'. Ite Lataiqui' joupa lolapenufpa, małe lonlihuequi.

<sup>2</sup> Ja'ni tolihuejle Lataiqui' lainu'ipolhuo' małe Lataiqui' tunlu'elhuo'. Ja'ni aimunlu'eyacolhuo' coła' aicolapenufi Lataiqui'.

<sup>3</sup> Laipangopa lainuya'apa jilpe, ate'a nu'ipolhuo' Lataiqui' lainepenufpa, lu'ipa lałPoujna. Aimipolhuo': "Cristo icupoxi tima'ante, tołta'a liłonc'e'eponga' lałjunac'. Al Paxi Liniłingiya joupa uya'apa tołta'a lo'iya.

<sup>4</sup> Lijoupa limanapa, eminnapá. Al fane' quitine imaf'inapa. Al Paxi Liniłingiya jouc'a tuya'e' tołta'a.

<sup>5</sup> Imuj'moxi imaf'i'. Pedro ixim'ma. Lijou'ma ixim'me locuenaye liyejmalepá Cristo.

<sup>6</sup> Lijou'ma mefot'leyołtsi to amaquej maxnu lapimaye iłne jouc'a ixim'me. Hualca iłniya itsiya ailomana' fa'a li'a lamats', joupa imanapola'. Axpela' ti'hua ts'iłmaf'i'.

<sup>7</sup> Lijou'ma Jacobo ixim'ma. Lijou'ma ixim'me jahuay lan apóstole."

<sup>8-9</sup> Ijouco'ma iya' aixim'ma, imuj'moxi pe laifpa'a. Litine lixim'me locuenaye ailopa'a al ts'e laipitine iya'. Tocomma afule caipajnconna. Iya' aica'onłicoyacoxi to locuenaye lan apóstole. Iłniya xonca ac'a xanuc'. Iya' caxinyoxi xonca ninaitsi xans. Iya' caituca' aicainepi'iyoxi iłta'a laipenic'. Caxinyoxi a'ijc'a laipicuejma', nihuetsopola' lixanuc' LanDios lefot'lepola'.

<sup>10</sup> Linca, itsiya ituca' lai'ejma'. Tołta'a li'epa LanDios, iłque ałpai'ipa iya' laipicuejma', ałtoc'ipa juaiconapa. Tołiya nulijpola' locuenaye lan apóstole. Xonca ai'epa canic'. Cax'najtsi'i LanDios, iłque ałtoc'ipa. Linca a'i iya' caituca' ai'epa tołta'a, acueca' ałtoc'ipa LanDios. Tołiya iłe lanic' lai'epa tocomma to ma li'epa LanDios.

<sup>11</sup> Ja'ni iya', ja'ni locuenaye lan apóstole, ma' anuli Lataiqui' laluya'apa. Małe Lataiqui' lolapenufpa imanc'.

<sup>12</sup> Illanc', ja'ni luya'ayi: "Cristo imaf'inapa, ipayomma pe lomana' limanapola'", hualca imanc' ğte colnescopa: "Aimimaf'inayacu limanapola'?"

<sup>13</sup> Iya' camilhuo': Ja'ni limanapola' aimimaf'inayacu jouc'a Cristo aikuimaf'inghua.

<sup>14</sup> Ja'ni Cristo aikuimaf'inghua, illanc' coła' ma le'a ałpalaiyi, Lataiqui' laluya'apa ailopa'a quipenic'. Ma' anuli, tama ol'huaiyijmpá Jesucristo, iłque ja'ni coła' timanghua aimi'iya mitoc'iyacolhuo'.

<sup>15</sup> Joupa lu'ipolhuo': "Tołe, tołe li'epa LanDios, iłque imaf'i'inapa Cristo". Ja'ni coła' LanDios aimimaf'i'iyacola' limanapola' jouc'a Cristo aikuimaf'i'inghua. Illanc' nałnespa li'epa LanDios coła' a'ij linca. Ma le'a ałfel'mipolhuo'.

<sup>16</sup> Linca ja'ni limanapola' aimimaf'i'inyacola', Cristo a'i quimaf'i'inghua.

<sup>17</sup> Ja'ni Cristo aikuimaf'i'inghua lołjunac' aikuilonge. Tama ol'huaiyijmpá Cristo, ja'ni timanghua, iłque aimi'iya mitoc'iyacolhuo'.

<sup>18</sup> Jouc'a lałpimaye limanapola', tama i'huaiyijmpá Cristo iłne joupa ejac'pola'. Tołta'a li'ipola' ja'ni aikuimaf'inghua Cristo.

<sup>19</sup> Jouc'a illanc', itsiya mał'huaiyijnyi Cristo ałtełcoyi. Ticuaitsi Locuena Quitine, ja'ni aimaluyalaico'me xonca al c'a, ğte cal'huaiyijncopa Cristo? Linca ja'ni aimalmaf'iyacu xonca ninc'icuanuc'la.

<sup>20</sup> Linca, joupa imaf'inapa Cristo. Ticuaihuo litine LanDios tefot'le'mola' limanapola', timaf'i'ina'mola' iłniya. Cristo i'ipa cal te'a iłniya.

<sup>21</sup> Li'ipa anuli cal xans aikuihuejma LanDios, tołta'a lamaya i'huajcopa. Tołiya ma' anuli i'huajcopola' lamaya jahuay lan xanuc'. Locuena cal xans ihuejcopa LanDios, tołiya tama ałma'monga' ałmaf'i'ina'monga'.

<sup>22</sup> Iłque cal xans Adán ixingufcopa lamaya, ma' anuli jahuay lan xanuc' tixingufcoyi tołta'a. Cristo, iłque jouc'a i'epoxi xans, imaf'i'inapa LanDios, ma' anuli timaf'i'ina'mola' jahuay.

<sup>23</sup> Linca, a'ij nuli lo'iyacola' i'ne nomaf'i'inyacola'. Cristo joupa imaf'i'ina'pa, i'que cal te'a petsi i'ne lafot'leyacola' LanDios. Tijoula' ticuaicoconno Cristo timaf'ina'me lixanuc'.

<sup>24</sup> Tijoula' tixhuaitsi jahuay, Cristo ticu'moxi limane, timi'ma LanDios qui'Ailli': "Ma' ima' tocuxeta'".

Ate'a ti'lonc'ena'mola' li'mane jahuay lan rey, jahuay lincuxepá, jahuay no'huapá li'mane ni petsi lomana'.

<sup>25</sup> Cristo ti'hua ticuxe'ma ma mi'of'eyo'ltsi no'epaj laic'. Jahuay i'niya ti'oc'enam'mola'.

<sup>26</sup> Tijoula' ti'lonc'e'enatsola' li'mane jahuay i'ne no'epaj laic', ma le'a tipanehuo lamaya. I'e jouc'a ti'lonc'e'ena'ma limane.

<sup>27</sup> To'ta'a tuya'e' al Paxi Linilingiya, ticua: "I'oc'enapola' jahuay no'epaj laic'". I'e lataiqui' loya'apa "... jahuay i'oc'enapola'", linca aiminescojma LanDios. Ma'que LanDios ixpic'epa ti'ila' to'ta'a, ti'oc'em'me jahuay, tihuejco'me Cristo.

<sup>28</sup> Ticuaitsi litine ti'oc'enle jahuay, tihuejco'me Cristo, ma'que Cristo hi'Hua LanDios ti'oc'ena'moxi. Qui'Ailli' LanDios joupa ixpic'epa jahuay tihuejco'le Cristo. Ti'oc'ena'moxi Cristo, ma LanDios ticuxe'ma, jahuay tihuejco'me.

<sup>29</sup> Iya' cacua: Ja'ni aimimaf'iyacu limanapola', ¿te quepo'icompola' i'ne napo'impola' muya'ayi li'puftine li'pimaye limanapola'? Ja'ni i'ne imanapola' nulemma, ¿te quipenic' i'le lo'epa li'pimaye ts'i'lmaf'i'? ¿Te quepo'icompola' muya'ayi li'puftine i'ne li'pimaye limanapola'? ¿Te quitalai'ecopa to'ta'a LanDios?

<sup>30</sup> Iya' jouc'a la'ejmale itine itine a'te'coyi, a'cuayi: ¿Te xonca cal'iyaconga'? Ja'ni aimamaf'inyacu, ¿te ca'snet'icopa to'ta'a?

<sup>31</sup> Itine itine tocomma to a'lma'ma, a'lma'a'ma. Cacua: Ma' al linca i'le laifnespa. Iya' tixoqui neta capalaicolhuo' imanc' unc'aipimaye lo'huaijyma Jesucristo. To'ta'a aimi'iya cafel'miyacolhuo'.

<sup>32</sup> Ja'ni aimimaf'iyacu limanapola', ¿te capanehuo fa'a li'ya' Efeso ma'fulecoyoltsi i'ne ti'on'cospola' to oyac'la quinnejá? A'i. Najmay cuyaico'la' lapajnya to i'niya nonespá: "Aga mouqui a'lmana'monga'. Itsiya, ma ma'lmana', a'tetso'le, a'snate al c'a."

<sup>33</sup> Imanc' aimo'fel'mi'moltsi. Tolanajtsoltsi i'ne nonespá: "Limanapola' aimimaf'iyacu". Al linca lataiqui' lonespa: "Lan c'a xanuc' ja'ni tiyejmale'le lixcay xanuc', jouc'a ti'i'mola' ixcay xanuc'".

<sup>34</sup> To'suej'menca. To'pai'ile lo'ejma'. Aimo'e'ona'me i'le pe aimeten'lma LanDios. Ji'pe timana' i'niya pe aimimetsaicoyi LanDios. ¿Te aimo'taiyi calaic'ata mimana' to'niya?

<sup>35</sup> Aga tipa'a anuli nonesya: "¿Te co'iya mimaf'inayacu limanapola'? ¿Te co'iya micuaiconayacu? ¿Te co'iya li'cuerpo? Joupa ihuet'ipa'."

<sup>36</sup> Catalai'e'ma, cami'ma: "Ima' ailopa'a copicuejma'". Cal fanu' hi'fampa ate'a tihuet'iqui, tijoula' tilamma imaf'i'.

<sup>37</sup> I'que cal fanu' hi'fampa aimi'on'spa to laifa' lolapa. Ma le'a afanu', ja'ni atrigo o ocuena fanu'. Lolapa ituca' lixans.

<sup>38</sup> Ma LanDios ti'e'e tilala' cal fanu', jouc'a tixpic'e te ts'i'ic' lixans. Anuli anuli cal fanu' tilala' ituca' ituca' lixans laifa' lolapa. To'ta'a lo'iyacola' limanapola' nomaf'inayacu.

<sup>39</sup> Fa'a li'a lamats' li'pixic' lan xanuc', li'pixic' linneja, li'pixic' laca'lhui, li'pixic' latuye, ituca' ituca' i'na'a.

<sup>40</sup> Ma'lmana' fa'a li'a lamats' tipa'a la'cuerpo. Pu'hua locuenaj quitine jouc'a ti'ita a'cuerpo. La'cuerpo mipa'a fa'a li'a lamats' aimi'on'ya pu'hua locuenaj quitine.

<sup>41</sup> Cal 'ora, cal mut'la, lan xamna, aimi'on'spola'. Ituca' ituca' li'sans, li'pepalc'o'. Lan xamna aimi'on'spola'. Axamna axamna ituca' ituca'.

<sup>42</sup> To'ta'a lo'iyacola' limanapola'. Litine leminni ji'pe lamats' i'que limanapa ti'hua tihuet'iqui. Litine timaf'i'inla' ti'i'ma ituca'. Aimihuet'iconaya.

<sup>43</sup> Litine leminni tocomma to ninaitsi cuerpo. Litine timaf'inala' tipai'im'me, ti'huájta ac'a juaiconapa. Litine leminni ailopa'a co'eya. Aimi'ya. Litine timaf'i'inala' ti'i'ma acueca' ipujfxi, acueca' ti'e'ma.

<sup>44</sup> Teminni itque licuerpo lepi'ipa qui'ailli', itque jouc'a axans. Ituca' licuerpo timaf'i'ina'ma, ite lapi'iya LanDios. Tipa'a la'cuerpo lalapi'iponga' la'ailli', tipa'a la'cuerpo lalapi'iyaconga' LanDios.

<sup>45</sup> Al Paxi Linilingiya tipalaijma Adán, itque copa'a cal te'a cal xans. Ticua: LanDios epi'ipa lipitine, "... to'la'a i'ipa imaf'i'". Ituca' li'ipa itque le'cui'impá Lijoujma Adán. Itque ai'a tipajnta ailopa'a quicuerpo, ma tipa'a lipitine. Ma'que lapi'inga' la'pitine.

<sup>46</sup> Jifa'a li'a lamats', ¿naitsi licuai'ma cal te'a? ¿Itque nalapi'iponga' la'pitine? A'i. Ate'a tipa'a fa'a itque lepi'ipa lipitine LanDios, lijou'ma icuai'ma itque nalapi'iponga' la'pitine.

<sup>47</sup> Itque Adán copa'a cal xans cal te'a, LanDios ilanc'epa fa'a li'a lamats'. Ma' amats' ilanc'ecopa. Locuenaj cal xans, itque al'Poujna, qui'huayomma lema'a.

<sup>48</sup> Ma'mana' fa'a li'a lamats' al'on'cosponga' to Adán, itque cal te'a la'tatahuelo, ilanc'ecompa amats'. Locuenaj quitine, illanc' ja'ni ixanuc' itque Li'huayomma lema'a, ma' anuli al'on'cotonga'.

<sup>49</sup> Ma'mana' fa'a li'a lamats' la'sans ma' anuli Adán, itque ilanc'ecompa amats'. Locuenaj quitine la'sans ti'i'ma ma' anuli to lixans itque Li'huayomma lema'a.

<sup>50</sup> Unc'aipimaye, iya' camilhuo': Al'cuaitsa locuenaj quitine ticuicomma ti'itsi ituca' la'cuerpo. Ma to ma'mana' aimi'ya ma'tsuflaiyacu pe locuxeyopa LanDios. Ita'a la'cuerpo tijaf'quinghua, tihuet'ina'ma. ¿Te ma'ta'a al'tsuflaicota petsi ailopa'a mijouya, ailopa'a quihuet'lqui? A'i. Aimi'ya.

<sup>51</sup> Cu'i'molhuo' lo'ya. Ita'a lataiqui' laifnu'iyacolhuo' lan xanuc' qui'tuca' aimi'ya qui'sina'.

Ai'a ticuaiyoconno Cristo, tama hualca illanc' al'mana'monga', hualca al'manecu. Jahuay al'pai'im'monga' la'sans.

<sup>52</sup> Ite la'iyaconga', la'pai'iyaconga' aimico'ya. Ma le'a to ma'spot'imi'me la'u', ma'huif'i'me, joupa al'pai'imponga'. To'la'a la'iyaconga' munanni al'trompeta, ite lijoujma luna'apa. Linca tunam'me al'trompeta, limanapola' timaf'i'inam'mola', aimihuet'lconayacola' li'cuerpo. Illanc' ja'ni al'mana' al'pai'im'monga' la'sans.

<sup>53</sup> Ita'a la'cuerpo tijaf'quinghua, tihuet'l'ma, ticuicomma lapi'intsi ocuena caicuerpo, al'po'no'entsi ite pe aimijouya, aimihuet'lconaya. Ita'a la'cuerpo ticuicomma tima'ma. Ipic'a al'po'no'entsi locuena pe aimimaconaya.

<sup>54</sup> Tijoula' ti'ila' to'la'a, ite litine linca ti'i'ma ituca' la'cuerpo, aimihuet'lconaya, aimimaconaya. To'la'a tenant'ma lataiqui' linilingiya, ticua:

jJoupa lulijpá!

Lamaya joupa ejac'pa, aimal'maconayaconga'.

<sup>55</sup> Ma' al'linca loya'apa lataiqui' lonespa:

Catalai'e'ma lamaya, cami:

"Limanapola', ¿ja'ni ma to'la'a til'manemma? A'i.

Ima', ¿ja'ni ti'hua toma'ahualecona'ma? A'i."

<sup>56</sup> Linca, mipa'a ita'a la'cuerpo lixingufcopa lixcay la'epa, ma ti'hua limane lamaya, al'te'l'minga', al'ma'a'monga'. Aimi'ya ma'nesyacu: "A'i, aical'aic' quixcay". Litaiqui' LanDios loya'apa locuxepa, ite lataiqui' al'cufquina'.

<sup>57</sup> X'najtse'eya LanDios, la'Poujna Jesucristo joupa ulijpa, lamaya aimululijyaconga' nulemma. Illanc' na'l'huaiyimpá LanDios jouc'a lulijna'me. To'la'a lixpic'epa LanDios, to'la'a ti'i'ma.

<sup>58</sup> Unc'aicapimaye, ja'ni to'la'a la'iyaconga', ¿te ts'i'ic' la'eyacu itsiya? Cu'i'molhuo': Aimol'pai'i'me lo'picuejma'. Tolihuejle litaiqui' Jesucristo. Aimol'cuanac'e'moltsi. Itine itine tonl'e'me lanic', ite lepi'ipolhuo' la'Poujna, a'ujfxi tonl'e'me to'la'a.

Imanc' noñ'huaiyijmpá ñaPoujna Jesucristo, monñ'eyi ñe lanic' toñ'nujuaitsa lo'iyacolhuo' locuenaj quitine. Toña'a tixojma cunlata tonñ'e'me lanic'.

## 16

<sup>1</sup> Itsiya capalaico'ma al tomí lolafot'leyacu lolumme'eyacola' loñpimaye, ñne jouc'a i'huexi ñanDios. ñne nomana' liña' Jerusalén tehue'ela'. Lapimaye lafoñyomma ñamats' Galacia joupa ainu'ipola' lo'eyacu. Imanc' ma' anuli tonñ'ete.

<sup>2</sup> Axamano axamano ticuaitsi al te'a quitine, anuli anuli imanc' tolanajle loñtomí. Ja'ni ululijpá acueca' tolanajle acueca'. Ja'ni ululijpá huata, tolanajle huata. Cacuaitsi jñpiya joupa olafot'lepá al tomí. Aimolafot'ñe'me aquite'.

<sup>3</sup> Cacuaitsi, imanc' toñ'huif'etola' lapimaye titañe ñe lolapi'iyacola' ñne loñtoc'icoyacola' jñpe Jerusalén. Iya' capi'itola' quijñe'e. Cummetola'.

<sup>4</sup> Ja'ni ticuicomma ca'huaña' jouc'a añejmaleta anuli lapimaye.

<sup>5</sup> Joupa aixpic'epa cahuejntola' lapimaye nomana' ñamats' Macedonia. Tijouña' cacuaita pe loñmana' imanc'.

<sup>6</sup> Aicaixina' tojua quitine añcoña pe loñmana'. Aga capanehuo jñpiya cuyaicota ñaxita quitine. Tijouña' cuyaita ni petsi. Imanc' lacanumf'eta cane, añtoc'ita ca'huanña' al c'a.

<sup>7</sup> Cacia: Ate'a cuyaicota ñamats' Macedonia. Tijouña' cacuaita jñpe pe loñmana' imanc' unc'iCorinto. Jñpe añ'i ma le'a cuyaicoya. Ja'ni tixpic'ela' ñanDios añcoña.

<sup>8</sup> Jifa'a liña' Efeso capanehuo tuyañña' al juic Pentecostés. Tijouña' ca'huata pe loñmana'.

<sup>9</sup> Jifa'a ñanDios lapi'ipa acueca' canic'. Axpela' ti'huaiyijnyi ñaPoujna. Jouc'a timana' axpela' nañ'epa laic'.

<sup>10</sup> Ja'ni jñpiya ticuaitsi Timoteo, tolapenufle. Aimoñhuos'mi'me. Ma to ca'ay lanic' lalapi'ipa ñaPoujna, ñque Timoteo jouc'a ti'ay.

<sup>11</sup> Aimolatets'i'me, ni anuli imanc'. Tipanni ti'huanña' tolacanumf'entsa cane, ti'huananni pe laifpa'a. Iya' añ'huaijma ticuaiyunca anuli lapimaye.

<sup>12</sup> Apolos aimi'huaya itsiya pe loñmana'. Iya' caxc'ai'i juaiconapa, cami: "To'huaña' Corinto. Tonñe anuli lapimaye." Aimecua mi'huaya. Tipa'a litine mi'hua'ma.

<sup>13</sup> Aimoñsmi'me jñpe loñpicuejma'. Ti'hua tolihuejle Lataiqui'. Aimoñpai'i'me loñpicuejma'. Tonñ'e'ete acueca' loñunxajma'.

<sup>14</sup> Jahuay lonñ'eyacu toñ'nujuaitsola' loñpimaye, ja'ni toña'a toñtoc'i'mola' o añ'i.

<sup>15-16</sup> Imanc' olimetsaicola' Estéfnas jouc'a lapimaye nomana' lejut'ñ. Jñpe ñamats' Acaya ñne ate'a i'huaiyijmpá Jesucristo. ñne quijñuca' ixpic'epá titoc'i'me lapimaye, ñniya jouc'a i'huexi ñanDios. Ticuicomma imanc' tolihuejco'mola' ñniya, jouc'a tolihuejco'mola' jahuay lapimaye no'epá lanic' juaiconapa, ñe lanic' lalapi'iponga' ñaPoujna. Toña'a caxahue'elhuo' tonñ'ete, caxc'ai'ñhuo'.

<sup>17</sup> Iya' aixhueñcopolhuo' juaiconapa. Itsiya tixoquei neta. Licuaina'me fa'a Estéfnas, Fortunato y Acaico, tocomma to oñcuai'me imanc'.

<sup>18</sup> ñne liñonc'e'enapa laipixhuejma'. Itsiya aimañsueñ'meconayacu iya' imanc'. Imanc' tolimetsaicotsola' ñniya no'epá toña'a.

<sup>19</sup> Lapimaye lafoñyomma jifa'a ñamats' Asia tinonilhuo'.

Aquila y Priscila jouc'a lapimaye lafoñyomma lilejut'ñ tixoquei quileta tinonilhuo'. Ticuaiy: "Ñan xanuc' nomana' Corinto añpimaye, añ'huaiyijnyi anuli ñaPoujna Jesucristo".

<sup>20</sup> Jahuay lapimaye nomana' fa'a tinonilhuo'. Jahuay imanc' toñmontsoñtsi. Toñtuc'otsoñtsi loñpeque ma to mituc'o'moñtsi lapimaye, ñne i'huexi ñanDios.

<sup>21</sup> Iya' ninPablo canonilhuo'. ñña'a caituca' ninñcopa laimane.

<sup>22</sup> Jñpe ja'ni tipa'a anuli pe aimi'ay capic'a ñaPoujna Jesucristo, tejac'enñe ñque cal xans. ¡Maranatha! ñña'a lohuañquemma: ¡Ima' mañPoujna, toñue', to'huanni!

<sup>23</sup> Ti'hua titoc'itsolhuo' jahuay imanc' ñaPoujna Jesucristo.

<sup>24</sup>Ti'ila' cołsina' ca'elhuo' capic'a imanc' unc'aipimaye, ma' anuli ał'huaiyjnyi Jesucristo.  
Amén. Tołta'a ti'ila'.

## LIJE'E SAN PABLO LOCUENA LINIË'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'LEPOËTSI LIËYA' CORINTO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo. Iya' jouc'a laɓpima Timoteo liniñ'elhuo' imanc' lefot'lepolhuo' ËanDios jiɓpe liɓya' Corinto. Jouc'a tixhuele iɓta'a al je'e laɓpimaye nomana' locuenaye quiteloɓya' lamats' Acaya, iñe jouc'a i'huexi ËanDios. Iya' ninPablo, nin'apóstol, alummepa Jesucristo. Toɓta'a lixpíc'epa ËanDios.

<sup>2</sup> ËanDios caɓ'Ailli', Jesucristo laɓPoujna titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loɓpicuejma'.

<sup>3</sup> ¿Aɓs'najtsi'ile ËanDios! Iñque enDios laɓPoujna Jesucristo, jouc'a i'Ailli'. Aɓ'Ailli' jouc'a. Itine itine aɓ'nujuaitsinga'. Iñque alanDios, alixoc'inga' calata.

<sup>4</sup> Ma maɓteɓcoyi alixoc'inga' calata. Toɓta'a lapi'inga' laɓpicuejma' lixoc'itsola' quileta laɓpimaye miteɓcoyi jouc'a.

<sup>5</sup> Ma calihuequi Cristo aɓteɓcoyi, aɓteɓcoyi to Cristo liteɓcopa. Ja'ni juaiconapa acueca' ile laɓteɓcopa jouc'a juaiconapa acueca' alixoc'inga' calata Cristo.

<sup>6</sup> Jahuay laɓ'iponga' illanc' ma titoc'i'molhuo' imanc'. Ja'ni aɓteɓcoyi ËanDios alixoc'i'monga' calata. Toɓta'a illanc' lixoc'i'molhuo' imanc', jouc'a tolunɓul'me. Ja'ni ËanDios joupá lixoc'iponga' calata, imanc' jouc'a tolixoc'i'moɓtsi, tolunɓul'me. Toɓta'a titoc'i'molhuo' ËanDios ma moɓsnet'ɓyi lateɓcoya, ile laɓteɓcopa illanc'.

<sup>7</sup> Illanc' a'i ma le'a aɓcuayi: Jouc'a imanc' toɓsnet'ɓ'me. Aɓsina' toɓsnet'ɓ'me. Ja'ni toɓteɓco'me to illanc' maɓteɓcoyi, ËanDios tixoc'i'molhuo' cunlata ma to lalixoc'iponga' calata.

<sup>8</sup> Unc'aipimaye, aipic'a ti'ila' coɓsina' te ts'i'ic' laluyalaicopa illanc' maɓmana' lamats' Asia. Jiɓpe linca aɓteɓcopá. Aɓsimpá juaiconapa ipime laɓpepajnya. Afule maɓ'ommoɓaispá. Aɓcuayi: “Ailopa'a caɓpujfxi. Ma' aɓmana'monga'.”

<sup>9</sup> Laɓcuerpo linca ailopa'a quipujfxi. Laluyalaicopá toɓta'a ixpic'epa ËanDios. Aɓmuc'inga' aimaɓ'huaiyijm'moɓtsi illanc' caɓtuca', aɓ'huaiyijnle ËanDios. Iñque nipajnya timaf'i'ina'mola' limanapola'.

<sup>10</sup> Alunɓu'eponga' ile al cueca' laɓteɓcopa, a'i caɓmanga'. Ja'ni aɓteɓcoconale ocuena'ya alunɓu'econa'monga'.

<sup>11</sup> Imanc' jouc'a locuenaye lapimaye toɓsa'huele ËanDios, toɓmiñe: “Totoc'itsola' Pablo jouc'a lipimaye”. Tijoula' aɓtoc'itsonga' ti'i'ma axpela' lapimaye tix'najtsi'i'me ËanDios. Toɓta'a lo'iya ja'ni imanc' unc'xpela' toɓsa'hue'me.

<sup>12</sup> Illanc' tixoquei calata aɓcuayi: Jiɓpe laɓpicuejma' aɓsina' ac'a laɓ'ejma'. A'i oque' laɓpicuejma', a'i ma le'a maɓ'e'eyoɓtsi ixanuc' ËanDios, alinca lihuejcoyi. Maɓ'eyi lanic' lalapi'iponga' ËanDios aimalihuejyi caɓtuca' laɓpicuejma'. Toɓta'a laɓ'ejma' ni petsi laɓmana' jouc'a pe loɓmana' imanc'. Jiɓpe loɓmana' xonca aɓ'epá toɓta'a.

<sup>13</sup> Illanc' laliniñ'epolhuo' aimifel'micolhuo'. Jiɓpe lu'ilhuo' al linca, toɓta'a laɓnespa. A'i quipime lataiqui', ti'i'ma tolihuej'me.

<sup>14</sup> Linca hualca imanc' limetsaicoponga'. Cagua: Limetsaicotsonga' jahuay ma' anuli. Toɓta'a, litine ticuaiconanni laɓPoujna Jesucristo tixoj'ma cunlata alimetsaico'monga' illanc' oɓpimaye, jouc'a illanc' alimetsaico'molhuo' imanc' aɓpimaye.

<sup>15-16</sup> Iya' ainespa: “Linca lapenufta lapimaye nomana' liɓya' Corinto”. Toɓta'a aixpic'epa ate'a cahuejntolhuo', tijoula' ca'huala' lamats' Macedonia. Capainanni lamats' Macedonia cahuejnconatolhuo'. Tijoula' cahuejntsolhuo' imanc' lacanumf'enna cane lotsepa lamats' Judea. Toɓta'a oquemma aɓsim'moɓtsi, iya' imanc' noɓmana' jiɓpe Corinto.

<sup>17</sup> Ie lainespa: “Cahuejntolhuo'”, ¿te ma le'a canesqui? ¿Ja'ni iya' aicaxa'hue ËanDios? ¿Ja'ni aicainicuis'e: “¿Te caif'eya?”? ¿Ja'ni iya' caituca' cacuxeyoxi laipicuejma'? ¿Te caxpic'e ca'huala' jouc'a caxpic'e aica'huaya?

18 ÑanDios linca tenanti. Illanc' jout'a aimafel'miyaleyi. Litaiqui' laluya'apa ñe a'i cafel'iqueya cataiqui'.

19 Ñe litaiqui' ÑanDios tipalajma Jesucristo, ñque i'Hua ÑanDios. Ja'ni iya' ninPablo, ja'ni Silvano, ja'ni Timoteo, ma' anuli laluya'apa. ¿Te anuli litine luya'ayi: "Cristo i'Hua ÑanDios", y ocuena quitine alcuayi: "Cristo a'i qui'hua ÑanDios"? A'i. Aimi'iya mipai'iyacoxi Cristo. Mañque ÑanDios jout'a imujpa Cristo ma' i'Hua.

20 ÑanDios jout'a lu'iponga': "Toñe, toñe lapi'iyacolhuo'", ñque Cristo alñuc'inga' alinca ñe litaiqui'. Mañ'huaiyijnyi Cristo ñque lapi'i'monga'. Toñta'a tolimetsaico'me acueca' ac'a ÑanDios, ñque ñal'palaicopa illanc' mañ'eyi lanic' jilpiya.

21 Illanc' imanc' ma ÑanDios alfa'eponga' ñal'picuejma' mañ'huaiyijnyi Cristo. Toñta'a aimal'pai'iyacotsi. Mañque ÑanDios al'paxneponga'.

22 Nulemma limetsaicoponga' ixanuc'. Lapi'iponga' cal Espiritu Santo, toñiya i'ipa calsina' illanc' i'huexi ÑanDios.

23 Tama aixpic'epa ca'huala' cahuejntsolhuo', aicai'huac'. Aicaifel'milhuo'. Toñta'a ixina' ÑanDios, ixina' li'ipa. Iya' aiximpolhuo' cuanuc'. Aines'ma: "Ca'huaico'ma tuyaila' oque' afane' quitine. Ja'ni a'i, cacuaitsi cataletola' ñne laipimaye."

24 Illanc' a'i col'poujnalá. Aimalu'ilhuo': "Toñe, toñe, toñihuejle Jesucristo". Ma le'a al'oc'ilhuo' tuluyalaicoñe tixojla' cunlata. Al'sina' toñ'huaiyijnyi Cristo, ma ti'hua toñihuejle.

## 2

1 Iya' aixpic'epa, camiyoxi: "Aica'huaconaya liñya' Corinto. Toñta'a aiqixtuc'oyacola' laipimaye."

2 Cagua: "Iya', ja'ni cahuos'mitolhuo', ¿ñaitsi nalixoc'iya neta? Ailopa'a. Ja'ni jout'a aihuos'mipolhuo', imanc' aimi'iya malixoc'iconaya neta."

3 Toñta'a ninil'epolhuo' ñe al je'e lainumme'epolhuo'. Cagua: "Tixanu'itsoñtsi, ti-jouñla' ca'hua'ma. Toñta'a lixoc'i'ma caineta, aimalapi'iya quixhuejma'." Cagua: "Ja'ni iya' quixoqui neta, laipimaye jilpe Corinto jout'a tixoj'ma quileta". Toñta'a laif'huaiyijncopolhuo' imanc'.

4 Iya' ma quiniñ ñe col'je'e cajoqui juaiconapa, tic'equi axpe' cainujuay. Li'ipolhuo' imanc' alhuos'mipa acueca'. Unlejpa ñainunxajma'. Laininiñ'epolhuo' aicaipic'a cahuos'miyacolhuo'. Ma' aipic'a ti'ñla' col'sina' ca'elhuo' capic'a juaiconapa, toñta'a laininiñ'epolhuo'.

5 Ñque ni'epa aijc'a aical'scai'e iya'. Ixcai'epolhuo' imanc'. Tama toñta'a laifcuapa jout'a cagua: Ñque aimixingufco'ma ujfxi ñe laitaiqui', iya' aicatel'miconaya.

6 Lanxpela' imanc' jout'a ol'pic'epá loñ'eyacu. Jout'a ol'epá toñta'a, oltel'mipá. Mañpe tipanenni.

7 Itsiya aimol'tel'miconame. Tolimenc'e'ecol'e lijunac'. Tolixoc'ñe queta. Ja'ni a'i, aga xonca tihuotso'ma, tetel'quehuo lipicuejma' nulemma, tenaj'moxi xonca.

8 Caxc'ai'ilhuo' toñ'palaic'ol'e al c'a, ti'ñla' quixina' tonñ'eyi capic'a.

9 Iya' laininiñ'epolhuo' ñe loñ'je'e aipic'a lihuejcol'a iya' laicuxe'epolhuo'. Toñta'a lonñ'epa. Jout'a oltel'mipá loñ'pima. Itsiya aixina' imanc' al'cuc'e iya' laifcuxe'epolhuo'.

10 Camilhuo': Anuli ñapima ja'ni tolimenc'e'ecoyi lijunac', iya' jout'a quimenc'e'eco'ma lijunac'. Iya' cagua: Pesti ñaicuicomma quimenc'e'ecol'a lijunac' ma quimenc'e'eco'ma, jout'a nimenc'e'ecopa. Toñta'a cal'ecopa ca'nujuaitsilhuo' imanc', ma' anuli li'epa Cristo.

11 Ticuicomma limenc'e'ecol'e lijunac' ñal'pima. Ja'ni a'i lonñta'a Satanás lulij'monga'. Jout'a limetsaijma te ts'i'ic' lipicuejma' ñque. Tehuay te co'iya mañ'ail'col'eyacu.

12 Litine lai'huapa liñya' Troas jout'a aixpic'epa cuya'ata jilpe litaiqui' Cristo, ñe loya'apa al c'a lixpic'epa ÑanDios. Laicuaitsi jilpe ñamats' linca tipa'a lane ca'etsi lanic', ñe lalapi'ipa ñal'poujna Jesucristo.

<sup>13</sup> Iya' a'i quixoqui neta. Jilpe Troas ailopa'a laipima Tito. Hque lalejmalepa, anuli a'eyi lanic'. Aiquicuaiya. Iya' caxhuehmot'le. Aicalcofi. Aixc'ai'ina'mola' lapimaye. Nipanni jilpiya ai'hua'ma lamats' Macedonia.

<sup>14</sup> ¡X'najtse'eya LanDios! Illanc' pe Cristo lapenufponga', LanDios joupa alulijponga', i'ipa a'Poujna, lihuejcoyi ilque. Itine itine alejmaleyi. Ni petsi lahtseyacu lan xanuc' ahsinguf'monga' ixanuc' Cristo. Ti'i'ma quilsina' te ts'i'ic' lipicuejma' ilque. To'ta'a tixpic'e LanDios.

<sup>15</sup> Ma LanDios ahanc'e'ena'ponga' lahpicejma', ti'ila' quilsina' lan xanuc' te ts'i'ic' lipicuejma' Cristo. Ja'ni ilne nonhu'eyacola', ja'ni nacaniyacola', ma' anuli ahsingufinga' ixanuc' Cristo.

<sup>16</sup> Linca ilne nacaniyacola' aimepenufyi lataiqui' loya'apa: "Cristo imaf'inapa". Ticuayi: "Imanapa nulemma". Ilne aimepi'inyacola' al ts'e quipitine. Petsi nonhu'enyacola' ilne linca ilsina' Cristo imaf'inapa, tipa'a al ts'e lipitine.

Anuli cal xans, ¿ja'ni quituca' nipajnya ti'e'ma ita'a lanic' la'epa illanc'? A'i, aimi'iya.

<sup>17</sup> Illanc' aima'eyi to ilne pe a'ij hijca loya'apa litaiqui' LanDios. Ilne tihuants'iyi Lataiqui' y ocuena cataiqui'. Illanc' a'i oque' lahpicejma'. Ahsina' joupa lapenufponga' Cristo, LanDios a'quimf'enga'. A'nujuaisyi LanDios lummeponga' luya'ale litaiqui'.

### 3

<sup>1</sup> Itsiya, illanc' ¿ja'ni alpalaicocona'moltsi al c'a? Linca timana' lapimaye notaipá lijje'e timuc'itsolhuo', tolapenuftsola'. O ilpic'a tolapi'itsola' quijje'e tepenufintsola' lapimaye nomana' ocuena quilya'. ¿Te tucuicomma to'sinte jouc'a illanc' calje'e? ¿Te to'ta'a limetsaico'monga'?

<sup>2</sup> Ai. Ma' imanc' ti'onhcospolhuo' to alje'e. Li'ipolhuo' imanc' tocomma to joupa inilingaita lalunxajma'. Ille la'je'e jahuary tixhueyi, ti'i quilsina' li'ipolhuo' imanc'.

<sup>3</sup> Ja'ni acuaitsa pe lomana' lapimaye aimamuc'iyacola' calje'e linilcompa atinta, ille ailopa'a, aicaltaic'. Ma' imanc' ti'onhcospolhuo' to ille ije'e Cristo lalapi'iponga' illanc', ahmuc'itsola' lapimaye.

Luyaipa quitine LanDios inilpa jilpe loque' lopic' litaiqui' locuxepa. Itsiya cal Espiritu Santo, ilque li'Espiritu Limaf'i' CanDios, inilpa litaiqui' lolunxajma' imanc'.

<sup>4</sup> Illanc' ahsina' ma le'a Cristo lapi'iponga' lahpicejma', to'ta'a a'eyi lanic', ille lalapi'iponga' LanDios.

<sup>5</sup> Illanc' caltuca', ¿ja'ni acueca' ti'hua lamane? ¿Acueca' la'eyacu? Ai. Illanc' caltuca' ailopa'a cal'eyacu, ma' ilque LanDios lapi'iponga' lamane, lahpicejma'.

<sup>6</sup> To'ta'a nipajnya a'e'me lanic', luya'ayi Lataiqui', ille al Ts'e Cataiqui' LanDios lipo'no'ipola' lixanuc'. Illanc' a'i maluya'ayacu lataiqui' loya'apa locuxepa LanDios. A'i to'ta'a la'penic'. Ille lataiqui' aimi'iya malunhu'eyacongá', le'a lacani'e'monga'. Illanc' tipa'a la'penic' luya'ale lo'epa cal Espiritu Santo. Hque lapi'inga' al ts'e la'pitine.

<sup>7</sup> Moisés uya'a'ma lataiqui' linitiya jilpe lopic'. Tama ille loya'apa Moisés tecani'e'mola' lan xanuc', LanDios imuc'ipola' acueca' ac'a juaiconapa lanic' lepi'ipa Moisés. I'e'epa tunts'ifqui li'a. Ille lunts'ifpa, tama aimico'lya, juaiconapa acueca' tunts'ifqui. Lan xanuc' Israel aimi'iya mi'hua mehuelojnyacu, tunlequi li'u'.

<sup>8</sup> Illanc' luya'ayi lo'epa cal Espiritu Santo, ille a'penic'. ¿Te ja'ni LanDios aiquimetsajma xonca acueca', xonca ac'a ille lanic'?

<sup>9</sup> LanDios imetsaicopa acueca' ac'a juaiconapa ille lipenic' Moisés, ilque luya'apa lataiqui' lacani'eyacola' lan xanuc', imuc'i'mola' tipa'a lijjunac'. Itsiya LanDios, ¿te aimimetsajma xonca acueca' ac'a lanic' la'epa illanc'? Lataiqui' laluya'apa illanc' ticua: "Ja'ni tolihuejcole, LanDios tepenuf'molhuo' to ailopa'a coljunac'".

<sup>10</sup> LanDios limetsaicopa acueca' lipenic' Moisés, limetsaicopa juaiconapa ac'a lataiqui' loya'apa, unts'if'ma li'a Moisés. Itsiya illanc' luli'pá Moisés. Xonca acueca' juaiconapa la'penic', xonca ac'a lataiqui' luya'ayi, xonca limetsaico'monga' LanDios.

11 He lipenic' Moisés, tama aimicoŷya, LanDios imetsaicopa, imujpa acueca', ac'a. Lanic' la'epa illanc' jouc'a lataiqui' laluya'apa, ticol'ma, aimijouya. Ocuena cataiqui' xonca al c'a, ailopa'a. Tijouŷa', ¿te LanDios aimalimetsaicoyaconga' illanc' laŷpenic'? Linca xonca limetsaico'monga', timuj'ma xonca acueca' ac'a lanic' aŷeyi.

12 Aŷsina' ma toŷta'a ti'e'ma LanDios. Toŷiya, ja'ni aŷpalaic'otsolhuo' o lu'itsolhuo', aŷpalai'me acuajmaica cataiqui'.

13 Illanc' la'ejma' aimi'onŷpa to li'ejma' Moisés. Itque tiju'e lijahua' jilpe hijuac. Emi'ma li'a. Ticua: “Laipimaye, lixanuc' Israel, aimalahuelonc'e'e'ma lai'a miŷonginghua lonts'ifpa”. Illanc' ailopa'a calamiyacu. Aimijouya illanc' laŷpenic'.

14 Ine lan xanuc' niquimf'epá Moisés aiquilcueca lataiqui' loya'apa itque. Joupa i'ipa ata liŷpicuejma'. Ma toŷta'a itsiya. Tama tixhuf'innila' ite lataiqui' linitpa Moisés, itne lixanuc' Israel aimicuec'eyi, tocomma afohue, tocomma ifi'ejma' ijahua' jilpe liŷu'. Aiquisina' li'epa Cristo. Itque enant'lipa ite litaiqui' Moisés, lapi'iponga' al Ts'e Lataiqui'.

15 Toŷta'a li'ipola' itne lan xanuc', ma' anuli itsiya aiquilonc'e'ennila' ite lijahua' lopa'a jilpe liŷu'. To afohue, aiquisina'. Miquimf'eyi litaiqui' Moisés aimicuec'eyi.

16 Lataiqui', ite loya'apa li'ejma' Moisés, ticua: “Lipalaic'ohuo'ma laŷPoujna, exijpa li'a, joupa itonc'epa lijahua' jilpe li'a”. Lan xanuc' Israel jouc'a ti'i'ma tiŷojm'ma ite lijahua'. Cua naitsi ihniya ja'ni tipai'ila' lipicuejma' timetsaico'ma laŷPoujna, tipalaic'o'ma itque.

17 Lataiqui' locuapa “... laŷPoujna”, ite tinescojma cal Espíritu Santo. Ja'ni aŷejmaleyi itque cal Espíritu Santo ailopa'a caŷpa'neyaconga', tipa'a lane aŷpalaic'o'me caŷ'Ailli' LanDios.

18 Maŷpalaic'oyi laŷPoujna tocomma lahuelojnyi itque, joupa laxi'emponga' laŷpicuejma'. Ailopa'a caŷpa'neyaconga' laŷu'. Laŷas xanuc' lahuelojntsonga' illanc', tixim'me te ts'i'ic' itque laŷPoujna. Itine itine la'ejma' ti'hua ti'onŷcospa to li'ejma' Cristo. Toŷta'a lo'epa laŷPoujna cal Espíritu Santo, itque ti'hua aŷpai'inga' illanc' laŷpicuejma'.

## 4

1 Illanc' aimatŷsinyi quixoqui maluya'ayi Lataiqui'. Illanc' caŷtuca' aicalfajyoŷtsi, ma LanDios ixpic'epa, aŷfajponga', aŷpaxneponga', lapi'iponga' laŷmane, laŷpenic'.

2 Illanc' aŷpo'nopá laŷpicuejma' aŷ'eŷe ma le'a al c'a. Aimal'eyacu to lo'epa itne noximpá calaic'ata. Ine aimuya'ayi te ts'i'ic' lo'epa. Itŷsina' aimetenŷma. Illanc' aimafel'miyaleyi, ni aimathuants'iyi Lataiqui' y ocuena cataiqui'. Luya'ayi ma litaiqui' LanDios. Toŷta'a ni petŷi laŷtseyacu lan xanuc' limetsaicotsonga' aŷeyi ma le'a lanic' lalapi'iponga' LanDios.

3 Illanc' aŷpalaiyi al cuajmaica cataiqui'. Petŷi aimunŷu'enyacola' le'a ihniya aimicuec'eyacu.

4 Ihniya afohue, toŷta'a li'e'epola' Satanás. Itque itpincuxepa petŷi naihuejpa' quiltuca' liŷpicuejma'. Toŷiya Lataiqui' aimepalc'o'ila' liŷpicuejma'. He Lataiqui' tuya'e' te ts'i'ic' Cristo, itque ma' anuli to qui'i'ic' LanDios. Ine aimi'iya mixinyacu toŷta'a.

5 Illanc' aimatŷpalaicoyŷtsi. Aŷpalaicoyi Jesucristo, luya'ayi: “Itque itPoujna lan xanuc’”. Illanc' aŷeyi lanic' lalapi'iponga' Jesús, toŷta'a altoc'ilhuo' imanc', tocomma illanc' oŷmozó.

6 Lipangopa li'a lamats' LanDios icuxe'ma icua'ma: “Jilpe al muf ti'ila' epalc'o’”. Maŷque LanDios lapalc'o'iponga' illanc' laŷpicuejma', limetsaicoyi te ts'i'ic' LanDios. Ipic'a alulif'etsola' laŷas xanuc', ti'ila' quilsina' itne te ts'i'ic' LanDios. Maŷque Jesucristo timuc'i'mola' toŷta'a.

7 Illanc' linca ma le'a ninc'ixanuc', acueca' lalapi'iponga' LanDios. Laŷcuerpo ti'onŷcospa to lapixu lilanc'ecompa ixitsqui, liPoujna i'nij'mipa acueca' lipitali. Toŷta'a ja'ni lan xanuc' tixinyi acueca' la'epa ti'ila' quilsina' a'i caŷtuca' maŷeyi, ite al cuecaj lo'epa LanDios.

8 Illanc' linca altantsinga', aicaluxpats'inga' nulemma. Tama aicalŷsina' te caŷeyacu, ti'hua aŷ'huaijinyi LanDios.

9 Tama lan xanuc' alihuetsoquina', LanDios aimatŷpo'nonga' caŷtuca'. Tama aŷcai'enga', aimi'iya malulijyaconga' nulemma, ma' aŷmaf'i'.

10 Toŧta'a laŧteŧcopa illanc'. Mipa'a fa'a li'a lamats' laŧPoujna Jesús ixingufcopa lateŧcoya jiŧpe licuerpo, imapa. Jouc'a illanc', ni petsi laŧtsepa aŧteŧcoyi, toŧta'a jifa'a laŧcuerpo i'huáqui al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' Jesús himaf'inapa.

11 Cacua: Maŧmana' fa'a li'a lamats' illanc' maŧ'eyi lanic' lalapi'iponga' Jesús, itine itine tocomma aŧma'a'monga', aŧma'monga'. Tama ti'hua tijaf'que laŧcuerpo, tama aŧma'monga', ma caŧmaf'i' i'huáqui al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' Jesús.

12 Toŧta'a illanc' laŧpepajnya. Illanc' aŧsingufcoyi lamaya, imanc' toŧsingufcoyi al ts'e loŧpitine.

13 Al Paxi Linilingiya tuya'e': "Ai'huaiyijmpa LanDios, toŧiya aipalaic'opola' lan xanuc". Toŧta'a illanc' laŧ'ejma'. Aŧ'huaiyijnyi LanDios, aŧpalaic'ola' lan xanuc'.

14 Aŧsina' laŧ'iyaconga' ti'i'ma ma' anuli to li'ipa Jesús. LanDios himaf'i'inapa Jesús jouc'a aŧmaf'i'ina'monga', lapenufnatonga' jiŧpe. Illanc' imanc' lapenufnatonga'.

15 LanDios lixpíc'epa lo'iya i'nujuais'molhuo' imanc'. Ipic'a xonca toŧsinŧe te ts'i'ic' litoc'iyalepa. Tijouŧa' imanc' unc'xpela' toŧs'naŧsi'i'me LanDios. Toŧta'a tixinim'me acueca' LanDios.

16 Illanc' maŧ'huaiyijnyi LanDios aimasosponga'. Laŧcuerpo linca ti'hua tijaf'que, al ts'e laŧpitine lalapi'iponga' Jesucristo aimijaf'que. Iŧe laŧpitine itine itine tepi'im'me quipujfxi.

17 Laŧteŧcopa fa'a xonca juaiconapa acueca' aŧtoc'inga'. Maŧteŧcoyi fa'a lulijyi lalapi'iyaconga' pu'hua locuena capajnya. Laŧteŧcopa fa'a li'a lamats' aimi'onŧya to lalapi'iyaconga' pu'hua. Fa'a aimicoŧya lateŧcoya. Jipu'hua al cueca' al c'a lalapi'iyaconga' LanDios aimijouya lojauhuamlaicoya.

18 Toŧiya jahuay li'huáqui fa'a li'a lamats' aimaf'nujuaisyi. Aŧ'nujuaisyi te ts'i'ic' lopa'a jiŧpe petsi aiŧqui'huáqui. Jahuay pe ts'i'huáqui aimicoŧya, ti'hua tijou'ma. Petsi aiŧqui'huáqui, iŧe aimijouya.

## 5

1 Maŧmana' fa'a li'a lamats' laŧcuerpo ti'onŧcospa to anuli calx'huijma', jiŧpe lopanc'epa laŧ'espíritu. Ma metelquenahuo iŧque lix'huijma' tipa'a lejut'ŧ laŧ'espíritu, iŧe lalapi'iyaconga' LanDios. Iŧe lajut'ŧ lopa'a pu'hua lema'a, aiŧquiŧanc'e lan xanuc'. Aimi'iya metelc'eya.

2 Jiŧpe laŧpicuejma' aŧsina' aŧinca tipa'a iŧe lalajut'ŧ. Toŧiya ma maŧmana' fa'a laŧs'huijma', laŧ'espíritu afule mixnet'lqui, aimicua mi'huaicoya teteŧquenni iŧe lix'huijma', ipic'a ma' itsiya titsufainatsi lejut'ŧ.

3 Ti'ila' toŧta'a, laŧ'espíritu aimi'hualejma' quituca'. Jiŧpe lejut'ŧ titsufainata, tipajnta tijauhuamlaicoya.

4 Linca mipa'a laŧ'espíritu fa'a laŧcuerpo afule maŧsnet'ŧyi, aŧsinyi ipime laŧ'iyaconga'. Aŧcuayi: "Aimetelquehuo iŧe laicuerpo. Aimicoŧ'ma quituca' laŧ'espíritu, titsufaiŧa' nulemma locuena lejut'ŧ." Ti'ila' toŧta'a aimaf'maconayacongá', ti'hua caŧmaf'i'.

5 Ne'. Aixina' aŧmaf'icona'me. LanDios ilanc'e'epa laŧpicuejma', lapenuftonga'. Lapi'iponga' cal Espíritu Santo, toŧta'a aŧmuc'iponga' aŧinca aŧmaf'i'inatonga'.

6 Toŧiya tixoqui calata luyalaicoyi lapajnya. Linca mipa'a laŧ'espíritu fa'a lix'huijma', iŧe laŧcuerpo, aŧsina' lahue'enga', aicafŧaŧsufcongá' laŧPoujna Jesús.

7 Maŧmana' fa'a aimalahuelojnyi te ts'i'ic' mipa'a pu'huanni. Ma' aŧ'eyi linca lataiŧui' lalapi'iponga'. Toŧta'a luyalaicoyi lapajnya.

8 Cacua: Aŧ'eyi linca lataiŧui' lalapi'iponga'. Juaiconapa aŧjanajyi aŧpo'noŧe laŧcuerpo, aŧmajntsa anuli laŧPoujna.

9 Toŧiya aŧspic'eyi aŧ'eŧe al c'a. Tetenŧcocoŧa' laŧPoujna iŧe laŧ'ejma'. Ja'ni aŧmana' fa'a li'a lamats', ja'ni joupa aŧenapá lu'itsonga' laŧPoujna: "Ac'a lo'ejma'".

10 Jahuay aŧcuainata pe lopa'a Cristo, iŧque aŧŧuez. Jiŧpe linca ti'huájta acujmaica te ts'i'ic' laŧpicuejma', laŧ'ejma'. Ti'huájta te ts'i'ic' li'ipa laŧ'epa anuli anuli maŧmana' fa'a li'a lamats',

mipa'a la'espíritu fa'a lix'huijma', ile la'cuerpo. Ma to la'epá, ja'ni ac'a o ja'ni a'ijc'a, to'ta'a al'najtse'etonga'.

<sup>11</sup> Illanc' lihuejcoyi la'Poujna. A'apic'eyi al'ete al c'a, limetsaicotsonga' la'f'as xanuc', ti'ila' quilsina' alinca al'eyi ile lanic' lalapi'iponga' LanDios. Ma'que LanDios joupá limetsaiconga', ixina' te ts'i'ic' la'picuejma'. Iya' cacua: Jouc'a imanc' alsininga', limetsaiconga'.

<sup>12</sup> Itsiya, ¿ja'ni ti'hua lu'icona'molhuo': "Illanc' al'eyi lanic' lalapi'iponga' la'Poujna"? A'i. Ma' a'pic'a tixoj'ma cunlata tolu'iyale'me: "Pablo jouc'a li'ejmale a'pomxiye". To'ta'a to'nes'me ja'ni limetsaicomonga' illanc' lummeponga' LanDios. Jouc'a ti'i'ma to'talai'e'mola' ilne naihuejpá li'huáquila' xonca tetent'cocola'. Ilne aimipo'noyi cuenna te ts'i'ic' hunxajma'.

<sup>13</sup> Tama a'nesconga', ticuayi: "Ilque Pablo tipalay to lamac'ta", o ticuayi: "Pablo to-comma acueca' quipicuejma'"; iya' cacua: ¿Te co'iya? Ja'ni tocomma to ninc'amac'ta illanc', to'ta'a al'eyi lanic' lalapi'iponga' LanDios. Ja'ni tocomma to acueca' la'picuejma' lalapi'iponga' LanDios, to'ta'a a'muc'ilhuo' imanc'.

<sup>14</sup> Al'nujuaisyi li'epa Cristo. Ilque alsimponga' ninc'icuanuc'la, icupoxi tima'anle. Ma'nujuaisyi ilta'a aimi'iya ma'eyacu lalaten'cocola'congá. Joupá itsufaipa la'picuejma' te ts'i'ic' li'ipa ilque Cristo. Limanapa Cristo ilque i'najcuf'mola' li'junac' jahuay lan xanuc'. To'hiya tocomma to jahuay joupá imanapola' jouc'a.

<sup>15</sup> I'najcuf'mola' li'junac' jahuay lan xanuc' tuyalaicote ituca' lapajnya. Ticuicomma aimicuxeyacotsi quituca', aimihuejyacu quituca' li'picuejma'. Tihuejco'e ilque limanapa i'najcuf'mola' li'junac', li'jou'ma imaf'ina'ma.

<sup>16</sup> To'hiya illanc' lapenufpola' lan xanuc' a'i to qui'ic' li'sans, li'raza o ja'ni i'hueca o ai'qui'hueca. To'ta'a li'ejma' ilniya pe naihuejcopá quituca' li'picuejma'. Ja'ni luyaipa quitine to'ta'a la'nescopa Cristo, itsiya a'i.

<sup>17</sup> Itsiya linca ipai'ipa nulemma la'picuejma'. Cristo lapenufponga', lapi'iponga' al ts'e la'pitine, ipangoconapa la'pepajnya. Al te'a la'ejma' joupá ijoupa. Jahuay i'ipa ats'e. Ma' anuli lo'ipola' jahuay ilne lepenufpola' Cristo.

<sup>18</sup> Linca jahuay iliya li'epa LanDios. Ilque i'epa li'pic'epa, al'lonc'e'e'ponga' la'junac', a'ejmale anuli. To'hiya umme'ma Jesucristo ticuxoxi, timatsi jilpe lancruz. Ma'que LanDios lapi'iponga' la'mane lu'itsola' lan xanuc': "LanDios aimixtuc'olhuo', tepenuf'molhuo'".

<sup>19</sup> Lu'ila': "Limanapa Cristo jilpe tipa'a LanDios. Jilpe ilonc'e'epolhuo' jahuay lopa'nepolhuo' imanc' no'mana' fa'a li'a lamats', imanc' pe aimi'iya monte'jmaleyacu LanDios. Aiquitac'uilhuo' lo'junac', itac'uipa Cristo. To'ta'a epi'i'molhuo' lane ton'ejmalete LanDios."

Ma' la'penic' lu'itsola' to'ta'a. LanDios lapi'iponga' lataiqui' laluya'apa. Ille lataiqui' tuya'e': "LanDios aimixtuc'olhuo'. Tepenuf'molhuo'."

<sup>20</sup> Illanc' epaluc' Jesucristo. Ma'palaiyi illanc' tocomma to LanDios tixc'ai'ila' lan xanuc'. Luya'ayi, lu'ila': "Cristo lummeponga'. A'sahue'elhuo': To'ejmalete LanDios."

<sup>21</sup> Cristo tama ailopa'a qui'junac', LanDios iximpa to ixcay lipicuejma', ite'l'mipa. Ilque Cristo i'on'icopoxi to illanc', i'najtsepa la'junac'. To'ta'a, ja'ni Cristo lapenufponga', LanDios al'on'icoponga' to Cristo, alsininga' to ailopa'a ca'junac'.

## 6

<sup>1</sup> Illanc' LanDios al'eyi lanic' anuli. A'sc'ai'iyaleyi, lu'ila': "Tijou'la' titoc'itsolhuo' LanDios aimoluyalaico'me to li'ipa".

<sup>2</sup> LanDios ticua:

Litine laifpic'epa catoc'i'mo', ile litine aicuejpo'.

Litine lainespa: Cunlu'eyale'ma, ma'le litine aitoc'ipo'.

Iya' camilhuo': Litine linescopa LanDios "... ile litine", ma' itsiya. Itsiya ti'hua tunlu'eyale.

<sup>3</sup> Ma'eyi canic' anuli LanDios aimaf'eyacu lixcay. A'cuayi: "Ja'ni ac'a la'ejma' lan xanuc' aimetets'iyacu la'penic'".

<sup>4</sup> Itine itine aŕcuayi: “Ti'ila' quilsina' aŕinca aŕ'eyi lanic' anuli ŁanDios”. Aŕ'ommołaispá jahuay: Ja'ni aŕtelcoyi, ja'ni lahue'enga', ja'ni tocomma aŕtants'inga' lapajnya,

<sup>5</sup> ja'ni aŕsinc'ue'eninga', ja'ni aŕtats'eninga', ja'ni alahuoc'huaiyininga', ja'ni aŕ'eyi juaiconapa acueca' canic', ja'ni aŕhaquinga' cahuí, ja'ni aŕsnet'lyi maŕjoc'iyi ŁanDios, jahuay ilna'a aŕ'ommołaispá.

<sup>6</sup> Aimalfel'miyaleyi. Laŕpicuejma', laŕtaiqui', laŕ'ejma' anuli le'a. Limetsaiconayi te loya'apa Lataiqui', aŕsnet'lyi laŕ'emponga', aŕpalaic'ola' jahuay lan xanuc', aŕmuji lapenufpá cal Espíritu Santo, aŕ'ela' capic'a laŕ'as xanuc', aŕ'nujuaitsila', a'i ma le'a maŕnesyi: Ima' ca'ehuo' capic'a.

<sup>7</sup> Luya'ayi ma' al linca cataiqui', aŕmuji al cueca' lo'epa ŁanDios, aŕ'eyi al c'a, toŕta'a aŕcuanajcoyołtsi, aluliquila' lalixtuc'oponga'. Toŕta'a aŕmujiyołtsi aŕinca ŁanDios lapi'iponga' laŕpenic' laŕ'epa.

<sup>8</sup> Ja'ni al c'a luyalaicoyi, ja'ni a'ijc'a laluyalaicopa, ja'ni al c'a aŕnesconga', ja'ni a'ijc'a laŕnesconga', ja'ni aŕminga' cataiqui', ticuayi: “Imanc' toŕfel'miyale”, o ja'ni aŕpalaic'onga', aŕminga': “Toŕcuayi ma' al linca”,

<sup>9</sup> ja'ni aimalimetsaiconga' o ja'ni limetsaiconga', ma' anuli aŕmujiyołtsi aŕ'eyi lanic' lalapi'iponga' ŁanDios.

Tama tocomma ji'hua aŕmana'monga', jaŕsintsonga'! ¡ma' aŕmaf'i! Tama aŕtel'minga' a'i calma'anga'.

<sup>10</sup> Tama aŕtelcoyi luyalaicoyi tixoqui calata. Tama ailopa'a cal'tomí, acueca' lalapi'ila' laŕpimaye. Lapi'ila' Lataiqui' laluya'apa. Tama ailopa'a cal'hueca, linca jahuay aŕ'huexi.

<sup>11</sup> Unc'aipimaye, imanc' nołmana' liŕya' Corinto, capalaic'olhuo', camilhuo' jahuay lopa'a laŕpicuejma'. Itine itine acueca' aŕ'nujuaitsilhuo'.

<sup>12</sup> Illanc' ailopa'a tintsí. Illanc' jahuay laŕunxajma' aŕpalaic'olhuo', imanc' a'i.

<sup>13</sup> Iya' camilhuo': Imanc' jouc'a aimalatets'i'monga', lapenuftsonga' laŕtaiqui' laŕsc'ai'ipolhuo'. Caxinnilhuo' to ainaxque', toŕta'a capalaic'olhuo'.

<sup>14</sup> Iya' camilhuo': Aimol'e'e'mołtsi anuli ilne pe aimihuejcoyi ŁanDios. Iŕniya aimi-toc'iyacolhuo'.

Ima', ŁanDios joupa ilanc'e'epo' loŕpicuejma', ¿te comuc'iyaco' ilque pe aimihuequi locuxepa ŁanDios? Lipuqui' y litine, ¿te tiyejmale'me?

<sup>15</sup> Cristo y Satanás, ilque łecui'impá Belial, ¿te iŕniya anuli liŕpicuejma'? Ima' to'huaiyinge ŁanDios, ilque aimi'huaiyinge, ¿te anuli loluyalaicoyacu?

<sup>16</sup> Lejut'Ł ŁanDios y landiosla', ¿te ti'i'ma tixinc'ne'mołtsi? Imanc' ejut'Ł ŁanDios, ilque Limaf'i' CanDios. Małque ticua:

Pe lomana' iŕniya jiłpe capajnta, małpiya aŕsim'ma aimaf'i', camuj'moxi iya' linca ilenDios, iŕniya aixanuc'.

<sup>17</sup> Toŕiya: Tolihuejcołe lomipolhuo' ŁanDios. Ilque ticua:

Tolanajtsołtsi ilne pe aimalihuequi iya', tonłełe aculi'.

Aimoliłoc'olai'me jiłpe pe laiflaijpa, ilē al xujc'a.

Tijouła' capenufna'molhuo'.

<sup>18</sup> Imanc' alimetsaico'ma iya' ol'Ailli',

iya' quimetsaico'molhuo' ainaxque' amijcanó, ahuats'la'.

Iya' NanDios, toŕta'a laifcuapa. Iya' jahuay cacuxe.

## 7

<sup>1</sup> Maicunc'aipimaye, ac'a juaiconapa ilē licuapa ŁanDios, ilē laluyal'iponga'. ¡Lihuejcołe! Aŕ'etsoltsi limpio. Ja'ni laŕcuerpo, ja'ni laŕpicuejma', aimalxisc'econa'mołtsi. Ti'ila' le'a al c'a laŕ'eyacu. Lihuejco'me ŁanDios. Toŕta'a itine itine ti'hua tilajm'ma laŕpicuejma', xonca tetenłcoco'ma ŁanDios. Laŕ'ejma', jouc'a ti'hua tilajm'ma, tijouła' ti'onłta to li'ejma' ŁanDios.

<sup>2</sup> Unc'aipimaye, aimalatets'i'monga', limetsaicotsonga', illanc' ołpimaye. Małmana' jilpe nij naitsi cał'najtsecopa a'ijc'a. Al'epá ma le'a al hijca. Nij naitsi całpo'nopa pangay pangay. Nij naitsi całfel'mipa.

<sup>3</sup> Laifnespa tołta'a aicatalelıhuo'. Joupa aimipolhuo': Itine itine al'nujuaitsilhuo'. Ja'ni ołmaf'i' tixoqui calata. Ja'ni joupa imanapolhuo' tocomma jouc'a almanaponga'.

<sup>4</sup> Iya' juaiconapa ca'huaiyingilhuo'. Acueca' ac'a lainscopolhuo'. Tama altelcoyi tixoqui neta juaiconapa cuyaijma, joupa lixoc'impa neta.

<sup>5</sup> Alcuaitsa fa'a łamats' Macedonia ti'hua altelcoyi, aicalunxaqui. Ni petsi lahuelojnyi timana' lał'eponga' laic', jouc'a jilpe łalunxajma' alselcoyi.

<sup>6</sup> Linca ŁanDios lixoc'iponga' calata, ummepa łalpima Tito, alsimpoltsi. Tołta'a li'ejma' ŁanDios, ja'ni alhuotsoyi lixoc'i'monga' calata. Illanc' tixoqui calata alsimpoltsi Tito.

<sup>7</sup> Li'ipa calsina' imanc' joupa olixoc'ipa queta Tito, xonca tixoqui calata illanc'. Ilque lu'iponga': "Łapimaye nomana' liłya' Corinto juaiconapa tijanajyi tixintso'. Ix-huej'menamma ilē li'ipa jilpe, itsiya linca tihuejco'mo'."

<sup>8</sup> Iya' lijoupa lainumme'epolhuo' colje'e, ilē laininił'epolhuo', caxhuełma. Cacia: Ilē laije'e aga tihuos'mi'mola' juaiconapa łapimaye. Itsiya aicaxhuełcoconghua. Ilē laije'e tama ihuos'mipolhuo' a'i nulemma quitafc'ilhuo'.

<sup>9</sup> Iya' tixoqui neta. Linca ilē laipioxjma' cata aicalapi'i ilē laihuos'mipolhuo'. Imanc' joupa ołsuej'menamma al xujc'a li'ipa jilpe, toliya tixoqui neta iya'. Ilē lołsuej'menamma tetenłcocojma ŁanDios. Toliya aiximpa ailopa'a qui'e'epolhuo' laije'e.

<sup>10</sup> Petsi liłpihuotsoqueya tetenłcocojma ŁanDios linca ixhuej'menamma li'epa. ŁanDios tunlı'e'mola'. Aimipal'iyacu liłpicuejma'. Timana' nohuotsopá petsi ŁanDios aime-tenłcocoja lił'ejma'. Ilne naihuejpa' quilituca' liłpicuejma', tejac'em'mola'.

<sup>11</sup> Linca i'huáqui joupa ołsuej'menamma. Itsiya tołpo'noyi cuenna te ts'i'ic' loł'epa. Ołspic'epá ołtalai'ecopoltsi, ołixtuc'opá ilque ni'epa lixcay, ołsimpá axpaiqui' lo'iyacolhuo', juaiconapa tołjanajyi alsinłsołtsi, ołspic'epá nulemma tołsanutsołtsi catai'qui', joupa oł'epá hijca, ołtel'mipá ni'epa lixcay. Joupa alłmuc'iponga' aicołtaic' lajunac', ma le'a anuli jilpe i'epa lixcay.

<sup>12</sup> Iya' jilpe laininił'epolhuo' tama quixtu'hua ilque ni'epa lixcay jouc'a aiximpa cuanuc' łocuena litelcopa, xonca aipic'a tolimetsaicotsołtsi te ts'i'ic' lołpicuejma', aipic'a tołmuc'ile ŁanDios, tołmujłsołtsi alinca al'nujuaitsinga' illanc'.

<sup>13</sup> Alsimpá tołta'a lixoc'iponga' calata.

Xonca lixoc'iponga' calata ilē lipioxjma queta Tito. Imanc' joupa olixoc'ipá queta.

<sup>14</sup> Iya' joupa aimipa Tito: "Łalpimaye nomana' Corinto ac'a xanuc'. Lihuejco'ma." Itsiya aicaxina' calaic'ata ilē lainscopolhuo'. Małmana' jilpe alpalaic'opolhuo' ma le'a al linca. Jouc'a al linca ilē lałnescopolhuo' alłmipá Tito. Itsiya tołta'a i'huáqui, lihuejma.

<sup>15</sup> Itsiya Tito xonca ti'elhuo' capic'a, ti'nujuaitsilhuo' imanc' loł'ejma'. Ti'nujuaitsi ac'a olapenufpá, aicoł—loł'e'moltsi. Ołspic'epá toł'oc'etsoltsi, tetenłcocoła' loł'ejma'.

<sup>16</sup> Itsiya iya' tixoqui neta juaiconapa. Aixina' ti'i'ma ca'huaiyijm'molhuo'.

## 8

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, itsiya lu'i'molhuo' te ts'i'ic' lił'ejma' łalpimaye nafoljomma łamats' Macedonia. Ilniya ŁanDios acueca' lipaxnepola', epi'ipola' liłpicuejma' titoc'ile liłpimaye.

<sup>2</sup> Ilne łalpimaye nomana' łamats' Macedonia tama titelcoyi juaiconapa, tama acueca' tehue'ela', tixoqui quileta efot'lepá acueca' al tomí tumme'me, titoc'ile liłpimaye.

<sup>3</sup> Ma to ts'ił'hueca icupa. Lijou'ma, tama tocomma aimi'iya micuconayacu, icuconapá. Aiquixahue'ennila'. Ilne quilituca' liłpicuejma' ixpic'epá ticule.

<sup>4</sup> Alsahue'eponga' juaiconapa, alłminga': "Łapi'itsonga' lane jouc'a illanc' alłoc'itsola' łalpimaye, ilne jouc'a i'huexi ŁanDios. Illanc' jouc'a alafot'lele łalłomí."

<sup>5</sup> Illanc' ałmila': "Ne". Alcuayi lałpicuejma': "Iłne tefot'le'me liłtomí". Linca, xonca acueca' i'epá. A'i ma le'a efot'lepá liłtomí. Ate'a icu'moltsi lałPoujna, lijoupa ałmiponga': "Lihuejco'molhuo' imanc". Tołta'a lixpice'epa LanDios.

<sup>6</sup> Illanc' lałsimpa li'epa lapimaye nomana' lamats' Macedonia alcuapá: "Lałpimaye nomana' Corinto jouc'a tefot'lele nulemma al tomí locuyacu". Tito joupa ehuejnhuo'molhuo' anulemma. Imihuo'molhuo': "Tołpangote tolafot'lele al tomí, ile lołapi'iyacola' lołpimaye". Itsiya lumme'econa'molhuo' Tito tipalaic'otolhuo' tolafot'leconte al tomí. Jouc'a timiconatolhuo': "Imanc' joupa ołpangopá tolafot'leyi al tomí, itsiya tołjou'nele ile lonl'epa".

<sup>7</sup> Imanc' toluquila' lołpimaye nomana' ocuenaye quilelołya'. Xonca toł'huaijnyí LanDios, xonca al c'a tołmuc'iyaleyi litaiqui', xonca ołsina', xonca tolihuejcoyi, xonca toł'nujuaisyi LanDios, jouc'a xonca toł'nujuaitsila' loł'as xanuc', tonl'ela' capic'a. Tołta'a olapejpá lataiqui' lałmuc'ipolhuo'. Itsiya camilhuo': "Ne'. Xonca tołtoc'itsola' lołpimaye."

<sup>8</sup> Aicacuxelhuo'. Aipic'a tołmujtsołtsi alinca toł'nujuaisyi LanDios jouc'a tonl'ela' capic'a lołpimaye, toliya canescola' ac'a li'epa lałpimaye nomana' lamats' Macedonia, cu'ilhuo'.

<sup>9</sup> Imanc' ołsina' li'epa lałPoujna Jesucristo. Mipa'a lema'a jahuay i'hueca, aimehue'e'. Ixpice'epa titoc'itsolhuo'. Ipic'a imanc' jouc'a aimehue'e'molhuo'. I'epoxi to cal xans pe aiqui'hueca. Ipo'nopa ile li'huexi, tołta'a tolapenufta acueca' coł'huexi.

<sup>10</sup> Iya' cacua aimicuicomma cacuxeyacolhuo'. Aicamiyacolhuo': "Tolafot'lets al tomí". Xonca tetenłma caxc'ai'i'molhuo'. Imanc' linca olulijpola' lapimaye nomana' Macedonia. Ixhuaita anuli camats' lipangopa lolafot'lepa al tomí. Imanc' a'i ma le'a ate'a ołpangopá tolafot'leyi al tomí, jouc'a ate'a ołspic'epá toł'etsa tołta'a.

<sup>11</sup> Itsiya tołsuai'nitsa ile lolafot'lepa al tomí. Tołta'a a'i ma le'a tołnes'me: "Ne', ne', joupa ałspic'epá", jouc'a tolanant'li'me ile lołtaiqui'. Ma to ts'ol'hueca tołta'a tołcuta.

<sup>12</sup> Petsi ahuata ts'i'hueca LanDios aimimiya: "Tapi'ila' acueca". Ts'i'hueca acueca' tepi'i'ma acueca'. Ts'i'hueca ahuata tepi'i'ma ahuata. Ja'ni ahuata o acueca' locuya cal xans, ja'ni tixoqui queta ticu'ma, ilque lo'eya tetenłcocojma LanDios.

<sup>13</sup> Iya' laixc'ai'ipolhuo': "Tołtoc'itsola' lołpimaye", ¿te ja'ni aipic'a ma le'a ilne lołpimaye xonca al c'a tuyalaicotsa, tijoula' tehue'etsolhuo' imanc'? A'i. Tołta'a aicaipic'a.

<sup>14</sup> Iya' cacua: Jahuay anuli toluyalaico'me al c'a. Itsiya imanc' aimehue'elhuo'. Lołpimaye aiquil'hueca. Imanc' tołtoc'i'mola'. Tijoula', mouqui o pitsu, ja'ni tehue'etsolhuo' imanc', ilniya titoc'i'molhuo'. Tołta'a toluyalaico'me al c'a jahuay imanc'.

<sup>15</sup> Ma to loya'apa al Paxi Linilingiya tołta'a lo'iyacolhuo':

Iłne nefot'lepá xonca axpe' aiquipanenni,  
petsi nefot'lepá huata aiquehue'e'mola'.

<sup>16</sup> Cax'najtsi'i LanDios ipo'no'ipa lipicuejma' Tito titoc'itsolhuo', tixc'ai'itsolhuo'. Tołta'a i'ipa anuli lałpicuejma', iya' y Tito.

<sup>17</sup> Ilque linca epenufta lałmipa: "To'hua'ma, tahuejntola' lałpimaye nomana' liłya' Corinto". Ilque li'huapa a'i ma le'a lihuejco'monga' lałsahue'epa illanc'. Małque quituca' ixpic'epa ti'huala'.

<sup>18</sup> Alummeyi jouc'a ocuena calpima, tiyejmale'me Tito. Ni petsi lafołyomma, lapimaye tipalaicoyi al c'a ilque lałpima. Timetsaicoyi tuya'e' Lataiqui'.

<sup>19</sup> Lapimaye nafot'lepołtsi lamats' Macedonia i'huif'epá ilque lałpima alejmalele, ala-cantsa lałtoc'iyacola' lałpimaye pe nahue'epola'. Illanc' caltuca' aimaleycacu, aim-icuicomma. Alpic'a tixinle acueca' ac'a lałPoujna, jouc'a ałsinintsonga' ac'a lał'ejma', ałsinintsonga' alinca ałtoc'ila' lałpimaye, aimalipa'ayi al tomí, ile lał'hua'ayacu. Ja'ni ałpalaicom'monga' a'ijc'a jouc'a tetets'i'me lałPoujna.

<sup>20</sup> Illanc' ałpo'noyi cuenna. Acueca' al tomí, ile lałtaiyacu, toliya alcuayi: "Ałpo'no'me cuenna". Ja'ni a'i ti'i'ma alcuft'monga', ałmi'monga': "Imanc' ołtepá al tomí".

<sup>21</sup> Ni petsi lahtseyacu, jahuay la'eyacu, ałpo'noyi cuenna, ałcuayi: "Ałsintsonga' lan xanuc', jouc'a ŁanDios ałsintsonga', ał'eyi al c'a".

<sup>22</sup> Lummela' afantsi lapimaye, iłniya Tito, jouc'a łocuena capima, jouc'a ocuena'ya łapima. Iłque łapima jahuay locux'e'empa tixoqui queta ti'e'ma. Tołta'a ałmuc'iponga' axpe' mi'ay. Itsiya xonca tixoqui queta ti'hua'ma jilpiya, tipalaic'otolhuo' imanc'. Ti'huaiyingilhuo' juaiconapa.

<sup>23</sup> Tito ałejmalepá. Ma' anuli ał'eyi lanic' lalapi'iponga' ŁanDios. Iya' ma capanehuo fa'a, iłque ti'hua'ma jilpe pe lołmana'.

Loquexi' lapimaye iłne ummempola' lapimaye nafoljomma ocuenaye quitelolıya', iłne linca timujyi acueca' ac'a ilłPoujna Cristo.

<sup>24</sup> Tolapenuftsola' lam fantsi lapimaye. Tołmuc'itsola' imanc' ał'nujuaitsinga'. Illanc' joupa ałnescopolhuo' al c'a. Tołmuc'itsola' ałinca lałnespa. Tijoułta' tołta'a ti'i'ma quilsina' lapimaye nafoljomma locuenaye quitelolıya', tuya'ata iłniya lummempola'.

## 9

<sup>1</sup> Tołe laıxc'ai'ipolhuo': "Tolapenuftsola' lapimaye". Aıcamiyacolhuo' xonca. Joupa ołsina' lonł'eyacu, tołtoc'i'mola'.

<sup>2</sup> Imanc' tixoqui cunlata tołtoc'ila' lołpimaye. Tołta'a laıfpalaicopolhuo'. Joupa nu'ipola' lapimaye nomana' Macedonia, aimipola': "Luyaıpa camats' iłne lapimaye nomana' łamats' Acaya joupa efot'lepá al tomı. Ma le'a tehue'ela' tummetsa." Licuej'me tołta'a axpela' iłniya icua'me: "Illanc' jouc'a ałtoc'i'mola' lałpimaye".

<sup>3</sup> Itsiya cumme'e'molhuo' lam fantsi lapimaye, tixıntsolhuo' ja'ni olafot'lepá al tomı. Ja'ni a'ı, iłe lainesopolhuo' al c'a ti'i'ma ma le'a ataiqui'.

<sup>4</sup> Luyaıcotsa jilpe iya' jouc'a oquexi' afantsi lapimaye lun Macedonia, ałcuaitsa ja'ni aıcolıjou'ne colafot'le al tomı, linca ałsinna calaic'ata. Illanc' joupa ałpalaicopolhuo': Joupa olafot'lepá al tomı. Ja'ni aıcolafot'le, łte imanc' aımołsinyacu calaic'ata jouc'a?

<sup>5</sup> Tołiya cumme'e'molhuo' lapimaye. Joupa aıxc'ai'ipola' lo'eyacu. Iłne tiye'me jilpe pe lołmana'. Tu'itolhuo' tołsuai'niłe al tomı lolafot'leyacu. Tijoułta' ca'hua'ma iya'. Imanc' joupa ołpo'nopá cataiqui', tołcu'me acueca'. Ne', tolafot'lele nulemma. Ja'ni a'ı cacuaitsi iya' tıcuicomma caxahue'etolhuo'. Tołta'a aıcaıpic'a. Aıpic'a imanc' coltuca' tołcu'me.

<sup>6</sup> Toł'nujuaitsa: Nofapa ahuata tefot'le'ma ahuata. Nofapa acueca' tefot'le'ma acueca'.

<sup>7</sup> Ja'ni afule mocu'ma, o ja'ni to'huaijma tıcuxe'entso', iłe lo'ejma' aımetenłma ŁanDios. Cal xans ja'ni tixoqui queta tıcu'ma litomı iłe lo'epa tetenłcocojma ŁanDios.

<sup>8</sup> Małque ŁanDios acueca' nıpajnya titoc'i'molhuo'. Jahuay łıtiné nıpajnya tepi'i'molhuo' laıcuicomma, xonca tepi'i'molhuo'. Tołta'a aımi'i'ma cahue'eyacolhuo'. Tijoułta' ti'ıłta' col'huexi, ti'hua tonł'e'me al c'a, ti'hua tołtoc'i'mola' lołpimaye.

<sup>9</sup> Al Paxi Linıłıngiya tipalaıjma cal xans no'epa iłe al c'a, tıcu'a:

Tıca'nela' li'huca, titoc'ila' pe lahue'epola'.

Iłe al c'a li'ejma' aımımen'conyacu.

<sup>10</sup> Lam fanu' lofapa lan xanuc', lepi'ipola' ŁanDios. Ma' anuli ła'ı łotepa, ŁanDios lepi'ipola'. Małque ŁanDios tepi'i'molhuo' iłe lolapi'ıyacola' lołpimaye. Tijoułta' xonca acueca' tepi'i'molhuo'. Ja'ni ac'a lonł'e'epola' lołpimaye, xonca al c'a tepi'innolhuo'.

<sup>11</sup> Imanc' aımehue'eyacolhuo', ti'i'ma tołtoc'ıcona'mola' acueca' lołpimaye.

Lapimaye napenufyacu lałtaiyacu illanc', iłe lolapi'ıyacola', tıx'najtsi'i'me ŁanDios, timuj'me acueca' iłque.

<sup>12</sup> Linca lolapi'ıyacola' lapimaye titoc'i'mola', aımehue'econa'mola'. Tijoułta' xonca acueca' lo'ıya. Iłniya lanxpela' tıx'najtsi'i'me ŁanDios.

<sup>13</sup> Lepenuftsola' lolapi'ıyacola', lapimaye tıxim'me acueca' ac'a lo'epa ŁanDios, tıx'najtsi'i'me. Tıx'najtsi'i'me, imanc' ołspic'epá tołtoc'itsola'. Tıx'najtsi'i'me, ałinca

tolihuejcoyi Lataiqui', ihe Litaiqui' Cristo. A'i ma le'a onespá: "Lihuejco'me". Tix'najtsi'i'me, imanc' a'i cunc'afts'ile, acueca' toltoc'ila' ihniya jouc'a jahuary lapimaye.

<sup>14</sup> Tixim'me acueca' lipaxnepolhuo' ÑanDios, ipo'no'ipolhuo' lo'picuejma' toltoc'itsola'. Tohiya ti'nujuais'molhuo' juaiconapa, tixahue'e'me ÑanDios titoc'itsolhuo' jouc'a.

<sup>15</sup> X'najtse'eya ÑanDios, joupa lapi'iponga' i'que xonca acueca'. I'que lalapi'iponga' ÑanDios ailopa'a co'on'coya.

## 10

<sup>1</sup> Iya' ninPablo caxa'huelhuo' lihuejco'songa'. To'nujuaitsa li'ejma' lal'Poujna Cristo. I'que amanxu. Aiqui'of'eyoxi, i'ommaita li'ejma' lan xanuc'. Timana' jilpe nañescopa, ticuayi: "I'que Pablo ma'mana' anuli tocomma to ninaitsi xans. Mipa'a ocuena quitya' jilpe lixtuc'onga', lini'enga', altalenga'. Fa'a a'i."

<sup>2</sup> Linca ti'i'ma quixtuc'o'mola' hualca nomana' jilpe, i'ne nonespá: "Pablo y li'ejmale tihuejyi ma quiltuca' li'picuejma'". Caxa'hueconalhuo': Lihuejco'songa'. To'ta'a aimalixtuc'oyaco'tsi.

<sup>3</sup> Iya' camilhuo': Tama ninc'ixanuc' aimalihuejyi ca'tuca' lal'picuejma'. A'i to'ta'a ma'cuanajcoyo'tsi.

<sup>4</sup> Linca ÑanDios lapi'iponga' lal'pa'necoyaco'tsi. A'i to'ta'a mepi'iyacola' lan xanuc' naihuejpá quiltuca' li'picuejma'. Illanc' xonca acueca' lal'mane lalapi'iponga' ÑanDios, al'oc'enatsola' i'ne petsi tocomma aimi'ya muliquinyacola'. Ti'i'ma lulij'mola' nopalaipá, ihniya atsila' hitaiquí,

<sup>5</sup> jouc'a pe no'of'epo'tsi, nocuapá: "Joupa aixina'". I'ne tetets'iyi ÑanDios, aiqui'sina' te ts'i'ic' lipicuejma'. Ti'i'ma al'muc'i'mola' timenaquila' ihniya pe noxp'ic'epá lo'eyacu i'ne quiltuca', tihuejco'le Cristo.

<sup>6</sup> To'ta'a camilhuo': Lihuejco'songa' illanc'. Tijoula' ja'ni hualca aimalihuejcoyaconga' al'tel'mitola'. Joupa al'pic'epá i'le lal'eyacu.

<sup>7</sup> Imanc', ¿te limetsaiconga' le'a to lal'ejma' ma'mana' anuli jilpe? Aga timana' jilpiya nocuapá: "Illanc' linca lapenufponga' Cristo". Iya camila' ihniya: "To'lpic'econate imanc' co'tuca' lo'picuejma'. To'ta'a limetsaico'monga' illanc' jouc'a lapenufponga' Cristo, a'i ma le'a imanc'."

<sup>8</sup> Iya' joupa aimipolhuo': "ÑanDios lapi'iponga' lal'mane". Ja'ni capalaicocona'ma to'ta'a ma' al linca laifnuya'aya. Aicaxinya calaic'ata.

I'le lal'mane lapi'iponga' lal'Poujna. I'que ixpic'epa al'toc'itsolhuo', tifayila' xonca' lo'picuejma', aimalajac'eyacolhuo'.

<sup>9</sup> Cacia: I'le lainini'epola' laipimaye, ¿ja'ni tixpaic'e'mola'? Toliya aimipolhuo': Aimalajac'eyacolhuo'.

<sup>10</sup> Linca jilpiya timana' nocuapá: "Pablo, jilpe lije'e atsila' lataiquí linespa. Mini'ima acueca' al'cuxenga'. Micuaihuo' fa'a al'sinyi ni mipalay c'a."

<sup>11</sup> Iya' cacia: Ne', ti'ila' quilsina' ihniya joupa imenajpola'. Ma to muya'e' lal'je'e lalini'pa fa'a, ma' anuli lal'eyacu jilpe.

<sup>12</sup> Jilpiya timana' nonescopo'tsi al c'a, ticuayi: "Illanc' linca al'eyi lanic' lalapi'iponga' ÑanDios". I'ne tehuelojnyo'tsi ma quiltuca'. Toliya tixinyo'tsi to lan c'a xanuc'. Illanc' aimi'ya ma'on'hiyaconga' to ihniya. Tocomma xonca lan tsila' xanuc'. Ne', tipajnla'. Ma le'a cacia: Petsi acueca' lipicuejma' aimi'eya to ihniya.

<sup>13</sup> Illanc' ja'ni al'palaico'mo'tsi al'paj'me lal'taiqui'. Al'palaico'me li'ipa ma'eyi lanic', i'le lal'penic' lalapi'iponga' ÑanDios. Ma' i'que ÑanDios lu'iponga' petsi lal'eyacu lanic'. Toliya ca'tsecohuo'me pe lo'mana', jilpe al'etsa lanic'.

<sup>14</sup> Ja'ni cola' aical'tsec' pe lo'mana', ja'ni cola' aical'aic' canic' jilpiya, ¿te ti'i'ma cacuxe'molhuo'? ¿Te ti'i'ma cami'molhuo': "Lihuejco'monga'"? A'i, aimi'ya. Illanc' al'linca ninc'itet'la al'tsehuc'me jilpiya. Jilpe joupa luya'ahuo'me Lataiqui'.

15 Aimałpalaicoyi lo'epa locuenaye. LanDios joupá ixpicufpa łamats' lał'eyoyacu lanic' illanc'. Jiłpe ał'epá lanic'. Ałpalaicoyi li'ipa małpiya.

Ałcuayi: Lałpimaye nomana' Corinto ti'hua ti'huaiyijnyi Jesucristo. Ti'ila' xonca acueca' li'huaiyijmpa, xonca limetsaico'monga'. Tołta'a xonca ał'eta lanic' petsi LanDios lixpicufpa ał'etsa. Aimałtsuflaiyacu locuenaye liłpenic'.

16 Tijouła', le'me xonca aculi', a'i ma le'a pe lołmana' imanc'. Le'me petsi LanDios lalumme'eyaconga'. Pu'huanni ał'eta canic'. Tijouła' ałpalaico'me ile lanic' lał'epa illanc', a'i lanic' li'epa locuenaye.

17 Iya' cacua: Cal xans ts'ipic'a tipalaicoła' al cueca', ne', tipalaicoła' lałPoujna.

18 Cal xans nopalaicopoxi quituca', ja'ni tinesla': "LanDios alummepa", ilque aimi'iya mepenufnyacu. Ja'ni LanDios timujla' lummepe, linca ti'i'ma tepenufim'me.

## 11

1 Aga capalay to łamac'ta. Imanc' toł'ommołaitsa laifmipolhuo'. Ałquimf'ela'. Aixina' toł'ommołaita. Ne', ti'hua toł'ommołaitsa.

2 Linca ca'elhuo' capic'a juaiconapa, ile laipicuejma' joupá lapi'ipa LanDios. Litine imanc' loł'huaiyijmpa Jesucristo aimipa ilque: "Ti'itso' to quiłpe'Ailli' ilniya. Tołta'a litine tocuacoconanni cacutsola', toxim'mola' to anuli cal c'a cahuats'. Tapenuf'mola' tołta'a."

3 Itsiya caxhuełma. Ca'nujuaiti li'ipa Eva, ifel'mipa łainofał, acueca' a'ijc'a lipicuejma' ilque. Cacua: Laipimaye nomana' Corinto aga tifel'mim'mola' jouc'a. Tijouła' tihuej'me ocuena, a'i le'a Cristo.

4 Joupá aiximpolhuo' imanc' loł'ejma'. Ja'ni ticuaiti jiłpe ilne nopalaicopá tocomma ocuenaj Jesús, a'i to lałpalaicopa illanc', o ja'ni mepi'innilhuo' ocuena' espíritu, a'i to joupá lolapenufpa, o ja'ni ocuena cataiqui' loya'apa, a'i to joupá lolapejpa, imanc' tixoqui cunlata tołquimf'eyi, toł'ommołaispá.

5 Ilne nomuc'ipolhuo', imanc' tołsinnila' to xonca lan tsila' apóstole. Ilne, ¿ja'ni luliqui iya'? Cacua: A'i.

6 Iya' tama a'i nomxi cataiqui', linca LanDios lapi'ipa laipicuejma'. Jouc'a tipa'a laixina'. Aixina' cuhuałma Lataiqui'. Małmana' jiłpe tołta'a ałmuc'iyaleyí.

7 Iya' capa'a jiłpe ca'e'eyoxi to ninaiti xans. Ailopa'a cainepenufpa. Ma cuya'e' Lataiqui' aica'najtsi'ilhuo'. ¿Te a'ijc'a ile laif'epa? ¿Te tołiya latets'ipa imanc'?

8 Lai'epa lanic' jiłpe pe lołmana' imanc', lume'e caitomí lapimaye lafołyomma ocuenaye quiłelołya'. Tocomma to ca'najtsi'ila' ilne lapimaye, tijouła' catoc'ilhuo' imanc'.

9 Capa'a pe lołmana' tama lahue'epa aicaixa'hue'molhuo' imanc'. Aimi'moxi: "Aicaxoc'iyacola' laipimaye nomana' liłya' Corinto". Ma' anuli itsiya, tołta'a laifnespa.

10 Ile lai'ejma' caxina ac'a. Jahuay łamats' Acaya ailopa'a nałpai'iya laipicuejma'. Laifcuapa tołta'a aicafel'milhuo', iya' quihuequi Cristo.

11 ¿Te caifcuacopa tołta'a? ¿Te ja'ni aica'elhuo' capic'a? ¿Te catets'ilhuo'? A'i. LanDios ixina' ca'elhuo' capic'a.

12 Tama ca'elhuo' capic'a ti'hua ca'e'ma to ca'ay. Tołta'a ałcuanajco'mołtsi iya' y lałejmale. Tołta'a ti'i'ma lałtalai'e'eyacola' ilne pe no'e'epołtsi to lan tsila' apóstole, ilne ti'e'eyołtsi anuli illanc'. Ałmuj'me a'ij linca lonespa.

13 Ilne a'i apóstole, pangay infel'miyale. Ile lanic' lo'epa aiquepi'ila' LanDios. Ma le'a ti'e'eyołtsi. Cristo aicummela'.

14 ¿Te colcuapa: "A'i tołta'a mi'i"? Camilhuo': Ti'i. Lonta'a Satanás, qui'huayomma al muf, ilque ti'e'eyoxi to lałaluc quema'a. Ti'e'eyoxi to qui'huayomma pe lopa'a pangay quepalc'o'.

15 Ja'ni lonta'a ti'e'eyoxi to quepaluc LanDios, ilque lo'epa le'a al c'a, linca ma' anuli ti'e'e'mołtsi ilne lummepola' lonta'a. Itsiya tołta'a lo'epa, tijouła' ti'najtsi'im'mola' ile li'epa lixcay.

16 Camiconalhuo': Al'ommais. Aimol'nes'me: "Amac'ta itque Pablo". O ja'ni toñesle tolt'a, ne', toñesle. Le'a alquimf'ela' laifmiyacolhuo'. Tama acuej namac'ta, capalaico'moxi huata, cu'i'molhuo' te ts'i'ic' lainuyaicopa.

17 He laifmiyacolhuo' capalaic'o'molhuo' a'i to anuli ts'ihuequi Cristo. Ma le'a laipemac'ta capalaico'moxi.

18 Linca axpela' tipalaicoyołtsi itne quiltuca'. Iya' jouc'a ca'e'ma to itniya, capalaico'moxi.

19 Ja'ni capalaijma laipemac'ta aixina' alquimf'e'ma. Imanc' acueca' juaiconapa colpicuejma', tohiya tixoqui cunlata toł'ommołaispola' lan mac'ta.

20 Ja'ni ti'e'etsoltsi colpoujnalá, ja'ni texic'e'etsolhuo' loł'huexi, ja'ni tifel'mitsolhuo', ja'ni ti'e'etsoltsi to lan tsila' xanuc', tetets'ilhuo', ja'ni titaletsolhuo', tuntaf'e'etsolhuo' loł'a, linca jahuay itna'a toł'ommołaispá.

21 Illanc' małmana' jilpe linca ailopa'a tołta'a acueca' calpujfxi. Tohiya, ¿te alsim'me calaic'ata?

Imanc', ¿te olpic'a itne pe nopalaicopołtsi quiltuca'? Ne'. Jouc'a iya' capalaico'moxi caituca'. Itsiya linca capalay to łamac'ta.

22 Itne ticuayi: "Illanc' linca xonca ixanuc' LanDios. Illanc' ninc'hebreo, illanc' ixanuc' Israel, Abraham alatahuelo." Ne'. Iya' jouc'a ti'i'ma canesco'moxi tołta'a.

23 ¿Te ticuayi: "Illanc' al'eyi lanic' lalapi'iponga' Cristo, itque alummeponga"? ¡Ne'! Iya' jouc'a ca'ay lanic' lalapi'ipa Cristo. (Itsiya capalay to łejac'pa quipicuejma'.) Cacia: Iya' joup'a nulijpola' jahuay itniya. Xonca acueca' canic' iya' lai'epa, xonca alats'empa, xonca alsinc'ue'empa. Axpej al'ipa tocomma alma'a'ma, afule nuntupa.

24 Ma to mi'eyi lan xanuc' judío alsinc'ue'e'ma anuxans quimbamaj pelła. Amaquemma al'e'empa tołta'a.

25 Afanemma lan xanuc' romano alsinc'ue'ecom'ma af'ix'ec. Anulemma lipaf'quim'ma capic, itpic'a alma'anła'. Afanemma ma caquie łaja if'acai'ma al barco. Anulemma aipanenni anuli quipuqui', anuli quitine jilpe łaja, lijou'ma lipa'ana'ma, lunt'u'enapa.

26 Axpe' ca'hua lane, ma cuya'e' Lataiqui', aitelcopa. Ja'ni lan tsilaj panay, ja'ni lan namats', ja'ni laif'as xanuc' judío, ja'ni locuenaye xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios, ja'ni capa'a liya', ja'ni capa'a cal'ec, ja'ni caquie łaja, ja'ni capa'a pe lomana' itne nonescopołtsi "apimaye", y a'i capimaye, ma' anuli catełma.

27 Juaiconapa ca'ay canic', caxina ixoqui, juaiconapa alłacoli cahuí, axpej mal'i cunle'e, ticuimma caija', juaiconapa caxnet'łqui, aicatesma, juaiconapa al'aiqui, caxina caxita, lahue'e' caipijahua', ailopa'a caifpoxya.

28 Jahuay itiya catełma. Jouc'a itine itine caxhuełma jilpe laipicuejma', aicunxaqui. Ca'njuaitsila' laipimaye ni petsi lafołyomma.

29 Anuli łapima ja'ni a'ij cueca' łunxajma', ¿te aicaxhuełma? Linca caxhuełma. Tocomma to ma' anuli a'ij cueca' łalunxajma'. Łocuena łapima, ja'ni ic'uilitsuf'empá, ¿ja'ni iya' aiquixtuya? Linca quixtu'hua juaiconapa.

30 Ja'ni ticuicomma capalaicoconaxoxi, ne', capalaicocona'moxi. Aicanesya al cueca' lai'epa iya'. Cuya'a'ma lał'ipa, ite al'e'e to ninaitsi xans, tocomma to ailopa'a caif'eya.

31 LanDios ixina' al linca laifnescoyacoxi, ixina' aicafel'miyacolhuo'. Małque LanDios enDios y i'Ailli' łalPoujna Jesús. ¡Jahuay litiné tijauhuamlaicota als'najtsi'ite!

32 Luyaipa quitine capa'a liya' Damasco tocomma to aicunłuya. Jilpe ts'ipenic', itque łifajpa cal rey Aretas, ixpic'e'ma colá' al'noł'ma. Ecaxu'mola' no'epá cuenna łipuerta liya'. Tołta'a aimi'iya quipaya iya'.

33 Lapimaye alcus'mi'ma anuli al tsiquihuił. Alipa'acom'ma al ventana, lacangim'ma lixpula caitał liya'. Tołta'a lunt'u'empa limane cal rey.

## 12

<sup>1</sup> Tama latets'i'ma ti'hua capalaico'moxi la'ipa iya'. Capalaico'ma ite laifximpa jilpe laipicuejma', ite laimuc'ipa la'Poujna.

<sup>2</sup> Ma capalaicoyoxi cacua: To'ta'a liximpa anuli cal xans lepenufpa Cristo. Ixhuaita imbamaj malpu' camats' itque cal xans if'ajpa lema'a xonca al toncay. (Ja'ni if'ajpa jouc'a licuerpo, o ja'ni ipanemma licuerpo fa'a li'a lamats', ma le'a lipicuejma' if'ajpa al toncay, aicaixina'. LanDios ixina'.)

<sup>3-4</sup> Aixina' if'ajpa itque cal xans, icuaita pu'hua al toncay pe lacui'impá al Paraíso. (Ja'ni if'ajpa jouc'a licuerpo, o ja'ni ipanemma licuerpo fa'a li'a lamats', ma le'a lipicuejma' if'ajpa al toncay, aicaixina'. LanDios ixina'.) Jipu'hua al toncay, jilpe al Paraíso, icuej'ma tipalquinni. Ite licuej'ma aimi'ya mu'inyacu. LanDios aiquepi'ila' lan xanuc' to'ta'a li'mane, aimuya'ayacu.

<sup>5</sup> Linca capalaico'ma al cueca' li'ipa itque cal xans. Aicuya'e': Acueca' lai'epa iya'. Cuya'a'ma laite'copa, al'oncota to ninaitsi xans.

<sup>6</sup> Ja'ni aipic'a capalaicoxoxi, ma ti'i'ma, a'i mi'ya camac'ta cataiqui'. Aicafel'miyale'ma. Linca aicapalaicoyacoxi. Aicaipic'a. Cacua: Limetsaico'a ma to ma'sina'. Lahuelojnla' te ts'i'ic' laif'epa, atquimf'eta' laitaiqui'.

<sup>7</sup> Linca, tama alimuc'ipa ite al cueca' juaiconapa, LanDios ipic'a aicalof'e'moxi. To'ta'a lapi'ipa laifte'copa. Jifa'a laicuerpo ixingufcopa to lanaispa litac. Epi'ipa Satanás limane, itque lume'epa anuli liponta'a luntafila', ti'hua luntafqui.

<sup>8</sup> Afanemma caxa'hue la'Poujna, cami: "Ti'huanla' itque, aimalunfafcona'ma".

<sup>9</sup> La'Poujna alimipa nulemma: "A'i. Ma to'le tipajnla'. Iya' catoc'i'mo' to'ommaitsi, linca to'ommaita. Ite pe ailopa'a co'eyacu, xonca timuji acueca' laimane, acueca' laif'epa."

To'ta'a aicaxa'hueconghua LanDios. Itsiya tixoqui neta capenufi ite laifte'copa. Aicatets'i. Ma capalaicoyoxi cacua: Ac'a laifnuyaicopa. Ma cate'ma caxina acueca' altoc'i Cristo, caxingufi al cueca' lo'epa itque.

<sup>10</sup> Cacua: Teten'cocola' Cristo lai'ejma'. To'ta'a tixoqui neta capenufi jahuary. Ja'ni al'afquemma, ja'ni al'miloqui cataiqui', ja'ni lahue'e', ja'ni lihuetsuquinno, ja'ni tocomma atansca laipene, laifnuyaicopa, jahuary capenufi, aicahuos'miyacoxi. Ja'ni ailopa'a caipujfxi, ja'ni aimi'ya ca'eya, Cristo altoc'i, ca'e'ma acueca'.

<sup>11</sup> To'ta'a laipalaicopoxi. Tocomma nintonno. Imanc' to'taiyi lajunac'. Nipajnya al'palaico'ma ac'a, aicolcuac'. Ite no'e'epo'tsi to lan tsila' apóstole, licuaita pe lo'mana', ¿te xonca canic' qui'epa itniya? Linca aicaluliqui tama iya' ninaitsi xans.

<sup>12</sup> Ma'mana' anuli jilpe aimasospa, itine itine ca'enghua lanic' lalapi'ipa LanDios. Itque imuc'ipolhuo' alinca iya' nin'apóstol. Iniya lité ma'que LanDios imuj'moxi, i'e'ma al cueca' juaiconapa. Acueca' juaiconapa ipaxnepolhuo'.

<sup>13</sup> Laitsehuo'ma locuenaye quilelo'ya', ¿te xonca ac'a lai'ejma' petsi lafo'lyomma locuenaye lapimaye? Linca ituca' lai'ejma' pu'huanni, capenufi al tomí lalapi'ipa ite. Ma'mana' anuli imanc' ailopa'a cainepenufpa. Caxa'huelhuo': ¡Limenc'e'ecola' ite lalime-najpa!

<sup>14</sup> Joupa aixpic'epa cahuejnconatolhuo'. Cacuaicontsi jilpe ti'i'ma afanemma. Almajnta anuli aicaxa'hueyacolhuo', aicamiyacolhuo': "Altoc'ila'". ¿Te aipic'a lo'huexi? A'i. Imanc' linca ca'elhuo' capic'a. ¿Te la'uhuary ti'huej'me li'huexi titoc'ite qu'il'ailli'? A'i. Qu'il'ailli' linca ti'huej'ma li'huexi titoc'itsola' linaxque'.

<sup>15</sup> Iya' to co'lailli' tixoquij neta cacu'ma jahuary lai'hueca catoc'icotsolhuo'. Cacu'moxi jouc'a. Cacua: Tijoutsi laipujfxi, tunchul—le laipimaye.

Cacua: ¿Ja'ni ca'elhuo' capic'a juaiconapa, to'iya imanc' ahuata le'a al'ay capic'a?

<sup>16</sup> Ne', to'le tipajnla'. Jilpe timana' na'nescopa, ticuayi: "Acueca' lipicuejma' Pablo. Mipa'a fa'a tama aiquepenufi tomí ixina' tifel'miyale. Lijou'ma linca epenuf'ma."

<sup>17</sup> A'ij linca ille liltaiqui' ilne nonespá to'tta'a. Lainummepola' pu'huanni, ¿te anuli ilniya ifel'mipolhuo'? A'i.

<sup>18</sup> Aixa'huepa Tito ti'hua'a' tehuejntsolhuo'. Jouc'a nummepa lapima tiyejmalete Tito. ¿Ja'ni Tito ifel'mipolhuo'? A'i. Imanc' joupa alsimponga' ma' anuli la'picuejma', la'epa.

<sup>19</sup> Aga to'cuayi: "To'tta'a altalai'e'enga' Pablo y lilejmale, ticuanajcoyoltsi". A'i. Aimalcuanajcoyoltsi. Alsinyi LanDios al'Juez. Ma'palaiyi al'nujuaisyi Cristo joupa lapenufponga'. Al'pic'a altoc'itsolhuo' imanc' laicalpimaye. Al'pic'a al'fa'etsolhuo' xonca lo'picuejma', to'tta'a linit'elhuo'.

<sup>20</sup> Cacuaitsi jilpiya aipic'a latencocotsi lo'ejma', jouc'a imanc' tetencocotsolhuo' iya' lai'ejma', aimalixtuc'oto'tsi.

Itsiya caxhue'ma. Cacia: Laipimaye nomana' litya' Corinto, ¿te ts'i'ic' muyalaicoyi? ¿Te tifuleyi, o ti'eyoltsi laic', o tixtulemma, o a'ij nuli li'picuejma', o timiyoltsi cataiqui', o tinescoyoltsi, o tifof'eyoltsi?

<sup>21</sup> O cacuaitsi aga tilmana' ilne petsi ti'econayi al xujc'a, tixhuicoyi laca'no', ti'econayi loxahue'epola' li'cuerpo. Ja'ni to'tta'a milmana', linca LanDios al'oc'eta, ti'i'ma acueca' laipihuotsoqueya. Cajojcumletola' ilne lanxpela' no'econapa al xujc'a. Aiquilsuej'meya nulemma li'epa lixcay.

## 13

<sup>1</sup> Cacuaitsi jilpiya pe lo'mana' ti'ico'ma afanemma cahuejn-nilhuo'. Cacuaitsi ja'ni tipa'a li'ipolhuo' ticuicomma afantsi, o ja'ni aimi'ia afantsi le'a oquexi', ti'ila' anuli lonesyacu. Tijoula' alsanuta ihiya.

<sup>2</sup> Caciacontsi jilpe ca'eta ma to joupa laimipolhuo' ma'mana' anuli. Al te'a laitsehuo'ma aicainu'ilhuo' to'tta'a. Lihuequi laitsecohuona'ma linca nu'ipolhuo'. Itsiya ma capa'a fa'a cu'iconalhuo'. Cu'ila' ilne ni'epá quixcay, ilne petsi aiquilsuej'meya, jouc'a locuenaye pe aimalihuejma, camila': Caciaiconatsi ja'ni ti'hua ti'econayi nixpiya aiquimenc'e'econayacola'. Cate'lmitola'.

<sup>3</sup> Imanc', ¿te ol'huaijma Cristo timuc'itsolhuo' alummepa, alcuxe'e laitaiqui' laifpalaipa? Ne'. To'sim'me te ts'i'ic' ilque Cristo. Ilque a'i ninaitsi xans, acueca' limane ilque.

<sup>4</sup> Lepa'ts'ingimpa Cristo lancruz tocomma to ninaitsi xans. Limaf'i'ina' LanDios epi'ipa acueca' limane. Illanc' ts'alihuequi ilque Cristo tocomma to ninaitsi xanuc'. Al'cuaitsa jilpe alsinnonga' linca al'maf'i'. Al'muc'itolhuo' acueca' la'mane alapi'iponga' LanDios.

<sup>5</sup> Imanc' to'sintso'tsi coltuca' te ts'i'ic' lo'picuejma'. Tolicuis'etsoltsi imanc' coltuca', ¿ja'ni to'huaiyijnyi Cristo o a'i? ¿Ja'ni aico'sina' jilpe tipa'a Jesucristo, anuli lo'mana'? O, ¿aga ailopa'a, aimol'huaiyijnyi?

<sup>6</sup> Iya' cacia: Alsintsonga' illanc' alinca al'huaiyijnyi, aimal'fel'miyaleyi.

<sup>7</sup> Jifa'a alsahue'eyi LanDios titoc'itsolhuo', aimol'econa'me quixcay. Ma'sahue'eyi to'tta'a aimalnesyi: "La'pimaye tihuejcole lataiqui' lalu'ipola' illanc', to'tta'a lan xanuc' limet-saico'monga', tines'me: Alinca Cristo lummepola' ilniya." Tama aimalimetsaiconyaconga' illanc', al'pic'a tonl'ete al c'a imanc'.

<sup>8</sup> LanDios lapi'iponga' la'mane altoc'itsolhuo' tolihuejle Lataiqui'. Ja'ni tolihuejcoyi aimi'ia malixtuc'oyacolhuo'.

<sup>9</sup> Linca tixoquei calata luyalaico'me ja'ni imanc' acueca' lo'pufxi, ja'ni alinca tolihuejyi Cristo. Tama illanc' tocomma to ninaitsi xanuc' aimalsue'mot'leyacu. Alsahue'eyi LanDios ti'ila' to'tta'a lo'ejma'.

<sup>10</sup> To'sanutso'tsi nulemma. Ja'ni aimo'sanuyacoltsi caciacontsi jilpe cataletolhuo'. Cacia: Aimi'i'ma to'tta'a. To'liya ma capa'a fa'a quini'l'elhuo' ilta'a lo'je'e. LanDios alapi'ipa laimane cafa'etsolhuo' xonca lo'picuejma', a'i cate'c'eyacolhuo'.

<sup>11</sup> Cunc'aipimaye, ti'hua tijou'ma laifnini'l'epolhuo'. Itsiya cu'ilhuo': To'sanutso'tsi cataiqui'. Aimolhuotso'me. Ti'ila' ma' anuli lo'picuejma'. Aimol'fuli'i'moltsi. Ja'ni ti'ila' to'tta'a

loł'ejma' ma ŁanDios titoc'i'molhuo', tołmajnta anuli. Małque ŁanDios lapi'inga' lałpicuejma' al'etsotsti capic'a, ałejmalełe al c'a.

<sup>12</sup> Tolu'itsola' lapimaye: “Pablo tinonilhuo’”. Tołtuc'otsotsti lołpeque ma to mituc'o'mołtsi lapimaye, iłne i'huexi ŁanDios.

<sup>13</sup> Lapimaye nomana' fa'a, iłne jouc'a i'huexi ŁanDios, jahuay iłniya tinonilhuo'.

<sup>14</sup> Jahuay imanc' ti'ila' cołsina': ŁałPoujna Jesucristo titoc'ilhuo', cal'Ailli' ŁanDios ti'nujuaitsilhuo', cal Espíritu Santo efot'łepolhuo', tołejmaleyi anuli iłque.

## LIJE'E SAN PABLO LINIË'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'LEPOËTSI ËAMATS' GALACIA

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Iya' laif'as xanuc' a'i calfaqui ìlta'a laipenic'. A'i ìhniya calumme'e. Maë laipenic' lapi'ipa Jesucristo y ËanDios ca'Àilli'. Ìtque ËanDios imaf'i'ìnapa Jesús, ipa'anapa pe lomana' limanapola'.

<sup>2</sup> Iya' jouc'a lapimaye nañmana' fa'a añnonilhuo'. Lini'elhuo' imanc' unc'atpimaye no-lafot'lepòtsi ni petsi ìamats' Galacia. Imanc' ËanDios efot'lepolhuo'.

<sup>3</sup> Ìhniya, ËanDios ca'Àilli' y ìaPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' lo'picuejma'.

<sup>4</sup> Ìtque Jesús icupoxi tima'anë. I'najtsepa la'epa quixcay. To'ta'a lun'u'eponga'. Aimi'iya malulijyaconga' lixcay lopa'a li'a ìamats'. Ìe li'epa Jesús ma lixp'ic'epa ËanDios, ìtque a'Àilli'.

<sup>5</sup> ¡Lojauhuamlaicoya quitine timetsaiconte anDios! Amén. To'ta'a ti'ìla'.

<sup>6</sup> Ìe lo'ipolhuo' atspaic'epa. Afule cacuec'e. Imanc' ma quite' tolihuejyi Lataiqui' loya'apa ìe al c'a loxp'ic'epa ËanDios. O'singufco'me Cristo litoc'ipolhuo', ËanDios ijoc'ipolhuo'. Itsiya to'po'noyi ËanDios, aimolejmaleyi. Tolapejyi ocuena cataiqui'.

<sup>7</sup> Ìe lolihuejpa itsiya tecui'inni: “Ocuena cataiqui' lon'u'eyacolhuo'”. A'ij linca ìe lecui'ìmpa. Ìe ituca' cataiqui'. Aimi'iya mun'u'eyacolhuo'. Ìne noya'apá ìe “ocuena cataiqui'” ma le'a ìpic'a tepi'itsolhuo' quixhuejma'. Tipai'iyi Lataiqui', ìe ma Litaiqui' Cristo.

<sup>8</sup> Ìllanc' jounpa lu'ipolhuo' Lataiqui'. Ja'ni lu'iconatsolhuo' ipaijma cataiqui', a'i to lijounpa lalul'ipolhuo', iya' cacua: “Lacani'etsonga' ËanDios”. Tama apaluc quema'a lu'itsolhuo' to'ta'a, ma' anuli cacua: “Tecani'etsi ËanDios”.

<sup>9</sup> Ìllanc' li'ipa lu'ipolhuo' to'ta'a. Itsiya camiconalhuo'. Imanc' jounpa olapenufpá maë Lataiqui'. Ja'ni cua naiti tu'iconatsolhuo' ipaijma cataiqui': Tecani'ìla' nulemma.

<sup>10</sup> Imanc', ¿te co'cuayacu? ¿Te cahuela' lan xanuc' limetsaico'la' ca'ay lipenic' ËanDios? O ¿te cahuy limetsaico'la' to'ta'a ËanDios? ¿Te cahuy laten'cocoayacola' lan xanuc'? Cacua: Ja'ni cahuy teten'coco'cola' lan xanuc', cola' aica'eya lipenic' Cristo.

<sup>11</sup> Unc'aipimaye, ìe Lataiqui' lainuya'apa jìpe, a'i quìltaiqui' lan xanuc'. Ma to'ta'a o'sina'. Itsiya cu'iconalhuo'.

<sup>12</sup> Ìe lataiqui' aicalu'ic' cal xans. Ni aicalmuc'inno. Ma'que Jesucristo imujpoxi, alu'ipa.

<sup>13</sup> Imanc' o'c'uejpá te ts'i'ic' li'ipa lai'ejma' ma cainihuequi li'ejma' laif'as xanuc' judío. Jìne litiné juaiconapa cate'l'mila' lapimaye lefot'lepola' ËanDios. Cacua: Tijoutsola' nulemma.

<sup>14</sup> Iya' culiquila' axpela' ìne laif'as xanuc' judío nomana' ìhniya litiné, xonca nihuejcopa lataiqui' la'muc'iponga'. Ìne linca tihuejyi to mi'eyi la'tatahueló. Iya' xonca nihuejcopa to mi'eyi la'tatahueló.

<sup>15</sup> Linca, ma capa'a licu'u cai'máma', ËanDios a'huif'epa. Lijou'ma, tama a'ijc'a laif'epa, atpaxnepa, atjoc'ipa.

<sup>16</sup> ËanDios jounpa ixina' litine ma'muc'iya te ts'i'ic' hi'Hua. Ti'ìla' caixina' te ts'i'ic' lipicuejma' ìtque, cuya'atsi Litaiqui' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Ixhuaiti ìe litine, a'muc'ipa hi'Hua. Lijounpa aicaipalaic'ola' lan xanuc'. A'ij naiti cainicuis'epa. Jounpa aixina' laif'eya.

<sup>17</sup> Aicai'huac' li'ya' Jerusalén pe lomana' lapimaye, ìne ate'a i'ipola' apóstole. Ai'huapa ìamats' Arabia. Lijou'ma aipainanni, aicuaiyocontsi li'ya' Damasco.

<sup>18</sup> Lixhuaiti afane' camats' aif'aj'ma li'ya' Jerusalén, cahuejnta Pedro. Aixintsi. Imbamaj maque' quitine a'majntsa anuli.

<sup>19</sup> Locuenaye lan apóstole aicaixim'mola'. Aiximpa ma le'a Jacobo, ìtque lipima ìaPoujna.

<sup>20</sup> He lainini'epolhuo' ma' al linca. Aicafellaique. Tofta'a ixina' LanDios.

<sup>21</sup> Lijou'ma ai'hua'ma lamats' Siria, jouc'a lamats' Cilicia.

<sup>22</sup> Jilpe lamats' Judea lapimaye lefot'lepola' LanDios, ilne lepenufpola' Cristo, aicalimet-saijma.

<sup>23</sup> Ma le'a icuej'me añescopa iya'. Tuya'anni: “Ilque Pablo li'ipa lihuetsoucinga', atel'minga', ipic'a tejac'la' nulemma Lataiqui', ilne lataiqui' loya'apa: Toft'huaiyijnle Jesucristo. Itsiya mañque Pablo tuya'e' Lataiqui'.”

<sup>24</sup> Ilne li'nujuaitsa la'ipa iya', ix'najtsi'i'me LanDios. Iximpá acueca' lo'epa ilque.

## 2

<sup>1</sup> Lixhuaitsi imbamaj malpu' camats' aitsehuona'ma Jerusalén. Alepá iya', Bernabé y Tito, ilque altoc'iponga'.

<sup>2</sup> Nij naitsi xans nañcuxe'epa. Ma LanDios añmipa: “To'huala'”. Tofta'a aitsehuona'ma. Jilpiya Jerusalén aixinhuo'mola' lapimaye naimetsaicompola' xonca lan tsila'. Nu'i'mola' te ts'i'ic' Lataiqui' laifnuya'apa pe lomana' lan xanuc' a'ij judío, ilne pe aimimetsaicoyi LanDios. Cacia: Lan tsila' lapimaye limetsaicoñla' iya', jouc'a timetsaicoñe laifnuya'apa. Ja'ni a'i locuenaye lapimaye aga tixim'me to ninaitsi cataiqui' ilne laifnuya'apa, tetets'i'me. Tijouñla' aimipammaiya laipenic'.

<sup>3-4</sup> Linca jilpe Jerusalén imajm'me hualca pe no'e'epoñtsi capimaye. Ilne itsuflaipá a-ch'ixc'a. Ma le'a tehueyi te co'iya mixinyacu te ts'i'ic' lañejma'. Illanc' joupa añsinyoñtsi luhuañquem'monga'. Aimañcuxeconayaconga' lataiqui' loya'apa: “Toft'etsoñtsi circuncidar, tijouñla' tepenuf'molhuo' LanDios”. Ilne pe nalahue'ecoponga', ilpic'a añcuxe'etsonga' lihuejconañe ilne lataiqui'. Ilpic'a ti'eñe circuncidar lañejmale Tito, ilque agriego. Illanc' añcuayi: “A'i. Toñe tipanenni.”

<sup>5</sup> Aicalapenufela' liñtaiqui'. Aicalihuejcola' ilniya ni tofta'a.

<sup>6</sup> Lan tsila' lapimaye nomana' Jerusalén ailopa'a cañmipa. (Linca, tama atsila' xanuc' aicaixina' caxpaiqui'. LanDios añsinninga' ma' anuli.) Cacia: Ilniya lan tsila' lapimaye nij tintsi cañmic'.

<sup>7</sup> Limetsaicopa. Ixim'me ma LanDios alapi'ipa laipenic', ma to lepi'ipa Pedro lipenic'. Iya' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío cuya'e' Lataiqui' loya'apa ilne al c'a lixplic'epa LanDios. Cu'ila' lan xanuc' pe aiqui'eyoñtsi circuncidar. Pedro tu'ila' lañ'as judío, ilne petsi joupa i'epoñtsi circuncidar.

<sup>8</sup> LanDios epi'ipa Pedro limane, ummepa tu'itsola' lan xanuc' judío. Jouc'a alapi'ipa iya' laimane, lummepa cu'itsola' lan xanuc' pe a'ij judío. Tofta'a ma' anuli ninc'apóñstole.

<sup>9</sup> Jacobo, Pedro y Juan ixim'me tofta'a lañpaxnepa LanDios, añsimpa nin'apóñstol, añnot'le'eponga' al c'a cañmane iya' y Bernabé. Ilne lam fantsi ti'onñcospola' to ñimule' caitañ, acueca' titoc'innila' lapimaye, ilne lefot'lepola' LanDios jilpe liñya' Jerusalén. Mañniya añmiponga': “Ne', imanc' tolu'iyaleta pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Illanc' lu'i'mola' lañ'as xanuc' judío, ilne joupa i'epoñtsi circuncidar.”

<sup>10</sup> Ma le'a añmiponga', añsc'ai'iponga': “Toft'nujuaitsola' lan cuanuc'la, ilne pe ailopa'a quil'hueca’”. Iya' linca ma tofta'a lañejma'. Tixoqui neta catoc'ila' ilniya.

<sup>11</sup> Lijou'ma, mañmana' liñya' Antioquía Pedro itsehuc'oma jilpe. Ilniya liñiné iya' aitalé'ma Pedro. Nu'i'ma lijunac'. Linca tipa'a lijunac'.

<sup>12</sup> Ma' a'i miñmana' lif'as xanuc' judío, ilne lommeyacola' Jacobo, Pedro titetsoyi anuli lapimaye pe a'ij judío. Licuaitsa lummepola' Jacobo, Pedro enaj'moxi pe lapimaye a'ij judío. Aits'itetsocona'me. Ticua: “Ilne lan judío ticuayi: Aimi'iya mañtetsoyacu anuli pe aiqui'eyoñtsi circuncidar. ¿Te añpalaico'ma iya' ja'ni añtetsoñe anuli?”

<sup>13</sup> Pedro ixina' te ts'i'ic' Lataiqui' loya'apa ilne al c'a lixplic'epa LanDios. Ma le'a i'epoxi to aiquixina'. Ma' anuli i'epoñtsi locuenaye capimaye judío nomana' jilpe. Bernabé jouc'a. Liximpola' liñejma' icupoxi tilecoñe, ihuejpola' ilniya.

14 Iya' aiximpola' aimihuejyi al hijca Lataiqui' loya'apa iŕe al c'a lixpic'epa ÑanDios. A'i toŕta'a Lataiqui'. Petsi lalafot'leyopoŕtsi aipalaic'opa Pedro, cami: "Ima' tama unjudío aimihuequi li'ejma' lof'as judío, xonca taihuequi to lapimaye a'i judío. Itsiya, ¿te cofcuxe'ecopola' iŕne pe a'ij judío? ¿Te comuc'ico'mola' tihuejle li'ejma' lun judío?"

15 'Illanc' ninc'ijudío toŕe laŕmajnlita. Linca aicalihuequi al xujc'a to iŕne pe a'ij judío. Iŕne pe aimimetsaicoyi ÑanDios aimihuejyi locuxepa.

16 Illanc' tama lihuejyi locuxepa ÑanDios, iŕe liniŕijmpa Moisés, aŕsina' a'i toŕta'a malapenufyaconga' ÑanDios. Lapenuftonga' ja'ni aŕ'huaiyijnle Jesucristo. Toŕiya illanc', tama ninc'ijudío, jouc'a aŕ'huaiyijmpá Jesucristo. Itsiya aŕsina' ÑanDios lapenufinga', aŕsinninga' to ailopa'a caijunac'. Aimahnesconayacu: Iya' quihuequi locuxepa ÑanDios, tijouŕa' aŕsim'ma to ailopa'a caijunac'. A'i. Tama lihuejyi locuxepa, ÑanDios aimahnesconayacu toŕta'a, ni illanc' ni locuenaye lan xanuc'.

17 'Maŕ'huaiyijnlyi Jesucristo limetsaicoyoŕtsi ma' anuli to iŕniya petsi aimihuejyi locuxepa ÑanDios. Limetsaicoyoŕtsi a'ijc'a laŕpicuejma'. Tijouŕa', ¿te canesyacu? ¿Te Cristo aŕmints'eponga' toŕta'a laŕpicuejma'? A'i. Aimi'iya mahnesyacu iŕta'a. Li'ipa joupa a'ijc'a laŕpicuejma', ma' aicaŕsina'.

18 Iya' joupa aiximpa aimi'iya calanc'eyacoxi laipicuejma'. Aimi'iya canesconaya: Canant'hi'ma liniŕpa Moisés, tijouŕa' ÑanDios aŕsim'ma to ailopa'a caijunac', lapenufta. Itsiya ja'ni capi'ixoxi laipicuejma', ja'ni capangocona'ma quihuejcona'ma to li'ipa, ma le'a camuj'moxi aicainenant'hi iŕe liniŕpa Moisés.

19 Li'ipa coŕa' canant'hi'ma jahuay lataiqui' liniŕpa Moisés. Lijou'ma aiximpa aimi'iya canant'hiya. Maŕe lataiqui' lacani'epa, aŕma'apa. Itsiya linca aimaf'i', ÑanDios lapi'ipa al ts'e laipitine.

20 Caxinyoxi joupa lapaŕts'ingimpa lancruz. Iya' y Cristo lapaŕts'ingimponga' jilpe. Laifnuyaicopa a'i to li'ipa. Itsiya tipa'a al ts'e laipitine iŕe lipitine Cristo. Ca'huaiyinge li'Hua ÑanDios. Iŕque aŕ'nujuaispa, icupoxi tima'anŕe, i'najtsepa laijunac'.

21 ÑanDios joupa aŕpaxnepa toŕta'a. Aicatets'iya iŕe al ts'e laipitine lalapi'ipa. Aicapo'noya anuli liju'. Ja'ni coŕa' ti'i'ma lanant'hi'me nulemma liniŕpa Moisés, ja'ni coŕa' toŕta'a ti'i'ma ac'a laŕpicuejma', ¿te quicucopoxi Cristo? Coŕa' aiquicu'moxi."

### 3

1 Imanc' unc'aipimaye noŕmana' ŕamats' Galacia, ¿te qui'ipolhuo'? Tonŕ'eyi to ailopa'a coŕpicuejma'. Lu'iŕa', ¿naitsi nimints'epolhuo' loŕpicuejma'? ¿Naitsi lifel'mipolhuo'? Iŕniya litiné loŕquimf'epa Lataiqui', mu'innihuo' li'ipa Cristo, tocomma to imanc' oŕsimpá iŕque lepaŕts'ingimpa jilpe lancruz.

2 Quicuis'e'molhuo' ma le'a anuli lataiqui', lu'iŕa': Litine lolapenufpa cal Espíritu Santo, ¿te ts'i'ic' conŕ'epa molapenuf'me cal Espíritu Santo? ¿Te ja'ni oŕ'huaiyijmpá Lataiqui', iŕe lu'impolhuo'? O ¿te olihuejpa locuxepa Moisés?

3 Loŕpangopa lolihuejpa oŕ'huaiyijmpá cal Espíritu. Itsiya, ¿te coŕ'huaiyijncoŕoŕtsi coŕtuca' lonŕ'epa? ¿Te coŕnescopa: "Toŕta'a ti'i'ma ixhueya laŕpicuejma', lapenuftonga' ÑanDios"? ¿Te qui'icopolhuo' ma toŕta'a to lamac'ta?

4 Imanc' lolapenufpa Lataiqui' acueca' oŕtelcopá. Itsiya, ¿te quipenic' iŕta'a li'ipolhuo'? Ja'ni tolihuej'me ocuena cataiqui', coŕa' aicoŕtelco'me toŕta'a.

5 ÑanDios lepi'ipolhuo' li'Espíritu o i'epa al cueca' pe loŕmana', ¿te conŕ'epa imanc'? ¿Te tonlihuejcoyi locuxepa Moisés? O ¿toŕ'huaiyijnlyi Lataiqui' lu'impolhuo'?

6 Linca oŕ'huaiyijm'me Lataiqui' lu'impolhuo'. Toŕ'nujuaitsa li'ipa Abraham. "Iŕque i'huaiyijmpa ÑanDios limipa. Toŕta'a ÑanDios iximpa ac'a xans, to ailopa'a quijunac'."

7 Toŕta'a oŕsina' naitsi iŕne limetsaicopola' ÑanDios to ixanuc' Abraham, naitsi iŕne lepenufpola'. Imetsaicopola' ma le'a iŕniya lo'huaiyijmpa to li'huaiyijmpa Abraham.

<sup>8</sup> LanDios joupá ixina' lo'iyá. Ixina' tepenuf'mola' lan xanuc' a'ij judío. Tepenuf'mola' ihne lan xanuc' no'huaiyijmpá. Tixim'mola' to ailopa'a quiñjunac'. Toliya ma mehue'e' mi'iyá toñta'a, LanDios u'ipa Abraham ihne al c'a lo'iyá. Jiñpe al Paxi Linñingiya tuya'e' limipa Abraham. Timi:

Lan xanuc' nomana' jahuay lan nación, ja'ni liñ'ejma' ti'onñcospa to lo'ejma' ima', caxim'mola' to loxanuc', capaxne'mola' jouc'a.

<sup>9</sup> Toliya añsinyi naitsi ihne nopaxneyacola' LanDios to lipaxnepa Abraham. Abraham i'huaiyijmpa limipa LanDios, ipaxnepa. Jouc'a ihniya no'huaiyijmpá tipaxne'mola' toñta'a.

<sup>10</sup> Ituca' lo'iyacola' ihne petsi nonespá: “Quiñhujma lataiqui' locuxepa Moisés, toliya LanDios añsim'ma ninc'a xans, lapenuf'ma”. Ihniya joupá ejac'pola'. Toñta'a tuya'e' al Paxi Linñingiya ticua:

Ticuicomma tihuejcoñe jahuay lataiqui' linñpa jiñpe liñe'e Moisés, ni anuli aimehue'e'ma tenant'ñe.

Naitsi ihñque aimi'ay toñta'a, tecani'em'me.

<sup>11</sup> Acuajmaica añsinyi, tama lihuejcoyi locuxepa Moisés, a'i toñta'a LanDios mañsinyaconga' to ailopa'a cañjunac'. Toliya tuya'e' al Paxi Linñingiya, ticua:

Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine,

LanDios iximpa to ailopa'a quiñjunac', tepenufi.

<sup>12</sup> Litaiqui' locuxepa Moisés aimuya'e': “Cal xans no'huaiyijmpa tulijta lipitine”. Xonca ticua: “Ihne no'epá locuxe'epola', ihniya linca tulijta liñpitine”.

<sup>13</sup> Ihne lañcuxe'eponga' aicalanant'ñi. Toñta'a lulijpá lalacani'eyaconga'. Linca aimalacani'eyaconga'. Cristo i'najtsepa lañjunac'. Mañque Cristo ecani'empa litine lepañts'ingimpá lancruz. Toñta'a loya'apa al Paxi Linñingiya, ticua: “Cal xans loñjunginyacu anuli al 'ec, tecani'em'me”.

<sup>14</sup> Cristo epi'impá lañjunac', ecani'empa. Toñta'a jahuay illanc', ja'ni ninc'ijudío o ja'ni a'i, ti'i'ma lapenuf'me lañpaxneconyaconga'. Ihne linescopa LanDios mipalaic'o Abraham. Jouc'a jahuay ma' anuli petsi nañ'huaiyijmpá lapi'inga' cal Espiritu Santo. Toñta'a joupá icupa cataiqui' lapi'itsonga'.

<sup>15</sup> Cunc'aipimaye, itsiya ca'onñico'mola' lan xanuc' liñ'ejma'. Ihne ja'ni joupá icupá cataiqui', tama ma le'a axanuc', ihne lataiqui' tihuejco'me, tenant'ñi'me. Aimi'iyá mipo'noyacu iju'. Aimi'iyá metonc'iyacu ocuena cataiqui'.

<sup>16</sup> LanDios mipalaic'o Abraham icupa cataiqui'. Ihne lataiqui' tepenuf'me ihñque Abraham y lihuenñe locuaicoya. Al Paxi Linñingiya aiminescola' axpela' lihuenñila'. Tinescojma ma le'a anuli. Mipalaic'o Abraham timi: “Ima' lihuenñhuo'...”, jiñpe tipalajma Cristo.

<sup>17</sup> Linca, liñhuaitsi amalpuj maxnu nuxans quimbama' camats' quipalaic'o Abraham, LanDios u'i'ma Moisés litaiqui' locuxepa. Iya' cacua: Tama toñta'a li'ipa, lataiqui' linñpa Moisés aimi'iyá mulijya locuena lataiqui'. Ihne litaiqui' LanDios licupa, limipa Abraham, lataiqui' lepi'ipa Abraham aimipaiya.

<sup>18</sup> Linca, ja'ni añesle: “Lanant'ñi'me locuxepa Moisés, tijouñta' LanDios lapi'itonga' cañ'huexi”, ihne lañnesyacu ocuena cataiqui', a'i litaiqui' licupa LanDios, ihne limipa Abraham. LanDios mipalaic'o Abraham aiñquimic': “Tanant'ñila' lañcuxe'epo', tijouñta' capi'i'mo' co'huexi”. Ticua: “Joupá aicupa cataiqui', capi'i'mo' co'huexi”.

<sup>19</sup> Tijouñta', LanDios ja'ni joupá toñta'a icupa cataiqui', epi'ipa Abraham, ¿te comicopa Moisés locuxepa? LanDios ipic'a ti'ñila' quññsina' lan xanuc' te ts'i'ic' lo'epa, ja'ni tetenñcocojma LanDios o aimetenñma. Toliya ipalaic'oconapa Moisés, u'ipa ocuena cataiqui', ihne locuxe'epola' lan xanuc'. U'ipola' te lo'eyacu. Mi'huaiçoyi ticuaiyunnñ lihuenñe, mañque Cristo, ma ihne lataiqui' tihuejco'me.

Mañe lataiqui' locuxepa LanDios lapaluc' quema'a uya'apá. Moisés u'icona'mola' lan xanuc'. Fa'a li'a lamats' Moisés i'e'ma canic' to epaluc'. Epenuf'ma litaiqui' LanDios, u'icona'mola' lan xanuc'.

<sup>20</sup> A'i tołta'a li'epa ŁanDios litine licupa cataiqui' lepi'ipa Abraham. Jiłpe litine aicum-maic' quepaluc. Małque ŁanDios, iłque quituca', icupa cataiqui', epi'ipa Abraham.

<sup>21</sup> Itsiya, ¿te calnesyacu? Lataiqui' locuxepa ŁanDios jouc'a lataiqui' licupa, iłe lepi'ipa Abraham, ¿te ja'ni tifuli'iyoltsi jiłna'a lataiqui'? ¡Aimalnes'me tołta'a! Lataiqui' locuxepa ŁanDios aimi'iya mepi'iyacola' lan xanuc' liłpitine aimijouya. Ja'ni cola' tihuej-conłe jahuay locuxepa ŁanDios, iłque tixim'mola' to ailopa'a quiljunac', tepenufna'mola'. Aimi'iya mihuejyacu tołta'a.

<sup>22</sup> Tołiya al Paxi Liniłingiya tuya'e' jahuay anuli i'epá a'ijc'a. Tocomma itats'ila', ił'huaijma tecanitsola' nulemma. Aimi'iya munłu'eyacołtsi. Tołta'a ma le'a pe no'huaiyijmpá Jesucristo tepi'im'mola' quil'huexi, ma to loya'apa lataiqui' licupa ŁanDios.

<sup>23</sup> Ai'a ticuaihuo Jesucristo fa'a li'a łamats', iłe litaiqui' ŁanDios locuxepa Moisés ti'hua ałcuxeconga'. Tocomma ałtats'eninga'. Ał'huaicopá ŁanDios ałmuc'itsonga' naitsi iłque Cal'huaiyijnyacu.

<sup>24</sup> Itsiya ałsina' te ts'i'ic' lipenic' lataiqui' locuxepa Moisés. Iłe lataiqui' ti'onłcospa to no'epola' cuenna la'uhuay. Ticuxela' al c'a. Li'ipa, tołta'a lałcuxeponga' litaiqui' ŁanDios locuxepa. Ał'eponga' cuenna ma cal'huaijma ticuaiyunni Cristo, ał'huaiyijnle, ałsintsonga' ŁanDios to ailopa'a caljunac', lapenuftsonga'. Ticuaitsi iłque ał'huaiyijnle.

<sup>25</sup> Itsiya łınca ał'huaiyijmpá Jesucristo. Ailopa'a cocuena nał'eponga' cuenna. Aimal'onłcosponga' to la'uhuay.

<sup>26</sup> Petsi nał'huaiyijmpá Jesucristo illanc' inaxque' cal'Ailli' ŁanDios jounpa ałtsilojponga'.

<sup>27</sup> Jahuay imanc' petsi jounpa epo'icompolhuo', ma' i'ipolhuo' anuli Cristo. Jiłpe litine, iłe lafane lołpijhuo' ołpo'nonapá anuli liju', ołtatscocopá Cristo.

<sup>28</sup> Tołiya aimolatets'i'mołtsi. Aimolnes'me: “Iya' ninjudío, ima' ungriego”. Ni mołnes'me: “Iya' ninmozo, ima' mapoujna”. Ni: “Iya' ninxans, ima' ma le'a maca'no”. Tołta'a aimi'iya. Jounpa i'ipolhuo' anuli. Epenufpolhuo' iłque Cristo.

<sup>29</sup> Ja'ni Cristo epenufpolhuo' imanc' inaxque' Abraham. Tepi'im'molhuo' col'huexi. Tołta'a linescopa lataiqui' licupa ŁanDios, iłe limipa Abraham.

## 4

<sup>1</sup> Iya' cacua: Łahuac'hua ai'a titoj'ma aimepi'inyacu li'huexi. Tama ticuxe'ma jahuay li'hueca qui'ailli', łahuac'hua ai'a titoj'ma ti'onłcospa to łajmozo.

<sup>2</sup> Timana' no'epá cuenna łahuac'hua. Iłne ticuxe'me łahuac'hua, jouc'a ticuxe'me li'huexi. Tołta'a loyaicoya ma mi'huaijma ticuaiyunni litine tepi'im'me quimane ticuxela', tepenuf'ma li'huexi. Qui'ailli' jounpa ixpic'epa te quitine mi'iya tołta'a.

<sup>3</sup> Ma' anuli tołta'a li'ipola' lan xanuc' ai'a ticuaihuo Cristo fa'a li'a łamats'. Ai'a ticuaihuo Cristo ŁanDios ałsimponga' to la'uhuay. Ałcuxenga', ałsc'ai'inga': “To'etsi iłta'a”, o “To'ełta' iłiya”. Lanant'łiyi ma to mi'enni fa'a li'a łamats'.

<sup>4</sup> Liximpa ŁanDios ixhuaita al 'hora, ummepa li'Hua, ticuaiyunni fa'a li'a łamats'. Ma to mimajnlita la'uhuay tołta'a lipajnta iłque. Anuli łaca'no' nipo'nopa. Ipajnta ajudío. Li'ailli' tihuejcoyi locuxepa ŁanDios, iłque jouc'a.

<sup>5</sup> Tołta'a li'ipa ti'najcuftsola' liłjunac' jahuay lan xanuc' naihuejpa locuxepa ŁanDios. Tijoułá' ŁanDios ti'i'ma limetsaico'monga' inaxque', lapi'i'monga' cal'huexi.

<sup>6</sup> Imanc' ma' anuli imetsaicopolhuo' inaxque'. Tołiya jiłpe łolunxajma' tipa'a cal Espíritu Santo, iłque li'Espíritu li'Hua ŁanDios. Tołta'a ałmiyi: “Ima' mai'Ailli'”.

<sup>7</sup> Ja'ni jounpa omepenufpa cal Espíritu, ima' a'i cum-mozo. Ima' i'hua CanDios. Ja'ni ima' i'hua tipa'a ło'huexi łapi'iyaco'. Tołta'a lixpíc'epa, lo'epa ŁanDios.

<sup>8</sup> Li'ipa aimolimetsaicoyi ŁanDios. Imanc' tolıhuejyi iłne landiosla'. Toluyalaicoyi to iłmozó iłniya. Iłne tama tecui'innila' “andiosla'”, ailopa'a quilpitine.

<sup>9</sup> Itsiya tolimetsaicoyi ÑanDios. Xonca cacua: ÑanDios timetsaicolhuo' imanc'. Itsiya, ¿te colpai'icopa lołpicuejma'? ¿Te col'econapoltsi to lam mozó? ¿Te colfi'ecopoltsi lataiqui' locux-epolhuo'? ¿Te colanancopa to mi'enni fa'a li'a lamats'? Jiłpe ailopa'a cotoc'iyacolhuo'. Jounpa ołsina' pe copa'a al C'a Cane.

<sup>10</sup> Tonłeyi ocuena cane. Tolimetsaicoyi litiné, lam mut'lá, cal juicoł jouc'a lamáts'. Tonł'eyi cuenna inna'a, tolanant'iyi.

<sup>11</sup> Iya' caxhuełma. Acueca' canic' ai'epa pe lołmana'. Itsiya cacua: Aga ailopa'a quipammaic'.

<sup>12-13</sup> Unc'aipimaye, caxa'huelhuo', camilhuo': Imanc' toł'e'etsoltsi to iya'. Iya' jounpa aipai'ipa lai'ejma'. Itsiya aicainihuequi lił'ejma' lan xanuc' judío. Xonca quihuequi loł'ejma' imanc'. Imanc' ailopa'a cał'e'epa. Jounpa ołsina' lał'ipa jiłpe pe lołmana'. Ihe al te'a laitsehuo'ma laicuaita jiłpe iya' laxtafpa. Tołiya aipanemma, nu'i'molhuo' Lataiqui'.

<sup>14</sup> Linca ihniya litiné ÑanDios ehuaipolhuo'. Tama laxtafpa aicalatets'i. Aical'aic' laic'. Ac'a juaiconapa alapenufpa, tocomma napaluc quema'a alummepa ÑanDios. Tołta'a tolapenuf'me Jesucristo.

<sup>15</sup> Itsiya, ¿te qui'ipolhuo'? Ihniya litiné tixoqui cunlata alapenuf'ma. Iya' ti'hua ca'nujuaitsilhuo' imanc' loł'ejma'. Juaiconapa ałsimpa cuanuc'. Tocomma tołcuayi: “Coła' lipa'a'mola' lał'u', lapi'i'me Pablo”.

<sup>16</sup> Itsiya jounpa ołpai'ipoltsi lołpicuejma'. Al'e'e laic'. Ma le'a nu'ipolhuo' al linca, lijounpa al'epa laic'.

<sup>17</sup> Linca timana' jiłpe nehuepá coła' tonłejmalete anuli. Ihe a'ijc'a liłpicuejma'. Ma le'a ihpic'a tenajtsolhuo'.

<sup>18</sup> Ihpic'a tolihuejtsola' ma ihniya. Linca ja'ni al c'a timuc'i'molhuo', iya' cacua: Ne', tolihuejtsola'. Cacua: Coła' timuc'itsolhuo' al c'a. Ti'hua timuc'iconatsolhuo' tołta'a. Coła' a'i ma le'a capa'a iya'.

<sup>19</sup> Unc'ainaxque', acueca' aitelco'ma jiłpe pe lołmana'. Ma catełma cacua: “Tepenufle ihe al ts'e liłpitine”. Ma tołta'a li'ipolhuo'. Itsiya catełcocojma. Caxhuełma, cacua: “Ihe laipimaye lun Galacia jounpa epenufpá Cristo. Itsiya tocomma a'ij linca ihe li'ipola'. Coła' ałmuc'iconla' acuajmaica ihe alinca epenufpá iłque Cristo. Tijoułta' aicaxhuełcoconaya tołta'a.”

<sup>20</sup> Cacua: Coła' jiłpe caifpa'a. Coła' capalaic'ocona'molhuo' ituca', a'i to itsiya. Itsiya linca caxhuełma. Aimi'iya caxingufyacolhuo' lołpicuejma'.

<sup>21</sup> Imanc' nołnespá: “Alcuxetsonga' lataiqui' liniłpa Moisés. Alpic'a.” Iya' quicuis'e'molhuo' imanc': ¿Te colcueca ihe lataiqui'? ¿Te ołsina' loya'apa? Tocomma aicolłsina'.

<sup>22</sup> Ihe liniłpa Moisés tinescojma li'ipa Abraham. Timana' oquexi' linaxque'. Anuli ihe qui'máma' acriada. Tipa'a lipoujna caca'no'. Aimicuxeyoxi quituca'. Locuena hi'hua qui'máma' apoujna, iłque ipeno Abraham.

<sup>23</sup> Lapoujna caca'no' ma le'a ÑanDios ixpic'epa titai'ma. Iłque jounpa icupa cataiqui' ti'ila' tołta'a. Locuena, iłque licriada, ÑanDios aiquicuc' cataiqui'. Ma le'a itaipa.

<sup>24</sup> Ihe loquexi' lacał'no' ti'onłcospola' to inna'a loquej cataiqui' ÑanDios lipo'no'ipola' lixanuc'. Agar, iłque cal criada, ti'onłcospa to anuli inna'a lataiqui'. Ti'onłcospa to lataiqui' ÑanDios lipo'no'ipola' lixanuc', mimana' ihe jiłpe hijuala Sinaí. Ihe lataiqui' liniłpa Moisés. Iłque Agar tocomma to quił'máma' ihe petsi naihuejpa ihe lataiqui'. Ihe aimi'hua liłmane. Aimi'iya micuxeyacoltsi quiłtuca'. Mane ti'onłcospola' to lam mozó.

<sup>25</sup> Ihe hijuala Sinaí jiłpe lamats' Arabia tecui'inni “Agar”. Agar y Jerusalén, ma to mipa'a itsiya fa'a li'a lamats', ti'onliyołtsi. Jiłpe Jerusalén ts'ilpenic' aimixpic'eyi quiłtuca' lo'eyacu. Lataiqui' liniłpa Moisés tocomma to quiłpoujna. Ihe lataiqui' ticuxela' jouc'a liłxanuc'.

<sup>26</sup> Liłya' Jerusalén lopa'a lema'a ituca' lo'ipa. Jiłpe aimicuxe tołta'a lataiqui' liniłpa Moisés. Ihe linca alpiłya'. Tocomma to cał'máma', illanc' inaxque'.

<sup>27</sup> Joupa i'ipa ma to loya'apa Linifingiya lonescopa li'ya' Jerusalén lopa'a lema'a. Tuya'e': Ima' mijuiqui' caca'no', ailopa'a co'hua, jixojla' cometa! Ima' tama aicoxina' te ts'i'ic' mipajnta ľahuac'hua, jtonac'la' acueca'! Ima' tama toxinyoxi etets'impo', joupa eca'nicompo', ti'i'ma conaxque' xonca axpela'. Toľta'a toľijna'ma iľque ľejonhiyoľtsi łope'ailli'.

<sup>28</sup> Unc'aipimaye, imanc' ti'onľcospolhuo' to ľi'hua Sara, iľque Isaac. Licupa cataiqui' ŁanDios, iľque ipajnta. Lataiqui' licupa ŁanDios jout'a inescopolhuo' imanc'. Toľiya i'ipolhuo' inaxque' Abraham. Iľque oľ'ailli'.

<sup>29</sup> Loquexi' linaxque' Abraham aimiyejmaleyi. Anuli iľniya, cal Espíritu Santo itoc'ipola' qui'ailli' qui'máma'. Toľta'a itaipa qui'máma', ipajnta quiľ'hua. Łocuena a'i. Ma le'a ipajnta axans. Iľque i'epa laic' ľipima, ihuetsojma. Itsiya toľta'a lo'ipola' iľniya pe cal Espíritu Santo epi'ipola' al ts'e ľiľpitine. Liľ'as xanuc', iľne pe ailopa'a toľta'a ľiľpitine, ti'eyi laic'.

<sup>30</sup> ¿Te co'iya? ¿Te cocuapa al Paxi Linifingiya? Ticua: Taipa'atsola' łocriada jout'a ľi'hua, aimapi'iyacola' ło'hueca. Ło'hueca tapi'i'ma łocuena ło'hua, iľque ľi'hua ľapoujna.

<sup>31</sup> Unc'aipimaye, iľta'a lataiqui' aľnescoponga' illanc'. Illanc' a'i quinaxque' iľque cal criada. Aľmana' inaxque' ľapoujna caca'no'.

## 5

<sup>1</sup> Łinca, Cristo joupa ľuhuaľnaponga', ipic'a ľuyalaicoľe toľta'a. Toľiya toľpo'noľe loľpicuejma'. Aimolľi'econa'moltsi ľitaiqui' locuxepa Moisés.

<sup>2</sup> Aľcuc'eľa'. Iya' ninPablo camilhuo': Ja'ni ti'e'em'molhuo' circuncidar, ja'ni toľcuayi: “Toľta'a lapenuf'monga' ŁanDios”, tocomma to aimolľ'huaiyijnyi Cristo. Iľque aimi-toc'iconayacolhuo'.

<sup>3</sup> Camiconamolhuo': Iľne petsi no'empola' circuncidar, anuli anuli iľniya ticuxe'ennila' tenant'ľiľe jahuary locuxepa Moisés.

<sup>4</sup> Imanc' noľnespá: “Aľ'e'me locuxepa Moisés, toľta'a lapenuftonga' ŁanDios, aľsim'monga' to ailopa'a caljunac'”, imanc' joupa olanajpoľtsi Cristo. Joupa olatets'ipá ŁanDios litoc'ipolhuo', ľipaxnepolhuo'. Olatec'e'epoľtsi.

<sup>5</sup> Illanc' a'i toľta'a laľnespa. Joupa aľ'huaiyijmpá Jesucristo, cal Espíritu Santo aľtoc'inga'. Toľta'a tixoqui calata aľ'huaicoyi ŁanDios aľsintsonga' to ailopa'a caljunac', lapenuftonga'.

<sup>6</sup> Ja'ni joupa lapenufponga' Cristo ticuicomma aľmujtsoltsi aľ'huaiyijnyi, aľ'etsoltsi capic'a. Ja'ni aľ'emponga' circuncidar, o aical'enniga' circuncidar, ailopa'a co'eya.

<sup>7</sup> Li'ipa oľihuejpa al c'a. Itsiya, ¿te qui'ipolhuo'? Aimolihuejconna al Łinca Cataiqui'. ¿Naľtsi nipa'nepolhuo'?

<sup>8</sup> Iľe lataiqui' lomuc'impolhuo' a'i quitaiqui' ŁanDios, iľque Nijoc'ipolhuo'.

<sup>9</sup> Tipa'a lataiqui' loya'apa: “Tohuants'ila' tuca'a ľicuxqui cax'e, tijouľa' tumfumma jahuary ľax'e łolanc'enyacu ľa'i”. Al ľinca iľe lataiqui'.

<sup>10</sup> Iya' ca'huaiyinge ľaľPoujna tepi'itsolhuo' loľpicuejma' aľcuc'eľa' iľe laifmipolhuo'. Iľque nopa'nepolhuo', ni cua naľtsi no'epa, tepi'im'me ľijunac', titeľ'mim'me.

<sup>11</sup> Ticuanni: “Pablo tu'ila' lan xanuc' ti'entsola' circuncidar. Ticua toľta'a ŁanDios tepenuf'mola'.” Aicainuya'e' toľta'a. Ja'ni toľta'a laifnespa aimalihuetsojya. Tama cuya'e': “Toľ'huaiyijnle Cristo, iľque ľepaľts'ingimpa jilpe lancruz”, jout'a coľa' cuya'ala': “Toľ'etsoltsi circuncidar”, ailopa'a cal'enya. Aimalixtuc'onya.

<sup>12</sup> Iya' cacua: Lan xanuc' nateľc'epolhuo' loľpicuejma', iľne quilituca' titec'e'etsoltsi, ti'etsoltsi capú.

<sup>13</sup> Unc'aipimaye imanc' nijoc'ipolhuo' ŁanDios, iľque joupa uhuatc'epolhuo'. Aimolihuejconayacu ľiľ'ejma' łocuenaye lan xanuc'. Łinca, aimolľesyacu: “Joupa ľuhuaľquenamma, ca'e'ma to ts'aipic'a”. Xonca toľsintsoľtsi to unc'imozó. Toľta'a toľ'etsoltsi capic'a, toľ'nujUaitsoltsi.

14 Típa'a lataiqui' loya'apa:

Ima' to'eyoxi capic'a,

ma tołta'a to'ela' capic'a lof'as xans, naitsi loftalecufya.

Petsi naihuejcopá íle lataiqui', íhniya linca tenant'íyi jahuary locuxepa LanDios.

15 Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni tí'hua tołfuli'iyotłsi, ja'ni tí'hua tołscali'eyotłsi, ma le'a tołjac'e'motłsi nulemma.

16 Iya' cacua: Tolapi'íle lane ticuxetsolhuo' cal Espíritu Santo. Tołta'a aimolihuejyacu lołjanajpa coltuca' lołcuerpo.

17 Íle lołjanajpa caltuca' aimi'onłspa to lołjanajpa cal Espíritu Santo. Ituca' ituca' íhna'a, tocomma tifuli'iyotłsi. Tołta'a aimi'íya monł'eyacu lołspic'eyacu.

18 Jouc'a cacua: Ja'ni cal Espíritu Santo tí'huj'me'elhuo' aimi'onłcospolhuo' to íhne pe ma le'a naihuejcopá locuxepa Moisés. Íle lataiqui' aimi'íya micuxecoyacolhuo'.

19 Petsi naihuejcopá quítuca' lołjanajpa, íhne acuajmaica timujyotłsi lo'epa. Fa'a cu'íhuo' te ts'íic' íhne lo'epa:

Íhne tehueyi quilecal'no', jouc'a lacał'no' tehueyi quítxanuc'. Tí'eyi al xujc'a, tí'eyi nixpiya,

20 Tíhuejcoyi landiosla', tilotsocoyotłsi, tí'eyotłsi laic', tifuli'íyi cataiqui', acueca' tijanajyi lixcay, tijaic'oyotłsi lixtulepa, tehueyi quítuca' ts'ípic'a, aimi'eyi anuli lípicuejma', tenajyotłsi,

21 tí'ehualeyi laic', tima'ahualeyi, timeyoquila', tí'eyi nixpiya juicoł. Jahuary tołna'a y nixpiya xonca lixcay tí'eyi.

Joupa nu'ípolhuo' lo'iyacola' íhniya petsi tołta'a lo'epa. Itsiya cu'ícona'molhuo', camilhuo': Petsi tołta'a lo'epa aimitsufłaiyacu pe locuxeyopa LanDios, ailopa'a quít'huexi jíłpe.

22 Ituca' laipammaiya líłpepajnya íhne petsi naihuejcopá cal Espíritu Santo. Íhne: Tí'eyotłsi capic'a, tíxoqui quíleta tuyalaicoyi, cal Espíritu Santo tí'hua típac'e'ela' líłpicuejma', tíxnet'í'me, típalaic'oyi al c'a líłf'as xanuc'.

Íhne naihuejcopá cal Espíritu Santo alinca lan c'a xanuc'. Tenant'íyi líłtaiqui' lonespera.

23 Íhne amaxú, aimi'nof'eyotłsi, ticuxeyotłsi al c'a.

Ja'ni tołta'a lonł'epa aimi'íya mecani'eyacolhuo' lataiqui' locuxepa Moisés.

24 Íhne pe lí'ípola' í'huexi Cristo, joupa iximpotłsi epalts'ingimpola' anuli Cristo. Tołta'a joupa imapa íle lafane líłpicuejma', íle ituca' latenłcocoaya, lołjanajya.

25 Ja'ni cal Espíritu Santo joupa lapi'íponga' al ts'e lałpitine, itsiya tí'íla' al ts'e laluyalaicoyacu lałpepajnya. Líhuejcołe cal Espíritu Santo.

26 Aimałsim'motłsi, aimałnesco'motłsi: Illanc' xonca ninc'ic'a xanuc'. Ja'ni alšinyotłsi tołta'a ma le'a lapi'í'motłsi coyac', al'e'motłsi laic'.

## 6

1 Unc'aipimaye, ja'ni ołšimpá anuli lałpima nixpiya lo'epa, imanc' petsi onlihuejcopá cal Espíritu Santo, tołpalaic'ole, tołmuc'iconłe al c'a cane. Tołnanc'ole. Tołpo'nołe cuenna anuli anuli. Aga tehuaiyim'molhuo' jouc'a.

2 Maluyalaicoyi lapajnya tocomma alłaiyi acumta caitay. Camilhuo': Tołtoc'itsołsi. Tołlac'huetsołsi lołitay. Tołta'a alinca tonł'e'me locuxe'epolhuo' Cristo.

3 Petsi nonescopoxi: "Iya' xonca limetsaicoła'", ja'ni íłque ninaitsi xans, ma le'a tífel'miyoxi.

4 Anuli anuli timetsaicoxoxi te ts'íic' lo'epa. Tołta'a tí'í'ma tíxoc'í'moxi queta quítuca' lí'epa. Tí'onłi'moxi quítuca', aimi'onłicoyacoxi locuenaye.

5 Linca fa'a lapajnya anuli anuli típa'a lítaic'. Íle quítuca' títaí'ma. Ocuena aimi'íya.

6 Cua naitsi mimuxejma Lataiqui' títoc'íla' lípomxi. Ja'ni típa'a al c'a lí'hueca tepí'íla' jouc'a.

<sup>7</sup> Imanc' coltuca' aimofel'mi'moltsi. Ihe lofapa cal xans, male tefot'le'ma. Aimi'iya malatets'iyacu LanDios lixp'epa.

<sup>8</sup> Petsi no'epá lojanajpa quiltuca' lihcuerpo, tefot'le'me, tulij'me ma le'a lamaya. Tohta'a tipammaispa al cuerpo. Petsi no'epá lojanajpa cal Espíritu Santo, ilne tefot'le'me, tulij'me lihpitine aimijouya.

<sup>9</sup> Aimałsojtonga'. Ti'hua al'ele ma le'a al c'a. Ja'ni aimalafquemmonga', ticuaiyunni litine lixp'epa LanDios, lafot'le'me, lulij'me al c'a.

<sup>10</sup> Tohiya iya' camilhuo': Itsiya tocomma to litine cafaya. Al'ele al c'a. Altoc'itsola' jahuay laf'as xanuc'. Xonca altoc'itsola' lałpimaye no'huaiyijmpá Jesucristo.

<sup>11</sup> ¡Tolsinle laipinila! Linca atsila' ilna'a quinili iya' caituca'.

<sup>12</sup> Iya' aicahuay te co'iya metenłcocoyacola' lan xanuc'. Ihe petsi locuxenai'ipolhuo' toł'etsoltsi circuncidar, ilne ilpic'a tetenłcocotsola' lan xanuc'. Ihe noxc'ai'ipolhuo' tohta'a ilpic'a tuyalaicote al c'a, aimihuetsoquim'mola'. Ja'ni tuya'ate: “Ma le'a toł'huaiyijnle Jesucristo”, ilne ilsina' tixtuc'om'mola' lił'as xanuc' judío. Tohta'a ti'ninc'iyi lataiqui', tuya'ayi: “Jouc'a tonł'etsoltsi circuncidar”.

<sup>13</sup> Ni ilne no'epoltsi circuncidar aimihuejcoyi jahuay locuxepa Moisés. Ihe mane ilpic'a tinesle: “¡Tolsinle! Ihe joupa lihuejcoponga' illanc' lałcuxe'epola'. Joupa i'empola' circuncidar. I'empola' quılseña jilpe liłpoxic'.” Tohta'a tixoc'i'moltsi quileta.

<sup>14</sup> Iya' aimi'iya quixoc'iyacoxi tohiya. Ma le'a tixoj'ma neta li'epa Cristo jilpe lancruz. Ihta'a li'a lamats' jouc'a jahuay lopa'a, caxina jouc'a epalts'ingimpá jilpe lancruz. Ma' anuli iya' lapalts'ingimpa, joupa alma'ayompa jilpe lancruz. Lopa'a li'a lamats' ailopa'a cal'e'eya, aicajanaca ihya.

<sup>15</sup> Linca, ja'ni joupa i'empolhuo' circuncidar o aici'ennilhuo' circuncidar, ¿te co'iya? Xonca ticuicomma tepi'intsolhuo' al ts'e colpicuejma'.

<sup>16</sup> Pe naihuejcopá ille lataiqui', tipac'e'etsola' liłpicuejma' LanDios, tixintsola' acuanuc'la. Ma ilne ti'onłcospola' to lun Israel. Ihiya al linca ixanuc' LanDios.

<sup>17</sup> Lipangopa itsiya aimal'sueł'miconam. Ma' iya', a'i ilne locuenaye xanuc', jifa'a laicuerpo aitaic' lainepelot'la'. Ilna'a tuya'ayi ma Jesús aiPoujna, ilque lummepa.

<sup>18</sup> Cunc'aipimaye, titoc'itsolhuo' lałPoujna Jesucristo. Tol'singufle ilque lopaxnepolhuo' jilpe lolunxajma'. Tohta'a ti'ila'. Amén.

## LIJE'E SAN PABLO LINIË'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'LEPOËTSI LIËYA' ÉFESO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, Jesucristo alummepa. Toŧta'a ixpic'epa ËanDios. Iya' quiniŧ'elhuo' imanc', unc'aipimaye noŧmana' liËya' Éfeso. Imanc' noŧ'huaiyijmpá ËanDios, i'huexi iŧque. Jesucristo jounpa epenufpolhuo'.

<sup>2</sup> ËanDios caŧ'Ailli' y laŧPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipaxnetsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loŧpicuejma'.

<sup>3</sup> Aŧs'najtsi'ile ËanDios, iŧque enDios i'Ailli' laŧPoujna Jesucristo. Iŧque jounpa aŧpaxneponga'. Cal Espíritu Santo lapi'inga' jahuay al c'a lopa'a lema'a. He al c'a ËanDios tixina jounpa i'ipa aŧ'huexi illanc' naŧ'huaiyijmpá Jesucristo.

<sup>4</sup> Cagua: ËanDios aŧpaxneponga'. Ai'a tilanc'e'ma li'a lamats' ËanDios aŧ'huijfeponga', limetsaicoponga' to jounpa lapenufponga' Cristo. Ixpicepa laŧ'iyaconga'. Ixpicepa te ts'i'ic' maŧsinyaconga' litine lacaxhuoŧaitsa jiŧpe pe lopa'a. Jiŧpe litine aŧmujtoŧtsi aŧinca i'huexi ËanDios. Aŧmujtoŧtsi jounpa i'ipa pangay c'a laŧpicuejma', ailopa'a caŧjunac', acueca' aŧ'eta capic'a ËanDios.

<sup>5</sup> ËanDios aŧ'eponga' capic'a. Toliya ixpic'epa aŧ'itsonga' inaxque', iŧque ti'ila' aŧ'Ailli'. Ixpicepa toŧta'a lapenuftonga' illanc' naŧ'huaiyijmpá Jesucristo. He lixpicepa ma letenŧcocopa maŧque quituca'.

<sup>6</sup> Toŧta'a tixinim'me acueca' ËanDios. Aŧsininnonga' acueca' laŧpaxneponga', acueca' laŧtoc'iponga' illanc' lapenufponga' Cristo, iŧque i'Hua ËanDios lipic'a.

<sup>7</sup> Iŧque hi'Hua ËanDios jounpa lapenufponga'. Toŧta'a ËanDios limenc'e'ecoponga' lixcay laŧ'epa. Aŧsimponga' jounpa i'najtsempa laŧjunac'. Cristo, litine lixcuajaipa lijuats', i'najtsepa. Linca a'i huata iŧe laŧtoc'iponga' ËanDios. Acueca' juaiconapa ac'a laŧ'eponga'.

<sup>8</sup> Acueca' lipicuejma' ËanDios. Ixina' lo'eya, lo'epa. Ailopa'a caŧcuanac'eponga', acueca' laŧpaxneponga'.

<sup>9</sup> Jounpa aŧmuc'iponga' te ts'i'ic' lixpicepa. Li'ipa tocomma to emiya lataiqui'. Itsiya a'i. Icuaitŧi litine letenŧcocopa ËanDios iŧque aŧmuc'iponga'.

<sup>10</sup> Aŧmuc'iponga' te lo'iya Cristo, iŧe jounpa ixpic'epa ËanDios. Ma mi'hua menant'hi litine tixhuaitŧi jahuay, ti'hua tuya'am'me iŧe lataiqui'. Tijouŧa' jahuay tihuejco'me Cristo, jahuay lopa'a lema'a, jahuay lopa'a li'a lamats'.

<sup>11</sup> Linca, jahuay tihuejco'me Cristo. Maŧque Cristo nalapenufponga'. Toŧta'a ËanDios aŧsinninga' ixanuc', i'huexi. Iŧque jounpa aŧ'huijfeponga' aŧ'itsonga' toŧta'a. ËanDios ja'ni tixpic'eŧa' ti'ila', ma toŧta'a ti'i'ma. Iŧque tixhuai'ni'ma jahuay lipic'a.

<sup>12</sup> Ipic'a timetsaiconte anDios. Tixinninŧe acueca' lipicuejma' jouc'a lo'epa. Tix'najtsi'ile. Toliya aŧ'huijfeponga' illanc' petŧi luyaipa quitine aŧ'huaicoyi ticuaiyunni cal Cristo.

<sup>13</sup> Imanc' jouc'a oŧ'huaiyijmpá Cristo. Ate'a oŧquimfe'epá al Linca Cataiqui'. Maŧe Lataiqui' loya'apa iŧe al c'a lixpicepa ËanDios, tuya'e' te ts'i'ic' monŧ'eyacu ja'ni tolunŧul'me. Li-jou'ma oŧ'huaiyijmpá Cristo, ËanDios epi'ipolhuo' hi'Espíritu ma to lijounpa licupa cataiqui' tepi'itsolhuo'. Iŧque hi'Espíritu ŧepi'ipolhuo' maŧque cal Espíritu Santo. Toŧta'a i'huáquilhuo' imanc' ma' aŧinca ixanuc' ËanDios, i'huexi iŧque.

<sup>14</sup> Maŧmana' fa'a li'a lamats' illanc' ma' i'huexi ËanDios. Tijouŧa' lunŧu'etsonga', lapenuftonga' nulemma. Jounpa aŧmuc'iponga' aŧinca toŧta'a laŧ'iyaconga'. Aŧmuc'iponga' aimafel'miyaconga'. Toliya lapi'iponga' cal Espíritu Santo. Litine lapenuftonga' timet-saicom'me ma' anDios, acueca' lo'epa.

15-16 Tohiya iya' cax'najtsi'i LanDios. Almimpa: "Ihne lun Éfeso ti'huaiyijnyi laPoujna Jesús, ti'eyi capic'a lipimaye, ihne jouc'a i'huexi LanDios". Aimałsospa. Ti'hua cax'najtsi'i. Ma capalaic'o LanDios caxahue'e titoc'itsolhuo'.

17 Cacua: Caxahue'e LanDios titoc'itsolhuo', tipaxnetsołhuo' cal Espíritu Santo. Iłque tepi'itsolhuo' cołpicuejma', ti'ila' cołsina' te ts'i'ic' LanDios lipicuejma', xonca tolimet-saico'me iłque. Iłque LanDios ma' enDios laPoujna Jesucristo jouc'a i'Ailli'. Tołta'a iłque Jesús imuj'moxi ituca'. Imuj'moxi ma' anDios.

18 Ja'ni tepi'itsolhuo' tołta'a lołpicuejma' jouc'a tepalc'o'i'molhuo'. Tołta'a a'i ma le'a moł'huaicoyacu tolapenuftsa al c'a, jouc'a ti'i'ma cołsina' te ts'i'ic' lapi'iyacolhuo' LanDios. Ti'i'ma cołsina' te ts'i'ic' al cueca' al c'a tolapenufta. Ihe linca acueca' ac'a juaiconapa. Ailopa'a co'onłcoya. Linca imanc' tolapenufta. Jouc'a jahuay ihniya pe LanDios i'epola' i'huexi, tepenufta lapi'iyacola' LanDios linaxque'.

19 Jouc'a ti'i'ma cołsina' te ts'i'ic' al cueca' lo'epa LanDios. Ti'i'ma cołsina' icueya limane. Tołsinguf'me acueca' titoc'i'molhuo', acueca' tipaxne'molhuo' ma moł'huaiyijnyi.

20 Linca, LanDios joup'a imujpa acueca' juaiconapa lo'epa. Joup'a i'epa acueca', imaf'i'napa Cristo. Ipa'anapa pe lomana' limanapola'. If'ac'enapa al toncay lema'a. Icutsupa al c'a camane.

21 Ailopa'a co'onłcoya to iłque Cristo. Iłque xonca acueca', xonca acueca' ti'hua limane, xonca acueca' lo'epa, xonca acueca' locuxepa, xonca acueca' lipuftine. Ja'ni itsiya litine o locuaicoya locuena quitine, małque Cristo tuliqui jahuay.

22-23 LanDios joup'a ixpic'epa jahuay tihuejcołe Cristo, iłque Incuxepa, ticuxe jahuay. LanDios epi'ipa lixanuc', ihne lefot'epola'. Iłque copa'a iłjuac, ticuxela' ihne icuerpo. Jiłpe timujyoxi LanDios. Linca LanDios ni petsi tipa'a, timujyoxi. Jiłpe lixanuc', ihne icuerpo Cristo, xonca timujyoxi.

## 2

1 Imanc' ai'a tolapenuf'me al ts'e lołpitine joup'a ejac'polhuo'. Aimonł'eyi locuxepa LanDios. Tonł'eyi lixcay.

2 Toluyalaicoyi anuli ihne locuenaye xanuc' nomana' fa'a li'a łamats'. Olihuejco'me liłpincuxepa contahue. Ihne lontahue nomana' jiłpe lema'a xonca a'ojca, a'i pe lopa'a LanDios, ticuxeyi liłpicuejma' lan xanuc' petsi aimihuejcoyi LanDios.

3 LanDios ałsimponga' illanc' ma' anuli aicalihuequi. Imanc' illanc', luyaipa quitine luyalaicoyi lapajnya mał'eyi lałjanajpa. Lihuejcoyi lojanajpa lałcuerpo. Illanc' całtuca' ałspic'eyi lał'eyacu. Małmana' tołta'a ailopa'a al ts'e lałpitine. Ma' anuli locuenaye petsi aimihuejcoyi ałtełmi'monga' LanDios.

4 Linca, LanDios juaiconapa ac'a lipicuejma'. Ałsimponga' ninc'icuanuc'la. Acueca' juaiconapa ał'eponga' capic'a.

5 Illanc' ma aimalihuejcoyi, joup'a lajac'epołtsi. Tama tołta'a lał'ejma' iłque lapi'iponga' al ts'e lałpitine. Almaf'i'naponga' anuli Cristo. Tołta'a lałtoc'iponga' LanDios, lałpaxneponga', joup'a lunł'u'eponga'.

6 Ma' anuli Cristo lacaxunaponga', lipa'aponga' pe lomana' lomanapola'. Ma' anuli iłque ałcutsunaponga' jiłpe lema'a. Lapenufponga' Jesucristo, tohiya ał'iponga' tołta'a.

7 Ticuaitsi Locuaicoya Quitine LanDios timuj'ma acueca' juaiconapa ałtoc'iponga', acueca' ałpaxneponga' illanc' ixanuc' Cristo, lapenufponga' iłque.

8 Cacua: "LanDios joup'a itoc'ipolhuo', ipaxnepolhuo', unł'u'epolhuo'". Linca imanc' aimi'iya molunł'u'eyacołtsi. Ma LanDios imetsaicopolhuo' toł'huaiyijnyi. Tołta'a ma' iłque unł'u'epolhuo'.

9 Linca ailopa'a cal'eyacu, ni illanc' ni imanc'. Aimi'iya małnesyacu: "Joup'a ai'epa al c'a, tohiya LanDios lunł'u'e'ma. Iya' ninc'a." Ailopa'a conescoyacoxi tołta'a.

<sup>10</sup> Cristo joupá lapenufponga'. Toŧta'a ŁanDios aŧanc'e'eponga' laŧpicuejma', lapi'iponga' al ts'e laŧpitine. Toŧiya ti'i'ma aŧ'e'me al c'a. Aŧ'e'me maŧe al c'a lixpíc'epa ŁanDios aŧ'ete. Toŧta'a ixpíc'epa luyalaicoŧe.

<sup>11</sup> Toŧiya aimolimenc'eco'me te ts'i'ic' lipaxnepolhuo' ŁanDios. Toŧ'nujuaisle te ts'i'ic' li'ipa li'ipolhuo'. Imanc' a'i cunc'ijudío, ituca' loŧnación. Aiquetec'ennilhuo' loŧpíxíc'. Toŧta'a lan xanuc' judío tetets'ilhuo', tecui'ilhuo': “Iŧne petsi ailopa'a quítseña, petsi aiqui'ennila' circuncidar”. Iŧne lan judío joupá i'empola' circuncidar, joupá etec'empola' liŧpíxíc'.

<sup>12</sup> Iŧniya litiné aicunŧejmale Cristo. Lan xanuc' Israel imetsaiconnila' ixanuc' ŁanDios, imanc' a'i, imanc' unc'ocuenaye xanuc'. Iŧne lun Israel ŁanDios joupá imanekonca cataiqui'. Nulemma icupa cataiqui' tepi'i'mola' al c'a. Imanc' aicolapenufi iŧe lataiqui'. Iŧniya litiné imanc' ailopa'a coŧ'huaicoyacu. Fa'a li'a ŧamats' ma toluyalaicoyi lapajnya. Aicolimetsaijma ŁanDios.

<sup>13</sup> Itsiya joupá ipaicopa iŧe loŧpepajnya. Joupá epenufpolhuo' Jesucristo. Li'ipa to-comma to toŧmana' aculi', aimi'iya moli—loc'olaiyacu ŁanDios. Cristo joupá ixcuajaipa lijuats' i'najtsepa loŧjunac'. Toŧta'a iŧoc'ai'epolhuo' ŁanDios.

<sup>14</sup> Maŧque Cristo ipac'epa lafuleya. Itsiya illanc' ninc'ijudío jouc'a imanc' a'i cunc'ijudío ma maŧmana' anuli. Ailopa'a tintsi. Li'ipa tipa'a laŧpa'neponga'. Iŧniya litiné aicaŧejmale, aiqui'ic'. Licupoxi Cristo tepaŧts'ijnle licuerpo jiŧpe lancruz, iŧque eteŧpa iŧe laŧpa'neponga', iŧonc'epa nulemma.

<sup>15</sup> Iŧe laŧpa'neponga' itaiqui' Moisés licuxepa. Jiŧpe inijjmpa anuli anuli te ts'i'ic' malihue-jcoyacu ŁanDios. Limapa jiŧpe lancruz Cristo iŧonc'epa limane iŧe lataiqui'. Itsiya aimi'iya maŧpa'neconayaconga'. Imanc' illanc' aŧ'e'eponga' to anuli cal ts'e xans. Lapi'iponga' al ts'e laŧpicuejma'. Toŧta'a ipac'epa lafuleya.

<sup>16</sup> Itsiya aimal'econayacoŧtsi laic'. Iŧe lixcay laŧpicuejma' Cristo ima'apa iŧe litine lepaŧts'ingimpa jiŧpe lancruz. Ma maŧsinyoŧtsi ituca' ituca' laŧpicuejma' aimi'iya maŧejmaleyacu ŁanDios. Cristo aŧ'e'eponga' anuli. Ma aŧmana' icuerpo iŧque. Toŧta'a aŧejmale ŁanDios.

<sup>17</sup> Li'huamma Cristo uya'apa joupá ipac'epa lafuleya. I'huamma ti'íta' coŧsina' imanc' noŧmana' aculi', jouc'a ti'íta' quítšina' petsi xonca ahuejnca ŁanDios, itsiya ailopa'a tintsi. ŁanDios tepenufila' jahuay lan xanuc' ma' anuli.

<sup>18</sup> Ma' iŧque Cristo tucu lane aŧpalaic'ote ŁanDios caŧ'Ailli', li—loc'olai'me imanc' y illanc'. Joupá lapenufpá cal Espíritu Santo. Toŧiya lapenufinga' ŁanDios.

<sup>19</sup> Itsiya aimi'iya mecui'inyacolhuo' “aine”, o “iŧne ocuenaye xanuc'”. Itsiya imanc' illanc', jouc'a jahuay laŧpimaye, joupá aŧ'e'eponga' i'huexi ŁanDios. Tipa'a laŧpiŧya' pu'hua lema'a. Ma ŁanDios aŧ'Ailli'.

<sup>20</sup> Ma to lipangopa lo'huaiyijmpa lan apóstole, lam profeta, ma' anuli oŧpango'me imanc'. Maŧe cataiqui' olapejpá.

To anuli cal cueca' capic lipo'nof'impá ŧaitaŧ cajutŧ, iŧque ŧapic nolanc'epa lajutŧ aimecangeya, toŧta'a lo'onŧcospa Jesucristo.

<sup>21</sup> Petsi lepenufpola' iŧque ŧaŧPoujna Cristo, iŧne ti'onŧcospa to anuli al paxi cajutŧ tilanc'econni apic'. Iŧna'a lopic' tipo'nof'inni anuli anuli pe lo'eya quipenic'. Maŧque Cristo, to cal Cueca' Capic, ipulaic' ŧaitaŧ.

<sup>22</sup> Jouc'a imanc' lepenufpolhuo' Cristo, tipo'no'innilhuo' pe lonŧ'eyacu canic'. Toŧta'a tilanc'enni lejutŧ ŁanDios. Jiŧpe copa'a cal Espíritu Santo, iŧque ma' anDios.

### 3

<sup>1</sup> Itsiya ca'nujuaitsi'ilhuo' iŧe al cueca' lipaxnepolhuo', al cueca' li'e'epolhuo' ŁanDios. Iya' ninPablo aitoc'i'molhuo' imanc' pe a'i cunc'ijudío. Nu'i'molhuo' naitsi cal Cristo, iŧque Jesús. Iŧe aipenic'. Toŧiya itsiya aŧtats'iya.

<sup>2</sup> Joupa ołsina' tołta'a laipenic'. ŁanDios ałpaxnepa, alapi'ipa laipenic', cuya'ala' Lataiqui' ni petsi lołmana' imanc' pe a'i cunc'ijudío.

<sup>3</sup> Ołsina' ma ŁanDios ałmuc'ipa Lemiya Cataiqui'. İta'a cołje'e joupa ninił'epolhuo' oque' afane' lataiqui' lonescopa iŁe Lataiqui' lemiya.

<sup>4</sup> Mołsuef'yi iŁe laininił'epolhuo' ti'ila' cołsina' alinca cacueca Lemiya Cataiqui', iŁe lonescopa Cristo.

<sup>5</sup> Luyaipa quitine lan xanuc' aiquiŁsina' iŁe lataiqui'. Itsiya ŁanDios joupa imuc'ipola' li'apóstole jouc'a liprofeta, iŁne i'huexi. Cal Espíritu Santo ałmuc'iponga'.

<sup>6</sup> Ałmuc'iponga' te ts'i'ic' lo'iyacolhuo' imanc' a'i cunc'ijudío pe noł'epá linca Lataiqui', joupa epenufpolhuo' Cristo. Imanc' illanc', ŁanDios limetsaiconga' inaxque'. Ałsinninga' joupa ał'iponga' to anuli al cuerpo. ŁanDios joupa icupa cataiqui', ałmiponga' ałtoc'i'monga' illanc' ninc'ijudío. Itsiya maŁe lataiqui' timilhuo' imanc', ma' anuli ałtoc'i'monga' illanc' imanc'. Ma' anuli lalapi'iyaconga'.

<sup>7</sup> Iya', ŁanDios lapi'ipa laipenic' cuya'ala' Lataiqui' loya'apa iŁe al c'a lixpicepa ŁanDios. Ałpaxnepa, lapi'ipa laipicuejma'. Lałpaxnepa tołta'a aixinguf'ma acueca' icueya limane ŁanDios.

<sup>8</sup> A'i ca'onłcoyacoxi to laipimaye, iŁne jouc'a i'huexi ŁanDios. Ja'ni anuli iŁniya tixinyoxi aca'hua xans iya' cacua: Iya' ajna'hua capima xonca. Ma ŁanDios ałpaxnepa, lapi'ipa laipenic' ca'huaŁa' pe lomana' lan xanuc' a'ij judío, jilpe capalaicotsi Cristo, cuya'atsi te ts'i'ic' iŁque lipicuejma'. Linca juaiconapa xonca acueca' ac'a lipicuejma', ailopa'a co'onłcoya. Aimi'iya micuec'eyacu nulemma.

<sup>9</sup> ŁanDios lapi'ipa laipenic' camuc'itsola' acuajmaica Lemiya Cataiqui'. Ti'ila' quiliŁsina' lan xanuc' te ts'i'ic' menant'liya Lataiqui' lonescopa. Lipangopa lilanc'epa li'a łamats', Lemiya Cataiqui' joupa tipa'a jilpe lipicuejma' ŁanDios. İŁque joupa ixpic'epa lo'eya. MaŁque ŁanDios ilanc'epa jahuay.

<sup>10</sup> Cacua: ŁanDios lapi'ipa laipenic'. Tołta'a tefot'lela' lixanuc'. Tixintsa lapaluc' quema'a te ts'i'ic' lipicuejma'. İŁne lan tsila' capaluc' nomana' lema'a, pe acueca' icueya liłmane, ticuxeyi jilpe, małniya itsiya tehuelonginnila' lixanuc' ŁanDios lefot'lepola'. Mehuelojnyi ti'i'ma quiliŁsina' te ts'i'ic' litoc'ipola', lipaxnepola' ŁanDios lixanuc'. İŁne lixanuc' anuli anuli ocuena ocuena liłpicuejma' lepi'ipola' ŁanDios. Tołta'a ma quefoŁya timuji te ts'i'ic' al cueca' lipicuejma' ŁanDios.

<sup>11</sup> ŁanDios al cołta ixpic'epa ti'ila' quiliŁsina' tołta'a lapaluc' quema'a, toliya' lepi'ipa lipenic' Jesucristo, iŁque ałPoujna.

<sup>12</sup> Cristo joupa lapenufponga'. Tołta'a tixoqui calata ałıŁoc'olaiyi ŁanDios. Ma mał'huaiyjnyi Cristo aimalsuełmot'leyi, ailopa'a całpa'neyaconga'. ŁanDios lapenufinga'.

<sup>13</sup> Linca acueca' iŁe lataiqui' laifnuya'apa. Toliya caxa'huelhuo', camilhuo': Aimolsuełmot'leco'me. Aimolnes'me: "Acuanuc' Pablo, acueca' juaiconapa lotelcopa". Aimolpai'i'molŁsi lołpicuejma'. Toł'nujuaisle: Ja'ni coła' iya' aicatełma, coła' ailopa'a mipaxneyacolhuo' ŁanDios.

<sup>14</sup> Ma ca'nujuaitsilhuo' al cueca' lipaxnepolhuo' ŁanDios, iya' caxc'onłingay cał'Ailli'.

<sup>15</sup> Fa'a li'a łamats' lanaxque' mecui'innila' quiliŁtatá "ał'ailli'", o mecui'iyolŁsi tołta'a iŁne nomana' lema'a, ¿pe qui'huayomma iŁe lataiqui' o iŁe lił'ejma'? ¿Te qui'ipa limetsaicopolŁsi tołta'a? Tołta'a maŁque ŁanDios ecui'ipoxi.

<sup>16</sup> İŁque linca ma' anDios. Aimehue'e'. İxhueya lipicuejma', acueca' icueya li-mane. Toliya caxahue'e titoc'itsolhuo'. Caxahue'e titoc'itsolhuo' hi'Espíritu, ti'ila' acueca' lołpicuejma', jouc'a tonf'e'me al cueca'.

<sup>17</sup> Ja'ni tołta'a lotoc'ipolhuo' itine itine toł'huaiyjm'me cal Cristo, iŁque tipajm'ma łolunxajma'. Tepi'i'molhuo' colpicuejma' toł'etsolŁsi capic'a. Tifa'e'molhuo' lołpicuejma'.

<sup>18</sup> Tołta'a aimimajaiqueyacolhuo'. Imanc' jouc'a jahuay lixanuc' ŁanDios, iŁne i'huexi iŁque, ti'i'ma cołsina' nulemma te ts'i'ic' litoc'ipolhuo' ŁanDios. Ja'ni to'huaŁa' lexpats'qui o

lipitoqui li'a lamats', o taimutsi al 'ocay, o tof'ajla' al toncay, ni petsi loftseya aimoxinya Lataiqui' xonca' acueca', ailopa'a.

<sup>19</sup> Caxahue'e tolimetsaicole te ts'i'ic' mi'nujuaitsilhuo' Cristo. Linca, aimi'iya mołcujyacu nulemma. Juaiconapa acueca' ti'elhuo' capic'a.

Ja'ni tołta'a lotoc'ipolhuo' LanDios ti'hua ti'i'ma ixhueya lołpicuejma'. Ti'i'ma to lipicuejma' LanDios.

<sup>20</sup> Iłque LanDios ti'ay al cueca'. Aimi'iya małsinyacu nulemma lo'eya. Ja'ni ałsa'huefe o jilpe lałpicuejma' ałnesle: "Aipic'a ałtoc'ila' acueca'", linca xonca acueca' ałtoc'i'monga'. Tołta'a ałtoc'inga' cal Espıritu Santo, ilque łalapenufpa.

<sup>21</sup> ¡Małque LanDios ałs'najtsi'ile! Cristo timuqui te ts'i'ic' LanDios lipicuejma'. Ma' anuli timuji lixanuc' LanDios lefot'lepola'. Amats' amats' ti'i'ma tołta'a. Jouc'a Locuaicoya Quitine ti'hua ti'i'ma, aimijouya. Tołta'a ti'ila'. Amén.

## 4

<sup>1</sup> Iya', ma ca'ay lanic' lalapi'ipa łaiPoujna, ał'nołimpa. Itsiya capa'a ałtats'iya. Fa'a caxc'ai'ilhuo' lon'eyacu. Imanc' jounpa ijoc'ipolhuo' LanDios, imanc' ixanuc' ilque. Camilhuo': Tołmujtsoltsi ixanuc' LanDios.

<sup>2</sup> Aimol'nof'e'moltsi. Aimolłalai'otł'e'me LanDios ni molłalai'ot'le'mola' lan xanuc'. Tołsnet'He lo'e'epolhuo'. Amolixtuc'o'moltsi, toł'etsoltsi capic'a.

<sup>3</sup> Cal Espıritu Santo jounpa i'e'epolhuo' anuli. Tołpo'nołe lołpicuejma' ti'hua toł'e'moltsi tołta'a. Ja'ni aimolłfuleyi linca tołuyalaico'me anuli lołpicuejma'.

<sup>4</sup> Illanc' petsi nał'huaiyimpá Cristo ał'onłcosponga' to licuerpo. Iłque licuerpo anuli le'a. Anuli cal Espıritu mipa'a jilpe, ilque cal Espıritu Santo.

LanDios ałjoc'iponga' ał'huaicołe ille lalapi'iyaconga'. Ma' anuli lapi'itonga' jahuay illanc'.

<sup>5</sup> Anuli łalPoujna, ma' anuli lataiqui' lał'huaiyimpá, anuli łalapocopa.

<sup>6</sup> Anuli łalanDios, ilque il'Ailli' jahuay. Iłque xonca cal Cueca', jahuay tixhuai'niyi lixpicepa, jahuay illanc' ałmana' pe lipanga.

<sup>7</sup> Linca tama jahuay illanc' ałmana' pe lipanga LanDios a'ij nuli ille lałpaxneponga'. Ituca' ituca' lałpaxneponga' Cristo. Iłque tixpiqui. Anuli anuli lapi'iponga' lałpenic'.

<sup>8</sup> Tołta'a loya'apa LanDios jilpe al Paxi Linilngiya, ticua:

If'ajnapa lema'a, mif'aquinghua ilecopola' lixanuc', ilne li'ipa litats'ila' jounpa ux'masquem'mola'.

Lijou'ma ica'ne'mola' lixanuc' lapi'iyacola', tepenufle.

<sup>9</sup> Jounpa ałcuapá: "If'ajnapa". Ai'a tif'aj'ma imumma, imuyomma jilpe al 'ocay li'a lamats'. Lijou'ma if'ajna'ma, icuaita pe lopa'a al te'a.

<sup>10</sup> Iłque nimumma, nif'ajnapa ma' anuli ilque. If'ajnapa lema'a xonca al toncay. Tołta'a aimi'iya minesquinyacu: "Fa'a ailopa'a". Ni petsi, ja'ni lema'a, ja'ni li'a lamats', ilque tipa'a, ticuxe.

<sup>11</sup> Lijounpa lif'ajnapa al toncay lema'a, Cristo epi'ipola' lixanuc' ituca' ituca' liłpenic'. Tołta'a timana' lan apóstole, timana' lam profeta, timana' lan evangelista, ilne noya'apá Lataiqui', timana' lam pastor, ilne no'epá cuenna liłpimaye, timana' lomxiye, ilne tuhuayli Lataiqui', timuc'iyaleyı.

Jahuay ilniya Cristo epi'icopola' lixanuc', titoc'itsola' ilne lefot'lepola' LanDios.

<sup>12</sup> Ilne no'epá lanic' ti'hua titoc'innila' liłpimaye, tifa'ennila' liłpicuejma'. Tijoułta' jahuay lapimaye, ilne i'huexi LanDios, ti'i'ma pangay c'a liłpicuejma', aimehue'eyacola'.

<sup>13</sup> Tołta'a jahuay illanc' nał'huaiyimpá Lataiqui', ałcuc'e'me nulemma loya'apa ille Lataiqui', limetsaico'me nulemma te ts'i'ic' lipicuejma' h'Hua LanDios. Tijoułta' ałnesco'moltsi: "Jounpa ałtojpá". Ille litine lałpicuejma' ti'i'ma pangay c'a, jounpa ilajmpa. Cristo mane ac'a lipicuejma', aimehue'e'. Jouc'a aimalahue'eyaconga'.

14 ÆanDios joupá lapi'iponga' iñe lañoc'iponga', añmuc'itsonga' lihuejle. ÆanDios aimicua maluyalaicoyacu mañ'onñcoyaconga' to la'uhuyay, iñe liñpicuejma' tife'ne'mola' ni cua tintsí cataiquí'. Aimicua mañfel'miyaconga' lan xanuc' petsi acueca' quixcay liñpicuejma'. Iñmañ'i' iñniya, iñsina' lo'eyacu tife'l'miyale'me. Iñe joupá imenajpola'. Tihuejyi ituca' cataiquí'.

15 ÆanDios xonca ipic'a lihuejle al Æinca Cataiquí'. Mañ'ela' capic'a lañpimaye, ma' iñe Lataiquí' luya'a'me. Toñta'a ti'hua tilajm'ma lañpicuejma', ti'i'ma pangay c'a, ti'onñcota to Cristo lipicuejma'. Iñque añjuac, illanc' icuerpo.

16 Cristo lañjuac añtoc'enga' illanc' icuerpo. Anuli al cuerpo axpe' mipa'a. Iñe aimitoqui anuli anuli. Jahuay iñniya titojyola' pe lomana'. Litornillo lajontyopola' jahuay. Toñta'a tites'miyotñsi, titoc'iyotñsi. Iñiya añ'onñsponga' illanc' icuerpo Cristo. Mañ'eyotñsi capic'a añtoc'iyotñsi, alfa'e'motñsi lañpicuejma'.

17 Joupá aixc'ai'ipolhuo', aimipolhuo': "Toñmujtsoñtsi ixanuc' ÆanDios". Illanc' ninc'apimaye, ma' anuli lañPoujna. Toñiya caxc'ai'icona'molhuo', camilhuo': Ma mon-luyalaicoyi lapajnya aimot'e'me to mi'eyi iñe petsi aimimetsaicoyi ÆanDios, iñe naihuejpa' latentococopola' quita'uca'. Aimihuejyi latentococopa ÆanDios.

18 I'ipa muf liñpicuejma'. Aimicuec'eyi, toñta'a enaj'motñsi ÆanDios. Joupá ejac'epotñsi. Liñpicuejma' i'ipa to ñpic.

19 Aimi'iya mixinyacu calaic'ata. Icupotñsi ti'ete al xujc'a, ti'ete nixpiya. Aimicuayi: "Aimañ'econa'me toñta'a". Ma ti'hua tehueyi xonca nixpiya lo'eyacu.

20 A'i toñta'a lipalaic'ocompolhuo' Cristo. A'i toñta'a lipicuejma' iñque.

21 ¿Te aicoñcueca litaiqui'? O ¿aiquepenuñfilhuo' iñque? Mañmuc'ilhuo', mañpalaicoyi iñque Cristo, ¿te aicañnesqui al ñinca?

22 Ai'a ti'i'ma al ts'e loñpitine tolihuejcoyi coñtuca' loñpicuejma'. Jiñniya ñitiné ti'hua toñjac'eyotñsi, ti'hua toñfel'miyotñsi, toñjanajyi tonñ'ete nixpiya. Toñta'a tolihuejyi. Joupá lu'ipolhuo': "Iñe lonñ'epa li'ipa, toñpo'noñe nulemma".

23 Itsiya tipa'a al ts'e loñpitine. Cal Espñritu Santo tipa'a jiñpe loñpicuejma'. Itine itine toñapenuñfle coñpuñfxi lapi'ipolhuo' iñque.

24 Toñspic'ete nulemma tolihuejcoñe al ts'e loñpicuejma'. Iñe to lipicuejma' ÆanDios tixpic'e ma le'a al c'a, tihuejco'ma ma le'a ÆanDios, iñque cal Paxi. Toñta'a ate'a ilanc'empa lipicuejma' cal xans. Iñque lipicuejma' mane ac'a. Ti'onñcospa to lipicuejma' ÆanDios, iñque aimifel'miyale.

25 Joupá otñpic'epá aimotñfel'miyaleconayacu. Ne'. Moñpalaic'oyotñsi toñnesle ma le'a al ñinca. Anuli anuli tipalaic'otá' toñta'a lipima. Aimotñfel'miconayacoñtsi. ÆanDios joupá lañot'leponga' to anuli al cuerpo. Illanc' ninc'apimaye.

26 Ja'ni oñixtulepá aimi'hua molixtule'me. Ai'a tipo'nof'caita cal 'ora toñpac'ete loñpoyac'. Ja'ni a'i ÆanDios aimetenñcocoya iñe lonñ'epa, tixim'ma a'ijc'a.

27 Ja'ni ti'hua molixtuleyi ma le'a toñapi'iyi lane ñonta'a Satanás.

28 Æapima pe joupá ihuiyipa, ti'hua tinantse, aiminantsecona'ma. Ituca' tixhuico'mola' limane', ti'etsi al c'a lanic'. Toñta'a ti'i'ma ti'huej'ma. Ti'i'ma tepi'i'ma petsi aici'hueca.

29 Aimotñes'me camac'ta cataiquí', ni anuli. Toñspic'ete al c'a loñnesyacu. Toñmi'motñsi: "¿Te cahue'epola' laipimaye?" Lijou'ma toñnesle lataiquí' loñ'eyacola' liñpicuejma'. Xonca ticuec'e'me. Jouc'a ÆanDios tetentococo'ma loñnespa. Titoc'i'mola', tipaxne'mola' no- quimf'epolhuo'.

30 Ja'ni toñnesle camac'ta cataiquí' toñhuosmi'me cal Espñritu Santo, iñque lipaxi Espñritu ÆanDios. Aimont'e'me toñta'a. Imanc' joupá olapenuñfpá cal Espñritu. ÆanDios imuc'ipolhuo' imanc' añinca ixanuc'. Tocomma ipo'ninc'e'epolhuo' ñisello, iñque otñPoujna. Ticuaitñsi al Cueva' Quitine tepenuñftolhuo' nulemma, tunñu'etolhuo'.

31 Ja'ni tipa'a al cuaj jiñpe loñpicuejma' toñlipa'ate. Aimolixtuc'ocona'motñsi. Aimotñnujuaiscona'me iñe li'ipa lolixtulepa. Aimotñjaic'o'motñsi. Aimotñnesco'motñsi

a'ijc'a. Tołspic'ele nulemma aimoł'econa'me tołta'a. Jouc'a jilpe lołpicuejma' aimolatets'icona'mołtsi.

<sup>32</sup> Tołpalaic'otsołtsi al c'a, tołtoc'itsołtsi, tolimenc'e'ecotsołtsi. Imanc' lepenufpolhuo' Cristo, ŁanDios joupa imenc'e'ecopolhuo' lonł'epa. Tołta'a imanc' tolimenc'e'ecotsołtsi lonł'e'epołtsi.

## 5

<sup>1</sup> Camilhuo': Ti'itsolhuo' loł'ejma' to li'ejma' ŁanDios. Tołmujtsotsołtsi to caiquinaxque' ilque.

<sup>2</sup> Itine itine toł'nujuaitsołtsi ma to Cristo li'nujuaispolhuo'. Ilque icupoxi tima'anle i'najtsepa lajunac'. Ilque litsufcopoxi etenłcocopa ŁanDios. Tołiya limenc'e'ecoponga' lał'epa.

<sup>3</sup> Imanc' joupa i'huexi ŁanDios, tołmujtsotsołtsi tołta'a. Aimolahue'mola' cacal'no'. Aimonł'e'me nixpiya. Ni monł'e'me to loł'epa ihniya petsi ti'hua tijanajyi. Aiminesyi: "Aimal'econa'me tołta'a". Ma ti'hua tehueyi xonca nixpiya lo'eyacu. Imanc' ni mołpalaico'mola' ihniya loł'epa.

<sup>4</sup> Aimonł'e'me ni mołnes'me al xujc'a. Aimolilotsoco'mołtsi. Aimołpalaic'oco'mołtsi lołpemaçta. Ina'a aimetenma. Xonca ticuicomma tołs'najtsi'ile ŁanDios.

<sup>5</sup> Ilne petsi nahuepá cacal'no', jouc'a petsi axujc'a liłpicuejma', jouc'a petsi ti'hua tijanajyi xonca, małniya ti'onłcospola' to naxc'onłingołaipá lilendiosla', imanc' joupa ołsina' lo'iyacola'. Nij nałtsi ihniya notsufaiya pe locuxeyopa Cristo, jilpe locuxeyopa ŁanDios.

<sup>6</sup> Lan xanuc' no'epá tołta'a tepi'iyi coyac' ŁanDios. Ilque titeł'mila' ilne lincuejlocale. Imanc' aimołfel'mi'mołtsi. Aimołquimf'e'mola' nocuapá: "Ailopa'a tintsı. Tonł'ele ma ts'ołpic'a." Ilne mane tipalołaiyi. A'ij linca lonespa.

<sup>7</sup> Joupa aimipolhuo': Ilne lixcay xanuc' tepi'iyi coyac' ŁanDios. Imanc' aimonł'e'me tołta'a.

<sup>8</sup> Li'ipa, imanc' lołpicuejma' mane amuf. Ti'onłcospolhuo' to lipuqui'. Itsiya a'i. LałPoujna joupa epenufpolhuo', epalc'o'ipolhuo'. Moluyalaicoyi lapajnya tolapalc'o'itsola' locue-naye.

<sup>9</sup> Petsi ŁanDios joupa epalc'o'ipola' liłpicuejma', ilne timuj'mołtsi pangay c'a xanuc'. Ti'eyi ma le'a al hijca, tihuejyi al linca.

<sup>10</sup> Imanc' tolahuele latenłcocoya ŁanDios, małe tonł'ele.

<sup>11</sup> Ilne petsi amuf liłpicuejma', loł'epa ihniya ailopa'a al c'a caipammaispa. To ihniya aimonł'e'me. Tolanaç'mołtsi. Xonca tołtale'mola', tołmujle a'ijc'a loł'epa.

<sup>12</sup> Ihniya juaiconapa axujc'a ile loł'epa lemiya, ni aimi'iya małnescoyacu.

<sup>13</sup> Ja'ni lepalc'o' tepalc'o'ila' lemiya, ile ti'huájta, timuj'moxi te ts'i'ic' mipa'a. Tołta'a lo'iya ja'ni ałtale'mola' ilne no'epá al xujc'a. Ilne lixcay timuj'moxi te ts'i'ic' mipa'a.

<sup>14</sup> Mane lepalc'o' tepalc'o'i'ma lemiya. Tołiya al Paxi Linilingiya tuya'e': Aimi'hua moxmai'ma, tomaf'ila'.

Totsahuenni, taipanni, topo'notsola' loł'as xanuc', ilne no'onłcospola' to limanapola'. Tijoula' Cristo tepalc'o'i'mo'.

<sup>15</sup> Tołpo'nołe cuenna, moluyalaicoyi lapajnya tolihuejle al c'a. Joupa epi'impolhuo' lołpicuejma', aimoł'e'mołtsi to lan mac'ta.

<sup>16</sup> Ina'a litiné ipime. Ja'ni ti'i'ma tonł'e'me al c'a, ne' tonł'ele. Aimoł'huaico'me.

<sup>17</sup> Aimonł'e'mołtsi to lan tonno. Ti'ila' cołsina' te ts'ipic'a lałPoujna. Tołta'a tonł'e'me.

<sup>18</sup> Aimołsnatsai'me vino. Ja'ni tołsnatsaiyi timeyoç'molhuo'. Tijoula' tonł'e'me nixpiya. Xonca tołapi'ile lane cal Espíritu Santo ti'hua micuxelhuo' lołpicuejma'.

<sup>19</sup> Tołta'a tołpalaic'o'mołtsi al c'a. Tołnes'me lan salmo, lan himno, lan alabanza. Jilpe lołunxajma' tołunac'me, tołunac'co'me lałPoujna.

<sup>20</sup> Itine itine moł'huaiyijnyi Jesucristo lałPoujna, ma mołnesyi ilque lipuftine, tołs'najtsi'ile ŁanDios, ilque oł'Ailli'. Ja'ni ac'a lo'ipolhuo', ja'ni a'ijc'a, ma' anuli tołs'najtsi'ile.

<sup>21</sup> Imanc' tołcuc'eyi Cristo. Jouc'a tołcuc'etsołtsi.

22 Imanc' unc'apenoye, anuli anuli tolihuejcoŧe loŧpe'ailli'. Toŧta'a tolihuejco'me laŧPoujna.

23 Łaca'no' hiŧe'ailli' tocomma to ijuac. Toŧta'a cal xans ti'onŧcoŧpa to Cristo. Illanc' nalafot'leponga' ŁanDios, Cristo aŧjuac. Iŧque alunŧu'eponga' illanc' icuerpo.

24 Toŧiya lihuejcoyi, aŧcuxenga'. Ma' anuli laŧpimaye cacaŧ'no', tucuicomma anuli anuli tihuejcoŧa' hiŧe'ailli'.

25 Illanc' nalafot'leponga' ŁanDios, Cristo aŧ'eponga' capic'a. Ma' anuli imanc' cunc'ape'ailli', tonŧ'etsola' capic'a loŧpenoye. Cristo maŧ'enga' capic'a icupoxi tima'anŧe, i'najtŧepa laŧjunac'.

26 Ipic'a aŧ'e'etsonga' ma' i'huexi ŁanDios. Toŧta'a latufc'eponga' laŧpicuejma' iŧe litine lalapo'icomponga' aja' maŧ'eyi linca litaiqui' ŁanDios.

27 Toŧta'a aŧanc'e'enga' laŧpicuejma'. Ti'ila' pangay c'a. Ma to anuli cal xans tixoj'ma queta tepenuf'ma quipeno mipa'a ac'a lipicuejma', toŧta'a lapenuftonga' Cristo, illanc' nalafot'leponga' ŁanDios.

Anuli cal ts'e cahuats', licuerpo jouc'a lipicuejma' ailopa'a qui'ic', aimi'iya minesconyacu. Toŧta'a aŧ'onŧcotonga', lapenuftonga'.

28 Imanc' cunc'ape'ailli', ma to toŧsinyi acuanuc' loŧcuerpo, ma toŧta'a tonŧ'etsola' capic'a loŧpenoye. Toŧsintsola' acuanuc'la. Cal xans noximpa acuanuc' lipeno, ma' anuli tixinyoxi acuanuc'.

29 Anuli cal xans, ¿te ja'ni ti'e'maj laic' licuerpo? A'i. Aimi'iya. Aŧtes'miyi laŧcuerpo, aŧ'eyi cuenna. Ma toŧta'a aŧ'enga' cuenna Cristo, illanc' nalafot'leponga' ŁanDios.

30 Illanc' icuerpo Cristo. Aŧ'onŧcosponga' to limane', li'mitsi', y tojua mipa'a laŧcuerpo. Anuli laŧpixic', laŧpecaŧ.

31 Toŧiya al Paxi Linilingiya tuya'e':

Cal xans tipo'no'mola' quiŧtuca' qui'ailli' qui'máma', tejonŧi'moŧsi anuli lipeno. Iŧne loquexi' ti'i'mola' ma' anuli, anuli al cuerpo.

32 Aŧinca acueca' ipime iŧe lataiqui'. A'i ma le'a anuli loya'apa. Iŧe lataiqui' aŧnesconga' illanc' petŧi nalafot'leponga' ŁanDios, illanc' icuerpo Cristo.

33 Linca iŧta'a laifxc'ai'ipolhuo' a'i quipime cataiqui'. Camilhuo': Imanc' jouc'a, anuli anuli, tonŧ'etsola' capic'a loŧpenoye. Ma to tonŧ'eyoŧsi cuenna imanc' coŧtuca', ma toŧta'a tonŧ'etsola' cuenna iŧniya. Imanc' cunc'apenoye, tolihuejcotsola' loŧpe'ailli'.

## 6

1 Imanc' unc'a'uhuay, toŧcuc'etsola' loŧ'ailli'. Iŧe ac'a cataiqui'. Ma moŧ'huaiyijnyi laŧPoujna ipic'a tonŧ'ele toŧta'a.

2-3 ŁanDios ticuxe: "Taihuejco'mola' co'ailli', co'máma'. Totoci'mola'." Jouc'a icupa cataiqui' ticua: "Ja'ni to'eŧa' toŧta'a toyaico'ma al c'a. Ticoŧ'mo' axpe' camats' topajm'ma fa'a li'a łamats'." Ai'a tines'ma toŧta'a ŁanDios ailopa'a quicuapa: "Ja'ni to'eŧa' iŧe laifcuxe'epo' toyaico'ma al c'a". Iŧe lataiqui' al te'a loya'apa toŧta'a.

4 Imanc' unc'a'ailli' aimolapi'i'mola' coyac' loŧnaxque'. Toŧ'etsola' cuenna, toŧsc'ai'itsola', tolu'itsola' te ts'i'ic' al c'a lo'eyacu. Ja'ni a'ijc'a lo'epa, toŧtaletsola'. Toŧmi'moŧsi: "ŁaŧPoujna, ¿te co'eya? O ¿te conesya iŧque?" Toŧta'a tonŧ'e'me.

5 Imanc' cunc'imozó, tolihuejcotsola' loŧpoujnalá. Tama iŧne oŧ'as xanuc' aimoŧ'nof'e'moŧsi. Tolahue'me latenŧcoyacola'. Aimoŧfel'mi'mola', toŧcuc'etsola'. Ma to moŧcuc'eyi Cristo, ma toŧta'a toŧcuc'e'mola' iŧniya loŧpoujnalá. Toŧmi'moŧsi: "Ma cacuec'e iŧque laipoujna tocomma to cacuec'e Cristo".

6-7 Tama tipa'a loŧpoujnalá fa'a li'a łamats' imanc' imozó Cristo, tonŧ'eyi loxpicepa ŁanDios. Toŧiya aimoŧ'onŧico'moŧsi to iŧniya lo'eyacu canic' ma le'a mehuelongila' hiŧpoujna. Iŧne tifellaiqueyi, aimi'eyi latenŧcocopa hiŧpoujna. Imanc' jahuy loŧunxajma' tixojla' cunlata tonŧ'ele canic', tonŧ'ele latenŧcocoya laŧPoujna.

<sup>8</sup> Imanc' joupa ołsina' lo'iya. Petsi no'epá al c'a, ja'ni amozó o ja'ni apoujnalá, małe al c'a, acueca' o ahuata, tepi'icona'mola' łafPoujna.

<sup>9</sup> Joupa aixc'ai'ipola' lam mozó, ti'ıla' li'ejma' to lo'iya li'ejma' lan c'a mozó. Ma' anuli laifxc'ai'ipolhuo' imanc' unc'apoujnalá. Camilhuo': Ti'ıla' lo'ejma' to lo'iya li'ejma' lan c'a capoujnalá. Aimoljajc'ocona'mola', tołsnet'He. Toł'nujuaitsa łafPoujna, iłque Nopa'a jilpe lema'a. Iłque ołPoujna imanc' jouc'a iłniya. Tixinnilhuo' jahuay anuli, ja'ni amozó ja'ni apoujnalá.

<sup>10</sup> Jahuay imanc' camilhuo': Tipangoła' itsiya aimitafqueconayacolhuo'. Joupa epen-ufpolhuo' łafPoujna, acueca' icueya limane iłque, acueca' lo'epa.

<sup>11</sup> Toł'onłicotsoltsi to lan soldado, iłne lisoldado ŁanDios. Tołpo'notsoltsi lołpa'necoyacoltsi, iłe lapi'ipolhuo' ŁanDios. Tołta'a tołcuanajco'moltsi, łonta'a Satanás aimi'iya mulijyacolhuo'. Tama juaiconapa a'ijc'a lipicuejma', tama tehuay te co'e'eyacolhuo', aimi'iya mi'eyacolhuo'.

<sup>12</sup> Jilpe lema'a, xonca al 'ocay, timana' lixcay containue. Iłne icueya liłmane, ticuxeyi. Ticuxennila' lan tsila' quincuxepa nomana' fa'a li'a łamats', iłne lincuxepá petsi amuf liłpicuejma'. Ał'onłiyoltsi cafxi lontanue, a'i łaf'as xanuc'.

<sup>13</sup> Tołiya camilhuo': Tolapenufle jahuay lapi'ipolhuo' ŁanDios, tołpo'no'itsoltsi. Ticuaitsi litine xonca ipime tołcuanajco'moltsi. Aimulijconayacolhuo'. Tijouła' lafuleya ti'hua tołcuanajco'moltsi.

<sup>14</sup> Camilhuo': Ate'a tołpo'no'itsoltsi jahuay lapi'ipolhuo' ŁanDios. Tolacaxołaıte, tołcuanajcotsoltsi. Tołpo'no'itsoltsi jahuay iłna'a laicuicomma cal soldado. Iłque ipic'a tifi'ecoxoxi. Iłe lohuocopoxi tepi'i lipujfxi. Imanc' lołnespa al łınca ti'onłcospa to lołhuocoyołtsi, lapi'ipolhuo' lołpujfxi.

Jouc'a tipa'a licoraza. Ma' anuli imanc' tipa'a lołcoraza. Iłe al łijca lont'epa, tipa'ne łolunxajma'.

<sup>15</sup> Tipa'a łic'ejı, ti'huała' o tecaxla' al c'a. Aimixcaiya, aimipaif'quiya. Jouc'a imanc' tocomma to tipa'a al c'a lołc'ejı. Imanc' Lataiqui' lolapenufpa, iłe tuya'e': "Aimołsueł'meconame. ŁanDios aimixtuc'oconayacolhuo'." Iłe Lataiqui' joupa ifa'epolhuo' lołpicuejma'. Łonta'a Satanás aimipaif'eyacolhuo'.

<sup>16</sup> Jahuay iłna'a cal soldado tixhuico'ma. Jouc'a ticuicomma ti'nołła' li'escudo, tipa'neco'moxi al c'a. Imanc' iłe loł'huaijijmpa Jesucristo ti'onłcospa to coł'escudo. Teca'nitsola' łepof' lonajpola' lixcay conta'a Satanás, iłe loł'escudo tipic'e'mola'. Tijouła' ailopa'a co'eyacolhuo'.

<sup>17</sup> Jouc'a tipa'a licasco, lopa'necopa lijuac. Imanc' moł'nujuaisyi tunłu'e'molhuo' Cristo tocomma to tipa'a lołcasco.

Jouc'a tipa'a loł'espada. Iłe Litaiqui' ŁanDios, loxhuicopa cal Espıritu Santo.

<sup>18</sup> Camilhuo': Tołta'a tolacaxołaıte, tołcuanajcotsoltsi, ti'hua tołpalaic'ole ŁanDios. Ti'hua tołsa'huełe titoc'itsolhuo'. Ja'ni toluyalaicoyi al c'a o a'ijc'a loluyalaicopa, tołpalaic'ole ŁanDios. Tołmile lomipolhuo' cal Espıritu Santo. Tołpo'nołe cuenna. Aimixojtolhuo', ti'hua tołpalaic'ole ŁanDios. Tołsahue'ele titoc'itsola' jahuay lołpimaye, iłne jouc'a i'huexi ŁanDios.

<sup>19</sup> Mołsa'hueyi tołta'a, tołsa'huełe ŁanDios altoc'ıla' iya'. Lapi'ıla' laifnesya. Tołta'a ma cuya'e' aimalahue'eya lataiqui'. Tixoj'ma neta cuhuałna'ma Lataiqui'. Lan xanuc' ti'ıla' quıłsina' te ts'i'ic' loya'apa iłe lemiya jilpe Lataiqui'.

<sup>20</sup> Iya' epaluc Jesucristo. Alummepe cuya'ala' iłe lataiqui'. Petsi aiquetenłcocola' iłe laifnuya'apa altats'ecopa. Tołiya ałfi'ecompa atejma'. Cacua: Tołsahue'ele ŁanDios lapi'ıla' laifnesya. Tołta'a aicaxinya calaic'ata. Ma to ts'ipic'a ŁanDios, tołta'a capalaıta'.

<sup>21</sup> Cacua: Ti'ıla' cołsina' jouc'a te ts'i'ic' iya' laifnuyaicopa fa'a. Tołiya ti'hua'ma Tıquico. Iłque łacaipima, ac'a ti'ay łanic' lepi'ipa łafPoujna, tu'itolhuo' jahuay łaf'ipa.

<sup>22</sup> Cumme'ma tu'itsolhuo' te ts'i'ic' małmana'. Tixpai'itsolhuo' cunlata.

<sup>23</sup> ŁanDios cal'Ailli', jouc'a łalPoujna Jesucristo tipac'e'etsola' liłpicuejma' lapimaye no-mana' jilpiya. Titoc'itsola' ti'entsołtsi capic'a, ti'hua ti'huaiyijnle.

<sup>24</sup> Iłne petsi aimipai'iyoltsi, ti'hua ti'eyi capic'a łalPoujna Jesucristo, ŁanDios tipaxnet-sola', titoc'itsola' jahuay ihniya.

## LIJE'E SAN PABLO LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĒPOĒTSI LIĒYA' FILIPOS

<sup>1</sup> Illanc', iya' ninPablo y Timoteo, a'eyi lipenic' ħaĤPoujna Jesucristo. Itsiya liniĕ'elhuo' imanc' unc'aĥpimaye noĥmana' liĕya' Filipos. Imanc' i'huexi Jesucristo. Ma' anuli liniĕ'ela' loĥpimaye noxpijpá lataiqui' jilĥiya, jouc'a lapimaye notoc'impola'.

<sup>2</sup> ĒanDios caĥ'Ailli', y Jesucristo ħaĤPoujna, tipaxnetsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loĥpicuejma'.

<sup>3</sup> Ma ca'nujuaitsilhuo' iya' ninPablo cax'najtsi'i ĒanDios.

<sup>4</sup> Ma capalaic'o ĒanDios aicainimenc'ecolhuo'. Tixoqui neta ti'hua caxahue'e titoc'itsolhuo'.

<sup>5</sup> Tixoqui neta ca'nujuaitsilhuo' imanc'. Ma colihuejyi Lataiqui' loya'apa loxpice'epa ĒanDios toĥejmaleyi al c'a. Toĥta'a ipangopa lonĥ'epa maĕ litine lolapenufpa Lataiqui'. Itsiya ma' anuli tonĥ'eyi.

<sup>6</sup> ĒanDios joupa ipangopa tilanc'e'elhuo' imanc' loĥpicuejma', ti'ila' ac'a. Iya' ca'huaiyinge ilque. Cagua: Ma ti'hua tilanc'e'elhuo' loĥpicuejma'. Ticuaiconanni Jesucristo, iĕ al Cueva' Quitine, ti'huájta joupa i'ipa nulemma ac'a loĥpicuejma'.

<sup>7</sup> Aixina' aĥinca titoc'i'molhuo' toĥta'a ĒanDios. Aicafel'miyoxi. Itine itine ca'nujuaitsilhuo'. Tocomma aĥmana' anuli. Tama aĥtats'iya ĒanDios aĥtoc'i, aĥtoc'i ma catalai'ejma Lataiqui', camuqui ma' al linca iĕ Lataiqui'. Aĥtoc'inga' anuli, iya' imanc'.

<sup>8</sup> ĒanDios ixina' te ts'i'ic' laipicuejma'. Ixina' ca'nujuaitsilhuo' juaiconapa. Ma to Jesucristo ti'elhuo' capic'a, ma toĥta'a iya' ca'elhuo' capic'a.

<sup>9</sup> Ma capalaic'o ĒanDios caxahue'e titoc'itsolhuo', itine itine ti'etsoltsi capic'a xonca, ti'ila' xonca acueca' loĥpicuejma', xonca toĥcuc'eĕe.

<sup>10</sup> Toĥta'a aimolapenufyacu jahuay ma' anuli. Ti'i'ma coĥsina' petsi al c'a petsi a'ijc'a. Ja'ni toĥta'a titoc'i'molhuo' ĒanDios a'i ma le'a monĥ'e'eyacoĥtsi, aĥinca tonĥ'e'me pangay al c'a. Aimi'iya mitac'uinyacolhuo' cajunac'. Toĥta'a tixim'molhuo' litine ticuaicohuananni Jesucristo.

<sup>11</sup> Jilpe litine toĥmuj'moĥtsi ac'a loĥpicuejma' lilanc'enapa Jesucristo. Toĥmuj'moĥtsi juaiconapa ac'a lonĥ'epa moĥmana' fa'a li'a ĥamats'. Tixinim'me juaiconapa ac'a ĒanDios, tix'najtsi'i'me.

<sup>12</sup> Cunc'aipimaye, aipic'a ti'ila' coĥsina' te ts'i'ic' li'ipa fa'a. Ma cateĥma ipammaita al c'a. Xonca axpela' lan xanuc' icuejpá Lataiqui'.

<sup>13</sup> Jifa'a jahuay lisoldado cal cuecaj quincuxepa, jouc'a locuenaye xanuc', iĥsina' te caĥfi'ecompa iĕ cadena catejma'. Iĥsina' iya' cuya'e' litaiqui' Jesucristo.

<sup>14</sup> Jouc'a lapimaye nomana' fa'a liĕya', iĥne no'huaiyijmpá ħaĤPoujna, laĥsimpa iya' alfi'ecompa acadena catejma', xonca axpela' iĥniya ipo'no'me liĥpicuejma', tuya'ayi Lataiqui'. Aiquiĥsina' caxpaiqui'.

<sup>15</sup> Linca tilmana' nalixtuc'opa tuya'ayi Lataiqui'. Iĥniya mane aĥ'e'e laic'. Iĥpic'a lulijla'. Locuenaye a'i toĥta'a liĥ'ejma'. Iĥne tehueyi latentĥocopa. Iĥpic'a aĥtoc'ila'.

<sup>16</sup> Iĥne aĥ'ay capic'a. Iĥsina' ma ĒanDios lapi'ipa laimane cuya'aĥa' Lataiqui'. Limetsaijma toĥta'a laipenic'.

<sup>17</sup> Lalixtuc'opa ituca' iĥne liĥ'ejma'. Iĥpic'a ti'e'etsoltsi to xonca lan tsila'. Iĥne a'ij nuli liĥpicuejma'. Aimi'eyi ma le'a lipenic' ĒanDios. Aĥsimpa alfi'ecompa acadena catejma', tehueyi te co'iya mi'eyacu ti'ila' xonca acueca' laifteĥcoya.

<sup>18</sup> Itsiya, ¿te caifcuaya? Ja'ni ma le'a ti'e'eyoĥtsi o ja'ni ma ti'eyi lipenic' ĒanDios, jahuay iĥniya tipalaicoyi Cristo. Toĥiya iya' tixoqui neta. Linca aicaxhueĥmot'leconaya iya'.

<sup>19</sup> Imanc' tohsahue'eyi LanDios ahtoc'ila', tohiya itine itine caxingufi h'Espíritu Jesucristo, lapi'i caipujfxi. Tohiya aixina' LanDios apaxne'ma, aluntu'e'ma. Tama ti'i'ma la'e'enya ailopa'a cal'iya.

<sup>20</sup> Ma capa'a fa'a li'a lamats' aipic'a camuj'ma acuajmaica te ts'i'ic' lipicuejma' Cristo. Cacua: Lahuelojnla' iya' lai'ejma', timetsaicole naitsi ilque Cristo. Linca, tohta'a li'ipa. Cacua: Ti'hua ti'ila'. Ca'huaiyinge LanDios, aixina' ti'i'ma tohta'a. Ja'ni ti'hua capajnla' o alma'anla', ma' anuli camuj'ma te ts'i'ic' Cristo lipicuejma'. Tohta'a aicataiya calaic'ata.

<sup>21</sup> Ma caimaf'i' fa'a li'a lamats' ma le'a Cristo ałcuxe laipepajnya. Ja'ni ałmał', xonca al c'a cuyaico'ma.

<sup>22</sup> Linca, ja'ni ti'hua capa'a fa'a li'a lamats' ca'e'ma al c'a xonca. Itsiya, ¿te caifcuaya?

<sup>23</sup> Caxhuełma, oque' laipicuejma'. Aipic'a ca'huanla', capajn-nata pe lopa'a Cristo. Jiłpe cuyaicota xonca al c'a.

<sup>24</sup> Tama tohta'a laipic'a, aixina' xonca tucuicomma capajnla' fa'a li'a lamats'. Ma capa'a ti'i'ma catoc'i'molhuo' xonca imanc'.

<sup>25</sup> Ne', aixina' tohta'a tucuicomma. Tohiya cacua: Capanenni fa'a li'a lamats'. Ti'hua ał'e'me canic' anuli. Tohta'a xonca tixoj'ma cunlata molihuejyi Lataiqui', xonca tołcuc'e'me.

<sup>26</sup> Juaiconapa tixoj'ma cunlata lapenufta cacuaicontsi pe lołmana' imanc'. Tołs'najtsi'i'me Jesucristo.

<sup>27</sup> Ma capa'a fa'a ma le'a anuli lataiqui' caxc'ai'i'molhuo', camilhuo': Ti'ila' al c'a loł'ejma'. Toł'nujuaisle tolihuejyi Lataiqui', ile itaiqui' Jesucristo. Tijouł', ja'ni cacuaicontsi cahuejnconatsolhuo' jiłpe, o ja'ni ti'hua fa'a caifpa'a, ti'i'ma caixina' imanc' aicolpai'i lołpicuejma', cal Espíritu Santo i'epolhuo' anuli, ma' anuli lołpicuejma'. Ti'i'ma caixina' tipa'a lołpujfxi, tołpa'necoyi Lataiqui', ile lataiqui' loł'huaiyijmpa.

<sup>28</sup> Ja'ni tohta'a lonł'epa, ilne no'epolhuo' laic' aimi'ya mixpaic'eyacolhuo'. Ma mi'elhuo' laic' LanDios timuqui te ts'i'ic' lo'iyacola' ilne. Jouc'a timuc'ilhuo' imanc' te lo'iyacolhuo'. Ihiya tecani'em'mola'. Imanc' tunł'em'molhuo'.

<sup>29</sup> Ałinca LanDios ipaxnepolhuo'. Tohta'a a'i ma le'a toł'huaiyijnyi Cristo, jouc'a tołtelcoyi ma colihuequi ilque. Tohta'a tołsinyi ałinca tunł'e'molhuo'.

<sup>30</sup> Imanc' iya' ałtelcoyi. Capa'a jiłpe ałsimpa laiftełcopa. Itsiya tama aimalsina tołcuejyi ma ti'hua catełma.

## 2

<sup>1</sup> Cristo joupa lapenufponga', tohiya ałsc'ai'inga', alixpi'inga' calata mał'enga' capic'a. Cal Espíritu Santo ał'eponga' anuli lałpicuejma', ał'nujuaitsila' lałpimaye, ałsinnila' acuanuc'la.

<sup>2</sup> Itsiya camilhuo': Ja'ni tohta'a lołpicuejma', imanc' aimolixtuc'o'moltsi, toł'etsoltsi capic'a, ti'itsolhuo' anuli lołpicuejma'. Iya' tohiya lixoc'i'ma neta nulemma.

<sup>3</sup> Aimolspic'e'me monł'e'me to lołpic'a. Aimolcua'me: "Ałsınla' iya' xonca ninc'a xans". Toł'oc'e'moltsi. Xonca tołcua'me: "Iya' ninaitsi, ilque laipima xonca ac'a xans".

<sup>4</sup> Tolahuełe te co'iya molłoc'iyacoltsi. Aimolcua'me: "¿Te co'iya catoc'iyacoxi iya' caituca'?"

<sup>5</sup> Imanc' lołpicuejma' ti'ila' to lipicuejma' Jesucristo.

<sup>6</sup> Ai'a tipango'ma li'a lamats', ma tipa'a Cristo. Ilque i'Hua LanDios. LanDios qui'Ailli' ma' anuli liłsans. Ilque Cristo aiqunesqui: "Iya' ma NanDios. Małpe capanehuo'."

<sup>7</sup> Ai' tohta'a licuapa. Ilque i'oc'e'moxi, ipai'i'moxi lixans. I'e'e'moxi imozo LanDios, i'onłico'moxi to illanc' ninc'ixanuc'.

<sup>8</sup> Limuj'moxi axans, xonca i'oc'e'moxi. Ti'hua tihuejcojma LanDios jahuay locuxe'epa. Aiquicuanajyoxi. Icu'moxi tima'anłe jiłpe lancruz. Iłe a'i al c'a camaya, tohta'a loma'acompol'a lixcay xanuc'.

<sup>9</sup> Tohiya LanDios if'ac'e'ma xonca al toncay. Epi'i'ma nulemma lipuftine. Acueca' ile laftine. Xonca acueca' o xonca ac'a laftine ailopa'a.

10 Toŧta'a lecu'i'ipa ÆanDios ticua: “Jahuay timetsaicoŧe naitŧi iŧque Jesús. Iŧne nomana' lema'a, iŧne nomana' li'a ŧamats', iŧne nomana' joupa lemimpola' ŧamats',

11 jahuay tinesle: Jesucristo aŧinca aŧPoujna.” Ti'ŧa' toŧta'a tixinim'me acueca' ÆanDios ca' Ailli', tixinim'me acueca' ac'a lo'epa.

12 Cristo aŧinca ihuejco'ma ÆanDios. Imanc', cunc'aipimaye, jouc'a tolihuejco'me. Ti'hua tolihuejco'me. Toŧiya ÆanDios tunŧu'e'molhuo'. Tonŧ'etsolŧi cuenna, acueca' toŧpaic'eŧe ÆanDios. Ti'ŧa' toŧta'a ma maŧmana' anuli, jouc'a tama ailaiŧpa'a jŧŧe, tonŧ'eŧe iŧiya.

13 Linca, imanc' coŧtuca' aimi'iya molihuejcoyacu ÆanDios. Maŧque ÆanDios tilanc'e loŧpicuejma', timuc'i'molhuo' te ts'i'ic' latenŧcocoŧa, tepi'i'molhuo' loŧpujŧi tonŧ'eŧe toŧta'a.

14 Ja'ni ticuxe'entsolhuo', timitsolhuo': “Tonŧ'eŧe”, tonŧ'eŧe nulemma tixojla' cunlata. Aimolixtulecu, aimoŧfuleco'me cataiqui'. Aimoŧtalai'ot'ŧe'me. Aimoŧcua'me: “¿Te caif'ecoŧa toŧta'a?”

15 Ja'ni tolihuejŧe iŧe laimipolhuo' ti'i'ma ma le'a ac'a lonŧ'ejma', aimi'iya micufquinya-colhuo'. Toŧmuj'moŧŧi imanc' inaxque' ÆanDios. Aimi'onŧcoŧacolhuo' loŧf'as xanuc', iŧne a'ij jŧjca lo'epa, eteŧquemma liŧpicuejma'. Xonca ti'onŧcotoŧhuo' to lan xamna. Mi'i'ma lipuqu'i' iŧiya tulif'eyi pu'hua lema'a.

16 Toŧta'a lo'onŧcospolhuo' moluya'ayi, molu'iyaleŧi Lataiqui'. Iŧe Lataiqui' tuya'e' te ts'i'ic' mulijyacu liŧpitine aimijouya. Ja'ni ti'ŧa' toŧta'a loŧ'ejma', tixoj'ma neta ca-palaico'molhuo' al c'a iŧe litine ticuaiconanni Cristo. Jŧŧe litine caxim'ma aŧinca ipam-maita laipenic', laiteŧcopa.

17 Fa'a li'a ŧamats' ma ca'ay lipenic' ÆanDios tipa'a laifŧufcoŧa. Iŧe laifŧufcoŧa imanc' nolapenuŧpa Lataiqui' lainuya'apa jŧŧe. Cami ÆanDios: “Toxinŧa', iŧna'a oxanuc”.

Ja'ni ticuicomma catsufcoŧoxi jouc'a, ja'ni ticuicomma aŧma'anŧa', ne', toŧta'a ti'ŧa'. Ma mixcuajaiquemma laijuats' cax'najŧŧi'i'ma ÆanDios, ca'nujuaistolhuo' imanc' lolapenuŧpa Lataiqui'. Cami'molhuo': Ac'a iŧe lonŧ'epa.

18 Imanc' jouc'a toŧ'najŧŧi'i'me ÆanDios, ma' anuli aŧ'najŧŧi'i'me.

19 Itsiya ma ca'huaiyinge ŧaŧPoujna Jesús, cacua: “Lapi'i'ma lane cumme'ma Timoteo”. Aimicoŧ'ma ti'huata' pe loŧmana'. Iŧque ticuainanni fa'a alu'i'ma te ts'i'ic' moŧmana'. Toŧta'a aicaxhueŧmot'ŧeconaya, tixpi'i'ma neta.

20 Jifa'a ailopa'a cocuena capima lo'onŧcoŧa to Timoteo. Iŧque linca ti'nujuaitsilhuo'. Ipic'a tuluyalaŧe al c'a jahuay imanc'.

21 Locuenaye nomana' fa'a, ituca' iŧne liŧpicuejma'. Xonca ti'nujuaisyoŧŧi iŧne quŧtuca'. Aimi'nujuaisyi Jesucristo lipenic'.

22 Imanc' joupa olimetsaijma Timoteo. Iŧque joupa imujpoxi te ts'i'ic' li'ejma'. Iya' ma to i'ailli', iŧque to ai'hua, aŧejmalepa. Aŧ'epá canic' anuli, aluya'apá Lataiqui'.

23 Toŧiya cumme'ma Timoteo. Cacua: Ate'a ca'huaico'ma caxim'ma te ts'i'ic' laifnuyaicoŧa fa'a. Tijouŧa' ti'hua'ma iŧque.

24 Tama camilhuo': “Aimicoŧya cumme'ma Timoteo”, ca'huaiyinge ÆanDios lapi'i'ma lane iya' jouc'a ca'hua'ma jŧŧe pe loŧmana'.

25 Itsiya cummena'ma Epafrodito, ti'huanŧa' jŧŧe. Illanc' aŧinca ninc'apimaye. Ma' anuli aŧ'eyi lanic'. Illanc' aŧ'onŧcosponga' to isoldado Cristo. Illanc' aŧfuli'iyi lixcay. Iŧque Epafrodito loŧlapaluc, olummepá fa'a aŧtoŧ'ŧa', lapi'ŧa' lalahue'epa.

26 Iŧque juaiconapa ti'nujuaitsilhuo'. Ipic'a tixintsolhuo'. Tixhueŧmot'ŧe. Ixina' joupa imimpolhuo': “Extafpa loŧpima Epafrodito”.

27 Linca extafpa. Coŧa' tima'ma. ÆanDios ixim'ma acuanuc', aikuimac'. A'i ma le'a iŧque ixim'ma acuanuc' ÆanDios, jouc'a aŧ'nujuaitsi iya'. Aŧŧimpa cateŧma fa'a, toŧiya aŧtoŧ'ipa. Ticua: “Aimixhueŧmot'ŧeconama Pablo”.

28 Epafrodito ticuaŧŧi jŧŧe toŧŧinnatŧoŧŧi imanc' tixojnata cunlata. Iya' jouc'a a'ij tine caxhueŧmot'ŧeconaya. Toŧiya xonca aipic'a cummena'ma. Cacua: Aimicoŧ'ma. Ti'huanŧa'.

<sup>29</sup> Camilhuo': Tolapenufnale ixojma cata. Ique jouc'a ołpima. Ma' anuli toł'huaiyijnyi lałPoujna Cristo. Tolimetsaicole. Jouc'a tolimetsaicotsola' jahuay ihe no'onłcospola' to Epafrodito.

<sup>30</sup> Ique cola' tima'ma. Aiquixina' acuanuc' lipitine, ałtoc'ipa. Imanc' lumme'epa caitomi. Imanc' aiqui'ic' cunłouya. Tołiya Epafrodito ticua: "Iya caituca' catoc'i'ma laipima Pablo".

### 3

<sup>1</sup> Cunc'aipimaye, itsiya ti'hua ticula'a'ma ihe colje'e. Camilhuo': Toł'nujuaisle lałPoujna li'epa. Tołta'a tolixoc'i'molłsi cunlata. Ma caxc'ai'ilhuo' tołta'a iya' aicaixina' juisquitine. Imanc' ja'ni tolihuejle ihe laitaiqui' aimimenajyacolhuo'.

<sup>2</sup> Caxc'ai'ilhuo': Tołpo'nołe cuenna lixcay xanuc', ihe no'onłcospola' to lan xujc'a quinnejá. Ticuxe'enai'ilhuo' tolısuac'etsolłsi. Tu'ilhuo': "Toł'etsolłsi circuncidar, tołta'a tepenuf'molhuo' LanDios". Camiconá'molhuo': Tołpo'nołe cuenna iłniya.

<sup>3</sup> Li'Espíritu LanDios ałmuc'inga' te ts'i'ic' malihuejyacu. Tixoqui calata ał'nujuaisyi li'epa Cristo. Aimał'nujuaisyi ja'ni latec'emponga' lałpixic' o a'i. LanDios joupa lapenufponga', ałsinninga' ixanuc'.

<sup>4</sup> Iya' linca nipajnya canesla': "Joupa latec'empa laipixic'. Ał'empa circuncidar." Ihe pe nocuapá tołta'a ti'huaiyijnyi ihe li'empola' jilpe liłpixic'. Ne', iya' nipajnya culij'mola'.

<sup>5</sup> Iya' laipajntsi lixhuaitsi apaico quitine ał'enghuo'ma circuncidar. Laitatahueló ixanuc' Israel. Benjamín i'hua Israel iłtatahuelo iłniya. Lai'aillí a'hebreo, tipalaiyi liłtaiqui' a'hebreo, iya' jouc'a nin'hebreo. Ma to quilihuequi licuxepa Moisés ihe lan xanuc' fariseo, iya' jouc'a nihuejpa ihe lataiqui', jouc'a ninfariseo.

<sup>6</sup> Iya' acueca' aijanaj'ma ca'ełá' lipenic' LanDios, tołiya aiteł'mi'mola' lan xanuc' lefot'łepola' LanDios. Jahuay locuxepa litaiqui' Moisés ainihuequi, jilpe ailopa'a caijunac'.

<sup>7</sup> Tołta'a aiximpoxi ninc'a xans. Cacia: "Iya' canant'li. LanDios lapenufi." Lijoupa lainimetsaicopa Cristo aiximpa aimalłoc'ia ni anuli laif'huaiyijmpa. Aixpic'epa ni-menc'ecopa jahuay iłiya.

<sup>8</sup> Ma' anuli itsiya, ti'hua quimenc'ejma, ti'hua caxina aimalłoc'ia ni anuli iłiya. Aimi'ia mi'onłicoya to al cueca' al c'a lał'ipa, lainimetsaicopa Cristo. Lainihuejpa iłque nejac'epa jahuay. Iya' cacua: Tejac'la' nulemma. Iłiya li'ipa lalatenłcocopa, itsiya caxina to cal cueca' quifuc. Ma le'a aipic'a ałejmale'me Cristo, iłque aiPoujna.

<sup>9</sup> Cacia: "Ałsınłá' LanDios joupa lapenufpa Cristo". Aicanesconaya: "Iya' ninc'a xans, canant'li locuxepa LanDios, tołta'a limetsaico'ma". A'i. Xonca cacua: Ałsınłá' LanDios ca'huaiyinge Cristo, tołta'a limetsaico'ma, lapenuf'ma to ailopa'a caijunac'.

<sup>10</sup> Cacia: Quimetsaicola' xonca te ts'i'ic' Cristo lipicuejma'. Caxingufcola' fa'a laicuerpo al cueca' li'ipa ihe litine limaf'i'ınapa LanDios, lipa'anapa pe lomana' limanapola'. Jouc'a caxingufcola' te ts'i'ic' litełcopa Cristo. Ma catełma iya' cacua: Lai'ejma' ti'ila' to li'ejma' Cristo mima jilpe lancruz.

<sup>11</sup> Cacia: Catełcola'. Litine timaf'inłe, titsolinanca limanapola', lapi'inłá' laipitine aimijouya.

<sup>12</sup> Linca, ihe laifpalaicopa aiquenanłi. Aicaixingufi jahuay iłta'a. A'i quixhueya nulemma laipicuejma', lahue'e'. Mane ti'hua quipa'e laipujfxi. Cristo joupa ixpic'epa ti'ila' tołta'a laipicuejma'. Tołta'a lahuepa. Icuai'ma pe laifpa'a. Alulijpa. Iya' cacua: "Ne', ti'ila' ihe lixplic'epa Cristo".

<sup>13</sup> Maicunc'aipimaye, iya' aicacua: "Joupa i'ipa". Ma le'a cahuy ti'ila'. Aica'nujuaitsi luyaipa li'ipa. Ma capa'a fa'a li'a lamats' ca'onłicoyoxi to cal xans nainupa lane. Iya' ma quinu ca'nujuaitsi lopa'a jilpe lema'a. Ca'nujuaitsi lał'ia tijoula' laininupa.

14 Quipa'e laipujfxi, cacua: “Cacula'ala'. Cajou'ne'ma laipenic', ile lalapi'ipa ÆanDios Nopa'a lema'a.” Litine lai'huaiyijmpa Jesucristo, ÆanDios atjoc'ipa ca'ela' ile lanic'. Cajou'ne'la', lapi'ita ile laifnulijya.

15 Imanc' iya' ja'ni ÆanDios jounpa lapi'iponga' la'picuejma', ja'ni jounpa at'cuc'epá, at'pic'ete ti'ila' to'ta'a la'picuejma', la'ejma', to jounpa laimipolhuo'. Imanc' petsi ituca' lo'picuejma', ma ÆanDios timuci'molhuo' te ts'i'ic' al c'a lonf'eyacu, ma to lijounpa lainu'ipolhuo' jilpe laipalaicopoxi iya' lai'ejma'.

16 Ma le'a cacua: “Ja'ni jounpa at'cuc'eyi, ma to'ta'a at'ete”.

17 Cunc'aipimaye, jahuay imanc' to'pic'ete nulemma lihuejla' iya'. Iya' quihuequi Cristo. O'sina' la'ejma' illanc', iya' y laif'as lin'epá canic'. Tolahuelojntsola' ilne no'epá to'ta'a. Tolihuejtsola'.

18 Jounpa axpe' ainu'ipolhuo' timana' petsi ituca' li'ejma'. Itsiya capalaicocona'mola'. Ma ca'nujuaitsila' ilniya cajoqui. Ilne muyalaicoyi lapajnya aimi'nujuaisyi Cristo lite'copa jilpe lancruz. Tocomma ti'eyi laic' lencruz.

19 Ilne aimunhulyacu, tecani'mola' nulemma. Aimihuejcoyi ÆanDios, mane tihuejcoyi li'cu'u lojanajpa. Aquil'sina' calaic'ata ile li'ejma'. Xonca tixoquei quileta tuyalaicoyi to'ta'a. Ma le'a ti'nujuaisyi lopa'a fa'a li'a lamats'.

20 Illanc' ituca' la'ejma'. Al'nujuaisyi la'pitya' lopa'a lema'a. Jilpe ti'huayohuo Nalun'u'eyacongá, ilque Jesucristo. Al'huaicoyi ticuaiyuni.

21 Alpai'i'monga' illanc' la'cuerpo. Malmana' fa'a li'a lamats' at'etcoyi jouc'a la'cuerpo. Cristo, Nopa'a lema'a, ilque licuerpo i'ipa ituca'. To'ta'a timujyoxi acueca' icueya limane lepi'ipa ÆanDios. Ti'hua limane ticuxela' jahuay. Jahuay tixinguf'me ita'a limane, tihuejco'me. To'ta'a ti'i'ma alpai'i'monga', la'cuerpo ti'ila' to licuerpo ilque.

## 4

1 Ma ca'nujuaitsi to'ta'a la'iyaconga', caxc'ai'iconalhuo'. Jounpa aimipolhuo' te ts'i'ic' monlihuejyacu la'Poujna Jesucristo. Itsiya camilhuo': To'tpo'no'e lo'picuejma' ti'ila' to'ta'a lonlihuejyacu. Al'ncá ca'elhuo' capic'a, imanc' illanc' ninc'apimaye. Ca'nujuaitsilhuo' juaiconapa. Litine ticuaicoconanni la'Poujna al'majnta anuli, ¿te xonca al c'a lalapi'iya ÆanDios? Ma' imanc' lixoc'i'ma neta.

2 Cunc'aipimaye Evodia y Síntique, camilhuo': Imanc' unc'oquexi', ma' anuli to'Poujna. Itsiya caxa'huelhuo': Tonf'ete ma' anuli lo'picuejma'.

3 Jouc'a ima' macaipima, illanc' al'ncá ninc'apimaye, al'epá canic' anuli. Itsiya camilhuo': Totoc'itsola' ilne la'pimaye cacal'no'. Li'ipa capa'a jilpe lo'pitya' ilne laca'no' ma' anuli al'eyi canic', luya'ayi Lataiqui'. Jouc'a la'pima Clemente y locuenaye la'ejmalepá al'epá canic' jilpe. Ilniya na'toc'ipa li'puftine inilingiya jilpiya al je'e. Ilne al je'e inilingiya li'puftine petsi nolijyacu li'pitine aimijouya.

4 To'nujuaisle la'Poujna li'epa. To'ta'a tolixoc'i'moltsi cunlata. Camiconalhuo': Tolixoc'itsoltsi cunlata.

5 To'sintsola' acuanuc'la jahuay lo'f'as xanuc'. To'ta'a tixinim'me ac'a lo'picuejma'. La'Poujna aimico'conaya, ticuaicoconno.

6 Aimol'sue'lot'le'me ni anulemma. Ja'ni al c'a, ja'ni a'ijc'a lo'ipolhuo', to'sahue'ete ÆanDios titoc'itsolhuo'. To'palaic'ote, tolu'ile lahue'epolhuo', to's'najtsi'ile.

7 Ja'ni to'ta'a lo'ejma' ma mo'l'huaiyijnyi Jesucristo, ÆanDios tipac'e'e molhuo' lo'picuejma'. Aimol'sue'lot'leconayacu. To'ta'a aimi'iya malpac'eyacongá la'picuejma' illanc' caltuca'. ÆanDios linca nipajnya.

8 Cunc'aipimaye, ai'a ticula'a'ma colje'e caxc'ai'icona'molhuo', cu'ilhuo' te ts'i'ic' mo'l'nujuaisyacu: Jilpe lo'picuejma' to'nujuaisle lataiqui' ja'ni al linca, ja'ni aimilosma, ja'ni lonescopa al hijca, ja'ni pangay c'a, a'ij xujc'a, ja'ni laten'cocoya, ja'ni lonesconyacu al c'a. To'nujuaisle lataiqui' pe lonescopa al c'a lonf'eyacu, jouc'a lataiqui' petsi tixoc'i'molhuo' cunlata. To'mi'me ÆanDios: “Al's'najtsi'ihuo' ile lataiqui'”. Ma ilniya lataiqui' to'nujuaitsa.

<sup>9</sup> Tołta'a aimuc'ipolhuo' małmana' anuli jilpe. Joupa ołsina' tołta'a lai'ejma'. Ma' anuli ołcuejpa laifnescopa, ałsimpa laif'epa. Imanc' jouc'a tolihuejle tołta'a. Ma toliya tołmajm'me anuli ŁanDios. Iłque tipac'e'e'molhuo' lołpicuejma'.

<sup>10</sup> Iya' tixoqui neta cax'najtsi'i łalPoujna. Cami: “Laipimaye nomana' liłya' Filipos joupa ałtoc'iconapa”. Linca aixina' imanc' li'ipa aicalimenc'ecojma, ma le'a aiqui'ic' całtoc'i.

<sup>11</sup> Iya' lainespa: “Ałtoc'iconapa”, aicanescoyoxi nincuanuc'. Iya' ja'ni ac'a capa'a o ja'ni a'ijc'a, tixoqui neta cuyaijma lapajnya. Joupa nepenufpa tołta'a laipicuejma'.

<sup>12</sup> Ja'ni latets'i, ja'ni limetsaicojma, tixoqui neta cuyaijma. Joupa ałmuc'impa tixojco'ma neta ma caxnet'łqui jahuay. Ja'ni tuyaf'la' łaišteja, ja'ni cunle'eła', ja'ni acueca' ai'hueca, ja'ni aicai'hueca, lahue'e', ma' anuli tixojco'ma neta.

<sup>13</sup> Ma cainihuequi Nalapenufpa, nipajnya ca'e'ma jahuay. Małque Cristo lapi'i caipu-jfxi.

<sup>14</sup> Tama tołta'a canescoyoxi, jouc'a camilhuo': Joupa onł'epá al c'a. Ihe lalumme'epa ałmuc'ipa imanc' ał'nujuaitsi iya' laiftełcopa fa'a. Ałsingufcoyi anuli.

<sup>15</sup> Ca'nujuaitsi te ts'i'ic' lonł'e'me li'i'ma, ilne hitiné lipangopa lolapenufpa Lataiqui'. Lainipayonni jilpe lołpıłya' ma capa'a łamats' Macedonia, ca'hua'ma ocuena camats', ma le'a imanc' unc'aipimaye nołmana' jilpe liłya' Filipos, alapi'ipa. Nepenuf'ma lalumme'epa imanc', ilne ałtoc'ipa. Locuenaye lapimaye nafolyomma łilełołya' aicaltoc'i. Tołta'a ołsina'.

<sup>16</sup> Aicuaitsi liłya' Tesalónica, ma capa'a jilpe, imanc' alumme'epa lałtoc'ıya. Tołta'a lonł'epa oquemma, a'i ma le'a anulemma.

<sup>17</sup> Linca, ilne laipalaicopolhuo' imanc' lałtoc'ipa aica'nujuaisyoxi iya' caituca'. Ca'nujuaitsilhuo' imanc'. Cacia: Ti'hua tuyaf'la' lo'epa al c'a ilne laipimaye. ŁanDios tixinnola' i'ipa pangay c'a liłpicuejma'.

<sup>18</sup> Joupa nepenufpa lalumme'epa imanc'. Epafrodito lapi'ipa. Itsiya aicalahue'e'. Ailopa'a caifxahue'econyacolhuo'. Aixina' xonca axpe' lai'hueca. Ihe lonł'epa etenłcocopa ŁanDios. Toco'ma joupa ołtsufcopá al c'a.

<sup>19</sup> Linca, imanc' jouc'a aimehue'eyacolhuo'. ŁainenDios tepi'i'molhuo' jahuay. Iłque aimehue'e', ixhueya. Imanc' jouc'a ti'hua tixhuai'ni'molhuo', ti'onłcotołhuo' to Jesucristo.

<sup>20</sup> Ałs'najtsi'ile ŁanDios, ilque ał'Ailli'. Ni Locuena Quitine aimijouya illanc' lałs'najtsi'ipa. Ti'hua limetsaico'me acueca' ilque, acueca' ac'a lo'epa. Amén. Tołta'a ti'ıla'.

<sup>21</sup> Tołnontsola' anuli anuli lałpimaye nomana' jilpe. Ihe i'huexi ŁanDios. Ma' anuli ał'huaijny Jesucristo. Tołmitsola': “Pablo tinonilhuo”.

Lapimaye nomana' fa'a pe laifpa'a tinonilhuo'.

<sup>22</sup> Jouc'a tinonilhuo' jahuay lapimaye nomana' fa'a liłya' Roma, ilne i'huexi ŁanDios. Xonca ti'nujuaitsilhuo', tinonilhuo' lapimaye nomana' lejut'ł cal cuecaj quincuxepa César.

<sup>23</sup> Jilpe łolunxajma' tołsingufle lotoc'ipolhuo' łalPoujna Jesucristo.

## LIJE'E SAN PABLO LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĒPOĒTSI LIĒYA' COLOSAS

<sup>1-2</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, alummepe Jesucristo. Toġta'a ixpic'epa ĒanDios. Illanc', iya' y ħapima Timoteo, aliniġ'elhuo' imanc' i'huexi Cristo noġmana' liġya' Colosas. Imanc' alinca unc'aġpimaye.

ĒanDios caġ'Ailli' tipaxnetsolhuo', titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loġpicuejma'.

<sup>3</sup> Aġs'najtsi'iyi ĒanDios, iġque i'Ailli' ħaġPoujna Jesucristo. Maġpalaic'oyi ma' aġnujuaitsilhuo' imanc'.

<sup>4</sup> Toġta'a ħaġpanc'mecopa laġs'najtsi'ipa ĒanDios iġe litine ħaġcuejpa imanc' toġ'huaiyijnyi Jesucristo, jouc'a aġcuejpa tonġ'ela' capic'a jahuay lapimaye, iġne jouc'a i'huexi ĒanDios.

<sup>5</sup> Anuli toġ'huacoyi tepi'intsolhuo' iġe al c'a li'hueca ĒanDios jilpe lema'a. Toġiya toġ'eyoġtsi capic'a. Imanc' joup'a oġsina' tipa'a iġe al c'a lapi'inyacolhuo'. Illanc' lu'ipolhuo' moġquimf'eyi al Ēinca Cataiqui', iġe Lataiqui' loya'apa al c'a lixp'ic'epa ĒanDios.

<sup>6</sup> Iġe Lataiqui' icuaita pe loġmana'. Ma' itsiya tipa'a jilpe. A'i ma le'a pe loġmana' imanc', icuaita jouc'a ni petsi li'a ħamats'. Ni petsi loya'ampa Lataiqui' ipammaita. Ti'hua tixpe'ela' lan xanuc' naihuejcopá. Al te'a quitine loġquimf'epa Lataiqui' toġta'a li'ipa, ti'hua ti'i. Joup'a i'ipa coġsina' te ts'i'ic' loya'apa al Ēinca Cataiqui'. Iġe Lataiqui' inescopa ĒanDios te ts'i'ic' mitoc'ilhuo', mipaxnelhuo' imanc' noġ'huaiyijmpá.

<sup>7</sup> Toġta'a limuc'ipolhuo' ħaġpima Epafras. Iġque, illanc' aġ'eyi lanic' lalapi'imponga'. Aġ'huaiyijnyi Epafras. Litine litsehuo'ma jilpe illanc' lummepá. Ma' anuli lanic' lo'epa, iġe lalapi'iponga' Cristo.

<sup>8</sup> Maġque Epafras lu'iponga': "Lapimaye nomana' liġya' Colosas, alinca epenufpá cal Espíritu Santo. Ti'eyi capic'a."

<sup>9</sup> ħaġcuejpa toġta'a aġpango'me aġsahue'e'me ĒanDios titoc'itsolhuo' xonca. Aicaġsojtonga'. Ti'hua aġsahue'eyi ĒanDios ti'ila' acueca' loġpicuejma', tonġ'ele ma latenġcocoya cal Espíritu Santo. Toġta'a ti'i'ma coġsina' te ts'ipic'a ĒanDios. Aimoġnesyacu: "Iġe laif'epa, ġja'ni ac'a o a'ijc'a?" Aimi'i'ma oque' loġpicuejma'.

<sup>10</sup> Loġ'ejma' ti'onġcota to li'ejma' ħaġPoujna mipa'a fa'a li'a ħamats'. Toġta'a toluyalaico'me. Tonġ'e'me ma le'a latenġcocoya ĒanDios. Toġmuj'moġtsi imanc' ixanuc' ĒanDios. Tonġ'e'me al c'a. Imanc' joup'a oġsina' te ts'i'ic' lipicuejma' ĒanDios, ti'hua tonlimetsaicoyi. Ti'hua ti'i'ma xonca acueca' iġe loġsina'.

<sup>11</sup> Monġ'eyi al c'a, ĒanDios titoc'i'molhuo', tepi'i'molhuo' coġpujfxi. Iġque cal Cueca' CanDios juaiconapa acueca' lo'epa. Ti'e'e'molhuo' acueca' loġunxajma'. Toġta'a toġsnet'Iġe lo'iyacolhuo'. Aimolixtuleyacu, tixoj'ma cunlata toġsnet'I'me.

<sup>12</sup> Toġs'najtsi'i'me ĒanDios, iġque i'Ailli' ħaġPoujna Jesucristo. Joup'a aġanc'eponga' ħaġpicuejma'. Toġta'a anuli jahuay lapimaye, iġne i'huexi ĒanDios, aġtsuflaita jilpe petsi lopa'a pangay epalc'o'. Alapi'itonga' cal c'a ħaġ'huexi.

<sup>13</sup> Li'ipa, ma luyalaicoyi to iġniya pe amuf liġpicuejma', aiquepalc'o'innila'. Ma' anuli ħaġpincuxepa. Itsiya ituca' aluyalaicoyi. ĒanDios lunġu'eponga'. Ocuena aġcuxenga'. Aġcuxenga' li'Hua ĒanDios, iġque ħetenġcocopa, ti'ay capic'a.

<sup>14</sup> Maġque li'Hua ĒanDios aġ'najcufponga' ħaġjunac'. Toġiya ĒanDios alimenc'e'ecoponga' ħaġ'epa lixcay.

<sup>15</sup> ĒanDios, iġque i'Ailli' Jesucristo, aici'huáqui. Aimi'iya mixininycu. Li'hua timuqui te ts'i'ic' qui'Ailli'. A'i'a tilanc'e'ma ĒanDios lema'a, li'a ħamats', lan xanuc', ma tipa'a li'Hua. Toġiya ecui'ipa Cal Te'a.

<sup>16</sup> Jahuay lixp'ic'epa ĒanDios tilajnla', li'Hua ilanc'epa, jahuay lopa'a lema'a, jahuay lopa'a li'a ħamats', ja'ni i'huáqui o aici'huáqui. Iġne petsi aici'huáquila', ja'ni lo'epa to lan

rey, o lan tsila' capoujnalá, o lan tsila' quincuxepá, o ti'hua liłmane, ticuxeyi, jahuay iłniya petsi aiqúi'huáquila' jouc'a petsi li'huáquila', ilanc'epola' li'Hua ŁanDios. Małque iłPoujna jahuay.

<sup>17</sup> Ai'a tilajm'ma jahuay iłna'a iłque tipa'a. Ti'hua limane aimetełqueya lema'a ni li'a łamats' ni lopa'a jilpiya.

<sup>18</sup> Iłque copa'a aljuac, illanc', nalafot'leponga' ŁanDios, icuerpo. Iłque itsahuenamma, ipanamma pe lomana' limanapola', aimimaconaya. Copa'a Cal Te'a li'ipa tołta'a. Il-lanc' licuerpo ma' anuli lał'iyaconga', lapi'iponga' lałpitine aimijouya. Linca ailopa'a co'onłcospa. Iłque xonca cal Cueca', jahuay tuliqúi.

<sup>19</sup> Ixhueya lipicuejma'. Tołta'a ŁanDios etenłcocopa. Ma' anuli liłpicuejma'.

<sup>20</sup> Li'ipa, ŁanDios icuaj'ma lilanc'epa. Tołta'a tocomma tifuli'iyoltsi, aimimana' an-uli. Ixpíc'epa tipac'ela' lafuleya tołiya ummecopa li'Hua timayotsi lancruz, tixcuajaitsi lijuats'. Tołta'a iłanupa lataiqúi', joupa iłijmpa. Ticuaihuo litine jahuay tetenłcoco'ma ŁanDios. Ja'ni lema'a ja'ni li'a łamats', ma' anuli tetenłcoco'ma ŁanDios.

<sup>21</sup> Li'ipa, jouc'a imanc' aimonłejmaleyi ŁanDios. Jilpe lołpicuejma' onł'epaj laic' ŁanDios. Aicołcueca, onł'epá quixcay.

<sup>22</sup> Itsiya a'i. Tonłejmaleyi ŁanDios. Tołta'a lołpicuejma' lepi'ipolhuo' imanc' pe noł'huaiyijmpá Jesucristo, iłque lima'ampa itełcopa jouc'a licuerpo, jilpe lipixic', lipecał. ŁanDios ixpic'epa tixinintsolhuo' ma le'a i'huexi iłque. Ixpíc'epa tixinintsolhuo' joupa i'ipolhuo' pangay c'a lołpicuejma'. Tołta'a aimitac'uinycolhuo' cajunac', ailopa'a. ŁanDios tepenuftolhuo' jilpe pe lopa'a.

<sup>23</sup> Tołta'a lo'iyacolhuo' ja'ni ti'hua tonł'e'me linca Lataiqúi', iłe loya'apa lixpíc'epa ŁanDios. Ticuicomma tołfate lołpicuejma'. Tołspic'ete tolihuejle. Toł'huaicote iłe al c'a lapi'iyacolhuo' ŁanDios. Lataiqúi' lołcuejpa imanc' tinescojma małiya al c'a. Iłe Lataiqúi' lołcuejpa joupa uya'ampa ni petsi li'a łamats'. Jouc'a iya' ninPablo cuya'e'. Tołta'a laipenic' lainepenufpa.

<sup>24</sup> Itsiya tixoqui neta catełma. Ca'nujuaitsilhuo' imanc'. Cacia: Iłta'a laiftełcopa titoc'itsola' laipimaye xonca ti'huaiyijnle Cristo.

Illanc' nalafot'leponga' ŁanDios icuerpo Cristo. Małtełcoyi jouc'a titełma Cristo. Ma tehue'e' iłe latełcoya. Małtełcoyi panca panca alsuai'niyi iłe latełcoya. Tołta'a laif'epa itsiya ma caxingufcojma catełma jifa'a laicuerpo.

<sup>25</sup> Iya' catoc'ila' lapimaye lefot'lepola' ŁanDios. Tołta'a lixpíc'epa iłque ŁanDios. Ma' iłque lapi'ipa laipenic' cuya'ala' Lataiqúi' pe lołmana' imanc' a'i cunc'ijudío. Lummepa cu'itsolhuo' jahuay loya'apa litaiqúi' ŁanDios.

<sup>26</sup> Cuhualque lipime cataiqúi' loya'apa. Iłe li'ipa luyaipa axpe' camats' emiya lataiqúi'. Lan xanuc' muyalaicoyi liłpepajnya aquiltsina' lemiya cataiqúi'. Itsiya iłsina'. ŁanDios timuc'ila' lixanuc', iłne i'huexi.

<sup>27</sup> ŁanDios joupa ixpic'epa ti'ila' quiltsina' acueca' juaiconapa ac'a loya'apa, lo'eya, iłe lataiqúi' li'ipa lemiya. Iłe Lataiqúi' tinescolhuo' imanc' a'i cunc'ijudío. Imanc' li'ipa aicolimetsajma ŁanDios. Itsiya Cristo tipa'a pe lołmana'. Iłque epi'ipolhuo' lołpicuejma'. Tołiya toł'huaicoyi tepenuftsolhuo' ŁanDios, tilaitsufcotolhuo'.

<sup>28</sup> Maluya'ayi Lataiqúi' alpalaicoyi Cristo. Jahuay lan xanuc' lu'ila' te ts'i'ic' mi'eyacu ja'ni tetenłcocola' ŁanDios lo'epa. ŁanDios alłanc'e'eponga' lałpicuejma', tołta'a luhualqueyi Lataiqúi', alłmuc'ila'. Tijoula' alłmita ŁanDios: "Toxintsola' iłna'a lałpimaye, iłna'a lepenuf-pola' Cristo. Joupa i'ipa ixhueya liłpicuejma'. Ailopa'a mehue'ela'."

<sup>29</sup> Tołiya ca'ay canic' juaiconapa. Joupa aipo'nopa laipicuejma', cacua: Tama catełma catoc'i'mola' laipimaye.

Cristo acueca' alłoc'i. Lapi'i caipujfxi. Caxingufi acueca' lo'epa iłque.

## 2

<sup>1</sup> Iya' cacua: Ti'ila' cołsina' iya' acueca' ca'nujuaitsilhuo' imanc'. Ma' anuli ca'nujuaitsila' lapimaye nomana' liya' Laodicea, jouc'a jahuay locuenaye lapimaye petsi aicalimetsaijma. Acueca' quihuejnyoxi, caxahue'e LanDios titoc'itsolhuo'.

<sup>2</sup> Caxa'hue: Tixpi'itsolhuo' cunlata. Tonł'etsoltsi capic'a. Tołta'a ti'i'ma ma' anuli lołpicuejma'. Aimołsinyacołtsi to iłne lan cuanuc'la pe ailopa'a quihuexi. Tołsim'mołtsi to iłne acueca' ts'il'hueca. Tołcuc'e'me litaiqui' LanDios. Tolapejna'me nulemma lipime cataiqui' li'ipa emipa LanDios.

<sup>3</sup> Jiłpe iłe lipime cataiqui' ałsinna'me jahuay al c'a juaiconapa. Ałsinna'me to jipu'hua acueca' lipitali. Ja'ni lahueyi ti'ila' xonca acueca' ac'a lałpicuejma', o lahueyi ti'ila' xonca całsina', jiłpe litaiqui' ałsinna'me jahuay iłna'a. Tocomma emiya. Lan xanuc' aimicuec'eyi.

<sup>4</sup> Laifcuapa tołta'a caxhuełcocolhuo' imanc'. Cacua: Aga tifel'mi'molhuo' iłne petsi tocomma to ac'a lopalaipa, iłne iłsina' te ts'i'ic' mifel'miyaleyacu.

<sup>5</sup> Linca tama aicapa'a jiłpe, tocomma ałmana' nuli. Tocomma cahuelongilhuo'. Tixoqui neta caxinnilhuo' tolihuejcoyołtsi. Tołmuji ałinca toł'huaiyijnyi Jesucristo.

<sup>6</sup> Jounpa imuc'impolhuo' naitsi iłque Jesucristo lałPoujna. Tołta'a olapenufpa. Itsiya camilhuo': Ma' anuli ti'hua tolihuejco'me.

<sup>7</sup> Imanc' lołpicuejma' jounpa ifacaipa Cristo. Itsiya ti'hua toł'nujuaisle iłque. Tołta'a ti'hua tołfa'e'mołtsi lołpicuejma'. Xonca tolimetsaico'me ma' ałinca litaiqui' limuc'impolhuo', małe litaiqui' lolapenufpa. Aimixojyacolhuo'. Juaiconapa ti'hua tołs'najtsi'i'me LanDios.

<sup>8</sup> Camilhuo': Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni a'i aga tileco'molhuo' ocuenaj comxi. Tifel'mim'molhuo'. Iłne no'epá tołta'a tipalaıyi tocomma atsila' cataiqui', ma le'a tipa'ayi quihueca' liłpicuejma'. Tipalaıcoyi liłtaiqui' lan xanuc'. Iłpic'a tolihuejle lił'ejma' lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats'. Iłe a'i litaiqui' Cristo.

<sup>9</sup> Cacua: Cristo aimehue'e'. Ma' anDios i'epoxi xans. LanDios y Cristo ma' anuli liłpicuejma', ixhueya.

<sup>10</sup> Imanc' jounpa epenufpolhuo' Cristo, jouc'a aimehue'elhuo'. Iłne locuenaye lomxiye, ¿te xonca capi'iyacolhuo'? Ailopa'a capi'iyacolhuo'. Lan tsila' capaluc' quema'a tama acueca' icueya liłmane, acueca ticuxeyi, Cristo tuliquila' jahuay. Ticuxela' iłniya.

<sup>11</sup> Aimicuicomma mi'enyacolhuo' circuncidar. Cristo jounpa epenufpolhuo', tołta'a tocomma jounpa i'empolhuo' circuncidar. LanDios tepenuftolhuo'. Linca ailopa'a quetec'elhuo' lan xanuc' lołpıxıc'. Imanc' ituca' li'ipolhuo'. Jounpa ołpo'nołá lołpicuejma', olatec'opá loł'epa a'ijc'a, tołcuanajyołtsi loxahue'epolhuo' lołcuerpo, aimolihuejcoyi iłta'a. Jahuay petsi lepenufpola' Cristo, ma' anuli li'ipola'.

<sup>12</sup> Lijounpa limapa Cristo emimpa. Imanc' lepo'impolhuo' tocomma emimpolhuo' jouc'a. Lijounpa lemimpa Cristo ipanamma pe lomana' limanapola'. Imanc' lolipalumma laja' tocomma olipalumma jouc'a pe lomana' limanapola'. Imanc' ol'huaiyijmpá LanDios, tołcuayi: "Jounpa imaf'i'ınapa Cristo, ipa'anapa pe lomana' limanapola"; tołta'a jouc'a ołmaf'i', tipa'a al ts'e lołpitine.

<sup>13</sup> Li'ipa, imanc' ti'onłcospolhuo' to limanapola'. Jounpa ejac'epolhuo' iłe lonł'epa lixcay. Iłniya hitiné ti'onłcospolhuo' to lan xanuc' pe ailopa'a quihueca. LanDios aiqumetsaicolhuo' ixanuc'. Mołmana' tołta'a LanDios imaf'i'ınapolhuo' anuli Cristo. Linca imanc' y illanc' limenc'e'ecoponga' jahuay lał'epa a'ijc'a.

<sup>14</sup> Aicalihuequi locuxepa LanDios, iłe litaiqui' linilijmpa. Tołiya iłe litaiqui' alcuxeconga', alacani'enga'. Itsiya aimalcuxecoconayacongá'. LanDios jounpa iłonc'epa, epałts'ingimpa jiłpe lancruz.

<sup>15</sup> Tołta'a acuajmaica imuj'ma xonca acueca' Cristo. Iłque ticuxela' lan tsila' lapaluc' quema'a, iłne no'huapa acueca' liłmane. Li'ipa, iłniya lapaluc' imuc'i'me te ts'i'ic' LanDios. Itsiya a'i, tihuejcoyi Cristo.

<sup>16</sup> Toñiya aimoñsueñmot'le'me iñniya nocuapá: “Aimote'ma iñta'a, aimoxna'ma iñiya”. Ni aimoñsueñmot'le'me iñne locuxe'epolhuo'. Iñne ticuxe'elhuo' tonñ'eñe cuenna litiné, ti'ñta' ajuic, ti'ñta' cal ts'e mut'ña o ti'ñta' itine conxajya.

<sup>17</sup> Jahuay iñna'a ti'onñcospa to lipunxahua cal xans. A'ij cuajmaica mimuqui te ts'i'ic' iñe al c'a lapi'iyacola' ÑanDios lixanuc'. Itsiya jounpa añmuc'imponga' te ts'i'ic'. Ma' iñque Cristo cal C'a. Iñque a'i cunxahua.

<sup>18</sup> Aimolihuejco'mola' pe no'e'epoñtsi to ninaitsi xanuc', iñne ti'oc'eyoñtsi juaiconapa. Iñne naxc'onñngolaipá lapaluc' quema'a. Ja'ni tolihuejle, imanc' aimolulijyacu al c'a, iñe lapi'iyacola' lixanuc' ÑanDios. Ma toñta'a iñpic'a iñniya. Iñne tihuejyi loximpa to al paiyo. Tixinyoñtsi acueca' liñpicuejma', timuc'iyoyñtsi quañtuca'. Lataiqui' lomuc'iyalepa aiqumuc'ila' cal Espñritu Santo.

<sup>19</sup> Iñne jounpa enajpoñtsi Cristo, iñque añjuac, illanc' icuerpo.

Al cuerpo tama tipa'a limef'ña licoyuntura tejonñfinala' anuli, ticuicomma ñjuac. Ja'ni a'i ailopa'a co'eya. Toñe illanc' licuerpo Cristo, iñque ñañjuac añtes'minga' illanc' icuerpo. Licuerpo ti'hua titoqui, ma to ÑanDios tixpic'e titojña'.

<sup>20</sup> Imanc' ja'ni jounpa imapolhuo' anuli Cristo, ja'ni tipa'a ituca' loñpitine, ¿te qui'icopa loñejma' to liñejma' locuenaye xanuc' nomana' fa'a li'a ñamats'? ¿Te coluyalaicopa toñta'a? Imanc' tocomma ailopa'a iñe loñpitine. ¿Te colihuejcocopola' iñne locuxe'epolhuo'?

<sup>21</sup> Tixc'ai'ñlhuo': “¡Aimoñ'noñ'me iñta'a! ¡Aimoñte'me iñque! ¡Aimolñoc'olai'me moñ—laf'me jññcu'hua!”

<sup>22</sup> Iñna'a lonescopa aimicoñya. Ti'hua tijaf'quinghua. Locuaicoya quitine ailopa'a. Iñna'a ñataiqui' lan xanuc' tipa'ayi quañtuca' liñpicuejma'. A'i toñta'a locuxe'epolhuo' ÑanDios.

<sup>23</sup> Liñtaiqui' tocomma juaiconapa mixingufyi. Naihuejcopá iñna'a ñataiqui' iñne quañtuca' tixpic'eyi texc'onñngolaime juaiconapa, acueca' ti'oc'eyoñtsi, acueca' titeñ'miyoyñtsi liñcuerpo. Toñta'a aimi'eyi lipic'a ÑanDios. Iñque ipic'a añ'e'moñtsi cuenna ñañcuerpo, añcuxe'moñtsi al c'a. Ja'ni tolihuej'me iñta'a ituca' cataiqui' ma le'a tonñ'e'me lipic'a loñcuerpo, iñe ticuxe'molhuo' lonñ'eyacu.

### 3

<sup>1</sup> Imanc', ja'ni ÑanDios jounpa imaf'i'inalpolhuo' anuli Cristo tolahueñe lapi'inyacolhuo', iñe lopa'a lema'a. Jññpe tipa'a Cristo ticutsuya al c'a camane ÑanDios.

<sup>2</sup> Toñ'nujuaisle lopa'a lema'a, a'i lopa'a fa'a li'a ñamats'.

<sup>3</sup> Imanc' moñmana' a'i to li'ipa. Jounpa imapolhuo', i'ipa ats'e loñpitine. Jññpe pe lopa'a ÑanDios tipa'a Cristo imaf'i'. Ma to iñque lipitine, toñta'a loñpitine. Linca itsiya aicoñsina' nulemma te ts'i'ic' iñe loñpitine. Tocomma emiya.

<sup>4</sup> Mañque Cristo añpitine. Litine timujxoxi Cristo, imanc' jouc'a jahuay lixanuc' toñmuj'moñtsi. Jññpe litine aññca tixinnim'me acuajmaica te ts'i'ic' iñe ñañpitine. Añsim'monga' jounpa i'epa pangay c'a ñañpicuejma'. Añ'onñcotonga' to Cristo.

<sup>5</sup> Toñiya, ma moñmana' fa'a li'a ñamats' toñ'e'moñtsi cuenna. Iñiya loñcuerpo toñcuxeñe. Tihuej-cotsolhuo' loñmane', loñ'mitsi', jahuay iñe loñcuerpo. Camilhuo': Aimolahue'mola' cacañ'no', aimoñ'e'me al xujc'a, aimolahuelojm'mola' lacañ'no' moñsuico'mola', aimoñjanaj'me lixcay, aimoñ'e'moñtsi to iñniya petsi aimicuayacu: “Jounpa tipa'a”. Iñne ma ti'hua tehueyi xonca. Ja'ni toñta'a loñejma' ÑanDios ti'onññcolhuo' to iñniya naihuejpa locuenaye candiosla'.

<sup>6</sup> Petsi toñta'a liñejma' ÑanDios tixtuc'ola', titeñ'mila'.

<sup>7</sup> Li'ipa ailopa'a al ts'e loñpitine, imanc' tonñ'eyi toñna'a. Toñta'a tonluyalaicoyi lapajnya.

<sup>8</sup> Itsiya toñpo'noñe loñpicuejma', aimonñ'econa'me to li'ipa, aimolixtutsai'me, aimolix-tule'me, aimolahue'me monñ'e'mola' quixcay loñ'as xanuc', aimoñnesco'mola' a'ijc'a, aimoñnesc'e'e'mola' cataiqui', aimi'i'ma toñta'a loñnesyacu.

<sup>9</sup> Aimoñfel'mi'moñtsi. Imanc' aimi'iya moñ'onññcoyacoyñtsi to li'ipa. Jounpa oñpo'nopá lafane coñpicuejma'. Oñpo'nopá li'ejma' iñiya.

<sup>10</sup> Joupá otšpic'epá tolihuejle al ts'e lołpicuejma'. Ihiya lołpicuejma' ti'hua tilajmna'ma. Tijoula' ti'onłcota to lipicuejma' ŁanDios. Iłque Nolanc'enapa al ts'e lołpicuejma'. Tołta'a ihiya lałpicuejma' aimehue'eya. ŁanDios lipicuejma' aimehue'e'. Tołta'a ti'i'ma illanc' lałpicuejma' aimalahue'eyacongá'.

<sup>11</sup> Iłne petsi tipa'a al ts'e liłpicuejma', aiminesyacu: “Iya' ninjudío, iłque a'i. Iłque agriego, ninaitsi xans.” Aiminesyacu: “Iya' joupá ał'empa circuncidar, iłque a'i. Iłque ŁanDios aimepenufya.” Aiminesyacu: “Iłque aiqumuxejma”; o “Iłque xonca atonno”; o “Iłque amozo, i'huexi lipoujna”; o “Iłque ailopa'a quipoujna, quituca' ticuxeyoxi”. Iłne petsi al ts'e liłpicuejma' tixim'mołtsi ma' anuli. Xonca ti'nujuaisyi Cristo, iłque łepenufpola' jahuay iłniya ja'ni ti'huaiyijnyi.

<sup>12</sup> Imanc' joupá i'huif'epolhuo' ŁanDios. Imanc' i'huexi iłque, ti'elhuo' capic'a. Tołiya tołsintsola' to acuanuc'la lołpimaye, tołpalaic'otsola' al c'a, aimoł'e'e'mołtsi tsila', aimoł'nof'e'e'mołtsi. Tołsnet'He lo'epolhuo'.

<sup>13</sup> Aimolixtuc'o'mołtsi. Ja'ni a'ijc'a li'epolhuo', tolimenc'e'eco'mołtsi. ŁałPoujna joupá imenc'e'ecopolhuo' lonł'epa, ma' anuli tolimenc'e'eco'mołtsi.

<sup>14</sup> Monł'eyi jahuay tołna'a jouc'a tonł'etsoltsi capic'a ma to mi'eyi lapimaye. Tołta'a lonł'epa al c'a tetenłcoco'ma ŁanDios. Ja'ni aimoł'eyacołtsi capic'a tixim'molhuo' to tehue'elhuo'.

<sup>15</sup> ŁanDios ijoc'icopolhuo' tipac'e'etsolhuo' lołpicuejma' Cristo. Camilhuo': Tołmajncote tołta'a. Małta'a lipic'a ŁanDios. Ijoc'ipolhuo' ti'itsolhuo' to anuli cal xans. Ti'onłcotsolhuo' to anuli al cuerpo. Jouc'a tołs'najtsi'ile ŁanDios.

<sup>16</sup> Anuli anuli toł'nujuaisle litaiqui' Jesucristo. Tolihuejle jahuay. Tołta'a tepi'im'molhuo' lołpicuejma' tołmuc'i'mołtsi. Tołsc'ai'itsoltsi ti'ila' ac'a lonł'eyacu. Tołpalaic'ocotsoltsi lan salmo, lan himno, lan alabanza. Imanc' tolapenufyi lotoc'ipolhuo' Cristo. Tołiya jilpe łolunxajma' tolunac'co'me ŁanDios.

<sup>17</sup> Ja'ni tołpalaiyi, ja'ni tonł'eyi canic', jahuay lonł'epa, ma monł'eyi toł'nujuaisle lałPoujna Jesús lipuftine. Tołs'najtsi'ile ŁanDios cał'Ailli'. Iłque tepenufta lołs'najtsi'ipa, toł'huaiyijnyi Jesús.

<sup>18</sup> Imanc' unc'apenoye, tolihuejcotsola' lołpe'aillí. Tołta'a ticuicomma lonł'eyacu imanc' noł'huaiyijmpá lałPoujna.

<sup>19</sup> Imanc' unc'ape'aillí, tonł'etsola' capic'a lołpenoye. Aimołcuxenai'mola'.

<sup>20</sup> Imanc' unc'a'uhuy, tolihuejcotsola' loł'aillí. Tonł'ete jahuay loxc'ai'ipolhuo'. Tołta'a tetenłma, imanc' noł'huaiyijmpá lałPoujna.

<sup>21</sup> Imanc' unc'a'aillí, aimołsc'ai'ot'h'i'mola' juaiconapa lołnaxque'. Ja'ni tołsc'ai'ot'łitsola' aimixnet'lyacu. Titafquecola'.

<sup>22</sup> Imanc' unc'imozó tolihuejcotsola' jahuay loxc'ai'ipolhuo' lołpoujnalá nomana' fa'a li'a łamats'. Aimoł'onłico'mołtsi to lan xanuc' petsi oque' liłpicuejma'. Iłne ti'e'me canic' ma le'a mehuelongila' liłpoujna. Tijoula' aimi'econayi. Tołspaic'ete ŁanDios. Tołta'a aimołfel'miyacola' lołpoujnalá.

<sup>23</sup> Jahuay lonł'eyacu tixoj'ma cunlata tonł'ete. Toł'nujuaitsa ma molihuejcola' lołpoujnalá, iłne axanuc', xonca tolihuejcoyi lałPoujna.

<sup>24</sup> Imanc' joupá ołsina' ti'najtsetolhuo' lałPoujna. Iłque tepi'itolhuo' al łijca, tepi'itolhuo' coł'huexi. Imanc', ma Cristo ołPoujna, tolihuejcołe iłque.

<sup>25</sup> Toł'nujuaitsa: Iłne pe no'epá a'ij łijca jouc'a tipa'a lapi'inyacola'. Ma to li'epa ma tołta'a tepi'innola' quiljunac'. ŁanDios tixinnila' ma' anuli jahuay. Iłne lapoujnalá, ja'ni a'ijc'a lo'epa, jouc'a tepi'innola' quiljunac'.

## 4

<sup>1</sup> Imanc' unc'apoujnalá aimolatets'i'mola' lołmozó. Toł'etsoltsi łijca loł'ejma'. Tołmujtsoltsi al c'a lołpicuejma'. Joupá ołsina', a'i ma le'a iłniya jouc'a imanc', tipa'a

lołPoujna jilpe lema'a.

<sup>2</sup> Jahuay imanc' ti'hua tołpalaic'ole ŁanDios, aimixojtolhuo'. Ti'hua tołs'najtsi'ile ŁanDios.

<sup>3</sup> Ma mołpalaic'oyi ŁanDios tołsahue'e'me ałtoc'itsonga' illanc'. Lapi'itsonga' lane luya'ale Lataiqui' ile lopalaicopa Cristo. Linca luyaipa quitine li'ipa emiya, itsiya a'i. Małe lataiqui' caifnuya'apa iya'. Tołiya ał'nołimpa, ałtats'iya fa'a.

<sup>4</sup> Ja'ni ŁanDios lapi'itsonga' lane luya'ale, ałınca ca'econa'ma ile laipenic'. Cu'iyale'ma ma' acuajmaica ile lataiqui'.

<sup>5</sup> Ma mołmana' petsi ilne a'i capimaye, tołspic'ele al c'a te ts'i'ic' lonł'eyacu, lołpalaicoyacu. Itine itine tipa'a al c'a lonł'eyacu. Ne', tonł'ele tołta'a.

<sup>6</sup> Ma mołpalaic'oyołtsi toł'nujuaitsa łalPoujna litoc'ipolhuo', lipaxnepolhuo'. Ti'ila' lołtaiqui' ma latenłcocoaya lataiqui', a'i ninaitsi cataiqui'. Tołta'a ŁanDios tepi'i'molhuo' lołpicuejma', tołtalai'e'mola' jahuay.

<sup>7-8</sup> Cumme'ma Tíquico. Ticuaitsi jilpe pe lołmana' ilque tu'itolhuo' te ts'i'ic' laifnuyaicopa. Ilque Tíquico acaipima. Aiquenajyoxi, ti'hua ti'ay lanic'. Ma' anuli ał'eyi lipenic' łalPoujna.

Cacua: Cumme'ma ti'ila' quixina' te ts'i'ic' mołmana'. Tixpi'itsolhuo' cunlata.

<sup>9</sup> Tíquico tiyemale'me Onésimo. Juaiconapa ał'huaiyijnyi ilque łacałpima. Ilque ołpiłya' xans. Ilne tu'itolhuo' jahuay lo'ipa fa'a.

<sup>10</sup> Tinonilhuo' Aristarco, iya' ilque ałtats'emponga' anuli. Tinonilhuo' Marcos. Ilque ipepo Bernabé. Ołsina' te ts'i'ic' lołpalaic'ocoyacu Marcos. Joupa u'impolhuo'. Ja'ni ticuaitsi jilpiya tolapenufle.

<sup>11</sup> Tinonilhuo' Jesús, ilque łacui'impá Justo. Petsi lan xanuc' judío no'huaiyijmpá Cristo, ma le'a ilniya lałejmale. Małejmaleyi ał'eyi canic'. Luya'ayi te ts'i'ic' mitsufłaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios. Ilne lixpi'ipa neta.

<sup>12</sup> Tinonilhuo' Epafras, ilque ołpiłya' xans, imozo Cristo. Acueca' ti'nujuaitsilhuo'. Tocomma joupa tipanno łunxajma'. Itine itine tixahue'e ŁanDios titoc'itsolhuo', tix-huai'nitsolhuo' lołpicuejma'. Aimołpai'imołtsi. Itine itine ti'ila' cołsina' te ts'i'ic' lipic'a ŁanDios, ti'hua tonł'e'me tołta'a.

<sup>13</sup> Nimetsaijma Epafras li'ejma'. Aixina' acueca' titeł'miyoxi, titoc'itsolhuo' imanc' nołmana' jilpe liłya' Colosas. Ma' anuli ti'nujuaitsila' lapimaye nomana' liłya' Laodicea, jouc'a nomana' liłya' Hierápolis.

<sup>14</sup> Tinonilhuo' Lucas łacałpima, ilque łin'ehuale całxi. Jouc'a Demas tinonilhuo'.

<sup>15</sup> Lapimaye nomana' liłya' Laodicea, ilne Ninfa y lapimaye nafot'lepołtsi lejut'ł, ilniya tołmitsola': "Pablo tinonilhuo'".

<sup>16</sup> Ilta'a cołje'e tołsuef'itsola' lapimaye. Tijoułta' toluyai'ele pu'hua Laodicea. Jouc'a tix-huef'quintsa mefot'leyołtsi lapimaye. Ille liłje'e lapimaye nomana' Laodicea, tołahuetsa tołsuef'itsola' lapimaye mefot'leyołtsi jilpe Colosas.

<sup>17</sup> Tołpalaic'otsa Arquipo. Tołsc'ai'itsa, tołmitsa: "ŁalPoujna joupa epi'ipo' loopenic'. Ti'hua to'ełta' ile lanic'. Topo'nołta' lołpicuejma' tanant'łila'."

<sup>18</sup> Iya' ninPablo canonilhuo'. Tołta'a ma laimane quiniłi fa'a: "NinPablo". Aimali-menc'eco'ma. Ał'nujuaisla' ałfi'iya fa'a.

Titoc'itsolhuo', tipaxnetsolhuo' ŁanDios.

## LIJE'E SAN PABLO AL TE'A LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĒPOĒTSI LIĒYA' TESALÓNICA

<sup>1</sup> Illanc' ninPablo, Silvano y Timoteo aliniĒ'elhuo' imanc' unc'aĕpimaye nolafot'ĒpoĒtsi liĒya' Tesalónica. Imanc' iĕxanuc' caĕ'Ailli' ĒanDios y ĩaĕPoujna Jesucristo. Iĕniya joupa epenufpolhuo'.

Titoc'itsolhuo' ĒanDios, tipaxnetsolhuo'. Tipac'e'etsolhuo' loĕpicuejma'.

<sup>2</sup> Itine itine ma maĕ'nujuaitsilhuo' aĕs'najtsi'iyi ĒanDios. Maĕpalaic'oyi aĕnescolhuo' jahuay imanc'.

<sup>3</sup> Aĕ'nujuaitsilhuo' te ts'i'ic' loĕ'ejma'. Ma moĕ'huaiyijnyi ĒanDios tonĕ'eyi al c'a. Ma monĕ'ela' capic'a lapimaye toĕtoc'ila'. Toĕsnet'iyi jahuay lo'ipolhuo'. Toĕta'a lonĕ'epa ma coĕ'huaijma ticuaiconanni ĩaĕPoujna Jesucristo.

<sup>4</sup> Unc'aĕpimaye, aĕsina' ĒanDios i'huif'epolhuo', ti'elhuo' capic'a. Toĕiya aĕ'nujuaitsilhuo' ma maĕpalaic'oyi ĒanDios.

<sup>5</sup> Litine laluya'ahuo'me ĩĕpe Lataiqui', iĕ loya'apa al c'a lixpic'epa ĒanDios, imanc' aĕquimf'eponga' a'i ma le'a illanc' laĕtaiqui', jouc'a oĕsingufco'me lipepaxi cal Espĕritu Santo. Ma maluya'ayi Lataiqui' acueca' aĕ'huaiyijnyi ĒanDios. Toĕta'a oĕsina'. Oĕsina' te ts'i'ic' laĕpicuejma'. Oĕsina' ma ĒanDios lapi'iponga' laĕpenic' aĕtoc'itsolhuo' imanc'.

<sup>6</sup> Lijoupa lolapenufpa Lataiqui', ma moĕteĕcoyi juaiconapa, ixoc'i'molhuo' cunlata cal Espĕritu Santo. Tixoqui cunlata toĕhuejyi ĒanDios. Toĕta'a aĕ'onĕcosponga' to illanc', jouc'a ti'onĕcopolhuo' to ĩaĕPoujna Jesucristo.

<sup>7</sup> Lapimaye nomana' ĩĕĕpiya ĩamats' Macedonia, jouc'a nomana' ĩamats' Acaya, jahuay iĕniya iĕxim'molhuo' ac'a loĕ'ejma'. Toĕta'a oĕmuc'ipola' te ts'i'ic' lo'eyacu lan xanuc' ja'ni ti'huaiyijnyi Jesucristo.

<sup>8</sup> Imanc' ĩĕpe liĒya' Tesalónica ate'a olapenufpá Lataiqui', lijou'ma maĕe Lataiqui' icuaitsi locuenaye ĩĕleloĕya' lopa'a ĩamats' Macedonia jouc'a ĩamats' Acaya. A'i ma le'a ĩamats' Macedonia jouc'a ĩamats' Acaya icuaitsi Lataiqui'. Ni petsi lomana' lan xanuc' i'i'ma quĕsina' imanc' toĕ'huaiyijnyi ĒanDios. Ailopa'a calu'iyacola' toĕta'a.

<sup>9</sup> Maĕne lan xanuc' lu'inga' li'ipolhuo' iĕniya ĩitiné laĕsehuc'me loĕpiĕya' Tesalónica. Aĕminga': "Lan xanuc' nomana' Tesalónica epenufpolhuo'. Ipai'i'moĕtsi ĩĕpicuejma'. Eca'nipá lilendiosla' tihuejcoyi ĒanDios. Itsiya ti'eyi lipenic' ĒanDios. Iĕque ma' aĕinca anDios. Iĕque a'i quimac', ma' imaf'i'."

<sup>10</sup> Itsiya toĕ'huaiyijnyi ticuaicoconno ĩi'Hua ĒanDios Nopa'a lema'a. ĒanDios joupa imaf'i'inapa, ipa'anapa pe lomana' limanapola'. Litine ĒanDios timuc'itsola' lan xanuc' lipoyac' aimafel'miyaconga'. Ēi'Hua aĕcuanajco'monga'.

## 2

<sup>1</sup> Cunc'aĕpimaye, imanc' oĕsina' te ts'i'ic' li'ipa maĕmana' ĩĕpe. Linca Lataiqui' laluya'apa i'epa canic'.

<sup>2</sup> Maĕmana' liĒya' Filipos aĕteĕcopá juaiconapa, aĕmiloquinghuo'monga' cataiqui'. Joupa oĕsina' toĕta'a laluyalaicopa. Laĕcuaitsa loĕpiĕya' aicacina' caxpaiqui', tama ixtuleconanca ĩĕpe. Ma maluya'ayi litaiqui' ĒanDios aĕ'huaiyijnyi. Iĕe Lataiqui' tuya'e' iĕe al c'a lixpic'epa ĒanDios.

<sup>3</sup> Illanc' a'i oque' laĕpicuejma'. Aĕ'eyi ma le'a lipenic' ĒanDios. Lu'ilhuo' Lataiqui'. Aimalu'ilhuo' ocuena cataiqui'. Aimafel'milhuo'.

<sup>4</sup> Ma ĒanDios joupa lapi'iponga' iĕe laĕpenic'. Aĕ'huaiyijmponga' luya'ale Lataiqui', toĕiya luya'ayi Lataiqui'. Laĕhueyi tetenĕcocoĕa' ĒanDios. Aimalahueyi te co'iyi metenĕcocoayacola' lan xanuc'. Maĕque ĒanDios tixina te ts'i'ic' laĕpicuejma'.

<sup>5</sup> Aimalahueyi całtomí cola' lapi'itsonga'. Tołta'a aicalapahuilhuo'. LanDios ixina' a'i tołta'a lał'ejma'.

<sup>6</sup> Jouc'a aimañesy: “Nomana' Tesalónica jouc'a locuenaye lan xanuc', limetsaicotsonga', limetsaicotsonga' acueca' lanic' ał'eyi”. Aimañesy iłiya, tama ninc'apóstole lummeponga' Jesucristo.

<sup>7</sup> Aimałpalaic'olhuo' a'ujfxi. Małmana' anuli ałpalaic'olhuo' al c'a. Ma to mipalaic'o'mola' łaca'no' laiquinaxque' mitoc'ela' iłniya, ma tołta'a ałpalaic'olhuo' imanc'.

<sup>8</sup> Jahuay łalunxajma' ał'epolhuo' capic'a. Tołiya a'i ma le'a lu'ipolhuo' Lataiqui'. Ałspic'epá ałtoc'itsołhuo' xonca. Tixoqui calata ałcuayi: “Ne', ałma'atsonga' lalixtuc'oponga', le'a tuyalaile al c'a lałpimaye nomana' Tesalónica”. Linca acueca' ał'nujuaitsilhuo' imanc'.

<sup>9</sup> Cacia: Acueca' ał'elhuo' capic'a. Tołta'a ałmuc'ipolhuo' małmana' jilpe lołpiłya'. Imanc' ałpimaye ał'nujuaitsinga' lał'epa. Ał'eyi lanic' juaiconapa, ałsosponga'. Ipuqui' itine ał'eyi lanic'. Tołta'a lulijyi całtomí. Ałcuayi: “Lałpimaye nomana' lıłya' Tesalónica aimalsa'hueyacola' małtoc'iyaconga'. Aimał'e'mola' quipime lıłpepajnya.” Tołta'a lał'epa ma malu'ılhuo' lıłtaiqui' LanDios, ille loya'apa al c'a lixpıc'epa.

<sup>10</sup> Imanc' noł'huaiyijmpá Jesucristo ołsimpá lał'ejma' małmana' jilpe. Ałsimponga' ma' ałınca alihuejyi LanDios. Ałsimponga' ałijca lał'epa. Ailopa'a całtac'uiyaconga' lajunac', aimi'ıya mañesc'eyaconga'. Jouc'a LanDios ixina' tołta'a lał'ejma'.

<sup>11</sup> Imanc' ołsina' ałpalaic'opolhuo' to cal xans tipalaic'o'mola' linaxque'. Alu'ipolhuo': “Ti'ıla' ac'a lonł'eyacu”. Alixpi'ipolhuo' cunlata, ałsc'ai'ipolhuo', ałmipolhuo':

<sup>12</sup> “Tetenłcocola' LanDios loł'ejma'”. Małque LanDios jounpa ijoc'ipolhuo' tołtsulfołaitsa pe locuxeyopa, timetsaicotolhuo' ixanuc'.

<sup>13</sup> Itine itine illanc' jouc'a ałs'najtsi'ıyi LanDios Lijoc'ipolhuo'. Imanc' a'i ma le'a ałquimf'eponga' ma maluya'ayi lıłtaiqui' LanDios, olapenufpá. Ille Lataiqui' olimet-saicopá itaıqui' LanDios, a'i całtaıqui' illanc' ninc'ixanuc'. Małe lıłtaiqui' ti'ay canic' jilpe lołpicuejma' imanc' noł'huaiyijmpá LanDios.

<sup>14</sup> Tołta'a imanc' oluyalaico'me to ilne lapimaye nafałyomma łamats' Judea luyalaicopa, ilne jouc'a ixanuc' LanDios, łepenufpola' Jesucristo. Ołsnet'ł'me lo'epolhuo' lołpiłya' xanuc'. Tołta'a iłniya lołpimaye nomana' łamats' Judea ixnet'ł'me lo'empola' lıłpiłya' xanuc', ilne ajudío.

<sup>15</sup> Iłniya lan xanuc' judío ima'apá lał'Poujna Jesucristo, jouc'a ima'a'me lam profeta, jouc'a alihuetsojponga' illanc'. Aimi'eyi lipic'a LanDios, jouc'a tipa'neyi jahuay lıłf'as xanuc'.

<sup>16</sup> Jouc'a aimalapi'inga' lane malu'i'mola' Lataiqui' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios. Ilne lan xanuc' judío xonca tetenłcocola' aimunłul'me iłniya lan xanuc'. Tołta'a ilne tixhuai'niyi lo'epa lixcay. Tijoula' aimi'ıya mi'eyacu. LanDios jounpa ixpic'epa titeł'mi'mola' nulemma, tijou'ne'ma lipoyac'.

<sup>17</sup> Cunc'ałpimaye, ałınca ał'elhuo' capic'a imanc'. Ti'hua ał'nujuaitsilhuo', tama aimañmana' anuli. Li'ıpa, al quite' małmana' anuli juaiconapa ał'nujuaispolhuo'. Juaiconapa ałpic'a ałsingonatsoltsi. Lahueyi te co'ıya małcuaiiconayacu jilpiya.

<sup>18</sup> Jounpa ałspic'epá łe'me. Ma'ıya ninPablo, a'i ma le'a anulemma, oquemma aixpic'epa tołta'a. Lijounpa aıqui'ic'. Satanás ałpa'neponga'. Aicaltec'.

<sup>19</sup> Linca acueca' ałpic'a ałsingonatsoltsi. ¿Te cołcuapa? ¿Te imanc' ołsina' lał'huaijma? ¿Te ołsina' naitsi nalixoc'iyaconga' calata'? ¿Naitsi nomujya ja'ni ipammaıta lałpenic'? Linca ma le'a imanc'. Ał'huaicoyi tixininłe tołta'a litine ticuaicoconanni lał'Poujna Jesucristo.

<sup>20</sup> Imanc' linca tołmujiyi lipammaıta lałpenic'. Imanc' lixoc'inga' calata.

### 3

<sup>1</sup> Juaiconapa acueca' lałsuel'mecopolhuo'. Icuaitsi litine aimi'ıya małsnet'ıconayacu. Ałspic'epá ałmanenca całtuca' lıłya' Atenas.

<sup>2</sup> Alcuxe'epá Timoteo ti'huała' jilpiya lołpilya'. Almipá Timoteo: "Tofa'etsola' lapimaye liłpicuejma'. Toxc'ai'itsola' ti'hua ti'huaiyijnle Jesucristo." Iłque Timoteo alpima, iłejmale ŁanDios. Iłque lipenic' tuya'ala' Lataiqui'.

<sup>3</sup> Alcuayi: "Aimołsuełmot'le'me ni anuli imanc', tama tołtelcoyi". Imanc' ołsina' ŁanDios joupa ixpic'epa aluyalaico'me tołta'a.

<sup>4</sup> Małmana' anuli jilpe lołpilya' lu'ipolhuo' lał'iyaconga'. Almipolhuo': "Ałtelco'me". Ma tołta'a li'ipa. Joupa ołsingufpá.

<sup>5</sup> Laicuejpa lipangopa lołtelcopa aicaixina' te ts'i'ic' moluyalaicoyi. Caxhuełma, cacua: "Aga Satanás ehuaipolhuo' acueca'. Aga iminscopolhuo' lołpicuejma'. Tijouła', tama acueca' lanic' al'epá jilpe tijouna'ma jahuay. Aimipanehuo ni tołta'a." Licuai'ma litine aimi'iya caxnet'łconaya laifxueł'mepa, nummepa Timoteo titsetsi. Cacua: Tipainanni lu'i'ma ja'ni ti'hua toł'huaiyijnyi Jesucristo.

<sup>6</sup> Itsiya icuaina'ma fa'a iłque Timoteo. Joupa itsehuo'ma lołpilya'. Ałsimpá ac'a lataiqui' iłe laluponga'. Alminga': "Lałpimaye nomana' Tesalónica ti'hua ti'huaiyijnyi Jesucristo. Ti'hua al'enga' capic'a. Itine itine al'nujuaitsinga'. Juaiconapa iłpic'a ałsingonatsonga', ma to illanc' ałpic'a ałsingonatsola' iłne."

<sup>7</sup> Lałcuejpa tołta'a loluyalaicopa imanc' lixoc'ipołtsi calata. Tama lahue'enga', ałtelcoyi, tocomma ailopa'a tintsi. Joupa i'ipa całsina' imanc' ti'hua toł'huaiyijnyi Jesucristo.

<sup>8</sup> Ja'ni aimipaiyumma lołpicuejma', ja'ni ti'hua toł'huaiyijnyi Jesucristo, illanc' aimalafqueyacongá'. Ti'i'ma całpujfxi luyalaico'me lapajnya.

<sup>9</sup> Mał'nujuaitsilhuo' imanc' ałs'najtsi'iyi ŁanDios. Alınca imanc' lixoc'iponga' calata juaiconapa. Małpalaic'oyi ŁanDios tixoqui calata ałs'najtsi'iyi tołta'a. Tocomma aimi'iya małsuai'niyacu iłe lałs'najtsi'ipa ŁanDios. Ailopa'a całtaiqui'.

<sup>10</sup> Ipuqui' itine ałsa'hueyi juaiconapa. Almiyi: "Lapi'itsonga' lane ałtsecontsa lahuejn-tola' lałpimaye nomana' Tesalónica". Alnesyi: "Moł'huaiyijnyi Jesucristo te aga tipa'a petsi aimołcuec'eyi. Ałtoc'itolhuo', ałmuc'itolhuo'."

<sup>11</sup> Iłniya, cał'Ailli' ŁanDios y lałPoujna Jesucristo ałtoc'itsonga'. Lapi'itsonga' lane ałcuaicontsa jilpiya pe lołmana'.

<sup>12</sup> Cał'Ailli' titoc'itsolhuo' imanc'. Illanc' alınca al'elhuo' capic'a juaiconapa. Ałsa'hueyi ŁanDios tepi'itsolhuo' lołpicuejma', toł'etsoltsi capic'a juaiconapa. Jouc'a toł'etsola' capic'a jahuay loł'as xanuc'.

<sup>13</sup> Ja'ni titoc'itsolhuo' tołta'a ŁanDios jouc'a tifa'e'molhuo' lołpicuejma'. Litine ticuaiconanca lałPoujna Jesucristo y jahuay iłne li'huexi, ŁanDios cał'Ailli' aimetac'ui'iyacolhuo' cajunac'. Timetsaico'molhuo' joupa i'ipa pangay c'a lołpicuejma'.

## 4

<sup>1</sup> Cunc'alpimaye, ai'a ticula'ala' iłta'a colje'e tipa'a xonca laifmiyacolhuo'. Joupa alu'ipolhuo' te ts'i'ic' molihuejyacu ŁanDios. Alu'ipolhuo' te ts'i'ic' mont'eyacu ja'ni tetenłcocola' ŁanDios. Alınca, ma tołta'a tolihuejyi. Illanc' al'eyi lipenic' lałPoujna Jesús toliya ałsa'huelhuo', ałsc'ai'ilhuo': "Ti'ila' xonca ac'a iłe lolihuejpa".

<sup>2</sup> Ma to lałcuxe'eponga' lałPoujna Jesús, ma tołta'a lałcuxe'epolhuo'. Joupa ołsina' te ts'i'ic' lałsc'ai'ipolhuo'.

<sup>3</sup> Alcuxe'epolhuo' tonł'ełe ma lixpijma' ŁanDios. Tolanajtsoltsi al xujc'a, ti'itsolhuo' qui'huexi ŁanDios. Aimont'e'me to iłne lan xanuc' pe nahuepá quilecał'no'.

<sup>4</sup> Jahuay imanc' tołmuc'itsołtsi tołcuxetsołtsi al c'a. Tejonłi'mołtsi anuli anuli quipeno. Ma le'a iłque lipeno tixhuico'ma. Timetsaicoła' jouc'a i'huexi ŁanDios. Aimetets'i'ma.

<sup>5</sup> Aimont'e'me to lo'epa lan xanuc' petsi aimimetsaicoyi ŁanDios. Iłne tihuejcoyi ma le'a lojanajpa liłcuerpo. Iłniya aimixinyi acuanuc'la liłpenoye, tixhuicoyi lonaispa liłpicuejma'.

<sup>6</sup> Tonł'e'me iłe laifcuxe'epolhuo'. Ni' anuli imanc' metets'i'ma liłpima ni mifel'mi'ma tołta'a. Aimolaxic'e'mołtsi lołpenoye. Tonł'etsoltsi cuenna. ŁanDios ti'e'ma lijca.



<sup>8</sup> Illanc', ja'ni a'loncosponga' to litine, ja'ni joupa lapalc'o'iponga', a'suicole la'picuejma'. A'pa'neco'mo'tsi, aimalulij'monga' Satanás. Jahuay la'lunxajma' a'huaiyijnle Jesucristo, a'ele capic'a. A'po'note la'picuejma' a'huaicole i'que Nocuaicoya, lunhu'e'monga'.

<sup>9</sup> Ma nipajnya a'huaico'me lunhu'e'monga'. LanDios Na'huif'eponga' ixpic'epa lunhu'e'monga' illanc' na'huaiyijmpá Jesucristo. To'ta'a aimi'iya ma'te' miyaconga'.

<sup>10</sup> Ma'que Jesucristo icupoxi tima'anle, i'najtsepa la'junac'. To'hiya i'le litine ticuaiconanni a'majm'me anuli i'que. Ma to'ta'a la'iyaconga' ja'ni a'maf'i', jouc'a ja'ni tocomma to a'smaiya, cacua joupa a'manaponga'.

<sup>11</sup> To'nujuaitsa i'ta'a al c'a lo'iyacolhuo'. To'ta'a tolixoc'i'mo'tsi cunlata, to'fa'e'mo'tsi lo'picuejma'. Linca ma tonl'eyi to'ta'a. Ti'hua tonl'ele.

<sup>12</sup> Cunc'a'pimaye, jilpiya pe lo'mana' timana' lapimaye no'epá lipenic' LanDios. I'niya tixc'ai'ilhuo', tu'ilhuo' te ts'i'ic' molihuejyacu i'que la'Poujna. A'sahue'elhuo': Tolimetsaicotsola' i'niya.

<sup>13</sup> Tolimetsaicotsola' lipenic' lo'epa. To'etsola' capic'a juaiconapa. Ton'ejmale'le al c'a. Aimol'fuli'i'mo'tsi cataiqui'.

<sup>14</sup> Cunc'a'pimaye a'sc'ai'iconalhuo': I'ne petsi aimi'eyi canic', to'taletsola'. Ja'ni titafquemola', to'palaic'otsola' al c'a. Petsi ailopa'a qui'pujfxi, to'toc'itsola'. To'snet'f'me li'ejma' lan xanuc'. Aimolixtuc'o'mola'.

<sup>15</sup> To'po'note cuenna lo'eyacu. Ja'ni ixgay li'epolhuo' aimonl'econa'me to'ta'a, ni anuli imanc'. Tonl'e'me ma le'a al c'a. Ja'ni apimaye, ja'ni ocuenaye lan xanuc', ma' anuli to'toc'itsola'.

<sup>16</sup> Aimol'sue'lmot'le'me. Itine itine tixojla' cunlata.

<sup>17</sup> Moluyalaicoyi lapajnya ti'hua to'palaic'o'me LanDios.

<sup>18</sup> Ja'ni al c'a ja'ni a'ijc'a lo'ipolhuo', to's'najtsi'ile LanDios. To'ta'a lonl'eyacu imanc' no'huaiyijmpá Jesucristo. Joupa ixpic'epa LanDios.

<sup>19</sup> Aimol'pa'ne'me cal Espíritu Santo. Tolapi'ile lane ti'e'la' ma lipic'a.

<sup>20</sup> Aimolatets'i'mola' lo'profeta lonespa.

<sup>21</sup> Aimolapenuf'me jahuay lataiqui' lo'quimf'epa. To'spijle. Tolimetsaicole ja'ni al c'a o a'ijc'a.

<sup>22</sup> Tolapenufle al c'a. Ja'ni a'ijc'a tolanajtso'tsi. Aimolapenuf'me.

<sup>23</sup> LanDios tipaxnetsolhuo'. Ma i'que ti'i'ma tipac'e'e'molhuo' lo'picuejma'. Ti'e'etsolhuo' nulemma i'huexi. To'ta'a, ticuaiyunni Jesucristo tixim'molhuo' pangay c'a lo'picuejma', lo'l'alma, lo'cuerpo. Aimetac'uinyacolhuo' cajunac', ailopa'a.

<sup>24</sup> LanDios ijoc'ipolhuo'. I'que aimifel'miyale. Joupa ipo'nopa cataiqui'. Ma ti'e'ma to joupa laimipolhuo'.

<sup>25</sup> Cunc'a'pimaye, to'sahue'ele LanDios a'toc'itsonga' illanc'.

<sup>26</sup> To'mitsola' la'pimaye nomana' jilpiya: "Tinonilhuo' la'pimaye Pablo, Silvano jouc'a Timoteo". To'tuc'otso'tsi lo'peque ma to mituc'oyo'tsi lapimaye, i'ne i'huexi LanDios.

<sup>27</sup> Cacuxe'elhuo' to'suef'le i'ta'a co'je'e' petsi la'fo'yomma la'pimaye. A'i ma le'a iya' caituca' cacuxe'elhuo' to'ta'a. Jouc'a ma' anuli to'hiya licuxe'epolhuo' i'que la'Poujna.

<sup>28</sup> La'Poujna Jesucristo tipaxnetsolhuo', titoc'itsolhuo' jahuay imanc'.

## LIJE'E SAN PABLO LOCUENA LINIË'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'LEPOËTSI LIËYA' TESALÓNICA

<sup>1</sup> Illanc' ninPablo, Silvano y Timoteo alini'elhuo' imanc' unc'apimaye olafot'lepoëtsi liËya' Tesalónica. Imanc' iËxanuc' ËanDios ca'Ailli' y ËaPoujna Jesucristo. IËniya jouna penupolhuo'.

<sup>2</sup> ËanDios ca'Ailli' y ËaPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loËpicuejma'.

<sup>3</sup> Aicalimenc'ecolhuo' imanc' lo'ejma'. Itine itine xonca to'huaiyijnyi ËanDios, itine itine xonca ton'eyoëtsi capic'a. Anuli anuli imanc' to'ta'a lo'ejma'. To'hiya aËs'najtsi'iyi ËanDios, ticuicomma.

<sup>4</sup> Ma'nujuaitsilhuo' to'ta'a lo'ejma' illanc' jout'a apalaicolhuo'. Ma'palaic'ola' locuenaye lapimaye lefot'lepol'a' ËanDios, lu'ila': "LaËpimaye nomana' Tesalónica, mihuetsoquinnila' iËne ti'hua tixnet'iyi. Tama titeËcoyi ti'hua ti'huaiyijnyi ËanDios, aimixospola'."

<sup>5</sup> MoËsnet'iyi lo'ËteËcopa, ËanDios tilanc'e'elhuo' lo'Ëpicuejma'. Tijoula' to'ËsulfoËaita pe locuxeyopa iËque. To'ta'a timujyoxi ac'a lipicuejma' ËanDios. Timujyoxi tixpic'e ma le'a al c'a.

<sup>6</sup> Cacia: ËanDios tixpic'e al c'a. Ti'ay ma le'a al hijca. Ti'najtse'e'mola' iËniya note'lipolhuo' itsiya, tite'li'mi'mola'.

<sup>7</sup> Imanc' ituca' lo'iyacolhuo'. Itsiya to'ËteËcoyi, tijoula' tolunxajta. Ma' anuli lunxajta. To'ta'a la'iyaconga' litine ticuaiconanni ËaPoujna Jesús. JiËpe litine timuj'moxi ËaPoujna to qui'ic'. IËque Ëinca juaiconapa icueya limane, to'hiya ticuxela' lepaluc' quema'a. IËniya ËaPoujna y lepaluc' timulcu.

<sup>8</sup> JiËpe mimulumma tunaita Ëunga. JiËpe litine ti'e'ma al hijca. Tite'li'mi'mola' nulemma iËniya pe aimimetsaicoyi ËanDios jout'a pe aimihuejcoyi Lataiqui', iËne litaiqui' ËaPoujna Jesucristo.

<sup>9</sup> IËne tepenuf'me liËjunac'. Tecani'e'mola' nulemma. AimitsulfoËaiyacu pe lopa'a ËaPoujna. JiËpe lomujyoyacoxi acueca' juaiconapa. Timuj'moxi ma' anDios.

<sup>10</sup> To'ta'a lo'iyia litine ticuaiconanni ËaPoujna. JiËpe litine timuj'moxi ma' anDios. Jout'a amuj'moËtsi aËinca i'huexi iËquiya. IËne litine lahuelojntsonga' jahuay illanc' na'huaiyijmpá ËanDios, tines'me: "IËque Jesús Ëinca apaxi. Jouna ipai'ipola' iËne." LaËnespa: "...jahuay illanc' na'huaiyijmpá", aËnescopolhuo' jout'a imanc', jouna olapenufpá Lataiqui' lalupolhuo'.

<sup>11</sup> A'nujuaisyi iËne al cueca' al c'a la'iyaconga' jiËpe al Cueva' Quitine locuaicoya. To'hiya itine itine aËsa'hueyi ËanDios titoc'itsolhuo', ti'hua tolihuejle ËanDios, iËque ijoc'ipolhuo'. Ja'ni ti'ila' to'ta'a lo'ejma' aimixhueËcuya ËanDios te quijoc'icopolhuo'. AËsahue'eyi ËanDios ti'ila' acueca' lo'eya. Tenant'liËa' jahuay al c'a lo'Ëpic'epa ton'ete. Tenant'liËa' jahuay iËne al c'a lopo'nopa ËanDios jiËpe lo'Ëpicuejma' ma mo'huaiyijnyi iËque.

<sup>12</sup> Ja'ni to'ta'a lotoc'iyacolhuo' ËanDios y ËaPoujna Jesucristo, lan xanuc' tixim'me acueca' ËaPoujna Jesús, tipalaico'me al c'a. Imanc' penupolhuo' ËaPoujna tixim'molhuo' ti'on'Ëcopolhuo' to iËque.

## 2

<sup>1-2</sup> Cunc'apimaye jouna oËsina' ticuaicoconno ËaPoujna Jesucristo. OËsina' lafot'le'monga', jiËpe litine amajnta anuli iËque.

Itsiya caxc'ai'ilhuo', camilhuo': Aga tu'i'molhuo': "Jouna icuai'ma al Cueva' Quitine. Icuaicona'ma ËaPoujna, cal Espíritu Santo alu'iponga'." O tu'itsolhuo': "Ëinca icuaicona'ma. IËne Pablo jout'a liyejmalepa alumme'eponga' caËje'e tuya'e to'ta'a." Ja'ni tu'itsolhuo' to'ta'a, imanc' aimimufc'o'molhuo' lo'Ëpicuejma', aimon'e'me Ëinca.

<sup>3</sup> Ja'ni tołta'a tehuele tifel'mitsolhuo', o ja'ni ituca' lił'ejma', aimolapenuf'e'mola' liłtaiqui'. Tołpo'note lołpicuejma', aimifel'mi'molhuo'. Iłne nonespá tołta'a infel'miyale, a'i tołta'a lo'iya micuaiconaya łalPoujna. Ate'a lan xanuc' titaleco'me litaiqui' ŁanDios. Tipai'i'mołtsi liłpicuejma'. Tihuejco'me ocuena cataiqui'. Tijouł'a ti'ila' tołta'a timuj'moxi anuli cal xans ma le'a ixçay lo'epa. Tetets'i'ma jahuay locuxepa ŁanDios. Iłque aimunłuya, tejac'ma.

<sup>4</sup> Iłque ti'nof'e'moxi. Ti'ay quipilaic' ŁanDios, jouc'a ti'ela' quipilaic' jahuay lilendiosla' lan xanuc'. Ticua: “Ma le'a iya' laxc'onłingai'ma”. Ti'onłico'moxi to ŁanDios. Tołta'a ticutshuai'ma jilpe lixoute' ŁanDios.

<sup>5</sup> Imanc', łte joupa olimenc'ecopa iłe lainu'ipolhuo' małmana' anuli?

<sup>6</sup> Imanc' joupa ołsina' tipa'a lopa'necopa iłque lixçay xans. ŁanDios joupa ixpic'epa litine timuj'moxi iłque.

<sup>7</sup> Itsiya linca ma tipa'a anuli petsi aimalsinyi. Iłque ma le'a ixçay lo'epa, tetets'i jahuay locuxepa ŁanDios. Jouc'a tipa'a petsi ti'hua limane tipa'neco'ma iłque. Ti'hua tipa'ne, tijouł'a tiłojm'ma.

<sup>8</sup> Tiłojnla' iłque nopa'nepa, timuj'moxi lixçay xans, iłque tetets'i locuxepa ŁanDios. Iłque aimipaneya tołta'a. Ticuaicoconno łalPoujna tifusco'ma, tima'a'ma. Iłque cal xans aimixnet'łya ticuaicohuananni łalPoujna. Aimi'iya mehuelojnya, tejac'e'ma.

<sup>9</sup> Ma Satanás lummepa iłque lixçay xans. Małque Satanás tepi'i'ma acueca' icueya limane. Tołta'a ti'e'ma al cueca'. Lo'eya tocomma to lo'eya ma le'a ŁanDios. Iłque a'i andios, ma' afellaiqueya litaiqui', afellaiqueya lo'epa.

<sup>10</sup> Iłque no'epa lixçay tifel'mi'mola' lan xanuc', iłne petsi ti'hua tejac'eyołtsi. Iłne aikuilepenufi al Linca Cataiqui'. I'e'me capilaic', tołiya aimunłulyacu.

<sup>11</sup> ŁanDios ticua: “Tifel'mitsołtsi”. Pe lomana' joupa ipo'nopa lafellaiqueya cataiqui', tepenufle iłta'a.

<sup>12</sup> Tołta'a titel'mi'mola' nulemma iłne petsi aiqul'aic' linca al Linca Cataiqui'. Iłne petsi xonca iłpic'a lo'epa lixçay, tetets'iyi locuxepa ŁanDios.

<sup>13</sup> Imanc' aimi'onłcotolhuo' to iłniya pe natets'ipá ŁanDios. Tołiya ałs'najtsi'iyi ŁanDios, ticuicomma. Imanc' unc'alpimaye. ŁalPoujna ti'elhuo' capic'a. Lipangopa li'a łamats' ŁanDios joupa i'huij'ecopolhuo' tunłu'etsolhuo'. Linca tunłu'e'molhuo'. Cal Espiritu Santo ti'hua tilanc'e'e'molhuo' lołpicuejma', ti'itsolhuo' ma i'huexi ŁanDios. Tołta'a lo'iyacolhuo' ma molihuejcoyi al Linca Cataiqui'.

<sup>14</sup> Litine lołquim'epa Lataiqui' lal'ipolhuo', ŁanDios ijoc'ipolhuo' toluyalaicołe tołta'a. Tijouł'a tołcuxeta anuli łalPoujna Jesucristo.

<sup>15</sup> Tołiya, cunc'alpimaye, tołpo'note lołpicuejma', tolıhuejcocona'me lataiqui' lałmuc'ipolhuo'. Ja'ni illanc' całtuca' alu'ipolhuo', ja'ni linił'epolhuo' iłta'a colje'e, ma' anuli iłe lataiqui', tolıhuejcołe.

<sup>16</sup> Titoc'itsolhuo' iłniya łalPoujna Jesucristo y ŁanDios. ŁanDios, iłque cał'Ailli', ał'nujuaisponga', ixpic'epa ałtoc'itsonga'. Tołiya lixpi'iponga' calata nulemma. Itsiya aimalsuelmot'łeyi te ts'i'ic' mał'iyaconga' Locuaicoya Quitine. Ałsina' lapenuftonga'.

<sup>17</sup> Ja'ni tołsuelmot'łeyi, ŁanDios tixpi'itsolhuo' cunlata. Ma monł'eyi al c'a o mołpalaic'oyi al c'a tifa'etsolhuo' lołpicuejma'.

### 3

<sup>1</sup> Cunc'alpimaye, ai'a ticula'a'ma iłta'a colje'e, tipa'a laifmiyacolhuo': Tołsahue'ele ŁanDios ałtoc'itsonga'. Tołta'a aimipa'necoyacu litaiqui' ŁanDios. Ma to imanc' joupa olapenufpá, olimetsaicopá ma' itaiqui' ŁanDios, tołta'a tepenuf'me, timetsaico'me lan xanuc' nomana' locuenaye liłelołya'.

<sup>2</sup> Tołsahue'ele ŁanDios ałcuanajcotsonga', amalulij'monga' iłne pe liminscopola' liłpicuejma', iłne pe no'epá lixçay. A'i jahuay mi'huaiyijnyi Jesucristo to lał'huaiyijmpa.

<sup>3</sup> Ique ñapoujna linca aimifel'miyale. Tifa'e'molhuo' lo'picuejma', ticuanajco'molhuo'. Tohiya aimi'i'ma co'eyacolhuo' ñicay conta'a.

<sup>4</sup> Illanc' a'huaiyingilhuo'. A'cuayi: "Iñe ñapimaye nomana' Tesalónica jouc'a ti'huaiyijnyi ñapoujna. Tohiya ti'eyi to ñasc'ai'ipola', ti'hua ti'e'me."

<sup>5</sup> Ñapoujna ti'hua tilanc'e'etsolhuo' lo'picuejma', xonca to'lingufle lo'epolhuo' capic'a ñandios. Titoc'itsolhuo' ti'hua to'ñet'i'me ma to ique Cristo lixnet'ña. Aimixojtolhuo'.

<sup>6</sup> Cunc'a'pimaye: Aimon'ejmalecona'me iñe lapimaye pe aimi'eyi canic', petsi nohuina-jpola'. Tolanajtsoltsi iñiya. To'po'notsola' quiftuca'. Illanc' epaluc' ñapoujna Jesucristo, to'ña'a ñasc'ai'ipolhuo'. Lo'epa iñe nohuinajpola' a'i to illanc' jousa a'muc'ipolhuo'.

<sup>7</sup> Imanc' jousa o'sina' loni'eyacu. Imanc' a'ontsonga' to illanc' ña'ejma'. Illanc' ma'mana' jilpiya aimahuinaquina'.

<sup>8</sup> Aima'ña'hueyi ca'ejacu. Ipuqui' itine a'eyi canic', a'ñe'miyoltsi, a'cuayi: "Ma'mana' jilpiya' ñapimaye nomana' Tesalónica, aimixingufco'me iñiya".

<sup>9</sup> Linca tipa'a ñañe. Nipajnya a'ñahue'etsolhuo'. Aica'cuac'. Xonca a'pic'a a'muc'itsolhuo' loni'eyacu, a'ontsonga' to illanc' ña'ejma'. Ton'i'e'me lanic' ma to illanc' ña'epa.

<sup>10</sup> Ma'mana' jilpe lo'pitya' ma'ñc'ai'ilhuo' lu'ilhuo': "Petsi aimicua mi'ay canic', aimitetso'ma".

<sup>11</sup> Itsiya a'cuejpa' lonescompolhuo' imanc', ticuayi: "Iñe lapimaye nomana' Tesalónica, hualca tihuinaquila'. Aimi'eyi canic'. Ma le'a tiyelocoyi, tehuelojnyi lo'epa locuenaye."

<sup>12</sup> Illanc' epaluc' Jesucristo a'cuxe'ela' iñiya no'epa to'ña'a, a'ñc'ai'ila': "Aimon'eloco'me le'a, ton'i'ete canic'. To'ña'a to'ña'me co'ñuca' cola'i."

<sup>13</sup> Cunc'a'pimaye, ja'ni ton'i'eyi canic', ja'ni to'ña'a tolu'alaicoyi lapajnya, ton'i'eyi al c'a. Aimixojtolhuo'. Aimo'pai'i'moltsi lo'picuejma'. Aimo'nes'me: "Aimi'iya ca'econaya to'ña'a".

<sup>14</sup> Ja'ni anuli lo'pima aimihuejma' ña'ñaiqui' lalini'epolhuo' ña'ña'a co'ñe'e, tolimetsaicotsa ñaiti ique. Aimo'ejmalecona'me. Tolanajtsoltsi. Ique tixiña' calaic'ata, tixhujmenanni.

<sup>15</sup> Linca aimon'i'e'me capilaic'. Ique o'pima. To'ñc'ai'i'me, tolu'i'me: "Aimo'econa'ma to'ña'a".

<sup>16</sup> Ma le'a ñapoujna ti'i'ma a'pac'e'e'monga' lo'picuejma'. Ma to'ña'a ti'e'etsolhuo' imanc'. Itine itine tipac'e'e'molhuo' lo'picuejma'. To'ñajñe al c'a, aimo'ñe'mot'lecona'me. Pe lo'ñana', jahuay imanc', to'ñajñe anuli ñapoujna.

<sup>17</sup> Iya' ninPablo caituca' laimane quinili fa'a laipufine. To'ña'a locula'acoya jahuay laije'e laifnumme'epola' lapimaye. Imanc' y locuenaye capimaye ti'ña' co'ñina' ma' aije'e.

<sup>18</sup> Ñapoujna Jesucristo ti'hua titoc'iconatsolhuo' jahuay imanc'.

## LIJE'E SAN PABLO AL TE'A LINIŁ'EPA TIMOTEO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. ŁalanDios y łalPoujna Jesucristo alfajpa iħiya laipenic'. Małque ŁanDios Łalunťu'eponga'. Illanc' joupa lapenuťpá Jesucristo, tołta'a aksina' ma' alinca alunťu'ena'monga' nulemma.

<sup>2</sup> Quinił'ehuo' cumTimoteo. Ima' ma' ai'hua. Lihuequi iya'. Ma' anuli lihuejyi Jesucristo. ŁanDios cał'Ailli' y Jesucristo łalPoujna titoc'itso'. Ti'nujuaitso', tipac'e'etso' lopicuejma'.

<sup>3</sup> Małmana' liħya' Éfeso aimipo': "Ca'huahuanła' łamats' Macedonia. Ima' topanenni fa'a liħya' Éfeso. Toxc'ai'i'mola' nomuc'ipá łalpimaye. Tomitsola': Aimolmuc'i'mola' ituca' cataiqui'.

<sup>4</sup> Aimolquimf'e'mola' lan xanuc' loya'apa, iħne mane tipalaicoyi petsi a'ij linca. Aimolquimf'e'mola' iħne nonescopá liłpuťtine liłtatahueló." Iħne lonescopa aimijouya. Petsi noquimf'epá iħiya lataiqui', ¿te ti'i'ma quilsina' te ts'i'ic' lixplic'epa ŁanDios? A'i. Ma le'a ti'hua tixhuełcoyi, ticuayi: "¿Pe copa'a al Linca Cataiqui'? ¿Te ts'i'ic' iħiya?" Ticuicomma ti'huaiyijnle ŁanDios, ti'ełe linca litaiqui'. Tołta'a timetsaico'me te ts'i'ic' lixplic'epa ŁanDios.

<sup>5</sup> Iħne petsi alinca naihuejcopá locuxepa ŁanDios ti'eyołtsi capic'a. Iħne joupa i'ipola' ac'a liłpicuejma'. Aimi'nujuaisyołtsi iħne quiltuca', ti'nujuaitsila' liłpimaye. Jiłpe liłpicuejma' iħsina' ŁanDios joupa imenc'e'ecopola' li'epa. Tołta'a aimi'econayacu al xujc'a. Ma ti'huaiyijnnyi ŁanDios, a'i ma le'a minesyi.

<sup>6</sup> Petsi aimihuejyi tołta'a iħne joupa ecanuťpá al C'a Cane. Mane tipalołaiyi. He loya'apa aimitoc'ila' liłpimaye.

<sup>7</sup> Ticuayi: "Illanc' linca ninc'omxiye. Almuc'iyaleyi ma locuxepa ŁanDios, iħe lataiqui' liniłijmpa Moisés." Iħne ma le'a tipalołaiyi. Ni aiquilsina' te ts'i'ic' locuxepa ŁanDios.

<sup>8</sup> Illanc' aicalatets'iyi iħe lataiqui' liniłpa Moisés, aksinyi ac'a cataiqui'. Le'a cacua: Iħne lomxiye ticuicomma ti'ila' quilsina' tuhuałc'ełe iħe lataiqui'. Timuc'iyalełe ma to ts'ipic'a ŁanDios.

<sup>9</sup> Ticuicomma ti'ila' quilsina' naitsi iħne nahue'epola' tiquimf'ełe litaiqui' Moisés. Aimehue'ela' iħe lataiqui' iħne petsi ŁanDios joupa epenuťpola', petsi joupa iximpola' to ailopa'a quiljunac'. Iħniya joupa iħsina' te ts'i'ic' locuxepa ŁanDios. Ticuicomma timuc'intsola' lan xanuc' petsi aimihuejcoyi locuxepa ŁanDios, iħne lincuejlocale. Timuc'intsola' petsi natets'ipá ŁanDios, iħne no'epá al xujc'a. Timuc'intsola' petsi lixcay liłpicuejma', iħne tixhuełcoyi ma le'a iħiya lopa'a fa'a li'a łamats'. Timuc'intsola' petsi noma'apá quil'ailli', quil'máma'. Timuc'intsola' noma'apá lił'as xanuc'.

<sup>10-11</sup> Timuc'intsola' petsi nahuepá quilecał'no', petsi noxhuicopá lił'as xanuc' to cacal'no', petsi no'nołpá lił'as xanuc' ticuj'me, petsi nofelłaiquepá, petsi aimentant'iyi lataiqui' locupa, petsi no'epá nixpiya. Ticuicomma timuc'intsola' jahuay no'epá lixcay, pe aimihuejcoyi Lataiqui' loya'apa lixplic'epa ŁanDios. Iħe Lataiqui' tixc'ai'iyale ma le'a al c'a, tuya'e' te ts'i'ic' ŁanDios lipicuejma'. Iħque tixoqui queta alunťu'enga'. Małe Lataiqui' lapi'ipa iya', al'huaiyijmpa cuya'ala'.

<sup>12</sup> Cax'najtsi'i Jesucristo łalPoujna. Iħque alťoc'ipa, alapi'ipa laipicuejma'. Cami: "Cax'najtsi'ihuo' ima' al'huaiyijmpa, lapi'ipa laipenic'".

<sup>13</sup> Li'ipa, iya ixcay capalaijma iħque Cristo. Cateł'mila' lixanuc', camiloquila' cataiqui'. Iħniya liłiné aicainihuequi Jesucristo. Toħiya aicainimetsaicola' lixanuc' Jesucristo, aicaixina' ja'ni ixanuc' ŁanDios o a'i. Tołta'a ŁanDios aicalaca'ni'e.

<sup>14</sup> Juaiconapa acueca' łalpaxnepa łalPoujna. Lijoupa lainepenuťpa Jesucristo jiłpe linca ai'huaiyijmpa ŁanDios, ca'ela' capic'a lapimaye.

<sup>15</sup> Tipa'a lataiqui' ma' al linca loya'apa. Tepenufle jahuay lan xanuc'. He lataiqui' tuya'e': "Jesucristo icuaiyoco'ma jifa'a li'a lamats' tunlu'etsola' no'epá lixcay". Jiŕpe loya'apa "... tunlu'etsola' iŕne no'epá lixcay", jouc'a iya' aŕnescojma. Iya' xonca nixcay xans, ailopa'a nalulijya.

<sup>16</sup> Iŕne petsi no'huaiyijnyacu, Jesucristo ipic'a timuc'itsola' te ts'i'ic' lipicuejma'. Ti'ila' quiŕsina', tama acueca' juaiconapa liŕjunac', Cristo tepenuf'mola'. Tepi'i'mola' al ts'e liŕpitine aimijouya. Toŕta'a ate'a aŕsimpa nincuanuc'. Aŕsnet'ŕpa iya' lai'ejma'.

<sup>17</sup> ¡Aŕs'najtsi'ile LanDios cal Rey! Aŕs'najtsi'ile aimijouya licuxejma', aimimaya, aiqui'huáqui. Ma quituca' anDios. Ma le'a iŕquiya nipajnya texc'onŕngotaime. Ma le'a iŕque timinŕe: "Ima' manDios". Ma toŕta'a lo'iya, aimipaiya. Toŕta'a ti'ila'. Amén.

<sup>18</sup> Mai'hua Timoteo, LanDios joupa imetsaicopo', epi'ipo' lopenic'. Itsiya caxc'ai'ihuo': Ma to'eŕa' jiliya lanic'. To'nujuaitsi linespa lapimaye noya'apá lixpicepa LanDios, laŕmiponga': "Ti'eŕa' Timoteo lipenic' LanDios". Itsiya taipa'ala' lopujfxi, taihuejla' LanDios.

<sup>19</sup> Ti'hua to'huaiyinge Jesucristo. To'nujuaitsi imenc'e'ecopo' lo'epa lixcay. Aimo'econa'ma. Pesti aimi'nujuaisyi limenc'e'ecompola' li'epa, aiquiŕcuac', iŕne ti'econayi lixcay. Aimi'hua mi'huaiyijnyi Jesucristo. Joupa ejac'epoŕtsi.

<sup>20</sup> Toŕta'a li'ipola' Himeneo y Alejandro. Iŕne iya' joupa aicupola'. Nepi'ipa lane Satanás titeŕmitsola'. Tihuic'ile aimetets'icona'me Jesucristo.

## 2

<sup>1</sup> Itsiya caxc'ai'i'mo'. Ate'a camihuo': "Toxc'ai'itsola' lapimaye nafaŕyomma jiŕpiya, tomitsola': Imanc' moŕpalaic'oyi LanDios toŕnujuaitsola' loŕf'as xanuc' ni petsi lomana'. Toŕsahue'eŕe LanDios titoc'itsola', tepi'itsola' lahue'epola'. Ja'ni joupa epi'impola' toŕs'najtsi'ile LanDios.

<sup>2</sup> Toŕnujuaitsola' lan rey jouc'a jahuay ts'iŕpenic'. Toŕsahue'eŕe LanDios titoc'itsola' iŕniya. Toŕta'a aimalpa'neyaconga', luyalaico'me al c'a, aimalŕsueŕmot'leyacu, al'e'me ma latenŕcocoŕya LanDios, aimal'eyacu nixpiya.

<sup>3</sup> Ja'ni toŕta'a toŕsa'hueyi LanDios linca tonŕ'eyi al c'a. He lonŕ'epa tetenŕcocoŕjma LanDios Lalunŕ'eponga'."

<sup>4</sup> Iŕque ipic'a tunŕul—le lan xanuc' ni petsi lomana'. Ipic'a ti'ila' quiŕsina' te ts'i'ic' al Linca Cataiqui' loya'apa.

<sup>5</sup> Tipa'a ma le'a anuli LanDios. Jouc'a tipa'a ma le'a anuli ŕalaPaluc. Iŕque ti'i'ma tipalaic'o'ma LanDios jipu'hua lema'a. Tixahue'e aktoc'itsonga' illanc' ninc'ixanuc'. Jesucristo alaPaluc, jouc'a axans.

<sup>6</sup> Iŕque icupoxi tima'anŕe. I'najtsepa laŕjunac' illanc'. Jouc'a i'najtsepa liŕjunac' laŕf'as xanuc' ni petsi lomana'. LanDios joupa ixpic'epa te quitine tuya'atsa iŕe li'ipa. Joupa icuai'ma al 'hora. Lataiqui' illanc' lalupola' lan xanuc' tuya'e' iŕe li'epa Cristo.

<sup>7</sup> Ma toŕta'a laipenic' lalapi'ipa LanDios. Iya' nin'apóŕtol cuya'e' iŕe lataiqui'. Iya' laifnecopoxi al linca. Aicafel'miyale. Alummeŕa ca'huala', camuc'itsola' lan xanuc', iŕne petsi aimimetsaicoyi LanDios.

<sup>8</sup> Aipic'a tipalaic'ole LanDios lan xanuc' ni petsi lafot'leyoŕtsi lapimaye. Iŕniya ja'ni al c'a lo'epa, liŕmane' lo'nof'epa tetenŕcoco'ma LanDios. Mipalaic'oyi LanDios, aimixtule'me jiŕpe liŕpicuejma', aimifuleco'me cataiqui'.

<sup>9</sup> Jouc'a aipic'a ti'ila' ac'a liŕ'ejma' lapimaye cacal'no'. A'i metej'moŕtsi juaiconapa. Aimicoŕ'i'moŕtsi milanc'e'me juaiconapa liŕjuac, ma mipo'noyi jiŕpe liŕ'oro, ma mixc'uininc'iyi liŕjune' aperla. Aimehue'me juaiconapa lipitali quiŕpijahuahi. Aimines'me: "Alahuelo-jntsonga' lan xanuc'". Ti'ila' liŕpijahuahi ma latenŕcocoŕya LanDios. Jiŕpe liŕpicuejma' tijanajle ti'eŕe al c'a.

<sup>10</sup> Lacaŕ'no' naihuejpa LanDios ticuicomma timujtsoŕtsi mi'eyi al c'a. Aimimuc'iyale'me te ts'i'ic' liŕpijahuahi, ja'ni ac'a o a'i.

<sup>11</sup> Łaca'no' miqumf'e nomuc'iyalepa, ma tiquimf'ela'. Aimitalai'e'ma. Tihuejcola'.

<sup>12</sup> Iya' a'i capi'ila' lane laca'no' mimuc'inyacola' lan xanuc' ni micuxenyacola'. Ma tiquimf'ete.

<sup>13</sup> ŁanDios ate'a ilanc'e'ma cal xans, iłque Adán. Lijou'ma ilanc'epa łaca'no' Eva.

<sup>14</sup> Tama loquexi' aiqulihuequi locuxe'epola' ŁanDios, ma le'a Eva ifel'mimpa. Adán a'i. Tołiya camilhuo': Laca'no' aimimuc'i'me lan xanuc', aimicuxe'me.

<sup>15</sup> Iłniya laca'no' iłtaic' liłjunac'. Ti'hua tixinyi łumla litine mipo'no'me liłnaxque'. Tama tołta'a lo'ipola' ti'i'ma tunłul'me. Ticuicomma ti'hua ti'huaiyijnle ŁanDios, ti'hua ti'etsola' capic'a lapimaye, ti'hua timetsaicotsoltsi ma' i'huexi ŁanDios, tenajtsołtsi al xujc'a, ti'hua ti'ete al c'a. Ja'ni tołta'a lił'ejma' tunłul'me.

### 3

<sup>1</sup> Ticuayi: “Pe ts'ipic'a ticuxetsola' lipimaye, ac'a lanic' iłe lojanajpa lo'eya”. Iya' cacua: Al linca lataiqui' iłiya.

<sup>2</sup> Tołiya ticuicomma anuli łapima petsi joupa imetsaicompa ac'a xans, ts'anuli quipeno, ticuxeyoxi ac'a, ac'a lipicuejma', a'i caxpennaiqui, tepenufila' lapimaye jilpe lejut'ł, tepi'ila' lomanc'eyacu. Jouc'a ticuicomma ts'ixina' lomuc'iyalepa. Ja'ni tołta'a li'ejma', iłque linca ti'i'ma ticuxe'mola' lipimaye.

<sup>3</sup> Aimofaj'ma łapima ja'ni tixnatsay o limfule o tixtumma. Tofaj'ma łapima ja'ni tixnet'ł'ma, ja'ni tipalaic'ola' al c'a lipimaye. Aimofaj'ma ja'ni ipic'a tulijla' quitomí.

<sup>4</sup> Ja'ni ticuxela' al c'a nomana' lejut'ł, ja'ni linaxque' tihuejcoyi, aimi'eyi nixpiya, iłque tofaj'ma.

<sup>5</sup> Łapima petsi aiquxina' micuxeyacola' nomana' lejut'ł, łte ti'i'ma ti'e'mola' cuenna lipimaye, lefot'łepola' ŁanDios? A'i. Aimi'iya.

<sup>6</sup> Ticuicomma łofajya i'ipa axpe' camats' quihuequi Jesucristo. Ja'ni quite' mihuequi aga tines'ma: “Iya' xonca nincueca”. Tijoułta' ma' anuli Satanás tecani'em'me.

<sup>7</sup> Ja'ni lan xanuc' petsi aimimetsaicoyi ŁanDios timetsaicoyi ac'a xans ti'i'ma tofaj'ma. Ja'ni a'i tinesco'me cataiqui', tijoułta' łapima tic'aiłquehuo ma to ts'ipic'a Satanás.

<sup>8</sup> Ma' anuli lapimaye notoc'iyacu liłpima micuxeyale. Ja'ni aimilotsoyi, ja'ni ma' anuli liłtaiqui', a'i oque', tofaj'mola' iłniya. Aimofaj'mola' ja'ni tixnatsolaiyi ni ja'ni ts'ipic'a tulijle quitomí.

<sup>9</sup> Iłe Lataiqui' lalapenufpa illanc' ticuicomma ticuec'ete lipime xonca jouc'a tihuejle lataiqui'.

<sup>10</sup> Ai'a tofaj'mola' taimetsaicotsola' te ts'i'ic' lił'ejma' jouc'a liłpicuejma'. Ja'ni alinca ac'a xanuc' tapi'itsola' quiliłpenic'. Titoc'ile liłpima ma micuxela' lapimaye.

<sup>11</sup> Laca'no' notoc'iyacu jouc'a ticuicomma petsi ac'a liłpicuejma', aimixahualeyi, ticuxeyołtsi al c'a, tenant'łiyi liłtaiqui', aimifellayqueyi.

<sup>12</sup> Lan xanuc' notoc'iyacu ticuicomma anuli anuli ti'ila' liłpeno, a'i oquexi' afantsi. Ticuicomma ticuxentsola' al c'a liłnaxque' y jahuay nomana' lilejut'ł.

<sup>13</sup> Iłne notoc'iyacu, acueca' iłe lanic' lo'eyacu. Ja'ni tixhuai'nile liłpenic', liłpimaye timetsaico'me. Iłne quiliłtuca' timetsaico'mołtsi alinca ti'huaiyijnly Jesucristo.

<sup>14</sup> Iya' cacua aimalcolconaya fa'a. Ca'hua'ma jilpe. Alsintsołtsi. Ma capa'a fa'a quinił'ehuo', cu'ihuo' lof'eya.

<sup>15</sup> Tijoułta', ja'ni alcol'ma fa'a joupa i'ipa colłsina' te ts'i'ic' lonł'eyacu, ima' y lapimaye nomana' jilpiya. Imanc' ixanuc' ŁanDios, malque Łimaf'i CanDios. Ma' iłque efot'łepolhuo', ipo'nocopolhuo' toluya'ate al Linca Cataiqui'. Ipo'nocopolhuo' tonł'ete cuenna iłe Lataiqui', tołsinte aimipal'im'me, aimimuc'iyale'me ituca'.

<sup>16</sup> Linca acueca' ipime Lataiqui' lalihuejcopa illanc'. Iłe lataiqui' tipalaijma Cristo, tuya'e':

Iłque i'epoxi xans, icuai'ma fa'a li'a łamats'.

Cal Espíritu Santo imetsaicopa pangay c'a lipicuejma'.

Lapaluc' quema'a ehuelojmpá.

Pe lomana' ihne petsi aiquilimetsaijma LanDios, jilpiya uya'ampá te ts'i'ic' li'ipa, li'epa itque.

Fa'a li'a lamats' i'huaiyijmpá,

pu'hua lema'a epenufinnapa, imetsaicompa anDios.

## 4

<sup>1</sup> Cal Espíritu Santo joupá inespa lo'iya, ticua: “Ticuaitsi lijoujma quitine lan xanuc' aimihuejconayacu al Linca Cataiqui'. Tiquimf'e'me locuapa locuenaye lan espíritu, ihne nofelhiquepá. Tihuej'me lomuc'iyalepa lontahue.”

<sup>2</sup> Ihne petsi naihuejpa ituca' cataiqui' ti'e'eyoitsi to lan c'a xanuc'. Ticuayi: “Illanc' ailmuc'iyaleyi al Linca Cataiqui'”. Ma le'a ticuayi tohta'a, tifel'miyaleyi. Ni aimimet-saicoyoitsi ixcay lo'epa. Joupá iminscopa lipicuejma', i'ipa capeme, aimixingufcoyi.

<sup>3</sup> Ticuayi: “Timajnle quituca' lan xanuc'. Jouc'a laca'no' timajnle tohta'a. Aime-jonli'moitsi.” Jouc'a ticuayi: “Ita'a o jihu'hua aimoite'me. LanDios aimepi'ilhuo' lane.” Ihne nonescopá tohta'a tinescoyi ma lilanc'epa LanDios. Ja'ni al'huaiyijmpá, alcuac'eyi al Linca Cataiqui', LanDios ipic'a als'najtsi'ite, altefe.

<sup>4</sup> Jahuay lilanc'epa LanDios ma ac'a. Ailopa'a calatets'iyacu. Als'najtsi'ite LanDios, alte'me.

<sup>5</sup> Litaiqui' LanDios joupá lu'iponga' ac'a lilanc'epa LanDios. Ja'ni alsahue'ete itque tipaxne'ma latejacu.

<sup>6</sup> Ja'ni tohta'a lofxc'ai'iyacola' lapimaye alinca to'e'ma lipenic' Jesucristo. Tomuj'moxi te ts'i'ic' litoc'empo'. Tomuj'moxi joupá imuc'impó' te ts'i'ic' Lataiqui' lalihuequi', te ts'i'ic' al c'a lomuc'iyalepa. Tomuj'moxi ma ti'hua taihuequi.

<sup>7</sup> Tipa'a lataiqui' ti'onlcospa to litaiqui' laca'no' joupá itojnapola', ite lataiqui' tipa'ayi quituca' lipicuejma'. A'ij linca lataiqui', tuya'e' nixpiya. Aimapenuf'ma ni aimo-quimf'e'ma. Xonca taipa'ala' lopujfxi tanant'hila' locuxepa LanDios.

<sup>8</sup> Ja'ni taipa'ala' lopujfxi pe lafil'ya tepi'im'mo' lofmulijya. Ja'ni taipa'ala' lopujfxi tanant'hila' locuxepa LanDios xonca acueca' tolij'ma. LanDios joupá icupa cataiqui'. Toxim'ma al c'a mopa'a fa'a li'a lamats' jouc'a Locuena Quitine toxinna al c'a.

<sup>9-10</sup> Ticuayi: “Tolija al'eyi lanic', lipa'ayi acueca' la'pufjxi, alte'miyoit'si. Joupá al'huaiyijmpá LanDios, itque Limaf'i' CanDios. Ma le'a itque ti'i'ma tunlu'e'mola' lan xanuc' ni petsi lomana'. Alinca lunlu'e'monga' illanc' petsi joupá al'huaiyijmpá.” Ite lataiqui' tuya'e' al linca. Tepenufle jahuay lan xanuc'.

<sup>11</sup> Ima' toxc'ai'itsola' lapimaye jilpe nomana'. Tomuc'itsola' laifmipo', ite lainini'epo'.

<sup>12</sup> Tama mamijcano aimetets'i'mo', ni'anuli. Topalaila' al c'a, to'ela' al c'a, to'etsola' capic'a lopimaye, tanant'hila' lopenic' jahuay, tanajxoxi al xujc'a. Ja'ni lapimaye tihue-jhuo' tohta'a lo'ejma' ihne jouc'a ti'i'ma al c'a lif'ejma'.

<sup>13</sup> Ca'hua'ma pu'hua, cahuejnto'. Ma mopa'a cotuca' ti'hua toxhuef'itsola' lapimaye litaiqui' LanDios, ti'hua toxc'ai'itsola', tomuc'itsola'.

<sup>14</sup> To'nujuaitsola' litaiqui' pe noya'apá lixp'ic'ejma' LanDios. Ihniya uya'apá, imi'me lan ts'ilaj capimaye: “Timoteo ti'ela' lipenic' Jesucristo. Topo'nof'ite lo'lane' hijuac.” Jilpe litine LanDios epi'ipo' lopicuejma', to'ela' lipenic'. Itsiya aimatets'i'ma lepi'ipo' LanDios. To'ela' lanic'.

<sup>15</sup> Topo'notsi cuenna ite lainini'epo', aimaimenc'eco'ma. To'etsi ma to laixc'ai'ipo'. Tohta'a ti'hua ti'i'ma xonca al c'a lopicuejma'. Jahuay lapimaye tixim'mo' ite li'ipo'.

<sup>16</sup> Ti'hua taicuis'exoxi ja'ni ac'a lo'ejma', ja'ni ac'a lofmuc'iyalepa. Tohta'a tonlu'e'moxi jouc'a tunlu'me ihne noquimf'epo'.

## 5

<sup>1</sup> Anuli litojpa xans aimotale'ma, topalaic'o'ma al c'a, ma le'a tomiña'. Taimetsaicoña' to co'ailli'. Lof'as camijcanó, taimetsaico'mola' to copimaye.

<sup>2</sup> Litojpola' cacal'no' taimetsaico'mola' to co'máma'. Lahuats'la taimetsaico'mola' to copimaye cacal'no'. Aimopalaic'o'mola' quixcay cataiqui', aimailotsojnco'mola' cataiqui'. Jahuay ihniya, aimotale'mola', le'a tomi'mola'.

<sup>3</sup> Tomitsola' lapimaye nomana' jilpiya: “Tohtoc'itsola' lam potsateya cacal'no', ihniya petsi ma' alinca quiltuca”.

<sup>4</sup> Anuli cal potsate caca'no', ja'ni timana' linaxque' o linieté, titoc'ile ihniya. Ate'a ti'ete al c'a quiltuca' lipimaye. Tihuic'ile titoc'ile quif'ailli', quif'máma'. Tohta'a lipic'a LanDios, tetenma.

<sup>5</sup> Iya' cacua: Cal potsate caca'no' petsi joupá i'huaiyimpa LanDios, mipa'a quita' ja'ni ihque ti'hua ti'huaiyinge, ipuqui' itine tipalaic'o'ma LanDios, tixahue'e'ma titoc'ila'. Ja'ni tohta'a li'ejma' ihque alinca apotsate.

<sup>6</sup> Timana' ocuenaye lam potsateya cacal'no' ituca' li'ejma'. Ihne tehueyi te co'iya muyalaicoyacu al c'a lipitine. Tehueyi lipixojma cata. Tohta'a, tama ihmafi', LanDios tixinnila' to limac'la, to nenajpohtsi LanDios.

<sup>7</sup> To'itsola' lapimaye laifmipo'. Tomitsola': “Tolihuejle ile lahmiponga' lahpima Pablo”. Ja'ni ti'ete tohta'a locuenaye lan xanuc' aiminescoyacu a'ijc'a.

<sup>8</sup> Lapimaye ticuicomma titoc'intsola' lixanuc'. Lapima xonca titoc'i'mola' nomana' lejut'i. Ja'ni aimi'eyi tohta'a, acueca' a'ijc'a li'ejma', aimihuejyi Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixpica'epa LanDios. Petsi aimimetsaicoyi LanDios ihniya titoc'innila' lixanuc'.

<sup>9</sup> To'itsola' lapimaye: “Cal potsate caca'no' petsi aiqixhuaiya afane' nuxans hemats', aimolinijnc'e'me lipuftine. Tolinijnc'eta lipuftine ja'ni loxhuaiya afane' nuxans hemats', ja'ni imajmpá ma le'a anuli lipe'ailli', aiquehuaic' ocuenaj xans,

<sup>10</sup> ja'ni imetsaicompá i'epa al c'a, ja'ni ac'a itoc'epola' linaxque', ja'ni epi'ipola' lejut'i tunxac'ete noyepá al culi' cane, ja'ni epac'epola' li'mitsi' lipimaye, ihne jouc'a i'huexi LanDios, ja'ni itoc'ipola' notecopá, ja'ni itine itine tehuay te co'iya mi'eya al c'a. Ma le'a tohniya tolinijnc'etsola' lipuftine.”

<sup>11</sup> Lam potsateya cacal'no' petsi aiqixhuaiya afane' nuxans hilemats' aimolinijnc'e'mola' lipuftine. Ihne tipango'me ti'e'me lipenic' Cristo, tijoula' tixojtola', ticuanaj'mohtsi, tijanaj'me temallicona'me.

<sup>12</sup> Ate'a ticuayi: “Ne' ne', linijnc'ela' laipuftine, ca'e'ma ma le'a lipenic' Cristo”. A'ij linca locuapa. Aimentant'iyacu. Tijanaj'me temallicona'me, tijoula' titai'me lajunac', tipo'no'me ile lipenic' Cristo.

<sup>13</sup> Ihne laca'no' lijoupa lolinijmpola' lipuftine tihuinaj'mola'. Aimi'eyacu canic', ma le'a tehuengaleta ajut'i ajut'i. Xonca lixcay ti'e'me, tixahuale'me, tehuelaifyi, tehuejmaleyi lihf'as cacal'no', tipalaiyi lataiqui' aimentenma.

<sup>14</sup> Iya' cacua: Temalliconle lam potsateya cacal'no' petsi aiqitoquila'. Tixingon-na'me quixnaxque', ti'e'me cuenna hilejut'i. Ja'ni tohta'a lo'epa naixtulepá aimi'iya minesyacu: “Xinla', ixcay lo'epa ihne laca'no' petsi nepenufpá Cristo”.

<sup>15</sup> Timana' hualca lam potsateya cacal'no' joupá ipo'nopá al C'a Cane, tihuejcoyi lonta'a Satanás. Tohiya laifcuapa: Lapimaye lam potsateya temalliconle.

<sup>16</sup> Lapimaye cacal'no' ja'ni timana' lipimaye apotsateya titoc'intsola'. Aimines'me: “Ihne lapimaye titoc'ile lahpima”. Linca titoc'im'mola' lam potsateya cacal'no' petsi ma quiltuca'.

<sup>17</sup> Lapimaye litojpola', ihne noxpijpá lataiqui', ja'ni al c'a ti'eyi lipenic', xonca timetsaicontsola', xonca ti'najtse'entsola'. Xonca timetsaicontsola' tohta'a petsi no'epá lanic' tuya'ayi o timuc'iyaleyi Litaiqui' LanDios.

18 Toŧta'a tuya'e' al Paxi Linilingiya, ticua: “Cal huacax mi'huailiqui cal trigo, titela'. Aimofŧi'e'me lipu'naŧ.” Jouc'a tuya'e': “Cal xans no'epa lanic' ticuicomma ti'naŧtsenŧe”.

19 Ja'ni anuli ticufla' hitojpa capima noxpijpa cataiqui', ja'ni tuya'ala': “Iŧque i'epa quixcay”, ima' aimoquimf'e'ma nonespa toŧta'a. Ja'ni oquexi' o afantsi lapimaye tu'ihuo': “Iŧllanc' aŧsina' ma i'epa lixcay, aŧsimpá li'epa”, jilpe linca toquimf'e'mola'.

20 Petsi no'epá lixcay toxc'ai'itsola' pe lefoŧya lapimaye. Toŧta'a tixpailiŧtsola' lapimaye noquimf'epá, aimi'eyacu lixcay jouc'a.

21 Iya' cacuxe'ehuo': To'eŧa' iŧe laifnu'ipo'. To'nujuaitsola' naitŧi iŧne nahuelojmpo', maŧniya LanDios, Jesucristo y lapaluc' quema'a li'huij'epola' LanDios. Aimocua'ma nulemma: “Iŧque a'ijc'a li'epa”. Ate'a ti'ila' coxina' te qui'ipa. Tijouŧa' to'eŧa' ma to laimipo'. Ni aimocua'ma: “Iŧque itojpa xans, tixpic'e lataiqui', aimi'iya cateŧ'miya”. Ima' to'eŧa' al hijca.

22 Ja'ni topo'nof'i'ma lomane' hijuac anuli lapima, ticuxetsola' lipimaye, ate'a ti'ila' coxina' te ts'i'ic' lipicuejma', li'ejma' lapima, tijouŧa' topo'nof'i'ma lomane'. Ja'ni a'i, aga ti'e'ma' quixcay lapima pe joupa opo'nof'ipa lomane', toŧta'a ima' jouc'a ojunac'. Aimoxisc'e'moxi toŧta'a.

23 Aimoxnacona'ma ma le'a caja'. Itine itine textafhuo'. Toxnaŧa' tutani laj vino. Ti'ina'ma locu'u.

24 Iya' camihuo': Timana' petsi aimi'iya memiyacu lixcay lo'epa. Tama iŧne quŧtuca' aimuya'ayi te ts'i'ic' lo'epa, aimicoŧya ti'i'ma coxina', taimetsaico'mola' ixcay xanuc'. Ocuenaye xonca iŧsina' mifellaiqueyi. Tocomma ac'a xanuc', tijouŧa' timuj'moŧtsi ituca', taimetsaico'mola' a'ijc'a liŧpicuejma'.

25 Ma' anuli lo'ipola' no'epá al c'a. Hualca tocomma a'ijc'a xanuc', tijouŧa' taimetsaico'mola' ac'a liŧpicuejma'. Ja'ni ac'a lo'epa li'ejma' cal xans, iŧque aimi'iya memiconay-acoxi li'ejma', ticuaita litine ti'huájnata.

## 6

1 Lapimaye amozó, petsi liŧpoujna i'nampola', tixpaic'eŧe liŧpoujna ticuec'eŧe. Ja'ni toŧta'a ti'e'me lapimaye, lan xanuc' tixim'me ac'a lanDios, aimetets'iyacu litaiqui' lomuc'iyalepa.

2 Petsi liŧpoujnalá apimaye, aimi'onŧico'moŧtsi, xonca ticuec'entsola'. Timetsaicontsola' liŧpoujnalá jouc'a ti'huaiyijnyi LanDios, ma' anuli ti'ela' capic'a iŧque. Ima', cumTimoteo, tomuc'itsola', toxc'ai'itsola' toŧta'a.

3-4 Toŧta'a loya'apa litaiqui' laŧpoujna Jesucristo, iŧe ma le'a ac'a Cataiqui'. Ja'ni lihuejcoyi iŧe lomuc'iyalepa, aŧ'e'me ma latentocopa LanDios. Petsi ituca' lomuc'iyalepa ailopa'a quŧsina', joupa i'ipola' amac'ta, iŧne quŧtuca' i'e'epoŧtsi to lan tsila' lomxiye. Ma le'a tifulecoyi cataiqui', iŧta'a o iŧe lataiqui' aiquilpic'a, tixtuleyi. Tijouŧa' petsi naihuejpa toŧta'a iŧniya ti'eyoŧtsi laic', tixtuc'oyoŧtsi, tinescoyoŧtsi, jilpe liŧpicuejma' ticufcoyoŧtsi a'ijc'a.

5 Ti'hua tifuli'iyoyŧtsi, aimi'eyi anuli liŧpicuejma'. Iŧne lan xanuc' liŧpicuejma' joupa eteŧquemma, aimi'iya mixpic'eyacu al c'a, tihuejyi lafellaiqueya cataiqui'. Ticuayi: “Lihuejle LanDios, toŧta'a lulijle acueca' tomí”.

6 A'i, toliya aimi'iya maŧcuayacu. Ti'ila' lalapi'iyaconga' o aicalapi'i'monga', ma' anuli aimasueŧmot'heyacu. Ja'ni ma lihuejcoyi LanDios, joupa i'ipa acueca' lalulijnapa.

7 Laŧmajnlita fa'a li'a lamats' ni toŧta'a aicaltaic'. Almatsonga' jouc'a ni toŧta'a aimatayacu.

8 Ja'ni tipa'a laŧejacu jouc'a laŧpijahuati laŧpo'noyacu, linca tixoj'ma calata, aimatjanajyacu xonca, aimasueŧmot'heconayacu.

9 Pe ts'iŧpic'a tulijle acueca' al tomí, a'ijc'a muyalaicoyacu lapajnya, tehuaiyim'mola' acueca', tic'aŧcoŧecu, tihuej'me liŧpamac'ta, toŧta'a tehueyi lateŧcoya. Petsi naihuejcopá toŧta'a liŧ'ejma', iŧne aimunŧulyacu, tocomma quŧtuca' tunxalac'ila', tijouŧa' tejac'mola'.

<sup>10</sup> Al te'a ñpic'a tulijle acueca' tomí, tijoula' ti'e'me lixcay. Tohta'a li'ipola' hualca, ñne nojanajpá quíltomí, enajpołtsi al C'a Cane. Ñne quíltuca' itel'mipołtsi, i'ipa acueca' li'pixhuejma'.

<sup>11</sup> Ima', cumTimoteo, to'ay lipenic' ÑanDios, topo'noła' lopticuejma' aimaihuej'ma ñe lixcay cane. Toxpíe'ela' to'econa'ma al c'a, to'econa'ma ma latenłcocopa ÑanDios, ti'hua to'huaiyijnla', ti'hua to'etsola' capic'a lapimaye, ti'hua toxnet'ña' jahuay, aimaixtu'ma, aimo'e'moxi moyac'.

<sup>12</sup> Ima' joupá mepenufpa Cristo, ti'hua taihuequi litaiqui'. Itsiya taipa'ala' lopujfxi tolijla' al c'a. Tohta'a tepi'inno' lopítine aimijouya. Ma tohta'a ijoc'icopo' ÑanDios, tepi'itso' lopítine. Ñe joupá oximpa litine onespa: "Ñe', iya' nihuequi Jesucristo". Ñe litine miquimf'ehuo' axpela', ima' aicoxina' calaic'ata.

<sup>13</sup> Itsiya caxc'ai'ihuo', aimehuelojnhuo' lan xanuc', tehuelojnhuo' ÑanDios, ñque timaf'i'ila' jahuay. Jouc'a tehuelojnhuo' Jesucristo, ñque jouc'a aiquitaic' calaic'ata, ac'a litalai'e'epa Poncio Pilato, u'ipa al linca.

<sup>14</sup> Caxc'ai'ihuo': Ma ti'hua co'huaijma ticuaiconanni ña'Poujna Jesucristo, taihuejcoła' lataiqui' locuxe'epo'. Ja'ni ima' minnaihuejcopa, tixinim'me ma le'a ac'a litaiqui' Jesucristo. Aiminesc'eyacu, aimicuayacu a'ijc'a ñe litaiqui' Jesucristo.

<sup>15</sup> ÑanDios joupá ixina' jale litine ticuaicoconno Jesucristo. Ma to lixpíe'epa ÑanDios, ma tohta'a ti'i'ma. Ñque ÑanDios jahuay nipajnya ti'e'ma. Ñque xonca acueca' Incuxepa, ma ñque ticuxe jahuay. Ñque linca apaxi, tixoqui queta. Ñque aRey, ticuxela' jahuay lan rey. Ñque aPoujna, ñPoujna jahuay lapoujnalá.

<sup>16</sup> Ma le'a ñque aimimaya. Pe lopa'a tipa'a pangay quepalc'o', acueca' laxpaiqui' ñe lepalc'o', aimi'iya miłoc'huaiyacu. Ñque nij naitsi nahuelojmpa, aimi'iya mehuelojnyacu. Ma tohta'a ñanDios, ñque xonca cal Cueca', xonca icueya limane. Tohta'a timetsaicołe lan xanuc', ti'hua timetsaicona'me aimijouya litine. Ma tohta'a ti'ña'. Amén.

<sup>17</sup> Toxc'ai'itsola' lan xanuc' pe ts'ñ'hueca acueca'. Tomitsola': "Aimon'e'e'mołtsi to lan tsila' xanuc'. Aimolatets'i'mola' lołpimaye. Aimołcua'me: Ai'hueca juaiconapa acueca'. Ita'a linca ałtoc'i'ma laifnuyaicoya laipítine. Imanc' aicołsina' ja'ni ticoł'ma loł'hueca o ja'ni aimijucoya. Xonca toł'huaiyijnle ÑanDios. Ñque itine itine lapi'inga' jahuay lalahue'eponga'. Ipic'a tixoja' calata itsiya, aimasuelmot'le'me."

<sup>18</sup> Jouc'a tomitsola' lan xanuc' pe ts'ñ'hueca: "Ima' o'hueca juaiconapa. To'ela' juaiconapa al c'a. Aimi'i'mo' mafts'ile. Totoc'itsola' lopimaye pe nahue'epola'.

<sup>19</sup> Ja'ni tohta'a lof'eya aimixpaic'eyaco' Locuena' Quitine. Ti'i'mo' coxina' tipa'a lo'hueca jipu'hua, tepi'inno' nulemma al ts'e lopítine."

<sup>20</sup> CumTimoteo, joupá epi'impo' lopenic'. To'ela' al c'a. Al c'a tomuc'iyaleła' Lataiqui', ñe loya'apa lixpíe'epa ÑanDios. Ñniya limpalaipá aimo'onłico'moxi. Topo'no'mola' quíltuca', aimoquimf'e'mola'. Ñne ailopa'a quimuc'iyalepa, lonespa ma le'a laipa'apa quíltuca' li'picuejma', ti'hua tifulecoyi cataiqui', ma micuayi: "Illanc' ałsina". A'ij linca locuapa, aiquiłsina'.

<sup>21</sup> Petsi naihuejcopá ñniya joupá imenajpola'. Aimihuejconayi Lataiqui' illanc' ña'huaiyjmpa.

ÑanDios titoc'itsolhuo' jahuay imanc'.

## LIJE'E SAN PABLO LOCUENA LINIĒ'EPA TIMOTEO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Toġta'a lixic'epa ĒanDios. Iya' nin'apóstol laifnuya'apa ticua: “Ja'ni toġ'huaiyijnle Jesucristo, tepi'im'molhuo' al ts'e loġpitine aimijouya”.

<sup>2</sup> Quiniġ'ehuo' coje'e, ima' cumTimoteo. Ima' ai'hua aipic'a. ĒanDios caġ'Ailli' y Jesucristo ġaġPoujna, titoc'itso', ti'nujuaitso', tipac'e'etso' lopicuejma'.

<sup>3</sup> Iya' cax'najtsi'i ĒanDios, ilenDios cai'ailli' jouc'a lai'ahueló. Ĥniya ihuejcopá, ma' anuli iya' quihuequi jahuay laipicuejma'. Cacia: Cax'najtsi'i ĒanDios. Itine ipuqui' ma capalaic'o ca'nujuaishuo' ima', caxa'hue ĒanDios titoc'itso'.

<sup>4</sup> Ca'nujuaishuo' ojojpa. Toġiya juaiconapa aipic'a caxingontso', toġta' tixoj'ma neta.

<sup>5</sup> Ca'nujuaishuo' ma' al linca mepenufpa Jesucristo. Toġta'a epenufpa ate'a lo'ahuela Loida jouc'a co'máma' Eunice. Ĥne a'i ma le'a mi'e'eyoġtsi, al linca ihuej'me Jesucristo. Iya' cacua ima' jouc'a taihuequi.

<sup>6</sup> Toġiya camihuo': Tomaf'i'ixoxi. Ĥe litine laipo'nof'ipo' laimane' lojuac, ĒanDios epi'ipo' lopicuejma' to'eġa' lanic' lepi'ipo'. Itsiya aimixojto'.

<sup>7</sup> Aimixpaij'mo'. Cal Espíritu Santo, ġalapi'iponga' ĒanDios aimaf'e'eyaconga' maġsinyacu calaic'ata. Cal Espíritu lapi'iponga' ġalpicuejma' af'eġe al cueca', af'etsola' capic'a ġalf'as xanuc', aġsc'ai'itsola' al c'a.

<sup>8</sup> Itsiya camihuo': Ti'hua topalaico'ma ġaġPoujna Jesucristo, aimotai'ma calaic'ata. Ni aimalatets'i'ma iya'. Jouc'a capalaicojma ġaġPoujna, toġiya af'noġpa, aġtats'iya. Ja'ni toya'a'ma Lataiqui', loya'apa Ĥe al c'a lixic'epa ĒanDios, ma toġeġco'ma. Toxp'ic'eġa' aġteġcole anuli. ĒanDios, Ĥque No'epa al cueca', tepi'i'mo' copujfxi toxnet'Ĥa'.

<sup>9</sup> Maġque ĒanDios lunġu'eponga', aġjoc'iponga' lanajtsoġtsi lixcay, af'itsonga' i'huexi ĒanDios. Ai'a tilajm'ma li'a ġamats' ĒanDios aġpalaicoponga', ticua: “Ĥniya Jesucristo tepenuf'mola'. Iya' catoc'i'mola', capaxne'mola'.” ĒanDios aiqui'huaijma mixinya te ts'i'ic' ġaf'eyacu, ja'ni ti'Ĥa' al c'a o ti'Ĥa' lixcay. Ma quituca' ixic'epa aġtoc'itsonga', aġpaxnetsonga'.

<sup>10</sup> Itsiya joup'a aġsina' ma' al linca Ĥiya lixic'epa ĒanDios. Ĥque joup'a aġtoc'iponga', aġpaxneponga'. Cristo, Ĥque Ēalunġu'eponga', joup'a imujpa toġta'a. Licuai'ma fa'a li'a ġamats' ulij'ma lamaya, aġpo'no'iponga' litaiqui', Ĥe litaiqui' laluya'apa. Luya'ayi: “Cristo tepi'Ĥhuo' al ts'e loġpitine aimijouya. Aimimayacolhuo' nulemma.”

<sup>11</sup> Ma' Ĥe Lataiqui' cuya'e', camuc'Ĥa' lan xanuc', toġta'a laipenic', iya' nin'apóstol.

<sup>12</sup> Tama cateĤma aicaxhueĤmot'Ĥe. Aicaixina' calaic'ata. Quimetsaijma naitsi Ĥque ġai'huaiyijmpa, ca'huaiyinge ĒanDios. Joup'a aicupoxi ticuaita limane. Aixina' af'e'ma cuenna. Ticuaitsi al Cuecaġ Quitine alapenufna'ma.

<sup>13</sup> Ĥe laimipo' ac'a litaiqui', aimeteġquila'. Joup'a oxina' toġta'a litaiqui' lainu'ipo'. Al c'a mepenuf'ma Ĥiya litaiqui', o'epa capic'a juaiconapa. Toġta'a lopicuejma' lepi'ipo' Jesucristo. Itsiya to'nujuaisla' te ts'i'ic' Ĥiya litaiqui'.

<sup>14</sup> Acueca' al c'a Ĥe lopenic' lepi'ipo' ĒanDios, Ĥque ti'huaiyijnhuo' tomuc'iyaleġa' al c'a Ĥe Lataiqui'. Ne', toġe to'eġa', aimopai'i'ma. Cal Espíritu Santo ġalapenufpa illanc' naġ'huaiyijmpa Jesucristo, Ĥque titoc'i'mo', aġmana' anuli Ĥque.

<sup>15</sup> Ima' joup'a oxina' aicalimetsaicoconghua lapimaye nomana' ġamats' Asia. Toġta'a ġaf'e'epa Figelo y Hermógenes.

<sup>16</sup> Onesíforo ituca' li'eġma'. Ĥque ti'hua lixoc'i neta. Tama aġtats'iya, aġfijncompa acadena cateġma', ma' aġejmalepá. Aiquixina' calaic'ata. Iya' caxa'hue ġaġPoujna titoc'itsola' lixanuc' Onesíforo.

<sup>17</sup> Cacia: Onesíforo aiquixina' calaic'ata. Licuai'ma fa'a liĤya' Roma ti'hua lahuay. Aiminesqui: “Aimi'iya caġhuejny Pablo, aicaixina' pe lopa'a”.

<sup>18</sup> Małmana' lipiłya' Éfeso altoc'ipa juaiconapa. Tołta'a oxina'. Caxa'hue łalPoujna titoc'ila'. Ticuaitsi al Cuecał Quitine łalPoujna aimecani'e'ma.

## 2

<sup>1</sup> Mai'hua Timoteo, aimitafqueco'. Ti'hua taihuejcoła' Jesucristo. Tołta'a ŁanDios ti'hua titoc'i'mo', tepi'i'mo' copujfxi.

<sup>2</sup> To'nujuaisla' te ts'i'ic' laimipo' iłe litine lolafot'łepołtsi imanc', ima' y lanxpela' lapimaye. Iłe litine nu'ipo' te ts'i'ic' lofmuc'iyaleya. Iłe lataiqui' tomuc'i'mola' lapimaye loł'huif'eyacola'. To'huif'e'mola' petsi ac'a naihuejpa', petsi joupa epi'impola' liłpicuejma' timuc'iyalete, iłniya timuc'icona'mola' lapimaye.

<sup>3</sup> Fa'a catełma. Jiłpe ima' aimi'iyā moyaicoya ma le'a al c'a. Totełco'ma jouc'a. Ma to mixnet'łyi lan soldado ima' jouc'a toxnet'łtsi. Cristo ticuxehuo', taihuejcoła'.

<sup>4</sup> Mifule cal soldado aiminesya: “¿Te caifnuyaicoya al c'a lapajnya?” A'i. Joupa ipo'nopa lipicuejma' ti'ełā' ma le'a latenłcocopa liłpicuxepa.

<sup>5</sup> Ma' anuli lo'epa lan xanuc' nocuicalepa' laipa'apa cafxi. Iłne ma tihuejcoyi lataiqui' locuxepola'. Ja'ni aimihuejma, aimulijya lapi'inyacu.

<sup>6</sup> Cal xans no'epa canic', tefot'le łaipammaispa jiłpe łemats', iłque ti'i'ma cal te'a tite'ma lafot'łepa.

<sup>7</sup> Topo'nołā' cuenna laitaiqui' laifmipo'. ŁalPoujna tepi'i'mo' lołpicuejma' tocuec'ełā' taihuic'ila' jahuay.

<sup>8</sup> To'nujuaisla' li'ipa Jesucristo, iłque lipajnta fa'a li'a łamats' ibisnieto cal rey David. Lijoupa limapa, ŁanDios imaf'i'ınapa. Tołta'a loya'apa Lataiqui' iłe laifnuya'apa, iłe lataiqui' tuya'e' al c'a liłpic'epa ŁanDios.

<sup>9</sup> Tımana' petsi aimetenłcocola' iłe lataiqui' laifnuya'apa. Tołiya catełma itsiya. Ał'onhiconno to lixcay xans, ałteł'mınno. Tama iya' ałfi'empa, litaiqui' ŁanDios aiłquifıyia. Iłiya lataiqui' tuya'aleyı, tepenufyı.

<sup>10</sup> Iya' ma caxnet'łqui jahuay ca'nujuaitsila' lapimaye iłne lo'huif'epola' ŁanDios. Cacia: Ma mi'huaiyijnyi Jesucristo iłniya jouc'a ti'ila' quıłsina' tunł'ela', ti'ila' quıłsina' ałınca tilaıtsufcotola' ŁanDios, timetsaicotola' nulemma ixanuc'.

<sup>11</sup> Al łınca lataiqui' loya'apa:

Ja'ni joupa ałmanaponga' anuli Cristo, jouc'a ałmaf'i'im'monga', anuli ałmajnta pu'hua.

<sup>12</sup> Ja'ni ałsnet'He to lixnet'łpa Cristo, jouc'a ałcuxeta anuli.

Ja'ni aimalimetsaicoyı, jouc'a aimalimetsaicoyaconga'.

<sup>13</sup> Ja'ni aimal'eyı łınca, ŁanDios tenant'li'ma litaiqui', aimalfel'miyaconga'.

Ja'ni joupa icupa cataiqui' aiminesya: “Iłe lataiqui' a'i caıcuac”.

<sup>14</sup> Laitaiqui' laifmipo' ima' to'icona'mola' lapimaye nomana' jiłpiya. Aimimenc'eco'me laitaiqui'. Tomitsola': “Toł'etsołtsi cuenna. ŁalPoujna tehuelongilhuo', ixina' te ts'i'ic' loł'ejma'. Aimon'le'e'mołtsi to iłniya petsi ja'ni aiłquıłpic'a o aimetenłcocola' anuli lataiqui' tıxtulecu. Petsi tołta'a lił'ejma' aimuyalaıcoyacu al c'a. Jouc'a pe noquım'epā timınts'ela' liłpicuejma'”.

<sup>15</sup> Ima' cumTimoteo, tahuełā' latenłcocoya ŁanDios. Timitso': “Iya' nimetsaicohuo' ac'a lo'epa”. Al c'a to'ełā' łanic' lepi'ipo' ŁanDios. Toxpıjla' al c'a al Łınca Cataiqui'. Tomuc'iyalełā' tołta'a. Ja'ni tołta'a loł'epa, litine tacaxingaitsi ŁanDios aimoxinya calaic'ata.

<sup>16</sup> Aimonłejmale'me petsi juaiconapa nopalaıpā. Iłne ailopa'a quıłmuc'iyale, lonспа tipa'acoyı quıłtuca' liłpicuejma'. Iłne ti'hua ti'e'e'mołtsi xonca lixcay xanuc', xonca aimi-huejconayacu ŁanDios.

<sup>17</sup> Lomuc'iyalepa iłniya ti'onłcospa to al cuana. Tetelquıyaleyı, tima'ahualeyı. Tołta'a lomuc'iyalepa Himeneo y Fileto.

<sup>18</sup> Iłne joupa imenajpola'. Aimihuejconayı al Łınca Cataiqui'. Ticuayı: “Ja'ni joupa lapenufpa' al ts'e lałpitine, tocomma to joupa ałmaf'i'ıponga'. Tijoułā' ałmatsonga' ailopa'a

xonca. LanDios aimaf'iacongá.' Iñiya lomuc'iyalepa timenac'ila' lapimaye, hualca aimihuejconayi to li'ipa.

<sup>19</sup> Petsi LanDios ifa'epola' lipicuejma' aimi'iya mimenac'inyacola'. Iñe linca i'huexi LanDios. Tołta'a loya'apa lataiqui', ticua: "ŁaŁPoujna timetsaicola' naitsi iñe lixanuc'". Jouc'a tuya'e': "Iñe pe nocuapá: LanDios aiPoujna, aimi'econa'me al xujc'a, tipalunca nulemma lixcay cane."

<sup>20</sup> Al cueca' cajut'i tipa'a axpe' capixú, ituca' ituca'. Tipa'a lilanc'ecompa a'oro o aplata. Jouc'a tipa'a lilanc'ecompa a'ec o ixitsqui. Tipa'a łapixú petsi lo'e'epa cuenna juaiconapa, ma le'a al c'a lo'nicoya. Ocuenaye a'i. Tixhuicoyi nij naitsi lanic'.

<sup>21</sup> Tołna'a lapimaye. Łapima ja'ni tenajxoxi lixcay, ti'onłcospa to al c'a capixu, tetenłcoco'ma lipoujna, iłque timetsaico'ma i'huexi. Iximpa joupa ilanc'e'empa lipicuejma'. ŁaPoujna litine tixpic'eł'a' ti'eł'a' al c'a tepi'i'ma łapima lipenic', iłque ti'e'ma tołta'a.

<sup>22</sup> Ima' aimihuej'mola' lof'as camijcanó li'e'jma'. Iñe tihuejco'me lojanajpa iñe quilituca' lipicuejma'. Ima' topo'noł'a' lopicuejma' tihuejla' al łijca, ti'hua to'huaiyijnla' LanDios, ti'hua to'etsola' capic'a lapimaye. Tonłejmalete lapimaye nojoc'ipá łaŁPoujna Cristo, iñe naihuejcopá, aimolixtuc'o'mołtsi.

<sup>23</sup> Aimonłejmale'me petsi nofulecopá lamac'ta cataiqui'. Petsi tołta'a li'e'jma' ma le'a tixtuc'o'mołtsi, tifuli'i'mołtsi.

<sup>24</sup> Łapima no'epa lipenic' łaŁPoujna aimifuli'i'mola' lipimaye. Iłque tipalaic'o'mola' al c'a jahuay lapimaye, timuc'i'mola' al c'a. Ja'ni ti'eł'a' a'ijc'a anuli lipima, iłque pe no'epa lipenic' LanDios aimixtuc'o'ma.

<sup>25</sup> Panca panca tixc'ai'i'mola' iñe pe aimihuejcoyi. Aimijaic'o'mola'. Aga LanDios titoc'i'mola' tixhujmenacu. Ti'ila' quilsina' te ts'i'ic' al Linca Cataiqui'.

<sup>26</sup> Tołta'a tilanc'e'ena'mola' lipicuejma'. Aimimanecu petsi lic'aiłpola' łonta'a, tunłul'me. Iłque łonta'a joupa li'e'epola' to lixpice'epa, i'nołpola', itats'epola'.

### 3

<sup>1</sup> To'nujuaisla', tocuec'eł'a' lo'iya lijoujma quitine. To'nujuaisla' ti'i'ma ipime lapajnya.

<sup>2</sup> Lan xanuc' ti'e'mołtsi capic'a ma le'a quilituca', tixim'me acuanuc' liłtomí, tipalaico'mołtsi acueca' al c'a, tetets'i'me liłf'as xanuc', tinesc'e'me cataiqui'. Aimicuec'eyacu li'ailí, aimix'najtsi'iyacu iñe pe notoc'ipá. Ti'i'ma ma lixcay lipicuejma'.

<sup>3</sup> La'ailí liłnaxque' aimi'eyacołtsi capic'a. Aimimenc'e'econayacu ja'ni lixcay li'empola', ti'hua tixtuc'oyi. Tixahuale'me, aimicuxeyacołtsi al c'a, timuj'mołtsi oyac'la juaiconapa, tixtuc'o'me petsi no'epá al c'a.

<sup>4</sup> Ticufquim'mola' loyejmalepá. Aimixpic'eyacu al c'a lo'eyacu, tołta'a ti'e'me pangay nixpiya. Ti'e'e'mołtsi to acueca' lipicuejma'. Aimicuaispa quilpic'a LanDios, xonca ilpic'a lixojma cata.

<sup>5</sup> Iñe tama ti'hua texc'onłingołaiyi joupa etets'ipá LanDios, aimihuejcoyi. Xonca tihuejco'me lojanajyacu jilpe lipicuejma'.

Aimihuej'mola' iñe lan xanuc'. Aimonłejmale'me, tanajxoxi.

<sup>6-7</sup> Lan xanuc' li'e'jma' to laifmipo' iñe ma infel'miyale. Tehueyi te co'iya mitsufłaiyacu łajut'li. Jilpiya tifel'mi'me lacał'no' petsi aimixpic'eyi lipicuejma'. Iñiya lacał'no' iłtaic' acueca' quiljunac'. Tihuejcoyi ni tintsi cataiqui', iñiya lataiqui' petsi iñiya quilituca' tijanajyi, tixinyi tetenłcocola'. Ti'hua tiquimf'eyi jahuay lomuc'impola', aimicuec'eyi. Ni micuec'eyi te ts'i'ic' al Linca Cataiqui'.

<sup>8</sup> Iñiya lan xanuc' petsi ituca' lomuc'iyalepa ti'onłcospola' to Janes y Jambres. Iñ'a loquexi' ipa'ne'me litaiqui' Moisés. Tołta'a li'e'jma' iñiya lomxiye, tipa'neyi litaiqui' LanDios. Iñe iminscola' lipicuejma'. Joupa imujpołtsi aimi'huaiyijnji LanDios, iłque aimimetsaicola'.

<sup>9</sup> Linca, itsiya tocommma ti'hua tulijyi. A'i. Aimi'iyá mulijconayacu. Ihe Janes y Jambres imetsaicompola' lihpemac'ta. Ma' anuli timetsaicom'mola' ihniya lan xanuc' lainscopola'.

<sup>10-11</sup> Ima' a'i tohta'a lof'epa. Joupa mepenufpa laitaiqui' laifmuc'iyalepa. Tohta'a taihuequi. Ima joupa alsimpa lai'ejma', alsimpa te ts'i'ic' laifxp'ic'epa, alsimpa te ts'i'ic' lai'huaiyijmpa LanDios. Alsimpa aikuixtumma, alsimpa ca'ehuale capic'a ma to ca'ay capic'a LanDios. Alsimpa caxnet'iqui jahuay ma lahuenno a'enta' quixcay. Alsimpa laiftelcopa, alsimpa te ts'i'ic' lainuyaicopa jilpiya htelol'ya' Antioquia, Iconio y Listra. Alsimpa lahuenno, lihuetsuquimpa. Linca latPoujna alunlu'epa jahuay ihniya.

<sup>12</sup> Itsiya camihuo': Petsi joupa nepenufpa Jesucristo, ixpic'epa tihuejco'me LanDios, ihniya linca tehuem'mola', ti'entsola' quixcay.

<sup>13</sup> Lixcay xanuc' jouc'a linfel'miyale jahuay ihniya ti'e'moltsi xonca axujc'a xanuc'. Ti'hua tifel'miyale'me, ti'hua tifel'mi'moltsi.

<sup>14</sup> Ima' cumTimoteo joupa omihuic'ipa Lataiqui', joupa o'epa linca. Ti'hua taihuejla' tohta'a, aimanaj'moxi. Ima' oxina' naitsi ihe limuc'ipo' ihe Lataiqui'. Omimetsaicola' ac'a lihp'icuejma'.

<sup>15</sup> To'nujuaisla' lomuyaicopa. Maj ma'hua omimetsaicopa al Paxi Linilingiya. Ihe liniliya linca ti'hua tepi'ihuo' lopicuejma', tunlu'e'mo'. Tohta'a ti'i'mo' ja'ni ti'hua to'huaiyinge Jesucristo.

<sup>16</sup> Ihe al Paxi Linilingiya lan xanuc' aiqulipa'e quiltuca' lihp'icuejma'. Ma miniliyi, li'Espiritu LanDios timuc'ila' te lainiliyacu. Tohiya ihe a'i ninaitsi cataiqui', mane itaiqui' LanDios. Ja'ni tomuc'itsola' lapimaye, ja'ni toxc'ai'itsola', ja'ni totaletsola', ja'ni to'itsola' te ts'i'ic' al c'a lo'eyacu, jilpe litaiqui' LanDios taipa'a'ma lofmuc'iyacola'.

<sup>17</sup> Tohiya ma mo'ey lanic' lepi'ipo' LanDios ti'i'ma to'e'ma al c'a. Ma' o'hueca litaiqui' LanDios ailopa'a quehue'epo'. Ac'a ti'i'ma totoc'i'mola' lapimaye.

## 4

<sup>1</sup> Itsiya caxc'ai'ihuo', camihuo' lof'eya. To'nujuaitsola' cal'Ailli' LanDios y Jesucristo latPoujna, ihe tehuelojnhuo'. LatPoujna ticuaiyunnit'icuxela' timuj'moxi ilJuez jahuay lan xanuc'. Ja'ni ts'ihmaf'i', ja'ni joupa imanapola', jahuay tixim'me tohta'a.

<sup>2</sup> Camihuo': Ti'hua toya'ala' Lataiqui'. Ti'hua to'ela' lanic' lepi'ipo' LanDios. Aimocua'ma: "Aimi'iyá". Toxc'ai'i'mola' lapimaye, topalaic'o'mola', ti'ila' quilsina' ja'ni a'ijc'a lo'epa. Ja'ni oxina' a'ijc'a lo'epa, totale'mola'. To'itsola' te ts'i'ic' al c'a lo'eyacu. Tohta'a taixpi'i'mola' quileta. Topalaic'otsola' al c'a. Panca panca tomuc'itsola'.

<sup>3</sup> Iya' camihuo' ti'hua tomuc'itsola'. Ticuaihuo litine lan xanuc' aimicuayacu. Ti'e'me laic' al c'a lomuc'iyalepa. Quiltuca' tehue'me quilpomxiye, ihe latentcocoyacola'. Tefot'lem'mola' axpela' lomxiye. Ipic'a tiquimf'ele ituca' ituca' cataiqui', aimicuaicospa quilpic'a nulemma.

<sup>4</sup> Al Linca Cataiqui' tetets'i'me. Ihe aimiquimf'eyacu, ti'e'moltsi atalpe. Xonca ilpic'a tiquimf'ele ni tintsi cataiqui' loya'apa lan xanuc'.

<sup>5</sup> Ima' aimoxhuehmot'le'ma. To'huijla' lopicuejma'. Toxnet'Ha' jahuay latec'oya. To'ela' lopenic' ihe lepi'ipo' LanDios. Toya'ala', tomuc'iyalela' Lataiqui'.

<sup>6</sup> Iya' aixina' aimalco'ya fa'a li'a lamats'. Tocomma ma' itsiya tic'equi laijuats', catsuf-coyoxi LanDios. Ma le'a lahue'e' alma'anla'.

<sup>7</sup> Joupa nipa'apa laipujfxi, joupa nulijpa. Aijou'nepa laipenic', ihe lanic' lalapi'ipa LanDios. Lataiqui' lai'epa linca, male Lataiqui' ti'hua ca'ay linca, ti'hua cuya'e'.

<sup>8</sup> Itsiya, ¿te xonca caif'huaicoya? Linca pu'hua tipa'a lalapi'inya. Ticuaitsi al Cuecaj Quitine a' najtseta latPoujna, ilque cal Cuecaj Juez, alijca lo'epa. Ihe alimetsaicota lai'epa al c'a. A'i ma le'a iya'. Limetsaicotonga' jahuay petsi a'huaicoyi ticuaiconanni Cristo. Tixoj'ma calata lapenufta.

<sup>9</sup> Ima' cumTimoteo, aimicolto' jilpiya. To'huanni, alsim'moltsi.

10 Demas joupa i'huanapa, alpo'nopa fa'a caituca'. Hque aiqicuac' mi'hua mitelcoconaya. Xonca ipic'a tuyaicoła' al c'a capajnya fa'a li'a lamats'. I'huapa liya' Tesalónica. Crescens i'huapa lamats' Galacia. Tito i'huapa lamats' Dalmacia.

11 Całtuca' almana' fa'a iya' y Lucas. Tahueła' Marcos. Toleconni fa'a. Hque altoc'i'ma. Al'e'me lipenic' LanDios.

12 Tíquico jouc'a ailopa'a. Nummepa liya' Éfeso.

13 Ima' litine to'huanni altaic'uenanni laipoxa laipo'nopa liya' Troas, lejut'ł Carpo. Altaic'ue'enni jouc'a laije'e, ilne lilanc'ecompa ixmi. Ilne xonca ticuicomma.

14 Alejandro, ilquiya linlanc'ot'lepa tixhuijma acobre, ilque al'e'epa juaiconapa quixcay. Ie lixcay la'e'epa, nuli ti'najtsi'ina'ma lałPoujna.

15 To'exoxi cuenna ilquiya cal xans. Aimo'huaiyijm'ma. Juaiconapa alpa'neponga' illanc' lałtaiqui'. Aimicuaicospa quipic'a.

16 Ate'a lałjoc'impá catalai'e'etsola' petsi lałcufpa, nij naitsi lałtoc'ipa. Lałejmale in-ulna'me, alpo'nopa caituca'. Caxahue'e LanDios timenc'e'ecotsola' ilta'a lał'e'epa.

17 Tama ilniya alpo'nopa caituca' aicalpo'nohua lałPoujna Jesús. Hque altoc'ipa, lapi'ipa caipujfxi. Ixplic'epa ti'hua cuya'ala' Lataiqui', caxhuai'nila' ile laipenic'. Ni petsi lomana' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios, ti'ila' quilsina' te ts'i'ic' Lataiqui'. Tama tocomma joupa al'nołpa calxmu, alma'a'ma, altejn-na'ma, LanDios lunhu'epa. Ti'hua ca'eła' lipenic'.

18 Lał'e'epa lan xanuc' aimalulijya. LałPoujna Nopa'a lema'a ti'hua lunhu'e'ma. Al'econa'ma cuenna. Almajnta anuli ile litine tixinim'me locuxeya. Ma' ilque timetsaiconte anDios. Tix'najtsi'inle itsiya litine jouc'a Locuena Quitine. Tołta'a ti'ila'. Amén.

19 Tomitsola' Priscila, Aquila, jouc'a lixanuc' Onesíforo: "Pablo tinonghuo".

20 Erasto ipanemma liya' Corinto. Tróximo textafque. Aipo'nopa liya' Mileto.

21 Aimicołto' jilpiya pe lofpa'a. To'huanni ai'a ti'i'ma laxita quitine. Tinonghuo' Eúbolo, Pudente, Lino, Claudia, jouc'a jahuay lapimaye nomana' fa'a.

22 Ti'ila' coxina' lałPoujna Jesucristo tipa'a pe lofpa'a. LanDios titoc'itso', tipaxnetsolhuo' jahuay imanc'.

## LIJE'E SAN PABLO LINIË'EPA TITO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo ca'ey laɔcuxe'epa ŁanDios. Iya' nin'apóstol, epaluc Jesucristo, iłque lummepa. Lummepa pe lomana' li'huijf'epola'. Iłniya tepenufle. Ti'ila' quilsina' te ts'i'ic' al Linca Cataiqui'. Tihuejcole ŁanDios.

<sup>2</sup> Ti'ila' quilsina' ŁanDios tepi'i'mola' liłpitine aimijouya. Ai'a tilanc'e'ma li'a łamats' ŁanDios inespa: “Capi'i'mola' laixanuc' liłpitine aimijouya”. Ma' alinca tołta'a lo'epa ŁanDios, iłque aimi'iya mifellaiqueya.

<sup>3</sup> Icuapa: “Ticuaitsi litine laixpic'epa, camuc'i'mola' laixanuc' iłe laitaiqui' lainespa”. Joupa icuai'ma iłta'a litine. Iya' cuya'e' lataiqui' linespa ŁanDios. Iłta'a aipenic'. Iłque ŁanDios Łalunłueyaconga' lapi'ipa iłta'a laipenic', aɔcuxe'epa ca'eł'a'.

<sup>4</sup> Iya' ninPablo quinił'ehuo' ima' cumTito. Illanc' ninc'oquexi' ał'huaiyijnyi Cristo. Tołiya ima' ai'hua. ŁanDios cał'Ailli' y Jesucristo Łalunłueyaconga' tipaxnetso', titoc'itso', tipac'e'etso' lopicuejma'.

<sup>5</sup> Laipo'no'mo' jilpiya łamats' Creta nu'i'mo' lof'eya. Aimi'mo': “Jifa'a tipa'a lahue'epa. Aiquifaquila' lapimaye litsilojpola' xanuc', iłne tixpic'e'me lataiqui'. Ima' tofaj'mola'. Iłya' iłya' petsi lafołyomma lapimaye, ima' tofajtola' iłne litsilojpola' xanuc'.” Tołta'a laimipo'. Itsiya ma to'eł'a'.

<sup>6</sup> Ima' tofajtola' iłne limetsaiconnila' ac'a xanuc'. Iłniya ts'anuli quilpeno, iłne ts'ılmaxque' naihuejcopá locuxepa ŁanDios. Tołta'a aiminesyacu lan xanuc': “Iłque cal xans linaxque' aimihuejcoyi, ti'eyi nixpiya”.

<sup>7</sup> Lapimaye litsilojpola' xanuc' ti'e'me cuenna lixanuc' ŁanDios, tołiya ticuicomma tofajtsola' petsi limetsaiconnila' ac'a xanuc'. Aimofaj'ma petsi ma le'a quituca' tixpic'e lipicuejma'. Jouc'a aimofaj'ma łaixtumma, ni łoxnatsaipa, ni łinfule, ni lonesya: “Culijco'ma caitomí”.

<sup>8</sup> Tofaj'ma petsi łaixojpa queta tepenufila' lipimaye quiyouyomma aculi', tepi'ila' quilejut'ł tunxajle. Tofaj'ma iłque petsi letenłcocopa al c'a a'i lixcay, petsi aimilosma, ti'ay al łijca, tenaj'moxi al xujc'a, tihuequi ŁanDios, timuj'moxi ma' i'huexi ŁanDios, ticuxeyoxi al c'a.

<sup>9</sup> Tofaj'ma petsi ti'hua tihuequi lataiqui' limuc'impá, iłe lataiqui' aimifellaique. Tołta'a ti'i'ma tu'i'mola' lapimaye. Timi'mola': “Tołta'a tuya'e' Lataiqui'. Tołcuc'e'le.” Jouc'a titalai'e'mola' lan xanuc' pe aimihuejcoyi ŁanDios. Timuc'i'mola' a'ij linca lonespa.

<sup>10</sup> Itsiya timana' axpela' lan xanuc' aimihuejcoyi locuxe'empola'. Iłne tipalaicoyi quiluca' liłpicuejma'. Tifel'miyaleyi. Iłne linfel'miyale xonca axpela' iłniya axanuc' judío.

<sup>11</sup> Ticuicomma ti-ch'ixc'entsola'. Iłne iłpic'a tulijle quilomí, tołiya timuc'iyaleyi pe aime-tenłma. Timana' łajut'łi petsi jahuay lapimaye naihuejcopá ŁanDios joupa imenac'impola' liłpicuejma'.

<sup>12</sup> Anuli cal xans acueca' ts'ixina', liłpajnyota jilpe łamats' Creta, icuf'mola' lipiłya' xanuc', ticua: “Iłna'a laixanuc' nomana' Creta infel'miyale, ailopa'a quilpicuejma', ti'onłcospola' to linneja, intetsopá, ahuiye”.

<sup>13</sup> Ma' al linca linespa iłque cal xans. Ma tołta'a lił'ejma' iłniya nomana' Creta. Tołiya toxc'ai'itsola' a'ujfxi lapimaye nomana' jilpiya. Tomitsola': “Aimolihuej'me iłe lixcay cane. Tolihuejle al Linca Cataiqui'.

<sup>14</sup> Aimolquimf'e'mola' loya'apa iłne lan xanuc' judío. Aimolihuej'me locuxe'epolhuo' iłniya. Iłiya liłtaiqui' tipa'acoyi quiluca' liłpicuejma'. Tetets'iyi al Linca Cataiqui'.”

<sup>15</sup> Petsi joupa li'ipola' limpio liłpicuejma', iłne tixinyi ac'a jahuay lipo'nopa ŁanDios jifa'a li'a łamats'. Ituca' liłpicuejma' lan xanuc' pe aimihuejcoyi Jesucristo. Iłniya a'ij limpio liłpicuejma', tixinyi jahuay axujc'a.

<sup>16</sup> Micuayi: “Alimetsaicoyi ÑanDios”, mañe ti'eyi lixcay, ti'eyi pe aimetenñma ÑanDios. Ñhe ixçay liñpicuejma', incuejlocale, aimi'ya mi'eyacu al c'a.

## 2

<sup>1</sup> Ima' conTito, aimomuc'iyale'ma to lomuc'iyalepa ñhe lan xanuc'. Pangay c'a litaiqui' Jesucristo. Petsi naihuejpá ñhe lataiqui' jouch'a ti'ele al c'a. Toñta'a tomuc'itsola'.

<sup>2</sup> Momuc'ila' litsiløjpolá' xanuc' toxc'ai'itsola', tomitsola': “Imanc' toñcuxetsoltsi al c'a. Aimolilotso'me. Toñcuc'ele Lataiqui', tolihuejle. Tonñ'etsoltsi capic'a, imanc' unc'apimaye. Aimixojtolhuo', toñ'ommoñaisa jahuay lo'iyacolhuo'.”

<sup>3</sup> Momuc'ila' litsiløjpolá' lacañ'no' toxc'ai'itsola', tomitsola': “Imanc' noñspaic'epá ÑanDios ti'ila' ac'a loñ'ejma'. Aimoñsahuale'me. Aimoñsnatsolai'me vino. Toñmuc'iyaleñe al c'a.

<sup>4</sup> Toñsc'ai'itsola' anuli anuli loñ'as cacañ'no' petsi ts'atesca quilemats', toñmitsola': Toñeñ' capic'a loñ'e'ailli', toñ'etsola' capic'a lonaxque'.

<sup>5</sup> Aimailotso'ma. Tanajxoxi lixcay. Toñ'e'ma cuenna lomejutñ. Tonanc'otsola' lopimaye. Taihuejcoñ' loñ'e'ailli'. Ja'ni aimo'ay al c'a lan xanuc' tines'me: Ah, a'ijc'a litaiqui' ÑanDios.”

<sup>6</sup> Momuc'ila' lamijcanó, toxc'ai'itsola', tomitsola': “Toñcuxetsoltsi al c'a”.

<sup>7</sup> Ima' cumTito jouch'a toñ'eñ' al c'a. Tixintso' toñta'a loñ'epa tihuej'mo' to mo'ay. Tomuc'iyaleñe al hijca Lataiqui'. Ñhe acueca' cataiqui', toñta'a tomuc'iyaleñe, a'i to ninaitsi cataiqui'.

<sup>8</sup> Momuc'iyale ti'ila' ma le'a ac'a loñpalaiya, toñta'a ñhe petsi aimihuejcoyi aimi'ya minesyacu: “Ñhe axujc'a cataiqui'”. Tama ñpic'a añnescotsonga', aimi'ya mañnescoyaconga'. Tixim'me calaic'ata.

<sup>9</sup> Toxc'ai'itsola' lam mozó, ñhe li'nampola', tomitsola': “Taihuejcoñ' loñ'oujna. Toñ'eñ' jahuay locuxe'epo'. Aimotalai'otñ'e'ma.

<sup>10</sup> Aimaminai'ma ni toñta'a. Toñiya ti'huaiyijm'mo' loñ'oujna. Ja'ni ima' ac'a loñ'ejma', lan xanuc' tixim'me ac'a juaiconapa lataiqui' loñmihuejpa. Ñhe litaiqui' ÑanDios Ñalunñ'eponga'.”

<sup>11</sup> ÑanDios jouch'a añmuc'iponga' ac'a lipicuejma'. Ni petsi lomana' lan xanuc', ÑanDios ipic'a titoc'itsola', tunñ'etsola'.

<sup>12</sup> Illanc' inaxque' cañ'Ailli' añsc'ai'inga', añteñ'minga'. Toñta'a añmuc'inga' aimalihuej'me lojanajpa lañpicuejma', to mihuejyi ñhe pe aimimetsaicoyi ÑanDios. Añmuc'inga' alihuejle ma latencocopa ÑanDios. Mañmana' fa'a li'a lamats' añpic'ele al c'a, añ'ele al hijca, lihuejcoñe ÑanDios.

<sup>13</sup> Ma luyalaicoyi toñta'a añ'nujuaisyi te ts'i'ic' ñhe al cueca' al c'a lañ'iyaconga'. Ma le'a añ'huaijma timujxoxi Jesucristo Ñalunñ'eyaconga'. Jiñpe litine timuj'moxi ma' anDios. Toñta'a añsim'me te ts'i'ic' ñque cal Cuecañ CanDios.

<sup>14</sup> Jesucristo mipa'a fa'a li'a lamats' aiñquicanajyoxi. Icupoxi i'ñajtsepa jahuay lañjunac' petsi aicalihuequi locuxepa ÑanDios. Toñta'a añ'e'eponga' limpio, ma' i'huexi, ma' ixanuc' Jesucristo. Lapi'iponga' lañpicuejma' tixojla' calata añ'ele al c'a.

<sup>15</sup> Fa'a loñ'e nu'ipo' lo'eyacu lapimaye nomana' jiñpiya. Ima' toxc'ai'itsola', tomitsola' toñta'a. Ja'ni cua naitsi ocuena quiñ'ejma', totaleñ'. Aimixpaij'mo', tipa'a lomane. Ti'ila' ac'a loñcuapa, loñ'epa, aimetets'i'mo' ni' anuli.

## 3

<sup>1</sup> Tomitsola' lapimaye: “Imanc' aimolimenc'eco'me lañmipolhuo'. Tolihuejcoñsola' lan tsilaj xanuc' ñhe nocuxepolhuo', jouch'a tolihuejcoñsola' ts'ñpenic'. Ja'ni ticuxe'ennilhuo' tonñ'ele lanic', ja'ni ac'a lanic', tixoj'ma cunlata tonñ'ele.

<sup>2</sup> Nij naitsi moñnesc'e'me cataiqui'. Aimoñfuli'i'me cataiqui'. Toñnetñ'he, aimoñtalai'otñ'e'me. Ti'ila' toñta'a lonñ'eyacu ni petsi loñtseyacu.”

<sup>3</sup> Al coñta illanc' lañ'ejma' ti'onñcospa to liñ'ejma' lan xanuc' petsi aimimetsaicoyi ÑanDios. Ailopa'a cañpicuejma', aicalihuejma, añfel'mimponga', lihuejcoyi lalatenñcocoponga'

lahjanajpa. Luyalaicoyi lapajnya al'e'ela' laic' laf'as xanuc'. Lahueyi te co'iya mal'e'eyacola' lixcay laf'as xanuc'. Laf'as xanuc' ahhaiquina', illanc' jouc'a ahhaiquila' ihniya.

<sup>4</sup> Tama tohta'a la'ejma' LanDios Lalunlu'eyaconga' imuj'moxi. Imujpoxi ac'a lipicuejma', ti'nujuaitsila' jahuay lan xanuc'.

<sup>5</sup> Aksimponga' ninc'icuanuc'la. Tama aical'aic' al c'a, lunlu'eponga'. Lapajponga', lapi'iponga' al ts'e lapitine. Cal Espiritu Santo ahanc'e'enaponga' lapicuejma'.

<sup>6</sup> Aicalcuanac'enga' cal Espiritu Santo. Lijoupa lixhuai'nipa lipenic' Jesucristo Lalunlu'eponga', LanDios tixoxi queta lapi'iponga' cal Espiritu.

<sup>7</sup> LanDios ipic'a altoc'itsonga', lapenuftsonga' to ailopa'a caljunac', al'itsonga' inaxque'. Ipic'a al'huaicole locuenaj capajnya aimijouya petsi ahaitzufcotonga', tohiya lapi'iponga' cal Espiritu Santo.

<sup>8</sup> He lataiqui' ma' al linca.

Joupa aimipo' lofxc'ai'iyacola' lapimaye nomana' jilpiya. Aipic'a ti'hua toxc'ai'itsola' ihne naihuejcopá LanDios. Tohta'a tipo'no'me lipicuejma' tixpic'e'me ti'e'me ma le'a al c'a. He lainu'ipo' ac'a cataiqui'. Cacia: Lan xanuc' tihuejcole, tijoula' jahuay ihniya tuyalaico'me al c'a.

<sup>9</sup> Timana' lan xanuc' nofulecopá lamac'ta cataiqui'. Tepauyi liltatahueló, tixhuej'meyi axpela' lipuffine. Tifulecoyi lataiqui' licuxepa Moisés, tixtuleyi, tifuleyi. Ihne mane tipalolaiyi. Tohta'a aimitoc'iyaleyi. Ima' aimapenuf'ma liltaiqui', tanajxoxi.

<sup>10</sup> Anuli lapima ja'ni tihuequi ituca' cataiqui' a'ij linca, tomitsi: "Ima' timenajhuo". Ja'ni aimicuec'ehuo' tomicontsi. Tijoula' ja'ni aimicuec'ehuo' aimonlejmalecona'me. Aimaimetsaico'ma to copima.

<sup>11</sup> Petsi naihuejpa tohta'a joupa iminscopola' lipicuejma'. Titai'me lijunac'. Tecani'eyoltsi quituca'. Ihniya ima' taimetsaico'mola' te ts'i'ic' lipicuejma', aimoxim'mola' acuanuc'la.

<sup>12</sup> Cumme'e'mo' Artemas o Tíquico. Anuli ihniya ticuaitsi jilpiya, aimicol'mo', to'huala' liya' Nicópolis. Jilpiya capajnta iya' cuyaicota laxita quitine.

<sup>13</sup> Ima' pe lofpa'a tahuela' te co'iya motoc'iyacola' lomxi Zenas y Apolos. Tapi'itsola' laicuicomma. Tiyete al c'a lipene. Aimehue'e'mola'.

<sup>14</sup> Tomuc'itsola' jilpiya laxanuc', ihniya nepenufpa Cristo. To'itsola': "Itine itine tonf'ete al c'a. Tohtoc'itsola' lohpimaye, ihne lahue'epola'." Ja'ni tohta'a lo'eyacu aimi'onhiyacola' to lamats' petsi aimipammaispa.

<sup>15</sup> Lapimaye jifa'a nomana' tinonghuo'. To'itsola' lapimaye nomana' jilpiya: "Pablo tinonilhuo". Ihne jouc'a tihuejyi al Linca Cataiqui', tohiya al'enga' capic'a.

LanDios titoc'itsolhuo' jahuay imanc'.

## LIJE'E SAN PABLO LINIŁ'EPA FILEMÓN

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, iya' i'huexi Jesucristo, alfi'ecompa acadena catejma'. Illanc', iya' y łapima Timoteo, alinił'ehuo' umFilemón, ima' ałpima. Ima' jouc'a illanc' ał'eyi lipenic' Jesucristo.

<sup>2</sup> Jouc'a alinił'ehuo' ima' małpima caca'no' Apia. Ma 'anuli alinił'ehuo' ima' małpima Arquipo. Illanc' jouc'a ima' um'Arquipo lihuejyi Jesucristo. Iłque ałcuxenga' to całCapitán. Jouc'a linił'ela' lapimaye nafałyomma lomejut'ł umFilemón.

<sup>3</sup> ŁanDios cał'Ailli' y łapPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' lołpicuejma'.

<sup>4-6</sup> Ałminno: “Filemón ma' al linca ti'huaiyinge łapPoujna Jesucristo, ti'ela' capic'a lapimaye, ilne jouc'a i'huexi ŁanDios”. Totiya ma capalaic'o ŁanDios, ilque ainenDios, cax'najtsi'i, ca'nujuaishuo' ima' umFilemón. Cami ŁanDios: “Cax'najtsi'ihuo', Filemón timujyoxi ti'huaiyinge Jesucristo. Titoc'ila' lipimaye. Mi'ay tołta'a łapima limetsaico'me xonca acuajmaica jahuay al c'a lalapi'imponga'. Tołta'a tixinim'me acueca' łapPoujna Jesucristo, tixinim'me ac'a lo'epa ilque.”

<sup>7</sup> Maipima Filemón, iya' camihuo': Ałcuejpá lof'epa ima'. Totiya illanc' ixocumma calata. Alu'imponga' ima' to'ela' capic'a lixanuc' ŁanDios, micuaita lomejut'ł, tapenufla'. Iłniya tunxac'eyi, tualainayi tixoqui quileta.

<sup>8</sup> Itsiya caxa'huehuo' to'ela' xonca. Linca Cristo lapi'ipa laimane, nipajnya cacuxe'mo', itsiya aicacuxeyaco', ma le'a caxa'huehuo' to'ela' to laifmiyaco'.

<sup>9</sup> Iya' ninPablo joupa altojpa xans, alfi'ecompa acadena catejma', iya' i'huexi Jesucristo. Ja'ni ima' ał'ay capic'a, to'ela' ma to laifxa'huepo'.

<sup>10</sup> Caxa'huehuo' tapenufnał'a ilca'a łai'hua Onésimo. Ma całfi'iya fa'a, aipalaic'ocopa łapPoujna Jesucristo. Totiya i'ipa ats'e lipepajnya ilca'a Onésimo, cacua: “Iłque ai'hua”.

<sup>11</sup> Li'ipa, ilca'a aiqiu'ic' quitoc'ihuo'. Itsiya linca ipaicopa. Iya' ałtoc'i. Ima' jouc'a titoc'ito' jilpiya.

<sup>12</sup> Itsiya cummenghua, ticuainatsi pe lofpa'a. Iłca'a łai'nummenapa ti'onłcospa to łainunxajma'. Tapenufnał'a'.

<sup>13</sup> Iya' cuya'e' Lataiqui', ilē loya'apa al c'a lixpice'epa ŁanDios. Totiya ał'nołcompa, alfi'eno. Ima' aimi'iya mocuaiya małtoc'iya. Iya' nipajnya canes'ma: Tipanenni Onésimo, ałtoc'i'ma.

<sup>14</sup> Iya' a'i tołta'a caicuc'. Iya' caituca' aicaxpic'e tołta'a laif'eya. Ma' ima' toxpice'ma, aicacuxe'ehuo'. Toxpice'ela' ima' conFilemón. Iya' aimi'iya cacuxe'eyaco' to'ela' ilē al c'a. Ima' cotuca' toxpice'ma lof'eya.

<sup>15</sup> Tama oque' afane' quitine ima' ejac'yopa lomane Onésimo, iya' cacua tołta'a ixpic'epa ŁanDios. Itsiya tipainahuo. Ticuainatsi jilpe, ima' tapenufnał'a' nulemma.

<sup>16</sup> Tapenufnał'a'. Itsiya a'i ma le'a comozo, ilca'a opima. To'ela' capic'a juaiconapa. Iya' linca ca'ay capic'a. Ima' opoujna, xonca to'ela' capic'a. Imanc' unc'oquexi' itsiya ma' anuli łapPoujna.

<sup>17</sup> Iya' camihuo': Ja'ni ma' ałinca ima' ałejmalepá, ja'ni ima' alimetsaijma anuli lałpicuejma', ma to malapenufi iya' tołe tapenufnał'a' Onésimo.

<sup>18</sup> Ja'ni inantsejpo' o itaiyinc'ehuo', tapułijnla', tainiłła', tonesla': “Iłta'a, Pablo ałtaiyinc'e”.

<sup>19</sup> Iya' caituca' quinili: “Iya' ninPablo ca'najtse'ena'mo'”. Ima' ałtaiyinc'e lomulijcopa lopitine, ilē al ts'e lopitine lepi'ipo' ŁanDios. Aicamiyaco' ał'najtse'ela' ilē lopitine. Linca aimi'iya mał'najtse'eya. Ma le'a caxa'huehuo': Tapenufnał'a' Onésimo.

<sup>20</sup> Maipima Filemón, aimocuanaj'moxi. Ninc'oquexi' ał'huaiyijnyi Jesucristo. To'nujuaisla' lał'e'eponga' lałPoujna. Tołta'a to'e'ma ma to laifxa'huepo'. Tijoula' aicaxhuełconaya.

<sup>21</sup> Iya' ca'huaiyijnhuo' juaiconapa. Cacia: “Łaipima Filemón lihuejco'ma, ti'e'ma to laimipa. Ti'e'ma xonca.” Tołiya iya' quinił'ehuo'.

<sup>22</sup> Jouc'a camihuo', caxa'huehuo': Lapi'ita laifpanc'eya. Aixina' imanc' tołsa'hueyi ŁanDios ałtoc'ıta'. Tołiya cacia: ŁanDios lux'masna'ma. Lapi'i'ma lane cacuaitsi pe lołmana'.

<sup>23</sup> Tinonghuo' Epafra, ıłque iya' ałtats'eninga' anuli, lihuejyi anuli Jesucristo.

<sup>24</sup> Jouc'a tinonghuo' Marcos, Aristarco, Demas y Lucas. Ał'eyi anuli lipenic' lałPoujna Jesucristo.

<sup>25</sup> Jesucristo titoc'itsolhuo', tipaxnetsolhuo' lołpicuejma'.

## AL JE'E LINIË'EMPOLA' LAPIMAYE LUN HEBREO

<sup>1</sup> Luyaipa quitine, ËanDios ipalaic'o'mola' lam profeta. Axpe' ipalaic'o'ona'mola'. Axpe' li'ejma' timuc'itsola'. Imuc'i'mola' te ts'i'ic' lipicuejma'. Ìne lam profeta u'i'me, lahtatahueló iquimf'e'me lihtaiqui'.

<sup>2</sup> Ìna'a hitiné ma mi'hua mijoujma li'a lamats' ËanDios jounpa ahmuc'iponga' nulemma te ts'i'ic' lipicuejma'. Imujpoxi. Ma hi'Hua ËanDios timuqui te ts'i'ic' lipicuejma' ËanDios.

ËanDios jounpa ifaquimpa hi'Hua ticuxela' jahuay, jahuay ti'ila' i'huexi. Jouc'a epi'ipa limane tilanc'ela' li'a lamats', lema'a, jahuay lopa'a. Ma tohta'a li'epa.

<sup>3</sup> Ca'Ailli' ËanDios temiyoxi jilpiya petsi acueca' juaiconapa epalc'o'. Aimi'iya ma'sinyacu. Li'Hua acuajmaica ahmuc'inga' te ts'i'ic' ËanDios. Ca'Ailli' ËanDios y hi'Hua ma' anuli mimana'. Li'hua timuqui ma' al linca ËanDios i'Ailli' itque.

Acueca' icueya limane hi'Hua ËanDios. Tixpic'e aimijou'mola' lamats' lema'a jahuay lopa'a. Tohta'a aimijoucola'. Litine tinesla': "¡Ixhuaita!", jahuay tijouna'ma.

Matque hi'Hua ËanDios alitonc'e'eponga' lajunac', alatufc'e'eponga'. Lijounpa li'epa tohta'a icutsainapa jilpe al c'a camane cal Cueca' CanDios Nopa'a al toncay lema'a.

<sup>4</sup> Tohta'a imetsaicom'me acueca'. Ulijpola' lapaluc' quema'a. Ìne lecu'impola' "la-paluc'", ilque a'i. Xonca acueca', xonca ac'a ìle lecu'impa itque, ma' ipuftine.

<sup>5</sup> Lipalaic'opa ËanDios anuli lapaluc' quema'a, ¿te aga limipa: "Ìma' ai'Hua. Itsiya quimetsaicohuo', iya' o'Ailli'?" O lipalaicopa lapaluc', ¿te luya'apa: "Iya' i'Ailli', itque ai'Hua"? A'i.

<sup>6</sup> ËanDios mipalaic'o' hi'Hua, itque lacui'impa Cal Te'a, ti'nujuaitsi litine tummecona'ma li'a lamats', ticua:

Texc'onhingoñate jahuay lapaluc' quema'a.

<sup>7</sup> Lipalaico'mola' lapaluc' quema'a tuya'e':

ËanDios ixpic'epa lepaluc' quema'a ti'onhospola' to lahua'.

Ìne epaluc' no'epá lipenic', ixpic'epa ti'onhospola' to hipat' cunga.

<sup>8</sup> Lipalaico'ma hi'Hua ËanDios tuya'e':

Locuxejma manDios, aimijouya.

Ma al hijca lo'ejma', al hijca tocuxe.

<sup>9</sup> Ìma' mihuequi al hijca, tetenhocohuo'.

Petsi aimihuejyi to'ela' laic' li'ejma',

toliya manDios, xonca ifac'epo' lomenDios, xonca imetsaicopo'.

Jounpa mulijpola' lopimaye.

Tohta'a i'e'epo' tixojma meta juaiconapa.

<sup>10</sup> Jouc'a tuya'e':

Lipangopa li'a lamats' ma ima', manDios, opo'nopa ìle li'a lamats'.

Ma' ima' olanc'epa lema'a.

<sup>11</sup> Linca lema'a tijouna'ma, ima' a'i.

Ìma' topa'a tijauhuamlaicota, ti'hua topa'a.

Lema'a ti'hua tijaf'que, ti'i'ma ma to lo'iya lotsamalo.

<sup>12</sup> Ma to cal xans tijuis'ma lipuquiya, tohta'a tojuis'ma lema'a, tipaico'ma.

Ìma' a'i mopai'iyacoxi, aimijouya lopitine.

<sup>13</sup> ËanDios, ¿te aga imipa anuli lapaluc' quema'a: "Tocutshuai'ma jifa'a al c'a camane. Topanehuo fa'a, iya' mi'hua culiquila' lo'epo' laic'. Tijouñ' ima' tocuxena'mola'."? Tohta'a ËanDios limipa ma le'a hi'Hua.

<sup>14</sup> Ituca' lapaluc' quema'a. Jahuay ìniya tama ìmaf'i' ailopa'a quilcuerpo. Jilpiya lema'a ti'eyi lanic' lepi'ipola' ËanDios. Itque tummela' titoc'intsola' lixanuc', ìne nonhu'eyacola'.

## 2

<sup>1</sup> Linca xonca acueca' Łalunlu'eyaconga'. Lapaluc' quema'a aimi'onłspola' to ilque. Toliya ticuicomma xonca alpo'no'me cuenna, xonca lihuejco'me lataiqui' laluponga'. Ja'ni a'i lunas'mim'monga' ocuena cane.

<sup>2</sup> Luyaipa quitine lapaluc' quema'a uya'apá litaiqui' ŁanDios. Ite Lataiqui' aimi'iya mipai'inyacu. Tołta'a lan xanuc' no'epá nixpiya, pe aimihuejcoyi, epi'im'mola' liłjunac'. Al lija itel'mim'mola'.

<sup>3</sup> Itsiya illanc', ŁanDios joupa almpionga' lunlu'e'monga' nulemma, ja'ni latets'ite, ¿te aimatel'miyaconga'? Linca xonca alte'mi'monga'.

Lataiqui' laluponga' te ts'i'ic' malunlu'yacu, ite lataiqui' łalPoujna Jesucristo uya'apa ate'a. Lijou'ma pe niquimf'epá alu'iponga' illanc'. Imuj'me ma' al linca ite lataiqui'.

<sup>4</sup> Jouc'a ŁanDios ilinc'i'ma litaiqui'. Imuj'ma a'i litaiqui' lan xanuc'. Ma muya'ayi litaiqui', ŁanDios imuj'moxi acueca' icueya limane. Jiłpe i'e'ma acueca' to aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'. Pesti nepenufpá litaiqui' cal Espíritu Santo ipaxnepola', epi'ipola' anuli anuli liłpicuejma' ma to loxplic'epa ŁanDios.

<sup>5</sup> Joupa alnespá lo'iya. Tijou'nem'mola' lema'a li'a łamats'. Ti'ila' ats'e jahuay, a'i lapaluc' quema'a micuxeyacu jiłpe. Joupa ixpic'epa ŁanDios.

<sup>6</sup> Toliya jiłpe al Paxi Linilingiya anuli mipalaic'o ŁanDios ticua:

Ima', ¿te cal'nujuaiscoponga' illanc' ninc'ixanuc'? ¿Te caltoc'icoponga'?

<sup>7</sup> Iłpe litine łolanc'epa cal xans omepi'ipa acueca' limane, ti'onłcospa to ima', manDios. Ma le'a lapaluc' quema'a ni huata xonca atsila'.

<sup>8</sup> Tomi cal xans: “Tocuxe'ma lailanc'epa, jahuay tihuejco'mo”.

ŁanDios licuapa: “... jahuay tihuejco'mo”, jiłpe tuya'e ailopa'a pesti aimaluc'eyaconga' illanc' ninc'ixanuc'. Alcuxe'me jahuay. Itsiya a'i tołta'a maluyalaicoyi. A'i jahuay malihuejconga'. Ailopa'a tołta'a calmane.

<sup>9</sup> Linca alšinyi Jesús, ilque icueya limane tołta'a. Iłque i'epoxi xans. Mipa'a fa'a li'a łamats' ilne “... lapaluc' quema'a ni huata xonca atsila”. Itsiya ilque ticuxe jahuay. Lijoupa limapa, imaf'inapa, ŁanDios i'najtse'epa nulemma. Imetsaiconapa i'Hua, ma' anDios.

Li'epoxi xans ilque ixingufcopa lamaya, tunlu'etsola' lan xanuc' cua naitsi liłraza, ni pesti lomanc'eyacu. Tołta'a lixplic'epa ŁanDios. Iłque al'nujuaisponga', ipic'a alłoc'itsonga'.

<sup>10</sup> Małque ŁanDios aPoujna jahuay. Jahuay ticuxe. Pangay c'a lipicuejma' jouc'a ac'a lixplic'ejma'. Ipic'a timetsaicotsola' axpela' inaxque'. Ipic'a ti'onłcotsola' to li'Hua, ilque Jesús. Toliya ticua: “Ate'a titełcola' ilque Łonlu'eyacola'. Tijoula' al cuajmaica quimetsaico'ma ilque ai'Hua. Quimetsaico'ma joupa ixhuaita lipenic' li'a łamats'”.

<sup>11</sup> Cagua: “ŁanDios timetsaico'mola' to linaxque”. Ti'i'ma timetsaico'mola' tołta'a. Jesús ti'hua tilanc'e'e'mola' liłpicuejma' ilne lixanuc', tenajtsołtsi nulemma al xujc'a. Jesús y lixanuc' ma' anuli quił'Ailli', ilque ŁanDios. Toliya Jesús li'Hua ŁanDios tinescola “aipimaye”. Aimetets'ila'. Tixoqui queta tinescola' tołta'a.

<sup>12</sup> Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya. Tuya'e linespa Cristo lipalaic'opa ŁanDios, ticua: Pe lomana' laipimaye cuya'a'ma lopuftine.

Pesti lalafot'leyoyacołtsi cunac'co'mo'.

<sup>13</sup> Jouc'a tuya'e':

Iya' ca'huaiyijm'ma ŁanDios.

Jouc'a tuya'e':

¡Tolsinle! Ma fa'a almana', iya' jouc'a lanaxque', ilne lalapi'ipa ŁanDios.

<sup>14</sup> Illanc' inaxque' lan xanuc', tipa'a łalpixic', łaljuats'. Jouc'a Cristo i'epoxi xans, tipa'a lijuats', lipixic'. Tołta'a itsufco'moxi tima'anle. Iłonc'e'epa limane nocuxepa lamaya, ilque Satanás.

<sup>15</sup> Ux'masnapola' pe noyalaicopá lapajnya to litats'ila', tixpaic'eyi lamaya.

<sup>16</sup> Licuai'ma Cristo aimitoc'ila' lapaluc' quema'a. Jounpa alsina' icuaicoco'ma titoc'itsola' lan xanuc', i'ne ixanuc' Abraham, i'que i'tatahuelo.

<sup>17</sup> To'liya t'icuicomma ti'exoxi ma' anuli to lipimaye, ti'on'cotsola' to i'niya. To'ta'a tixim'mola' acuanuc'la. Ac'a ti'e'ma i'ne lanic' lepi'ipa LanDios, i'ne lipenic' cal Cuecaj Ca'Ailli'. Ipac'epa lipoyac' LanDios, i'onc'e'epola' li'junac' i'ne lixanuc'.

<sup>18</sup> Mipa'a fa'a li'a lamats' Jesús mite'lma ixingufco'ma lahuaicompa. To'liya ti'i'ma titoc'i'mola' lixanuc', i'ne noxingufcopá lahuaicompola'.

### 3

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, imanc' jouc'a i'huexi LanDios. I'que Nopa'a lema'a ijoc'ipolhuo' to'cuaitsa jil'piya pe lopa'a. Itsiya caxc'ai'ihluo', camilhuo': To'nujuaisle Jesucristo, ma'que la'cuecaj Ca'Ailli' LanDios lummepe. Aimolimenc'eco'me li'ejma' Jesús, i'que la'huaiyijmpa.

<sup>2</sup> Jesús ac'a li'epa lanic' lepi'ipa LanDios. To'ta'a ti'on'cospa to Moisés. I'que jouc'a ac'a li'epa lanic' lepi'ipa LanDios jil'pe lejut'í.

<sup>3</sup> Linca Jesús tuli'qui Moisés, imetsaicompa xonca acueca'. Moisés le'a anuli cal xans nolojmay lixanuc' LanDios, i'ne le'cui'impola' "lejut'í LanDios". Ituca' Cristo. I'que nilanc'epa lajut'í, aPoujna.

<sup>4</sup> Lajut'í, anuli anuli, tipa'a naitsi ticuxe'ma jil'pe, i'que tixpic'e tilanc'ente lajut'í. Ma'que ipoujna. Ma LanDios aPoujna jahuary, i'que nilanc'epa.

<sup>5</sup> Moisés linca ac'a li'epa lanic' jil'pe lejut'í LanDios, ti'on'cospa to cal mozo no'epa lanic' lepi'ipa ipoujna. Jahuary li'epa Moisés imuj'ma te ts'i'ic' lo'iyá. I'ne LanDios tuya'a'ma.

<sup>6</sup> Ituca' Cristo. I'que i'Hua LaPoujna Cajut'í. Ticuxela' lixanuc' LanDios. Ja'ni aimal'pailinamma ni ma'lpailij'monga' illanc' ixanuc' LanDios. T'icuicomma tixojla' calata al'huaiyijnle i'que. A'nesle: A'linca lun'lu'ena'monga'.

<sup>7</sup> T'icuicomma tonlihuejcole loya'apa cal Esp'iritu Santo. I'que tuya'e': Itsiya ja'ni LanDios tipalaic'olhuo' to'quimf'ete.

<sup>8</sup> Aimi'i'ma ata lolunxajma'.

To'ta'a i'e'me lincuejlocale xanuc' mimana' pe ailopa'a quilya', ehuaio'f'me LanDios.

<sup>9</sup> Mi'hua oquej nuxans camats' ixim'me laif'epa jil'pe pe ailopa'a quilya'.

Iya' ma NanDios, i'ne lo'tatahueló lahuaio'f'pá, t'icuyai: "LanDios, ¿ja'ni ti'e'ma to la'miponga'?"

<sup>10</sup> To'liya iya' nixtunni, i'ne lan xanuc' li'epa aicalaten'cocojma.

Cacua: Aiquil'cuc'e laicuxe'epola', timenaquila', aimalihuequi.

<sup>11</sup> I'ne lan xanuc' lapi'ipa coyac', ai'epa jurar.

Aimipola': "Aimo'lsuflaiyacu lamats' lainepi'ipolhuo', aimolunxajyacu jil'pe".

<sup>12</sup> Unc'aipimaye: To'po'no'le cuenna. Tonlihuejle Limaf'i' CanDios. Aimi'i'ma a'ijc'a lo'picuejma', ni anuli imanc'. P'etsi no'eya to'ta'a, aimi'eya linca limipa Limaf'i' CanDios, tipaino cane.

<sup>13</sup> Itine itine to'isc'ai'itso'lsi ma mimilhuo' LanDios: "Itsiya al'quimf'eta'". Ja'ni a'i, aga hualca imanc' tolihuej'me lixcay cane, to'ta'a to'fel'mi'mo'lsi, ti'i'ma ata lolunxajma'.

<sup>14</sup> Ja'ni ti'hua al'huaiyijnyi jahuary la'pitine, ja'ni aimal'pai'yacu la'picuejma', a'linca jounpa lapenu'f'pá Cristo.

<sup>15</sup> To'liya tuya'e':

Itsiya ja'ni LanDios tipalaic'olhuo', to'quimf'ete.

Aimi'i'ma ata lolunxajma' to li'epa i'ne lincuejlocale xanuc'.

<sup>16</sup> ¿Naitsi i'ne ni'quimf'epá LanDios, lijou'ma i'e'epo'lsi lincuejlocale xanuc'? To'ta'a li'ipola' jahuary i'niya lipa'apola' Moisés jil'pe lamats' Egipto.

<sup>17</sup> ¿Naitsi i'ne nepi'ipá coyac' LanDios oquej nuxans camats'? Ma'niya lan xanuc', i'ne ni'epá quixcay. I'ne epi'impola' li'junac', imapola' jil'pe lamats' pe ailopa'a quilya'.

<sup>18</sup> ¿Naitsi iñe lipalaic'opola' ÑanDios iñe litine li'epa jurar, limipola': "Aimołtsuflaiyacu łamats' lainepi'ipolhuo', aimolunxajyacu jilpe"? Tołta'a lu'ipola' lan xanuc' petsi aiqUIL-huejma.

<sup>19</sup> Jilpe ałsina' te ts'i'ic' liłpicuejma' iñe lan xanuc'. Iñiya aiqUIL'aic' linca limipola' ÑanDios, tołiya aiqUILtsuflaic' łamats'.

#### 4

<sup>1</sup> Itsiya ÑanDios tuya'e': "Tołtsuflai'me, alunxaj'me anuli". Iya' camilhuo': Ałpo'note cuenna juaiconapa. Ja'ni a'i, aga tixinim'mola' a'ijc'a liłpicuejma' anuli oquexi' imanc'. Tijouł'a aimi'iya mitsuflaiyacu.

<sup>2</sup> Aimi'i'molhuo' to li'ipola' iñiya lan xanuc', ni anuli imanc'. Illanc' ma' anuli iñiya lu'imponga': "ÑanDios tepi'i'molhuo' al c'a". Iñe lataiqui' lu'impola' iñiya aiqUIToc'ila'. AiQUILihuequi limipola' ÑanDios. Ma le'a tiQUIMf'eyi.

<sup>3</sup> Illanc' ja'ni lihUEjyi litaiqui' ÑanDios, iñe lataiqui' łamponga', linca ałtsuflaita, alunxajta. Iñe lonxajya ÑanDios lonescopa jilpe petsi tuya'e':

Iñe lan xanuc' lapi'ipa coyac', ai'epa jurar.

Aimipola': "Aimołtsuflaiyacu, aimalunxajyacu anuli".

Linca, ÑanDios joupA unxajpa. Ilanc'epa li'a łamats', tołta'a ijou'nepa lanic'.

<sup>4</sup> Tipa'a linihya loya'apa li'ipa lixhuaita acamts'us quitine. Inescopa lihuequi litine. Ticua:

Lixhuaita acamts'us quitine, icuaitsi lihuequi litine ÑanDios unxajpa.

Joupa ijou'nepa lo'eya.

<sup>5</sup> Locuena linihya ticua:

Aimipola': "Aimołtsuflaiyacu, aimalunxajyacu anuli".

<sup>6</sup> Tołta'a li'ipa. Lan xanuc' niQUIMf'epá ate'a aiQUILihuequi limipola' ÑanDios. AiQUILtsuflaic'. Tijouł'a, ¿te co'iya? Litaiqui' ÑanDios aimipaicoya. Iñque tipalaic'o'mola' locuena, timi'mola': "Tołtsuflaiñe".

<sup>7</sup> Tołe li'ipa. Luyaiconapa axpe' camats', ÑanDios inescoconapa "itsiya". Tuya'e': "Ma mi'i itsiya litine lan xanuc' nipajnya ałQUIMf'e'ma, lihUEjco'ma". Jilpe lije'e David ÑanDios tuya'e':

Itsiya, ja'ni ÑanDios tipalaic'olhuo', tołQUIMf'ełe.

Aimi'i'ma ata łolunxajma'.

<sup>8</sup> Linca Josué itsufai'epola' lixanuc' jilpe łamats' lepi'ipola' ÑanDios. Ni iñiya aiQUILunxaqui nulemma. Tołiya ÑanDios ipalaicoconapa ocuena quitine.

<sup>9</sup> Tipa'a petsi lixanuc' ÑanDios titsuflaita tunxajta nulemma. Jilpe aimijouya litine conxajya.

<sup>10</sup> Linca tipa'a Anuli joupa ulijpa lonxajya. Joupa itsufaipa jilpe. Joupa ixhuai'nipa lipenic'. Tunxajyi anuli ÑanDios.

<sup>11</sup> Lipa'ale cafxi. Añesle: Lulij'me lonxajya. Alunxaj'me anuli ÑanDios. Ja'ni a'i, aga lihUEj'me lił'ejma' iñiya petsi aimihUEjcoyi limipola' ÑanDios. Aimal'e'me tołta'a. Ni anuli illanc'.

<sup>12</sup> Aimi'iya malatets'iyacu linespa ÑanDios, iñe lataiqui' lalU'iponga'. Linespa ÑanDios imaf'i' cataiqui'. Acueca' lo'epa. Ti'onłcospa to al cutsilo oQUEj lipix'ay. Iñe litaiqui' ÑanDios xonca lo'epa. Ailopa'a lopa'neya. Texi'e'mo' lopicuejma', łomunxajma'. Jilpe lopicuejma', łomunxajma' ti'huájta xonca icu'u. Litaiqui' ÑanDios timuj'ma te ts'i'ic' lopicuejma', lofjanajpa.

<sup>13</sup> Petsi lilanc'epa ÑanDios ailopa'a quemiyoxi. Mehuelonge ÑanDios jilque tixina jahuay acuajmaica. Tocomma ailopa'a quipoxa. Tołta'a li'ejma' łalanDios. Małque Łaltalai'eyacu Lijoujma Quitine.

<sup>14</sup> Illanc' joupa ał'huaiyijmpá Jesús. Aimalpai'i'mołtsi lałpicuejma'. Jesús li'Hua ÑanDios if'ajnapa lema'a. Itsufaipa pe lopa'a ÑanDios. Iñque Jesús ałCuecaj Ca'Ailli', lihUEjco'me.

<sup>15</sup> Aimahnesyacu: “ŁaŁCuecaj Ca'Ailli' aikuixina' te ts'i'ic' laluyalaicopa illanc' ninc'ixanuc'”. Ixina'. I'ipa xans. ToŁta'a ehuiyimpa to malahuaiyininga' illanc'. Ma le'a aikuia'ic' quixcay.

<sup>16</sup> Ja'ni toŁta'a li'ejma' iŁque łaŁCuecaj Ca'Ailli' Nopa'a lema'a, ¿te caŁspaic'eyacongá maŁjoc'iyacu ŁanDios? A'i. Tipa'a lane. AŁjoc'i'me ŁanDios. JilŁque łalŁjuez ac'a łalŁpalaic'oyacongá, aŁsim'monga' ninc'icuanuc'la, aŁtoc'i'monga'.

## 5

<sup>1</sup> Li'ipa, cal cuecaj ca'ailli' lifajpa ŁanDios ti'onŁcospola' to lipimaye. Jouc'a axans. Tepi'inni limane tipalaic'ola' ŁanDios. Tinescotsola' lipimaye. Tixahue'eŁa' titoc'itsola'. IŁque cal cuecaj ca'ailli' tepi'i'ma ŁanDios łotsufcoya. TiŁonc'e'etsola' liŁjunac' lipimaye.

<sup>2</sup> IŁque ła'ailli' tixim'mola' acuanuc'la lipimaye, iŁniya pe ailopa'a quilsina' o timenaquila'. Timetsaicoyoxi jouc'a axans. Ixina' aikuixhueya lipicuejma', jouc'a ti'i'ma timenaj'ma.

<sup>3</sup> ToŁiya a'i ma le'a mitsufco'ma ŁanDios tiŁonc'e'etsola' lipimaye liŁjunac'. Titsufco'ma ŁanDios tiŁonc'e'eŁa' iŁque liŁjunac' jouc'a.

<sup>4</sup> Anuli cal xans a'i quituca' mepi'iyacoxi toŁta'a quimane. Aiminesya: “Iya' ca'e'moxi cal cuecaj ca'ailli'”. A'i. Ma ŁanDios tepi'i'ma lipenic'. ToŁta'a li'ipa Aarón, iŁque cal te'a cal cuecaj ca'ailli'.

<sup>5</sup> Ma' anuli li'ipa Cristo, iŁque łaŁCuecaj Ca'Ailli'. IŁque a'i quituca' quifajyoxi. Ma ŁanDios Nifajpa. MaŁque ŁanDios imipa:

Ima' ai'Hua, itsiya quimetsaicohuo', iya' o'Ailli'.

<sup>6</sup> Jouc'a uya'acona'ma, ticua:

Ima' ma'Ailli', ti'onŁcospo' to Melquisedec.

Jouc'alemma i'ipo' ma'Ailli'.

<sup>7</sup> Cristo mipa'a fa'a li'a łamats' titełma. Tijoqui uŁfxi. Tinu łujuay li'u'. Tijoc'i ŁanDios, iŁque nipajnya tunŁu'e'ma, aimima'ma nulemma. Tixahue'e titoc'ila'. Ihuejcopa ŁanDios qui'Ailli'. ToŁiya ŁanDios iquimf'epa, icuej'ma.

<sup>8</sup> Tama i'Hua ŁanDios ihuic'i'ma te ts'i'ic' mihuejcoya. Ma mitełma ihuic'i'ma toŁta'a.

<sup>9</sup> Lijoupa lixhuaita lihuic'ipa, ŁanDios epi'ipa limane, tunŁu'e'mola' nulemma jahuyay pe naihuejcopá.

<sup>10</sup> ŁanDios imetsaiconapa Acueca' Ca'Ailli'. Timi: “Ima' ma'Ailli' to Melquisedec”.

<sup>11</sup> Tipa'a axpe' ti'i'ma łalŁpalaicoyacu Melquisedec. Itsiya aimi'iya. Imanc' aimi'iya muluhualŁqueyacu iŁe lataiqui' xonca ipime. Joupa i'ipa ata loŁpicuejma'. AicoŁcueca.

<sup>12</sup> I'ipa axpe' camats' colapenufi litaiqui' ŁanDios. Ticuicomma toŁmuc'itsola' ocuenaye xanuc'. Aimi'iya. OŁpic'a timuc'icona'molhuo', tu'icona'molhuo' litaiqui' ŁanDios petsi a'i quipime. Imanc' ti'onŁcospolhuo' to lapilmi noxnapá ma le'a aleche. IŁne aimi'iya mitejacu łoteja.

<sup>13</sup> Pe ts'ipic'a ma le'a aleche aimi'iya mepenufya lataiqui' loya'apa te ts'i'ic' al łijca lipicuejma' ŁanDios, ti'onŁcospa to łapilmi'.

<sup>14</sup> Petsi lijoupa litojpola', iŁniya linca titeji łotejaju. IŁne coŁta tixhuicoyi liŁpicuejma'. Joupa iŁsina' timetsaico'me te ts'i'ic' lataiqui', ja'ni ac'a o ja'ni a'ijc'a.

## 6

<sup>1-3</sup> Lipangopa łalŁhuaiyijmpa Jesucristo aŁ'onŁcosponga' to la'uhuyay. AŁmuc'iponga' lataiqui' petsi aikuipime. Joupa lapenufpá lataiqui' loya'apa: “Ailopa'a conŁeyacu, aimi'iya molunŁu'eyacoŁtsi. ToŁsuej'menca. ToŁ'huaiyijnle ŁanDios.” ¿Te aga aŁmuc'icona'monga' toŁta'a? A'i. Joupa aŁmuc'imponga' te ts'i'ic' maŁeyacu ja'ni ŁanDios limetsaico'monga' joupa latufc'e'emponga'. AŁmuc'imponga' te ts'i'ic' locuajmaispa lo'epa lapimaye, iŁne mixpayof'me liŁmane' hiŁjuac liŁpimaye. Joupa aŁmuc'imponga' lo'iyacola' limanapola'. IŁne timaf'ina'me. ŁanDios cal Łjuez tu'i'mola' nulemma te ts'i'ic' lo'iyacola'.

Jahuay ilta'a alsina'. Joupá ałmuc'imponga'. Ticuicomma ti'hua altojtsonga', ti'ila' xonca acueca' lałpicuejma'. Alihuic'ile xonca. Ja'ni ŁanDios ałtoc'itsonga' ma' alinca ał'e'me tołta'a.

<sup>4</sup> Cacia alihiuc'ile xonca. Lan xanuc' pe ŁanDios joupá ulif'epola' aimi'iya mimuc'iconayacola' lataqui' limuc'impola'. Iłne joupá ixingufpá te ts'i'ic al c'a lalapi'iponga' ŁanDios, ma' anuli lapimaye ixingufpá lipaxnepola' cal Espiritu Santo,

<sup>5</sup> iximpá ac'a cataiqui' ile linespa ŁanDios, iximpá al cueca' lo'epa ŁanDios itsiya łitine. (Li'ipa inescopola' ilna'a łitine, ecui'impá "locuaicoya quitine".)

<sup>6</sup> Iłniya ja'ni tipailiconamma, aimi'iya mixhuej'meconayacu, tama timuc'iconatsola'. Iłne quilituca' tepalts'ijnconayi lencruz łi'Hua ŁanDios, lan xanuc' titalunts'ełe, tetets'inłe.

<sup>7</sup> Anuli łamats' lixnapa łacui petsi axpe' licui'epa, ja'ni tix'najtsi'i łacui, jilpe tila'ma cal fanu', tipammaita. Tite'me lan xanuc' ni'epá canic'. Iłque łamats' linca tetenłcocojma ŁanDios, tipaxne'ma.

<sup>8</sup> Ja'ni jilpe łamats' titoqui ma le'a łitac' jouc'a acua quitonqui pe aimitejnyacu, iłque łamats' ailopa'a quipenic', timujyoxi a'ijc'a camats'. ŁanDios ticuaj'ma, tijouł'a' tip'i'em'me nulemma.

<sup>9</sup> Unc'aipimaye, tama capalaicola' tołta'a iłniya petsi lajac'yacola', aicapalaicolhuo' tołta'a imanc'. Alcuayi: Lałpimaye, iłne a'hebreo, xonca al c'a tuyalaico'me, iłne tunłu'em'mola'.

<sup>10</sup> ŁanDios ac'a lipicuejma', ałijca lo'epa, aimimenc'ecoya al c'a lonł'epa imanc'. Ixina' tonł'eyi capic'a, tołiya ołtoc'ipola' lołpimaye, iłne jouc'a i'huexi ŁanDios, ti'hua tołtoc'ila'.

<sup>11</sup> Linca tixoqui cunlata tołtoc'ila' lołpimaye, itsiya ałsc'ai'ilhuo', ałmilhuo': Jouc'a tołpo'nołe lołpicuejma' aimolimenc'eco'me te ts'i'ic' loł'huaijma. Imanc' joupá ołsina'. Aimolcuayi: Aga ti'i'ma o aimi'iya. Moł'huaicoyi ticuaicohuananni Jesucristo itine itine ti'hua toł'nujuaisle tołta'a.

<sup>12</sup> Ja'ni tołta'a tołpo'no'me lołpicuejma' aimicuiya colahuí. Tonlıhuej'mola' lił'ejma' petsi ti'hua ti'huaiyijnyi ŁanDios, tixnet'łyi. Iłne linca titsuflaita petsi ŁanDios tepi'itola' ma to joupá lu'ipola'.

<sup>13</sup> Litine lepi'ipa cataiqui' Abraham, ŁanDios i'epa jurar, icuaj'mi'moxi. Xonca cal cueca' ailopa'a, tołiya ŁanDios icuaj'mi'ma lipuftine.

<sup>14</sup> Timi Abraham:

Iya' ca'ay jurar, camihuo': Linca capaxne'mo',  
ca'e'mo' quilitatahuelo axpela' lan xanuc'.

Aimopaneya cotuca' ima', timajnlita coxanuc'.

<sup>15</sup> Abraham lepenufpa litaiqui' ŁanDios limipa, ti'hua tixnet'łqui. Lijou'ma iximpa li'ipa ma to linespa ŁanDios.

<sup>16</sup> Lan xanuc' ti'etsa jurar ticuaj'mi'me lipuftine petsi loximpa xonca acueca'. Ja'ni joupá i'epá jurar aimi'iya micuanac'eyacu liłtaiqui', tenant'łi'me.

<sup>17</sup> Ma tołta'a li'epa ŁanDios, i'epa jurar. Iximpola' acuanuc'la lixanuc' Abraham, iłne nonescopola' jilpe litaiqui' limipa Abraham. Ipic'a nulemma ti'ila' quilsina' ŁanDios aimipai'i lipicuejma'. To lonespa, ma tołta'a lo'eya.

<sup>18</sup> ŁanDios ja'ni joupá epi'ipa cataiqui', ja'ni joupá i'epa jurar, aimi'iya mipai'iya linespa, aimafel'miyaconga'. Tołta'a li'epa ti'ila' calsina' tenant'łi'ma litaiqui'. Itsiya aimi'iya małnesyacu: ¿Te lapi'i'monga' ma to lalı'iponga' o a'i? Tixoqui calata ti'hua ał'huaicoyi ałłaitsufcotonga' pu'huanni. Joupá li—loc'olai'pá ŁanDios, ałsahue'epá lunłu'etsonga'.

<sup>19</sup> Mał'huaiyijnyi tołta'a ŁanDios, tocomma to joupá ałłaitsufcoponga'. Tocomma to joupá ałłmana' anuli małpe lopa'a ŁanDios. Aimalaca'ni'eyaconga'. Aimi'iya.

<sup>20</sup> Jilpiya joupá itsufaipa Jesús. Iłque lał'huaj'meponga'. Illanc' ałenc'eyi, alcuaita. Jesús i'ipa cal Cuecaj Ca'Ailli'. Ti'onłcospa to Melquisedec, aimexic'e'enyacu lipenic'.

## 7

<sup>1</sup> Itque Melquisedec arey Salem, e'ailli' ÆanDios Nopa'a xonca al toncay lema'a. Litine Abraham lulijpola' lan rey pe naixtuc'opá, lipainanni italecuf'mołtsi Melquisedec. Itque ipaxne'ma Abraham.

<sup>2</sup> Abraham pe lenajpola' lexic'enapola' lan rey, amaxnu amaxnu ipa'a'ma imbama' epi'i'ma Melquisedec.

Itque Melquisedec lipuftine tuhuałquemma ticua “cal Lijca Rey”. Lecui'impá “aRey Salem”. Ihe ticuajmaispa: Cal Rey łopac'epa lafuleya.

<sup>3</sup> Itque jouc'alemma i'ipa a'ailli'. Ailopa'a qui'máma' ni qui'ailli'. Jouc'a quitatahueló ailopa'a. Aimi'iya minesyacu: “Jilpe litine ipangopa lipitine”. Jouc'a aimi'iya minesyacu: “Jilpe litine ijounapa lipitine”. Ti'onłcospa to li'Hua ÆanDios.

<sup>4</sup> Linca acueca' xans Melquisedec. Tołta'a łatatahuelo Abraham imetsaicopa. Epi'ipa locuaiya quimane, ihe xonca al c'a lexic'enapola' lan rey.

<sup>5</sup> (Litaiqui' Moisés aimicuxe mepi'inyacola' micuaiya quilmane lan xanuc' ja'ni ocuena quilraza.) Linca linaxque' Leví, ihe nepenufpá lilpenic' to a'ailli', icuxe'empola' ti'najtsi'i'me lan xanuc' to loya'apa litaiqui' Moisés linilijmpa. Linaxque' Leví y lan xanuc' no'najtsi'impola' apimaye. Anuli łitatahuelo, itque Abraham.

<sup>6</sup> Melquisedec y linaxque' Leví a'i capimaye. Tama ituca' liraza Melquizedec, Abraham epi'ipa locuaiya quimane. Melquisedec ipaxnepa Abraham, małque Abraham pe joupa epenufpa litaiqui' licupa ÆanDios.

<sup>7</sup> Tołta'a ałsinyi Melquisedec xonca acueca' xans. Tołiya ipaxnepa Abraham. Cal xans xonca acueca' tipaxne'ma łocuena pe aijcueca'.

<sup>8</sup> Jifa'a li'a łamats' petsi napenufpá locuaiya quilmane ma' axanuc' nomayacola'. Al Paxi Linilingiya lonescopa Melquisedec tuya'e': “Itque ti'hua timaf'i”.

<sup>9</sup> A'i ma le'a Abraham nepi'ipa Melquisedec locuaiya quimane, jouc'a Leví epi'ipa. Małque Leví łapenufya locuaiya quimane lapi'iyacu lipimaye.

<sup>10</sup> Litine litalecuf'mołtsi Abraham y Melquisedec tama aiquipanga Leví tocomma to tipa'a jilpe. Abraham ti'i'ma itatahuelo Leví, itaic' cal fanu'.

<sup>11</sup> Aarón y lif'as ca'ailli', ihe ixanuc' Leví, acueca' lilpenic'. Ihe ja'ni tołta'a aimi'eyacu canic', lilpimaye aimi'iya mihuejcoyacu litaiqui' Moisés, ihe locuxepa ÆanDios. Tama juaiconapa ac'a lilpenic', tołta'a aimi'iya mixhuai'niyacu nulemma jahuary lixpice'epa ÆanDios. Ja'ni ti'i'ma tixhuai'ni'me nulemma, łte quipicuicoya ti'łta' ocuena ca'Ailli' ło'onłcoya to Melquisedec a'i to Aarón?

<sup>12</sup> Linca, ja'ni tilonc'e'em'mola' lilmane lixanuc' Leví, ihe no'epá canic' a'ailli', lif'as xanuc' aimi'iya mihuejyacu to li'ipa litaiqui' Moisés locuxepa, ticuicomma tipai'inté.

<sup>13</sup> Litaiqui' loya'apa: “Ima' ma'Ailli' to Melquisedec”, ihe litaiqui' aiminescojma anuli cal xans i'hua Leví. Tinescojma anuli petsi ni anuli quipima qui'aic' canic' a'ailli'.

<sup>14</sup> Tinescojma łatPoujna. Itque lipajnta li'a łamats' łitatahuelo Judá, a'i Leví. Tołta'a jahuary łsina'. Moisés aiquicuxe, aimi'eyi lanic' to a'ailli' linaxque' Judá.

<sup>15</sup> Xonca acuajmaica ałsinyi ti'i'ma ituca' lalanant'iyacu licuxepa Moisés. Itsiya ti'ay lanic' a'ailli' itque ło'onłcospa to Melquisedec, a'i to Aarón.

<sup>16</sup> Itque a'Ailli', a'i pe lifajcompa cal xans lihuequi licuxe'empa. Itque ti'hua imaf'i', lipitine aimijouya. Tołiya ifaquimpa a'Ailli'.

<sup>17</sup> Ma ÆanDios tuya'e' ti'hua imaf'i', ticua:

Ima' ma'Ailli', ti'onłcospo' to Melquisedec, jouc'alemma i'ipo' a'Ailli'.

<sup>18-19</sup> Litaiqui' locuxepa ate'a tuya'e': “Ti'itsola' a'ailli' linaxque' Leví”. Petsi naihuejpá ihe litaiqui' ihe aimi'iya mixhuai'niyacu nulemma lixpice'epa ÆanDios. Ihe litaiqui' ailopa'a quipujfxi, aimi'iya mi'eya canic'. Tołiya iłojn-napa. Lijou'ma ÆanDios icupa cataiqui' ticuaihuo ła'Ailli', itque xonca' ac'a lanic' lo'eya. Ja'ni ał'huaiyjny iłque ałinca li—loc'olaiyi ÆanDios.

<sup>20</sup> Locuenaye la'aillí, iñe ixanuc' Leví, lepenufpa liñenic' ailopa'a ni'epa jurar. Jesús ituca' i'ipa.

<sup>21</sup> Lepenufpa lipenic' ÑanDios i'epa jurar, timi:  
Iya' NanDios, aicupa cataiqui', aicapai'iya laipicuejma'.  
Camihuo': "Ima' ma'Ailli', ti'onłcospo' to Melquisedec,  
jouc'alemma i'ipo' a'Ailli'".

<sup>22</sup> He li'epa jurar ÑanDios timuqui xonca ac'a lataiqui' ÑanDios lopo'no'iyacola' lixanuc'. Ifac'epa Jesús ðala'Ailli' ti'ila' calsina' ÑanDios tenant'h'ima iñe litaiqui'.

<sup>23</sup> Lifaquimpola' lixanuc' Leví ti'etsa lanic' a'aillí, iñe li'ipola' axpela'. Timala' anuli titsufaitsi locuena ti'etsi lanic'. Tołiya ticuicomma axpela'.

<sup>24</sup> Jesús aimimaya. Ti'hua imaf'i'. Iñque lipenic' ocuena aimi'eya. Małque Jesús a'Ailli' jouc'alemma.

<sup>25</sup> Tołta'a tunłu'e'mola' nulemma naimetsaicopá ile'Ailli', mi'huayijnyi tiłoc'olaiyi ÑanDios. Iñque Jesús iñe'Ailli' ti'hua imaf'i', ti'hua tixa'hue ÑanDios titoc'itsola' lixanuc'.

<sup>26</sup> Illanc' ninc'ixanuc' ticuicomma tołta'a ðałCuecaj ca'Ailli'. Iñque linca ihuejco'ma ÑanDios, aiqui'aic' quixcay, ailopa'a quijunac'. Itsiya a'i mipa'a petsi lan xanuc' no'epá quixcay, joupa enaquiya. Joupa if'ac'empa xonca al toncay lema'a.

<sup>27</sup> Locuenaye lan tsila' ca'aillí ticuicomma ate'a tiłonc'e'entsola' iñniya liñjunac'. Tijouła', tiłonc'e'e'me liñjunac' lan xanuc'. Itine itine titsufcoyi ÑanDios. ðałCuecaj ca'Ailli' a'i, iñque anulemma itsufcopoxi ÑanDios, tołta'a ilonc'e'enapola' nulemma liñjunac' lixanuc'.

<sup>28</sup> Litaiqui' Moisés locuxepa ticuxe tific'entsola' lan tsila' ca'aillí ma le'a axanuc' pe naimenajpola', tima'mola'. Tołta'a li'ipa ate'a. Lijou'ma ÑanDios i'epa jurar, ifajpa ocuena ca'Ailli', iñque ma h'Hua. Mipa'a fa'a li'a lamats' ixhuai'nipa nulemma lipenic'. Tołta'a limetsaicopa ÑanDios, ilaitsufconghua nulemma jiłpe lema'a.

## 8

<sup>1</sup> He ðałnespa xonca tipalaijma ðałCueca' ca'Ailli', tuya'e' te ts'i'ic' iñque. Joupa if'ajnapa lema'a icutshuaipa al c'a camane ÑanDios, iñque cal Cueca' CanDios Nopa'a lema'a.

<sup>2</sup> Itsufainapa małpe pe lopa'a ÑanDios, jiłpe xonca al paxi. Jiłpe ti'ay canic' a'Ailli'. Lejut'ł a'i lajut'ł lilanc'ecompa ijahua', lipo'nopa anuli cal xans. A'i. Lejut'ł jiłpiya mane ejut'ł ÑanDios. Iñque lipo'nopa.

<sup>3</sup> Fa'a li'a lamats' lifaquimpa cal Cueca' ca'Ailli' iñque titsufco'ma ÑanDios, tima'a'mola' linneja, titsufco'mola'. Tołta'a lipenic'. Cristo, ja'ni ti'ila' cal Cueca' ca'Ailli' ticuicomma colá' titsufco'ma jouc'a.

<sup>4</sup> Linca, ja'ni colá' tipa'a fa'a li'a lamats', iñque a'i ca'aillí. Fa'a timana' la'aillí titsufcoyi ÑanDios, tihuejcoyi locuxepa Moisés.

<sup>5</sup> Jiłpe lo'eyopa canic' iñniya a'i małpe copanc'epa ÑanDios. He lilejut'ł ma le'a ti'onłcospa to lopanc'epa ÑanDios. Ti'onłcospa to lipunxahua lejut'ł ÑanDios. Tołiya, litine lolanc'eya Moisés lajut'ł lolanc'ecoya ijahua', ÑanDios timi:

Iya' joupa ai'onłcopa lainejut'ł, aimuc'ipo' jiłpe hįjuala.  
Ma tołta'a tolanc'e'ma, jahuay anuli.

<sup>6</sup> Illanc' ðałCueca' ca'Ailli' xonca ac'a lipenic'. Iñque ałcuai'esponga' lataiqui' xonca ac'a, iñe al ts'e cataiqui' ÑanDios ðałpo'no'iponga' illanc' ixanuc'. He lataiqui' tipalaijma lalapi'iyaconga' ÑanDios, iñe xonca al c'a.

<sup>7</sup> Li'ipa, lixanuc' ÑanDios ihuej'me lataiqui' lipo'no'ipola' ate'a. Ja'ni tołta'a tixhuai'ni'me jahuay lixpice'epa ÑanDios colá' aimalpo'no'iyaconga' ocuena cataiqui'.

<sup>8</sup> Linca, aimixhuai'niyacu tołta'a. Ma ÑanDios timuqui tehue'e' iñe al te'a cataiqui', iñe lipo'no'ipola' lixanuc', tołiya ticua:

Iya' NanDios, NaPoujna, cacua:

Ticuaihuo litine capo'no'icona'mola' cataiqui' laixanuc', iñe al ts'e cataiqui'.

Ihne laixanuc' ixanuc' Judá, jouc'a ixanuc' Israel.

<sup>9</sup> He al ts'e cataiqui' laifpo'no'iyacola' a'i małe lataiqui' laipo'no'ipola' lihtatahueló ihe litine ainexat'he'epola' lihtmane, ainipa'apola' jilpe lamats' Egipto.

Ihne aiqUIL'aic' laicuxe'epola' etets'ipá laitaiqui' laipo'no'ipola', tohiya neca'nicopola'.

<sup>10-12</sup> Tijoula' capenufcona'mola', capo'no'icona'mola' cataiqui' ihniya ixanuc' Israel.

Iya' NanDios, iya' NaPoujna,

jilpe lihtpicuejma' capo'no'i'mola' laitaiqui' laifcuxe'epola',

quiniht'e'mola' jilpe hilunxajma',

ihniya nulemma limetsaico'ma iya' ilenDios, iya' quimetsaico'mola' aixanuc'.

Jilpe litine lihtpiya' xanuc' o lihtpimaye, aimiminyacola': "Ima' taimetsaicoła' LanDios".

Jahuay ihne limetsaicona'ma.

Ti'ila' xonca aca'hua o ti'ila' xonca acueca', jahuay limetsaicona'ma.

Tama aiqUILihuequi laitaiqui' ihe laicuxe'epola', caxim'mola' acuanuc'la,

aica'nujuaisconaya li'epa quixcay, ni anuli.

Tohta'a laitaiqui' capo'no'i'mola' laixanuc'.

<sup>13</sup> He linespa LanDios: "Capo'no'i'mola' al ts'e cataiqui'", timuqui joupa i'ipa cafane al te'a cataiqui' lipo'no'ipola'. Ihe li'ipa cafane, aimi'econaya canic', aimipanehuo.

## 9

<sup>1</sup> Al te'a cataiqui' lipo'no'ipola' LanDios lixanuc' ihe lataiqui' icuxe'mola' la'ailli'. Tu'ila' lo'eyacu mi'eyi lanic' lepi'ipola' LanDios. Ihne la'ailli' i'e'me lanic' jilpe lajut'ht ilanc'ecompa ijahua'.

<sup>2</sup> He lajut'ht lexpats'qui tijujnya licortina. Lehuoc'ocojma ihe al cortina tipa'a lacui'impa "al Paxi Cajut'ht". Jilpe tipa'a al candelero acaitsi lipepalc'o'. Jouc'a tipa'a al mesa, jilpe tipo'nof'ya la'i i'huexi LanDios.

<sup>3</sup> Lixpula' al cortina tipa'a ocuena cajut'ht ihe lacui'impa "Xonca al Paxi Cajut'ht".

<sup>4</sup> Lajut'ht tipa'a lopi'eyompa incienso, lilanc'ecompa a'oro. Jouc'a tipa'a licaxax, lilanc'ecompa a'ec ijui'icoya a'oro. Ihe al caxax lecu'i'impa "Licaxax litaiqui' LanDios lipo'no'ipola' lixanuc'". Jilpe al caxax tipa'a lapixu lilanc'ecompa a'oro. Jilpe lapixu ti'nico al maná. Jouc'a jilpe al caxax tipa'a lif'ix'ec Aarón, ihe lenef'pa quipela. Jouc'a tihtmana' lopic' linilingiya litaiqui' LanDios lipo'no'ipola' lixanuc'.

<sup>5</sup> Al caxax ipo'nof'impa laxma lecu'i'impa "Petsi LanDios tixinnila' acuanuc'la lixanuc'". Jilpe, iju' iju', tecaxolanna oquexi' lan querubine lilanc'ecompola' a'oro. Ihne lihtxala' tunxahue'eyi laxma. Nolojmay ihniya imuj'moxi LanDios. Limuj'moxi ti'onhtcospa to hummahuay tepalc'o'i juaiconapa. Itsiya aimi'iyá mahtpalaiconayacu ihna'a lopa'a jilpe lajut'ht. Ihe lajut'ht xonca al Paxi Cajut'ht.

<sup>6</sup> Jilpe al Paxi Cajut'ht lijoupa lilajmpa jahuay, itine itine titsulfołaiyi la'ailli', ti'eyi lanic' lepi'ipola' LanDios.

<sup>7</sup> Lixpula' al cortina, jilpe lajut'ht xonca al Paxi, titsufai'ma quituca' cal cueca' ca'ailli'. A'i itine itine mitsufaiya jilpe cal cueca' ca'ailli', ma le'a anulemma amats' amats' titsufai'ma. Itaic' lihtjuats' quinneja titsufco'ma LanDios. Tohta'a LanDios timenc'e'eco'ma limenajpa cal cuecaj ca'ailli', jouc'a timenc'e'eco'mola' laimenajpola' lipimaye.

<sup>8</sup> Ma mi'ay tohta'a cal Espiritu Santo tuya'e': "Ma mipa'a ihe al te'a cajut'ht lopa'a lehuoc'ocojma al cortina, LanDios aimu'ila' acuajmaica te ts'i'ic' micuaiyacu jilpe lajut'ht xonca al Paxi, ma pe lopa'a LanDios".

<sup>9</sup> He lo'epa luyaipa quitine ma le'a ti'onhtcospa to lo'eya LanDios, ihe lahtsimpa itsiya. Ihne notaipá lotsufcoyacu, ja'ni inneja loma'anyacola', ja'ni ocuenaye lotsufconyacu, tijoula' titsufcotsa ti'hua tixhuełcoyi. Ihne lotsufcopá aimi'iyá mipac'e'eyacola' lihtpicuejma'.

10 Ine ma le'a tenant'liyi, ti'eyi cuenna te ts'i'ic' lotejacu, loxnayacu. Tepo'iyoltsi to lu'ipola' LanDios, tijoula' ixim'moltsi alimpio ma le'a jilpe lihcuerpo, lipicuejma' a'i. Tohta'a lihuej'me mi'huaicoyi LanDios tipo'no'itsola' al Ts'e Cataiqui', tipai'ila' jahuay.

11 Itsiya joupa i'ipa. LanDios ipo'no'ipola' lixanuc' al Ts'e Cataiqui'. Cristo joupa imujpoxi laCuecaj ca'Ailli', itque lapi'i'monga' xonca' al c'a.

La'ailli' no'epá lanic' fa'a li'a lamats', li'ipa tipa'a lilejut' l'ilanc'ecompa ijahua'. LaCuecaj ca'Ailli' xonca ac'a lejut'. Xonca ixhueya. Itque lejut' aiqumanc'e lan xanuc', aimi'onlcospa to lopa'a fa'a li'a lamats'.

12 Litsufcompa itque jouc'a ituca'. Locuenaye lan tsila' ca'ailli', litsufcompa lajut' xonca al Paxi, itaic' lijuats' quinnejá, ine achivo jouc'a anaxque huacax. LaCuecaj ca'Ailli' a'i. Ituca' litaic' itque. Itaic' ma lijuats', tohta'a itsufainapa nulemma lajut' xonca al Paxi, ite lopa'a lema'a. Tohiya LanDios imetsaicopa joupa i'najtsepa lajunac', aimi'ia malacani'eyacongá.

13 Luyaipa quitine tijuitsafinnila' lijuats' lan toro, lan chivo. Jouc'a tijuitsafinnila' laja', ite ilanc'ecompa lapi' hua huacax caca'no' lijoupa litsufcompa LanDios, lipi'empa. Lijoupa li'empola' tohta'a ine lan xanuc' ixim'mola' alimpio jilpe lihcuerpo.

14 Linca itsiya lijuats' Cristo xonca acueca' lo'epa. Itque aimi'onlcospa to ine linneja litsufcompola'. Cristo aimijaf'que lipitine, aimi'ia mima'anyacu nulemma. Maque quituca' jilpe lipicuejma' ixpic'epa titsufcoxoxi. Lijoupa itsufcopoxi.

LanDios joupa inespa: "Latsufcoya ti'ila' ac'a quinnejá petsi a'i quicuana, nij tintsi qui'ic'". Ma tohta'a Cristo. Pangay ac'a lipicuejma'. Lijuats' latufc'enga' lapicuejma'. Li'ipa alscuecoyi, alcuayi: "¿Te lacani'e'monga' LanDios?" Itsiya a'i. Itsiya to e'ailli' LanDios al'e'me lanic' lalapi'iponga' LanDios, itque limaf'i' CanDios.

15 Cristo, lijoupa litsufcopoxi LanDios, itsufcompa lajut' xonca al Paxi, lopa'a lema'a. Tohta'a itque laCuecaj ca'Ailli', alcuai'esponga' LanDios, illanc' pe nalapenufpá al Ts'e Cataiqui'. Ite lataiqui' alpo'no'iponga' illanc' ixanuc' LanDios.

Litsufcopoxi Cristo jouc'a i'najtsepa lajunac' petsi aiqumanc'e licuxe'epola' LanDios. Ai'qumanc'e loya'apa jilpe al te'a cataiqui' lipo'no'ipola' lixanuc'.

Tijoula' jahuay lijoc'ipola' LanDios tepi'i'mola' to joupa limipola'. Maque LanDios tilaitsufcotola' nulemma.

16 Petsi lan xanuc' inefocopá ticuicomma tima'anle linneja titsufcole LanDios.

17 Ja'ni tima'anle linneja tipanecohuo lataiqui'. Ma quimaf'i' linneja loma'anyacu nipa-jnya tipai'i'me lataiqui'. Ja'ni joupa ima'ampá linneja aimi'ia mipai'inyacu lataiqui'. Joupa ifayipa.

18 Tohta'a mi'enni lepenufim'me al te'a cataiqui' lipo'no'ma LanDios. Lan xanuc' ima'a'me linneja, ixcuajaiquenni lijuats'.

19 Ate'a Moisés u'i'mola' ataiqui' ataiqui' te lixplic'epa LanDios lo'eyacu. Lijou'ma i'no'ima cal orégano, ifi'icoya unxali cocui lana. Lijuats' lanaxque' huacax y lan chivó lima'ampola' lohuants'ipa aja' i'jac'eco'ma cal orégano. Lijou'ma ijuitsijm'ma al je'e lainijnyá litaiqui' LanDios lipo'no'ipola' lixanuc'. Ijuitsijm'mola' jouc'a lan xanuc', jahuay ihniya.

20 Mi'ay tohta'a timila': "Ita'a lajuats' tifyi'ma litaiqui' LanDios lipo'no'ipolhuo".

21 Jouc'a ijuitsijm'ma lajut' l'ilanc'ecompa ijahua' y jahuay lo'nico jilpiya, ihiya lox-huicoyacu la'ailli' no'epá lipenic' LanDios.

22 Jilpe litaiqui' Moisés locuxepa tocomma jahuay tijuitsijnle cajuats'. Ja'ni a'i, aimi'ia mimenc'e'econyacola' lan xanuc' li'epa.

23 Ima'a'me linneja la'ailli', itsufco'me lijuats', tohta'a i'i'ma limpío ihiya l'ilanc'epa lan xanuc'. Jahuay ite l'ilanc'epa lan xanuc' ma le'a timuqui te ts'i'ic' lopa'a lema'a. Lopa'a jilpe ticuicomma ituca' lotsufcoya, ite xonca al c'a.

<sup>24</sup> Toŋiya Cristo aiquitsufaica' al Paxi Cajut'ŋ lilanc'epa lan xanuc'. Jiŋpe lajut'ŋ mipa'a li'a ŋamats' ma le'a ti'onŋcospa to lajut'ŋ lopa'a lema'a. Cristo itsufaipa ma pe lopa'a ŋanDios. Jiŋpiya tipa'a itsiya. Timujyoxi cal Cuecaj ca'Ailli'. Ti'hua tixa'hue ŋanDios aŋtoc'itsonga'.

<sup>25</sup> Lijoupa litsufaipa jiŋpiya Cristo aimitsufcoconyacoŋi. Fa'a li'a ŋamats' cal cuecaj ca'ailli' amats' amats' ti'hua titsufay lajut'ŋ xonca al Paxi. Itaic' liŋjuats' quinneja a'i ma quituca' lijuats'.

<sup>26</sup> Ja'ni coŋa' toŋta'a li'epa Cristo coŋa' ti'i'ma axpe' mitsufcoyacoŋi. Lipangopa li'a ŋamats' coŋa' jouc'a tipangoco'ma iŋe lotelcoya Cristo, itsiya coŋa' ti'hua titeŋma. A'i toŋta'a li'ipa.

Iŋna'a lijoucola' quitiné Cristo imuj'moxi fa'a li'a ŋamats'. Itsufcopoxi ŋanDios, liŋonc'e'eponga' laŋjunac'. Toŋta'a li'epa anulemma. Aimi'econaya.

<sup>27</sup> ŋanDios joupa ixpic'epa lo'iyacola' lan xanuc'. Ixpica'epa tima'mola' anulemma, tijouŋa' maŋque ŋanDios cal Juez tu'itola' te ts'i'ic' muyalaicoyacu.

<sup>28</sup> Jouc'a Cristo imapa anulemma, itsufcopoxi ŋanDios, itaipa liŋjunac' axpela' lan xanuc'. Litine timujcona'xoxi aimitaiconaya laŋjunac'. Joupa i'epa toŋta'a. Iŋe litine tunŋu'e'mola' lixanuc', iŋe ti'huaicoyi ticuaicoconno.

## 10

<sup>1</sup> Litaiqui' Moisés locuxepa a'i cuajmaica muya'e' te ts'i'ic' xonca al c'a lapi'iyacola' ŋanDios lixanuc'. Jiŋpe laŋsimpa tocomma to ipunxahua. Mihuejcoyi iŋe lataiqui' lan xanuc' aimi'iya minesyacu: “Joupa ainenant'ŋipa lixpica'epa ŋanDios”. Amats' amats' ti'hua titsufcoyi ma' anuli.

<sup>2</sup> Iŋe notsufcopá ja'ni nulemma enant'ŋipá, ¿te ti'hua titsufco'me? A'i. Ja'ni ixingufcopá joupa iŋonc'e'enapola' nulemma liŋjunac', ja'ni joupa i'ipola' limpio, aimitsufconayacu.

<sup>3</sup> Iŋsina' aiquiŋonc'e'enila' nulemma liŋjunac'. Amats' amats' ti'nujuaisyi li'epa lixcay. Amats' amats' tima'annila' linneja.

<sup>4</sup> Liŋjuats' linneja lima'ampola', iŋe lan toro y lan chivo, aimiŋonc'e'eyacola' nulemma liŋjunac' lan xanuc'. Aimi'iya.

<sup>5</sup> Toŋiya licuai'ma fa'a li'a ŋamats' Jesucristo timi qui'Ailli': Aicaŋcuxe'e catsufcoyaco' linneja lima'ampola', ni locuena caiftsufcoyaco'. Lapi'ipa iya' laicuerpo catsufco'moxi.

<sup>6</sup> Iŋe petsi noxingufcopá liŋjunac', ja'ni titsufcoyi linneja lima'ampola' lopi'empola', o ja'ni titsufcoyi liŋjuats' linneja, ima' aiquetenŋcocohuo' nulemma iŋna'a lotsufcopo'.

<sup>7</sup> Iya' lainepenufpa laicuerpo aimipo': “Ne', fa'a capa'a.

Jiŋpe al je'e liniŋiya aŋpalajma iya' laif'eya, toŋta'a ca'e'ma. Aicuaicoco'ma ca'eŋa' lofxpic'epa ima' manDios.”

<sup>8</sup> Cristo linespa toŋta'a ate'a ticua: “Linneja lima'ampola' o locuena laiftsufcoyaco' a'i toŋta'a caŋcuxe'e. Jouc'a linneja lopi'empola' o liŋjuats' linneja lotsufcopa iŋe petsi loxingufcopa liŋjunac', a'i toŋta'a catsufcoyaco'. Aicaŋcuxe'e. Iŋna'a lotsufcopo' aiquetenŋcocohuo' nulemma.”

<sup>9</sup> Ti'hua tipalaic'o ŋanDios timi: “Aicuaicoco'ma ca'eŋa' lofxpic'epa”. Cristo minesqui toŋta'a ipo'nopa iju' iŋe al te'a lataiqui', iŋe locuxe'epola' lan xanuc' titsufcoŋe ŋanDios. Locuena litaiqui' loya'apa: “Aicuaicoco'ma ca'eŋa' lofxpic'epa”, iŋe linca joupa ifayipa.

<sup>10</sup> ŋanDios ixpic'epa aŋ'itsonga' ma i'huexi iŋque. Toŋta'a aŋ'e'eponga' Cristo litine licupa licuerpo, itsufcopoxi nulemma.

<sup>11</sup> Locuenaye ca'ailli' itine itine ti'eyi lanic' lepi'ipola' ŋanDios. Titsufcoyi linneja ma to licuxe'epola' titsufcoŋe. Iŋna'a lotsufcopa aimi'iya miŋonc'e'eyacola' liŋjunac' lan xanuc'.

<sup>12</sup> Ituca' li'epa laŋCuecaj ca'Ailli'. Iŋque itsufcopoxi ma le'a anulemma. Toŋta'a iŋojmpa nulemma laŋjunac'. Lijou'ma icutsingai'ma al c'a camane ŋanDios.

<sup>13</sup> Micutsu jilpe al c'a camane ÑanDios i'huaijma ticuaitsi litine ticuec'ele naixtuc'opá. I'huaijma timetsaicole Incuxepa.

<sup>14</sup> Aimitsufconayacoxi. Joupa itsufcopoxi nulemma. Lixanuc' joupa i'e'epola' i'huexi ÑanDios. Ti'hua tilanc'e'ela' lihpicejma'.

<sup>15</sup> Cal Espíritu Santo jouc'a lu'inga' tołta'a. Ate'a ticua:

<sup>16</sup> Tijoula' capenufcona'mola' capo'no'icona'mola' cataiqui'.

Jilpe hilunxajma' capo'no'i'mola' laitaiqui' laifcuxe'epola'.

Quinił'e'mola' jilpe lihpicejma'.

<sup>17</sup> Lijou'ma ticua:

Lixcay li'epa petsi aiqulihuequi laitaiqui' laifcuxe'epola' aica'nujuaisconaya, quimenc'eco'ma nulemma.

<sup>18</sup> Petsi joupa limenc'e'ecopola' lixcay li'epa, iñe aimitsufconayacu. Joupa iłojm-ñapa liłjunac'.

<sup>19</sup> Unc'aipimaye, itsiya aimalsuełmot'leconayi. Jesús joupa itsufcopoxi ÑanDios, itsufcopa lijuats'. Totiya tixoqui calata ti'i'ma altsuflai'me jilpe Xonca al Paxi pe lopa'a ÑanDios, alpalaic'o'me ilque.

<sup>20</sup> Lałpene itsiya ituca', imaf'i'. Cristo litsufcopoxi licuerpo, ÑanDios exi'epa nulemma lałtsuflaicoyacu jilpe Xonca al Paxi. Lijahua' lojujnya joupa iłojm-ñapa.

<sup>21</sup> Illanc' ixanuc' ÑanDios juaiconapa acueca' lala'Ailli'.

<sup>22</sup> Totiya aimalsim'me calaic'ata, tixojma calata laxc'onłingolai'me ÑanDios. Joupa aljuitsijmponga' illanc' lałpicuejma', aimalsuełmot'lecoyacu lałjunac', joupa iłojmpa. Lałcuerpo lapo'imponga' al c'a caja'. Itsiya a'i oquej lałpicuejma'. Alsinyołtsi ma latufnaponga'. Ti'i'ma aliloc'olai'me ÑanDios illanc' caltuca', alpalaic'o'me ilque.

<sup>23</sup> Joupa aluya'apá: Al'huaiyijnyi ÑanDios, ilque lunlu'e'monga'. Aimalpai'i'mołtsi lałpicuejma'. Ti'hua al'huaiyijnle. Ilque joupa icupa cataiqui', aimi'ya mipai'ya. Ma to linespa tołta'a lo'eya.

<sup>24</sup> Lahuele te co'ya mał'nujuaisyacola' xonca lałpimaye, ti'ila' xonca axpe' lał'epa al c'a.

<sup>25</sup> Iñe lapimaye pe aimefot'leconayołtsi aimalihuej'me lił'ejma'. Lafot'le'mołtsi alixpi'i'mola' quileta lałpimaye. Tołsinyi ticuaihuo al Cuecaj Quitine, toliya xonca tołpo'nole lołpicuejma' ton'ele tołta'a.

<sup>26</sup> Illanc' petsi joupa alšina' te ts'i'ic' al Linca Cataiqui', ja'ni xonca alpic'a al xujc'a cane, ja'ni ti'hua al'econa'me lixcay, ticuaitsi al Cuecaj Quitine alsim'mołtsi joupa lacaniponga'. Iñe li'epa Cristo litsufcopoxi, aimaliłonc'e'eyacongala' lałjunac'.

<sup>27</sup> Ma le'a al'huaico'me lapi'intsonga' lałjunac'. Acueca' caxpaiqui' iñe lałtel'minyacongala'. Alsingufco'me to lunga lipoyac' ÑanDios. Ma to lojou'neyacola' naixtulepá, ma' anuli aljou'ne'monga' illanc' ja'ni aimalihuejcoyacu.

<sup>28</sup> Li'ipa, cal xans netets'ipa litaiqui' Moisés, pe aici'aic' locuxe'epa, titeł'mim'me. Ti'ila' oquexi' afantsi joupa ixingopá lił'u' lixcay li'epa, tijoula' aimixininyacu cuanuc', titeł'minle.

<sup>29</sup> Itsiya, ¿te aimitel'minyacu xonca petsi netets'ipa Cristo, tocomma to i'huailletsufpa hi'Hua ÑanDios? Jouc'a lijuats' Cristo etets'ipa, iximpa to ninaitsi cajuats'. Iñe lijuats' Cristo lixcuajaicopa tifayila' nulemma al Ts'e Cataiqui' lipo'no'ipola' ÑanDios lixanuc'. Małe lajuats' i'e'epa cal xans ma' i'huexi ÑanDios. Ilque pe netets'ipa Cristo inesc'epa cataiqui' cal Espíritu Santo, ilque Notoc'iyalepa. Linca xonca acueca' lo'ya ilque cal xans.

<sup>30</sup> Limetsaicoyi Nocuapa:

Ma' iya' icueya laimane ca'e'ma al lija.

Iya' ca'najtse'e'mola' pe no'epá lixcay.

Jouc'a ticua:

ÑanDios copa'a iljuez lixanuc'.

<sup>31</sup> Linca aimalulijyacu ilque Limaf'i' CanDios. Acueca' axpaiqui' ilque. Acueca' lo'eya.

<sup>32</sup> Imanc' jounpa ołmujpołtsi toł'huaiyijnyi Jesucristo. Aimolimenc'eco'me loluyalaicopa. Ti'hua toł'nujuaisle li'ipolhuo'. İhniya litiné ma quite' ŁanDios epalc'o'ipolhuo'. Jiłne litiné ołsnet'ł'me al cueca' latełcoya. Aicołpai'i lołpicuejma'.

<sup>33</sup> İhniya litiné tołtełcoyi mixoconnilhuo' loł'as xanuc', mi'ennilhuo' lixcay, mimiloquilhuo' cataiqui'. Jouc'a tołtełcoyi ma mitełcoyi tołma'a lołpimaye.

<sup>34</sup> Oł'e'e' mołtsi anuli lołpimaye litats'empola', jouc'a tołtełcoyi, tunlequi łolunxajma'. Mexic'elhuo' imanc' łoł'huexi, tixoqui cunlata tolihuejyi Jesucristo. Aicolixtuc'ola'. Toł'nujuaisyi tipa'a łoł'huexi xonca al c'a. İe aimi'ıya mexic'enyacolhuo'.

<sup>35</sup> Jounpa i'ıpa cołsina' ŁanDios tepi'i'molhuo' xonca al c'a. Aimolatets'i'me. Ja'ni ti'hua toł'huaiyijnyi acueca' al c'a ti'najtse'e'molhuo'.

<sup>36</sup> Ne'. Ti'hua tołsnet'ł—le. Tołta'a tonł'e'me lixpıc'epa ŁanDios. Tepi'i'molhuo' al c'a. Jounpa icupa cataiqui'.

<sup>37</sup> Jiłpe al Paxi Linilıngiya tuya'e':

Le'a huata tehue'e', ma icuaico'ma Nocuaicoya.

<sup>38</sup> Cal xans nał'huaiyijmpa tulijta lipitine aimijouya.

Aiximpa to ailopa'a quijunac', capenufi.

Ja'ni tipai'inła' lipicuejma' aimalatenłcoconaya.

<sup>39</sup> Linca, a'i tołta'a lał'ejma'. Aimalıpailiconamma. Aimalacani'enyaconga'. Ti'hua ał'huaiyijm'me ŁanDios. İłque lunłu'e'monga'.

## 11

<sup>1</sup> Ja'ni ał'huaiyijnyi ŁanDios, ¿te ts'i'ic' lał'ejma'? Mał'huaiyijnyi tixoqui calata ał'huacoyi ŁanDios lapi'itsonga' pe jounpa ałmiponga': "Capi'i'molhuo'". Aimalınesyi: "¿Aga lapi'i'monga' o aimalapi'ıyaconga'?" Mał'huaiyijnyi tama axpe' aimi'ıya małsinyacu, pe ŁanDios jounpa icuapa: "Tıpa'a", ałsina' ma tipa'a.

<sup>2</sup> Tołta'a luyalaicopa lałtatahueló. Tołıya al Paxi Linilıngiya tipalaicola', inescopola' al c'a.

<sup>3</sup> Mał'huaiyijnyi ŁanDios ałsina' te ts'i'ic' li'ıpa lilanc'epa lema'a, li'a łamats', jahuay lopa'a. Ai'a tilanc'e'ma ŁanDios lema'a y li'a łamats' aiqui'huáqui colanc'ecoya, ailopa'a. ŁanDios ma le'a icuxepa ti'ıla'. Lıjoupa, ma tołta'a li'ıpa.

<sup>4</sup> Abel mi'huaiyinge ŁanDios, litsufcopa ac'a itsufcopa. Caın, ipıma Abel, ŁanDios aiquetenłcocojma litsufcopa. Mi'huaiyinge Abel, ŁanDios iximpa ilque ac'a xans, epenufpa litsufcopa. Mi'huaiyinge ŁanDios, ima'ampa. Tołıya tama jounpa imanapa tocomma to ti'hua tipalay.

<sup>5</sup> Enoc mi'huaiyinge, ŁanDios ilonc'enapa fa'a li'a łamats'. Tołta'a aiquixina' lamaya. ŁanDios ilecona'ma, aiquixingona'me. Ałsina' Enoc i'huaiyijmpa ŁanDios. Al Paxi Linilıngiya tuya'e': "Mıpa'a li'a łamats' Enoc etenłcocopa ŁanDios".

<sup>6</sup> Pıtsi aimi'huaiyijnyi, ilıniya lił'ejma' aımetenłcocoja ŁanDios. Cal xans naxc'onłıngaiya ŁanDios ticuicomma ti'ıla' quixina' tipa'a ŁanDios. Jouc'a ti'ıla' quixina' ŁanDios tepi'i'ma al c'a ja'ni tehueła'.

<sup>7</sup> Noé mi'huaiyinge ŁanDios, ilanc'epa al arca. ŁanDios jounpa u'ıpa Noé te ts'i'ic' lo'ıya. Tama ailopa'a tıntsi, Noé aıquetets'i limıpa ŁanDios. İhuejcopa, ilanc'epa al arca, unłu'epola' lixanuc'. Noé mi'ay tołta'a imuj'ma a'ıjc'a liłpicuejma' locuenaye lan xanuc', ilıne nomana' li'a łamats' ilıniya litiné. ŁanDios imetsaicopa ti'huaiyinge Noé. Epenufpa to ailopa'a quijunac'.

<sup>8</sup> Abraham mi'huaiyinge, ihuejcopa licuxe'epa ŁanDios. İłque ijoc'ıpa Abraham tipanni, ti'huanła' locuena camats' tepi'ıta. İe łamats' Abraham aiquixina'. Ni aiquixina' pe lopa'a. Ma' ipanamma, i'huanapa.

<sup>9</sup> İcuaitsi jiłpe łamats' linescopa ŁanDios, aıquepenufi nulemma. Mi'huaiyinge ipajmpa jiłpe to lin'huaya. İpajmpa lejut'ł ilanc'ecompa ijahua'. Ma' anuli tołıya lipajmpa Isaac,

itque i'hua Abraham. Jouc'a ma' anuli lipajmpa Jacob i'hua Isaac. Iñiya i'huaico'me ÆanDios tepi'itsola' nulemma quilemats', ma to limipa quít'ailli'.

<sup>10</sup> Mipa'a toíta'a Abraham ixnet'i'ma. I'huaijma ticuaitsi anuli liya' xonca lifayiya ñajut'hi. Jilpe liya' ñajut'hi aimi'ontyacola' ñajut'hi lilanc'ecompa ijahua'. Ite liya' ÆanDios ixpic'epa te ts'i'c' mi'ya, itque lilanc'epa.

<sup>11</sup> Sara mi'huaiyinge ÆanDios, epenufpa lipujfxi, i'ipa quinnay. ÆanDios jounpa icuapa: "Sara tipo'no'ma qui'hua". Ticua Sara: "ÆanDios aimifel'miyale. Linca ti'i'ma." Toíta'a li'ipa. Tama jounpa itojpa caca'no', Sara ipo'nopa li'hua.

<sup>12</sup> Toíta'a anuli cal xans i'ipa quítatahuelo axpela' lan xanuc'. Itque tama tocomma to jounpa imanapa itepa li'hua. Ijou'ma i'ipola' axpela' lixanuc'. Aimi'ya mixhuej'meyacola'. Ti'oncospola' to lan xamna nomana' lema'a, o cal cuixa lopa'a lema caja.

<sup>13</sup> Jahuay iñiya, litine lima'mola', ma ti'huaiyijnyi ÆanDios. Iñiya aiqululiqui linescopa ÆanDios mimila': "Capi'i'molhuo". Iñiya ma ti'oncospola' to nahuejlojmpá. Iñe afule mixinyi al c'a lopa'a aculi'. Tixoqui quileta ticuayi: "Linca, ma tipa'a. Juaiconapa ac'a jhiya lalapi'yaconga'." Ma mi'huaiyijnyi ÆanDios ticuayi: "Illanc', ma' aluyalaicoyi fa'a li'a lamats'. Ai'oncospoga' to lin'huaya."

<sup>14</sup> Lonespa toíta'a linca ti'huaiyijnyi ÆanDios. Acujajmaica timujyoltsi tijanajyi ticuaitsa jilpiya mane lipiya'.

<sup>15</sup> Iñe aimi'hua mi'nujuaisyi ite lamats' lipalyonamma. Ja'ni coía' i'nujuais'me, ja'ni ixhueico'me, ÆanDios coía' timuc'i'mola' te ts'i'ic' mi'eyacu mipailiyacu.

<sup>16</sup> Iñe a'i toíta'a li'ejma'. Tijanajyi ticuaitsa pu'hua lema'a, petsi xonca al c'a. Totiya ÆanDios aiqetets'ila' iñe lixanuc'. Tixoqui queta tecui'iyoxi: "Iya' NanDios, ilenDios iñiya laixanuc'". Ma' itque lilanc'e'epola' lipiya' lopa'a pu'huanni.

<sup>17-18</sup> Abraham mi'huaiyinge ÆanDios, ihuejcopa licuxe'epa litine lehuaicopa. Tit-sufco'ma cal nuli li'hua, itque Isaac. Ai'a tipajnta Isaac ÆanDios jounpa u'ipa Abraham, timi: "Itque lo'ya lo'hua Isaac ti'i'ma quítatahuelo lan xanuc' petsi laimetsaiconyacola' to loxanuc'". Abraham, tama jounpa i'epa linca ite limipa ÆanDios, aiqicuanac'e li'hua, itque Isaac. Coía' lotsufcoya.

<sup>19</sup> Ticua: "ÆanDios ti'i'ma timaf'i'ina'mola' limanapola'. Timaf'i'ina'ma ñai'hua." Ma mima'aya li'hua, ÆanDios imuc'ipa tipa'a jilpe anuli cal moí. Itque cal moí Abraham ima'apa, itsufcopa ÆanDios, a'i li'hua. Totiya Isaac ti'oncospa to cal moí hima'apa qui'ailli'. Abraham lepenufnopa li'hua iximpa to ÆanDios jounpa imaf'i'ina'pa. Tocomma i'ipa to linespa Abraham.

<sup>20</sup> Isaac mi'huaiyinge ÆanDios, ipaxne'mola' linaxque', iñiya Jacob y Esaú. Ai' ma le'a ipaxne'mola', jouc'a u'i'mola' te ts'i'ic' lo'iyacola'.

<sup>21</sup> Jacob mi'huaiyinge ÆanDios, mima ipaxne'mola' loquexi' linieto, iñe linaxque' José. Mipaxnela', ite loya'apa, a'i lonespa quituca' lipicuejma', tuya'e' ma lixpice'epa ÆanDios. Mi'huaiyinge ÆanDios, ummejc'oyoxi lipaluc, ic'ommai'ma, tix'najtsi'i ÆanDios.

<sup>22</sup> José mi'huaiyinge ÆanDios, tixhuainatsi lipitine, ipalaic'o'mola' lipimaye, iñe jouc'a ixanuc' Israel. U'i'mola' te lo'iyacola'. Tuya'e' tipalnacu jilpe lamats' Egipto. Icuixe'e'mola' lo'e'eyacu lipécat.

<sup>23</sup> Qui'ailli', qui'máma' Moisés, mi'huaiyijnyi ÆanDios aimixpailiquila'. Aiquilhuequi litaiqui' licuxe'eyalepa cal rey nocuxepa Egipto. Lixim'me juaiconapa ac'a ñahuac'hua, emi'me afane' mut'la. Aimima'am'me.

<sup>24</sup> Moisés mi'huaiyinge ÆanDios, lijounpa litojpa, aimimetsaicoyoxi to iniato cal rey Faraón. Aimicua, tama itoc'epa li'hua caca'no' cal rey.

<sup>25</sup> Ticua: "Ja'ni aimetenlococoya ÆanDios laif'eya, tama cuyaico'ma al c'a ma capa'a li'a lamats', ite laixojcopa neta, aimicoíya". Totiya ixpic'epa titelcoía' to lixanuc' ÆanDios miteicoyi.

26 Tama cal rey Faraón, iŕque nocuxepa Egipto, acueca' al c'a lapi'iya Moisés, iŕque aiqicuac'. Ixina' xonca ac'a loyaicoya ja'ni lan xanuc' tetets'ite. Xonca ipic'a ti'huaicoŕa' LanDios ti'najtse'ela'. Miteŕcoyi toŕta'a lixanuc' LanDios ma' anuli Cristo titeŕcoyi, iŕque li'Huijŕepa LanDios.

27 Mi'huaiyinge LanDios, Moisés ipanni jiŕpe ŕamats' Egipto. Aimixpaic'e lipoyac' cal rey. Tama aiqiu'huáqui LanDios, tocomma to Moisés tehuelonge. Toŕiya ixnet't'ma jahuay.

28 Mi'huaiyinge LanDios, icuxe'epola' lixanuc' tima'anŕe lam mot'ŕ, tijuitsijnle lajuats' liŕpuerta. Toŕta'a tuyaicoŕa' ŕapaluc quema'a, noma'ayacola' lan tet'ŕa lanaxque' camijcanó, iŕne lun Egipcio. Ailopa'a co'e'eyacola' lixanuc' Moisés.

29 Moisés jouc'a lixanuc', mi'huaiyijnyi LanDios jiŕpe Lunxali Caja, eteŕnuf'moxi ŕaja i'i'ma lane, uyalaico'me nolojmay. Icuaitsa lan xanuc' egipcio, jouc'a itsulfoŕai'me iŕpic'a tuyaŕaŕe jiŕpiya. Aiqui'ic'. ŕaja inutse'mola', unxaŕac'mola'.

30 Lan xanuc' Israel mi'huaiyijnyi LanDios, acaitsi quitine ipaiyummij'me liŕya' Jericó. Jiŕpe lixpula' leti'icoya quiŕya' ipaiyummij'me. Tijouŕa' acamts'us quitine, lihuequi litine ecangenni leti'icoya liŕya'.

31 Rahab, ŕaca'no' ŕitepa licuerpo, mi'huaiyinge LanDios epenufpola' loquexi' lan xanuc', iŕniya nicuaicota tehuelojm'me ŕamats'. Toŕiya unŕu'ma ŕaca'no'. Lun Israel litsufŕai'me Jericó ima'a'me lan xanuc' nomana' jiŕpiya, iŕne petsi aiqulihuequi LanDios. Rahab aiquma'a'me.

32 Itsiya, ¿te xonca caifnesya? Mi'huaiyijnyi LanDios jouc'a i'e'me al cueca' iŕne Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel jouc'a lam profeta. Aimi'ommaŕspa capalaicoyacola' li'epa anuli anuli iŕniya. Axpe' aŕcoŕ'ma.

33 Locuenaye, mi'huaiyijnyi LanDios tulijyi lan tsilaj quincuxepá jouc'a liŕxanuc'. Locuenaye ticuxeyaley iŕjca. Locuenaye epenuf'me iŕe al c'a limipola' LanDios lapi'iyacola'. Locuenaye mimana' nolojmay lanxmuhua ti'huaiyijnyi LanDios, toŕta'a ailopa'a qui'e'e'mola'.

34 Locuenaye, mi'huaiyijnyi LanDios ipac'e'me ŕipoyac' ŕunga. Ailopa'a qui'e'e'mola' iŕe ŕunga. Locuenaye unŕul'me, aimima'acom'mola' acutsilo. Locuenaye, joupa itafquem-mola' epenufcona'me liŕpujŕxi. Locuenaye, acueca' li'epa mifuleyi naixtulepá. Locuenaye, ihuescufi'me lan xanuc' nofulepá, iŕne ocuena quiŕraza.

35 Lacaŕ'no' mi'huaiyijnyi LanDios, iŕne liŕxanuc' limapola', epenufna'me joupa imaf'i'inaŕola'. Locuenaye ixnet't'me miteŕ'minnila' juaiconapa, ima'am'mola'. Aicunŕu'eyoŕtsi, aiqulicuac'. Iŕpic'a tulijnatsa lapajnya xonca al c'a, timaf'i'inatsola' LanDios Locuaicoya Litine.

36 Locuenaye, iteŕco'me mitalunts'ennila' o muntaŕquim'mola' o mifi'econnila' acadena, itats'em'mola'.

37 Locuenaye ima'acom'mola' apic', ehuiyim'mola'. Ma quimaf'ila' etequim'mola' onŕca liŕcuerpo, ima'acom'mola' acutsilo.

Locuenaye, mi'huaiyijnyi LanDios tiyelocoyi iŕtatsma lipixmij moŕ o lipixmi chivo. Acueca' lahue'epola', titeŕcoyi, juaiconapa acuanuc'la.

38 Iŕniya xonca lan c'a xanuc'. Toŕiya liŕŕas xanuc' aimi'iya mimetsaicoyacola', etets'im'mola'. Iŕne, ma mi'huaiyijnyi LanDios, inulnapá, tiyelocoyi petsi ailopa'a quiŕya'. Jouc'a tiyelocoyi liŕjualay. Tiŕmana' ŕunts'ea' o lipihuo camats'.

39 Jahuay iŕniya, tama LanDios imetsaico'mola' ti'huaiyijnyi, aiqululiqui linescopa LanDios, iŕe lapi'iyacola' lixanuc'. Ni aiqulŕsina' te ts'i'ic'.

40 LanDios joupa ixpic'epa luyalaico'me xonca al c'a illanc'. Ixplic'epa ti'ila' caŕsina' te ts'i'ic' lapi'iyacola' lixanuc'. Li'ipa, iŕniya aiqulŕsina'. Ti'hua mehue'ela' mi'huaiyijnyi illanc'.

## 12

<sup>1</sup> Iñe lałpimaye joupa imuj'mołtsi ni'huaiyijmpá LanDios. Tama joupa iyenapá timana' anujnca, canumicay pe lałmana' illanc', lahuelonginga'. Axpela' iñniya. Itsiya, ¿te co'iya? Ticuicomma alpo'note lałpicuejma' luliĵta iñe lalapi'inyaconga'. Al'itsonga' to iñe lainulpá. Iñe lic' tinul'me, aimitaiyacuj cumta copa'neyacola'. Jouc'a illanc', laca'ni'me lałpa'neyaconga', aimalihuej'me al xujc'a lopa'a lałpicuejma', alsnat'f'me jahuay lał'iyaconga'.

<sup>2</sup> Ti'hua al'nujuaitsa Jesús li'ejma'. Małque Jesús al'muc'iponga' te ts'i'ic' mał'huaiyijnyacu LanDios. Iñque nulemma i'huaiyijmpa LanDios, aiquipai'i lipicuejma'. Iñque al'toc'i'monga' ti'hua al'huaiyijnle, tijoułta' LanDios alunlu'e'monga'. Jesús i'nujuaitsi lo'iya ĵiłpe lema'a. Tołiya ma itełcopa lepałts'ingimpa lancruz. Tama iximpá to lixcay xans aiquixim'moxi acuanuc'. Ticua: “Ĵipu'hua lema'a tixoj'ma neta cuyaicota”. Itsiya joupa uliĵpa. Ticutsuya al c'a camane LanDios cal Cuecaĵ Quincuxepa.

<sup>3</sup> Camilhuo': Toł'nujuaitsa Jesús te ts'i'ic' luyaicopa, litełcopa. Toł'nujuaisle lixnet'łpa ma mi'e'eyi acueca' quixcay iñniya lan xanuc' pe aimihuejcoyi LanDios. Tołta'a aimixojyacolhuo', ti'hua toł'huaiyijm'me.

<sup>4</sup> Imanc' lolipa'apa cafxi tolulijle al xujc'a, ¿te ołscujajaipe lołjuats'? A'i tołta'a qui'ilhuo'.

<sup>5</sup> Tocomma joupa olimenc'ecopa loya'apa al Paxi Linilingiya. Ĵiłpe LanDios tixc'ai'ilhuo'. Tołta'a la'ailli' mixc'ai'i'mola' linaxque'. LanDios ticua:

Mai'hua, topo'nołta' lopicuejma' tapenufla' laifmuc'ipo' iya' oPoujna. Ĵa'ni cu'itso', aimitafqueco'.

<sup>6</sup> Pesti laif'epola' capic'a camuc'i'mola' tołta'a iya' iłPoujna. Pesti lainimetsaicopola' ainaxque' cateł'mila'.

<sup>7</sup> LanDios aimixtuc'olhuo'. Tołsnet'He lo'ipolhuo'. Ma to la'ailli' timuc'ila' linaxque' tołta'a timuc'ilhuo' LanDios.

<sup>8</sup> Jahuay linaxque' LanDios timuc'ila', titeł'mila'. Ĵa'ni aimołxingufcoyi tołta'a mimuc'ilhuo' LanDios, imanc' a'i quinaxque'. Iñque aiquimetsaicolhuo', ocuena col'ailli' imanc'.

<sup>9</sup> Li'ipa małmana' ninc'a'uhuay lał'ailli' al'teł'minga'. Aicalixtuc'ola'. Tama le'a axanuc' limetsaicopola' tołta'a icueya liłmane. Lapajnya fa'a li'a łamats' lapi'iponga' iñniya. LanDios cal'Ailli' Nopa'a lema'a tepi'ila' jahuay liłpitine. Xonca ticuicomma limetsaicole iñque. Tołta'a lapi'i'monga' lałpitine aimijouya.

<sup>10</sup> Iñe lał'ailli' nomana' fa'a li'a łamats', iñe licueya quiliłmane aiquicołi. Tama icueya liłmane aimi'hua małcuxeyaconga'. Tijoułta' al'toĵtsonga' aimi'hua małteł'miyaconga'. Iñe ma to licuapa liłpicuejma' tołta'a lałteł'miponga'. Cal'Ailli' Nopa'a lema'a ituca' li'ejma'. Ipic'a luyalaicole al c'a, a'i ma le'a fa'a li'a łamats', ticua: “Toluyalaicotsa al c'a Locuenaj Quitine jouc'a”. Ixplic'epa ti'ila' nulemma pangay c'a lałpicuejma', ma to lipicuejma' LanDios.

<sup>11</sup> Linca małteł'minga' a'i mixoqui calata, al'sinyi acumta lapajnya. Małtełcoyi alsnat'łyi. Tijoułta' lihuic'iñe ti'i'ma ac'a lałpicuejma'. Alpac'em'monga' lałpicuejma'.

<sup>12</sup> Tołiya camilhuo': Ĵa'ni itafquemmolhuo' aimoluyalaicona'me tołta'a. Lołmane', loł'mitsi' tołapi'itsola' liłpuĵfxi.

<sup>13</sup> Ma tolihuejle litaiqui' LanDios. Tołta'a petsi lo'onłcospola' to lan coxo, iñe petsi afule miyeyi, iñniya jouc'a tihuej'me, aimeĵac'eyacu al c'a cane.

<sup>14</sup> Tołpo'note lołpicuejma' tołejmalele al c'a lołpimaye, jahuay iñniya. Tolahuele te co'iya monł'eyacu ti'ila' pangay c'a lołpicuejma'. Ma le'a iñniya pe tołta'a liłpicuejma' tixinna'me cal'Ailli' LanDios.

<sup>15</sup> LanDios ti'hua titoc'ilhuo'. Toł'etsoltsi cuenna, ni anuli menaj'moxi. Ni anuli mi'i'moxi to lixcay quitamqui, tixhueł'mi'molhuo'. Iñque liłpommaya titał'molhuo', niĵ naitsi nonłuya.

<sup>16</sup> Ni' anuli mi'i'moxi innahuepa cacal'no', ni mi'i'moxi to cal xans Esaú. Iñque ehue'ma ma le'a lopa'a fa'a li'a łamats'. Iñque Esaú cal te'a timi lipepo: “Lapi'ila' iñe lołtełcopa, cate'ma

iya'. Caŕ'ailli' tipaxne'mo' ima', iya' nin te'a aimapaxne'ma." Toŕta'a etets'i'ma lopaxnecoya qui'ailli'. Xonca ipic'a titetsoŕa', tama ma le'a anulij pime.

<sup>17</sup> Joupa oŕsina' li'ipa. Lijou'ma, Esaú ipic'a qui'ailli' tipaxneŕa', timetsaicoŕa' to cal te'a qui'hua. Aimi'iya. Ixhueŕmot'ŕe'ma juaiconapa, ijoj'ma. Aimi'iya mipai'iya. Joupa i'ipa.

<sup>18</sup> Imanc' moli—loc'oŕaiyi LanDios aimolacaxhuoŕanna lehuoc'ocojma lijuala ma le'a amats'. Jiŕpiya tecaxhuoŕanna lixanuc' Moisés. Iŕe hijuala tocomma tipi, ixim'me acueca' lipaŕ cunga. Ixim'me acueca' cummahuay, amuf le'a, juaiconapa ti'hua ŕahua'.

<sup>19</sup> Jiŕpe icuej'me tifus'minni al trompeta. Icuejpá anuli tipalay, tixc'ai'ila'. Lan xanuc' noquimf'epá iximpá acueca' caxpaiqui', tixahue'eyi aimipalaic'ocona'mola'.

<sup>20</sup> Lataiqui' loxc'ai'ipola' iximpá juaiconapa acueca' cataiqui'. Ticua: "Tama anuli linneja ti'huaŕtsijnla' hijuala tima'aconŕe apic'".

<sup>21</sup> Jouc'a Moisés iximpa acueca' caxpaiqui' iŕe lehuelojmpa jiŕpe. Ticua: "Tiyu laicuerpo".

<sup>22</sup> Imanc' joupa oli—loc'oŕaipá hijuala Sióŕn jiŕpe liŕya' Jerusalén lopa'a lema'a, lipiŕya' LanDios Limaŕ'i'. Jiŕpe leŕot'ŕeyoŕtsi lapaluc' quema'a tixoqui quileta. Juaiconapa axpela' iŕniya, aimi'iya mixhuej'menyacola'.

<sup>23</sup> Oli—loc'oŕaipá pe lomana' jahuay lixanuc' leŕot'ŕepola' LanDios jiŕpe lema'a. Maŕpiya iŕpiŕya'. Ma to cal te'a qui'hua tepenuf'ma ŕi'huexi lapi'iya qui'ailli' ma toŕta'a iŕniya tepenuf'me ŕi'huexi lapi'iyacola' LanDios.

Oli—loc'oŕaipá pe lopa'a LanDios, iŕque iŕJuez jahuay lan xanuc'. Oli—loc'oŕaipá pe lomana' liŕ'espíritu lan c'a xanuc' ni'epá al hijca, iŕniya nulemma i'ipa pangay c'a liŕpicuejma', ailopa'a quehue'epola'.

<sup>24</sup> Joupa oli—loc'oŕaipá pe lopa'a Jesús iŕque Naŕcuai'esponga' LanDios illanc' nalapenufpá el Ts'e Cataiqui', iŕe lataiqui' aŕpo'no'iponga' illanc' ixanuc' LanDios. Jiŕpe loli—loc'oŕaiyopa tocomma tipalaic'o LanDios lijuats' lixcuajaipa Jesús, iŕe laŕjuitsijmponga'. Loy'apa aimi'onŕspa to luya'apa lijuats' Abel, iŕque Caín ŕima'apa. Xonca ac'a loya'apa lijuats' Jesús.

<sup>25</sup> Itsiya toŕpo'noŕe cuenna. Aimolatets'i'me Nopalaic'opolhuo'. Lipalaipa fa'a li'a ŕamats' aicunŕul'me pe netets'ipá lixc'ai'ipola', iteŕ'mim'mola'. Itsiya iŕque tipalay pu'hua lema'a. Ja'ni latets'iŕe, ja'ni aimalihuejcoyi, ¿te aga lunŕu'e'monga'? Linca xonca acueca' aŕteŕ'mi'monga'.

<sup>26</sup> Li'ipa, mipalay LanDios tife'ne li'a ŕamats'. Maŕque LanDios ticua: "Xonca al cueca' ti'i'ma". Tuya'e':

Cafe'necona'ma ŕamats', tifenna nulemma.

Tifenna a'i ma le'a li'a ŕamats', jouc'a tifenna lema'a.

<sup>27</sup> Iŕe lataiqui' "nulemma", ticuajmaispa lo'eya LanDios. Iŕque tife'neŕa' lilanc'epa tiŕojm'ma. Tijouŕa' petsi aimi'iya mife'nemyacu, tipanehuo.

<sup>28</sup> LanDios joupa ixpic'epa alcuxeta anuli. Jiŕpe aimi'iya mife'nemyacu. Aimaliŕonc'e'eyaconga' licueya laŕmane. Toliya aŕs'najts'iŕe LanDios, toŕta'a tetenŕcoco'ma laxc'onŕingoiŕai'me. Malaxc'onŕingoiŕaiyi aŕ'nujuaitsa te ts'i'ic' LanDios. Iŕque apaxi, acueca' axpaiqui'. Lihuejco'me.

<sup>29</sup> Aimalimenc'eco'me: LanDios ti'onŕcospa to ŕunga lopi'eya al xisca.

## 13

<sup>1</sup> Imanc' ti'hua tonŕ'etsotŕsi capic'a to capimaye.

<sup>2</sup> Aimolimenc'eco'me lonŕ'e'eyacola' pe noyepá cane locuaiyumma. Tolapenuftŕola'. Aimixojtolhuo'. Pe toŕta'a no'epá epenuf'me lapaluc' quema'a. Linca, lepenufimpola' aiqui'ic' quiŕsina' ja'ni apaluc' quema'a.

<sup>3</sup> Toŕ'nujuaitsola' litats'ila'. Toŕsingufcoŕe to itats'ennilhuo' jouc'a. Toŕ'nujuaitsola' loŕpimaye notŕcopá. Imanc' jouc'a tipa'a loŕcuerpo. Anuli iŕniya toŕsingufcoŕe al tilca.

<sup>4</sup> Ja'ni onlamallipá tonl'ete ma le'a al c'a. Tonl'etsotssi cuenna. Aimonl'e'me nixpiya. Pe nahuepá cacal'no' o nolecopá ocuena caca'no', ihniya tite'l'mi'mola' LanDios cal Juez.

<sup>5</sup> Aimonl'e'me to lan xanuc' ts'ihpic'a xonca quiltomí. Tetentocotsolhuo' ile lo'l'hueca itsiya. LanDios timihuo': "Aicapo'noyaco' cotuca', aicacanujoyaco'".

<sup>6</sup> Toliya tixoquei calata ahes'me: "LaiPoujna LanDios altoc'i'ma. Iya' aimatspaiqui. ¿Te cal'e'eya lan xanuc'?"

<sup>7</sup> Aimolimenc'eco'mola' lo'pomxiye, ihne nimuc'ipolhuo' litaiqui' LanDios. To'l'nujuaisle te ts'i'ic' lijoucopa li'pepajnya fa'a li'a lamats'. Ihne imaco'mola' mi'huaiyijnyi LanDios. To'ta'a ti'ila' imanc' lonl'ejma'. Jouc'a ti'hua to'l'huaiyijnle LanDios.

<sup>8</sup> Jesucristo aimipai'iyoxi. Tsumjma, itsiya, locuaicoya quitine, ma' anuli lipicuejma'.

<sup>9</sup> Imanc' ti'hua to'l'huaiyijnle Jesucristo. Aimolihuej'me ocuena ocuena cataiqui' pe aimi'on'nsa to limuc'impolhuo'. Ti'hua tolihuej'me lataiqui' limuc'impolhuo'. Ma'l'huaiyijnyi LanDios ma ihque altoc'inga', alfa'enga' la'picuejma'. To'ta'a aluyalaico'me al c'a. Ja'ni lihuejle lataiqui' loya'apa te ts'i'ic' la'tejacu, te ts'i'ic' aimat'ejacu, a'i to'ta'a malfa'eyaco'tsi la'picuejma'. Ihne petsi naihuejpa' ile lataiqui' ma' anuli mimanemma, aimi'i'ma xonca al c'a li'picuejma'.

<sup>10</sup> Illanc' la'altar ituca'. Aimi'on'nsa to ile al altar li'ipa lipajmpa jilpe lajut'l' lilanc'ecompa ijahua'. Ihne naihuejcopá to li'eyompa jilpe lajut'l' lilanc'ecompa ijahua', aimi'iya mitejacu lopa'a la'altar.

<sup>11</sup> Li'ipa, mipa'a lajut'l' lilanc'ecompa ijahua', cal cuecaj ca'ailli' itai'ma li'juats' quin-neja, titsufai'e jilpe Xonca al Paxi. LanDios liximpa ile lajuats' imenc'e'eco'mola' lan xanuc' al xujc'a li'epa. Ihne linneja aimitejnyacu. Ti'hua'annila' jilpe limuc'o' pe a'ij pangiya. Jilpe tipi'enspola'.

<sup>12</sup> To'ta'a jouc'a Cristo i'hua'am'me lema quilya'. Jilpe itelco'ma, itsufco'ma lijuats', al'e'eponga' ixanuc' LanDios.

<sup>13</sup> ¡Lihuejle Cristo! Aimalihuej'me li'epa jilpe lajut'l' lilanc'ecompa ijahua'. Altelco'le to Cristo litelcopa. Latets'intsonga' jouc'a.

<sup>14</sup> Jifa'a li'a lamats' la'pilya' tijou'ma. Al'huaicoyi, aljanajyi locuaicoya locuena la'pilya'.

<sup>15</sup> Ma'l'huaiyijnyi Jesús jouc'a altsufco'me LanDios. Illanc' altsufcoyacu a'i quinneja. Altsufco'me la'taiqui'. Itine itine als'najtsi'i'me LanDios, ihque lanDios.

<sup>16</sup> A'i ma le'a ataiqui' tolihuejle LanDios. Tonl'ete al c'a. To'toc'itsola' lo'pimaye. Tolapi'itsola' ja'ni tehue'ela'. Ti'ila' to'ta'a lonl'epa tetentocojma LanDios. Tocomma to to'tsufcoyi.

<sup>17</sup> Tolihuejle lomuc'ipolhuo' lo'pomxiye. Ihne ti'eyi cuenna lo'l'alma. Ih'sina' LanDios ticuis'etola', timitola': "¿Te o'epa al c'a ile lanic' lainepi'ipo'?" Imanc' to'cuc'etsola' ihne lo'pomxiye. To'ta'a tixoquei quileta ti'e'me lanic'. Ja'ni aimo'cuc'ela' tixhue'lmot'le'me ihniya. Tijoula' imanc' jouc'a aimoluyalaicoyacu al c'a.

<sup>18</sup> To'sa'huele LanDios altoc'itsonga'. Joupa al'pic'epá al'ete ma le'a al c'a, to'ta'a aimat'sue'lmot'leyi. Ailopa'a tintsi.

<sup>19</sup> Camiconam'olhuo': To'sa'huele LanDios altoc'ila'. To'ta'a aimat'colconaya fa'a. Cacuaiconata jilpe pe lo'mana'.

<sup>20</sup> Litsufcopoxi la'Poujna Jesucristo, lijuats' lixcuajaipa ihinc'ico'ma lataiqui' LanDios lipo'no'ipola' lixanuc'. Ihe lataiqui' joupa li'hinc'ipa aimipaiya, ma tipa'a. LanDios liximpa Jesús lixcuajaipa lijuats', imaf'i'inapa if'ac'enapa lema'a. Ihque i'ipa cal Cuecaj la'Poujna, illanc' imot'l'. Ma'que LanDios alpac'e'enga' la'picuejma'.

<sup>21</sup> Caxa'hue titoc'itsolhuo' to'suai'nite jahuay al c'a lonl'epa. To'ta'a tolanant'li'me lixp'ic'epa LanDios. Ma'l'huaiyijnyi Jesucristo ma to'ta'a lo'epa LanDios. Altoc'i'monga' al'ete ma le'a latentocopa ihque.

¡Jahuay litiné timetsaconle anDios! ¡Texc'on'lingolai'me ma le'a ihque!

Amén. To'ta'a ti'ila'.

<sup>22</sup> Cunc'aipimaye, caxa'huelhuo' tolapenufle laifxc'ai'ipolhuo'. Ai axpe' cataiqui' ile lainini'epolhuo'.

<sup>23</sup> Ti'ila' colsina' te ts'i'ic' li'ipa łapima Timoteo. Itsiya aiqitats'iya. Joupa ux'masquinnapa. Ja'ni ticuaiyunni ma capa'a fa'a ale'me, alejmale'me, alsinnolhuo'.

<sup>24</sup> Lołpomxiye jouc'a lołpimaye jilpiya nomana', tołmitsola' iya' canonna'. Ihe no'huaiyijmpá Cristo jouc'a i'huexi ŁanDios. Lapimaye nomana' łamats' Italia jouc'a tinonna'huo' imanc'.

<sup>25</sup> ŁanDios ti'nujuaitsilhuo', titoc'itsolhuo'.

Tołta'a ti'ila'. Amén.

## LIJE'E SANTIAGO LINIĒ'EPOLA' LAPIMAYE

<sup>1</sup> Iya' ninSantiago ca'ay liĥpenic' LanDios y laĥPoujna Jesucristo.

Quiniĥ'elhuo' imanc' unc'aipimaye, imanc' iĥnaxque' laĥtet'la xanuc', iĥniya limbamaj coquexi' linaxque' laĥtatahuelo Israel. Itsiya toĥmana' ni petsi loĥca'nepoĥtsi.

<sup>2</sup> Unc'aipimaye, ja'ni toĥsinte ipime lapajnya iya' camilhuo': Aimoĥsueĥmot'ĥe'me. ĩTixo-  
jla' cunlata!

<sup>3</sup> Imanc' jounpa oĥsina' lo'epa LanDios. Iĥque tehuaiyilhuo', ti'ĥta' coĥsina' ja'ni toĥ'huaiyijnyi o a'i. Ja'ni toĥ'huaiyijnyi toĥsnet'ĥ'me lo'ipolhuo'.

<sup>4</sup> Tijouĥa' aimixojtolhuo', ti'hua toĥsnet'ĥconame. Toĥta'a LanDios tixhuai'ni'ma, ti'e'e'ma pangay c'a loĥpicuejma'. Aimehue'econayacolhuo' loĥpicuejma'.

<sup>5</sup> Anuli imanc' ja'ni tinesla': "Ahuata laipicuejma'", cami'ma iĥque: Toxahue'eĥa' LanDios tepi'itso' lopicuejma'. LanDios a'i caĥtsile. Ma tixoqui queta tiku. Aimixtuc'ola' pe noxa'huepá.

<sup>6</sup> Jahuay lopicuejma' toxa'hueĥa', to'huaiyijnla' LanDios. Aimeses'ma: "ĤJa'ni ti'i'ma o aimi'ya?" Petsi toĥta'a li'ejma' ti'onĥcospa lipicuejma' to ĥaja mi'hua'e ĥahua'. Tummay ĥahua'. Ti'huata' pu'hua, texa'uhua fa'a. Ma ti'hua tifenna.

<sup>7</sup> Aimeses'ma iĥque: "Ĥe laifxahue'epa LanDios lapi'i'ma". A'i. Aimepi'ya.

<sup>8</sup> Cal xans petsi oque' lipicuejma', ma ti'hua tipai'iyoxi.

<sup>9</sup> Anuli ĥapima ja'ni ailopa'a qui'hueca, tixojla' queta tix'najtsi'ĥta' LanDios. Iĥque tixina acueca' ts'i'hueca. Timetsaijma.

<sup>10</sup> Petsi tixoqui queta ti'nujuaitsi al cueca' ĥi'huexi, LanDios tixina to aiqui'hueca. Ti'onĥcospa to cua naitsi lipa' lopa'a jipu'hua ĥimuc'o'. Aimicoĥya.

<sup>11</sup> Linca iĥne ĥipa' aimixnet'yi. I'huáquila' juaiconapa ac'a. Tijouĥa' tif'ajla' cal'ora, ĥipinu' tipi'e, tijuki ĥipela, ĥipipa' tecangemma ĥamats'. Ate'a i'huáqui ac'a, mijou'ma tejac'a. Toĥta'a tuyaico'ma petsi ts'i'hueca acueca'. Muyaicojma lapajnya ma ti'hua tejac'eyoxi.

<sup>12</sup> Cal xans noxnet'ĥpa lahuaipa, iĥque linca tuyaijma al c'a. Tijouĥa' lahuaiyimpa, LanDios timetsaicota. Tulijnata nulemma lipitine aimijouya. Toĥta'a jounpa licupa cataiqui' LanDios, tepi'i'mola' pe no'epá capic'a.

<sup>13</sup> Anuli imanc' ja'ni tixingufcojma lahuaipa aimines'ma: "Ma LanDios ummepa iĥe lalahaipa. Ca'eĥa' lixcay." LanDios lipicuejma' ailopa'a quixcay. Iĥque ailopa'a comiya: "To'eĥa' lixcay".

<sup>14</sup> Iĥne pe ĥiĥpe liĥpicuejma' timiyoĥtsi: "To'eĥa' lixcay", iĥne ma quiĥtuca' tijanajyi ti'eĥe toĥta'a. Iĥe lixcay lopa'a liĥpicuejma' tifeĥ'mila', ti'hua'ala' lixcay cane.

<sup>15</sup> Tijoĥla' lixcay lopa'a liĥpicuejma', ti'e'me toĥta'a. Tijouĥa' ja'ni ti'hua ti'eyi lixcay, ma tejac'e'mola'.

<sup>16</sup> Maicunc'aipimaye, aimimenaj'molhuo'.

<sup>17</sup> Ma jipu'hua lema'a lumme'eninga' jahuay al c'a. Iĥe lalapi'iponga', ĥiĥpe qui'huayomma juaiconapa ac'a, ailopa'a tintsi. Maĥque caĥ'Ailli' LanDios lumme'enga'. Ĥiĥque nilanc'epa lepalatc'o' nomana' lema'a. Iĥne lepalatc'o' tipai'iyi liĥpepalc'o'. Ti'i'ma huata, ti'i'ma acueca' lapalc'o'inga'. Jouc'a tipailoyi. Miĥ'acai'ma cal'ora, aĥpo'nonga' lunxahua, ĥimufc'o'. A'i toĥta'a LanDios. Iĥque aiquipaiya, ma' anuli tipa'a. Aimipailo, ipuqui', itine alulif'enga'.

<sup>18</sup> Maĥque LanDios i'epa ma to lixpice'epa iĥque quiĥtuca'. Ĥiĥpe laĥpicuejma' ifapa al Linca Cataiqui'. Toĥta'a lapi'iponga' al ts'e laĥpitine, aĥ'e'eponga' inaxque', iĥque caĥ'Ailli' LanDios. Aĥ'onĥcospanga' to iĥna'a lafot'ĥenyacu ate'a, lotsufcoyacu LanDios ai'a ticuaihuo litine cafot'ĥeya. Ticuaiyunnal al Cueva' Quitine tixinim'me jahuay lilanc'epa LanDios i'huexi iĥque. Illanc' jounpa aĥ'e'eponga' toĥta'a. Illanc' ma' i'huexi LanDios.

<sup>19</sup> Maicunc'aipimaye, tołta'a joupa ołsina'. Tołiya jahuay imanc', anuli anuli, tołpo'note lołpicuejma', tołquimf'ete al c'a. Ai'a tołpalai'me tołspic'e'me te ts'i'ic' mołpalaicoyacu. Aimolixtulecu.

<sup>20</sup> Liłpoyac' lan xanuc' aimipammaispa. Aimi'iya mi'eyacu tołta'a al c'a latenłcocoya LanDios.

<sup>21</sup> Tołiya, tołpo'note lołpicuejma' aimont'econa'me al xujc'a. Li'ipa, acueca' olatets'ipołtsi, juaiconapa oł'epołtsi laic'. Itsiya aimoł'econa'me tołta'a. Tolanał'mołtsi nulemma jahuay iłna'a lixcay. Aimoł'nof'e'mołtsi. Tolihuejle lataiqui' lifayipa jilpe lołpicuejma'. Tołta'a iłe lataiqui' tunłu'e'molhuo' nulemma.

<sup>22</sup> Imanc' tolihuejle lataiqui', tonł'ete to loya'apa. Ai' ma le'a mołquimf'e'me. Ja'ni ma le'a tołquimf'eyi, ma tołfel'miyołtsi. Ai' tołta'a molunłuyacu.

<sup>23</sup> Anuli łapima noquimf'epa lataiqui', ja'ni aimihuequi ti'onłcospa to cal xans mehuelongel ahuejma'. Jilpe tehuelongel li'a, te ts'i'ic' lixans.

<sup>24</sup> Tijouł'a tixiła' li'a, ti'hua'ma, timenc'eco'ma te ts'i'ic' lixans, iłe lijoupa liximpa.

<sup>25</sup> Ticuicomma a'i tołta'a mixhue'me litaiqui' LanDios. Jilpe tipa'a lataiqui' lałcuxeponga' illanc' pe joupa luhualquenam'monga' lał'epa a'ijc'a. Iłe Lataiqui' aimehue'e'. Cal xans noxhuepa al c'a iłe lataiqui' jouc'a tepequi, iłque aimimenc'ecoya loquimf'epa. Mi'ay tołta'a tixoqui queta tuyaico'ma.

<sup>26</sup> Ja'ni anuli imanc' timiyoxi: "Iya' łınca nihuequi LanDios", tijouł'a aimicuxe al c'a lipał, iłque tifel'miyoxi. Ai' mihuequi LanDios, ma le'a tinesqui.

<sup>27</sup> Iłne nahuejmpa lecaniya jouc'a lampotsateya notelcopa acueca', pe no'epołtsi cuenna, aimixis'meco'mola' iłe lixcay lopa'a fa'a li'a łamats', iłniya ma ti'eyi latenłcocopa LanDios, iłque cał'Ailli'. Iłque tixim'mola' ac'a lilihuequi.

## 2

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, ja'ni tolihuejyi litaiqui' lałPoujna Jesucristo, iłque ma' anDios, aimo-latets'i'mola' hualca lołpimaye. Ma' anuli tołpalaic'otsola'.

<sup>2</sup> Iya' cacua: Imanc' ma mefot'leyołtsi, ja'ni titsulfolaite oquexi' lan xanuc', anuli lipuf'c'ihue iłtaic' lił'anillo a'oro, juaiconapa ac'a lipijahua'. Łocuena ailopa'a qui'hueca. Ijoutsoqui laquijahua'.

<sup>3</sup> ¿Te ts'i'ic' mołpalaic'oyacola'? ¿Te ituca' ituca' lołpalaic'oyacola'? Iłque ts'ipo'nohua ac'a lipijahua', ¿te tołmi'me: "To'huanni fa'a. Tocutshuaił'a al c'a"? Tijouł'a łocuena, iłque pe ailopa'a qui'hueca, ¿te tołmi'me: "Ima' tacaxla' jilu'hua, o tocutshuaił'a łainitas laifpo'nof'ipa lai'mitsi'?"

<sup>4</sup> Łınca, ja'ni tołta'a lonł'epa tołmujyołtsi oquej lołpicuejma'. Tołta'a tonł'eyołtsi to lan juez. Ti'onłcospolhuo' to lan juez petsi aimixpic'eyi al c'a, a'ijc'a iłne liłpicuejma'.

<sup>5</sup> Unc'aipimaye, ałquimf'ela' laifmiyacolhuo'. ¿Ja'ni aicołsina' naitsi iłne pe aiqiuł'hueca? Fa'a li'a łamats', iłne pe aiqiuł'hueca i'huif'epola' LanDios. Iłque i'huif'epola' ti'huaiyijnle. Tołta'a alınca tepenufta quil'huexi. Tepi'innola' quil'mane ticuxeta. LanDios joupa icupa cataiqui' tepi'itola' tołta'a iłne petsi no'epa capic'a.

<sup>6</sup> Tołta'a liximpola' LanDios iłne pe aiqiuł'hueca. Imanc' ai' tołta'a mołsinnila'. Jilpe lafołyom'molhuo' joupa olatets'ipa pe aiqiuł'hueca.

Iłne pe ts'il'hueca, ¿te aimicuxenai'ilhuo'? ¿A'i małniya texat'łulhuo', lo'hua'apolhuo' jilpe pe lopa'a cal juez?

<sup>7</sup> Imanc' joupa ecui'impolhuo': Ixanuc' Cristo. Iłe Laftine xonca al c'a. ¿Te iłne pe ts'il'hueca aiminescoyi a'ijc'a iłe Laftine?

<sup>8</sup> Iłna'a litaiqui' LanDios lałcuxe'eponga', iłe al cueca' xonca tuya'e': "Ima' to'eyoxi capic'a, ma tołta'a to'ela' capic'a loł'as xans, cua naitsi lołtalecufya".

Ja'ni joupa ołspic'epa tołanant'li'me iłe lataiqui', ne', joupa ołspic'epa tonł'e'me al c'a.

<sup>9</sup> Tijouł'a, ja'ni ituca' ituca' tołpalaic'oco'mola' lapimaye, a'ijc'a iłe lonł'eyacu. Aimolihuejyi loya'apa lataiqui' lałcuxeponga'. Małe lataiqui' tecani'elhuo'.

<sup>10</sup> Linca ticuicomma lihuejcofe jahuary lataiqui' lafcuxeponga' LanDios. Ja'ni a'i, tama ma le'a anuli lataiqui' aimalihuejcoyi, tipa'a lajunac'.

<sup>11</sup> LanDios ticuxe: “Aimoxhuico'ma lipeno lof'as xans”. Jouc'a ticuxe: “Aimoma'ahuale'ma”. A'i oquexi' candiosla' nocuapá tofta'a. Nonespa ma' anuli LanDios. Tofta'a, tama aimoxhuijma lipeno lof'as xans, ja'ni toma'ahuale aicomihuequi LanDios locuxepa. Tipa'a lojunac'.

<sup>12</sup> Illanc' petsi joupa luhualquem'monga' laf'epa a'ijc'a, jilpe Lataiqui' tipa'a lafcuxeponga'. Mafe lataiqui' timuj'ma ja'ni ac'a o a'ijc'a laf'ejma'. Tofta'a camilhuo': Ja'ni tofpalaife, ja'ni tonf'efe, ti'ifa' to locuxe'epolhuo' ile Lataiqui'.

<sup>13</sup> Ilne pe aimixiñyi cuanuc', acueca' titef'minnola'. Petsi tixiñyi cuanuc' tuyaicota al c'a.

<sup>14</sup> Cunc'aipimaye, ja'ni cal xans tinesla': “Ca'huaiyinge LanDios”, tijoula' aimihuejma, ¿te quipenic' ile linespa? ¿Te ilque cal xans tunfu'ma ts'i'ejma' tofta'a? Ilque ma le'a ataiqui' ti'huaiyinge.

<sup>15-16</sup> Iya' cacua: Ja'ni anuli imanc' tipalaic'ofa' al c'a lapima axans o aca'no' pe ailopa'a quipijahua' ni coteja, ja'ni timifa': “Ne', to'huanfa', aimoxhuefmot'lecona'ma. Toxmainsi afunca, totetsotsi al c'a”, tijoula' aimepi'i', aimitoc'i muyaijma lapajnya. ¿Te quipenic' ile limipa?

<sup>17</sup> Ma' anuli lof'huaiyijmpa LanDios. Ja'ni ma le'a tofcuayi: “Ca'huaiyinge”, tijoula' aimolihuejyi, ¿te quipenic' ile lofnespa “ca'huaiyinge”? Ile lofnespa tocomma to imac' cataiqui'. Aimipammaispa.

<sup>18</sup> Ja'ni tofta'a lof'ejma' ti'i'ma timim'molhuo': “Ima' to'huaiyinge, iya' quihuejma. Ne', tama ailopa'a cof'epa al c'a, almuc'ifa' lof'huaiyijmpa. Tijoula' iya' camuc'i'mo' laifnihuejcopa. Tofta'a alsim'ma ca'huaiyinge.”

<sup>19</sup> Ima' tonesqui: “Aixina' tipa'a ma' anuli LanDios, ilque ca'huaiyinge”. Ne'. Ma' ac'a ile lofnespa. Jouc'a lontahue ifsina' tofta'a. Ilne tiyula' tixpailiquila'.

<sup>20</sup> Ima' conxans, tocomma ailopa'a copicuejma'. Ja'ni ma tocuca: “Ca'huaiyinge”, tijoula' aimaihuejma, ile lof'huaiyijmpa ailopa'a quipenic'. Aimitoc'iyaco'. ¿Te aicoxina' ifta'a?

<sup>21</sup> ¿Te qui'ipa laftatahuelo Abraham? ¿Ja'ni ilque ma le'a ines'ma: “Ca'huaiyinge LanDios”? ¿Tofta'a LanDios iximpa to ailopa'a quijunac', epenufpa? A'i. Abraham jouc'a i'epa al c'a. Ihuejcopa LanDios limipa. Li'hua cuftine Isaac, ipo'nof'ipa jilpe al altar, titsufcola' LanDios.

<sup>22</sup> Jilpe toxina li'ipa: Ma mi'huaiyinge LanDios, Abraham ihuejcopa. I'epa to limipa. Tofta'a ilinc'ipa linespa. Imujpa ti'huaiyinge LanDios.

<sup>23</sup> Tofta'a enanfa al Paxi Linifingiya loya'apa: “Abraham i'huaiyijmpa LanDios, tofta'a iximpa to ailopa'a quijunac', epenufpa”.

Tofta'a Abraham ecui'impac': “Ts'ifejmale LanDios”.

<sup>24</sup> Tofta'a tofsinyi te ts'i'ic' li'ejma' cal xans pe LanDios tixim'ma to ailopa'a quijunac', tepenuf'ma. Ilque cal xans a'i ma le'a ticua: “Ca'huaiyinge LanDios”. Jouc'a tihuejma, ti'e'ma ma locuxe'empa.

<sup>25</sup> Ma' anuli li'ipa laca'no' Rahab, ilque titejyoxi licuerpo. Ilque jouc'a i'epa al c'a. Epenuf'mola' loquexi' lan xanuc', ilne icuaitsa tehuelojnle fa'a lalamats'. Lijou'ma ummena'mola' tiyenfe ocuenaj cane. Aimixim'me ilne no'ehualepá laic'. LanDios imetsaicopa ile li'epa Rahab. Iximpa to ailopa'a quijunac', epenufpa.

<sup>26</sup> Al cuerpo, ja'ni ailopa'a quipitine, joupa imac'. Ailopa'a co'epa. Ma' anuli ilne ni'huaiyijmpa pe nonespá: “Ca'huaiyinge LanDios”, tijoula' aimihuejcoyi. Ile lonespac' tocomma imac' cataiqui'.

### 3

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, jahuary imanc' aimofmuc'iyale'me. Ti'efe oquexi' afantsi le'a. Ja'ni ninc'omxiye xonca ipime ile lafpenic'. Ja'ni limenajtsonga' xonca atef'mi'monga' LanDios.

<sup>2</sup> Linca itque pe aimimenaca ailopa'a. Axpe' malimenaquina' jahuay anuli. Pe nopalaipe ma le'a al c'a, ja'ni aimimenaca tofta'a, itque linca ac'a xans, ixhueya lipicuejma'. Itque ticuxeyoxi al c'a.

<sup>3</sup> Laihuale atpo'no'ila' litco anuli al freno catejma'. Tofta'a lihuejcongá', atpai'e'mola' laihuale jahuay litcuervo.

<sup>4</sup> Jouc'a lam barco itaic' aca'hua catejma' o aca'hua c'ec lipuftine atimón. No'hua'apa al barco, ja'ni ipic'a ticuxela' al barco, tife'ne'ma ite al timón. Tijoula', tama acuecaj barco o tummetsai hujfxi cahua', tihuejco'ma no'hua'apa. Ti'hua'ma petsi ipic'a itque.

<sup>5</sup> Jouc'a latpat, tama aca'hua ti'i'ma tinesco'moxi acueca', lo'epa. Cagua: Laca'hua cunga acueca' cal 'ec' tunai'i.

<sup>6</sup> Tofta'a latpat ti'onlcospa to lunga. Jahuay al xujc'a lopa'a fa'a li'a lamats' ti'i'ma tines'ma latpat. Tofta'a tixis'me'ma jahuay latcuervo. Lunga nopa'a al muf tunai'i latpat. Tijoula' tunai'i'ma jahuay lopa'a lijuaihua, ti'hua'ma xonca aculi'. Ailopa'a cunhuaya.

<sup>7</sup> Jahuay linneja nomana' fa'a li'a lamats' ocuena ocuena lit'ejma' o lipicuejma', jouc'a laca'hui, jouc'a lainofat't, jouc'a nomana' jitpe laja, lan xanuc' jupa imanxuc'empola', ti'hua timanxuc'eyi.

<sup>8</sup> Ituca' latpat. Aimi'iya mimanxuc'enyacu. Aimihuejma. Ti'hua ti'ay al xujc'a to loxpiceya. Imanna latfxi camaya.

<sup>9</sup> Latpat a'ij nuli le'a lo'epa. Matpalaiyi ats'najtsi'iyi LanDios, itque cal'Ailli', atsuicoyi latpat. Ma' anuli atsuicoyi latpat atcuajcola' latf'as xanuc', itne jouc'a hilanc'epola' LanDios, ti'onlcospa to itque.

<sup>10</sup> Ite lat's'najtsi'icopa LanDios, ma' anuli latcuajcopola', quipalyomma jitpe latco.

Unc'aipimaye, tofta'a aimetenlcocojma.

<sup>11</sup> Jitpe laipalyomma laja', matpe tipayomma ma' anuli caja'. ¿Te tipahuo oque' laja', al ni'i laja' jouc'a al cua caja'? Ai, aimi'iya.

<sup>12</sup> Unc'aipimaye, al 'ec' icux, ¿te ti'as'ma aceituna? O al 'ec' uva, ¿te ti'as'ma icux? Ai, aimi'iya. Tofta'a ma' anuli ti'i'ma laja'. Jitpe lipayomma al cua caja' aimi'iya mipayoya al ni'i caja'.

<sup>13</sup> Jitpe pe loimana', ja'ni tipa'a nonespa: "Iya' xonca ts'aipicuejma'. Linca aixina'." Ne'. Ti'ila' itque ac'a li'ejma', ti'ela' al c'a. Timujxoxi ts'ipicuejma', aimi'e'e'moxi le'a.

<sup>14</sup> Ja'ni acuá lo'picuejma', ja'ni tonlahueyi tolulijtsot'si, aimolixoc'i'moltsi cunlata. Ja'ni tofta'a lo'ejma', aimolihuejcoyi al Linca Cataiqui', ma le'a tofel'miyaleyi.

<sup>15</sup> Ja'ni tofta'a lo'picuejma', a'i LanDios mepi'ilhuo'. Ite ma' itpicuejma' locuenaye lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats', itne nahuepá quituca' lojanajpa. Ite lipicuejma' ti'onlcospa to lipicuejma' lonta'a Satanás.

<sup>16</sup> Ja'ni ti'eyot'si laic', tehueyi tulijtsot'si, mijou'ma tifuli'i'moltsi, ti'e'moltsi nixpiya.

<sup>17</sup> Itne pe LanDios lepi'ipola' lipicuejma', itne ailopa'a quixcay lipicuejma'. Toliya aimifuli'iyot'si, aimixtuc'oyacot'si. Tihuejcoyot'si, ma tixinyot'si acuanuc'la, ti'eyi mane al c'a, titoc'iyot'si, ma' anuli lipicuejma', tepenufyot'si, ma' atinca lan c'a xanuc' itne, ai mi'e'eyot'si le'a.

<sup>18</sup> Itne pe lo'eya xonca pangay c'a lipicuejma', ticuticomma ti'ila' ac'a li'ejma' ma' itsiya. Itne aimehuoc'ayot'si, ma tipac'eyi lafuleya.

## 4

<sup>1</sup> Imanc' tolixtuc'oyot'si, tofuli'iyot'si, ¿nait'si nomuc'ipolhuo' tofta'a? Linca ailopa'a nomuc'ipolhuo' tofta'a. Imanc' coltuca' toljanajyi xonca to'lhuejle, tofta'a tofuli'iyot'si.

<sup>2</sup> Tama acueca' toljanajyi, aimolulijyi ite loljanajpa. Mijou'ma to'hma'ahualeyi, to'eyot'si laic', tolixtuc'oyot'si, tofuli'iyot'si. Aico'sahue'e LanDios, tofta'a aimolulijyi ite loljanajpa.

<sup>3</sup> Imanc' mo'sahue'e'me aimepi'ilhuo'. Aimo'sahue'eyi al c'a. LanDios jupa ixina' lo'eyacu. Ja'ni tepi'itsolhuo' lo'sahue'epa to'suico'me ma coltuca' ts'ot'pic'a.

<sup>4</sup> Imanc' ti'onłcospolhuo' to lacał'no', tama namallipá tihuejnaiyi xanuc'. Imanc' ołpo'nopá łołpe'Ailli', ilque ma ŁanDios. Ma mołcuayi: “Ałejmaleyi ŁanDios”, tołjanajyi lopa'a fa'a li'a łamats'. Jouc'a tolihuejyi cołtuca' lołpicuejma', to ilne pe aimimetsaicoyi ŁanDios. Ma tołfuli'iyi ŁanDios. ¿Te aicołsina' ilta'a? Cal xans ja'ni tixpic'ela' tihuejla' to ilne pe aimimetsaicoyi ŁanDios, ja'ni tixpic'ela' tiyejmalele ilniya, ilque ti'ej laic' ŁanDios, aimi'iya miyejmaleyacu.

<sup>5</sup> Al Paxi Linilingiya ticua: “Cal Espíritu Santo łalpo'no'iponga' ŁanDios jilpe łalunxajma', ilque Espíritu ał'enga' cuenna juaiconapa, ałsininga' ma i'huexi ŁanDios”.

¿Te cołcuapa a'ij linca ile lataiqui'? O ¿cołcuapa ma le'a ataiqui'?

<sup>6</sup> Linca illanc' cactuca' aimi'iya malihuejyacu. Ma le'a ŁanDios xonca ałtoc'inga', to tuya'e': “Pe no'nof'e'epołtsi, ŁanDios tipa'nela'. Lam manxu, ilne no'oc'epołtsi, ŁanDios titoc'ila'.”

<sup>7</sup> Tołiya camilhuo': Toł'oc'etsołtsi, tolihuejcołe ŁanDios. Tołpa'nele łonta'a Satanás, tijouła' tinuna'ma ilque. Tipo'no'molhuo' cołtuca'.

<sup>8</sup> Toli—loc'olaike ŁanDios, tijouła' ilque tiloc'ai'molhuo'. Imanc' nonł'epá a'ijc'a aimonł'econa'me tołta'a. ¡Tolapajle lołpicuejma'! Ja'ni oque' lołpicuejma', ja'ni lołpic'epa lixcay jouc'a al hijca, tonł'ete anuli lołpicuejma'. Tołta'a ti'i'ma pangay c'a lołpicuejma'.

<sup>9</sup> Tołsuelcołe juaiconapa, tołsingufcołe lołpихuejma'. Tołjolijle. Tolatec'ole ile lołpinoxjma cata, tołsingufcołe lołpihuotsoqueya. Aimołsim'me mafca łolunxajma'. Tołsinle acueca' calaic'ata.

<sup>10</sup> Tonł'oc'etsołtsi ŁanDios, tijouła' ilque ti'nof'e'molhuo'.

<sup>11</sup> Cunc'aipimaye, aimołnesco'mołtsi a'ijc'a. Pe nonescopá liłpimaye o tecani'eyi, ilne tetets'iyi lataiqui' lałcuxeponga'. Ima' ja'ni tatets'i ile lataiqui' lałcuxeponga', aimanant'li lataiqui', joupa o'epoxi unjuez.

<sup>12</sup> Tipa'a ma' anuli łaljuez, ilque lapi'iponga' lataiqui' lałcuxeponga'. Ilque ti'i'ma tunhu'eyale'ma, ti'i'ma tejac'eyale'ma. Ima' aimi'iya macani'eya łopima. ¿Te ima' unjuez?

<sup>13</sup> Ałquimf'ela' imanc' nołcuapá: “Itsiya o mouqui le'me ile liłya'. Jilpiya ałmajnta anuli camats'. Ałcualeta, ał'najualeta, ał'eta canic'. Tołta'a lulijta caltomí.”

<sup>14</sup> Iya' camilhuo': Imanc' aicołsina' te ts'i'ic' mi'iya mouqui. ¿Te ts'i'ic' lołpitine? Imanc' ti'onłcospolhuo' to łummahuay. Ilque łummahuay ti'huaspa ahuata aimicoli, tejac'inghua.

<sup>15</sup> Ticuicomma tołcuale: “Ja'ni ŁanDios łalPoujna ipic'a ti'hua ałmajnle, ał'e'me ile o ilta'a”.

<sup>16</sup> Itsiya ma le'a toł—loł'e'eyołtsi. Tołiya tuluyalaicoyi lapajnya tixoquei cunlata. A'ijc'a ile lonł'ejma'.

<sup>17</sup> Camilhuo': Cal xans ts'ixina' te ts'i'ic' al c'a, tijouła' aimi'ay, ilque tipa'a lijunac'.

## 5

<sup>1</sup> Ałquimf'ela' imanc' ts'ol'hueca juaiconapa. ¡Tołjolijle! ¡Tołja'ale! Juaiconapa al cueca' tołtelco'me.

<sup>2</sup> Ticuaihuo litine tołsim'me joupa iminscopa łol'hueca. Łacaca joupa enai'ot'lenapá lołpijahua'.

<sup>3</sup> Loł'oro, lołplata tołsim'me joupa unxilaipa. Ilque łunxilaic' timuqui lixcay lonł'epa. Ałmana' litiné lecu'i'impá lijoucola'. Imanc' ti'hua tolafot'leyi coł'oro, cołplata. Linca ilque łunxilaic' titeja latejma', ma tołta'a łunga tite'molhuo' lołpoxic'.

<sup>4</sup> He lołtomí tija'e', ticuxecolhuo'. He ma iltomí lołmozó, ilne i'e'me canic' litiné lefot'le'me jilpe łolamats'. Imanc' aicoł'natse'ela'. Ilne ni'epá lanic' tija'ayi. Joupa iquimf'epola' ŁanDios, małque ŁanDios ticuxe jahuay.

<sup>5</sup> Imanc' oluyalaicopá juaiconapa xonca al c'a. Oł'epá nixpiya. Ołfunc'epołtsi, tołsinyi mafca łolunxajma'. Ti'onłcospolhuo' to loma'anyacola' linneja.

<sup>6</sup> Olacani'e'mola' lan hijca xanuc', ołma'apola'. Ilne aiquicuanajyołtsi.

<sup>7</sup> Tołta'a lo'ipolhuo' imanc' unc'aipimaye. Camilhuo': Tołsnet'He. Ticuaihuo łalPoujna. Toł'nujuaisle li'ejma' lin'eya nic' jilpiya hilemats'. Ti'huaico'me litine cafot'leya. Iłsina' ja'ni

tipammaitsi ticuaicota acueca' quipic'a. Tołta'a ti'hua mixnet'lyi. Ti'huaico'me ticuila', tijoula' ti'huaicocona'me ticuiconla'.

<sup>8</sup> Imanc' ticuicomma jouc'a tołsnet'He tołta'a. Tołfa'etsoltsi talay łolunxajma'. Jounpa ticuaihuo łalPoujna.

<sup>9</sup> Unc'aipimaye, aimolac'ui'moltsi lajunac'. Tołta'a aimitac'uinyacolhuo' jouc'a. ;Tolsinle! Cal Juez jounpa icuai'ma, ma tipa'a jilpe al puerta.

<sup>10</sup> Unc'aipimaye, toł'nujuaitsa lił'ejma' lam profeta, ilne nuya'apá litaiqui' łalPoujna. Ilne ma mitełcoyi tixnet'lyi.

<sup>11</sup> Linca, petsi jounpa nixnet'łpá ałnescola', alcuayi: “Ac'a lił'ejma' ilne. Jounpa ulijnapá.” Jounpa olšina' te ts'i'ic' li'ejma' Job. Ilque ixnet'łpa juaiconapa. Jouc'a olšina' te ts'i'ic' li'e'epa ŁanDios lijounpa lehuai'impa. Jilpe tołsinyi a'ij ta łunxajma' łalPoujna. Ilque juaiconapa tixinyale acuanuc'la.

<sup>12</sup> Unc'aipimaye, xonca tołpo'note cuenna, aimol'e'me jurar. Aimolnes'me: “Mixinnale lema'a”. Ni molnes'me: “Mixinnale li'a łamats’”. Aimolnes'me nij tintsı cataiqui' tołna'a. Ja'ni tołnes'me: “Ne, tołta'a”, ma le'a tołnesle: “Ne', tołta'a”. Ja'ni tołnes'me: “A'i”, ma le'a tołnesle: “A'i”. Aimol—lof'i'me cataiqui'. Tołta'a aimecani'enyacolhuo'.

<sup>13</sup> Pe lołmana', ja'ni anuli titełma, tixahue'ełla' ŁanDios titoc'ila'. Ja'ni anuli tixoqui queta, tunac'cola' ŁanDios, tix'najtsi'ila'.

<sup>14</sup> Ja'ni anuli textafque, tijoc'itsola' litsilojpola' capimaye, ilne noxpıjpá lataiqui'. Ticuaitsa ilne pe łonouya łafcuana, malpiya tijoc'ile ŁanDios. Ti'huaf'i'me caceite łafcuana ma minescoyi lipuftine łalPoujna.

<sup>15</sup> Ilne mijoc'iyi ŁanDios ti'huaiyijnyi, ticuayi: “Linca tixal'mena'ma”. Tołta'a tipam-maispa ile loxa'huepa. Łafcuana tunlu'ma. ŁalPoujna tixal'mena'ma. Tama jounpa i'epa lixcay, ŁanDios imenc'e'ecopa ile li'epa, tixal'mena'ma.

<sup>16</sup> Unc'aipimaye, ja'ni onł'epá lixcay tolu'inatsołtsi. Tołsahue'ełe ŁanDios titoc'itsolhuo'. Tołta'a tixal'mena'molhuo'.

Ja'ni cal łıjca xans tixa'huełla' ŁanDios, acueca' tipammaispa.

<sup>17</sup> Cal profeta Elías al'onłcosponga', ilque jouc'a ma le'a axans. Ilque ijoc'i'ma ŁanDios. Ixa'hue'ma aimicui'ma. Lijou'ma aiquicuic'. Icol'ma afane' camats' y onłca aiquicuic'.

<sup>18</sup> Lijou'ma ijoc'icona'ma, ixa'huecona'ma. Jilpe lema'a i'huayonni laja'. Icu'i'ma jilpe łamats'. Łaifa ilapa.

<sup>19-20</sup> Unc'aipimaye, petsi anuli imanc' ifel'mimpá jounpa ux'maspa al Linca Cataiqui', ja'ni łocuena łapima tinanc'onla', titsufai'econala' al C'a Cane, ti'ila' quixina' jounpa i'epa al c'a.

Łapima nonanc'onaiya tołta'a pe a'ijc'a no'epa, tunlu'e'ma lipima. Ilque ni'epa a'ijc'a aimejac'ya, tama acueca' li'epa aimitac'uinyacu lajunac'.

## LIJE'E SAN PEDRO AL TE'A LINIË'EPOLA' LAPIMAYE

<sup>1</sup> Iya' ninPedro, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Canonilhuo' imanc' ixanuc' ÑanDios, imanc' pe aimoñmana' ñolamats', joupa olaca'nepoñtsi. Imanc' noñmana' ñamats' Ponto, jouc'a noñmana' ñamats' Galacia, jouc'a noñmana' ñamats' Capadocia, jouc'a noñmana' ñamats' Asia, jouc'a noñmana' ñamats' Bitinia, canonilhuo' quiniñ'elhuo'.

<sup>2</sup> Li'ipa lipangopa ÑanDios cañ'Ailli' joupa ixina' lo'eya, joupa ixpic'epa i'huijf'epolhuo' imanc'. I'huijf'epolhuo' ti'itsolhuo' mane i'huexi ÑanDios. Toñta'a ti'ay cal Espíritu Santo. ÑanDios i'huijf'epolhuo' toñhuejcoñe. I'huijf'epolhuo' ti'itsolhuo' limpio. Toñta'a ti'ay lijuats' lixcuajaipa Jesucristo jiñpe lancruz.

Caxa'hue ÑanDios ti'hua titoc'itsolhuo', ti'hua tipac'e'etsolhuo' loñpicuejma'. Caxa'hue toñta'a tipaxnetsolhuo' juaiconapa.

<sup>3</sup> Añs'najtsi'ile ÑanDios, enDios, i'Ailli' ñañPoujna Jesucristo. Iñque ÑanDios juaiconapa ac'a lipicuejma', añsimponga' ninc'icuanuc'la juaiconapa. Toñta'a lapi'iponga' al ts'e ñañpitine. Tixoqui calata añ'huaicoyi Locuena Quitine, jiñpe aimijouya al ts'e ñañpitine. ÑanDios joupa imañ'i'ina' Jesucristo, ipa'anapa pe lomana' limanapola'. Toñiya añsina' ma' anuli añmañ'i'ina'monga'.

<sup>4</sup> Jiñpe tepi'itolhuo' coñ'huexi pe aimiminscoya, pangay al c'a. Ma to mipa'a aimipaicoya. Iñque toñ'huexi ma ÑanDios i'huca pu'hua lema'a.

<sup>5</sup> Tepi'innolhuo' imanc' noñ'huaiyimpá ÑanDios. Ma moñ'huaiyijnyi ÑanDios ti'elhuo' cuenna, icueya limane ti'eña' toñta'a. Tunñu'e'molhuo'. ÑanDios joupa ixina' te ts'i'ic' malunñu'eyaconga', joupa ilajmpa jahuay. Ticuaitsi lijoujma quitine añmuc'i'monga'.

<sup>6</sup> Ma' moñ'nujuaisyi ñe lo'iyacolhuo' toñluyalaicoyi tixoqui cunlata. Aga itsiya ticuicomma toñteñcoñe, toñteñcoyi ma mehuaiyinnilhuo' acueca', ñe loñteñcopa aimicoñya. Ticuaitsi Lijoujma Quitine toñsim'me joupa uyaipa.

<sup>7</sup> Ja'ni tehuaiyinnilhuo', ñta'a lo'ipolhuo' ti'onñcospa to lo'ipa al 'oro. Iñe al 'oro tixhuicoyi ma le'a fa'a li'a ñamats'. Tama aimicoñya nulemma, tehuaiyinni, tuyaijma hunga, jiñpe tipi'e al xisca, tipanehuo mane al c'a 'oro. Iñe ñañ'huaiyijmpa, ÑanDios aimi'onñcojma to al 'oro, xonca ipitali, aimijouya ni Locuena Quitine. Tijouña' lahuaiyintsonga' añmuj'me ma' añinca añ'huaiyijnyi ÑanDios. Ticuaiyinni Jesucristo ÑanDios añmi'monga': "Onñ'epá al c'a". Limetsaico'monga' joupa i'epa pangay c'a ñañpicuejma', limetsaico'monga' ixanuc', lapenuftonga' nulemma.

<sup>8</sup> Imanc' tama aicolahuelonge Jesucristo, tonñ'eyi capic'a. Jouc'a itsiya litine tama aimolahuelojnyi, toñ'huaiyijnyi. Toñta'a ñinca tixojma cunlata, ni aimi'iya moluya'ayacu te ts'i'ic' loñpixojma cata. Iñe lo'onñcospa to jipu'hua lema'a liñpixojma cata.

<sup>9</sup> Toñta'a ma' itsiya tipammaispa loñ'huaiyijmpa, ÑanDios tunñu'elhuo'.

<sup>10</sup> Cacia: "ÑanDios tunñu'elhuo'". Lam profeta nomana' luyaipa quitine inesco'me ÑanDios lotoc'iyacolhuo', lopaxneyacolhuo' imanc'. Ipo'no'me cuenna, ehue'me, ti'hua ehue'me,

<sup>11</sup> ticuec'eñe limipola' ñi'Espíritu Cristo nopa'a jiñpe liñpicuejma'. Iñque cal Espíritu u'i'mola' titelco'ma cal Cristo, tijouña' acueca' al c'a tuyaicota. Iñe lam profeta ipo'no'me cuenna ñe lu'ipola', tixhuej'meyi, tehueyi, ticuayi: "¿Te quitine ti'i'ma? ¿Te co'iya mi'iya toñta'a?"

<sup>12</sup> Li'Espíritu Cristo jouc'a imuc'ipola' ti'ña' ñiya linescopa aimimajnyacu ñniya lam profeta. I'ipa quilsina' ma' imanc' toñcuec'e'me acuajmaica ñe lataiqui', a'í ñniya. Iñe lam profeta lipalaicopa mañe lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixplic'epa ÑanDios, ñe Lataiqui' joupa uya'ampá pe loñmana'. Iñe nu'ipolhuo' toñta'a lepi'ipola' liñmane cal Espíritu Santo ñummempa lema'a. Lapaluc' quema'a ñsina' juaiconapa acueca' ñe lataiqui'. Ticuayi: "Illanc' jouc'a coña' añcuec'eñe".

13 Tohiya, imanc' ja'ni joupa olapenufpá Lataiqui', tołpo'nołe nulemma lołpicuejma' tołcuxetsołtsi al c'a. Itine itine toł'nujuaisle lo'iyacolhuo' litine ticuaicoconno timuj'moxi Jesucristo. Ite litine linca tołsinguf'me acueca' juaiconapa lipaxnepolhuo' LanDios.

14 Itsiya imanc' tolihuejcoyi coł'Ailli' LanDios, tohiya aimi'icona'me loł'ejma' to li'ipa. Ihiya litiné imanc' aimolimetsaicoyi LanDios, tolihuejyi ma lołjanajpa cołtuca'.

15 Cal Paxi LanDios joupa ijoc'ipolhuo' tolihuejle. Iłque pangay c'a lipicuejma', lo'epa. Ti'ila' lonł'ejma' to iłque li'ejma'. Tonł'ete ma le'a al c'a.

16 Al Paxi Linilingiya ticua: “Iya' NanDios, NinPaxi. Ca'ay ma le'a al c'a. Imanc' jouc'a tonł'ete al c'a.”

17 Imanc' mołpalaic'oyi LanDios ja'ni tołmiłe: “Mai'Ailli'”, tołpo'nołe cuenna. Iłque ma' anuli tixinnila' lan xanuc', ja'ni ts'ił'hueca ja'ni ailopa'a quił'hueca. LanDios aJuez. Tixina te ts'i'ic li'epa lan xanuc', tołta'a titeł'mi'mola' o aimiteł'miyacola'. Imanc' tołspaic'ete. Ma mołmana' fa'a li'a łamats' tolihuejcołe.

18 Imanc' joupa ołsina' te li'ipa litine li'najtsempa lołjunac'. Jiłpe litine tonł'eyi nix-piya. Toluyalaicoyi lapajnya tonł'eyi ma to mi'eyi lonł'aillí, tolihuejyi lomuc'impolhuo'. Li'najtsempa lołjunac' licumpa a'i lopa'a fa'a li'a łamats'. Aiquicuc' tomí aplata, ni a'oro.

19 I'najtsecopa ma lijuats' Cristo, iłque lo'onłcospa to łaca'hua moł pangay c'a, ailopa'a tintsí. Ite lajuats' xonca juaiconapa acueca' lipitali.

20 Ai'a tilajm'ma li'a łamats' LanDios ixpic'epa tołta'a lo'eya Cristo. Ti'hua ticołi, aiqui'ic'. Icuaitsa iłna'a litiné lecu'i'impá lijoucola', linca Cristo imujpoxi, icuaicoco'ma fa'a li'a łamats' tipaxnetsolhuo' LanDios.

21 Cristo joupa epi'ipolhuo' lołpicuejma', tonł'eyi linca li'epa LanDios limaf'i'inapa Cristo, lipa'anapa pe lomana' limanapola', limetsaicopa li'epa, epenufnapa nulemma pu'hua lema'a. Tołta'a toł'hua iyijnyi LanDios, toł'huaicoyi tepenuftolhuo'.

22 Imanc' itsiya a'i colihuequi al xujc'a capicuejma', tolihuejcoyi al Linca Cataiqui', tołta'a joupa' i'ipa ac'a lołpicuejma', alimpio. Ti'i'ma tonł'e'mola' capic'a lołpimaye. Itsiya camilhuo': Ne'. Tonł'etsoltsi capic'a, toł'nujuaitsołtsi talay lolunxajma', a'i ma le'a ataiqui'.

23 Imanc', LanDios joupa epi'ipolhuo' al ts'e lołpitine, tocomma to ołmajnliconna. Iłta'a al ts'e lołpitine aimi'onłspa locuena lołpitine. Ite ti'hua tijou'ma. Iłta'a a'i, aimijouya. Tołta'a li'e'epolhuo' lolapenufpa litaiqui' LanDios. Ite imaf'i' cataiqui'. Aimi'iyá miłonc'enyacu.

24 Tołta'a loya'apa al Paxi Linilingiya, ticua:

Lan xanuc' ti'onłcospola' to łitamqui c'ec.

Tama juaiconapa ac'a i'huáquila', etejyołtsi, jahuay iłta'a ti'onłcospa to lipipa' łitamqui c'ec.

¡Tolsinłe! Joupa ijułpa łitamqui c'ec, lipipa' ecangemma nulemma.

25 Litaiqui' łalPoujna a'i tołta'a lo'iyá, iłque litaiqui' aimecangemma.

Małe lataiqui' u'impolhuo' imanc', iłe lataiqui' loya'apa al c'a lixp'ic'epa LanDios.

## 2

1 Ja'ni tipa'a al ts'e lołpitine jouc'a ti'ila' al ts'e lołpicuejma'. Aimol'econa'mołtsi lixcay. Aimol'el'miconam'oltsi. Tolihuejcołe, aimol'e'e'mołtsi le'a, aimol'econa'mołtsi laic', aimol'nescona'mołtsi.

2 Imanc' joupa ołmajnliconna, ti'onłcospolhuo' to lan ts'e capiłmi. Toł'ete cołpic'a lołheche, pangay al c'a leche. Tites'mi'molhuo', ti'ila' quipujfxi al ts'e lołpitine. Tołta'a tunłul'molhuo'. (Iya' laifnescopa “lołheche”, canescojma litaiqui' LanDios.)

3 Linca tołta'a tonł'e'me ja'ni joupa ołsingufpá te ts'i'ic' łalPoujna, iłque pangay c'a.

4 Ti'hua toli—loc'olai'me pe lecu'i'impá “Limaf'i' Capic”. Lan xanuc' linca iximpá to ninaitsi capic, etets'ipá. LanDios ituca' iximpa. Iłque i'huif'epa, imetsaicopa xonca ac'a.

5 Imanc' jouc'a ti'onłcospolhuo' to lapiç', iłne ts'iłmaf'i'. Ja'ni toli—loc'olai'me łalPoujna, LanDios tipo'no'molhuo' anuli anuli pe latentłcocoja, ti'i'molhuo' epic', tixhuico'molhuo' tilanc'eco'ma lejutł, iłe lixoute'. Tixim'molhuo' to e'aillí LanDios. To e'aillí tipa'a

lołtsufcoya ÆanDios. Tołpo'no'me lołpicuejma' tołcu'mołtsi. ÆanDios timetsaicolhuo' toł'huaiyijnyi Jesucristo, tołta'a tetenłcoco'ma lołtsufcopołtsi, tepenuf'molhuo'.

<sup>6</sup> Al Paxi Linilngiya tuya'e' ÆanDios lonescopa itque Æapic, ticua:

¡Tolsinle! Jilpe liya' Sión cafa'ma anulij cal Cueca' Capic, itque łopo'nof'inyacu łaitał.

Itque łapic ma' iya' ai'huijf'epa, caxina juaiconapa ac'a, xonca acueca' lipitali.

Pe no'huaiyijmpá itque łacui'impá Æapic, małniya aimixinyacu calaic'ata, aiminesyacu:

“ÆanDios ałfel'mipa”.

<sup>7</sup> Ja'ni toł'huaiyijnyi Cristo, “... itque łacui'impá Æapic”, ÆanDios timetsaicotolhuo'. Locuenaye lan xanuc' ituca' lo'iyacola'. Iłne pe aimihuejcoyi, tixinyi Cristo to “... łapic łetets'ipa nolanc'epá lajutł”. Jouc'a tixim'me joupá i'ipa łapic xonca łaicucocoyá. Itque “... łapic xonca tilanc'e łaitał, aimecangeya lajutł”.

<sup>8</sup> Jouc'a tixinguf'me to “... łapic łoc'ui'eyacola' lan xanuc’”. Jitque cal cueca' capic tix-cai'e'mola'. Aimihuejcoyi Lataiqui', tołiya tixcai'e'mola'. Joupá ixpic'epa ÆanDios iłe loyalaicoyacu.

<sup>9</sup> Imanc' ÆanDios joupá i'huijf'epolhuo', i'epolhuo' e'aillí, anuli tołcuxeta. Tixinnilhuo' to anuli al nación apaxi, ma' i'huexi. I'e'epolhuo' ma' ixanuc'. Tołta'a li'e'ecopolhuo' tołuya'ałe, tołmujtsoltsi te ts'i'ic' al c'a lipicuejma', li'ejma' ÆanDios.

Małque ÆanDios ijoc'ipolhuo' mipa'a pangay muf lołpicuejma'. Itque epalc'o', ulif'epolhuo' lołpicuejma'. Ołsimpá juaiconapa ac'a iłe lepalc'o'.

<sup>10</sup> Li'ipa, imanc' a'i quixanuc' ÆanDios, itsiya ma' ixanuc'. Li'ipa, ÆanDios ixtuc'opolhuo', itsiya a'í. Joupá iximpolhuo' unc'icuanuc'la, itoc'ipolhuo', ipaxnepolhuo'.

<sup>11</sup> Maicunc'aipimaye, caxa'huelhuo', cu'ilhuo': Aimolihuej'me lafane colpicuejma'. Iłe ma tipa'nelhuo', tijoułta' aimolihuejyacu ÆanDios. Toł'nujuaisle: Ma le'a tołuyalaicoyi jifa'a li'a łamats', aimicolayacolhuo'.

<sup>12</sup> Tołmana' petsi lan xanuc' aimimetsaicoyi ÆanDios. Ma molihuejcoyi ÆanDios tinescolhuo' a'ijc'a. Camilhuo': Ti'ila' mane ac'a loł'ejma', ma latentłcococoyá. Tołta'a tehuelojm'molhuo' monł'eyi al c'a. Tijoułta' ticuaitsi litine timujxoxi jilpiya ÆanDios, iłne timetsaico'me ma' anDios.

<sup>13</sup> Ma' moł'nujuaisyi łalPoujna tolıhuejcotsola' lincuxepá, iłne nomana' fa'a li'a łamats'. Ja'ni cal rey, itque xonca cal cuecaj quincuxepa,

<sup>14</sup> ja'ni pe lifajpola' cal rey, tolıhuejcotsola'. Iłniya łommepola' titeł'mintsola' petsi no'epá lixcay, jouc'a tixoc'innila' quileta petsi no'epá al c'a.

<sup>15</sup> Camilhuo': Tolıhuejcotsola' lincuxepá. Tołta'a tonł'e'me lipic'a ÆanDios, tonł'e'me ma le'a al c'a, toł-ch'ixc'e'mola' lan tonno petsi aiqilłcueca.

<sup>16</sup> Tama imanc' a'i quıl'huexi loł'as xanuc' nomana' fa'a li'a łamats', aimołnes'me: “Ailopa'a nałcuxeya, ca'e'ma nixpiya”. A'í. Xonca tolıhuejco'me ÆanDios locuxe'epolhuo'. Ma' itque ołPoujna.

<sup>17</sup> Jahuay ts'ilpenic' tolımetsaicotsola'. Nij naitsi colatets'iyacu. Ti'hua monł'e'ela' capic'a lapimaye, ti'hua tulummoc'olē ÆanDios, ti'hua tolıhuejcołe cal rey.

<sup>18</sup> Imanc' unc'imozó: Tolıhuejco'me locuxe'epolhuo' lołpoujnalá. Tolıhuejcotsola' jahuay iłniya. Ja'ni lan c'a xanuc' petsi aimixtuleyacu, ja'ni a'ijc'a liłpicuejma', ma' anuli tolıhuejcotsola'.

<sup>19</sup> Ma molihuejcoyi ÆanDios, ja'ni tołtelcoyi tama ailopa'a conł'epa, ti'ila' colłsina' ti'najtse'molhuo' małque ÆanDios.

<sup>20</sup> Ja'ni tołsnet'łyi lontafpolhuo' ma mołtelcoyi colłtuca' lołjunac', łte ÆanDios tixinnilhuo' xonca ac'a loł'ejma'? A'í. Monł'eyi al c'a, ja'ni tołsnet'łyi miteł'milhuo', łınca ÆanDios tixim'molhuo' xonca ac'a loł'ejma', ti'najtse'molhuo'.

<sup>21</sup> ÆanDios ijoc'ipolhuo' tołtelcołe tołta'a. Ma tołta'a litełcopa Cristo lepi'impá lałjunac'. Tołta'a ałmuc'iponga' te ts'i'ic' al c'a ał'e'me. Alihuejle Cristo.

<sup>22</sup> Cristo aiqil'aic' quixcay. Aiquinesqui lafelłaiqueya cataiqui'.

<sup>23</sup> Limilojpa cataiqui' aimimiconala' toŧta'a. Miteŧma, aimitalai'e. Epi'ipa quimane LanDios, iŧque copa'a cal Juez No'epa al hijca.

<sup>24</sup> Jiŧpe lancruz lilanc'empa a'ec, itaic' laŧjunac'. Ma quituca' licuerpo ixingufcopa liteŧ'mimpa. Toŧta'a lunŧu'eponga' laŧ'epa lixcay, iŧe lixcay lijoupa lacani'eponga'. LanDios lapi'iponga' al c'a laŧpicuejma', toŧta'a tipa'a al ts'e laŧpitine. Li'ipa, imanc' extafpolhuo' cajunac'. Lixcai'empa Cristo, iŧque iteŧcopa loŧjunac'. Toŧta'a LanDios ixal'menapolhuo'.

<sup>25</sup> Li'ipa, imanc' ti'onŧcospolhuo' to lam mot'ŧ, iŧne tiyelocoyi ni cua petsi loxpice'epa. Itsiya a'i toŧta'a loŧ'ejma'. Joupa oŧpailinamma, olimetsaicopá laŧPoujna. Iŧque ti'elhuo' cuenna, aimejac'yacolhuo'.

### 3

<sup>1</sup> Iya' aimipolhuo': Ja'ni unc'imozó tolihuejcsotsola' loŧpoujnalá. Itsiya cu'ilhuo' unc'acaŧ'no', ma' anuli tolihuejcoŧe loŧpe'aillí. Toŧta'a, tama iŧniya aimihuejcoyi Lataiqui' ti'i'ma tolulij'mola'. Aimolŧc'ai'iyacola', ma le'a loŧ'ejma' tolulijco'mola'.

<sup>2</sup> Tixim'molhuo' joupa olanajpoŧsi lixcay. Tixim'molhuo' tolihuecoyi iŧne loŧpe'aillí.

<sup>3-4</sup> Imanc' unc'acaŧ'no', aimolatej'moŧsi, aimolŧsueŧmot'ŧe'me te ts'i'ic' loŧhuaŧfi'moŧsi loŧjuac o te coŧpo'noyacu loŧjune' a'oro o te coŧpo'noyacu xonca al c'a coŧpijagua'. Jahuay iŧe loximpa lan xanuc' ti'hua tijou'ma, aimicoŧya. Imanc' tipa'a loŧ'adorno petsi aiŧqui'huáqui ni aimijouya, iŧe al ts'e loŧpitine. Ma moluyalaicoyi amanxu a'i coyac'la, toŧmuji al c'a loŧpicuejma'.

<sup>5</sup> Toŧta'a liŧ'adorno lam paxi cacal'no' no'huaiyijmpá LanDios nimajmpá luyaipa quitine, iŧne tihuejcoyi liŧpe'aillí.

<sup>6</sup> Toŧta'a li'ejma' Sara. Iŧque ihuejco'ma Abraham, timi: "Maipoujna". Imanc' jouc'a i'ipolhuo' to inaxque' Sara. Iŧque oŧ'máma' ja'ni tonŧ'eyi al c'a, ja'ni aimolŧsinyi caxpaiqui'.

<sup>7</sup> Imanc' unc'ape'aillí, aimolimenc'eco'me, iŧne loŧpenoye ahuata liŧpufxi. Toŧ'nujuaitsola' toŧta'a, toŧmajm'me al c'a. Joupa aimipolhuo': Ni' anuli molatets'i'me. Jouc'a loŧpenoye, aimolatets'i'mola'. Tolimetsaicola', iŧne ma' anuli imanc' tipa'a al ts'e loŧpitine. LanDios ma' anuli tepi'itolhuo' loŧ'huexi. Ja'ni toŧ'nujuaitsila' toŧta'a aimi'ya mipa'neyacolhuo', ti'i'ma toŧpalaic'o'me LanDios.

<sup>8</sup> Jahuay imanc' camilhuo': Toŧ'etsolŧsi anuli loŧpicuejma'. Ja'ni loŧpimaye titeŧcoyi, imanc' jouc'a toŧsintsoŧsi to toŧteŧcoyi. Toŧ'etsola' capic'a jahuay lapimaye, toŧpalaic'otsolŧsi al c'a, aimol'e'moŧsi acueca' loŧpicuejma'.

<sup>9</sup> Ja'ni a'ijc'a li'empolhuo', aimol'e'cona'mola' jouc'a. Ja'ni timilhuo' cataiqui', aimolmicona'mola' toŧta'a, xonca toŧmi'mola': "LanDios tipaxnetsolhuo'". Imanc' joupa oŧsina' LanDios ijoc'icopolhuo' tipaxnetsolhuo'. Toŧta'a oŧ'huexi lapi'iyacolhuo'. Toŧiya camilhuo' toŧmi'mola': "Tipaxnetsolhuo' LanDios".

<sup>10</sup> Al Paxi Linilingiya tuya'e':

Imanc' ja'ni tetenŧcocotsolhuo' lapajnya, ja'ni toluyalaicoŧe al c'a, camilhuo': Toŧcuxeŧe loŧpaŧ, aimolpalai'me quixcay.

Jiŧpe loŧco aimipahuo lafelŧaiqueya cataiqui'.

<sup>11</sup> Aimol'e'cona'me quixcay, tonŧ'eŧe al c'a.

Tolahueŧe te co'ya moŧpac'eyacu loyac', tijouŧa' toŧpo'noŧe loŧpicuejma' tolihuejle toŧta'a.

<sup>12</sup> LaŧPoujna tehuelongila' pe no'epá al hijca, tiquimf'ela' mixa'hueyi.

Pe no'epá quixcay, jouc'a tixinnila', tixtuc'ola'.

<sup>13</sup> Ja'ni tixoqui cunlata monŧ'eyi al c'a, ¿naitŧi no'eyacolhuo' quixcay? Aimi'ya.

<sup>14</sup> Ja'ni toŧteŧcoyi tama aŧijca lonŧ'epa, linca toluyalaicoyi al c'a. LanDios tipaxnelhuo'. Aimolŧsueŧmot'ŧe'me. Iŧne noteŧ'mipolhuo' aimi'ya mixpaic'eyacolhuo'.

<sup>15</sup> Toŧ'nujuaisle Cristo jiŧpe loŧpicuejma'. Iŧque oŧPoujna. Toŧhanc'e'e'moŧsi loŧpicuejma'. Toŧta'a toŧtalai'e'me naicuis'eyacolhuo'. Toŧtalai'e'me nomiyacolhuo': "¿Te capi'inyacolhuo'?" Aimolixtulecu. Aimolatets'i'me naicuis'eyacolhuo'.

16 Jilpe lołpicuejma' joupá ołsina' te ts'i'ic' latentłcocolpa ŁanDios. Ti'ila' ma tołta'a lonł'ejma'. Linca timana' pe nonescopá colihuequi Cristo. Tinescoyi a'ijc'a. Iya' camilhuo': Ma moł'huaiyjny Cristo ti'hua tolihuejcołe. Tołta'a tixim'me calaic'ata iłne linfel'miyale.

17 Aimolnes'me: "Al'ełe al c'a, al'ełe a'ijc'a, ma' anuli ałtełco'me". Cacia: Xonca al c'a luyalaico'me ja'ni al'eyi al c'a, tama ałtełcoyi, ja'ni tołta'a tixpic'e ŁanDios.

18 Tołta'a litełcocolpa Cristo. Iłque ailopa'a quijunac'. Ma lałjunac' itaif'pa. Iłque cal Łijca Xans. Illanc' a'ij ĩjca lał'epa. Iłque i'najtsepa lałjunac'. Tołta'a aliłoc'huai'iponga' ŁanDios. Jilpe lancruz ima'ayompa, ŁanDios epi'iconapa lipitine.

19 Ipo'no'ma licuerpo jilpe al pu'hua. Itsehuo'ma pe lomana' nomanapola', iłne itats'ila'. Jilpe uya'atsi Lataiqui'.

20 U'i'mola' iłne pe aimihuejcoyi ŁanDios. Ma milanc'e Noé al arca ŁanDios tixnet'łqui lił'ejma' iłne lincuejlocale. Aiquiteł'mila'. Lijou'ma, ma le'a lam paico lan xanuc' nitsulfołaipá al arca aicunxalac'ila'. Iłne lam paico unłu'e'mola' laja', jilpe texpef'que al barco.

21 Tołta'a ŁanDios ti'onłicojma lalapo'imponga' laja'. Oluyalaico'me jilpe laja' jouc'a ol-unłulpá imanc' noł'huaiyjmpá Jesucristo, iłque ĩmaf'i'ina ŁanDios, ipa'anapa pe lomana' nomanapola'. Jilpe malapo'ininga' a'i ma le'a quepaqueya lałcuerpo. Aljoc'iyi ŁanDios latufc'e'etsonga' lałpicuejma', ti'ila' calsina' joupá liłonc'e'eponga' lałjunac'.

22 Jesucristo, małque al'huaiyjny, joupá if'ajnapa lema'a, ticutsu al c'a camane ŁanDios. Jilpe lapaluc' quema'a, tama acueca' ti'hua liłmane, acueca' micuxeyi, jahuary iłniya nomaná pu'hua tihuejcoyi Cristo.

## 4

1 Cristo mipa'a fa'a li'a łamats' itełco'ma. Imanc' jouc'a tołpo'nołe lołpicuejma', ma mołmana' fa'a li'a łamats' tołtełco'me. Tołspic'ele tołta'a. Tijoula' aimi'iya mołpai'iyacu lołpicuejma'. Linca, ticuicomma ałtełcołe, tołta'a tetec'om'me nulemma lał'epa a'ijc'a.

2 Ja'ni tołpo'no'me tołta'a lołpicuejma', ma mołmana' fa'a li'a łamats' aimi'iya molihuejyacu lojanajpa locuenaye xanuc'. Ma cołmaf'i' tolihuej'me ŁanDios loxpicepa.

3 Iya' cacia: Joupá ixhuaita lonł'epa a'ijc'a. Axpe' camats' tonł'eyi ma latentłcocolpa' loł'as xanuc', iłne pe aimimetsaicoyi ŁanDios. Iłniya ĩtiné tonł'eyi al xujc'a, tolanant'liyi lixcay lołjanajpa, timeyoquilhuo', tonł'eyi cal juicoł pe juaiconapa a'ijc'a, tonlafot'leyołtsi loł'as xanuc', tołsnayi, jouc'a tonlaxc'onłingolaiyila' landiosla'. Xonca acueca' quixcay iłe lonł'epa.

4 Itsiya loł'as xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios, aiquilcueca te co'ipolhuo'. Tixinnilhuo' ituca' loł'ejma'. Iłniya ti'hua tixis'mecoyołtsi ma mi'eyi acueca' nixpiya. Imanc' a'i. Tołiya tinescolhuo' a'ijc'a lonł'epa.

5 Iłne titalai'eta cal Cuecaj Juez. Iłque joupá ixpic'epa lo'eya. Petsi no'epá a'ijc'a, ja'ni ts'ĩmaf'i', ja'ni joupá imanapola', ma' anuli titeł'mi'mola'.

6 Tołiya u'impola' nomanapola' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpicepa ŁanDios. Tepenufle al ts'e quĩpitine, iłe locuya ŁanDios, tama joupá i'ina'polá to mi'ila' lan xanuc' ts'ĩtaic' cajunac', imanapola'.

7 Joupá icuaico'me lijoucola' quitiné. Jahuary tijou'ma, aimicołya. Tołiya tołsuicołe lołpicuejma', tołcuxe'mołtsi al c'a, ti'hua tołjoc'i'me ŁanDios.

8 Aimolimenc'eco'me, ti'hua tonł'econa'mołtsi capic'a. Iłe xonca al c'a capicuejma'. Petsi lapimaye ti'eyołtsi capic'a, tama jilpe timenaquila' acueca', aiminescoyacołtsi, aimi'nujuaiscoyacu li'epa liłpimaye, tama a'ijc'a. Timenc'e'eco'mołtsi.

9 Tolapenuftsola' lołpimaye lołajut'li. Tołtes'mitsola'. Aimolsim'me acuanuc' lolapi'ipola'.

10 Jahuary imanc', anuli anuli, ituca' ituca', ŁanDios epi'ipolhuo' lołpicuejma' o lołmane. Epi'icopolhuo' tołtoc'itsołtsi. Itsiya tołsuicołe al c'a lepi'ipolhuo' ŁanDios, tołtoc'itsołtsi.

11 Ja'ni epi'ipo' lopicuejma' toya'ala' o tomuc'iyalela', ile lofmuya'aya ti'ila' mane litaiqui' LanDios, toŧta'a topalaila'. Ja'ni tipa'a lopenic' totoc'itsola' lapimaye, toxahue'ela' LanDios titoc'itso' ima', totoc'itsola' al c'a. Jahuay lonŧ'epa tonŧ'eŧe al c'a. Ja'ni toŧta'a tolihuejyi Jesucristo tixinim'me acueca' LanDios.

Ma' ilque anDios. Ilque xonca ti'hua limane. Toŧta'a timetsaicoŧe lan xanuc'. Ti'hua timetsaicona'me aimijouya. Ma toŧta'a ti'ila'. Amén.

12 Maicunc'aipimaye, ma moluyalaicoyi lahuaicompolhuo', moŧsingufcoyi umla lateŧcoya, aimoŧsueŧmot'ŧe'me, aimoŧnes'me: “¿Te caŧ'icoponga' toŧta'a?” Toŧcuc'eŧe ile lo'ipolhuo'.

13 Xonca tixojla' cunlata. Ma moŧteŧcoyi toluyalaicoyi to luyaicopa Cristo, to liteŧcopa ilque. Toŧta'a tixoj'ma cunlata juaiconapa jiŧpe litine ticuaiyunni Cristo, timuj'moxi ma' anDios.

14 Imanc' ma molihuejyi Cristo, ja'ni timinnilhuo' cataiqui', linca toluyalaicoyi al c'a. LanDios tipaxnelhuo'. Li'Espíritu titoc'ilhuo', xonca timuc'ilhuo' naitsi ilque Cristo.

15 Linca petsi tima'ahualeyi o tinantseyi, o ti'eyi lixcay, o titsufiyotŧsi lo'epa locuenaye lan xanuc', ilne jouc'a titeŧcoyi, titeŧ'minnila'. Imanc' a'i toŧta'a miteŧ'minyacolhuo'.

16 Ja'ni titeŧ'milhuo' ma molihuejyi Cristo, aimoŧsim'me calaic'ata. Xonca toŧmuj'moŧtsi aŧinca olihuequi Cristo. Toŧta'a toŧmuj'me acueca' LanDios.

17 Camilhuo': Toŧmujle acueca' LanDios. Joupa icuai'ma litine LanDios tipango'ma titeŧ'mi'mola' lixanuc'. Ja'ni tipango'ma pe laŧmana', ¿te co'iyacola' petsi aimihuejcoyi Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixp'ic'epa LanDios?

18 Ja'ni afule malunŧul'me illanc', tama aŧijca laŧ'epa, ¿te co'iyacola' petsi aimihuejcoyi locuxepa LanDios, ilne tetets'iyi? ¿Petsi comanc'eyacu ilniya?

19 Toŧiya camilhuo': Imanc' monŧ'eyi loxp'ic'epa LanDios, ja'ni toŧteŧcoyi, toŧ'huaiyijnle LanDios. Ilque ti'e'molhuo' cuenna loŧpitine. Ilque aŧŧanc'eponga', aimalatets'iyaconga'. Ma ti'hua tonŧ'e'me al c'a.

## 5

1-2 Toŧta'a laifsc'ai'ipolhuo' jouc'a imanc' litsilojpolhuo' xanuc' noŧspijpá lataiqui'. Iya' jouc'a nitojpa xans. Miteŧma Cristo capa'a, aiximpa. Ticuaitsi litine timuj'moxi ma' anDios, iya' jouc'a capajm'ma, limetsaico'ma.

Camilhuo' imanc' litsilojpolhuo' xanuc': Tonŧ'etsola' cuenna loŧpimaye nomana' jiŧpe. Ilne ixanuc' LanDios. To hiŧpoujna mot'ŧi ti'ela' cuenna limot'ŧi, toŧta'a tonŧ'e'mola' cuenna lapimaye. Tixoj'ma cunlata tonŧ'e'me ile loŧpenic'. Aimoŧcua'me: “Ille aipenic', ticohuala' ca'e'ma”. Ni moŧcua'me: “Toŧta'a culij'ma caitomí”. Ma toŧpo'noŧe loŧpicuejma' toŧtoc'itsola' loŧpimaye.

3 Imanc' epi'impolhuo' loŧpimaye tonŧ'etsola' cuenna, a'i moŧcuxenai'mola'. Toŧmuc'i'mola' jahuay lapimaye al c'a lonŧ'ejma'. Toŧta'a ilne jouc'a tihuej'me al c'a.

4 Ticuaitsi litine timuj'moxi cal Cueca' caPoujna mot'ŧi, ilque timetsaiconnolhuo' ac'a lonŧ'epa loŧpenic'. Tepi'innolhuo' loluliyacu. Toŧmajnta anuli Cristo aimijouya.

5 Imanc' cunc'amijcanó, jouc'a tipa'a lonŧ'eyacu al c'a. Tolihuejcotsola' litsilojpolhuo' xanuc' noxp'ijpá lataiqui'. Linca jahuay imanc' unc'apimaye. Ti'onŧcotsolhuo' to lam mozó, toŧtoc'itsoŧtsi.

Petsi no'nof'epoŧtsi, LanDios tipa'nela'.

Lam manxu, ilne no'oc'epoŧtsi, LanDios titoc'i'mola'.

6 Itsiya ja'ni toŧsingufyi acumta limane LanDios, xonca toŧ'oc'e'moŧtsi. Ticuaitsi litine loxp'ic'epa LanDios, ma' ilque ti'nof'e'molhuo'.

7 Ja'ni toŧsingufyi ipime lapajnya, ja'ni tocomma to acueca' oŧtaic' lolitay, toŧpo'noŧe lixaye laŧPoujna. Ilque aimimenc'ecoyacolhuo'. Ti'hua ti'nujuaitsilhuo'.

<sup>8</sup> Tołspic'ełe al c'a lołpicuejma'. Tołcuxe'mołtsi al c'a. Tołpo'nołe cuenna. Ti'hualejma naixtuc'opolhuo', iłque łonta'a Satanás. Ti'onłcospa to calxmu. Tija'e' tumble'e. Tehuay naitsi łoma'aya, tite'ma nulemma.

<sup>9</sup> Tołpa'nełe iłque Satanás. Ma mi'hua molihuejyi Lataiqui', iłe loya'apa lixpicepa ŁanDios, łonta'a aimi'iya mimenac'iyacolhuo'. Toł'nujuaisle lo'ipola' lołpimaye, iłniya jouc'a nomana' fa'a li'a łamats'. Iłne tuyalaicoyi nuli to imanc'. Ma' anuli tołtełcoyi ma mixhuaispa lołtełcopa.

<sup>10</sup> ŁanDios itine itine ałtoc'inga', ałpaxnenga'. Imanc' petsi noł'huaiyimpá Jesucristo, ŁanDios joupa ijoc'icopolhuo' tołcuaitsa pe lopa'a. Ate'a tołtełco'me, tama tocomma to ahuata łitiné, tijouła' tilaitsufcotołhuo', timetsaicotołhuo' nulemma imanc' ixanuc'. Tołmajnta aimijouya.

Małque ŁanDios tilanc'e'e'molhuo' lołpicuejma', ti'ila' ma le'a al c'a. Tepi'i'molhuo' cołpicuejma' tolıhuejle, aimolanaj'mołtsi, tepi'i'molhuo' xonca cołpujfxi, tifayi'molhuo'.

<sup>11</sup> Ma ŁanDios xonca icueya limane, tołta'a timetsaicom'me. Ti'hua timetsaicom'me aimijouya. Ma tołta'a ti'ila'. Amén.

<sup>12</sup> Jifa'a tipa'a łalpima Silvano, tinili iłta'a cołje'e. Cumme'ma ti'huała' titai'ma cołje'e, ticuai'etolhuo'. Iłque caxina to cal c'a capima. Ca'huaiyinge.

Iłta'a cołje'e a'i quitoqui, oque' afane' cataiqui' le'a. Jifa'a aixc'ai'ipolhuo', nu'ipolhuo' te ts'i'ic' lałtoc'iponga', lałpaxneponga' ŁanDios. Aimolanaj'mołtsi.

<sup>13</sup> Łalpima caca'no' nopa'a liłya' Babilonia, tinonilhuo'. Iłque jouc'a imanc' i'huif'epolhuo' ŁanDios. Ma' anuli tinonilhuo' łai'hua Marcos.

<sup>14</sup> Tołnontsołtsi, tołtuc'o'mołtsi lołpeque. Tołta'a tołmuc'i'mołtsi tonł'eyołtsi capic'a.

Tipac'e'entsolhuo' lołpicuejma' jahuay imanc' petsi joupa epenufpolhuo' Cristo.

## LIJE'E SAN PEDRO LOCUENA LINIË'EPOLA' LAPIMAYE

<sup>1</sup> Iya' ninSimón Pedro, imozo Jesucristo. Iya' nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Jifa'a quiniñ'elhuo' colje'e imanc' noñ'huaiyijmpá ËanDios cañ'Ailli' y Jesucristo Ëalunñu'eponga'. Ìne ma' añjca liñ'ejma', toñta'a epi'ipolhuo' loñpicuejma' toñ'huaiyijnle. Imanc', illanc' ma' anuli lañ'huaiyijmpa. Ma' anuli Lataiqui' lalapi'iponga' illanc' jouc'a imanc'.

<sup>2</sup> Ma mi'hua molimetsaicola' ËanDios y Jesús lañPoujna, ti'ila' coñsina' acueca' titoc'ilhuo', tipaxnelhuo'. Xonca ti'ila' coñsina' tipac'e'elhuo' loñpicuejma'.

<sup>3</sup> ËanDios ñque ma' anDios, acueca' ac'a li'ejma', añjoc'icoponga' lihuejle. Ìque limane xonca juaiconapa acueca'. Aimi'onñspa lañmane illanc' ninc'ixanuc'. Joupa lapi'iponga' jahuay laicuicoya al ts'e lañpitine. Aimalahue'eyacongá'. Lapi'iponga' lañpicuejma' añ'ete ma le'a latencocoya ËanDios. Ma molimetsaicoyi ËanDios toñsinguf'me ñta'a.

<sup>4</sup> Mipa'a toñta'a lipicuejma', li'ejma' ËanDios icupa cataiqui'. Ìe lataiqui' licupa acueca' cataiqui', juaiconapa ac'a. Jilpe lu'iponga' te ts'i'ic' lalapi'iponga'. Imanc' nolapenufpá ñe lataiqui' jouc'a ti'hua tilanc'e'e'molhuo' loñpicuejma', ti'onñcota to al c'a lipicuejma' ËanDios. Jifa'a li'a lamats' lan xanuc' tñjanajyi lixcay. Ìe lojanajpa tijou'nela' ñe liñpitine, tejac'e'mola'. A'i toñta'a mi'iyacolhuo', joupa unñu'empolhuo'.

<sup>5</sup> Ìnca, ËanDios acueca' li'epa, acueca' lepi'ipolhuo'. Imanc' jouc'a tipa'a lonñ'eyacu. Aimoñnes'me: "Ailopa'a caif'econaya". Toñmaf'ñe. Ma monñ'eyi ñnca litaiqui' ËanDios jouc'a ti'ila' ac'a lonñ'ejma'; mipa'a ac'a lonñ'ejma' jouc'a toñcuc'e'ete;

<sup>6</sup> ma moñcuc'e'eyi jouc'a toñcuxe'moñtsi al c'a; ma moñcuxeyoñtsi al c'a jouc'a toñsnet'ñ'me lo'ipolhuo'; ma moñsnet'ñyi jouc'a tonñ'ete latencocoya ËanDios;

<sup>7</sup> ma monñ'eyi latencocoya ËanDios jouc'a tonñ'etsola' capic'a lapimaye; ma monñ'ela' capic'a lapimaye toñnujuaitsola' jahuay loñ'as xanuc'.

<sup>8</sup> Ja'ni toñta'a lonñ'ejma', ja'ni toluyalaicoyi monñ'eyi toñta'a, añnca ti'hua tolimetsaicoyi xonca Jesucristo, ñque añPoujna. Aimi'onñyacolhuo' to ñne nocuapá: "Joupa añ'huaiyijmpa ËanDios. Ailopa'a caif'econaya."

<sup>9</sup> Ìque petsi aimi'ay to lainu'ipolhuo' ti'onñcospa to cal fo'. Aimixina al culi'. Luyaipa quitine acueca' ixis'mepoxi li'epa quixcay. Itsiya joupa imenc'ecopa litine lepac'empa. Litine ËanDios liximpa alimpio imenc'ecopa.

<sup>10</sup> Toñiya cunc'aipimaye, toñmaf'ñe. ËanDios joupa ijoc'ipolhuo', joupa i'huijñ'epolhuo'. Toñ—linc'ñe ñe li'epa ËanDios. Ja'ni tonñ'eyi lainu'ipolhuo' aimejac'yacolhuo'.

<sup>11</sup> Toñcuaita petsi aimijouya licuxejma lañPoujna Jesucristo. Jilpe tixoj'ma cunlata toñtsuflaita.

<sup>12</sup> Cagua: Ticuicomma tonñ'ete to lainu'ipolhuo'. Toñiya joupa aixpic'epa ti'hua ca'nujuaits'i'itolhuo' ñiya lataiqui'. Aicagua: Aicoñsina'. Ìnca, joupa oñsina' lainu'ipolhuo'. Joupa imuc'impolhuo' al c'a al Ìnca Cataiqui', tolihuejyi.

<sup>13</sup> Ma mipa'a lañ'espíritu fa'a laicuierpo, ñca'a laix'huijma', iya' cacua ca'e'ma al c'a, camaf'i'i'molhuo'. Ma ca'nujuaits'i'icona'molhuo' lainu'ipolhuo'.

<sup>14</sup> Tijoula' capo'noña' nulemma laicuierpo aimi'iya ca'nujuaits'i'iconayacolhuo'. Aixina' aimicoñya mañmaya. LañPoujna Jesucristo joupa lu'ipa.

<sup>15</sup> Jouc'a cacua: Tijoula' añmaña' iya', imanc' ti'hua toñnujuaitsa laifnu'ipolhuo'. Toñiya capi'i'moxi caipujñxi, cahuay te co'iya catoc'iyacolhuo', toñta'a aimolimenc'ecoyacu.

<sup>16</sup> Illanc' joupa lu'ipolhuo' te ts'i'ic' li'epa, lo'eya lañPoujna Jesucristo. Lu'ipolhuo' acueca' ti'hua limane ñque. Lu'ipolhuo' ticuaiyoconno. Ìe lañtaiqui' a'i ma le'a cañtaiqui' illanc'. Illanc' joupa añsimpá limujpoxi cal Cueva'. Ma lañ'u' lahuelojmpá.

17 Malahuelojnyi łáPoujna, ŁanDios imetsaicopa, epalc'o'ipa acueca' lipepalc'o'. Jiłpe ałcuj'e me tipalay ŁanDios, iłque cal Cueca' juaiconapa. Małque tuya'e': "Iłca'a ai'Hua, juaiconapa caipic'a, latentłma lipicuejma".

18 Iłe lataiqui' lopalaipa ałcuj'pá ma co'huayomma lema'a. Lałcuj'pá tołta'a ałmana' cal paxi quijuala ałejmale Jesucristo.

19 ŁanDios jouc'a lapi'iponga' liłtaiqui' lam profeta, tołta'a xonca ał'huaiyijnyi Cristo. Iłne liłtaiqui' tocomma to lepalc'o' lolif'epa jiłpe petsi pangay muf. Ticuicomma tołpo'nołe cuenna iłe lataiqui', tolihuejle. Tijoułá' jiłpe łolunxajma' tołsinguf' me titsahuehuo cal Xamna Quilic'ejma, iłe tuya'e': "Joupa icuaico'ma litine". Tołsinguf' me acueca' epalc'o'ipolhuo' lołpicuejma'.

20 Xonca ticuicomma ti'ila' cołsina' te ts'i'ic' liłtaiqui' lipalaipa lam profeta. Aimipa'acoyi iłne lataiqui' liłpicuejma'.

21 Ni anulemma quil'pic'e quilituca' te ts'i'ic' loya'ayacu. Iłne lam paxi profeta uya'a' me ma le'a lu'ipola' ŁanDios. Cal Espiritu Santo ujfxi icuxe'mola' jiłpe liłpicuejma'.

## 2

1 Li'ipa pe limajmpá lan xanuc' Israel jouc'a imajmpá locuenaye profeta. Iłne a'i cummela' ŁanDios, mane infel'miyale. Pe lołmana' imanc' jouc'a ti'i'ma tołta'a. Ticuaicu lomxiye ts'il'pic'a tifel'mitsolhuo'. Timuc'i'molhuo' ituca' cataiqui', iłe mane tejac'eyale. Iłne tetets'iyi liłPoujna, iłque joupa i'najtsepa liłjunac'. Tołta'a tejac'eyołtsi. Litine mejac'eyacola' aimicołya.

2 Łınca, axpela' tihuej' me. Ti'e' me nixpiya to lo'epa iłne linfel'miyale. Tołta'a tinesc'em' me al Łınca Cane.

3 Iłne lomxiye mane il'pic'a tulijle quil'tomí. Quilituca' liłpicuejma' tipa'a' me lataiqui' lopalaiyacu, cołá' tifel'mitsolhuo'. Łınca, axpe' camats' ti'hua ticue iłe loteł'miyacola'. Tama ticołi ma ti'huaijma. Tijoułá' tecani'e'mola' nulemma.

4 Cacia: Tecani'e'mola'. Łınca ni quimenc'e'econnila' lapaluc' quema'a, ni'epá quixcay. Ecajm'mimpola' al pu'hua al muf. Jiłpe i' huequimpola' ticuaitsi litine titeł'mim'mola'.

5 Jouc'a a'i cunłu'e li'a łamats' li'ipa al te'a. Ni quimenc'e'ecola' li'epa lan xanuc' limajmpá. Ma le'a unłu'e'mola' apaico lan xanuc'. Anuli Noé jouc'a locuenaye lan caitsi. Iłque Noé uya'a'ma: "ŁanDios ałijca lo'epa". Locuenaye lan xanuc' pe aimihuejcoyi ŁanDios, iłne ima'a'mola' laja', litine licui'ma łaxpaiqui' cacui.

6 Jouc'a ecani'e'mola' liłelołya' Sodoma y Gomorra. Ipi'e'mola' nulemma. Ipanenni ma le'a api'. Jiłpe tama joupa i'ipa, ma ti'hua timuqui te ts'i'ic' lo'iyacola' iłne petsi aimihuejcoyi ŁanDios.

7 Łınca, unłupa Lot. Iłque ac'a xans, iximpa ipime lapajnya jiłpe liłya' petsi nixpiya lo'epa lan xanuc' pe aimihuejcoyi locuxepa ŁanDios.

8 Lot ałijca xans, mipa'a liłya' Sodoma itine itine iximpola' lo'epa lan xanuc' pe aimihuejcoyi ŁanDios. Iquimf'e'mola' lonespa. Iłque al c'a lipicuejma' aimetenłma loximpa, loquimf'epa. Tocomma to quituca' titeł'miyoxi.

9 Iłiya li'ipa ałmuc'inga' te ts'i'ic' li'ejma' łáPoujna. Iłque ixina' lo'eya. Pe nohuejcopá, tama tehuiyngila', tunłu'e'mola'. Locuenaye pe a'ij liłca lo'epa, ituca' lo'iyacola'. Iłniya ti'huequila' mitełcoyi, ti'huaicoyi ticuaitsi litine timitsola' te ts'i'ic' lo'iyacola'.

10 Pe a'ij liłca lo'epa, iłne no'epá ma lojanajpa lafane capicuejma', tixis'meyołtsi tołta'a, tetets'innila' lincuxepá nomana' lema'a, xonca titeł'mi'mola'. Iłne lixcay xanuc' aimixpailiquila', ma quilituca' tixpic'eyi liłpicuejma'. Tetets'innila' lan tsila' lapaluc' quema'a. Tinescoyi a'ijc'a.

11 Lapaluc' quema'a, iłne xonca lan tsila' juaiconapa, tama xonca acueca' liłpujfxi, aimicufquinnila' iłniya no'epá quixcay. Aimija'ayi, aimu'iyi ŁanDios, aimimiyi: "Tołta'a, tołta'a lo'epa iłne lan xanuc'".

<sup>12</sup> Ihe lixcay xanuc' aimicuec'eyi. Ti'onkospola' to linneja petsi ailopa'a quitpicuejma'. Imajnicota ti'notintsola' tima'antsola'. Ihe tama aiqulsina' lonescopa ti'hua tipalaicoyi, tetets'iyi. Ma mi'eyi ita'a lixcay tecani'em'mola' nulemma.

<sup>13</sup> Tohta'a lolijyacu. Ti'najtse'em'mola' ihe pe a'ij hijca lo'epa.

Ihe ma tetentocoyotsi quituca'. Mane tehueyi lopa'a fa'a li'a lamats', ihe aimicoŷya, ti'hua tijou'ma. Aiqulsina' calaic'ata, tama infel'miyale. Tixoqui quileta titsuflai'me pe loŷmana'. Tohtetso'me anuli jilpe loŷjuic. Ihe ma le'a tixis'meco'molhuo', timints'e'e'molhuo' loŷjuic.

<sup>14</sup> Tehuelaifinnila' lacat'no'. Ja'ni aimetentma LanDios ti'hua ti'eyi tohta'a, aimixospola'. Tifel'minnila' petsi a'i quifayiya liŷpicuejma'. Aimicuayi: "Joupa ixhuaita". Ti'hua tijanajconayi. Ihueyipá tohta'a liŷejma'. LanDios joupa icuajpola'.

<sup>15</sup> Ihe joupa enajpoŷtsi al Lijca Cane, ejac'pola'. Tihuejyi li'ejma' Balaam i'hua Beor. Iŷque ticua: "Aiquihuejcoya LanDios. Tohta'a culij'ma caitomí. Aŷ'najtse'ma."

<sup>16</sup> Iŷque ma' aimihuejma LanDios italempa, imuc'im'me a'ijc'a li'ejma'. Liburro, inneja aimi'iya mipalaiya, ipalai'ma to cal xans. Tohta'a etequenni lipemac'ta cal profeta Balaam.

<sup>17</sup> Pe naihuejpá li'ejma' Balaam ti'onkospola' to al pu'hua caja' joupa ijulpa. Ti'onkospola' to hummahuay ti'hua tinulyi mi'hua lahua' juaiconapa. Iŷque hummahuay aimicui'e. Joupa ilanc'empa petsi locuaiyacu ihe lan xanuc'. Jilpe ailopa'a quepalc'o', pangay muf.

<sup>18</sup> Liŷtaiqui' lopalaipá iŷniya atsila' juaiconapa. Aimi'iya muhuaŷc'enyacu. Tifel'miyaleyi, tu'iyaleyi: "Ailopa'a tintsi. Ihe nixpiya loŷjanajpa, ne', tonŷ'e'me." Tohta'a timinnila' tifel'minnila' ihe petsi al quite' enajpoŷtsi liŷ'as xanuc' laimenajpola'.

<sup>19</sup> Lomxiye nocuapá: "Tolihuejle laŷtaiqui'. Tohta'a aimi'iya micuxenyacolhuo'", a'ij linca ita'a lonespa. Maŷniya aimicuxeyoŷtsi quituca'. Mane tihuejcoyi lixcay lopa'a jilpe liŷpicuejma', ihe ticuxela'. Cal xans pe joupa uliquimpa ti'onkospa to cal mozo. Ihe locuxepa tocomma to ipoujna. Tohta'a cacua: Aimicuxeyoŷtsi ihe.

<sup>20</sup> Petsi joupa imetsaicopá laŷPoujna Jesucristo Lalunhu'eponga', joupa enajpoŷtsi lixcay lopa'a fa'a li'a lamats', ticuicomma ti'hua tihuejle al c'a. Ja'ni titsuflaiconale lixcay cane, ja'ni tulijconatsola' nulemma ita'a lixcay, acueca' a'ijc'a lo'iyacola'. Linca, tama al te'a a'ijc'a lo'iyacola', itsiya xonca acueca' lo'iyacola'.

<sup>21</sup> Ihe coŷa' aiqulimetsaijma al C'a Cane. Tohta'a aij tine lo'iyacola'. Ihe ma' imetsaicopá ihe Lane, lijoupa ipailinamma. Etets'ipá al Paxi Cataiqui' locuxepola', ihe li'ipa lepenufpa.

<sup>22</sup> Li'ipola' to minesqui lataiqui', ti'onkospola' to: "Cal tsiqui joupa icuaicona'ma petsi linajhuo'ma, titeconghua". Jouc'a tuya'e': "Lijna mijou'ma mepo'im'me timelfaiconghua liŷitsqui". Ma' al linca loya'apa ihe lataiqui'.

### 3

<sup>1</sup> Maicunc'aipimaye, joupa niniŷ'epolhuo' anuli loŷje'e. Itsiya quiniŷ'elhuo' ocuena coŷje'e. Iiya loque' loŷje'e ma' anuli cu'ilhuo'. Imanc' joupa i'ipa ac'a loŷpicuejma', a'i ma le'a moŷ'e'eyoŷtsi. Quiniŷ'econalhuo' caxc'ai'ilhuo' toŷsuicoŷe al c'a ihe loŷpicuejma'.

<sup>2</sup> Camilhuo': Toŷ'nujuaisle liŷtaiqui' lam paxi profeta, iŷiya lataiqui' linespa luyaipa quitine. Toŷ'nujuaisle jouc'a lataiqui' licuxepa laŷPoujna, iŷque Lalunhu'eponga'. Maŷe lataiqui' laŷPoujna joupa lu'ipolhuo' ihe lan apóstole icuaitsa pe loŷmana'.

<sup>3</sup> Xonca ticuicomma toŷ'nujuaisle lo'iya lijoucola' quitiné. Iŷniya litiné ticuaicu linaluntseyale. Titaluntse'me ma mi'eyi lixcay lojanajpa ihe quituca'.

<sup>4</sup> Tines'me: "Joupa icumpa cataiqui' ticuaihuo cal Cristo, timuj'moxi fa'a li'a lamats'. Aiqui'ic' tohta'a. Joupa imanapola' laŷtatahueló. Ailopa'a qui'ipa. Ma to mipa'a litine lilanc'empa li'a lamats', ma' anuli ipanemma."

<sup>5</sup> Hne nonespá tołta'a aiqúi'nujuaitsi te li'ipa. Ma quítuca' i'epá imenc'ecopa. Li'ipa timana' lema'a jouc'a li'a łamats'. Jiłe łamats' ipayonge laja'. Małe laja' titoc'i łamats' aimetelquehuo. ŁanDios ma linespa, tołta'a i'ipa.

<sup>6</sup> Małe laja', iłe lopa'a al 'ocay quema'a jouc'a iłe al toncay, etelpa li'a łamats'. Łamats' imanna caja'.

<sup>7</sup> Lema'a jouc'a li'a łamats' lałsimpa itsiya, tiłmana' ił'huaijma locuaicoya łunga, tipi'em'mola'. Litaiqui' lonespa ŁanDios ti'huejc'ela' ticuaiti al Cueca' Quitine. Jiłe Litine cal Juez titeł'mi'mola' lan xanuc' peti aimihuejcoyi, tejac'e'mola'.

<sup>8</sup> Maicunc'aipimaye, xonca toł'nujuaisle iłca'a litaiqui': Ja'ni ti'ila' imbamaj maxnu camats', ja'ni ti'ila' ma le'a anuli quitine, łalPoujna tixina'ma ma' anuli.

<sup>9</sup> Linca timana' nocuapá: "Joupa uyaiconapa litine. ŁanDios aimi'eya to licuapa." A'ij linca lonespa iłniya. Ma ticuaiti litine lixpicepa ŁanDios, łalPoujna tenant'li'ma litaiqui' lijoupa licupa. Aimicołcoconaya. Iłque tixinnilhuo' unc'icuanuc'la. Ipic'a jahuay tixhujmenanca al xujc'a lo'epa. Aimixpic'e mejac'eyacola'. Ticua: "Ni' anuli mejac'ya".

<sup>10</sup> Ma' ałinca ticuaihuo iłe al Cueca' Quitine lecu'i'impá: Litine łalPoujna. Cal namas no'huapa ipuqui' aimuya'e', aimu'iyale'ma: "Mouqui o pitsu cacuaita". Tołta'a ticuaihuo al Cueca' Quitine. Iłe litine ma muna'e' juaiconapa, lema'a tejac'ma. Łepalałc'o' nomana' lema'a acueca' tepat'natola', tijana'mola'. Ma' anuli li'a łamats', łunga tipi'e'ma jouc'a jahuay lilanc'empa lopa'a jiłpe.

<sup>11</sup> Tołta'a tejac'na'mola' jahuay lałsimpa itsiya.

Ja'ni tołcuc'eyi iłe lo'iya, tołspice'me tolimetsaicotołtsi ma' i'huexi ŁanDios, tolyalaico'me tołta'a. Tonł'e'me ma latentcocoaya ŁanDios.

<sup>12</sup> Tixoqui cunlata toł'huaico'me locuaicoya al Cueca' Quitine, timujxoxi ŁanDios. Ja'ni tonł'eyi latentcocolpa ŁanDios, iłe Litine aimicołya locuaicoya. Ticuaiti jiłe Litine lema'a tunaita, tija'ma. Iłe łunga juaiconapa tepat'natola' łepalałc'o', tołta'a tija'mola'.

<sup>13</sup> Illanc' jouc'a imanc' ał'huaicoyi a'i ma le'a tipitsola' lema'a y li'a łamats'. Xonca ał'huaicoyi ti'ila' ma to loya'apa litaiqui' ŁanDios licupa. Ał'huaicoyi ti'ila' al ts'e lema'a, ti'ila' al ts'e li'a łamats'. Jiłpiya ti'e'me ma le'a al lija.

<sup>14</sup> Cunc'aipimaye, ja'ni toł'huaicoyi tołta'a lo'iya, tołmaf'ile, tołpo'nołe lołpicuejma' ti'ila' ac'a loł'ejma'. Tijouł'a ticuaiconanni łalPoujna aimołsuełmot'leyacu. Iłque tixim'molhuo' ailopa'a cołxis'mecoyołtsi.

<sup>15</sup> Toł'nujuaisle te cocołcopa łalPoujna. Iłque ti'hua tixnet'łqui. Aimixtuc'ola' nulemma pe no'epá lixcay. Ticua: "Tunłu'entsola' axpela". Ma tołta'a u'ipolhuo' łacałpima Pablo jiłpe lołje'e lilił'epolhuo'. Jiłpe imuj'moxi acueca' lipicuejma' lepi'ipa ŁanDios.

<sup>16</sup> Pablo jahuay lije'e ma' anuli tinescojma lo'iya. Jiłpe lije'e tipa'a łataiqui' acueca' ipime, afule małcuc'eyi. Hne lan xanuc' pe a'ij cueca' quilpicuejma', aiqúiłmuxejma, aiqúifaiyiya liłpicuejma', iłne aiqúiłcueca litaiqui' Pablo, xonca tixnic'eyi. Ma' anuli aimuhuałyi locuenaye łataiqui' liliłijmpa jiłpe al Paxi Liniłingiya. Ma mi'eyi tejac'e'mołtsi.

<sup>17</sup> Imanc' unc'aipimaye, joupa ołsina' iłe lo'iya. Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni tetentcocolhuo' laimenac'iyale cataiqui', tołpai'i'mołtsi lołpicuejma' tama itsiya joupa ifayipolhuo'. Tileco'molhuo' pe aimihuejcoyi locuxepa ŁanDios.

<sup>18</sup> Imanc' a'i mi'i'molhuo' tołta'a. Xonca ti'hua tolapenuf'me lotoc'ipolhuo', lopaxnepolhuo' łalPoujna Jesucristo, iłque Łalunłu'eponga'. Ti'hua tolimetsaico'me, tołta'a xonca tolihuej'me.

Ma' iłque anDios, itsiya tołta'a mipa'a, tijauhuamlaicota ma anuli mipa'a. Tołta'a ti'ila'. Amén.

## AL TE'A LIJE'E SAN JUAN LINIË'EPOLA' LAPIMAYE

<sup>1</sup> Lipangopa jahuary, itque tipa'a. Illanc' joupá atquimf'epá lałpalaic'oponga', joupá atsingopá la'lu', lahuelojmpá, limetsaicopá naitsi itque. Lałmane' joupá at'noł'e'epá li-mane'. Illanc' maluya'ayi, atpalaicoyi itque lałcui'impá: Lataiqui'. Itque Lataiqui' imaf'i'. Lipitine aimijouya. Małe litine tepi'iyale.

<sup>2</sup> Itque imujpoxi. Illanc' joupá atsimpá, luya'ayi, lu'ilhuo' imanc' te ts'i'ic' lipitine pe aimijouya. Itque petši aimijouya lipitine tiłmana' anuli qui'Ailli' LanDios, imujpoxi, atsimpá.

<sup>3</sup> Itsiya jouc'a lu'ilhuo' imanc' te ts'i'ic' lałsimpa, lałquimf'epa. Ja'ni tołapenuf'me ite lałtaiqui' atinca atejmale'me. Illanc' atejmale LanDios cał'Ailli' y Jesucristo, itque hi'Hua LanDios. Imanc' jouc'a ti'i'ma tonłejmale'me tołta'a.

<sup>4</sup> Atcuayi: Tenanłta' laixojcopa calata. Totiya alinił'elhuo' ita'a cołje'e.

<sup>5</sup> Jesucristo joupá lu'iponga' laluya'ayacu. Itsiya cu'ilhuo' imanc', ticua: "LanDios lipicuejma' pangay epalc'o', ailopa'a quixcay".

<sup>6</sup> Totiya, ma małnesyi: "Illanc' atejmale LanDios", ja'ni ti'hua at'eyi quixcay a'ij linca ite lałnespa. Afellaiqueyi.

<sup>7</sup> Pe lopa'a LanDios jilpiya pangay epalc'o', ailopa'a quixcay. Ja'ni tołta'a lałpepajnya, atinca atejmale lałpimaye. Tijoułta', ja'ni a'ijc'a lał'epa aimatmanecu nulemma. Lijuats' lixcuajaipa Jesucristo hi'Hua LanDios ti'hua alapac'enga'.

<sup>8</sup> Aimi'iya małnesyacu: "Iya' aicai'aic' quixcay. Ailopa'a caijunac'." Ja'ni tołta'a atnesyi afel'miyotši. Al Linca Cataiqui' aiquitsufaic' lałpicuejma'.

<sup>9</sup> Ja'ni atmiyi LanDios: "Linca, tipa'a laijunac'", itque limenc'e'eco'monga' itna'a lał'epa. Lapac'e'monga' al xujc'a. Tołta'a li'ejma' LanDios. Itque ti'e'ma ma to linespa. Ti'e'ma al hijca.

<sup>10</sup> LanDios joupá lu'iponga': "O'epa quixcay". Ja'ni atcuayi: "Aicai'aic' quixcay", litaiqui' aiquitsufaic' lałpicuejma'. Tocomma to atcuayi: "LanDios infel'miyale".

## 2

<sup>1</sup> Imanc' unc'ainaxque' ita'a caifninił'ecopolhuo' cołje'e aimoł'econa'me lixcay. Ja'ni limenajponga', ja'ni joupá at'epá lixcay, jilpe pe lopa'a cał'Ailli' LanDios tipa'a Jesucristo Nałtalai'ecoponga'. Itque ailopa'a quijunac', ma' atijca li'epa.

<sup>2</sup> Itque i'najtsepa lałjunac'. Tołta'a ipac'epa lipoyac' LanDios. I'najtsepa lałjunac', jouc'a i'najtsepa liłjunac' jahuary lan xanuc' nomana' ni petši li'a łamats'.

<sup>3</sup> Ja'ni at'eyi lałcuxe'eponga' LanDios, atšina' atinca limetsaijma.

<sup>4</sup> Pe nocuapa: "Nimetsaijma LanDios", tijoułta' aimi'ay locuxe'epa, itque cal xans tifellaique. Al Linca Cataiqui' aiquitsufaic' lipicuejma'.

<sup>5</sup> Ja'ni at'ete lałcuxe'eponga' LanDios, atinca at'eyi capic'a itque. Tołta'a atšina' LanDios lapenufponga'.

<sup>6</sup> Pe nocuapa: "Iya', LanDios lapenufpa", ticuicomma ti'itla' li'ejma' to li'ejma' Cristo.

<sup>7</sup> Maicunc'aipimaye, ita'a laininił'epolhuo', laifxc'ai'ipolhuo' a'ij ts'e cataiqui'. Imanc' joupá ołcuejpá lataiqui', olapenufpa jilpe litine loł'huaiyijmpa Jesucristo. Małe lataiqui' cu'ilhuo', caxc'ai'ilhuo' itsiya.

<sup>8</sup> Ite lataiqui' laifxc'ai'ipolhuo' jouc'a canescojma to ats'e cataiqui'. Tołta'a imuj'ma Cristo. Uya'apa mipa'a fa'a li'a łamats'. Ma' anuli tołmujiyi imanc'. Li'ipa pangay muf lołpicuejma', itsiya a'i. Fa'a li'a łamats' ti'hua tuyaijma al muf, lepalc'o' joupá ipangopa tepalc'o'iyale. Ite lataiqui' atinca epalc'o'.

<sup>9</sup> Pe nonespa: “Iya', lepalc'o' alulif'e”, tijoula' ja'ni ti'ay quipilaic' hipima, a'ij linca ile linespa. Lipicuejma' tipanemma muf.

<sup>10</sup> Naitsi no'epa quipic'a hipima itque linca aimenajyoxi lepalc'o', ailopa'a cuc'uilitusufeya.

<sup>11</sup> Pe no'epa quipilaic' hipima itque lipicuejma' amuf. Toſta'a tuyaijma lapajnya. Aiquixina' te ts'i'ic' lipene lo'huapa. Aiquixina' pe cotseya. Al muf lopa'a lipicuejma' i'e'epa afo'.

<sup>12</sup> Imanc' unc'ainaxque', LanDios joupa imenc'e'ecopolhuo' loſ'epa lixcay, imetsaicopolhuo' olihuequi itque tecui'impa Jesucristo. Toſiya quiniſ'elhuo' ita'a coſje'e.

<sup>13</sup> Imanc' unc'a'aillí, olimetsaijma itque Nopa'a lipangopa li'a lamats'. Toſiya quiniſ'elhuo' ita'a coſje'e. Imanc' unc'amijcanó, joupa olulijpá lixcay xans, itque lonta'a. Toſiya quiniſ'elhuo' ita'a coſje'e.

Imanc' inaxque' LanDios, joupa olimetsaicopá coſ'Ailli'. Toſiya quiniſ'elhuo' ita'a coſje'e.

<sup>14</sup> Imanc' unc'a'aillí, olimetsaijma itque Nopa'a lipangopa li'a lamats'. Toſiya quiniſ'elhuo' ita'a coſje'e. Imanc' unc'amijcanó tipa'a loſpujfxi. Joupa olapenufpá litaiqui' LanDios. Iſe lataiqui' copa'a loſpicuejma'. Joupa olulijpá lixcay xans, itque lonta'a. Toſiya quiniſ'elhuo' ita'a coſje'e.

<sup>15</sup> Cunc'aipimaye, aimoſjanaj'me moluyalaico'me to lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats', iſne naihuejpá quilituca' liſpicuejma'. Aimoſjanaj'me lopa'a fa'a. Naitsi ti'onſicoyoxi toſniya o tijanaca toſna'a, itque aimi'ay capic'a LanDios, xonca ti'ay capic'a lopa'a fa'a li'a lamats'.

<sup>16</sup> Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios iſne ticuxeyoſtsi quilituca'. A'ijc'a lojanajpa iſniya. Tehuelojnyi, tijanajyi. Tinescoyoſtsi xonca ac'a liſ'hueca, xonca' ac'a lo'epa. Iſe liſ'ejma' aiqui'huayoya LanDios. Iſque aimimuc'iyale toſta'a. Iſe iſ'ejma' liſ'as xanuc' nomana' li'a lamats'.

<sup>17</sup> Iſca'a lamats' aimicoſya. Ti'hua tuyaipa. Jouc'a tijouna'ma jahuay lojanajpa iſniya pe aimimetsaicoyi LanDios. Petsi no'epá lixpicejma' LanDios, iſniya aimijouya liſpitine.

<sup>18</sup> Cunc'ainaxque' camilhuo': Joupa icuai'me lijoucola' quitiné. Joupa oſcujepá limimpolhuo': “Ticuaihuo cal Anticristo. Iſque naixtuc'opa cal Cristo.” Itsiya timana' axpela' lan anticristo. Toſiya aſsina' joupa icuai'me lijoujma quitiné.

<sup>19</sup> Iſne lan anticristo enajpoſtsi, aſpo'no ponga' caſtuca'. Tama li'ipa aſejmalepá, iſne a'i capimaye. Ja'ni apimaye coſa' aſmana' anuli itsiya. Joupa aſpo'no ponga' caſtuca'. Toſta'a aſmuc'iponga' te ts'i'ic' liſpicuejma' iſniya. Tama anuli lalafot'lepſtsi timana' petsi ituca' liſpicuejma', a'ij nuli illanc'.

<sup>20</sup> Imanc' a'i to iſniya. Cal Paxi li'Hua LanDios joupa ipaxnepolhuo'. Epi'ipolhuo' cal Espíritu Santo. Toſta'a ti'i'ma toſcuc'e'me jahuay litaiqui' LanDios, aimoſnesyacu: “Aicaicueca”.

<sup>21</sup> Itsiya ma quiniſ'elhuo' coſje'e aicacua: “Iſne laipimaye aiquilimetsaijma al Linca Cataiqui'”. A'i. Joupa oſsina' al Linca Cataiqui' te ts'i'ic'. Oſsina' te ts'i'ic' loya'apa petsi naihuejpá al Linca Cataiqui'. Iſniya aimuya'ayacu lafelſaiqueya cataiqui'. Aimi'iyá.

<sup>22</sup> ¿Naitsi itque noya'apa lafelſaiqueya cataiqui'? Iſque noya'apa toſta'a ticua: “Jesús, itque a'ij Cristo. A'i itque munſu'eyale.” Petsi nocuapa toſta'a copa'a cal Anticristo. Iſque tetets'i cal'Ailli' LanDios, jouc'a tetets'i li'Hua LanDios.

<sup>23</sup> Petsi natets'ipá li'Hua cal'Ailli' LanDios, nocuapá: “Iſque a'ij Cristo”, iſniya aiquilepenufi cal'Ailli' jouc'a. Petsi naimetsaicopá li'Hua, nocuapá: “Iſque linca aCristo”, iſniya joupa epenufpá cal'Ailli' LanDios jouc'a.

<sup>24</sup> Imanc' aimolihuej'me ocuena cataiqui'. Lipangopa loſ'huaijyma Jesucristo olapenufpá al Linca Cataiqui', tipanenni iſe lataiqui' jilpe loſpicuejma'. Mipa'a iſe lataiqui' jilpe loſpicuejma' aimolanaajyacoſtsi li'Hua cal'Ailli' LanDios, ni aimolanaajyacoſtsi cal'Ailli' LanDios.

<sup>25</sup> Cristo joupa icupa cataiqui'. Icuapa: “Capi'i'mola' liſpitine aimijouya”. Iſe laſpitine lapi'i'monga' ja'ni aimalanaajyoſtsi.

<sup>26</sup> Toŧta'a laininiŧ'epolhuo'. Capalaicola' iŧniya pe ts'iŧpic'a tifeŧ'miyaleŧe.

<sup>27</sup> Imanc' ituca' loŧpicuejma'. Cristo joupa ipaxnepolhuo', olapenuŧpá cal Espíritu Santo. Toŧta'a aimicuicomma comxi mimuc'iyacolhuo'. Iŧque pe ŧepi'impolhuo', jahuay timuc'ilhuo'. Iŧque timuc'iyale al linca. Aimifeŧ'miyale. Cristo joupa imuc'ipolhuo'. Aimolanaj'moŧtsi iŧque.

<sup>28</sup> Cunc'ainaxque', itsiya camilhuo': Aimolanaj'moŧtsi Cristo. Toŧta'a ticuaiconanni iŧque aimatsinyacu calaic'ata. Tixoj'ma calata limetsaico'me.

<sup>29</sup> Imanc' oŧsina' te ts'i'ic' li'ejma' LanDios. Iŧque ti'ay ma le'a al hijca. Ja'ni toŧta'a oŧsina', jouc'a oŧsina' te ts'i'ic' li'ejma' petŧi aŧinca inaxque' LanDios. Iŧne jouc'a ti'eyi al hijca.

### 3

<sup>1</sup> Juaiconapa acueca' aŧ'eponga' capic'a cal'Ailli' LanDios. Alacui'iponga': "Inaxque' LanDios". Ma' aŧinca illanc' inaxque' LanDios. Locuenaye lan xanuc' nomana' fa'a li'a ŧamats' aicalimetsaiconinga' toŧta'a. Aimi'iya. Iŧne aimimetsaicoyi LanDios.

<sup>2</sup> Maicunc'aipimaye, itsiya aŧsina' illanc' inaxque' LanDios. Tama toŧta'a aŧsina', aicaŧsina' te ts'i'ic' mi'iya laŧsans, laŧpicuejma' tipaicotsi pu'hua. Aicalmuc'inninga'. Linca litine timujxoxi LanDios aŧsim'me iŧque ma to qui'ic'. Iŧe laŧsina' aŧmuc'inga' aŧsim'moŧtsi pangay c'a laŧpicuejma' ma to lipicuejma' iŧque. Ja'ni a'i coŧa' aimatsinyacu to qui'ic'.

<sup>3</sup> Iŧne petŧi jouc'a no'huaiyijmpá toŧta'a, jahuay iŧniya, tenaj'moŧtsi lixcay, ti'i'moŧtsi limpio, to LanDios pangay limpio lipicuejma'.

<sup>4</sup> Ja'ni aimalihuejcoyi LanDios locuxepa, iŧe laŧ'epa ma' ixcay. Jahuay lo'epa ja'ni a'i to micuxe LanDios, iŧe ma le'a ixcay.

<sup>5</sup> Imanc' joupa oŧsina' te quicuaicoco'ma Jesucristo fa'a li'a ŧamats'. Icuaiacoco'ma liŧonc'e'etsonga' laŧ'epa lixcay. Jouc'a oŧsina' iŧque linca aici'iaic' quixcay.

<sup>6</sup> Toŧiya petŧi aimenajyoŧtsi Cristo, pe joupa lepenuŧpola', iŧniya aimi'eyi lixcay. Petŧi no'epá lixcay iŧne aimimetsaicoyi Cristo. Aiquiŧsina' te ts'i'ic' lipicuejma'.

<sup>7</sup> Imanc' unc'ainaxque', toŧpo'noŧe cuenna. Toŧta'a aimifeŧ'miyacolhuo'. Iŧne petŧi no'epá al hijca ma le'a iŧniya lan hijca xanuc'. Iŧne liŧpicuejma' aŧijca to al hijca lipicuejma' LanDios.

<sup>8</sup> Petŧi no'epá lixcay iŧniya ixanuc' lonta'a Satanás. Lipangopa li'a ŧamats' iŧque Satanás joupa ixcay lo'epa. Li'Hua LanDios icuaiacoco'ma fa'a li'a ŧamats' tejac'ela' iŧe lo'epa Satanás, aimat'econa'me toŧta'a.

<sup>9</sup> Petŧi aŧinca inaxque' LanDios iŧne aimi'eyi lixcay. Jiŧpe liŧpicuejma' LanDios joupa ifapa Litaiqui'. Joupa epi'ipola' al ts'e liŧpitine. Toŧta'a aimi'iya mi'econayacu lixcay.

<sup>10</sup> Toŧta'a ti'i'ma tolimetsaico'mola' lan xanuc' te ts'i'ic' liŧpicuejma'. Iŧniya quiŧtuca' timuj'moŧtsi ja'ni inaxque' LanDios, ja'ni inaxque' lonta'a. Petŧi aimi'eyi al hijca iŧne a'i quinaxque' LanDios. Jouc'a petŧi aimi'eyi capic'a liŧpimaye a'i quinaxque' LanDios.

<sup>11</sup> Lipangopa loŧ'huaiyijmpa Jesucristo u'impolhuo' toŧta'a. Ixc'ai'impolhuo': "Aŧ'etsoŧtsi capic'a".

<sup>12</sup> A'i toŧta'a li'ejma' Caín. Iŧque i'hua lonta'a. Lonta'a lo'epa ma le'a al xujc'a. Caín ima'apa liŧpima. ¿Te quima'acopa? Liŧpima ac'a li'ejma', Caín li'ejma' ixcay. Toŧta'a ima'apa liŧpima.

<sup>13</sup> Cunc'aipimaye, lan xanuc' petŧi aimimetsaicoyi LanDios tama ti'ennilhuo' capilaic', aimoŧsuelmot'ŧecona'me.

<sup>14</sup> Illanc' aŧ'eyi capic'a laŧpimaye, toŧta'a aŧsinyi lapi'iponga' al ts'e laŧpitine LanDios. Li'ipa, anuli locuenaye lan xanuc' lajac'ponga'. Itsiya a'i. I'ipa ituca' laŧpepajnya. Petŧi aimi'eyi capic'a liŧpimaye, iŧne linca ailopa'a al ts'e liŧpitine, ejac'pola'.

<sup>15</sup> Naitŧi no'epa laic' liŧpima, iŧque inma'ahuale. Linma'ahuale ailopa'a al ts'e quiŧpitine.

<sup>16</sup> Illanc' joupa aŧsina' te ts'i'ic' laŧ'eyacu ja'ni aŧinca' aŧ'ela' capic'a laŧpimaye. Cristo maŧ'enga' capic'a icupoxi tima'anŧe. Toŧta'a lunŧu'eponga'. Illanc' jouc'a aŧcutsoŧtsi, aŧcuanajcotsola' laŧpimaye.

17 Cal xans ts'i'hueca, loyaicopa lapajnya ja'ni tixinla' lipima tehue'e', ¿te co'eya? Ja'ni aimixina acuanuc', aimitoc'i, itque cal xans ¿ja'ni toлта'a ti'ay capic'a LanDios? A'i. Aimi'ay capic'a.

18 Imanc' unc'ainaxque', camilhuo': He ma'ehualeyi capic'a aimi'i'ma le'a ataiqui'. A'i ma le'a ahes'me: "Ca'ela' capic'a". Atinca ał'etsola' capic'a. Ałtoc'itsola' lałpimaye.

19 Toлта'a ałpac'e'e'moltsi lałpicuejma'. Aimalšuełmot'leconayacu, aimalmiconayacołtsi: "¿Te iya' i'hua LanDios o a'i?" Ti'i'ma calsina' joupa ifapa al Linca Cataiqui' jilpe lałpicuejma'.

20 Tijoula' ja'ni ałšuełmot'lecona'me, ja'ni ałmiconamoltsi: "¿Te iya' i'hua LanDios o a'i?", jouc'a ał'nujuaitsa xonca ixina' cal Cueca' CanDios. Itque ixina' jahuay la'epa. Ixina' jahuay lopa'a jilpe lałpicuejma', lałunxajma'.

21 Maicunc'aipimaye, ja'ni aimalšuełmot'leyi toлта'a, ja'ni ałsinyołtsi atinca illanc' inaxque' LanDios, tixoj'ma calata ałpalaic'o'me LanDios.

22 Tijoula' pe lałsahue'epa itque lapi'i'monga'. Ałsim'monga' lihuejcoyi lałcuxe'eponga'. Tetentcocojma la'epa.

23 Ałcuxe'eponga' ał'huaiyijnle hi'Hua, itque Jesucristo. Jouc'a ałcuxe'eponga' ał'etsołtsi capic'a. Ma' anuli tołiya lałcuxe'eponga' Jesucristo.

24 Ja'ni alihuejcoyi LanDios locuxepa, aimalanajyacołtsi LanDios. Jouc'a LanDios aime-najyacołxi, luyalaico'me anuli. Ałsinguf'moltsi tipa'a cal Espiritu Santo, itque Lałapi'iponga' LanDios. Toлта'a ałsim'me aiquenajyoxi LanDios. Ałsim'me luyalaicoyi anuli.

## 4

1 Maicunc'aipimaye, aimont'e'mola' linca jahuay lam profeta nocuapá: "Iya' cuya'e' lalupa cal Espiritu Santo". Tołpo'nołe cuenna. Ti'ila' colšina' ja'ni umme'epola' LanDios o a'i. Itsiya fa'a li'a lałmats' timana' axpela' linfel'miyale. Joupa ummempola' ti'ełe toлта'a.

2 Imanc' joupa ołšina' te ts'i'ic' lonespa pe noya'apá lomipola' hi'Espiritu LanDios. Itne ticuayi: "Jesús aCristo. I'epoxi xans. Icuai'ma fa'a li'a lałmats'."

3 Pesti aimimetsaicoyi toлта'a Jesús, itne aimuya'ayi lonespa hi'Espiritu LanDios. Itne tu'iyaleyi loya'apa hi'espiritu cal Anticristo. Imanc' joupa ołcuejpa ticuaihuo itque cal espiritu. Camilhuo': "Joupa icuai'ma. Tipa'a fa'a li'a lałmats'."

4 Imanc' unc'ainaxque', joupa olulijpola' itniya lam profeta. Itne aimi'iya mifel'miyacolhuo'. Imanc' joupa olapenułpa hi'Espiritu LanDios. Itque xonca acueca'. Lonta'a nopa'a li'a lałmats' aimi'onłcospa.

5 Itne linfel'miyale profeta ti'onłcospá to lił'as xanuc' nomana' li'a lałmats'. Ma' anuli liłpicuejma', lopalaipa. Tołiya lił'as xanuc' tiquimf'eyi, tihuejcoyi.

6 Illanc' inaxque' LanDios ituca' lałpicuejma'. Pesti ilimetsaijma LanDios, itne ałquimf'enga'. Pesti a'i quinaxque' LanDios, itne aimalquimf'enga'. Toлта'a ałšina' naitši itne noya'apá al Linca Cataiqui'. Ałšina' naitši noya'apa a'ij linca.

7 Maicunc'aipimaye, ał'etsołtsi capic'a. Ma LanDios alapi'icoponga' lałpicuejma' ał'etsołtsi capic'a. Naitši no'epa capic'a, itque linca i'hua LanDios, imetsaijma LanDios.

8 LanDios ti'nujuaitsila' jahuay lan xanuc', aimi'elaj laic'. Tołiya ja'ni cal xans aimi'nujuaitsila' lił'as xanuc', ja'ni ti'ela' laic', itque aiquimetsaijma LanDios.

9 LanDios ałmuc'iponga' ma' atinca ał'nujuaitsinga'. Ummepa hi'Hua, itque cal Nuli. Ummepa quicuaicoco'ma fa'a li'a lałmats', lapi'itsonga' al ts'e lałpitine.

10 Ja'ni atinca ał'e'mola' capic'a lałpimaye, ticuicomma ał'nujuaitsola' itniya, ma to LanDios ał'nujuaitsinga' illanc'. Li'ipa aimal'nujuaisyi LanDios. Małniya litiné itque ał'nujuaisponga', ummepa hi'Hua. Itque hi'Hua i'najtsepa lałjunac', ipac'epa lipoyac' LanDios.

11 Maicunc'aipimaye, ja'ni toлта'a ał'nujuaisponga' LanDios, illanc' jouc'a ał'etsola' capic'a lałpimaye. Ticuicomma ał'etsola' capic'a.

12 LanDios ni naitši niximpa. Ja'ni ał'eyołtsi capic'a jouc'a ał'eyi capic'a LanDios. Toлта'a itque tipa'a pe lałmana', aicalanajyołtsi.

<sup>13</sup> LanDios joupa lapi'iponga' hi'Espíritu. Tohiya alsina' alapenufponga', alsina' lapenufpá itque.

<sup>14</sup> Illanc' joupa alsimpá li'epa cal'Ailli' LanDios. Itque ummecopa hi'Hua tuntu'etsola' lan xanuc' nomana' ni petsi fa'a li'a lamats'. Tofta'a luya'ayi.

<sup>15</sup> Petsi nonespá: “Jesús ma' i'Hua LanDios”, ihiya joupa epenufpá LanDios. LanDios epenufpola'.

<sup>16</sup> Joupa i'ipa calsina' LanDios al'enga' capic'a. Alsina' al'nujuaitsinga'. LanDios pangay c'a lipicuejma', ti'nujuaitsila' jahuay lan xanuc', aimi'elaj laic'. Petsi no'epá capic'a ihe aimi'eyi laic'. Ihe linca LanDios epenufpola', aiqenajyoxi. Pe lomana' jilpe tipa'a LanDios, tualaicoyi anuli.

<sup>17</sup> Ja'ni al'eyi capic'a aimalspaic'eyacu locuaicoya al Cueca' Quitine. Ma malmana' fa'a li'a lamats' alsinyoitsi ninc'ihijca, al'onlcosponga' to Cristo, itque copa'a cal Lijca.

<sup>18</sup> Ja'ni al'eyi capic'a ailopa'a calspaic'eyacongá'. Ma mal'eyi capic'a laxpaiqui' aimi'iya mipa'neya lalpicuejma'. Ja'ni alnesyi: “Aga lateh'mi'ma LanDios”, tocommá to LanDios altel'minga'. Malnesyi tofta'a almujoitsi aiqixhueya lalpicuejma', lahue'enga'. Ai tofta'a mal'eyi capic'a.

<sup>19</sup> LanDios al'nujuaisponga', al'eponga' capic'a, tohiya illanc' jouc'a al'eyi capic'a.

<sup>20</sup> Petsi nocuapa: “Iya' ca'ay capic'a LanDios”, ja'ni ti'ay quipilaic' lipima, itque no'epa itta'a infeltaiquepa. Ja'ni aimi'ay capic'a lipima petsi lahuelojmpa, itque jouc'a i'hua LanDios, ¿te ti'i'ma ti'e'ma capic'a LanDios, itque petsi aimehuelonge? Ai. Aimi'iya.

<sup>21</sup> Malque LanDios joupa alcuxe'eponga' lal'eyacu, alminga': “Naitsi no'epa capic'a LanDios jouc'a ti'ela' capic'a lipima”.

## 5

<sup>1</sup> Petsi no'huaiyijmpá Jesús, nonespá: “Itque cal Cristo”, ihe linca inaxque' LanDios. Itque epi'ipola' al ts'e lihpitine. Petsi lepi'impola' al ts'e lihpitine ti'eyi capic'a LanDios quih'Ailli'. Ma' anuli ti'eyi capic'a lihpimaye, ihe jouc'a inaxque' LanDios.

<sup>2</sup> Ja'ni al'eyi capic'a LanDios, ja'ni al'eyi ma to lal'cuxe'eponga', tofta'a alsina' al'nujuaitsila' lal'pimaye, al'eyi capic'a.

<sup>3</sup> ¿Te ts'i'ic' mal'eyacu capic'a LanDios? Al'ete ma to lal'cuxe'eponga', tofta'a al'e'me capic'a LanDios. Ai quipime ihe lal'cuxe'eponga' LanDios.

<sup>4</sup> Illanc' linca inaxque' LanDios ja'ni itque lapi'iponga' al ts'e lal'pitine. Alulijyi lixcay lopa'a fa'a li'a lamats'. Tohiya alsinyi ai' quipime lal'cuxe'eponga'. Illanc' inaxque' LanDios, ¿te ts'i'ic' malulijyacu lixcay lopa'a fa'a li'a lamats'? Ma mal'huaiyijnyi LanDios tofta'a alulij'me.

<sup>5</sup> ¿Naitsi itque nolijpa lixcay lopa'a fa'a li'a lamats'? Petsi no'huaiyijmpa Jesús, nocuapa: “Jesús ma i'Hua LanDios”, itque tuluiqui.

<sup>6</sup> Jesús mipa'a fa'a li'a lamats' epo'icom'me aja', ixcuajaipa lijuats'. Ai ma le'a epo'icom'me aja', epo'icom'me aja' jouc'a ixcuajaipa lijuats'. Tofta'a alsina' malque Jesús aCristo, hi'Hua LanDios. Ma' anuli loya'apa cal Espíritu Santo. Itque tuya'e' ma le'a al linca.

<sup>7</sup> Jilpe lema'a timana' afantsi tuya'ayi: “Jesús i'Hua LanDios, aCristo”. Ihiya comana' cal'Ailli' LanDios, jouc'a Jesús, itque hecui'impa “Litaiqui' LanDios”, jouc'a cal Espíritu Santo. Ihe lam fantsi ma' anuli LanDios.

<sup>8</sup> Fa'a li'a lamats' timana' afantsi nonescopá Jesús, tuya'ayi naitsi itque, ma' anuli loya'apa. Cal Espíritu Santo, itque anuli, laja' lepo'icompa Jesús, ihe i'ipa oque', lijuats' lixcuajaipa, ihe i'ipa afane'.

<sup>9</sup> Ja'ni al'huaiyijm'me loya'apa lan xanuc', ¿te aimal'huaiyijnyacu loya'apa LanDios? Linca itque loya'apa xonca acueca'. LanDios joupa inescopa al c'a itque hi'Hua. Tofta'a luya'apa LanDios, al'huaiyijmpá.

<sup>10</sup> Petsi no'huaiyijmpá Jesús joupa epenufpá ìle luya'apa ÌanDios. Petsi aimi'eyi linca ÌanDios ìle linescopa hi'Hua, ìniya joupa etets'ipá licuapa ÌanDios, iximpá to infel'miyale, aimi'eyi linca ÌanDios linescopa hi'Hua.

<sup>11</sup> Pe na'huaiyijmpá alsina' al linca luya'apa ÌanDios. Alsina' lapi'iponga' al ts'e lałpitine aimijouya, ma'le lipitine Jesús hi'Hua ÌanDios.

<sup>12</sup> Petsi joupa nepenufpá hi'Hua ÌanDios, ìniya tipa'a al ts'e liłpitine. Ja'ni aikuilepenufi hi'Hua jouc'a ailopa'a al ts'e liłpitine.

<sup>13</sup> Tołta'a lainini'epolhuo' imanc' no'huaiyijmpá Jesús, ìtque hi'Hua ÌanDios. Cacia: Ti'ila' cołsina' joupa olapenufpá lołpitine aimijouya.

<sup>14</sup> Ma'huaiyijnyi ÌanDios alsina' ti'i'ma alsahue'e'me altoc'itsonga' o alsahue'e'me lapi'itsonga' lalahue'eponga'. Ałsa'hue'me aimalsinyacu calaic'ata. Ja'ni ìle lałsahue'epa tetenłcocojma alsina' ałquimf'enga'.

<sup>15</sup> Ma małsa'hueyi, ja'ni alsina' ałquimf'enga' jouc'a alsina' joupa ałtalai'eponga', joupa lapi'iponga' lałsahue'epa.

<sup>16</sup> Anuli imanc' ja'ni toxim'ma łopima lo'epa aimetenłma ÌanDios, ja'ni ìle lo'epa ti'i'ma timenc'e'ecom'me, toxa'huela' ÌanDios, tołta'a tepi'i'ma lipitine. Linca tipa'a lixcay lacani'eyacola' lan xanuc'. Aimi'iya mimenc'e'ecoyacola' no'epá tołta'a. ìne ti'hua titai'me liłjunac', tejac'em'mola'. Aicamilhuo': Tołsa'hue'le timenc'e'ecotsola'. A'i. Aimi'iya.

<sup>17</sup> Lan xanuc' ja'ni aimihuejcoyi ÌanDios ìtque ixim'mola' ixcay lo'epa. Ixim'mola' titaiyi cajunac'. Tipa'a ìle lixcay lo'epa ti'i'ma timenc'e'ecom'mola'. Tipa'a petsi aimi'iya, tejac'em'mola' nulemma.

<sup>18</sup> Alsina' petsi ÌanDios lepi'ipola' al ts'e liłpitine ìne aimi'hua mi'econayi lixcay. ìne tipa'a al ts'e liłpitine lepi'ipola' ÌanDios. ìle al ts'e liłpitine ti'ela' cuenna. Toliya ailopa'a co'e'eyacola' łonta'a. ìtque ma' ixcay lipicuejma'.

<sup>19</sup> Ałsinyołtsi illanc' inaxque' ÌanDios. ìtque lapi'iponga' lałpitine. Petsi aimimetsaicoyi ÌanDios, ìtque lixcay conta'a ti'hua ticuxela'.

<sup>20</sup> Jouc'a alsina' te ts'i'ic' li'epa hi'Hua ÌanDios. ìtque icuai'ma fa'a li'a łamats'. Lapi'iponga' lałpicuejma'. Toliya limetsaicoyi ÌanDios, ìtque ma' anDios. Ja'ni lapenufponga' hi'Hua ÌanDios, ìtque Jesucristo, ma' anuli lapenufponga' ÌanDios. ìtque ma' anDios, aimijouya lipitine. Ja'ni limetsaicoyi tołta'a jouc'a lapi'inga' al ts'e lałpitine aimijouya.

<sup>21</sup> Imanc' caxinnilhuo' to cainaxque', tołta'a camilhuo': Toł'etsołtsi cuenna. Ti'hua tolihuejco'me ìtque petsi ałinca anDios. Tołta'a aimonlihuejyacu landiosla'.

## LOCUENA LIJE'E SAN JUAN LINIĒ'EPA ĒIPIMA CACANO'

<sup>1</sup> Iya' nitojpa xans. Quiniĕ'elhuo' ima' maipima caca'no' jouc'a lonaxque'. Ima' i'huijf'epo' ĒanDios. Ma' anuli lihuejcoyi al Ēinca Cataiqui', toĕiya ca'elhuo' capic'a. A'i ma le'a iya' ca'elhuo' capic'a. Jahuay lapimaye petsi limetsaicopá al Ēinca Cataiqui' jouc'a ti'elhuo' capic'a.

<sup>2</sup> Ēe al Ēinca Cataiqui' joupá ifayiya laĕpicuejma'. Aimi'iya malifonc'e'enyaconga'. Lihuejcoyi Lataiqui' toĕiya aĕ'elhuo' capic'a.

<sup>3</sup> Ma malihuejcoyi al Ēinca Cataiqui', ma maĕ'ela' capic'a laĕpimaye, ĒanDios caĕ'Ailli' y Jesucristo ĕi'Hua ĒanDios aĕtoc'i'monga', aĕ'nujuais'monga', aĕsim'monga' nin'icuanuc'la. Aĕpac'e'e'monga' laĕpicuejma'.

<sup>4</sup> Juaiconapa tixoqui neta aixim'mola' lonaxque' tihuejcoyi al Ēinca Cataiqui'. Ma to caĕ'Ailli' ĒanDios laĕcuxe'eponga' aĕ'eĕe, ma toĕta'a ti'eyi ĕniya.

<sup>5</sup> Maipima caca'no', itsiya tipa'a laifxahue'eyacolhuo'. Ēe laifxc'ai'iyacolhuo' a'i ituca' cataiqui' ni ts'e cataiqui'. Caxc'ai'i'molhuo' ton'eĕe ma to joupá laĕcuxe'eponga'. Al coĕta aĕquimf'epá ĕta'a lataiqui'. Itsiya caxa'huelhuo', caxc'ai'ĕlhuo': Ēllanc' ninc'apimaye, aĕ'etsoltsi capic'a.

<sup>6</sup> Ja'ni aĕ'eyi laĕcuxe'eponga' ĒanDios, ĕiĕpe ĕinca aĕ'eyoltsi capic'a. Joupá oĕquimf'epá toĕta'a. Al coĕta ĕcuxe'empolhuo' te ts'i'ic' loluyalaicoyacu lapajnya. Ēxc'ai'impolhuo': "Tonĕ'etsoltsi capic'a".

<sup>7</sup> Ja'ni tonĕ'eyoltsi capic'a ti'hua tolihuejco'me toĕta'a al Ēinca Cataiqui'. Ja'ni tonĕ'eyoltsi capic'a aimifel'miyacolhuo'. Timana' axpela' ĕinfel'miyale joupá aĕpo'noponga' caĕtuca'. Tiyelocoyi fa'a ĕi'a ĕamats'. Ēne ĕinfel'miyale aimi'eyi ĕinca Jesucristo i'huamma fa'a ĕi'a ĕamats'. Aimi'eyi ĕinca ĕ'epoxi xans, ticuayi: "Aimi'iya mi'eya toĕta'a". Ēne nocuapá toĕta'a ĕxanuc' cal cueca' quĕinfel'miyale ĕecui'impá: cal Anticristo.

<sup>8</sup> Imanc' tonĕ'etsoltsi cuenna. Ti'hua tolihuejco'me ĕe laĕmuc'ipolhuo' ĕiĕpiya. Aimolpai'i'moltsi. Toĕta'a tolulij'me nulemma lapi'iyacolhuo' ĒanDios.

<sup>9</sup> Petsi no'epoltsi omxiye, ja'ni aimihuejconayi lataiqui' ĕimuc'iyalepa Jesucristo, ĕne aimiyeyi anuli ĒanDios. Petsi ti'hua tihuejcoyi ĕimuc'iyalepa Jesucristo, ĕne aimenajyoltsi, tiyeyi anuli caĕ'Ailli' ĒanDios. Jouc'a tiyeyi anuli ĕi'Hua, ĕque Jesucristo.

<sup>10</sup> ĕiĕpe lolajut'ĕ ja'ni ticuaitsi petsi ituca' lomuc'iyalepa, a'i ĕe ĕimuc'iyalepa Jesucristo, aimolapenuf'me lolajut'ĕ. Aimolnom'me to colpima.

<sup>11</sup> Ja'ni tonona to copima ima' to'onĕico'moxi to ĕquiya. Tocomma to ima' jouc'a ĕxcay lof'epa.

<sup>12</sup> Ti'hua tehue'e' laifnu'iyacolhuo'. Itsiya aimi'hua quiniĕ'eyacolhuo'. Cacia: Cahuejn-tolhuo', aĕsinnoĕtsi. Aĕpalaic'otoĕtsi, iya' imanc'. Toĕta'a tenanĕ'ma laĕpioxjma cata.

<sup>13</sup> Tinonghuo' ĕinaxque' lojima caca'no'. Ēque jouc'a i'huijf'epa ĒanDios.

## LOCUENA LIJE'E SAN JUAN LINIĒ'EPA ĪIPIMA GAYO

<sup>1</sup> Iya' nitojpa xans. Quiniĕ'ehuo' ima' unGayo macaĕpima. Ma' anuli lihuejcoyi al Ēinca Cataiqui', toĕiya ca'ehuo' capic'a.

<sup>2</sup> Maipima, joupa aixina' ti'hua taihuequi. Iya' caxa'hue ĒanDios titoc'itso', toyaicoĕa' al c'a lapajnya fa'a li'a ĕamats', aimi'i'mo' cocuana.

<sup>3</sup> Licuai'me fa'a laĕpimaye ĩne inesco'mo' al c'a. Ticuayi: Aĕinca omihuequi al Ēinca Cataiqui', tomujyoxi tipa'a ĩe Lataiqui' ifayiya jĕĕpe lopicuejma'. Li'ipa caixina' toĕta'a tixoqui neta iya'.

<sup>4</sup> Ja'ni aĕminĕa': "Ima' lonaxque' tihuejyi al Ēinca Cataiqui'", ĩe lataiqui' lalupima lixoc'i'ma neta juaiconapa. Ailopa'a caĕminya mixojya neta xonca.

<sup>5</sup> Macaĕpima, ima' tomujyoxi aĕinca taihuequi Lataiqui'. Totoc'ila' laĕpimaye noyepá aculi' lane.

<sup>6</sup> Malafot'leyoĕtsi fa'a, ĩne laĕpimaye nitsehuo'me jĕĕpiya, licuainanca alu'iponga' ĩe lof'epa. Alu'iponga' te ts'i'ic' lof'epola' capic'a. Ēinca to'ay al c'a ma motoc'ila' lapimaye, tapi'ila' lahue'epola'. Toĕta'a tetenĕcocojma ĒanDios.

<sup>7</sup> ĩne ipo'nopá ĩĕpiĕya', tiyeyi tuya'ayi naitsi Jesús, ĩque ĕcui'impa cal Cristo. Lan xanuc' petsi aimimetsaicoyi ĒanDios, ja'ni coĕa' tepi'intŕola' quĕtomí ĩne aikuilepenufi. Toĕ ĩĕ'ejma'.

<sup>8</sup> Illanc' ĩĕpimaye ticuicomma aĕtoc'itsola' no'epá toĕta'a. Ticuicomma lapi'itsola'. Toĕta'a aĕtoc'i'mola' ti'hua tuya'atsa al Ēinca Cataiqui'.

<sup>9</sup> Joupa niniĕ'epola' lapimaye lafoĕyomma jĕĕpiya loĕpiĕya'. Jĕĕpe tipa'a Diótreres. ĩque aimalapenufinga' laĕc'ai'ipola' lapimaye. Ma' ĩque ti'eyoxi cal te'a. ĩpic'a ticuxetsola' lapimaye.

<sup>10</sup> Cacuaĕtsi jĕĕpe capalaic'ocotola' lapimaye lo'epa ĩque. Jĕĕpe ĩque aĕpalaiconga' a'ijc'a. A'i maĕe le'a co'epa. Xonca acueca' lixcay ti'ay. Aimepenufila' lapimaye nocuaĕspá jĕĕpiya. Lapimaye nomana' jĕĕpe ticuxela', timila': "Aimolapenuf'mola' ĩne nocuaĕspá". Pesti nocuaĕpá: "Lapenuf'mola'. Aĕpic'a", ĩque Diótreres tixtuc'o'mola' acueca', timi'mola': "Tonĕnĕ. Aimoltsuflaiconame pe lalafot'leyopoĕtsi."

<sup>11</sup> Macaipima, aimo'onĕico'mola' to ĩne no'epá lixcay. To'onĕicoxoxi petsi ac'a lo'epa. Ja'ni ac'a lo'epa, ĩque ĕinca i'hua CanDios, ĒanDios ummepa. Pesti ixcay lo'epa ĩque aikuimetsajma ĒanDios, aikuixina' te ts'i'ic' li'ejma'.

<sup>12</sup> Minescoyi Demetrio jahuay ticuayi: "ĩque ac'a xans". Ma to loya'apa al Ēinca Cataiqui' ma toĕta'a li'ejma' Demetrio. Jouc'a illanc' fa'a aĕcuayi: "Demetrio ac'a xans". Illanc' aimafellaiqueyi, aĕcuayi ma le'a al ĕinca. Toĕta'a oxina'.

<sup>13</sup> Tehue'e' axpe' laifmiyaco'. ĩsiya aikuiniĕ'eyaco'.

<sup>14</sup> Cacia: Aimalcoĕya fa'a. Ca'hua'ma. Cacuaĕtsi jĕĕpe aĕsinnoĕtsi. Aĕpalaic'otoĕtsi iya' ima'.

<sup>15</sup> Aimoxhueĕmot'ĕe'ma.

Lalimetsaicoyoĕtsi nomana' fa'a tinonghuo'. Ima' tomitsola' anuli anuli lalimetsaicoyoĕtsi nomana' jĕĕpiya: "Juan tinonghuo'".

## LIJE'E SAN JUDAS LINIË'EPOLA' LAPIMAYE

<sup>1</sup> Iya' ninJudas ca'ay lipenic' haiPoujna Jesucristo. Santiago aipima. Quiniñ'elhuo' imanc' lijoc'ipolhuo' ËanDios.

Cal'Ailli' ËanDios ti'elhuo' capic'a, Jesucristo ti'elhuo' cuenna.

<sup>2</sup> Itine itine xonca tołcujle ti'nujuaitsilhuo' ËanDios, xonca tołcujle tipac'e'elhuo' lołpicuejma', xonca tołcujle ti'elhuo' capic'a.

<sup>3</sup> Unc'aipimaye, iya' joupa aipo'nopa laipicuejma', cacua: Quiniñ'e'mola' laipimaye. Ìe colje'e colá' cu'icona'molhuo' te ts'i'ic' munł'enyacolhuo'. Linca ma' anuli lalunł'enyaconga' illanc' imanc'.

Itsiya aiximpa ticuicomma quiniñ'e'molhuo' ituca' colje'e. Ticuicomma caxc'ai'i'molhuo' tolipa'ale cafxi tołcuanajcole litaiqui' ËanDios. Imanc' joupa olapenufpá ìe Lataiqui', ol'huaiyijmpá, ol'simpá te ts'i'ic' mipa'a. Małe litaiqui' ËanDios ipo'nopa nulemma tepenufle, ti'ele cuenna jahuay ìne petsi i'huexi ËanDios.

<sup>4</sup> Camilhuo': Ticuicomma ton'ele cuenna, tołcuanajcole litaiqui' ËanDios. Jiłpe pe lołmana' ihuants'ipołtsi lan xanuc' ìne ituca' liłpicuejma'. Linca ate'a a'i mu'iyacolhuo' tołta'a. Jiłpe al Paxi Linilingiya joupa inescopola' ìniya lan xanuc'. Joupa uya'apa aimunł'enyacola', tejac'em'mola'. Ìne aimihuejcoyi ËanDios locuxe'epola'. Iximpołtsi joupa itoc'ipola', ipaxnepola' ËanDios. Iximpołtsi joupa unłulpá. Ìne ti'hua ti'eyi nixpiya. Ticuayi: "Aimalacani'enyaconga". Tołta'a tetets'iyi cal Cuecaj Quincuxepa, ìque cal Nuli Quincuxepa. Jouc'a tetets'iyi łaiPoujna Jesucristo.

<sup>5</sup> Imanc' joupa ol'sina' jahuay li'ipa luyaipa quitine. Itsiya ca'nujuaits'i'i'molhuo' li'epa ËanDios. Ìque ipa'a'mola' lixanuc' jiłpe łamats' Egipto, unł'epola', aikuima'annila' lin'ehuale laic'. Lijou'ma ìne pe lipa'apola' petsi aikuil'huaiyinge, ecani'epola'.

<sup>6</sup> Jouc'a toł'nujuaitsa li'ipola' lapaluc' quema'a. Ìne incuxepá, ipo'no'me liłpenic' lepi'ipola' ËanDios. Ipalyonca petsi ËanDios joupa ixpic'epa timajñle. Ìne lapaluc' quema'a ËanDios i'huequila' joupa ifingiyicola' acadena catejma', aimi'iya mits'atqueya. Jiłpe petsi lomana' ja'ni tehuelojñle al toncay tixim'me amuf. Jiłpe ti'huaicoyi ticuayyunni al Cuecaj Quitine. ËanDios tepi'i'mola' liłjunac'.

<sup>7</sup> Jouc'a toł'nujuaitsa li'ipola' liłelołya' Sodoma y Gomorra jouc'a liłelołya' lomana' anujna. Lan xanuc' nomana' ìniya liłelołya' ixhuico'mołtsi liłcuerpo ma mi'eyi al xujc'a. Jouc'a i'e'me a'i to joupa ixpic'epa ËanDios. Ihuej'me ocuena 'ejma'. Tołta'a ti'onłcospola' to ìne lixcay lapaluc' quema'a. Li'ipola' ìne liłelołya' al'muc'inga' lo'iyacola' ìne petsi no'epá lixcay. Ìne liłelołya' ËanDios iteł'mico'mola' unga. Jiłe łunga aimipijya.

<sup>8</sup> To li'epa ìne lixcay xanuc' mimana' jiłpe liłelołya' Sodoma y Gomorra, ma tołta'a ti'eyi ìna'a lixcay xanuc' iya' laifnescopola' ìta'a lołje'e. Ìne jiłpe liłpicuejma' tijanajyi ti'ele lixcay. Mijou'ma tixhuicoyołtsi liłcuerpo mi'eyi al xujc'a, tixis'mecoyołtsi tołta'a. Jouc'a tetets'innila' lincuxepá nomana' lema'a. A'ijc'a tinesconnila' lan tsila' lapaluc' quema'a.

<sup>9</sup> Cal cuecaj lapaluc' quema'a, ìque Miguel, ni tołta'a mipalaic'o' łonta'a Satanás. Ìque Miguel ixina' lo'iya licuerpo Moisés. Satanás ituca' lipicuejma'. Ipic'a tilecolá'. Ìne tipalaic'oyołtsi. Mifuli'iyolołtsi cataiqui' Miguel ixim'ma caxpaiqui', aikuimiloqui cataiqui' Satanás. Ma le'a timi: "Titaletso' łaiPoujna".

<sup>10</sup> Ìne lixcay xanuc' laifpalaicopola' aimixpailiquila'. Tama aikuil'cueca, aikuil'sina' te ts'i'ila' ìne lan tsila' capaluc' quema'a, tetets'iyi, tinescoyi. Ìne ti'onłcospola' to linneja petsi ailopa'a quilpicuejma'. Linca tama inneja tipa'a lojanajpa. Tołta'a ìniya, ti'hua tixhuai'niyi lojanajpa. Tołta'a ma quiltuca' tecani'eyolołtsi.

<sup>11</sup> Linca, juaiconapa a'ijc'a lo'iyacola' ìniya. Ìne tihuejyi Caín lipicuejma'. Imenajpola' to Balaam. Ipo'nopá liłpicuejma' tulijle quiltomí. Tołta'a aimihuejyi ËanDios. Ti'onłcospa to

Coré. Li'ipa, iŕque timiloquila' cataiqui' petsi no'epá liŕpenic' lepi'ipola' ÑanDios. Iŕque Coré ejac'pa. Iñiya jouc'a tejac'mola'.

<sup>12</sup> Iñe lixcay xanuc' ti'onŕcospá to lix'ay capic quemiya. Jiŕpe tixcai'e'molhuo'. Imanc' tolafot'leyoŕtsi, toŕtetsoyi anuli, toŕta'a toŕmujoyoŕtsi apimaye. Mimana' iñiya loŕpaxi juic tixis'me'me, aimetenŕcocoya ÑanDios. Jiŕpe iñe xanuc' titetsoyi, tixnayi, aimixpailiquila'. Ma quiltuca' ti'eyoŕtsi cuenna. Ti'onŕcospola' to hijuŕ cummahuay tummetsai ŕahua'. Ti'onŕcospola' to cal 'ec' micuaita litine caxita tocomma tijuyi, ailopa'a quill'as. Tocomma to aiqumaf'ila'. A'i ma le'a tocomma aiqumaf'ila', aŕinca joupa imapola', joupa iyaxquimpola'.

<sup>13</sup> Iñe lixcay xanuc' ti'onŕcospá to loyac' quitsilo caja petsi pangay quico' to axujc'a quifuc. Aiquilŕsina' calaic'ata, ti'hua timujyi lo'epa lixcay. Ti'onŕcospola' to lan xamna laipalumma liŕpene, iñe aimepalc'o'iyaley. Tiyeyi petsi lomanc'eyacu nulemma, iŕpe al muf. Maŕpe copa'a liŕpanga.

<sup>14</sup> Jouc'a Enoc inescopola' iñe lixcay xanuc'. Tipanc'nicola' Adán, iŕque cal te'a ŕatatahuelo, iŕque Enoc ixhuaicota acaitsi. Enoc uya'apa lo'iya, ticua:

¡Aŕquimf'ela' laifnuya'aya!

Aiximpa licuai'me ŕaŕPoujna y lam paxi quepaluc' quema'a, iñiya juaiconapa lanxpela'.

<sup>15</sup> ŕaŕPoujna icuai'ma timuj'moxi cal Cuecaj Juez, timuj'moxi iŕJuez jahuay lan xanuc'.

Iñe petsi aimihuejcoyi ticuf'mola'.

Ticuf'mola' jahuay li'epa, jahuay lipalaipa.

Ticuf'mola' li'epa nixpiya, iñe petsi aimihuejcoyi, petsi aimixpailiquila'.

Iñe lixcay xanuc' petsi aimihuejcoyi, jouc'a ticuf'mola' limilojpa ÑanDios lan tsila' cataiquí.

<sup>16</sup> Iñe lixcay xanuc' pangay tipaloŕaicoyi. Ticuayi: “Iŕe a'i caipic'a”. Aimimajncoyi quixojma cata. Lojanajpa iñe quiltuca' ma iŕe tihuejyi. Tipalaiyi lan tsila' cataiquí juaiconapa. Pe latenŕcocopola', ma le'a iñiya tipalaic'onnola' al c'a. Ticuayi: “Iŕque altoc'i'ma”.

<sup>17-18</sup> Unc'aipimaye, imanc' aimolihuej'mola' iñiya. Toŕ'nujuaitŕa liŕtaiqui' lan apóŕtole, iñe epaluc' ŕaŕPoujna Jesucristo. Iñe imipolhuo' lo'iya. Imipolhuo': “Ti'iŕa' lijoucola' quitiné ticuaicu lintaluntseyale xanuc'. Lojanajpa iñe quiltuca' ma iŕe tihuejyi, aimihuejcoyi ÑanDios.”

<sup>19</sup> Iñe tifel'minnila' lapimaye, tenaquinnila'. Tihuejyi lojanajpa ma quiltuca' liŕpicuejma'. Aiquilepenufi cal Espíritu Santo.

<sup>20</sup> Imanc', unc'aipimaye, aimonŕ'onŕ'moŕtsi to iñiya. Imanc' joupa oŕ'huaiyijmpá al Paxi Cataiqui'. Ti'hua toŕpalaic'ole ÑanDios to mu'ilhuo' cal Espíritu Santo. Toŕiya tifayi'molhuo' loŕpicuejma'.

<sup>21</sup> Ma moŕ'huaicoyi ticuaicohuananni ŕaŕPoujna Jesucristo, ti'hua toŕ'nujuaitŕa lo'epolhuo' capic'a ÑanDios. Tonŕ'etsoŕtsi cuenna aimolanaj'moŕtsi. Toŕta'a, ticuaicohuananni iŕque ŕaŕPoujna tixim'molhuo' unc'icuanuc'la. Iŕque lipitine aimijouya, imanc' jouc'a aimijouya loŕpitine.

<sup>22</sup> Lapimaye petsi oquej liŕpicuejma' toŕsintsola' acuanuc'la.

<sup>23</sup> Iñe petsi to joupa ejac'pola' tolahuetsola', toŕunŕu'etsola', aimiye'me ŕunga. Locue-naye, tama toŕsim'mola' acuanuc'la, jouc'a toŕsim'me laxpaiqui'. Aimoli—loc'ai'e'moŕtsi. Toŕsintsola' joupa ixis'mecopoŕtsi jouc'a liŕpijahuahi.

<sup>24</sup> ¡Aŕs'najtsi'iŕe ÑanDios! Ma' iŕque xonca ti'hua limane. Nipajnya ti'e'molhuo' cuenna, toŕta'a ma tolihuej'me. Nipajnya ti'e'molhuo' toŕlacaxhuolaŕita pe lopa'a. Toŕta'a ti'i'ma iŕe litine timujxoxi te ts'i'ic' mipa'a. Iŕe litine tixinim'molhuo' pangay c'a loŕpicuejma', ailopa'a tintsi. Tixoj'ma cunlata juaiconapa.

<sup>25</sup> ¡Aŕs'najtsi'iŕe cal Nuli CanDios, iŕque Ñalunŕu'eponga'! Toŕta'a lipenic' lepi'ipa ŕaŕPoujna Jesucristo. Ma' iŕque anDios, iŕque xonca cal Cueca', xonca ticuxe, xonca ti'hua limane.

Ai'a tipango'ma tilanc'em'me li'a lamats' tohta'a mipa'a. Ma tohta'a mipa'a itsiya. Ma anuli mipa'a tijauhuamlaicota ticuaitsi Locuenaj Quitine. Tohta'a ti'ifa'. Amén.

## LIJE'E SAN JUAN LINIŁPA LIMUC'IPA JESUCRISTO

<sup>1</sup> Jifa'a tuya'e' te ts'i'ic' ŁanDios limuc'ipa Jesucristo. Limuc'ipa te lo'iya. Aimicołya ti'ila' tołta'a. ŁanDios quimuc'icopa Jesucristo timuc'itsola' lixanuc'. Małque Jesucristo ummepa łepaluc. Timi: "To'huala' pe lopa'a łaimozo Juan. Iłque ti'ay lanic' lainepi'ipa. To'itsi, tomuc'itsi, iłe lałmuc'ipa ŁanDios."

<sup>2</sup> Iya' ninJuan aininiłpa jifa'a jahuay laiximpa. Iłe ma' itaiqui' ŁanDios, luya'apa Jesucristo.

<sup>3</sup> Lataiqui' laininiłpa jifa'a tuya'e' te ts'i'ic' lixpice'pa ŁanDios. Tixoqui queta łapima nox-huef'iyacola' lipimaye iłta'a al je'e. Jouc'a lapimaye noquimf'eyacu, iłniya naihuejcoyacu, tixoj'ma quileta iłniya. ŁanDios tipaxne'mola'. Aimicołya. Ti'i'ma to liniłjmpa fa'a.

<sup>4</sup> Iya' ninJuan quinił'elhuo' imanc' aipimaye nołmana' lan caitsi quilełoya'. Imanc' ixanuc' ŁanDios, iłque efot'łepolhuo'. Tolafot'łeyołtsi jilpe łolpiloloya'.

ŁanDios timilhuo': "Capaxne'molhuo', catoc'i'molhuo', capac'e'e'molhuo' łolpicuejma'". Iłque ŁanDios li'ipa ma tipa'a, itsiya tipa'a, ma' anuli iłque łocuaiya.

Ma' anuli timilhuo' lan caitsi Espiritu, łehuoc'ocoyołtsi locutsuya ŁanDios Łalcuxeponga'.

<sup>5</sup> Jouc'a timilhuo' Jesucristo. Iłque tuya'e' ma le'a al linca. Iłquiya imapa, imaf'ina, aimimaconaya. Tołta'a i'ipa iłpima iłniya petsi jouc'a timaf'ina'me. Iłque cal Te'a limaf'ina pa tołta'a. Ticuxela' lan tsilaj quincuxepá nomana' fa'a li'a łamats'.

Jesucristo ał'enga' capic'a. Ixcuajaipa lijuats', i'najtsecopa lałjunac'. Tołta'a aluhuaiłponga' lixcay lał'epa, iłe ałfi'eponga'.

<sup>6</sup> Ał'eponga' ixanuc' ŁanDios Łalcuxeponga', iłquiya' i'Ailli' Jesucristo. Ał'eponga' e'aillí ŁanDios, ał'eyi lipenic'.

Iłque Jesucristo ma' anDios. Ma' iłque ticuxe jahuay. ¡Ma tołta'a ti'ila'! Amén.

<sup>7</sup> ¡Tolsinle! Iłque icuaico'ma jouc'a łummahuay. Tixim'me iłniya lixcai'epá jouc'a jahuay lan xanuc'. Iłne petsi naihuejpa quilituca' liłpicuejma' tijolij'me caxpaiqui'. Ticuis'e'mołtsi: ¿Te cal'iyaconga'?

Ne'. Ma tołta'a ti'ila'. Amén.

<sup>8</sup> Minescoyoxi lałPoujna ŁanDios ticua: "Iya' cacui'iyoxi A, cacui'iyoxi Z. Jahuay iya' aipangopa, jahuay iya' cajou'ne'ma. Iya' capa'a itsiya, li'ipa ma' anuli capa'a, ma' iya' lałfcuaiya. Ailopa'a cal'onłcoya, jahuay cacuxe."

<sup>9</sup> Iya' ninJuan ołpima, ma' anuli lihuejyi Jesús. Ma' anuli ałtełcoyi. Imanc' illanc' ma' anuli ixanuc' Łalcuxeponga', iłque Jesús. Małmana' fa'a li'a łamats' ma' anuli ałsnet'lyi imanc' illanc'.

Iya capa'a jifa'a al isla Patmos. Ałixtuc'opa, alummepa jifa'a al isla. Ałixtuc'opa lainuya'apa łitaiqui' ŁanDios, lainu'iyalepa naiłtsi iłque Jesucristo.

<sup>10</sup> Fa'a łamats' Patmos icuaitsi al domingo, iłe litine lacui'impá "Itine lałPoujna", cal Espiritu Santo ałcuxe iya' lałpicuejma'. Jilpe lałxpula' aicuej'ma ałpalaic'o. Ułjfxi tipalay. Ti'onłcospa to mifus'mim'me anuli al trompeta.

<sup>11</sup> Ałmi: "Iłta'a lołximpa tainiłijnla'. Topu'nijnla' jilpe loje'e. Tijoula' tomme'etsola' lopimaye iłta'a al je'e. Iłne nafot'łepołtsi lan caitsi quilełoya' lomana' łamats' Asia. Tomme'etsola' lapimaye nafot'łepołtsi liłya' Éfeso, jouc'a nafot'łepołtsi liłya' Esmirna, jouc'a nafot'łepołtsi liłya' Pérgamo, jouc'a nafot'łepołtsi liłya' Tiatira, jouc'a nafot'łepołtsi liłya' Sardis, jouc'a nafot'łepołtsi liłya' Filadelfia, jouc'a nafot'łepołtsi liłya' Laodicea."

<sup>12</sup> Cacua: "¿Naiłtsi iłque nałpalaic'opa?" Ałpai'e'moxi. Aixim'ma acaitsi lan candelero lilanc'ecompa a'oro.

<sup>13</sup> Jilpe nolojmay lan caitsi candelero tipa'a anuli ti'onłcospa to cal xans. Itoqui lipijahua' ticuaispa mane li'mitsi'. Lofi'ecopa łunxajma' a'oro.

<sup>14</sup> Lijuac afujca, ti'onłcospa to al moł, o ti'onłcospa to cal nieve. Li'u' ti'onłcospa to hipał cunga.

<sup>15</sup> Li'mitsi' tepalc'o'i, ti'onłcospa to mipi'em'me łatejma' iłe acobre lopi'empa. Lipalaijma cacueca to muna'e', to axpe' panay.

<sup>16</sup> Jiłpe al c'a quimane ti'nołi acaitsi lan xamna. Lico tipamma litoqui cutsilo oque' lipix'ay juaiconapa ix'aic'iya. Li'a ti'onłcospa to cal 'ora micuaita menac'o, tepalc'o'i juaiconapa.

<sup>17</sup> Laiximpa tołta'a iya' ninJuan ałspajma juaiconapa. Necangenni li'mitsi' to joupa ałmapa. Iłque ałspayaf'pa al c'a quimane. Ałmi: "Aimixpaij'mo'. Iya' NinTe'a. Iya' NiJoujma. Lipangopa lema'a li'a łamats' ma capa'a. Tijou'mola' ma' anuli capajm'ma.

<sup>18</sup> Ma' iya' NanDios, Nimaf'i'. Iya' łınca' ałma'apa, ałmapa. Itsiya ałsınła', ma' aimaf'i'. Aimałmaconaya. Iya' cacuxe lamaya, cacuxe pe lomana' limanapola'.

<sup>19</sup> "Joupa aimuc'ipo' naitsi iya' capalaic'ohuo'. Tołiya tainiłła' loximpa, topu'nijnla' loya'apa iłiya, jouc'a tainiłła' lo'iya.

<sup>20</sup> "Iłniya lan caitsi lan xamna loximpola' jiłpe al c'a caimane, jouc'a iłniya lan caitsi candelero loximpola' aicoxina' te loya'apa iłe loximpa. Iłne lan caitsi lan xamna ti'onłcospola' to lilepaluc' lapimaye łefot'łepola' ŁanDios, iłne nafot'łepołtsi lan caitsi quiłelołya'. Lan caitsi candelero ti'onłcospola' to lapimaye nafot'łepołtsi jiłpe lan caitsi quiłelołya'.

## 2

### *Ita'a iłje'e lapimaye nomana' liłya' Éfeso*

<sup>1</sup> "Ima' tainił'ela' łilepaluc lapimaye nafot'łepołtsi jiłpe Éfeso. To'ıła': "Tipalaic'ohuo' iłque ts'i'nołila' lan caitsi lan xamna jiłpe al c'a quimane. Iłque no'huapa nolojmay lan caitsi candelero. Iłque timihuo':

<sup>2</sup> Quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aixina' to'ay laipenic', toxnet'łqui jahuary lo'ipo'. Toxina ipime lapajnya jiłpe pe lomana' lixcay xanuc'. Joupa oxingufpola' pe nonescopołtsi: Illanc' ninc'apótole. Iłne a'i apótole. Joupa oximpola' mane infel'miyale.

<sup>3</sup> Tama toxina ipime lapajnya, ał'nujuaitsi iya', ti'hua toxnet'łqui, aiqixojhuo'.

<sup>4</sup> Łınca tipa'a lof'epa aimalatenłma. Al te'a ał'epa capic'a juaiconapa. Itsiya a'i. Xonca aijtine mał'ay capic'a.

<sup>5</sup> Camihuo': Tocomma acueca' mecangemma. To'nujuaitsi lo'ejma' al te'a. Toxhuej'menanni. Iłe lo'epa li'ipa to'econła'. Ja'ni aimoxhuej'menamma aimalcołya cacuaiconno ma pe lofpa'a. Quiłonc'e'e'mo' locandelero. Aimipajnconaya pe lopa'a.

<sup>6</sup> Łınca tipa'a al c'a lof'epa. Pe lecu'i'impola' lan nicolaita to'ay copilaic' lo'epa iłniya. Iya' jouc'a ca'ay capilaic' lo'epa.

<sup>7</sup> Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' iłe lataiqui' loya'apa cal Espıritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye iłne ixanuc' ŁanDios, iłque łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafołyomma lan caitsi quiłelołya'. Naitsi nolijya capi'i'ma lane titeta łi'as al 'ec lopa'a nolojmay łequeya ŁanDios. Iłe łaqueya łecui'impa al Paraıso. Naitsi noteja iłe łi'as aimimaya nulemma.'

### *Ita'a iłje'e lapimaye nomana' liłya' Esmirna*

<sup>8</sup> "Jouc'a tainił'ela' łilepaluc lapimaye nafot'łepołtsi Esmirna. To'ıła': "Fa'a tipa'a laifnespa iya' ninTe'a, niJoujma. Iya' ałma'apa, ałmapa, aimaf'inapa, itsiya aimaf'i'.

<sup>9</sup> Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa, te ts'i'ic' loftełcopa, te ts'i'ic' lopepajnya. Aixina' ailopa'a co'huexi fa'a li'a łamats'. Tama ailopa'a co'huexi caxinghuo' acueca' o'hueca. Jouc'a aixina' te ts'i'ic' lonesc'epo' lan judıo nocuapá: Ma' illanc' ixanuc' ŁanDios. Iłne a'i quixanuc' ŁanDios, mane łefot'łepola' Satanás.

<sup>10</sup> Łınca xonca totełcocona'ma. Aimixpaij'mo'. Łonta'a joupa ixpic'epa lo'eya. Hualca lopimaye tummem'mola' lacarza, tehuai'im'mola'. Imbama' quitine titełcota. Ima'

ti'hua lihuejla'. Tama timitso': Ałma'a'mo', aimopai'i'moxi lopicuejma'. Tijoula' quimet-saico'mo' i'hua cal Cuecaj Rey. Capi'icona'mo' lopitine aimijouya.

<sup>11</sup> Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' iłe lataiqui' loya'apa cal Espıritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye, iħne ixanuc' ĽanDios, iħque ĩefot'ĩepola'. Maħniya lapimaye nafolyomma lan caitsi quıfelolya'. Naitsi nolijya aimimaconaya. ĩe al Cueca' Camaya ailopa'a co'e'eya iħque.'

### *Ita'a iħe'e lapimaye nomana' liħya' Pėrgamo*

<sup>12</sup> "Jouc'a tainiħ'ela' ĩlepaluc lapimaye nafot'ĩepołtsi Pėrgamo. To'ıta': 'Fa'a tipa'a laifmipo' iya' ts'ai'hueca laicutsilo oque' lipix'ay ix'aic'ıya.

<sup>13</sup> Iya' quimetsaicoħuo' te ts'i'ic' lof'epa. Nimetsaijma te ts'i'ic' ĩħpe lofpa'a. ĩħpe ma ticuxe Satanás. Aixina' ima' ti'hua lihuequi, ti'hua aħ'huaiyinge, aicomenajyoxi. ĩħpe petsi ticuxe Satanás ima'ampa ĩħpima Antipas, iħque ma' aħınca uya'a'ma laitaiqui', u'iyale'ma naitsi iya'. ĩħpe ĩtiné aiquixpaijhuo', aicopai'i lopicuejma'.

<sup>14</sup> ĩnca tipa'a oque' afane' lof'epa aimalatenłcocojma. Tolafot'ĩeyołtsi anuli lan xanuc' ituca' lomuc'iyalepa, liħ'ejma' ituca'. ĩħne lan xanuc' tihuejyi ĩitaiqui' Balaam, iħque ĩmuc'i'ma Balac lo'eya ja'ni tuc'uılıtsufe'mola' lan xanuc' Israel. Tołta'a ĩħne lan xanuc' Israel ĩte'me lixic' joupā ĩtsufcompola' landiosla', jouc'a ehue'me lacał'no'.

<sup>15</sup> Ma' anuli tolafot'ĩeyołtsi ĩħniya petsi lecui'impola' lan nicolaita.

<sup>16</sup> Camıhuo': ĩToxhuej'menni! Ja'ni a'i aimalcoħya, cacuaita pe lofpa'a. Cafuli'icotola' ĩħniya lan xanuc'. Caxcai'ecotola' ĩta'a laicutsilo laipayomma laico.

<sup>17</sup> Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' iłe lataiqui' loya'apa cal Espıritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye, iħne ixanuc' ĽanDios, iħque ĩefot'ĩepola'. Maħniya lapimaye nafolyomma lan caitsi quıfelolya'. Naitsi nolijya capi'i'ma lane titeħa' ĩa'i ĽanDios łocupa, łacui'ımpa cal maná. ĩħque ĩemiya ca'i, locuenaye xanuc' aiquiħsina' pe lopa'a iħque cal maná. ĩħque nolijya capi'i'ma jouc'a cal fujca capic. ĩħque ĩapic ĩnıħijnyā al ts'e caħtine. Naitsi ĩapenufya cal fujca capic iħque ĩnca ĩmetsaico'ma ĩnıħiya ĩe al ts'e caħtine, locuenaye aimixinyacu.'

### *Ita'a iħe'e lapimaye nomana' liħya' Tiatira*

<sup>18</sup> "Tainiħ'ela' ĩlepaluc lapimaye nafot'ĩepołtsi liħya' Tiatira. To'ıta': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' i'Hua ĽanDios. Iya' lai'u' ti'onłcospa to ĩpał cunga, lai'mitsi' ti'onłcospa to mipi'em'me ĩatejma' ĩe acobre.

<sup>19</sup> Iya' quimetsaicoħuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aixina' to'ehuale capic'a, aixina' loftoc'iyalepa, aixina' toxnet'łqui jahuay lo'ipo'. Aixina' li'ıpa o'e'ma al c'a. ĩtsiya xonca acueca' al c'a lof'epa.

<sup>20</sup> ĩnca tipa'a lof'epa aimalatenłcocojma iya'. ĩħpe tapi'i' lane ĩaca'no' Jezabel, iħquiya ĩnescopoxi aprofeta. Ticua: Cuya'e' linespa ĽanDios. ĩħque ĩmimuc'ıla' laixanuc' ĩifel'mıla', tołta'a ĩħne tehueyi lacał'no', titeji lixic' joupā ĩtsufcompola' landiosla'.

<sup>21</sup> Iya' joupā ai'huaicopa tıxhuej'menanni lo'epa nıxpiya. Aiquixhuej'meya. Aiquıcuac'.

<sup>22</sup> ĩToxinłta'! Acueca' cateħ'mi'ma ĩaca'no', ti'i'ma quıcuana. ĩpanehuo ĩħpe ĩhualfa, aimi'ıya mıtahueya. ĩħque ĩaca'no' lo'epa ti'onłcospa to lan xanuc' Israel li'epa. ĩħne li'ıpa enajpołtsi ĩlenDios, ĩhuej'me landiosla'. ĩħpe pe lofpa'a, petsi aimıxtuc'oyacu iħque ĩaca'no' lo'epa, ĩħniya cateħ'mi'mola' acueca'. Tołta'a laif'e'eyacola' ĩħniya ja'ni aimıx-huej'menamıma, ja'ni aimımetsaıcoyi lixcay lo'epa iħquiya ĩaca'no'.

<sup>23</sup> ĩnaxque' ĩaca'no', ĩħne ts'ılıhuequi, cama'a'mola' nulemma. Tołta'a ĩmetsaıco'ma iya' jahuay lapimaye ni petsi lafolyomma. Ti'i'ma quıħsina' naitsi iya', iya' ĩnca caxına te ts'i'ic' cal xans ĩpicuejma'. Pesi xonca ĩemiya iya' caxına. Ma to łonħ'epa tołta'a ca'najtse'e'molhuo' anuli anuli.

<sup>24</sup> ĩmanc' unc'ocuenaye nołmana' ĩħpe liħya' Tiatira, ituca' laifmiyacolhuo'. ĩmanc' aıcolıhuequi lomuc'iyalepa ĩaca'no'. Aıcolapenufi ĩitaiqui' lacui'ımpa: ĩitaiqui' ĩpıme

xom. Ihe ma litaiqui' Satanás. Imanc' joupa ołsina' te ts'i'ic' licuxe'empolhuo', ailopa'a xonca caifcuxeyacolhuo'.

<sup>25</sup> Ma le'a camilhuo': Imanc' joupa olapenufpá Lataiqui'. Ma tolihuejle. Aimolanaj'mołtsi. Tama iya' ailaiſpa'a ti'hua lihuejla', cacuaiconno.

<sup>26</sup> Naitsi nolijya, naitsi jahuay lipepajnya ti'hua ti'ay lalatenłcocoſya iya', ilque capi'i'ma limane ticuxe'mola' locuenaye xanuc', ihe petsi aimimetsaicoyi ŁanDios.

<sup>27</sup> ŁanDios ujfxi ticuxe'mola' ihniya lan xanuc'. Ti'onłcotola' to lapixu. Tepaco'mola' anuli lapaluc ilanc'ecompa atejma'. Ti'em'mola' epi' epi'. Tołta'a laimane joupa alapi'ipa cai'Ailli', ma tołta'a limane capi'i'ma cal xans nolijya.

<sup>28</sup> Jouc'a capi'i'ma cal xamna quili'ejma'.

<sup>29</sup> Naitsi nocuejpa, tiquimf'eła' iłta'a lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye, ihe ixanuc' ŁanDios łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafoljomma lan caitsi quitelolya'.

### 3

#### *Ita'a itje'e lapimaye nomana' liłya' Sardis*

<sup>1</sup> "Tainil'eła' ilepaluc lapimaye nafot'łepołtsi liłya' Sardis. To'ila': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' ts'ai'hueca lan caitsi li'Espíritu ŁanDios, jouc'a ai'nołila' lan caitsi lan xamna. Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Ticuanni ima' omaf'i'. Iya' caxingufhuo' joupa imapo'.

<sup>2</sup> Ima' tomaf'i'ixoxi, topo'noła' cuenna. Tofaxoxi lopicuejma', to'econa'ma al c'a. Ja'ni a'i, aimi'iya mo'econaya. Jahuay lo'epa aixina' ailopa'a quetenłcocojma ŁanDios, ni anuli. Jahuay lo'epa tehue'e'.

<sup>3</sup> Camihuo': To'nujuaitsi te ts'i'ic' lataiqui' lomepenufpa, ihe joupa oquimf'epa. Taihuejla'. Toxhuej'menni. Ja'ni aimopo'nohuo cuenna iya' cacuaihuo to micuaihuo cal namas no'huapa lipuqui'. Toxim'ma łaxpaiqui'.

<sup>4</sup> Łınca jilpe Sardis timana' oquexi' afantsi loxanuc' aikuixis'mecoyołtsi. Ihe mane afujca lipijahua'. Latenłcocojma. Łe'me anuli.

<sup>5</sup> Naitsi nolijya tipo'no'im'me al fujca lipijahua'. Lipuftine tipanehuo jilpe al je'e petsi linilingila' lipuftine ihe limaf'ila'. Aicatufc'eya lipuftine. Pe lomana' cai'Ailli' y lepaluc' quema'a iya' cu'itola': Iłque cal xans tołta'a lipuftine, łınca lihuequi.

<sup>6</sup> Naitsi nocuejpa, tiquimf'eła' ihe lataiqui' loya'apa cal Espíritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye ihe ixanuc' ŁanDios, ilque łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafoljomma lan caitsi quitelolya'.

#### *Ita'a itje'e lapimaye nomana' liłya' Filadelfia*

<sup>7</sup> "Tainil'eła' ilepaluc lapimaye nafot'łepołtsi Filadelfia. To'ila': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya' ninŁınca, nimPaxi. Iya' ai'hueca liyahui cal rey David. Iya' ti'hua laimane caxi'e'ma, tijouła' ailopa'a noxnifcoya. Jouc'a ti'hua laimane caxnifco'ma, tijouła' ailopa'a naxi'eya.

<sup>8</sup> Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aiximpo' ihe litine, tama a'ij cueca' lopujfxi, ma ti'hua taihuejcojma laitaiqui'. Ima' aicomenjyoxi, ti'hua lihuequi. Tołta'a jilpe lołiya' ainexi'epa anuli al puerta. Ihe al puerta ailopa'a noxnifcoya.

<sup>9</sup> Alcuejla', cu'ilhuo' laif'eya. Joupa' aixpic'epa lo'iyacola' ihe łefot'łepola' Satanás, ihniya infel'miyale judío, ihe lonespa a'ij łınca. Tinesyi: Ma le'a illanc' ixanuc' ŁanDios. Ihniya a'i quixanuc' ŁanDios. Ihe ticuaita pe lofpa'a, texc'onłingolai'mo' jilpe lo'mitsi'. Timetsaico'mo' iya' ai'epo' capic'a.

<sup>10</sup> Ima' łınca oxnet'łpa, omihuequi laitaiqui' lałpalaicopa iya' laixnet'łpa. Tuya'e' toxnet'łla' jouc'a. Toliya ca'e'mo' cuenna ticuaita al cueca' catełcoya locuaicoya. Ihe latełcoya tixingufco'me lan xanuc' nomana' ni petsi li'a łamats', tehuai'i'mola'.

<sup>11</sup> ¡Alcuejla'! Iya' aimalcołya, cacuaicoconno. Ima' tipa'a ts'o'hueca, ihe lainepi'ipo'. To'e'eła' cuenna. Ja'ni a'i aimimetsaiconyaco' ima' i'hua ŁanDios, ilque cal Cuecaj Rey.

12 Naitsi nolijya capo'no'ma nulemma jilpiya lixoute' lainenDios. Jilpe ti'onlcota to limula joupa lifayipa. Małpe al xoute' tipanehuo, aimipaya. Iłque cal xans quiniñinc'e'ma afane' laftine. Quiniñinc'e'ma lipuftine lainenDios. Quiniñinc'e'ma lipuftine lipiłya' lainenDios, iłiya liłya' al ts'e quiliya' Jerusalén laimuyoya lema'a pe lopa'a lainenDios. Jouc'a quiniñinc'e'ma al ts'e laipuftine.

13 Naitsi nocuejpa, tiquimf'ela' ilta'a lataiqui' loya'apa cal Espiritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye ilne ixanuc' LanDios, ilque łefot'łepola'. Małniya lapimaye nafotłyomma lan caitsi quilełołya'.

*Itta'a ilje'e lapimaye nomana' liłya' Laodicea*

14 "Tainiñ'ela' illepaluc lapimaye nafot'lepoltsi liłya' Laodicea. To'ila': 'Fa'a tipa'a laifnespa iya'. Iya' ninAmén. Calinc'i jahuay loxplic'epa LanDios. Iya' cuya'e' al linca, aica'eyoxi ma le'a laipicuejma'. Jahuay LanDios lixplic'epa tilanc'ente ma' iya' aipangopa, ailanc'epa.

15 Iya' quimetsaicohuo' te ts'i'ic' lof'epa. Aixina' lo'ejma'. Ma' afule malihuequi. Iya' ca'onlicohuo' to laja' a'i quinu' a'i quitinuhua.

16 Ca'onlicohuo' to laja' huata caquinu'. Tołta'a caxits'ehuo', aicaxnet'łconaya, canajcuf'mo'.

17 Tocua: Iya' ai'hueca. Acueca' ilne lainulijpa, ailopa'a calahue'epa. Ima' aicoxina' te ts'i'ihuo'. Ima' a'ijc'a juaiconapa lofmuyaicopa. Ima' uncueca' cuanuc', ailopa'a co'hueca, ima' umfo', tocomma um-mila.

18 Cu'ihuo' lof'eya: To'nala' iya laifcujpa. To'nala' co'oro joupa ipi'empa lipifuc, ma ipa'ampa łunga. Tołta'a ti'i'mo' ts'o'hueca. To'nala' copijahua', ilne al fujca lopijahua', topo'nola'. Tołta'a aimi'łconaya cum-mila. Aimotaiya calaic'ata. To'nala' comełxi, tomet'łila' lo'u', tijoula' al c'a tahuetsale'ma.

19 Jahuay laif'epola' capic'a, ja'ni ixay lo'epa, iya' catale'mola', caxc'ai'i'mola', tipai'itsołtsi lił'ejma'. Ti'ele al c'a. Tołta'a camilhuo' anuli anuli imanc': Toxplic'ela' lihuejla' al c'a. Toxhujmenanni li'ipa lo'ejma'.

20 ¡Ałcujla! Joupa aicuai'ma, caja'e' fa'a al puerta. Cal xans nałquimf'eya iya' laifpalaipa, laxi'ela' al puerta, iya' catsufai'ma jilpe lejut'ł, ałsmoco'me nuli.

21 Naitsi nolijya capi'i'ma lane ałcutsolai'me fa'a pe laifcutsuya, ałcuxe'me nuli. Iłque lo'iya ti'i'ma to iya' lał'ipa. Iya' ate'a ainulijpa, lijoupa aicutsingaipa pe locutsuya cai'Ailli', ałcuxeyi.

22 Naitsi nocuejpa, tiquimf'ela' ilta'a lataiqui' loya'apa cal Espiritu Santo ma mipalaic'ola' lapimaye ilne ixanuc' LanDios, ilque łefot'łepola'. Małniya lapimaye lafotłyomma lan caitsi quilełołya'."'

## 4

1 Lijoupa lałmipa tołta'a aiximpa jilpe lema'a tipa'a al puerta exiya. Aicuejcona'ma ałpalaic'o. Iłque lopalaipa ti'onlcospa to mifus'mim'me al trompeta. Iłque ałmi: "Tof'acunni. To'huanni fa'a. Camuc'i'mo' lo'iya. Iłne laifmuc'iyaco' al linca, ma ti'i'ma."

2 Małpe 'hora aixingufcopa cal Espiritu Santo ałcuxe jilpe laipicuejma'. Jilpe lema'a aiximpa lexpats'qui li'nofquiya. Jilpe tipa'a al 'asiento acueca' to lił'asiento lan rey. Iłne al 'asiento tipa'a naitsi nocutsafya.

3 Iłque Nocutsuya li'a tocomma mane epalc'o', to lepalc'opa lapic' liłpuftine ajaspe y acornalino. Jilpe lexpats'qui li'nofquiya canumicay tipa'a lupaje. Iłne lupaje tepalc'o'i axhuaica to lepalc'opa lapic' cuftine esmeralda.

4 Aixim'mola' anuxans malpu' lan tsilaj asiento. Ticutsafcolanna anuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' noxpippá lataiqui'. Lexpats'qui li'nofquiya lopa'a nolojmay ilniya. Iłne anuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' afujca liłpijahua'. Jilpe liłjuac anuli anuli itaic' licorona ilanc'ecompa a'oro.

<sup>5</sup> Jilpe lexpats'qui li'nofquiya tixcafi, tipalołaiyi, tuna'e'. Lihuec'ocojma lexpats'qui li'nofquiya tunaqui acaitsi lepalalc'o', ilne lan caitsi li'Espiritu LanDios.

<sup>6</sup> Lihuec'ocojma lexpats'qui li'nofquiya tipa'a tocomma to łaja lilanc'ecompa apulu, al c'a vidrio cuftine acristal. Ite al vidrio ti'i'ma tixim'ma acajm'maica. Pe lopa'a lexpats'qui li'nofquiya, ilniya lam malpu' qui'esquina, nolojmay jilpe aixim'mola' amalujxi' lam paxi quinneja. Ilne imanna ca'u'. Ilne liłspula' jouc'a liłcu'u imanna pangay ca'u'.

<sup>7</sup> Cal te'a linneja ti'onłcospa to calxmu. Locuena ti'onłcospa to cal toro. Locuena'ya li'a ti'onłcospa to li'a cal xans. Locuena'ya ti'onłcospa to cal cuecaj cui łaiyupa.

<sup>8</sup> Lam malujxi' quinneja anuli anuli tipa'a acamts'us lixala'. Ilniya liłxala' imanna pangay ca'u'. Jilpe lixpula' quiłxala' lijuihuay tipa'a pangay ca'u'. Jouc'a liłcu'u quiłxala' tipa'a pangay ca'u'. Ilniya linneja aimixospola'. Itine ipuqui' tuya'ayi:

“Apaxi, apaxi, apaxi łalPoujna LanDios,  
ilquiya cal Cuecaj Rey, jahuay ticuxe.

Li'ipa ma tipa'a, itsiya tipa'a, ma' anuli ilque locuaiya.”

<sup>9</sup> Ilniya lam malujxi' quinneja tołta'a lopalaicopa LanDios. Timetsaicoyi anDios, timetsaicoyi cal Cueca'. Tix'najtsi'iyi małquiya Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya. Ilquiya ti'hua imaf'i', aimimaya.

<sup>10</sup> Mipalaiyi tołta'a ilniya linneja, lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' noxpijpa łataiqui', texc'onłingolaiyi łamats' ehuoc'oco'me Nocutsuya jilpiya lexpats'qui li'nofquiya. Ilquiya imaf'i', aimimaya. Tipa'ayi liłcorona, tipo'noyi małpe huejnca lexpats'qui li'nofquiya. Timiyi Nocutsuya jilpe:

<sup>11</sup> “Ma' ima' małPoujna, ma' ima' malanDios.

Ma' ima' jahuay nipajnya to'e'ma.

Ailopa'a cocuena całnescoyacu tołta'a, aimi'iya.

Ima' olanc'epola' jahuay.

Al te'a ailopa'a, ma' ima' oxpic'epa ti'ila', oxpic'epa tilanc'em'me.”

## 5

<sup>1</sup> Aixim'ma anuli al je'e ijuisquiya i'noł'ma al c'a quimane ilque Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya. Ite al je'e inilingiya jilpe liłcu'u jouc'a lixpula', acaitsi cal sello enantsi'icoya.

<sup>2</sup> Aixim'ma anuli cal cuecaj capaluc quema'a, tipalay ujfxi, ticua: “¿Naitsi ti'i'ma tits'ał'ma lan sello, tuxpalaif'ma lunts'iquiya al je'e?”

<sup>3</sup> Ailopa'a nots'ałya lan sello, muxpalaif'ya al je'e. Ni jilpe lema'a ni li'a łamats' ni al 'ocay camats'.

<sup>4</sup> Aijoj'ma juaiconapa. Ailopa'a noxpalaif'ya al je'e mixhueya, ni mehuelojnya. Ni anuli mi'iya.

<sup>5</sup> Anuli ilniya lan tsilaj xanuc' ałpalaic'opa, ałmi: “Aimojoj'ma. Toxinł'a, jifa'a tipa'a ilque łecui'impa calXmu. Cal te'a litatahuelo cuftine Judá. Ilquiya Judá jouc'a itatahuelo David. Ilque łecui'impa calXmu joupa ulijpa. Totłta'a ti'i'ma tits'ał'ma lan caitsi sello, tuxpalaif'ma lijuisquiya al je'e.”

<sup>6</sup> Aixim'ma anuli Ła'huaj Moł tecaxu jilpiya. Ilque ti'onłcospa to Ła'huaj moł ĩima'ampa, liłsufcompa LanDios. Tecaxu mane ehuoc'ocojma lexpats'qui li'nofquiya. Lijuihuay timana' lam malujxi' lam paxi quinneja jouc'a lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc'. Ilque Ła'huaj Moł tipa'a acaitsi liłpecala, acaitsi li'u'. Ilne li'u' lan caitsi li'Espiritu LanDios, joupa ummempola' tiyełe ni petsi li'a łamats'.

<sup>7</sup> Ła'hua Moł i'hua'ma, i'noł'ma lijuisquiya al je'e, ilte li'noł'ma al c'a quimane ilque Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya.

<sup>8</sup> Lijou'ma li'nołpa al je'e Ła'huaj Moł, epatshuołai'me lam malujxi' lam paxi quinneja jouc'a lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc', tummoc'oyi Ła'hua Moł. Ilniya lan tsilaj

xanuc' anuli anuli tipa'a li'harpa jouc'a ita'ic' litaza lilanc'ecompa a'oro, imanna hipac'ec, ite locuajmaispa loxahue'epa lixanuc' LanDios, ihniya i'huexi LanDios.

<sup>9-10</sup> Itne lan tsilaj xanuc' ats'e lonac'copa. Lita'iqui' tuya'e':

“Ima' jouna ima'ampo', otsufcopa lojuats', o'najtsepa lijunac' lan xanuc' ni petsi liyouy-omma.

Itne lan xanuc' ituca' ituca' litai'iqui', ituca' ituca' lipitya', ituca' ituca' linnación.

O'epola' ixanuc' lan Dios, itque cal Cuecaj Rey.

O'epola' a'aillí, mepi'ipola' litmane, ticuxeta li'a lamats'.

Tohya icueya lomane, o'notpa lijuisquiya al je'e, ti'i'ma tots'al'ma lisello.”

<sup>11</sup> Lijou'ma aixim'mola' axpela' lapaluc' quema'a. Ihniya timana' canumicay lan tsilaj xanuc' petsi al canumicaica lam paxi quinnejá, ihniya linneja tecaxhuolanna lam malpu' qui'esquina lexpats'qui li'nofquiya. Tohta'a lexpats'qui li'nofquiya lopa'a nolojmay jahuay ihniya. Axpela' axpela' ihniya lapaluc' quema'a nomana' jilpiya. Aimi'iya mox-huej'meyacola'. Aicuej'ma tipalquinni.

<sup>12</sup> Típalaiyi ujfxi, ticuayi:

“La'hua Moł, itque ima'ampa, itsufcompa, małque ti'i'ma tepenuf'ma la'alabanza.

Itque nipajnya ti'e'ma jahuay, jahuay i'hueca, ailopa'a cahue'epa,

xonca acueca' lipicuejma', ailopa'a nolijya tohta'a.

Itque xonca ipujfxi, xonca timetsaicom'me,

timetsaicoyi al Cueca' Xonca.

Itque ma' anDios.

¡Ałs'najtsi'ite!”

<sup>13</sup> Lijou'ma aicuej'mola' tipalquinni jahuay ts'itmaf'i' lilanc'epola' LanDios. Ihniya nomana' lema'a, nomana' li'a lamats', nomana' al 'ocay lamats', nomana' laja. Ni petsi ticuayi: “Ałs'najtsi'ite itque Nocutsuya lexpats'qui li'nofquiya, alimetsaicołe cal Cueca' Xonca.

Itque ma' anDios, jahuay ticuxe.

Ma' anuli ałs'najtsi'ite La'hua Moł.

Tijauhuamlaicota litine tohta'a ti'ila'.”

<sup>14</sup> Lam malujxi' lam paxi quinnejá ticuayi: “Tohta'a ti'ila'. Amén.”

Lan tsilaj xanuc' exc'onlingolai'me, tummoc'oyi Nocutsuya lexpats'qui li'nofquiya, jouc'a tummoc'oyi La'hua Moł.

## 6

<sup>1</sup> Iya' cahuelonge, aixim'ma La'hua Moł lits'al'ma anuli ihniya lan caitsi sello. Aicuej'ma tipalay anuli itne lam malujxi' lam paxi quinnejá, tocomma to muna'a'ma. Ticua: “¡To'huanni!”

<sup>2</sup> Lijou'ma aixim'ma jouna icuai'ma anuli cal fujca caihuala. Locutsafya laihuala i'noti lomf'ants'. Epi'im'me licorona, ipanni tulijcale. Linca ti'hua tulijcalecona'ma.

<sup>3</sup> La'hua Moł lits'al'cona'ma locuena sello, aicuej'ma tipalay locuena itne lam malujxi' lam paxi quinnejá. Ticua: “¡To'huanni!”

<sup>4</sup> Icuai'ma locuena caihuala. Itque laihuala ma' unxali. Itque locutsafya epi'im'me limane ti'e'ma tifulete lan xanuc' nomana' li'a lamats', tima'a'moltsi anuli anuli. Epi'im'me juaiconapa itoqui licutsilo.

<sup>5</sup> Lijou'ma La'hua Moł its'al'cona'ma locuena sello. Tohta'a i'ipa afane' lan sello lits'al'pola'. Aicuej'ma tipalay locuena itne lam malujxi' lam paxi quinnejá. Ticua: “¡To'huanni!”

Aixim'ma icuai'ma lumi caihuala. Itque locutsafya laihuala i'noti calxpicołma.

<sup>6</sup> Aicuej'ma tocomma tipalquinni jilpe nolojmay pe lomana' itne lam malujxi' lam paxi quinnejá. Ticuayi: “Linca ti'i'mola' huata cal trigo, lan cebada. Tifof'ma lipitali. Anuli kilo cal trigo lipitali lolijpa anuli quitine cal xans. Afane' kilo lan cebada lipitali lolijpa anuli quitine cal xans. Timanecu lan oliva laipamma caceite, jouc'a lan 'uva laipamma al vino. Ihniya aimomints'e'mola'.”

<sup>7</sup> Lijou'ma Ła'hua Moł its'ałcona'ma łocuena sello. Tołta'a i'ipa amalpu' lan sello lits'ałpola'. Aicuej'ma tipalay łocuena quinnejá, ticua: “¡To'huanni!”

<sup>8</sup> Aixim'ma icuai'ma łefouc'o łaihuala. Tocomma ailopa'a quijuats'. Itque łocutsafya łaihuala lipuftine Lamaya. Ihuequi anuli cuftine Hades. (Tołta'a lecui'impa jilpe pe lomana' lamizhua.)

Itque łocutsafya łaihuala epi'im'me limane ticuxe'ma hualca li'a łamats'. Petsi petsi ticuxe'ma hualca. Ni petsi locuxeya itque tima'a'mola' lan xanuc'. Hualca tima'aco'mola' acutsilo. Hualca tima'aco'mola' cumemma. Hualca tima'aco'mola' al cuana. Locuenaye tima'a'me lan ximalo quinnejá.

<sup>9</sup> Ła'hua Moł its'ałcona'ma łocuenaj sello. Tołta'a i'ipa amaque' lan sello lits'ałpola'. Aixim'mola' lił'alma lapimaye nimanapola'. Itniya nepenufpá litaiqui' ŁanDios, uya'a'me, ihuej'me ite lataiqui'. Tołiya ixtuc'om'mola', ima'am'mola'. Itniya lił'alma timana' al 'ocay jilpe al altar. Ite al altar ti'onłcospa to al altar petsi titsufcoyi ŁanDios.

<sup>10</sup> Itniya tija'ayi ujfxi, ticuis'eyi, timiyi ŁanDios: “Ima' małPoujna, illanc' omozó. Ima' umPaxi, ima' unŁınca, aimofel'miyale. ¿Te ti'hua ticol'mo'? ¿Te aimal—linc'iyaconga'? ¿Te aimotel'miyacola' itne nałma'aponga'? Itne jouc'a lił'as xanuc' nomana' li'a łamats', ma' anuli lił'ejma'.”

<sup>11</sup> Anuli anuli itniya nopalaipá tołta'a, umim'mola' afujca liłpijehua'. Timila': “Tehue'e' huata. Ti'hua tulunxajle. Tixhuai'ni'mola' lołpimaye, itniya jouc'a imozó ŁanDios liłPoujna. Itniya jouc'a tima'am'mola'. Tijoułta' tima'antsola' łınca cateł'mi'mola' itne ninma'ahualepá, jouc'a itniya nima'apolhuo' imanc'.”

<sup>12</sup> Aixim'ma Ła'hua Moł its'ałcona'ma łocuena sello. Tołta'a i'ipa acamts'us lan sello lits'ałpola'. Ite'ne'ma acueca' cunanto. Cal 'ora i'i'ma umi umi, tocomma to lijahua' mipo'noyi nohuotsopá. Litojpa mut'ła i'i'ma cunxali to lajuats'.

<sup>13</sup> Lan xamna nomana' lema'a ecangolencia łamats'. Ite li'ipola' lan xamna ti'onłcospa to lo'iya li'as 'icux mi'hua'ma ujfxi cahua', tife'ne limané al 'ec, łaxhuaica qui'as tecangolecu.

<sup>14</sup> Lema'a ijuis'moxi to anuli al je'e, ijuisquim'me, ejac'e'moxi. Lijualay jouc'a łamats' isla, jahuay itniya itonc'em'me. Ailopa'a quipaneya pe lopa'a al te'a.

<sup>15</sup> Li'ipa tołta'a jahuay lan xanuc' inulna'me. Emi'mołtsi lunts'ejay, jouc'a emi'mołtsi lijualay pe lopa'a lan tsilaj capic'. Itne lan xanuc', ja'ni lan rey nocuxepá fa'a li'a łamats', ja'ni lan tsilaj xanuc', ja'ni lan tsilaj soldado nocuxepá lił'as soldado, ja'ni lan xanuc' ts'it'hueca acueca', ja'ni acueca' quiłpujfxi, ja'ni notahuaicopá tipa'a liłpoujnalá, ja'ni ailopa'a quiłpoujna, jahuay ma' anuli emi'mołtsi.

<sup>16</sup> Tipalaic'oyi lijualay jouc'a lan tsilaj capic', timiyi: “Tonlacangolencia, alamitsonga'. Aimałsim'monga' itque Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nof'quiya. Aimałtel'mi'monga' Ła'hua Moł. Itque ixtunni.

<sup>17</sup> Joupa icuai'ma al Cuecaj Quitine. Itne nulemma timuj'me liłpoyac'. ¿Te naitsi noxnet'łya?”

## 7

<sup>1</sup> Lijou'ma aixim'mola' amalujxi' lapaluc' quema'a tecaxolanna jilpe lam malpu' quiju' łamats'. Itniya tipa'neyi łahua', aimitsufai'ma ni anuli quiju' łamats'. Aimi'hua'ma cahua' łamats'. Aimi'hua'ma cahua' łaja. Aimi'hua'ma, aimifenna ni anuli al 'ec.

<sup>2</sup> Aixim'ma icuaico'ma ocuena capaluc' quema'a. Itque tif'aqui pe łaipammaiyomma cal 'ora. Itaic' lisello Łimaf'i' CanDios. Tijoc'ila' lam malujxi' capaluc' quema'a, itniya petsi joupa epenufpá liłmane timints'ełe łamats', jouc'a timints'ełe lopa'a jilpiya. Timints'ełe łaja jouc'a lopa'a jilpiya. Tipalaic'ola' ujfxi,

<sup>3</sup> timila': “Toł'huaicolé. Aimołmints'e'me łamats' ni lopa'a jilpiya. Aimołmints'e'me ni anuli al 'ec. Ate'a lunanc'i'mola' cal sello hilepali itniya no'epá lipenic' ŁanDios, itque liłPoujna. Tijoułta' tołtel'mi'mola' locuenaye xanuc'.”

<sup>4</sup> Lijou'ma aicuej'ma tojua mimana' ihniya nepenufpá cal sello. Ixhuaitola' amaxnuj oquej nuxans malujxij mil lan xanuc'. Lihatahueló ihniya inaxque' cal xans Israel.

<sup>5</sup> Ihniya lunanc'impola' quilsello, limbamaj coquej mil ihne lihatahuelo cuftine Judá. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Rubén. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Gad.

<sup>6</sup> Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Aser. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Neftalí. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Manasés.

<sup>7</sup> Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Simeón. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Leví. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Isacar.

<sup>8</sup> Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Zabulón. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine José. Locuenaye imbamaj coquej mil lihatahuelo cuftine Benjamín.

<sup>9</sup> Lijou'ma aixim'mola' axpela' lan xanuc' efoya jilpiya. Axpela' juaiconapa, aimi'iya moxhuj'meyacola'. Ihniya quiyoyomma jahuay lan nación lomana' li'a lamats', jahuay hileloya'. Ituca' ituca' lihatahueló, ituca' ituca' lihataqui'. Ihniya tecaxingolanna tehuelojnyi lexpats'qui li'nofquiya, tehuelojnyi La'hua Moł. Afujca itoqui lihpijahua', ih'nofi lihxanghue.

<sup>10</sup> Tiplalaiyi ujfxi, ticuayi:

“ŁanDios, Nocutsuya jilpe lexpats'qui li'nofquiya, jouc'a La'hua Moł, ma' ihniya alunlu'eponga'.”

<sup>11</sup> Jilpe lexpats'qui li'nofquiya, canumicay, timana' jahuay lapaluc' quema'a jouc'a lan tsilaj xanuc', jouc'a lam malujxi' lam paxi quinnejá. Ihniya ixpats'cołenca ilimetsaijma ŁanDios.

<sup>12</sup> Ticuayi:

“Tołta'a ti'ila', amén.

Ma' łalanDios limetsaico'me cal Cueca', ma' ilque almi'me:

'Ima' oxina' jahuay, ima' malanDios, als'najtsi'ihuo',

ima' unCueca' Xonca, jahuay ti'i'ma to'e'ma, ima' xonca opujfxi, ima' aimopai'iyoxi.

Itsiya litine jouc'a locuaicoya quitine, tołta'a mopa'a.'

Tołta'a ti'ila', amén.”

<sup>13</sup> Anuli ihne lan tsilaj xanuc' alicuis'epa, almi: “Ihniya lan xanuc' afujca itoqui lihpijahua', ħnaitsi ihne? ħPetsi quiyoyomma?”

<sup>14</sup> Aitalai'e'e'ma, cami: “Maipoujna, ima' oxina”. Iłque almi'ma: “Ihniya lipalyomma al cueca' catelcoya. Epajcopa lihpijahua' lijuats' lixcuajaipa La'hua Moł. Tołta'a i'ipa afujca lihpijahua', aicunxalaic'.

<sup>15</sup> ”Tołiya itsiya tecaxingolanna tehuelojnyi lexpats'qui li'nofquiya pe łocutsuya ŁanDios.

Ihne itine ipuqui' ti'eyi lipenic' ŁanDios jilpe lipaxi quejut'ł.

Timanecu anuli ŁanDios, ilque Nocutsuya li'nofquiya, ilque ti'hua ti'e'mola' cuenna.

<sup>16</sup> Aimunle'econayacu, aimicuiconaya quilja'.

Cal 'ora aimipi'econayacola', aimixinyacu ni tołta'a quinu'.

<sup>17</sup> La'hua Moł, ilque Nopa'a nolojmay laquiju' lexpats'qui li'nofquiya,

ilque ti'e'mola' cuenna, tixinnola' to imot'ł, ilque ihPoujna.

Tileco'mola' petsi laipayomma laja', ihniya laja' tepi'ila' lihpitine aimijouya.

ŁanDios tetufc'ena'mola' lilujay ihne lixanuc', aimiojconayacu.”

## 8

<sup>1</sup> La'hua Moł its'alcona'ma hijoujma sello. Jupa its'alpola' lan caitsi sello. Lijou'ma jilpiya lema'a i-ch'ixco'mola'. Icol'ma to nolojmay 'hora.

<sup>2</sup> Aixim'mola' acaitsi lapaluc' quema'a. Ihniya tecaxolanna tehuelojnyi jilpe pe lopa'a ŁanDios. Ini'im'mola' acaitsi lihrompeta. Anuli anuli i'nofi lihrompeta.

<sup>3</sup> Icuaiyunni ocuena capaluc quema'a. Ecaxingai'ma jilpe al altar pe lopi'eyompa hipac'ec. Ihe al altar ehuoc'ocojma lexpats'qui li'nof'quiya. Lapaluc quema'a i'noli lopi'ecompa hipac'ec, lilanc'ecompa a'oro. Epi'im'me acuecaj hipac'ec. Lepi'im'me tipi'ela' ma mixa'hueyi LanDios ihniya i'huexi. Ihe noxa'huepá, hitaiquí ihniya jouc'a hipac'ec lopipa, tif'ajyomma jilpe al altar lilanc'ecompa a'oro.

<sup>4</sup> Lapaluc quema'a mejuaf'i'ma hipac'ec hicuxis tif'aqui, jouc'a tif'aqui hitaiquí lixanuc' LanDios, ihe noxa'huepá.

<sup>5</sup> Lijou'ma lapaluc quema'a i'nof'ma lopi'ecompa hipac'ec, ima'ne'ma cunsuac' lopa'a jilpe al altar, eca'ni'ma jilta'a lunsuac', ecangolenca lamats'. Lijou'ma tunalequi, tija'anni, tuxcuafi, ife'ne'ma inu'ma lunanto.

<sup>6</sup> Lan caitsi lapaluc' quema'a, ihniya petsi anuli anuli tipa'a litrompeta, i'nof'me litrompeta, tuna'me lan caitsi.

<sup>7</sup> Cal te'a lapaluc quema'a tunay litrompeta. Iyuj'ma hi'ay cacui, jouc'a lunga ihuants'i cajuats'. Ihe hi'ay cacui itel'mi'ma lamats'. Lamats' jouc'a cal 'ec' etel'mufila' afane'. Anuli ipina'ma, tipanemma oque'. Laixhuaica pajac ipina'ma.

<sup>8</sup> Locuenaj lapaluc quema'a tunay litrompeta. Tocomma to anuli hijuala lonajpa i'nijm'maitsi laja. Tohta'a anuli parte laja i'i'ma cajuats', oquej parte a'i.

<sup>9</sup> Jilpe laja ts'ilmaf'i' nomana' jilpe lajuats' caja imana'mola'. Nomana' jilpe al c'a caja timanemma ilmaf'i'. Ma tohta'a ejac'pola' lan tsilaj barco lomana' laja.

<sup>10</sup> Locuena lapaluc quema'a tunay litrompeta. Joupa i'ipa afantsi nunapa. Anuli cal cuecaj xamna ecangenni lema'a. Ihe cal xamna tunaqui, tocomma oli, ecangaf'caita cal panay jouc'a petsi laipayomma lajay. Tipa'a petsi licajm'maitsi, petsi a'i. (Tohta'a ja'ni anuli al pana' ixim'ma lonajpa, timanemma oque' cal panay petsi aiqixim'me tohta'a.)

<sup>11</sup> Ihe cal xamna cuftine Acuaj Ajenjo. (La'hua c'ec ajenjo, ihe acuá juaiconapa.) Ni petsi leangaf'caita lonajpa cal xamna, laja i'ipa acuá to ajenjo. Lan xanuc' lixna'me al cua caja' imana'mola'.

<sup>12</sup> Locuenaj lapaluc quema'a tunay litrompeta. Joupa i'ipa amalujxi' nunapa. Luna'apa litrompeta iminscom'mola' cal 'ora, cal mut'la, lan xamna. Cal 'ora tocomma etel'mufila' afane', anuli aiquepalc'o'. Jouc'a cal mut'la etel'mufila' afane'. Anuli aiquepalc'o', oque' epalc'ola'. Jouc'a lan xamna, ja'ni anuli aiquepalc'o' oque' ti'hua tepalc'ola'. Tohta'a ma micohi litine amalpuj hora i'ipa pangay muf. Ma' anuli lipuqui'. Tipa'a amalpuj hora joupa imufc'opa, aiquepalc'ola' cal mut'la ni lan xamna.

<sup>13</sup> Lijou'ma aixim'ma anuli cal cui tiyu lema'a. Tiyu malpe pe lo'iyoya cal 'ora menac'o. Aicuejpa loya'apa, ticua: "Aijc'a lo'iya, aijc'a lo'iya, aijc'a lo'iya. Linca acuanuc'la lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Muna'me litrompeta locuenaye lam fantsi lapaluc' quema'a acueca' juaiconapa lo'eyacola' lan xanuc', acueca' titefco'me."

## 9

<sup>1</sup> Locuena lapaluc quema'a tunay litrompeta. Joupa i'ipa amajxi' nunapá. Aiximpa anuli cal xamna joupa ecangeyomma lema'a icuai'ma li'a lamats'. Ihe cal xamna epi'impá liyahui al cuecaj pu'hua cuftine al Abismo. Jilpiya timana' lontahue.

<sup>2</sup> Exi'e'ma al cuecaj pu'hua. Lijoupa lexi'epa tif'aqui hipicuxis ti'onfocspa to hipicuxis al cueca' capa. Ihe hicuxis tipa'ne cal 'ora, imufc'o' li'a lamats'.

<sup>3</sup> Malpe hicuxis tipalumma lan xa'mut'l. Ni petsi li'a lamats' icuaiyunca ihniya lan xa'mut'l. Epi'impola' li'lane ti'ele to lo'epa linnaispo lomana' li'a lamats'.

<sup>4</sup> U'im'mola': "Ma le'a tohtel'mitsola' lan xanuc' petsi aiqultaic' hilepali lisello LanDios. Al pajac, jouc'a laxhuaica lilapola, jouc'a cal ec', aimohtel'mi'mola' ihna'a."

<sup>5</sup> Tohta'a ihniya lan xa'mut'l epi'impola' li'lane titef'mile lan xanuc' petsi aiqultaic' hilepali lisello LanDios. Lan xa'mut'l aimima'a'me, ma titef'mi'me. Amaque' mut'la ti'hua

titel'mi'me lan xanuc', tummi'i'me lihpitac'. Anuli anuli ihiya lipitac tumlej'ma to lipumla lipitac hinnaispo.

<sup>6</sup> Ihiya litiné lan xanuc' notelcopá tohta'a tehue'me te co'iya mimayacola'. Aimixinyacu. Aimi'ya mimayacola'.

<sup>7</sup> Ihiya lan xa'mut'í ti'onłcospola' to laihuale joupa itats'empola' tiye'me lafuleya. Iłtaic' lijuac tocomma acorona lilanc'ecompa a'oro. Lił'a ti'onłcospa to li'a cal xans.

<sup>8</sup> Liłjuac ti'onłcospa to liłjuac lacał'no', lił'ay ti'onłcospa to li'ay calxmu.

<sup>9</sup> Iłtaic' liłcoraza tocomma to lilanc'ecompa atejma'. Liłxala' tuna'e' to lona'apa axpej carro minul'me, to mexat'hu'me laihuale tinulyi tifuleta.

<sup>10</sup> Tipa'a liłpo ti'onłcospa to lipo hinnaispo, itaic' lipitac titel'mico'me lan xanuc'. Ti'hua titel'mi'me lan xanuc' amaquej mut'ła.

<sup>11</sup> Tipa'a liłrey ticuxela'. Iłque epaluc al cuecaj pu'hua. Lipuține ataiqui' hebreo ticua: Abadón. Ataiqui' griego ticua: Apolión. Iłe laține lohualquemma tuya'e': Iłque tejac'eyale.

<sup>12</sup> Tohta'a liłelcopa lan xanuc' lunapa litrompeta łapaluc quema'a, iłque cal majxi. Tehue'e' locuenaye oquexi' łapaluc' quema'a tunale litrompeta, titelcocona'me lan xanuc'.

<sup>13</sup> Locuena łapaluc quema'a tunay litrompeta. Joupa i'ipa acamts'us nunapá. Aicuej'ma tipalquinni. Iłe lataiqui' qui'huayomma jilpe lam malpu' liju' al altar lilanc'ecompa a'oro, ihiya al altar ehuoc'ocojma pe lopa'a LanDios.

<sup>14</sup> Tipalaic'o łapaluc quema'a ts'i'nołi litrompeta, iłque cal camts'us, timi: "Tox'mastsola' lam malujxi' capaluc' quema'a iłne lifingołila' jilpe al cuecaj pana' cuține Éufrates".

<sup>15</sup> LanDios joupa ixpic'epa tej hora, te quitine, te mut'ła, te camats' tux'mas'mola' iłniya łapaluc' quema'a. Iłne ti'huaicoyi. Itsiya joupa ixhuaita al 'hora. Ux'masquim'mola' tima'antsola' lan xanuc'. Aimima'anyacola' jahuay. Petsi tima'a'me anuli timanecu ts'ilmafi' oquexi'.

<sup>16</sup> Iłne łapaluc' quema'a timana' liłsoldado ilenafcołaic' laihuale. Uya'am'me tojua mimana', aicuej'ma. Timana' oquej maxnu millón.

<sup>17</sup> Tohta'a lałmuc'ipa LanDios. Aixim'mola' laihuale jouc'a nocutsafcołanna. Iłniya iłjojma liłcoraza. Timana' liłjojma liłcoraza unxali to łunga, jouc'a petsi liłjojma umi azul, jouc'a liłjojma ata'enca to łazufre. Liłjuac laihuale toco'ma to liłjuac lanxmuhua. Liłco tipamma cunga, quicuxis, jouc'a łazufre.

<sup>18</sup> Iłe laipayomma liłco laihuale, ihiya łunga, liłcuxis jouc'a łazufre ima'a'mola' lan xanuc'. Pe lima'am'me anuli timanecu oquexi' ts'ilmafi'.

<sup>19</sup> Iłniya laihuale liłpo tipa'a liłjuac to lijuac łainofal. Iłe liłjuac tipa'a liłco ticaconnila' lan xanuc'. Tohta'a acueca' lo'epa iłna'a liłco quilpo, titel'miyaleyi juaiconapa.

<sup>20</sup> Lan xanuc' lomanemma ts'ilmafi', iłniya petsi aiquima'ala' łunga ni liłcuxis ni łazufre, iłniya aiquil'suej'meya li'epa. Aiquil'suesqui: "Al'epa a'ijc'a. Alłanc'epola' lalandiosla'." Iłne lan xanuc' ti'hua tihuejyi lontahue. Ti'hua texc'onłingołaiyi landiosla' lilanc'ecompa a'oro, aplata, abronce, apic o a'ec. Iłna'a lacui'impola' landiosla' aimi'ya mixinyacu, aimi'ya miqimf'eyacu, aimi'ya miyeyacu.

<sup>21</sup> Jouc'a ti'hua tima'ahualeyi, ti'hua tilotsocoyołtsi, ti'hua tehueyi quilecał'no', ti'hua tinantseyi. Iłne aiquil'suej'meya li'epa tohta'a.

## 10

<sup>1</sup> Aixim'ma ocuena capaluc quema'a, xonca ipujfxi, timuyomma lema'a. Iju'icoya cummahuay. Tipo'nof'iya lijuac anuli lupaje. Li'a ti'onłcospa to cal 'ora tunts'ifqui. Li'mitsi' tocomma to liłal cunga to munaj'ma al puc'o c'ec.

<sup>2</sup> I'nołi limane to la'hua je'e uxmalai'quiya. Al c'a camane li'mis tecaxc'o łaja, lipoxa camane qui'mis tecaxu łamats'.

<sup>3</sup> Iłalai'ma ujfxi tocomma to mija'a'ma calxmu. Iłpalai'ma jouc'a una'a'mola' lan caitsi quetumi.

<sup>4</sup> Luna'apola' lan caitsi quetumi coła' quinił'ma loya'apa ihniya. Aicaininihi. Aicuej'ma tipalay anuli nopa'a lema'a. Ałmi: "Aimainihijm'ma linespa lan caitsi letumi. Aimo'itola' lan xanuc'."

<sup>5</sup> Lijou'ma łapaluc quema'a, małque łaiximpa tecaxc'o łaja tecaxu łamats', i'nif'ma al toncay al c'a quimane, enas'ma lema'a.

<sup>6</sup> Icuaj'mi'ma lipuftine Łimaf'i' CanDios, iłque aimimaya, małque Nilanc'epa lema'a y jahuay lopa'a jilpiya. Jouc'a ilanc'epa li'a łamats', łaja y jahuay lopa'a. Ticua łapaluc quema'a: "Aimicołconaya.

<sup>7</sup> Ai'a tuna'a'ma litrompeta hijoujma capaluc quema'a, iłque cal caitsi, ti'i'ma to loya'apa lemiya cataiqui' iłe lonescopa lixplic'epa ŁanDios. Iłe lataiqui' ŁanDios joupa u'ipola' liprofeta, ihniya no'epá lipenic' iłque hiłPoujna."

<sup>8</sup> Iłque tipalay jilpe lema'a joupa aicuej'ma tipalqui. Małque ałpalaic'oconapa, ałmi: "To'huała'. To'nołta al je'e loxmalaif'quiya jilpe limane łapaluc quema'a, iłque tecaxc'o łaja tecaxu łamats'."

<sup>9</sup> Ai'huahuo'ma. Cacuaitsi pe lopa'a łapaluc quema'a, cami: "Ałmi'ila' la'hua je'e". Ałmi: "To'nołta', toteła'. Moteja toxim'ma ani'i to al kujua. Ticuaitsi locu'u ti'i'ma acuá."

<sup>10</sup> Ai'noł'ma la'huaj je'e lopa'a limane łapaluc quema'a. Ai'nico'ma laico, aite'ma. Laico i'i'ma ani'i to al kujua. Lijou'ma lainuc'ma laicu'u i'i'ma acuá.

<sup>11</sup> Lijou'ma ałmim'ma: "Toya'acona'ma loxplic'epa ŁanDios. Tonesco'mola' lan xanuc' ituca' ituca' hilelołya', ituca' ituca' lihnación, ituca' ituca' liłtaiqui'. Jouc'a topalaico'mola' axpela' lan rey."

## 11

<sup>1</sup> Ałnim'ma al jaxa to al 'ec loxpijcompa. Ałmi: "Totsahuenni. Toxpijta lipaxi quejutł ŁanDios. Toxpijta jouc'a jilpe al altar lopi'eyompa lipac'ec. Toxhuej'metola' jilpiya laxc'onđingolanna.

<sup>2</sup> Lipuna jilpe lipaxi quejutł ŁanDios aimoxpijta. Łuna a'ij paxi, iłe ił'huexi locuenaye lan xanuc'. Ihniya tetets'i'me al Paxi Quiłya', ticuxenai'i'me lixanuc' iłe liłya' oquej nuxans coquej mut'ła.

<sup>3</sup> Oquexi' laixanuc' łalpalaicopa iya', capi'i'imola' quiłmane tuya'a'me laitaiqui'. Tipo'no'me liłpijahua' umi. Imbamaj coquej maxnu afanej nuxans quitiné tuya'a'me al cueca' laixpic'epa ca'e'ma."

<sup>4</sup> Ihniya ti'onłcospola' to loque' lan 'ec' olivo, jouc'a ti'onłcospola' to loque' lepalc'o' lacaxolanna pe lopa'a ŁanDios iłque aPoujna jahuay li'a łamats'.

<sup>5</sup> Ja'ni naitsi tixpic'eła' tixcai'etsola' ihniya loquexi' lan xanuc', tipahuo cunga liłco, iłque lunga tima'a'ma no'eya lixcay. Tołta'a titeł'mim'mola', tima'am'mola' petsi naixtuc'opá.

<sup>6</sup> Ihniya loquexi' lan xanuc' epi'impola' liłmane teti'i'me lema'a, aimicuiconaya. Litiné muya'ayi iłiya lixplic'epa ŁanDios, muya'ayi lo'eya, jahuay iłne litiné aimicuiconaya. Jouc'a epi'impola' liłmane tipai'ile łaja', ti'ila' ajuats'. Jouc'a titeł'mile łamats', tepi'inłe ni tintsi cuana. Ihniya, litine tixpic'ełe ti'ełe tołta'a, ti'i'ma ti'e'me, tijouła' ti'econa'me.

<sup>7</sup> Ihniya loquexi' nopalaicopá Jesucristo, tijou'nela' loya'apa ticuaihuo cal Cuecaj Quin-neja łaipayomma al cuecaj pu'hua lacui'impá al Abismo. Iłe linneja tifule'ma, tulij'mola', tima'a'mola'.

<sup>8</sup> Liłcuerpo timanecu jilpe łaneya al Cuecaj Quiłya'. Jilpe liłya' jouc'a tecui'inni liłya' Sodoma, o łamats' Egipto. Lixanuc' lił'ejma' ti'onłcospa to lił'ejma' lan xanuc' nimajmpá liłya' Sodoma jouc'a łamats' Egipto. Małpiya liłya' jouc'a ima'a'me łalPoujna, epałts'ijmpa lancruz.

<sup>9</sup> Jilpiya timana' lan xanuc' quiyouyomma ni petsi li'a łamats', ituca' ituca' liłtatahueló, ituca' ituca' liłtaiqui', ituca' ituca' lihnación. Ihniya lan xanuc' afane' quitine y onłca tehuelojnyi ihniya nomapola'. Ticua: "Aimalapi'iyacola' lane meminyacola'".

<sup>10</sup> Lan xanuc' nomana' li'a lamats' tixoc'iyoltsi quileta. Ti'eyi lijuic, tepi'iyoltsi. Ticuayi: "Joupa imapola' iñiya loquexi' lam profeta. Aimatēl'miconayaconga'. Aimalmiconayaconga': Toŧta'a lixpīc'epa LanDios."

<sup>11</sup> Tijoutsī lam fane' quitine y onŧca LanDios imaf'i'ina'mola' iñe loquexi' nomapola', ecaxolconame. Pētsi nehuelojmpá ixpailij'mola' juaiconapa.

<sup>12</sup> Iñe loquexi' limaf'i'ina'polā' icuej'me tipalay ujfxi pu'hua lema'a, timila': "Toŧ'ajcunca fa'a". Ma mehuelojnyi naixtulepá anuli hūmmahuay if'ac'e'mola' lema'a.

<sup>13</sup> Maŧe 'hora inu'ma acueca' cunanto. Eteñufipa liya' imbama'. Anuli ecangenni. Iñque hūnanto ima'a'mola' acaitsij mil lan xanuc'. Pētsi nomanemma ts'iñmaf'i' iñiya ixpailij'mola' juaiconapa. Imetsaicoco'me ma' acueca' LanDios Nopa'a lema'a.

<sup>14</sup> Toŧta'a litēlcopa lan xanuc' luna'apa litrompeta locuena lapaluc quemā'a, iñque cal camts'us. Tehue'e' locuena'ya lapaluc quemā'a tuna'aŧa' litrompeta, titeŧcocona'me lan xanuc'. Iñe lo'iya aimicoŧya.

<sup>15</sup> Locuena lapaluc quemā'a tunay litrompeta, iñque cal caitsi. Jiŧpe lema'a tipalaiyinni ujfxi, ticuayi:

"Itsiya i'ipa, itsiya lalanDios y liCristo ticuxeyi jahuay li'a lamats'. Cristo ti'hua ticuxe'ma, aimijouya locuxeya."

<sup>16</sup> Lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' nomana' lehuoc'ocojma LanDios ticutsoŧanna. Anuli anuli ticutsu lipexpats'qui li'nofquiya, jahuay iñiya ixpats'oŧai'me, imetsaico'me LanDios cal Cueca' Xonca.

<sup>17</sup> Timiyi:

"Ima' manDios, ima' maŧPoujna, ima' xonca uncueca', tocuxe jahuay.

Ima' ma' itsiya topa'a, topa'a li'ipa.

Itsiya aŧs'najtsi'ihuo', ima' aŧmuc'iponga' acueca' lomane, tocuxe jahuay.

<sup>18</sup> Lan xanuc' pe aiqumetsaicohuo' tixtuc'ohuo', icuai'ma litine toteŧ'mi'mola'.

Limanapola' tefot'le'moltsi pe loŧpa'a ima' iñjuez, tepi'i'mola' liñjunac'.

Jouc'a lam profeta iñe ni'epá lopenic' ima' iñPoujna, tapi'i'mola' lolijyacu.

Ma' anuli tapi'i'mola' loxanuc' iñe o'huexi ima', mañe pētsi naihuejcopo' tapi'i'mola' lolijyacu.

Ja'ni lan tsocay, ja'ni lan tsilaj xanuc', tapi'i'mola' lolijyacu.

Pētsi netēpa lamats' toteŧ'mi'mola' tejac'em'mola'."

<sup>19</sup> Exi'em'me al Paxi Lugar pu'hua lema'a pe lopa'a LanDios. I'huáqui jiŧpiya al caxax. Jiŧpe al caxax ipo'nompā lapic' linilingiya lataiqui' lixpīc'epa LanDios lo'eyacu lixanuc'. Maŧe 'hora ipango'ma tixcaflay, iquimf'em'me tipalquinni, tunalequi. Inu'ma hūnanto. Juaiconapa icui'ma qui'ay cacui.

## 12

<sup>1</sup> Lijou'ma i'huájtsi jiŧpe lema'a acueca' y axpaiqui'. Jiŧpe imaxcaita anuli ŧaca'no', ijui'icoya lipepaŧ cal 'ora. Cal mut'ŧa tipa'a al 'ocay li'mitsi'. Lijuac tipa'a licorona imbamañ coque' lan xamna.

<sup>2</sup> Innay ŧaca'no'. Joupa tumlec'o, tipo'no'ma li'hua. Tija'e'.

<sup>3</sup> Lijou'ma i'huájtsi jiŧpe lema'a ocuena'ya acueca' caxpaiqui'. Iñpiya tipa'a anuli cal cuecañ coyac' quinnejā to cal cuecañ caimu. Tipa'a lixala'. Linnejā cuftine cal Dragón. Iñque cal dragón unxali to ŧunga. Tipa'a acaitsi lijuac, imbama' lipecala'. Lijuac tipa'a acaitsi lan tsocay quicorona.

<sup>4</sup> Lipo' textat'ŧucola' lan xamna nomana' lema'a. Afantsi lan xamna textat'ŧuhua anuli. Teca'nīla' lamats'.

Cal dragón ecaxingai'ma ŧaca'no' nopo'noya qui'hua. Tipajntsi li'hua tite'ma.

<sup>5</sup> ŧaca'no' umof'ma. Ipajntsi li'hua amijcano. Iñque ticuxe'mola' lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Ipujfxi ticuxe'mola'.

Li'hua łaca'no' exic'e'empa, ilecom'me al toncay lema'a pe lopa'a ŁanDios, ilecom'me jilpe pe lopa'a lexpats'qui li'nof'quia.

<sup>6</sup> Łaca'no' inu'ma pe ailopa'a quiłya'. Jilpe ŁanDios lilanc'epa lopanc'eya. Tipajnta imbamaj coque maxnu afanej nuxans quitine. Jilpe tites'minna.

<sup>7</sup> Lijou'ma jilpe lema'a aixim'ma lipango'ma al cuecaj cafuleya. Cal cuecaj capaluc quema'a cuftine Miguel y lif'as capaluc' quema'a jouc'a cal dragón y lipontahue ti-fuli'iyotłsi.

<sup>8</sup> Cal dragón y lipontahue ailopa'a quiłpujfxi, aiculij'me. Iłpiya lema'a aimimajnconay-acu.

<sup>9</sup> Ipa'am'me jilpiya cal cuecaj dragón, łainofał nopa'a al te'a. Iłque łecui'impa loque' lipuftine: Łonta'a, jouc'a Satanás. Tifel'mila' lan xanuc' ni petsi nomana' li'a łamats'. Iłne cal dragón y lipontahue eca'nim'mola', icuaita li'a łamats'.

<sup>10</sup> Aicuej'ma tipalquinni ujfxi jilpiya lema'a, ticua: “Iłsiya linca imuj'moxi nulemma łalanDios, małque Łalunłu'eponga', iłque acueca' lo'epa, ticuxe.

Jouc'a łiCristo imuj'moxi icueya limane.

Joupa eca'nimpa łonta'a Satanás, ticufquila' lapimaye.

Ipuqui' itine tipalaic'o ŁanDios, ticuxecola'.

<sup>11</sup> Ła'huaj Moł joupa ixcuajaipa lijuats', tołta'a lapimaye joupa ulijpá.

ŁanDios aikuiquimf'e lonescopola' łonta'a.

Joupa ilaitsufcola' iłne nuya'apá litaiqui', iłne aikuixim'me acuanuc' liłpitine, icu'motłsi, ima'am'mola'.

<sup>12</sup> Tixojla' cunlata jahuay imanc' nołmana' lema'a, jilpiya ailopa'a łonta'a y lipontahue.

Linca ituca' lo'iyoya łamats' y łaja.

Jilpiya ti'i'ma acueca' latełcoya, łonta'a joupa imumma,

juaiconapa tixtu'hua, ixina' ahuata ticoł'ma.

<sup>13</sup> Cal dragón liximpoxi joupa ecangemma, tipa'a li'a łamats', ipango'ma ihuejtsoj'ma łaca'no', iłque nipo'nopa łamijcano.

<sup>14</sup> Ipo'no'im'me łaca'no' oque' łixala' to łixala' cal cuecaj cui, tiyuł' pe lopanc'eya, jilpiya pe ailopa'a quiłya'. Jilpe tites'minni afanej y onłca camats'. Łainofał aimixinya.

<sup>15</sup> Lixpula' łaca'no' inacafipa caja' łainofał, tocomma acuecaj pana', ticua: “Iłiya al pana' nulemma tinus'ma łaca'no'”.

<sup>16</sup> Łamats' itoc'i'ma łaca'no'. Epanni łamats', inuc'ma laja' laipamma lico łainofał.

<sup>17</sup> Cal dragón, ixtuc'o'ma łaca'no'. I'hua'ma ehuetłola' locuenaye linaxque' łaca'no', iłne nocuec'epá locuxepa ŁanDios, tuya'ayi litaiqui' Jesús, ihuej'me iłque.

<sup>18</sup> Cal dragón ecaxhuai'ma łema caja.

## 13

<sup>1</sup> Aixim'ma anuli cal cuecaj coyac' quinneja ipamma jilpe łaja. Tipa'a acaitsi lijuac, imbama' łipecala'. Łipecala' timana' imbama' lan tsocay corona. Anuli anuli lijuac inilingiya anuli laftine. Iłne laftine tetets'iyi ŁanDios.

<sup>2</sup> Iłque cal cuecaj coyac' quinneja łaixim'ma ti'onłcospa to cal tigre. Li'mitsi' ti'onłcospa to li'mitsi' cal oso, lico ti'onłcospa to lico calxmu. Cal dragón łacaxuya łema caja epi'i'ma acueca' quimane cal cuecaj coyac' quinneja. Tepi'i' lane ti'i'ma ti'e'ma al cueca', a'ujfxi ticuxe'ma.

<sup>3</sup> Aixim'ma cal cuecaj coyac' quinneja anuli lijuac tocomma imac', to ima'acompa acutsilo. Lijou'ma lixcaipa ixalconapa, imaf'inapa iłiya lijuac. Jahuay lan xanuc' nomana' li'a łamats' ticuayi acueca' li'ipa cal cuecaj coyac' quinneja, tihuejyi.

<sup>4</sup> Texc'onłingołaiyi cal dragón, iłque łepi'ipa limane cal cuecaj coyac' quinneja. Jouc'a texc'onłingołaiyi cal cuecaj coyac' quinneja, ticuayi: “Ailopa'a co'onłcoya cal cuecaj quinneja. Aimi'iyia mulijyacu.”

<sup>5</sup> Cal cuecaj quinneja epi'im'me lane tipalaila' atsilaj cataiquí, tinesla' latets'icopa LanDios. Epi'impa lane ticuxe'ma oquej nuxans coque' mut'la.

<sup>6</sup> Ipango'ma inesc'e'ma LanDios. Tetets'i lipuftine LanDios, tetets'i pe lopa'a LanDios, tetets'ila' nomana' jilpe lema'a.

<sup>7</sup> Epi'impa lane tifuli'itsola' lixanuc' LanDios, ihniya i'huexi LanDios, tulij'mola'. Epi'im'me limane ticuxetsola' jahuay locuenaye lan xanuc', ihne ituca' ituca' lihtatahueló, ituca' ituca' lihtaiqui', ituca' ituca' lihnación.

<sup>8</sup> Ihniya lan xanuc' nomana' ni petsi li'a lamats' texc'onlingołai'me cal cuecaj quinneja. Ihniya petsi naxc'onlingołaiyacu lihpuftine aiqunihingiya lije'e La'huaj Moł. Iłque La'huaj Moł lilajmpa li'a lamats' tocomma to joupa ima'ampa, itsufcompa.

<sup>9</sup> Naitsi nocuejpa tiquimf'ela' lataiqui' loya'apa:

<sup>10</sup> “Ja'ni joupa ixpic'empa titats'entso' o tima'acontso' acutsilo, ma titats'enno', tima'aconno' acutsilo”.

Mitelcoyi tołta'a ihne petsi i'huexi LanDios, ihniya timujyołtsi ti'huaiyijnyi LanDios, tixnet'l'me.

<sup>11</sup> Aixim'ma ocuena cal cuecaj coyac' quinneja, tipayomma lamats'. Tipa'a oquej lipecala' to lipecala' la'huaj moł. Tipalay to cal dragón.

<sup>12</sup> Tipa'a acueca' limane to limane cal te'a' cal cuecaj coyac' quinneja. Mehuelonge cal te'a' quinneja ma' anuli lo'epa łocuena. Ticuxela' nomana' li'a lamats' texc'onlingołai' cal te'a' cal cuecaj coyac' quinneja, iłque lixałconapa lixcaipa, imaf'inapa.

<sup>13</sup> Timuc'ila' lan xanuc' al cueca' lo'epa. Tijoc'i' tecangenni łunga lema'a, ticuaiyuni lamats'.

<sup>14</sup> Lijoupa lepi'icompá limane ti'ela' al cueca'. Tołta'a ti'ay ma mehuelonge li'as quinneja. Tifel'mila' lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Timila': “Tołanc'ete anuli łolandios, ti'onłcota to iłque cal cuecaj coyac' quinneja. Iłque ima'acompa acutsilo, ijou'ma imaf'ina'ma.”

<sup>15</sup> Ilanc'epá hilendios. Lijou'ma epi'impa limane łocuena cal coyac' quinneja timaf'i'ila' hilendios, tipalaila', ticuxela'. Ticua: “Petsi aimexc'onlingołaiyi cal cuecaj coyac' quinneja tima'antsola”.

<sup>16</sup> Locuena quinneja ticuxe'ela' jahuay lan xanuc' tepenufle quılseña al c'a quılmane o hilepali. Ticuxe ti'e'entsola' jahuay lan xanuc', lan tsocay jouc'a lan tsila', petsi ts'ih'huca jouc'a petsi aiqul'huca, petsi ailopa'a quılpojna, ti'eyi canic' quıltuca', jouc'a lam mozó ihne tipa'a hıpojna. Ma' anuli ipo'ninc'e'em'mola' quılseña.

<sup>17</sup> He liłseña tepi'ila' lane ti'na'me, ticuj'me. Petsi ailopa'a quılseña aimi'iyá mi'najacu, aimi'iyá micujyacu. He al seña ipuftine cal coyac' quinneja o linúmero.

<sup>18</sup> ¡Tołcuc'ete! Naitsi iłque ts'ipicuejma' tixhuej'mela' linúmero cal cuecaj coyac' quinneja. He al número inúmero xans, a'i quinúmero LanDios. Acamts'us maxnu afanej nuxans camts'us, 666, ihe linúmero cal cuecaj coyac' quinneja.

## 14

<sup>1</sup> Lijou'ma aixim'mola' La'hua Moł jouc'a anulij maxnu oquej nuxans malujxij mil lan xanuc' tecaxhuołanna jilpe hıjuala cuftine Sión. Ihne lam maxnu oquej nuxans malujxij mil lan xanuc' tinihjnya hilepali iłtaic' lipuftine La'huaj Moł jouc'a lipuftine qui'Ailli'.

<sup>2</sup> Aicuej'ma jilpe lema'a petsi lonapa lił'harpa. Aicuej'ma tuna'e' juaiconapa to mipahuo laja' axpe' cal panay o to muna'a'ma łetumi.

<sup>3</sup> Ihne petsi nonapá lił'harpa timana' jilpe lehuoc'ocojma' lexpats'qui li'nof'quiya, lehuoc'ocojma' pe lomana' lam malujxi' lam paxi quinneja, lehuoc'ocojma' pe lomana' lan tsilaj xanuc'. Jilpe tunac'yi al ts'e canción, ituca'. A'i jahuay lan xanuc' mihuic'iyacu iłiya al ts'e canción. Tihuic'i'me ma le'a lam maxnu oquej nuxans malujxij mil lan xanuc', ihne li'napola' LanDios, i'epola' ixanuc'.

<sup>4</sup> Iñe aiqulixis'mecoyoltsi, aiqulihuequi laca'no'. Ti'onłcospola' to lamijcanó, ma tihuejyi La'huaj Moł ni petsi lotseya. I'nampola', jounpa ixanuc' LanDios. Aimi'onłspola' to locuenaye lan xanuc' nomana' li'a łamats'. LanDios jounca La'huaj Moł epenuf'mola' to cal te'a lipammaita litsufcompa.

<sup>5</sup> Iñiya aimifel'miyaleyi. Tinesyi ma le'a al linca. Ailopa'a quiljunac'.

<sup>6</sup> Aixim'ma anuli łapaluc quema'a tiyu malpe locuaiya cal 'ora ti'ila' menac'o. Iłque tuya'e' Lataiqui' loya'apa ile al c'a lixpıc'epa LanDios. Małe Lataiqui' aimipaicoya. Tuya'e' ticuejle jahuay lan xanuc' nomana' ni petsi li'a łamats'. Iñe lan xanuc' ituca' ituca' lihñación, ituca' ituca' lihñatahueló, tipalaiyi ituca' ituca' lihñataiqui', ituca' ituca' lihñitelolıya'.

<sup>7</sup> Łapaluc quema'a tipalay ujfxi, timila': "Imanc', tolimetsaicołe LanDios. Tołmile: Ma' ima' cotuca' manDios. Jounpa icuai'ma litine, tipango'ma lipenic' cal Cuecaj Juez. Iłque ilanc'epa lema'a, li'a łamats', łaja, jounca ilanc'epa laipayomma łajay. ¡Tolaxc'onłngolıale!"

<sup>8</sup> Ihuequi łocuena capaluc quema'a ticua: "Al cuecaj quııya' Babilonia jounpa ecangemma nulemma etelquemma. Liıya' ti'onłcospa to lixcay caca'no', tifel'mila' lan xanuc' ni petsi lihñación. Iñe lan xanuc' tihuejyi to lamac'ta quisnaye. Linca LanDios jounpa itel'mipa liıya'."

<sup>9-10</sup> Tihuequi łocuena capaluc quema'a, ło'icoya afantsi. Tipalay ujfxi, ticua: "Lan xanuc' jounpa exc'onłngolıaipá cal cuecaj coyac' quinnejá jounca cal imagen lilanc'epa lan xanuc'. Iłque cal imagen lo'onłcospa to ilque linnejá. Małniya lan xanuc' nexc'onłngolıaipá tołta'a iltaic' illepali o lihñane quılseña. Iñiya a'ı munłu'enyacola'. Tixim'me ma tixtuc'ola' cal Cuecaj CanDios. Aimixinyacola' acuanuc'la. Titel'mico'mola' ipal cunga y azufre. Lam paxi capaluc' quema'a jounca La'huaj Moł tixinim'mola' mitełcoyi. Aimitoc'inyacola'.

<sup>11</sup> Iłpiya lotelcoyopa ile łunga lipicuxis ti'hua tif'aquí, aimipica łunga. Petsi notelcopá jilpiya aimunxajyi, ipuquí' itine ti'hua titełcoyi. Tołta'a titełco'me petsi naxc'onłngolıaipá cal cuecaj coyac' quinnejá, jounca naxc'onłngolıaipá cal imagen, ilque lo'onłcospa to ilque linnejá. Małniya lan xanuc' epenufpá liłseña, ile linúmero cal cuecaj coyac' quinnejá."

<sup>12</sup> Linca lixanuc' LanDios, iñe li'huexi, ituca' lo'eyacu. Iñe tihuejcoyi locuxepa LanDios, ti'hua ti'huaiyjnyı Jesús.

<sup>13</sup> Aicuej'ma anuli tipalay jipu'hua lema'a, ałmi: "Tainiıa' laifmipo': Itsiya ipangocopa tixoj'ma quileta jilne limanapola' mi'huaiyjnyı łalPoujna Jesús." Cal Espıritu Santo ticua: "Al linca locuapa. Iñe aimi'econayacu canic'. Tunxajyi. LanDios ti'nujuaitsila' al c'a li'epa mimana' li'a łamats'."

<sup>14</sup> Ma cahuelonge aixim'ma anuli cal fujca cummahuay. Jilpe łummahuay ticutsafya anuli ti'onłcospa to cal xans. Iłpe hıjac itaic' licorona ilanc'ecompa a'oro. Limane inic' li'hoz juaiconapa ix'ay.

<sup>15</sup> Łocuenaj capaluc quema'a quipayonni al paxi quejut'ł LanDios. Tipalay ujfxi. Tipalaic'o łocutsafya łummahuay, timi: "Iłpe łamats' tacanc'ola' lo'hoz. Tatejla' cal trigo. Cal trigo łopa'a li'a łamats' jounpa unta'amma, ixhuaita litine cafot'leya, tatejla'."

<sup>16</sup> Łocutsafya łummahuay tecanc'o' li'hoz, tetequi cal trigo łopa'a jilpiya li'a łamats'.

<sup>17</sup> Ipanni łocuena capaluc quema'a qui'huayomma al paxi quejut'ł LanDios, ile lajut'ł łopa'a lema'a. Jounca inic' li'hoz juaiconapa ix'ay.

<sup>18</sup> Łocuena capaluc quema'a ipanni jilpe pe łopa'a al altar. Iłque łapaluc quema'a ticuxe łunga. Tipalay ujfxi, tipalaic'o li'as capaluc quema'a, ilque inic' li'hoz. Timi: "Tacanc'ola' lo'hoz, ile ix'ay. Tatejla' lixcala' uva łopa'a jilpe li'a łamats'. Jounpa imajpa."

<sup>19</sup> Łapaluc quema'a tecanc'o' li'hoz jilpe li'a łamats'. Tetequi iñe lixcala' uva, tefot'le lan uva, ti'nij'mi jilpiya al cueca' loxoıyoya, tipa'am'me liıya'. Jilpiya loxoıyoya timuj'ma lipoyac' LanDios.

<sup>20</sup> Tıpa'a lema quııya' petsi loxoıyoya lan uva. Iłpe i'huaiıejyompa. Ipanni lajuats' to al cuecaj pana'. Lipitoqui linu'ma iııya lajuats' tıxhuaispa anulij mil acamts'us maxnu estadio. (Iııya al estadio loxpıjcopa lan xanuc' mimana' iñiya łitiné. Anulij mil acamts'us

maxnu lan estadio tixhuaispa to oquej maxnu malpuj nuxans paico lan kilómetro.) Lipiculhuo iŕpe lajuats' tuntsac'aispa liŕco laihuale.

## 15

<sup>1</sup> Aixingona'ma iŕe al cueca' caxpaiqui' jilpe lema'a. Timana' acaitsi lapaluc' quema'a iŕtaic' lan caitsi cateŕcoya. Iŕne lijoucola' lateŕcoya. Tijoutsola' iŕna'a lateŕcoya, LanDios joupá ixhuai'nipa lipoyac'.

<sup>2</sup> Aixim'ma tocoma to łaja ilanc'ecompa apulu ihuants'i' cunga. Iŕpe łaja lilanc'ecompa apulu tecaxolanna lan xanuc' nulijpá cal cuecaj coyac' quinnejá. Iŕne aikuexc'onŕingolai'me cal imagen lilanc'epa lan xanuc', iŕque ti'onŕcospa to linnejá. Iŕne aikuilŕtaic' quilseña. Iŕe al seña inúmero cal cuecaj coyac' quinnejá. Tuya'e' te ts'i'ic' lipuftine. Iŕtaic' liŕ'harpa lepi'ipola' LanDios.

<sup>3</sup> Tunac'yi iŕiya lunac'pa Moisés, iŕque i'epa lipenic' hiPoujna LanDios. Iŕe al canción ma' anuli licación ła'huaj Moŕ. Timiyi LanDios:

“Acuecaj y axpaiqui' lof'epa ima' malanDios.

Ima' maŕPoujna, ima' unCuecaj, tocuxela' jahuay lan xanuc'.

Ima' to'ay ma le'a al c'a, ma le'a al łaja.

<sup>4</sup> ¿Ja'ni tipa'a petsi aimixpaic'eyaco'?

¿Ja'ni tipa'a petsi aimixinyaco' unCuecaj, ima' manDios?

Ailopa'a.

Linca ma' ima' cotuca' umPaxi, omujpoxi ac'a, alijca lofxcpic'epa.

Jahuay timetsaicoco'mo', texc'onŕingai'mo'.”

<sup>5</sup> Lijou'ma aixim'ma jilpe lema'a exiya al Paxi Lugar pe lopa'a LanDios. Jilpe ti'onŕcospa to li'huac'empa lan tsilaj capic' linilŕingimpola' łaŕtaiqui' loya'apa locuxepa LanDios.

<sup>6</sup> Jilpe al Paxi Lugar ipalunca acaitsi lapaluc' quema'a. Iŕne lan caitsi lapaluc' quema'a epi'impola' liŕmane titeŕ'mim'mola' lan xanuc'. Liŕpijhua' lilanc'ecompa alino afujca, aicunxalaic'. Tipa'a ts'iŕfi'ejma hilunxajma', ilanc'ecompa a'oro.

<sup>7</sup> Anuli lam malujxi' lam paxi quinnejá tepi'ila' lan caitsi capaluc' quema'a quilŕtaza lilanc'ecompa a'oro. Iŕne lan taza imanna lipoyac' LanDios. Iŕque łaimaŕ'i' CanDios, aimimaya. (Tixcua'aŕe anuli anuli lan taza lan xanuc' tixim'me lipoyac' LanDios.)

<sup>8</sup> Lipalumma lapaluc' quema'a jilpe al Paxi Lugar, LanDios imuj'moxi ma' anDios, imuj'moxi acueca' lo'epa. Toŕiya al Paxi Lugar imantsi quicuxis. Ma miteŕ'minnila' lan xanuc' lan caitsi lapaluc' quema'a, aimi'iya mitsulfaiconayacu jilpe.

## 16

<sup>1</sup> Aicuej'ma tipalquinni ujfxi jilpe al Paxi Lugar. Timila' lan caitsi capaluc' quema'a: “Tonŕeŕe. Toluhuaŕe loŕtazá iŕne imanna lipoyac' LanDios. Toŕscuajaitsa jilpe li'a łaŕmats'.”

<sup>2</sup> Cal te'a capaluc' quema'a ipanni, ixcuajaitsi iŕpe łaŕmats'. Lan xanuc' ts'iŕtaic' liŕseña cal cuecaj coyac' quinnejá, maŕniya nexc'onŕingolai'pá cal imagen, iŕque ti'onŕcospa to linnejá, iŕniya i'i'mola' quilehui, etefcai'itsola' quixcay cahui acueca' cumla.

<sup>3</sup> Locuena capaluc' quema'a tixcuajay ixcua'fipa łaja. łaja i'i'ma cajuats', tocoma to limac' xans lijuats'. Jahuay nomana' jilpe łaja ima'mola'.

<sup>4</sup> Locuena capaluc' quema'a ixcua'mipa cal panay jouc'a laipayomma łajay. Jilpiya cal panay y łajay i'i'ma cajuats'.

<sup>5</sup> Aicuej'ma tipalay łaŕpaluc' quema'a nocuxepa łajay, timi:

“Ima' manDios, ima' topa'a itsiya, topa'a li'ipa.

Ima' alijca lof'epa, alijca toteŕ'mila' lan xanuc'.

<sup>6</sup> Iŕne nima'apá loxanuc' o'huexi.

Ima'a'me loprofeta nuya'apá lofxcpic'epa.

Ixc'ai'e'me loxanuc', ic'ejai'epa liŕjuats'.

Ima' o'epa lijca, laja' joupá ipaicopa, i'ipa cajuats'.  
Ihniya tixnaŕe ihya lajuats'."

<sup>7</sup> Aicuej'ma tipalquinni jilpiya al altar. Timiyi LanDios:  
"Ima' manDios, ima' alPoujna.

Mane ac'a lof'epa, mane ahijca toteŕ'miyale."

<sup>8</sup> Locuena capaluc quema'a ixcuafipa cal 'ora. Toŕta'a cal 'ora tipi'e'mola' lan xanuc' to mipi'ennila' lunga.

<sup>9</sup> I'i'ma quinu' juaiconapa, ipi'e'mola' lan xanuc', emix'mola'. Lan xanuc' inesc'e'me quixcay cataiqui' LanDios. Timetsaicoyi ma' ihque ticuxe'e titeŕ'mintsola' toŕta'a. Aimilsuej'memma, ni mimiya LanDios: "Al'epá quixcay. Ima' manDios, ima' unCueca'."

<sup>10</sup> Locuena capaluc quema'a, ihque cal majxi, ixcuafipa pe lopa'a cal cueca' coyac' quinnejá micutsuya ticuxe. Petsi locuxeyopa imufc'o'ma, i'ipa muf juaiconapa. Lan xanuc' jilpe nomana' titeŕcoyi juaiconapa. Aimixnet'ŕyi. Titeji hilpaŕ.

<sup>11</sup> Tixinyi acueca' cumla, acueca' titeŕ'mila' lilehui. Toliya tinesc'eyi quixcay cataiqui' LanDios. Aimilsuej'memma, ti'hua ti'eyi quixcay.

<sup>12</sup> Locuena capaluc quema'a, ihque cal camts'us, ixcuafipa ilpe al cuecaj pana' cuftine Éufrates. Ixnaj'ma laja'. I'i'ma to lane. Ihpiya tiye'me lan tsilaj rey naipalyomma liyuf'ma 'ora.

<sup>13</sup> Lijou'ma aixim'mola' afantsi lan taŕcue. Ihniya ontahue. Anuli cal tacue ipanni lico cal dragón. Locuena ipanni lico cal cuecaj coyac' quinnejá. Locuena ipanni lico cal profeta nofelaiquepa. (Ihque cal profeta copa'a locuena cal cuecaj coyac' quinnejá.)

<sup>14</sup> Ihne lontaŕcue ontahue. Epi'impola' liŕmane ti'eŕe al cueca'. Tipalumma, tiyeyi ni petsi li'a lamats', tefot'ŕela' lan rey. Ticuaitsi al Cuecaj Quitine ihne lan rey tifuli'i'me LanDios. Ma' ihque cal Cuecaj Ts'ipenic'.

<sup>15</sup> "¡Toŕcuejle! Litine aimal'huaijma lan xanuc' iya' cacuaihuo. Ma to micuaihuo lin-nantsepa toŕta'a iya' cacuaiya. Al c'a lo'iya cal xans ja'ni ti'hua timaf'i', ja'ni aimipa'e lipijahuati. Cacuaitsi iya' tixoj'ma queta ihque. Ja'ni a'i, ja'ni tixmay, tixim'ma calaic'ata, tixinguf'moxi to amila."

<sup>16</sup> Lontahue efot'ŕem'mola' lan rey petsi cuftine Armagedón. Toŕta'a lipuftine ataiqui' hebreo.

<sup>17</sup> Locuenaj capaluc quema'a, ihque cal caitsi, ixcuafipa lahua'. Lijou'ma tipalquinni ujfxi jilpe al Paxi Lugar. Tipalquinni ma jilpe lexpats'qui li'nof'quiya, ticua: "Joupa ixhuaita".

<sup>18</sup> Tixcaflay, tunalequi, tija'ayi, inu'ma acuecaj cunanto. Lan xanuc' nomana' li'a lamats' aiqilsina' ni anulemma toŕta'a cunanto.

<sup>19</sup> Lamats' petsi lilajnyopa al cuecaj quiŕya' epanni. I'i'ma afane'. Lan tsilaj quiŕeloŕya' lan nación ecangenni, eteŕquenni nulemma. Ihe al cuecaj quiŕya' cuftine "Al Cuecaj Babilonia", LanDios i'nujuaitsi lixcay li'epa jilpiya. Aiquimenc'ejma. Ticuxe'ela' lan xanuc' tixnaŕe lopa'a ihya litaza, tixnaŕe lipoyac' LanDios. Tama aimicuayi, LanDios tixnai'i'mola'.

<sup>20</sup> Jahuay lamats' isla ejac'pola', aits'ihuáŕtsola' ni anuli lijuala.

<sup>21</sup> Iyuj'ma acueca' qui'ay cacui. Anuli anuli li'ay cacui lipicumta oquej nuxans kilo. Ecangaf'caitsola' lan xanuc'. Ihne ixingufco'me acueca' juaiconapa iŕe lateŕcoya, toliya inesc'e'me quixcay cataiqui' LanDios.

## 17

<sup>1</sup> Icuai'ma pe laifpa'a anuli lapaluc quema'a. Ihque anuli ihne lan caitsi hiluhuaic' liŕtaza. Alpalaic'o'ma, almi: "ŕepá. Camuc'ito' lo'iya laca'no' xonca cal xujc'a, maŕque nocutsafya jilpe laja. LanDios titeŕ'mi'ma.

<sup>2</sup> Lan tsilaj rey nocuxepá li'a lamats' ihuej'me laca'no'. Ihuej'me jouc'a lan xanuc' nomana' ni petsi li'a lamats'. Tijanaj'me juaiconapa, i'ipola' camac'ta to lisnaye."

<sup>3</sup> Iya' i'huapa laipicuejma'. Lapaluc quema'a at'hua'e petsi ailopa'a quiŷya'. Iŷpiya aiximpa ŷaca'no' ticutsafya cal cuecaj coyac' quinneja. Iŷque linneja unxali. Jahuay licuerpo inilingiya ŷaftiné. Iŷne ŷaftiné tetets'iyi LanDios. Tipa'a acaitsi lijuac, imbama' lipecala'.

<sup>4</sup> Lipijahua' ŷaca'no' unxali cumi jouc'a unxali. Tipa'a lila'acoyoxi ilanc'ecompa a'oro jouc'a apic' acueca' lipitali, jouc'a aperla. Limane i'noŷi anuli al taza lilanc'ecompa a'oro. Iŷiya al taza imanna jahuay al xujc'a, iŷe lo'epa iŷque cal xujc'a caca'no', imanna jahuay laxits'epa.

<sup>5</sup> Lepali inilingiya lipuftine, iŷe ticua: "Iya' ninBabilonia. Nincuecaj quiŷya'. Iya' iŷ'máma' jahuay ŷaca'no' no'epá quixcay, iŷ'máma' jahuay iŷniya petsi no'epá laxits'epa LanDios." Iŷe linilingiya emiya cataiqui'. Ticuicomma tuhuaŷc'inŷe.

<sup>6</sup> Aixim'ma imeyojpa ŷaca'no'. Iŷque ima'apola' lixanuc' LanDios, iŷne i'huexi. Ima'apola' ts'ilihuequi Jesús, noya'apá litaiqui'. Ixnapa liŷjuats'.

Laixim'ma ŷaca'no' atŷpajma juaiconapa. Aines'ma: "¿Te cocuajmaispa iŷe laiximpa?"

<sup>7</sup> Lapaluc quema'a atmi: "¿Te coxpaijcopo'? Iya' cuhuaŷc'e'e'mo' iŷe lemiya cataiqui'. Cami'mo' te ts'i'ic' lo'onŷcospola' ŷaca'no' y cal cuecaj coyac' quinneja ts'itaic' acaitsi lijuac, imbamaj lipecala'.

<sup>8</sup> "Joupa oximpa cal cuecaj coyac' quinneja. Maŷque copa'a luyaipa quitine, itsiya ailopa'a, ticuaiconno, tif'ajyohuo al cuecaj pu'hua lacui'impá al Abismo. Tijouŷa' tima'am'me nulemma. Lan xanuc' nomana' li'a ŷamats' tixim'me linneja locuaiconaya. Iŷque nopa'a luyaipa quitine, itsiya ailopa'a. Tixim'me laxpaiqui'. Toŷta'a ti'i'mola' iŷne petsi liŷpuftine aiŷuiniŷingiya al je'e. Iŷe al je'e petsi linilingiya liŷpuftine pe napenuŷpá al c'a liŷpitine aimijouya. Lilajmpa li'a ŷamats' iŷna'a ŷaftiné joupa inilingiya jiliya al je'e.

<sup>9</sup> "Pe ts'ac'a liŷpicuejma' iŷne ticuec'e'me laifmipo'. Lan caitsi lijuac linneja, iŷne acaitsi lijualay. Iŷpe ticutsafya ŷaca'no'. Lan caitsi lijualay jouc'a ti'onŷcospola' acaitsi lan rey.

<sup>10</sup> Iŷniya lan rey, amajxi' joupa iŷonc'empola' micuxeyi. Anuli ticuxe itsiya. Locuena ticuaihuo, ticuxe'ma. Iŷque locuxeya aimicoŷya.

<sup>11</sup> "Cal cuecaj coyac' quinneja nopa'a luyaipa quitine, itsiya ailopa'a, ticuaiconno, iŷque ocuenaj rey, cal paico. Tijouŷa' ticuxeŷe iŷne lan caitsij rey, iŷque ticuaihuo, ticuxe'ma. Tijouŷa' tejac'ma nulemma.

<sup>12</sup> "Limbamaj quecala' loximpa, iŷne locuenaye lan rey. Iŷniya aiŷuilepenufi locuxeyacu, tepenuŷ'me. Iŷne y cal cuecaj coyac' quinneja tepi'im'mola' liŷmane. Ticuxe'me to anuli 'hora. Aimicoŷyacola'.

<sup>13</sup> Iŷne lan rey, anuli liŷpicuejma'. Tixpic'e'me, ticuayi: 'Aimaŷcuxeyacu illanc' caŷtuca'. Toŷiya timetsaicom'me cal cuecaj quinneja. Tihuejcom'me iŷque.'

<sup>14</sup> "Tijouŷa' jahuay iŷniya tixtuc'o'me, tifule'me La'huaŷ Moŷ. Iŷque La'huaŷ Moŷ iŷPoujna jahuay lapoujnalá, iŷRey jahuay lan rey. Toŷiya tulij'mola' laixtuc'opá. Petsi noyejmalepá, joupa ijoc'ipola', i'huif'epola', iŷniya aimenajyacoŷtsi, ti'hua tiyejmaleyi."

<sup>15</sup> Lapaluc quema'a atpalaic'ocona'ma, atmi: "Łaja loximpa pe locutsafya ŷaca'no', iŷiya ti'onŷcospa to lanxpela' xanuc', ituca' ituca' liŷnación, lopalaipa ituca' ituca' liŷtaiqui'.

<sup>16</sup> Cal cuecaj coyac' quinneja jouc'a limbamaj quecala' loximpa iŷne tixtuc'o'me lixcay caca'no'. Tetets'i'me, texic'e'me limane, tipo'no'me quituca', amila. Tehuaitsoj'me liŷpoxic', tite'me. Tipi'e'me lipecal.

<sup>17</sup> "Ma LanDios nicuxepola' liŷpicuejma' iŷne limbama' lan rey. Toŷta'a i'e'me loxpic'epa LanDios, ihuejco'me cal cuecaj coyac' quinneja. Iŷque ticuxela'. Tijouŷa' tenanŷa' jahuay loya'apa litaiqui' LanDios, loyac' quinneja aimicuxeconaya. (Ma mehue'e' menanŷi loya'apa litaiqui' LanDios, ti'hua ticuxe iŷque loyac' quinneja. Tijouŷa' tenanŷa' aimicuxeconaya.)

<sup>18</sup> "Łaca'no' loximpa ti'onŷcospa to al cuecaj quiŷya', iŷe liŷya' incuxepa, ticuxela' lan rey nomana' ni petsi li'a ŷamats'."

## 18

<sup>1</sup> Lijou'ma aixim'ma łocuena capaluc quema'a imuyonni lema'a. Acueca' apaxi itque. Epalc'o'i'ma jahuay li'a łamats'.

<sup>2</sup> Acueca' y axpaiqui' lipalai'ma. Ipalai'ma ujfxi, tuya'e':  
 “¡Joupa ecangemma, i'ipa camats' al cuecaj quiłya' Babilonia!  
 Itsiya ailopa'a xanuc' iłpiya, timana' ma le'a lontahue.  
 Iłpiya timana' lan xujc'a contahue, timana' lan xujc'a cacal'hui naiyulpá, iłniya pe lan xanuc' texits'eyi.

<sup>3</sup> Luyaipa quitine tixoqui quileta lan xanuc' quiyoyomma lan nación tiyeyi titsulfołaiyi jilpe al cuecaj quiłya'.

Iiya liłya' ti'onłcospa to quixcay caca'no', i'e'mola' lan xanuc' camac'ta to lisnaye. Lan rey nomana' li'a łamats' tihuejyi liłya' to mihuejyi lixcay caca'no'. Nocualepá ti'najnuŕyi locujyacu, ticujconayi ulij'me acuecaj quił'huexi.”

<sup>4</sup> Aicuej'ma łocuena tipalay pu'hua lema'a, timila' lixanuc' ŁanDios:

“Imanc' aixanuc' tolipalunca jilpiya liłya'.

Ja'ni aimolipalumma tont'e'me lixcay to lo'epa iłpiya.

Tijoułá' imanc' jouc'a lan xanuc' nomana' jilpe liłya' titeł'mim'molhuo' anuli.

<sup>5</sup> Axpe' camats' ti'eyi juaiconapa lixcay.

Ie liłpixcay i'ipa to anuli cal cuecaj quijuala, icula'apa icuaita lema'a.

Itsiya linca, ŁanDios aimilonc'e'eyacola' liłjunac'.

<sup>6</sup> Iiya liłya' ma to li'e'epolhuo' imanc' toł'e'econtsa xonca.

Ie lixcay li'epa, tołpai'iconłe oquemma.

Ihuants'i lixcay lołsnapa, imanc' tołhuants'i'me xonca lixcay loxnaya.

<sup>7</sup> Iiya liłya' i'epoxi to acuecaj caca'no', itque nipajmpa ac'a, tenant'li jahuay lojanajpa.

Itsiya imanc' tołteł'mile juaiconapa, tixinłá' acuecaj cumla, tixhuełcołá', tijojla'.

Luyaipa quitine ticua: 'Jifa'a cacutsu, cacuxe to cal cuecaj quincuxepa.

Iya' a'i nimpotsate, jouc'a aimal'iya tołta'a.

Aicaxhuełcoya ni cajojya, ni anulemma.'

<sup>8</sup> Ie linespa aiqixpic'e ŁanDios, tołiya icuaico'ma latełcoya.

Ie litine jilpe liłya' lan xanuc' tixim'me lamaya, tixim'me lumemma, tixhuełmot'łe'me, tijojhualque'me.

Łipal cunga tipi'e'ma nulemma liłya', ti'i'ma capi', tejac'e'ma.

Tipa'a acueca' lipujfxi łalPoujna ŁanDios, itque Noteł'miya iłe liłya'.”

<sup>9</sup> Lan rey nomana' li'a łamats' tixim'me tif'aqui łicuxis mepi liłya'. Luyaipa quitine iłne lan rey ac'a lomajmpa jilpe al cuecaj quiłya'. To cal xujc'a caca'no' itque liłya' tepi'ila' lojanajpa. Itsiya iłniya tijolijyi, tija'ayi.

<sup>10</sup> Tecaxołyi aculi'. Tixpailiquila'. Łunga tipi'enni jilpiya liłya', timiyi:

“¡Babilonia, ima' uncuecaj quiłya'!

¡Ima' mujfxi quiłya'!

Joupa ixcaiyołpo', uncuanuc', aiqicołi lotelcopa.

Tijoułá' ma le'a to anuli 'hora joupa etelquemmo'.”

<sup>11</sup> Nocualepá nomana' li'a łamats' jouc'a tijolijyi, tixhuełcoyi acueca' quihuotsoqueya. Itsiya, ¿naitsi no'najá ts'itaić' iłniya? Ailopa'a no'najá. Joupa etelquemma liłya'.

<sup>12</sup> Iłniya nocualepá itaić' al 'oro, al plata, lapić' acueca' quipitali, jouc'a lam perla. Itaić' al c'a quijahua' al fujca, jilpiya cuftine lino, jouc'a lijahua' ummangaic' unxalćumi jouc'a unxali. Jouc'a itaić' lijahua' aseda. Itaić' al c'a c'ec, tujuej c'a, itaić' lilajncopa amárfil, itaić' lilajncopa al c'a c'ec acueca' quipitali, itaić' lilajncopa abronce, lilajncopa atejma', itaić' lilajncopa łapic cuftine mármol.

<sup>13</sup> Itaić' cal canela, jouca' łupa c'ec łojuepa c'a, jouc'a lipa' c'ec, jouc'a licat'ła al 'ec cuftine mirra, jouc'a al 'ec cuftine olıbano. Itaić' al vino, laceite, jouc'a cal 'harina trigo, jouc'a

lan trigo. Hecola' lam mot'í, jouc'a locuenaye quinnejá. Jouc'a Hecola' laihuale, Hecola' lan carro jouc'a lixanuc' joupá i'nampola'. Jouc'a Hecola' locuenaye lan xanuc' ticuj'me.

<sup>14</sup> Nocucalépá timiyi liya':

“He lofjanajpa aimapenufconaya, jahuay al c'a loftepa joupá ailopa'a.

Al c'a lopijahua', jahuay lola'acoyoxi, joupá ejac'pa nulemma, aimoxingonaya.”

<sup>15</sup> Nocucalépá jouc'a no'najualépá íne nolijpá juaiconapa jilpe al cuecaj quiya', íniya tecaxolaiyi aculi'. Tixpailiquila' lunga. Tipi'enni liya'. Tijolijyi, tixhuełcoyi acueca' quihuotsoqueya.

<sup>16</sup> Ticuayi:

“Ay, acuanuc' ílta'a al cuecaj quiya'.

Li'ipa i'huáqui to łaca'no' łetejyoxi al c'a, lipijahua' ilajncopa lan c'a quijahuai, to al fujca quijahua' cuftine lino.

Jouc'a ilajncopa lunxalćumi quijahua', jouc'a lunxali quijahua'.

Ipo'no'ma lila'acoyoxi ilajncopa a'oro, ilajncopa apic' acueca' quipitali, jouc'a lam perla.

<sup>17</sup> Icol'ma ma le'a anulij hora liteł'mim'me.

Luyaipa quitine acueca' li'hueca, itsiya joupá ijounapa.”

Tecaxolanna aculi' lan xanuc' nocuxepá liłbarco, jouc'a noyepá lam barco, jouc'a jahuay no'epá canic' jilpe łaja.

<sup>18</sup> Lixim'me licuxis pe ilpe lepipa al cuecaj quiya' tija'ayi, ticuayi: “¿Te tipa'a acueca' quiya' lo'onłospa to íliya al cuecaj quiya'? A'í. Ailopa'a co'onłcoya.”

<sup>19</sup> Tija'ayi, tijolijyi, tixhuełcoyi acueca' quihuotsoqueya. Tejuaf'iyoltsi capi' lijuac'. Ticuayi:

“Ay, acuanuc' juaiconapa jiliya al cuecaj quiya' Babilonia.

Luyaipa quitine acuecaj tomí tipa'a jilpiya.

Liłpoujnalá jilne lam barco loyepá łaja tulijyi juaiconapa.

Jilpe liya' ti'naji liłtaic' liłbarco.

Itsiya joupá ejac'pa; ma le'a anuli 'hora icol'ma liteł'mimpa.

<sup>20</sup> ¡Tixojla' cunlata imanc' nołmana' lema'a!

Imanc' ixanuc' ŁanDios, imanc' unlihuequi Jesús,

imanc' unc'iprofeta noluya'apá loxpicepa ŁanDios,

jahuay imanc': ¡Tixojla' cunlata!

Joupá etelquemma al cuecaj quiya', íte liya' íteł'mipolhuo',

itsiya ŁanDios íteł'miconapa, i'epa łijca li'e'epolhuo'.”

<sup>21</sup> Anuli cal cuecaj capaluc quema'a ipulaf'ma cal cuecaj caxpehui capic, ecajm'mi'ma łaja, ticua:

“Íque cal cuecaj capic nulemma necajm'mipa łaja, if'acaipa, aimipajnconaya, aimixingonayacu.

Ma tołta'a etelquemma al cuecaj quiya' Babilonia, if'acaipa, aimipajnconaya.

<sup>22</sup> Luyaipa quitine jilpe liya' tunayi lił'harpa, tunac'liyi, tifus'miyi liłflauta, tifus'miyi liłtrompteta.

Itsiya a'í, ilpiya aimunaconayacu.

Luyaipa quitine ilpiya timana' lan xanuc' acuecaj liłpicuejma', tilanc'eyi al c'a.

Itsiya a'í, ilpiya aimixingonayacu ni anuli cal xans ts'ipicuejma'.

Luyaipa quitine jilpe ticuequinni hilepic molino, titaijyi lan trigo.

Itsiya a'í, joupá i-ch'ixcopa, aimicuejconayacu.

<sup>23</sup> Luyaipa quitine jilpe ulif'iyá epalalć'o' łajut'hi.

Itsiya a'í, i'ipa pangay muf, jilpe aimulif'iconaya, ni anuli lepalć'o'.

Luyaipa quitine jilpe tixoqui quileta tipalaic'oyołtsi, temalkiyi, ti'eyi liłjuic.

Cal xans tipalaic'o' hipeno, łaca'no' tipalaic'o' hipe'ailli'.

Itsiya a'í, aimicuejconayacu tołta'a, aimipalaic'oconayołtsi.

Luyaipa quitine ipalunca jahuay li'a lamats', tihcuaiyumma jilpiya lan tsilaj xanuc' nocu-calepá, ticujyi litaic'.

Itsiya aimi'econayacu tohta'a.

Ima' cumBabilonia, to cal bruja tofel'mila' jahuay lan xanuc' nomana' li'a lamats'."

<sup>24</sup> Hpe al cuecaj quilya' Babilonia ixim'me lixcuajaiquemma lijuats' itne lam profeta, lixcuajaiquemma lijuats' lixanuc' LanDios, itne i'huexi LanDios. Ma jilpe lilya' ixim'me jouc'a lixcuajaiquemma lijuats' jahuay noma'ampola', itne lan xanuc' naihuejpa' LanDios. Itne lilya' itaiyinge lajunac'.

## 19

<sup>1</sup> Lijou'ma aicuej'ma tipalaiyi ujfxi axpela' lan xanuc' pu'hua lema'a, ticuayi: "¡Aleluya! ¡X'najtse'eya lahPoujna LanDios! Itque joupa ulijpa.

Timetsaiconte anDios, ma le'a itque cal Cueca', itque quituca' nipajnya ti'ay.

<sup>2</sup> No'epá quixcay a'i munlu'enyacola',

LanDios titef'mi'mola', ahjca titef'mi'mola', aimuyaipa xpijma.

Itsiya joupa ite'f'mipa laca'no' no'epa acuecaj quixcay.

Ni petsi li'a lamats' iyu'iyalepa lipixcay qui'ejma', itac'uiyalepa ti'ete tohta'a.

Ima'apola' lixanuc' LanDios pe no'epá lipenic'.

LanDios joupa ite'f'mipa lixcay caca'no', ipai'iconapa li'e'eyalepa."

<sup>3</sup> Tinesconayi:

"¡Aleluya! ¡X'najtse'eya lanDios!

Lilya' ti'hua tipi, aimipica, ti'hua tif'aqui lipicuxis."

<sup>4</sup> Lan nuxans malujxi' lan tsilaj xanuc' noxpijpa' lataiqui', jouc'a lam malujxi' lam paxi quinnejá, exc'onlingolai'me LanDios Nocutsuya pe li'nof'quiya. Ticuayi:

"Amén, tohta'a ti'ila'.

¡Aleluya! ¡X'najtse'eya LanDios!"

<sup>5</sup> Tipamma lataiqui' pe lopa'a li'nof'quiya, timila' lan xanuc':

"Jahuay imanc' non'epá lipenic' LanDios lahPoujna, imanc' nohsimpá acueca' LanDios, ja'ni unc'atsocay xanuc', ja'ni unc'atsilaj xanuc',

itixojla' cunlata, tohs'najtsi'ite LanDios!"

<sup>6</sup> Aicuej'mola' tocomma to juaiconapa axpela' lan xanuc' tipalaiyi. Aicuej'ma lopalaipa tocomma to ti'nixma axpe' caja', tocomma tunalequi juaiconapa. Ticuayi:

"¡Aleluya, x'najtse'eya LanDios!

Itque lahPoujna, ticuxela' jahuay, ma le'a itque ahRey, ma le'a itque ticuxe.

<sup>7</sup> ¡Tixojla' calata alunac'life!

Ahmi: 'Ma' ima' manDios'.

Itsiya ijuic La'huaj Moł, ilejma lipeno.

Itque lahuats' joupa imetsaicompa, ailopa'a quehue'e'.

<sup>8</sup> Joupa epi'impá lipijahua' juaiconapa tunts'ifqui, ite alino afujca.

Tohta'a lipijahua' lepi'impola' petsi i'huexi LanDios,

ihniya mimana' li'a lamats' i'epá al c'a."

<sup>9</sup> Lapaluc quema'a ahmi: "Tainiha': Ti'e'ela' juic La'huaj Moł, tilecola' lipeno. Ixojma quileta lan xanuc' lijoc'impola' itiya al juic." Jouc'a ahmi: "Al linca laimipo'. Mahiya itaiqui' LanDios."

<sup>10</sup> Iya' cola' nexc'onlingai'ma lapaluc quema'a. Itque ahmi: "A'i. Aimo'e'me tohta'a. Ma' anuli lahpenic' iya' ima' jouc'a lopimaye noya'apá litaiqui' Jesús. Taxc'onlingaila' ma le'a LanDios. Illanc' naluya'apá litaiqui' Jesús, jahuay ninc'iprofeta, ahmuc'inga' cal Espíritu Santo."

<sup>11</sup> Aixingonapa exiya lema'a. Jilpe tipa'a anuli cal fujca caihuala. Itque lenafcaic' laihuala cuftine: Itque Aimixospa. Itque Noya'apa al Linca. Itque mitef'mila' lan xanuc' ti'ay al hijca, jouc'a ahjca tifulicojma.

<sup>12</sup> Li'u' tocomma to lipal cunga. Lijuac tipa'a axpe' corona. Jilpiya tinihijnya lipuftime. Ique linca ticuec'e ihiya laftine, locuenaye aimicuec'eyi.

<sup>13</sup> Ipoxqui unxali lipijahua', ummanc'ecompaajuats'. Ique ipuftime: Litaiqui' LanDios.

<sup>14</sup> Axpela' ilejmale, ilne nomana' lema'a, lif'as soldado. Ilenafcaic' jouc'a lan fujca caihuale. Ipo'nohua lipijahua' ilajncopa al c'a quijahua' cuftine alino. Ihiya lijahua' afujca juaiconapa, tunts'ifqui.

<sup>15</sup> Lico tipamma al cuecaj cutsilo juaiconapa quix'ay, tixcai'eco'mola' lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Acueca' ipujfxi ticuxe'mola'. Timuc'i'mola' lan xanuc' lipoyac' LanDios, ilque cal Cuecaj Ts'ipenic' Nocuxepola' jahuay, ixtupa. Titełmi'mola', ti'huailetsuf'mola' to mi'huailequi'me lan uva, tipa'anni lijya'.

<sup>16</sup> Lipijahua' jouc'a litungu li'mis inilingiya lipuftime ticua: Iya' xonca cacuxela' jahuay lan rey. Iya' ilPoujna jahuay lapoujnalá.

<sup>17</sup> Aixim'ma anuli łapaluc quema'a tecaxijnya pe łopa'a cal 'ora. Tipalaic'ola' jahuay lan tsilaj cacal'hui miyulyi nolojmay lema'a. Timila': "Tonłouyunca. Tolafot'łetsotłsi petłsi LanDios lo'eyopa licuecaj juic.

<sup>18</sup> Tołtełe lipixic' lan rey jouc'a lipixic' lincuxepá soldado, jouc'a lipixic' lan soldado, jouc'a lipixic' laihuale jouc'a lipixic' lilenafcaic'. Tołtełe lipixic' jahuay lan xanuc'. Ja'ni quıltauca' nocuxepołtsi, ja'ni lipoujnalá ticuxela', ma' anuli tołtełe lipixic'. Tołtełe lipixic' lan tsocay, lan tsila' jouc'a."

<sup>19</sup> Aixim'mola' cal cuecaj coyac' quinneja y lan rey nomana' li'a lamats', jouc'a lırsoldado. Joupa efołumma tifuli'i'me lenafcaic' cal fujca caihuale, jouc'a tifuli'i'mołtsi lisoldado.

<sup>20</sup> I'nomim'me cal cuecaj coyac' quinneja jouc'a liprofeta nofel'miyalepa. Ique liprofeta li'ipa epi'impá quimane cal cuecaj coyac' quinneja ti'ełá' al cueca'. Tołta'a ifel'mi'mola' pe nepenufpá lisello cal cuecaj coyac' quinneja. Ilne lan xanuc' exc'onłingolai'me cal imagen, ilque lo'onłcospa to linneja. Ilne loquexi', ma quılmaf'i', i'nij'mim'mola' al cuecaj capa imanna cunga, tipi łazufre.

<sup>21</sup> Lenafcaic' quipihuala pe łaipaiyomma lico al cuecaj cutsilo, tima'ala' locuenaye lixanuc' al cuecaj coyac' quinneja, tima'acola' ihiya al cutsilo. Lan tsilaj cacal'hui naiyulpá lema'a titejn-nila' lipixic'. Ti'hua titeji tixhuaitłola'.

## 20

<sup>1</sup> Aixingo'ma ocuena łapaluc quema'a. Timuyomma lema'a. Inic' liyahui al cuecaj pu'hua. Jouc'a limane inic' al cuecaj cadena catejma'.

<sup>2-3</sup> Łapaluc quema'a ti'nołi cal dragón, ilque łainofal nopa'a al te'a, łacui'impá Lonta'a Satanás. Ifi'e'ma. I'nij'mi'ma al cuecaj pu'hua. Tipajnlá' imbamaj maxnu camats'. Italinc'i'ma cal sello. Aimipahuo cal dragón. Aimifel'miconayacola' lan xanuc' nomana' li'a lamats'. Tixhuaitłsi limbamaj maxnu camats' tux'masquim'me huata.

<sup>4</sup> Aixim'ma axpe' lan tsilaj asiento. Nocutshuolanna jilpiya epi'impola' lipmane ticuxelē. Ilne aikuexc'onłingolai' cal cuecaj coyac' quinneja, aikuexc'onłingolai' cal imagen lo'onłcospa linneja, aikuilepenufi lisello linneja, aquinilingiya hilepali ni lipmane. Ihiya naihuejpá Jesús, noya'apá litaiqui' LanDios, tohiya ima'ampola'. Tama ima'ampola', lip'alma imaf'i'. Timana' pe łopa'a Cristo. Imbamaj maxnu camats' anuli Cristo ticuxeyi.

<sup>5</sup> Ihiya lan tet'ła limaf'i'ınapola'. Tijoułá' limbamaj maxnu camats' locuenaye limanapola' timaf'ina'me.

<sup>6</sup> Tixoqui quileta lan tet'ła limaf'i'ınapola'. Ilne linca ixanuc' LanDios, i'huexi ilque, aimimaconayacola' oquemma. Lamaya aimima'aconayacola' nulemma. Ilne e'aillı LanDios, e'aillı Cristo, ti'eyi lipenic'. Limbamaj maxnu camats' tiyejmale'me Cristo, ticuxe'me anuli.

<sup>7</sup> Tixhuaitłsi limbamaj maxnu camats' tux'masquim'me Satanás. Jilpe lifingiya tif'ajnahuo, tipahuo.

<sup>8</sup> Ni petsi li'a lamats' ti'hua tifel'mila' lan xanuc', lan nación, iñe pe aimihuejyi LanDios. Lan xanuc' lacui'impola' Magog, nocuxepola' lacui'impola' Gog, Satanás tefot'lela' ti-fule'me. To axpe' cal cuixa lopa'a lema caja, toña'a axpela' iñiya, aimi'ya mix-huej'menyacola'. Tifule'me.

<sup>9</sup> Tipalyomma ni petsi li'a lamats'. Icuaiyunca pe lefoya lixanuc' LanDios. Jiñpe al cuecaj quiya' pe ts'ipic'a LanDios, mañpe lomanc'epa lixanuc', if'em'mijpá. Aiximpa iñpe ecangemma cunga lema'a, tipi'ela'. Joupa i'ipola' capi' lan xanuc' pe aimicuec'eyi LanDios.

<sup>10</sup> Cal Satanás nifel'miyalepa, i'nij'mim'me al cuecaj capa imanna cunga, tipi lazufre. Mañpe lapa ti'nij'minni, joupa i'nij'mimpola' cal cuecaj coyac' quinnejá jouc'a liprofeta ñinfel'miyale. Itine ipuqui' tixinñe acuecaj cumla. Aimijouya lateñcoya, ti'hua ticolí.

<sup>11</sup> Lijou'ma aixim'ma anuli al cueca' quexpats'qui li'nof'quiya afujca. Aixim'ma naitsi jiñpe locutsuya. Lema'a y lamats' aimi'ya micoñyacola' pe lopa'a jiñque, tejac'mola'. Aimixinconayacola'.

<sup>12</sup> Aixim'mola' limanapola', lan tsila' y lan tsoyay. Tecaxolanna jiñpiya. Lan je'e pe linañingiya li'epa joupa uxpalaifquimpa. Iñpe aixim'ma locuenaj je'e uxpalaifcona'me. Jiñpe inilingiya liñpuftine petsi nepenufpá liñpitine aimijouya. Cal Juez tixhue lan je'e linañingiya li'epa limanapola'. Lijou'ma timila' lo'iyacola'.

<sup>13</sup> Iñe lomanapola' nomana' laja ipalyonca. Jouc'a ipalunca petsi cuftine Hades, petsi Lamaya ummepola'. Limanapola', ma' anuli to li'epa, ti'i'ma lo'iyacola'. Toña'a lomipola' cal Juez.

<sup>14</sup> Jiñpiya al cuecaj capa imanna cunga ti'nij'minnila' Lamaya jouc'a iñe al lugar cuftine Hades.

<sup>15</sup> Jiñpe al cuecaj capa imanna cunga, ti'nij'minnila' jouc'a jahuay petsi aiquniñingiya liñpuftine jiñe al je'e. Iñiya petsi ninilingiya liñpuftine, pe joupa nepenufpá liñpitine aimijouya, aiquni'nij'minnila'.

## 21

<sup>1</sup> Aixim'ma al ts'e quema'a y ats'e lamats'. Ailopa'a caja. Lomana' itsiya lema'a y li'a lamats' joupa ejac'polá'.

<sup>2</sup> Aixim'ma al Paxi Quiya', iñe al ts'e Jerusalén imuyomma lema'a pe lopa'a LanDios. Iñiya al cuecaj quiya' etejyoxi juaiconapa al c'a, ma to metej'moxi lahuats' namaneya, litine tilecola' iñe'ailli'.

<sup>3</sup> Aicuej'ma anuli tipalay, iñque lopa'a jiñpe lexpats'qui li'nof'quiya. Tipalay ujfxi, ticua: “¡Toxinla'! icuaico'me LanDios y lixanuc', itsiya timajm'me anuli!

LanDios tines'ma: ‘Iñe ñinca aixanuc', iya' ilenDios’.

Iñque ñilenDios aimecanujyacola' quiñtuca'.

<sup>4</sup> LanDios tetufc'ena'mola' lilujay lixanuc', aimijolijconayacu.

Iñpe litine aimi'ya camaya, tijouna'ma nulemma.

Aimixhueñmot'leconayacu, aimijolijconayacu, aimiteñconayacu cumla.

Ti'ila' toña'a joupa ipaicopa jahuay.”

<sup>5</sup> Nocutsafya lexpats'qui li'nof'quiya ticua: “¡Toxinla'! Ca'e'econghua ats'e.” Añpalaic'opa, añmi: “Tainilijñla' laifmipo' itsiya. Al ñinca laitaiqui', aimipaicoya.”

<sup>6</sup> Ti'hua añpalaic'o, añmi: “Joupa enañpa jahuay laimipo'. Iya' añ'onñcospa to ñainila cal A, jouc'a añ'onñcospa to ñainila cal Z. Iya' aipangopa jahuay, iya' jouc'a cajou'ne'ma jahuay. Pe laicuipa quija' iya' cuhui'i'ma quija', tixñañla' petsi laipayomma laja', iñe lapi'ya lipitine aimijouya. Aica'najtsi'ya, ma le'a cuhui'i'ma tixñañla'.

<sup>7</sup> “Cal xans nolijya, toña'a ti'i'ma, toña'a tepenuf'ma. Iñque ai'hua, iya' enDios, aicacanujya.

<sup>8</sup> Ituca' lo'iyacola' pe notaipá calaic'ata, iñe aimalihuequi. Jouc'a ituca' lo'iyacola' pe aimañhuaiyinge, jouc'a iñiya lan xujc'a xanuc', jouc'a noma'ahualepá, jouc'a nahuepá

quilecal'no', jouc'a lam brujo, jouc'a naxc'ontingolaipá lilendiosla', jouc'a linfel'miyalepá. Jahuay ihniya tepenuf'me lapi'iyacola'. Tecajm'mim'mola' al cuecaj capa imanna cunga, tipi lazufre. Tohta'a lo'iyacola' pe nomaconayacola' oquemma.”

<sup>9</sup> Jiłpe lema'a lan caitsi capaluc' quema'a liluhuaic' liłtaza, ihne imanohila' lan caitsi lijoucola' catełcoya, anuli ihniya lapaluc' quema'a ałpalaic'o, ałmi: “To'huanni. Lepá. Camuc'ito' lahuats' namaneya. La'huaj Moł tileco'ma.”

<sup>10</sup> Lijou'ma aixim'ma to i'hua'ma laipicuejma', ałłeco'ma al toncay anuli cal cuecaj quijuala itoqui. Aixim'ma al Paxi Quiłya' Jerusalén timuyomma lema'a pe lopa'a LanDios.

<sup>11</sup> Ihta'a liłya' epalc'o'. Lipepalc'o' małe lipepalc'o' LanDios. Ma to munts'ifqui łapic acueca' quipitali, ma tołe tepalc'o'i al Cuecaj Quiłya', tunts'ifqui to łapic cuftine jaspe, cangufca i'huáqui.

<sup>12</sup> Canumicay liłya' tipa'a cal cuecaj quitoqui caitał. Ihiya łaitał tipa'a imbamaj coque' lipuertá. Jiłpe cal puertá tecaxołanna lapaluc' quema'a, anuli anuli al puertá. Iłpe cal puertá inilingiya liłpuftine limbamaj coquexi' linaxque' cal xans Israel, ihne lałtatahueló. Apuerta apuerta tipa'a lipuftine.

<sup>13</sup> Iłpe łaitał lehuoc'ocojma laipammaiyomma cal 'ora tipa'a afane' cal puertá. Lehuoc'ocojma lo'huayomma łufxi cahua' tipa'a afane' cal puertá. Lehuoc'ocojma lo'huayomma łahua' quema caja tipa'a afane' cal puertá. Lehuoc'ocojma lof'acaiyopa cal 'ora tipa'a afane' cal puertá.

<sup>14</sup> Iłpe liłpitał liłya' itsahuecomma imbamaj coque' lapic'. Anuli anuli łapic tiniłijnya anuli laftine. Liłpuftine ihne limbamaj coquexi' lan apóstole, ihne ts'ilihuequi La'huaj Moł.

<sup>15</sup> Łapaluc quema'a lałpalaic'o'ma itaic' łoxpijcompa. Tocomma al łaj-jaxa, ilajncopa a'oro. Tixpijta iłpe liłya' jouc'a lipuertá, jouc'a liłpitał.

<sup>16</sup> Liłya' ma' anuli lipitoqui lipexpats'qui. Łapaluc quema'a tixpicufi liłya'. Lixpicufpa imbamaj coquej mil estadio. Liłya' lipitoqui, li'nofquiya, lipexpats'qui ma' anuli lixp- picufpa. Ihne limbamaj coquej mil estadio ixhuaitsi to oquej mil, oquej maxnu kilómetro.

<sup>17</sup> Tixpicufi łaitał ma to mixpicufyi lan xanuc', ma tołe tixpicufi łapaluc quema'a. Iłque łaitał tixhuaispa anuli maxnu oquej nuxans malpu codo. (Tocomma to afane' nuxans y amaque' metro.)

<sup>18</sup> Łaitał ilajncopa łapic cuftine ajaspe. Liłya' ilajncopa a'oro xonca al c'a. Tunts'ifqui to al pulu lepaquiya.

<sup>19</sup> Pe lipanc'micopa liłpitał liłya' i'huáqui ac'a juaiconapa, ilanc'empa al c'a. Iłpiya timana' imbamaj coque' lapic', acueca' ipitali ihniya lapic'. Cal te'a capic ajaspe, ihuequi azafiro, łocuena a'ágata, łocuena a'esmeralda,

<sup>20</sup> łocuena asardónica, (iłque a'onix), łocuena acornalina, łocuena acrisólito, łocuena aberilo, łocuena atopacio, łocuena acrisoprasa, łocuena ajacinto, lijoujma capic a'amatista.

<sup>21</sup> Limbamaj coque' lipuertá ilajncopa aperla. Anuli anuli lipuerta ilajncopa anuli cal perla. Al cuecaj cane liłya' ilajncopa a'oro xonca al c'a. Tunts'ifqui to lepaquiya al pulu.

<sup>22</sup> Iłpiya aicaixim'ma xoute'. Ailopa'a. Iłpiya liłya' tipa'a lałPoujna LanDios, ticuxe jahuay. Lan xanuc' texc'ontingolaıyi LanDios, texc'ontingolaıyi La'huaj Moł.

<sup>23</sup> Ni cal 'ora ni cal mut'ła aimepalc'o'i liłya'. Aimicuicomma. Ma LanDios lipepalc'o' tepalc'o'i, La'huaj Moł jouc'a epalc'o'.

<sup>24</sup> Iłe lipepalc'o' iłpe liłya' tepalc'o'ila' lan nación, tiyełe al c'a lan xanuc'. Iłpiya liłya' tiłcuaispa lan tsila' quincuxepá nomana' li'a łamats'. Iłtaic' cal cueca' quif'huexi tipo'nota jiłpe.

<sup>25</sup> Cal puertá timanemma exiliya. Iłpe pangay quitine. Aimimufc'o'. Ailopa'a quipuqui', aimixnif'miya cal puertá.

<sup>26</sup> Iłpe tiłcuaispa lan xanuc' quiyoyomma jahuay lan nación. Tiłcuai'espera al cueca' quif'huexi, jahuay al c'a li'hueca.

<sup>27</sup> Jilpe titsulfaiyi ma le'a lan xanuc' linilingiya liɬpuftine lije'e Ła'huaj Moł, iŕe al je'e petsi linilingiya liɬpuftine pe nepenufpá liɬpitine aimijouya. Aimitsufaiya jilpiya petsi aimetenłma ŁanDios. Jouc'a aimitsuflaiyacu pe no'epá al xujc'a, ni nofel'miyalepá.

## 22

<sup>1-2</sup> Łapaluc quema'a ałmuc'i'ma al pana'. Jilpe al pana' a'i quijueł laja', tunts'ifqui to lepaquiya al pulu. Al pana' tipayomma lexpats'qui li'nof'quiya pe lomana' ŁanDios y Ła'huaj Moł. Tinu al cuecaj cane liłya'. Jahuay noxnapá jile laja' ti'hua ts'ihmaf'i'. Lema łema al pana' tipa'a al 'ec. Notepá li'as iŕe al 'ec tepenufyi liɬpitine aimijouya. Amut'la amut'la al 'ec ti'atsi. Tixhuaitsi anuli camats' joupa i'aspa imbamaj coquemma. Afxi lipela, tixał'mela' lan xanuc' nomana' lan nación.

<sup>3</sup> Jilpe tipa'a ma le'a letenłcocopa ŁanDios. Licuajquimpa ailopa'a. Małpe liłya' tipa'a lexpats'qui li'nof'quiya pe lomana' ŁanDios y Ła'huaj Moł. Lan xanuc' naimetsaicopá ŁanDios to quilPoujna, ilpiya ti'eyi lipenic', texc'onłingołaiyi pe łopa'a.

<sup>4</sup> Tehuelojnyi li'a Ła'huaj Moł, lipuŕtine tiniłijnya illepali.

<sup>5</sup> Ilpe ailopa'a quipuqui'. Aimicuicomma quepalc'o', ni łepał 'ora ni ocuena quepalc'o' to lapalc'o'ipa łamats'. LiłPoujna, ilque ŁanDios, tepalc'o'ila'. Lixanuc' ticuxe'me, aimijouya liłcuxejma.

<sup>6</sup> Łapaluc quema'a ałmi: “Al linca jile lataiqui' laifmipo'. Ma tołta'a ti'i'ma. ŁanDios, ilque liłPoujna lam profeta, alummepa iya' epaluc. Ałmuc'ipa lo'iya. Lixanuc' no'epá lipenic', ŁanDios ipic'a ti'ila' quilsina' iŕe lo'iya.”

<sup>7</sup> “¡Toxinłta! Aimałcołya. Ma cacuaihuo. Tixoqui queta naitsi nopo'nopa cuenna loya'apa ŁanDios, iŕe litaiqui' linilingiya fa'a ilta'a al je'e.”

<sup>8</sup> Iya' ninJuan joupa aicuejpa ihniya łataiqui', joupa aiximpa li'ipa. Tokiya nexc'onłingai'ma li'mitsi' łapaluc quema'a, ilque łalmuc'ipa tołta'a, iŕe joupa niniłpa fa'a al je'e.

<sup>9</sup> Łapaluc ałmi: “A'i. Aimo'e'ma tołta'a. Jahuay ał'eyi lipenic' łalPoujna ŁanDios, ima' jouc'a lapimaye lam profeta, jouc'a no'epá cuenna lominilijmpa fa'a ilta'a al je'e. Taxc'onłingaiłta' ŁanDios.”

<sup>10</sup> Jouc'a ałmi: “Iłta'a al je'e aimoxpats'ijm'ma lisello. Jifa'a tiniłijnya lixplic'epa ŁanDios. Itsiya aimicołya, ma ti'i'ma.

<sup>11</sup> Cal xans latenłcocopa lixcay lo'epa, ti'hua ti'econłta' lixcay. Cal xans latenłcocopa al xujc'a lo'epa, ti'hua ti'econłta' al xujc'a. Cal xans latenłcocopa al c'a lo'epa, ti'hua ti'econłta' al c'a. Cal xans pe i'huexi ŁanDios ti'hua tihuejla' ŁanDios, aimenaj'moxi.”

<sup>12</sup> “¡Toxinłta! Aimałcołya. Cacuaicoconno. Lan xanuc' to lo'epa, ma' anuli tepenuf-cona'me. Cacuaiyunni, lan c'a xanuc' tepenuf'me al c'a. Lixcay xanuc' tepenuf'me lixcay.

<sup>13</sup> Iya' ał'onłcospa to łainila cal A, jouc'a ał'onłcospa to łainila cal Z. Aipangopa jahuay, jouc'a jahuay cajou'ne'ma. Iya' ninTe'a jouc'a niJoujma.”

<sup>14</sup> Tixoj'ma quileta petsi joupa epajpa liłpijahua', ŁanDios tixim'mola' limpio. Ihniya tepi'i'mola' liłmane titefe li'as al 'ec lapi'iyacola' liɬpitine aimijouya. Titsuflai'me cal puertá, timajnta jilpe al Paxi Liłya'.

<sup>15</sup> Łuna timana' lan xujc'a xanuc' lo'onłcospola' to lan tsilqui. Jouc'a timana' lam brujo, jouc'a pe nahuepá quilecał'no', jouc'a noma'ahualepá, jouc'a pe naxc'onłingołaipá lilendiosla', jouc'a pe natets'ipá al linca, jouc'a linfel'miyale.

<sup>16</sup> “Iya' ninJesús nummepa łainepaluc. Iŕe litaiqui' lomuc'impo' cu'ila' jahuay lapimaye lolafot'łepołtsi. Iya' lanef'epa cal rey David, ilque aitatahuelo. Iya' capalc'o'i acueca', tołta'a lacui'impá ninXamna Quilic'ejma.”

<sup>17</sup> Cal Espiritu Santo jouc'a Lipeno cal Moł timiyi: “¡To'huanni!”

Naitsi nocuejpa iŕe lataiqui' jouc'a timiła': “¡To'huanni!”

Imanc', ja'ni ticui conlja', toliŋoc'olaiyunca. Laja' lapi'iyacolhuo' loŋpitine aimijouya, toŋsnaŋe. Iŋe laja' tepi'im'molhuo', aimi'najtsi'inyacolhuo'.

<sup>18</sup> Lataiqui' linihiya fa'a al je'e ma' itaiqui' LanDios, tuya'e' lixpica'epa. Iya' camilhuo' jahuay imanc' noŋquimf'epá: Aimolatonc'i'me. Ja'ni tolatonc'i'me LanDios xonca' titeŋ'mi'molhuo'. Titeŋ'mi'molhuo' to liniŋingiya jilŋa'a al je'e, iŋe tuya'e' lixpica'epa LanDios.

<sup>19</sup> Jouc'a aimoliŋonc'e'me anuli lataiqui'. Ja'ni toliŋonc'e'me anuli jilŋa'a lataiqui' LanDios tiŋonc'e'e'molhuo' lapi'ipola' lixanuc', iŋe loya'apa ilŋa'a al je'e. Toŋta'a aimepi'inyacolhuo' lane moŋtejacu hi'as jilŋe al 'ec lapi'ipola' lan xanuc' liŋpitine aimijouya. Aimolŋulfaiyacu al Paxi Quiŋya'.

<sup>20</sup> Lataiqui' linihiya fa'a al je'e itaiqui' Nopalaipa itsiya, ticua: “Linca cacuaiyoconno. Aimaŋcoŋya.”

Amén. Toŋta'a ti'ila'. Ima' maiPoujna Jesús: ¡To'huanni!

<sup>21</sup> LaŋPoujna Jesús mouqui mouqui titoc'itsolhuo' jahuay imanc'. Amén. Toŋta'a ti'ila'.